vol
 6874

 8
 सहीह मुस्लिम

 हदीस नं.
 7563



सहिंह मुर्जुम

<u>तालीफ़</u>

इमाम मुस्लिम बिन हज्जाज नीशापुरी (रह.)

उर्दू तर्जुमा

फ़ज़ीलतुश्शैख़ मौलाना अब्दुल अज़ीज़ अल्वी

तख़रीज

मौलाना अदनान दुर्वेश

तक़रीज़

मौलाना इरशादुल हक्न असरी

بسْـــمِاللهِ الرّحْمَنِ الرَّحِيم

अस्सलाम् अलयकुम व-रहेमतुल्लाही व-बरकातुह्

बाद सलाम के मालुम हो की अल्लाह रब्बुल इज्जत के फजल-व-करम से हदीसों की 6 मोअतबर किताबें सिआ सत्ता / सिआ कृत्ब पढ़ने में, समझने में और दावत पहुंचाने में आसानी हो इस नेक मक़सद से उम्मत-ए-मुस्लिमा के ख़िदमात में PDF की शकल में पेश है।

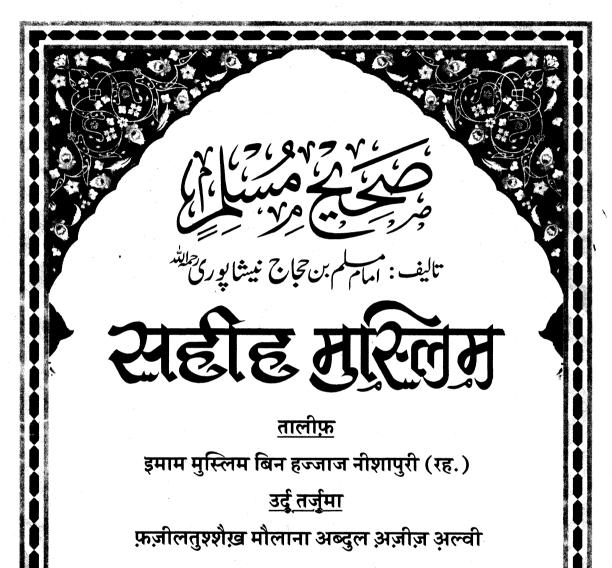
तफसीर ईब्ने क़सीर (8 जिल्द)

- 1. सहीह बुख़ारी (8 जिल्द)
- 2. सहीह मुस्लिम (8 जिल्द)
- 3. सुनन अब्रु दाऊद (6 जिल्द)
- 4. ज़ामेअ सुनन तिर्मिज़ी (4 जिल्द)
- सुनन नसाई शरीफ़ (6 जिल्द)
 सुनन इब्ने माजह (1 जिल्द)

इन PDF बनाने में हदीस नंबर,पेज नंबर, स्केनींग वगैरा मे कोई भूल हुई हो तो बराए मेहरबानी नीचे लिखे हुए मोबाइल नंबर पर इत्तेला करे।

अल्लाह रब्बुल इज्जत इन तमाम किताबों की PDF बनाने में और इसमे ता'ऊन करने वाले हजरात की ख़िदमात को कुबूल फरमाए ओर लोगों के लिए हिदायत का सबब बनाए।

शेरख़ान (अहमदाबाद-गुजरात) M.: +91 9825 696 131



<u>तख़रीज</u>

<u>तक़रीज़</u>

मौलाना अदनान दुर्वेश

मौलाना इरशादुल हक्न असरी

ज़िल्द नम्बर



हदीस नं. 6874 से 7563 तक

﴿ सहीह मुस्लिम ﴾ जिल्द-६ ००%

फेहरिस्ते-मजामीन



सर्वाधिकार प्रकाशनाधीन सुरक्षित है

इस किताब के प्रकाशन सबंधी सर्वाधिकार प्रकाशक के पास सुरक्षित है। कोई व्यक्ति/संस्था/प्रकाशन आंदि इस किताब को मुद्रित/प्रकाशित नहीं कर सकता। इस चेतावनी का उल्लंघन करने वालों के ख़िलाफ़ कठोर कानूनी कार्रवाही की जाएगी, जिसके समस्त हर्ज़ ख़र्च के वे स्वंय उत्तरदायी होंगे। सभी विवादों का न्यायक्षेत्र जोधपुर (राजस्थान) होगा।

नाम किताब	सहीह मुस्लिम	सहीह मुस्लिम जिल्द - 8				
तालीफ़	इमाम मुस्लिम बि	इमाम मुस्लिम बिन हज्जाज नीशापुरी (रह.)				
उर्दू तर्जुमा	फ़जीलतुश्शैख म	ौलाना अ़ब्दुल अ़ज़ीज़ अ़ल्वी				
हिन्दी तर्जुमा		दारुत-तर्जुमा, शोबा नश्रो इशाअ़त जमीअ़त अहले हदीस, जोधपुर (राज.)				
तख़रीज	मौलाना अदनान	दुर्वेश				
तक़रीज़	मौलाना इरशादुल	मौलाना इरशादुल हक़ असरी				
तस्हीह व नज़्रे सानी	मौलाना जमशेद	मौलाना जमशेद आलम सल्फ़ी (९७८५७-६९८७)				
लेज़र टाइपसेटिंग	मुहम्मद अकबर,	मुहम्मद अकबर, अब्दुल वाजिद				
मेनेजिग डायरेक्टर	अली हम्जा, (82	अली हम्जा, (82338-55857)				
प्रिण्टिंग	आदर्श आफसेट,	आदर्श आफसेट, स्टेडियम शॉपिंग सेन्टर, जोधपुर 92144-85741				
बाइंडिंग	•	कमाल बाईण्डिंग हाउस, यादगार मास्टर जहुरूद्दीन साहब मो. शाहिद भाई 93516-68223 0291-2551615				
प्रकाशन (प्रथम संस्करण	जमादिल आखिर	जमादिल आखिर 1441 हिजरी (जनवरी 2020 इस्वी)				
तादादा कॉपी : 500	तादाद पेज: 520	ाद पेज: 520 क्रीमत: रु. 600/- जिल्द (रु. 4500 आठ जिल्द सेट)				

प्रकाशक	मर्कज़ी अन्जुमन खुद्दामुल क़ुरआन वल हदीस, जोधपुर
जेरे निगरानी	शहरी व सूबाई जमीअत अहले हदीस, जोधपुर-राजस्थान

(सहीह मुस्लिम) जिल्द क रूपे के कहिरिस्ते मजामील के 5 र कि

फेहरिस्ते-मजामीन

भज़कार, दुआएँ और उनके फ़ज़ाइल व आदाब ाब 17 : बुरी तक़्दीर और बदबख़ती वग़ैरह के लाह़िक़ होने से पनाह माँगना ाब 18 : बिस्तर में सोते वक़्त क्या कहे? ाब 19 : जो अ़मल (काम) किये उनके शर्र से पनाह तलब करना और जो अ़मल नहीं किये उनके शर्र से भी पनाह चाहना। ाब 20 : दिन के शुरूआत में और सोते वक़्त तस्बीह़ बयान करना ाब 21 : मुर्ग़ की आवाज़ के वक़्त दुआ़ करना बेहतर अ़मल है। ाब 22 : मुसीबतज़दा के लिए दुआ़ ाब 23 : सुब्हानल्लाहि विब हम्दिही की फ़ज़ीलत ाब 24 : मुसलमानों के लिए पसे पुश्त (उसकी ग़ैर मौजूदगी में) दुआ़ करने की फ़ज़ीलत ाब 25 : खाने पीने के बाद अल्लाह का शुक्र अदा करना चाहिए	13
अज़कार, दुआ़एँ और उनके फ़ज़ाइल व आदाब	14
बाब 17 : बुरी तक्दीर और बदबख़ती वग़ैरह के लाहिक़ होने से पनाह माँगना	18
बाब 18 : बिस्तर में सोते वक़्त क्या कहे?	20
बाब 19 : जो अ़मल (काम) किये उनके शर्र से पनाह तलब करना और जो अ़मल नहीं किये उनके शर्र से भी पनाह चाहना।	28
बाब 20 : दिन के शुरूआत में और सोते वक़्त तस्बीह़ बयान करना	39
बाब 21: मुर्ग की आवाज़ के वक़्त दुआ़ करना बेहतर अ़मल है।	43
बाब 22 : मुसीबतज़दा के लिए दुआ़	43
बाब 23 : सुब्हानल्लाहि विब हम्दिही की फ़ज़ीलत	45
बाब 24 : मुसलमानों के लिए पसे पुश्त (उसकी ग़ैर मौजूदगी में) दुआ़ करने की फ़ज़ीलत	46
बाब 25 : खाने पीने के बाद अल्लाह का शुक्र अदा करना चाहिए	48
बाब 26: दुआ़ करने वाला अगर जल्दबाज़ी से काम न ले तो दुआ़ कुबूल हो जाती है, जल्दबाज़ कहता है मैंने दुआ़ की लेकिन कुबूल नहीं हुई	49
किताबुरिकाक़ (नर्मी का बयान)	51
51. नर्मी का बयान	52
बाब 1 : अहले जन्नत में फ़ुकरा ज़्यादा होंगे और अहले दोज़ख़ अक्सर औरतें होंगी और औरतों के फ़ित्ने का बयान	52
बाब 2:ग़ार (गुफ़ा) में फँसने वाले तीन आदिमयों का क़िस्सा और नेक आ़माल को वसीला बनाना	56

﴿ सहीत मुस्तिम ﴾ जिल्व-६ भून	फेहरिस्ते-मजामीन	EX 6 X (1)	
तौबा का बयान			63
तौबा और उसकी क़बूलियत			64
52. तौबा का बयान			67
बाब 1 : तौबा पर आमादा करना और	उस पर ख़ुश होने का बयान		67
बाब 2 : तौबा करते हुए बख़्शिश त़लब	करना गुनाहों के साक़ित़ (झड़-	ना) हो जाने का सबब है	74
बाब 3: हमेशा ज़िक्र करने और आख़िर रखने की फ़ज़ीलत और कुछ औ मामलात में मशग़ूल हो जाना।			75
बाब 4:अल्लाह तआ़ला की रह़मत की	फरावानी और उसका उसके ग़	ज़ब पर ग़ालिब होना	78
बाब 5 :गुनाहों से तौबा क़बूल होती है,	अगरचे गुनाह और तौबा बार ब	ार हों।	88
बाब 6 :अल्लाह तआ़ला की ग़ैरत और	बेह्रयाइयों की हुर्मत का बयान		90
बाब 7 : अल्लाह तआ़ला का फ़र्मान है	, 'नेकियाँ बुराइयों को ख़त्म क	र देती हैं'	94
बाब 8: क़ातिल की तौबा क़बूल होगी,	ख़्वाह उसने कितने ही क़त्ल वि	केये हों।	99
बाब 9 : मुसलमानों के फ़िद्या में काफ़ि	रों को देना		103
बाब 10 : हज़रत कअ़ब बिन मालिक 3	भौर उनके दोनों साथियों की तौब	बा का बयान	107
बाब 11 : इफ़्क और तोहमत लगाने वा	लों की तौबा की कुबूलियत का	⁻ बयान	127
बाब 12 : हरमे नबवी (ﷺ) की शक व	शुव्हा से बरा'त करना		147
मुनाफ़िक़ों की स़िफ़ात और उ	नके अहकाम		149
मुनाफ़िक़ीन की स़िफ़ात और इ	उनके बारे में अहकाम		150
53 : मुनाफ़िक़ों की सि़फ़ात 3	गौर उनके अहकाम		153
बाब 1 : क़ियामत, जन्नत और जहन्नम	के अहवाल (हालात)		168
बाब 2 : तख़्लीक़ का आग़ाज़ और आव	दम् (अ़.) की पैदाइश		173
बाब 3 : दोबारा उठना और क़ियामत के	दिन ज़मीन की हालत का बया	न	174

र्सहीह मुस्लिम के जिल्द 6 के जिल्ह के ज	
बाब 4 : अहले जन्नत की मेहमान नवाज़ी, इब्तिदाई ज़ियाफ़त	175
बाब 5 : यहूदियों का नबी अकरम(ﷺ) से रूह के बारे में सवाल करना और अल्लाह का फ़र्मान 'वह आपसे रूह के बारे में सवाल करते हैं।'	177
बाब 6 : अल्लाह का फ़र्मान है, 'अल्लाह तआ़ला इन्हें आपकी इनमें मौजूदगी की हालत में अ़ज़ाब देना नहीं चाहता।'	181
बाब 7 : अल्लाह का फ़र्मान है, 'इंसान अपने आपको मुस्तग़्नी (खुशहाल) देखकर सरकश हो जाता है	l' 182
बाब 8 : धूएँ का बयान	184
बाब 9 : इंशिक़ाक़े क़मर , चाँद का फटना	189
बाब 10 : अज़िय्यतनाक या तक्लीफ़देह बातों को अल्लाह अ़ज़्ज व जल्ल से बढ़कर कोई बर्दाश्त करने वाला नहीं है।	193
बाब 11: काफ़िरों का ज़मीन भरकर सोना फ़िद्या के तौर पर देने की ख़्वाहिश करना	195
बाब 12 : काफ़िर को चेहरे के बल उठाया जाएगा	196
बाब 13 : दुनिया में सबसे ज़्यादा ख़ुशहाल और आसूदातर शख़्स को जहन्नम में डुबकी देना और सबसे ज़्यादा मशक़्क़त और तक्लीफ़ वाले को जन्नत में ग़ोता देना	197
बाब 14: मोमिन को उसकी नेकियों का दुनिया और आख़िरत में स़िला मिलेगा और काफ़िर को जल्द ही उसकी नेकियों का स़िला दुनिया ही में मिल जाता है।	198
बाब 15 : मोमिन की मिसाल (खेती की सी) है और काफ़िर की मिसाल (स़नूबर के दरख़्त) की सी है	1 200
बाब 16 : मोमिन की मिसाल खजूर के दरख़्त की सी है	203
बाब 17 : शैतान का (शर पर) बर अंगेख़्ता करना और लोगों को फ़ित्ना फ़साद में मुब्तला करने के लिए अपनी पार्टियों और दस्तों को भेजना और हर इंसान का एक शैतान साथी है।	206
बाब 18 : कोई इंसान सिर्फ़ अपने अ़मलों के बदले जन्नत में दाख़िल नहीं होगा, बल्कि अल्लाह के रहमत उसका सबब होगी।	ी 210
बाब 19 : अ़मल ज़्यादा करना और इ़बादत में सई व कोशिश या मेहनत करना	215
बाब 20 : वअ़ज़ व नस़ीह़त में एतिदाल	216

५ सहीह मुस्लिम ∳ जिल्द 6 र्रूकी फेक्टिरो-मजामीन के ४ €	
जन्नत, उसकी नेअ़्मतों और जन्नतियों का बयान	219
जन्नत, उसकी नेमर्ते और अहले जन्नत	220
54 : जन्नत, उसकी नेअ़्मतों और जन्नतियों का बयान	222
बाब 1 : जन्नत की सिफ़ात	222
बाब 2: जन्नत में एक पेड़ है, जिसके साये में सवार इंसान एक सौ (100) साल तक चलेगा, लेकिन उससे गुज़र नहीं सकेगा।	225
बाब 3 : अल्लाह तआ़ला जन्नतियों से ख़ुश हो जाएगा और कभी उनसे नाराज़ नहीं होगा।	226
बाब 4: अहले जन्नत, बालाख़ाना वालों को इस तरह देखेंगे, जिस तरह आसमान में सितारे को देखा जाता है।	227
बाब 5 : अहल व माल ख़र्च करके, नबी अकरम (ﷺ) के दीदार का शौक़ रखने वाले।	229
बाब 6 : जन्नत का बाज़ार और उसमें जो नेअ़्मतें और जमाल ह़ास़िल हो सकेगा	229
बाब 7 : जन्नत में दाख़िल होने वाला पहला गिरोह उसकी शक्लो सूरत चौदहवीं रात के चाँद की तरह होगी और उनकी स़िफ़ात और उनकी बीवियाँ	230
बाब 8 : जन्नत और अहले जन्नत की सिफ़ात और उनका जन्नत में सुबह व शाम तस्बीह कहना	233
बाब 9 : अहले जन्नत की नेअ़्मतें दाइमी (हमेशगी) हैं, अल्लाह तआ़ला का इर्शाद है, 'उन्हें आवाज़ दी जाएगी, यह वह जन्नत है, जिसके वारिस तुम्हें तुम्हारे अ़मलों के सबब बनाया गया है।'	235
बाब 10 :जन्नत के ख़ेमों की कैफ़ियत और उनमें मोमिनों के किस क़द्र अहल होंगे	237
बाब 11: दुनिया में कौनसी नहरें जन्नत से हैं।	238
बाब 12: जन्नत में ऐसे लोग दाख़िल होंगे, जिनके दिल परिन्दों के दिलों की तरह होंगे	239
बाब 13 : जहन्नम की आग की शिद्दत और उसकी गहराई की मसाफ़त और अ़जाब दिये गए लोगों की कैफ़ियत	240
बाब 14 : आग में जब्बार (मग़रूर व सरकश) और जन्नत में कम हैसियत वाले लोग दाख़िल होंगे	243
बाब 15 : दुनिया के फ़ना और क़ियामत के दिन के ह़श्र (इंग्तिमाअ़) का बयान	256

स्रितंह मुस्तिम् भे जित्दन्त रिक्	
बाब 16 :क़ियामत के होलनाक मनाज़िर का बयान	261
बाब 17 : वह सि़फ़ात व ख़ि़साइल, जिनसे दुनिया में लोगों को जन्नती और दोजख़ी होने की शनाख़त हो जाती है।	264
बाब 18 : मय्यित पर उसका जन्नत और दोज़ख़ का ठिकाना पेश करना, क़ब्र के अ़ज़ाब के इस्बात और उससे पनाह चाहने का बयान।	268
बाब 19 : हिसाब (मुहासबा) का इस्बात (कि मुहासबा होगा)	279
बाब 20 : मौत के वक़्त अल्लाह तआ़ला के साथ अच्छा गुमान रखने का हुक्म	281
फ़ित्नो और अ़लामाते क़ियामत का बयान	284
फ़ित्ने और अ़लामाते क़यामत	285
55 : फ़ित्नों और अ़लामाते क़ियामत का बयान	290
बाब 1 : फ़ित्ने के दौर का क़रीब आ जाना और याजूज माजूज के बन्द का खुल जाना	290
बाब 2 : वह लश्कर जो बैतुल्लाह का रुख़ करेगा, उसका ज़मीन में धंसना	293
बाब 3 : फ़ित्नों का बारिश के क़तरों (बूँदों) की तरह उतरना	296
बाब 4: अगर दो मुसलमान अपनी तलवारें लेकर एक दूसरे के सामने आ जाएँ	300
बाब 5 : इस उम्मत के लोगों की एक दूसरे के ज़रिये हलाकत व बर्बादी	303
बाब 6 : क़ियामे क़ियामत तक होने वाले वाक़ियात से नबी अकरम(ﷺ) का आगाह फ़र्माना	30 6
बाब 7: वह फ़ित्ना जो समुन्द्र की मौजों की तरह ठाठें मारेगा, यानी बहुत शदीद और आम होगा	309
बाब 8: क़ियामत उस वक़्त तक क़ायम नहीं होगी जब तक फ़ुरात नदी से सोने का पहाड़ ज़ाहिर न हो जाए	313
बाब 9 : कुस्तुन्तुनिया की फ़तह, दज्जाल का जुहूर और ईसा बिन मरियम (अ़.) का नुज़ूल (उतरना)	316
बाब 10 : क़ियामे क़ियामत के वक़्त रूम यानी ईसाईयों की अक्सरियत होगी	318
बाब 11: दज्जाल के खुरूज के वक़्त रूमियों का कसीर तादाद मक़्तूलों में बढ़ना	319

€ 28	हीह	मुस्लिम 🗲 जिल्द-६	X	फेहरिस्त-मजामीन	10	
बाब	12	: दज्जाल के जुहूर	से पहले मुसलमानों	को फ़ुतूहात हासिल होंगी		323
बाब	13	: क़ियामत से पहल	ने वाक़ेअ़ होने वाली	- निशानियाँ		324
बाब	14	: जब तक हिजाज़	की सरज़मीन से आ	ग न निकले, क़ियामत क़ायम	नहीं होगी	327
बाब	15	: क़ियामत से पहले	ने मदीना की रिहाइश	और आबादी		328
बाब	16	:फ़ित्ने मश्रिक़ की	तरफ़ से उठेंगे, जहाँ	से शैतान के सींग तुलूअ़ होते	हैं	329
बाब	17	: क़ियामत कायम करने लगेंगे	नहीं होगी यहाँ तक	कि दौस क़बीला के लोग जुल	वलसा बुत की बन्दगी	332
बाब	18			होगी, यहाँ तक कि एक शख़्स़ ।माइश की बिना पर कहेगा, ऐ	•	334
वाब	19	: इब्ने स़य्याद का	तज्किरा (बयान)			351
बाब	20	: दज्जाल का ज़िक्र	और जो कुछ उसके	साथ होगा, उसकी कैफियत	व नोइयत	363
बाब	21	•		ना में उसका दाख़िला मम्नूअ़ (फिर किसी को मार नहीं सवे		376
बाब	22	: दज्जाल अल्लाह	के यहाँ बहुत ह़क़ीर	है।		380
बाब	23	क़त्ल करना, अह	हले ख़ैर और अस्ह्राव	मत, हज़रत ईसा (अ़.) का ना ने ईमान का ख़त्म हो जाना, श ना और क़ब्रों से लोगों का उट	रीर लोगों का रह जाना	381
बाब	24	: जस्सासा (तजस्	सुस करने वाली) क	ा वाक़िया		386
बाब	25	: दज्जाल से मुतअ़	ल्लिक़ा बाक़ी अहा	 दीस		396
बाब	26	: फ़ित्ना और आज़	जमाइश के दिनों में ड्र	बादत की फ़ज़ीलत		399
बाब	27	:क़ियामत का क़रीब	। होना			399
बाब	28	: दो नफ़्ख़ों का दर	म्यानी फ़ास़ला या व	ाक्फ़ा व मुद्दत		404

€?	पहीह	मस्लिम 逢	ज् द -6	X		फेह	रेस्ते-मजामीन	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	2 11 X ##	
कि	ताबु	ज़्ज़ुह्द व	र्रक़ाइ	क़						406
56	: दु	निया से	बेरग़्ब	ती का	बयान			-		411
बाब	11:	दुनिया मोग्	न के वि	 लेए क़ैद	ख़ाना अं	र काफ़ि	र के लिए ज	न्नत है।		411
बाब	Γ2:	जिन लोगों ने	भ अपने	ऊपर जु	ल्म किया	है, उनव	के घरों (रिहा <u>ः</u>	इशगाहों) में	ोते हुए ही दाख़िल हो।	439
बाढ	T3:	बेवा, मिस्क	तेन औ	र यतीम	के साथ ३	भच्छा सु	लूक करना			441
बाब	T4:	मस्जिद बन	ाने की	फ़ज़ीलत	Τ			:		443
बाब	T 5 :	मसाकीन अ	गैर मुस	ाफ़िरों प	र ख़र्च क	रने की	फ़ज़ीलत			444
बाब	T 6 :	जिसने अप	ने अमत	त में अल	त्लाह के	सिवा क	ी रज़ा भी च	ाही) रियाका	री (दिखावा) की हुर्मत	446
बाब	77:	(ऐसा बोल	बोलन	ा जिससे	इंसान ३	नाग में वि	गेर जाता है,	या) जुबान	की हिफ़ाज़त	448
बाब	T8:	दूसरों को म से रोककर	•		_		_	अ़मल न क	रने और दूसरों को बुराई	449
वाब	19:	अपने गुनाह	ों का प	र्दा चाक	करना य	ा उनका	इज़्हार करन	ा नाजाइज़ है		452
बाब	T 10	: छींक पर	दुआ़ दे	ना और	जमाई (उ	उबासी)	का नापसंदी	दा होना		453
बाढ	T 11	:मुतफ़रिक़	अहादी	स						457
बाब	T 11	: चूहा और	वह म	स्ख्रशुदा	है					457
बाब	T 13	: मोमिन ए	क बिल	से दो ब	गर नहीं उ	इसा जा	ता			458
बाब	T 14	: मोमिन के	लिए ह	हर हाल	में, हर म	ामले में	ख़ैर (भलाई) है।		459
बाद	T 15	: मदह़ व त मम्नूअ है		में इफ़्रा	त जबकि	वह मम	दूह के लिए	फ़ित्ना का ब	ाइस और ख़तरा हो,	460
बाब	T 16	: चीज़ बड़े	को देन	ा (जर्बा	के वह न	या फल	न हो)			464
बाद	ब 17	: हदीस के	बयान	में तहक	ोक़ से क	ाम लेना	और इल्म र	.खने का हुक	म	464
बाद	म 18	: अस्ट्टाबे	उख़्दूद,	जादूगर	, राहिब	और नौ	नवान का वा	क़िया		465
बा	T 19	: हजरत ज	ाबिर (ग	(ज़ि.) व	नी लम्बी	हदीस ३	भौर हजरत ३	मबुल यसर व	का वाक़िया	471
बा	T 20	: हदीसे हि	ज्रत (ि	हेज्रत क	ा वाक़िय	ा) जिस	को हदीसे र	हल (पालान) भी कहते हैं।	485

∜ सहीह मुस्लिम ∳ जिल्व-6 र्रूप्ड) फेक्टिस्ते मजामीन के 12 ♦ १	
किताबुत तफ़्सीर तफ़्सीर का बयान	490
तआ़रूफ़ किताबुत तफ़्सीर	491
57 : किताबुत्तफ़्सीर	493
बाब 1 : मुतफ़रिंक आयात की तफ़्सीर	493
बाब 2 : अल्लाह का फ़र्मान (क्या मोमिनों के लिए अभी वह वक़्त नहीं आया) कि उनके दिल अल्लाह के ज़िक्र से झुक जाएँ	512
बाब 3 : हर मस्जिद में जाते वक़्त, अपने आपको आरास्ता करो, या हर नमाज़ के वक़्त अपना लिबास ज़ेबतन करो	513
बाब 4 : अल्लाह का फ़र्मान 'और अपनी लौण्डियों को ज़िना पर मजबूर न करो।'	514
बाब 5 : जिनको यह लोग पुकारते हैं, वह ख़ुद अपने रब का तक़र्रुब चाहते हैं	515
बाब 6 : सूरह बरा'त अन्फ़ाल और ह़श्र के बारे में	517
बाब 7 : हुर्मते ख़म्र (शराब के ह़राम होने) का बयान	517
बाब 8 : यह अपने रब के बारे में झगड़ने वाले दो गिरोह हैं	519



(सहीह मुस्तिम ♦ जिल्ब-८ ♦९६) जिक्क, दुआ, तीबा और इरितागफार का बयान क्रिक्र 13 ♦ ∰्रिक्ट्स ♦

इस किताब के कुल बाब 26 और 132 अहादीस हैं।



ज़िक्र, दुआ़, तौबा और इस्तिग़्फ़ार का बयान

ह़दीस नम्बर 6874 से 7023 तक

€ सहोह मुस्तिम ♦ जिल्द-८ ♦९६ जिक्र, दुआ, तीबा और इस्तिगफार का बयान क्रिके 14 ♦ (ध्रीक्रिक्ट) के

अज़कार, दुआ़एँ और उनके फ़ज़ाइल व आदाब

ये इंसान के लिये बहुत बड़ी ख़ूश किस्मती की बात है कि वह अल्लाह पर सच्चा ईमान रखता हो, उसकी सिफ़ाते हस्ना को पहचानता हो, उसकी नेमतों, मेहरबानियों और उसके बे'पायाँ फ़ज़ल व करम का एहसास रखता हो और पूरे इजज़ (लाचारी) और मोहब्बत से उसको याद करता हो। अल्लाह ने इंसान को इस तरह बनाया है कि वह हर लम्हा अल्लाह की मेहरबानियों का मोहताज होता है। अगर उसका दिल मुर्दा नहीं हुआ तो वह बे'इ़िव्तयार उसको याद करता है। ये याद उसे दिल का मुकम्मल इत्मिनान, एहसास तहफ्फुज़, सच्ची ख़ूशी और बे'हिसाब लज़्ज़त व हलावत अता करती है। अल्लाह का बन्दा उसे याद करे तो वह उससे बढ़ कर ख़ूश होता है। बन्दा उसकी याद के ज़िरये से उसके क़रीब आये तो वह बन्दे से बढ़ कर उसके क़रीब आता है।

अल्लाह के निन्यानवे ख़ूबसूरत नाम हैं। बन्दा जिस नाम से चाहे अल्लाह को याद कर सकता है, पुकार सकता है, दुआ कर सकता है, बन्दे की ज़िन्दगी का कोई पहलू और उसकी कोई ज़रूरत ऐसी नहीं जिसके लिये वह अल्लाह को पुकारना चाहे और उसकी ज़रूरत के मुताबिक उसे मुनासिब तरीन नाम न मिले। बीमारियों के लिये वह शाफ़ी है, भूखों नंगों के लिये वह रज़्ज़ाक़ है, गुनाहगारों के लिये वह ग़फ़्ज़ार व ग़फ़ूर है, महरूमों के लिये वह मुन्इम है, कमज़ोरों के लिये वह क़वी है, धुत्कारे हुओं के लिये वह वदूद है, रहीम है, व अन हाज़ल क़ियास। उसे पसन्द है कि उसका बन्दा इस्रार कर के उससे माँगे, पूरे यक़ीन के साथ कि उसे मिल कर रहेगा। उसे सख़त नापसन्द है कि कोई उससे मायूस हो। जिसके लिये ज़िन्दगी नाक़ाबिले बरदाश्त हो जाये और वह मौत माँगने लगे तो इस बात को अल्लाह की रहमत से वाबस्ता करे। जो मौत के वक़्त अल्लाह से मुलाक़ात का मुतमन्नी हो अल्लाह भी उससे मुलाक़ात को पसन्द फ़रमाता है, वह बन्दे के अच्छे गुमान को भी रद्द नहीं करना चाहता। गुनाहों पर पशेमानी हो तो भी दुनिया में सज़ा पाने के बजाये दुनिया और आख़िरत दोनों में उससे अच्छाई और उसकी रहमत माँगने का हुक्म दिया गया है।

अल्लाह को तन्हाई में भी याद करना चाहिए और दूसरे मोमिनों के साथ मिलकर भी। तन्हाई में ज़्यादा याद करने वाले बाज़ी ले जाते हैं। सुबह व शाम, सोते जागते, दिन की मस़रूफ़ियतों और रात की तन्हाईयों में उसे याद करने वाला अज़ीम तरीन इनाम का हक़दार है जो कुर्बे ईलाही है, लेकिन हज़रत अबू हुरैरह (ﷺ) रिवायत करते हैं कि जब क़ुर्आन पढ़ना पढ़ाना हो, अल्लाह के एहसान याद करने, सुनने और बयान करने हों और मज़ीद माँगने हों तो उसकी याद की मिज्लसें मुनासिब हैं, अल्लाह उन

(सहीह मिर्तिम) जिल्द-8 **१**६६ जिक्र, दुआ, तीबा और इस्तिगफार का बरान कि 15)

मिल्लसों पर सकीनत नाज़िल फ़रमाता है, शरीक होने वालों को अपनी रहमत से ढाँप देता है, फ़रिश्ते उनके इर्द गिर्द घेरा बाँध लेते हैं (हदीस़: 6853) अल्लाह उन याद करने वालों को उनकी मिल्लस से बहुत ऊँची मिल्लस में याद करता है। (हदीस़: 6839, 6855) जो तन्हाई में बैठ कर उसकी याद में मुस्तग़र्क़ हो जाता है, अल्लाह उसे अपने दिल में याद करता है। (हदीस़: 6805) याद रहे कि ज़िक्र के हवाले से ऊपर बयान की जाने वाली सारी रिवायत हज़रत अबू हुरैरह (﴿﴿) ने रिवायत की हैं। इनमें तन्हा और मिल कर दोनों तरह से अल्लाह की याद की तफ़्स़ीलात मौजूद हैं। इनमें कहीं भी कोई ऐसा तरीक़ा मज़कूर नहीं जो आज कल के अस्हाबे तरीक़त ने ईजाद कर रखे हैं। ये तरीक़े अपने अपने ईजाद करने वालों ही के नाम से मौसूम हैं। तरीक़-ए-शाज़िलया, तरीक़-ए-नक़्शबन्दिया, तरीक़-ए-क़ादिया वग़ैरह, ये तरीक़े अच्छी नियत से तबींयत के हवाले से अपने अपने तजुर्बों की रोशनी में शुरू किये गये होंगे लेकिन ये सब तरीक़े आपस में एक दूसरे से भी मुख़्तिलफ़ हैं और तरीक़-ए-नबिवया(ﷺ) से भी मुख़्तिलफ़ हैं।

तरीक़-ए-नबविया(ﷺ) के मुताबिक़ अव्वलीन और नागुज़ीर तरीक़-ए-ज़िक्र नमाज़ है। अल्लाह तआ़ला ने वाज़ेह फ़रमाया है; 'मेरे ज़िक्र के लिये नमाज़ क़ाइम करो।' (सूरह ताहा: 20/14) अल्लाह ने ख़ुद रिसालत मा'ब(ﷺ) को मुखातब करके फ़रमाया: 'नमाज़ क़ाइम कर सूरज ढलने से रात के अंधेरे तक और फ़ज़ का क़ुर्आन (पढ़) बिलाशुब्हा फ़ज़ का क़ुर्आन हमेशा से हाज़िर होने का वक़्त रहा है और रात के कुछ हिस्से में, फिर इसके साथ बैदार रह, इस हाल में कि तेरे लिये इज़ाफ़ी है। क़रीब है कि तेरा रब तुझे मक़ामे महमूद पर फ़ाइज़ करेगा।' (बनी इस्राईल : 17/78, 79) इब्तेदाई दौर में रात की नमाज़ का ख़ुसूसी एहतिमाम था। आप(ﷺ) को हुक्म था: 'ऐ कपड़े में लिपटने वाले! रात को क़्याम कर मगर थोड़ा। आधी रात (क़्याम कर) या इससे थोड़ा सा कम कर ले या इससे ज़्यादा कर ले और क़ुर्आन को ख़ूब ठहर ठहर कर पढ़।' (अल मुज़्ज़म्मिल: 73/1-4) गोया आपको आधी रात या इससे कम या ज़्यादा क्याम का हक्म था जिसमें आपको तर्तील से कुर्आन पढ़ना था। कुर्आन, ख़ुसुसन जब नमाज़ में तवज्जा से पढ़ा जाये तो सबसे आ़ला और सबसे मुकम्मल ज़िक्र है। अल्लाह तआ़ला ने इसी को 'अज़्ज़िक्र' कहा है।' 'बिलाश्बहा हम ही ने ये ज़िक्र नाज़िल किया है और बिलाश्ब्हा हम ज़रूर इसकी हिफ़ाज़त करने वाले हैं।' (अल हिज्र: 15/9) इससे अल्लाह की याद, उसकी इबादत और इन्सान की तर्बीयत के तमाम तकाज़ों की तकमील होती है। रसूलुल्ल्लाह(ﷺ) को अल्लाह की तरफ़ से जो मिशन अता हुआ, रात के क़याम को उसकी तकमील की पूरी तैयारी और अल्लाह के पैगाम को इन्सानी कुलूब व अज़हान तक पहुँचाने का कामियाब ज़रिया क़रार दिया गया: 'बिलाशुब्हा रात को उठना (नफ़्स को) कुचलने में ज़्यादा सख़्त और बात करने में ज़्यादा दुरूस्ती वाला है।' (अल मुज़्ज़िम्मल: 73/6)

्र सहित्त मुस्तिम् १ जित्द-८ १९६६ जिक्र, दुआ, तीबा और इस्तिगफार का बयान कि 16 १ कि कि

रसूलुल्लाह(ﷺ) ने नमाज़ के बाद के अज़कार, सुबह व शाम के अज़कार, सोने जागने के अज़कार, खाने पीने के अज़कार, गुर्ज़ हर मरहल्ले और हर काम के वक्त के अज़कार सिखाये और मुसलमान की पूरी ज़िन्दगी को ज़िक्रे इलाही से वाबस्ता कर दिया। ये तरीक़-ए-नबविया है जो पूरी इन्सानी ज़िन्दगी को मुनव्वर कर देता है। आप(ﷺ) के बताये हुये अज़कार और दुआ़एँ ऐसी हैं कि उनसे बेहतर दुआओं का तस़ब्बुर तक नहीं किया जा सकता। आज कल के अस्हाबे तरीकृत में इन चीज़ों का कोई ख़ास एहतिमाम नज़र नहीं आता। क़ुर्आन मजीद का ज़्यादा से ज़्यादा हिस्सा याद करने, उसको अच्छी तरह समझने और रात का क्याम करके उसमें तवज्जा और तर्तील के साथ पढ़ने की तल्कीन तरीक़त का हिस्सा नज़र नहीं आता। रसूलुल्लाह(ﷺ) के अज़कार और आपकी तल्क़ीन करदा दुआ़एँ याद करने और उनके मफ़हूम को ज़हन नशीन कराने का भी कोई एहितमाम नहीं। मुर्शिदीने तरीक़त ख़ूद भी रसूलुल्लाह(ﷺ) के मामूलात के इत्तिबा यहाँ तक कि आपके सिखाये हुये अज़कार और दुआ़ओं से बे बहरा नज़र आते हैं। तज़िकय-ए-क़ल्ब के लिये क़ुर्आन ने जो तरीक़ा बताया है वह फ़र्ज़ ज़कात और कसरत से सदकात के जरिये से माल खर्च करना है ताकि दिल से माल की मोहब्बत खत्म हो जाये। अल्लाह का फरमान है: 'इनके मालों से सदका लें, इसके साथ आप इन्हें पाक करेंगे और इन्हें साफ करेंगे।' (अत्तौबा: 9/103) और एक मिसाली मोमिन का तआ़रूफ़ करवाते हुये कहा गया: 'वह जो अपना माल (इसलिये) देता है कि पाक हो जाये।' (अल्लैल: 92/18) लेकिन आज कल के ज्यादातर अस्हाबे तरीकृत तज़िकया हासिल करने के बजाये उलटा फ़तूहात की सुरत में लोगों के माल का मैल क्चैल इकट्ठा करने में लगे हुये नज़र आते हैं।

इमाम मुस्लिम ने अपनी सहीह के इस हिस्से में सही अहादीस के ज़रिये से तरीक़-ए-नबविया के ख़द्दोख़ाल वाज़ेह किये हैं। इसमें अज़कार हैं, उनके फ़ज़ाइल हैं, दुआ़एँ हैं और उनके आदाब हैं।



्र स्टो**ह मुलान र्र** जिल्ब-8 र्राष्ट्र जिक्क, दुजा, तीबा और इरित्तगफार का बराज क्रिके 17 र्र ∰्रेस्ट्र के

(6874) इमाम साहब अपने दो और उस्तादों से ऊपर वाली रिवायत बयान करते हैं, मगर उसमें आपका यह क़ौल नहीं है। ''ज़िन्दगी और मौत का फ़ित्ने से।'

तख़रीज 6874 : इसकी तख़रीज ह़दीस नं. (6812) में गुज़र चुकी है।

(6875) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) नबी अकरम(ﷺ) से बयान करते हैं, आपने चंद चीज़ों से पनाह माँगी, (और उनको बयान किया) और बुख़्ल से पनाह माँगी। तख़रीज 6875 : इसकी तख़रीज हदीस (6812) में गुज़र चुकी है।

(6876) हज़रत अनस (रज़ि.) बयान करते हैं, नबी अकरम(ﷺ) इन कलिमात से दुआ़ फ़र्माते थे, 'ऐ अल्लाह! मैं तेरी पनाह चाहता हूँ, बुख़्ल, काहिली से और निकम्मी उम्र से, क़ब्र के अज़ाब से और ज़िन्दगी और मौत के फ़ित्ने से।''

तख़रीज 6876 : स़हीह बुख़ारी : 4707

وَحَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَوَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الأَعْلَى، حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، كِلاَهُمَا عَنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم . بِمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّ يَزِيدَ لَيْسَ فِي حَدِيثِهِ قَوْلُهُ " وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ "

حَدَّثَنَا أَبُو كُرِيْبٍ، مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ أَخْبَرَنَا الْبُنُ مُبَارَكٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ تَعَوَّذَ مِنْ أَشْيَاءَ ذَكَرَهَا وَالْبُخْلِ.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعِ الْعَبْدِيُّ، حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ أَسَدٍ الْعَمِّيُّ، حُدَّثَنَا هَارُونُ الأَعْوَرُ، حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ الْحَبْحَابِ، عَنْ أَنسٍ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَدْعُو بِهَؤُلاَءِ الدَّعَوَاتِ " اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ وَالْكَسَلِ وَأَرْذَلِ الْعُمُرِ وَعَذَابِ مِنَ الْبُخْلِ وَالْكَسَلِ وَأَرْذَلِ الْعُمُرِ وَعَذَابِ

जिक्र, दुआ, तीबा और इस्तिगुफ़ार का बयान र्क सहीत मुस्लिम के जिल्द-8

बाब 17 •

बुरी तक़्दीर और बदबख़ती वग़ैरह के लाहिक़ होने से पनाह माँगना

(6877) हज़रत अब हरेरा (रज़ि.) से रिवायत है कि रसुलुल्लाह(ﷺ), बुरी तक्दीर, बदबख़ती के लाहिक़ होने, दुश्मनों की शमातत (ख़ुशी व मसर्रत) और बलाओं की सख़ती से पनाह माँगते थे।'' अप्र अपनी ह़दीस में कहते हैं, सुफ़्यान ने बताया, मुझे शक है, मैंने उनमें एक का इज़ाफ़ा किया है। तख़रीज 6877 : सह़ीह़ बुख़ारी : 6341; वफ़िल्कद्र : 6616; नसाई : 5506.

بَابِ(17): فِيْ التَّعَوُّذِ مِنْ سُوْءِ الْقَضَاءِ وَدَرَكِ الشَّقَاءِ وَغَيْرَهِ

حَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْب، قَالاَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُييْنَةً، حَدَّثَنِي سُمَيٌّ، عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنْ سُوءِ الْقَضَاءِ وَمِنْ دَرَكِ الشُّقَاءِ وَمِنْ شَمَاتَةِ الأَعْدَاءِ وَمِنْ جَهْدِ الْبَلاءِ . قَالَ عَمْرُو فِي حَدِيثِهِ قَالَ سُفْيَانُ أَشُكُ أَنِّي زِدْتُ وَاحِدَةً مِنْهَا .

फ़ायदा : इस हूदीस में बज़ाहिर चार चीज़ों से पनाह तलब की गई है, लेकिन दर हुक़ीक़त उन चार के ज़िम्न में दुनिया व आख़िरत की हर बुराई व तक्लीफ़ और परेशानी से पनाह माँगी है, सबसे पहले सूउल क़ज़ाअ है, इसमें नफ़्स, माल, औलाद, अहल, दुनिया और आख़िरत की हर तक्लीफ़ और परेशानी आ गई, इस तरह बदबख़ती का लाहिक़ होना, दरकिश शक़ाइ में हर क़िस्म और हर नौअ़ की बदबख़ती आ गई तो जिसको बुरी तक्दीर और बदबख़ती से अल्लाह तआ़ला की पनाह और हिफ़ाज़त मयस्सर आ गई, उसे सब कुछ मिल गया, वह किसी चीज़ से भी महरूम न रहा, दुनिया और आख़िरत की हर चीज़ उसमें दाख़िल है और दुश्मनों को फ़रह़त व मर्सात, इंसान की किसी नाकामी और मुस़ीबत में मुब्तला होने पर होती है और दुश्मनों की शमातत और तानाज़नी इंसान के लिए बड़ी रूहानी और ज़हनी तक्लीफ़ का बाइस बनती है, इसलिए उसको अलग बयान किया, हालाँकि यह पहली दोनों चीजों के अंदर मौजद है, इस तरह जहदल बलाइ किसी मुसीबत की मशक्कत और सख़्ती और बला हर उस हालत का नाम है, जो इंसान के लिए बाइसे तक्लीफ़ हो और परेशानी का सबब बने, जिसमें उसका इम्तिहान व आज़माइश हो और यह दुनियावी भी हो सकती है और दीनी भी, रूहानी भी हो सकती है और जिस्मानी भी, इंफ़िरादी व शख़्सी भी हो सकती है और इज्तिमाई भी, इस तरह उस एक ही लफ़्ज में हर क़िस्म के मसाइब व तकालीफ़ और आफ़ात व मुश्किलात आ जाती हैं, इस रिवायत में सुफ़्यान ने शमाततुल आ़दाइ का इज़ाफ़ा किया है, लेकिन यह दूसरी रिवायात में मौजद है।

﴿ सहीत मुस्तिम ﴿ जिल्द-८ ﴿ जिक्र, दुआ, तीबा और इंश्तिगफार का बयान ्रिक् 19 ★ ∰्रेस्ट्रिके

(6878) हज़रत ख़ौला बिन्ते हकीम सुलिमय्या (रज़ि.) बयान करती हैं, मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) को यह फ़र्माते हुए सुना, ''जिसने कहीं पड़ाव किया, फिर यह किलमात कहे, मैं अल्लाह के किलमाते ताम्मा की पनाह लेता हूँ, उसकी सारी मख़्लूक़ात के शर्र से तो जब तक वह उस मंज़िल (पड़ाव) से खाना न हो जाएगा, उसको कोई चीज़ ज़रर (नुक़्सान) नहीं पहुँचा सकेगी।''

तख़रीज 6878 : सुनन तिर्मिज़ी : 3427; इब्ने माजा : 3547.

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا لَيْثُ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، وَاللَّفْظُ، لَهُ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ يَعْقُوبَ، يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ يَعْقُوبَ، أَنَّ يَعْقُوبَ بْنَ سَعِيدٍ، يَقُولُ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ، بْنَ سَعِيدٍ، يَقُولُ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ، يَقُولُ سَمِعْتُ حَكِيمٍ السُّلَمِيَّة، تَقُولُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللهُ عَلَيه وسلم يَقُولُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيه وسلم يَقُولُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَيه وسلم يَقُولُ اللَّهِ عَلَى اللهُ عَلَيه وسلم يَقُولُ اللَّهِ عَلَى اللهُ عَلَيه وسلم يَقُولُ اللَّهُ مِنْ مَنْزِلِهُ فَلَى اللهُ عَلَيه وسلم يَقُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَيه وسلم يَقُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَنْزِلِهِ ذَلِكَ " . وَنُ مَنْزِلِهِ ذَلِكَ " . يَرْتَحِلَ مِنْ مَنْزِلِهِ ذَلِكَ " .

फ़ायदाः अल्लाह के कलिमाते ताम्मा से मुराद, वह कलिमात हैं जो हर ऐब व नुक़्स से पाक हैं, नफ़ा और शिफ़ा बख़्श हैं, पुर तासीर हैं, इसलिए कुछ ने इनसे मुराद, क़ुरआन लिया है कि मैं उसकी पनाह में आता हूँ और क़ुरआन अल्लाह का कलाम है और उसकी सिफ़त है, उसकी सिफ़त की पनाह लेना जाइज़ है।

(6879) हज़रत ख़ौला बिन्ते हकीम सुलिमय्या (रिज़.) से रिवायत है कि उसने रसूलुल्लाह(ﷺ) को यह फ़र्माते सुना, 'कि जब तुममें से कोई किसी मंज़िल पर उतरे तो यह किलिमात कहे, अऊज़ु बि-किलिमातिल्ला-हित्ताम्माति मिन शरिं मा ख़लक़ तो जब तक वह वहाँ से कूच नहीं करेगा, उसे कोई चीज़ नुक़्मान नहीं पहुँचा सकेगी।''

तख़रीज 6879 : इसकी तख़रीज हदीस 6817 में गुज़र चुकी है। وَحَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ، وَأَبُو الطَّاهِرِ، كِلاَهُمَا عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، - وَاللَّفْظُ لِهَارُونَ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، قَالَ وَأَخْبَرَنَا عَمْرُو، - وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ - أَنَّ يَزِيدَ بْنَ أَبِي، حَبِيبٍ وَالْحَارِثَ بْنَ يَعْقُوبَ حَدَّثَاهُ عَنْ يَعْقُوبَ حَدَّثَاهُ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ اللَّهِ بْنِ الأَشَحِ، عَنْ بَعْدِ بْنِ الأَشَحِ، عَنْ بُعْدِ بْنِ الأَشَحِ، عَنْ بُعْدِ بْنِ السَّلَمِيَّةِ، أَنَّهَا سَمِعَتْ عَنْ خَوْلَةَ بِنْتِ حَكِيمٍ السُّلَمِيَّةِ، أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " إِذَا نَزَلَ أَحَدُكُمْ مَنْزِلاً فَلْيَقُلْ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ

सहीत मुस्लिम के जिल्द-8 के जिल्र, तुआ, तौबा और इंस्तिगफार का बयान

اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ . فَإِنَّهُ لاَ يَضُرُّهُ شَيْءٌ حَتَّى يَرْتَحِلَ مِنْهُ " .

قَالَ يَعْقُرِبُ وَقَالَ الْقَعْقَاعُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ ذَكُوانَ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّهُ قَالَ خَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَقِيتُ مِنْ عَقْرَبٍ لَدَغَتْنِي الْبَارِحَةَ قَالَ " أَمَا لَوْ قُلْتَ حِينَ لَمُسَيْتَ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ تَضُرُّكَ ".

وَحَدَّثَنِي عِيسَى بْنُ حَمَّادٍ الْمِصْرِيُّ، أَخْبَرَنِي اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ جَعْفَرٍ، عَنْ يَعْقُوبَ، أَنَّهُ ذَكَرَ لَهُ أَنَّ أَبَا صَالِحٍ، مَوْلَى غَطَفَانَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ، سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةً، يَقُولُ قَالَ رَجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَدَغَتْنِي

(18)بَاب: مَايَقُولُ عِنْدَ النَّوْمِ وَأَخْدِ الْمَضْجَع

عَقْرَبٌ . بِمِثْل حَدِيثِ ابْن وَهْبِ .

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، - وَاللَّفْظُ لِعُثْمَانَ - قَالَ إِسْحَاقُ

(6880) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, एक आदमी नबी अकरम(ﷺ) की ख़िदमत में हाज़िर हुआ और अर्ज़ किया, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! कल शाम मुझे बिच्छू के डसने से बहुत तक्लीफ़ पहुँची, आपने फ़र्माया, 'अगर तुम शाम को यह कलिमात कह लेते, अऊ्ज़ बि-कलिमातिल्ला-हित्ताम्माति मिन शरिं मा ख़लक़, वह तुम्हें नुक़्सान न पहुँचाता।''

तख़रीजः इसकी तख़रीज पहले गुज़र चुकी है।

(6881) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, एक आदमी ने कहा, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! मुझे बिच्छू ने डस लिया, आगे ऊपर वाली हदीस रिवायत है।

बाब 18 : बिस्तर में सोते वक़्त क्या कहे?

(6882) हज़रत बरा बिन आज़िब (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'जब अपने बिस्तर पर सोने का इरादा करो तो

﴿ सहीह मुिला के जिल्द के कि जिक्क. दुआ. तीबा और इस्तिगफार का बयान عُلُمُ 21 ﴿ الْمُحْتَالِينَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الل

नमाज़ वाला वुज़ू करो, फिर अपने दाएँ पहलू पर लेट जाओ, फिर यह दुआ़ पढ़ो, ऐ अल्लाह! मैंने अपना चेहरा तेरी ओर मृतवज्जह किया और अपने तमाम मामलात तेरे हवाले कर दिये और तुझ ही को अपना ' पुश्त पनाह बना लिया, अपनी टेक तेरी ओर लगा दी, तेरे रहमो करम की उम्मीद करते हए और तेरे जलाल व अज़ाब से डरते हुए, तेरी गिरफ़्त से बचने के लिए, तेरे सिवा कोई जाय पनाह और बचने की जगह नहीं, मैं तेरी उस किताब पर ईमान लाया, जो तुने उतारी और तेरे उस नबी पर ईमान लाया, जिसको तुने भेजा, यह वह तेरा आख़िरी बोल हो, यानी उसके बाद बातचीत न करना तो अगर तुम अपनी उस रात में इंतिक़ाल कर गए तो तुम उस हाल में फ़ौत हो गए कि तुम फ़ित्रत (दीने इस्लाम) पर होगे।'' हज़रत बराअ (रज़ि.) कहते हैं, मैंने याद करने के लिए इन कलिमात को दोहराना शुरू कर दिया तो मैंने कहा, मैं तेरे उस रसूल पर ईमान लाया जिसे तूने भेजा है, आपने फ़र्माया, 'यूँ कहो, मैं तेरे उस नबी पर ईमान लाया, जिसे तूने भेजा है।'

तख़रीज 6882 : स़ह़ीह़ बुख़ारी: 247;

वफ़िद्द्अवात : 6311; अबूदाऊद : 5046:

5047: 5048; तिर्मिज़ी: 3394;

फ़ायदा: इस दुआ़ में अल्लाह पर ऐतिमाद, तवक्कल, यक़ीन और तस्लीम व तफ़्वीज़ की रूह भरी हुई है और ईमान की तज्दीद भी है, इसलिए इस यक़ीन व तवक्कल पर फ़ौत होना इस्लाम पर मरना है और इस ह़दीस से मालूम हुआ, बिस्तर पर जाने से पहले नमाज़ वाला वुज़ू कर लेना पसंदीदा अ़मल है, इस

परितृ जिल्द कि जिल्द का जिल्द का प्रिक्त हुआ. तीबा और इस्तिगफार का बयान कि 22 कि कि के तरह इंसान, तहारते जिस्मानी और दुआ के ज़िरिये तहारते क़ल्बी को ह़ासिल करके, मौत के लिए तैयार होकर सोता है, नीज़ इस ह़दीस से यह भी साबित हुआ, रसूलुल्लाह(ﷺ) से मंक़ूल औराद (विर्द) व वज़ाइफ़ (वज़ीफ़े)और दुआओं के अल्फ़ाज़ में तब्दीली नहीं करना चाहिए, क्योंकि आपके अल्फ़ाज़ के अंदर जो तासीर और असरार व ख़्वास़ हैं, किसी के अल्फ़ाज़ उसका बदल नहीं बन सकते और यह भी मुम्किन है उस अजरो सवाब और फ़ज़ीलत का तअ़ल्लुक़, उन ही अल्फ़ाज़ के साथ हो।

(6883) इमाम साहब (रह.) एक और उस्ताद से यही रिवायत बयान करते हैं, लेकिन ऊपर वाली रिवायत ज़्यादा मुकम्मल है और इस ह़दीस में यह इज़ाफ़ा है 'अगर वह सुबह करेगा, उसे ख़ैरो भलाई ह़ासिल होगी।' तख़रीज 6883 : इसकी तख़रीज ह़दीस नं. 6820 में गुज़र चुकी है।

(6884) हज़रत बराअ बिन आज़िब (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने एक आदमी को हक्म दिया, जब वह रात को अपने बिस्तर पर जाने का इरादा करे तो यूँ कहे, 'ऐ अल्लाह! मैंने अपने आपको तेरे सुपुर्द कर दिया और अपना चेहरा (रुख़) तेरी जानिब मृतवज्जह किया और अपनी पुश्त की टेक तेरी तरफ कर दी और अपने तमाम मामलात तेरे हवाले कर दिए, तेरे (सवाब) की ख़बत और शौक़ और तेरी पकड़ से डरते हुए, तेरे अलावा तुझसे बचने के लिए कोई ठिकाना और नजात की जगह नहीं है, मैं तेरी उस किताब पर ईमान लाया, जो तुने नाज़िल की है और उस रसल पर जिसे तूने भेजा, सो अगर वह मर गया तो दीन पर मरेगा।'' इब्ने बश्शार ने अपनी हृदीस मिनल्लैल (रात को) का ज़िक्र नहीं किया।

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، - يَعْنِي ابْنَ إِدْرِيسَ - قَالَ سَمِعْتُ خُصَيْنًا، عَنْ سَعْدِ بْن عُبَيْدَةَ، عَن الْبَرَاءِ بْن عَازِبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم . بِهَذَا الْحَدِيثِ غَيْرَ أَنَّ مَنْصُورًا أَتَمُّ حَدِيثًا وَزَادَ فِي حَدِيثِ خُصَيْنٍ " وَإِنْ أَصْبَحَ أَصَابَ خَيْرًا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حِ وَحَدَّثَنَا ابْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، وَأَبُو دَاوُدَ قَالاَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرو بْن مُرَّةً، قَالَ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ عُبَيْدَةً، يُحَدِّثُ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَمَرَ رَجُلاً إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ أَنْ يَقُولَ " اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ وَأَلْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ لاَ مَلْجَأً وَلاَ مَنْجَا مِنْكَ إِلاَّ إِلَيْكَ آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَبِرَسُولِكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ . فَإِنْ مَاتَ مَاتَ عَلَى الْفِطْرَةِ " .

﴿ सहीह मुस्तिम के जित्द श مَنْ اللَّيْل . जिक्र, दुआ, तीबा और इंस्तिगफर का बयान وَلَمْ يَذْكُرُ ابْنُ بَشَّار فِي حَدِيثِهِ مِنَ اللَّيْل . व.खरीज 6884 : इसकी तख़रीज ह़दीस 6820

तख़रीज 6884 : इसकी तख़रीज ह़दीस 6820 में गुज़र चुकी है।

(6885) हज़रत बराअ बिन आज़िब (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने एक आदमी को फ़र्माया, 'ऐ फ़लाँ! जब तुम अपने बिस्तर पर जाना चाहो' आगे ऊपर वाली हदीस इस फ़र्क़ के साथ है, आपने फ़र्माया, 'और तेरे नबी पर जिसे तूने भेजा, अगर तुम अपनी उस रात फ़ौत हो गए, फ़ित्रत पर फ़ौत हो गए और अगर सुबह करोगे तो ख़ैर पाओगे।'

तख़रीज 6885 : सह़ीह़ बुख़ारी, ह : 7488.

(6886) इमाम स़ाहब (रह.) यही रिवायत अपने दो उस्तादों से बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने एक आदमी को हुक्म दिया, आगे ऊपर वाली रिवायत है और उसमें यह लफ़्ज़ नहीं हैं 'और अगर तुम सुबह उठोगे, ख़ैर पाओगे।'

तख़रीज 6886 : स़हीह बुख़ारी, ह : 6313.

(6887) हज़रत बराअ (रज़ि.) बयान करते हैं कि नबी अकरम(ﷺ) जब अपने बिस्तर पर जाते तो दुआ़ करते, 'ऐ अल्लाह! तेरे ही नाम पर ज़िन्दा हूँ और तेरे ही नाम पर मैं मरता हूँ और जब बेदार (जगते) होते तो फ़र्माते 'हम्द व शुक्र उस अल्लाह के लिए, जिसने मौत तारी करने के बाद हमें ज़िन्दा किया और आख़िरकार उसके पास उठना है।' حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا أَبُو الأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ، عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لِرَجُلٍ " يَا فُلاَنُ إِذَا أُوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ " . بِمِثْلِ حَدِيثِ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ

" وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ . فَإِنْ مُتَّ مِنْ لَيْلَتِكَ مُتَّ مِنْ لَيْلَتِكَ مُتَّ مِنْ لَيْلَتِكَ مُتَّ عَلَى الْفِطْرَةِ وَإِنْ أَصْبَحْتَ

أَصَبْتَ خَيْرًا ".

حَدَّثَنَا اِبْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بَشَّارٍ قَالاَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي، إِسْحَاقَ أَنَّهُ سَمِعَ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ، يَقُولُ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم رَجُلاً . بِمِثْلِهِ وَلَمْ يَذْكُرْ " وَإِنْ أَصْبَحْتَ أَصَبْتَ خَيْرًا " .

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَهُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السَّفَرِ، عَنْ أَبِي شُعْبَهُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السَّفَرِ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي مُوسَى، عَنِ الْبَرَاءِ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ إِذَا أَخَذَ مَصْجَعَهُ قَالَ " اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَحْيَا وَبِاسْمِكَ أَمُوتُ " . وَإِنْ اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَحْيَا وَبِاسْمِكَ أَمُوتُ " . وَإِذَا النَّهُمَ لِلَّهِ النَّذِي أَحْيَانَا وَإِذَا النَّشُورُ " .

्र सहीह मुश्लिम के जिल्द-8 के जिल्न. दुआ, तीबा और इक्टरबावमर का बराव के 24 के किस्सी के

फ़ायदा : ज़िन्दगी, काम काज और अ़मल से ताबीर है और बेदारी में इंसान ज़िन्दगी के कारोबार में मस़रूफ़ (बीज़ी) होता है और मौत, मोहलते अ़मल को ख़त्म हो जाने का नाम है और नींद में इंसान कारोबारे ह्यात से फ़ारिग़ हो जाता है, इसलिए इस दुआ़ में नींद को मरने से बेदारी को ज़िन्दा होने से ताबीर किया गया है, और इस तरह रोज़मर्रा के सोने जागने को मौत के बाद दोबारा ज़िन्दा होने की याद देहानी और उसकी तैयारी की फ़िक्र का ज़िरया बनाया गया है और इस ह़क़ीक़त को दुआ़ की सूरत में ज़हन नशीन कराया गया है कि मौत व ज़िन्दगी का मालिक अल्लाह है, मैं उसकी मिशय्यत से ज़िन्दा हूँ और वह जब चाहेगा मेरी ज़िन्दगी का चराग़ बुझा देगा, इसलिए इंसान को अपनी ह़याते मुस्तआ़र के शब व रोज़ अल्लाह की हिदायत व तालीमात के मुताबिक़ गुज़ारने चाहिए और उसके अह़काम व फ़रामीन को नज़र अंदाज़ करने या उनकी मुख़ालिफ़त करने से रुकना चाहिए।

(6888) अ़ब्दुल्लाह बिन हारिस (रह.) हुज़रत अ़ब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) के बारे में बयान करते हैं कि उन्होंने एक आदमी को कहा, जब वह अपने बिस्तर पर जाए तो यँ कहे, ऐ मेरे अल्लाह! तुने ही मुझे पैदा किया है और तू ही जब चाहेगा, मेरी रूह क़ब्ज़ कर लेगा, मेरा मरना और जीना तेरे ही इख़ितवार में है, अगर तूने मेरे नफ़्स को (मुझे) ज़िन्दा रखे तो (हर गुनाह व बला से और हर फित्ना फ़साद से) उसकी हिफ़ाज़त फ़र्मा और अगर तू उसको मौत दे दे तो उसे माफ़ फ़र्मा और उसे (मेरे नफ़्स को) बख़्श दे, ऐ मेरे अल्लाह! मैं तुझसे माफ़ी और आफ़ियत का सवाल करता हूँ, यानी त् मेरे लिए माफ़ी का और दुनिया व आख़िरत में आफ़ियत का फ़ैसला फ़र्मा।'' तो उस आदमी ने उनसे पृछा, 'क्या आपने यह दुआ़ अपने वालिद हुज़रत उमर (रज़ि.) से सुनी है? उन्होंने जवाब दिया, उस हस्ती से जो उमर (रज़ि.) से बेहतर हैं, रस्लुल्लाह(ﷺ) से सुनी है।

حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ الْعَمِّيُّ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعٍ قَالاَ حَدَّثَنَا غُنْدَرُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ خَالِدٍ، قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثِ، يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ أَمَرَ رَجُلاً يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ أَمَرَ رَجُلاً إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ قَالَ " اللَّهُمَّ خَلَقْتَ نَفْسِي وَأَنْتَ تَوَفَّاهَا لَكَ مَمَاتُهَا وَمَحْيَاهَا إِنْ نَفْسِي وَأَنْتَ تَوَفَّاهَا لَكَ مَمَاتُهَا وَمَحْيَاهَا إِنْ أَحْيَيْتَهَا فَاغْفِرْ لَهَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيةَ " . فَقَالَ لَهُ رَجُلُ اللَّهُمَّ فَيْدُ مِنْ مَنْ مَنْ مَنْ خَيْرٍ مِنْ أَسَمِعْتَ هَذَا مِنْ عُمَرَ فَقَالَ مِنْ خَيْرٍ مِنْ أَسَمِعْتَ هَذَا مِنْ عُمَرَ فَقَالَ مِنْ خَيْرٍ مِنْ أَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عُمَرَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم النَّه عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ . قَالَ ابْنُ نَافِعٍ فِي رِوَايَتِهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ . وَلَمْ يَذْكُرْ سَمِعْتُ .

फ़ायदा : यह दुआ़ भी अ़ब्दियत के जज़्बात से भरपूर है और अल्लाह के हुज़ूर में अ़ब्दियत व न्याज़मन्दी और इज़्हारे आ़जिज़ी व बेबसी है, सबसे ज़्यादा उसकी रह़मत को आवाज़ देती है।

(6889) हज़रत सुहैल (रह़.) बयान करते हैं कि अबू सालेह (रह.) हमें यह तल्क़ीन करते कि जब हममें से कोई सोना चाहे तो वह अपनी दाहिनी करवट पर लेटे, फिर यूँ दुआ़ करे, 'ऐ मेरे अल्लाह! आसमानों का मालिक, ज़मीन के मालिक और अर्शे अजीम के मालिक. हमारे और हर चीज़ के मालिक, दाने और गुठली को फाडने वाले, ऐ तौरात इंजील और फ़ुर्क़ान (क़ुरआन) को नाज़िल करने वाले, मैं तेरी पनाह माँगता हूँ, हर उस चीज़ के शर्र (ब्राई) से जिसकी पेशानी तेरे क़ाबू में है, यानी हर मख़्लुक़ की बुराई से। ऐ अल्लाह! तू ही सबसे पहला (अव्वल) है, कोई चीज़ तुझसे पहले नहीं है तू ही सबके बाद बाक़ी रहने वाला (आख़िर) है, कोई चीज़ तेरे बाद नहीं है, तू ज़ाहिर है, तेरे ऊपर कोई चीज़ नहीं है, मेरा क़र्ज़ अदा कर दे (मुझे तमाम हुक़ुक़ और ज़िम्मेदारियाँ पूरी करने की तौफ़ीक़ दे) और मुझे फ़क़ीरी और मोहताजी से मुस्तग़्नी (बेन्याज़) कर दे। हज़रत सुहैल यह हज़रत अब हरैरा (रज़ि.) के वास्ता से नबी अकरम(ﷺ) से बयान करते थे।

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ سُهَيْلٍ، قَالَ كَانَ أَبُو صَالِحٍ يَأْمُرُنَا إِذَا أَرَادَ الْمَدُنَا أَنْ يَنَامَ أَنْ يَضْطَجِعَ عَلَى شِقِّهِ الأَيْمَنِ أَحْدُنَا أَنْ يَنَامَ أَنْ يَضْطَجِعَ عَلَى شِقِّهِ الأَيْمَنِ ثُمَّ يَقُولُ " اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ وَرَبَّ كُلِّ ثُمَّ يَقُولُ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوَى وَمُنْزِلَ التَّوْرَاةِ وَالإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوى وَمُنْزِلَ التَّوْرَاةِ فَالإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ الآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٍ أَنْتَ الآخِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْء فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْء وَأَنْتَ الآخِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْء وَأَنْتَ الآخِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْء وَأَنْتَ الظَّهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْء وَأَنْتَ اللَّهُمْ أَنْتَ اللَّوْلُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْء وَأَنْتَ اللَّهُمْ أَنْتَ اللَّوْلِ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْء وَأَنْتَ اللَّوْلِ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْء وَأَنْتَ اللَّوْلِ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْء وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْء وَلَيْ يَرُوي وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْء النَّيِ صَلَى الله اللَّيْنَ وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ " . وَكَانَ يَرُوي وَلَكَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله فليه وسلم .

फ़ायदा: इस ह़दीस में भी सोने के लिए दाहिनी करवट पर लेटने की रिवायत की गई है और आपका अपना मअ़मूल भी यही था, क्योंकि इस करवट पर लेटने की स़ूरत में दिल जो बाएँ पहलू में है, लटकता रहता है और लेटते वक़्त ज़िक्रो दुआ़ और अल्लाह की त़रफ़ तवज्जोह रखने के लिए यही स़ूरत ज़्यादा मुनासिब है और बक़ौल अल्लामा इब्ने जौज़ी (रहू.), अतिब्बा (डॉक्टरों) के नज़दीक बदन के

सहीह मुलिम कित्द 8 कि जिल. दुआ. तोबा और इस्तिगफार का बयान कि 26 कि कि कि कि लिए यही मुनासिब है, क्योंकि दाएँ पहलू पर लेटने से खाना नीचे चला जाता है और फिर बाद में बाएँ पहलू पर लेटने से वह हज़म हो जाता है और यह दुआ उन लोगों के लिए ज़्यादा मुनासिब हाल है, जो मक़रूज़ हैं और मआ़शी परेशानियों में मुब्तला हैं, बन्दा यह दुआ करे और अपने रब्बे करीम से यह उम्मीद रखे कि वह रिज़्क़ की कुशादगी (बढ़ोतरी) की सूरत पैदा फ़र्मा देगा।

(6890) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) हमें तल्क़ीन करते थे कि जब हम अपने बिस्तरों पर लेटें तो यह किलमात कहें, आगे ऊपर वाली दुआ, इस फ़र्क़ के साथ है, आपने फ़र्माया, 'हर जानदार की बुराई और शर्र से जिसकी पेशानी तेरे क़ाबू में है।'

अब्दाऊद : 5051; तिर्मिज़ी : 3400.

(6891) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, हज़रत फ़ातिमा (रज़ि.) नबी अकरम(ﷺ) की ख़िदमत में ख़ादिम तलब करने के लिए हाज़िर हुईं तो आप(ﷺ) ने फ़र्माया, 'यह कहो, ऐ सातों आसमानों के मालिक।' आगे हज़रत सुहैल (रह.) वाली दुआ़ है।

तख़रीज 6891 : तिर्मिज़ी : 68; 3481; इब्ने माजा : 3831.

(6892) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'जब तुममें से कोई शख़्स अपने बिस्तर पर जगह पकड़ना चाहे तो अपने तहबन्द के अंदुरूनी हिस्से को पकड़कर, उससे अपने बिस्तर को وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ بَيَانٍ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، - يَعْنِي الطَّحَّانَ - عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَأْمُرُنَا إِذَا أَخَذْنَا مَضْجَعَنَا أَنْ نَقُولَ . بِمِثْلِ حَدِيثِ جَرِيرٍ وَقَالَ " مِنْ شَرِّ كُلِّ دَابَةٍ أَنْتَ آخِذُ بِنَاصِيَتِهَا " .

وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْب، مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي، شَيْبَةَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي، شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالاَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُبَيْدَة، حَدَّثَنَا أَبُنُ أَبِي عُبَيْدَة، حَدَّثَنَا أَبُنُ أَبِي عُبَيْدَة، حَدَّثَنَا أَبِي كِلاَهُمَا، عَنِ الأَعْمَش، عَنْ أَبِي، صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَة، قَالَ أَتَتْ فَاطِمَةُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم تَسْأَلُهُ خَادِمًا فَقَالَ لَهَا " قُولِي اللَّهُمُّ رَبَّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ " . بِمِثْلِ عَنْ أَبِيهِ .

وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا أَنسُ بْنُ عِيَاضٍ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِي مَعِيدٍ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى

सहीह मुलिम के जिल्द के जिल्क, दुआ, तीबा और इरितगफर का बयान हमाड़ ले और अल्लाह का नाम ले, क्यों कि उसे पता नहीं है, उसके बाद उसके बिस्तर पर कौन उसका जानशीन बना है और जब लेटने का इरादा करे तो अपने दाएँ पहलू पर लेटे और यह दुआ पढ़े, ऐ अल्लाह! तू पाक और मुनज़ा है, ऐ मेरे रब! तेरी तौफ़ीक़ से, मैंने अपना पहलू रखा और तेरी तौफ़ीक़ से इसे उठाऊँगा, अगर तू मेरे नफ़्स को रोक ले, मेरी रूह क़ब्ज़ कर ले तो इसे माफ़ करना और अगर तू इसे छोड़ दे (क़ब्ज़ न करे) तो इसकी हिफ़ाज़त फ़र्माना, जिस वसीला व क़ुदरत से अपने नेक बन्दों की हिफ़ाज़त फ़र्माता है।"

तख़रीज 6892 : स़ह़ीह़ बुख़ारी : 13; 6320;

अबूदाऊद : 5050.

رَبُونِكُ الله عليه وسلم قال " إِذَا أَوَى أَحَدُكُمْ إِلَى الله عليه وسلم قال " إِذَا أَوَى أَحَدُكُمْ إِلَى فِرَاشِهِ فَلْيَنْفُضْ بِهَا فِرَاشِهُ وَلْيُسَمِّ اللَّهَ فَإِنَّهُ لاَ يَعْلَمُ مَا خَلَفَهُ بَعْدَهُ عَلَى فِرَاشِهِ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَضْطَجِعَ فَلْيَضْطَجِعْ عَلَى شِقِّهِ الأَيْمَنِ وَلْيَقُلْ فَلْيَضْطَجِعْ عَلَى شِقِهِ الأَيْمَنِ وَلْيَقُلْ فَلْيَعْدُ اللَّهُمَّ رَبِّي بِكَ وَضَعْتُ جَنْبِي وَبِكَ أَرْفَعُهُ إِنْ أَمْسَكُتَ نَفْسِي فَاغْفِرْ لَهَا وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظُهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الطَّها فَاحْفَظُها بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الطَّالِحِينَ ".

फ़ायदा :इस ह़दीस से मालूम हुआ कि रात को बिस्तर पर जाने से पहले अपने बिस्तर को झाड़ लेना चाहिए, क्योंकि मुम्किन है, उसकी ग़ैर मौजूदगी में उस पर किसी मूज़ी (नुक़्सानदेह) जानवर ने बसेरा कर लिया हो, ज़ाहिर है यह उस स़ूरत में काट न ले, फिर दुआ़ पढ़कर सोए ताकि अल्लाह की पनाह में आ जाए।

(6893) इमाम स़ाहब एक और उस्ताद से बयान करते हैं कि आपने फ़र्माया, 'फिर यूँ कहे, ''ऐ मेरे परवर रेगार! तेरे नाम के साथ, तुझे याद करके, मैं ने अपना पहलू रखा, सो अगर तू मेरे नफ़्स को ज़िन्दा रखे तो उस पर रहम फ़र्माना।''

तख़रीज 6893 : इसकी तख़रीज ह़दीस नं. 6830 में गुज़र चुकी है।

وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، بِهَذَا الإِسْنَادِ وَقَالَ " ثُمَّ لْيَقُلْ بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي فَإِنْ لَيْقُلْ بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي فَإِنْ أَجْيَيْتَ نَفْسِي فَارْحَمْهَا ".

स्रिता मुस्तिम के जित्व-8 केंद्रे जिंक, दुआ, तौबा और इरितागफार का बयान के 28 के मिर्मिस के

(6894) हज़रत अनस (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) जब अपने बिस्तर पर क़रार पकड़ते, यह दुआ़ पढ़ते, ''हम्द व शुक्र का हक़दार अल्लाह है, जिसने हमें खिलाया और पिलाया और हमारी ज़रूरतों को पूरा किया और हमें ठिकाना दिया, सो कितने ही बन्दे हैं, जिनका न कोई ज़रूरियात पूरी करने वाला है और न उन्हें ठिकाना देने वाला है।'' तख़रीज 6894 : अबूदाऊद : 5053; तिर्मिज़ी : 3396

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ قَابِتٍ، عَنْ أَنسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ إِذَا أَوَى إِلَىٰ فِرَاشِهِ قَالَ " وسلم كَانَ إِذَا أَوَى إِلَىٰ فِرَاشِهِ قَالَ " الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَكَفَانَا وَآوَانَا فَكَمْ مِمَّنْ لاَ كَافِى لَهُ وَلاَ مُئُوى ".

फ़ायदा: हम जो खाते पीते हैं, जो ठिकाने हमें मयस्सर हैं और हमारी ज़रूरियात पूरी हो रही हैं, यानी जो कुछ हमें मिल रहा है, वह सब हमारे रब्बे मेहरबान का अ़तिया है इसिलए वही हम्दो शुक्र का ह़कदार है, इस तरह उस ऐतिराफ़े ह़क़ीक़त और दुआ़ के ज़िरये हम अल्लाह की उन तमाम नेअ़मतों का शुक्र अदा कर सकते हैं, जिनसे हम फ़ायदा उठा रहे हैं।

बाब 19:

जो अ़मल (काम) किये उनके शर्र से पनाह तलब करना और जो अ़मल नहीं किये उनके शर्र से भी पनाह चाहना।

(19)بَابِ: التَّعَوُّذِ مِنَ شَرِّ مَا عَمِلَ وَمِنَ شَرِّ مَا عَمِلَ وَمِنَ شَرِّ مَا لَمْ يَعْمَلْ

(6895) फ़र्वा बिन नौफ़िल अञ्जई (रह.) बयान करते हैं, मैंने हज़रत आइशा (रज़ि.) से सवाल किया, रसूलुल्लाह(ﷺ) अल्लाह से कौनसी दुआ करते थे? उन्होंने जवाब दिया, आप यह दुआ करते थे, 'ऐ अल्लाह! मैं तेरी पनाह चाहता हूँ उन आमाल के शर्र (बुराई) से जो मैंने किये हैं और उन आमाल की बुराई

حُدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَ وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى - قَالاَ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلاَلٍ، عَنْ فَرْوَةَ بْنِ نَوْفَلٍ الأَشْجَعِيِّ، قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةً عَمَّا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَدْعُو بِهِ اللَّه قَالَتْ

﴿ सिंहा मिला के जिल्द के किये हैं। जिल्ह का क्यान وَ مُونُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا ﴿ اللَّهُمَّ إِنِّى أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا ﴿ كَانَ يَقُولُ " اللَّهُمَّ إِنِّى أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا ﴿ كَانَ يَقُولُ " اللَّهُمَّ إِنِّى أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا

तख़रीज 6895 : अबूदाऊद : 1550; नसाई :

1306; विफ़ल्इस्तिआजा : 5540; ह़दीस नं.

5541; इब्ने माजा : 3839.

फ़ायदा : किसी बुरे अ़मल का सरज़द हो जाना और इसी त़रह किसी अच्छे और नेक अ़मल का रह जाना, दोनों ऐसी चीज़ें हैं जिनकी बुराई से हमें पनाह माँगनी चाहिए, लेकिन आप चूँकि अल्लाह की सबसे ज़्यादा मुअ्रिफ़त रखते थे, इसलिए सबसे ज़्यादा ख़िश्य्यते इलाही से मुत्तसिफ़ थे, इसलिए आप अच्छे से अच्छे अ़मल करने और बुरे और गंदे आ़माल से दामन बचाने के बावजूद यह समझते थे कि शायद कोई नेक अ़मल जो मुझे करना चाहिए था, मैं वह न कर सका हूँ और जो अ़मल मैंने किये हैं, शायद वह उस हद तक न पहुँच सके हों, जैसे वह करने चाहिए थे, नीज़ आप हमारे लिए नमून-ए-अ़मल थे, अगर आप यह दुआ़ न फ़र्माते तो हमें इनका कैसे पता चलता और हमें माँगने का उस्लूब और त़रीक़ा कैसे आता, नीज़ हममें अच्छे अ़मल करने और बुरे आ़माल से बचने से अ़जब व गुरूर और नेकी व पाकदामनी का पिंदार (घमंड/अिमान) पैदा हो सकता है, जो इंतिहाई क़बीह जुर्म है, इसलिए हमें यह दुआ़ करनी चाहिए।

(6896) फ़र्वा बिन नौफ़िल अश्जई (रह.) बयान करते हैं, मैंने ह़ज़रत आइशा (रज़ि.) से ऐसी दुआ़ के बारे में पूछा, जो आप किया करते थे तो उन्होंने जवाब दिया, आप दुआ़ करते थे 'ऐ अल्लाह! मैं तेरी पनाह चाहता हूँ, उन आ़माल (कामों) के शर्र से जो मैंने किये हैं और उन आ़माल की बुराई से जो मैंने नहीं किये हैं।"

तख़रीज 6896 : इसकी तख़रीज हदीस नं. 6833 में गुज़र चुकी है।

(6897) इमाम साहब यही खिायत अपने तीन उस्तादों की दो सनदों से बयान करते हैं और मुहम्मद बिन जअफ़र की खिायत में حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُريْبٍ قَالاً حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ هِلالٍ، عَنْ فَرْوَةَ بْنِ نَوْفَلٍ، قَالَ حُصَيْنٍ، عَنْ هِلالٍ، عَنْ فَرْوَةَ بْنِ نَوْفَلٍ، قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةً عَنْ دُعَاءٍ، كَانَ يَدْعُو بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَتْ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَتْ كَانَ يَقُولُ " اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ "

عَمِلْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ " .

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بَشَّارٍ قَالاَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ، بْنُ عَمْرِو بْنِ جَبَلَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، - يَعْنِي ابْنَ

﴿ सहीत मुस्तिम ﴾ जिल्द-८ के जिक्क, दुआ, तीबा और इंस्तिगफर का बयान कि 30 ♦ ∰्रेस्ट्रि ﴾

'शर्र मा लम अञ्चमल' से पहले मिन है। (जबिक ऊपर की खिायत में मिन नहीं है।) तख़रीज 6897 : इसकी तख़रीज हदीस नं. 6833 में गुज़र चुकी है।

(6898) हज़रत आइशा (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी अकरम(ﷺ) अपनी दुआ़ में यह किलमात कहते थे, 'ऐ अल्लाह! मैं तेरी पनाह चाहता हूँ, उस अमल के शर्र से जो मैंने किया है और उस अमल की बुराई से जो मैंने नहीं किया है।'

तख़रीज 6898 : इसकी तख़रीज हदीस नं. 6833 में गुज़र चुकी है।

(6899) हज़रत इब्ने अ़ब्बास (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) दुआ किया करते थे, 'ऐ अल्लाह! मैंने अपने आपको तेरे सुपुर्द किया और तुझ पर ईमान लाया और तुझ पर ही ऐतिमाद किया और तेरी ही तरफ़ रुजूअ किया (गुनाहों से इताअ़त की तरफ़ लौटा) और तेरी ही तौफ़ीक़ व एआनत से (मुख़ालेफ़ीन से) झगड़ा, ऐ अल्लाह! मैं तेरी ही इज़त व कुदरत की पनाह में आया, उससे कि तू मुझे राह से भटका दे, तेरे सिवा कोई इलाह नहीं है तू ही ऐसा ज़िन्दा है, जिस पर मौत नहीं है और सब जिन्न व इंसान मर जाएँगे।'

तख़रीज 6899 : स़हीह बुख़ारी : 6550

(6900) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी अकरम(ﷺ) की आ़दते جُعْفَرٍ - كِلَّاهُمَا عَنْ شُعْبَةً، عَنْ حُصَيْنٍ، بِهَذَا الإِسْنَادِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ مُحَمَّدِ بِن جَعْفَرٍ " وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ "

حَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍ أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ، حَدَّثَنِي ابْنُ بُرَيْدَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمُر، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَقُولُ "اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَعَلَيْكَ اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلُتُ وَإِلَيْكَ أَنْبُتُ وَبِكَ خَاصَمْتُ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَبِكَ خَاصَمْتُ اللَّهُمَّ اللَّهُمَ اللَّهُمَّ اللَّهُمَ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَ اللَّهُمُ اللَّهُمَ اللَّهُمُ اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُمُ اللَّهُمَ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَ

حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ،

﴿ सहीह मुस्तिम ﴿ जित्व-८ ﴿९६० जिक्र. दुआ. तीबा और इस्तिगफार का बयान ्रिक् 31 ★ ∰्रेस्ट्रिक् ﴾

मुबारका थी, जब आप सफ़र में होते और सेहरी का वक़्त हो जाता तो फ़र्माते, 'सुनने वाले ने सुन लिया अल्लाह की हम्दो सना को और उसकी हम पर बेहतरीन इनायत और इन्आ़म को, ऐ हमारे ख! हमारा साथी और मुहाफ़िज़ बन और हम पर ज़्यादा से ज़्यादा इन्आ़म फ़र्मा और हम आग से अल्लाह की पनाह चाहते हैं।

तख़रीज 6900 : अबूदाऊद : 5086.

أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلِآلٍ، عَنْ سُهَيْلٍ، بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ إِذَا كَانَ فِي سَفَرٍ وَأَسْحَرَ يَقُولُ " سَمَّعَ سَامِعٌ بِحَمْدِ اللَّهِ وَحُسْنِ بَلاَئِهِ عَلَيْنَا رَبَّنَا صَاحِبْنَا وَأَفْضِلْ عَلَيْنَا وَكُنْ فِي اللَّهِ عَلَيْنَا رَبَّنَا صَاحِبْنَا وَأَفْضِلْ عَلَيْنَا عَائِنَا عَائِذًا بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ ".

मुफ़रदातुल हृदीस : (1) अस्हर : सेह़री के वक्त बेदार हुए, या सेह़री का वक्त हो गया। (2) सम्मअ सामिउन : सुनने वाला यह किलमात दूसरों को सुनाए, सिमअ सामिउन : सुनने वाला सुन ले, हमारे इन किलमात का गवाह बन जाए, बलाअ : अ़तिया एह़सान, आज़माइश व इम्तिह़ान, अ़फ़िज़ल अ़लैना : फ़ज़्लो करम से हमें नवाज़

(6901) हज़रत अबू मूसा अश्अरी (रिज़.) बयान करते हैं कि नबी अकरम(ﷺ) यह दुआ़ किया करते थे ऐ अल्लाह! मुझे मेरी लिज़िशें (ख़ताएँ) माफ़ कर दे और मेरी जिहालत और मेरा मेरे मामलात में हद से बढ़ना और जिसको तू मुझसे ज़्यादा जानता है, उन सबको बख़्श दे, ऐ मेरे अल्लाह! जो काम मैंने संजीदगी से किया हो और जो मैंने दिल्लगी और मज़ाक़ में किया है और जो चूक से और क़म़्द व इरादे से किया है, उन सबको माफ़ कर दे, यह सारे काम मैं कर चुका हूँ। ऐ मेरे अल्लाह! मेरी तक़दीम व ताख़ीर या मेरे अगले, पिछले क़ुम़ूर और जो मैंने पोशीदा (छुपे) तौर पर किये और जो मैंने (ज़ाहिर) खुले तौर पर किये और जिनको तू मुझसे ज़्यादा जानता है, मुझे सब

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي بِرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِ صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ كَانَ يَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ " اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِيتَتِي وَجَهْلِي وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ وَجَهْلِي وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ وَجَهْلِي وَكُلُّ ذَلِكَ عِنْدِي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَخَطَئِي وَعَمْدِي وَكُلُّ ذَلِكَ عِنْدِي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنْي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ وَمَا أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ عَلَى كُلُّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ".

﴿ सहीह मुस्तिम ﴿ जिल्द-८ ﴿ जिक्र. दुआ, तीबा और इस्तिगफार का बयान ♣ 32 ﴾ ∰्रेस्ट्रें ﴾

बख़्श दे तू ही आगे बढ़ाने वाला है, (नेकी इताअत या दरजात व मरातिब की तरफ़) और तू ही (तौफ़ीक़ से महरूम करके) पीछे छोड़ने वाला है) और तू हर चीज़ पर पूरी तरह क़ादिर है। सह़ीह़ बुख़ारी: 6398, 6399.

फ़ायदा: आपने इस दुआ़ में उन तमाम मामलात को जमा कर दिया है, जो एक आ़म इंसान की ज़िन्दगी में पाये जाते हैं, और एक बशर व इंसान की हैसियत से आपसे सरज़द हो सकते हैं, लेकिन आपने अपने बुलंद व बाला मक़ाम की हैसियत से यूँ बयान किया है, गोया कि यह उमूर आपसे सरज़द हो चुके हैं, तािक हम अल्लाह के हुज़ूर में यह दुआ़ करके, माफ़ी के ख़्वास्तगार (तलबगार) हों।

(6902) इमाम स़ाहब यही रिवायत एक और उस्ताद से बयान करते हैं।

तख़रीज 6902 : इसकी तख़रीज ह़दीस 6839 में गुज़र चुकी है।

(6903) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) यह दुआ़ फ़र्माया करते थे, 'ऐ अल्लाह! मेरी दीनी हालत सही कर दे, जिस पर मेरी ख़ैरियत और मेरे तमाम उमूर (मामलात) की सलामती का मदार है और मेरी दुनिया भी दुरुस्त कर दे, जिसमें मुझे अपनी ज़िन्दगी गुज़ारना है और मेरी आख़िरत दुरुस्त कर दे, जहाँ मुझे लौटकर जाना है और मेरी ज़िन्दगी को मेरे लिए हर ख़ैर और भलाई में इज़ाफ़ा और ज़्यादती का ज़रिया बना दे और मौत को मेरे लिए हर शर्र व मुसीबत से राहत और हिफ़ाज़त का वसीला बना दे।'

وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الصَّبَّاحِ الْمِسْمَعِيُّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، فِي هَذَا الْإِسْنَادِ .

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ دِينَارٍ، حَدَّثَنَا أَبُو قَطَنٍ، عَمْرُو بْنُ الْهَيْثَمِ الْقُطَعِيُّ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ، بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ الْمَاجِشُونِ عَنْ قُدَامَةَ بْنِ مُوسَى، عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ، عَنْ أَبِي بْنِ مُوسَى، عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ، عَنْ أَبِي فُرَيْرَةَ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يقُولُ " اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِيَ الَّذِي هُوَ وسلم يقُولُ " اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دُينِيَ الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِي وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَاى الَّتِي فِيهَا مَعَادِي مَعَاشِي وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ ك

फ़ायदा : यह एक इंतिहाई जामेअ़ दुआ़ है, दरअसल दीन ही वह चीज़ है कि अगर वह सही व सलामत है तो इंसान अल्लाह के ग़ज़ब व नाराज़गी से महफ़ूज़ होकर उसके लुत्फ़ो करम का मुस्तह़िक़ क़रार पाता

्र सहित मस्तिम् के जिल्द-8 केटी जिक्र, दुआ, तीबा और इस्तिगफार का बयान कि 33 के क्रिक्टिक के

है और उसके जान व माल और इज़्ज़तो आबर्र को क़ानूनी तौर पर ह़िफ़ाज़त करता है और दीन की दुरुस्ती का मतलब यह है कि इंसान को ईमान व यक़ीन हास़िल हो, उसके अ़क़ीदे नज़रियात और अफ़्कार व जज़्बात सही हों, उसके अख़्लाक़ और आ़माल और सीरत व किरदार सही हों और दुनिया की दुरुस्तगी का मतलब यह है कि उसके रिज़्क़ और मआ़श की ज़रूरतें ह़लाल और जाइज़ रास्तों से पूरी हों, ताकि उसके दीन के अंदर ख़लल और ख़राबी न आए और जब इंसान का दीन और दुनिया दोनों सही होंगे तो लाज़मी नतीजा आख़िरत जो असल ठिकाना और हमेशा की ज़िन्दगी है, की सलाह और फ़लाह है, लेकिन दीनो दुनिया की अच्छी हालत के बावजूद इंसान को आख़िरत के बारे में मुत्मइन और बेफ़िक्र नहीं होना चाहिए इसलिए उसकी सलाह़ व फ़लाह़ का भी ख़्वास्तगार होना चाहिए और हर आदमी को इस दुनिया में अपनी ज़िन्दगी का वक्फ़ा पूरा करके मरना है और अल्लाह की दी हुई उम्र से आदमी नेक कमाई भी कर सकता है और बुराई व भी भी कमा सकता है, यानी वह उसकी सआदत व ख़ुशबख़ती में इज़ाफ़ा और तरक्क़ी का वसीला भी बन सकती है और शकावत व बदबख़ती में इज़ाफ़ा और ज्यादती का बाइस बनी और सब कुछ अल्लाह के हाथ में है, इसलिए दीन और दुनिया और आख़िरत की सलाह व फ़लाह़ के साथ अल्लाह तआ़ला से यह दुआ़ भी करते रहना चाहिए कि ऐ अल्लाह! मेरी ज़िन्दगी को मेरे लिए ख़ैरो सआदत में इज़ाफ़ा और तरक़्क़ी का सबब बना और मेरी मौत को शुरूर और फ़ित्ने से राह़त और आराम का ज़रिया बना, इस तरह इस दुआ़ में दीनो दुनिया और आख़िरत की हर भलाई का सवाल है और इनके हर शर्र और बुराई से ह़िफ़ाज़त और बचाव की दरख़्वास्त है और यह दुआ़ मुख़्तस़र (शॉर्ट और छोटी) है लेकिन दिल को छुने वाली है।

(6904) हज़रत अ़ब्दुल्लाह (बिन मसऊद) (रज़ि.) नबी अकरम(ﷺ) से रिवायत करते हैं, आप यह दुआ़ करते थे, 'ऐ अल्लाह! मैं तुझ ही से हिदायत और तक़्वा, पाकदामनी और मख़्लूक से बेनियाज़ी माँगता हूँ।' तख़रीज 6904 : तिर्मिज़ी : 73, ह़दीस : 3489; इब्ने माजा, हूं : 3832.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالاً حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالاً حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي الأَحْوَصِ، عَنْ عَنْ أَبِي الأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ " اللَّهُمُّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالْعَفَافَ وَالْغِنَى".

फ़ायदा : यह भी इंतिहाई जामेअ़ दुआ़ है, इसमें हिदायत यानी राहे ह़क़ पर चलना और उस पर इस्तिक़ामत (जम) जाना, तक़्वा व परहेज़गारी यानी मआ़सी और मुंकरात (ग़लत कामों) और सय्यिआत से बचाव और ह़िफ़ाज़त, इफ़्फ़त व पाकदामनी, यानी नामुनासिब चीज़ों से बचना और

सहित मुलिम के जिल्द-8 कि जिक्क दुआ, तौबा और इस्तिगफार का बयान कि 34 कि लोगों से बेनियाज़ी व इस्तिग्रा का सवाल किया गया है और उनके बग़ैर इंसान इत्मिनान व सुकून की ज़िन्दगी नहीं गुज़ार सकता।

(6905) इमाम साहब दो और उस्तादों से यही रिवायत बयान करते हैं, लेकिन इब्ने मुसन्ना की रिवायत में अफ़ाफ़ की जगह इफ्फ़त का लफ़्ज़ है, यानी नाजाइज़ और नामुनासिब चीज़ों से दूर रहना।

तिर्मिज़ी: 73, 3489; इब्ने माजा, हु: 3832.

(6906) हज़रत ज़ैद बिन अरक़म (रज़ि.) बयान करते हैं, मैं तुम्हें उस तरह बयान करता हूँ, जिस तरह रसूलुल्लाह(ﷺ) फ़र्माते थे, आप(ﷺ) दुआ किया करते थे, 'ऐ अल्लाह! मैं तेरी पनाह लेता हूँ, कम हिम्मती से। ऐ मेरे अल्लाह! मेरे नफ़्स को तक़्वा अता फ़र्मा और उसको पाक साफ़ कर दे तू ही इसका सबसे बेहतर तज़्किया करने वाला है तू ही इसका सरपरस्त और कारसाज़ है। ऐ मेरे अल्लाह! मैं तेरी पनाह माँगता हूँ, उस इल्म से जो नफ़ा देने वाला न हो और ऐसे दिल से जिसमें बेबसी और फ़रोतनी न हो और ऐसे नफ़्स से जिसको सैरी न हो और ऐसी दुआ से जो क़बूल न हो।'

तख़रीज 6906: नसाई: 5473.

وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بَشَّارٍ قَالاَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي، عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي، إِسْحَاقَ بِهَذَا الإِسْنَادِ . مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّ ابْنَ الْمُثَنَّى، قَالَ فِي رِوَايَتِهِ " وَالْعِقَّةَ " .

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، وَاللَّفْظُ لِإِبْنِ نُمَيْرٍ - قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الاَّخْرَانِ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، وَعَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ الْحَارِثِ، وَعَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهُ دِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ، قَالَ لاَ أَقُولُ لَكُمْ إِلاَّ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ اللهِ عليه وسلم النَّعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ وَالْهَرَمِ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ وَالْهَرَمِ وَعَذَابِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ وَالْهَرَمِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ اللَّهُمَّ آتِ نَفْسِي تَقْوَاهَا وَزَكُهَا أَنْتَ وَلِيُهَا وَمَوْلاَهَا اللَّهُمَّ أَنْتَ وَلِيُهَا وَمَوْلاَهَا اللَّهُمُّ أَنِي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لاَ يَنْفَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لاَ يَنْفَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لاَ يَخْشَعُ وَمِنْ فَلْسٍ لاَ تَشْبَعُ وَمِنْ دَعُوةٍ لاَ يَخْشَعُ وَمِنْ دَعُوةٍ لاَ يَخْشَعُ وَمِنْ دَعُوةٍ لاَ يَخْشَعُ وَمِنْ دَعُوةٍ لاَ اللَّهُمَ اللَّهُ اللَّهُمَّ عَلْمَ لاَ تَشْبَعُ وَمِنْ دَعُوةٍ لاَ اللَّهُمَ اللَّهُ مَا اللَّهُمَ وَمِنْ دَعُوةٍ لاَ اللَّهُمَّ اللَّهُ اللَّهُمَ وَمِنْ دَعُوةٍ لاَ اللَّهُمَّ اللَّهُ اللَّهُمَ اللَّهُ الْكُولُ اللَّهُ الْ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

फ़ायदा ः इल्म ग़ैर नाफ़ेअ़, क़ल्ब ग़ैर खाशेअ़ और हवसनाक नफ़्स जिसकी हवस व हिर्स ख़त्म ही न हो और वह दुआ़ जो मक़्बूल न हो, उससे अल्लाह की पनाह की दरख़्वास्त करने का मक़्स़द यह है कि

﴿ सहीह मुस्तिम ﴿ जिल्द-८ ﴾ जिक्र, दुआ, तीबा और इरितगफार का बयान ्रिक् 35 ﴾ ∰ क्रिक्ट ﴾

ऐ अल्लाह! नफ़ाबख़्श इल्म अ़ता कर, नफ़्स को हवसनाकी से पाक कर के क़नाअ़त बख़्श, दिल को ख़ुशूअ़ से मुत्तस़िफ़ फ़र्मा और दुआ़ को क़बूल फ़र्मा।

(6907) हज़रत अ़ब्दुल्लाह बिन मसऊ़द (रज़ि.) बयान करते हैं कि जब शाम होती तो रसूलुल्लाह(ﷺ) यह दुआ़ करते, 'शाम इस हाल में हो रही है कि हम और सारी कायनात अल्लाह ही के हैं और सारी हम्दो सताइश अल्लाह ही के लिए है, उसके सिवा कोई लायक़े बन्दगी नहीं है, उसका कोई शरीक साझी नहीं है।'

हसन (रह.) कहते हैं, मुझे ज़ुबैद (रह.) ने बताया, मैंने इब्राहीम (रह.) से इस दुआ़ में यह अल्फ़ाज़ भी याद किये हैं, 'इक्तिदार का वही मालिक है, वही हम्दो सताइश का हक़दार है और वह हर चीज़ पर क़ादिर है। ऐ मेरे अल्लाह! मैं इस आने वाली रात की ख़ैर का तुझसे सवाल करता हूँ और मैं इस आने वाली रात के शर्र (बुराई) और इसके बाद के शर्र से तेरी पनाह में आता हूँ। ऐ अल्लाह! मैं तेरी पनाह में आता हूँ, सुस्ती और काहिली से और बुढ़ापे के बुरे असरात से। ऐ अल्लाह! मैं पनाह माँगता हूँ, आग के अ़ज़ाब से और क़ब्र के अ़ज़ाब से।'

तख़रीजः अबूदाऊद : 5071; तिर्मिज़ी : 3390.

(6908) हज़रत अ़ब्दुल्लाह बिन मसक़द (रज़ि.) बयान करते हैं कि जब शाम हो जाती, नबी अकरम(ﷺ) दुआ़ करते, 'शाम حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سُويْدٍ النَّخعِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنِ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ اللَّهِ صلى الله مَسْعُودٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ لاَ إِلَهَ إِلاَّ مَسْيْنَا اللَّهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ " . قَالَ الْحَسَنُ اللَّهُ وَحُدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ " . قَالَ الْحَسَنُ فَعَدَّثَنِي الزُّبِيْدُ أَنَّهُ حَفِظَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي فَعَدَّثَنِي الزُّبِيْدُ أَنَّهُ حَفِظَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي فَعَدَّثَنِي الزُّبِيدُ أَنَّهُ حَفِظَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي فَعَدَّثَنِي الزُّبِيدُ أَنَّهُ حَفِظَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي فَعَدَرَ اللَّهُمَّ أَنْهُ حَفِظَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي فَعَدَا " لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُو عَلَى كُلِّ هَذَا اللَّهُمَّ أَسُأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَشَرً مَا شَيْ هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَشَرً مَا وَلَهُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَاللَّهُمَ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْمُوءِ الْكَبَرِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَسُوءِ الْكَبَرِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَعَذَابٍ فِي الْقَبْرِ " .

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، بْنِ سُوَيْدٍ

्र सही ह मुस्तिम् र्के जिल्द-8 र्रेक्ट्रि जिक्र, दुआ, तीबा और इरितगफार का बयान क्रिक्ट्रे 36 के स्थितिक के

इस हाल में हो रही है कि हम और सारी कायनात ही अल्लाह की है और सारी हम्दो सताइश अल्लाह ही के लिए है, उसके सिवा कोई इलाह नहीं है, वह यक्ता है, उसका कोई शरीक नहीं है।' रावी कहते हैं. मेरे ख़्याल में उनमें यह कलिमात भी हैं, 'राज और मुल्क उसी का है, वह लायक़े हम्दो सना है और वह हर चीज़ पर क़ादिर है। ऐ मेरे रब! मैं तुझसे सवाल करता हूँ, इस रात में जो कुछ है, इसकी ख़ैरो भलाई का और इस रात के बाद के हालात की ख़ैर का और मैं तेरी पनाह में आता हूँ, इस रात में जो कुछ होने वाला है, उसके शर्र से और इसके बाद के हालात के शर्र से, ऐ मेरे रब! मैं तेरी पनाह माँगता हूँ, सुस्ती और काहिली से और किब्रे सिन्नी (बड़ी उ़म्र) के बुरे असरात से, ऐ मेरे रब! मैं तेरी पनाह चाहता हूँ, आग के अज़ाब से और क़ब्र के अ़ज़ाब से।' और जब सुबह हो जाती तो आप एक लफ़्ज़ की तब्दीली से यूँ दुआ करते, 'हमारी सुबह़ इस हाल में हो रही है कि हम और सारी कायनात अल्लाह ही के हैं।'

(6909) हज़रत अ़ब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं कि जब शाम होती तो रसूलुल्लाह(ﷺ) अल्लाह तआ़ला के हुज़ूर में अ़र्ज़ करते, 'यह शाम इस हाल में हो रही है कि हम और सारी कायनात अल्लाह ही के हैं और हम्दो शुक्र अल्लाह ही के लिए है, उस

इसकी तख़रीज ह़दीस नं. 6845 में गुज़र चुकी है।

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَنِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إِذَا أَمْسَى قَالَ " أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمُلْكُ لِلَّهِ أَمْسَى قَالَ " أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمُلْكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ لِاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ ". قَالَ أُرَاهُ قَالَ فِيهِنَّ " لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ رَبِّ أَسْأَلُكَ وَلَهُ خَيْرَ مَا بَعْدَهَا وَأَعُودُ بَيْرَ مَا بَعْدَهَا وَأَعُودُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهَا وَأَعُودُ بِكَ مِنْ الْكَيلَةِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهَا وَأَعُودُ رَبِّ أَسُالُكَ بِلِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا وَأَعُودُ رَبِّ أَعُودُ بِكَ مِنْ الْكَيلَةِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا رَبِّ فِي النَّارِ وَعَذَابٍ فِي النَّارِ وَعَذَابٍ فِي النَّارِ وَعَذَابٍ فِي الْقَبْرِ ". وَإِذَا أَصْبَعَ قَالَ ذَلِكَ أَيْضًا " أَعْبَرُ ". وَإِذَا أَصْبَعَ الْمُلْكُ لِلَّهِ".

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بَنُ عَلِيً، عَنْ زَائِدَةَ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ، عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سُويْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ كَانَ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إِذَا أَمْسَى

एक के सिवा कोई मअ़बूद नहीं है, उसका कोई शरीक साझी नहीं है। ऐ अल्लाह! मैं तुझसे सवाल करता हूँ इस रात में जो कुछ होने वाला, उसकी ख़ैर का और मैं तेरी पनाह माँगता हूँ, इस रात में जो कुछ होने वाला है, उसके शर्र से, ऐ अल्लाह! मैं तेरी पनाह माँगता हूँ, काहिली से और इंतिहाई बुढ़ापे से और बड़ी उम्र के बुरे असरात से और दुनिया के हर फ़ित्ने से और इस रात के लायक नहीं, उसका कोई बन्दगी के लायक नहीं, उसका कोई

इसकी तखरीज ह़दीस नं. 6844 में गुज़र चुकी है।

और वह हर चीज़ पर क़ादिर है।

शरीक नहीं, वही इक़्तिदार व बादशाही का मालिक है. वह हम्दो सताइश का सज़ावार है رَّ الْمُكْنُ اللَّهُ وَخْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ اللَّهُمَّ الْمُلْكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لَلَّهِ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَخْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ اللَّهُمَّ لِلَّهِ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَخْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَخَيْرِ مَا فِيها فِيها وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فِيها اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَسُوءِ الْكَبَرِ وَفِئْتَةِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْقَبْرِ ". وَسُوءِ الْكَبَرِ وَفِئْتَةِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْقَبْرِ ". قَالَ الْحَسَنُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ وَزَادَنِي فِيهِ زُبِيْدُ قَالَ الْحَسَنُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ وَزَادَنِي فِيهِ زُبِيْدُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَخَدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلُ شَيْءٍ قَدِيرٌ ".

फ़ायदा : इस दुआ़ में अपनी ज़ात और सारी कायनात के ऊपर अल्लाह की ह़ाकिमियत और मालिकियत का इक़रार और ऐतिराफ़ है और उसकी हम्दो शुक्र के साथ, उसकी वह़दानियत और यक्ताई का ऐलान है, फिर रात या दिन में जो ख़ैर और बरकतें हैं, उनकी दरख़्वास्त है और रात या दिन में जो शर्र व फ़साद हैं, उनसे पनाह तलब की गई है और जो कमज़ोरियाँ ख़ैरो सआ़दत से मह़रूमी का बाइस बनती हैं, उनसे पनाह तलब की गई है और आख़िर में दुनिया के हर फ़ित्ने और क़ब्र के अज़ाब से पनाह माँगी गई है, इस तरह इसमें अपनी बन्दगी और न्याज़मन्दी का भरपूर इज़्हार किया गया है।

(6910) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) यह दुआ़ किया करते थे, 'अल्लाह के सिवा कोई बन्दगी के लायक़ नहीं, वह यक्ता है, उसने अपने लश्कर को

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا لَيْثُ، عَنْ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا لَيْثُ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي، سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي، هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم

﴿ अहीह मुिलम किल्द-8 किल्र किल्र हुआ, तौबा और इरितगफार का बयान कुळ्वत बख़्शी और अकेला ही तमाम गिरोहों مُوْدُهُ أَعَلَّ جُنْدُهُ पर ग़ालिब आ गया और अपने बन्दे की मदद مُوْدُهُ فَلاَ की, उसके सिवा कुछ नहीं।

तख़रीज 6910 : सह़ीह़ बुख़ारी : 1414.

﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ عَلَمُ اللَّهُ وَحْدَهُ أَعَزَّ جُنْدَهُ كَانَ يَقُولُ اللَّهِ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ أَعَزَّ جُنْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَغَلَبَ الأَحْزَابَ وَحْدَهُ فَلاَ شَيْءَ بَعْدَهُ ال

फ़ायदा: इस दुआ़ में जंगे अह़ज़ाब की त़रफ़ इशारा है और ला शैअ बअ़्दहू का मआ़नी है, उसके सिवा हर चीज़ क़ाबिले फ़ना है, किसी का वुजूद व बक़ा ज़ाती नहीं है, स़िर्फ़ अल्लाह का वुजूद अपना है, जो फ़ना होने वाला नहीं है, बाक़ी सब मख़्लूक़ को वुजूद उसकी त़रफ़ से मिला है और उसके बाक़ी रखने से ही वह सब मख़्लूक़ बाक़ी है।

(6911) हज़रत अली (रज़ि.) बयान करते हैं, मुझे रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'यह दुआ़ करो, ऐ अल्लाह! मुझे हिदायत दे और सीधा रख और हिदायत की दुआ़ के वक़्त, रास्ता की हिदायत का इस्तिहज़ार करना और सदाद की दुआ़ के वक़्त तीर के सीधे होने का ख़्याल करना।'

तेख़रीजः अबूदाऊदः ४२२५; नसाईः ५२२७.

حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدَّثَنَا الْبُنُ إِدْرِيسَ، قَالَ سَمِعْتُ عَاصِمَ بْنَ كُلَيْبٍ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ قَالَ لِي عَنْ أَبِي بُرُدَةً، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " قُلِ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " قُلِ اللَّهُمَّ اهْدِنِي وَسَدِّدْنِي وَاذْكُرُ بِالْهُدَى هِدَايَتَكَ الطَّرِيقَ وَالسَّدَادِ سَدَادَ السَّهُم "

फ़ायदा : इस ह़दीस से साबित होता है कि दुआ़इया किलमात के वक़्त उनके मआ़नी और मत़ालिब और मक़ास़िद की तरफ़ तवज्जह देनी चाहिए स़िर्फ़ तोते की तरह़ अल्फ़ाज़ ही मुँह से न निकाल देने चाहिए।

(6912) इमाम साहब एक दूसरे उस्ताद से बयान करते हैं कि मुझे रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'यह दुआ़ करो, ऐ अल्लाह! मैं तुझसे हिदायत और दुरुस्तगी की दरख़्वास्त करता हूँ।' फिर आगे ऊपर वाला टुकड़ा बयान किया।

इसकी तख़रीज ह़दीस 6848 में गुज़र चुकी है।

وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، - يَعْنِي ابْنَ إِدْرِيسَ - أَخْبَرَنَا عَاصِمُ بْنُ كُلَيْبٍ، بِهَذَا الإِسْنَادِ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " قُلِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالسَّدَادَ " . ثُمَّ ذَكَرَ بِمِثْلِهِ .

बाब 20 : दिन के शुरूआत में और सोते वक़्त तस्बीह बयान करना

(6913) हज़रत जुवेरिया (रज़ि.) बयान करती हैं कि नबी अकरम(ﷺ) सुबह की नमाज़ पढ़ने के बाद जल्द ही उनके पास चले गए और वह अभी अपनी नमाज़गाह में थीं, फिर दिन चढ़ने के बाद वापिस लौटे और वह अभी वहीं बैठी थीं तो आपने फ़र्माया. 'मैं तुम्हें जिस हालत पर छोड़कर गया था, अभी तक उस पर हो?' हज़रत जुवेरिया (रज़ि.) ने अर्ज़ किया, जी हाँ! नबी अकरम(ﷺ) ने फ़र्माया, 'मैंने तुम्हारे पास जाने के बाद चार कलिमात तीन बार कहे हैं. अगर उनका वज़न उन कलिमात के साथ करें, जो अब तक तुने कहे हैं तो उनका वज़न ज़्यादा होगा, अल्लाह की हम्द के साथ तस्बीह है, उसकी मख़लुक़ की तादाद, उसकी रज़ा व ख़ुशनुदी उसके अर्श के वज़न और उसके कलियात की स्याही के बराबर।'

तख़रीज 6913 : सुनन तिर्मिज़ी : 104, ह़दीस . 3555; नसाई : 3808.

फ़ायदा : यह किलमात इंतिहाई जामेअ़ हैं, जो ह़स्र व शुमार से बाहर हैं और इनका वज़न मुम्किन नहीं है तो मआ़नी हुआ, उसकी बेइन्तिहा और ला तादाद मर्तबा तश्बीह व तह़मीद बयान करता हूँ।

(6914) हज़रत जुवेरिया (रज़ि.) बयान करती हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) उनके पास से (20)بَاب: التَّسْبِيحِ أَوَّلَ النَّهَارِ وَعِنْدَ النَّوْم

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَعَمْرُو النَّاقِدُ، وَابْنُ أَبِي عُمَرَ - قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، مَوْلَي الله مَوْلَي الله طَلْحَة عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ جُوَيْرِيَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم خَرَجَ مِنْ عِنْدِهَا بُكْرَةً حِينَ عليه الصُّبْحَ وَهِيَ فِي مَسْجِدِهَا ثُمَّ رَجَعَ عَلَيه الصُّبْحَ وَهِيَ فِي مَسْجِدِهَا ثُمَّ رَجَعَ عَلَيه السَّهُ فَقَالَ " مَا صَلَّى الصُّبْحَ وَهِيَ جَالِسَةٌ فَقَالَ " مَا بَعْدَ أَنْ أَضْحَى وَهِيَ جَالِسَةٌ فَقَالَ " مَا بَعْدَ أَنْ أَضْحَى وَهِيَ جَالِسَةٌ فَقَالَ " مَا يَعْدَ أَنْ أَضْحَى وَهِيَ جَالِسَةٌ فَقَالَ " مَا يَعْدَ النَّهُ عُلْمَاتٍ ثَلاَثَ عَلَى الْحَالِ النَّبِيُ صلى الله عليه وَسلم " لَقَدْ قُلْتُ بَعْدَكِ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ لَوْ وُزِنَتْ بِمَا قُلْتِ مُئذُ الْيَوْمِ وَمِدَادَ كَلِمَاتٍ ثَلاَثُ مَرَّاتٍ لَوْ وُزِنَتْ بِمَا قُلْتِ مُئذُ الْيَوْمِ وَرِضَا نَفْسِهِ وَزِنَةً عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ ". لَوَرَضَا نَفْسِهِ وَزِنَة عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ ". لَوَرَضَا نَفْسِهِ وَزِنَة عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ ".

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ وَإِسْحَاقُ عَنْ مِسْعَرٍ، وَإِسْحَاقُ عَنْ مِسْعَرٍ،

♦ सहीह मुस्तिम ♦ जिल्व-८ ♦०६३ जिक्र. दुआ. तीबा और इरितगफार का बयान ००० ४० ♦ विकास का

गुज़रे, जबिक आप सुबह की ममाज़ पढ़ने के लिए निकले, या सुबह की नमाज़ पढ़ चुके, फिर ऊपर वाली बात कही और यह किलमात फ़र्माए, 'अल्लाह की तस्बीह उसके मख़्लूक़ की तादाद के बराबर, अल्लाह की तस्बीह उसकी रज़ामंदी के बक़द्र, अल्लाह की तस्बीह उसके अर्श के वज़न के बराबर, अल्लाह की तस्बीह उसके किलमात की स्याही के बराबर।'

इसकी तख़रीज ह़दीस 6850 में गुज़र चुकी है।

(6915) हज़रत अली (रज़ि.) बयान करते हैं कि हजरत फातिमा (रजि.) को चक्की पीसने से जो हाथों की तक्लीफ़ बर्दाश्त करनी पड़ती थी, (हाथों में जो निशान पड गए) उसकी शिकायत की और नबी अकरम(ﷺ) के पास कछ क़ैदी आए थे, चनाँचे वह गईं, लेकिन आप मिल न सके, हज़रत आइशा (रज़ि.) से मिलकर उन्हें अपने आमद का मक्सद बताया तो जब नबी अकरम(ﷺ) तशरीफ़ लाए. हज़रत आइशा (रज़ि.) ने आपको आपके पास हज़रत फ़ातिमा (रज़ि.) की आमद का तज़्करा किया, चुनाँचे नबी अकरम(ﷺ), हज़रत अली (रज़ि) के यहाँ गए. जबकि वह अपने बिस्तरों पर लेट चुके थे, चुनाँचे वह उठने लगे तो आपने फ़र्माया. 'अपनी जगह पर रहो।' और आप हमारे बीच बैठ गए यहाँ तक कि मैंने अपने सीने पर आपके कदमों की ठण्डक महसूस की, फिर आपने फ़र्माया, 'जो عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي رِشْدِينَ، عَنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي رِشْدِينَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ جُوَيْرِيَةَ، قَالَتْ مَرَّ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حِينَ صَلَّى صَلاَةَ الْغَدَاةِ أَوْ بَعْدَ مَا صَلَّى الْغَدَاةِ أَوْ بَعْدَ مَا صَلَّى الْغَدَاةِ أَوْ بَعْدَ مَا صَلَّى الْغَدَاة . فَذَكَرَ نَحْوَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ " صَلَّى الْغَدَاة اللَّهِ مِضَا لَلَّهِ رِضَا سُبْحَانَ اللَّهِ رِضَا نَفْسِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ رِضَا مِدَادَ كَلِمَاتِهِ " .

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، وَاللَّفْظُ لِإِبْنِ الْمُثَنَّى - قَالاَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى، حَدَّثَنَا عَلِيُّ، أَنَّ فَاطِمَةَ، اشْتَكَثُ مَا تَلْقَى مِنَ الرَّحَى فِي فَاطِمَةَ، اشْتَكَثُ مَا تَلْقَى مِنَ الرَّحَى فِي يَدِهَا وَأَتَى النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم سَبْى فَانْطَلَقَتْ فَلَمْ تَجِدُهُ وَلَقِيَتْ عَائِشَةً وَسلم فَأَخْبَرَتْهَا فَلَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَأَخْبَرَتْهَا فَلَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم أَخْبَرَتُهُ عَائِشَةُ بِمَجِيءِ فَاطِمَةَ إِلَيْهَا فَلَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم إلَيْنَا وَقَدْ فَجَاءَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم إلَيْنَا وَقَدْ فَجَاءَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم إلَيْنَا وَقَدْ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم "عَلَى مَكَانِكُمَا ". أَخَذْنَا مَضَاجِعَنَا فَذَهَبُنَا نَقُومُ فَقَالَ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم "عَلَى مَكَانِكُمَا ". فَقَعَدَ بَيْنَنَا حَتَّى وَجَدْتُ بَرُدَ قَدَمِهِ عَلَى صَدْرِي ثُمَّ قَالَ " أَلاَ أُعَلِّمُكُمَا خَيْرًا مِمًا فَقَالَ " أَلا أُعَلِّمُكُمَا خَيْرًا مِمًا وَسُدُرِي ثُمَّ قَالَ " أَلاَ أُعَلِّمُكُمَا خَيْرًا مِمًا وَسُدُرِي ثُمَّ قَالَ " أَلاَ أُعَلِّمُكُمَا خَيْرًا مِمًا

प्रहीह मुस्तिम के जिल्द के कि जिल्क दुआ, तीबा और इस्तिगफार का बयान तुम दोनों ने दरख़्वास्त की है, क्या मैं तुमको مُن تُكَبِّرُ أَن تُكَبِّرُ الله عَلَيْهُ وَتُلاَثِينَ وَيَعْلاَثُونَا مِنْ وَتُلاَثِينَ وَتُلاَثِينَ وَتُلاَثِينَ وَتُلاَثِينَ وَتُلاَثِينَ وَتُلاَثِينَا فَي وَلِينَا وَلَيْنَا مِنْ وَيَعْلَاثُونَ وَلَيْكُونَا مِنْ وَلَاثُونَا مِنْ وَيَعْلَاثُونَا فَي وَلِينَا وَلِينَا وَلَيْنَا مِنْ وَيَعْلَاثُونَا مِنْ وَلَاثُونَا مِنْ وَلَيْكُونَا مِنْ وَلَيْكُونَا مِنْ وَلِينَا وَلَيْنَا فِي وَلِينَا وَلَيْنَا مِنْ وَلِينَا وَلَيْنَا فِي وَلِينَا وَلَيْنَا مِنْ وَلِينَا وَلَيْنَا فِي وَالْمُعِلَّى وَلِينَا وَلَيْنَا مِنْ وَلِينَا وَلَيْنَا مِنْ فَالْمُ وَلِينَا وَلِينَا وَلَيْنِينَا وَلَاثُونَا مِنْ وَلِينَا وَلَائِلُونَا وَلَائِنَا وَلَائِلُونَا وَلَائِلُونَا وَلَائِلُونَا وَلَائِنَا وَلَائِلُونَا وَلَائِينَا وَلَائِلُونَا وَلَائِلُونَا وَلِينَا وَلِينَا

तख़रीज 6915 : स़ह़ीह़ बुख़ारी : 3113; फ़ज़ाइले सह़ाबा, मनाक़िबे अ़ली बिन अबी त़ालिब (रज़ि.) : 3705; नफ़्क़ात : 5360;

द्अवात : 6318; अबूदाऊद : 5062.

﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُلْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّاللَّا اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ الللللللَّا الللللَّا اللَّهُ اللللللللَّا الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

फ़ायदा: इस ह़दीस से ह़ाफ़िज़ इब्ने तैमिया (रह़.) ने यह इस्तिम्बात किया है, सोते वक्त इस वज़ीफ़ें की पाबन्दी से थकान दूर होती है और बक़ौल ह़ाफ़िज़ इब्ने ह़जर (रह़.) इस वज़ीफ़ें की पाबन्दी काम काज की कसरत से इंसान ज़रर और नुक़्सान से मह़फ़ूज़ हो जाता है और मेहनत व मशक़्क़त से गिरानी पैदा नहीं होती और आख़िरत में काम आने वाले अमल ज़्यादा फ़ायदेमन्द हैं।

(6916) यही रिवायत इमाम साहब तीन और उस्तादों से बयान करते हैं और मुआज़ की रिवायत में मज़ा जिअ़कुमा की जगह मज़् जअ़कुमा मिनल्लैलि (जब रात को अपने बिस्तर पर जाओ) है।

इसकी तख़रीज ह़दीस 6853 में गुज़र चुकी है।

(6917) यही रिवायत इमाम साहब और उस्तादों से बयान करते हैं, उसमें यह इज़ाफ़ा है कि हज़रत अ़ली (रज़ि.) ने फ़र्माया, 'मैंने नबी अकरम(ﷺ) से सुनने के बाद यह अ़मल कभी नहीं छोड़ा, उनसे पूछा गया, जंगे وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعُ، ح وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا أَبِي ح، وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيً، كُلُّهُمْ عَنْ شُعْبَةَ، بِهَذَا الإِسْنَادِ وَفِي حَدِيثِ مُعَاذٍ " أَخَذْتُمَا مَضْجَعَكُمَا مِنَ اللَّيْلِ".

وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، ح

﴿ **सहीत मुस्तिम** ﴾ जिल्द-8 ♦९६ जिक्र, दुआ, तीबा और इरितग्रफार का बयान ्रिक्र 42 ♦ ∰्रीस्ट्रिक्र ﴾

सिफ़्फ़ीन के मौक़े पर भी नहीं? कहने लगे, जंगे सिफ़्फ़ीन की रात भी नहीं। अता (रह.') की ह़दीस में है, इब्ने अबी लैला कहते हैं, मैंने उनसे कहा और सिफ़्फ़ीन की रात भी नहीं, (जो इंतिहाई घमसान की जंग थी)

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، وَعُبَيْدُ بْنُ يَعِيشَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَهِ بْنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَلِيٍّ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم . بِنَحْوِ حَدِيثِ الْحَكَمِ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، وَزَادَ، فِي الْحَدِيثِ قَالَ عَلِيٌّ مَا تَرَكُّتُهُ مُنْذُ سَمِعْتُهُ مِنَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم . قِيلَ لَهُ وَلاَ لَيْلَةَ صِفِينَ قَالَ وَلاَ لَيْلَةَ وَسِلْم . وَفِي حَدِيثِ عَطَاءٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ وَسِلْم . وَفِي حَدِيثِ عَطَاءٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ قُلْتُ لَهُ وَلاَ لَيْلَةَ صِفِينَ قَالَ وَلاَ لَيْلَةَ عَنِ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ قُلْتُ لَهُ وَلاَ لَيْلَةَ صِفِينَ

حَدَّثَنِي أُمَيَّةُ بْنُ بِسْطَامَ الْعَيْشِيُّ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ، - يَعْنِي ابْنَ زُرَيْعٍ - حَدَّثَنَا رَوْحٌ، وَهُوَ ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، الْقَاسِمِ عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّتِ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم تَسْأَلُهُ خَادِمًا وَشَكَتِ الْعَمَلَ فَقَالَ " مَا أَلْفَيْتِيهِ عِنْدَنَا " . قَالَ " أَلا أَدُلُّكِ عَلَى مَا هُو خَيْرُ لَكِ عِلَى مَا هُو خَيْرُ لَكِ مِنْ خَادِمٍ تُسَبِّحِينَ ثَلاَثًا وَثَلاَثِينَ وَتَحْمَدِينَ ثَلاَثًا وَثَلاَثِينَ وَتَحْمَدِينَ ثَلاَثًا وَثَلاَثِينَ وَتَحْمَدِينَ ثَلاَثًا وَثَلاَثِينَ وَتَحْمَدِينَ قَلاَثِينَ مَضْجَعَكِ " .

وَحَدَّثَنِيهِ أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ، حَدَّثَنَا حَبَّانُ، حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، حَدَّثَنَا سُهَيْلٌ، بِهَذَا الإِسْنَادِ .

(6918) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि हज़रत फ़ातिमा (रज़ि.) नबी अकरम(ﷺ) की ख़िदमत में ख़ादिम लेने के लिए हाज़िर हुईं और काम काज की (ज़्यादा होने की) शिकायत की तो आपने फ़र्माया, 'वह तो तुम्हें हमारे यहाँ से नहीं मिलेगा।' फ़र्माया, 'क्या मैं तुम्हें ख़ादिम से जो चीज़ तुम्हारे लिए बेहतर हो, वह न बताऊँ? तैंतीस (33) बार तस्बीह बयान किया करो और तैंतीस (33) बार अल्ह़म्दु लिल्लाह कहा करो और तैंतीस (33) बार अल्लाहु अकबर कहा करो।' जब तुम अपने बिस्तर पर जा चुको।'

(6919) यही रिवायत इमाम साहब एक

और उस्ताद से बयान करते हैं।

﴿ सहीह मुस्तिम ∳ जिल्द-8 ♦€ जिक्र, दुआ, तीबा और इरितगुफार का बयान र्र्क ♦ 43 ♦ ∰ स्ट्रेंट्र ﴾

बाब 21:

मुर्ग़ की आवाज़ के वक़्त दुआ़ करना बेहतर अंमल है।

(6920) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है नबी अकरम(ﷺ) ने फ़र्माया, 'जब तुम मुग़ों की आवाज़ सुनो तो अल्लाह से उसके फ़ज़्लो करम का सवाल करो, क्योंकि उन्होंने फ़रिश्ते को देखा है और जब तुम गधे का चिल्लाना सुनो तो शैतान से अल्लाह की पनाह में आओ, क्योंकि उसने शैतान को देखा है।'

अबूदाऊद : 5102; तिर्मिज़ी : 3459.

मुफ़रदातुल हदीस : दियका दीक की जमा है, मुर्ग

तख़रीज 6920 : सह़ीह़ बुख़ारी : 3303;

(21)بَاب: اسْتِحْبَابِ الدُّعَآءِ عِنْدَ صِيَاحِ الدِّيكِ

حَدَّثَنِي قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا لَيْثُ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي، هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِذَا سَمِعْتُمْ صِيَاحَ الدِّيكَةِ فَاسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنَّهَا رَأَتْ مَلَكًا وَإِذَا سَمِعْتُمْ نَهِيقَ الْحِمَارِ فَتَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ نَهِيقَ الْحِمَارِ فَتَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهَا رَأَتْ شَيْطَانِ .

फ़ायदा: इस ह़दीस से मालूम होता है नेक लोगों के सामने दुआ़ करना पसंदीदा है, क्योंकि फ़रिश्ते को देखकर जब मुर्ग़ ने अज़ान कही और हमने दुआ़ की, ताकि फ़रिश्ता आमीन कहे तो इससे मालूम हुआ, नेक लोगों का दुआ़ में शरीक होना क़बूलियत का ज़्यादा इम्कान रखता है और शैतान चूँकि नुक़्स़ान पहुँचाने की कोशिश करता है इसलिए उससे पनाह माँगने की ज़रूरत है और यह ख़ुस़ूसियत अल्लाह तआ़ला ने इन जानवरों में रख दी है।

बाज 22 : मुस़ीबतज़दा के लिए दुआ़

(6921) हज़रत इब्ने अ़ब्बास (रज़ि.) बयान करते हैं कि नबी अकरम(ﷺ) परेशानी के वक़्त यह किलमात पढ़ते, 'अल्लाह के सिवा कोई मअ़बूद नहीं, वह बड़ी अ़ज़्मत (22)

بَاب: دُعَآءِ الْكُرْبِ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بَشَّارٍ وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ - وَاللَّفْظُ لِإِبْنِ سَعِيدٍ - وَاللَّفْظُ لِإِبْنِ سَعِيدٍ - قَالُوا حَدَّثَنِي أَبِي، - قَالُوا حَدَّثَنِي أَبِي،

सहीह मुिला के जिल्क के जिल्क व मअबूद ابْنُو ابْنُو ابْنُو الْبُو الْبُلِي الْبُو الْبُو الْبُو الْبُو الْبُو الْبُو الْبُو الْبُولِ الْبُو الْبُلْمُ الْبُولِ الْبُلْمُ الْبُولِ الْبُلِي الْبُلْمُ الْبُو الْبُلْمُ الْبُلْمُ الْبُلْمُ الْبُلِيَالِيَالِمُ الْبُلِيَالِيَالِمُ الْبُلِمُ الْبُلِي الْبُلْمُ الْمُعِلَالِمُ الْبُلِمُ ال

तख़रीज 6921 : स़ह़ीह़ बुख़ारी, फ़िह्अवात : 6345, 6346; व फ़ित्तौहीद : 7426; और बाब (तअ़्रूज़्लुल मलाइकतु वर्रुहु इलैहि) : 7431;

तिर्मिज़ी: 3435; इब्ने माजा: 3883.

का मालिक है।

عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنِ ابْنِ عَبْ ابْنِ عَبْ ابْنِ عَبْ الله عليه وسلم عَبَّاسٍ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَقُولُ عِنْدَ الْكَرْبِ " لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ الْعَرْشِ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ رَبُّ اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْخَرِيمِ ".

44)

फ़ायदा: इसमें ज़मीन से लेकर अ़र्श तक के मालिक से, जो रब होने के साथ साथ ह़लीम है, अपनी फ़िक्रो परेशानी के इज़ाला की दरख़्वास्त है और रब होने की हैसियत से वही मुश्किलकुशा और ह़ाजतरवा है, इसलिए उससे यह दरख़्वास्त की जा सकती है।

(6922) इमाम साहब ऊपर वाली ह़दीस एक और उस्ताद से बयान करते हैं लेकिन ऊपर वाली रिवायत ज़्यादा मुकम्मल है। इसकी तख़रीज ह़दीस (6858) में गुज़र चुकी है।

(6923) हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ), इन किलमात से दुआ़ फ़र्माते और परेशानी के वक़्त कहते, 'आगे पहली ह़दीस से सिर्फ़ इतना फ़र्क़ है कि रब्बिस्समावाति व रब्बिल अर्ज़ि की जगह रब्बुस्समावाति वल्अर्ज़ि है। तख़रीज 6923 : इसकी तखरीज ह़दीस (6858) में गुज़र चुकी है। حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعُ، عَنْ هِشَامٍ، بِهَذَا الإِسْنَادِ وَحَدِيثُ مُعَاذِ بْنِ هِشَامٍ أَتَمُّ.

وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ الْعَبْدِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ أَبَا الْعَالِيَةِ الرِّيَاحِيَّ، حَدَّثَهُمْ عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ أَبَا الْعَالِيَةِ الرِّيَاحِيَّ، حَدَّثَهُمْ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَدْعُو بِهِنَّ وَيَقُولُهُنَّ عِنْدَ عليه وسلم كَانَ يَدْعُو بِهِنَّ وَيَقُولُهُنَّ عِنْدَ الْكَرْبِ فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ مُعَاذِ بْنِ هِشَامِ الْكَرْبِ فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ مُعَاذِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ قَتَادَةَ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ " رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالأَرْض ".

€ सहीह मुस्तिम के जिल्द-8 के जिल्न, दुआ, तीबा और इंस्तिगफार का बयान कि के 45 के क्रिक्ट के

(6924) हज़रत इब्ने अ़ब्बास (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी अकरम(ﷺ) को जब कोई अहम मामला पेश आता तो यह दुआ़ करते, आगे ऊपर वाली रिवायत में इज़ाफ़ा है 'ला इलाहा इल्लल्लाहु रब्बुल अ़र्शिल करीम'

तख़रीज 6924 : इसकी तख़रीज ह़दीस (6858) में गुज़र चुकी है।

बाब 23 : सुब्हानल्लाहि विब हम्दिही की फ़ज़ीलत

(6925) हज़रत अबू ज़र्र (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) से पूछा गया कि कौनसा कलाम अफ़ज़ल है? आपने फ़र्माया, 'वह कलाम जो अल्लाह तआ़ला ने अपने फ़रिश्तों या बन्दों के लिए चुन लिया है, यानी 'सुब्हानल्लाहि विब हम्दिही'

तख़रीज 6925 : सुनन तिर्मिज़ी : 3593.

(6926) हज़रत अबू ज़र्र (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'क्या मैं तुम्हें यह न बताऊँ, अल्लाह को कौनसा कलाम महबूब है?' मैंने कहा, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! मुझे ख़बर दीजिए, अल्लाह को कौनसा कलाम महबूब है, आपने फ़र्माया, 'अल्लाह को सबसे ज़्यादा महबूब कलाम وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا بَهْزُ، حَدَّثَنَا مَهْزُ، حَدَّثَنَا مَهْزُ، حَدَّثَنَا مَهْدُ بَنُ عَبْدِ اللَّهِ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، أَخْبَرَنِي يُوسُفُ بْنُ، عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ إِذَا حَزَيَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ إِذَا حَزَيَهُ أَنَّ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم كَانَ إِذَا حَزَيَهُ أَمْرٌ قَالَ . فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ مُعَاذٍ عَنْ أَبِيهِ وَزَادَ مَعَهُنَ " لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ " .

(23)بَاب: فَضْلِ سُبْحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ

حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ هِلاَلٍ، حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ هِلاَلٍ، حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْجُرَيْرِيُّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْجِسْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي فَرْدً، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم شَيْلَ أَنَّ الْكَلاَمِ أَفْضَلُ قَالَ " مَا اصْطَفَى اللّه لِمَلائِكَتِهِ أَوْ لِعِبَادِهِ سُبْحَانَ اللّهِ وَبِحَمْدِهِ اللّه لِمَلائِكَتِهِ أَوْ لِعِبَادِهِ سُبْحَانَ اللّهِ وَبِحَمْدِهِ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْجَسْرِيِّ، مِنْ عَنزَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " أَلاَ أُخْبِرُكَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " أَلاَ أُخْبِرُكَ بِأَحَبِّ الْكَلاَمِ إِلَى اللَّهِ ". قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّ

सहीह मुस्तिम के जिल्द-8 के जिक्र. दुआ, तौबा और इस्तिगफार का बयान सुब्हानल्लाहि विब हम्दिही है। وَقَالَ " إِنَّ يَانَ . इसकी तख़रीज ह़दीस 6863 में गुज़र चुकी है।

फ़ायदा: 'सुब्हानल्लाहि विब हम्दिहीं' का मआ़नी है, अल्लाह हर उस बात से और अ़मल से मुनज़ा और पाक है जो उसके शायाने शान नहीं है और जिसमें ज़रा भी क़ुस़ूर या ऐ़ब या नुक़्स का शाइबा है और उसके साथ उन तमाम स़िफ़ाते कमाल से मुत्तस़िफ़ है, जो उसकी ज़ाते आ़ली के मुनासिब हैं इस त़रह़ यह मुख़तस़र किलमा इन तमाम स़िफ़ात पर हावी हैं, जो सल्बी या ईजाबी त़ौर पर, उसकी स़िफ़त व सना में कही जा सकती हैं और इसलिए यह बोल सबसे अफ़ज़ल भी और अल्लाह को महबूब तरीन भी है।

बाब 24 : मुसलमानों के लिए पसे पुश्त (उसकी ग़ैर मौजूदगी में) दुआ़ करने की फ़ज़ीलत

(6927) हज़रत अबू दर्दा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'जो मुसलमान बन्दा भी अपने भाई की ग़ैर हाज़िरी में उसके लिए दुआ़ करता है तो फ़रिश्ता कहता है, तुझे भी उसके जैसे हाम़िल हो। तख़रीज 6927: अबूदाऊद: 1534. (24) فَضْلِ الدُّعَآءِ لِلْمُسْلِمِينَ بِظَهْرِ الْغَيْبِ

حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ حَفْصٍ الْوَكِيعِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ كَرِيزٍ، عَنْ أُمُّ اللَّهِ بْنِ كَرِيزٍ، عَنْ أُمُّ اللَّرْدَاءِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عُلِيْتُ اللَّهِ عَلْمَ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهِ عَلْمَ اللَّهِ عَلْمَ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهِ عَلْمَ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهِ عَلْمَ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهِ إِلَّا قَالَ الْمَلَكُ وَلَكَ بِمِثْلُ اللَّهُ الْوَكِيْمِ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهِ عَلَيْمَ اللَّهُ عَلَيْمَ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمَ اللَّهُ عَلَهُ اللَّهُ عَلَيْمِ اللَّهُ عَلَيْمِ اللَّهُ عَلَيْمِ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلَيْمِ اللَّهُ عَلَيْمِ اللَّهُ عَلَيْمِ اللَّهُ عَلَيْمِ اللَّهُ عَلَيْمِ اللَّهُ عَلَيْمِ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمِ اللَّهُ عَلَيْمِ اللَّهُ عَلَيْمِ اللَّهُ عَلَيْمِ اللْعَلْمُ اللَّهُ عَلَيْمِ اللْعَلْمُ اللَّهُ عَلَيْمِ اللْعَلْمِ اللْعَلْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمِ اللْعَلْمُ اللَّهُ عَلَيْمِ الْمُعِلِمُ اللْعَلْمُ اللْعُلْمُ اللْعُلِمُ اللْعَلْمُ عَلَيْمِ عَلْمُ اللْعَلْمُ اللْعُلْمُ اللْعُلُمُ اللَّهُ عَلَيْمِ اللْعَلْمُ اللْعُلْمُ اللْعُلُمُ اللْعُلْمُ اللْعُلْمُ اللْعُلُمُ اللْعُلْمِ اللْعُلِمُ اللْعُلِمُ اللْعُلْمُ اللْعُلْمُ اللْعُلْمُ اللْعُلُمُ اللْعُلْمُ اللْعُلِمُ الْعُلْمُ اللْعُلُمُ اللْعُلِمُ اللْعُلِمُ اللْعُلْمُ اللْعُلِمُ اللْعُلِمُ الْعُلْمُ اللْعُلُمُ اللْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلْم

फ़ायदा: इस ह़दीस से मालूम हुआ, अपने मुसलमान भाई के लिए उसकी ग़ैर ह़ाज़िरी में दुआ़ करना, पसंदीदा अ़मल है, क्योंकि उसमें इख़्लास़ होगा, इसीलिए जो दुआ़ अपने लिए माँगनी है, वह अपने भाई के ह़क़ में भी माँगें ताकि उसको क़ुबूलियत का मक़ाम ह़ास़िल हो।

(6928) हज़रत उम्मे दर्दा (रज़ि.) अपने शौहर से बयान करती हैं कि उन्होंने रसूलुल्लाह(ﷺ) को यह फ़र्माते सुना 'जो حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ سَرْوَانَ، الْمُعَلِّمُ

अपने भाई के लिए उसकी ग़ैर हाजिरी में दुआ بُنِ كَرِيزٍ، قَالَ माँगता है तो उस पर मुक़र्रर फ़रिश्ता, आमीन कहता है और कहता है तुझे भी ऐसा ही मिले। तख़रीज 6928 : इसकी तख़रीज ह़दीस له عليه وسلم (6865) में गुज़र चुकी है।

(6929) सफ़्वान यानी अ़ब्दुल्लाह बिन सफ़्वान के बेटे, उम्मे दर्दा जिनकी बीवी थी, कहते हैं, मैं शाम (अपने ससुराल) आया, चुनाँचे अबू दर्दा (रज़ि.) के पास उनके घर गया, वह न मिले और मुझे उम्मे दर्दा मिल गईं, उन्होंने पूछा, इस साल तुम्हारा हज करने का इरादा है? मैंने कहा, जी हाँ! उन्होंने कहा, हमारे लिए भी अल्लाह से ख़ैर माँगना, क्योंकि नबी अकरम(ﷺ) फ़र्माते थे, 'इंसान की अपने भाई के लिए पसे पुश्त (ग़ैर हाज़री में) दुआ़ क़बूल होती है, उसके सिरहाने एक फ़रिश्ता मुक़र्रर है, जब भी वह अपने भाई के लिए ख़ैर माँगता है, उस पर मुक़र्रर फ़रिश्ता कहता है, आमीन और तुझे भी इसके जैसा हासिल हो।'

तख़रीज 6929 : स़ह़ीह़ बुख़ारी : 2895.

(6930) वह कहते हैं, मैं बाज़ार के लिए निकला तो अबू दर्दा (रज़ि.) को मिला तो उन्होंने मुझे यही रिवायत नबी अकरम(ﷺ) से सुनाई।

इसकी तख़रीज पहले ह़दीस में गुज़र चुकी है।

حَدَّثَنِي طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ كَرِيزٍ، قَالَ حَدَّثَنِي طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ كَرِيزٍ، قَالَ حَدَّثَنِي سَيِّدِي، حَدَّثَنِي سَيِّدِي، أَمُّ الدَّرْدَاءِ، قَالَتْ حَدَّثَنِي سَيِّدِي، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " مَنْ دَعَا لاَّخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ قَالَ يَقُولُ " مَنْ دَعَا لاَّخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ قَالَ الْمَلَكُ الْمُوَكَّلُ بِهِ آمِينَ وَلَكَ بِمِثْلٍ " .

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي، سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ صَفْوَانَ، وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ - وَكَانَتْ تَحْتَهُ الدَّرْدَاءُ قَالَ قَدِمْتُ الشَّامَ فَأَتَيْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ فِي مَنْزِلِهِ فَلَمْ أَجِدْهُ وَوَجَدْتُ أُمَّ الدَّرْدَاءِ فِي مَنْزِلِهِ فَلَمْ أَجِدْهُ وَوَجَدْتُ أُمَّ الدَّرْدَاءِ فَقَالَتْ أَثْرِيدُ الْحَجَّ الْعَامَ فَقُلْتُ نَعَمْ الله عليه وسلم كَانَ يَقُولُ " دَعْوَةُ الْمَرْءِ الله عليه وسلم كَانَ يَقُولُ " دَعْوَةُ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ لاَّخِيهِ بِظَهْرِ الْعَيْبِ مُسْتَجَابَةٌ عِنْدَ الْمَلْمِ رَأْسِهِ مَلَكُ مُوكًلُ كُلَّمَا دَعَا لاَّخِيهِ بِخَيْرٍ قَالَ رَأْسِهِ مَلَكُ مُوكًلُ كِلَّمَا دَعَا لاَّخِيهِ بِخَيْرٍ قَالَ الْمَلَكُ الْمُوكَلُ بِهِ آمِينَ وَلَكَ بِهِثْلٍ " .

قَالَ فَخَرَجْتُ إِلَى السُّوقِ فَلَقِيتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ فَقَالَ لِي مِثْلَ ذَلِكَ يَرْوِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم .

सहीत मुस्तिम के जिल्द-8 केंद्रे जिक्र, दुआ, तौबा और इंदिनग्रफार का बयान क्षिक. 48 के विकास के क्षेत्र

(6931) ऊपर वाली रिवायत इमाम साहब एक और उस्ताद से बयान करते हैं। कुछ नुस्ख़ों में उम्मे दर्दा की जगह दर्दा है और यही सही है कि वह उम्मे दर्दा की बेटी थी। और यहाँ उम्मे दर्दा से उम्मे दर्दा सुग़्रा (छोटी) है जिसका नाम हुजैमा है और यह इंतिहाई फ़क़ीहा, आ़लिमा और ज़ाहिदा थीं। इसकी तख़रीज ह़दीस (6866) में गुज़र चुकी है।

बाब 25 : بِ حَمْدِ اللّٰهِ खाने पीने के बाद अल्लाह का शुक्र

(6932) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'अल्लाह तआ़ला इस बात से राज़ी होता है कि बन्दा खाना खाकर उसकी हम्द (शुक्रिया) बयान करे, या पानी पिये तो उस पर उसका शुक्र अदा करे।' तख़रीज 6932 : जामेअ तिर्मिजी : 1816.

अदा करना चाहिए

وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي، سُلَيْمَانَ بِهَذَا الإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَقَالَ عَنْ صَفْوَانَ، . صَفْوَانَ، .

(25)بَاب: اِسْتِحْبَابِ حَمْدِ اللَّهِ تَعَالَى بَعْدَ الْأَكْلِ وَالشُّرْبِ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، وَابْنُ، نُمَيْرٍ - وَاللَّفْظُ لِإِبْنِ نُمَيْرٍ - قَالاَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ عَنْ زَكَرِيَّاءَ بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ أَنسِ بْنِ، مَالِكٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي برُّدَةً، عَنْ أَنسِ بْنِ، مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهًا " إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلُ الأَكْلَةَ فَيَحْمَدَهُ عَلَيْهَا أَوْ عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلُ الأَكْلَةَ فَيَحْمَدَهُ عَلَيْهَا أَوْ يَشْرَبَ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدَهُ عَلَيْهَا ".

मुफ़रदातुल हदीस : अक्लता, शर्बता : एक बार खाना, एक बार पीना, यानी हर खाने और पीने पर देने वाले का शुक्र अदा करे, कम अज़ कम, अल्ह्रम्दु लिल्लाह कहना है। अक्लता, लुक़्मा, शर्बता एक घूँट।

(6933) यही रिवायत इमाम साहब एक और उस्ताद से बयान करते हैं। इसकी तख़रीज पहले ह़दीस में गुज़र चुक़ी है।

وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُوسُفَ الأَزْرَقُ، حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ، بِهَذَا الإِسْنَادِ

्र सहित्र मुस्तिम् के जित्द-8 कि जिक्क, दुआ, तीबा और इस्तिगफ्र का बयान कि 49 के कि

बाब 26:

दुआ़ करने वाला अगर जल्दबाज़ी से काम न ले तो दुआ़ क़ुबूल हो जाती है, जल्दबाज़ कहता है मैंने दुआ़ की लेकिन क़ुबूल नहीं हुई

(6934) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'अल्लाह तआ़ला इस बात से राज़ी होता है कि बन्दा खाना खाकर उसकी हम्द (शुक्रिया) बयान करे, या पानी पिये तो उस पर उसका शुक्र अदा करे।'

तख़रीज : सहीह बुख़ारी : 6340; अबूदाऊद : 1484; तिर्मिज़ी : 3387; इब्ने माजा : 3853.

(26)بَاب : بَيَانِ أَنَّهُ يُسْتَجَابُ لِلدَّاعِى مَالَمْ يَعَجَلْ فِيَقُوْلُ دَعَوْتُ فَلَمْ يُسْتَجَبْ لِي

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ، مَوْلَى ابْنِ أَذْهَرَ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ، مَوْلَى ابْنِ أَذْهَرَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " يُسْتَجَابُ لاَّحَدِكُمْ مَا لَمْ يَعْجَلُ فَيَقُولُ قَدْ دَعَوْتُ فَلاَ أَوْ فَلَمْ يُعْجَلُ فَيَقُولُ قَدْ دَعَوْتُ فَلاَ أَوْ فَلَمْ يُسْتَجَبْ لِي " .

μ**फायदा** : बन्दा फ़क़ीर और मोह़ताज है और अल्लाह ग़नी और बेनियाज़ है, इसलिए बन्दे का काम है, हमेशा उसके दर का फ़क़ीर बना रहे और माँगता रहे और समझे यक़ीनन देर सवेर मेरी दुआ़ ज़रूर कुबूल होगी, क्योंकि यह तो अल्लाह ही जानता है उसकी दुआ़ किस सूरत में और कब पूरी करनी है, लेकिन बन्दा जब जल्दबाज़ी में मायूस होकर दुआ़ छोड़ देता है तो वह कुबूलियत का इस्तिह़क़ाक़ (हक) खो देता है और दुआ़ की कुबूलियत की तीन सूरतें हैं (1) दुआ़ करने वाला जो कुछ माँगता है, वही मिल जाता है। (2) अल्लाह तआ़ला उसको उससे बेहतर चीज़ अ़ता कर देता है। (3) आख़िरत में उसके लिए अज़ो सवाब जमा कर देता है, इसलिए दुआ़ छोड़ बैठना, इंतिहाई महरूमी की बात है।

(6935) अब्दुर्रहमान बिन औफ़ (रज़ि.) के आज़ादकर्दा गुलाम, अबू उ़बैदा जो क़ुर्राअ और अहले फ़िक़ा में शुमार होते थे, बयान करते हैं, मैंने ह़ज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) को حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ لَيْثٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ لَيْثٍ، حَدَّثَنِي عُقَيْلُ بْنُ خَالِدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَنَّهُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو

सहीं हु मुस्तिम के जिल्द-8 केंद्रे जिक्र, दुआ, तौबा और इंस्तिगफार का बयान के 50 के मिन्स्क के

यह कहते सुना, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'तुममें से किसी शख़्स की दुआ उस वक़्त तक कुबूल होती है, जब तक जल्दबाज़ी करते हुए यह न कहे, मैंने अपने रब से दुआ की थी, मगर वह कुबूल ही नहीं हुई। इसकी तख़रीज ह़दीस 6869 में गुज़र चुकी है।

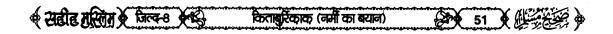
(6936) हज़रत अबू हुरैरा (रिज़.) नबी अकरम(ﷺ) से रिवायत करते हैं कि आपने फ़र्माया, 'बन्दे की दुआ़ क़ुबूल होती रहती है, बशर्ते कि वह गुनाह और क़ृत्अ़ रहमी की दुआ़ न करे, जब तक वह जल्दबाज़ी से काम न ले।' पूछा गया, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! जल्दबाज़ी क्या है? आपने फ़र्माया, 'बन्दा कहता है मैं दुआ़ कर चुका हूँ, मैं दुआ़ कर चुका हूँ, लेकिन मैं उसको क़ुबूल होती नहीं देखता और वह दुआ़ करना छोड़ बैठता है (और नाउम्मीद हो जाता है)।''

عُبَيْدٍ، مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَكَانَ مِنَ الْقُرَّاءِ وَأَهْلِ الْفِقْدِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " يُسْتَجَابُ لِأَحَدِكُمْ مَا لَمْ يَعْجَلْ فَيَقُولُ قَدْ دَعَوْتُ رَبِّي فَلَمْ يَسْتَجِبْ لِي " .

حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةُ، - وَهُو ابْنُ صَالِحٍ - عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلاَنِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ قَالَ " لاَ يَزَالُ يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ مَا لَمْ يَدْعُ بِإِنْمٍ قَالَ " يَ قِيلَ يَا أَوْ قَطِيعَةِ رَحِمٍ مَا لَمْ يَسْتَعْجِلْ " . قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الإسْتِعْجَالُ قَالَ " يَقُولُ قَدْ رَسُولَ اللَّهِ مَا الإسْتِعْجَالُ قَالَ " يَقُولُ قَدْ دَعَوْتُ فَلَمْ أَر يَسْتَجِيبُ لِي فَيَسْتَجِيبُ لِي فَيَسْتَجِيبُ لِي فَيَسْتَجْسِرُ عِنْدَ ذَلِكَ وَيَدَعُ الدُّعَاءَ " .

मुफ़रदातुल हृदीस : यस्तह्सिरु वह थक हार जाता है और दुआ़ करना छोड़ देता है।





इस किताब के कुल बाब (02) और (15) अहादीस हैं।



كتاب الرقاق किताबुरिंकाक़ नर्मी का बयान

ह़दीस नम्बर 6937 से 6951 तक

र्श्व सहीत मुस्लिम के जित्द-8 क्रिके

किताबुरिकाक (नर्मी का बयान)

52

كتاب الرقاق

51. नर्मी का बयान

बाब 1: अहले जन्नत में फ़ुक़रा ज़्यादा होंगे और अहले दोज़ख़ अक्सर औरतें होंगी और औरतों के फ़ित्ने का बयान

(6937) इमाम साहब अपने मुख़्तलिफ़ उस्तादों की सनदों से, हज़रत उसामा बिन ज़ैद (रज़ि.) से बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'मैं जन्नत के दरवाज़े पर खड़ा हुआ, चुनाँचे उसमें दाख़िल होने वाले उ़मूमन मिस्कीन लोग थे और माल व शर्फ़ वाले लोग, सिवा ये दोज़ख़ियों के रोक लिये गए थे और दोज़ख़ियों की त़रफ़ भेज दिया गया था और मैं दोज़ख़ के दरवाज़े पर खड़ा हुआ तो उसमें दाख़िल होने वाली अक्सर औरतें थीं।' तख़रीज 6937 : सह़ीह बुख़ारी : 87; ह़दीस : 5196. (1)

بَابِ: أَكْثَرُ أَهْلِ الْجَنَّةِ الْفُقَرَآءُ وَأَكْثَرُ أَهْلِ النَّارِ النِّسَآءُ

حَدَّثَنَا هَدَّابُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً، ح وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا مُعَادُ بْنُ عَبْدِ مُعَادٍ الْعَنْبَرِيُّ، ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الأَعْلَى، حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، كُلُّهُمْ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيُّ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ، فُضَيْلُ بْنُ التَّيْمِيُّ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ، فُضَيْلُ بْنُ حُسَيْنٍ - وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُريعٍ، حَدَّثَنَا التَّيْمِيُّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَسَامَةَ حَدَّثَنَا التَّيْمِيُّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَسَامَة وسلم " قُمْتُ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ فَإِذَا عَامَّةُ مَنْ وسلم " قُمْتُ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ فَإِذَا عَامَّةُ مَنْ مَحْبُوسُونَ إِلاَّ أَصْحَابَ النَّارِ فَقَدْ أُمِرَ بِهِمْ إِلَى مَخْبُوسُونَ إِلاَّ أَصْحَابَ النَّارِ فَقَدْ أُمِرَ بِهِمْ إِلَى مَخْبُوسُونَ إِلاَّ أَصْحَابَ النَّارِ فَلَهُمْ أَمِنَ عَلَى بَابِ النَّارِ فَقَدْ أُمِرَ بِهِمْ إِلَى مَخْلَهَا النِّسَاءُ " .

% सहीह मुस्लिम 🔖 जित्व-८ 🚓 53 \$ (1) किताबुरिकाक (नर्मी का बयान)

फ़ायदा : दुनिया में फ़ुक़रा और मोह़ताज लोगों की ज़्यादती है और ऐसे लोग आ़म त़ौर पर दीनदार भी होते हैं. इसलिए वह जन्नत में जल्द चले जाएँगे और माल व शर्फ वाले लोग कम होंगे और उन्हें अपने माल व दौलत और ओहदा व मंसब का हिसाब भी देना होगा, इसलिए वह पीछे रह जाएँगे, लेकिन जिन मालदारों ने जाइज तरीके से माल कमाया होगा और दीन के लिए खर्च किया होगा उनका हिसाब हल्का होगा, वह उसमें दाख़िल नहीं हैं, इस तरह औरतें अपने लख़न तख़न और नाशुक्री नीज़ दनियावी ऐशो इशरत और आराइश व ज़ेबाइश में गिरफ्तार होने की वजह से दोज़ख़ में ज़्यादा होंगी।

(6938) हज़रत इब्ने अ़ब्बास (रज़ि.) बयान حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ करते हैं, रसुलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'मैंने إِبْرُاهِيمَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي رَجَاءٍ، जन्नत में झाँका तो उसके अक्सर बाशिन्दे الْعُطَارِدِيِّ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ، يَقُولُ قَالَ फ़क़रा थे और मैंने जब जहन्नम में झाँका तो उसमें अक्सर औरतें थीं। مُحَمَّدٌ صلى الله عليه وسلم " اطَّلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ وَاطَّلَعْتُ فِي

तख़रीजः सह़ीह़ बुख़ारी : 6449; तिर्मिज़ी : 2602.

(6939) इमाम साहब यही रिवायत एक और उस्ताद से बयान करते हैं।

इसकी तख़रीज ह़दीस 6873 में गुज़र चुकी है।

(6940) इमाम साहब एक और उस्ताद से यही रिवायत बयान करते हैं कि नबी अकरम(ﷺ) दोज़ख़ में झाँके, आगे ऊपर वाली रिवायत है।

इसकी तख़रीज ह़दीस 6873 में गुज़र चुकी है।

(6941) हज़रत इब्ने अ़ब्बास (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसुलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'आगे ऊपर वाली रिवायत जिक्र की है। इसकी तख़रीज ह़दीस 6873 में गज़र चकी है।

وَحَدَّثَنَاهُ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا الثَّقَفِيُّ، أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ، بِهَذَا الإسْنَادِ.

النَّار فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ ".

وَحَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ، حَدَّثَنَا أَبُو الأَشْهَبِ، حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أُنَّ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم اطَّلَعَ فِي النَّارِ . فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ أَيُّوبَ

حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْب، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، سَمِعَ أَبَا رَجَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَذَكَرَ مثله .

र्स सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 क्रेक्ट्रे

किताबुरिकाक (नर्मी का बयान)

(6942) अबुत् तय्याह (रह.) बयान करते हैं, मुतरिंफ़ बिन अ़ब्दुल्लह की दो बीवियाँ थीं, चुनाँचे वह एक के पास से आए तो दूसरी ने कहा, तुम फ़लाँ औरत के पास से आए हो तो उन्होंने कहा, मैं हज़रत इमरान बिन हुसैन (रज़ि.) के पास से आ रहा हूँ, उन्होंने हमें बताया, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'जन्नत के बाशिन्दों में औरतें कम होंगी।'

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، قَالَ كَانَ لِمُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ المُرَاتَانِ فَجَاءَ مِنْ عِنْدِ فِلاَنَةَ فَقَالَ فَقَالَتِ الأَّخْرَى جِئْتَ مِنْ عِنْدِ فُلاَنَةَ فَقَالَ جِئْتُ مِنْ عِنْدِ فُلاَنَةَ فَقَالَ جِئْتُ مِنْ عَنْدِ فُلاَنَةَ فَقَالَ جِئْتُ مِنْ عَنْدِ فُلاَنَةً فَقَالَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِنَّ أَقَلَ سَاكِنِي الْجَنَّةِ النِّسَاءُ ".

फ़ायदा : यानी तुम ख़्वाह मख़्वाह बदगुमानी का शिकार होती हो, इस वजह से तुम्हें जन्नत में दाख़िला मुश्किल से मिलेगा।

(6943) हज़रत मुतरिंफ़ (रह़.) बयान करते हैं, मेरी दो बीवियाँ थीं, आगे ऊपर वाली रिवायत ज़िक्र है।

तख़रीज 6943 : इसकी तख़रीज गुज़र चुकी है।

(6944) हज़रत अ़ब्दुल्लाह बिन उ़मर (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) यह दुआ़ भी करते थे, 'ऐ मेरे अल्लाह! मैं तेरी पनाह चाहता हूँ, तेरी नेअ़मतों के ज़ाइल हो जाने से और तेरी इनायत कर्दा आ़फ़ियत फिर जाने से और अचानक तेरी सज़ा, नाराज़गी के आ जाने से और तेरी हर क़िस्म की नाराज़गी से।'

तख़रीज 6944 : अबूदाऊद : 1545.

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الْحَمِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، قَالَ سَمِعْتُ مُطَرِّفًا، يُحَدِّثُ أَنَّهُ كَانَتْ لَهُ امْرَأَتَانِ بِمَعْنَى حَدِيثِ مُعَاذٍ .

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبُو زُرْعَةً، حَدَّثَنَا ابْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنِي يَعْقُوبُ بْنُ، عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةً، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُقْبَةً، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ كَانَ مِنْ بُنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ كَانَ مِنْ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ وَتَحَوُّلِ عَافِيتِكَ وَتَحَوُّلِ عَافِيتِكَ وَتَحَوُّلِ عَلَيْتِكَ وَتَحَوُّلِ عَلَيْتِكَ وَتَحَوُّلِ عَلَيْتِكَ وَتَحَوَّلِ عَلَيْتِكَ وَتَحَوِّلًا عَلَيْتِكَ وَنَعَوْلًا اللهِ عليه وسلم " عَلْفِيتِكَ وَنُحَوِّلًا اللهِ عَلَيْتِكَ وَتَحَوَّلًا اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَم " .

फ़ायदा: इस ह़दीस से मालूम होता है कि इंसान को हर वक़्त उससे लरज़ाँ व तरसाँ (डरते) रहना चाहिए कि कहीं वह अल्लाह की नेअ़मतों से मह़रूम होकर उसकी सज़ा और नाराज़गी का मुस्तिह़क़ न ठहर जाए और उससे अल्लाह की पनाह माँगनी चाहिए।

(6945) हज़रत उसामा बिन ज़ैद (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'मैंने अपने बाद, मदों के लिए औरतों से ज़्यादा नुक़्सान पहुँचाने वाला फ़ित्ना कोई नहीं छोड़ा।'

तख़रीज 6945 : स़हीह बुख़ारी : 5096;

तिर्मिज़ी: 2780; इब्ने माजा: 3998.

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، وَمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، قَالًا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكُ " مَا تَرَكْتُ بَعْدِي فِتْنَةً هِيَ أَضَرُّ عَلَى الرِّجَالِ مِنَ النَسَاءِ " .

फ़ायदा: अल्लाह तआ़ला ने त़बई तौर पर मर्दों के दिलों में औरतों के लिए किशश (मुह़ब्बत) रखी है, वह उनके हुस्न व जमाल (ख़ूबस़ूरती) और बातों से जल्द मुतास्सिर (प्रभावित) हो जाते हैं और इंसान उनकी ख़ातिर गुनाह करने पर आमादा हो जाता है, अपनी और दूसरी दोनों किस्म की औरतें उसके लिए आज़माइश और फ़िल्ने की वजह बनती हैं।

(6946) हज़रत उसामा बिन ज़ैद और हज़रत सईद बिन ज़ैद बिन अमर बिन नुफ़ैल (रज़ि.) रसूलुल्लाह(ﷺ) से बयान करते हैं कि आपने फ़र्माया, 'मैंने अपने बाद लोगों में मदों के लिए औरतों से ज़्यादा नुक़्सान देने वाला फ़ित्ना नहीं छोडा।'

इसकी तख़रीज ह़दीस 6880 में गुज़र चुकी है।

(6947) इमाम साहब (रह.) अपने मुख़्तिलिफ़ उस्तादों से ऊपर वाली रिवायत बयान करते हैं।

तख़रीज 6947 : इसकी तख़रीज ह़दीस 6880 में गुज़र चुकी है। حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَادٍ الْعَنْبَرِيُّ، وَسُويْدُ بْنُ سَعِيدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الأَعْلَى، جَمِيعًا عَنِ الْمُعْتَمِرِ، قَالَ ابْنُ مُعَادٍ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ ابْنُ مُعَادٍ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ قَالَ أَبِي حَدَّثَنَا أَبُو عُثْمَانَ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ، وَسَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَارِثَةَ، وَسَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَارِثَةَ، وَسَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ، أَنَّهُمَا حَدَّثَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ قَالَ " مَا تَرَكْتُ بَعْدِي فِي النَّاسِ فِتْنَةً أَضَرً عَلَى الرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ ".

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَابْنُ، نُمَيْرٍ قَالاً حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الأَّحْمَرُ، ح وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ، ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، كُلُّهُمْ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، بِهَذَا الإسْنَادِ مِثْلَهُ.

र्स्टीह मुस्लिम् के जिल्द-८ क्रिके

किताबुरिकाक (नर्मी का बयान)



(6948) हज़रत अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) नबी अकरम(ﷺ) से रिवायत करते हैं, आपने फ़र्माया, 'दुनिया शीरीं और सरसब्ज़ व शादाब है और अल्लाह तआ़ला तुम्हें इसमें एक दूसरे का जानशीन बनाने वाला है, तािक वह जायज़ा ले, तुम कैसे अमल करते हो, चुनौंचे दुनिया से बचो और औरतों से बचकर रहो, क्योंकि बनी इस्राईल का पहला इम्तिहान (आज़माइश) औरतों के ज़िरये हुआ था।' इब्ने बश्शार की हदीस में है 'तािक वह देखे, तुम किस तरह अमल करते हो।' यानी फ़-यंज़ुर की जगह लि- यंज़ुर है।

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالاَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالاَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي مَسْلَمَةَ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا نَضْرَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِنَّ الدُّنْيَا حُلْوةٌ خَضِرَةٌ وَإِنَّ اللَّهَ مُسْتَخْلِفُكُمْ فِيهَا فَيَنْظُرُ كَيْفَ خَضِرَةٌ وَإِنَّ اللَّهَ مُسْتَخْلِفُكُمْ فِيهَا فَيَنْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ فَاتَّقُوا الدُّنْيَا وَاتَّقُوا النِّسَاءَ فَإِنَّ أَوَّلَ فَتْنَةِ بنِي إِسْرَائِيلَ كَانَتْ فِي النِّسَاءِ " . وَفِي فَتْنَةِ بنِي إِسْرَائِيلَ كَانَتْ فِي النِّسَاءِ " . وَفِي حَدِيثِ ابْنِ بَشَّارٍ " لِيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ " .

फ़ायदा: दुनिया में अल्लाह तआ़ला ने दो ख़ुस़ूसियतें रखी हैं, वह क़ल्ब व जिगर को शीरीं होकर मुतास्सिर करती है और सर सब्ज़ व शादाब होकर नज़रों को अपनी तरफ़ माइल करती है, इस तरह़ दिल व नज़र दोनों इससे मुतास्सिर होते हैं, हालाँकि इसकी मिठास और सरसब्ज़ी जल्द ही फ़ना का शिकार हो जाती है और ह़ज़रत मूसा (अ.) के दौर में दुश्मनों ने बल्आ़म बिन बाऊरा के मश्वरा से इसाईली लश्कर में ह़सीन व जमील नौजवान औरतें भेजी थीं, जिनसे कुछ फ़ौजियों ने बदकारी कर ली थी, जिसकी वजह से उन पर ताऊ़न (चेचक) का अ़ज़ाब आया था।

बाब 2 :

ग़ार (गुफ़ा) में फँसने वाले तीन आदमियों का क़िस्सा और नेक आ़माल को वसीला बनाना (2)

بَاب: قِصَّةِ أَصْحَابِ الْغَارِ

(6949) हज़रत अ़ब्दुल्लाह बिन उ़मर (रज़ि.) रसूलुल्लाह(ﷺ) से रिवायत करते हैं, आपने फ़र्माया, 'जब्बिक तीन आदमी चले थे, उन्हें बारिश ने घेर लिया तो उन्होंने पहाड़ की एक

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْمُسَيَّبِيُّ، حَدَّثَنِي أَنسٌ، - يَعْنِي ابْنَ عِيَاضٍ أَبَا

स् सहीह मुस्लिम के जित्द-८ क्रि

किताबुरिकाक (नर्मी का बयान)

57 (M)

ग़ार में पनाह ली, उनके ग़ार के मुँह पर पहाड़ से एक चट्टान आ पड़ी और वह उन पर बंद हो गई। चनाँचे उन्होंने एक दसरे से कहा. अपने उन नेक अच्छे आमाल पर नजर डालो. जो खास तौर पर तुमने अल्लाह की रज़ा के लिए किये हैं. तो उनमें से एक ने कहा, ऐ अल्लाह! मेरे माँ बाप बहुत बढ़े थे और मेरी बीवी थी और मेरे छोटे छोटे बच्चे थे. मैं उनकी ख़ातिर बकरियाँ चराया करता था और जब मैं उनके पास बकरियाँ वापिस लाता, दूध दूहता और सबसे पहले माँ बाप को पिलाता. अपनी औलाद से भी पहले उन्हें पिलाता और सूरते हाल यह पैदा हुई कि एक दिन मुझे चरागाह के दरख़्त दूर ले गए यानी बकरियों को चराता, चराता मैं दूर निकल गया. तो मैं शाम तक न आ सका, जब घर पहुँचा तो देखा कि वह दोनों (वालिदैन) सो चुके हैं, तो मैंने रोज़ की तरह दुध दहा और दुध लेकर आया और उनके सिरहाने खड़ा हो गया, मुझे नापसंद गुज़रा कि मैं उनको नींद से जगा दँ और यह भी मुझे बुरा मालूम हुआ कि माँ बाप से पहले बच्चों को दूध पिला दूँ, हालाँकि बच्चे मेरे पैर के पास बिलबिला रहे थे. चिल्ला रहे थे, तो तुलुओ फ़ज़ तक मेरी और उनकी यही हालत रही, यानी मैं दुध लेकर खड़ा रहा, बच्चे रोते रहे और माँ बाप सोए रहे, ऐ अल्लाह! अगर तू जानता है, मैंने यह काम स़िर्फ़ तेरी रज़ा और ख़ुशनुदी के लिए किया था तो तु इस पत्थर को इतना खोल दे कि हम उसमें से आसमान को देखने लगें। चुनाँचे अल्लाह

ضَمْرَةَ - عَنْ مُوسَى بْن عُقْبَةَ، عَنْ نَافِع، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أنَّهُ قَالَ " بَيْنَمَا ثَلاَثَةُ نَفَر يَتَمَشَّوْنَ أَخَذَهُمُ الْمَطَرُ فَأُووا إِلَى غَارِ فِي جَبَلِ فَانْحَطَّتْ عَلَى فَم غَارهِمْ صَخْرَةٌ مِنَ الْجَبَلِ فَانْطَبَقَتْ عَلَيْهِمْ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ انْظُرُوا أَعْمَالاً عَمِلْتُمُوهَا صَالِحَةً لِلَّهِ فَادْعُوا اللَّهَ تَعَالَى بِهَا لَعَلَّ اللَّهَ يَفْرُجُهَا عَنْكُمْ . فَقَالَ أَحَدُهُمُ اللَّهُمَّ إِنَّهُ كَانَ لِي وَالِدَانِ شَيْخَانِ كَبِيرَانِ وَامْرَأَتِي وَلِيَ صِبْيَةٌ صِغَارٌ أَرْعَى عَلَيْهِمْ فَإِذَا أَرَحْتُ عَلَيْهِمْ حَلَبْتُ فَبَدَأْتُ بِوَالِدَىُّ فَسَقَيْتُهُمَا قَبْلَ بَنِيَّ وَأَنَّهُ نَأًى بِي ذَاتَ يَوْم الشَّجَرُ فَلَمْ آت حَتَّى أَمْسَيْتُ فَوَجَدْتُهُمَا قَدْ نَامَا فَحَلَبْتُ كَمَا كُنْتُ أَخْلُبُ فَجِئْتُ بِالْحِلاَبِ فَقُمْتُ عِنْدَ رُءُوسِهِمَا أَكْرَهُ أَنْ أُوقِظَهُمَا مِنْ نَوْمِهِمَا وَأَكْرَهُ أَنْ أَسْقِىَ الصِّبْيَةَ قَبْلَهُمَا وَالصِّبْيَةُ يَتَضَاغَوْنَ عِنْدَ قَدَمَىَّ فَلَمْ يَزَلْ ذَلِكَ دَأْبِي وَدَأْبَهُمْ حَتَّى طَلَعَ الْفَجْرُ فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلْتُ ذَلِكَ

﴿ सहीह मुस्तिम ﴾ जिल्ब-८ **०००० किताबुरिकाक (नर्मी का बयान)** 58 **♦** और क्रिक्ट के

तआ़ला ने पत्थर को इतना हटा दिया कि उन्हें आसमान नज़र आने लगा और दूसरे शृख़्स ने कहा, ऐ अल्लाह! सुरते हाल यह है कि मेरे चचा की एक बेटी थी, मैं उससे इस कुद्र इंतिहाई मुहब्बत रखता था, जो मर्दों को ज़्यादा से ज़्यादा औरतों के साथ हो सकती है, मैंने उससे अपने आपको पेश करने का मुतालबा किया (मैंने उससे बदकारी की ख़्वाहिश ज़ाहिर की) उसने कहा, जब तक उसे सौ अशरफी (सोने के सिक्के) न दोगे, ऐसा नहीं हो सकता तो मैंने भरपूर कोशिश करके सौ अशरफियाँ जमा कर लीं और उनको लेकर उसके पास आ गया, फिर जब मैं उसकी दोनों टाँगों के बीच बैठ गया (ताकि अपना काम करूँ) उसने कहा, ऐ अल्लाह के बन्दे! अल्लाह से डर और महर (सील) को जाइज़ तरीक़े से खोल तो मैं उससे खडा हो गया (अपना इरादा छोड दिया) तो अगर तू जानता है, मैंने यह काम सिर्फ़ तेरी रज़ा के लिए किया था तो हमारे लिए इससे कुशादगी पैदा कर दे तो अल्लाह ने पत्थर को और हटा दिया, तीसरे शख़्स ने कहा, ऐ अल्लाह! मैंने एक फ़रक़ चावल (तीन माअ) पर एक शख़्स को मज़दूर रखा था, जब उसने अपना काम ख़त्म कर लिया तो कहा, मुझे मेरा ह़क़ (मज़दूरी) दो, चुनाँचे मैंने उसे उससे तै शुदा एक फ़रक़ पेश किया तो उसने उससे बेराबती इख़ितयार की. पसंद न किया. (और चला गया) चुनाँचे मैं उन चावलों को हमेशा काश्त करता रहा, यहाँ तक कि मैंने उन

ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ فَافْرُجْ لَنَا مِنْهَا فُرْجَةً نَرَى مِنْهَا السَّمَاءَ . فَفَرَجَ اللَّهُ مِنْهَا فُرْجَةً فَرَأَوْا مِنْهَا السَّمَاءَ . وَقَالَ الآخَرُ اللَّهُمَّ إِنَّهُ كَانَتْ لِيَ ابْنَةُ عَمٍّ أَحْبَبْتُهَا كَأَشَدٌ مَا يُحِبُّ الرِّجَالُ النِّسَاءَ وَطَلَبْتُ إلَيْهَا نَفْسَهَا فَأَبَتْ حَتَّى آتِيَهَا بِمِائَةِ دِينَارٍ فَتَعِبْتُ حَتَّى جَمَعْتُ مِائَةً دِينَارِ فَجِئْتُهَا بِهَا فَلَمَّا وَقَعْتُ بَيْنَ رِجْلَيْهَا قَالَتْ يَا عَبْدَ اللَّهِ اتَّقِ اللَّهَ وَلاَ تَفْتَح الْخَاتَمَ إِلاًّ بِحَقِّهِ . فَقُمْتُ عَنْهَا فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ فَافْرُجْ لَنَا مِنْهَا فُرْجَةً . فَفَرَجَ لَهُمْ . وَقَالَ الآخَرُ اللَّهُمَّ إِنِّي كُنْتُ اسْتَأْجَرْتُ أَجِيرًا بِفَرَقِ أَرُزٍّ فَلَمَّا قَضَى عَمَلَهُ قَالَ أَعْطِنِي حَقِّي . فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ فَرَقَهُ فَرَغِبَ عَنْهُ فَلَمْ أَزَلْ أَزْرَعُهُ حَتَّى جَمَعْتُ مِنْهُ بَقَرًا وَرِعَاءَهَا فَجَاءَنِي فَقَالَ اتَّقِ اللَّهَ وَلاَ تَظْلِمْنِي حَقِّي . قُلْتُ اذْهَبْ إِلَى تِلْكَ الْبَقَرِ وَرِعَائِهَا فَخُذْهَا . فَقَالَ اتَّقِ اللَّهَ وَلاَ تَسْتَهْزِئُ بِي . فَقُلْتُ إِنِّي لاَ أَسْتَهْزِئُ بِكَ خُذْ ذَلِكَ الْبَقَرَ وَرِعَاءَهَا .

र्स सहीह मस्लिम के जिल्द-8 क्रेक्ट्रे

किताबुरिकाक (नर्मी का बयान)

59

(क़ीमत) से गाएँ और उनके चरवाहे जमा कर लिए, फिर वह (बहुत समय बाद) आया और कहा, अल्लाह से डर और मेरा हक़ न मार, मैंने कहा, उन गायों और उनके चरवाहों की तरफ़ जाओ और उनको ले लो तो उसने कहा, अल्लाह से डर और मेरे साथ मज़ाक़ न कर, तो मैंने कहा, मैं तेरे साथ मज़ाक़ नहीं करता, वह गाएँ और उनके चरवाहे ले लो, वह उन्हें लेकर चला गया, तो अगर तू जानता है मैंने यह काम तेरी ख़ुशनूदी की ख़ातिर किया था तो बाक़ी पत्थर को भी हमसे हटा दे, चुनाँचे अल्लाह ने बाक़ी पत्थर को भी हटा दिया। وُ الْحُكَّ مَ اللَّهُ مَا بَقِي فَإِنَّ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي فَأَخَذَهُ فَذَهَبَ بِهِ فَإِنَّ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلْتُ ذَلِكَ الْبَيْغَاءَ وَجُهِكَ فَافْرُجُ لَنَا مَا بَقِيَ .

सह़ीह़ बुख़ारी: 2215; विफ़ल मुज़ारअ़ति: 2333.

फ़ायदा : हुज़ूरे अकरम(ﷺ) ने यह वाक़िया अपनी उम्मत को सबक़ आमूज़ी और इब्रत पज़ीरी के लिए सुनाया, इसमें चन्द बातें ख़ुसूसी तौर पर तवज्जह देने की है ─

- 1. सबसे अहम और पहली बात तो यह है कि उन तीनों अफ़राद ने अपने अमल सिर्फ़ अल्लाह की रज़ाजोई के लिए किये थे और उन आमाल की इस ख़ुसूसियत की वजह से, अल्लाह के हुज़ूर पेश किया था, जिससे इख़्लास की बरकत व तासीर और कुव्वत का इज़्हार होता है, नेक आमाल के वसीले से दुआ करना पसंदीदा है और दुआ की कुबूलियत का सबब है।
- 2. उन तीनों अमलों में क़द्रे मुश्तरक यह है कि यह अमल अल्लाह के हुक्म व मर्ज़ी के मुक़ाबला में अपने नफ़्स को दबाने और उसकी चाहत को क़ुर्बान करने की आ़ला मिसाल हैं, देखिए पहले शख़्स का मुजाहिद—ए—नफ़्स किस क़द्र शदीद है कि वह दिन भर जानवरों को जंगल में चराता है, शाम को देर से थका हारा हुआ घर पहुँचता है तो उसका दिल आराम के लिए किस क़द्र बेक़रार और बेचैन होगा, लेकिन चूँिक माँ बाप दूध पिये बग़ैर सो गए थे और यह अल्लाह की रज़ा उसमें समझता था कि वह उनकी नींद व आराम में ख़लल अंदाज़ न हो, जिस वक़्त नींद से ख़ुद उनकी आँख खुले तो यह उनको दूध पिलाए इसलिए यह अपने आराम और राहृत को कुर्बान करके उनके सिरहाने खड़ा हो गया, यहाँ तक कि इस त़रह सुबह हो गई, और उसके मासूम, प्यारे प्यारे बच्चे उसके क़दमों में पड़े भूख से रोते चिल्लाते रहे, लिकन उसने बूढ़े माँ बाप के ह़क़ को मुक़द्दम (ऊँचा) ख़्याल करके अल्लाह ही की ख़ुश्नूदी के लिए यह

मुजाहिदा भी किया कि बूढ़े माँ बाप से पहले अपने प्यारे बच्चों को भी दूध न पिलाया।

- 3. एक दूसरा शख़्स है जो अपनी चचाज़ाद बहन के इश्क में मुब्तला है और पर्दा की पाबन्दी न करने की वजह से उसके घर उसका आना जाना लगा रहता है और वह शादीशुदा है और अपनी घरेलू, मजबूरियों के हाथों मजबूर होकर, आख़िरकार एक मअ़कूल रक़म तै करके, उसकी ख़्वाहिश पूरी करने के लिए आमादा हो जाती है और वह मेहनत व मज़दूरी करके उसको रक़म मुहैया कर देता है और उसको ज़िन्दगी की सबसे बड़ी तमन्ना पूरी करने का पूरा पूरा मौक़ा मिल जाता है और कोई रुकावट बाक़ी नहीं रहती तो ठीक उस वक़्त वह अल्लाह की बन्दी, उसे अल्लाह का ख़ौफ़ याद दिलाती है और उसको एह़सास हो जाता है। यह इस क़द्र मजबूर और बेबस होकर भी अल्लाह से डर रही है तो वह अपने नफ़्स की ख़्वाहिश लबे बाम पहुँचकर पूरी किये बग़ैर अल्लाह से डरकर उसकी रज़ा तलबी में लग जाता है, हर ख़्वाहिश नफ़्स रखने वाला इंसान अपने तौर पर अंदाज़ा कर सकता है, यह कितना सख़्त मुजाहिदा है और अल्लाह की रज़ा के मुक़ाबले में अपनी ख़्वाहिश नफ़्स को क़ुर्बान करने की कितनी आ़ला (ऊँची) मिसाल है।
- 4. तीसरा शख़्स एक मुक्रररा मज़दुरी पर मज़दुर रखता है, आधा दिन गुज़रने के बाद एक और मज़दुर आता है उसको भी मज़दूर रख लेता है, वह आधे दिन में, दूसरे साथियों के बक़द्र पूरे दिन का काम कर डालता है और मालिक उसको दूसरे मज़दूरों के बराबर उजरत (मेहनताना) दे देता है, एक मज़दूर नाराज़ हो जाता है कि उसको हमारे बराबर मज़दूरी कैसे मिल गई है, मालिक समझता है, तुम्हें तुम्हारी ते शुदा मज़द्री दे रहा हूँ, तुझे दूसरे को मज़द्री देने पर ऐतिराज़ करने का ह़क़ ह़ास़िल नहीं है, लेकिन वह नहीं मानता और मज़दूरी छोड़कर नाराज़ होकर चला जाता है तो मालिक उसकी मज़दूरी के चावलों को अपनी ज़मीन में खेती करना शुरू कर देता है, फिर जो पैदावार होती है, वह सब उस मज़दूर की मिल्कियत क़रार देता है, फिर उनको बेचकर जानवर ख़रीद लेता है, अल्लाह उनमें इस क़द्र बढ़ोतरी करता है कि धीरे धीरे ऊँट, बकरियाँ और गाय के रेवड़ तैयार हो जाते हैं कि वह उनकी निगहदाश्त के लिए गुलाम भी ख़रीद लेता है, फिर जब कुछ अ़र्सा (वक़्त) गुज़रने के बाद मज़दूर आता है तो यह अल्लाह का नेक बन्दा वह सारे हैवानात और ग़ुलाम जो ख़ुद उसकी मेहनत व कोशिश और तवज्जोह से फ़राहम हुए थे वह सबके सब उस मज़दूर के हुवाले कर देता है, अब हर श़ख़्स अंदाज़ा कर सकता है कि अपने नफ़्स की यह कितनी शदीद ख्वाहिश होगी कि यह दौलत जो मेरी मेहनत और तवज्जह से हासिल हुई और मज़दूर को उसका इल्म तक नहीं है, उसको अपने पास ही रखा जाए, लेकिन उस अल्लाह तआ़ला के बन्दे ने अल्लाह की ख़ुशनुदी की तलब में अपने नफ़्स की इस शदीद ख़्वाहिश को क़ुर्बान किया और वह सारी दौलत उस मज़दूर के ह्वाले कर दी, जो बिला वजह नाराज़ होकर चला गया था और बात समझाने के बावजूद नहीं माना था।

सहोह मुस्लिम के जित्द-8 किरोड़ किरा**ड्रि**काक (नर्मी का बयान)

€¥ 61 **(**(1) €€€)

(6950) इमाम साहब यह हदीस अपने बहुत से उस्तादों से बयान करते हैं और उनकी मूसा बिन उझबा से रिवायत में यह इज़ाफ़ा है और वह ग़ार से निकलकर चल दिये।' सालेह की रिवायत में यम्शून की जगह यतमाशौन है और इबैदुल्लाह की रिवायत में सिर्फ़ ख़रज़ (निकल पड़े) का लफ़्ज़ है।

तख़रीज 6950 : इसकी तख़रीज ह़दीस नं. (6884) में गुज़र चुकी है। स़ह़ीह़ बुख़ारी : 3465.

(6951) हज़रत अ़ब्दुल्लाह बिन उ़मर(रज़ि.) बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) को यह फ़र्माते हुए सुना, 'तुमसे पहले लोगों में से तीन शख़्स खाना हुए, यहाँ तक कि सोने के लिए एक ग़ार में पनाह या जगह ली।' आगे ऊपर वाली रिवायत की तरह रिवायत है, सिर्फ़ इतना फ़र्क़ है कि आपने फ़र्माया, उनमें से एक

وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، وَعَبْدُ بْنُ خُمَيْدٍ، قَالاَ أُخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ، جُرَيْجٍ أُخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةً، حِ وَحَدَّثَنِي سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، ح وَحَدَّثَنِي أَبُو كُريْبٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ الْبَجَلِيُّ، قَالاَ حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلِ، حَدَّثَنَا أَبِي وَرَقَبَةُ بْنُ مَسْقَلَةَ، حِ وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَحَسَنُ الْحُلْوَانِيُّ، وَعَبْدُ بْنُ خُمَيْدٍ، قَالُوا حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، - يَعْنُونَ ابْنَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ - حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ بْنِ كَيْسَانَ، كُلُّهُمْ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِمَعْنَى حَدِيثِ أَبِي ضَمْرَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةً وَزَادُوا فِي حَدِيثِهِمْ " وَخَرَجُوا يَمْشُونَ " . وَفِي حَدِيثِ صَالِح " يَتَمَاشَوْنَ " . إِلاَّ عُبَيْدَ اللَّهِ فَإِنَّ فِي حَدِيثِهِ " وَخَرَجُوا " . وَلَمْ يَذْكُرْ بَعْدَهَا شَيْئًا . حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَهْلِ التَّمِيمِيُّ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَهْرَامَ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ ابْنُ سَهْلِ حَدَّثَنَا وَقَالَ الآخَرَانِ، أَخْبَرَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ

الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ

عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

र्स्टीह मुस्लिम के जिल्व-८ केन्द्री

किताबुरिकाक (नर्मी का बयान)

62 (()

आदमी ने कहा, 'ऐ अल्लाह! मेरे बूढ़े माँ बाप थे, मैं रात को उनसे पहले अपने अहल और माल को दूध नहीं पिलाता था।' और दूसरे ने कहा, 'उसने मुझसे (बदकारी करने से) इंकार किया, यहाँ तक कि वह ख़ुश्कसाली (अकाल) का शिकार हो गई, तो मेरे पास आई, तो मैंने उसे एक सौ बीस दीनार दिये।' और तीसरे ने कहा, 'तो मैंने उसकी मज़दूरी को बढ़ाया यहाँ तक कि उससे माल में बहुत इज़ाफ़ा हो गया और वह मौजें मारने लगा, और आपने फ़र्माया, वह ग़ार से निकलकर चल पड़े।'

तख़रीज 6951 : स़हीह बुख़ारी : 2272.

صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " انْطَلَقَ ثَلاَثَةُ رَهُطٍ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ حَتَّى آوَاهُمُ الْمَبِيتُ إِلَى غَارٍ " . وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ بِمَعْنَى حَدِيثِ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَجُلُ مِنْهُمُ " اللَّهُمَّ كَانَ لِي أَبَوَانِ شَيْخَانِ كَبِيرَانِ فَكُنْتُ لاَ أَغْبُقُ قَبْلَهُمَا أَهْلاً وَلاَ مَالاً كَبِيرَانِ فَكُنْتُ لاَ أَغْبُقُ قَبْلَهُمَا أَهْلاً وَلاَ مَالاً سَنَةٌ مِنَ السِّنِينَ فَجَاءَتْنِي فَأَعْطَيْتُهَا سَنَةٌ مِنَ السِّنِينَ فَجَاءَتْنِي فَأَعْطَيْتُهَا عَشْرِينَ وَمِائَةَ دِينَارٍ " . وَقَالَ " فَتَمَرْتُ عَشْرِينَ وَمِائَةَ دِينَارٍ " . وَقَالَ " فَتَمَرْتُ الْخُرَهُ حَتَّى كَثُونَ مِنْهُ الأَمْوَالُ فَارْتَعَجَتْ " أَجْرَهُ حَتَّى كَثُونَ مِنْهُ الأَمْوَالُ فَارْتَعَجَتْ " . وَقَالَ " فَتَمَرْتُ . . وَقَالَ " فَتَمَرْتُ . . وَقَالَ " فَتَمَرْتُ مِنْهُ الأَمْوَالُ فَارْتَعَجَتْ " . وَقَالَ " فَتَمَرْتُ مِنْهُ الأَمْوَالُ فَارْتَعَجَتْ " . وَقَالَ " فَخَرَجُوا مِنَ الْغَارِ يَمْشُونَ . . وَقَالَ " فَخَرَجُوا مِنَ الْغَارِ يَمْشُونَ

मुफ़रदातुल हृदीस: गुब़्कुन: रात के दूध पीने को कहते हैं और सुबहुन सुबह के वक़्त दूध पीना और माल से मुराद नौकर, चाकर या चौपायों के छोटे बच्चे होंगे। (2) अलम्मत बिहा सनतुन: वह क़हृतसाली (अकाल) में गिरफ़्तार हो गई। सम्मर्तु अज्रहू: मैंने उसकी मज़दूरी को तरक़्क़ी दी, उसमें इज़ाफ़ा किया, इर्तअ़जब: वह माल अपनी ज़्यादती की वजह से मौजें (लहरे) मारने लगा, इर्तिअ़जाज: ह़रकत व गर्दिश को कहते हैं।



(सहीह मुस्लिम) जिल्द-८ **१** किताबुतीबा (तीबा का बयान) कि 63 **)** किताबुतीबा (तीबा का बयान)

इस किताब के कुल बाब (12) और (72) अहादीस हैं।



کتاب التوبة तौबा का बयान

ह़दीस नम्बर 6952 से 7023 तक



तौबा और उसकी क़बूलियत

तौबा का बाब दरहक़ीक़त अल्लाह की बेपायाँ रहमत, उसके बेकरां अफ़्व और अपनी मख़्लूक़ से उसकी हद दर्जा मोहबबत का बाब है। इन्सान अल्लाह की अता करदा रहनुमाई से हट कर गुनाह और नाफ़रमानी का इरतेकाब करता है। हर गुनाह और नाफ़रमानी का वबाल बहुत शदीद है। जब गुनाहगार पछताता है और अपने उसी रब्बे वाजिद की तरफ़ रूजू करता है (पलटता है) जिसकी उसने नाफ़रमानी की होती है तो वह उसे उसके गुनाह के वबाल से और उसकी अपनी बदअ़मली के बुरे नतीजे से बचा लेता है, फिर अ़जीब ये कि बन्दे के इस बच जाने पर सबसे ज़्यादा ख़ूश, बिल्क ख़ूद अ़ज़ाब से बच जाने वाले बन्दे से भी बढ़ कर उसका रब ख़ूश होता है जो उसे बचाता है।

इससे बढ़ कर ये कि अल्लाह ने अपने हर गुनाहगार बन्दे को ये भी सिखाया है कि वह पशेमानी के मौक़े पर उसी से अफ़्व मग़फ़िरत, यानी नाम—ए—आमाल से गुनाहों को मिटा देने के साथ रहमत भी तलब करे। इन्स़ाफ़ का तक़ाज़ा तो ये है कि रहमत व नेमत का मुतालबा अच्छा काम करने के बाद होना चाहिए लेकिन अल्लाह ऐसा रहीम है कि वह गुनाह करने वाले को पछताने के मौक़े पर अफ़्वो मग़फ़िरत के ज़िरये से रहमत तलब करने का रास्ता दिखाता है।

उसने सारी कायनात में जितनी रहमत पैदा फ़रमाई है उसका हर जगह हर वक्त मुज़ाहिरा होता रहता है, माएँ, इन्सानों की हों या जानवरों, दिरन्दों और पिरन्दों की, हर वक्त हर जगह अपने बच्चों पर रहमत व शफ़क़त लुटा रही होती हैं। इंसानों में दूसरे रिश्तों के नतीजे में भी रहमत व शफ़क़त का मुज़ाहिरा हो रहा होता है ये रहमत व शफ़क़त न हो तो कायनात बस्ती न रहे और एक लम्हे में उजड़ जाये। ये सारी रहमत अल्लाह की रहमत का सौवाँ (1/100) हिस्सा है। निन्यानवे हिस्से उसके पास हैं, वह अपनी मख़लूक़ के लिये उन्हीं को लुटाता है और जब फ़ैसले का दिन आयेगा तो मख़्लूक़ात को अता करदा रहमत के इस हिस्से को भी अपनी रहमत में शामिल कर देगा और फ़ैसला उसकी बुनियाद पर करेगा, उसने इब्तेदाए आफ़रीनश ही में फ़ैसला करते हुये अपने बारे में अपना फ़ैसला लिख कर रख लिया है: 'मेरी रहमत मेरे ग़ज़ब पर ग़ालिब रहेगी।'

तौबा के हवाले से बुनियादी शर्त अल्लाह और उसकी बेपायाँ रहमत पर पुख़्ता यक़ीन, उसकी नाराज़ी के ख़ौफ़ के साथ पशेमानी का एहसास और सिर्फ़ और सिर्फ़ अल्लाह की तरफ़ रूजू है। बल्कि अगर ख़ौफ़ के आ़लम में अल्लाह की नाराज़ी से बचने की नियत से कोई ऐसा काम भी कर लिया जो बजाये ख़ूद गुनाह है, अगरचे वह नहीं जानता कि ये गुनाह है, तो अल्लाह उसे भी तौबा के मुतरादिफ़

सरीह मुस्लिम के जिल्द-8 के किताबुतीबा (तीबा का बयान) 65 के 65 के

करार देते हुये न सिर्फ़ उसके सारे गुनाह बख़्श देता है बल्क उसके आख़री गुनाह ही को उसकी बख़्शिश का ज़िरया बना देता है। यही सुलूक उस शख़्स के साथ होगा जिस ने सिर्फ़ और सिर्फ़ अल्लाह के ख़ौफ़ की बिना पर अपने वारिसों को पाबन्द किया कि वह उसकी लाश को जला कर राख हवाओं में उड़ा दें और समन्दरों में बहा दें। ये वसीयत सिर्फ़ अल्लाह की रहमत के शायाने शान हैं कि तौबा करके फिर गुनाह का इरतेकाब करने वाला और बार बार गुनाह करके तौबा के लिये आ खड़ा होने वाला धुत्कार दिये जाने और ग़ज़ब और मलामत के सुलूक के बजाये अईमुर्राहिमीम की तरफ़ से इस नवेद का सज़ावार ठहरा दिया जाता है कि तू ये बात जान कर कि तेरा एक ही रब है जो गुनाह पर पकड़ भी लेता है और तौबा करने पर हमेशा बख़्श भी देता है, बार बार जो मेरे पास बख़्शिश के लिये आयेगा तू जा: 'जो चाहे करता फिर मैंने तुम्हें बख़्श दिया।' (हदीस: 6986) लेकिन रहमत गुनाहों की हौसला अफ़ज़ाई नहीं बननी चाहिए। अल्लाह इन्तेहाई ग़य्यूर है, इसलिये उसे फ़हश काम पसन्द नहीं, उसके सामने गुनाह पर इस्रार और अकड़ते हुये नहीं आना चाहिए। तौबा पर इस्रार और आज़ज़ाना उसकी मदह, तारीफ़ और हम्द करते हुये आना चाहिए।

ये भी अल्लाह की रहमत का एक अन्दाज़ है कि गुनाह सरज़द हो जाने के बाद इन्सान नेक काम करे, ख़ुस़ूसन दिल से अल्लाह की इबादत करे, नमाज़ अदा करे तो उसे पता भी नहीं होता और गुनाह बख़शा जा चुका होता है:(इन्नल हसनाति युज़्हिब्नस्सिय्यआत) गुनाह जितना बड़ा भी हो अगर गुनाहगार सच्चे दिल से तौबा करे तो अल्लाह की बख़्शिश उसकी दस्तगिरी करती है। सच्ची तौबा के लिये निकलने वाले सो आदिमयों के क़ातिल की भी बख़िशश कर दी जाती है। गुनाह पर पशेमानी और अल्लाह का ख़ौफ़ कुछ औक़ात इतना शदीद होता है कि इन्सान अपनी मर्ज़ी से ही दुनिया में मिलने वाली सज़ा को क़बूल कर लेता है। ये बहुत बड़ी तौबा है। जिन लोगों ने हबया-ए-रसूल, हज़रत आ़यशा सिद्दीका (🎄) पर झूठा इल्ज़ाम लगाया उनका जुर्म सिर्फ़ क़ज़फ़ न था, रस्लुल्लाह(ﷺ) का दिल दुखाया, आपकी इज़्ज़त पर हमला किया, बैते नुबुवत पर छीटे फैंके। रसूलुल्लाह (ﷺ) ने इस सख़त आज़माइश का जिस अन्दाज़ में सामना फ़रमाया वह हर मुसलमान के लिये मश्अ़ले राह है। जब हक़ीक़ते हाल की वज़ाहत के लिये वह्य आने में देर हो गई तो आप (ﷺ) ने हज़रत आ़यशा सिद्दीक़ा से फरमाया: 'अगर तुम बरी हो तो अल्लाह अनकरीब तुम्हारी बराअत वाज़ेह कर देगा। अगर ज़र्रा बराबर भी गुनाह हुआ है तो अल्लाह से मग़फ़िरत तलब करो क्योंकि बन्दा जब गुनाह का ऐतराफ़ कर ले और तीबा कर ले तो अल्लाह तआ़ला तीबा क़ब्ल फ़रमा लेता है।' आप(ﷺ) ने ये फ़रमा कर गुनाहगार बन्दों के लिये जो अल्लाह का पैग़ाम है वह पहुँचाया। हज़रत आ़यशा (🎄) तो ताहिरा थीं, अल्लाह ने उनकी बराअत नाज़िल भी फ़रमा दी लेकिन तौबा की कुबुलियत का ऐलान एक बार फिर सारी उम्मत के

﴿ सहीह मुस्तिम ∳ जिल्द-८ ५०%} किताबुतीबा (तीबा का बयान)

66 ()

सामने आ गया। वहय में ताख़ीर की हिकमत ये थी कि इल्ज़ाम तराशी करने वाले अपना इल्ज़ाम साबित करने के लिये पूरा ज़ोर लगायें, पूरा वक़्त मिलने के बावजूद वह अदना सी शहादत या कोई क़रीना भी पेश न कर सकें और सबके सामने वाज़ेह हो जाये कि ये एक बे'बुनियाद इल्ज़ाम था। इसके बाद अल्लाह की तरफ़ से बराअत भी, बोहतान तराशने वालों की सज़ा का भी एहतिमाम हो और जिस पाकबाज़ हस्ती पर झूठा इल्ज़ाम लगाकर उसका दिल दुखाया गया उसकी इज़्ज़त भी दोबाला हो जाये। अगर इल्ज़ाम लगते ही अल्लाह की तरफ से बराअत आ जाती तो शैतान की तरफ से फित्ना अंगेजी जारी रहती और वह सब मक़ास़िद हास़िल न हो सकते जो नुज़ूले वहय के ज़रिये से हास़िल हुये। इस बाब की आख़री हदीस में बैते नब्वत की हिफ़ाज़त के हवाले से एक मोजिज़ाना (चमत्कारिक) पहल बयान किया गया है। इस हदीस से साबित होता है कि बैते नबवत पर इल्ज़ाम लगाने वालों का झठ हर सूरत में खुल जाता है और बैते नब्बत से मुन्सलिक हर फ़र्द की इज़्ज़त व हरमत की शहादत क़दरत ख़ुद फ़राहम करती है। रसुलुल्लाह (ﷺ) की एक उम्मे वलद (कनीज़ जो आपके फ़रज़न्द इब्राहीम (ﷺ) की वालिदा थीं) पर किसी शख़्स के हवाले से इसी तरह का इल्ज़ाम आइद किया गया। आप (ﷺ) ने उस शख़्स के बारे में जो ग़ालिबन कोई ग़ैर मुस्लिम ग़ुलाम था, ये फ़ैसला फ़रमा दिया कि हज़रत अली (🚴) जाकर उसको कृत्ल कर दें। हज़रत अली तशरीफ़ ले गये। वह एक कम गहरे कुएँ के पानी में ख़ुद को ठण्डा कर रहा था। हजरत अली ने हाथ से पकड कर उसे बाहर निकाला तो देखा कि उसका लिंग काटा हुआ था। हज़रत अली ने उसको छोड़ दिया और आकर गवाही दी कि जिस शख़्स को मलव्वस क़रार दिया गया था वह सिरे से इस क़ाबिल ही न था। शैतान और उसके चैले इस बारे में भी झूठे निकले और रूस्वा हये।



र सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्री

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

67

كتاب التوبة

52. तौबा का बयान

बाब 1:

तौबा पर आमादा करना और उस पर ख़ुश होने का बयान

(6952) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) रसूले अकरम (ﷺ) से बयान करते हैं कि आपने फ़र्माया, 'अल्लाह अज्ज व जल्ल का फ़र्मान है, मैं अपने बन्दे के साथ, उसके अपने बारे में गुमान के मुताबिक़ सुलूक करता हूँ और मैं उसके साथ होता हूँ, जहाँ वह मुझे याद करता है, अल्लाह की क़सम! अल्लाह तआ़ला अपने बन्दे की तौबा पर. उससे ज़्यादा ख़ुश होता है, जितना तुममें से कोई शख़्स उस वक्त ख़ुश होता है जबिक वह जंगल में अपनी गुमशुदा सवारी पा लेता है और जो मुझसे एक बालिश्त क़रीब होता है, मैं उसके एक हाथ क़रीब होता हूँ और जो मुझसे एक हाथ क़रीब होता है, मैं उससे चार हाथ क़रीब होता हूँ और जब वह मेरी तरफ़ चलकर आता है, मैं उसकी तरफ़ दौड़कर मुतवज्जह होता हूँ।

(1)بَابُ : فِيى الْحَضِّ عَلَى الْحَضِّ عَلَى التَّوْبَةِ وَالْفَرَحِ بِهَا

حَدَّثَنِي سُويْدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ، حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِي، مَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ قَالَ " قَالَ اللَّهُ عَنْ وَجَلَ أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي وَأَنَا مَعَهُ عَيْثُ يَذْكُرُنِي وَاللَّهِ لَلَّهُ أَفْرَحُ بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ عِنْ أَخْرُكُمْ يَجِدُ ضَالَّتَهُ بِالْفَلاَةِ وَمَنْ تَقَرَّبَ إِلَى مَعْدُ إِلَى شَبْرًا تَقَرَّبُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا وَمَنْ تَقَرَّبَ إِلَى فَرَاعًا وَمَنْ تَقَرَّبَ إِلَى فَذِرَاعًا وَمَنْ تَقَرَّبَ إِلَى فَرَاعًا وَمَنْ تَقَرَّبَ إِلَى فَرَاعًا وَمَنْ تَقَرَّبَ إِلَى فَرَاعًا وَإِذَا أَقْبَلَ إِلَيْهِ ذِرَاعًا وَإِذَا أَقْبَلَ إِلَى يَعِمْشِي أَقْبَلُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا وَإِذَا أَقْبَلَ إِلَى يَعِمْشِي أَقْبَلُ إِلَيْهِ بَاعًا وَإِذَا أَقْبَلَ إِلَى يَعِمْشِي أَقْبَلُتُ إِلَيْهِ بَاعًا وَإِذَا أَقْبَلَ إِلَى يَعْمُشِي أَقْبَلُتُ إِلَيْهِ أَهْرُولُ ".

फ़ायदा : तौबा का मआ़नी लौटना, वापिस आना है और शरीअ़त की इस्तिलाह में बन्दे का अल्लाह

सहीह मुस्लिम के जिल्ब-8 किटी किताबुतीबा (तीबा का बयान)

68) (Hings)

तआ़ला की नाफ़र्मानी और मअ़सियत से, उसकी फ़र्मांबरदारी और इताअ़त की तरफ़ लौटना है, इस तोंबा के लिए ज़रूरी है, इंसान गुनाह से बाज़ आ जाए, उसके इर्तिकाब पर नादिम (शिर्मिन्दा) हो, दोबारा न करने का अ़ज़्म (इरादा) और अ़हद करे, अगर किसी का ह़क़ दबाया है तो वह अदा करे और ज़ुल्मो ज़्यादती माफ़ करवाए और बक़ौल इमाम इब्नुल मुबारक जिस जिस्म को ह़राम माल से पाला पोसा है, उसको ग़म व फ़िक्र और परेशानी से हल्का करे, तािक पाक गोशत नशोनुमा पाए और अल्लाह की फ़रहत और ख़ुशी उसके शायाने शान है, उसकी ताबील और तअ़्तील की ज़रूरत नहीं है, यहाँ तौबा की फ़ज़ीलत को एक मिसाल के ज़रिये समझाया गया है, नऊ़ज़ुबिल्लाह! अल्लाह की फ़रह (ख़ुश होने) को इंसान की मसर्रत से तश्बीह देना मत्लूब नहीं है, बाक़ी हदीस की तशरीह पिछली किताब के आग़ाज में गुज़र चुकी है।

(6953) अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (﴿﴿﴿﴿﴿) ने फ़र्माया, 'अल्लाह तआ़ला तुममें से किसी शख़्स की तौबा पर उससे ज़्यादा ख़ुश होता है, जो तुम्हें अपने गुमशुदा सवारी के मिलने पर होती है।' तख़रीज 6953: सुनन तिर्मिज़ी: 3538.

(6954) इमाम स़ाह़ब एक और उस्ताद से इसके हम मआ़नी खिायत बयान करते हैं।

(6955) हारिस बिन सुवैद (रह) बयान करते हैं, मैं अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) की बीमारपुर्सी के लिए हाज़िर हुआ, क्योंकि वह बीमार थे तो उन्होंने हमें दो ह़दीसें सुनाईं, एक अपनी तरफ़ से और एक रसूलुल्लाह (ﷺ) से उन्होंने बताया, मैंने रसूलुल्लाह حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ قَعْنَبٍ الْقَعْنَبِيُّ، حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ، - يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الْقَعْنَبِيُّ، حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ، - يَعْنِي الزِّنَادِ، عَنِ الرَّخْمَنِ الْجِزَامِيَّ - عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " لَلَّهُ أَشَدُّ فَرَحًا بِتَوْبَةِ الْجَدِكُمْ مِنْ أَحَدِكُمْ بِضَالَّتِهِ إِذَا وَجَدَهَا " .

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِمَعْنَاهُ.

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، - وَاللَّفْظُ لِعُثْمَانَ - قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ، عُثْمَانُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْخَارِثِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنِ الْحَارِثِ

सहीह मुस्लिम के जित्द-8 केंद्र

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

69 X 11 ()

(ﷺ) को यह फ़र्माते हुए सुना, यक़ीनन अल्लाह अपने मोमिन बन्दे की तौबा से उससे ज्यादा खुश होता है कि एक आदमी हलाकतखेज जंगल में है. उसके पास उसकी सवारी है, जिस पर उसके खाने पीने की चीजें हैं. वह सोकर जागता है तो देखता है. उसकी सवारी जा चकी है, वह उसको तलाश करता है. यहाँ तक कि उसको प्यास लग जाती है तो वह कहता है. मैं वापिस उस जगह जाता है. जहाँ मैं पहले था और सो जाता हैं. यहाँ तक कि फ़ौत हो जाऊँ. वह अपनी कलाई पर मरने के लिए सिर ख़कर सो जाता है. फिर वह जागता है और उसकी सवारी उसके पास खड़ी होती है और उस पर उसका ज़ादे राह और उसका खाना और मशरूब भी मौजद है तो अल्लाह को अपने मोमिन बन्दे की तौबा से, उससे ज़्यादा ख़ुशी होती है जितनी उसको अपनी सवारी और ज़ादे राह (सफ़र का सामान) मिलने से हुई है।'

तख़रीज 6955 : सह़ीह़ बुख़ारी : 6308; जामेअ तिर्मिज़ी : 49: 2497: 2498.

بْنِ، سُويْدٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ اللّهِ أَعُودُهُ وَهُو مَرِيضٌ فَحَدَّثَنَا بِحَدِيثَيْنِ حَدِيثًا عَنْ نَفْسِهِ وَحَدِيثًا عَنْ رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم يَتُولُ " لَلّهُ أَشَدُّ فَرَحًا بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ الْمُؤْمِنِ مِنْ رَجُلٍ فِي أَرْضٍ دَوِيَّةٍ مَهْلَكَةٍ مَعْدُ رَاحِلَتُهُ عَلَيْهَا طَعَامُهُ وَشَرَابُهُ فَنَامَ فَاسْتَيْقَظَ وَقَدْ ذَهَبَتْ فَطَلَبَهَا حَتَّى أَدْرَكَهُ الْعَطَشُ ثُمَّ قَالَ ذَهَبَتْ فَيهِ فَأَنَامُ حَتَّى أَدْرَكَهُ الْعَطَشُ ثُمَّ قَالَ أَمُوتَ . فَوَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى سَاعِدِهِ لِيَمُوتَ أَمُوتَ . فَوَضَعَ رَأُسَهُ عَلَى سَاعِدِهِ لِيَمُوتَ فَاللّهُ أَشَدُّ فَرَحًا بِتَوْبَةِ الْعَبْدِ الْمُؤْمِنِ فَاللّهُ قَاللّهُ أَشَدُّ فَرَحًا بِتَوْبَةِ الْعَبْدِ الْمُؤْمِنِ وَشَرَابُهُ فَاللّهُ أَشَدُّ فَرَحًا بِتَوْبَةِ الْعَبْدِ الْمُؤْمِنِ وَشَرَابُهُ فَاللّهُ أَشَدُّ فَرَحًا بِتَوْبَةِ الْعَبْدِ الْمُؤْمِنِ وَادِهِ".

मुफ़रदातुल हृदीस: (1) दविय्यतुन और दाविया: जंगल, बियाबान, बंजर इलाक़ा (2) मह्लिकाः वह जगह जहाँ हलाकत और तबाही का ख़तरा हो।

(6956) इमाम स़ाहब यही खिवायत एक और उस्ताद से बयान करते हैं, उमसें फ़ी अर्ज़ि दिवय्यतिन की बजाये बिदाविय्यतिम् मिनल अर्ज़ है' मआ़नी एक ही है।

इसकी तख़रीज ह़दीस 6890 में गुज़र चुकी है।

وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنْ قُطْبَةَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنِ الأَعْمَشِ، بِهَذَا الإِسْنَادِ وَقَالَ " مِنْ رَجُلٍ بِدَاوِيَّةٍ مِنَ الأَرْضِ " .

∜ सहीह मुस्लिम ∳ जित्द-८ ♦९६}

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

70 (

وَحَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا عُمَارَةُ، بْنُ عُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ الْحَارِثَ بْنَ سُويْدٍ، قَالَ عُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ الْحَارِثَ بْنَ سُويْدٍ، قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ، حَدِيثَيْنِ أَحَدُهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَالآخَرُ عَنْ نَفْسِهِ فَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " فَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " للَّهُ أَشَدُ فَرَحًا بِتَوْبَةٍ عَبْدِهِ الْمُؤْمِنِ " . بِمِثْلِ حَدِيثِ جَرير .

(6957) हारिस बिन सुवैद (रह.) बयान करते हैं, मुझे अब्दल्लाह (रज़ि.) ने दो ह़दीसें बयान कीं, एक रसूलुल्लाह (ﷺ) से और दूसरी अपनी तरफ़ से, उन्होंने बयान किया रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'अल्लाह तआ़ला अपने मोमिन बन्दे की तौबा से ज़्यादा ख़ुश होता है।' आगे ऊपर वाली रिवायत है। इमाम मुस्लिम (रह़.) ने हज़रत अ़ब्दुल्लाह बिन मसऊ़द (रज़ि.) की मरफ़ुअ़ ह़दीस बयान की है लेकिन दूसरी ह़दीस जो अ़ब्दुल्लाह बिन मसऊ़द (रज़ि.) का क़ौल है उसको छोड़ दिया लेकिन इमाम बुख़ारी (रह.) वह ह़दीस भी बयान करते हैं फ़र्माते हैं मोमिन बन्दे से गुनाह सरज़द हो जाता है वह अपने गुनाहों को यूँ समझता है गोया कि वह पहाड़ के दामन में बैठा है और डर रहा है पहाड़ उस पर गिर न जाए और फ़ाजिर अपने गुनाहों को यूँ समझता है कि मक्खी उसकी नाक पर बैठ गई है तो वह उसको हाथ के इशारे से उड़ा देता है। (किताबुद्अवात ह़दीस: 6308) इसकी तख़रीज ह़दीस 6890 में गुज़र चुकी है।

(6958) हज़रत नोमान बिन बशीर (रज़ि.) बयान करते हैं, 'यक़ीनन अल्लाह अपने बन्दे की तौबा से उस आदमी से भी ज़्यादा ख़ुश होता है, जो अपना ज़ादे राह (सफ़र का सामान) और मश्क (पानी का थैला) ऊँट पर लादता है, फिर चल पड़ता है, यहाँ तक कि जंगल की ज़मीन पर पहुँचता है तो उसे क़ैलूला

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ، عَنْ سِمَاكٍ، قَالَ أَبِي، حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ، عَنْ سِمَاكٍ، قَالَ خَطَبَ النُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ فَقَالَ " لَلَّهُ أَشَدُّ فَرَحًا بِتَوْبَةٍ عَبْدِهِ مِنْ رَجُلٍ حَمَلَ زَادَهُ وَمَزَادَهُ عَلَى بَعِيرٍ ثُمَّ سَارَ حَتَّى كَانَ بِفَلاَةٍ مِنَ الأَرْضِ عَلَى بَعِيرٍ ثُمَّ سَارَ حَتَّى كَانَ بِفَلاَةٍ مِنَ الأَرْضِ

सहीह मुस्लिम के जित्द-8 के दिन

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

₹ 71 **(**)

(दोपहर का आराम) का वक़्त हो जाता है और वह उतरकर एक पेड़ के नीचे क़ैलूला करता है, तो उसे गहरी नींद आ जाती है और उसका ऊँट खिसक जाता है, चुनाँचे वह बेदार होकर दौड़कर एक टीले पर चढ़ता है, लेकिन उसे कछ नज़र नहीं आता, फिर वह कोशिश करके दूसरे टीले पर चढ़ता है और उसे कुछ नज़र नहीं आता, फिर वह तीसरे टीले पर चढ़ता है और उसे कुछ नज़र नहीं आता तो वह आगे बढ़कर उस जगह पर आ जाता है, जहाँ उसने दोपहर के वक्त आराम किया था, वह बैठा ही होता है कि अचानक उसका ऊँट चलता हुआ उसके पास आ जाता है, यहाँ तक कि अपनी महार उसके हाथ में रख देता है, चुनाँचे यक़ीनन अल्लाह अपने बन्दे की तौबा से उस बन्दे की उस वक़्त की ख़ुशी से भी जो अपने ऊँट को उस हाल में देखकर हासिल हुई है, ज़्यादा ख़ुश होता है। सिमाक (रह .) कहते हैं, इमाम शअबी (रह.) का ख़्याल है, हज़रत नोमान (रज़ि.) ने इस ह़दीस को नबी अकरम (ﷺ) की तरफ़ मंसूब किया था लेकिन मैंने उनसे यह नहीं सुना।

(6959) हज़रत बराअ बिन आज़िब (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'तुम उस इंसान की मसर्रत के बारे में क्या कहते हो जिससे उसकी सवारी छूट गई और अपनी महार (लगाम) एक सुनसान, बेआबो ग्याह ज़मीन जहाँ न खाना (ख़ूराक) है और न पानी खींच रही है और उसका खाना और

فَأَدْرَكَتُهُ الْقَائِلَةُ فَنَزَلَ فَقَالَ تَحْتَ شَجَرَةٍ فَغَلَبَتُهُ عَيْنُهُ وَانْسَلَّ بَعِيرُهُ فَاسْتَيْقَظَ فَسَعَى شَرَفًا فَلَمْ عَيْنُهُ وَانْسَلَّ بَعِيرُهُ فَاسْتَيْقَظَ فَسَعَى شَرَفًا فَلَمْ يَرَ شَيْئًا فَلَمْ يَرَ شَيْئًا فَأَقْبَلَ حَتَّى أَتَى سَعَى شَرَفًا فَلَمْ يَرَ شَيْئًا فَأَقْبَلَ حَتَّى أَتَى مَكَانَهُ الَّذِي قَالَ فِيهِ فَبَيْنَمَا هُوَ قَاعِدٌ إِذْ جَاءَهُ مَكَانَهُ الَّذِي قَالَ فِيهِ فَبَيْنَمَا هُوَ قَاعِدٌ إِذْ جَاءَهُ بَعِيرُهُ يَمْشِي حَتَّى وَضَعَ خِطَامَهُ فِي يَدِهِ فَلَلَّهُ بَعِيرُهُ يَمْشِي حَتَّى وَضَعَ خِطَامَهُ فِي يَدِهِ فَلَلَّهُ أَشَدُ فَرَحًا بِتَوْبَةِ الْعَبْدِ مِنْ هَذَا حِينَ وَجَدَ بَعِيرَهُ عَلَى حَالِهِ " . قَالَ سِمَاكُ فَرَعَمَ الشَّعْبِيُ أَنَّ النُّعْمَانَ رَفْعَ هَذَا الْحَدِيثَ إِلَى الشَعْبِيُ أَنَّ النُّعْمَانَ رَفْعَ هَذَا الْحَدِيثَ إِلَى النَّيِّ صلى الله عليه وسلم وَأَمَّا أَنَا فَلَمْ السَمَعُهُ .

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، وَجَعْفَرُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ جَعْفَرُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ جَعْفَرُ حَدَّثَنَا وَقَالَ، يَحْيَى أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ إِيَادٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ الْيَادِ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " كَيْفَ تَقُولُونَ بِفَرَحٍ رَجُلٍ انْفَلَتَتْ مِنْهُ رَاحِلَتُهُ تَجُرُّ زِمَامَهَا بِأَرْضٍ قَفْرٍ لَيْسَ بِهَا طَعَامٌ رَاحِلَتُهُ تَجُرُّ زِمَامَهَا بِأَرْضٍ قَفْرٍ لَيْسَ بِهَا طَعَامٌ رَاحِلَتُهُ تَجُرُّ زِمَامَهَا بِأَرْضٍ قَفْرٍ لَيْسَ بِهَا طَعَامٌ

र्व सहीह मुस्लिम के जिल्द-८ केंद्री

किताबुतौबा (तौबा का बयान)

وَلاَ شَرَابٌ وَعَلَيْهَا لَهُ طَعَامٌ وَشَرَابٌ فَطَلَبَهَا حَتَّى شَقَّ عَلَيْهِ ثُمَّ مَرَّتْ بِجِذْلِ شَجَرَةٍ فَتَعَلَّقَ زِمَامُهَا فَوَجَدَهَا مُتَعَلِّقَةً بِهِ " . قُلْنَا شَدِيدًا يَا رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " أَمَا وَاللَّهِ لَلَّهُ أَشَدُ فَرَحًا بِتَوْبَةٍ عَبْدِهِ مِنَ الرَّجُلِ بِرَاحِلَتِهِ " . قَالَ جَعْفَرٌ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ إِيَادٍ عَنْ أَبِيهِ .

272 **(**)

पीना उस पर है, उसने उसको तलाश किया, यहाँ तक कि वह थक हार गया, फिर वह एक दरख़त के तने से गुज़री तो उसकी महार अटक गई तो उसने उसे पेड़ के साथ अटका हुआ पाया?' हमने कहा उसको इंतिहाई शदीद ख़ुशी होगी, ऐ अल्लाह के रसूल! तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'अल्लाह की क़सम! अल्लाह को अपने बन्दे की तौबा से ख़ुशी, उस आदमी को अपनी सवारी के हासिल होने पर ख़ुशी से ज़्यादा होती है।'

(6960) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) बयान करते हैं , रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'यक्रीनन जब अल्लाह का कोई बन्दा उसकी तरफ़ लौट आता है तो उसको अपने बन्दे की तौबा से उससे ज़्यादा ख़ुशी होती है, जितनी तुममें से किसी को उस वक़्त होती है कि वह सुनसान जंगल में अपनी सवारी पर था तो वह उससे छूट गई, जबिक उसका खाना और पीना उसी पर था तो वह उससे सवारी से नाउम्मीद होकर, एक दरख़्त के पास आया और उसके साया में लेट गया, वह अपनी सवारी से मायुस हो चुका था, वह उस हालत में था कि वह अपनी सवारी को अपने पास खड़ी हुई पाता है, तो वह उसकी महार पकड लेता है, फिर मसर्रत की शिद्दत में मदहोश होकर कहता है, ऐ मेरे अल्लाह! तू मेरा बन्दा है और मैं तेरा रब हूँ, मसर्रत (ख़ुशी) के बेपायाँ होने की बिना पर वह चूक गया, (अल्फ़ाज़ उलट दिये)'

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَاحِ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، قَالاَ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَلَا حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَلَّاحٍ، حَدَّثَنَا أَنسُ بْنُ مَالِكِ، - وَهُو عَمُّهُ - طَلْحَةَ، حَدَّثَنَا أَنسُ بْنُ مَالِكِ، - وَهُو عَمُّهُ - قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " لَلَّهُ أَشَدُ فَرَحًا بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ حِينَ يَتُوبُ إِلَيْهِ مِنْ أَخْدِكُمْ كَانَ عَلَى رَاحِلَتِهِ بِأَرْضِ فَلاَةٍ فَانْفَلَتَتْ مَنْهُ وَعَلَيْهَا طَعَامُهُ وَشَرَابُهُ فَأَيِسَ مِنْهَا فَأَتَى مَنْهُ وَعَلَيْهَا طَعَامُهُ وَشَرَابُهُ فَأَيِسَ مِنْهَا فَأَتَى رَاحِلَتِهِ بِأَرْضِ فَلاَةٍ فَانْفَلَتَتْ مَنْهُ وَعَلَيْهَا طَعَامُهُ وَشَرَابُهُ فَأَيِسَ مِنْهَا فَأَتَى مَنْهُ وَعَلَيْهَا عَدْ أَيِسَ مِنْ شَجَرَةً فَاضْطَجَعَ فِي ظِلِّهَا قَدْ أَيِسَ مِنْ شَجَرَةً فَاضْطَجَعَ فِي ظِلِّهَا قَدْ أَيْسَ مِنْ أَرَاحِلَتِهِ فَبَيْنَا هُوَ كَذَلِكَ إِذَا هُو بِهَا قَائِمَةً عِنْدَهُ رَاحِلَتِهِ فَانَعْمَةً عِنْدَهُ وَعَلَيْهَا عَدْ أَيْسَ مِنْ فَرَحَةً الْفَرَحِ اللَّهُمَّ وَالْمَامُ مَنْ شِدَّةِ الْفَرَحِ اللَّهُمَّ عَنْدَهُ فَأَخَذَ بِخِطَامِهَا ثُمَّ قَالَ مِنْ شِدَّةِ الْفَرَحِ اللَّهُمَّ الْفَرَحِ اللَّهُمَّ الْفَرَحِ اللَّهُمَّ وَالْ رَبُّكَ . أَخْطَأً مِنْ شِدَّةِ الْفَرَحِ اللَّهُمَّ الْفَرَحِ اللَّهُمَّ الْمَاكُ وَالَّا مَنْ شِدَّةِ الْفَرَحِ اللَّهُمَّ الْفَرَحِ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا وَالْ رَبُكَ . أَخْطَأً مِنْ شِدَّةِ الْفَرَحِ اللَّهُمَ الْمُ وَالْ رَبُكَ . أَخْطَأً مِنْ شِدَةِ الْفَرَحِ اللَّهُمَ الْمُ عَلَى مَنْ شَرَاعُهُ مَا اللَّهُمَ اللَّهُ مَا اللَّهُمَ اللهُ اللَّهُمَ الْفَرَحِ اللْفَرَحِ اللَّهُمَ الْفَرَحِ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا الْفَرَحِ اللَّهُ مَا الْمَالِكُ الْمَا مِنْ شِدَةٍ الْفَرَحِ اللَّهُ الْمَا الْمَالِكُ اللَّهُ الْمَالِقُولَ السَلَهُ الْمَالِقُ عَلَمَا عَلَى اللّهُ اللَّهُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُولَ الْمَالِقُولَ الْمَالِكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْفَرَاحِ اللّهُ اللْفَرَحِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ ال

सहीह मुस्लिम के जित्द-8 के किताबुतीबा (तीबा का बयान) 73 के 73 के किताबुतीबा (तीबा का बयान)

फ़ायदा : अगर इंसान ऐसे जंगल में सवार होकर जा रहा हो, जो बिलकुल सुनसान और बेआबो गियाह हो, जहाँ खाने पीने के लिए कोई चीज़ न मिलती हो और वहाँ उसकी सवारी गुम हो जाए, जिसके बग़ैर, वह जंगल का सफ़र तै न कर सकता हो और उसका खाने पीने का सारा सामान भी उस सवारी पर हो और वह उसको तलाश करते करते थक हार जाए और उसको सवारी को पा लेने की उम्मीद मायूसी में बदल जाए तो उसको अपनी मौत यक़ीनी नज़र आती है और फिर अचानक सामाने ज़िन्दगी समेत सवारी मिल जाए तो उसे नई ज़िन्दगी मिलने की बहुत ख़ुशी होती है, यहाँ तक कि वह मारे ख़ुशी से अपने अल्फ़ाज़ पर भी क़ाबू नहीं रख सकता और आपे से बाहर होकर, अपने रब को अपना बन्दा बनाकर उसका रब बन जाता है, गोया कि उसकी ख़ुशी का कोई ठिकाना नहीं रहता है और जब अल्लाह का बन्दा उसकी बन्दगी और फ़मांबरदारी की तरफ़ लौटता है और गुनाह और मअ़्सियत की ज़िन्दगी से बचने का पक्का इरादा कर लेता है तो अल्लाह को उस बेपायाँ मसर्रत पाने वाले बन्दे से भी ज़्यादा ख़ुशी होती है। मालूम होता है कि हुज़ूरे अकरम (ﷺ) ने अल्लाह की अपने बन्दे की तौबा से मसर्रत और शादमानी का लिहाज अलग अलग मौक़ों पर किया है इसीलिए मौक़ा और महल के ऐतिबार से उसके बयान में कुछ फ़र्क़ वाक़ेअ़ हो गया है, असल मक़सद तो इसान को तौबा पर आमादा करना और उसकी तर्गीब देना है।

(6961) हज़रत अनस बिन मालिक (रिज़.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'यक़ीनन अल्लाह को अपने बन्दे की तौबा से उससे ज़्यादा ख़ुशी होती है, जो तुममें से किसी को उस वक़्त होती है जब वह नींद से जागकर अपने उस ऊँट को पा लेता है जिसे वह जंगल में गुम कर चुका था।' तख़रीज 6961: स्ीह बुख़ारी: 6309.

(6962) यही रिवायत इमाम साहब एक और उस्ताद से बयान करते हैं। तख़रीज 6962: इसकी तख़रीज गुज़र चुकी है। حَدَّثَنَا هَدَّابُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا هَمَّامُ، حَدَّثَنَا هَتَادَةُ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " لَلَّهُ أَشَدُّ فَرَحًا بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ مِنْ أَحَدِكُمْ إِذَا اسْتَيْقَظَ عَلَى بَعِيرِهِ قَدْ أَضَلَّهُ بِأَرْضِ فَلاَةٍ ".

وَحَدَّثَنِيهِ أَحْمَدُ الدَّارِمِيُّ، حَدَّثَنَا حَبَّانُ، حَدَّثَنَا هَبَّانُ، حَدَّثَنَا هَمَّامُ، حَدَّثَنَا أَنسُ بْنُ، مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِمِثْلِهِ.

सहीह मुस्लिम के जित्द-8 क्रिके

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

74 ()

बाब 2 :

तौबा करते हुए बख़्शिश तलब करना गुनाहों के साक़ित (झड़ना) हो जाने का सबब है

(6963) हज़रत अबू अय्यूब (रज़ि.) ने मरते वक़्त बताया, मैंने तुमसे एक ऐसी चीज़ छुपाई थी जो मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से सुनी थी, मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को यह फ़र्माते हुए सुना, 'अगर तुम गुनाह न करते होते, अल्लाह ऐसी मख़्लूक़ पैदा करता जो गुनाह करती (और माफ़ी माँगती) वह उन्हें माफ़ कर देता।''

तख़रीज 6963: जामेअ़ तिर्मिज़ी: 3539.

(2)

بَابِ : فَضِيْلَةِ الْإِسْتِغْفَار

حَدَّثَنَا قُتُيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا لَيْثُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ، - قَاصِّ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ - عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، أَنَّهُ قَالَ - عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، أَنَّهُ قَالَ حِينَ حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ كُنْتُ كَتَمْتُ عَنْكُمْ شَيْئًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " لَوْلاَ أَنَّكُمْ تُذْنِبُونَ لَخَلَقَ اللَّهُ خَلْقًا للَّهُ خَلْقًا لللهِ عليه وسلم يَوْنُونَ يَعْفِرُ لَهُمْ " .

फ़ायदा : इस ह़दीस का मतलब यह है, इंसान ख़्वाह जिस क़द्र भी नेकी का एहितमाम करे और मअ़्स़ियत से किनाराकश रहे, फिर भी वह नेकी करने और बुराई से बचने का ह़क़ अदा नहीं कर सकता, इसिलए उसे हर वक़्त तौबा व इस्तिग़्ज़ार का एहितिमाम करना चाहिए, लेकिन कुछ लोग इस ह़दीस का मफ़्हूम, अपनी ग़लत सोच और ग़लत फ़हमी या बदफ़हमी की बिना पर यह ले सकते थे कि गुनाह करके माफ़ी माँगना, गुनाह न करने से बेहतर है, इसिलए वह गुनाह पर दिलेर हो जाए और अल्लाह की मिफ़िरत पर एतिमाद कर ले, हालाँकि माफ़ी माँगना, या उसकी मोहलत व मौक़ा मिलना ज़रूरी नहीं है, जबिक मक़्सद यह है कि गुनाह हो जाए तो मायूस होकर तौबा व इस्तिग़्फ़ार से रुकना नहीं चाहिए, तौबा व इस्तिग़्फ़ार को हर हालत में अपनाना चाहिए। गोया मक़्सद तो तौबा की तर्ग़ीब व तहरीस़ है न कि गुनाह करने की तर्ग़ीब व तश्वीक़ (शोक दिलाने की)

(6964) हज़रत अबू अय्यूब अंसारी (रज़ि.) रसूलुल्लाह (ﷺ) से रिवायत करते हैं कि आपने फ़र्माया, 'अगर तुम्हारे गुनाह न होते,

حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الأَيْلِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهُرِ اللَّهِ وَهُرِ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ

% सहीह मुस्लिम 🛠 जिल्द-८ 🗫

किताबुतीबा (तोबा का बयान)

25 × 15

जिनकी वजह से अल्लाह तुम्हें माफ़ करता है तो अल्लाह ऐसे लोगों को लाता, जिनसे गुनाह सरज़द होते और वह उन्हें माफ़ फ़र्माता।

तख़रीज 6964 : इसकी तख़रीज ह़दीस 6897 में गुज़र चुकी है।

(6965) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'उस ज़ात की क़सम! जिसके हाथ में मेरी जान है, अगर तुम गुनाह न करते तो अल्लाह तुम्हें ले जाता और ऐसे लोगों को लाता, जो गुनाह करके बख़्शिश तलब करते, तो वह उन्हें माफ़ कर देता।'

बाब 3: हमेशा ज़िक्र करने और आख़िरत के मामलात पर ग़ौरो फ़िक्र करने और निगरानी व निगहदाश्त रखने की फ़ज़ीलत और कुछ औक़ात मुराह़्ज्बा को नज़र अंदाज़ कर देना और दुनियावी मामलात में मशग़ूल हो जाना।

(6966) हज़रत हंज़ला उसियदी (रज़ि.) जो रसूलुल्लाह (ﷺ) के कातिबों (लिखने वालों) में से थे, बयान करते हैं, मुझे अबू बक्र (रज़ि.) मिले और पूछा, ऐ हंज़ला! कैसे الْفِهْرِيُّ - حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ رِفَاعَةً، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ الْقُرَظِيِّ، عَنْ أَبِي صِرْمَةَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الأَنْصَارِيِّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ قَالَ " لَوْ أَنَّكُمْ لَمْ تَكُنْ لَكُمْ ذُنُوبٌ يَغْفِرُهَا اللَّهُ لَكُمْ لَجَاءَ اللَّهُ بِقَوْم لَهُمْ ذُنُوبٌ يَغْفِرُهَا لَهُمْ " .

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ جَعْفَرٍ الْجَزَرِيِّ، عَنْ يَزِيدَ بُنِ الأَّصَمِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ لَمْ تُذْنِبُوا لَذَهَبَ اللَّهُ بِكُمْ وَلَجَاءَ بِقَوْمٍ يُذْنِبُونَ فَيَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ فَيَعْفِرُ لَهُمْ ".

(3)

بَاب: فَضْلِ دَوَامِ الذِّكْرِ وَالْفِكْرِ فِى أُمُورِ الْآخِرَةِ، وَالْمُرَقَبَةِ وَجَوَازِ تَرْكِ ذٰلِكَ فِي بَعْضِ الْأَوْقَاتِ، وَالاشْتِغَالِ بِالدُّنْيَا

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ، وَقَطَنُ بْنُ نُسَيْرٍ، - وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى - أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ، بْنُ

र्सहीह मस्लिम के जिल्व-8 केंद्री

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

76 ★ ∰ →

हो? मैं ने कहा, हंज़ला मुनाफ़िक़ बन गया है, उन्होंने कहा सुब्हानल्लाह! क्या कह रहे हो? मैंने कहा, हम रसूलुल्लाह (ﷺ) की ख़िदमत में मौजूद होते हैं, आप दोज़ख़ और जन्नत याद दिलाते हैं, यहाँ तक कि वह गोया हमें नज़र आने लगते हैं और जब हम रसूलुल्लाह (ﷺ) के पास से चले जाते हैं और अपनी बीवियों बच्चों और जागीर या कारोबार में मश्ग्रल हो जाते हैं तो बहुत कुछ भूल जाते हैं, अबु बक्र (रज़ि .) कहने लगे तो अल्लाह की क़सम! ऐसी कैफ़ियत से तो हम भी दो चार होते हैं, चुनाँचे मैं और अबू बक्र दोनों चल पड़े, यहाँ तक कि रसूलुल्लाह (ﷺ) के पास पहुँच गए, मैंने कहा, ऐ अल्लाह के रसूल! हंज़ला मुनाफ़िक़ हो गया तो रस्लुल्लाह з ने फ़र्माया, 'यह क्या मामला है?' मैंने कहा ऐ अल्लाह के रसूल (ﷺ)! हम आपके पास मौजूद होते हैं, आप हमें दोज़ख़ और जन्नत के ज़रिये वअज़ व नसीहत फ़र्माते हैं कि वह हमारी आँखों के सामने हैं और जब हम आपके पास से चले जाते हैं, बीवियों बच्चों और कारोबारे हयात (दनियावी कारोबार) में मश्ग़ाल हो जाते हैं तो बहुत कुछ भूल जाते हैं। रस्लुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'उस जात की क़सम! जिसके हाथ में मेरी जान है, अगर तुम हमेशा इसी कैफ़ियत में रहो, जिस पर मेरे पास होते हो और ज़िक्र में लगे रहो तो तुम्हारे बिस्तरों पर और तुम्हारे रास्तों में, फ़रिश्ते, तुमसे मुसाफ़ा करें, लेकिन

سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِيَاسٍ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ حَنْظَلَةَ الأُسَيِّدِيِّ، قَالَ - وَكَانَ مِنْ كُتَّابِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ - لَقِيَنِي أَبُو بَكْرِ فَقَالَ كَيْفَ أَنْتَ يَا حَنْظَلَةُ قَالَ قُلْتُ نَافَقَ حَنْظَلَةُ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ مَا تَقُولُ قَالَ قُلْتُ نَكُونُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يُذَكِّرُنَا بِالنَّارِ وَالْجَنَّةِ حَتَّى كَأَنَّا رَأْىَ عَيْنِ فَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَافَسْنَا الأَزْوَاجَ وَالأَوْلاَدَ وَالضَّيْعَاتِ فَنَسِينَا كَثِيرًا قَالَ أَبُو بَكْرِ فَوَاللَّهِ إِنَّا لَنَلْقَى مِثْلَ هَذَا . فَانْطَلَقْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرِ حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قُلْتُ نَافَقَ حَنْظَلَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " وَمَا ذَاكَ " . قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ نَكُونُ عِنْدَكَ تُذَكِّرُنَا بِالنَّارِ وَالْجَنَّةِ حَتَّى كَأَنَّا رَأْىَ عَيْنِ فَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِكَ عَافَسْنَا الأَزْوَاجَ وَالأَوْلاَدَ وَالضَّيْعَاتِ نَسِينَا كَثِيرًا . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنْ لَوْ تَدُومُونَ عَلَى مَا تَكُونُونَ عِنْدِي وَفِي الذِّكْرِ لَصَافَحَتْكُمُ

59; हृदीस : 2514; इब्ने माजा : 4239.

मुफ़रदातुल हदीस: आ़फ़स्ना: हम घुल मिल जाते हैं, मशग़ूल हो जाते हैं, अज़्जयआ़त, ज़ैअ़त की जमा है, जागीर, ज़मीन का कारोबार।

फ़ायदा: फ़रिश्तों का वज़ीफ़ा और काम हर वक़्त बग़ैर किसी सुस्ती और कमज़ोरी के ज़िक्रो फ़िक्र में मशग़ूल रहना है और शैतान का वज़ीफ़ा और काम हर वक़्त शर्र व फ़साद में लगे रहना है और इंसान बसा औक़ात ज़िक्रो फ़िक्र में मशग़ूल रहता है और कुछ औक़ात ज़रूरियाते ज़िन्दगी के हुसूल में वक़्त गुज़ारता है, हर वक़्त ज़िक्रो फ़िक्र में मशग़ूल रहना उसके लिए मुम्किन नहीं है, इसलिए हर वक़्त एक कैफ़ियत और हालत का न रहना, निफ़ाक़ नहीं है, कारोबारे ज़िन्दगी में मशग़ूल होना भी इसका फ़ित़री और त़बई तक़ाज़ा है, बल्कि ज़िन्दगी के मामलात में हिदायाते इलाही को मल्हूज़ रखना भी ज़िक्र है, हाँ! ज़िन्दगी के अस्बाब हासिल करते वक़्त अल्लाह की नाफ़र्मानी से बचना ज़रूरी है।

(6967) हज़रत हंज़ला (रज़ि.) बयान करते हैं, हम रसूलुल्लाह (ﷺ) की ख़िदमत में ह़ाज़िर थे, तो आप(ﷺ) ने हमें नस़ीह़त की और आग (जहन्नम) याद दिलाई, फिर म्रैं घर आ गया, बच्चों से हंसी मज़ाक़ किया और बीवी से अठखेलियाँ कीं. फिर मैं घर से निकला और अबू बक्र (रज़ि.) को मिला और उन्हें उन चीज़ों से आगाह किया, उन्होंने कहा, जो काम तुम बयान करते हो, यह तो मैं भी कर चुका हूँ, तो हम रसूलुल्लाह (ﷺ) को मिले और मैंने कहा, ऐ अल्लाह के रसूल (ﷺ)! हंज़ला मुनाफ़िक़ हो गया, आपने फ़र्माया, 'बाज़ रहो, ऐसी बात मत करो।' तो मैंने आपको वाक़िया सुनाया। चुनाँचे अबू बक्र (रज़ि.) ने कहा, मैं भी इस जैसे काम कर चुका हूँ तो आपने फ़र्माया, 'ऐ हंज़ला!

حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ، سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ، الْجُرَيْرِيُّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ الْجُرَيْرِيُّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ حَنْظَلَةَ، قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَوَعَظَنَا فَذَكَّرَ النَّارَ - قَالَ - ثُمَّ عِلْتُ إِلَى الْبَيْتِ فَضَاحَكْتُ الصِّبْيَانَ وَلاَعَبْتُ الْمُرْأَةَ - قَالَ - فَخَرَجْتُ فَلَقِيتُ أَبَا بَكْرٍ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ وَأَنَا قَدْ فَعَلْتُ مِثْلَ مَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ وَأَنَا قَدْ فَعَلْتُ مِثْلَ مَا تَذْكُرُ . فَلَقِينَا رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ نَافَقَ حَنْظَلَةُ فَقَالَ "

र्श्व सहीह मुस्लिम के जिल्ब-८ केन्द्री

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

78 (12.22)

تُسَلِّمَ عَلَيْكُمْ فِي الطُّرُقِ ".

वक्त फ़ौक़तन किसी किसी घड़ी अगर तुम्हारे दिल इस तरह रहें, जैसे ज़िक्र के वक्त होते हैं तो फ़रिश्ते तुम्हारे साथ मुसाफ़ा करें, यहाँ तक कि तुम्हें रास्ता में सलाम कहें।' इसकी तख़रीज ह़दीस 6900 में गुज़र चकी है।

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكِيْنٍ، حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سَعِيدٍ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ حَنْظَلَةَ التَّمِيمِيِّ عَنْ خَنْظَلَةَ التَّمِيمِيِّ الْأُسَيِّدِيِّ الْكَاتِبِ، قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ طَالِطُنُيُّةُ فَالنَّارَ . فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِهِمَا .

قَدْ فَعَلْتُ مثْلَ مَا فَعَلَ فَقَالَ " يَا حَنْظَلَةُ

سَاعَةً وَسَاعَةً وَلَوْ كَانَتْ تَكُونُ قُلُوبُكُمْ كَمَا

تَكُونُ عِنْدَ الذِّكْرِ لَصَافَحَتْكُمُ الْمَلاَئِكَةُ حَتَّى

(6968) हज़रत हंज़ला तमीमी, उसियदी (रज़ि.) बयान करते हैं, जो आपके कातिब थे, हम नबी अकरम (ﷺ) की ख़िदमत में हाज़िर थे, आपने हमें जन्नत और दोज़ख़ याद दिलाई, आगे ऊपर वाली रिवायत है। इसकी तख़रीज हदीस 6900 में गुज़र चुकी है।

बाब 4:

अल्लाह तआ़ला की रहमत की फरावानी और उसका उसके ग़ज़ब पर ग़ालिब होना

(6969) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी अकरम (ﷺ) ने फ़र्माया, 'जब अल्लाह तआ़ला ने मख़्लूक को पैदा करना चाहा, अपने निवश्ता (लेख) में लिखा, जो उसके पास अर्श के ऊपर है, मेरी रहमत मेरे ग़ज़ब पर ग़ालिब रहेगी।' तख़रीज 6969: सहीह बुख़ारी: 3194. (4)

بَاب : فِيْ سِعَةِ رَحْمَةِ اللهِ تَعَلَى وَانَّهَا سَبَقَتْ غَضَبُهُ

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ، - يَعْنِي الْجِزَامِيَّ - عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْخَلْقَ كَتَبَ عليه وسلم قَالَ " لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْخَلْقَ كَتَبَ فِي كِتَابِهِ فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ إِنَّ رَحْمَتِي فَي كِتَابِهِ فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ إِنَّ رَحْمَتِي تَعْلِبُ غَضَبى ".

फ़ायदा : अल्लाह की रहमत और उसका ग़ज़ब उसकी शान के मुताबिक़ होगा, जिसकी कैफ़ियत और सुरत का हमें इल्म नहीं है, इसलिए उसके इंकार, तावील व तश्बीह की ज़रूरत नहीं, है और

स्यहीह मुस्लिम र्रे जित्द-8 रूड़े किताबुतीबा (तीबा का बयान) क्रिक्ट 79 र्क्स क्रिक्ट क्रिक क्रिक्ट क्रिक क्रिक्ट क्रिक क्रिक्ट क्रिक क्रिक क्रिक्ट क्रिक क

अल्लाह की रहमत पहले है और ग़ालिब भी है क्योंकि वह तो बग़ैर किसी इस्तिह़क़ाक़ के ह़ासिल हो रही है और वह हमारे अ़मल के नतीजे ही में ह़ासिल नहीं होती, इसका आग़ाज़ तो माँ के पेट में हो जाता है और उसका ग़ज़ब व नाराज़गी हमारे बुरे आ़माल का नतीजा है, जिसका आग़ाज सिन्ने शऊर और तमीज़ से होता है और रह़मत ग़ालिब भी है कि बदी का बदला एक है और नेकी का बदला कम अज़कम दस गुना से सात सौ गुना से लेकर बिला हृद व शुमार है।

(6970) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) नबी अकरम (ﷺ) से रिवायत करते हैं, 'अल्लाह अ़ज़्ज व जल्ल का फ़र्मान है, मेरी रहमत मेरे ग़ज़ब से पहले है।'

(6971) ह़ज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'जब अल्लाह तआ़ला ने मख़्लूक़ को पैदा करने का फ़ैस़ला किया, अपने नविश्ता में अपने ऊपर लाज़िम क़रार दिया, जो उसके पास रखा हुआ है, मेरी रहमत, मेरे ग़ज़ब पर ग़ालिब होगी।'

(6972) ह़ज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को यह फ़र्माते हुए सुना, 'अल्लाह तआ़ला ने रहमत के सौ हिस्से ठहराए, चुनाँचे 99वे, अपने पास रोक लिए और ज़मीन में सिर्फ़ एक हिस्सा उतारा, उस एक हिस्से की बिना पर तमाम मख़्लूक एक दूसरे पर मेहरबानी करती है, यहाँ तक कि चौपाए अपने बच्चे से अपना पैर उठा लेता है, इस डर से कि उसको तक्लीफ़ न पहुँचे।' حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَنْتَهَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم " قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ سَبَقَتْ رَحْمَتِي غَضَبِي " .

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ، أَخْبَرَنَا أَبُو ضَمْرَةَ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَطَاءِ، بْنِ مِينَاءَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " لَمَّا قَضَى اللَّهُ الْخُلْقَ كَتَبَ فِي كِتَابِهِ عَلَى نَفْسِهِ فَهُوَ مَوْضُوعٌ عِنْدَهُ إِنَّ رَحْمَتِي تَغْلِبُ غَضَبِي".

حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى التُّجِيبِيُّ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَنَّ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ، أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ طُلِطَيُّ يَقُولُ " جَعَلَ اللَّهُ الرَّحْمَةَ مِائَةَ جُزْءٍ فَأَمْسَكَ عِنْدَهُ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ وَأَنْزَلَ فِي الأَرْضِ جُزْءًا وَاحِدًا فَمِنْ ذَلِكَ الْجُزْءِ تَتَرَاحَمُ الْخَلائِقُ حَتَّى تَرْفَعَ الدَّابَةُ خَافِرَهَا عَنْ وَلَدِهَا خَشْيَةَ أَنْ تُصِيبَهُ ".

∜ सहीह मुस्तिम ∳ जित्द-8 ∳्रे किताबुतीबा (तीबा का बयान) **३० ४० ♦ ४० ♦**

फ़ायदा: इस ह़दीस में अल्लाह की रह़मत की वुस्अ़त और कसरत को समझाने के लिए, रह़मत के सौ हि़स्से बनाए गए, जिनमें से 99वे अल्लाह के पास हैं और तमाम मख़्लूकात जिसका कोई ह़द व शुमार नहीं है के पास सिर्फ़ एक ह़िस्सा है, वरना ह़क़ीक़त के एतिबार से अल्लाह की रह़मत ला मह़दूद है और तमाम मख़्लूकात की रह़मत मह़दूद है और मह़दूद की ला मह़दूद से कोई निस्बत क़ायम ही नहीं हो सकती और मख़्लूक़ की रह़मत, रिक़्क़ते क़ल्बी (नर्म दिली) का नाम है और ग़ज़ब, ख़ून में हिद्दत और जोश के पैदा होने का नाम है, लेकिन अल्लाह की रह़मत और ग़ज़ब की कैफ़ियत और हालत को जानना मुम्किन नहीं है, वह उसकी आ़ला और अरफ़ा शान के मुताबिक़ है।

(6973) हज़रत अबू हुरैरा(रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'अल्लाह तआ़ला ने सौ रहमतें पैदा कीं, तो उनमें से एक को अपनी मख़्लूक़ में रख दिया और एक कम सौ अपने पास छुपा रखीं।' حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - يَعْنُونَ ابْنَ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " خَلَقَ اللَّهُ مِائَةَ رَحْمَةٍ فَوَضَعَ وَاحِدَةً بَيْنَ خَلْقِهِ وَخَبَأً عِنْدَهُ مِائَةً إِلاَّ وَاحِدَةً".

(6974) हज़रत अबू हुरैरा (रिज़.) नबी अकरम (ﷺ) से रिवायत करते हैं, आपने फ़र्माया, 'अल्लाह की सौ रहमतें हैं, उनमें से फ़िर्फ़ एक उसने जिन्नों, इंसानों, हैवानों और कीड़ों मकोड़ों में उतारी है, चुनाँचे वह उसकी बिना पर एक दूसरे पर शफ़्क़त करते हैं, उसके सबब एक दूसरे पर रहम करते हैं और उसके बाइस वहशी (जंगली जानवर) अपनी औलाद पर शफ़्क़त करते हैं और अल्लाह ने 99वे रहमतें मुअख़्ख़र कर दी हैं, उनके सबब क़ियामत के दिन अपने बन्दों पर रहमत करेगा।'

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِنَّ لِلَّهِ مِائَةَ رَحْمَةٍ أَنْزَلَ مِنْهَا رَحْمَةً وَاحِدَةً بَيْنَ الْجِنِّ وَالإِنْسِ وَالْبَهَائِمِ وَالْهَوَامُ فَبِهَا يَتَعَاطَفُونَ وَبِهَا تَعْطِفُ الْوَحْشُ يَتَعَاطَفُونَ وَبِهَا تَعْطِفُ الْوَحْشُ عَلَى وَلَدِهَا وَإَشْعِينَ رَحْمَةً عَلَى وَلَدِهَا وَإِسْعِينَ رَحْمَةً يَرْحَمُ بِهَا عِبَادَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ " .

तख़रीज 6974: सुनन इब्ने माजा: 4293.

﴿ सहीह मुस्लिम ﴿ जित्द-४ ﴿ ﴿

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

81 **()**

(6975) हज़रत सलमान फ़ारसी (रज़ि) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'अल्लाह की सौ रहमतें हैं, उनमें से एक रहमत की वजह से मख़्लूक़ एक दूसरे पर रहम करती हैं और 99वे क़ियामत के लिए हैं।'

حَدَّثَنِي الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عُثْمَانَ النَّهْدِيُ عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِنَّ لِلَّهِ مِائَةَ رَحْمَةٍ فَمِنْهَا رَحْمَةٌ بِهَا يَتَرَاحَمُ الْخَلْقُ مِائَةً وَسِعَةٌ وَتِسْعُونَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ " .

फ़ायदा : दुनिया में सिर्फ़ एक रहमत का ज़हूर है, जिससे तमाम मख़्लूक फ़ैज़याब हो रही है और क़ियामत के दिन रहमत के ह़क़दार तो सिर्फ़ मोमिन होंगे तो उसका फ़ैज़ कितना वसीअ और आम होगा।

(6976) यही रिवायत इमाम साहब एक और उस्ताद से बयान करते हैं।

(6977) हज़रत सलमान (रज़ि) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'अल्लाह तआ़ला ने जब आसमानों और ज़मीनों को पैदा किया, सौ रहमतें पैदा कीं, हर रहमते आसमान व ज़मीन की पूराई भराई के बराबर है, चुनाँचे उनमें से एक रहमत ज़मीन में रखी, उसके सबब माँ अपनी औलाद पर शफ़्क़त करती है, वहशी और परिन्दे एक दूसरे पर शफ़्कत करते हैं, तो जब क़ियामत का दिन होगा, उस रहमत से उन सौ को मुकम्मल कर देगा।' وَحَدَّثَنَا هُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الأَعْلَى، حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، عَنْ أَبِيهِ، بِهَذَا الإسْنَادِ.

حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً، عَنْ دَاوُدَ بَنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ سَلْمَانَ، قَالَ وَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ مِائَةَ رَحْمَةٍ طَبَاقَ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ رَحْمَةً فَبِهَا وَالأَرْضِ رَحْمَةً فَبِهَا وَالأَرْضِ رَحْمَةً فَبِهَا تَعْطِفُ الْوَالِدَةُ عَلَى وَلَدِهَا وَالْوَحْشُ وَالطَّيْرُ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ فَإِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ بَعْضُ فَإِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ الْمُمَلِّهَا بِهَذِهِ الرَّحْمَةِ ".

र्श्व सहीह मुस्लिम के जिल्ब-८ के

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

82

(6978) हज़रत उ़मर बिन ख़ुनाब (रज़ि.) से रिवायत है कि सुरतेहाल यह है, रसुलुल्लाह (ﷺ) के पास क़ैदी लाये गए, चुनाँचे क़ैदियों में से एक औरत कुछ तलाश कर रही थी कि अचानक क़ैदियों में से उसे एक बच्चा मिला, उसने उसको पकड़कर अपने पेट से चिमटा लिया और उसे दूध पिलाया तो रसूलुल्लाह (黨) ने हमें फ़र्माया, 'क्या तुम्हारा क्या ख़्याल है? यह औरत अपने बच्चे को आग में फेंक देगी?' हमने कहा, नहीं! अल्लाह की क्रसम! जब तक इसे न डालने का इख़ितयार है (यह नहीं डालेगी) चुनाँचे रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'अल्लाह की अपने बन्दों पर इसकी अपने बच्चे पर से रहमत ज़्यादा है।' (यानी इस औरत की जो मुहब्बत अपने बच्चे से है उससे ज्यादा मुहब्बत अल्लाह की अपने बन्दों से है) तख़रीज 6978: सह़ीह़ बुख़ारी: 5999.

حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ عَلِيً الْحُلْوَانِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ سَهْلٍ التَّمِيمِيُّ، -وَاللَّفْظُ لِحَسَنٍ - حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ، حَدَّثَنِي زَيْدُ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ، حَدَّثَنِي زَيْدُ بِنُ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، بْنُ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمرَ بْنِ الْخَطَّابِ، أَنَّهُ قَالَ قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بِسَبْيٍ فَإِذَا امْرَأَةٌ مِنَ السَّبْي تَبْتَغِي إِذَا وَمَدَتُ مُ فَالْصَقَتْهُ وَجَدَتْ صَبِيًّا فِي السَّبْيِ أَخَذَتْهُ فَالْصَقَتْهُ بِبَطْنِهَا وَأَرْضَعَتْهُ فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " أَتَرَوْنَ هَذِهِ الْمَرْأَةَ طَارِحَةً وَلَدَهُا فِي النَّارِ " . قُلْنَا لاَ وَاللَّهِ وَهِيَ تَقْدِرُ وَلَدَهَا فِي النَّارِ " . قُلْنَا لاَ وَاللَّهِ وَهِيَ تَقْدِرُ وَلَدَهَا فِي النَّارِ " . قُلْنَا لاَ وَاللَّهِ وَهِيَ تَقْدِرُ الله عليه وسلم " لَلَّهُ أَرْحُمُ بِعِبَادِهِ مِنْ هَذِهِ الله عليه وسلم " لَلَّهُ أَرْحُمُ بِعِبَادِهِ مِنْ هَذِهِ الله عليه وسلم " لَلَّهُ أَرْحُمُ بِعِبَادِهِ مِنْ هَذِهِ بَوَلَدِهَا ".

फ़ायदा : इस ह़दीस से मक़्स़द अल्लाह की रह़मत को वालिदा की रह़मत से तश्बीह देना मक़्स़द नहीं है, स़िर्फ़ उसकी मुह़ब्बत और रह़मत की ज़्यादती और वुस्अ़त बयान करना मत्लूब है कि वह अपने मोमिन बन्दों को नज़र अंदाज़ नहीं करेगा, अगर मोमिन बन्दे दोज़ख़ में कुछ वक़्त के लिए जाएँगे तो यह उनके बुरे अ़मलों और बुराइयों का नतीजा होगा और उसकी रह़मत के नतीजे में दोज़ख़ से निकाल लिए जाएँगे।

(6979) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत हे कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'अगर मोमिन अल्लाह की सज़ा और उ़क़ूबत को जान ले, (जो हर गुनाह के लिए तैयार है) तो कोई इंसान (अपने गुनाहों को देखकर) जन्नत की उम्मीद न रखे और अगर काफ़िर حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حُجْرٍ جَمِيعًا عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ، قَالَ ابْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، أَخْبَرَنِي الْعَلاَءُ، عَنْ أَبِيهِ، الْعَلاَءُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، الله عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله

🛊 सहीह मुस्तिम 🔖 जिल्द-८ 🍂 किताबुतीबा (तीबा का बयान)

83 (1122)

अल्लाह की रहमत जान लें (जो उसके मोमिन बन्दों के लिए है) तो कोई इंसान उसकी जन्नत से मायूस न हो।' عُليه وسلم قَالَ " لَوْ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ مَا عِنْدَ اللّهِ مِنَ الْمُؤْمِنُ مَا عِنْدَ اللّهِ مِنَ الْعُقُوبَةِ مَا طَمِعَ بِجَنَّتِهِ أَحَدٌ وَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ مَا عِنْدَ اللّهِ مِنَ الرَّحْمَةِ مَا قَنِطَ مِنْ جَنَّتِهِ أَحَدٌ".

(6980) ह़ज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'एक आदमी ने जिसने कभी कोई नेकी नहीं की थी, अपने घर वालों को कहा, जब वह मर जाए तो उसे जला देना, फिर उसकी आधी राख खुश्की और आधी राख समुन्द्र में बिखेर देना, क्योंकि अल्लाह की क़सम! अगर अल्लाह ने उस पर गिरफ्त कर सका तो उसे इस कद्र शदीद अज़ाब देगा, जो कायनात में से किसी को नहीं देगा तो जब वह आदमी फ़ौत हो गया, उन्होंने (घर वालों ने) उसके मश्वरा पर अमल किया, चुनाँचे अल्लाह ने ख़ुश्की को हुक्प दिया, उसने उसमें बिखरे हुए ज़र्रात को जमा कर दिये और समुन्द्र को हुक्म दिया, उसने उसमें जो ज़र्रात थे, उनको जमा कर डाला, फिर अल्लाह ने पूछा, ऐ इंसान! तूने यह काम क्यूँ किया? उसने अर्ज़ किया, ऐ मेरे रब! तेरी खिशय्यत व डर की वजह से और तुझे ख़ुब इल्म है, तो अल्लाह ने उसे बख़्श दिया।' तख़रीज 6980 : स़ह़ीह़ बुख़ारी : 7506.

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَرْزُوقِ ابْنِ بِنْتِ مَهْدِيً بْنِ مَيْمُونٍ، حَدَّثَنَا مَالِكُ، عَنْ أَبِي الرِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ الرِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ الرِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَجُلُ الله عليه وسلم قالَ " قالَ رَجُلُ لَمْ يَعْمَلْ حَسَنَةً قَطُّ لاَهْلِهِ إِذَا مَاتَ فَحَرِّقُوهُ ثُمَّ اذْرُوا نِصْفَهُ فِي الْبَرِّ وَنِصْفَهُ فِي عَذَابًا لاَ يُعَذَّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ فَلَمَّا مَاتَ الرَّجُلُ فَعَلُوا مَا أَمْرَهُمْ فَأَمْرَ اللَّهُ الْبَرِّ فَجَمَعَ مَا فِيهِ ثُمَّ قَالَ لِمَ فَعَلْتَ الْبَحْرَ فَجَمَعَ مَا فِيهِ ثُمَّ قَالَ لِمَ فَعَلْتَ الْبَحْرَ فَجَمَعَ مَا فِيهِ ثُمَّ قَالَ لِمَ فَعَلْتَ الْمَاكُ لَمَ قَالَ لِمَ فَعَلْتَ الْفَالَ اللهُ لَلَهُ لَهُ الْ مِنْ خَشْيَتِكَ يَا رَبِّ وَأَنْتَ أَعْلَمُ . فَعَلْتَ اللَّهُ لَلَهُ لَهُ اللَّهُ لَلَهُ الْ اللَّهُ لَهُ الْ اللَّهُ لَهُ الْ .

फ़ायदा: यह इंसान मोमिन था और इसका ख़्याल था, मैंने कोई नेकी नहीं की, हालाँकि अल्लाह तआ़ला ने उसे ख़ूब मालो दौलत से नवाज़ा था और औलाद भी दी थी, जिसके साथ वह बहुत अच्छा सुलूक करता था, लेकिन अपने गुनाहों के मुवाख़िजा के डर और ख़ौफ़ की वजह से होशो ह़वास पर

﴿ सहीह मुस्लिम 🗲 जित्द-८ 📢 किताबुतीबा (तीबा का बयाव) 🔑 ८४ ♦ 🕮 🔑

क़ाबू न रख सका, जिस तरह जंगल में अपनी सवारी और ज़ादे राह पाने वाला मुसाफ़िर अपनी ख़ुशी और मसर्रत में अपने होशो ह़वास पर क़ाबू न रख सका था, इसलिए एक ग़लत और इंतिहाई नागवार बात कह दी कि अगर अल्लाह ने मुझ पर क़ाबू पा लिया, या गिरफ़्त कर सका तो वह मुझे शदीद अ़ज़ाब देगा, चूँकि यह बात खिशय्यत के ग़ल्बे की बिना पर कही गई थी, इसलिए उसको माफ़ कर दिया गया, क्यों कि कामयाबी और कामरानी का मदार और इंहिसार तो अल्लाह के डर और खिशय्यत पर ही है।

(6981) मअ़मर (रह.) बयान करते हैं मुझे ज़ोहरी (रह.) ने कहा, क्या मैं तुम्हें दो अ़जीब हदीसें न सुनाऊँ? मुझे हुमैद बिन अ़ब्दुर्रहमान ने बताया।

हज़रत अबू हरैरा (रज़ि.) नबी अकरम (ﷺ) से रिवायत करते हैं, आपने फर्माया, 'एक आदमी ने अपने नफ़्स पर ज़्यादती की (म्आ़सी और मुंकरात का इर्तिकाब किया) तो जब उसकी मौत का वक़्त आ पहुँचा, उसने अपने बेटों को वसिय्यत की और कहा. जब मैं मर जाऊँ तो मुझे जला देना, फिर मेरे जले हुए जिस्म को पीस डालना, फिर मेरी राख को समुन्द्र में उडा देना, अल्लाह की क़सम! अगर मेरे रब ने मुझ पर क़ाबू पा लिया तो मुझे इस क़द्र सख़्त अज़ाब देगा जो किसी को नहीं दिया होगा तो उन्होंने उसके साथ यही सुलुक किया तो अल्लाह तआ़ला ने ज़मीन को फ़र्माया. जो लिया है वह अदा करो तो वह फ़ौरन खडा हो गया, तो अल्लाह तआ़ला ने उस पर पूछा, जो हरकत तूने की है, तुझे इस पर किस चीज़ ने आमादा किया? उसने अर्ज़ किया, ऐ मेरे ख! तेरी ख़शिय्यत حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ عَبْدُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ ابْنُ رَافِعٍ، - وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، قَالَ قَالَ لِيَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنِي حَمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ الزُّهْرِيُّ أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ الزُّهْرِيُّ أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " أَسْرَفَ رَجُلٌ عَلَى نَفْسِهِ فَلَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ أَوْصَى بَنِيهِ فَقَالَ إِذَا أَنَا مُتُ فَالَحْرِقُونِي فِي الرِّيحِ الْمَوْتُ أَوْصَى بَنِيهِ فَقَالَ إِذَا أَنَا مُتُ فَالَحْرِقُونِي فِي الرِّيحِ الْمَوْتُ أَوْصَى بَنِيهِ فَقَالَ إِذَا أَنَا مُتُ فَالَحْرِقُونِي فِي الرِّيحِ الْمَوْتُ أَوْصَى بَنِيهِ فَقَالَ إِذَا أَنَا مُتُ فَالًا فَعَلُوا ذَلِكَ بِهِ فَلَا لَهُ مَا عَذَبُهُ بِهِ أَحَدًا . قَالَ فَفَعَلُوا ذَلِكَ بِهِ فَقَالَ لِلأَرْضِ أَدِي مَا أَخَذَتِ . فَإِذَا هُو قَائِمُ فَقَالَ لِلأَرْضِ أَدِي مَا أَخَذَتِ . فَإِذَا هُو قَائِمُ فَقَالَ لِلأَرْضِ أَدِي مَا أَخَذَتِ . فَإِذَا هُو قَائِمُ فَقَالَ لَلْ لَلْأَرْضِ أَدِي مَا أَخَذَتِ . فَإِذَا هُو قَائِمُ فَقَالَ لَهُ مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ فَقَالَ فَقَالُ لَلْ لَهُ مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ فَقَالَ فَقَالُ لَهُ مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ فَقَالَ فَقَالُ لَلْ لِللَّذِيكَ يَا رَبِّ - أَوْ قَالَ - مَخَافَتُكَ . فَعَفَرَ لَاكُ نَا رَبِّ - أَوْ قَالَ - مَخَافَتُكَ . فَعَفَرَ

﴿ सहीह मुस्लिम ﴾ जित्व-८ रेन्डि

किताबुतीबा (तौबा का बयान)

85 ()

या तेरे डर ने तो इस बिना पर अल्लाह तआ़ला ने उसे बख़्श दिया।' ज़ोहरी ने मअ़मर से कहा था, क्या मैं तुम्हें दो अ़जीब ह़दीस न सुनाऊँ? उनमें से एक ऊपर वाली है और दूसरी ह़दीस नीचे रिवायत हुई है।

तख़रीज 6981 : सहीह बुख़ारी : 54; 3481;

नसाई : 2078; इब्ने माजा : 4255.

(6982) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) रसूलुल्लाह (ﷺ) से बयान करते हैं, आपने फ़र्माया, 'एक औरत बिल्ली को बाँधे रखने की वजह से आग में गई, न तो उसने उसे खिलाया और न ही उसने उसे छोड़ा कि वह ज़मीन के कीड़े मकोड़े खा लेती कि वह कमज़ोरी से मर गई।' ज़ोहरी (रह.) ने कहा, मैंने यह दो हृदीसें इसलिए सुनाई हैं, ताकि न तो कोई इंसान अल्लाह की रहमत पर भरोसा करके गुनाहों से बेपरवाह हो और न ही गुनाहों के सबब अल्लाह की रहमत से नाउम्मीद हो। तख़रीज 6982 : इसकी तख़रीज गुज़र चुकी है।

قَالَ الزُّهْرِيُّ وَحَدَّثَنِي حُمَيْدٌ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " دَخَلَتِ اهْرَأَةٌ النَّارَ فِي هِرَّةٍ رَبَطَتْهَا فَلاَ هِي أَرْسَلَتْهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ أَطْعَمَتْهَا وَلاَ هِيَ أَرْسَلَتْهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الأَرْضِ حَتَّى مَاتَتْ هَزْلاً ". قَالَ الزُّهْرِيُّ ذَلِكَ الثَّرْضِ حَتَّى مَاتَتْ هَزْلاً ". قَالَ الزُّهْرِيُّ ذَلِكَ لِئَلاً يَتَّكِلَ رَجُلٌ وَلاَ يَيْأَسَ رَجُلٌ .

फ़ायदा : औरत का जहन्नम में दाख़िल होना, इंसान को गुनाहों को मामूली और ह़क़ीर समझने से होशियार करता है और आदमी का वाक़िया गुनाहों की वजह से अल्लाह की रह़मत से नाउम्मीदी से बचाता है, इसलिए इंसान को गुनाहों के इर्तिकाब से परहेज़ करना और उन पर मुवाख़िज़ा से डरना चाहिए और अगर सरज़द हो जाएँ तो उसकी रह़मत से नाउम्मीद और मायूस नहीं होना चाहिए, तौबा, इस्तिग़्फ़ार करनी चाहिए। गोया इंसान पर ख़ौफ़ और रजाअ (उम्मीद) दोनों का असर होना चाहिए।

(6983) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को फ़र्माते हुए सुना, 'एक बन्दे ने अपने नफ़्स पर ज़्यादती की' आगे ऊपर वाली पहली ह़दीस है, حَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ، سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنِي الزُّبِيْدِيُّ، قَالَ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

र्स सहीह मुस्लिम के जिल्व-८ केन्द्री

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

﴿ ضِغِيجَ مِسْلِلًا ﴾ 86 ﴿ صِغِيجَ مِسْلِلًا ﴾

बिल्ली वाला वाक़िया बयान नहीं किया और ज़ुबैदी की ह़दीस में है, अल्लाह अज़ व जल्ल ने हर उस चीज़ को जिसने उसका कोई ज़र्रा भी लिया था, कहा उससे जो कुछ तूने लिया है, उसको अदा कर।'

तख़रीज 6983 : इसकी तख़रीज ह़दीस 6915 में गुज़र चुकी है।

(6984) हज़रत अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) नबी अकरम (ﷺ) से बयान करते हैं कि, 'तुमसे पहले लोगों में से एक आदमी को अल्लाह ने माल और औलाद से नवाज़ा था, चुनाँचे उसने अपनी औलाद से कहा, जो मैं तुम्हें हुक्म देने वाला हूँ, लाज़िमन तुम उस पर अ़मल पैरा होगे या मैं अपनी विरासत तुम्हारे सिवा किसी और को दे दूँगा, जब मैं मर जाऊँ तो मुझे जला देना, रावी कहता है मेरा ज़न्ने ग़ालिब यही है कि उसने कहा, फिर मुझे पीस डालना और मुझे हवा में उड़ा देना, क्योंकि मैंने अल्लाह के यहाँ, कोई नेकी नहीं भेजी, ज़ख़ीरा नहीं की, क्योंकि अल्लाह मुझे अ़ज़ाब देने की क़ुदरत रखता है (अगर मुझे इसी हालत में दफ़न कर दिया गया) चुनाँचे उसने उनसे पुख़ता अहद लिया, तो उन्होंने उसके साथ यही सुलुक किया, मेरे रब की क़सम! तो अल्लाह तआ़ला ने पूछा, जो काम तूने किया है, उस पर तुझे किस चीज़ ने

عَوْفٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " أَسْرَفَ عَبْدُ عَلَى نَفْسِهِ " . بِنَحْوِ حَدِيثِ مَعْمَرٍ إِلَى قَوْلِهِ " فَغَفَرَ اللّهُ لَهُ " . وَلَمْ يَذْكُرْ حَدِيثَ الْمَرْأَةِ فِي قَولِهِ فِي قِصَّةِ الْهِرَّةِ وَفِي حَدِيثِ الزُّبَيْدِيِّ قَالَ " فَقَالَ اللَّهُ عَزَ وَجَلَّ لِكُلِّ شَيْءٍ أَخَذَ مِنْهُ شَيْئًا فَقَالَ اللَّهُ عَزْ وَجَلَّ لِكُلِّ شَيْءٍ أَخَذَ مِنْهُ شَيْئًا أَذً مَا أَخَذْتَ مِنْهُ شَيْئًا

حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَبْدِ الْغَافِرِ، يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ، عَبْدِ الْغَافِرِ، يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ، يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم " أَنَّ رَجُلاً فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ رَاشَهُ اللَّهُ مَالاً وَوَلَدًا فَقَالَ لِوَلَدِهِ لَتَفْعَلُنَّ مَا آمُرُكُمْ بِهِ أَوْ لاَّوَلِينَ مَيراثِي غَيْرَكُمْ إِذَا أَنَا مُتُ فَأَحْرِقُونِي - وَأَكْثُرُ مِيراثِي غَيْرَكُمْ إِذَا أَنَا مُتُ فَأَحْرِقُونِي وَاذْرُونِي فِي عِلْمِي أَنَّهُ قَالَ - ثُمَّ اسْحَقُونِي وَاذْرُونِي فِي عِلْمِي أَنَّهُ قَالَ - ثُمَّ اسْحَقُونِي وَاذْرُونِي فِي اللَّهِ خَيْرًا وَإِنَّ اللَّهُ الرَّيحِ فَإِنِّي لَمْ أَبْتَهِرْ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرًا وَإِنَّ اللَّهُ اللَّهُ مَا يَقْدَرُ عَلْمَ فَالَ اللَّهُ مَا يَعْذُبُنِي - قَالَ - فَأَخَذَ مِنْهُمْ مِيثَاقًا فَفَعَلُوا ذَلِكَ بِهِ وَرَبِّي فَقَالَ اللَّهُ مَا عَلَى مَا فَعَلْتَ فَقَالَ مَخَافَتُكَ . قَالَ حَمَلَكَ عَلَى مَا فَعَلْتَ فَقَالَ مَخَافَتُكَ . قَالَ مَخَافَتُكَ . قَالَ فَمَا تَلافَاهُ غَنْهُمُ اللّهُ مَا تَلاَفَاهُ غَنْهُمْ اللّه مَا قَعَلْتَ فَقَالَ مَخَافَتُكَ . قَالَ مَا تَلاَفَاهُ غَنْهُمْ اللّه مَا تَلاَفَاهُ غَنْهُمْ اللّه فَعَلُوا اللّه عَلْتَ فَقَالَ مَخَافَتُكَ . قَالَ مَا تَلاَفَاهُ غَنْهُمْ اللّه فَمَا تَلاَفَاهُ غَنْهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا تَلاَفَاهُ غَنْهُمْ اللّهَ اللّهُ مَا فَعَلْتَ فَقَالَ مَخَافَتُكَ . قَالَ اللّهُ فَمَا تَلاَفَاهُ غَنْهُمْ اللّه اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا تَلاقَالُ مَخَافَتُكَ . قَالَ اللّهُ مَا تَلاقَاهُ مَا تَلاقَاهُ عَلَى مَا فَعَلْتَ فَقَالَ مَخَافَتُكَ . قَالَ اللّهُ مَا اللّهُ مَا تَلاقَاهُ مَا تَلاقَاهُ مَا تَلاقَاهُ مَا اللّهُ اللهُ اللّهُ الل

र्स सहीह मुस्लिम 🗲 जिल्द-८ 🕬

किताबुतीबा (तीबा का बयान)



आमादा किया? उसने कहा, तेरे ख़ौफ़ ने तो उसे उस ख़ौफ़ के सिवा किसी और चीज़ ने नहीं बचाया, यानी उसके बुरे अमलों का तदारुक व इज़ाला ख़ौफ़े इलाही ने किया।'

तख़रीज 6984 : सहीह बुख़ारी : 6481;

फित्तौहीद, ह़दीस: 7508.

मुफ़रदातुल ह़दीस: राशह: उसको अ़ता किया, अगर रासह हो तो मआ़नी होगा (माल और औलाद का) सरदार बनाया। अब्तिसर: और हमज़ा को बाअ से बदल देते हैं, अब्तिहर: जमा किया, ज़ख़ीरा किया, यानी आगे भेजा। फ़मा तलाफ़ाहु ग़ैरूहा: उसके गुनाहों की तलाफ़ी और इज़ाला ख़ौफ़े इलाही ही ने किया।

(6985) इमाम साहब अपने मुख़्तलिफ़ उस्तादों की सनदों से बयान करते हैं, शैबान और अबू अवाना की रिवायत है, 'लोगों में से एक आदमी को अल्लाह ने बहुत माल और औलाद दी।' और तैमी की ह़दीस है 'क्योंकि उसने अल्लाह के यहाँ कोई नेकी ज़ख़ीरा नहीं की' क़तादा (रह.) ने लम यिष्शिर की तफ़्सीर लम यहख़िर की है, यानी जमा नहीं किया और शैबान की ह़दीस है 'क्योंकि उसने अल्लाह की क़सम! अल्लाह के यहाँ कोई नेकी जमा नहीं कराई।' और अबू अवाना की रिवायत में मब्तअर की जगह है। 'वमम्तअर' यानी बा की जगह मीम है, मआ़नी हर सूरत में एक ही है।

इसकी तख़रीज ह़दीस नं. 6917 में गुज़र चुकी है।

وَحَدَّثَنَاهُ يَحْيَى بْنُ حَبِيبِ الْحَارِثِيُّ، حَدَّثَنَا هُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ قَالَ لِي أَبِي حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةُ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، بْنُ عَبْدِ الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، بْنُ عَبْدِ الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْبُنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا أَبُو الْمُثَنَى، حَدَّثَنَا أَبُو عَوانَةَ، كِلاَهُمَا عَنْ قَتَادَةً، الْولِيدِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوانَةَ، كِلاَهُمَا عَنْ قَتَادَةً، وَفِي خَدِيثِهِ وَفِي ذَكَرُوا جَمِيعًا بِإِسْنَادِ شُعْبَةَ نَحْوَ حَدِيثِهِ وَفِي خَدِيثِ شَيْبَانَ وَأَبِي عَوانَةً " أَنَّ رَجُلاً مِنَ النَّاسِ حَدِيثِ النَّيْمِي عَوانَةً " أَنَّ رَجُلاً مِنَ النَّاسِ مَعْبَهُ اللَّهُ مَالاً وَوَلَدًا " . وَفِي حَدِيثِ التَّيْمِي رَغَسَهُ اللَّهُ مَالاً وَوَلَدًا " . وَفِي حَدِيثِ التَّيْمِي النَّاسِ قَانَةً لَمْ يَدَّخِرْ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرًا " . قَالَ فَسَّرَهَا قَتَادَةً لَمْ يَدَّخِرْ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرًا " . قَالَ فَسَّرَهَا قَتَادَةً لَمْ يَدَّخِرْ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرًا " . قَالَ فَسَّرَهَا قَتَادَةً لَمْ يَدَّخِرْ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرًا " . قَالَ فَسَّرَهَا قَتَادَةً لَمْ يَدَّخِرْ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرًا " . قَالَ فَسَّرَهَا قَادَةً لَمْ يَدَّخِرْ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرًا " . قَالَ فَسَرَهَا قَادَةً لَمْ يَدُخِرُ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرًا " . وَفِي حَدِيثِ أَبِي عَوَانَةً " مَا امْتَأَرَ " . بِالْمِيمِ . وَفِي حَدِيثِ أَبِي عَوَانَةً " مَا امْتَأْرَ " . بِالْمِيمِ .

मुफ़रदातुल ह़दीसः रग़ सहुल्लाहुः अल्लाह ने उसको खुला और वाफ़िर दिया, यानी माल और औलाद दोनों बहुत दिये।

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 के देखे

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

88 (444)

बाब 5 : गुनाहों से तौबा क़बूल होती है, अगरचे गुनाह और तौबा बार बार हों। (5)بَاب : قَبُولِ التَّوْبِةِ مِنَ الذُّنُوبِ وَإِنْ تَكَرَّرَتِ الدُّنُوبُ وَالتَّوْبَةُ وَالتَّوْبَةُ عَدْنَهِ عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ

(6986) ह़ज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी अकरम (ﷺ) ने अपने रब अ़ज़्ज़ व जल्ल से नक़्ल करते हुए फ़र्माया, 'एक बन्दे ने गुनाह किया, फिर कहा, ऐ अल्लाह! मेरा गुनाह बख़्श दे तो अल्लाह तबारक व तआ़ला ने फ़र्माया, 'मेरे बन्दे ने एक गुनाह किया है और उसे पता है, उसका रब है जो गुनाह बख़्श देता है और गुनाह पर पकड़ करता है, फिर उसने दोबारा गुनाह किया, चुनाँचे कहा, ऐ मेरे ख! मुझे मेरा गुनाह बख़्श दे तो अल्लाह तबारक व तआ़ला ने फ़र्माया, मेरे बन्दे ने एक गुनाह किया है और उसे इल्म है, उसका रब है जो गुनाह बख़्श देता है और गुनाह पर गिरफ़्त भी करता है, फिर उसने तीसरी बार गुनाह किया और अर्ज़ किया, ऐ मेरे ख! मुझे मेरा गुनाह बख़्श दे तो अल्लाह तबारक व तआ़ला ने फ़र्माया, मेरे बन्दे ने एक गुनाह किया है और उसने जान लिया है, उसका रब है जो गुनाह ब्रख़्श देता है और उस पर गिरफ़्त भी कर सकता है, जो चाहे अ़मल करे, (माफ़ी माँग) मैं ने तुझे माफ़ी दे दी,' अ़ब्दुल आ़ला कहते हैं, मुझे याद नहीं है, आपने तीसरी बार कहा, या चौथी बार 'जो चाहे अमल कर।'

بْنُ سَلَمَةً، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فِيمَا يَحْكِي عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ " أَذْنَبَ عَبْدٌ ذَنْبًا فَقَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي . فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَذْنَبَ عَبْدِي ذَنْبًا فَعَلِمَ أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِالذَّنْبِ . ثُمَّ عَادَ فَأَذْنَبَ فَقَالَ أَىْ رَبِّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي . فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَبْدِي أَذْنَبَ ذَنْبًا فَعَلِمَ أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِالذَّنْبِ . ثُمَّ عَادَ فَأَذْنَبَ فَقَالَ أَىْ رَبِّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي . فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَذْنَبَ عَبْدِي ذَنْبًا فَعَلِمَ أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِالذَّنْبِ وَاعْمَلْ مَا شِئَّتَ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكَ " . قَالَ عَبْدُ الأَعْلَى لاَ أَدْرِي أَقَالَ فِي الثَّالِثَةِ أَوِ الرَّالِعَةِ " اعْمَلْ مَا شِئْتَ " .

तख़रीज 6986 : सह़ीह़ बुख़ारी : 7507.

सहीह मुस्तिम जित्द-8 किताबुतीबा (तीबा का बयान) कि 89 के किए कि

(6987) इमाम साहब (रह.) एक और उस्ताद से यही रिवायत बयान करते हैं। इसकी तखरीज पहले गुज़र चुकी है। قَالَ أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ زَنْجُويَهُ الْقُرَشِيُّ الْقُشَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى، بْنُ حَمَّادٍ النَّرْسِيُّ بِهَذَا الإِسْنَادِ .

फ़ायदा: एक इंसान तहे दिल से गुनाह से तौबा करता है और यह इरादा करता है, आइन्दा मैं इस गुनाह को नहीं करूँगा, लेकिन फिर शैतान या नफ़्स से मख़्ब (पराजय) होकर गुनाह कर बैठता है और उस पर पशेमान होकर, तहे दिल से फिर तौबा करता है और अ़ज्म बिल्जज़्म (पक्का इरादा) करता है, आइन्दा मैं इस गुनाह को नहीं करूँगा लेकिन फिर नफ़्स या शैतान या कोई बुरा साथी ग़ालिब आ जाता है और वह गुनाह कर बैठता है तो इस त़रह बार बार गुनाह और तौबा करता है तो यह तौबा क़बूल होगी या एक गुनाह करता है और इससे ख़ालिस तौबा कर लेता है, फिर कोई और गुनाह कर लेता है, इससे तौबा कर लेता है, फिर कोई और गुनाह कर लेता है, इससे तौबा कर लेता है, चाहे इस त़रह सौ बार गुनाह हो जाए तौबा क़बूल होती रहेगी बशर्ते कि अ़मदन (जान बूझकर) बग़ैर किसी जज़्ब—ए—नफ़्स शैतान बुरे साथी के ग़ल्बे के गुनाह न करे।

(6988) एक वाइज़, हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) से बयान करता है कि उन्होंने बताया, मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को यह फ़र्माते हुए सुना 'एक बन्दे ने एक गुनाह किया, ऊपर वाली हदीस बयान की, तीन बार ज़िक्र किया, उसने एक गुनाह किया और तीसरी बार कहा, मैंने अपने बन्दे को बख़्श दिया, जो चाहे वह अमल करे (बख़्शिण तलब करता रहे।)' इसकी तखरीज पहले गुज़र चुकी है। حَدَّثَنِي عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنِي أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا هَمَّامُ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، بْنِ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ كَانَ بِالْمَدِينَةِ قَاصُّ يُقَالُ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي عَمْرَةَ - قَالَ - فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ الله عليه وسلم يَقُولُ " إِنَّ عَبْدًا الله عليه وسلم يَقُولُ " إِنَّ عَبْدًا الله عليه وسلم يَقُولُ " إِنَّ عَبْدًا أَذْنَبَ ذَنْبًا " . بِمَعْنَى حَدِيثِ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ أَذْنَبَ ذَنْبًا " . وَفِي الثَّالِثَةِ " قَدْ غَفَرْتُ لِعَبْدِي فَلْيَعْمَلْ مَا شَاءً".

(6989) हज़रत अबू मूसा, नबी अकरम (ﷺ) से रिवायत करते हैं, आपने फ़र्माया, 'अल्लाह अ़ज़्ज व जल्ल रात को अपना हाथ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، قَالَ

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 के दि

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

90

फैलाता है, ताकि दिन को गुनाह करने वाला लौट आए और दिन को अपना हाथ फैलाता है ताकि रात को गुनाह करने वाला रुजूअ कर ले, यहाँ तक कि सूरज मारिब (पश्चिम) से निकलेगा।

سَمِعْتُ أَبَا عُبَيْدَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِنَّ اللَّهَ عَزَ وَجَلَّ يَبْسُطُ يَدَهُ بِاللَّيْلِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ اللَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ النَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ النَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ اللَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ اللَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيءً اللَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيءً اللَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيءً اللَّهُا لِمَا يَذَهُ بِالنَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيءً اللَّهُا لِللَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيءً اللَّهُا لِللَّهُا لِهَا اللَّهُا لِللَّهُا لِللَّهُا لِللَّهُ اللَّهُ مُنْ مَعْرِبِهَا ".

(6990) इमाम स़ाहब (रह.) यही खिायत एक और उस्ताद से बयान करते हैं। وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحْوَهُ .

फ़ायदा : अल्लाह तआ़ला दिन रात की हर घड़ी में गुनाहगार की तौबा क़बूल करने के लिए आमादा रहता है और तौबा की क़ुबूलियत का यह सिलसिला क़ियामत तक क़ायम रहेगा।

बाब 6:

अल्लाह तआ़ला की ग़ैरत और बेह्याइयों की हुर्मत का बयान (6) بَاب : غَيْرَةِ اللَّهِ تَعَالَى وَتَحْرِيمِ الْفَوَاحِشِ

(6991) हज़रत अब्दुल्लाह (बिन मसऊद) (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'अल्लाह तआ़ला से ज़्यादा किसी को तारीफ़ पसंदीदा नहीं है, इसी वजह से उसने ख़ुद अपनी तारीफ़ की है और अल्लाह तआ़ला से ज़्यादा कोई ग़ैरत वाला नहीं है, इसी वजह से उसने बेह्याई करने से रोका है, उनको हराम क़रार दिया है।'

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ، عُثْمَانُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " لَيْسَ أَحَدٌ أَحَبَّ إِلَيْهِ الْمَدْحُ مِنَ عليه وسلم " لَيْسَ أَحَدٌ أَحَبَّ إِلَيْهِ الْمَدْحُ مِنَ اللَّهِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ وَلَيْسَ أَحَدٌ أَغْيَرَ مِنَ اللَّهِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ وَلَيْسَ أَحَدٌ أَغْيَرَ مِنَ اللَّهِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ وَلَيْسَ أَحَدٌ أَغْيَرَ مِنَ اللَّهِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ وَلَيْسَ أَحَدٌ أَغْيَرَ

स़ह़ीह़ बुख़ारी : 5220; फ़ित्तौह़ीद : 7403.

फ़ायदा : अल्लाह तआ़ला अपने मख़्लूक़ात की मदह़ व सना का मोह़ताज नहीं है और न ही उसकी मदह़ से उसे कुछ मफ़ाद (फ़ायदा) ह़ास़िल हाता है और न ह़म्दो सना के छोड़ने से उसे कुछ नुक़्स़ान

सहीह मुस्तिम के जित्द-8 करें किताबुत्तीबा (तीबा का बयान) 91 के प्रियम्भ के

पहुँचता है, लेकिन उसकी तारीफ़ व तौसीफ़ और हम्दो सना से इंसान को अज्रो सवाब मिलता है, उसके दरजात व मर्तबे बुलंद होते हैं, इस तरह अल्लाह तआ़ला इंसान के दरजात और मर्तबे बुलंद करने की ख़ातिर अपनी मदह और तारीफ़ पसंद करता है उसकी अपनी कोई ग़र्ज़ या मफ़ाद उससे वाबस्ता नहीं है। लेकिन इंसान यह नहीं जानता, मुझे उसकी हम्दो सना किन अल्फ़ाज़ से करना चाहिए, इसलिए अल्लाह तआ़ला ने उसको सिखाने और बताने के लिए अपनी ख़ुद तारीफ़ बयान की, ताकि इंसान उसके मुताबिक़ तारीफ़ करे, अज्रो सवाब हासिल करे, उसके अंदर गुनाहों से परहेज़ करने का जज़्बा उभरे और उसके हुक़ूक़ व फ़राइज़ को अदा करने का मलका पैदा हो, ख़्याल रहे अल्लाह की मुह़ब्बत और ग़ैरत उसके शायाने शान है, इंसान की मुह़ब्बत और ग़ैरत जैसी नहीं है, इसलिए यह तावील करने की ज़रूरत नहीं है कि इनसे मुराद उनके नताइज और समरात या लवाज़िम हैं।

(6992) हज़रत अ़ब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'अल्लाह तआ़ला से ज़्यादा कोई ग़ैरत वाला नहीं है, इसलिए उसने ज़ाहिर और छुपी बेह्याइयों को हराम क़रार दिया है और अल्लाह तआ़ला से ज़्यादा किसी को तारीफ़ पसंद नहीं है।'

इसकी तखरीज पहले ह़दीस 6923 में गुज़र चुकी है।

(6993) हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) मरफ़ूअन रिवायत बयान करते हैं कि आपने फ़र्माया, 'अल्लाह तआ़ला से ज़्यादा कोई ग़य्यूर नहीं है, इसलिए उसने खुली और छुपी बेह्याइयों को हराम क़रार दिया है और न अल्लाह तआ़ला से ज़्यादा किसी को अपनी तारीफ़ पसंद है, इसीलिए उसने अपनी तारीफ़ ख़ुद फ़र्माई है।'

तख़रीज 6993 : सहीह बुख़ारी : 4634; बाब (इन्नमा ह़र्रमा रब्बियल फ़वाह़िश मा ज़हर मिन्हा वमा बतन) : 4637; तिर्मिज़ी : 96; ह़दीस : 3530. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالاَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، - وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، وَأَبُو مُعَاوِيةَ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم " لاَ أَحَدٌ أَغْيَرَ مِنَ اللَّهِ وَلِذَلِكَ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلاَ أَحَدٌ أَخَدٌ أَخَدٌ أَخَدً أَخَدً أَخَدً أَحَدً أَخَدً أَنْ أَخَدً أَخِذَا أَخَدً أَذَا أَخَدً أَخَدً أَخَدً أَخَدً أَخَدً أَخَدً أَخَدً أَخَدً أَخَد

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى، وَابْنُ، بَشَارٍ قَالاَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِه بْنِ مُرَّةَ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ، يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، يَقُولُ قُلْتُ لَهُ آنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ نَعَمْ وَرَفَعَهُ أَنَّهُ قَالَ " لاَ أَحَدُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ نَعَمْ وَرَفَعَهُ أَنَّهُ قَالَ " لاَ أَحَدُ أَغْيَرَ مِنَ اللَّهِ وَلِذَلِكَ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْ اللَّهِ وَلِذَلِكَ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْ اللَّهِ وَلِذَلِكَ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْ اللَّهِ وَلِذَلِكَ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنَ اللَّهِ وَلِذَلِكَ مَرَّعَ نَفْسَهُ " .

सहीह मुस्लिम जिल्द-८ क्रिक्

किताबुतीबा (तीबा का बयान)



(6994) हज़रत अ़ब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'अल्लाह अ़ज्ज व जल्ल से ज़्यादा किसी को अपनी तारीफ़ पसंद नहीं है, इस वजह से उसने अपनी तारीफ़ ख़ुद की है और अल्लाह तआ़ला से ज़्यादा कोई ग़य्यूर (ग़ैरतमंद) नहीं है, इस वजह से उसने बेह्याईयों को हराम ठहराया है और अल्लाह तआ़ला से ज़्यादा किसी को उज़र कुबूल करना या उज़र व बहाना ख़त्म करना पसंद नहीं है, इस ख़ातिर उसने किताबें उतारी हैं और रसूल भेजे हैं। حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَإِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ السَّحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ السَّحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ السَّحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ السَّحَرَانِ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، بْنِ يَزِيدَ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ مَدَحَ صلى الله عليه وسلم " لَيْسَ أَحَدُ أَحَبَّ إِلَيْهِ الْمُدْحُ مِنَ اللَّهِ عَنَّ وَجَلَّ مِنْ اللَّهِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ مَدَحَ نَقْسَهُ وَلَيْسَ أَحَدُ أَعْيَرَ مِنَ اللَّهِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ مَدَحَ حَرَّمَ الْفُوَاحِشَ وَلَيْسَ أَحَدُ أَحَبَّ إِلَيْهِ الْعُذْرُ مِنَ اللَّهِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ مَرَحَ طَلَّهِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ مَرَحَ طَلَّهِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ أَنْزَلُ الْكِتَابَ وَأَرْسَلَ الرُّسُلَ الرُّسُلِ المُ

मुफ़रदातुल हदीस : व लैस अह़दुन अह़ब्ब इलैहिल उ़ज़्र मिनल्लाहि : उ़ज़्र का मआ़नी मअ़ज़िरत भी हो सकता है कि अल्लाह तआ़ला को मअ़ज़िरत पेश करना बहुत पसंद है, क्योंकि यह तौबा ही की एक सूरत है और तौबा का तरीक़ा बयान करने के लिए अल्लाह तआ़ला ने अपनी किताबों और रसूलों का इंतिज़ाम किया है और उ़ज़्र का मआ़नी, उसका उ़ज़्र और बहाना ख़त्म करना भी मुराद हो सकता है और इसलिए अल्लाह तआ़ला ने अपनी किताबों और रसूलों का इंतिज़ाम किया है, ताकि किसी के पास कोई उज़र और बहाना रह न जाए कि मुझे तो पता नहीं था, मैं तो बेख़बर और नाआशना था, तेरी हिदायात व तालीमात से आगाह न था।

(6995) ह़ज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'अल्लाह तआ़ला ग़ैरत खाता है और मोमिन भी ग़ैरत खाता है और अल्लाह उससे ग़ैरत खाता है कि उसका मोमिन बन्दा, हरामकर्दा उमूर का इर्तिकाब करे।'

तख़रीज 6995 : सहीह बुख़ारी : 5222, 5223: तिर्मिजी : 1168.

حَدَّثَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ حَجَّاجِ بْنِ أَبِي، عُثْمَانَ قَالَ يَحْيَى وَحَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِنَّ اللَّهَ يَغَارُ وَإِنَّ الْمُؤْمِنَ يَغَارُ وَغَيْرَةُ اللَّهِ أَنْ يَأْتِي الْمُؤْمِنُ مَا حَرَّمَ عَلَيْهِ " .

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 के दि

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

93 ()

(6996) हज़रत अस्मा बिन्ते अबीबक्र(रज़ि.) बयान करती हैं, उसने रसूलुल्लाह(ﷺ) को यह फ़र्माते हुए सुना, 'अल्लाह तआ़ला से ज़्यादा ग़ैरत वाली कोई चीज़ नहीं है।' इसकी तखरीज पहले गुज़र चुकी है।

(6997) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) नबी अकरम (ﷺ) से बयान करते हैं, फिर ह़दीस नं. 36 बयान की, उसके साथ हज़रत अस्मा की रिवायत बयान नहीं की।

(6998) हज़रत अस्मा (रज़ि.) नबी अकरम (ﷺ) से बयान करती हैं कि आपने फ़र्माया, 'अल्लाह अ़ज़ व जल्ल से ज़्यादा ग़य्यूर कोई चीज़ नहीं है।'

तख़रीज 6998 : इसकी तख़रीज ह़दीस 6927 में गुज़र चुकी है।

(6999) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'मोमिन ग़ैरत खाता है और अल्लाह की ग़ैरत बहुत शदीद है।'

(7000) इमाम साहब (रह.) यही रिवायत एक और उस्ताद से बयान करते हैं। قَالَ يَحْيَى وَحَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ، أَنَّ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبِيْرِ، حَدَّثَهُ أَنَّ أَسْمَاءَ بِنْتَ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَتُهُ أَنَّهُ الزُّبِيْرِ، حَدَّثَهُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " لَيْسَ شَيْءُ أَغْيَرَ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ " .

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، حَدَّثَنَا أَبَانُ بْنُ بْنُ شَدَّادٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ مِلْمُلُقِيَّةً. بِمِثْلِ رِوَايَةٍ حَجَّاجٍ حَدِيثَ أَبِي هُرَيْرَةَ خَاصَّةً وَلَمْ يَذْكُرْ حَدِيثَ أَسْمَاءَ.

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ، حَدَّثَنَا بِشُرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ يَحْيَى، بْنِ إِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عُروةَ، عَنْ أَسْمَاءَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ قَالَ " لاَ شَيْءَ أَغْيَرُ مِنَ اللَّهِ عَنَّ وَجَلَّ ".

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، - يَعْنِي ابْنَ مُحَمَّدٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " الْمُؤْمِنُ يَعَارُ وَاللَّهُ أَشَدُّ غَيْرًا "

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ سَمِعْتُ الْعَلاَءَ، بِهَذَا الإسْنَادِ .

सहीह मुस्लिम जिल्द-८ क्रि

किताबुतीबा (तौबा का बयान)



बाब 7 : अल्लाह तआ़ला का फ़र्मान है, 'नेकियाँ बुराइयों को ख़त्म कर देती हैं'

(7001) हज़रत अ़ब्दुल्लाह बिन मसऊ़द (रिज़.) से रिवायत है कि एक आदमी ने एक औरत का बेसा (किस) लिया, चुनाँचे नबी अकरम (ﷺ) की ख़िदमत में हाज़िर होकर आपके सामने उसका ज़िक्र किया, उस पर यह आयत उतरी। दिन के दोनों किनारों और रात की घड़ियों में नमाज़ क़ायम कीजिए, बिला शुब्हा नेकियाँ बुराइयों को ख़त्म कर देती हैं, यह याद रखने वालों के लिए एक याद देहानी है। (सूरह हुद आयत: 114)

तो उस आदमी ने पूछा, क्या यह मेरे लिए है? ऐ अल्लाह के रसूल! आपने फ़र्माया, 'मेरी उम्मत को जो फ़र्द भी इस पर अ़मल करे, उसके लिए है।

तख़रीज 7001: स़हीह बुख़ारी: 526, तफ़्सीर: 4687; जामेअ तिर्मिज़ी: 3113; सुनन इब्ने

माजा : 1398; 4254.

(7) بَاب: قَوْلِهِ تَعَلَى إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ

حُدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَأَبُو كَامِلٍ فُضَيْلُ بْنُ حُسَيْنٍ الْجَحْدَرِيُّ كِلاَهُمَا عَنْ يَزِيدَ، بْنِ زُرَيْعٍ - وَاللَّفْظُ لاَبِي كَامِلٍ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ، حَدَّثَنَا التَّيْمِيُّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَجُلاً، أَصَابَ مِنِ امْرَأَةٍ قُبْلَةً فَأَتَى النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم فَذَكَرَ لَهُ ذَلِكَ - النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم فَذَكَرَ لَهُ ذَلِكَ - قَالَ - فَنَزَلَتْ { أَقِمِ الصَّلاَةَ طَرَفَي النَّهَارِ وَزُلَقًا مَنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّقَاتِ ذَلِكَ مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّقَاتِ ذَلِكَ وَرُلُقًا رَسُولَ اللَّه إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّقَاتِ ذَلِكَ ذِكْرَى لِلذَّاكِرِينَ} قَالَ فَقَالَ الرَّجُلُ أَلِي هَذِهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ " لِمَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ أُمَّتِي".

फ़ायदा: एक औरत एक दुकानदार के पास, खजूरें ख़रीदने आई, दुकानदार अच्छी खजूरें देने के बहाने उसे अपने घर ले गया और उसके साथ बोस व किनार किया, वह एक मुजाहिद की बीवी थी, फिर उसे अपने जुर्म का एहसास हुआ तो वह हज़रत अबू बक्र (रज़ि.) फिर हज़रत उमर (रज़ि.) की ख़िदमत में हाज़िर हुआ, दोनों ने ख़ामोशी इ़ितयार करने और अपने नफ़्स की पर्दापोशी करके तौबा करने की तल्क़ीन की, लेकिन उसकी बेक़रारी और बेचैनी ने उसे चैन न लेने दिया, वह आप(ﷺ) की ख़िदमत में ह़ाज़िर हो गया, आपने फ़र्माया, क्या तुमने एक मुजाहिद की उसके घर वालों के साथ उस अंदाज़ से न्याबत की है? उसे इंतिहाई सदमा हुआ। रसूलुल्लाह (ﷺ) ने सिर झुका लिया, काफ़ी वक़्त

% सहीह मस्लिम् के जिल्द-८ केंद्री

किताबुत्तीबा (तीबां का बयान)

गुज़रने के बाद ऊपर वाली आयात नाज़िल हुई, तरफ़ियन्नहारि (दिन के दोनों अत्राफ़) से मुराद सुबह़ शाम हैं, इसिलए सुबह़ व शाम की नमाज़ की तरफ़ इशारा है और जुलफ़न, जुल्फ़तुन की जमा है, जिससे मुराद रात का वह हिस्सा है जो दिन से मुत्तिसल है, यानी रात का इब्तिदाई या आख़िरी हिस्सा, इशा की नमाज़ या तहज्जुद की नमाज़ मुराद है, नेकियाँ बुराइयों को दूर करती हैं, के तीन मफ़्हूम हैं (1) नेकियाँ गुनाहों का कफ़्फ़ारा बनती हैं और उनसे गुनाहों की नहूसत दूर हो जाती है (2) नेकियाँ करने से इंसान की तबीयत में, बुराई से नफ़रत पैदा हो जाती है और उनके छोड़ने की ताक़त पैदा हो जाती है। (3) जहाँ नेकी होगी, वहाँ ख़ुशह़ाली पैदा होगी, गुनाह दूर होंगे।

(7002) हज़रत इब्ने मसऊद (रिज़.) से रिवायत है कि एक आदमी नबी अकरम (ﷺ) की ख़िदमत में हाज़िर हुआ और बताया, उसने एक औरत का बोसा लिया, या हाथ से उसे छुआ है या कोई हरकत की है और गोया उसके कफ़्फ़ारा के बारे में पूछा है तो अल्लाह तआ़ला ने आयत उतारी। आगे ऊपर वाली रिवायत है।

इसकी तखरीज ह़दीस 6932 में गुज़र चुकी है।

(7003) इमाम साहब एक और उस्ताद से बयान करते हैं, एक मर्द ने ज़िना से कमतर कोई हरकत, एक औरत के साथ की, फिर वह उमर बिन ख़ज़ाब (रज़ि.) के पास आया, उन्होंने उसे बड़ा गुनाह क़रार दिया, फिर अब बक्र (रज़ि.) के पास आया, उन्होंने भी उसे उसके लिए बड़ा गुनाह ठहराया, फिर वह नबी अकरम (ﷺ) के पास आया, आगे ऊपर वाली रिवायत है।

इसकी तखरीज ह़दीस 6932 में गुज़र चुकी है।

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الأَعْلَى، حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، عَنْ أَبِيهِ، حَدَّثَنَا أَبُو عُثْمَانَ، عَنِ النَّبِيَّ صلى الله ابْنِ، مَسْعُودٍ أَنَّ رَجُلاً، أَتَى النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم فَذَكَرَ أَنَّهُ أَصَابَ مِنِ الْمُرَأَةِ إِمَّا فَبْلَةً أَوْ مَسًّا بِيَدٍ أَوْ شَيْعًا كَأَنَّهُ يَسْأَلُ عَنْ كَفَّارَتِهَا - قَالَ - فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ . ثُمَّ ذَكَرَ بِمِثْلُ حَدِيثِ يَزِيدَ .

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، بِهَذَا الإِسْنَادِ قَالَ أَصَابَ رَجُلٌ مِنِ الْمَرَأَّةِ شَيْعًا دُونَ الْفَاحِشَةِ فَأَتَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَعَظَّمَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَتَى أَبَا بَكْرٍ فَعَظَّمَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَتَى أَبَا بَكْرٍ فَعَظَّمَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَتَى أَبَا بَكْرٍ فَعَظَّمَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَتَى الله عليه وسلم عَلَيْهِ ثُمَّ الله عليه وسلم فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ يَزِيدَ وَالْمُعْتَمِرِ .

﴿ सहीह मुस्लिम ﴿ जिल्द-८ ﴿ ﴿

किताबुतीबा (तौबा का बयान)



حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ،

وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ - وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى -قَالَ

يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الآخَرَان، حَدَّثَنَا أَبُو

(7004) हज़रत अब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं, एक आदमी नबी अकरम (ﷺ) की ख़िदमत में हाज़िर होकर कहने लगा, ऐ अल्लाह के रसूल (ﷺ)! मैंने मदीना के आख़िरी किनारे में एक औरत से ताल्लुकात क़ायम किये बग़ैर उसको पकड़कर उससे फ़ायदा उठाया है तो मैं आपके पास हाज़िर हूँ आप मेरे बारे में जो चाहें फ़ैसला करें तो हज़रत उमर (रज़ि.) ने उसे कहा, अल्लाह ने तेरी पर्दापोशी की थी, ऐ काश! तू भी अपने नफ़्स की पर्दापोशी करता लेकिन नबी अकरम (ﷺ) ने उसे कोई जवाब न दिया तो वह आदमी उठकर चला गया, तो नबी अकरम (ﷺ) ने उसके पीछे एक आदमी उसको बुलाने के लिए भेजा और उसे यह आयत सुनाई।' दिन के दोनों अत्राफ़ किनारों में नमाज़ क़ायम कीजिए और रात की घड़ियों में बिला शुब्हा नेकियाँ ब्राइयों को मिटा देती है, यह याद देहानी हासिल करने वालों के लिए याद देहानी है।' तो लोगों में से एक आदमी ने पूछा, 'ऐ अल्लाह के नबी (ﷺ)! यह ख़ास तौर पर उसके लिए है? आपने फ़र्माया, 'बल्कि सब लोगों के लिए है।'

अबूदाऊद : 4468; तिर्मिज़ी : 3112.

الأَّحُوصِ، عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، وَالأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ يَا رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ يَا رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ يَا الْمَدِينَةِ وَإِنِّي أَصَبْتُ مِنْهَا مَا دُونَ أَنْ أَمَسَهَا الْمَدِينَةِ وَإِنِّي أَصَبْتُ مِنْهَا مَا دُونَ أَنْ أَمَسَهَا فَأَنَا هَذَا فَاقْضِ فِيَّ مَا شِئْتَ . فَقَالَ لَهُ عُمَرُ لَقَدْ سَتَرَكَ اللَّهُ لَوْ سَتَرْتَ نَفْسَكَ - قَالَ - فَلَمْ لَوْ شَتَرَكَ اللَّهُ لَوْ سَتَرْتَ نَفْسَكَ - قَالَ - فَلَمْ لَوْ شَتَرَكَ اللَّهُ لَوْ سَتَرْتَ نَفْسَكَ - قَالَ - فَلَمْ لِيُدَّ النَّبِيُّ صلى الله عليه يَرُدَّ النَّبِيُّ صلى الله عليه الرَّجُلُ فَانْطَلَقَ فَأَتْبَعَهُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم رَجُلاً دَعَاهُ وَتَلاَ عَلَيْهِ هَذِهِ الاَيْقَ { أَقِمِ وسلم رَجُلاً دَعَاهُ وَتَلاَ عَلَيْهِ هَذِهِ الاَيْقَ { أَقِمِ السَّيِّعَاتِ ذَلِكَ ذَكْرَى السَّيِّعَاتِ ذَلِكَ ذَكْرَى اللَّهُ الْخَوْمِ يَا نَبِيَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنَ الْقَوْمِ يَا نَبِيَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الله خَاصَّةً قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ يَا نَبِيَّ اللَّهِ اللَّهُ الله خَاصَّةً قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ يَا نَبِيَّ اللَّهِ اللَّهُ هَذَا لَهُ خَاصَّةً قَالَ " بَلْ لِلنَّاسِ كَافَةً ".

मुफ़रदातुल ह़दीस : आलज्तुम्रअतन : एक औरत से लुत्फ़ अंदोज़ हुआ हूँ मुआनका और बोसा मुराद है।

(7005) हज़रत अ़ब्दुल्लाह (रज़ि.) नबी अकरम (ﷺ) से रिवायत करते हैं , जैसािक वह ऊपर वाली अहवस की रिवायत गुज़री है और حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعِجْلِيُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، قَالَ سَمِعْتُ إِبْرُاهِيمَ،

सहीह मुस्तिम के जित्व-8 किंद्री किताबुतीबा (तीबा का बयान) किंके 97 के क्रिक्ट के

इस ह़दीस में यह है, ह़ज़रत मुआज़ (रज़ि. ने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! यह उस शख़्स के लिए ख़ास है, या हम सबके लिए है? आपने फ़र्माया, 'बल्कि तुम सबके लिए आम है।' इसकी तख़रीज ह़दीस 6935 में गुज़र चुकी है।

(7006) हज़रत अनस (रज़ि.) बयान करते हैं, एक आदमी नबी अकरम (ﷺ) के पास आया और पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल (ﷺ)! मैंने गुनाह का इर्तिकाब किया है, आप मुझ पर हद क़ायम कीजिए और नमाज़ का वक़्त हो गया तो उसने अल्लाह के रसूल (ﷺ) के साथ नमाज़ पढ़ी, जब उसने नमाज़ अदा कर ली, कहा, ऐ अल्लाह के रसूल! मैं ने गुनाह किया है, मुझ पर अल्लाह का क़ानून (हुक्म) जारी फ़रमाइये, आपने पूछा, 'क्या तू हमारे साथ नमाज़ में मौजूद था?' उसने कहा, जी हाँ! आपने फ़र्माया 'तुझे बख़्श दिया गया है।' तख़रीज 7006 : सहीह बुख़ारी : 6823.

يُحَدِّثُ عَنْ خَالِهِ الأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ النَّهِ، عَنِ النَّهِ، عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ طُلْطُتُهُ بِمَعْنَى حَدِيثِ أَبِي الأَحْوَصِ وَقَالَ فِي حَدِيثِهِ فَقَالَ مُعَاذٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا لِهَذَا خَاصَّةً أَوْ لَنَا عَامَّةً قَالَ " بَلْ لَكُمْ عَامَّةً".

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلُوانِيُ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا هَمَّامُ، عَنْ إِسْحَاقَ، عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا هَمَّامُ، عَنْ إِسْحَاقَ، بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسٍ، قَالَ جَاءَ رَجُلُ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصَبْتُ حَدًّا فَأَقِمْهُ عَلَىً - قَالَ - وَحَضَرَتِ الصَّلاَةُ فَصَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ - وَحَضَرَتِ الصَّلاَةُ فَصَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَلَمَّا قَضَى الصَّلاَةَ قَالَ صلى الله عليه وسلم فَلَمَّا قَضَى الصَّلاَةَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا فَأَقِمْ فِيَّ كِتَابَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا فَأَقِمْ فِيَّ كِتَابَ اللهِ . قَالَ " هَلْ حَضَرْتَ الصَّلاَةَ مَعَنَا " . قَالَ " قَلْ عَفْرَ لَكَ " .

٠.

फ़ायदा: इस पर उलमा—ए—उम्मत का इतिफ़ाक़ है कि अगर कोई इंसान ऐसे गुनाह का इर्तिकाब करता है, जिस पर हृद मुक़र्रर है और वह गुनाह शहादत (गवाही) या इक़रार से साबित होता है तो उस पर हृद लगाना ज़रूरी है लेकिन अगर अल्लाह तआ़ला उस गुनाह की पर्दा पोशी करता है और गुनाहगार भी उसका एतिराफ़ (क़ुबूल) नहीं करता तो वह तौबा व इस्तिफ़ार से माफ़ हो जाता है। कुछ रिवायात में ज़िना करने का ज़िक्र है तो उसकी वजह यह है कि उसने ज़िना के मुहर्रिकात व दवाई या उसकी पेश ख़ेमा को ज़िना समझ लिया या उसके असब्तु हदन मैं हृद को पहुँच गया, कहने से रावी ने ज़िना समझ लिया, क्योंकि अगर उसने सराहृतन ज़िना का इक़रार व एतिराफ़ कर लिया था तो फिर उससे वज़ाहृत तृत्वब करने की क्या ज़रूरत थी कि असल सूरते हाल क्या है, क्योंकि कबीरा गुनाह तौबा से माफ़ हो सकता है, सिर्फ़ नमाज़ पढ़ने से माफ़ नहीं हो सकता, मगर यह कि नमाज़ की दुआ़ओं में अल्लाहुम्मफ़िर ली को आ़म कर लिया जाए, उसको तौबा पर मुश्तमिल मान लिया जाए।

सहीह मुस्लिम 🗲 जिल्द-८ १९६)

किताबुतीबा (तीबा का बयान)



(7007) हुज़रत अबू उमामा (रज़ि.) से बयान करते हैं, जबिक रसूलुल्लाह (ﷺ) मस्जिद में तशरीफ़ फ़र्मा थे और हम भी आपके साथ बैठे हुए थे, इस बीच अचानक एक आदमी आया और अर्ज़ करने लगा. ऐ अल्लाह के रसूल (ﷺ)! मैं क़ाबिले हृद गुनाह का मुर्तिकब हुआ हूँ, लिहाज़ा आप मुझ पर हृद क़ायम करें तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने उसकी जवाब देने से ख़ामोशी इख़ितयार की, उसने अपनी बात का फिर एआदा किया और कहा, ऐ अल्लाह के रसूल (ﷺ)! मैं हद को पहुँच गया हूँ, इसलिए आप मुझ पर हृद क़ायम करें, आपने उसको जवाब देने से सुकूत इख़ितयार किया और नमाज़ खड़ी हो गई, चुनाँचे जब रसूलुल्लाह (ﷺ) ने सलाम फेरा, हज़रत अब् उमामा (रज़ि.) बयान करते हैं, जब रस्लुल्लाह (ﷺ) घर को लौटे तो उस आदमी ने आपका पीछा किया और मैं भी रसूलल्लाह (ﷺ) के पीछे चल पड़ा, ताकि देखूँ, आप उस आदमी को क्या जवाब देते हैं। वह आदमी रसूलुल्लाह (ﷺ) को जा मिला और कहा, ऐ अल्लाह के रसूल! मैं हद को पहुँच चुका हूँ, आप मुझे हृद लगाइये। अबू उमामा (रज़ि.) कहते हैं तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने उसे फ़र्माया, 'बताओ जब तुम घर से निकले तो क्या तूने वुज़ू अच्छी तरह नहीं किया था, जब वुज़ू किया था?'' उसने कहा, क्यूँ नहीं! ऐ अल्लाह के रसूल! आपने फ़र्माया, 'फिर तू नमाज़ में हमारे साथ शरीक हुआ?' तो उसने कहा, जी

حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، - وَاللَّفْظُ لِزُهَيْرٍ - قَالاَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا شَدَّادُ، حَدَّثَنَا أَبُو أُمَامَةً، قَالَ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي الْمَسْجِدِ وَنَحْنُ قُعُودٌ مَعَهُ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا فَأَقِمْهُ عَلَى، فَسَكَتَ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ثُمَّ أُعَادَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا فَأَقِمْهُ عَلَى . فَسَكَتَ عَنْهُ وَأَقِيمَتِ الصَّلاَةُ فَلَمَّا انْصَرَفَ نَبِيُّ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ أَبُو أُمَامَةَ فَاتَّبَعَ الرَّجُلُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حِينَ انْصَرَفَ وَاتَّبَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله ` عليه وسلم أَنْظُرُ مَا يَرُدُّ عَلَى الرَّجُل فَلَحِقَ الرَّجُلُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا فَأَقِمْهُ عَلَى -قَالَ أَبُو أُمَامَةً - فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " أُرَأَيْتَ حِينَ خَرَجْتَ مِنْ بَيْتِكَ أَلَيْسَ قَدْ تَوَضَّأْتَ فَأَحْسَنْتَ الْوُضُوءَ ". قَالَ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ ِ. قَالَ " ثُمَّ شَهِدْتَ الصَّلاَةَ مَعَنَا " . فَقَالَ نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ فَقَالَ

सहीह मुस्लिम 🔖 जिल्द-८ 🛬

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

99 X (1) (2) (4)

हाँ! ऐ अल्लाह के रसूल! तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने उसे फ़र्माया, 'तो अल्लाह ने तुम्हें तुम्हारी हृद या गुनाह बख़्श दिया।'

لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ غَفَرَ لَكَ حَدَّكَ - أَوْ قَالَ - ذَنْبَكَ".

तख़रीज 7007 : सुनन अबूदाऊद : 4381.

फ़ायदा: इन रिवायतों से मज्मूई तौर पर यही साबित होता है कि यहाँ हृद से मुराद गुनाह ही है जिसको उसने अपनी ईमानी पुख़तगी की वजह से बड़ा ख़्याल किया और आपने फ़र्माया, 'वुज़ू और नमाज़ में एक मुसलमान जो अल्लाह तआ़ला से बख़्शिश तलब करता है वुज़ू के बाद अल्लाहुम्मग़् फ़िर ली कहता है तो यही दुआ़ उसके लिये बख़्शिश की वजह बन जाती है क्योंकि यह दुआ़एँ अगर शऊर व एह़सास के साथ, मआ़नी पर नज़र रखते हुए पढ़ी जाएँ तो यह तौबा पर मुश्तमिल हैं।

बाब 8 : क़ातिल की तौबा क़बूल होगी, ख़्वाह उसने कितने ही क़त्ल किये हों।

(7008) हज़रत अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) रिवायत करते हैं कि नबी अकरम (ﷺ) ने फ़र्माया, 'तुमसे पहली उम्मत में एक आदमी था, उसने 99वे आदमी क़त्ल कर डाले, फिर उसने (लोगों से) ज़मीन के सबसे बड़े आ़लिम के बारे में पूछा तो उसको एक राहिब का पता बता दिया गया, चुनौंचे वह उसकी ख़िदमत में हाज़िर हुआ और पूछा, सूरते हाल यह है, वह 99वे आदमियों को क़त्ल कर चुका है, क्या अब उसके लिए तौबा की गुंजाइश है? राहिब ने कहा, नहीं! उसने उसको भी क़त्ल कर डाला और उसके समेत सौ पूरे कर दिये, फिर उसने ज़मीन के सबसे बड़े आ़लिम के बारे में पूछा तो (लोगों ने) उसको एक आ़लिम आदमी का पता बतलाया, (वह उसके पास गया) और

(8) بَاب: قَبُولِ تَوْبَةِ الْقَاتِلِ وَإِنْ كَثُرَ قَتْلُهُ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَاللَّفْظُ لِإِبْنِ الْمُثَنَّى - قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ وَاللَّفْظُ لِإِبْنِ الْمُثَنَّى - قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الطَّدِيقِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ نَبِيَّ الطَّدِيقِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صِلى الله عليه وسلم قَالَ " كَانَ فِيمَنْ كَانَ قَيمَنْ كَانَ قَيمَنْ كَانَ قَيمَنْ فَسَا اللهِ عَليه وسلم قَالَ " كَانَ فِيمَنْ فَسَا فَسَا فَسَأَلُ عَنْ أَعْلَمِ أَهْلِ الأَرْضِ فَدُلَّ عَلَى رَاهِبٍ فَاتَاهُ فَقَالَ إِنَّهُ قَتَلَ تِسْعَيْ وَتِسْعِينَ نَفْسًا فَهَلْ لَهُ مِنَ تَوْبَةٍ فَقَالَ لاَ . فَقَتَلَهُ فَكَمَّلَ بِهِ مِائَةً لَهُ مِنَ تَوْبَةٍ فَقَالَ لاَ . فَقَتَلَهُ فَكَمَّلَ بِهِ مِائَةً

﴿ सहीह मुस्लिम ﴾ जित्द-३ 👀 किताबुतीबा (तीबा का बयान)

200 **(** ثُمَّ سَأَلَ عَنْ أَعْلَمِ أَهْلِ الأَرْضِ فَدُلَّ عَلَى رَجُلٍ عَالِمٍ فَقَالَ إِنَّهُ قَتَلَ مِائَةَ نَفْسٍ فَهَلْ لَهُ مِنْ تَوْبَةٍ فَقَالَ نِعَمْ وَمَنْ يَحُولُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ التَّوْبَةِ انْطَلِقْ إِلَى أَرْضِ كَذَا وَكَذَا اللَّهِ فَإِنَّ بِهَا أَنَاسًا يَعْبُدُونَ اللَّهَ فَاعْبُدِ اللَّهَ مَعَهُمْ وَلاَ تَرْجِعْ إِلَى أَرْضِكَ فَإِنَّهَا أَرْضُ سَوْءٍ . فَانْطَلَقَ حَتَّى إِذَا نصَفَ الطَّريقَ أَتَاهُ الْمَوْتُ فَاخْتَصَمَتْ فِيهِ مَلاَئِكَةُ الرَّحْمَةِ وَمَلائِكَةُ الْعَذَابِ فَقَالَتْ مَلاَئِكَةُ الرَّحْمَةِ جَاءَ تَائِبًا مُقْبِلاً بِقَلْبِهِ إِلَى اللَّهِ . وَقَالَتْ مَلاَئِكَةُ الْعَذَابِ إِنَّهُ لَمْ يَعْمَلْ خَيْرًا قَطُّ . فَأَتَاهُمْ مَلَكٌ فِي صُورَةِ آدَمِيٍّ فَجَعَلُوهُ بَيْنَهُمْ فَقَالَ قِيسُوا مَا بَيْنَ الأَرْضَيْنِ فَإلَى أَيَّتِهِمَا كَانَ أَدْنَى فَهُوَ لَهُ . فَقَاسُوهُ فَوَجَدُوهُ أَدْنَى إِلَى الأَرْضِ الَّتِي أَرَادَ فَقَبَضَتْهُ مَلاَئِكَةُ الرَّحْمَةِ " . قَالَ قَتَادَةُ فَقَالَ الْحَسَنُ ذُكِرَ لَنَا

أَنَّهُ لَمَّا أَتَاهُ الْمَوْتُ نَأَى بِصَدْرِهِ .

पूछा, उसने सौ आदमियों का क़त्ल कर चुका है, क्या उसके लिए तौबा का इम्कान (चान्स) है? तो उसने कहा, हाँ! उसके और तौबा के बीच कौन हाइल (पर्दा) हो सकता है? तुम फ़लाँ फ़लाँ बस्ती की तरफ़ चले जाओ, क्योंकि वहाँ ऐसे लोग हैं, जो अल्लाह की बन्दगी करते हैं, तुम भी उनके साथ रहकर अल्लाह की बन्दगी में मश्गाल हो जाओ और अपनी सरज़मीन (इलाक़ा) की तरफ़ मत लौटो, क्योंकि वह बुरी सरज़मीन है तो वह चल पड़ा यहाँ तक कि जब उसने आधा रास्ता पार कर लिया, उसे मौत ने आ लिया, चनाँचे उसके बारे में यानी उसकी रूह लेने के सिलसिले में रहमत के फ़रिश्तों और अजाब के फ़रिश्तों में झगड़ा हो गया, रहमत के फ़रिश्तों ने कहा, यह दिल से मुतवज्जह होकर, तौबा करते हुए अल्लाह की तरफ़ बढ़ा और अज़ाब के फ़रिश्तों ने कहा, वाकिया यह है, इसने कभी नेकी का काम नहीं किया, (इसलिए यह नेक और रहमत का हक़दार कैसे हो सकता है) चुनाँचे उनके पास (अल्लाह के हुक्म से) एक फ़रिश्ता इंसानी शक्ल में आया, दोनों किस्म के फ़रिश्तों ने (अपने झगड़ने का) हुक्म मान लिया तो उसने (इंसानी शक्ल में फ़रिश्ते ने) कहा, दोनों ज़मीनों (गुनाह की बस्ती और इबादतगुज़ार बन्दों की बस्ती) के बीच वाले इलाके को नाप लो तो जिस बस्ती की तरफ ज्यादा करीब हो तो वह उसका बाशिन्दा (रहने वाला) होगा

% सहीह मुस्लिम के जित्व-8 के वि

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

तो उन्होंने नाप लिया तो उसे उस इलाक़े के ज़्यादा क़रीब पाया, जिसके इरादे से वह जा रहा था, इसलिए उसकी रूह को रहमत के फ़रिश्तों ने अपने क़ब्ज़े में ले लिया।' हसन (रह.) बयान करते हैं, हमें बताया गया, उसे जब मौत ने आ लिया, वह अपने सीने से आगे की तरफ़ बढ़ा।'

तख़रीज 7008 : सहोह बुख़ारी : 54; ह़दीस :

3470; सुनन इब्ने माजा : 2622.

फ़ायदा: यह क़ातिल, बनी इस्राईल का एक फ़र्द था, मसला पूछने के लिए पहले एक राहिब के पास गया जिस पर अल्लाह की हैबत व जलाल का ग़ल्बा था और वह गुनाह को इंतिहाई नागवार समझता था. उसने सिर्फ गनाह की कबाहत को मल्हज रखा और तौबा की अल्लाह के यहाँ मक्बुलियत और महबबियत को सामने न रखा और मौका महल्ल की हिक्मत व मस्लिहत को भी न समझ सका, इसलिए उसने कह दिया, तेरी तौबा की गुंजाइश नहीं है, उसने मायुस होकर उसको भी कृत्ल कर डाला, लेकिन चूँकि वह दिल की गहराई से तौबा करना चाहता था, इसलिए दिल की बेक़रारी और बेचैनी की वजह से फिर यह जानने की कोशिश की कि मेरी तौबा की कोई सुरत निकल सकती है या नहीं! इसलिए फिर वह एक आ़लिम जो साहिबे बसीरत था, उसकी ख़िदमत में हाज़िर हुआ, उसने उसको तौबा की सुरत बताई कि जिस बस्ती में रहकर बुरे लोगों की मुहब्बत व रफ़ाक़त (दोस्ती) की वजह से तमने यह कत्ल किये हैं. उस बस्ती और उसके बाशिन्दों से किनाराकश हो जाओ, वरना तोबा पर कायम नहीं रह सकोगे और उस बस्ती में चले जाओ, जिसके बन्दे अल्लाह के इबादतगजार और फ़र्मांबरदार हैं, ताकि उनकी रफ़ाक़त (स़ोहबत) में रहकर नेक और अच्छे काम कर सको, चूँकि वह तहे दिल से उस गुनाह से तौबा करने का तहिय्या कर चुका था और अपने अ़मल से उसने इसका सब्त फराहम किया और वह मरते मरते भी, नेक लोगों की बस्ती की तरफ बढ़ा और अपने वस की हद तक उसने अपनी तौबा को तौबतन्नसुह बना डाला, इसलिए उसके इस काम को उसकी कामयाबी का सबब बना डाला गया, अगरचे यह वाक़िया बनी इसाईल का है, लेकिन जुम्हर उम्मत ने क़ुरआनो सुन्नत के उसूलों की रोशनी में इसको क़बूल किया है कि क़ातिल अगर तहे दिल से तौबा कर ले तो उसकी तौबा क़बूल हो जाएगी और अगरचे उसका तअल्लुक़ हुक़ूकुल इबाद यानी बन्दों के हुक़ूक़ से है, जो साहिबे ह़क़ के माफ़ किये बग़ैर माफ़ नहीं हो सकते, लेकिन अगर गुनाहगार के पास, बन्दों के हुकुक़ की अदायगी की कोई सुरत न हो तो वह सच्ची और पक्की तौबा करे और अल्लाह से

€ सहीह मुस्तिम के जिल्ब-8 क्रिक्ट) किताबुतीबा (तीबा का बयान)

102 ()

दरख़्वास्त करे, या अल्लाह! मेरे पास तो उनके हुक़ूक़ की अदायगी की कोई स़ूरत नहीं तू ही अपनी तरफ़ से उन्हें अजरो स़िला अ़ता करके, उनको राज़ी कर देना तो अल्लाह उनको राज़ी कर देगा, लेकिन अगर वह बन्दों का ह़क़ अदा कर सकता है, या उनसे माफ़ी माँग सकता है लेकिन उसके बावजूद वह हुक अदा नहीं करता, या माफ़ी तलब नहीं करता तो फिर यह तौबा सच्ची और नसूह नहीं होगी।

(7009) हज़रत अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) नबी अकरम (ﷺ) से रिवायत करते हैं कि. 'एक आदमी ने 99वे आदमी क़त्ल कर डाले, फिर पूछने लगा, क्या उसकी तौबा की कोई गुंजाइश है? चुनाँचे वह एक राहिब के पास आया और उससे पूछा, उसने जवाब दिया, तेरे लिए तौबा का इम्कान नहीं है तो उसने राहिब को भी क़त्ल कर दिया, फिर पूछने लगा, फिर वह अपनी बस्ती से उस बस्ती की तरफ़ निकल खड़ा हुआ, जिसमें नेक लोग रहते थे तो जब उसने कुछ रास्ता तै कर लिया, उसे मौत ने आ लिया, तो वह अपने सीने से आगे बढ़ा. फिर मर गया तो उसके बारे में रहमत के फ़रिश्तों और अज़ाब के फ़रिश्तों में झगड़ा शुरू हो गया तो वह अच्छी बस्ती की तरफ़ एक बालिश्त ज्यादा क़रीब था, इसलिए उसको उसके बाशिन्दों में से शुमार किया गया।' (गिना गया)

حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا الصِّدِيقِ النَّاجِيَّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ البِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَى الله عليه وسلم " أَنَّ رَجُلاً قَتَلَ تِسْعَةً وتِسْعِينَ نَفْسًا فَجَعَلَ يَسْأَلُ هَلْ لَهُ قَتَلَ تِسْعَةً وتِسْعِينَ نَفْسًا فَجَعَلَ يَسْأَلُ هَلْ لَهُ تَوْبَةٍ فَأَتَى رَاهِبًا فَسَأَلَهُ فَقَالَ لَيْسَتْ لَكَ تَوْبَةً . فَقَتَلَ الرَّاهِبَ ثُمَّ جَعَلَ يَسْأَلُ ثُمَّ خَرَجَ مِنْ قَرْيَةٍ فِيهَا قَوْمُ صَالِحُونَ فَلَمَّا كَانَ فِي بَعْضِ الطَّرِيقِ أَدْرَكَهُ الْمَوْتُ فَنَأَى لِكَانَ فِي بَعْضِ الطَّرِيقِ أَدْرَكَهُ الْمَوْتُ فَلَمًا الرَّحْمَةِ وَمَلاَئِكَةُ الْعَذَابِ فَكَانَ إِلَى الْقَرْيَةِ الْعَذَابِ فَكَانَ إِلَى الْقَرْيَةِ الطَّالِحَةِ أَقْرَبَ مِنْهَا بِشِبْرِ فَجُعِلَ مِنْ أَهْلِهَا " الطَّالِحَةِ أَقْرَبَ مِنْهَا بِشِبْرِ فَجُعِلَ مِنْ أَهْلِهَا "

इसकी तख़रीज ह़दीस 6939 में गुज़र चुकी है।

)

फ़ायदा: कुछ हज़रात ने इस ह़दीस से यह इस्तिदलाल किया है कि अगर कोई गुनाहगार औलिया—ए किराम के पास जाकर तौबा करने का इरादा कर ले, अभी वहाँ गया न हो और तौबा न की, तब भी बख़श दिया जाता है तो अगर उनके पास जाकर उनके हाथ पर बैअ़त कर ले, तौबा करे और उनके वज़ाइफ़ पर अ़मल करे तो उसका मर्तबा व मक़ाम किया होगा, मगर सूरते हाल यह है, उसमें किसी बुज़ुर्ग के पास जाकर, तौबा करने का ज़िक्र ही नहीं है, तौबा तो वह कर चुका है, फिर बुरी बस्ती और बुरे लोगों की रफ़ाक़त (सोह़बत) से बचाने के लिए, उसको यह तरीक़ा बताया गया है कि तुम नेक

सहीत मुस्तिम के जित्द-8 केन्द्रें किताबुतीबा (तीबा का बयान)

103

बस्ती और अच्छे लोगों के साथ रहो, ताकि अपनी तौबा पर क़ायम रह सको और उनके साथ मिलकर इबादत व इताअ़त कर सको, उसमें किसी बुज़ुर्ग के पास जाकर तौबा करना या बैअ़त करना कहाँ से साबित हो गया? सही बात यही है, सावन के अँधे को हर चीज़ हरी ही नज़र आती है और डूबता इंसान तिनके को सहारा बनाता है, जो उसको कभी डूबने से बचा नहीं सकता।

(7010) इमाम साहब (रह.) एक और उस्ताद से ऊपर वाली हदीस बयान करते हैं, उसमें यह इजाफ़ा है, 'तो अल्लाह तआ़ला ने उस बस्ती को हुक्म दिया, दूर हो जाओ और उसको हुक्म दिया क़रीब हो जाओ।' इसकी तख़रीज हदीस 6939 में गुज़र चुकी है।

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيً، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيً، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحْوَ حَدِيثِ مُعَاذِ بْنِ مُعَاذٍ وَزَادَ فِيهِ " فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَى هَذِهِ أَنْ تَقَرَّبِي " . إِلَى هَذِهِ أَنْ تَقَرَّبِي " .

बाब 9 : मुसलमानों के फ़िद्या में काफ़िरों को देना

(9)بَابُ : فِدَاءِ الْمُسْلِمِيْنَ بَالْكَافِرِيْنَ

(7011) हज़रत अबू मूसा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'जब क़ियामत का दिन होगा, अल्लाह अज़ व जल्ल हर मुसलमान के सुपुर्द एक यहूदी और ईसाई कर देगा और फ़र्माएगा, यह तेरा आग से फ़िद्या है।' حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو أَسِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِي، برُّدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ دَفَعَ الله عَليه وسلم " إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ دَفَعَ الله عَليه وسلم " إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ دَفَعَ الله عَليه وَسلم " إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ دَفَعَ الله عَليه وَسلم " إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ دَفَعَ الله عَليه وَسلم الله عَليه وَسلم الله عَلَيْ مُسْلِم الله عَلَيْ وَجَلً إِلَى كُلِّ مُسْلِم الله عَليه والله عَلَيْ الله عَليه وَلَا قَلَا فَكَاكُكُ مِنَ النَّادِ " .

फ़ायदा: इस ह़दीस की तफ़्सीर व तशरीह़, ह़ज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) की ह़दीस से होती है कि हर इंसान की जन्नत और दोज़ख़ में जगह है, मोमिन जब जन्नत में दाख़िल होगा तो उसकी दोज़ख़ में जगह काफ़िर को मिलेगी, क्योंकि वह अपने कुफ़्रिया आ़माल की वजह से दोज़ख़ ही का ह़क़दार था और काफ़िर की जन्नत वाली जगह, जन्नती को मिलेगी, क्यों कि वह अपने आ़माल की वजह से जन्नत का ह़क़दार था, इस एतिबार से यहूदी या ईसाई काफ़िर को मुसलमान की फ़काक (फ़िद्या) क़रार दिया गया है।.

﴿ सहीह मुस्लिम के जित्व-८ क्रिके

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

2 104 X (M) (M)

(7012) औन और सईद बिन अबी बुर्दा (रज़ि.) बयान करते हैं कि हमारी मौजूदगी में अबू बुर्दा (रह़.) ने हज़रत उमर बिन अब्दल अज़ीज़ को अपने वालिद से. नबी अकरम (ﷺ) की ह़दीस सुनाई कि आपने फ़र्माया, 'जो मुसलमान भी इंतिकाल करता है, अल्लाह उसकी जगह दोज़ख़ में किसी यहदी या ईसाई को भेज देता है।' तो हज़रत उमर बिन अ़ब्दुल अज़ीज़ ने उनसे (अबू बुर्दा से) तीन बार यह कसम ली कि उस अल्लाह की कसम! जिसके सिवा कोई लायके बन्दगी नहीं है, मुझे मेरे वालिद ने रसूलुल्लाह (ﷺ) से यह ह़दीस सुनाई है। अबू बुर्दा (रह़.) ने उन्हें क़सम दे दी। क़तादा (रह.) कहते हैं, सईद ने कसम लेने का तज़्करा नहीं किया, लेकिन औन के इस क़ौल का इंकार भी नहीं किया।

(7013) इमाम साहब (रह.) दो और उस्तादों से ऊपर वाली रिवायत बयान करते हैं। حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، جَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا قَتَادَةً، أَنَّ عَوْنًا، مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَاهُ أَنَهُمَا، شَهِدَا أَبَا وَسَعِيدَ بْنَ أَبِي بُرُدَةَ، حَدَّثَاهُ أَنَهُمَا، شَهِدَا أَبَا بُرْدَةَ يُحَدِّثُ عُمَر بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِيهِ، بُرْدَةَ يُحَدِّثُ عُمَر بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم قال " لاَ يَمُوتُ رَجُلٌ مُسْلِمٌ إِلاَّ أَدْخَلَ اللَّهُ مَكَانَهُ النَّارَ يَمُوتُ رَجُلٌ مُسْلِمٌ إِلاَّ أَدْخَلَ اللَّهُ مَكَانَهُ النَّارَ عَبْدِ الْعَزِيزِ بِاللَّهِ الَّذِي لاَ إِلَهَ إِلاَّ هُو تَلاَثَ عَبْدِ الْعَزِيزِ بِاللَّهِ الَّذِي لاَ إِلَهَ إِلاَّ هُو تَلاَثَ مَرَّاتٍ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله مَرَّاتٍ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قالَ فَحَلَفَ لَهُ - قالَ - فَلَمْ يُحَدِّثِنِي سَعِيدٌ أَنَّهُ اسْتَحْلَفَهُ وَلَمْ يُنْكِرْ عَلَى عَوْنِ قَوْلَهُ .

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ عَبْدِ، الْمُثَنَّى، جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ عَبْدِ، الْوَارِثِ أَخْبَرَنَا هَمَّامٌ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَ حَدِيثِ عَفَّانَ وَقَالَ عَوْنُ بْنُ عُتْبَةً الإِسْنَادِ نَحْوَ حَدِيثِ عَفَّانَ وَقَالَ عَوْنُ بْنُ عُتْبَةً

फ़ायदा : ह़ज़रत उ़मर बिन अ़ब्दुल अ़ज़ीज़, इस बशारत (ख़ुशख़बरी) पर इंतिहाई ख़ुश हुए और उन्हें ख़्याल हुआ, कहीं अबू बुर्दा (रह़.) को भूल चूक न लाहिक़ हो गई हो, इसलिए इत्मिनान व वसूक़ (विश्वास) हासिल करने के लिए क़सम दी, क्योंकि अगर अबू बुर्दा (रह़.) को इस ह़दीस में निस्यान व ख़ता का ख़दशा या शक होता तो वह क़सम न उठाते। ह़ज़रत उ़मर बिन अ़ब्दुल अ़ज़ीज़ और इमाम शाफ़ेई (रह़.) से मंक़ूल है कि यह ह़दीस मुसलमानों के लिए इंतिहाई उम्मीद अ़फ़्ज़ा है कि अल्लाह तुआ़ला हर मुसलमान को जन्नत में दाख़िल कर देगा।

र सहीह मुस्लिम के जिल्व-8 के ब्रि

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

105

(7014) हजरत अबू बुर्दा (रह.) अपने वालिद (अबू मूसा अश्रअरी) से रिवायत करते हैं कि नबी अकरम (स.) ने फ़र्माया, 'क़ियामत के दिन कुछ मुसलमान पहाड़ों जितने गुनाह लेकर आएँगे तो अल्लाह उन्हें बख़्श देगा और उन्हें यहूद व नसारा पर रख देगा।' मेरे ख़्याल में उन्होंने यही कहा, अबू रौह ने कहा, मुझे मालूम नहीं, यह शक किसको हुआ, अबू बुर्दा (रह.) कहते हैं, मैंने यह हदीस उमर बिन अब्दुल अज़ीज़ को सुनाई तो उन्होंने कहा, क्या तेरे वालिद ने तुझे यह रिवायत नबी अकरम (स.) से सुनाई थी? मैंने कहा, जी हाँ!

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَبَّادِ بْنِ جَبَلَةَ بْنِ أَبِي رَوَّادٍ، حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ، حَدَّثَنَا شَدَّادُ أَبُو طَلْحَةَ الرَّاسِيِيُّ، عَنْ غَيْلاَنَ بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِي برُّدَةَ، عَنْ أَبِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قالَ " يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ نَاسٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ بِذُنُوبٍ أَمْثَالِ الْجَبَالِ فَيَغْفِرُهَا اللَّهُ لَهُمْ وَيَضَعُهَا عَلَى الْيَهُودِ النَّصَارَى " . فيما أَحْسِبُ أَنَا . قَالَ أَبُو رَوْحٍ لِللَّهُ لَهُمْ وَيَضَعُهَا عَلَى الْيَهُودِ لِأَدْرِي مِمَّنِ الشَّكُ . قَالَ أَبُو برُّدَةَ فَحَدَّثُتُ لِا أَدْرِي مِمَّنِ الشَّكُ . قَالَ أَبُوكَ حَدَّثَكَ هَذَا بِهِ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَقَالَ أَبُوكَ حَدَّثَكَ هَذَا لِنَبِي صلى الله عليه وسلم قُلْتُ نَعَمْ . عَنْ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قُلْتُ نَعَمْ .

फ़ायदा: मुसलमान की तौबा व इस्तिग़्फार से और तस्बीह़ व तह़मीद से गुनाह माफ़ हो जाते हैं, लेकिन काफ़िरों के गुनाह माफ़ नहीं होते, पहाड़ों जैसे गुनाह मुसलमानों को माफ़ हो जाएँगे, क्योंकि यह ज़ाब्ता है, 'नेकियाँ बुराइयों को ख़त्म कर देती हैं।' लेकिन यहूदो नस़ारा के काफ़िरों को यह गुनाह माफ़ नहीं हो सकेंगे और मुसलमानों के यह गुनाह काफ़िरों पर इसलिए रख दिये जाएँगे, क्योंकि वह उसका सबब और ज़रिया बने थे, इसलिए अल्लाह तआ़ला का फ़र्मान है, 'वह अपने गुनाह भी उठाएँगे और अपने गुनाहों के साथ और गुनाह भी।' (सूरह अन्कबूत: 13) यहूदियों और ईसाइयों का मुसलमानों को बुराइयों की दअ़वत देना आज जुमें आम है और ज़राये इब्लाग़ और जदीद उलूम की सूरत में मुसलमानों को उनके दीन से बरगश्ता करने उनमें इल्हाद और ज़िन्दीकियत पैदा करने की भरपूर कोशिश कर रहे हैं, उन ही की तह़रीक व दअ़वत से लिब्रिज़्म और सेकूलरिज़्म की आवाज़ मुसलमानों के अहले इल्म की तरफ़ से उठाई जा रही है।

(7015) स़फ़्वान बिन मुहरिज़ (रह.) बयान करते हैं, एक आदमी ने ह़ज़रत इब्ने इमर (रिज़.) से पूछा, नज्वा (सरगोशी) के बारे में, आपने रसूलुल्लाह (ﷺ) को क्या حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ قَتَادَةَ، إِبْرَاهِيمَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحْرِزٍ، قَالَ قَالَ قَالَ رَجُلُ لِإِبْنِ

﴿ सहीह मुस्तिम ﴿ जित्द-८ ﴿ ﴿

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

﴿ صِحْبَةِ مِسْلًا ﴾ 106 ﴿ صَحْبَةِ مِسْلًا ﴾

फ़र्माते हुए सुना है? उन्होंने कहा, मैंने आपको यह फ़र्माते सुना है, 'क़ियामत के दिन मोमिन को अपने ख अज्ञ व जल्ल के करीब किया जाएगा. यहाँ तक कि वह उस पर अपना पहल जो उसके शायाने शान है, रखेगा यानी दसरों से ओट में कर लेगा और उससे उसके गनाहों का इक़रार करवायेगा, तो कहेगा, क्या पहचानते हो? वह कहेगा. हाँ! मेरे रब! मैं पहचानता हूँ। अल्लाह कहेगा, दुनिया में मैं तेरी पर्दापोशी कर चुका हूँ और आज मैं तुम्हें यह गुनाह बख़्श देता हूँ, चुनाँचे उसे उसकी नेकियों का आमाल नामा दे दिया जाएगा, रहे काफ़िर और मुनाफ़िक़ तो उनके बारे में तमाम लोगों के सामने ऐलान कर दिया जाएगा, यही लोग हैं जिन्होंने अल्लाह पर झठ बाँधा था।'

तख़रीज 7014 : सहीह बुख़ारी : 2441;

तफ्सीर : 4685: अदब : 6070: व फित्तौहीद :

7514: इब्ने माजा : 183.

عُمَرَ كَيْفَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ فِي النَّجْوَى قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ " يُدْنَى، الْمُؤْمِنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَتَّى يَضَعَ عَلَيْهِ كَنَفَهُ فَيُقَرِّرُهُ بِذُنُوبِهِ فَيَقُولُ هَلْ تَعْرِفُ فَيَقُولُ أَىْ رَبِّ أَعْرِفُ . قَالَ فَإِنِّي قَدْ سَتَرْتُهَا عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا وَإِنِّي أَغْفِرُهَا لَكَ الْيُوْمَ . فَيُعْطَى صَحِيفَةَ حَسَنَاتِهِ وَأَمَّا الْكُفَّارُ وَالْمُنَافِقُونَ فَيُنَادَى بِهِمْ عَلَى رُءُوسِ الْخَلاَئِقِ هَوُلاَءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ ".

फ़ायदा : ह़ाफ़िज़ इब्ने ह़जर (रहू.) फ़र्माते हैं गुनाहगार मुसलमान दो क़िस्म के हैं (1) वह मुसलमान जिनके गुनाहों का तअल्लुक़ अल्लाह के हुक़ूक़ से है, उनकी दो क़िस्में हैं। (अ) जिनके गुनाह को अल्लाह ने दुनिया में छुपाया, उनके गुनाहों की आख़िरत में भी पर्दापोशी होगी। (ब) जिनके गुनाह दुनिया में लोगों के सामने ज़ाहिर हो गए उनकी पर्दापोशी नहीं होगी। (2) वह मुसलमान जिनके गुनाहों का तअल्लुक़ हुक़ूकुल इबाद से है, उनकी भी दो क़िस्में हैं (अ) उनकी बुराइयाँ नेकियों से ज़्यादा होंगी, यह आग में जाएँगे, फिर सज़ा भुगतकर या सिफ़ारिश से दोज़ख़ से निकाल लिए जाएँगे। (ब) वह मुसलमान जिनकी नेकियाँ और बुराइयाँ बराबर होंगी। यह एक दूसरे को बदला देकर, जन्नत में चले जाएँगे। (तक्मिला जिल्द 6 पेज 40)

﴿ सहीह मुस्लिम ﴿ जिल्द-८ ﴿ ﴿

किताबुतौबा (तौबा का बयान)

107 ♦

बाब 10 : हज़रत कअ़ब बिन मालिक और उनके दोनों साथियों की तौबा का बयान

(7016) इमाम इब्ने शिहाब (रह.) बयान करते हैं कि फिर रसुलुल्लाह (ﷺ) ग़ज़्व-ए-तबुक के लिए निकले और आपका इरादा रूम (ईरान) और शाम (इराक़) के अरब ईसाईयों से जंग था, इब्ने शिहाब, हुज़रत कअ़ब बिन मालिक के फ़रज़न्द, अ़ब्दुल्लाह बिन कअ़ब की रिवायत बयान करते हैं , यह हज़रत कअ़ब बिन मालिक (रह.) के नाबीना ही जाने के बाद उनकी औलाद में से, उनके रहबर थे, हज़रत अ़ब्दुल्लाह कहते हैं, मैंने कअब बिन मालिक (रज़ि.) की ज़ुबान से ग़ज़्व-ए-तबूक में रसूलुल्लाह (ﷺ) से पीछे रह जाने का वाक़िया सुना है, हज़रत कअ़ब बिन मालिक (रज़ि.) ने बताया, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने जितनी लड़ाइयाँ लड़ी हैं, मैं कभी भी जंगे तबक के सिवा. आपसे पीछे नहीं रहा. बाक़ी जंगे बद्र में भी मैं पीछे रहा और आपने उससे पीछे रह जाने वाले किसी को भी सरजनिश नहीं कीं, क्योंकि उसमें तो रसूलुल्लाह (ﷺ) और मुसलमान क़ुरेश के तिजारती क़ाफ़िला पर हमला करने के इरादे से निकले थे, यहाँ तक कि अल्लाह तआ़ला ने उनके और उनके दृश्मनों के बीच बग़ैर किसी साबिक़ा मंसूबे या ऐलाने जंग के मुडभेड करवा दी और मैं अकबा की रात रसूलुल्लाह (ﷺ) के साथ हाज़िर हो चुका था, जबिक हमने आपके साथ, इस्लाम पर पृछता

(10)بَاب : حَدِيثِ تَوْبَةِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ وَصَاحِبَيْهِ

حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ سَرْحٍ مَوْلَى بَنِي أُمَيَّةَ أُخْبَرَنِي ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ ثُمَّ غَزَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم غَزْوَةَ تَبُوكَ وَهُوَ يُريدُ الرُّومَ وَنَصَارَى الْعَرَبِ بِالشَّامِ . قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَأَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ كَعْبِ كَانَ قَائِدَ كَعْبِ مِنْ بَنِيهِ حِينَ عَمِىَ قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ حَدِيثَهُ حِينَ تَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ قَالَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ لَمْ أَتَخَلَّفْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي غَزْوَةٍ غَزَاهَا قَطُّ إِلاَّ فِي غَزْوَةٍ تَبُوكَ غَيْرَ أُنِّي قَدْ تَخَلَّفْتُ فِي غَزْوَةِ بَدْرٍ وَلَمْ يُعَاتِبْ أَحَدًا تَخَلُّفَ عَنْهُ إِنَّمَا خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ

सरीह मुस्लिम के जित्द-8 केंद्री

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

108

अहदो पैमान बाँधा था और मैं इस बात को पसंद नहीं करता कि अकबा की रात की बजाये. बद्र में हाजिर होता, अगरचे गुज़्व-ए-बद्र का लोगों में चर्चा ज़्यादा है, मेरे जंगे तबूक में रसुलुल्लाह (ﷺ) से पीछे रह जाने का वाक़िया यह है कि मैं अपनी उम्र में कभी भी उस वक्त से ज़्यादा क़वी और ख़ुशहाल नहीं हुआ, जितना मैं उस गुज़्व-ए-तबुक में आपके साथ शरीक न होने के वक़्त था, अल्लाह की क़सम! इससे पहले मैंने कभी दो ऊँटनियाँ जमा नहीं की थीं यहाँ तक कि मैंने उस गुज़्वे के लिए दो ऊँटनियाँ इकट्ठी कर ली थीं, रस्लुल्लाह (ﷺ) उसमें इंतिहाई शदीद गर्मी में निकले. आपको दर दराज़ का सफ़र और जंग दरपेश था और कसीर तादाद दृश्मन का सामना था। चनाँचे आपने मुसलमानों के सामने पूरा मामला वाज़ेह कर दिया था, ताकि वह अपने जंग की परी तैयारी कर लें, तो आपने उन्हें बता दिया, आप किस तरफ़ जाना चाहते हैं, मुसलमानों की आपके साथ बहुत बड़ी तादाद थी और किसी रजिस्टर में उनका नाम दर्ज न था। हजरत कुअब बिन मालिक कहते हैं, जो आदमी भी उससे गायब होना चाहता, वह समझता था कि उसका मामला पोशीदा (छूपा हुआ) ही रहेगा।जब तक उसके बारे में अल्लाह तआ़ला से वहुय (पैग़ाम) नाज़िल नहीं होगी,। रस्लुल्लाह (ﷺ) उस ग़ज़्वा के लिए उस वक़्त निकले, जब फल पक गए हो साये घने हो गये और मैं उनकी तरफ़ (फल और साए) की तरफ़) बहुत माइल था, तो रसूलुल्लाह (ﷺ) और आपके साथ मुसलमान

صلى الله عليه وسلم وَالْمُسْلِمُونَ يُرِيدُونَ عِيرَ قُرَيْشِ حَتَّى جَمَعَ اللَّهُ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ عَدُوِّهُمْ عَلَى غَيْرِ مِيعَادٍ وَلَقَدْ شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لَيْلَةَ الْعَقَبَةِ حِينَ تَوَاثَقْنَا عَلَى الإسْلاَم وَمَا أُحِبُّ أَنَّ لِي بِهَا مَشْهَدَ بَدْرِ وَإِنْ كَانَتْ بَدْرٌ أَذْكَرَ فِي النَّاسِ مِنْهَا وَكَانَ مِنْ خَبَرِي حِينَ تَخَلَّفْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ أَنِّي لَمْ أَكُنْ قَطُّ أَقْوَى وَلاَ أَيْسَرَ مِنِّي حِينَ تَخَلَّفْتُ عَنْهُ فِي تِلْكَ الْغَزْوَةِ وَاللَّهِ مَا جَمَعْتُ قَبْلَهَا رَاحِلَتَيْنِ قَطُّ حَتَّى جَمَعْتُهُمَا فِي تِلْكَ الْغَزْوَةِ فَغَزَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي حَرٍّ شَدِيدٍ وَاسْتَقْبَلَ سَفَرًا بَعِيدًا وَمَفَازًا وَاسْتَقْبَلَ عَدُوًّا كَثِيرًا فَجَلاَ لِلْمُسْلِمِينَ أَمْرَهُمْ لِيَتَأَهَّبُوا أُهْبَةَ غَزْوِهِمْ فَأَخْبَرَهُمْ بِوَجْهِهِمُ الَّذِي يُرِيدُ وَالْمُسْلِمُونَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَثِيرٌ وَلاَ يَجْمَعُهُمْ كِتَابُ حَافِظٍ - يُرِيدُ بِذَلِكَ الدِّيوَانَ - قَالَ كَعْبُ فَقَلَّ رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَتَغَيَّبَ يَظُنُّ أَنَّ

र्क सहीह मस्लिम के जिल्व-८ के ब्रि

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

109

तैयार हो गए और मैं सुबह निकलता ताकि उनके साथ ही तैयारी कर लूँ और शाम को लौटता और मैंने कुछ न किया होता और जी में सोचता, मेरी हालत बहुत अच्छी है, जब चाहुँगा उसकी तैयारी कर लुँगा, मेरी यही हालत जारी रही, यहाँ तक लोगों ने ज़ोरो शोर से तैयारी कर ली और एक दिन रसुलुल्लाह (ﷺ), मुसलमानों को साथ लेकर खाना हो गए और मैंने अभी तक कोई तैयारी नहीं की थी. फिर मैं घर से निकला और शाम को वापिस लौटा और मैंने कुछ नहीं किया था. मेरी लगातार यही हालत जारी रही थी कि मुसलमान तेज़ रफ़्तार हो गए और लड़ने वाले बहुत आगे निकल गए, चुनाँचे मैंने सफ़र इख़ितयार करके उन तक पहुँचने का इरादा कर लिया, ऐ काश! मैं यह काम कर लेता, फिर मुझे उसकी तौफ़ीक़ न मिल सकी, (मेरे लिए मुक़द्दर न हुई), जब रस्लुल्लाह (ﷺ) के जाने के बाद मैं लोगों में निकलता तो मुझे यह चीज़ परेशान करती कि मुझे अपने लिए कोई नमुना न मिलता, मगर ऐसा इंसान जिस पर निफ़ाक़ की तोहमत है, या उन कमज़ोर लोगों में से है जिनको अल्लाह ने मञ्जूर क़रार दिया है और रस्लुल्लाह (ﷺ) ने मझे तबक पहुँचने तक याद न किया, चनाँचे तबुक में लोगों में बैठे हुए आपने पूछा, कुअब बिन मालिक को क्या हुआ?' बन सलमा के एक आदमी ने कहा, ऐ अल्लाह के रसुल (ﷺ)! उसको उसकी दो चादरों और अपने दोनों जाँबों पर देखने ने रोक लिया है। यानी अपनी जवानी और लिबास पर फ़रेफ़्ता है तो मुआ़ज़ बिन जबल (रज़ि.) ने उस आदमी को कहा, तुने

ذَلِكَ سَيَخْفَى لَهُ مَا لَمْ يَنْزِلْ فِيهِ وَحْيٌ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَغَزَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم تِلْكَ الْغَزْوَةَ حِينَ طَابَتِ الثِّمَارُ وَالظِّلاَلُ فَأَنَا إِلَيْهَا أَصْعَرُ فَتَجَهَّزَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ وَطَفِقْتُ أَغْدُو لِكَيْ أَتَجَهَّزَ مَعَهُمْ فَأَرْجِعُ وَلَمْ أَقْضِ شَيْئًا . وَأَقُولُ فِي نَفْسِي أَنَا قَادِرٌ عَلَى ذَلِكَ إِذَا أَرَدْتُ . فَلَمْ يَزَلْ ذَلِكَ يَتَمَادَى بِي حَتَّى اسْتَمَرَّ بِالنَّاسِ الْجِدُّ فَأَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم غَادِيًا وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ وَلَمْ أَقْضِ مِنْ جَهَازِي شَيْئًا ثُمَّ غَدَوْتُ فَرَجَعْتُ وَلَمْ أَقْض شَيْئًا فَلَمْ يَزَلْ ذَلِكَ يَتَمَادَى بِي حَتَّى أَسْرَعُوا وَتَفَارَطَ الْغَزْوُ فَهَمَمْتُ أَنْ أَرْتَحِلَ فَأُدْرِكَهُمْ فَيَا لَيْتَنِي فَعَلْتُ ثُمَّ لَمْ يُقَدَّرْ ذَلِكَ لِي فَطَفِقْتُ إِذَا خَرَجْتُ فِي النَّاسِ بَعْدَ خُرُوج رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَحْزُنُنِي أَنِّي لاَ أَرَى لِي أُسْوَةً إِلاَّ رَجُلاً مَغْمُوصًا عَلَيْهِ فِي النَّفَاقِ أَوْ رَجُلاً مِمَّنْ عَذَرَ اللَّهُ مِنَ الضُّعَفَاءِ وَلَمْ يَذْكُرْنِي

र्श्व सहीह मुस्लिम के जित्दन के कि

किताबुत्तीबा (तीबा का बयान)

€ 110 **(**

बहुत बुरी बात कही है। ऐ अल्लाह के रसूल (ﷺ)! हमारे इल्म की हद तक तो वह अच्छा आदमी है तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ख़ामोश रहे, उस दौरान आपने एक सफ़ेद पोश आदमी देखा, जिससे रेगिस्तान (सराब) हरकत करता महसस होता था तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अब् खैसमा हो' तो वो अबू ख़ैसमा अंसारी ही था, यह वही सहाबी है जिसके एक साअ खजूर के सदक़ा पर उसे मुनाफ़िक़ों ने तअ़नो तश्नीअ का निशाना बनाया था। हज़रत कअब बिन मालिक (रज़ि.) कहते हैं, जब मुझे यह ख़बर मिली कि रसुलुल्लाह (ﷺ) ने तबुक से वापसी के लिए रुख़ कर लिया है, मुझे ग़म व घबराहट ने आ लिया और मुझे झुठे बहाने याद आने लगे और मैं सोचता, मैं कल आपकी नाराज़ी से कैसे निकलुँगा? और मैं उसके लिए अपने घर के तमाम अहले राय से मदद लेने लगा तो जब मुझे यह कहा गया कि रसूलुल्लाह (ﷺ) आने ही वाले हैं (बिलकुल क़रीब पहुच गए हैं) तो यह ग़लत बातें मेरे दिलो दिमाग़ से निकल गईं यहाँ तक कि मुझे यक़ीन हो गया कि मैं झुठी बहाने बाजी करके आप(ﷺ) से हर्गिज़ बच नहीं सकता। चुनाँचे मैंने आपसे सच बोलने का अज़्म (इरादा) कर लिया और सुबह सवेरे रसूलुल्लाह (ﷺ) तशरीफ़ ले आए और आपकी आ़दते मुबारका थी कि जब भी आप सफ़र से वापिस तशरीफ़ लाते तो आग़ाज़ मस्जिद से करते. उसमें दो रकअत नमाज पढते फिर लोगों से मुलाकात के लिए बैठ जाते तो जब आपने ऐसे ही किया तो आपके पास पीछे छोड़े जाने वाले लोग आ गए,

رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حَتَّى بَلَغَ تَبُوكًا فَقَالَ وَهُوَ جَالِسٌ فِي الْقَوْمِ بِتَبُوكَ " مَا فَعَلَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ " . قَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلِمَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ خَبَسَهُ بُرْدَاهُ وَالنَّظَرُ فِي عِطْفَيْهِ . فَقَالَ لَهُ مُعَاذُ بْنُ جَبَلِ بِئْسَ مَا قُلْتَ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ إِلاَّ خَيْرًا . فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَبَيْنَمَا هُوَ عَلَى ذَلِكَ رَأَى رَجُلاً مُبَيِّضًا يَزُولُ بِهِ السَّرَابُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " كُنْ أَبَا خَيْثَمَةً " . فَإِذَا هُو أَبُو خَيْثَمَةَ الأَنْصَارِيُّ وَهُوَ الَّذِي تَصَدَّقَ بِصَاعِ التَّمْرِ حِينَ لَمَزَهُ الْمُنَافِقُونَ . فَقَالَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ فَلَمَّا بَلَغَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَدْ تَوَجَّهَ قَافِلاً مِنْ تَبُوكَ حَضَرَنِي بَثِّي فَطَفِقْتُ أَتَذَكَّرُ الْكَذِبَ وَأَقُولُ بِمَ أَخْرُجُ مِنْ سَخَطِهِ غَدًا وَأَسْتَعِينُ عَلَى ذَلِكَ كُلَّ ذِي رَأْي مِنْ أَهْلِي فَلَمَّا قِيلَ لِي إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَدْ أَظَلَّ قَادِمًا زَاحَ عَنِّي الْبَاطِلُ حَتَّى عَرَفْتُ

﴿ सहीत मुस्लिम ﴾ जिल्द-४ 🖎

किताबुत्तीबा (तीबा का बयान)

A 111 ()

वह उज्ज. बहाने पेश करने लगे और आपके सामने कसमें खाने लगे, वह अस्सी (80) से कुछ ज़्यादा आदमी थे, चुनाँचे रस्लुल्लाह (ﷺ) ने उनसे उनके ज़ाहिर को (बिला तहक़ीक़ व तंक़ीद) क़बूल कर लिया, और उनको बैअ़त में ले लिया और उनके लिए मफ़िरत की दआ़ कर दी और उनके बातिन (अन्दर की हालत) को अल्लाह के सुपुर्द कर दिया यहाँ तक कि मैं हाज़िर हुआ तो जब मैंने सलाम किया तो आप नाराज़ी से (फ़ीकी) तौर पर मुस्कुराए, फिर ' कहा. 'आओ आगे आओ।' तो मैं (शर्म व नदामत से) चलता हुआ आगे आया, यहाँ तक कि आपके सामने बैठ गया तो आपने (नाराजगी के लहजे में) फ़र्माया, 'तू क्यूँ पीछे रह गया? क्या तुने अपनी सवारी नहीं ख़रीद ली थी?' मैंने कहा, ऐ अल्लाह के रसूल (ﷺ)! अल्लाह की क़सम अगर मैं आपके सिवा किसी दनियादार के सामने बैठता तो मैं सोचता कि मैं अभी कोई बहाना करके उसकी नाराजगी से निकल जाऊँगा क्यों कि मुझे बात बनाने की क़ुद्रत हासिल है, लेकिन मैं अल्लाह की क़सम! ख़ुब जान चुका हैं, अगर मैंने आज आपसे झुठी बात कही, जिससे आप मुझसे राज़ी हो जाएँगे तो जल्द ही अल्लाह (आपको हक्तीकृत से आगाह करके) आपको मुझसे नाराज़ कर देगा और अगर मैं आपसे सच्ची बात कहूँ, आप मुझसे नाराज़ हो जाएँगे और मैं अल्लाह से उस पर अच्छे अंजाम (हूस्ने नतीजा) की उम्मीद रखता हूँ, अल्लाह की क़सम! मेरे पास कोई उज़र नहीं है, अल्लाह की क़सम! मैं कभी इतना क़वी और ख़ुशहाल

أَنِّي لَنْ أَنْجُوَ مِنْهُ بِشَيْءٍ أَبَدًا فَأَجْمَعْتُ صِدْقَهُ وَصَبَّحَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَادِمًا وَكَانَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرِ بَدَأً بِالْمَسْجِدِ فَرَكَعَ فِيهِ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ لِلنَّاسِ فَلَمَّا فَعَلَ ذَلِكَ جَاءَهُ الْمُخَلَّفُونَ فَطَفِقُوا يَعْتَذِرُونَ إِلَيْهِ وَيَحْلِفُونَ لَهُ وَكَانُوا بِضْعَةً وَثَمَانِينَ رَجُلاً فَقَبِلَ مِنْهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلاَنِيَتَهُمْ وَبَايَعَهُمْ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمْ وَوَكَلَ سَرَائِرَهُمْ إِلَى اللَّهِ حَتَّى جِئْتُ فَلَمَّا سَلَّمْتُ تَبَسَّمَ تَبَسُّمَ الْمُغْضَبِ ثُمَّ قَالَ " تَعَالَ " . فَجِئْتُ أَمْشِي حَتَّى جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ لِي " مَا خَلَّفَكَ " . أَلَمْ تَكُنْ قَدِ إِبْتَعْتَ ظَهْرَكَ " . قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي وَاللَّهِ لَوْ جَلَسْتُ عِنْدَ غَيْرِكَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا لَرَأَيْتُ أَنِّي سَأَخْرُجُ مِنْ سَخَطِهِ بِعُذْرِ وَلَقَدْ أُعْطِيتُ جَدَلاً وَلَكِنِّي وَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُ لَئِنْ حَدَّثْتُكَ الْيَوْمَ حَدِيثَ كَذِبِ تَرْضَى بِهِ عَنِّى لَيُوشِكَنَّ اللَّهُ أَنْ يُسْخِطَكَ عَلَىَّ وَلَئِنْ حَدَّثْتُكَ حَدِيثَ صِدْقٍ تَجِدُ عَلَى فِيهِ إِنِّي لأَرْجُو

﴿ सहीह मुस्लिम ﴿ जित्व-८ ﴿ दे

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

112

नहीं हुआ, जितना आपसे पीछे रहने के वक्त था, रसुलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'रहा यह तो उसने सच्ची बात कह दी है तो उठ जाओ यहाँ तक कि अल्लाह त्आ़ला तुम्हारे बारे में फ़ैसला कर दे।' तो मैं उठ खड़ा हुआ और बनु सलमा के कछ आदमी उठकर मेरे पीछे हो लिए. और उन्होंने मुझे कहा, अल्लाह की क़सम! हम नहीं जानते इससे पहले तूने कोई गुनाह किया हो तो क्या तुम इतना भी न कर सके कि दूसरे पीछे रहने वालों की तरह तुम भी कोई उज़र रस्लुल्लाह (ﷺ) को पेश कर देते और तम्हारे गुनाह की माफ़ी के लिए, रसूलुल्लाह (ﷺ) का तेरे लिए बख्शिश तलब करना काफी हो जाता। कअब कहते हैं, वह लोग मुझे लगातार सरज़निश व तौबीख़ करते रहे. यहाँ तक कि मैंने इरादा कर लिया कि मैं रस्लुल्लाह (ﷺ) के पास वापिस जाकर, अपने बयान की तक्ज़ीब (झठलाना) कर दूँ, फिर मैंने उनसे पूछा, क्या मेरे अलावा किसी और के साथ भी यही सुलूक हुआ है? उन्होंने कहा, हाँ! तेरे अ़लावा दो और आदमियों के साथ यही सुलूक हुआ है, उन्होंने भी वही कहा, जो तुमने कहा और उन्हें भी वही कहा गया, जो तुझे कहा गया। मैंने पूछा, वह दो कौन हैं? उन्होंने कहा, मुरारा बिन रबीओ़ आमिरी और हिलाल बिन उमय्या तो उन्होंने मेरे सामने दो नेक आदमियों का ज़िक्र किया, जो जंगे बद्र में शरीक हो चुके थे और वह नमूना बनने के अहल थे तो मैं उन दोनों का हाल सुनकर घर चला गया और रस्लुल्लाह (ﷺ) ने हम तीनों से मुसलमानों को बातचीत करने से रोक दिया, बाक़ी पीछे रह

فِيهِ عُقْبَى اللَّهِ وَاللَّهِ مَا كَانَ لِي عُذْرٌ وَاللَّهِ مَا كُنْتُ قَطُّ أَقْوَى وَلاَ أَيْسَرَ مِنِّي حِينَ تَخَلَّفْتُ عَنْكَ . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " أُمَّا هَذَا فَقَدْ صَدَقَ فَقُمْ حَتَّى يَقْضِيَ اللَّهُ فِيكَ ". فَقُمْتُ وَثَارَ رِجَالٌ مِنْ بَنِي سَلِمَةَ فَاتَّبَعُونِي فَقَالُوا لِي وَاللَّهِ مَا عَلِمْنَاكَ أَذْنَبْتَ ذَنْبًا قَبْلَ هَذَا لَقَدْ عَجَزْتَ فِي أَنْ لاَ تَكُونَ اعْتَذَرْتَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بمَا اعْتَذَرَ بِهِ إِلَيْهِ الْمُخَلِّفُونَ فَقَدْ كَانَ كَافِيَكَ ذَنْبَكَ اسْتِغْفَارُ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لَكَ . قَالَ فَوَاللَّهِ مَا زَالُوا يُؤَنِّبُونَنِي حَتَّى أَرَدْتُ أَنْ أَرْجِعَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَأَكَذُّبَ نَفْسِي - قَالَ - ثُمَّ قُلْتُ لَهُمْ هَلْ لَقِيَّ هَذَا مَعِي مِنْ أَحَدٍ قَالُوا نَعَمْ لَقِيَهُ مَعَكَ رَجُلاَنِ قَالاَ مِثْلَ مَا قُلْتَ فَقِيلَ لَهُمَا مِثْلُ مَا قِيلَ لَكَ - قَالَ - قُلْتُ مَنْ هُمَا قَالُوا مُرَارَةُ بْنُ رَبِيعَةَ الْعَامِرِيُّ وَهِلاَلُ بْنُ أُمَيَّةَ الْوَاقِفِيُّ - قَالَ - فَذَكَرُوا لِي رَجُلَيْن

सहीह मस्तिम के जिल्द-8 केन्द्रे

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

113

जाने वालों को नज़र अंदाज कर दिया, चुनाँचे लोग हमसे अलग थलग हो गए और हमारे लिए तब्दील हो गए, यहाँ तक कि मेरे लिए ज़मीन ही बदल गई, यह वह ज़मीन ही नहीं थी जिसको मैं पहचानता था. इस तरह हम पचास रातों तक ठहरे रहे, मेरे दोनों साथी वह तो बेबस हो गए और अपने घरों में बैठकर रोने लगे. लेकिन मैं उनके मकाबला में जवान और ताकृतवर था. इसलिए मैं घर से निकलता, नमाज़ में हाज़िर होता, बाजारों में घुमता फिरता, मगर मेरे साथ कोई भी बातचीत न करता और मैं रसूलुल्लाह (ﷺ) के करीब आकर सलाम अर्ज़ करता, जबकि आप नमाज के बाद अपनी जगह तशरीफ़ फ़र्मा होते. और दिल में सोचता. क्या आपने सलाम का जवाब देने के लिए अपने होंठ हिलाए हैं या नहीं? फिर मैं आपके करीब ही नमाज पढता और आपको कंखियों से देखता तो जब मैं अपनी नमाज़ की तरफ़ मृतवजाह होता, आप मेरी तरफ़ देखते और जब मैं आपकी तरफ़ मुतवजाह होता तो आप चेहरा फेर लेते यहाँ तक कि जब मेरे लिए मुसलमानों की सख़ती दराज़ हो गई तो मैं चला और चचाज़ाद भाई अब कतादा जो मुझे सबसे ज़्यादा महबूब थे, उसके बाग की चार दीवारी को फलाँगा और उसे सलाम कहा तो अल्लाह की कसम! उसने भी मेरे सलाम का जवाब न दिया, चुनाँचे मैंने उससे कहा, ऐ अब् क़तादा! मैं तुमसे अल्लाह की क़सम देकर पूछता हूँ, क्या तुम्हें इल्म है कि मैं अल्लाह और उसके रसूल (ﷺ) से मुहब्बत करता हूँ। वह ख़ामोश रहा तो मैंने उसे दोबारा क़सम देकर पूछा तो वह

صَالِحَيْنِ قَدْ شِهِدًا بَدْرًا فِيهِمَا أَسْوَةً -قَالَ -فَمَضَيْتُ حِينَ ذَكَرُوهُمَا لِي . قَالَ وَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم الْمُسْلِمِينَ عَنْ كَلاَمِنَا أَيُّهَا الثَّلاثَةُ مِنْ بَيْنَ مَنْ تَخَلُّفَ عَنْهُ - قَالَ - فَاجْتَنَبَنَا النَّاسُ - وَقَالَ - تَغَيَّرُوا لَنَا حَتَّى تَنكَّرُتْ لِي فِي نَفْسِيَ الأَرْضُ فَمَا هِيَ بِالأَرْضِ الَّتِي أَعْرِفُ فَلَبِثْنَا عَلَى ذَلِكَ خَمْسِينَ لَيْلَةً فَأُمًّا صَاحِبَاىَ فَاسْتَكَانَا وَقَعَدَا فِي بُيُوتِهِمَا يَبْكِيَان وَأُمَّا أَنَا فَكُنْتُ أَشَبَّ الْقَوْم وَأَجْلَدَهُمْ فَكُنْتُ أَخْرُجُ فَأَشْهَدُ الصَّلاَةَ وَأَطُوفُ فِي الأَسْوَاقِ وَلاَ يُكَلِّمُنِي أَحَدٌ وَآتِي رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَأُسَلِّمُ عَلَيْهِ رَهْوَ فِي مَجْلِسِهِ بَعْدَ الصَّلاَةِ فَأَقُولُ فِي نَفْسِي هَلْ حَرَّكَ شَفَتَيْهِ بِرَدِّ السَّلام أَمْ لاَ ثُمَّ أُصَلِّي قَرِيبًا مِنْهُ وَأُسَارِقُهُ النَّظَرَ فَإِذَا أَقْبَلْتُ عَلَى صَلاتِي نَظَرَ إِلَى وَإِذَا الْتَفَتُّ نَحْوَهُ أَعْرَضَ عَنِّي حَتَّى إِذَا طَالَ ذَلِكَ عَلَى مِنْ جَفْوَةِ الْمُسْلِمِينَ مَشَيْتُ حَتَّى تَسَوَّرْتُ جِدَارَ حَائِطِ أَبِي قَتَادَةً وَهُوَ ابْنُ عَمِّي

र्स सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केन्द्री

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

114

चुप रहा, मैंने तीसरी बार क़सम देकर पूछा तो उसने कहा, अल्लाह और उसका रसल ही बेहतर जानते हैं। चुनाँचे मेरी आँखों से आँसू बह निकले और मैं लौट आया. यहाँ तक कि दीवार फाँट गया, उन्हीं हालात में मैं मदीना के बाज़ार में गुज़र रहा था कि अचानक शाम (इराक) के किसानों में से एक किसान जो ग़ल्ला (अनाज) लेकर आया था और उसे मदीना में बेचना चाहता था. पुछ रहा था कि कौन कुअब बिन मालिक (रजि.) का पता देगा तो लोग मेरी तरफ़ इशारा करके बताने लगे. यहाँ तक कि वह मेरे पास आ गया और शाहे गस्सान का ख़ुत मेरे सुपूर्द किया, मैं लिखना पढना जानता था तो मैंने उसे पढा और उसमें यह लिखा था, सलाम व दुआ के बाद, सरते हाल यह है कि हमें ख़बर मिली है तेरे साथी (नबी) ने तेरे साथ बदसुलुकी का मामला किया है, अल्लाह तआ़ला ने तुम्हें ज़लीलो ख्वार होने और नज़र अंदाज करने (तबाह व बर्बाद होने) की जगह के लिए नहीं पैदा किया है, हमारे पास आ जाओ हम तुम्हारे साथ हमदर्दी, ख़ैरख़वाही करेंगे तो मैंने उसको पढ़कर जी में कहा, यह एक और इम्तिहान है। चुनाँचे मैंने उसे लेकर तन्नूर (आग की भट्टी) का रुख़ किया और उसे उसमें जला दिया यहाँ तक कि जब पचास में से चालीस रातें गुज़र गईं और वह्य (पैग़ाम) रुकी रही। अचानक रसूलुल्लाह (ﷺ) का एक फ़रिस्तादा मेरे पास आता है और पैग़ाम देता है कि रसुलुल्लाह (ﷺ) तुम्हें हुक्म देते हैं, तुम अपनी बीवी से किनाराकश हो जाओ, मैंने पूछा, उसे तलाक़ दे दूँ या मैं क्या

وَأَحَبُّ النَّاسِ إِلَىَّ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَوَاللَّهِ مَا رَدُّ عَلَى السَّلامَ فَقُلْتُ لَهُ يَا أَبَا قَتَادَةَ أَنْشُدُكَ بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمَنَّ أَنِّي أُحِبُّ اللَّهَ ورَسُولَهُ قَالَ فَسَكَتَ فَعُدْتُ فَنَاشَدْتُهُ فَسَكَتَ فَعُدْتُ فَنَاشَدْتُهُ فَقَالَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . فَفَاضَتْ عَيْنَاى وَتَوَلَّيْتُ حَتَّى تَسَوَّرْتُ الْجِدَارَ فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي فِي سُوقِ الْمَدِينَةِ إِذَا نَبَطِيٌّ مِنْ نَبَطِ أَهْلِ الشَّامِ مِمَّنْ قَدِمَ بِالطَّعَام يَبِيعُهُ بِالْمَدِينَةِ يَقُولُ مَنْ يَدُلُّ عَلَى كَعْبِ بْنِ مَالِكِ - قَالَ -فَطَفِقَ النَّاسُ يُشِيرُونَ لَهُ إِلَىَّ حَتَّى جَاءَنِي فَدَفَعَ إِلَىَّ كِتَابًا مِنْ مَلِكِ غَسَّانَ وَكُنْتُ كَاتِبًا فَقَرَأْتُهُ فَإِذَا فِيهِ أُمَّا بَعْدُ فَإِنَّهُ قَدْ بَلَغَنَا أَنَّ صَاحِبَكَ قَدْ جَفَاكَ وَلَمْ يَجْعَلْكَ اللَّهُ بِدَارِ هَوَانِ وَلاَ مَضْيَعَةٍ فَالْحَقْ بِنَا نُوَاسِكَ . قَالَ فَقُلْتُ حِينَ قَرَأْتُهَا وَهَذِهِ أَيْضًا مِنَ الْبَلاَءِ . فَتَيَامَمْتُ بِهَا التَّنُّورَ فَسَجَرْتُهَا بِهَا حَتَّى إِذَا مَضَتْ أَرْبَعُونَ مِنَ الْخَمْسِينَ وَاسْتَلْبَثَ الْوَحْيُ إِذَا رَسُولُ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَأْتِينِي فَقَالَ إِنَّ

र सहीह मुस्लिम के जित्द-८ केंद्र

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

करूँ? उसने कहा, बस अलग हो जाओ, उसके करीब न जाना और इस किस्म का पैगाम आपने मेरे दोनों साथियो को भेजा तो मैंने अपनी बीवी से कहा, अपने पियर (माँ-बाप के यहाँ) चली जाओ और उनके यहाँ रहो. यहाँ तक कि अल्लाह तआ़ला इस मामले का फ़ैसला कर दे. मगर हिलाल बिन उमय्या (रज़ि.) की बीवी रसुलुल्लाह (ﷺ) की ख़िदमत में हाज़िर हुई और आपसे अर्ज़ किया, ऐ अल्लाह के रसूल (ﷺ)! हिलाल बिन उमय्या (रज़ि.) बूढ़े हो गए हैं, कमज़ोर है, उसके पास कोई ख़ादिम नहीं है, क्या आप इस बात को पसंद नहीं करते हैं कि मैं उसकी ख़िदमत करूँ। आपने फ़र्माया. 'नहीं! मगर वह तुम्हारे क़रीब न जाए।' वह बोली, अल्लाह की क्रसम! उसे किसी चीज़ की ख़्वाहिश नहीं है. अल्लाह की क़सम! उसे तो जिस दिन से यह मामला पेश आया है, आज तक रोने के सिवा कोई काम ही नहीं है। हज़रत कअ़ब कहते हैं, मुझे भी किसी अज़ीज़ ने कहा, ऐ काश! तुम भी रसूलुल्लाह (ﷺ) से अपनी बीवी के बारे में इजाज़त तलब कर लो।' क्योंकि आपने हिलाल बिन उमय्या की बीवी को उसकी ख़िदमत करने की इजाज़त दे दी है। तो मैंने कहा. मैं इसके बारे में रस्लुल्लाह (ﷺ) से इजाज़त तलब नहीं करूँगा और मुझे क्या पता है, मुझे रसुलुल्लाह (ﷺ) क्या फ़र्माएँगे जब मैं आपसे उसके बारे में इजाज़त माँगूगा, क्योंकि मैं तो जवान आदमी हूँ तो उस हालत में मैं दस रातें रहा और हमारे साथ बातचीत से मना किये हए पचास रातें मुकम्मल हो गईं फिर मैंने पचास्वीं

رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَأْمُرُكَ أَنْ تَعْتَزِلَ امْرَأَتَكَ . قَالَ فَقُلْتُ أُطَلِّقُهَا أَمْ مَاذَا أَفْعَلُ قَالَ لاَ بَلِ اعْتَزِلْهَا فَلاَ تَقْرَبَنَّهَا - قَالَ - فَأَرْسَلَ إِلَى صَاحِبَىَّ بِمِثْلِ ذَلِكَ - قَالَ - فَقُلْتُ لاِمْرَأَتِي الْحَقِى بِأَهْلِكِ فَكُونِي عِنْدَهُمْ حَتَّى يَقْضِىَ اللَّهُ فِي هَذَا الأَمْرِ - قَالَ -فَجَاءَتِ امْرَأَةُ هِلاَلِ بْنِ أُمَيَّةَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَتْ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هِلاّلَ بْنَ أُمَيَّةَ شَيْخٌ ضَائِعٌ لَيْسَ لَهُ خَادِمٌ فَهَلْ تَكْرَهُ أَنْ أَخْدُمَهُ قَالَ " لاَ وَلَكِنْ لاَ يَقْرَبَنَّكِ " . فَقَالَتْ إِنَّهُ وَاللَّهِ مَا بِهِ حَرَكَةٌ إِلَى شَيْءٍ وَوَاللَّهِ مَا زَالَ يَبْكِي مُنْذُ كَانَ مِنْ أَمْرِهِ مَا كَانَ إِلَى يَوْمِهِ هَذَا . قَالَ فَقَالَ لِي بَعْضُ أَهْلِي لَوِ اسْتَأْذَنْتَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي امْرَأَتِكَ فَقَدْ أَذِنَ لِإِمْرَأَةِ هِلاَلِ بْنِ أُمَيَّةَ أَنْ تَخْدُمَهُ - قَالَ - فَقُلْتُ لاَ أَسْتَأْذِنُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَمَا يُدْرِينِي مَاذَا يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إذا اسْتَأْذَنْتُهُ فِيهَا

﴿ सहीह मुस्लिम ﴿ जित्द-८ ﴿ ﴿ ﴾

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

€ 116 **(** ())

रात की सुबह की नमाज़ अपने घरों में से एक घर की छत पर पढ़ी और मैं उस हालत में बैठा हुआ, जिसका तज़्करा अल्लाह तआ़ला ने हमारे बारे में किया, मेरे लिए मेरी जान भी तंग हो गई थी और ज़मीन भी बावजुद फ़राख़ होने के मुझ पर तंग हो गई थी, मैंने सल्अ पहाड पर चढकर बुलंद आवाज़ से पुकारने वाले की आवाज़ सुनी, वह बुलंद आवाज़ से कह रहा था, ऐ कअब बिन मालिक! ख़ुश हो जाओ तो मैं सज्दे में गिर गया और मैंने जान लिया, कुशादगी आ चुकी है (हमारी मुश्किल हुल हो गई है) हुज़रत कअब (रज़ि.) कहते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने सुबह की नमाज़ के बाद, अल्लाह तआ़ला की त्ररफ़ से हमारी तौबा क़बूल होने की लोगों को ख़बर दी। चुनाँचे लोग हमें ख़बर (ख़ुशख़बरी) देने के लिए मस्जिद से निकले, मेरे दोनों साथियों की तरफ़ भी ख़ुशख़बरी देने वाले गए, मेरी तरफ़ भी एक आदमी ने घोड़े को दौड़ाया और असलम क़बीला का एक आदमी पैदल भागा और वह पहाड़ पर चढ़ गया तो आवाज़ घोड़े से तेज़ साबित हुई। (आवाज़ घोड़े से पहले पहुँच गई) तो जब वह आदमी बशारत देने के लिए मेरे पास आया, जिसकी आवाज़ मैंने सुन ली थी तो मैंने दोनों कपड़े उतारकर बशारत की ख़शी में उसको दे दिये। अल्लाह की क़सम! उस वक़्त मेरे पास उनके सिवा कोई कपड़े न थे, मैंने माँगकर दो कंपड़े पहने और रसूलुल्लाह (ﷺ) की तरफ़ चल पडा (रास्ते में) लोग मुझे फ़ौज की फ़ौज मिलते थे और तौबा क़बूल होने पर मुबारक देते थे और कहते थे, अल्लाह तआ़ला की तरफ से तौबा

وَأَنَا رَجُلُ شَابٌ - قَالَ - فَلَبَثْتُ بِذَلِكَ عَشْرَ لَيَالٍ فَكَمُلَ لَنَا خَمْسُونَ لَيْلَةً مِنْ حِينَ نُهِيَ عَنْ كَلاَمِنَا - قَالَ - ثُمَّ صَلَّيْتُ صَلاَةَ الْفَجْرِ صَبَاحَ خَمْسِينَ لَيْلَةً عَلَى ظَهْرِ بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِنَا فَبَيْنَا أَنَا جَالِسٌ عَلَى الْحَالِ الَّتِي ذَكَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنَّا قَدْ ضَاقَتْ عَلَى نَفْسِي وَضَاقَتْ عَلَى ّ الأَرْضُ بِمَا رَخُبَتْ سَمِعْتُ صَوْتَ صَارِخ أَوْفَى عَلَى سَلْع يَقُولُ بِأَعْلَى صَوْتِهِ يَا كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ أَبْشِرْ - قَالَ - فَخَرَرْتُ سَاجِدًا وَعَرَفْتُ أَنْ قَدْ جَاءَ فَرَجٌ . - قَالَ - فَآذَنَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم النَّاسَ بِثَوْبَةِ اللَّهِ عَلَيْنَا حِينَ صَلَّى صَلاَةً الْفَجْرِ فَذَهَبَ النَّاسُ يُبَشِّرُونَنَا فَذَهَبَ قِبَلَ صَاحِبَى مُبَشِّرُونَ وَرَكَضَ رَجُلُ إِلَى " فَرَسًا وَسَعَى سَاع مِنْ أَسْلَمَ قِبَلِي وَأَوْفَى الْجَبَلَ فَكَانَ الصَّوْتُ أَسْرَعَ مِنَ الْفَرَسِ فَلَمَّا جَاءَنِي الَّذِي سَمِعْتُ صَوْتَهُ يُبَشِّرُنِي فَنَزَعْتُ لَهُ ثَوْبَى فَكَسَوْتُهُمَا إِيَّاهُ بِبشَارَتِهِ وَاللَّهِ مَا أَمْلِكُ غَيْرَهُمَا يَوْمَئِذٍ وَاسْتَعَرْثُ ثَوْبَيْنِ . فَلَبِسْتُهُمَا فَانْطَلَقْتُ

र्क सहीह मुस्लिम के जिल्व-८ केंग्डि

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

€ 117 **★**

क़बुल होने पर तुम्हें मुबारक हो, यहाँ तक कि मैं मस्जिद में दाख़िल हो गया तो रसुलुल्लाह (ﷺ) भी मस्जिद में तशरीफ़ फ़र्मा थे और आपके आसपास लोग बैठे हुए थे, चुनाँचे तलहा बिन उबैदुल्लाह दौड़कर मेरे पास आए मेरे साथ मुसाफ़ा किया और मुझे मुबारकबाद दी। अल्लाह की क़सम! मुहाजिरीन में से उनके सिवा कोई दूसरा आदमी न उठा और हज़रत कअब, तलहा (रज़ि.) का यह अंदाज़ न भूलते थे। हज़रत कअ़ब (रज़ि.) कहते हैं, जब मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को सलाम पेश किया और आपका चेहरा ख़ुशी से दमक रहा था, आपने फर्माया. 'ख़श हो जाओ, आज तम पर वह दिन आया है कि जबसे तेरी माँ ने तुम्हें पैदा किया है, इससे बेहतर दिन तुम पर नहीं आया।' कञ्जब (रज़ि.) कहते हैं, मैंने कहा ऐ अल्लाह के रसुल (ﷺ)! यह तौबा की कुबुलियत आपकी तरफ़ से है, या अल्लाह तआ़ला की तरफ़ से है? तो आपने फ़र्माया, 'मेरी तरफ़ से नहीं, बल्कि अल्लाह तुआ़ला की तरफ़ से है।' और रसूलुल्लाह (ﷺ) ख़ुश होते तो आपका चेहरा इस तरह चमकता जैसे वह चाँद का एक टुकड़ा है और हम आपकी यह कैफ़ियत पहचानते थे जब मैं रसूलुल्लाह (ﷺ) के सामने आकर बैठा तो मैंने कहा, या रसूलल्लाह (ﷺ)! मैं अपनी तौबा की ख़ुशी में, अपने माल से, अल्लाह और उसके रसूल के लिए सदका करते हुए, अलग होता हूँ तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'चुनाँचे कुछ माल अपने लिए ख लो, यह तुम्हारे लिए बेहतर है।' तो मैंने कहा, फिर मैं ख़ैबर वाला

أَتَّأَمَّمُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَتَلَقَّانِي النَّاسُ فَوْجًا فَوْجًا يُهَنِّئُونِي بِالتَّوْبَةِ وَيَقُولُونَ لِتَهْنِئُكَ تَوْبَةُ اللَّهِ عَلَيْكَ . حَتَّى دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم جَالِسٌ في الْمَسْجِدِ وَحَوْلَهُ النَّاسُ فَقَامَ طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ يُهَرُّولُ حَتَّى صَافَحَنِي وَهَنَّأَنِي وَاللَّهِ مَا قَامَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ غَيْرُهُ . قَالَ فَكَانَ كَعْبُ لاَ يَنْسَاهَا لِطَلْحَةً . قَالَ كَعْبٌ فَلَمَّا سَلَّمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صلَّى الله عليه وسلم قَالَ وَهُوَ يَبْرُقُ وَجُهُهُ مِنَ السُّرُورِ وَيَقُولُ " أَبْشِرْ بِخَيْرِ يَوْمٍ مَرَّ عَلَيْكَ مُنْذُ وَلَدَتْكَ أُمُّكَ " . قَالَ فَقُلْتُ أَمِنْ عِنْدِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَقَالَ " لاَ بَلْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ " . وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إِذَا سُرَّ اسْتَنَارَ وَجْهُهُ كَأَنَّ وَجْهَهُ قِطْعَةُ قَمَرَ - قَالَ - وَكُنَّا نَعْرِفُ ذَلِكَ - قَالَ -فَلَمَّا جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ أَنْخَلِعَ مِنْ مَالِي صَدَقَةً إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ صلى الله عليه

स्टिंह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्र

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

118

माल अपने लिए रखता हूँ और मैंने कहा, या रस्लल्लाह (ﷺ)! अल्लाह ने मुझे सच बोलने की वजह से नजात दी है और मैं अपनी तौबा के शुक्रिया में अहद करता हूँ, मैं अपनी पूरी ज़िन्दगी सच बोलूँगा, अल्लाह की क़सम! जबसे मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से यह अ़हद किया है, मैं नहीं जानता कि अल्लाह तआ़ला ने किसी मुसलमान को सच बोलने की इतनी अच्छी तौफ़ीक़ दी हो, जितनी अच्छी तौफ़ीक़ मुझे महमत फ़र्माई है, अल्लाह की क़सम! जबसे मैंने अल्लाह के रसूल (ﷺ) से यह अहद किया है, आज तक कभी झुठ बोलने का इरादा नहीं किया और मैं उम्मीद करता हूँ कि बाक़ी बची ज़िन्दगी में भी अल्लाह तआ़ला मुझे झूठ से महफ़ूज़ रखेग और अल्लाह तआ़ला ने यह आयते मुबारका उतारीं, 'अल्लाह तआ़ला ने, नबी, मुहाजिरीन और अंसार पर मेहरबानी फ़र्माई, जिन्होंने बड़ी तंगी के वक़्त उसका साथ दिया था, इसके बाद कि उनमें से कुछ लोगों के दिल कजी की तरफ़ माइल होना चाहते थे, फिर अल्लाह ने उन पर नज़रे रहमत की. बेशक वह उन पर निहायत मेहरबान और रहम करने वाला है और उन तीन आदिमयों पर भी (रहमत की निगाह की) जिनका मामला उठा रखा गया था. यहाँ तक कि जब ज़मीन अपनी वुस्अ़त के बावजूद उन पर तंग हो गई और उनकी अपनी जानें भी उन पर तंग हो गईं और उन्होंने अंदाज़ा कर लिया कि अल्लाह के सिवा उनके लिए कोई पनाह की जगह नहीं, फिर अल्लाह ने उन पर मेहरबानी की ताकि वह तौबा करें, अल्लाह

وسلم . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " أَمْسِكْ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ " . قَالَ فَقُلْتُ فَإِنِّي أَمْسِكُ سَهْمِيَ الَّذِي بِخَيْبَرَ - قَالَ - وَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ إِنَّمَا أَنْجَانِي بِالصِّدْقِ وَإِنَّ مِنْ تَوْبَتِى أَنْ لاَ أُحَدِّثَ إِلاَّ صِدْقًا مَا بَقِيتُ -قَالَ - فَوَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ أَنَّ أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ أَبْلاَهُ اللَّهُ فِي صِدْقِ الْحَدِيثِ مُنْذُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إِلَى يَوْمِي هَذَا أَحْسَنَ مِمَّا أَبْلاَنِي اللَّهُ بِهِ وَاللَّهِ مَا تَعَمَّدْتُ كَذْبَةً مُنْذُ قُلْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إلَى يَوْمِى هَذَا وَإِنِّي لأَرْجُو أَنْ يَحْفَظَنِيَ اللَّهُ فِيمَا بَقِيَ . قَالَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ } لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقِ مِنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُونٌ رَحِيمٌ * وَعَلَى الثَّلاثَةِ الَّذِينَ خُلِّفُوا حَتَّى إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الأَرْضُ بِمَا رَخُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ{ حَتَّى

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्र

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

€ 119 **(** 119 **)**

तआ़ला यक़ीनन तौबा क़ुबूल करने वाला, रह़म करने वाला है।' ऐ ईमानवालों! अल्लाह से डरते रहो और रास्तबाज़ (सच्चे) लोगों का साथ इख़ितयार करो।' (सूरह तौबा आयत नम्बर 117 से 119)

हुज़रत कुअ़ब (रज़ि.) कहते हैं, अल्लाह की कसम! इस्लाम लाने के बाद अल्लाह तआ़ला ने मेरे ख़्याल में मुझ पर इतना बड़ा एहसान कभी नहीं किया, जितना कि रसूलुल्लाह (ﷺ) की ख़िदमत में सच बोलने की तौफ़ीक़ देकर किया और मुझे आपसे झूठ नहीं बुलवाया, वरना मैं भी दूसरे झुठ बोलने वालों की तरह हलाक हो जाता, जब वहुय नाज़िल हुई तो अल्लाह तआ़ला ने उन झठ बोलने वालों के हक में इतनी संगीन बात कही. जो किसी के हक में भी नहीं कही. अल्लाह तुआ़ला ने फ़र्माया, 'जब तुम उनके पास लौटकर आओगे तो वह तुम्हारे सामने यक्रीनन अल्लाह की क़समें उठाएँगे ताकि तुम उनसे ऐराज़ (यानी स़र्फ़े नज़र) करो, तो तुम उनसे ऐराज़ करो, क्योंकि वह नापाक हैं और उनका ठिकाना जहन्नम है, यह उनके कामों का बदला है जो वह करते रहे, वह तुम्हारे सामने क़समें उठाएँगे, ताकि-तुम उनसे राज़ी हो जाओ, अगर तुम उनसे राज़ी हो भी जाओ तो भी अल्लाह ऐसे नाफ़र्मान लोगों से राज़ी नहीं होगा।' (सुरह तौबा आयत नम्बर 95, 96)

हज़रत कअ़ब (रज़ि.) कहते हैं, हम तीनों का मामला उन लोगों से मुअख़्ख़र कर दिया जिन लोगों का उज़र रसूलुल्लाह (ﷺ) ने उनके क़समें खाने की वजह से क़ुबूल कर लिया था, आपने

بَلَغَ } يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ { قَالَ كَعْبُ وَاللَّهِ مَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَى مِنْ نِعْمَةٍ قَطُّ بَعْدَ إِذْ هَدَانِي اللَّهُ لِلإِسْلاَم أَعْظَمَ فِي نَفْسِي مِنْ صِدْقِي رَسُولَ اللَّهُ صلى الله عليه وسلم أَنْ لاَ أَكُونَ كَذَبْتُهُ فَأَهْلِكَ كَمَا هَلَكَ الَّذِينَ كَذَبُوا إِنَّ اللَّهَ قَالَ لِلَّذِينَ كَذَبُوا حِينَ أَنْزَلَ الْوَحْيَ شَرٌّ مَا قَالَ لأَحَدٍ وَقَالَ اللَّهُ } سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوا عَنْهُمْ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رِجْسٌ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ * يَحْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لاَ يَرْضَى عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ{ قَالَ كَعْبُ كُنَّا خُلِّفْنَا أَيُّهَا الثَّلاثَةُ عَنْ أَمْر أُولَئِكَ الَّذِينَ قَبِلَ مِنْهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حِينَ حَلَفُوا لَهُ فَبَايَعَهُمْ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمْ وَأَرْجَأً رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَمْرَنَا حَتَّى قَضَى اللَّهُ فِيهِ فَبِذَلِكَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ } وَعَلَى الثَّلاثَةِ الَّذِينَ خُلِّفُوا ﴿ وَلَيْسَ الَّذِي ذَكَرَ

सहीह मुस्तिम 🗲 जिल्व-८ १९३

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

120 ()

उनसे बैअत ली और उनके हुक में इस्ति!फ़ार भी किया और रसूलुल्लाह (ﷺ) ने हमारा मामला मुअख़्ख़र कर दिया, यहाँ तक कि अल्लाह तआ़ला ने उसके बारे में फ़ैसला फ़र्माया।

'और उन तीन अफ़राद पर भी अल्लाह ने नज़रे रहमत की, जिनका मामला मुअख़्ख़र रखा गया था।' जिस ताख़ीर का अल्लाह तआ़ला ने ज़िक्र किया है, इससे मुराद हमारा जंग से पीछे रहना नहीं है, बल्कि इससे मुराद इसका हमें मुअख़्ख़र करना और हमारा मामला उन लोगों से मुअख़्ख़र करना है, जिन्होंने क़समें उठाई थीं और आपके सामने उज्ज पेश किये थे और आपने उनके उज़र को क़बल कर लिया था।

तख़रीज 7016 : सहीह बुख़ारी : किताबुल मग़ाज़ी : 4418; बाब बद्र की जंग का किस्सा : 3951; किताबुल वसाया : 2757; किताबुल जिहाद : 2947; किताबुल मनाक़िब : 3556; और किताबुल मनाक़िब अल अंसार : 3889; किताबुत प्रसीर : 4673; बाब लक़द ताबल्लाहु अलन्निबिय्य चल्मुहाजिरीना वलअंसारिल्लज़ीना : 4676; और बाब व अलस्सलातिल् लजीना ख़ुल्लिफ़् हत्ता इज़ा ज़ाक़त अलैहिम : 4677; और बाब या अय्युहल लज़ीना आमनुत्तकुल्लाह : 4678; किताबुल इस्तिअज़ान : 2655; किताबुन नुज़्र : 6690; किताबुल अहकाम : 7225;

अबूदाऊद : 2202; नसाई : 2423, 2624, 2325.

मुफ़रदातुल हदीस: (1) अला ग़ैरि मीआदिन: बग़ैर किसी पेशगी प्रोग्राम या मुआहिदा के। (2) लैलतुल अक़बा: इससे मुराद तीसरी लैलतुल अक़बा जिसमें मदीना के कबीले औस व ख़जरज ने अपने सत्तर या पचहत्तर सरकर्दा नुमाइन्दे चुन करके बाक़ायदा मुआहिदा करने के लिए भेजे थे, चुनाँचे यह लोग उस घाटी में आपको मिले, जिसके क़रीब जम्रा अक़बा यानी बड़ा शैतान है और उन्होंने अपने क़बीलों की तरफ़ से आपसे अहदो पैमान किये और हलफ़ उठाए, उसमें हज़रत कअ़ब बिन

اللَّهُ مِمَّا خُلِّفْنَا تَخَلُّفْنَا عَنِ الْغَزْوِ وَإِنَّمَا هُوَ تَخْلِيفُهُ إِيَّانَا وَإِرْجَاؤُهُ أَمْرَنَا عَمَّنْ حَلَفَ لَهُ وَاعْتَذَرَ إِلَيْهِ فَقَبِلَ مِنْهُ .

सहीह मुस्लिम के जित्व-8 के दिन

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

मालिक (रज़ि.) ने अपने कबीले की तरफ़ से अहदो पैमान किया था और उस मुआहिदा की तक्मील में बढ़ चढ़कर हिस्सा लिया था और उसके लिए सर तोड़ कोशिशा की थी, इसलिए वह उसको अपने मफ़ाख़िर में शुमार करते हैं। (3) व इन कानत बद्रन अज़्क-र फ़िन्नास : अगरचे बद्र सबसे पहला गुज्वा होने और यौमे फरकान होने की बिना पर लोगों में ज्यादा मशहर है, लेकिन वह बग़ैर किसी एहतिमाम व तैयारी के इत्तिफ़ाक़ी तौर पर पेश आ गया था, इसलिए मेरे नज़दीक लैलतुल अक़बा की अहमियत ज़्यादा है, क्योंकि वह आपकी और मुसलमानों की हिज्रत का पेश ख़ेमा बनी और मदीना दारुल हिज्रा उहरा और उसके नतीजे में गुज़्व-ए-बद्र पेश आया। (4) फ़ज़ला लिल्मुस्लिमीन अम्रहुम : जंगी सफ़रों में आपकी आ़दते मुबारका तौरिया करने की थी, जिधर जाना होता, उसका खुल्लम खुल्ला इज्हार न करते, लेकिन जंगे तबुक के मौक़े पर, सफ़र की दराज़ी और रास्ता की मुश्किलात और दश्मन की महारत व कसरत के पेशेनज़र साफ़ साफ़ और वाज़ेह तौर पर मंज़िले मक्सूद का तअ़य्यून फ़र्मा दिया, ताकि लोग उनके मुताबिक पूरी तरह तैयार होकर निकलें, इसलिए उस जंग के लिए आपके साथ तीस हजार मुजाहिद निकले, जिनमें दस हज़ार सवार थे, उनके अलावा कुछ और नौकर चाकर वगैरह भी थे. लेकिन उनका रिकार्ड रखने के लिए किसी रजिस्टर में उनके नामों का इन्द्राज नहीं किया था इसलिए मुनाफ़िक और कमज़ोर ईमान वाले लोग यही समझते थे वहुय की आमद के बगैर किसी की गैर हाजिरी का पता नहीं चल सकेगा। (5) हीना ताबतिस्सिमार विज्ञालाल : जबिक फल पक चुके थे और साये घने हो चुके थे और लोग उन दिनों अपने घरों में रहने के बहुत मोहताज और शाइक थे, क्योंकि यही फल ही उनकी गुजरान और मईशत की बुनियाद थे और गर्मी की शिद्दत की वजह से घने सायों में बैठना मरगुब था, इसलिए हुज़रत कअ़ब (रज़ि.) कहते हैं। (6) व अना इलैहा अस्अर : मैं उनकी तरफ़ बहुत माइल था। (7) लम यज़ल ज़ालिक यतमादा बी : मैं तैयारी के सिलसिले में आजकल के बींच मुतरिद्द (कन्फ्युज़न में) रहा। (8) हत्तस्तमर्र बिन्नासिल जिद्दु : यहाँ तक कि लोगों ने बड़े ज़ोरो शोर और एहतिमाम व कोशिश से निकलने की तैयारी कर ली। (9) वलम अकुज़ि मिन जहाजी (ﷺ) शैअन : और मैं अपनी तैयारी के सिलसिले में कुछ न कर सका। (10) व तफ़ारतल गुज़्व और मुजाहिद बहुत आगे निकल गए। (11) मग़्मुसन अलैहि फ़िन्निफ़ाक़ः जिन पर निफ़ाक़ का इल्ज़ाम और तोहमत थी और उसकी बिना पर ह़क़ीर व ज़लील तस़व्वर होते थे। (12) हबसह बुर्दाह वन्नज़्रू इत्फ़ैहि: अपनी चादरों की ख़ुबसूरती और अपने तनो मंद और सेहतमंद जिस्म के घमण्ड ने उसे रोक लिया है, रजुलन मुबय्यिजा : सफ़ेद पोश आदमी, यजुल बिहिस्सराब : उससे रेगिस्तान में दिक्कत व इज़्तिराब पैदा हो रहा था, यानी वह दूर से सराब में आता नज़र आ रहा था। (13) कुन अबा खैसमा : ऐ अल्लाह! यह अबू खैसमा हो, जो अपना वाक़िया यूँ बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) को तबूक रवाना हुए चंद दिन ही गुज़रे थे कि एक दिन शदीद गर्मी पड़ रही थी, मैं दोपहर को अपने बाग में गया तो देखा, मेरी दोनो बीवियों ने खजर के दरख़तों और अंगुर की बेलों के

सहीत मुस्तिम ♦ जित्व-8 ♦९६) किताबुतीबा (तीबा का बयान) कि 122 ♦ विकास के किताबुतीबा (तीबा का बयान)

सायबानों के नीचे अपनी अपनी जगह को पानी छिड़ककर ख़ूब ठण्डा कर रखा है और ठण्डे मीठे पानी की सुराहियाँ तैयार पड़ी हैं, खाना तैयार है, ज्यों ही उन्होंने अरीश (छप्पर) में क़दम रखा, अपनी बीवियों और खाने पीने के सामाने ऐशो इशरत को देखा तो बेसाख़ता उनकी ज़ुबान से निकला, सुब्हानल्लाह! अल्लाह का रसूल (ﷺ) जिसकी तमाम अगली पिछली कोताहियों की मफ़्रिरत की बशारत उन्हें दुनिया ही में मिल चुकी है, वह शदीद गर्मी में रेत के रेगिस्तानों में सफ़र की मशक़्क़त बर्दाश्त करे और अबू खैसमा सरसब्ज़ दरख़्तों के ख़ुश्क साया में हसीनो जमील बीवियों के साथ बैठकर लज़ीज़ खाने खाए, ठण्डा पानी पिये और दादे ऐशो इशरत दे। अल्लाह की कसम! यह हर्गिज इंस़ाफ़ नहीं है, इसलिए उन्होंने अपनी बीवियों से कहा, तुम इसी वक़्त मेरी सवारी और सामाने सफ़र तैयार कर दो, ताकि मैं जल्द ही, रसूलुल्लाह (ﷺ) की ख़िदमते अक़्दस में हाज़िर हो जाऊँ, चुनाँचे दोनों फ़र्मांबरदार बीवियों ने उसी वक़्त आबकशी (सिंचाई) के ऊँट पर उनका सामाने सफ़र बाँधा और उन्होंने उसी वक्त तने तंहा तब्क की राह ली। यहाँ तक कि जब रसूलुल्लाह (ﷺ) ने दूर से, एक सफ़ेदपोश तने तन्हा सवार को सराब के थपेड़ों में देखा तो फ़ौरन ज़ुबान से निकला (14) कुन अबा खैसमा: अब् खैसमा हो तो वह वही थे। (15) लमजहुल मुनाफ़िकून: मुनाफ़िक़ों ने उसे अपनी तंज़ व तअ़न और तह़क़ीर का निशाना बनाया। (16) तवज्जह क़ाफ़िला : वापसी का रुख़ कर लिया, ह़ज़रनी स़िदक़ुहु : आपसे सच्ची बात कहने का पुख़्ता अहद कर लिया। (17) लक़द उअ़तीत जदला : मुझे फ़ुसाहृत व बलागृत और ज़ोरे बयान और लताफ़ुते लिसानी से नवाज़ा गया है और मैं बेहतरीन उ़ज़र बहाना करके अपनी सफ़ाई पेश कर सकता हूँ। (18) तजिद अलय्या : आप मुझ पर नाराज़ हो जाएँगे, हिलाल बिन उमय्या और मुरारा बिन रबीअ़ आ़मिरी को शुरकाए बद्र में से क़रार दिया गया है। ह़ाफ़िज़ इब्ने क़य्यिम (रह़.) ने ज़ादुल मआ़द जिल्द 3 पेज 505 मत्बूआ़ दारे अह्याउतुरास इस्लामी में लिखा है कि अहले मग़ाज़ी और मुअरिख़ीन में से किसी ने भी उन दोनों बुज़ुर्गों का नाम अस्ह़ाबे बद्र में ज़िक्र नहीं किया और होना भी ऐसा ही चाहिए, क्योंकि रस्लुल्लाह (ﷺ) ने हातिब बिन अबी बल्तआ़ (रज़ि.) बद्री का मुक़ातुआ़ नहीं किया और न ही उन्हें कोई दूसरी सज़ा दी, हालाँकि उन्होंने राज़ इफ़्शा करने का जुर्म किया था, कहाँ जंग से पीछे रह जाना और कहाँ राज़ इफ़्शा करने का जुर्म, इस तरहू इब्ने कृय्यिम (रहू.) ने अल्लामा इब्ने जौज़ी से अब बक्र असरम का कौल नक्ल किया है कि ज़ोहरी के फ़ज़्ल, ह़िफ़्ज़ और इत्क़ान में कोई शुब्हा नहीं है और उनकी इस ग़लत़ी के सिवा मेरे सामने कोई ग़लती नहीं है लेकिन मुरारा बिन रबीअ आमिरी हैं उनको मुरारा बिन रबीअ उमरी कहना सही नहीं और हिलाल बिन उमय्या का बद्र में शरीक होना उसके अलावा किसी ने जिक्र नहीं किया. यह उनकी ग़लती है और ग़लती से कोई इंसान महफ़ूज़ नहीं रह सकता। (19) मा ज़ालू युअन्निबूननी : वह मुझे मुसलसल सरजनिश व तौबीख़ व मलामत करते रहे। (20) इस्तकाना : वह दोनों झुक गए, झेंप गए, कुन्तु अशब्बल क़ौमि व अज्लदहुम : मैं तीनों में से जवान और ताकतवर था। हत्ता तसव्वर्तु

∜ सहीह मुस्लिम 🔖 जिल्द-8 🔶 किताबुतीबा (तीबा का बयान) 🔊 ♦ 123 ♦ 💯 🚓 🗦

ः यहाँ तक कि मैं दीवार पर चढ़ गया। (21) नबितय्य ः किसान, काश्तकार, बि दारि हवान वला मज़्यअति ः ज़िल्लत व रुस्वाई का घर और जहाँ हुक़ूक़ का तह़फ़्फ़ुज़ न हो, बिल्कि ज़ाया हों , तयामम्तु ः ह़ज़रत कअ़ब ने अपनी क़ुळ्वते ईमानी और अल्लाह और उसके रसूल की ह़क़ीक़ी व सच्ची मुह़ब्बत की बिना पर, दुश्मन के उस ह़मले को भी सह लिया, ह़ालाँकि शुअ़रा माल व दौलत और शाही दरबारों के बड़े रिसया होते हैं, इसिलए उन्होंने उस शाहीनामा को तन्नूर की नज़र कर दिया। (22) तयामम्तु ः मैंने रुख़ किया। (23) इस्तल्बसल वह़्यु ः वह्य के नुज़ूल में ताख़ीर (देर) हो गई। (24) औफ़ा अ़ला सल्इ ः वह सल्अ पहाड़ पर चढ़ गया, जहाँ ह़ज़रत कअ़ब ख़ैमा बना चुके थे।

फ़आज़न रसूलुल्लाहि (ﷺ) : हुज़ूरे अकरम (ﷺ), ह़ज़रत उम्मे सलमा (रज़ि.) के घर में थे, तो रात के आख़िरी तिहाई में कुबूलियते तौबा की आयात उतरीं , चूँिक ह़ज़रत उम्मे सलमा (रज़ि.) ह़ज़रत कअ़ब (रज़ि.) के मामले से दिलचस्पी लेती थीं और उन पर करम फ़र्मा थीं, इसलिए आपने उन्हें उसी वक़त ह़ज़रत कअ़ब (रज़ि.) की तौबा की कुबूलियत से आगाह कर दिया और उन्होंने उसी वक़त ह़ज़रत कअ़ब (रज़ि.) की तरफ़ पैग़ाम भेजना चाहा, लेकिन रसूलुल्लाह (ﷺ) ने रोक दिया और फ़र्माया, 'लोग तुम्हारे घर इंज्दहाम (भीड़) करेंगे और तुम्हें सोने नहीं देंगे, इसलिए आपने सुबह की नमाज़ पढ़ने के बाद, उनकी तौबा की कुबूलियत का ऐलान किया तो ह़ज़रत हम्ज़ा बिन अ़म्य असलमी पैदल, ह़ज़रत कअ़ब (रज़ि.) को बशारत देने के लिए दौड़े और ह़ज़रत जुबैर बिन अ़ब्बाम (रज़ि.) ने अपना घोड़ा दौड़ाया। (25) अन अन्ख़लअ़ मिम् माली : मैं अपने सारे माल से अलग हो जाता हूँ, सारा माल अल्लाह की राह में सदक़ा करता हूँ। (26) अम्सिक बअ़ज़ मालिक : अपना कुछ माल रोक लो, कुछ रिवायतों में तिहाई माल का सदक़ा तेरे लिए काफ़ी है, जिससे सवाब होता, अहलो अ़याल और घरेलू ज़रूरियात का लिहाज़ रखना ज़रूरी है, उनको नज़र अंदाज़ करके सारा माल सदक़ा कर देना सही नहीं है। (27) अब्लाहुल्लाहु : इस पर अल्लाह ने इन्आ़म व एह़सान फ़र्माया। (28) अन ला अकूना कज़ब्तुहू : मैंने आपसे झूठ नहीं बोला।

फ़ायदा : यह ह़दीस फ़साहृत व बलाग़त का एक इंतिहाई आला नमूना है, जिसमें ह़ज़रत कअ़ब (रिज़.) ने अपने जज़्बात व एह़सासात और दिली कैफ़ियात की बेहतरीन अंदाज से तर्जुमानी की है। सहाबा किराम (रिज़.) का जज़्ब—ए—इऩाअ़त व फ़मांबरदारी नुमायाँ किया है और आपका सहाबा किराम के साथ त़र्ज़े अ़मल और प्यार, उ़म्दा पैराये में बयान किया है, मसर्रत के वक़्त आपके रुख़ अनवर की अक्कासी की है, सिद्क व सच्चाई का हुस्ने अंजाम बताया है और अल्लाह तआ़ला के एह़सान व इन्आ़म से इस्तिह़क़ाक़ पैदा करने के लिए जिस ईसार व क़ुर्बानी की ज़रूरत है, उसका नक़्शा ह़सीन अंदाज़ से खींचा है और इस ह़दीस से उलमा ने जो अहम फ़ायदे व नताइज अख़ज़ (निकाले) किये हैं, हम आख़िर में उनका ख़ुलास़ा बयान करेंगे।

स्रिहें मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्री

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

€ 124 **(** ())

(7017) यही रिवायत इमाम साहब एक और उस्ताद से बयान करते हैं।

तख़रीज 7017 : इसकी तख़रीज ह़दीस नं. (6947) में गुज़र चुकी है।

(7018) उबैदुल्लाह बिन कअ़ब (रह.) जो हज़रत कअ़ब (रज़ि.) के नाबीना हो जाने के बाद उनकी रहनुमाई करते थे, बयान करते हैं कि मैंने हजरत कअब बिन मालिक से उनके गज़्व-ए तबूक में रसूलुल्लाह (ﷺ) से पीछे रह जाने का वाक़िया उनकी अपनी ज़ुबान से सुना, आगे ऊपर वाली ह़दीस है जिसमें यह इज़ाफ़ा है। रसूलुल्लाह (ﷺ) जब किसी ग़ज़्वा के लिए निकलना चाहते थे तो आम तौर पर तौरिया से काम लेते हुए और जहत (दिशा) का ज़िक्र करते. यहाँ तक कि यह ग़ज़्वा आ गया, (तो आपने उसका तज़्किरा सराहतन फ़र्माया) और ज़ोहरी के भतीजे ने अपनी इस ह़दीस में , ह़ज़रत अबू ख़ैसमा और उनके नबी अकरम (ﷺ) के साथ जा मिलने का ज़िक्र नहीं किया।

(7019) हज़रत उबैदुल्लाह बिन कअब जो हज़रत कअ़ब (रज़ि.) के नाबीना हो जाने के बाद उनके रहबर थे और अपनी क़ौम में सबसे बड़े आ़लिम थे और अपनी क़ौम में सबसे ज़्यादा रसूलुल्लाह (ﷺ) के साथियों की وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا حُجَيْنُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، بِإِسْنَادِ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، سَوَاءً.

وَحَدَّثَنِي عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنِي يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرُاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ، اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ ابْنُ أَخِي الزُّهْرِيِّ عَنْ عَمْهِ، مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ ابْنُ أَخِي الزُّهْرِيِّ عَبْدُ الرَّحْمَنِ، بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَلْدِ اللَّهِ بْنَ مَالِكٍ أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَلِكٍ أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَلِكٍ أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَلِكٍ مَالِكٍ يَعْبُدُ الرَّحْمَنِ، بْنُ كَعْبِ بِينَ عَمِي كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ ، وَكَانَ، قَائِدَ كَعْبٍ حِينَ عَمِي وَلَلَّ سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ حَدِيثَةً وَلَا سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ حَدِيثَةً وَلَلَّ سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ وَرَادَ وَسَلَم فِي غَزْوَةٍ تَبُوكَ . وَسَاقَ الْحَدِيثَ وَزَادَ وَسِلم فِي غَزْوَةٍ تَبُوكَ . وَسَاقَ الْحَدِيثَ وَزَادَ وَسِلم فِي غَزْوَةٍ تَبُوكَ . وَسَاقَ الْحَدِيثَ وَزَادَ عَلَيه وسلم قلَّمَا يُرِيدُ غَزْوَةً إِلاَّ وَرَّى بِغَيْرِهَا عَلَىه وسلم قلَّمَا يُرِيدُ غَزْوَةً . وَلَمْ يَذْكُو فِي حَدِيثِ حَدِيثِ حَدِيثَ الزُهْرِيِّ أَبًا خَيْثُمَةً وَلُحُوقَهُ بِالنَّبِيِّ الْهُ عِلَيه وسلم قلَّمَ الله عليه وسلم قلَّمَا يُرِيدُ غَزْوَةً . وَلَمْ يَذْكُو فِي حَدِيثِ حَدِيثِ الزُهْرِيِّ أَبًا خَيْثُمَةً وَلُحُوقَهُ بِالنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قلَه الله عليه وسلم قلَه الله عليه وسلم قلْه . وَلَمْ يَذْكُو فِي حَدِيثِ حَدِيثِ الله عليه وسلم الله عليه وسلم .

وَحَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ شَبِيبٍ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيِبٍ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ، حَدَّثَنَا مَعْقِلُ، -وَهُوَ ابْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ - عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ عَمِّهِ، عُبَيْدِ اللَّهِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ عَمِّهِ، عُبَيْدِ اللَّهِ اللَّهِ

स्टिंह मुस्लिम के जिल्द-८ केंद्रे

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

125

अहादीस को याद रखते थे, वह बयान करते हैं, मैंने अपने वालिद कअब (रज़ि.) बिन मालिक से जो उन तीन में एक हैं, जिनकी तौबा क़बूल की गई, बयान करते हुए सुना कि वह रसूलुल्लाह (ﷺ) से आप किसी ग़ज़्वा से जो आपने किया, कभी पीछे नहीं रहे, सिवाये ग़ज़्वा (बद्र, तबूक) के और ऊपर वाली ह़दीस बयान की, उसमें यह भी है, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने बहुत से लोगों के साथ में जो दस हज़ार से ज़ाइद थे, जिहाद किया और किसी मह़फ़ूज़ रखने वाले दफ़्तर या रजिस्टर में उनका नाम दर्ज न था। بُنِ كَعْبٍ وَكَانَ قَاتِدَ كَعْبٍ حِينَ أَصِيبَ بَصَرُهُ وَكَانَ أَعْلَمَ قَوْمِهِ وَأَوْعَاهُمْ لأَحَادِيثِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ سَمِعْتُ أَبِي كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ وَهُوَ أَحَدُ الثَّلاَثَةِ الَّذِينَ تِيبَ عَلَيْهِمْ يُحَدِّثُ أَنَّهُ لَمْ يَتَخَلَّفْ عَنْ رَسُولِ تِيبَ عَلَيْهِمْ يُحَدِّثُ أَنَّهُ لَمْ يَتَخَلَّفْ عَنْ رَسُولِ لِيبَ عَلَيْهِمْ يُحَدِّثُ أَنَّهُ لَمْ يَتَخَلَّفْ عَنْ رَسُولِ اللهِ عليه وسلم في غَزْوَةٍ غَزَاهَا اللهِ صلى الله عليه وسلم في غَزْوة غَزَاهَا فِيهِ قَطَّ غَيْرَ غَزْوَتَيْنِ . وَسَاقَ الْحَدِيثَ وَقَالَ فِيهِ وَغَزَا رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم بِنَاسٍ وَغَزَا رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم بِنَاسٍ وَغَزَا رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم بِنَاسٍ وَغَزَا رَسُولُ اللّهِ صلى عَشْرَةِ آلاَفٍ وَلاَ يَجْمَعُهُمْ وَيُوانُ حَافِظ .

फायदा: (1) दश्मन की साजिशों और जंगी तैयारियों को नाकाम करने के लिए दश्मन के काफ़िले पर हमला करना और माले गुनीमत बनाना जाइज़ है, इस बिना पर गुज़्व-ए-बद्र के मौके पर हमला काफिला पर करना मक्सद था। (2) अहले अकबा की फज़ीलत, हज़रत कअब (रज़ि.) ने जंगे बद्र में हाज़िरी को उससे बेहतर ख़्याल नहीं किया। (3) अमीरे लश्कर को चाहिए अगर दूरदराज़ का सफ़र दरपेश न हो तो वह किसी मुहिम पर रवानगी के लिए तौरिया व तअ़रीज़ से काम ले, ताकि दुश्मन जासुसी न कर सके। (4) इंसान से अगर कोई ख़ैर और नेकी का काम रह जाए तो उस पर अफ़सोस करे और यह तमन्ना करे, ऐ काश! मैं यह काम कर लेता, हुज़रत कअ़ब (रज़ि.) ने कहा था, या लैतनी फ़अ़ल्तु (5) अगर कोई शख़्स मुसलमान की ग़ीबत करे तो उसकी तदींद करना, हज़रत मुआ़ज़ बिन जबल (रज़ि.) ने कहा था, बिअस मा कुल्त (तूने जो कहा अच्छा नहीं कहा) (6) सिद्क व सच्चाई और उस पर साबित क़दमी और इस्तिक़ामत की फज़ीलत, ख़वाह उसकी ख़ातिर मशक़्क़त से दो चार होना पड़े. क्योंकि उसका अंजाम और नतीजा बेहतर है। (7) अपने कलाम में ज़ोरऔर ताकीद पैदा करने के लिए कुसम के मुतालबा के बग़ैर कुसम उठाना, जैसकि हुज़रत कुअब (रज़ि.) ने बार बार क़सम उठाई है। (8) सफ़र से वापसी पर महल्ले की मस्जिद में दो रकअ़त नमाज़ पढ़ना और अगर लोग उससे मुलाक़ात के ख़वाहिशमंद हों तो उनके लिए मस्जिद में कुछ देर बैठे रहना। (9) अगर किसी फ़साद का अंदेशा न हो तो लोगों के ज़ाहिरी अहूवाल पर हूक्म लगाना और उनके बातिन को अल्लाह के सुपूर्द करना, आपने मुनाफ़िक़ों के उज़रों को क़बूल फ़र्मा लिया था और उनके ह़क़ में

﴿ सहीं ह मुस्लिम 🔖 जिल्द-८ 🍂 किताबुतीबा (तीबा का बयान) 🔑 🗘 126 🔖 🕮 🖟

दुआ़ए मफ़़िरत भी कर दी थी, जिससे मालूम होता है, आप लोगों के बातिन से आगाह न थे। (10) गुनाहगार और मञ्जूसियतकार लोगों से मुञाशरती (समाजी) बायकाट करना और जजर व तौबीख़ की ख़ातिर उससे सलाम व कलाम बन्द करना। (11) जब इंसान से कोई गुनाह सरज़द हो जाए तो उस पर इज़्हारे नदामत करना और रोना। (12) नमाज़ में किसी की तरफ़ नज़र चुराकर देखना और उसकी तरफ़ तवज्जह करना नमाज़ को बातिल नहीं करता। (13) किसी जरूरत और मस्लिहत के तहत जिस कागज पर अल्लाह का नाम हो, उसको जलाना जाइज है, जैसाकि हजरत कअब ने शाहे गस्सान का ख़त जला दिया था और उसमें अल्लाह का नाम लिखा हुआ था। (14) रस्लुल्लाह (ﷺ) का नज़रें बचाकर, हज़रत कअब (रज़ि.) को देखना जिससे मालुम हुआ, आपने जाहिरी लिहाज से मुकातिआ किया था, दिल में उनकी मुहब्बत मौजूद थी। (15) सलाम कहना और उसका जवाब देना भी कलाम है, इसलिए हुज़रत अबू क़तादा (रज़ि.) ने सलाम का जवाब न दिया। (16) अल्लाह और उसके रसुल (ﷺ) की इताअ़त को अपने अज़ीज़ों और रिश्तेदारों की महब्बत पर तर्जीह देना कि हज़रत अब कतादा (रज़ि.) ने ऐसे ही किया था। (17) जिस चीज़ से फ़ित्ना व फ़साद में मुब्तला होने का अंदेशा हो. उससे परहेज और इन्तिनाब करना, हजरत कअब (रजि.) ने अपनी बीवी से खिदमत लेने की इजाज़त तुलब न की और शाहे ग़स्सान के ख़ुत को जला दिया। (18) किसी शुख़्स का अपनी बीवी को तलाक की निय्यत के बग़ैर यह कहना 'अपने मायके चली जाओ' तलाक नहीं है। (19) किसी ख़ुश कुन ख़बर पर सज्द-ए-शुक्र बजा लाना, किसी नेअ़मत व कामयाबी के हासिल करने पर लोगों का मुबारकबाद देना। (20) ख़ुशख़बरी देने वाले को इन्आ़म देना, लिबास वग़ैरह देना। (21) इमाम व रहनुमा का अपने साथियों की ख़ुशी और मसर्रत के मौक़े पर मसर्रत व फ़रह़त का इज़्हार करना। (22) किसी कर्ब व तक्लीफ़ के जाइल होने या नेअमत के हासिल होने पर सदका करना। (23) सारे माल का सदका करने वाले को जबकि अहलो अयाल के तंगी में मृब्तला होने का अंदेशा हो कुछ माल अपने पास रख लेने का मश्वरा देना और सारे माल के सदके से रोक देना। (24) जो अमल कामयाबी व कामरानी के हासिल होने की वजह हो. उस पर दवाम व हमेशगी करना जैसाकि हजरत कुअब (रजि.) ने सच बोलने का इल्तिजाम किया। (25) जब जिहाद फुर्जे ऐन हो. अमीर नफ़ीर आम का हूक्म दे तो उससे पीछे रहना काबिले गिरफ़्त है। (26) कुबुलियते तौबा का दिन एक मुसलमान के लिए बेहतरीन दिन है। (27) किसी मुसीबत में गिरफ़्तार को दूसरे मुसीबतज़दा को अपने लिए नम्ना बनाना चाहिए। (28) अपने साथियों का मुआ़शरती बायकाट करना, अपनी ज़मीन और अपने आपसे वहुशत महसूस करने का बाइस बनना, उसके अच्छा और बेहतर होने की दलील है। (29) अल्लाहु व रसूलुहु आ'लम! यह कहना कलाम नहीं है, इस तरह जुबान से कुछ कहे बग़ैर इंशारा से किसी की निशानदेही कर देना, मुक़ाति़आ़ के मुनाफ़ी नहीं है। (30) नेक और अच्छे लोगों का इम्तिहान भी कमज़ोर ईमान वालों के मुक़ाबले में सख़्त होता है।

﴿ सहीह मुस्लिम 🗲 जिल्द-८ ﴾ 🦠

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

127 ()

बाब 11:

इफ़्क और तोहमत लगाने वालों की तौबा की कुबूलियत का बयान

(7020) इमाम ज़ोहरी (रहू.) से रिवायत है कि मुझे सईद बिन मुसय्यिब, उर्वा बिन ज़ुबैर, अल्क्रमा बिन वक्कास और उबैदुल्लाह बिन अब्दल्लाह बिन उत्बा बिन मसऊद (रज़ि.) ने. नबी अकरम (ﷺ) की बीवी हज़रत आइशा (रज़ि.) से इस वाकिया के बारे में ह़दीस बयान की। जब तोहमत लगाने वालों ने उन पर तोहमत लगाई और अल्लाह तआ़ला ने उनकी बातों से उनकी बरा'त फ़र्माई। उन सबने मुझे उन (आइशा) की ह़दीस का कुछ ह़िस्सा बयान किया, उनमें से कुछ इस ह़दीस को अपने दूसरे साथियों से ज्यादा याद रखने वाले और बेहतर तरीक़े (अंदाज़ व उस्लूब) से बयान करने वाले थे, मैंने हर एक से ह़दीस का वह ह़िस्सा याद किया, जो उसने मुझे सुनाया। उन सबकी ह़दीस से एक दूसरे की तस्दीक़ होती है, उन सबने बताया नबी अकरम (ﷺ) की बीवी, हुज़रत आइशा (रज़ि.) ने बयान किया, रस्लुल्लाह (ﷺ) का तरीका था. जब आप सफ़र पर जाने का इरादा करते तो अपनी बीवियों के बीच कुरआ अन्दाजी करते तो उनमें से जिसका कुरआ़ (नाम की पर्ची) निकल आता, रसूलुल्लाह (ﷺ) उसको अपने साथ ले जाते। चुनाँचे मैं रस्लुल्लाह (ﷺ) के साथ गई, यह

(11)

بَاب : فِيْ حَدِيثِ الْإِفْكِ

حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ، الأَيْلِيُّ حِ وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيِمَ الْحَنْظَلِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ ابْنُ رَافِع حَدَّثَنَا وَقَالَ الآخَرَانِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، وَالسِّيَاقُ، حَدِيثُ مَعْمَرٍ مِنْ رِوَايَةٍ عَبْدٍ وَابْنِ رَافِع قَالَ يُونُسُ وَمَعْمَرٌ جَمِيعًا عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَعُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ وَعَلْقَمَةُ بْنِ وَقَّاصِ وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْن مَسْعُودٍ عَنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم حِينَ قَالَ لَهَا أَهْلُ الإفْكِ مَا قَالُوا فَبَرَّأَهَا اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكُلُّهُمْ حَدَّثَنِي طَائِفَةً مِنْ حَدِيثِهَا وَبَعْضُهُمْ كَانَ أَوْعَى لِحَدِيثِهَا مِنْ بَعْض وَأَثْبَتَ اقْتِصَاصًا وَقَدْ وَعَيْتُ عَنْ كُلِّ

र सहीह मुस्लिम के जिल्द-८ केंद्र

किताबुतीबा (तौबा का बयान)

128

पर्दा वाली आयात उतरने के बाद का वाक़िया है पूरे सफ़र में कजावे में बैठी बिठाई ऊँट पर सवार की जाती और उसमें मुझे उतार लिया जाता। यहाँ तक कि जब रसुलुल्लाह (ﷺ) जंग से फ़ारिग होकर वापिस आए और हम मदीना के करीब पहुँच गए एक रात आपने कच का ऐलान किया. जब उन्होंने कुच का ऐलान किया तो मैं उठकर चल पड़ी यहाँ तक कि लश्कर से दर निकल गई तो जब मैं क़ज़ाए हाजत से फ़ास्गि होकर अपने कजावे की तरफ़ बढ़ी तो मैंने अपने सीने को टटोला तो मालुम हुआ कि मेरा ज़िफ़ार के ख़रमोहरों का हार टटकर गिर गया है तो मैं वापिस उसे ढँढने चली गई और उसकी तलाश में रुकी रही, वह लोग जो मेरा कजावा (पालकी) कसते थे. उन्होंने मेरा होदज उठाया और मैं जिस ऊँट पर सवार होती थी, उस पर कस दिया और वह यह समझते थे कि मैं उसमें हूँ, उस जमाने में औरतें हल्की फुल्की होती थीं, उनके जिस्म गदाज़ और भारी नहीं होते थे, क्योंकि वह कम ख़ुराक खाती थीं, इसलिए उन्होंने कजावे के बोझ को न मानुस महसूस न किया, जब उठाकर उन्होंने उसे कस दिया और मैं नौ उम्र थी. उन्होंने ऊँट को उठाया और चल पड़े, लश्कर के चले जाने के बाद मुझे हार मिल गया तो मैं लश्करगाह की तरफ़ वापिस आई (वहाँ कोई मौजुद न था) किसी बुलाने वाले और जवाब देने वाले की आवाज़ सुनाई नहीं देती थी तो मैंने अपनी उस जगह का रुख़ किया, जहाँ मैंने रात गज़ारी थी और मैं समझती थी कि लोग जल्द ही मुझे गुम पाएँगे तो मेरी तरफ़ लेने के लिए आएँगे,

وَاحِدٍ مِنْهُمُ الْحَدِيثَ الَّذِي حَدَّثَنِي وَبَعْضُ حَدِيثِهِمْ يُصَدِّقُ بَعْضًا ذَكَرُوا أَنَّ عَائِشَةً زَوْجَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إذا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ سَفَرًا أَقْرَعَ بَيْنَ نِسَائِهِ فَأَيَّتُهُنَّ خَرَجَ سَهْمُهَا خَرَجَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَعَهُ - قَالَتْ عَائِشَةُ - فَأَقْرَعَ بَيْنَنَا فِي غَزْوَةٍ غَزَاهَا فَخَرَجَ فِيهَا سَهْمِي فَخَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَذَلِكَ بَعْدَ مَا أُنْزِلَ الْحِجَابُ فَأَنَا أُحْمَلُ فِي هَوْدَجِي وَأُنْزَلُ فِيهِ مَسِيرَنَا حَتَّى إِذَا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مِنْ غَزُوهِ وَقَفَلَ وَدَنَوْنَا مِنَ الْمَدِينَةِ آذَنَ لَيْلَةً بالرَّحِيل فَقُمْتُ حِينَ آذَنُوا بالرَّحِيل فَمَشَيْتُ حَتَّى جَاوَزْتُ الْجَيْشَ فَلَمَّا قَضَيْتُ مِنْ شَأْنِي أَقْبَلْتُ إِلَى الرَّحْلِ فَلَمَسْتُ صَدْرِي فَإِذَا عِقْدِي مِنْ جَزْع ظَفَار قَدِ انْقَطَعَ فَرَجَعْتُ فَالْتَمَسْتُ عِقْدِي فَحَبَسَنِي ابْتِغَاؤُهُ وَأَقْبَلَ الرَّهْطُ الَّذِينَ كَانُوا يَرْحَلُونَ لِي فَحَمَلُوا هَوْدَجِي

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 के दि

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

20 129)

मुझे अपनी जगह बैठे बैठे नींद आ गई और मैं सो गई। सफ़्वान बिन मुअ़त्तल सुलमी ज़क्वानी (रज़ि.) ने रात लश्कर के पीछे गुजार दी थी तो वह रात के आख़िरी हिस्से में चले और सुबह के वक़्त मेरी क़यामगाह पर पहुँच गए तो उन्होंने एक सोये हुए इंसान की सूरत देखी तो वह मेरे पास आए और मुझे देखते ही पहचान लिया, क्योंकि वह मुझ पर पर्दा करने का हुक्म नाज़िल होने से पहले, मेरा चेहरा देख चुके थे, जब उन्होंने मुझे पहचानकर इन्ना लिल्लाहि व इन्ना इलैहि राजिक्रन पढ़ा, मैं जाग पड़ी तो मैंने अपनी बड़ी चादर से अपना चेहरा ढाँप लिया, अल्लाह की कसम! उसने मेरे साथ कोई बात नहीं की और न मैंने (इन्ना लिल्लाह) के सिवा उनकी ज़ुबान से कुछ सुना, उन्होंने अपनी ऊँटनी बिठा दी और उसके हाथ पर अपना पैर रखा तो मैं उस पर सवार हो गई और वह ऊँटनी की महार पकड़कर आगे आगे चलने लगे. यहाँ तक कि हम लश्कर में आ पहुँचे, जबिक वह ऐन दोपहर के वक़्त पड़ाव कर चुके थे तो मेरे मामले में हलाक होने वाले हलाक हो गए और उसमें बड़ा रोल (किरदार) अ़ब्दुल्लाह बिन उबय बिन अबी सलूल ने अदा किया, चुनाँचे हम मदीना पहुँच गए और जब हम मदीना पहुँच गए, मैं एक माह बीमार हो गई, लोग तोहमत लगाने वालों की तोहमत फैलाते और और मशहूर करते रहे और मुझे उसका बिलकुल पता न था, हाँ! मुझे अपनी उस बीमारी में यह बात खटकती और परेशान करती थी कि रसूलुल्लाह (ﷺ) की तरफ़ से वह लुट्फो मेहरबानी नज़र नहीं आती थी, जिसका

فَرَحَلُوهُ عَلَى بَعِيرِيَ الَّذِي كُنْتُ أَرْكَبُ وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنِّي فِيهِ - قَالَتْ - وَكَانَتِ النِّسَاءُ إِذْ ذَاكَ خِفَافًا لَمْ يُهَبَّلْنَ وَلَمْ يَغْشَهُنَّ اللَّحْمُ إِنَّمَا يَأْكُلُنَ الْعُلْقَةَ مِنَ الطُّعَام فَلَمْ يَسْتَنْكِرِ الْقَوْمُ ثِقَلَ الْهَوْدَج حِينَ رَحَلُوهُ وَرَفَعُوهُ وَكُنْتُ جَارِيَةً حَدِيثَةَ السِّنِّ فَبَعَثُوا الْجَمَلَ وَسَارُوا وَوَجَدْتُ عِقْدِي بَعْدَ مَا اسْتَمَرَّ الْجَيْشُ فَجِئْتُ مَنَازِلَهُمْ وَلَيْسَ بِهَا دَاعِ وَلا مُجِيبٌ فَتَيَمَّمْتُ مَنْزِلِي الَّذِي كُنْتُ فِيهِ وَظَنَنْتُ أَنَّ الْقَوْمَ سَيَفْقِدُونِي فَيَرْجِعُونَ إِلَىَّ فَبَيْنَا أَنَا جَالِسَةٌ فِي مَنْزِلِي غَلَبَتْنِي عَيْنِي فَنِمْتُ وَكَانَ صَفْوَانُ بْنُ الْمُعَطَّلِ السُّلَمِيُّ ثُمَّ الذَّكْوَانِيُّ قَدْ عَرَّسَ مِنْ وَرَاءِ الْجَيْشِ فَادَّلَجَ فَأُصْبَحَ عِنْدَ مَنْزِلِي فَرَأَى سَوَادَ إِنْسَانِ نَائِمِ فَأَتَانِي فَعَرَفَنِي حِينَ رَآنِي وَقَدْ كَانَ يَرَانِي قَبْلَ أَنْ يُضْرَبَ الْحِجَابُ عَلَى فَاسْتَيْقَظْتُ بِاسْتِرْجَاعِهِ حِينَ عَرَفَنِي فَخَمَّرْتُ وَجْهِي بِجِلْبَابِي وَوَاللَّهِ مَا يُكَلِّمُنِي كَلِمَةً وَلاَ سَمِعْتُ مِنْهُ كَلِمَةً غَيْرَ اسْتِرْجَاعِهِ حَتَّى أَنَاخَ رَاحِلَتَهُ فَوَطِئَ عَلَى

﴿ सहीह मुस्लिम ﴾ जित्व-८ ﴾ ६

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

(A) (130) (130)

मज़ाहिरा आप मेरी बीमारी के मौक़े पर किया करते थे। बस रस्लुल्लाह (ﷺ) तशरीफ़ लाते, सलाम कहते, फिर पूछते, 'कैसी हो?' यह चीज़ मुझे शक व शुब्हा में डालती, लेकिन मुझे शरारत का इल्म नहीं था. जब बीमारी की नकाहत व कमज़ोरी के बाद मैं उम्मे मिस्तह (रजि.) के साथ मनासिअ की तरफ निकली. जो हमारी कुज़ाए हाजत (पेशाब पाखाने) की जगह थी और हम सिर्फ रात को ही निकला करते थे और यह उस वक्त की बात है, जबकि हमने घरों के क़रीब बैतुल-खला (शौचालय) नहीं बनाए थे और बाहर निकलने के बारे में हमारा मामला पहले अरबों की तरह था. हम अपने घरों के पास बैतुलख़ला बनाने से अज़िय्यत (तक्लीफ़) महसूस करते थे, मैं और उम्मे मिस्तह (रज़ि.) दोनों क़ज़ाए हाजत के लिए निकलीं। वह अबु रूहम बिन मुत्तलिब बिन अब्दे मुनाफ़ की बेटी थीं और उनकी वालिदा सख़र बिन आमिर की बेटी, अबू बक्र सिद्दीक़ (रज़ि.) की ख़ाला थीं, उनका बेटा मिस्तह बिन असासा बिन अब्बाद बिन मृत्तलिब था, जब हम कुज़ाए हाजत से फ़ारिग़ हुईं तो मैं और अब रूहम की बेटी, मेरे घर की तरफ़ वापिस आईं तो उम्मे मिस्तह अपनी चादर में उलझकर गिरने लगीं, उस पर उसने कहा. मिस्तह हलाक हो गया तो मैंने उनसे कहा, आपने बहुत बुरी बात कही है, क्या आप ऐसे शख़्स को बुरा भला कहती हैं, जो जंगे बद्र में शरीक हो चुका है, उन्होंने कहा, बीबी, आपने वह बात नहीं सुनी, जो उसने कही है? मैंने पूछा उसने क्या कहा है? तो उन्होंने मुझे

يَدِهَا فَرَكِبْتُهَا فَانْطَلَقَ يَقُودُ بِي الرَّاحِلَةُ حَتَّى أَتَيْنَا الْجَيْشَ بَعْدَ مَا نَزَلُوا مُوغِرِينَ فِي نَحْرِ الظَّهِيرَةِ فَهَلَكَ مَنْ هَلَكَ فِي شَأْنِي وَكَانَ الَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِيِّ ابْنُ سَلُولَ فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ فَاشْتَكَيْتُ حِينَ قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ شَهْرًا وَالنَّاسُ يُفِيضُونَ فِي قَوْلِ أَهْلِ الإفْكِ وَلاَ أَشْعُرُ بِشَىْءٍ مِنْ ذَلِكَ وَهُوَ يَرِيبُنِي فِي وَجَعِي أَنِّي لاَ أَعْرِفُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم اللُّطْفَ الَّذِي كُنْتُ أَرَى مِنْهُ حِينَ أَشْتَكِي إِنَّمَا يَدْخُلُ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَيُسَلِّمُ ثُمَّ يَقُولُ " كَيْفَ تِيكُمْ " . فَذَاكَ يَرِيبُنِي وَلاَ أَشْعُرُ بِالشَّرِّ خِتَّى خَرَجْتُ بَعْدَ مَا نَقِهْتُ وَخَرَجَتْ مَعِي أُمُّ مِسْطَح قِبَلَ الْمَنَاصِع وَهُوَ مُتَبَرَّزُنَا وَلاَ نَخْرُجُ إِلاَّ لَيْلاًّ إِلَى لَيْلِ وَذَلِكَ قَبْلَ أَنَّ نَتَّخِذَ الْكُنْفَ قَريبًا مِنْ بُيُوتِنَا وَأَمْرُنَا أَمْرُ الْعَرَبِ الأُوَلِ فِي التَّنَزُّهِ وَكُنَّا نَتَأَذَّى بِالْكُنُفِ أَنْ نَتَّخِذَهَا عِنْدَ بُيُوتِنَا فَانْطَلَقْتُ أَنَا وَأُمُّ مِسْطَح وَهِيَ بِنْتُ أَبِي رُهُم بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ

﴿ सहीह मुस्लिम के जिल्द-८ के दि

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

तोहमत लगाने वालों की बात सुनाई, जिससे मेरी बीमारी बहुत ज़्यादा बढ़ गई तो जब मैं घर वापिस पहुँची, रसूलुल्लाह (ﷺ) मेरे पास तशरीफ़ लाए, सलाम कहा, फिर पूछा, 'तुम कैसी हो?' मैंने कहा, क्या आप मुझे मेरे वालिदैन के घर जाने की इजाज़त देते हैं? आइशा (रज़ि.) कहती हैं, उससे मेरी ग़र्ज़ यह थी कि मैं उनसे उस ख़बर का यक्तीन हासिल कर लँ। चनाँचे रसुलुल्लाह (ﷺ) ने इजाज़त दे दी तो मैं अपने वालिदैन के पास आई और अपनी माँ से पूछा, ऐ अम्मी! लोग क्या बातें कर रहे हैं? वह बोलीं, बेटी! इसको अहमियत न दो, जब किसी आदमी की ख़ुबसुरत बीवी होती है, जिससे वह मुहब्बत करता है तो उसकी सौकनें (शौहर को मुतनफ़्फ़िर करने के लिए) बहुत बातें बनाती हैं। आइशा (रज़ि.) कहती हैं, मैंने कहा, सुब्हानल्लाह! लोग ऐसी बातें कर रहे हैं? तो मैं रात भर रोती रही, न मेरे आँसु थमे और न मुझे नींद आई। फिर मैं दिन को भी रोती रही, जब इतना अर्सा वहुय न आई तो रसुलुल्लाह (ﷺ) ने अली बिन अबी तालिब (रज़ि.) और उसामा बिन ज़ैद (रज़ि.) को अपनी बीवी से अलग होने के सिलसिले में मश्वरे के लिए बुलाया, रहे उसामा बिन ज़ैद (रज़ि.) तो उसने रसलुल्लाह (ﷺ) को उस इल्म के मुताबिक़ जो उन्हें आपकी बीवी साहिबा की बराअत के सिलसिले में था और उस मुहब्बत के मुताबिक़ जो वह दिल में उनके बारे में रखते थे, मश्वरा दिया, कहा या रस्लल्लाह (ﷺ)वह आपकी बीवी हैं, हमें तो उनकी ख़ुबियों के सिवा किसी चीज़ का इल्म

مَنَافٍ وَأُمُّهَا ابْنَةُ صَخْرِ بْنِ عَامِرِ خَالَةُ أَبِي بَكْرِ الصِّدِّيقِ وَابْنُهَا مِسْطَحُ بْنُ أُثَاثَةَ بْنِ عَبَّادِ بْنِ الْمُطَّلِبِ فَأَقْبَلْتُ أَنَا وَبِنْتُ أَبِي رُهْمٍ قِبَلَ بَيْتِي حِينَ فَرَغْنَا مِنْ شَأْنِنَا فَعَثَرَتْ أُمُّ مِسْطَح فِي مِرْطِهَا فَقَالَتْ تَعِسَ مِسْطَحٌ . فَقُلْتُ لَهَا بِئْسَ مَا قُلْتِ أَتَسُبِّينَ رَجُلاً قَدْ شَهِدَ بَدْرًا . قَالَتْ أَىْ هَنْتَاهُ أَوَلَمْ تَسْمَعِي مَا قَالَ قُلْتُ وَمَاذَا قَالَ قَالَتْ فَأَخْبَرَتْنِي بِقَوْلِ أَهْلِ الإِفْكِ فَازْدَدْتُ مَرَضًا إِلَى مَرَضِى فَلَمَّا رَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي فَدَخَلَ عَلَىَّ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ " كَيْفَ تِيكُمْ " . قُلْتُ أَتَأْذَنُ لِي أَنْ آتِيَ أَبَوَىَّ قَالَتْ وَأَنَا حِينَئِذٍ أُريدُ أَنْ أَتَيَقَّنَ الْخَبَرَ مِنْ قِبَلِهِمَا . فَأَذِنَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَجِئْتُ أَبَوَىَّ فَقُلْتُ لأُمِّى يَا أُمَّتَاهُ مَا يَتَحَدَّثُ النَّاسُ فَقَالَتْ يًا بُنَيَّةُ هَوِّنِي عَلَيْكِ فَوَاللَّهِ لَقَلَّمَا كَانَتِ امْرَأَةٌ قَطُّ وَضِيئَةٌ عِنْدَ رَجُلِ يُحِبُّهَا وَلَهَا ضَرَائِرُ إِلاَّ كَثَّرْنَ عَلَيْهَا - قَالَتْ - قُلْتُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَقَدْ تَحَدَّثَ النَّاسُ بِهَذَا

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्रे किताबुतीबा (तीबा का बयाव) चित्रक केंद्रिक केंद्रिक केंद्रिक किताबुतीबा (तीबा का बयाव)

नहीं है, लेकिन अली बिन अबी तालिब (रज़ि.) ने कहा, या रसुलल्लाह (ﷺ)! अल्लाह तआ़ला ने आपके लिए कोई तंगी नहीं रखी, उसके सिवा भी बहुत सी औरतें हैं, आप (हर वक़्त घर में रहने वाली) लौण्डी से पूछ लें, वह आपको सच सच बता देगी, चुनाँचे रस्लुल्लाह (ﷺ) ने बरीरा (रज़ि.) को बुलाया और पृछा, 'ऐ बरीरा (रज़ि.)! क्या आइशा के किरदार में तुने कोई शुब्हा व शक में डालने वाली बात देखी है?' बरीरा (रज़ि.) ने आपसे कहा, उस ज़ात की क्रसम! जिसने आपको दीने हुक देकर भेजा है. मैंने उनमें इससे ज़्यादा कोई ऐब (ब्राई) नहीं देखा कि वह नौ उप्र लड़की है, आटा गूंधकर रख देती है और ख़ुद सो जाती है और घर की बकरी आकर उसे खा जाती है। आइशा (रज़ि.) बयान करती हैं, फिर रसूलुल्लाह (ﷺ) मिम्बर पर तशरीफ़ फ़र्मा हुए और अब्दुल्लाह बिन उबय बिन अबी सलूल के बारे में उज़र ख़वाही की और मिम्बर पर रसुलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'ऐ मुसलमानों की जमाअत! मुझे इस आदमी के बारे में कोई मअज़ूर समझेगा, जिसकी तरफ़ से मुझे अपनी बीवी के बारे में तक्लीफ़ पहुँची है। अल्लाह की कुसम! मैं अपनी बीवी के बारे में सलाह व नेकोकारी के सिवा कुछ नहीं जानता और जिस आदमी का वह नाम लेते हैं, उसके बारे में भी मैं सिवाये सलाह और नेकोकारी के कुछ नहीं जानता और वह जब भी मेरे घर आया हैं, मेरे साथ आया है, यह सुनकर सञ्जद बिन मुआज़ अंसारी (रज़ि.) खड़े हुए और कहा, या रसुलल्लाह (ﷺ)! मैं आपको मञ्जूर जानता हूँ,

قَالَتْ فَبَكَيْتُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ حَتَّى أَصْبَحْتُ لاَ يَرْقَأُ لِي دَمْعُ وَلاَ أَكْتَحِلُ بِنَوْم ثُمَّ أَصَبَحْتُ أَبْكِي وَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَأَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ حِينَ اسْتَلْبَثَ الْوَحْيُ يَسْتَشِيرُهُمَا فِي فِرَاقِ أَهْلِهِ - قَالَتْ -فَأَمَّا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ فَأَشَارَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بالَّذِي يَعْلَمُ مِنْ بَرَاءَةِ أَهْلِهِ وَبِالَّذِي يَعْلَمُ فِي نَفْسِهِ لَهُمْ مِنَ الْوُدِّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هُمْ أَهْلُكَ وَلاَ نَعْلَمُ إِلاَّ خَيْرًا . وَأَمَّا عَلِيُّ بْنُ أبِي طَالِبٍ فَقَالَ لَمْ يُضَيُّقِ اللَّهُ عَلَيْكَ وَالنِّسَاءُ سِوَاهَا كَثِيرٌ وَإِنْ تَسْأَلِ الْجَارِيَةَ تَصْدُقْكَ - قَالَتْ - فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بريرة فَقَالَ " أَيْ بَرِيرَةُ هَلْ رَأَيْتِ مِنْ شَيْءٍ يَرِيبُكِ مِنْ عَائِشَةَ " . قَالَتْ لَهُ بَرِيرَةُ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ إِنْ رَأَيْتُ عَلَيْهَا أَمْرًا قَطُّ أَغْمِصُهُ عَلَيْهَا أَكْثَرَ مِنْ أَنَّهَا جَارِيَةٌ حَدِيثَةُ السِّنِّ تَنَامُ عَنْ عَجِينِ أَهْلِهَا فَتَأْتِي الدَّاجِنُ فَتَأْكُلُهُ - قَالَتْ - فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صلى

र्श्व सहीह मुस्लिम के जिल्ब-८ के ब्रि

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

अगर उसका हमारे क़बीला औस से तअल्लुक़ होता तो मैं अभी उसकी गर्दन अलग कर देता और अगर वह हमारे बिरादर कबीला खजरज से तअल्लुक रखता है तो आप हमें जो हक्म दें, हम वह करने के लिए तैयार हैं तो यह सुनकर ख़ज़रज के सरदार सअ़द बिन उबादा (रज़ि.) मुख़ातिब होकर कहने लगे, तु झुठ बोलता है, अल्लाह की क्रसम! तु उसको क्रत्ल नहीं कर सकता और न तझमें उसको कुत्ल करने की ताकृत है। यह सुनकर उसैद बिन हुज़ैर (रज़ि.) जो सअ़द बिन मुआज़ (रज़ि.) के चचाज़ाद भाई थे, खड़े हए और सअ़द बिन उ़बादा (रज़ि.) से कहा, तू झुठ बोलता है. अल्लाह की बका की कसम! हम उसे ज़रूर क़त्ल करेंगे, तू तो मुनाफ़िक़ है और मुनाफ़िक़ों की तरफ़ से झगडता है। यह देखकर दोनों कबीला औस व ख़ज़रज भड़क उठे, यहाँ तक कि उन्होंने बाहमी जंगो जिदाल का इरादा कर लिया और रसूलुल्लाह (ﷺ) मिम्बर पर खड़े थे तो रस्लुल्लाह (ﷺ) बराबर फ़रीक़ैन को ठण्डा करते रहे. यहाँ तक कि वह ख़ामोश हो गए और रसुलुल्लाह (ﷺ) भी ख़ामोश हो गए। हुज़रत आइशा (रज़ि.) कहती हैं, उस दिन मैं सारा दिन रोती रही, न मेरे आँसू थमते थे और न मझे नींद आती थी. फिर मैं आने वाली रात भी रोती रही, न मेरे आँसू रुकते थे और न मुझे नींद आती थी और मेरे वालिदैन समझते थे. रोते रोते मेरा जिगर फट जाएगा, मैं रो रही थी और मेरे माँ बाप मेरे पास बैठे हुए थे कि एक अंसारी औरत ने मुझसे अंदर आने की इजाज़त चाही. मैंने उसे इजाज़त दे दी. वह भी बैठकर रोने लगी. इस तरह

الله عليه وسلم عَلَى الْمِنْبَرِ فَاسْتَعْذَرَ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن أُبَيِّ ابْنِ سَلُولَ - قَالَتْ - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَر " يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ مَنْ يَعْذِرُنِي مِنْ رَجُلِ قَدْ بَلَغَ أَذَاهُ فِي أَهْل بَيْتِي فَوَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ عَلَى أَهْلِي إِلاَّ خَيْرًا وَلَقَدْ ذَكَرُوا رَجُلاً مَا عَلِمْتُ عَلَيْٰهِ إِلاَّ خَيْرًا وَمَا كَانَ يَدْخُلُ عَلَى أَهْلِي إلاَّ مَعِى " . فَقَامَ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ الأَنْصَارِيُّ فَقَالَ أَنَا أَعْذِرُكَ مِنْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ كَانَ مِنَ الأَوْسِ ضَرَبْنَا عُنُقَهُ وَإِنْ كَانَ مِنْ إِخْوَانِنَا الْخَزْرَجِ أُمَرْتَنَا فَفَعَلْنَا أَمْرَكَ - قَالَتْ - فَقَامَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ وَهُوَ سَيِّدُ الْخَزْرَجِ وَكَانَ رَجُلاً صَالِحًا وَلَكِن اجْتَهَلَتْهُ الْحَمِيَّةُ فَقَالَ لِسَعْدِ بْن مُعَاذٍ كَذَبْتَ لَعَمْرُ اللَّهِ لاَ تَقْتُلُهُ وَلاَ تَقْدِرُ عَلَى قَتْلِهِ . فَقَامَ أُسَيْدُ بْنُ خُضَيْر وَهُوَ ابْنُ عَمِّ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فَقَالَ لِسَعْدِ بْن عُبَادَةَ كَذَبْتَ لَعَمْرُ اللَّهِ لَنَقْتُلَنَّهُ فَإِنَّكَ مُنَافِقُ تُجَادِلُ عَنِ الْمُنَافِقِينَ فَثَارَ الْحَيَّانِ الأَوْسُ وَالْخَزْرَجُ حَتَّى هَمُّوا أَنْ يَقْتَتِلُوا

सहीह मुस्तिम जित्द-8 किताबुतीबा (तीबा का बयाव) कि 134 अ

हम मौजूद थे कि रसूलुल्लाह (ﷺ) हमारे पास तशरीफ़ ले आए, अस्सलामु अलैकुम कहा और बैठ गए, जबसे मुझ पर तोहमत लगी, आप उस वक़्त से मेरे पास नहीं बैठे, एक माह हो चुका था, मेरे बारे में आपकी तरफ़ वहुय नहीं उतर रही थी। आइशा (रज़ि.) कहती हैं, बैठकर आपने तशह्हद् पढा, फिर फ़र्माया, 'अम्मा बअद! ऐ आइशा! वाक़िया यह है कि मुझे तेरे बारे में ऐसी ऐसी बात पहुँची है, अगर तू बरी है तो जल्द ही यक्रीनन अल्लाह तेरी बराअत कर देगा और अगर तू गुनाह कर चुकी है तो अल्लाह तआ़ला से बख़्शिश माँग और तौबा कर, क्योंकि जब बन्दा अपने गुनाह का इक़रार कर लेता है, फिर तौबा करता है तो अल्लाह तआ़ला तौबा क़बूल कर लेता है।' आइशा (रज़ि.) कहती हैं, जब आपने अपनी बात ख़त्म की तो मेरे आँस् थम गए, यहाँ तक कि मैं अपनी आँखों में एक क़तरा भी महसूस नहीं करती थी, चुनाँचे मैंने अपने वालिद से कहा, आप मेरी तरफ़ से रसूलुल्लाह (ﷺ) की बात का जवाब दें तो उन्होंने कहा. अल्लाह की क़सम! मैं नहीं जानता कि मैं रस्लुल्लाह (ﷺ) को क्या जवाब दूँ तो मैंने अपनी माँ से कहा, आप ही मेरी तरफ़ से रसूलुल्लाह (ﷺ) को जवाब दें, उन्होंने भी कहा, अल्लाह की क़सम! मैं नहीं जानती कि मैं रस्लुल्लाह (ﷺ) को क्या जवाब दुँ। चुनाँचे मैंने कहा और मैं अभी नौ उम्र लड़की थी, क़ुरआन भी ज़्यादा नहीं पढ़ा था, मैंने कहा, अल्लाह की क़सम! मुझे खूब मालूम है कि आपने यह बात सुनी है और आप लोगों के दिलों में जगह पकड़

وَرَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَائِمٌ عَلَى الْمِنْبَرِ فَلَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يُخَفِّضُهُمْ حَتَّى سَكَتُوا وَسَكَتَ - قَالَتْ - وَبَكَيْتُ يَوْمِي ذَلِكَ لاَ يَرْقَأُ لِي دَمْعٌ وَلاَ أَكْتَحِلُ بِنَوْم ثُمَّ بَكَيْتُ لَيْلَتِي الْمُقْبِلَةَ لاَ يَرْقَأُ لِي دَمْعٌ وَلاَ أَكْتَحِلُ بِنَوْم وَأَبَوَاىَ يَظُنَّانِ أَنَّ الْبُكَاءَ فَالِقٌ كَبِدِي فِبَيْنَمَا هُمَا جَالِسَانِ عِنْدِي وَأَنَا أَبْكِي اسْتَأْذَنَتْ عَلَيَّ امْرَأَةٌ مِنَ الأنْصَار فَأَذِنْتُ لَهَا فَجَلَسَتْ تَبْكِي -قَالَتْ - فَبَيْنَا نَحْنُ عَلَى ذَلِكَ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَسَلَّمَ ثُمَّ جَلَسَ - قَالَتْ - وَلَمْ يَجْلِسْ عِنْدِي مُنْذُ قِيلَ لِي مَا قِيلَ وَقَدْ لَبِثَ شَهْرًا لاَ يُوحَى إِلَيْهِ فِي شَأْنِي بِشَيْءٍ - قَالَتْ -فَتَشَهَّدَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حِينَ جَلَسَ ثُمَّ قَالَ " أَمَّا بَعْدُ يَا عَائِشَةُ فَإِنَّهُ قَدْ بَلَغَنِي عَنْكِ كَذَا وَكَذَا فَإِنْ كُنْتِ بَرِيئَةً فَسَيُبَرِّئُكِ اللَّهُ وَإِنْ كُنْتِ أَلْمَمْتِ بِذَنْبِ فَاسْتَغْفِرِي اللَّهَ وَتُوبِي إِلَيْهِ فَإِنَّ الْعَبْدَ إِذَا اعْتَرَفَ بِذَنْبِ ثُمَّ تَابَ تَابَ اللَّهُ

सहीह मुस्लिम के जित्द-8 के दि

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

135 \$ (12)

चुकी है और आप इसको सच समझते हैं, अब अगर मैं आपसे कहूँ, मैं इससे बरी हूँ और अल्लाह जानता है मैं बरी हूँ तो आप इसको सच नहीं मानेंगे और अगर मैं तुम्हारे सामने इस मामला को क़बूल कर लूँ और अल्लाह तआ़ला जानता है कि मैं इससे बरी हूँ तो आप इसको सच मान लेंगे। अल्लाह की कसम! मैं अपने और आपके मुनासिब हाल युसुफ़ (अ.) के वालिद की मिसाल ही समझती हूँ, उन्होंने कहा था, तो सब्र ही मेरे लिए बेहतर है और जो बातें तुम बनाते हो, उनमें अल्लाह ही से मदद चाहती हूँ फिर मैं मुँह फेरकर अपने बिस्तर पर लेट गई। आइशा (रज़ि.) कहती हैं, मुझे अल्लाह की क़सम! उस वक़्त यक़ीन था कि मैं चूँकि बरी हूँ और अल्लाह मेरी बरा'त के सबब, मेरी बरा'त ज़ाहिर कर देगा. लेकिन अल्लाह की क्रसम! मेरा ख़्याल यह नहीं था कि अल्लाह तआ़ला मेरे बारे में क़ुरआन उतारेगा, जो पढ़ा जाएगा, मैं अपने आपको उससे बहुत हुक़ीर जानती थी कि अल्लाह तआ़ला मेरे बारे में ऐसी कलाम करेगा, जिसकी हमेशा तिलावत होती रहेगी, लेकिन मुझे यह उम्मीद थी कि रसूलुल्लाह (ﷺ) नींद में ऐसा ख़वाब देखेंगे, जिससे अल्लाह मेरी बरा'त ज़ाहिर कर देगा, वह कहती हैं, अल्लाह की क़सम! रसुलुल्लाह (ﷺ) अपनी जगह से उठे नहीं थे और घर में मौजूद लोगों में से भी कोई बाहर नहीं गया था. यहाँ तक कि अल्लाह अज़ व जल्ल ने अपने नबी पर वहुय नाज़िल की और वहय के वक़्त जिस तुरह आपको पसीना आता था, वह शुरू हो गया, यहाँ तक कि आपकी

عَلَيْهِ " . قَالَتْ فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَقَالَتَهُ قَلَصَ دَمْعِي حَتَّى مَا أُحِسُّ مِنْهُ قَطْرَةً فَقُلْتُ لأَبِي أُجِبٌ عَنِّي رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِيمًا قَالَ . فَقَالَ وَاللَّهِ مَا أَدْرِي مَا أَقُولُ رِسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقُلْتُ لأُمِيِّ أَجِيبِي عَنِّي رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَتْ وَاللَّهِ مَا أَدْرِي مَا أَقُولُ لِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقُلْتُ وَأَنَا جَارِيَةٌ حَدِيثَةُ السِّنِّ لاَ أَقْرَأُ كَثِيرًا مِنَ الْقُرْآنِ إِنِّي وَاللَّهِ لَقَدْ عَرَفْتُ أَنَّكُمْ قَدْ سَمِعْتُمْ بِهَذَا حَتَّى اسْتَقَرَّ فِي نُفُوسِكُمْ وَصَدَّقْتُمْ بِهِ فَإِنْ قُلْتُ لَكُمْ إِنِّي بَرِيئَةٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَنِّى بَريئَةٌ لاَ تُصَدِّقُونِي بِذَلِكَ وَلَئِن اعْتَرَفْتُ لَكُمْ بِأَمْرِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَنِّي بَرِيئَةٌ لَتُصْدَّتُونَنِي وَإِنَّي وَاللَّهِ مَا أَخِدُ لِي وَلَكُمْ مَثَلاً ۚ إِلاًّ كَمَا قَالَ أَبُو يُوسُفَ فَصَبْرُ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ . قَالَتُ ثُمَّ تَحَوَّلْتُ فَاضْطَجَعْتُ عَلَى فِرَاشِي - قَالَتْ - وَأَنَا وَاللَّهِ حِينَتِدِ أَعْلَمُ

स्रिहीह मुस्लिम 🗲 जिल्द-८ 🍇

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

136

पेशानी से मोतियों की तरह पसीने की बूँदें गिरने लगी. यह इंतिहाई सर्द दिन था. यह उस वहय का बोझ (सक़्ल) या शिद्दत थी जो आप पर उतारी गई, जब आपसे यह कैफ़ियत दर हो गई तो आप हँस रहे थे और आपने सबसे पहली बात यह कही, 'ऐ आइशा (रज़ि.)! ख़ुश हो जाओ, अल्लाह तआ़ला ने तो तेरी बरा'त जाहिर कर दी है।' चनाँचे मेरी वालिदा ने मझसे कहा, उठ और आपसे मिल, मैंने कहा, अल्लाह की कुसम! मैं हर्गिज उठकर आपके पास नहीं जाऊँगी और अल्लाह के सिवा किसी का शक्रिया अदा नहीं करूँगी, उसने मेरी बरा'त नाज़िल की है, वह बयान करती हैं , अल्लाह तुआ़ला ने यह आयात उतारीं, 'वह लोग जिन्होंने तोहमत की बातें की हैं. वह तम ही में से एक टोला है।' (सुरह नूर आयत 11) दस आयात उतारीं। चनाँचे अल्लाह तआ़ला ने मेरी बरा'त के लिए यह आयात उतारीं तो अब बक्र (रज़ि.) ने जो मिस्तह को उसकी अपने साथ रिश्तेदारी और उसकी गुर्बत की वजह से ख़र्च दिया करते थे कहा अल्लाह की कसम! आइशा (रज़ि.) पर तोहमत लगाने की वजह से में आइन्दा कभी उसको कुछ ख़र्च नहीं दूँगा। उस पर अल्लाह अज्ज व जल्ल ने यह आयत उतारी. 'तममें से अहले फ़ज़्ल और फ़राख़ी वाले लोगों को यह कुसम नहीं खानी चाहिए कि वह कराबतदारों, मिस्कीनों और अल्लाह की राह में हिज्जत करने वालों को कछ नहीं देंगे. उन्हें चाहिए कि माफ़ कर दें और दरगुज़र करें, क्या तुम पसंद नहीं करते कि अल्लाह तुम्हें माफ़ कर दे और अल्लाह बख़्शने वाला, मेहरबान है। (सूरह नूर

أَنِّى بَرِيئَةٌ وَأَنَّ اللَّهَ مُبَرِّئِي بِبَرَاءَتِي وَلَكِنْ وَاللَّهِ مَا كُنْتُ أَظُنُّ أَنْ يُنْزَلَ فِي شَأْنِي وَحْيٌ يُتْلَى وَلَشَأْنِي كَانَ أَحْقَرَ فِي نَفْسِي مِنْ أَنْ يَتَكَلَّمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِيَّ بِأَمْرِ يُتْلَى وَلَكِنِّي كُنْتُ أَرْجُو أَنْ يَرَى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي النَّوْم رُؤْيَا يُبَرِّئُنِي اللَّهُ بِهَا قَالَتْ فَوَاللَّهِ مَا رَامَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَجْلِسَهُ وَلاَ خَرَجَ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ أَحَدٌ حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى نَبِيِّهِ صلى الله عليه وسلم فَأَخَذَهُ مَا كَانَ يَأْخُذُهُ مِنَ الْبُرَحَاءِ عِنْدَ الْوَحْي حَتَّى إِنَّهُ لَيَتَحَدَّرُ مِنْهُ مِثْلُ الْجُمَانِ مِنَ الْعَرَقِ فِي الْيَوْم الشَّاتِ مِنْ ثِقَلِ الْقَوْلِ الَّذِي أُنْزِلَ عَلَيْهِ -قَالَتْ - فَلَمَّا سُرِّي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَهُوَ يَضْحَكُ فَكَانَ أَوَّلَ كَلِمَةٍ تَكَلَّمَ بِهَا أَنْ قَالَ " أَبْشِرى يَا عَائِشَةُ أَمَّا اللَّهُ فَقَدْ برَّأَكِ " . فَقَالَتْ لِي أُمِّي قُومِي إلَيْهِ فَقُلْتُ وَاللَّهِ لاَ أَقُومُ إِلَيْهِ وَلاَ أَحْمَدُ إِلاَّ اللَّهَ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ بَرَاءَتِي - قَالَتْ - فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ }

∜ सहीह मुस्लिम 🔆 जिल्द-७ ﴾ 🚭

किताबुतौबा (तौबां का बयान)

137

आयत 22)

हिब्बान बिन मूसा बयान करते हैं, अब्दुल्लाह बिन मुबारक ने कहा, अल्लाह की किताब की यह आयत सबसे ज्यादा उम्मीद अफ़्ज़ा है, यह आयत सुनकर अबु बक्र (रज़ि.) ने कहा, अल्लाह की क़सम! मुझे यह बात पसंद है कि अल्लाह तआ़ला मुझे बख़्श दे, फिर उन्होंने मिस्तृह (रज़ि.) को वह खर्च देना शुरू कर दिया, जो वह उन्हें दिया करते थे और कहा, मैं उससे कभी यह खर्च नहीं रोकूँगा। हज़रत आडशा (रज़ि.) बयान करती हैं, रसुलुल्लाह (ﷺ) ने मेरे मामले में नबी अकरम (ﷺ) की बीवी ज़ैनब बिन्ते जहश (रज़ि.) से भी पूछा था कि 'तूने क्या जाना है, या क्या देखा है?' उन्होंने कहा, या रसुलल्लाह (ﷺ)! जो कुछ मैंने अपने कान से नहीं सुना और आँख से नहीं देखा) मैं उससे अपने कान और आँख को बचाती हैं।' अल्लाह की कसम! सिवाये नेकोकारों के मझे कुछ मालूम नहीं। आइशा (रज़ि.) कहती हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) की बीवियों में से यही मेरा मुकाबला किया करती थीं, मगर तक़्वा व परहेजगारी की वजह से अल्लाह तआ़ला ने इनको महफूज़ रखा, हाँ! इनकी बहन हुम्ना बिन्ते जहश इनकी ख़ातिर लडने लगीं और हलाक होने वालों में हलाक हो गईं यानी तोहमत लगाने वालों का माथ दिया।

जोहरी (रह.) कहते हैं यह वह ह़दीस है जो इस गिरोह के लोगों के बारे में हम तक पहुँची है और यूनुस की ह़दीस में है, ह़म्ना को तअ़स्सुब व

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالإِفْكِ عُصْبَةٌ مِنْكُمْ{ عَشْرَ آيَاتٍ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَؤُلاَءِ الآيَاتِ بَرَاءَتِي - قَالَتْ - فَقَالَ أَبُو بَكْرِ وَكَانَ يُنْفِقُ عَلَى مِسْطَح لِقَرَابَتِهِ مِنْهُ وَفَقْرِهِ وَاللَّهِ لاَ أُنْفِقُ عَلَيْهِ شَيْئًا أَبَدًا بَعْدَ الَّذِي قَالَ لِعَائِشَةَ . فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ { وَلاَ يَأْتَل أُولُو الْفَضْل مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَي} إلَى قَوْلِهِ } أَلاَ تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ { قَالَ حِبَّانُ بْنُ مُوسَى قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ هَذِهِ أَرْجَى آيَةٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ . فَقَالَ أَبُو بَكْرِ وَاللَّهِ إِنِّي لأُحِبُّ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لِي . فَرَجَعَ إِلَى مِسْطَح النَّفَقَةَ الَّتِي كَانَ يُنْفِقُ عَلَيْهِ وَقَالَ لاَ أَنْزُعُهَا مِنْهُ أَبَدًا . قَالَتْ عَائِشَةُ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم سَأَلَ زَيْنَبَ بِنْتَ جَحْشِ زَوْجَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم عَنْ أُمْري " مَا عَلِمْتِ أَوْ مَا رَأَيْتِ " . فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أُحْمِي سَمْعِي وَبَصَرِي وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ إِلاَّ خَيْرًا . قَالَتْ عَائِشَةُ وَهِيَ الَّتِي كَانَتْ تُسَامِينِي مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्री

7500: हदीस 7545.

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

138 (

हिमिय्यत ने तोहमत लगाने पर उभारा था। तख़रीज 7020 : स़हीह़ बुख़ारी : किताबुश्शहादात : 2637; किताबुल मग़ाज़ी, बाब 12 ह़दीस : 4025; किताबुत्तफ़्सीर : 4690; बाब लौ ला इज़ा सिमअ़तुमूह... : 4750; किताबुल ऐमान वन्नुज़ूर : 6662; बाब अल्यमीनु फ़ीमा ला यम्लिक़ु... : 6679; किताबुल जिहाद : 2879; किताबुतौहीद : صلى الله عليه وسلم فَعَصَمَهَا اللَّهُ بِالْوَرَعِ وَطَفِقَتْ أُخْتُهَا حَمْنَةُ بِنْتُ جَحْشٍ بِالْوَرَعِ وَطَفِقَتْ أُخْتُهَا حَمْنَةُ بِنْتُ جَحْشٍ تُحَارِبُ لَهَا فَهَلَكَتْ فِيمَنْ هَلَكَ . قَالَ الزُّهْرِيُّ فَهَذَا مَا انْتَهَى إِلَيْنَا مِنْ أَمْرِ الزُّهْرِيُّ فَهَذَا مَا انْتَهَى إِلَيْنَا مِنْ أَمْرِ هَوُلُاءِ الرَّهْطِ . وَقَالَ فِي حَدِيثِ يُونُسَ اخْتَمَلَتْهُ الْحَمِيَّةُ .

मुफ़रदातुल हदीस: (1) बअ़द मा उंज़िलल हिजाब: जबिक पर्दे का हुक्म नाज़िल हो चुका, इसलिए मैं होदज में बापर्दा बैठी थी और होदज उठाने वाले मुझे देख नहीं सके, पर्दे का हुक्म हुज़रत ज़ैनब (रज़ि.) की शादी के मौक़े पर नाज़िल हुआ, जो 5 हिज्री में हुई। और बक़ौल कुछ चार हिज्री या पाँच के आग़ाज में हुई।' (2) आज़नू बिर्रहील : बाब तफ़ाउल या तफ़्ईल से है, इत्तिलाअ़ दी, रवानगी और कुच का ऐलान किया। (3) इक्द मिन जज़्डू जफ़ार : इक्द कुलादा हार, जज़्डून : खर्महरे, सफ़ेदी माइल स्याह यम्नी मुन्के। (4) जफ़ार: यमन की एक बस्ती का नाम है। (5) लम युहब्बिल्ना: बाब तफ़्ईल, इफ़्आ़ल और नसर यंसुरु से आता है, वह गोश्त और चर्बी से भारी नहीं हुई थी, यानी गोश्त और चर्बी ज़्यादा नहीं हुए थे। (6) अल्अ़ल्क़ह मिनत्तआ़मि : कम मिक़्दार और थोड़ा सा खाना, चूँकि औरतें कम ख़ोर थीं, इसलिए उनका वज़न कम होता था, भारी भरकम होने की वजह से वज़न ज़्यादा न था, इसलिए होदज उठाने वालों को पता न चल सका कि हज़रत आइशा (रज़ि.) होदज में मौज़द नहीं है. उन्होंने मअ़मूल के मुताबिक़ कजावा उठाकर ऊँट पर कस दिया। (7) कुन्तु जारियतन ह़दीसतस सिन्न : मैं नो उम्र लड़की थी, इसलिए वज़न भी कम था, ज़ेवरात से मुहब्बत थी और तजुर्बा न होने की वजह से किसी को ख़बर दिये बग़ैर क़ज़ाए हाजत के लिए चली गई और हार की गुमशुदगी की किसी को ख़बर किये बग़ैर उसको तलाश में निकल खड़ी हुई। (8) यतम्मम्तु मंज़िलल्लज़ी कुन्तु फ़ुीहि : जिस जगह रात गुज़ारी थी, उस जगह का क़स्द किया, अपने होशो हवास को क़ायम रख, बदहवास होकर इधर उधर नहीं गई, ताकि जब उनको गुमशुदगी का इल्म हो तो उन्हें उनकी जगह से आसानी के साथ तलाश किया जा सके। (9) ग़लबत्नी ऐनी फ़निम्तु : आँखों पर नींद का ग़ल्बा हुआ तो मैं सो गई, यानी इत्मिनान व सुकून को बरक़रार रखा, जिससे नींद आ गई, वरना परेशानी और इज़्तिराब की हालत में नींद न आती और जंगल में अकेली होने की वजह से डर जाती, या अल्लाह का उन पर करम व फ़ज़्ल था, उनको सुला दिया, ताकि वह जंगल की वहशत व ख़ौफ़ से मह़फ़ूज रहें, कद अ़रस मिंव्वराइल जैशि : उन्होंने रात का आख़िरी हिस्सा लश्कर के पीछे गुज़ारा ताकि सुबह उठकर गिरी पड़ी चीज़ उठाकर

﴿ सहीह मुस्तिम ﴿ जिल्द-८ ﴿ कि किताबुतीबा (तीबा का बयान) **कि 139 ﴿ अर्थ** ﴾

लश्कर वालों को पहुँचा दें, इसलिए वह सुबह के क़री ब उठकर चल पड़े, क्यों कि रात जल्द वह उठ नहीं सकते थे। (10) अस्सवाद : शब्सियत शक्लो सुरत (11) फ़स्तैक़ज़्तु बि इस्तिर जाइही : मैं उनके इन्ना लिल्लाहि व इन्ना इलैहि राजेऊन पढ़ने से बेदार हो गई, क्योंकि हुज़रत सुफ़्वान (रज़ि.) पर्दा के नुज़ूल से पहले, ह़ज़रत आइशा (रज़ि.) को देख चुके थे, पर्दा बक़ौल कुछ तीन या चार हिज्री को उत्तर चुका था, लेकिन अकसरियत के नज़दीक ह़ज़रत ज़ैनब की शादी 5 हिज्री में हुई है और पर्दा उस मौक़े पर नाज़िल हुआ था, वह ह़ज़रत आ़इशा (रज़ि.) के पीछे रह जाने पर हैरान हो गए और परेशानी के इज़ाला के लिए यह कलिमात कहे फ़ख़म्मर्त वज्ही : मैंने अपना चेहरा ढाँप लिया, अगर अज़्वाजे मुत़हहरात को चेहरा ढाँपने की ज़रूरत महसूस होती थी, जो मोमिनों की माएँ हैं तो फिर किसी और औरत को चेहरा खुला रखने की इजाज़त कैसे मिल सकती है। (12) मृगिरीना फ़ी नहरिल जहीरा : नहर गर्मी शिद्दत को कहते हैं. नहरुल ज़हीर बिलकुल दोपहर के वक़्त नहर हर चीज़ के आग़ाज़ को कहते हैं, मक्सद यह है, हम उस वक़्त पहुँचे जब सूरज इंतिहाई बुलंदी पर पहुँच चुका था। (13) तवल्ला किब्स : बड़े हिस्से का ज़िम्मेदार, अब्दुल्लाह बिन उबय था। (14) अफ़ाज़ फ़िल्क़ौलि का मुआनी है, उसने बढ़ चढ़कर बात की। (15) य्रीबुनी : राबहू व अराबहू का मुआनी है उसको वहम और शक में मुब्तला कर दिया, कुल्क़ व इज़्तिराब में डाल दिया। (16) नक़ाहत, बीमारी की कमज़ोरी और नाक़िहन उस बीमार को कहते हैं, जो अभी अभी बीमार से स़ेहतयाब हुआ हो और तंदुरुस्ती पूरी तरह बहाल न हुई हो। (17) मनासिअ : मन्सउन की जमा है, मदीना के बाहर एक खुला मैदान और फुतबर्ज़ यानी क़ज़ाए हाजत की जगह था, कुनुफ़, कनीफ़ की जमा है, पर्दा वाली जगह, मुराद लेट्रिन है। (18) फ़ित्तनज़हि: अरब लोग घरों मे बैतुलख़ला बनाने से इन्तिनाब करते थे, या बचते थे। (19) मिर्त : ऊन की चादर। (20) असरत उम्म् मिस्तृह : उम्मे मिस्तृह का पैर चादर में अटकर फिसल गया, इस रिवायत से मालूम होता है कि उम्मे मिस्तृह का पैर वापसी पर फिसला था, लेकिन बुखारी की रिवायत से मालुम होता है, यह वाकिया जाते हुए पेश आया, इसलिए दोनों रिवायात में तुआरुज़ है, इसलिए एक रिवायत में वहम है, सिर्फ़ फ़राना मिन शअनिना की तावील से तत्बीक़ की कोशिश करना, एक तकल्लफ है, तआंस: ऐन पर फतहा और कसरा दोनों पढ़े जा सकते हैं, ठोकर खाई, हलाक हो गया, उसको शर्र ने लाजिम पकड़ा, चेहरे के बल गिरा। (21) अय हन्ता : ऐ यह औरत, ऐ दीवानी! चुँकि हुजरत आइशा (रजि.) को लोगों की शरारतों और मक्कारियों का इल्म न था, इसलिए उन्हें उन अल्फ़ाज़ से याद किया कि तुम बहुत ग़फ़्लत से काम लेती हो। (22) हब्बिनी अ़लैकि : उसको अहमियत न दे, अपने लिए आसानी पैदा कर। (23) विजय्यतन : ख़ुबसुरत और हसीन औरत। (24) यह मज़ाअत बमआ़नी हुस्नो जमाला से माख़ूज़ है।

(25) इल्ला कस्सरना अलैहा : इस पर बहुत उ़यूब लगाती हैं, ह़ज़रत आइशा (रज़ि.) की वालिदा ने इंतिहाई जह़ानत व फ़त़ानत से काम लेते हुए ह़ज़रत आइशा (रज़ि.) के ग़म व हुज़्न को हल्का करने की

सहीह मुस्तिम के जित्व-8 के किताबुतीबा (तीबा का बयान)
 कि 140 के विकास के किताबुतीबा (तीबा का बयान)

कोशिश की कि तुम इंतिहाई ह़सीनो जमील हो, अपने शौहर की मह़बूबा हो, ऐसी औरतों के बारे में लोग बातें बनाते ही रहते हैं, तुम्हारे साथ कोई अनहोना वाकिया पेश नहीं आया, यह कोई नई चीज़ नहीं है, इसलिए इतना परेशान होने की ज़रूरत नहीं है, अगरचे उनकी सोकनों की तरफ़ से ऐसी कोई बात सामने नहीं आई थी, लेकिन हज़रत ज़ैनब (रज़ि.) की हमशीरा हज़रत हम्ना उसमें हिस्सा ले रही थीं और वालिदैन ने जानने के बावजूद इसीलिए हुज़रत आइशा (रज़ि.) को आगाह नहीं किया था कि वह बीमार और नो उम्र होने की वजह से बहुत परेशान होंगी और बीमारी में इज़ाफ़ा हो जाएगा, लेकिन उम्मे मिस्तह (रज़ि.) की तरफ़ से जब उन्हें पता चल गया तो वालिदा ने इंतिहाई शॉर्ट अंदाज़ में बात का हल्का करते हुए उन्हें तसल्ली दी, लेकिन इतने में एक अंसारी औरत ने आकर वालिदा की मौजूदगी में वाक़िया की पूरी दास्तान सुना दी। इसलिए उन्हें वाक़िया का यक़ीन हो गया तो उन्होंने पूछा, क्या वालिद स़ाह़ब को पता है, मेरे शौहर रसूलुल्लाह (ﷺ) को पता है, जब वालिदा ने बताया, दोनों को पता है तो हज़रत आइशा (रज़ि.) की परेशानी में इंतिहाई इज़ाफ़ा हो गया और वह गुश खाकर गिर गईं। (26) ला यरकअली दम्अ : मेरे आँसू बन्द नहीं होते थे, ला अक्तहिल बिनौमिन : मुझे नींद नहीं आती थी। हुज़रत उसामा ने कहा, हम अहलुक वला नुअलमुल अखीरा : वह आपकी बीवी हैं और हम उनकी नेकी व सलाह के सिवा कुछ नहीं जानते। हुजरत उसामा (रज़ि.) ने देखा कि रसलल्लाह (ﷺ) को आइशा और उसके वालिद से बड़ी मुहब्बत है और आइशा (रज़ि.) की स़िफ़त व अस्मत और हुसानत व दयानत उससे बहुत बुलंद व बाला है कि उस ख़ुबासत का गुबार भी उनको छू सके और रसुलुल्लाह (ﷺ) का मकाम व मर्तबा अल्लाह तआ़ला के यहाँ इस क़द्र रफ़ीअ़ और अज़ीम है कि यह बात वहमो गुमान में भी नहीं आ सकती कि वह आपकी महबूबा, आपके जिगरी दोस्त, यारे ग़ार, सिद्दीक़े अकबर (रज़ि.) की नेक व पारसा, दुख़तर को उस रज़ालत, ज़िल्लत से दो चार करेगा, जिसके साथ तोहमत बाज़ों ने उनको मुलव्विस किया है, क्योंकि एक नापाक औरत अपने जैसे नापाक मर्द ही के लिए ज़ेब है, जैसाकि इशिंद बारी है, ख़बीस औरतें, ख़बीस मर्दों के लिए हैं और ख़बीस मर्द, ख़बीस औरतों के लायक़ हैं और पाक औरतें, पाक मर्दों के मुनासिब हैं और पाक मर्द, पाक औरतों के लायक़ हैं। सूरह नूर आयत (26)। (27) लम युज़िय्यक़िल्लाह अलैक : अल्लाह तआ़ला ने आपके लिए कोई तंगी नहीं रखी, उसके सिवा भी बहुत सी औरतें हैं, हज़रत अली (रज़ि.) ने आपको तलाक़ देने का मश्वरा दिया, क्योंकि वह अपनी फ़हम और फ़रासत के मुताबिक आप जिस ग़म व अन्दोह में मुब्तला थे, उससे नजात की यही सूरत समझते थे और वह आपके हुक में उसमें ख़ैरख़्वाही और मस्लिहृत समझते थे, ताकि रसुलुल्लाह (ﷺ) परेशानी और क़ल्क़ व इज़िराब से निकल कर सुकृने कुलब हासिल कर सकें, फिर उसके बाद वाकिया की तहक़ीक़ व तफ़्तीश से असल सुरते हाल वाकेअ हो जाएगी। हालाँकि उससे और मसाइल, पैचीदिगयाँ पैदा हो सकती थी, आपकी बीवी के इस किरदार की वजह से आप पर मज़ीद कीचड़ उछाला जाता, अब बक्र (रज़ि.) को भी निशाना बनाया जाता और

﴿ सहीह मुस्तिम ﴾ जित्द-८ ﴾९६० किताबुतीबा (तीबा का बयान)

() 141 **()**

दूसरी अज़्वाजे मुत़ह्हरात के बारे में भी शुकूक पैदा होते। (28) तस्अलिल जारिया तस्दुक़क : लीण्डी से पूछ लें . वह आपको सचमूच बता देगी, चुँकि लौण्डी उमुमन घर में ही रहती है, इसलिए उस पर घर वालों के तमाम हालात रोशन होते हैं , कोई चीज़ मख़्फ़ी नहीं रह सकती और जब आपने हुज़रत बरीरा से पूछा और हुज़रत अली (रज़ि.) ने बड़े सख़त अंदाज़ में तल्ख़ कलामी करते हुए पूछा ताकि कोई यह न समझे, पूरी छान बीन से काम नहीं लिया गया तो लौण्डी ने कहा, मैंने उसमें कोई ऐसी चीज़ नहीं देखी। (29) अग्मिस्ह अलैहा : जिसके सबब में उस पर ऐब लगा सकूँ। कुछ रिवायतों में है, मैं तो उनके ऐब व हनर को इस तरह जानती हूँ जिस तरह सुनार खोटे खरे को जानता है, अल्लाह की क़सम! आइशा सोने से ज्यादा खरी हैं और जो कुछ लोग कहते हैं, अगर उन्होंने वह फ़ेअ़ल किया है तो अल्लाह तआ़ला आपको उसकी ख़बर दे देगा, इस तरह हज़रत बरीरा (रज़ि) ने इंतिहाई सूझ बूझ और अक्लमंदी का सबूत दिया, अगर लौण्डी कमअक्ली का सबूत देती, सख़ती और मारपीट से डरकर ग़लत बात कह देती तो शायद हज़रत आइशा (रज़ि.) का यह फ़र्माना कि जब मुझे उस तोहमत का इल्म हुआ तो मैंने इरादा किया कि किसी कुएँ में छलाँग लगाकर ज़िन्दगी का ख़ात्मा कर लूँ, हुक़ीक़त का रूप धारण कर लेता और अबू बक्र को इतना सदमा और ग़म होता, जिसका तसव्वर मुम्किन नहीं है और यह झटी तोहमत भी एक हुक़ीक़त बन जाती और फ़ित्ना का दरवाज़ा खुल जाता, जिसको बंद करना बहुत मुश्किल होता, इस वाकिया की पूरी तफ़्सीलात के लिए देखिए। (30) मुख़्तसर सीरतुल उसल तनाम अन अजीन अहलिहा : आटा गुँधकर रख देती है, ख़द सो जाती है और घरेलू बकरी आकर खा जाती है, इस क़द्र गुफ़्लत शिआर और सादा लोह लड़की से इस हरकत का इर्तिकाब कैसे मुम्किन है। (31) फ़स्तअ़ज़र मिन अब्दिल्लाह बिन उबय : अब्दुल्लाह बिन उबय के बारे में उज़र ख़्वाही की, ऐसे आदमी को तलब किया, जो आपको इंसाफ़ दिलाए, अगर मैं उसको उसकी हरकत पर सज़ा दूँ तो मुझे कोई मअ़ज़ूर समझेगा। (32) मय यअ़्ज़िर्नी : मेरी मदद कौन करेगा और मदद करने वाले को उज़ैर कहते हैं। (33) फ़क़ाम सअद बिन मुआज़: हज़रत सअद बिन मुआज़, गुज़्व-ए-खन्दक से मत्तिसल गुज्व-ए-कुरैज़ा में फ़ौत हो गए हैं और गुज्व-ए-अहुज़ाब 4 हिज्री या पाँच हिज्री शब्वाल में पेश आया और गुज़्व-ए-मरीसिया जिसमें वाक़िया इपक पेश आया है, यह बक़ौल अहले सीत 5 हिज्री या 6 हिज्री शुअबान में पेश आया, इसलिए सही बात यही है कि यहाँ सअद बिन मुआज का जिक्र किसी रावी का वहम है, जैसकि इब्ने हुज़म, इब्ने अब्दुल बर्र, इब्नुल अरबी, कुर्तुबी और क़ाज़ी अयाज़ (रहि.) का मौक़िफ़ है (उम्दतुल क़ारी जिल्द 6 पेज 366) और ह़ाफ़िज़ इब्ने हजर का यह मौक़िफ़ दुरुस्त नहीं है, जिसको साहिबे अर्रहीक़ुल मख़्तूम ने तर्जीह दी है कि ग़ज़्व-ए-मरीसिया या गुज्व-ए- बनी मुस्तलिक शुअबान 5 हिज्री में पेश आया, क्योंकि वाक़िया इफ़्क की तशहीर के बाद क़ल्क़ व इज़्तिराब और गम व अन्दौह की फ़िज़ा में गुज़्व-ए-ख़ंदक़ की तैयारी के लिए इस क़द्र त़वील व अ़रीज़ और गहरी ख़ंदक़ खोदना मुम्किन नहीं है, ह़दीस में सय्यदल औस, औस का

♦ सहीह मुस्लिम ♦ जिल्द-8 **♦९६** किताबुतीबा (तीबा का बयान) क्रिक् 142 **♦** ∰ स्ट्रेंट्र **३**

सरदार था और मशहूर सरदार हुज़रत सअद बिन मुआ़ज़ (रज़ि.) ही थे, इसलिए रावी ने उनका नाम ज़िक्र कर दिया, अगर यह तस्लीम कर लिया जाए कि गुज्व-ए- अहुज़ाब 5 हिज्री शब्वाल में पेश आया और गुज्व-ए- बनू मुस्तलिक़ 5 हिज्री शअबान में पेश आया तो फिर गुज्व-ए-बनू मुस्तलिक़ पहले पेश आया और दो माह बाद गुज़्व-ए- अहुज़ाब पेश आया तो फिर हुज़रत सअ़द बिन मुआ़ज़ (रज़ि.) का ज़िक्र करने में कोई इश्काल नहीं रहता लेकिन यह इश्काल बहरहाल रहेगा जैसाकि हमने ऊपर बयान किया है कि ऐसी फ़िज़ा में त़वील व अ़रीज़ ख़ंदक़ खोदना मुश्किल है नीज़ कुछ अहादीस से मालूम होता है और क़ुरआन का अंदाज़ और उस्लूब भी यह बयान करता है कि ह़ज़रत ज़ैनब (रज़ि.) की आपसे शादी ग़ज़्व-ए-अह़ज़ाब के बाद हुई है और पर्दे का हूक्म उनकी शादी के मौक़े पर हुआ है मगर यह तस्लीम कर लिया जाए कि उनकी शादी तीन चार हिज्री में ग़ज़्व-ए-अह़ज़ाब से पहले हुई है। हालाँकि वह उसैद बिन हुज़ैर थे, जो हज़रत सअ़द के चचाज़ाद भाई थे, उन्होंने कहा, अना अअ़ज़िरुका ः मैं आपकी मदद करूँगा , अगर उसका तअ़ल्लुक़ हमारे क़बीला औस से होता तो मैं अभी उसकी गर्दन उड़ा देता, जबिक वह हमारे बिरादर क़बीला ख़ज़रज से तअ़ल्लुक़ रखता है तो आप हमें जो हूक्म दें, हम वह करने के लिए तैयार हैं, नफ़्सियाती और क़बाइली रिवायात के मुताबिक़ यह बत सही न थी, अगर वह यह कहते हैं, चूँकि वह हमारे बिरादर क़बीला ख़ज़रज से है, इसलिए आप उनके सरदार को हूक्म दें , आप जो भी हूक्म देंगे वह फ़ौरन उसकी तअ़मील करेंगे तो ह़ज़रत सअ़द बिन उ़बादा (रज़ि.) की हमिय्यत व ग़ैरत का जज़्बा न भड़कता और जो सूरतेहाल पैदा हो गई, वह पैदा न होती और हज़रत सअ़द बिन उबादा (रज़ि.) यह न कहते, अल्लाह की क़सम! तुम्हें रसूलुल्लाह (ﷺ) की नुस़रत व हिमायत मक़्सूद नहीं है तुम तो सिर्फ़ जाहिलियत के दौर के हसद व कीना की बिना पर मौक़े का फ़ायदा उठाना चाहते हो, अगर यह तुम्हारे क़बीला का फ़र्द होता तो तुम कभी उसका क़त्ल होना पसंद न करते और बाक़ी बहुस व मुबाहिसा उस तल्ख़ी की फ़िज़ा का नतीजा है। वरना हुज़रत सअ़द बिन उबादा न मुनाफ़िक़ थे और न ही अ़ब्दुल्लाह बिन उबय मुनाफ़िक़ के तरफ़दार और हिमायती, उस सूरते हाल के बाद त़बई तौर पर ह़ज़रत आ़इशा के ग़म व ह़ज़्न में इज़ाफ़ा हो गया, क्योंकि अपने वालिदैन के घर से रसूलुल्लाह (ﷺ) के घर आ चुकी थीं , वहीं उनके वालिदैन उनके पास आए और अंसारी औरत आई और अ़स्र की नमाज़ के बाद रसूलुल्लाह (ﷺ) उनके पास आकर उस वाक़िया के बाद पहली दफ़ा बैठे और उनसे पूछा कि अगर तुमने गुनाह का इर्तिकाब कर लिया है तो उसका इक़रार व एतिराफ़ करके तौबा व इस्तिग़्फ़ार कर लो, चूँकि उस मामला की तशहीर हो चुकी थी, इसलिए उस पर पर्दा डालने की कोशिश मुम्किन न थी, अगर सिर्फ़ उन्हीं को पता होता तो फिर पर्दा डालना बेहतर होता, हुज़रत आइशा का ग़म व हुज़्न इंतिहा को पहुँच चुका था, इसलिए उनके आँसू थम गए या आपके इस फ़र्मान से तसल्ली हो गई कि अगर तुम इस इल्ज़ाम से बरी हो तो जल्द ही अल्लाह तुम्हारी बरा'त ज़ाहिर कर देगा, वालिदैन ने बरात का इज़्हार इसलिए न किया कि उनकी बरा'त करने पर तोहमत तराशी करने वाले

सहित्त मुस्तिम के जित्द-8 के किताबुतीबा (तीबा का बयान) किताबुतीबा (तीबा का बयान) किताबुतीबा (तीबा का बयान)

यह कह देते कि वालिदैन तो अपनी औलाद की बरा'त करते ही हैं, इसलिए ह़ज़रत आइशा को जवाब ख़ुद ही देना पड़ा और उन्होंने इंतिहाई मतानत व संजीदगी से इंतिहाई वसूक़ व एतिमाद के साथ जवाव दिया और फिर जब आप पर वह्य का नुज़ूल शुरू हुआ तो वह पूरी तरह मुत्मइन थीं और वालिदैन इंतिहाई परेशान और ख़ौफ़ज़दा थे और जब अल्लाह तआ़ला ने उनकी बरा'त का इज़्हार कर दिया तो उन्होंने अल्लाह तआ़ला का शुक्र अदा किया और एक मह़बूबा बीव़ी की हैसियत से नाज़ व तदम्मुल का इज़्हार करते हुए आपका शुक्रिया अदा न किया और कहने लगीं, तुममें से किसी ने मेरी बरा'त नहीं की। (34) अल्बुरहा : सख़्ती और शिह्त, सख़्त बुख़ार, शदीद हि़द्दत व गर्मी। (35) लयतह़दह : गिरने लगे, उतरने लगे, जुमान : मोती। ह़ज़रत आइशा (रज़ि.) की बरा'त में दस आयात का नुज़ूल हुआ, फिर जब ह़ज़रत अबू बक्र (रज़ि.) ने ह़क़ीक़ते वाक़िया खुल जाने के बाद ह़ज़रत मिस्त़ह (रज़ि.) को खर्च न देने की क़सम खाई, तो दो और आयात का नुज़ूल हुआ और उनके साथ उसूली हिदायत के तौर पर, बाद वाली तीन आयात भी उतरीं, इस त़रह़ इस वाक़िया के बारे में सोलह आयात उतरीं। (36) तुसामीनी : मर्तबा और रिफ़्अ़त में मेरी बराबरी चाहती थीं या अपने हुस्नो जमाल और रस्लुल्लाह (ﷺ) के यहाँ अपने मक़ाम व मर्तबे की वजह से मुझसे फ़ख़ और मुक़ाबला करती थीं।

फ़ायदा : वाक़िया इफ़्क, वाक़िया सुलह हुदैबिया और क़िस्स—ए—कअब बिन मालिक, यह तीनों वाक़ियात मुख़्तिलफ़ इंसानों की निफ़्सियात और उसकी ख़ूबियों और ख़ामियों को समझने के लिए इंतिहाई अहमियत के हामिल हैं, जिनमें हमारे लिए बहुत से सबक़ और इब्बतें हैं हम इंतिहाई इख़ितसार के साथ कुछ बातों की तरफ़ लख़ी मआ़नी की तशरीह़ में इशारा करते हैं और फिर कुछ ज़रूरी फ़वाइद इस बाब के आख़िर में बयान करेंगे, तफ़्सील के तालिब (चाहत रखने वाला) फ़तहुलबारी और नववी की तरफ़ रज़्अ़ करें।

(7021) इमाम साहब अपने तीन और उस्तादों से ऊपर वाली रिवायत बयान करते है, फुलैह की ह़दीस में मअमर की तरह इस्तमलत्हुल हमिय्यतु, इसे मुश्तइल कर दिया, जाहिलाना काम करवाया है और सालेह की ह़दीस में यूनुस की तरह इज्तहल्तहू: (आमादा किया, उभारा) और सालेह की ह़दीस में यह इज़ाफ़ा भी है कि ह़ज़रत आ़इशा (रज़ि.) उसको पसंद नहीं करती थीं कि उनके सामने ह़ज़रत हस्सान (रज़ि.) को बुरा भला

وَحَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الْعَتَكِيُّ، حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ح وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، الْحُلْوَانِيُّ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالاَ حَدَّثَنَا الْحُلُوانِيُّ وَعَبْدُ بْنُ جُمَيْدٍ قَالاَ حَدَّثَنَا أَبِي، يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحِ، بْنِ كَيْسَانَ كِلاَهُمَا عَنِ عَنْ صَالِحِ، بْنِ كَيْسَانَ كِلاَهُمَا عَنِ الرُّهْرِيُّ، . بِمِثْلِ حَدِيثِ يُونُسَ وَمَعْمَرٍ بإِسْنَادِهِمَا . وَفِي حَدِيثِ فُلَيْحِ اجْتَهَلَتْهُ بِإِسْنَادِهِمَا . وَفِي حَدِيثِ فُلَيْحِ اجْتَهَلَتْهُ بِإِسْنَادِهِمَا . وَفِي حَدِيثِ فُلَيْحِ اجْتَهَلَتْهُ

﴿ सहीह मुस्लिम ﴿ जिल्द-८ ﴿ ﴿

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

€ 144 **(**)

कहा जाए और फ़र्माती थीं, उसने नबी अकरम (ﷺ) के दिफ़ा में कहा है।

'बिला शुब्हा मेरा बाप, मेरा दादा और मेरी इज़्जत तुम्हारी इज़जत के मुक़ाबले में मुहम्मद (ﷺ) की इज़्जत के लिए ढाल है।'

और इसमें यह इज़ाफ़ा भी है, हज़रत आइशा (रज़ि.) ने कहा, अल्लाह की क़सम! वह आदमी जिस पर इल्ज़ाम तराशी की गई थी, उसने कहा, सुब्हानल्लाह! उस ज़ात की क़सम! जिसके हाथ में मेरी जान है, मैंने तो आज तक किसी औरत का सतर नहीं खोला, आइशा (रज़ि.) कहती हैं, बाद में उसने अल्लाह की राह में शहादत हासिल की। यअ़कूब बिन इब्राहीम की रिवायत में मृगिरीन फ़ी नहरिल जहीरा है और अ़ब्दुर्ज़ाक़ की रिवायत में मूगिरीन है और अ़ब्दुर्ज़ाक़ से जब इसका मआ़नी पूछा गया तो उसने कहा, अल्वार गर्मी की शिद्दत को कहते हैं।

इसकी तख़रीज ह़दीस नं. (6951) में गुज़र चुकी है।

الْحَمِيَّةُ كَمَا قَالَ مَعْمَرٌ . وَفِي حَدِيثِ صَالِحٍ الْحَمَلَتُهُ الْحَمِيَّةُ . كَقَوْلِ يُونُسَ وَزَادَ فِي حَدِيثِ صَالِحٍ قَالَ عُرْوَةُ كَانَتْ عَائِشَةُ تَكْرُهُ مَدِيثِ صَالِحٍ قَالَ عُرْوَةُ كَانَتْ عَائِشَةُ تَكْرُهُ أَنْ يُسَبَّ عِنْدَهَا حَسَّانُ وَتَقُولُ فَإِنَّهُ قَالَ فَإِنَّ اللَّهِ عِنْدَهَا حَسَّانُ وَتَقُولُ فَإِنَّهُ قَالَ فَإِنَّ الْإِي وَوَالِدَهُ وَعِرْضِي لِعِرْضِ مُحَمَّدٍ مِنْكُمُ وَقَاءُ وَزَادَ أَيْضًا قَالَ عُرُوةُ قَالَتْ عَائِشَةُ وَقَاءُ وَزَادَ أَيْضًا قَالَ عُرُوةُ قَالَتْ مَا قِيلَ لَيَقُولُ وَقَاءُ وَزَادَ أَيْضًا قَالَ عُرُوةُ قَالَتْ مَا قِيلَ لَيَقُولُ وَقَاءُ وَزَادَ أَيْضًا قَالَ عُرْوَةُ قَالَتْ مُعَ قَيلَ لَيَقُولُ سَبْحَانَ اللّهِ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ مَا كَشَفْتُ سَبْحَانَ اللّهِ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ مَا كَشَفْتُ عَنْ كَنَفِ أَنْتَى قَطُّ . قَالَتْ ثُمَّ قُتِلَ بَعْدَ عَلِي سَبِيلِ اللّهِ . وَفِي حَدِيثِ عَنْ كَنَفِ أَنْتَى قَطُّ . قَالَتْ ثُمَّ قُتِلَ بَعْدَ فَي سَبِيلِ اللّهِ . وَفِي حَدِيثِ يَعْقُوبَ بُنِ إِبْرَاهِيمَ مُوعِرِينَ فِي عَدِينَ فِي نَحْرِ يَقَالَ عَبْدُ الرَّزَاقِ مُوغِرِينَ فِي نَحْرِ عَنْ كَنَفِ أَنْ عَبْدُ الرَّزَاقِ مُوغِرِينَ فَي الْوَلْمُ مُعْرَةً شِدَّةُ الْحَرِّ الْوَزَاقِ مَا قَوْلُهُ مُولِينَ قَالَ الْوَعْرَةُ شِدَّةُ الْحَرِّ الرَّزَاقِ مَا قَوْلُهُ مُوعِرِينَ قَالَ الْوَعْرَةُ شِدَّةُ الْحَرِّ الرَّزَاقِ مَا قَوْلُهُ مُوعِرِينَ قَالَ الْوَعْرَةُ شِدَّةُ الْحَرِّ الْحَرِينَ قَالَ الْوَعْرَةُ شِدَّةُ الْحَرِّ .

मुफ़रदातुल ह़दीसः कनफ़ुनः वह कपड़ा जो औरत के बदन को छुपाये होता है, क्योंकि अभी तक ह़ज़रत स़फ़्वान बिन मुअत्नल (रज़ि.) ने शादी नहीं की थी, बाद में उन्होंने शादी कर ली थी। मूग़िरीनः वग़र से मुश्तक है रास्ता का दुश्वार गुज़ार होना।

(7022) हज़रत आइशा (रज़ि.) बयान करती हैं, जब मेरे बारे में इल्ज़ाम तराशी की गई और मुझे इसका इल्म ही न था, रसूलुल्लाह (ﷺ) ख़िताब फ़र्माने के लिए उठे, कलिम—ए— शहादत पढ़ा, फिर अल्लाह के शायाने शान उसकी हम्दो सना बयान की, फिर फ़र्माया,

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ، قَالاَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامِ، بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ لَمَّا ذُكِرَ مِنْ شَأْنِي الَّذِي ذُكِرَ وَمَا عَلِمْتُ بِهِ قَامَ ذُكِرَ مِنْ شَأْنِي الَّذِي ذُكِرَ وَمَا عَلِمْتُ بِهِ قَامَ

् सहीह मुस्तिम के जिल्द-8 केट्ड) किताबुतीबा (तीबा का बयान) कि 145 के प्रारम्भ

'अम्मा बअद! मुझे उन लोगों के बारे में मञ्बरा दो, जिन्होंने मेरी अहलिया पर तोहमत लगाई है, अल्लाह की क़सम! मैंने कभी अपनी बीवी में कोई बुराई नहीं देखी और जिस शख़्स के साथ उन पर तोहमत लगाई है. अल्लाह की क्सम! मैंनें उसमें भी कभी कोई बराई नहीं देखी और वह कभी मेरे घर में मेरी ग़ैर मौजदगी में नहीं आया और जब मैं किसी सफ़र में घर से गायब हुआ तो वह भी मेरे साथ ही घर से बाहर गया, उसके बाद पूरा वाक़िया बयान किया और उसमें यह भी है, रसुलुल्लाह (ﷺ) मेरे घर तशरीफ़ लाए और मेरी लौण्डी से पूछा तो उसने कहा. अल्लाह की क्रसम! मैंने उसमें कोई ऐब नहीं देखा, हाँ इतनी बात है, वह सो जाती है और घरेलू बकरी आकर उसका गुँधा हुआ आटा खा जाती है. या ख़मीरा आटा खा जाती है तो आपके कुछ अहबाब ने लौण्डी को डाँटा और कहा, रसूलुल्लाह (ﷺ) को सच सच बता, यहाँ तक कि उन्होंने तोहमत की तसरीह भी की तो उसने हैरत व इस्तिअजाब से कहा, सुब्हानल्लाह! अल्लाह की क़सम! मैं तो इनकी हुक़ीक़त को इस तरह जानती हैं जिस तरह सुनार ख़ालिस सोने की सुर्ख़ डाली को जानता है, यानी उनमें कोई ऐब नहीं है और जब उस आदमी तक बात पहुँची जिसके साथ तोहमत लगाई गई थी तो उसने कहा, सुब्हानल्लाह! अल्लाह की क़सम! मैंने तो कभी किसी औरत का सतर नहीं खोला. हज़रत

رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم خطيبًا فَتَشَهَّدَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ " أُمَّا بَعْدُ أَشِيرُوا عَلَىَّ فِي أُنَاسٍ أَبنُوا أَهْلِي وَايْمُ اللَّهِ مَا عَلِمْتُ عَلَى أَهْلِي مِنْ سُوءٍ قَطُّ وَأَبَنُوهُمْ بِمَنْ وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ قَطُّ وَلاَ دَخَلَ بَيْتِي قَطُّ إِلاُّ وَأَنَا حَاضِرٌ وَلاَ غِبْتُ فِي سَفَرِ إِلاَّ غَابَ مَعِي " . وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِقِصَّتِهِ وَفِيهِ وَلَقَدْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بَيْتِي فَسَأَلَ جَارِيَتِي فَقَالَتْ وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ عَلَيْهَا غَيْبًا إِلاَّ أَنَّهَا كَانَتْ تَرْقُدُ حَتَّى تَدْخُلَ الشَّاةُ فَتَأْكُلَ عَجِينَهَا أَوْ قَالَتْ خَمِيرَهَا - شَكَّ هِشَامٌ - فَانْتَهَرَهَا بَعْضُ أَصْحَابِهِ فَقَالَ اصْدُقِي رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حَتَّى أَسْقَطُوا لَهَا بِهِ فَقَالَتْ سُبْحَانَ اللَّهِ وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ عَلَيْهَا إِلاَّ مَا يَعْلَمُ الصَّائِغُ عَلَى تِبْرِ الذَّهَبِ الأَحْمَرِ . وَقَدْ بَلَغَ الأَمْرُ ذَلِكَ الرَّجُلَ الَّذِي قِيلَ لَهُ فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَاللَّهِ مَا كَشَفْتُ عَنْ كَنَفِ أُنْثَى قَطُّ . قَالَتْ عَائِشَةُ وَقُتِلَ شَهِيدًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ . وَفِيهِ أَيْضًا مِنَ الزِّيَادَةَ وَكَانَ الَّذِينَ تَكَلَّمُوا بِهِ

र्स सहीह मुस्लिम के जित्द-8 के हैं

किताबुतीबा (तीबा का बयान)

146 ()

आइशा (रज़ि.) कहती हैं, वह अल्लाह की राह में शहीद हो गए थे और उसमें यह इज़ाफ़ा भी है, जिन लोगों ने यह तोहमत लगाई थी, वह मिस्तृह, हम्ना और हस्सान (रज़ि.) थे, रहा मुनाफ़िक़ अब्दुल्लाह बिन उबय तो वह उसको कुरेद कर निकालता और फैलाता था, उसका उसमें बड़ा हिस्सा है।

مِسْطَحٌ وَحَمْنَةُ وَحَسَّانُ وَأَمَّا الْمُنَافِقُ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبَىً فَهُوَ الَّذِي كَانَ يَسْتَوْشِيهِ وَيَجْمَعُهُ وَهُوَ الَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ وَحِمْنَةُ .

सहीह बुखारी : किताबुल एअ्तिसाम : 7369: किताबुत्तफ़्सीर : 4757; जामेअ तिर्मिज़ी : 3180.

मुफ़रदातुल ह़दीस: (1) अबनू अहली: मेरी बीवी पर ऐ़ब और तोहमत लगाई। (2) अस्क़तू लहा बिही: उसको यह बात खुलकर कही या उसे नाज़ेबा अल्फ़ाज़ कहे। (3) यस्तौशीहि: पूछ पूछकर और कुरैदकर उसको निकालता था, फिर उसको फैलाता था, तशहीर करता था।

नोट...: ह़ज़रत मुग़ीस (रज़ि.) की बीवी ह़ज़रत बरीरा (रज़ि.) को ह़ज़रत आइशा (रज़ि.) ने फ़तह़े मक्का के बाद ख़रीदकर आज़ाद किया, बाद की आज़ादी की वजह से उनको ह़ज़रत आइशा (रज़ि.) की लौण्डी कहा गया है, या इस वजह से कि वह अपनी आज़ादी से पहले भी ह़ज़रत आइशा (रज़ि.) के पास रहती थीं और उनकी ख़िदमत करती थी, या इससे मुराद नबी अकरम (ﷺ) की लौण्डी है. उसका नाम भी बरीरा था।

फ़ायदा: (1) अजनबी लोग पर्देदार औरत की ख़िदमत कर सकते हैं और औरत ऊँट पर सवार होकर कजावा में बैठ सकती है और सफ़र में अपने शौहर के साथ जा सकती है, ख़वाह वह जंगी सफ़र ही क्यूँ न हो। (2) औरत सफ़र में अपने ज़ेवरात पहन सकती है और क़ज़ाए हाजत के लिए शौहर की इजाज़त के बग़ैर जंगल में जा सकती है। (3) इंसान को अपनी चीज़ का ख़्याल रखना चाहिए और उसको ज़ाया होने से बचाना चाहिए, गुमशुदगी की सूरत में उसको तलाश करना चाहिए। (4) कुछ आदिमयों को लश्कर के पीछे रखना चाहिए, तािक पीछे रह जाने वाली चीज़ या लश्कर से बिछड़ जाने वाले को लश्कर के साथ मिलाया जा सके। (5) अगर कोई इंसान ख़ासकर कोई औरत किसी जगह अपने घर वालों से बिछड़ जाए तो वह उसी जगह ठहरे तािक उसको तलाश करना आसान हो। (6) अजनबी औरतों के साथ हुस्ने अदब से पेश आना और उनसे सिर्फ़ बक़द्रे ज़रूरत बातचीत करना और ख़ल्वत में उसके साथ चलने की ज़रूरत पेश आ जाए तो उसके आगे आगे चलना, तािक उसके जिस्म का कोई हिस्सा उसको नज़र न आए और औरत अजनबी मर्द से अपना चेहरा ढाँप लेगी चाहे वह नेक व

﴿ सही ह मुस्तिम ♦ जित्द-८ ♦९६६ किताबुतीबा (तीबा का बयान) कि 147 ♦ ∰्रेस्ट्र ﴾

मुत्तक़ी इंसान ही क्यूँ न हों। (7) क़ाबिले एह़ितराम शिख़्सयत के साथ ईसार व क़ुर्बानी का मामला करना और उसकी ख़ातिर मशक़्क़त व कुल्फ़त बर्दाश्त करना, ह़ज़रत सफ़्वान (रिज़.) ख़ुद पैदल चले और ह़ज़रत आ़इशा को सवार किया। (8) शौहर का अपनी बीवी के साथ हुस्ने मुआ़शरत इख़ितयार करना और मुह़ब्बत से पेश आना और उस पर कोई इल्ज़ाम लगे तो लुत्फ़ो करम में कमी करना, तािक बीवी महसूस करके उसकी वजह पूछे और अपनी कोताही का इज़ाला या माज़रत करे। (9) बीमार पर अगर कोई तोहमत लगे तो उसके सामने उसका इज़्हार न किया जाए, तािक उसकी बीमारी में इज़ाफ़ा न हो और अपने तौर पर उस तोहमत की तह़क़ीक़ व तफ़्तीश करना तािक ह़क़ीक़ते हाल से आगाही हािसल हो और बिला तह़क़ीक़ किसी को मुज़्रिम न करार दिया जाए। (10) बीवी का अपने शौहर के साथ नाज़ो तज़ल्लुल का रवैया, उसके अदबो एहितराम के मुनाफ़ी नहीं है।

बाब 12 : हरमे नबवी (ﷺ) की शक व शुब्हा से बरा'त करना

(7023) हज़रत अनस (रज़ि.) से रिवायत है कि एक आदमी रसूलुल्लाह (ﷺ) की उम्मे वलद (हज़रत मारिया क़िब्तिया) से मुत्तहम किया जाता था, चुनाँचे रसूलुल्लाह (ﷺ) ने हज़रत अली (रज़ि.) को फ़र्माया, 'जाओ! उसकी गर्दन उड़ा दो।' तो हज़रत अली (रज़ि.) उसके पास पहुँचे और वह ठण्डक हामिल करने के लिए एक कूएँ में गुस्ल कर रहा था, तो हज़रत अली (रज़ि.) ने उससे कहा, बाहर निकल! उसने उन्हें अपना हाथ पकड़ा दिया और उन्होंने उसे निकाल लिया, देखा तो उसका अज़्वे नासुल (लिंग) नहीं था इसलिए हज़रत अली (रज़ि.) उसके क़त्त्व से रुक गए फिर नबी अकरम (ﷺ) की ख़िदमत में हाज़िर होकर

(12)بَاب : بَرَآءَةِ حَرَمِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم مِنَ الرِّيبَةِ

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، أَخْبَرَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ رَجُلاً، كَانَ يُتَّهَمُ بِأُمِّ وَلَدِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله الله عليه وسلم فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لِعَلِيٍّ " اَذْهَبْ فَاضْرِبْ عُنُقَهُ " عَلَيه وسلم لِعَلِيٍّ " اَذْهَبْ فَاضْرِبْ عُنُقَهُ " فَقَالَ لَهُ عَلِيٍّ فَإِذَا هُو فِي رَكِيٍّ يَتَبَرَّدُ فِيهَا فَقَالَ لَهُ عَلِيٍّ فَإِذَا هُو فِي رَكِيٍّ يَتَبَرَّدُ فِيهَا فَقَالَ لَهُ عَلِيٍّ الْخُرُجْ . فَنَاوَلَهُ يَدَهُ فَأَخْرَجَهُ فَقَالَ لَهُ عَلِيٍّ الْخُرُجْ . فَنَاوَلَهُ يَدَهُ فَأَخْرَجَهُ فَإِذَا هُو مَجْبُوبُ لَيْسَ لَهُ ذَكَرٌ فَكَفَّ عَلِيً عَلْمُ عَلَي عَلْمُ وسلم فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ لَمَجْبُوب

स्टिंह मुस्लिम के जिल्द-८ केंद्री

किताबुतीबा (तीबा का बयान)



अ़र्ज़ किया, ऐ अल्लाह के रसूल (ﷺ)! उसके बदन का ख़ाग़ हि़स्सा (लिंग) कटा हुआ है, उसका अ़ज़्वे तनासुल तो है ही नहीं।

फ़ायदा : ह़दीस से साबित होता है कुछ दफ़ा इंसान पर बिला वजह, बदज़न्नी से काम लेते हुए तोहमत लगा दी जाती है, जैसािक यह आदमी क़िब्ज़ी था बक़ौल कुछ ह़ज़रत मािरया का चचाज़ाद था और उन ही के साथ मिस्र से आया था और ह़ज़रत मािरया क़िब्ज़िया से अपने वतन का बािशन्दा होने की वजह से बातचीत कर लेता था तो लोगों ने उस पर यह इल्ज़ाम लगा दिया और लोगों के कहने पर आपने उसको क़त्ल करने का हुक्म दे दिया जब ह़क़ीक़त सामने आई तो ह़ज़रत अ़ली (रिज़.) क़त्ल करने से रुक गए और आपको आकर आगाह किया, जिससे मालूम हुआ क़ाज़ी तो गवाहों का पाबन्द है, झूट और सच के ज़िम्मेदार वह हैं , बाक़ी रहा यह मसला कि वह मुनाफ़िक़ आदमी था, आपने किसी और सबब से क़त्ल का हुक्म दिया था तो उस पर यह सवाल पैदा होता है, फिर आपने ह़ज़रत अ़ली (रिज़.) को सबब क्यूँ न बताया, तािक वह क़त्ल करने से बाज़ न रहते और अगर वह्य से आपको उसके अ़ज़्वे तनासुल के कटे होने का इल्म हो गया था तो आपने ख़ुद ही लोगों को यह क्यूँ न बता दिया। अगर ह़ज़रत अ़ली (रिज़.) बग़ैर तफ्तीश व तह़क़ीक़ के कत्ल कर देते तो फिर ख़वाह मख़्वाह आपकी उम्मे वलद मुत्तहम उहरती। चूँकि यह रिवायत इंतिहाई मुज्मल (शॉर्ट) है, मालूम नहीं ह़ज़रत अ़ली (रिज़.) के बताने के बाद कि उसका अ़ज़्वे मख़सूद स़िफ़ं हरमे नबवी की उन बुरी ह़रकात से बरा त का इज़्हार है।



♦ सहीह मुस्तिम ♦ जित्व-8 **♦ ६६ मुनाफिकीन की शिफात और उनके बारे में अहाकाम क्ष्में 149 ♦ ∰्रेस्ट्र 🏓**

इस किताब के कुल बाब 20 और 106 अहादीस हैं।



كتاب صفات المنافقين وأحكامهم

मुनाफ़िक़ों की सिफ़ात और उनके अहकाम

ह़दीस नम्बर 7024 से 7234 तक

सहीह मुस्तिम के जित्द-8 के अनिफाल की रिफाल और उनके बारे में अहाकाम क्षेत्र के 150 के किस्से के

मुनाफ़िक़ीन की स़िफ़ात और उनके बारे में अहकाम

ईमान इन्सानी फ़ितरत की ख़ालिस और सेहतमन्द हालत है। इसमें इन्सान अल्लाह के साथ अपने हक़ीक़ी रिश्ते और वादे पर क़ाइम होता है। कुफ़ इस रिश्ते और अल्लाह से किये गये वादे का इन्कार है। निफ़ाक़ दिल की एक ऐसी बीमारी है जिसमें इन्सान अल्लाह के साथ अपने असल रिश्ते और उस रिश्ते के तहफ़्फ़ुज़ के लिये अल्लाह के साथ किये गये वादे को भी तोड़ चुका होता है और उसके साथ शदीद तज़बज़ुब और बेयक़ीनी के मर्ज़ में भी गिरफ़्तार होता है। जो शख़्स पक्का मुनाफ़िक़ हो वह काफ़िर होता है लेकिन अपनी ज़िन्दगी कुफ़ के मुताबिक़ गुज़ारने की भी हिम्मत नहीं रखता। जिधर से मफ़ाद ज़्यादा हासिल हो ख़ूद को उस कैंप से वाबस्ता करने की कोशिश करता है, इसी तरह जिस तरफ़ उसे दुनियावी मफ़ाद की उम्मीद ज़्यादा होती है वह उसी तरफ़ का रूख़ करता है। मोमिन की उम्मीद और ख़ौफ़ दोनों का मेहवर (केन्द्र) अल्लाह की ज़ात होती है। उमूमन कुफ़ व निफ़ाक़ एक साथ मौजूद होते हैं। किसी में निफ़ाक़ का पहलू ग़ालिब होता है, वह मुनाफ़िक़ कहलाता और किसी में कुफ़ का, उसको काफ़िर कहा जाता है। निफ़ाक़ की कुछ ख़ुसूसियात उसमें भी ज़रूर मौजूद होती हैं, इसलिये अल्लाह ने कई जगहों पर काफ़िरों और मुनाफ़िक़ों और उनकी मुश्तरका बुरी ख़सलतों का ज़िक़ एक साथ किया है। मिस़ाल के तौर पर देखिये। (सूरह तौबा 73–87)

रईसुल मुनाफ़िक़ीन अ़ब्दुल्लाह बिन उबय कभी अपनी क़ौम के मजबूर करने से मारे बाँधे रसूलुल्लाह (ﷺ) के साथ किसी सफ़र में शरीक भी हुआ लेकिन अन्दर से सफ़र की हर तकलीफ़ पर कुड़ता भी रहा और ये कोशिश भी करता रहा कि उसकी क़ौम रसूलुल्लाह (ﷺ) की हिमायत से दस्तकश हो जाये। मफ़ाद परस्त इन्सान में बुज़दिली और रज़ालत दोनों इकट्ठी हो जाती हैं। निफ़ाक़ कुफ़्न के साथ साथ इन दोनों और इस तरह की दूसरी गन्दी सिफ़ात का मजमूआ़ होता है, इसलिये मुनाफ़िक़ जहन्नम के सबसे नीचे तबक़े का मुस्तिहक़ होता है।

निफ़ाक़ का ये सिलसिला रसूलुल्लाह(ﷺ) की हिजरत के बाद मदीना में सामने आया, जब अहले मदीना की अक्सरियत ईमान लाने के बाद रसूलुल्लाह(ﷺ) की इताअ़त में एक मुनज़्ज़म (सिस्टेमेटिक) कुळ्वत बनना शुरू हूई। बाद के दूसरे मारकों में मुसलमानों की फ़तह के बाद कुछ दूसरे अ़रब क़बाइल के यहाँ भी निफ़ाक़ नमूदार होना शुरू हो गया। रसूलुल्लाह(ﷺ) को मालूम था कि कौन कौन लोग मुनाफ़िक़ हैं। उनके निफ़ाक़ की शिद्दत का भी आपको पता था, इसके बावजूद आप(ﷺ) ने उनके बारे में तहम्मुल और बरदाश्त की पॉलिसी पर अ़मल फ़रमाया। हमेशा उनकी ज़ाहिरी बातों के मुताबिक़ उनसे सुलूक किया। ये लोग जिहाद में शरीक न होते और झूठे उज्ज पेश करते तो आप(ﷺ)

﴿ सहीह मुस्तिम ﴿ जित्व-८ ♦९६० मुनाफिकीन की तिफात और उनके बारे में अहाकाम क्रिक्र 151 ♦ ﴿ ﷺ ﴾ उनके झुठ से आगाह होने के बावजूद उनके उज्ज तस्लीम फरमा लेते बल्कि उनके साथ तज्दीदे बैअत भी फ़रमाते और मग़फ़िरत की दुआ भी करते। इसमें बहुत सी हिकमतें पोशीदा थीं। अहम तरीन ये हैं कि आप(ﷺ) को वहय के ज़रिये से आगाह कर दिया जाता था कि कौन सच्चा मोमिन है और कौन मनाफ़िक़ लेकिन आपके बाद ऐसा मुमकिन न था। आप(ﷺ) का उन लोगों से तआ़मुल क़यामत तक के लिये नमून-ए-अमल था, इसलिये हमेशा ज़ाहिरी हालत के मुताबिक सुलुक करना ज़रूरी था। (2) आप ख्वाहिश और उम्मीद रखते थे कि ये लोग किसी न किसी तरह सही तौर पर इस्लाम से वाबस्टा हो जायें, इसलिये उनको ढील देनी ज़रूरी थी। (3) उनके साथ सख़ती करने से उनके दूसरे रिश्तेदार पुरानी कबाइली असबियत की बिना पर उनके हमदर्द बन जाते और ख़तरा था कि इस तरह वह दीन के हवाले से फ़ित्ने में मुबतला हो जायेंगे। (4) अ़ब्दल्लाह बिन उबय के बेटे अ़ब्दल्लाह(🎄) की तरह सबके इन्तेहाई क़रीबी रिश्तेदार मुख़्लिस मोमिन थे। उन्हें जज़्बाती सदमों से महफ़ुज़ रखना ज़रूरी था। (5) ये लोग उमुमन मालदार, अपने अपने कबाइल में बा'हैसियत, शक्ल व हैयत और तर्ज़े ज़िन्दगी के ऐतबार से मअस्सिर और बा'रसुख़ लोग थे जैसा कि अल्लाह तुआ़ला ने बयान फरमाया है: 'जब आप उनको देखें तो उनके जिस्म आपको अच्छे लगेंगे, अगर वह बात करें तो आप उनकी बात सुनेंगे, ऐसे (अकडे हुये) हैं जैसे सहारे से खड़े किये हुये लकड़ी के शहतीर हों (लेकिन अन्दर से ये हाल है कि) अगर कोई भी चीख़ बलन्द हो तो समझते हैं उन्हीं पर बला आई है। यही दुशमन हैं, उनसे बच कर रहें, अल्लाह उन्हें हलाक करे! ये कहाँ से फिरे जाते हैं।' (अल मुनाफ़िक़नः 63/4) उनको खुली दुशमनी की तरफ़ धकेलने के बजाये उनके शर को कम अज कम सतह पर रखना बेहतर हिकमते अमली थी। रसुलल्लाह(ﷺ) तहम्मुल से काम लेते हुये उनसे सुर्फ़े नज़र भी करते थे और एक हुद से आगे निकलने से खौफज़दा भी रखते थे. और उनके मोमिन लवाहिक़ीन से अच्छा सलुक करके मुनाफ़िक़ीन को गलत कामों में अपनों की हिमायत से महरूम भी रखा जाता था।

ये अल्लाह और उसके रसूल(ﷺ) के तमाम दुशमनों की मुश्तरका ख़ुसूसियत है कि वह बेयक़ीनी का शिकार होते हैं। काफ़िर जो कुफ़ अपनी ज़बानों से ज़ाहिर करते हैं, इस पर भी उन्हें पुख़ता यक़ीन नहीं होता। अबू जहल ने जब अपने साथियों समेत ये कहा: 'ऐ अल्लाह! अगर ये (क़ुर्आन) तेरी तरफ़ से हक़ है तो हम पर आसमान से पत्थर बरसा या हम पर दर्दनाक अ़ज़ाब ले आ।' (अल अनफ़ाल: 8/32) तो उस वक़्त भी उनको यक़ीन न था कि, नअ़्ज़ूबिल्लाह, क़ुर्आन अल्लाह का पैग़ाम नहीं, रसूलुल्लाह(ﷺ) का घड़ा हुआ है, इसलिये चुपके चुपके इस्तेग़फ़ार भी करते जा रहे थे।

यही हाल यहूद का था। उन्हें मालूम था कि रसूलुल्लाह(ﷺ) सच्चे रसूल हैं, वह आपके पास आकर आपसी बातें भी कहते थे जो एक रसूल के सामने कही जा सकती हैं, जिनमें आपके पैग़ाम की तस्दीक़ का पहलू या आपसे अपनी किताब और अपने दीन की किसी बात की तस्दीक़ चाहने का पहलू

मौजूद होता था लेकिन इसके बावजूद आप पर ईमान नहीं लाते थे। यहूद आपकी ख़िदमत में आकर आख़िरत के हवाले से जो बातें कहते थे वह आपकी तालीमात की तस्दीक़ करने वाली होती थीं। रूह के बारे में उन्होंने जो पूछा उसमें अगरचे उनकी फ़ित्ना अंगेज़ी की ख़्वाहिश शामिल थी लेकिन रसूलुल्लाह(ﷺ) ने जवाब में वही बात फ़रमाई जो तौरात में मौजूद थी।

यहूद के बाद क़ुरैश की उन जैसी सिफ़ात का तज़किरा है। ख़ुफ़िया इस्तेग़फ़ार के अ़लावा क़हत से निजात के लिये मुश्रिकीन के सरदार अबू सुफ़ियान मक्का से चल कर रसूलुल्लाह(ﷺ) से दुआ़ की दरख़्वास्त के लिये आये लेकिन उस वक़्त भी ईमान की तौफ़ीक़ न हुई। जिन मुश्रिकीन ने ख़ूद किसी बड़े मोजिज़े का मुतालबा किया था वह शक्ने कमर जैसा मोजिज़ा देख कर और अच्छी तरह का मुशाहिदा करके भी ईमान न लाये हालांकि उनके दिल व दिमाग़ रस्लुल्लाह(ﷺ) की सच्चाई की शहादत दे रहे थे मगर यक़ीन की मतलूबा सतह पर नहीं पहुँच सके। अल्लाह तआ़ला ने उन क़ुरैश के साथ भी तहम्मूल का मामला फ़रमाया और उन्हें ज़्यादा से ज़्यादा मोहलत दी ताकि मफ़तुह और बेबस हो जाने के बाद बिल आख़िर ये भी इस्लाम में दाख़िल हो गये। रस्लुल्लाह(ﷺ) की तरफ से तालीफ़े कुलुब के बे मिसाल मुजाहिरों ने उनको इस्लाम का सच्चा पेरोकार भी बना दिया। इस तरह ये निजात हासिल करने के क़ाबिल हो गये, वरना क़यामत के रोज़ कुफ़ पर उठते तो दुनिया व माफ़ीहा (जो कुछ दुनिया में है) देकर भी निजात हासिल न कर पाते, मुनाफ़िक़ों और काफ़िरों की ज़ाहिरी दुनियावी हालत अच्छी होती है, उसकी वजह ये नहीं कि जिस तरह वह समझते हैं या दूसरे नादान ख़्याल करते हैं कि उन पर अल्लाह का बहुत फ़ज़ल है बल्कि उन्हें दुनिया ही में सब कुछ दे दिया जाता है, यहाँ वह ऐश व आराम की ज़िन्दगी गुज़ारते हैं और आख़िरत की दाइमी ज़िन्दगी की तमाम नेमतों से महरूम हो जाते हैं। दूसरी तरफ़ मोमिन दुनिया ही में मुश्किलात बरदाश्त कर लेता है और आख़िरत में दाइमी नेमतों से शाद काम होता है। दुनिया की नेमतें इतनी बेवक़अ़त और आरज़ी हैं कि काफ़िर को अज़ाब की एक डुबकी दुनिया की नेमतों की याद तक से मह्व कर देगी जबकि मोमिन को नेमतों के जहाँ में दाख़िल होते ही याद भी न रहेगा कि दुनिया में कभी मशक़त उठाई थी या नहीं। मोमिन दुनिया में मशक़तें उठा कर भी हमेशा ख़ैर फैलाता रहा उसका उसे बेहिसाब अज मिलेगा। ये इस पर अल्लाह की ख़ुसूसी रहमत होगी और निजात हुकीकृत में रहमत ही से हासिल होती है, इसके लिये इन्सान के अपने आमाल काफ़ी नहीं हो सकते। आख़िर में ये बयान किया गया है कि जब निजात अल्लाह की अ़ता करदा तौफ़ीक़ और उसकी रहमत पर मुन्हस़िर (डिपेंड) है तो किसी इन्सान को ये ख़याल नहीं करना चाहिए कि दूसरों की हिदायत का सारा इन्हिसार उसकी कोशिशों पर है, इसलिये वह दिन रात वाज़ व नसीहत में न लगा रहे। उसका असर उलटा ये हो सकता है कि सुनने वाले उकताहट का शिकार होकर हिदायत क़बूल करने से मज़ीद दूर हो सकते हैं।



كتاب صفات المنافقين وأحكامهم

53 : मुनाफ़िक़ों की स़िफ़ात और उनके अहकाम

(7024) हज़रत ज़ैद बिन अरक़म (रज़ि.) बयान करते हैं, हम एक रसूलुल्लाह(ﷺ) के साथ निकले, उसमें लोगों को बहुत तक्लीफ़ पहुँची तो अब्दल्लाह बिन उबय ने अपने साथियों से कहा, रसूलुल्लाह(ﷺ) के साथियों पर उस वक़्त तक कुछ ख़र्च न करे, जब तक वह उससे अलग न हो जाएँ, ज़ुहैर कहते हैं, जो लोग हौलहू पर ज़ेर पढ़ते हैं, वह उससे पहले मिन का इज़ाफ़ा करते हैं और उस (अ़ब्दुल्लाह बिन उबय) ने कहा, अगर हम मदीना लौट गए तो इज़्ज़त वाले, उससे ज़िल्लत वालों को निकाल देंगे। हज़रत ज़ैद बिन अरकम (र्राज़.) कहते हैं, मैंने नबी अकरम(ﷺ) की ख़िदमत में हाज़िर होकर आपको यह बात बता दी, आपने अ़ब्दल्लाह बिन उबय को बुलवाया और उससे पूछा, उसने ज़ोरदार क़सम खाई कि उसने यह काम नहीं किया और कहा, ज़ैद ने रसूलुल्लाह(ﷺ) के पास झूठ बोला है, चुनाँचे लोगों की बातों

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةً، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، أَنَّهُ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ أَرْقَهَ، يَقُولُ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم في سَفَر أَصَابَ النَّاسَ فِيهِ شِدَّةٌ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِيٍّ لأَصْحَابِهِ لاَ تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حَتَّى يَنْفَضُّوا مِنْ حَوْلِهِ . قَالَ زُهَيْرٌ وَهِيَ قِرَاءَةُ مَنْ خَفَضَ حَوْلَهُ . وَقَالَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الأَعَزُّ مِنْهَا الأَذَلَّ - قَالَ - فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم فَأَخْبَرْتُهُ بِذَلِكَ فَأَرْسَلَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْن أُبِيِّ فَسَأَلَهُ فَاجْتَهَدَ يَمِينَهُ مَا فَعَلَ فَقَالَ كَذَبَ زَيْدٌ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم - قَالَ - فَوَقَعَ فِي نَفْسِي مِمَّا قَالُوهُ شِدَّةٌ حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ تَصْدِيقِي } إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ { قَالَ ثُمَّ دَعَاهُمُ النَّبِيُّ صلى الله

 सहीह मुस्तिम के जिल्द-8 क्रिडे मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम क्रिके 154 के अधिक के क्रिडे मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम क्रिके 154 के अधिक के क्रिडे मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम क्रिके 154 के अधिक क्रिडे मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम क्रिके 154 के अधिक क्रिडे मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम क्रिके 154 के अधिक क्रिडे मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम क्रिके 154 के अधिक क्रिडे मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम क्रिके 154 के अधिक क्रिडे मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम क्रिके 154 के अधिक क्रिडे मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम क्रिके 154 के अधिक क्रिडे मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम क्रिके 154 के अधिक क्रिडे मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम क्रिके 154 के अधिक क्रिडे मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम क्रिके 154 के अधिक क्रिडे मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम क्रिके 154 के अधिक 154 के से मेरे दिल में बहुत रंज हुआ, यहाँ तक कि अल्लाह तआ़ला ने मेरी तस्दीक़ में सुरह मुनाफ़िक्रन की यह आयात उतारीं, फिर नबी अकरम(ﷺ) ने उन्हें बुलवाया, ताकि उनके लिए मफ़्रिरत तलब करें तो उन्होंने अपने सिर झटक दिये, अल्लाह ने उनके बारे में फ़र्माया. गोया वह दीवारों के साथ लगी लकडियाँ हैं. (उनका किरदार इंसानों वाला नहीं है) हालाँकि वह ख़ूबसूरत इंसान थे।

तख़रीज 7024 : स़ह़ीह़ बुख़ारी, किताबुत्तफ़्सीर : 4900, 4901, 4903, 4904.

عليه وسلم لِيَسْتَغْفِرَ لَهُمْ - قَالَ - فَلَوَّوْا رُءُوسَهُمْ . وَقَوْلُهُ } كَأَنَّهُمْ خُشُّبٌ مُسَنَّدَةٌ { وَقَالَ كَانُوا رِجَالاً أَجْمَلَ شَيْءٍ .

फ़ायदा: यह बनी मुस्तुलिक़ का वाक़िया है, जिसमें एक मुहाजिर और एक अंसार का वाक़िया पेश आया था, उस मौक़े पर अ़ब्दुल्लाह बिन उबय ने इंतिहाई क़बीह़ और नाज़ेबा बातें की थीं और फिर क़समें उठाकर उनसे मुकर गया था।

(7025) हज़रत जाबिर (रज़ि.) बयान करते हैं, नबी अकरम(ﷺ) अब्दुल्लाह बिन उबय की क़ब्र पर तशरीफ़ लाए और उसे उसकी क़ब्र से निकालकर अपने ज़ान पर खा, उस पर अपना लुआबे मुबारक फूँका और उसे अपनी क्रमीस पहनाई, हक्रीकृते हाल से अल्लाह ख़ुब आगाह है।

तख़रीज 7025 : सह़ीह़ बुख़ारी, किताबुल जनाइज़: 1270; बाब (हल युख्रजुल मय्यित मिनल कृब्रि.. : 1350; किताबुल जिहाद वस्सियर: 3008; किताबुल् लिबास: 5795; स्नन नसाई : 1900, 1901; बाब इख्राज्ल मय्यित मिनल लहद ...: 2018.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَأَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الضَّبِّيُّ، - وَاللَّفْظُ لَإِبْنِ أَبِى شَيْبَةَ - قَالَ ابْنُ عَبْدَةَ أُخْبَرَنَا وَقَالَ الآخَرَانِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً، عَنْ عَمْرِو، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا، يَقُولُ أَتَى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم قَبْرَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِيِّ فَأَخْرَجَهُ مِنْ قَبْرهِ فَوَضَعَهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَنَفَثَ عَلَيْهِ مِنْ ريقِهِ وَأَلْبَسَهُ قَمِيصَهُ فَاللَّهُ أَعْلَمُ .

﴿ सहीह मुस्तिम ﴾ जित्व-८ ∳ाँद्रे मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम क्रिके 155 ♦ ∰्रेस्ट्रे ﴾

(7026) हज़रत जाबिर बिन अ़ब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं, नबी अकरम(ﷺ) अ़ब्दुल्लाह बिन उबय के दफ़न करने के बाद उसके पास पहुँचे, आगे ऊपर वाली हदीस है। حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ الأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْحٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ جَاءَ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم إلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَمْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَمْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَعْدَ مَا أَدْخِلَ حُفْرَتَهُ . فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَديثِ سُفْيَانَ

(7027) हज़रत इब्ने उमर (रज़ि.) बयान करते हैं, जब अब्दुल्लाह बिन उबय इब्ने सलूल फ़ौत हो गया, उसका बेटा अ़ब्दुल्लाह (रज़ि.) बिन अ़ब्दुल्लाह रसूलुल्लाह(ﷺ) की ख़िदमत में हाज़िर हुआ और आपसे दरख़्वास्त की कि आप उसे अपनी क़मीस इनायत करें, वह उसे अपने वालिद का कफ़न बनाए तो आपने उसे अपनी कमीस अता की. फिर उसने आपसे दरख़्वास्त की कि आप उसकी नमाज़े जनाज़ा अदा कराएँ, चुनाँचे आप उसकी नमाज़े जनाज़ा पढ़ाने के लिए खड़े हुए तो ह़ज़रत इमर (रज़ि.) उठे, रसूलुल्लाह(ﷺ) का कपड़ा पकड़कर अर्ज़ किया. रसूलल्लाह(ﷺ)!क्या आप उसकी नमाज़े जनाज़ा पढ़ाएँगे, हालाँकि अल्लाह तआ़ला ने आपको उस पर नमाज़ पढ़ने से मना किया है तो रस्लुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'अल्लाह ने मुझे इख़ितयार दिया है, अल्लाह का फ़र्मान है, उनके लिए बख़िशश तलब करें या बख़िशश तलब न करें, अगर तुम उनके लिए सत्तर (70)

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَر، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ لَمَّا تُوفِقًى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبَيٍّ ابْنُ سَلُولَ جَاءَ ابْنُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَسَأَلَهُ أَنْ يُعْطِيَهُ قَمِيصَهُ يُكَفِّنْ فِيهِ أَبَاهُ فَأَعْطَاهُ ثُمُّ سَأَلَهُ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْهِ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لِيُصَلِّيَ عَلَيْهِ فَقَامَ عُمَرُ فَأَخَذَ بِثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتُصَلِّى عَلَيْهِ وَقَدْ نَهَاكَ اللَّهُ أَنْ تُصَلِّى عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِنَّمَا خَيَّرَنِي اللَّهُ فَقَالَ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لاَ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً وَسَأَزِيدُهُ عَلَى سَبْعِينَ " . قَالَ إِنَّهُ مُنَافِقٌ . فَصَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم

🕸 सहीह मुस्तिम 🛊 जित्द-8 🎉 मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम 🚁 🛊 156 🛊 🕮 🐎 दफ़ा भी बख़्शिश तलब करोगे (अल्लाह उन्हें माफ़ नहीं करेगा) और मैं सत्तर (70) बार से ज्यादा इस्ति!फ़ार करूँगा।'

فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ } وَلاَ تُصَلُّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلاَ تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ

हज़रत उ़मर (रज़ि.) ने कहा, वह तो मुनाफ़िक़ है, तो आपने उस पर नमाज़ पढ़ी, चुनाँचे अल्लाह अज्ज व जल्ल ने यह आयत उतारी. 'आप उनमें से जो भी मर जाए, कभी उसकी नमाज़े जनाज़ा न पढ़ें और न उसकी कुब्र पर खडे हों।' (तौबा : आयत 84)

बुख़ारी किताब फ़ज़ाइले सहाबा : 6157

(7028) इमाम साहब अपने दो और उस्तादों से ऊपर वाली रिवायत के हम मुआनी रिवायत बयान करते हैं, उसमें यह इज़ाफ़ा है, चुनाँचे आपने उनकी नमाज़े जनाज़ा पढनी छोड दी। किताब फजाइले सहाबा: 6158

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى، وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالاَ حَدَّثَنَا يَحْيَى، - وَهُوَ الْقَطَّانُ -عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحْوَهُ وَزَادَ قَالَ فَتَرَكَ الصَّلاةَ عَلَيْهِمْ.

फ़ायदा : हुज़ूरे अकरम(ﷺ) ने अ़ब्दुल्लाह बिन उबय इब्ने सलूल की ख़्वाहिश और उसके बेटे की दरख़्वास्त पर क्योंकि बेटा ख़ालिस और सच्चा नामिन था, उसकी तक्रीम और अपनी वुस्अ़त ज़रफ़ी और रहम दिली और शफ़्क़त की बिना पर, कफ़न के लिए अपनी क़मीस दी, लुआबे मुबारक (थुक) उसके मुँह में डाला और उसकी नमाज़े जनाजा पढ़ाई, आपके ताख़ीर (देरी) से पहुँचने के सबब वह उसे उसकी क़ब्र में उतार चुके थे, आपने ईफ़ाए वादा करते हुए उनको क़ब्र से निकलवाया, क़मीस पहनाई, लुआबे दहन उसके मुँह में डाला और ह़ज़रत उमर (रज़ि.) के रोकने के बावजूद नमाज़े जनाज़ा पढ़ाई और ह़ज़रत उ़मर (रज़ि.) को जवाब दिया, ऐ उ़मर (रज़ि.)! मुझे इस्तिग़फ़ार से मना नहीं किया गया, इख़्तियार दिया गया है, अब यह अल्लाह की मर्ज़ी है, उसे माफ करे या न करे, लेकिन मेरे लिए तो यह तुर्ज़े अ़मल मुनासिब है, जैसे कि जिनके लिए कुफ्न मुक़र्रर हो चुका था और उन्हें दौलते ईमान से महरूम रहना था, लेकिन आप उनको इन्जार व तब्लीग़ करते रहे, चुनाँचे आपके नमाज़े जनाज़ा पढ़ाने से बहुत से मुनाफ़िक़, आपके वुस्अ़ते अख़्लाक़ और बुलंद ज़र्फ़ी देखकर मुसलमान हो गए, नीज़ बुख़ारी शरीफ़ की रिवायत में यह तसरीह़ मौजूद है कि अगर मैं समझता उसको माफ़ी मिल सकती है तो मैं सत्तर से भी ज़्यादा बार इस्ति!फ़ार करता, जिससे मालूम होता है कि आप भी यह

सहीह मुस्तिम के जित्व-8 के मुनाफिकीन की सिफात और उनके बारे में अहाकाम कि के 157 के क्षिण्य के

समझते थे कि मेरा इस्ति!फ़ार उसके ह़क़ में मुफ़ीद नहीं है, लेकिन इस्लाम के ह़क़ में मुफ़ीद है, जैसे कि इमाम त़बरी (रह़.) ने लिखा है, आपने फ़र्माया था, मेरी क़मीस और मेरा उस पर नमाज़ पढ़ने से उसको कोई फ़ायदा नहीं होगा, लेकिन मुझे यह उम्मीद है, मेरे इस त़र्ज़े अमल से उसकी क़ौम के एक हज़ार आदमी मुसलमान हो जाएँगे (जामिउ़ल बयान, जिल्द 10 पेज 142. त़बअ़ बौलूक़ (मुत़ीअ़ कुबरा) मिस्न) लेकिन आख़िरकार वह्ये इलाही के ज़िरये सरीह़ तौर पर मुनाफ़िक़ीन का जनाज़ा पढ़ने और उनके कफ़न, दफ़न में हि़स्सा लेने से रोक दिया गया, क्योंकि उस तर्जे अमल से मुनाफ़िक़ीन की हिम्मत अफ़्ज़ाई और मोमिनों की दिल शिकस्तगी का एह़ितमाल था, इसलिए आपने उसके बाद किसी मुनाफ़िक़ के जनाज़ा की नमाज़ नहीं पढ़ी।

(7029) हज़रत इब्ने मसऊद (रज़ि.) बयान करते हैं, बैतुल्लाह के पास तीन शख़्स दो कुरैशी और एक सक़फ़ी आया, या दो सक़फ़ी और एक कुरैशी जमा हुए, उनके दिलों में सूझ बूझ कम थी और उनके पेटों की चर्बी बहुत थी, चुनाँचे उनमें से एक ने कहा, तुम्हारा क्या ख़्याल है, अल्लाह हमारी बात सुनता है? दूसरे ने कहा, अगर बुलंद आवाज़ हो तो सुनता है अगर हम पस्त आवाज़ में पोशीदा बात करें, नहीं सुनता और तीसरे ने कहा, अगर वह हमारी बुलंद बातचीत सुनता है तो फिर वह तुम्हारे ख़िलाफ़ तुम्हारे कान, तुम्हारी आँखें और तुम्हारे चमड़े गवाही देंगे, बिल्क तुम यह समझते थे कि अल्लाह तुम्हारे बहुत से कामों को नहीं जानता।' (सूरह फ़ुस्सिलत आयत 22)

सहीह बुख़ारी, किताबुचास्सीर : 4817, और ह़दीस : 4817; किताबुत्तौह़ीद : 7521; जामेअ़

तिर्मिज़ी: 3248.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكِّيُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي، مَعْمَرٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ اجْتَمَعَ عِنْدَ الْبَيْتِ مَعْمَرٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ اجْتَمَعَ عِنْدَ الْبَيْتِ ثَلاَّتُهُ نَفَرٍ قُرَشِيَّانِ وَثَقَفِيٌّ أَوْ ثَقَفِيَّانِ وَقُرَشِيٌ قَلَيلً فِقْهُ قُلُوبِهِمْ كَثِيرٌ شَحْمُ بُطُونِهِمْ فَقَالَ الآخَرُ أَحْدُهُمْ أَتَرُوْنَ اللَّهَ يَسْمَعُ مَا نَقُولُ وَقَالَ الآخَرُ اللَّهَ يَسْمَعُ إِنْ أَخْفَيْنَا وَقَالَ الآخَرُ اللَّهَ يَسْمَعُ إِنْ أَخْفَيْنَا وَقَالَ الآخَرُ اللَّهُ عَنَّ وَجَلً } وَمَا كُنْتُمُ وَلاَ أَنْفُونَ اللَّهُ عَنَّ وَجَلً } وَمَا كُنْتُمُ وَلاَ جُلُودُكُمْ { الآيَة .

फ़ायदा: इस ह़दीस से मालूम होता है, आम तौर पर भारी भरकम और मोटे पेटों वाले, अक़्ल व फ़रासत से मह़रूम होते हैं और आयत से यह साबित होता है कि क़ियामत के दिन इंसान के आज़ा

सहीह मुलिन के जिल्द के मुनाफिकीन की सिफात और उनके बारे में अहाकाम के 158 के किए के (अंग) व जवारेह और उसके रोंगटे उसके ख़िलाफ़ गवाही देंगे, इंसान दूसरों से तो छुप सकता है, लेकिन अपने जिस्म और आज़ा से कैसे छुप सकता है, लेकिन उसे यह एहसास ही नहीं है, मेरे जिस्म और आज़ा ही अपने हर हर अमल का इज्हार कर देंगे।

(7030) इमाम साहब अपने दो और उस्तादों से उसके हम मआनी रिवायत बयान करते हैं। तख़रीज 7030 : जामेअ़ तिर्मिज़ी : 3250, इसकी तख़रीज ह़दीस 6960 में गुज़र चुकी है।

(7031) हज़रत ज़ैद बिन साबित (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी अकरम(ﷺ) ग़ज़्व-एउहुद के लिए निकले तो आपके साथ जाने वाले कुछ लोग वापिस आ गए तो नबी अकरम(ﷺ) के साथी उनके बारे में दो हिम्सों में बट गए, उनमें से कुछ ने कहा, हम उनको क़त्ल करेंगे, कुछ ने कहा, नहीं तो यह आयत उतरी, 'तुम्हें क्या हो गया है कि तुम मुनाफ़िक़ों के बारे में दो गिरोह बन गए हो।' (निसाअ आ. 88)

सहीह बुख़ारी किताब फ़ज़ाइले मदीना : 1884; किताबुल मग़ाज़ी : 4050; किताबुत्तफ़्सीर : 4589; जामेअ तिर्मिजी : 3028.

(7032) इमाम स़ाहब दो और उस्तादों से इसके हम मआ़नी रिवायत बयान करते हैं। इसकी तख़रीज ह़दीस 6962 में गुज़र चुकी है। وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلاَّدٍ الْبَاهِلِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، يَحْيَى، - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ وَهْبِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، ح وَقَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، بِنَحْوِهِ مَحَدَّثَنِي مَنْصُورٌ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، بِنَحْوِهِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا عُبِيهُ اللَّهِ بْنَ عَدِيًّ، - وَهُو ابْنُ أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيًّ، - وَهُو ابْنُ أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيًّ، - وَهُو ابْنُ أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ، يُحَدِّثُ أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ مَعْدُ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ، يُحَدِّثُ عَنْ وَسِلَم حَرَجَ إِلَى أُحُدٍ فَرَجَعَ نَاسٌ مِمَّنْ كَانَ مَعَهُ وسلم وَرَجَ إِلَى أُحُدٍ فَرَجَعَ نَاسٌ مِمَّنْ كَانَ مَعَهُ وسلم خَرَجَ إِلَى أُحُدٍ فَرَجَعَ نَاسٌ مِمَّنْ كَانَ مَعَهُ وسلم فَرَجَ إِلَى أُحُدٍ فَرَجَعَ نَاسٌ مِمَّنْ كَانَ مَعَهُ فَكَانَ أَصْحَابُ النَّبِي صلى الله عليه وسلم فَرَجَ إِلَى أُحْدٍ فَرَجَعَ نَاسٌ مِمَّنْ كَانَ مَعَهُ فَكَانَ أَصْحَابُ النَّبِي صلى الله عليه وسلم فَرَجَ إِلَى أُحْدٍ فَرَجَعَ نَاسٌ مِمَّنْ كَانَ مَعَهُ فَكَانَ أَصْحَابُ النَّبِي صلى الله عليه وسلم فَرَجَ إِلَى أَحُدٍ فَرَجَعَ نَاسٌ مِمَّنْ كَانَ مَعَهُ فِيهِمْ فِرْقَتَيْنِ قَالَ بَعْضُهُمْ نَقْتُلُهُمْ . وَقَالَ بَعْضُهُمْ نَقْتُلُهُمْ . وَقَالَ بَعْضُهُمْ فَي الْمُنَافِقِينَ فَيْلَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ

وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، هَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، ح وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، كِلاَهُمَا عَنْ شُعْبَةً، بِهَذَا الإسْنَادِ نَحْوَهُ

فِئَتَيْنِ [

सहीह मुस्तिम के जित्द-8 के मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम के के 159 के क्रिक्ट के

फ़ायदा: जंगे उहुद के मौक़े पर अ़ब्दुल्लाह बिन उबय बिन सलूल की राय या मश्वरा क़बूल नहीं किया गया था, इस बहाना से वह अपने तीन सौ साथियों को लेकर वापिस मदीना लौट आया था।

(7033) हज़रत अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) से रिवायत है कि रस्लुल्लाह(ﷺ) के अहदे मुबारक में कुछ मुनाफ़िक़ लोग, जब नबी अकरम(ﷺ) जंग के लिए निकलते, आपसे पीछे रह जाते और रसुलुल्लाह(ﷺ) से पीछे रह जाने पर ख़ुश होते तो जब नबी अकरम(ﷺ) तशरीफ ले आते तो आपके सामने उज़र और बहाने पेश करते और क़समें खाते और पसंद करते कि जो काम उन्होंने नहीं किया, उस पर उनकी ता'रीफ़ की जाए तो आयत नाज़िल हुई, 'जो लोग अपने किये पर ख़ुश होते और चाहते हैं जो काम उन्होंने नहीं किये. उन पर उनकी ता'रीफ़ की जाए. उनके बारे में ख़्याल न कीजिए, उन्हें अज़ाब से बच जाने वाले न समझिये उनके लिए दर्दनाक अज़ाब है।' (आले इमरान : आयत 88)

तख़रीज 7033 : सहीह बुख़ारी 4567.

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيًّ الْحُلُوانِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ سَهْلٍ التَّمِيمِيُّ، قَالاَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي، مَرْيَمَ أَخْبَرَنِي زَيْدُ مَرْيَمَ أَخْبَرَنِي زَيْدُ بَنُ جَعْفَرٍ، أَخْبَرَنِي زَيْدُ بَنُ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، الْخُدْرِيِّ أَنَّ رِجَالاً، مِنَ الْمُنَافِقِينَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَانُوا إِذَا خَرَجَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم إلى الْعَرْوِ تَخَلَّفُوا عَنْهُ وَفَرِحُوا بِمَقْعَدِهِمْ فِلاَفُوا عَنْهُ وَفَرِحُوا بِمَقْعَدِهِمْ فِلاَفُوا عَنْهُ وَفَرِحُوا بِمَقْعَدِهِمْ فَإِذَا قَدِمَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم خِلاَف رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فإذَا قَدِمَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَإِذَا قَدِمَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم اعْتَذَرُوا إِلَيْهِ وَحَلَفُوا وَأَحَبُّوا أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَغْمُلُوا فَنَزَلَتْ } لاَ تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ الَّذِينَ الَّذِينَ الَّذِينَ الْمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلاَ تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ إِلَيْ يَعْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلاَ تَحْسَبَنَهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ إِلَيْ يَعْعَلُوا فَلاَ تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ إِلَى الْعَذَابِ إِنَّهُ عَلُوا فَلاَ تَحْسَبَنَهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ إِلَى الْعَا الْعَذَابِ إِلَى الْعَلَوا فَلاَ تَحْسَبَنَهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ إِلَيْ يَعْمُلُوا فَلاَ تَحْسَبَنَهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ إِلَيْ فَالْمَا لَهُ عَلُوا فَلاَ تَحْسَبَنَهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ إِلَيْ الْعَنَادِ إِلَيْ الْفَا الْهُ الْمَا لَهُ اللهِ عَلَيْهِ مِنَ الْعَذَابِ إِلَيْ الْمُؤَلِولَ مَا لَهُ اللهِ عَلَيْهِ مِنَ الْعَذَابِ إِلَيْهِ مِنَ الْعَذَابِ إِللّهِ عَلَيْهِ مِنَ الْعَذَابِ إِلَيْهِ الْمَا لَمْ اللّهِ عَلَيْهِ مِنَ الْعَذَابِ إِلْهُ الْمَالِهُ الْمَا لَهُ الْمَا لَوْ الْمَالِهُ الْمَالِهُ الْمَالَةُ الْمَالِهُ عَلَيْهِ الْمَالِهُ الْمَالِقُولُ الْمَالَةُ الْمَالَةُ الْمَا الْمُنْ الْمَالَةُ الْمَا لَهُ الْمَالِهُ الْمَالَةُ الْمَالَةُ الْمَالَةُ الْمَالَةُ الْمِنْ الْعَذَابِ الْمَالَةُ الْمَا الْمَالِهُ الْمَالَةِ الْمَالِعُ الْمَالَةُ الْمَالَةُ الْمَالَةُ الْمَالِعُ الْمَالِعُ

फ़ायदा: इस ह़दीस से मालूम होता है कि सूरह आले इमरान की यह आयत उन मुनाफ़िक़ों के बारे में उतरी है जो जान बूझकर जिहाद के लिए नबी अकरम(ﷺ) से पीछे रह जाते थे, और फिर जब आप लड़ाई से वापिस तशरीफ़ ले आते तो झूठे बहाने पेश करते और क़समें खाकर अपनी जाँ निसारी और वफ़ादारी का यक़ीन दिलाते और अपनी झूठी वफ़ादारी की ता'रीफ़ की ख़्वाहिश करते, लेकिन ह़ज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) की अगली रिवायत से मालूम होता है, यह उन यहूद के बारे में उतरी है, जो हुज़ूरे अकरम(ﷺ) के सामने कित्माने इल्म करते थे और फिर अपने उस अमल पर ख़ुश होते थे और आपको ख़िलाफ़े वाक़िया बात बताकर चाहते थे, आप उनके उस अमल की ता'रीफ़ करें, यानी उनके झूठ और

﴿ सहीत मुस्तिम ﴾ जित्द-८ ∳न्डे मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम क्रिके 160 ♦ ∰र्द्ध ﴾

कित्मान पर उनकी ता'रीफ़ करें, जिससे मालूम हुआ, दोनों का तर्ज़े अमल उसका मिस्दाक़ है, गोया असल मक्सद यह है कि किसी फ़र्द को, वह मुसलमान हो या मुनाफ़िक़ या यहूदी किसी बुरे काम के करने पर ख़ुश नहीं होना चाहिए, भला करके इतराना नहीं चाहिए और जो अच्छा काम नहीं किया, उस पर तारीफ़ को ख़्वाहिश नहीं करनी चाहिए और दूसरों के काम का क्रेडिट ख़ुद नहीं लेना चाहिए, बल्कि अच्छा काम करने के बाद भी मदह सराई की तवक़्क़ों या ख़्वाहिश नहीं करनी चाहिए।

(7034) हमेद (रह.) बिन अब्दर्रहमान बिन औफ़ (रज़ि.) बयान करते हैं कि मरवान (रज़ि.) ने अपने दरबान से कहा. ऐ अब राफ़ेअ! हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) के पास जाओ और पूछो, अगर हममें से हर वह फ़र्द जो अपने किये पर ख़ुश होता है और जो काम नहीं किया, उस पर तारीफ़ चाहता है, अज़ाब से दो चार होगा तो फिर हम सबको अजाब से गज़रना पड़ेगा तो इब्ने अब्बास (रज़ि.) ने जवाब दिया, तुम्हारा इस आयत से क्या तअल्लुक़? यह आयत तो बस अहले किताब के बारे में उतरी है, फिर हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) ने आयत पढ़ी, 'उस वक़्त को याद करो. जब उन्होंने उन लोगों से अहद लिया. जिन्हें किताब दी गई थी कि तुम उसे अच्छी तरह बयान करोगे और उसे छुपाओगे नहीं तो उन्होंने उस अहद को पसे पुश्त फेंक दिया और उसके बदले हुक़ीर (हल्का) माल हासिल किया, इंतिहाई बुरी चीज़ है जो वह ले रहे हैं।' और इब्ने अब्बास ने यह आयत पढी 'वह लोग जो अपने किये पर ख़ुश होते हैं और चाहते हैं, जो काम उन्होंने नहीं किया उस पर उनकी तारीफ़ की जाए, ख़्याल न करें।'

حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ، وَهَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، - وَاللَّفْظُ لِزُهَيْرٍ - قَالاَ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ، بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً، أَنَّ حُمَيْدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّ مَرْوَانَ قَالَ اذْهَبْ يَا رَافِعُ -لِبَوَّابِهِ - إِلَى ابْنِ عَبَّاسِ فَقُلْ لَئِنْ كَانَ كُلُّ امْرِيِّ مِنَّا فَرِحَ بِمَا أَتَى وَأَحَبَّ أَنْ يُحْمَدَ بِمَا لَمْ يَفْعَلْ مُعَذَّبًا لَنُعَذَّبَنَّ أَجْمَعُونَ . فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ مَا لَكُمْ وَلِهَذِهِ الآيَةِ إِنَّمَا أُنْزِلَتْ هَذِهِ الآيَةُ فِي أَهْلِ الْكِتَابِ . ثُمَّ تَلاَ ابْنُ عَبَّاسِ } وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّئُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلاَ تَكْتُمُونَهُ{ هَذِهِ الآيَةَ وَتَلاَ ابْنُ عَبَّاس } لاَ تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا { وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ سَأَلَهُمُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم عَنْ شَيْءٍ فَكَتَمُوهُ إِيَّاهُ وَأَخْبَرُوهُ بِغَيْرِهِ فَخَرَجُوا قَدْ أَرَوْهُ أَنْ قَدْ أَخْبَرُوهُ بِمَا

﴿ सुद्धीतु मुस्तिम् ﴿ जित्द-८ **﴿ ﴿ मुना**फिकीन की शिफात और उनके बारे में अहाकाम ॐ ♦ 161 ﴾ ∰ ﴿ ﴿ ﴾ (आले इमरान : 187, 188) और इब्ने अब्बास (रज़ि.) ने कहा, नबी अकरम(ﷺ) ने उनसे किसी चीज़ के बारे में पूछा तो उन्होंने छपा लिया और आपको कोई और चीज़ बता दी और आप यह ज़ाहिर करते हुए निकले कि उन्होंने आपको वह चीज़ बता दी है, जिसके बारे में आपने उनसे सवाल किया और उस तर्ज़े अमल से आपसे तारीफ़ की ख़्वाहिश की और आपने उनसे जिसके बारे में सवाल किया था, उसके आपसे छुपाने पर ख़ुश हुए।' सहीह बखारी 4568: तिर्मिज़ी: 3014.

سَأَلَهُمْ عَنْهُ وَاسْتَحْمَدُوا بِذَلِكَ إِلَيْهِ وَفَرِحُوا بِمَا أَتَوْا مِنْ كِتْمَانِهِمْ إِيَّاهُ مَا سَأَلَهُمْ عَنْهُ .

फ़ायदा: हुज़रत मरवान (रज़ि.) का मक़्सद यह था कि हममें से हर फ़र्द अपने नेक अ़मल पर ख़ुश होता है और बसा औकात ऐसे नेक काम पर तारीफ का ख़्वाहाँ होता है, जो दरहक़ीक़ उसका काम नहीं है तो अगर यह तर्ज़े अमल अज़ाब का सबब है तो फिर हममें से हर एक अज़ाब का मुस्तहिक ठहरेगा तो ह़ज़रत अ़ब्दुल्लाह बिन अ़ब्बास (रज़ि.) ने जवाब दिया, यह आयते मुबारका उन यहूद के बारे में नाज़िल हुई है, जो नबी अकरम(ﷺ) से कुछ बातें छुपाते थे और उस कित्मान (छुपान) पर शादाँ थे, इस तरह आपको ख़िलाफ़े हुक़ीकृत और ख़िलाफ़े वाक़िया जवाब देते थे और चाहते थे कि अल्लाह का रसूल और मुसलमान, उनके इस ख़िलाफ़े वाक़िया जवाब पर उनकी तारीफ़ करें तो गोया सबबे अज़ाब, कित्माने इल्म पर ख़ुश होना और झूठे जवाब पर तारीफ़ की ख़्वाहिश करना है और मुसलमान इस तर्ज़े अमल से बचते हैं, इसलिए वह इस आयत का मिस्दाक़ नहीं हैं, यह मक्स़द नहीं है कि अगर मुसलमान, यहूदियों वाला वतीरा इख़ितयार कर लें तो फिर भी वह इसका मिस्दाक नहीं होंगे।

(7035) क़ैस (रह.) कहते हैं, मैंने हज़रत अम्मार (रज़ि.) से पूछा, बताइए आपने हज़रत अली (रज़ि.) का मामला में जो वतीरा (मदद व नुसरत) अपनाया, क्या यह तुर्ज़े अमल तुम्हारी अपनी सोच थी, जो तुमने सोची या ऐसी चीज़ जिसकी तल्क़ीन तम्हें रसुल(ﷺ) ने की थी तो उन्होंने जवाब दिया حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ قَيْسٍ، قَالَ قُلْتُ لِعَمَّارٍ أَرَأَيْتُمْ صَنِيعَكُمْ هَذَا الَّذِي صَنَعْتُمْ فِي أَمْرِ عَلِيٍّ أَرَأْيًا رَأَيْتُمُوهُ أَوْ شَيْئًا عَهِدَهُ إِلَيْكُمْ رَسُولُ

🛊 सहीह मुस्तिम 🛊 जित्द ८ 🍕 मुनाफिकीन की शिफात और उनके बारे में अहाकाम 💸 🛊 162 🛊 🕮 📚 रसुलुल्लाह(ﷺ) ने हमें किसी ऐसी चीज़ की तल्कीन नहीं फ़र्माई. जिसकी ताकीद सब लोगों को न की हो, लेकिन हुज़रत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) ने मुझे नबी अकरम(ﷺ) से बताया कि नबी अकरम(ﷺ) ने फ़र्माया, 'मेरे साथियों में बारह मुनाफ़िक़ हैं (यानी मेरे मानने वालों में से) उनमें से आठ उस वक्त तक जन्नत में दाखिल नहीं हो सकेंगे. जब तक ऊँट सुई के नाके से न गुज़र जाए, उनमें से आठ के लिए दुबैला (पेट का फोड़ा) काफ़ी होगा और चार' के बारे में मझे याद नहीं है (यानी अस्वद को) कि शोबा ने क्या

कहा था।

اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ مَا عَهدَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم شَيْئًا لَمْ يَعْهَدْهُ إِلَى النَّاسِ كَافَّةً وَلَكِنْ حُذَيْفَةُ أَخْبَرَنِي عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم " فِي أَصْحَابِي اثْنَا عَشَرَ مُنَافِقًا فِيهِمْ ثَمَانِيَةٌ لاَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ثَمَانِيَةٌ مِنْهُمْ تَكْفِيكَهُمُ الدُّبَيْلَةُ وَأَرْبَعَةٌ " . لَمْ أَحْفَظْ مَا قَالَ شُعْبَةُ فِيهِمْ .

फ़ायदा : हज़रत अ़म्मार (रज़ि.) का मक़्स़द यह था कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने ग़ज्व–ए–तबूक से वापसी के वक्त 12 मुनाफ़िक़ों के बारे में, जिन्होंने आपको कृत्ल करने की नापाक साज़िश की थी, बताया था मुसलमानों में जंग इन्हीं की साजिश का नतीजा थी, जिसमें हम हज़रत अली (रज़ि.) को ह़क़ पर समझते थे, इसलिए हमने उनका साथ दिया, उनमें से आठ मुनाफ़िक़ दुबैला (त़ाऊ़न या पेट का फोड़ा) के ज़रिये वासिले जहन्नम हुए, दुबैला की मज़ीद तशरीह़ अगली रिवायत में आ रही है।

(7036) क्रैस बिन उबाद (रहू.) बयान करते हैं, हमने हज़रत अम्मार (रज़ि.) से पूछा, लड़ाई में हिस्सा लेने के बारे में बताएँ, क्या यह तुम्हारी सोच थी, जो तुमने सोची? क्योंकि राय ख़ता भी हो सकती है और दुरूस्त भी, या यह तल्क़ीन थी जो तुम्हें रसुलुल्लाह(ﷺ) ने की थी? तो उन्होंने कहा, रसुलुल्लाह(ﷺ) ने हमें किसी ऐसी चीज़ की तल्क़ीन नहीं की जिसकी तल्क़ीन सब लोगों को न की हो और कहा रसलल्लाह(ﷺ) ने حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ. -وَاللَّفْظُ لِإِبْنِ الْمُثَنَّى - قَالاَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي نَضْرَةً، عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ، قَالَ قُلْنَا لِعَمَّارِ أَرَأَيْتَ قِتَالَكُمْ أَرَأَيًا رَأَيْتُمُوهُ فَإِنَّ الرَّأَى يُخْطِئ وَيُصِيبُ أَوْ عَهْدًا عَهِدَهُ إِلَيْكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ مَا عَهدَ إلَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم شَيْئًا لَمْ

 सहीत मुस्लिम के जित्व-8 केंद्री मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम ॐ 163 के विकास केंद्रि फ़र्माया, 'मेरी उम्मत में।' शोबा कहते हैं, मेरा ख़्याल है, ह़ज़रत अम्मार (रज़ि.) ने कहा, मुझे हुज़रत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) ने बताया, गुंदर कहते हैं, मेरा ख़्याल है आपने फ़र्माया, 'मेरी उम्मत में बारह मुनाफ़िक़ ऐसे हैं, जो जन्नत में दाख़िल नहीं होंगे और न उसकी महक महसूस करेंगे, यहाँ तक कि ऊँट सूई के नाके में दाख़िल हो जाए, उनमें से आठ के लिए दुबैला काफ़ी होगा, यानी आग का चराग़ जो उनके कँधों में जाहिर होगा. यहाँ तक कि उनके सीनों में फूटेगा, यानी सीनों से निकलेगा।

मुफ़रदातुल ह़दीस: यंजुम: ज़ाहिर होगा या निकलेगा।

(7037) हज़रत अबू तुफ़ैल (रज़ि.) बयान करते हैं कि जंगे तबुक की घाटी वालों में से एक का हज़रत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) से झगड़ा हुआ, जैसा कि लोगों में हो ही जाता है तो उसने कहा, मैं तुम्हें अल्लाह की क़सम देकर पूछता हूँ, अहले अ़क्बा कितने अश्ख़ास थे? तो लोगों ने हज़रत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) से कहा जब यह आपसे पृछ रहा है तो आप उसे बता दें, हज़रत हुज़ैफ़ा ने कहा, हमें बताया जाता था, वह चौदह थे, अगर तू भी उनके साथ था तो वह लोग पन्द्रह हो गए और मैं अल्लाह को गवाह बनाकर कहता हूँ, उनमें से बारह वह हैं जो दनिया में और जिस दिन गवाह खडे होंगे अल्लाह और उसके रसूल से जंग करने वाले होंगे और आपने तीन की मञ्जज़िरत क़बुल يَعْهَدْهُ إِلَى النَّاسِ كَافَّةً . وَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِنَّ فِي أُمَّتِي " . قَالَ شُعْبَةُ وَأَحْسِبُهُ قَالَ حَدَّثَنِي حُذَيْفَةً . وَقَالَ غُنْدَرُ أُرَاهُ قَالَ " فِي أُمَّتِي اثْنَا عَشَرَ مُنَافِقًا لاَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلاَ يَجِدُونَ رِيحَهَا حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ثَمَانِيَةٌ مِنْهُمْ تَكْفِيكَهُمُ الدُّبيْلَةُ سِرَاجُ مِنَ النَّارِ يَظْهَرُ فِي أَكْتَافِهِمْ حَتَّى يَنْجُمَ مِنْ صُدُورهِمْ " .

حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ جُمَيْع، حَدَّثَنَا أَبُو الطُّفَيْلِ، قَالَ كَانَ بَيْنَ رَجُلِ مِنْ أَهْلِ الْعَقَبَةِ وَبَيْنَ خُذَيْفَةً بَعْضُ مَا يَكُونُ بَيْنَ النَّاسِ فَقَالَ أَنْشُدُكَ بِاللَّهِ كَمْ كَانَ أَصْحَابُ الْعَقَبَةِ قَالَ فَقَالَ لَهُ الْقَوْمُ أُخْبِرْهُ إِذْ سَأَلَكَ قَالَ كُنَّا نُخْبَرُ أَنَّهُمْ أَرْبَعَةَ عَشَرَ فَإِنْ كُنْتَ مِنْهُمْ فَقَدْ كَانَ الْقَوْمُ خَمْسَةَ عَشَرَ وَأَشْهَدُ بِاللَّهِ أَنَّ اثْنَىْ عَشَرَ مِنْهُمْ حَرْبُ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الأَشْهَادُ وَعَذَرَ ثَلاثَةً قَالُوا مَا سَمِعْنَا مُنَادِيَ رَسُولِ اللَّهِ

﴿ सहीत मुस्तिम ♦ जित्द-8 ♦६६६ मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम कि ♦ 164 ♦ ∰्रह्स्य ﴾

की, उन्होंने कहा, हमने रसूलुल्लाह(ﷺ) के मुनादी की आवाज़ नहीं सुनी थी और न हमें पता था, उन लोगों का इरादा क्या है। हुज़ूरे अकरम(ﷺ) संगरेज़ों में चल रहे थे तो आपने फ़र्माया, 'आगे थोड़ा सा पानी आने वाला है तो मुझसे पहले उस पर कोई न जाए।' तो आपने कुछ लोगों को पाया कि वह आपसे पहले पानी पर पहुँच चुके हैं तो आपने उन पर लानत भेजी।

صلى الله عليه وسلم وَلاَ عَلِمْنَا بِمَا أَرَادَ الْقَوْمُ . وَقَدْ كَانَ فِي حَرَّةٍ فَمَشَى فَقَالَ " إِنَّ الْمَاءَ قَلِيلٌ فَلاَ يَسْبِقُنِي إِلَيْهِ أَحَدٌ " . فَوَجَدَ قَوْمًا قَدْ سَبَقُوهُ فَلَعَنَهُمْ يَوْمَئِذِ .

फ़ायदा : रसूलुल्लाह(ﷺ) ने जंगे तबूक से वापसी पर ऐ़लान करवाया कि फ़लाँ घाटी से रसूलुल्लाह(ﷺ) गुज़रेंगे, इसलिए उधर कोई न जाए, ह़ज़रत हुज़ैफ़ा आपकी ऊँटनी की महार पकड़कर चल रहे थे और अम्मार (रज़ि.) पीछे से हाँकते थे, एक जगह पर कुछ आदमी कपड़े से सिर लपेंटे हुए ऊँटों पर सवार आए और पीछे से अम्मार (रज़ि.) पर हल्ला बोल दिया, अम्मार (रज़ि.) ने मुड़कर उनके ऊँटों के मुँह पर डण्डे बरसाए, आपने देखा तो 'बस बस' कहा, जब आप घाटी से उतरकर ऊँटनी से नीचे उतरे तो अम्मार भी वापिस पहुँच गए, आपने पूछा, अम्मार! तुमने उनको पहचाना है?' उन्होंने कहा, मैंने ऊँटों को तो पहचान लिया है, लेकिन सवारों ने अपने सिर और चेहरे कपड़ों में छुपाए हुए थे। (तफ़्सील के लिए देखिए मुख़्तस़र सीरते रसूल, जामिउल उलूमिल असरिया, जहलम पेज नम्बर 637)

उस सफ़र में वापसी पर यह वाक़िया पेश आया कि आपको बताया कि पानी कम है तो आपने ऐ़लान करवा दिया, मुझसे पहले कोई शख़्स चश्मा पर न जाए, लेकिन आपसे कुछ लोग पहले पहुँच गए तो आपने उन पर लानत भेजी, यह लोग मअ़तब बिन क़िशया, हारिस बिन यज़ीद त़ाई, वुदैआ़ बिन साबित और ज़ैद बिन मुईत थे और यह चारों मुनाफ़िक़ थे।

(7038) हज़रत जाबिर बिन अ़ब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया 'घाटी पर यानी मुरार की घाटी पर कौन चढ़ेगा, क्योंकि उससे गुनाह इस तरह झड़ जाएँगे, जिस तरह बनी इस्राईल से झड़ गए थे तो उस पर सबसे पहले हमारे यानी बनृ खज़रज के घोड़े चढ़े, फिर लोगों का ताँता حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي الزُّبيْرِ، عَنْ جَايِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " مَنْ يَصْعَدُ الثَّنِيَّةَ تَنِيَّةَ الْمُرَارِ فَإِنَّهُ يُحَطُّ عَنْهُ مَا خُطًّ عَنْ بَنِي

﴿ सहीत मुस्तिम ♦ जित्व-८ ♦९६५ मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम ॐ ♦ 165 ♦ ∰्रेस्ट्रिक ﴾

बँध गया तो रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'तुम सबको बख़्श दिया जाएगा, सिवा लाल ऊँट वाले के।' चुनाँचे हम उसके पास आए और उसे कहा आओ! ताकि रसूलुल्लाह(ﷺ) तेरे लिए बख़्शिश तलब करें तो उसने कहा, अल्लाह की क़सम! मेरे लिए मेरी गुमशुदा चीज़ का मिल जाना, उससे ज़्यादा महबूब है कि तुम्हारा साथी, मेरे लिए बख़्शिश तलब करे और वह आदमी अपनी गुमशुदा चीज़ तलाश कर रहा था।

(7039) हज़रत जाबिर बिन अ़ब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'सनिय्या मुरार या मुरार पर कौन चढ़ेगा?' आगे ऊपर वाली रिवायत है, हाँ! यह फ़र्क है उसमें यह है कि वह एक जँगली था जो अपनी गुमशुदा चीज़ तलाश कर रहा था। إِسْرَائِيلَ " . قَالَ فَكَانَ أَوَّلَ مَنْ صَعِدَهَا خَيْلُنَا خَيْلُنَا خَيْلُنَا بَنِي الْخَوْرَجِ ثُمَّ تَتَامَّ النَّاسُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " وَكُلُّكُمْ مَغْفُورٌ لَهُ إِلاَّ صَاحِبَ الْجَمَلِ الأَّحْمَرِ " . فَأَتَيْنَاهُ فَقُلْنَا لَهُ إِلاَّ صَاحِبَ الْجَمَلِ الأَّحْمَرِ " . فَأَتَيْنَاهُ فَقُلْنَا لَهُ تَعَالَ يَسْتَغْفِرْ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ وَاللَّهِ لأَنْ أَجِدَ ضَالَّتِي أَحَبُ عليه وسلم فَقَالَ وَاللَّهِ لأَنْ أَجِدَ ضَالَّتِي أَحَبُ إِلَى مَاحِبُكُمْ . قَالَ وَكَانَ رَجُلٌ يَنْشُدُ ضَالَّةً لَهُ .

وَحَدَّثَنَاهُ يَحْيَى بْنُ حَبِيبِ الْحَارِثِيُّ، حَدَّثَنَا قُرُةً، حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا قُرُةً، حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ النَّهِ صلى الله عليه وسلم " مَنْ يَصْعَدُ ثَنِيَّةَ النُّمَرَارِ أَوِ الْمَرَارِ " . بِمِثْلِ حَدِيثِ مُعَاذٍ غَيْرَ النُّمَرَارِ أَوِ الْمَرَارِ " . بِمِثْلِ حَدِيثِ مُعَاذٍ غَيْرَ النَّهُ قَالَ وَإِذَا هُوَ أَعْرَابِيُّ جَاءَ يَنْشُدُ ضَالَّةً لَهُ .

फ़ायदा: सिनय्यतुल मुरार वह घाटी है, जिसमें हुदैबिया के सफ़र में आपकी ऊँटनी बैठ गई थी, उस पर आपने सिथयों को घाटी के ऊपर चढ़ने की तर्ग़ींब दिलाई, तािक पता चल सके, क़ुरैश के घोड़े किधर हैं, कुछ का ख़्याल है, लाल ऊँट का मािलक जद बिन क़ैस मुनाफ़िक़ था लेकिन यह सही नहीं है, क्योंकि जद बिन क़ैस तो लश्कर के साथ आया था, अगरचे उसने बैअते रिज़्वान में शिर्कत नहीं की थी।

(7040) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) बयान करते हैं हम बनू नजार में से एक आदमी था, जो सूरह बक़रह और आले इमरान पढ़ चुका था और रसूलुल्लाह(ﷺ) के लिए लिखा करता था, वह भाग गया यहाँ तक कि अहले किताब से जा मिला और

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ، حَدَّثَنَا شَلِيمَانُ، - وَهُوَ ابْنُ الْمُغِيرَةِ -عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ كَانَ مِنَّا رَجُلٌ مِنْ بَنِي النَّجَّارِ قَدْ قَرَأً الْبَقَرَةَ وَآلَ عِمْرَانَ مِنْ بَنِي النَّجَّارِ قَدْ قَرَأً الْبَقَرَةَ وَآلَ عِمْرَانَ

सहीत मुस्लिम के जित्व-8 केंद्रे मुनाफिकीन की सिफात और उनके बारे में अहाकाम क्षेत्र 166 के क्षिर्ट के

उन्होंने उसे बुलन्द मुक़ाम दिया कहने लगे ये मुहम्मद(ﷺ) के लिये लिखा करता था। चुनाँचे वह उस पर फ़रेफ़्ता हो गए, थोड़े अ़र्सा के बाद अल्लाह ने उनमें उसकी गर्दन तोड़ दी, (उसे हलाक कर दिया) तो उन्होंने उसके लिए गड्ढा खोदकर उसे छुपा दिया (दफ़न कर दिया) तो ज़मीन ने उसे अपनी सतह पर बाहर फेंक दिया (उसे क़बूल न किया) फिर उन्होंने उसके लिए दोबारा क़ब्र खोदी और उसमें दफ़न कर दिया, ज़मीन ने फिर उसे बाहर अपनी सतह पर फेंक दिया, फिर उन्होंने तीसरी बार उसके लिए गड्ढा खोदा और उसे दफ़न कर दिया, ज़मीन ने फिर अपने ऊपर बाहर फेंक दिया, ज़मीन ने फिर अपने ऊपर बाहर फेंक दिया, चुनाँचे उन्होंने उसे बाहर फेंका हुआ ही छोड़ दिया।

وَكَانَ يَكْتُبُ لِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَانْطَلَقَ هَارِبًا حَتَّى لَحِقَ بِأَهْلِ الْكِتَابِ وسلم فَانْطَلَقَ هَارِبًا حَتَّى لَحِقَ بِأَهْلِ الْكِتَابِ وَقَالُوا هَذَا قَدْ كَانَ يَكْتُبُ لِمُحَمَّدٍ فَالَّهُ عُنُقَهُ فِيهِمْ فَأَعْجِبُوا بِهِ فَمَا لَبِثَ أَنْ قَصَمَ اللَّهُ عُنُقَهُ فِيهِمْ فَحُفَرُوا لَهُ فَوَارَوْهُ فَأَصْبَحَتِ الأَرْضُ قَدْ نَبَذَتْهُ عَلَى وَجْهِهَا ثُمَّ عَادُوا فَحَفَرُوا لَهُ فَوَارَوْهُ فَأَصْبَحَتِ الأَرْضُ قَدْ نَبَذَتْهُ عَلَى وَجْهِهَا ثُمَّ عَادُوا فَحَفَرُوا لَهُ فَوَارَوْهُ فَأَصْبَحَتِ الأَرْضُ قَدْ نَبَذَتْهُ عَلَى وَجْهِهَا ثُمَّ عَادُوا فَحَفَرُوا لَهُ فَوَارَوْهُ فَأَصْبَحَتِ الأَرْضُ قَدْ نَبَذَتْهُ عَلَى وَجْهِهَا ثُمَّ عَادُوا فَحَفَرُوا لَهُ فَوَارَوْهُ فَأَصْبَحَتِ الأَرْضُ قَدْ نَبَذَتْهُ عَلَى وَجْهِهَا فَتَرَكُوهُ مَنْبُوذًا .

फ़ायदा: अहले किताब ने इर्तिदाद इख़ितयार करने वाले मुनाफ़िक को बहुत इज़्जत व एहितराम दिया, लेकिन अल्लाह तआ़ला ने उसे दुनिया ही में सामाने इब्दत बना दिया, उसको इब्दतनाक मौत से दो चार किया, फिर उसे ज़मीन ने क़ुबूल करने से इंकार कर दिया, तीन बार गहरा गड्ढा खोदकर दफ़न किया, क्योंकि वह समझते थे, मुसलमान उसको बाहर फेंकते हैं, आख़िर उन्हें एहसास हो गया, यह तो अल्लाह की तरफ़ से सज़ा है, फिर उसे बाहर ही पड़ा रहने दिया और वह लोगों के लिए इब्दत की निशानी बना।

(7041) हज़रत जाबिर (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) एक सफ़र से वापिस आए तो जब मदीना के क़रीब पहुँचे तो शदीद आँधी चली कि सवार दफ़न होने के क़रीब हो गए। (ख़तरा पैदा हो गया आँधी सवार को उठा ले जाएगी) हज़रत जाबिर (रज़ि.) के ख़्याल में रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'यह حَدَّثَنِي أَبُو كُريْبٍ، مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدَّثَنَا حَفْش، - يَعْنِي ابْنَ غِيَاثٍ - عَنِ الأَعْمَش، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ فَلَمَّا كَانَ قُرْبَ الْمَدِينَةِ هَاجَتْ رِيحٌ شَدِيدَةٌ تَكَادُ أَنْ

आँधी किसी मुनाफ़िक़ की मौत के लिए भेजी गई है।' तो जब आप मदीना पहुँचे तो मुनाफ़िक़ों में से एक बहुत बड़ा मुनाफ़िक़ मर चुका था।

(7042) इयास (रह.) अपने वालिद (सलमा बिन अक्वा रज़ि.) से बयान करते हैं, हम रसूलुल्लाह(ﷺ) के साथ एक बुख़ार में मुब्तला शृख़्स की एयादत के लिए गए तो मैंने उस पर अपना हाथ रखा, चुनाँचे मैंने कहा अल्लाह की कसम! मैंने आज तक इस कड़ गर्म बदन आदमी नहीं देखा तो नबी अकरम(ﷺ) ने फ़र्माया, 'क्या मैं तुम्हें क़ियामत के दिन इससे भी गर्म बदन आदमी के बारे में न बताऊँ? यह दो सवार आदमी जो चेहरे फेरे हुए हैं।' यह दो आदमी उस वक़्त आपके माथियों में से थे।

تَدْفِنَ الرَّاكِبَ فَزَعَمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " بُعِثَتْ هَذِهِ الرِّيحُ لِمَوْتِ مُنَافِق " . فَلَمَّا قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَإِذَا مُنَافِقٌ عَظِيمٌ مِنَ الْمُنَافِقِينَ قَدْ مَاتَ .

حَدَّثَنِي عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ النَّضْرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْن، مُوسَى الْيَمَامِيُّ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ، حَدَّثَنَا إِيَاسٌ، حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ، عُدْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم رَجُلاً مَوْعُوكًا - قَالَ - فَوَضَعْتُ يَدِي عَلَيْهِ فَقُلْتُ وَاللَّهِ مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْم رَجُلاً أَشَدَّ حَرًّا . فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِأَشَدَّ حَرًّا مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ هَذَيْنِكَ الرَّجُلَيْنِ الرَّاكِبَيْنِ الْمُقَفِّييْنِ " . لِرَجُلَيْن حِينَئِذٍ مِنْ أَصْحَابِهِ .

फ़ायदा : मुनाफ़िकों को आपके साथियों में से इसलिए शुमार किया जाता है, क्योंकि वह कलिमा पढ़ने वाले थे और आप पर ईमान लाने का दावा करते थे और सहाबा किराम को उनके बातिन (असलियत) का पता न था।

(7043) हज़रत इब्ने उ़मर (रज़ि.) से रिवायत है, नबी अकरम(ﷺ) ने फ़र्माया, 'मनाफ़िक़ की मिसाल उस बकरी की तरह है जो बकरियों में हैरान व परेशान घूमती फिरती है. कभी इसकी तरफ़ भागती है. कभी उसकी तरफ़ दौड़ती है।'

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي ح، وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، قَالاَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، حِ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى، - وَاللَّفْظُ لَهُ - أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، - يَعْنِي الثَّقَفِيَّ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِع،

﴿ सहीह मुस्तिमं के जित्द-8 केंद्री मुनाफिकीन की सिफात और उनके बारे में अहाकाम कि के 168 के क्षिण्य के

عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " مَثَلُ الْمُنَافِقِ كَمَثَلِ الشَّاةِ الْعَائِرَةِ بَيْنَ الْغَنَمَيْنِ تَعِيدُ إِلَى هَذِهِ مَرَّةً وإِلَى هَذِهِ مَرَّةً " .

मुफ़रदातुल ह़दीस: अल्आ़इरा: हैरान व परेशान होकर इधर उधर घूमने वाली जिसको पता ही नहीं, मेरा रेवड़ कौनसा है, मुझे किसके साथ जाना है, यही हालत मुनाफ़िक़ की है, न वह काफ़िरों के साथ खड़ा होता है और न ही मुसलमानों का साथ इख़ितयार करता है, तईरु: आती जाती है, घूमती फिरती है।

(7044) हज़रत इब्ने उमर (रज़ि.) इस फ़र्क़ के साथ ऊपर वाली रिवायत बयान करते हैं, आपने फ़र्माया, 'वह कभी उस रेवड़ की तरफ़ मुड़ती है और कभी इसकी तरफ़। तख़रीज 7044: सुनन नसाई: 5052. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، - يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيَّ - عَنْ مُوسَى بَنِ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ " تَكِرُّ فِي هَذِهِ مَرَّةً ".

मुफ़रदातुल ह़दीस : तिकर्र : मुड़ती है, घूमती है।

बाब 1 : क़ियामत, जन्नत और जहन्नम के अहवाल (हालात)

(7045) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'वाक़िया यह है कियामत के दिन एक बड़ा मोटा ताज़ा आदमी आएगा, जिसका अल्लाह के नज़दीक मच्छर के पर के बराबर भी वज़न नहीं होगा, यह आयत पढ़ लो, 'हम क़ियामत के दिन उन्हें कोई वज़न नहीं देंगे, यानी बुरे अमलों की वजह से उसकी कोई क़द्रो मंज़िलत नहीं होगी।' (सूरह कहफ़: 105)

स़हीह बुख़ारी, किताबुत्तफ़्सीर: 4729.

(1)بَاب: صِفَةِ الْقِيَامَةِ وَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ

حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكْرٍ، حَدَّثَنِي الْمُغِيرَةُ، -يَعْنِي الْحِزَامِيَّ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِنَّهُ لَيَأْتِي الرَّجُلُ الْعَظِيمُ السَّمِينُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَرِنُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ اقْرُءُوا } فَلاَ نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْنًا { " .

(7046) हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) बयान करते हैं, एक यहदी आलिम नबी अकरम(ﷺ) के पास आया तो कहा ऐ मुहम्मद(ﷺ)! या ऐ अबुल क्रासिम! अल्लाह तआ़ला क़ियामत के दिन आसमानों को एक उँगली पर रखेगा और ज़मीनों को एक उँगली पर उठाएगा और पहाड़ों और दरख़तों को एक उँगली से पकड़ेगा, पानी और नमुदार ज़मीन को एक उँगली पर उठाएगा और बाक़ी तमाम मख़्लूक को एक उँगली पर उठाएगा, फिर उनको हरकत देगा, हिलाएगा और फ़र्माएगा, में ही हुक़ीक़ी बादशाह हूँ, मैं ही असल बादशाह हूँ,। चुनाँचे रसूलुल्लाह(ﷺ) यहूदी आ़लिम की बात पर तअ़ज़ुब करते हुए और उसकी तस्दीक़ करते हुए हँस पड़े, फिर यह आयत पढी 'उन लोगों ने अल्लाह की क़द्र नहीं की. जैसाकि उसकी क़द्रो मंज़िलत का हुक़ है, क़ियामत के दिन सारी ज़मीनें उसकी मुद्री में होंगी और आसमान उसके दाएँ हाथ में लिपटे होंगे. वह पाक और बालातर है, उनसे जिनको यह लोग शरीक ठहराते हैं।' (सुरह जुमर आयत 67)

सह़ीह़ बुख़ारी, किताबुत्तफ़्सीर : 4811; किताबत्तौह़ीद : 7414; और बाब की ह़दीस : 7513; सुनन तिर्मिज़ी : 3238; ह़दीस : 3239.

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبِيدَةَ السَّلْمَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبِيدَةَ السَّلْمَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ جَاءَ حَبْرُ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ أَوْ يَا أَبَا الْقَاسِمِ إِنَّ اللَّه تَعَالَى يُهُ مِنِ السَّمَواتِ يَوْمَ الْقَيَامَةِ عَلَى إِصْبَعِ وَالأَرْضِينَ عَلَى إِصْبَعِ وَالْجَبَالَ وَالشَّجَرَ عَلَى إِصْبَعِ وَالْأَرْضِينَ عَلَى إِصْبَعِ وَالْجَبَالَ وَالشَّجَرَ عَلَى إِصْبَعِ وَالْأَرْضِينَ عَلَى إِصْبَعِ ثُمَّ وَالْجَبَالَ وَالشَّجَرَ عَلَى إِصْبَعِ وَالْمَاءَ وَالثَّرَى عَلَى إِصْبَعِ ثَمَّ عَلَى إِصْبَعِ ثَمَّى إِصْبَعِ ثَمَّى إِصْبَعِ ثَمَّ عَلَى إِصْبَعِ ثَمَّى إِصْبَعِ ثَمَّ عَلَى إِصْبَعِ ثَمَّى إِصْبَعِ ثَمَّى إِصْبَعِ ثَمَّى إِصْبَعِ ثَمَّى إِصْبَعِ ثُمَّ عَلَى إِصْبَعِ ثَمَّى إِصْبَعِ ثَمَّى إِصْبَعِ ثَمَّى إِصْبَعِ ثَمَى إِصْبَعِ ثَمَّى إِصْبَعِ ثَمَّى إِصْبَعِ ثَمَّى إِصْبَعِ وَالثَّرَى عَلَى إِصْبَعِ ثَمَّ عَلَى إِصْبَعِ ثَمَّى إِصْبَعِ ثَمَّى إِصْبَعِ ثَمَّى إِصْبَعِ ثَمَّى إِصْبَعِ مَلَى إِصْبَعِ ثَمَّى وَالشَّرَى وَالشَّرَى وَالثَّرَى الْمَلِكُ أَنَا الْمَلِكُ أَنَا الْمَلِكُ أَنَا الْمَلِكُ . فَصَعِكَ مَلَى الله عليه وسلم تَعَجُبًا مِمَا قَلْكَ رُوا اللَّهَ وَمَا قَدُرُوا اللَّهَ وَالسَّمَواتُ مَطُوبًا تَبْعِينِهِ سُبْعَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ {

फ़ायदा: अल्लाह तआ़ला इस कायनात का ख़ालिक़ है और उसके सिवा हर चीज़ मख़्लूक़ है, इसलिए उसके हाथ, उँगली और उसकी मुझे की ह़क़ीक़त व माहियत को जानना मख़्लूक़ के बस में नहीं है, जब उसका दीदार होगा तो फिर उनके बारे में मामूली शुद बुद ह़ास़िल हो सकेगी, ह़दीस का

सहीत मुलिम के जिल्द 8 केंद्री मुनाफिकीन की रिफाल और उनके बारे में अहाकाम कि 170 के कि के असल मक्सद उसकी कुदरत व ताकृत और इक्तिदार व गुल्बा का बयान करना है कि हर चीज उसके

असल मक्सद उसकी क़ुदरत व त़ाक़त और इक़्तिदार व ग़ल्बा का बयान करना है कि हर चीज़ उसके क़ब्ज़ा में है और हैच है, इस ह़क़ीक़त को समझने के बावजूद लोग उसकी क़द्रो मंज़िलत को मल्हूज़ नहीं रखते और बेधड़क उसकी नाफ़र्मानी और सरकशी इख़्तियार करते हैं।

(7047) इमाम ख़ाहब अपने दो और उस्तादों से यही रिवायत बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह(ﷺ) के पास एक यहूदी आया, लेकिन उसमें उनके बुलाने का ज़िक्र नहीं है और हज़रत अ़ब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) ने कहा, मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) को देखा कि आप इस क़द्र हँसे कि आपकी कुचलियाँ ज़ाहिर हो गईं, आपने उसके क़ौल पर ताजुब किया और उसकी तस्दीक़ की, फिर रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'इन्होंने अल्लाह की उस तरह क़द्र, तज़ीम नहीं की, जैसाकि उसकी क़द्र करने का हक़ है।' यह आयत पढ़ी।

इसकी तख़रीज ह़दीस 6977 में गुज़र चुकी है।

(7048) हज़रत अ़ब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं कि अहले किताब में से एक शख़्स्र रसूलुल्लाह (ﷺ) के पास आया और कहा, ऐ अबुल क़ासिम (ﷺ)! अल्लाह तआ़ला तमाम आसमानों को एक उँगली पर और ज़मीनों को एक उँगली पर, दरख़्तों और गीली मिट्टी को एक उँगली पर और तमाम मख़्लूक को एक उँगली पर उठाएगा, फिर फ़र्माएगा मैं ही बादशाह हूँ, मैं ही बादशाह हूँ, चुनाँचे मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को देखा, आप हँस पड़े यहाँ तक कि आपकी कुचलियाँ ज़ाहिर हो गई, फिर आपने पढा, उन लोगों ने अल्लाह

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، كِلاَهُمَا عَنْ جَرِيرٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، بِهَذَا الإِسْنَادِ قَالَ جَاءَ حَبْرٌ مِنَ الْيَهُودِ إِلَى رَسُولِ الله عليه وسلم بِمِثْلِ حَدِيثِ فُضَيْلٍ وَلَمْ يَذْكُرْ ثُمُّ يَهُزُّهُنَّ . وَقَالَ فَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ الله عليه وسلم ضَحِكَ حَتَّى بَدَتْ الله عليه وسلم ضَحِكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ تَعَجُّبًا لِمَا قَالَ تَصْدِيقًا لَهُ ثُمُّ قَالَ رَسُولُ الله عليه وسلم ضَحِكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِدُهُ تَعَجُّبًا لِمَا قَالَ تَصْدِيقًا لَهُ ثُمُّ قَالَ رَسُولُ الله عليه وسلم " } وَمَا قَدَرُوا اللّه حَتَى قَدْرُو [". وَتَلاَ الآيَةَ .

حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، قَالَ سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ، يَقُولُ مَنْ اللَّهِ جَاءَ رَجُلُ سَمِعْتُ اللَّهِ جَاءَ رَجُلُ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ عَلَى إِصْبَعٍ وَالأَرْضِينَ عَلَى إِصْبَعِ وَالشَّمَوَاتِ عَلَى إِصْبَعِ وَالأَرْضِينَ عَلَى إِصْبَعِ وَالشَّمَوَاتِ عَلَى إِصْبَعِ وَالأَرْضِينَ عَلَى إِصْبَعِ وَالشَّمَوَاتِ عَلَى إِصْبَعِ وَالأَرْضِينَ عَلَى إِصْبَعِ وَالشَّرَى عَلَى إِصْبَعِ وَالْخَلاَئِقَ عَلَى إِصْبَعِ وَالشَّرَى عَلَى إِصْبَعِ وَالْخَلاَئِقَ عَلَى إِصْبَعِ وَالشَّرَكِ . قَالَ وَسَبَعِ فَالْخَلاَئِقَ عَلَى إِصْبَعِ وَالْخَلاَئِقَ عَلَى إِصْبَعِ وَالْخَلاَئِقَ عَلَى إِصْبَعِ وَالْخَلاَئِقَ عَلَى إِصْبَعِ وَالْخَلاَئِقَ عَلَى إِصْبَعِ وَالْخَلائِقَ عَلَى إِصْبَعِ وَالْخَلاَئِقَ عَلَى إِصْبَعِ وَالْخَلاَئِقَ عَلَى الله عليه وسلم ضَحِكَ فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم ضَحِكَ فَرَأَيْتُ النَّيْعِ صلى الله عليه وسلم ضَحِكَ

े सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्री मुनाफिकीन की सिफात और उनके बारे में अहाकाम ॐ 171 के क्रिक्टिं के की इस तरह क़द्रो तअज़ीम नहीं की जिस तरह करने का हुक़ था।

तख़रीज 7048 : सहीह बुख़ारी, किताबुत तौह़ीद : 7415: और हदीस : 7451.

(7049) इमाम स़ाहब अपने कई उस्तादों से यह रिवायत बयान करते हैं, उन सबकी रिवायत में है, दरख़तों को एक उँगली पर और गीली मिट्टी को एक उँगली पर, जरीर की ह़दीस में यह नहीं है, तमाम मख़्लुक़ात को एक उँगली पर लेकिन उसकी ह़दीस में है और पहाड़ों को एक उँगली पर और जरीर की ह़दीस मे यह इज़ाफ़ा है, उसने जो कुछ कहा, उसकी तस्दीक़ और उस पर तअ़जुब करते हुए। इसकी तख़रीज ह़दीस 6979 में गुज़र चुकी है।

(7050) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रस्लुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'क़ियामत के दिन अल्लाह तबारक व तआ़ला ज़मीन को मुद्दी में लेगा और आसमानों को अपने दाएँ हाथ में लपेट लेगा, फिर कहेगा, मैं हूँ बादशाह! कहाँ हैं ज़मीन के बादशाह?'

तख़रीज 7050 : सहीह बुख़ारी, किताबुर रिक़ाक़: 6519; किताबुत्तौह़ीद: 7382; इब्ने माजा: 192.

حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ ثُمَّ قَرَأً } وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرهِ[

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالاَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً، ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، بْنُ إِبْرُاهِيمَ وَعَلِيُّ بْنُ خَشْرَمِ قَالاَ أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، حِ وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي، شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، كُلُّهُمْ عَنِ الْأَعْمَشِ، بِهَذَا الإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّ فِي، حَدِيثِهِمْ جَمِيعًا وَالشَّجَرَ عَلَى إِصْبَعِ وَالثَّرَى عَلَى إِصْبَعِ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ جَرِيرٍ وَالْخَلائِقَ عَلَى إِصْبَعِ . وَلَكِنْ فِي حَدِيثِهِ وَالْجِبَالَ عَلَى إِصْبَعٍ . وَزَادَ فِي حَدِيثِ جَرِيرِ تَصْدِيقًا لَهُ تَعَجُّبًا لِمَا قَالَ .

حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أُخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، حَدَّثَنِي ابْنُ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ، كَانَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " يَقْبِضُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى الأَرْضَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَطْوى السَّمَاءَ بِيَمِينِهِ ثُمَّ يَقُولُ أَنَا الْمَلِكُ أَيْنَ مُلُوكُ الأرْضِ " .

﴿ सहीत मुस्तिम ﴿ जित्व-८ **०९** मुनाफिकीन की सिफात और उनके बारे में अहाकाम और ∮ 172 ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾

(7051) हज़रत अ़ब्दुल्लाह बिन उ़मर (रिज़.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'अ़ज़्ज व जल्ल क़ियामत के दिन आसमानों को लपेट लेगा, फिर उन्हें अपने दाएँ हाथ में पकड़ेगा, फिर कहेगा, मैं हूँ बादशाह! कहाँ हैं जबर करने वाले? कहाँ हैं तकब्बुर करने वाले? फिर ज़मीनों को अपने बाएँ हाथ में लपेट लेगा, फिर कहेगा मैं हूँ बादशाह! कहाँ है जबर करने वाले? कहाँ हैं तकब्बुर करने वाले?'

तख़रीज 7051: सहीह बुख़ारी, किताबुत् तौह़ीद : 7413; अब्दाऊद: 4732.

(7052) उबैदुल्लाह बिन मिक्सम (रह.) से रिवायत है कि उसने हज़रत अ़ब्दुल्लाह बिन उमर (रिज़.) की तरफ़ देखा वह कैसे रसूलुल्लाह (ﷺ) से नक़्ल करते हैं, आपने फ़र्माया, 'अल्लाह अ़ज़ व जल्ल अपने आसमानों और अपनी ज़मीनों को अपने दोनों हाथों में पकड़ेगा और कहेगा, मैं हूँ अल्लाह! और अपनी उँगलियों को समेटेगा और फैलाएगा, मैं हूँ बादशाह।' यहाँ तक कि मैंने मिम्बर को देखा, वह नीचे तक से हरकत कर रहा था यहाँ तक कि मैं दिल में कह रहा था, क्या वह रसूलुल्लाह(ﷺ) के साथ गिर जाएगा?'

इब्ने माजा : 198; किताबुज़ुहद : 4275.

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً، عَنْ سَالِم، بْنِ عَمْزَةَ، عَنْ سَالِم، بْنِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " يَطْوِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ السَّمَوَاتِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ السَّمَوَاتِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ يَظُولُ أَنَا الْمَلِكُ أَيْنَ الْجَبَّارُونَ أَيْنَ الْمَلِكُ أَيْنَ الْجَبَّارُونَ أَيْنَ الْمَتَكَبِّرُونَ ثُمَّ يَطُوي الأَرْضِينَ الْمُتَكَبِّرُونَ ثُمَّ يَطُوي الأَرْضِينَ الْمُتَكَبِّرُونَ ثُمَّ يَطُوي الأَرْضِينَ الْمُتَكَبِّرُونَ ثُمَّ يَطُوي الأَرْضِينَ الْمُتَكَبِّرُونَ ثُمَّ يَطُونِ الأَرْفِينَ الْمُتَكَبِّرُونَ ثُمَّ يَطُونِ الأَرْضِينَ الْمُتَكَبِّرُونَ أَيْنَ الْجَبَّارُونَ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ أَيْنَ الْجَبَّارُونَ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ أَيْنَ الْمَلِكُ أَيْنَ الْجَبَّارُونَ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ أَيْنَ الْمُتَكِبِرُونَ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ أَيْنَ الْمُتَكِلِكُ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ أَيْنَ الْمُتَكِبِرُونَ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ أَيْنَ الْمُتَكَبِرُونَ أَيْنَ الْمُتَكَبِيرُونَ أَيْنَ الْمُتَكَبِرُونَ أَيْنَ الْمُتَكَبِرُونَ أَنْ الْمُتَكَبِرُونَ الْمُتَكِبِرُونَ الْمُتَكِبُرُونَ ا".

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، - يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ - حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مِقْسَمٍ، أَنَّهُ نَظَرَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مِقْسَمٍ، أَنَّهُ نَظَرَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ كَيْفَ يَحْكِي رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " يَأْخُذُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ سَمَوَاتِهِ وَأَرضِيهِ بِيَدَيْهِ فَيَقُولُ أَنَا اللَّهُ - ويَقْبِضُ وَأَرضِيهِ بِيدَيْهِ فَيَقُولُ أَنَا اللَّهُ - ويقْبِضُ أَصَابِعَهُ وَيَبْسُطُهَا - أَنَا الْمَلِكُ " حَتَّى نَظَرْتُ إِلَى الْمِبْبَرِ يَتَحَرَّكُ مِنْ أَسْفَلِ شَيْءٍ مِنْهُ حَتَّى الله إِلَى الْمِبْبَرِ يَتَحَرَّكُ مِنْ أَسْفَلِ شَيْءٍ مِنْهُ حَتَّى الله إِنِي الْقُولُ أَسَاقِطُ هُوَ بِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم

फ़ायदा: उँगलियों के क़ब्ज़ व बसत का तअ़ल्लुक़ अगर अल्लाह तआ़ला से है तो फिर उसकी कैफ़ियत व ह़क़ीक़त को जानना मुम्किन नहीं है और अगर उसका तअ़ल्लुक़ नबी अकरम(ﷺ) से है तो

﴿ सहीत मुस्तिम ∳ जिल्द-8 **♦९६६ मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम ॐ ♦ 173 ♦ ∰्रेट्ट ﴾**

फिर आपने आसमानों और ज़मीनों के फैलाव और समेटने की तरफ़ इशारा किया कि यह इस तरह़ समेट लिए जाएँगे, अल्लाह के क़ब्ज़ व बसत़ की कैफ़ियत बयान करना मक़्स़द नहीं है, क्योंकि उसकी किसी सिफ़त को तश्बीह देना सही नहीं है, वह तो लै—स किमस्लिही शैउन है। (उस जैसा कोई नहीं)

(7053) हज़रत अ़ब्दुल्लाह बिन इमर (रज़ि.) बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) को मिम्बर पर देखा और आप फ़र्मा रहे थे, 'जब्बार अ़ज़ व जल्ल अपने आसमानों और अपनी ज़मीनों को अपने दोनों हाथों में पकड़ लेगा।' फिर ऊपर वाली हृदीस बयान की। इसकी तख़रीज हृदीस 6983 में गुज़र चुकी है।

बाब 2 : तख़्लीक़ का आग़ाज़ और आदम (अ़.) की पैदाइश

(7054) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने मेरा हाथ पकड़ा और फ़र्माया, 'अल्लाह अ़ज़ व जल्ल ने मिट्टी (ख़ाक, ज़मीन) को हफ़्ते के दिन पैदा किया और उसमें पहाड़ इतवार के दिन पैदा किये और दरख़्त सोमवार को पैदा किये और नापसंदीदा चीज़ों को मंगल के दिन पैदा किया और नूर (रोशनी) को बुध के दिन पैदा किया, और ज़मीन में चौपाये जुमेरात के दिन फैलाए और आदम (अ.) को तमाम मख़्लूक़ात के बाद, जुम्ओ़ के दिन अ़ग्न के बाद, जुम्म के बाद, जुम्म के बाद, जुम्म के विश्व के वि

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي، عَنْ عُبَيْدِ، اللَّهِ بْنِ مَقْسَمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ رَأَيْتُ رُسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلَى الْمِنْبَرِ وَهُوَ يَقُولُ " يَأْخُذُ الْجَبَّارُ عَزَّ وَجَلَّ سَمَوَاتِهِ وَأَرْضِيهِ بِيَدَيْهِ " . ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ يَعْقُوبَ وَأَرْضِيهِ بِيَدَيْهِ " . ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ يَعْقُوبَ

(2)بَابُ : اِبْتِدَاءِ الْخَلْقِ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامِ

حَدَّثَنِي سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ، وَهَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالاَ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ، عَنْ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ، مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً، قَالَ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً، قَالَ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بِيَدِي فَقَالَ " خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ اللَّهُ الْحَبَالَ عَنْ وَجَلَقَ فِيهَا الْجِبَالَ عَنْ مَ اللَّعُرَ يَوْمَ اللَّهُ بَوْمَ اللَّهُ بَوْمَ اللَّهُ بَوْمَ اللَّهُ النَّوْرَ يَوْمَ اللَّهُ الْمَكْرُوهَ يَوْمَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَخَلَقَ اللَّهُ وَخَلَقَ اللَّهُ الْجَبَالَ المُكْرُوهَ يَوْمَ اللَّلُورَ يَوْمَ اللَّرْبِعَاءِ وَخَلَقَ النُّورَ يَوْمَ الأَرْبِعَاءِ وَخَلَقَ النُّورَ يَوْمَ الأَرْبِعَاءِ وَخَلَقَ النَّورَ يَوْمَ الأَرْبِعَاءِ وَخَلَقَ النَّورَ يَوْمَ اللَّرُبِعَاءِ وَخَلَقَ اللَّهُ وَيَهُمَ اللَّاوَابَ يَوْمَ النَّورَ يَوْمَ اللَّرُبِعَاءِ وَخَلَقَ النَّورَ يَوْمَ اللَّرْبِعَاءِ وَخَلَقَ النَّورَ يَوْمَ اللَّرُبِعَاءِ وَخَلَقَ النَّورَ يَوْمَ اللَّرْبِعَاءِ وَخَلَقَ النَّورَ يَوْمَ اللَّرْمَ اللَّرَبِعَاءِ وَخَلَقَ النَّورَ يَوْمَ اللَّذَورَ يَوْمَ اللَّولَ لَيَوْمَ اللَّرْبِعَاءِ وَخَلَقَ النَّورَ يَوْمَ اللَّرْبِعَاءِ وَخَلَقَ الْمَعْمِيسِ وَخَلَقَ آدَمَ الْمَا اللَّورَ يَوْمَ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُولَ الْوَلَوْمَ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّ

﴿ كُوَّنَ مُنْ الْعَصْرِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فِي عَلَيْهِ السَّلاَمُ بَعْدَ الْعَصْرِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فِي الْجَمُعَةِ فِيمَا بِيْنَ الْعَصْرِ إِلَى اللَّيْلِ " .

फ़ायदा: कुछ ह़दीसों से मालूम होता है कि मंगल के दिन तक्लीफ़देह और नापसंदीदा चीज़ों के साथ, मज़बूत व मुस्तह़कम चीज़ों को, जो ज़िन्दगी के लिए क़ियाम और तदबीर का बाइस हैं, जैसे लोहा और मज़्दिनयात (कानों) को भी पैदा किया और बुध के दिन नूर के साथ नून (मछली) और समुन्द्रों को भी पैदा किया और ह़ज़रत आदम (अ.) की तख़्लीक़, कायनात की तख़्लीक़ के फ़ौरन बाद नहीं हुई, बल्कि आसमान व ज़मीन की पैदाइश के बाद किसी और जुम्झे के दिन हुई है, इसलिए यह ह़दीस उन क़ुरआनी आयात के मुनाफ़ी (ख़िलाफ़) नहीं है, जिनमें यह बयान किया गया है कि आसमान व ज़मीन और इन दोनों के बीच की तख़्लीक़ छः दिन में हुई है। क़ुरआन मजीद से साबित होता है कि ज़मीन और ज़मीनी चीज़ें चार दिन में पैदा की गई हैं और फिर दो दिन में आसमान और उसकी चीज़ें पैदा की गई हैं। (सूरह ह़ामीम सज्दा: 1, 2) और इस आयत से मालूम होता है यह दोनों ज़मीनी चीज़ें भी पैदा की गई हैं।

बाब 3 : दोबारा उठना और क़ियामत के दिन ज़मीन की हालत का बयान

(7055) हज़रत सहल बिन सअद (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'क़ियामत के दिन लोग सफ़ेद ज़मीन पर जो सुर्खी माइल होगी, जैसाकि मेदे की रोटी होती है, जमा किये जाएँगे और उस ज़मीन में किसी शख़्स के लिए कोई निशान नहीं होगा, यानी कोई घर, इमारत और निशान न होगा, साफ चटियल मैदान होगी।

तख़रीज 7055 : इसकी तख़रीज गुज़र चुकी है।

(3) بَابُ : فِي الْبَعْثِ وَالنُّشُورِ، وَصِفَةِ الْارْضِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي، كَثِيرٍ حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمِ بْنُ دِينَارٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عليه وسلم " يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى أَرْضٍ بَيْضَاءَ عَفْرَاءَ كَقُرْصَةِ النَّقِيِّ لَيْسَ فِيهَا عَلَمُ لأَحَدٍ " .

सहीह मुलिम के जिल्द-8 के मुनाफिकीन की सिफात और उनके बारे में अहाकाम के 175 के फ़ायदा: इस ह़दीस से मालूम होता है, क़ियामत के दिन ज़मीन मेदे की पकी हुई सुर्खी माइल गोल रोटी की तरह होगी, जिस पर किसी क़िस्म का घर, इमारत और निशाने राह नहीं होगा, बिलकुल स़ाफ़ चटियल मैदान होगी, जिस पर किसी क़िस्म का गुनाह और मअ़सियत का इर्तिकाब नहीं किया गया होगा।

(7056) हज़रत आइशा (रज़ि.) बयान करती हैं, मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) से अल्लाह अ़ज़ व जल्ल के इस फ़र्मान के बारे में सवाल किया 'जिस दिन ज़मीन को दूसरी ज़मीन से बदल दिया जाएगा और आसमानों को भी।' तो उस वक़्त लोग कहाँ होंगे, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)? आप(ﷺ) ने फ़र्माया, पुल सिरात पर।'

जामेअ़ तिर्मिज़ी: 3121; इब्ने माजा: 4279.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ دَاوُدَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَنْ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ } يَوْمَ تُبُدَّلُ الأَرْضُ غَيْرَ الأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ { فَقَالَ " فَأَيْنَ يَكُونُ النَّاسُ يَوْمَئِذٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ " عَلَى الصِّرَاطِ " .

عى اسراب

फ़ायदा: क़ियामत और आख़िरत के हालात की सही ह़क़ीक़त और कैफ़ियत को उनके वुक़ूअ़ पज़ीर होने से पहले जानना मुम्किन नहीं है, इसलिए उन पर इज्माली त़ौर पर ईमान लाना ही ज़रूरी है।

बाब 4 : अहले जन्नत की मेहमान नवाज़ी, इब्तिदाई ज़ियाफ़त

(7057) हज़रत अबू सईद ख़ुदरी (रिज़.) से रिवायत है, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'कियामत के दिन ज़मीन एक रोटी होगी, जब्बार (कन्टोलर) अहले जन्नत की मेहमानी के लिए, अपने हाथ में इस तरह उलट पलट करेगा, जिस तरह तुममें से कोई शख़्स सफ़र में अपनी रोटी उलटता पलटता है।' अबू सईद (रिज़.) बयान करते हैं, इतने में एक यहूदी आदमी आ गया और कहने लगा, ऐ अबुल

(4) بَابُ : نُزُلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ، حَدَّثَنِي خَالِدُ بْنُ حَدَّثَنِي خَالِدُ بْنُ يَرِيدَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلاَلْا، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي هِلاَلْا، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسِي الله عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَادٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ النُّخُدْرِيِّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " تَكُونُ الأَرْضُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ خُبْزَةً وَسلم قَالَ " تَكُونُ الأَرْضُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ خُبْزَةً وَاحِدَةً يَكْفَؤُهَا الْجَبَّارُ بِيَدِهِ كَمَا يَكْفَأُ أَحَدُكُمْ وَاحِدَةً يَكْفَؤُهَا الْجَبَّارُ بِيَدِهِ كَمَا يَكْفَأُ أَحَدُكُمْ

﴿ सहीं ह मुस्तिम ﴾ जित्व-8 ♦ ६६ मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम और ♦ 176 ♦ ∰ है ३०० के

क़ासिम! रहमान आप पर बरकतें नाज़िल करे, क्या मैं आपको क़ियामत के दिन अहले जन्नत की इब्तिदाई ज़ियाफ़त के बारे में न बताऊँ? आपने फ़र्माया, 'क्यूँ नहीं।' उसने कहा, ज़मीन एक रोटी होगी (जैसाकि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने हमारी तरफ़ देखा, फिर हँस पड़े, यहाँ तक कि आपकी कुचलियाँ ज़ाहिर हो गईं, उसने कहा, क्या मैं आपको उनके सालन की ख़बर न दूँ? आपने फ़र्माया, 'नहीं! उसने कहा, उनका सालन बालाम और नून होगें। सहाबा किराम (रज़ि.) ने पूछा, यह क्या हैं? उसने कहा, बैल और मछली। उनके जिगर के बढ़े हुए टुकड़े से सत्तर हज़ार अफ़राद खाएँगे।

तख़रीज 7057: सहीह बुख़ारी: 6520.

خُبْزَتَهُ فِي السَّفَرِ نُزُلاً لأَهْلِ الْجَنَّةِ ". قَالَ فَأَتَى رَجُلُ مِنَ الْيَهُودِ فَقَالَ بَارَكَ الرَّحْمَنُ عَلَيْكَ أَبَا الْقَاسِمِ أَلاَ أُخْبِرُكَ بِنُزُلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ " بَلَى ". قَالَ تَكُونُ الأَرْضُ خُبْزَةً وَاحِدَةً - كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم -قَالَ فَنَظَرَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ثُمَّ ضَحِكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ قَالَ أَلا أَخْبِرُكَ بِإِدَامِهِمْ قَالَ " بَلَى ". قَالَ قَوْرُ فَاللَّهُ عَلَيه وسلم ثُمَّ ضَحِكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ قَالَ الله عليه وسلم ثُمَّ ضَحِكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ قَالَ الله عَليه وسلم ثُمَّ ضَحِكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ قَالَ الله عَليه وسلم ثُمَّ ضَحِكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ وَالله عَليه وسلم ثُمَّ ضَحِكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِدُهُ وَالْوَنُ . قَالُوا وَمَا هَذَا قَالَ ثَوْرُ وَنُونٌ . قَالُوا وَمَا هَذَا قَالَ ثَوْرُ وَنُونٌ . قَالُوا وَمَا هَذَا قَالَ ثَوْرُ وَنُونٌ يَأْكُلُ مِنْ زَائِدَةٍ كَبِدِهِمَا سَبْعُونَ أَلْفًا .

फ़ायदा: इस ह़दीस से साबित होता है कि क़ियामत के दिन जन्नत में जाने वालों के लिए ज़मीन रोटी की तरह़ बन जाएगी और वह उसको बैल और मछली के गोश्त के साथ खाएँगे, ताकि मैदाने महशर में वह भूख से मह़फ़ूज़ हो जाएँ और अल्लाह तआ़ला उसको अपने हाथ से उलट पलट कर रोटी की तरह़ फैला देगा, ताकि उसको खाना आसान हो जाए।

(7058) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, नबी अकरम(ﷺ) ने फ़र्माया, 'अगर मुझ पर यहूद के दस (बड़े उलमा) ईमान ले आएँ तो मदीना के तमाम यहूदी मुसलमान हो जाएँ।'

यहूद में बहुत से रुसुल ईमान ले आएँ, इससे मुराद यहूद के दस रईस और लीडर हैं जिनकी यहूद पैरवी करते थे, यहूदी अवाम में से तो बहुत से मुसलमान हो गए थे जैसाकि बनू नज़ीर حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبِ الْحَارِثِيُّ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا قُرُّةُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم " لَوْ تَابَعَنِي عَشْرَةٌ مِنَ الْيَهُودِ لَمْ يَبْقَ عَلَى ظَهْرِهَا يَهُودِيُّ إِلاَّ أَسْلَمَ ".

﴿ सहीह मुस्लिम ∳ जित्व-8 रूद्धे मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम क्रिक् 177 ♦ ∰्रह्स्य ﴾

का सरदार अबू यासिर बिन अख़्तब, हुई बिन अख़्तब, कअ़ब बिन अशरफ़ और राफ़ेअ़ बिन अबी हुक़ैक़ थे उनमें से कोई भी ईमान नहीं लाया था इसी तरह बनू क़ेनुक़ाअ़ और बनू कुरैज़ा के सरदार भी ईमान नहीं लाए। तख़रीज 7058: सहीह बुख़ारी: 3941.

बाब 5:

यहूदियों का नबी अकरम(ﷺ) से रूह के बारे में सवाल करना और अल्लाह का फ़र्मान 'वह आपसे रूह के बारे में सवाल करते हैं।'

(7059) हज़रत अब्दुल्लाह (बिन मसऊद) बयान करते हैं जबकि रस्लुल्लाह(ﷺ) के साथ एक खेत में चल रहा था और आपने खजूर की छड़ी का सहारा लिया हुआ था तो आप यहूदियों के एक गिरोह के पास से गुज़रे तो उन्होंने एक दूसरे से कहा, उनसे रूह के बारे में सवाल करो, दसरों ने कहा, तुम्हें उनसे यह सवाल करने की क्या ज़रूरत है? वह तुम्हें ऐसा जवाब न दे दे, जो तुम्हें नापसंद हो, दूसरों ने कहा, इनसे सवाल करो तो उनमें से कुछ ने आपके पास आकर आपसे रूह के बारे में सवाल किया. तो रसूलुल्लाह(ﷺ) चुप रहे और उसे कोई जवाब न दिया तो मैं जान गया कि आपकी तरफ वहूय नाज़िल की जा रही है तो अपनी जगह से

(5)بَابُ : سُؤَالِ الْيَهُودِ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم عَنِ الرُّوحِ، وَقَوْلِهِ تَعَالَى: (يَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ) الْآيَةَ

حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ بَيْنَمَا أَنَا مَشْقِي، مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فِي أَمْشِي، مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فِي حَرْثٍ وَهُوَ مُتَّكِئٌ عَلَى عَسِيبٍ إِذْ مَرَّ بِنَفَرٍ مِنَ الْيَهُودِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ سَلُوهُ عَنِ الرُّوحِ فَقَالُوا مَا رَابَكُمْ إِلَيْهِ لاَ يَسْتَقْبِلُكُمْ بِشَيْءٍ تَكْرُهُونَهُ . فَقَالُوا سَلُوهُ فَقَامَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ تَكْرُهُونَهُ . فَقَالُوا سَلُوهُ فَقَامَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ تَكْرُهُونَهُ . فَقَالُوا سَلُوهُ فَقَامَ إِلَيْهِ بَعْضُهُمْ فَسَأَلَهُ عَنِ الرُّوحِ - قَالَ - فَأَسْكَتَ بِعْضُهُمْ فَسَأَلَهُ عَنِ الرُّوحِ - قَالَ - فَأَسْكَتَ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ النَّهِ عَلَيْهِ - قَالَ - فَقُمْتُ النَّهِ عَلِيهُ - قَالَ - فَقُمْتُ

्र सहीह मुस्लिम के जित्व-8 क्रिंड मुनाफिकीन की सिफात और उनके बारे में अहाकाम क्रिके 178 के क्रिक्ट के

उठ खड़ा हुआ, चुनाँचे जब वह्य उतर चुकी, आपने फ़र्माया, 'वह आपसे रूह के बारे में सवाल करते हैं, आप कह दीजिए, रूह मेरे रब के अम्र से है और तुम बहुत ही कम इल्म दिये गए हो।' (सूरह इस्रा: 85)

तख़रीज 7059 : सहीह बुख़ारी, किताबुल इल्म : 125; किताबुत्तफ़्सीर : 4721; किताबुल एअ तिसाम

: 7297; किताबुत्तौह़ीद : 7456; ह़दीस : 7462;

जामेअ तिर्मिजी: 3141.

مَكَانِي فَلَمَّا نَزَلَ الْوَحْىُ قَالَ } وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحِ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلاَّ قَلِيلاً {

मुफ़रदातुल हदीस: (1) मा राबकुम इलैहि: तुमको इस सवाल पर किस शक व शुब्हा ने आमादा किया। (2) ला यस्तिक्बलुकुम बि शैइन: तुम्हें वह कोई ऐसा जवाब न दे दें, जो तुम्हें नापसंद हो, जिससे उसकी नबुव्वत साबित होती है।

फ़ायदा: जिस रूह के बारे में यहूद ने कुरैश के उक्साने पर सवाल किया था, उससे क्या मुराद है, उसके बारे में इख़ितलाफ़ है, कुछ के नज़दीक उससे मुराद रूहे ह्यात है, जिससे इन्स व जिन्न जिन्दा हैं, कुछ के नज़दीक, जिब्रील है और कुछ के नज़दीक ईसा (अ.) और कुछ के नज़दीक मुराद वह्य है जिससे क़ल्ब व रूह को ज़िदगी हासिल होती है और (कज़ालिका औह़ैना इलैका रूहम् मिन अम्रिना) से उस आख़िरी क़ौल की ताईद होती है और वह्य की ह़क़ीक़त वह जान सकता है जिस पर उसका नुज़ूल होता है, दूसरों के लिए उसका समझना मुम्किन नहीं है। इस ह़दीस की कुछ रिवायात से मालूम होता है यह सवाल बराहे रास्त यहूद ने मदीना मुनव्वरा में हिज्रत के बाद किया था जैसािक सराहतन आ रहा है फ़ी ह़र्सिल मदीना लेकिन यह आयत सूरह बनी इसाईल की है जिससे मालूम हुआ यह सवाल मुश्रिकीने मक्का ने किया था तो इस ह़दीस से मालूम होता है यहूदियों ने मक्का के कुरैशियों को बताया कि वह यह सवाल करें फिर हिज्रत के बाद बराहे रास्त सवाल किया तो फिर नुज़ूले वह्य का मआ़नी होगा आपके तवज्जह पहले नाज़िल शुदा आयत की तरफ़ मब्ज़ूल की गई है कि किसी मजीद जवाब की ज़रूरत नहीं है इतना जवाब ही काफ़ी है इसलिए आयत दोबारा उतरी कहने की ज़रूरत नहीं है।

(7060) इमाम स़ाह़ब अपने चार उस्तादों से ऊपर वाली रिवायत के हम मआ़नी रिवायत बयान करते हैं, उसमें अ़ब्दुल्लाह (रज़ि.) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو سَعِيدٍ الأَشَجُّ قَالاَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ

﴿ सहीह मुस्तिम ∳ जिल्द-8 ईस्ट्री मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम ॐ 179 ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾

बयान करते हैं, मैं नबी अकरम(ﷺ) के साथ मदीना की खेत में चल रहा था। वकीअ़ की रिवायत में है, वमा उतीतुम मिनल इल्म है और इब्ने खसरम की रिवायत में वमा ऊतू: उनको नहीं दिया गया।

तख़रीज 7060 : इसकी तख़रीज ह़दीस 6990 में गुज़र चुकी है।

(7061) हज़रत अ़ब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं, नबी अकरम(ﷺ) नख़्लिस्तान में खजूर की छड़ी का सहारा लिए हुए थे, आगे ऊपर वाली रिवायत है और उस रिवायत में है (वमा उतीतुम मिनल इल्मि इल्ला क़लीला) तुम्हें बहुत थोड़ा इल्म दिया गया है।

तख़रीज 7061 : इसकी तख़रीज ह़दीस 9571 में गुज़र चुकी है।

(7062) हज़रत ख़ब्बाब (रज़ि.) बयान करते हैं, मेरा आस बिन वाइल के ज़िम्मे क़र्ज़ था, मैं उसके पास उसका मुतालबा करने के लिए गया तो उसने मुझे कहा, मैं उस वक़्त तक हर्गिज़ तेरा क़र्ज़ अदा नहीं करूँगा जब तक तुम मुहम्मद(ﷺ) का इंकार न करो तो मैंने उसे कहा, मैं हर्गिज़ मुहम्मद(ﷺ) का इंकार नहीं करूँगा, यहाँ तक कि तू मर जाए और फिर إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ، وَعَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ، قَالاَ أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، كِلاَهُمَا عَنِ اللَّعْمَشِ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ كُنْتُ أَمْشِي مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فِي حَرْثٍ بِالْمَدِينَةِ . بِنَحْوِ حَدِيثِ عَلْم مِنَ عَلْم مِنَ عَلِيه وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْم إِلاَّ قَلِيلاً . وَفِي حَدِيثِ عِيسَى بْنِ الْعَلْم إِلاَّ قَلِيلاً . وَفِي حَدِيثِ عِيسَى بْنِ يُونُسَ وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ يُونُسَ وَمَا أُوتُوا . مِنْ رِوَايَةِ ابْنِ خَشْرَمٍ.

حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الأَشَجُّ، قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ إِدْرِيسَ، يَقُولُ سَمِعْتُ الأَعْمَشَ، يَرْوِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم في نَخْلٍ يَتَوَكَّأُ عَلَى عَسِيبٍ . ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَ حَديثِهِمْ عَنِ الأَعْمَشِ وَقَالَ فِي رِوَايَتِهِ وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلاَّ قَلِيلاً .

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ الأَشَجُّ، - وَاللَّفْظُ لِعَبْدِ اللَّهِ - قَالاَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ خَبَّابٍ، قَالَ كَانَ لِي عَلَى الْعَاصِ بْنِ وَائِلٍ دَيْنٌ فَأَتَيْتُهُ لَكَانَ لِي عَلَى الْعَاصِ بْنِ وَائِلٍ دَيْنٌ فَأَتَيْتُهُ أَتَقَاضَاهُ فَقَالَ لِي لَنْ أَقْضِيَكَ حَتَّى تَكْفُرَ

दोबारा उठाया जाए। उसने कहा, क्या मुझे मौत के बाद उठाया जाएगा? तो मैं उस वक़्त तेरा क़र्ज़ चुका दूँगा, जब मैं माल और औलाद दिया जाऊँगा तो इस पर यह आयत नाज़िल हुई, 'क्या आपने उसके बारे में जाना, जिसने हमारी आयात का इंकार किया और कहता है, मझे माल और औलाद से नवाज़ा जाएगा, क्या वह ग़ैब से आगाह हो गया है, या उसने रहमान से कोई अहद कर लिया है, हर्गिज़ नहीं! जो कछ वह कहता है, हम उसको लिख लेंगे और उसका अज़ाब बढ़ा देंगे और जिसकी यह बात करता है. उसके वारिस तो हम होंगे और यह अकेला हमारे पास आएगा।' (मरियम आयत 77 से 80)

सहीह बुखारी, किताबुल बुयूअ: 2091; किताबुल इजारा : 2275; किताबुत्तफ़्सीर : 4732, 4733, 4734, 4735; जामेअ तिर्मिज़ी: 3162.

بِمُحَمَّدٍ - قَالَ -فَقُلْتُ لَهُ إِنِّي لَنْ أَكْفُرَ بِمُحَمَّدٍ حَتَّى تَمُوتَ ثُمَّ تُبْعَثَ . قَالَ وَإِنِّي لَمَبْعُوثٌ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ فَسَوْفَ أَقْضِيكَ إِذَا رَجَعْتُ إِلَى مَالٍ وَوَلَدٍ . قَالَ وَكِيعٌ كَذَا قَالَ الأَعْمَشُ قَالَ فَنَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ } أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لأُوتَيَنَّ مَالاً وَوَلَدًا { إِلَى قَوْلِهِ } وَيَأْتِينَا فَرْدًا {

फायदा : हुज़रत ख़ब्बाब (रज़ि.) ने आ़स़ बिन वाइल को जवाब दिया, मैं उस वक्त तक मुहम्मद(ﷺ) का इंकार नहीं करूँगा जब तक तू दोबारा ज़िन्दा न हो और ज़ाहिर है दोबारा ज़िन्दगी कियामत को मिलेगी और कियामत के बाद ईमान और कुफ़ का मौक़ा और महल ख़त्म हो चुका होगा और उनके नताइज और अंजाम का जुहूर होगा, इसलिए यह एतिराज़ पैदा नहीं होता कि हज़रत ख़ब्बाब (रज़ि.) ने कुफ़्र को दोबारा उठने पर मुअ़ल्लक़ किया है और आ़स़ ने मज़ाक़ व इस्तिहज़ा करते हुए कहा, (क्योंकि दोबारा उठने पर ईमान नहीं रखता) मुझे उसी वक़्त माल और औलाद मिलेगा तो मैं तेरा कुर्ज़ अदा कर दुँगा।

(7063) इमाम स़ाहब अपने चार उस्तादों की सनदों से यही रिवायत बयान करते हैं. जरीर (रह.) की ह़दीस में है, मैं जाहिलियत के दौर में लौहार था तो मैंने आस बिन वाडल حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي ح، وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، ح وَحَدَّثَنَا

🛊 सहीह मुस्तिम 🛊 जित्द-8 🎉 मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम 🚁 181 🛊 🎉 स्था के लिए काम किया (तलवार बनाकर दी) तो में उसकी मज़दूरी के माँगने के लिए उसके पास आया।

इसकी तख़रीज ह़दीस 6993 में गुज़र चुकी है।

बाब 6 : अल्लाह का फ़र्मान है. 'अल्लाह तआ़ला इन्हें आपकी इनमें मौजूदगी की हालत में अज़ाब देना नहीं चाहता।'

(7064) हजरत अनस बिन मालिक (रजि.) बयान करते हैं, अबू जहल ने दुआ़ की ऐ अल्लाह! अगर यही (क़रआन) हक़ है, जो तेरी तरफ से है तो हम पर आसमान से पत्थरों की बारिश बरसा दे, या हमें किसी अलमनाक अज़ाब से दो चार करदे तो यह आयत उतरी. 'अल्लाह ऐसा नहीं है कि आपकी मौजुदगी में इन पर अज़ाब भेजे और अल्लाह इनको अज़ाब देने वाला नहीं है, जबकि वह इस्तिग़्फ़ार कर रहे हैं।' और उन्हें क्या तहफ़्फ़ुज़ हासिल है कि अल्लाह इनको अ़ज़ाब न दे, हालाँकि वह मस्जिदे हराम से रोक रहे हैं, जबिक वह ह़क़ीक़तन उसके मुतवल्ली नहीं हैं, उसके मुतवल्ली तो सिर्फ़ मुत्तक़ी (हुदूद के पाबन्द) ही हो सकते हैं, लेकिन उनमें से अक्सर इस हक्रीकृत को नहीं जानते।' (अन्फ़ाल आयत 33, 34)

सहीह बुख़ारी, किताबुत्तफ़्सीर: 4648, 4649.

ابْنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، كُلُّهُمْ عَن الأَعْمَشِ، بِهَذَا الإِسْنَادِ . نَحْوَ حَدِيثِ وَكِيع وَفِي حَدِيثِ جَرِيرٍ قَالَ كُنْتُ قَيْنًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَعَمِلْتُ لِلْعَاصِ بْنِ وَائِلِ عَمَلاً فَأَتَيْتُهُ أَتَقَاضَاهُ

(6) بَابُ : فِي قَوْلِهِ تَعَالَى (وَمَاكَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنتَ فِيهُم)

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذِ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ الزِّيَادِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ قَالَ أَبُو جَهْل اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوِ اثْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيم . فَنَزَلَتْ } وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ * وَمَا لَهُمْ أَلاَّ يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَام{ إِلَى آخِرِ الآيَةِ.

सहीह मुलिन के जिल्द-8 कि मुनाफिकीन की िक्फात और उनके बारे में अहाकाम कि 182 के फ़्रायदा: हुज़ूरे अकरम(ﷺ) की हिज्यत से पहले आपका मक्का में क़ियाम, अहले मक्का के लिए अज़ाब से मह़फ़ूज़ रहने का बाइस था और हिज्यत के बाद कमज़ोर मुसलमानों का पीछे रह जाना और इस्ति!फ़ार करना ह़िफ़ाज़त का सबब था, जब वह भी हिज्यत कर गए तो फिर उनसे मक्का छीन लिया गया, जो उनके लिए अज़ाब था।

बाब 7:

अल्लाह का फ़र्मान है, 'इंसान अपने आपको मुस्तग़्नी (खुशहाल) देखकर सरकश हो जाता है।'

(7065) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, अबू जहल ने कहा, मुहम्मद(ﷺ) तुम्हारे सामने अपना चेहरा ख़ाक आलूद करते हैं, यानी सज्दा करते हैं, कहा गया, हाँ! उसने कहा, मुझे लात और उज़ा की क़सम! अगर मैंने उसे ऐसा करते देख लिया तो में उसकी गर्दन रौंद डालूँगा, या उसका चेहरा मिट्टी में खाक आलूद कर दूँगा। चुनाँचे वह रसूलुल्लाह(ﷺ) के पास आया जबकि आप नमाज़ पढ़ रहे थे, उसने ख़्याल किया कि वह आपकी गर्दन रौंद डालेगा। अचानक लोगों ने देखा कि वह उल्टे पैर लौट रहा है और अपने हाथों से अपने आपको बचा रहा है तो उससे पूछा गया, तुम्हें क्या हो गया? तो उसने कहा, मेरे और उनके बीच आग की एक ख़ंदक़ थी, हौल (हैबत व दहशत) और बाज़ (पंख) हैं। चुनाँचे रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया 'अगर वह मेरे क़रीब आता तो फ़रिश्ते उसका एक एक हिस्सा उचक लेते।' उस वक्त अल्लाह तआ़ला ने यह आयत उतारी। रावी कहते हैं (7) بَابُ : قَوْلهِ (إِنَّ الْإِنْسَانَ ليَطَغْيَ، أَنَّ رَآهُ اسْتَغْني)

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الأَعْلَى الْقَيْسِيُّ، قَالاَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، عَنْ أَبِيهِ، حَدَّثَنِي نُعَيْمُ بْنُ أَبِي هَرِيْرَةَ، قَالَ الْمُعْتَمِرُ، عَنْ أَبِي هُرِيْرَةَ، قَالَ قَالَ أَبُو جَهْلٍ هَلْ يُعَفِّرُ مُحَمَّدٌ وَجْهَهُ بَيْنَ قَالَ أَبُو جَهْلٍ هَلْ يُعَفِّرُ مُحَمَّدٌ وَجْهَهُ بَيْنَ وَالْعُرِّيَ مَعْمَدٌ وَجْهَهُ بَيْنَ وَالْعُرِّي لَئِنْ رَأَيْتُهُ يَفْعَلُ ذَلِكَ لاَطَأَنَّ عَلَى وَالْعُرِّي لَئِنْ رَأَيْتُهُ يَفْعَلُ ذَلِكَ لاَطَأَنَّ عَلَى وَاللاَّتِ وَالْعُزَى لَئِنْ رَأَيْتُهُ يَفْعَلُ ذَلِكَ لاَطْأَنَّ عَلَى وَاللاَّتِ وَالْعُزَى لَئِنْ رَأَيْتُهُ يَفْعَلُ ذَلِكَ لاَطُأَنَّ عَلَى وَقَبَتِهِ وَاللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَهُو يُصلَى الله عليه وسلم وَهُو يُصلَى رَقَبَتِهِ وَقَالَ اللهِ عليه وسلم وَهُو يُصلَى وَقَبَتِهِ وَقَالَ وَاللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَهُو يُصلَى وَقَبَتِهِ وَقَالَ لَهُ مَا فَمَا فَجِئَهُمْ مِنْهُ إِلاَّ وَهُو يَنْكِصُ عَلَى وَقَبَتِهِ وَقَالَ لَهُ مَا عَقَيلًا لَهُ مَا عَقَيلًا لَهُ مَا لَكَ فَقَالَ إِنَّ بَيْنِي وَبَيْنَهُ لَخَنْدَقًا مِنْ نَارٍ وَهُولًا وَأَجْنِحَةً . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلَى فَقَالَ إِنَّ بَيْنِي وَبَيْنَهُ لَخَنْدَقًا مِنْ نَارٍ وَهُولًا وَأَجْنِحَةً . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وهَوْلاً وَأَجْنِحَةً . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلى وَهَوْلاً وَأَجْنِحَةً . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى وَهَوْلاً وَأَجْنِحَةً . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى

सहीह मुलिम कित्द-8 कि मुनिफ्कीन की सिफात और उनके बारे में अहाकाम कि 183 कि मिल्स कि में अहाकाम कि 183 कि मिल्स कि मालूम नहीं है, यह बात हज़रत अबू हुरैरा الله عليه وسلم " لَوْ دَنَا مِنِّي لاَخْتَطَفَتْهُ (रज़ि.) की हदीस में है, या उनके शागिर्द को الْمَلاَئِكَةُ عُضْوًا عُضْوًا " . قَالَ فَأَنْزَلَ किसी दूसरे से पहुँची है।

'हर्गिज़ ऐसा नहीं चाहिए, ये ह़क़ीक़त है कि इंसान सरकशी इख़ितयार करता है, जबकि अपने आपको बेनियाज़ देखता है, यक्रीनन उसे अपने रब की तरफ़ लौटना है, क्या तुमने उसे देखा, जो मना करता है, बन्दे को जब वह नमाज़ पढ़ता है, बताइए अगर वह हिदायत याफ़्ता होता, या तक़्वा का हुक्म देता हो, ज़रा सोचो, अगर वह झुठलाता हो और मुँह मोड़ता हो, क्या इसे पता नहीं है कि अल्लाह देख रहा है, यक़ीनन अगर वह बाज़ न आया तो हम उनको पेशानी के बाल पकड़कर घसीटेंगे, वह पेशानी जो झूठी, ख़ताकार है, तो वह अपने अहले मज्लिस को बुला ले, हम भी अपने अज़ाब के फ़रिश्तों को बुला लेंगे, हर्गिज़ नहीं! आप इसकी बात न मानिए।' सूरह अलक आयत 6 से 19

उबैदुल्लाह की ह़दीस में यह इज़ाफ़ा है अल्लाह ने उसे हुक्म दिया, जो उसने अपने आवान (तआ़वुन करने वाले) व अंसार (मदद करने वाले) को हुक्म दिया था। इब्ने अ़ब्दुल आ़ला ने इज़ाफ़ा किया, वह अपनी मज्लिस यानी अपनी क़ौम को बुला ले। الله عليه وسلم " لَوْ دَنَا مِنِّي لاَخْتَطَفَتْهُ الْمَلائِكَةُ عُضْوًا عُضْوًا " . قَالَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لاَ نَدْرِي فِي حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَوْ شَيْءٌ بَلَغَهُ } كَلاًّ إِنَّ الإِنْسَانَ لَيَطْغَى * أَنْ رَآهُ اسْتَغْنَى * إِنَّ إِلَى رَبُّكَ الرُّجْعَى * أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَى * عَبْدًا إِذَا صَلَّى * أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَى * أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَى * أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى { -يَعْنِي أَبَا جَهْلٍ - { أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَى * كَلاَّ لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ * نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ * فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ * سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ * كَلاًّ لاَ تُطِعْهُ} زَادَ عُبَيْدُ اللَّهِ فِي حَدِيثِهِ قَالَ وَأَمَرَهُ بِمَا أَمَرَهُ بِهِ . وَزَادَ ابْنُ عَبْدِ الأَعْلَى فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ يَعْنِي قَوْمَهُ .

मुफ़रदातुल हृदीस: (1) हल युअ़फ़्फ़रु वज्हहू: अ़फ़र (ख़ाक, मिट्टी) क्या वह अपने चेहरे पर मिट्टी मलता है, सज्दा करता है। (2) अर् रुज्आ: वापसी, रुज़्अ, यह ह़ासिले मसदर है। (3) नादिया: सोसायटी, मज्लिस, टोली और पार्टी मुराद है। (4) ज़बानिया, ज़िब्निया की जमा है, दिफ़ाअ़ करने वाले, बॉडीगार्ड मुराद वह फ़रिश्ते हैं, जो ख़ास नोड़्यत की मुहिम्मात पर भेजे जाते हैं।

सरीह मुस्तिम के जित्द-8 के हैं मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम कि के 184 के क्रिक्ट के

फ़ायदा: इस ह़दीस से उस इंतिज़ाम का इज़्हार हो रहा है, जो अल्लाह तआ़ला अपने रसूलों की ह़िफ़ाज़त के लिए फ़र्माता है, तािक उनके दुश्मन उनको जरर न पहुँचा सकें और आयात में उन सरमायादारों और लीडरों की अक्कासी की गई है, जो अपने मालो दौलत के गुरूर में मुब्तला होिकर सरकशी और तुग्यान इख़ितयार करते हैं, और जिसने सब कुछ दिया है उससे ही ऐराज़ करते हैं। चूँिक दिमाग़ का सामने वाला हि़स्सा जिसे नािसया कहा गया है, वही मुजिरमाना प्लािनंग करता है, जुल्मो ज़्यादती का मर्कज़ (सेन्टर) है, इसीिलए चोटी पकड़कर घसीटने का ज़िक्र किया गया है और उसे झूठी, ख़ताकार करार दिया गया है।

बाब 8 : धूएँ का बयान

(7066) इमाम मसरूक़ (रह.) बयान करते हैं, हम अब्दल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) के पास बैठे हुए थे और वह हमारे बीच लेटे हुए थे, चुनाँचे उनके पास एक आदमी आकर कहने लगा, ऐ अब्दुर्रहमान! कुफ़ा के दरवाज़े किन्दा नामी के पास एक वाइज़ क़िस्सा गो बयान कर रहा है, उसका नज़रिया यह है कि दुख़ान (धुआँ) की निशानी ज़ाहिर हो गई तो काफ़िरों के साँस रोक देगी और मोमिनों को उससे जुकाम की कैफ़ियत पैदा होगी तो अब्दुल्लाह (रज़ि.) बैठ गए और गुस्सा की कैफ़ियत में कहने लगे, ऐ लोगों! अल्लाह से डरो तममें से जिस किसी चीज़ का इल्म है, वह अपने इल्म के मुताबिक़ बात करे और जिसे इल्म नहीं है, उसको अल्लाह आ'लम कहना चाहिए, क्योंकि तुम्हारे लिए ज़्यादा इल्मी खैंया यही है, जिस चीज़ का पता नहीं है, उसके बारे में कह दे, अल्लाह ही ख़ुब

(8)بَابُ : الدُّخَانِ

أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ كُنَّا عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ جُلُوسًا وَهُوَ مُضْطَحِعُ بَيْنَنَا فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا وَهُوَ مُضْطَحِعُ بَيْنَنَا فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا أَبًا عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِنَّ قَاصًا عِنْدَ أَبْوَابِ كِنْدَةَ يَقُصُّ وَيَزْعُمُ أَنَّ آيَةَ الدُّخَانِ تَجِيءُ كَنْدَةَ يَقُصُّ وَيَزْعُمُ أَنَّ آيَةَ الدُّخَانِ تَجِيءُ فَتَا خُذُ الْمُؤْمِنِينَ فَتَا خُذُ بِأَنْفَاسِ الْكُفَّارِ وَيَأْخُذُ الْمُؤْمِنِينَ مَنْهُ كَهَيْئَةِ الزُّكَامِ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَجَلَسَ وَهُو غَضْبَانُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ وَجَلَسَ مَنْ عَلِمَ مِنْكُمْ شَيْعًا فَلْيَقُلْ بِمَا يَعْلَمُ وَمَنْ مَنْ عَلِمَ مِنْكُمْ شَيْعًا فَلْيَقُلْ بِمَا يَعْلَمُ اللَّهُ أَعْلَمُ فَالِنَّهُ لَلْهُ أَعْلَمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ لِنَبِيِّهِ صلى الله فَإِنَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ لِنَبِيهِ صلى الله فَإِنَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلً قَالَ لِنَبِيهِ صلى الله فَإِنَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَ قَالَ لِنَبِيهِ صلى الله الله فَإِنَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلً قَالَ لِنَبِيهِ صلى الله الله فَإِنَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلً قَالَ لِنَبِيهِ صلى الله الله فَإِنَّ اللهُ عَزَّ وَجَلً قَالَ لِنَبِيهِ صلى الله الله فَإِنَّ اللهُ الله عَزَّ وَجَلًا قَالَ لِنَبِيهِ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ الله فَيَلَمُ اللهُ عَنْ وَجَلًا قَالَ لِنَا اللهُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللهُ اللّهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَا اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

जानता है, क्योंकि अल्लाह बरतर बुज़ुर्ग ने अपने नबी(ﷺ) को फ़र्मादा है, 'कह दीजिए मैं उस पर तुमसे किसी मज़दूरी का तालिब नहीं हूँ और न मैं तकल्लुफ़ करने वालों में से हूँ।' (सूरह स़ाद: आ. 86)

बिला शुब्हा जब रसूलुल्लाह (स. ने देखा, लोग दीन को कुबूल करने से रूगर्दानी कर रहे हैं तो दुआ़ की, ऐ अल्लाह! इन पर सात साला क़हृत भेज, जैसाकि ह़ज़रत यूसुफ़-(अ.) के दौर में सात साल क़हत पड़ा था तो उन्हें ख़ुश्कसाली ने आ लिया, जिसने हर चीज़ को ख़त्म कर डाला, यहाँ तक कि क़ुरैश ने भूख के सबब चमड़े और मुखार खाए और उनमें से कोई आसमान को देखता तो उसे धुएँ की कैफ़ियत नज़र आती, उन हालात में आपके पास अबू सुफ़्यान आकर कहने लगा. ऐ मुहम्मद(ﷺ)! आप अल्लाह की इताअ़त और म़िला रहमी का हुक्म देने आए हैं और आपकी क़ौम भूख से हलाक हो रही है तो उनकी ख़ातिर अल्लाह से दुआ़ कीजिए, इस सिलसिले में अल्लाह ने फ़र्माया, 'उस दिन का इंतिज़ार करें, जब आसमान से स़रीह धुआँ ज़ाहिर होगा, जो लोगों पर छा जाएगा, जो अलमनाक अज़ाब होगा (कहेंगे) ऐ हमारे रब! हमसे इस अ़ज़ाब को दूर कर दे, हम ईमान ले आएँगे, उस वक्त उन्हें नस़ीहृत कहाँ कारगर होगी, हालाँकि उनके पास रसूले मुबीन (खोल खोलकर बयान करने वाला) आ चुका है, फिर उन्होंने उससे मुँह मोड़ा और कहने लगे,

عليه وسلم } قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ{ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لَمَّا رَأَى مِنَ النَّاسِ إِذْبَارًا فَقَالَ " اللَّهُمَّ سَبْعٌ كَسَبْع يُوسُفَ " . قَالَ فَأَخَذَتْهُمْ سَنَةٌ حَصَّتْ كُلَّ شَيْءٍ حَتَّى أَكَلُوا الْجُلُودَ وَالْمَيْتَةَ مِنَ الْجُوع وَيَنْظُرُ إِلَى السَّمَاءِ أَحَدُهُمْ فَيَرَى كَهَيْئَةِ الدُّخَانِ فَأَتَاهُ أَبُو سُفْيَانَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّكَ جِئْتَ تَأْمُرُ بِطَاعَةِ اللَّهِ وَبِصِلَةِ الرَّحِمِ وَإِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا فَادْعُ اللَّهَ لَهُمْ - قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ } فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ * يَغْشَى النَّاسَ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ { إِلَى قَوْلِهِ } إِنَّكُمْ عَائِدُونَ{ . قَالَ أَفَيُكُشَفُ عَذَابُ الآخِرَةِ } يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنْتَقِمُونَ { فَالْبَطْشَةُ يَوْمَ بَدْرِ وَقَدْ مَضَتْ آيَةُ الدُّخَانِ وَالْبَطْشَةُ وَاللَّزَامُ وَآيَةُ الرُّوم

सहीह मुस्लिम के जित्द-8 के अनुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम कि 186 के कि कि

यह तो सिखाया पढ़ाया दीवाना है।' हम थोड़ी देर अज़ाब हटा देंगे मगर तुम फिर वही करोगे जो पहले करते रहे।' (दुख़ान आयत 10 से 15)। हज़रत अब्दुल्लाह (रज़ि.) ने कहा, क्या आख़िरत का अज़ाब हटा दिया जाएगा? जिस दिन हम सख़्त गिरफ़्त करेंगे, फिर इंतिक़ाम लेकर रहेंगे।' (आ. 16) तो पकड़ से मुराद, बद्र का दिन है, धुएँ वाली निशानी गुज़र चुकी है, इस तरह पकड़, लुज़ाम (क़त्लो क़ैद) व रूम (ईरान) की फ़तह गुज़र चुकी है।

सहीह बुख़ारी, किताबुल इस्तिस्का: 1007; ह़दीस: 1020; किताबुत्तफ़्सीर: 4693; ह़: 4809; बाब 30, ह़: 4774; ह़: 4821; हृ: 4822; हृ: 4823; हृ: 4824; जामेअ तिर्मिज़ी: 3254.

फ़ायदा : ह़ज़रत इब्ने मसऊद (रज़ि.) के नज़दीक सूरह दुख़ान में, जिस धूएँ का ज़िक्र किया गया है उससे मुराद वह ख़्याली और तस़ब्बुराती धुआँ है, जो क़ुरैशे मक्का को भूख की वजह से नज़र आता था, हालाँकि क़ुरआन में जिस धूएँ का ज़िक्र है, वह ह़क़ीक़ी और सरीह धुआँ है, जो सब लोगों को नज़र आएगा, इसलिए ह़ाफ़िज़ इब्ने कसीर (रह़.) नै उससे क़ियामत वाला धुआँ ही मुराद लिया है। ह़ज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) और ह़ज़रत अली (रज़ि.) का कौल भी यही है और आगे ह़ज़रत हुज़ैफ़ा बिन उसैद (रज़ि.) की मरफ़ूअ रिवायत आ रही है वह भी उसकी मुईद (ताईदी) है और कुछ ज़ईफ़ अह़ादीस में यही बात मुख़्तिलफ़ सहाबा से नक़्ल है, इसी तरह बत्शा कुब्रा से मुराद, ह़ज़रत इब्ने मसऊद (रज़ि.) के नज़दीक बद्र का दिन है, जबिक दूसरी तफ़्सीर के मुताबिक़ क़ियामत की पकड़ मुराद है और हाफ़िज़ इब्ने कसीर (रह़.) ने ह़ज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) के इस एतिराज़ से कि क्या क़ियामत का अज़ाब कुछ वक़्त के लिए हटाया जाएगा, का यह जवाब दिया है कि इससे मुराद यह है, अगर हम तुमसे अज़ाब हटा दें और तु फिर दुनिया में लौटा दें तो तुम फिर भी वही कुफ़्र करोगे, जो पहले करते थे, या काशिफ़ुल अज़ाब से मुराद यह है कि अगरचे अज़ाब आने के अस्बाब मुकम्मल हो चुके हैं और अज़ाब तुम्हारे क़रीब आ चुका है, मगर कुछ दिनों के लिए हम उसे मुअख़्ख़र (लेट) कर देते हैं, जैसािक हज़रत यूनुस (अ.) की क़ौम पर अज़ाब आया नहीं था, सिर्फ़ अज़ाब के आसार नज़र आए थे, लेकिन क़ुरआन में उसको (कशफ़ान अन्हुमुल अज़ाब) (हमने उनसे अज़ाब हटा लिया) से तअ्बीर किया है।

﴿ सहीत मुस्तिम ﴾ जित्द-8 ♦ ९६ मुनाफिकीन की सिफात और उनके बारे में अहाकाम और ♦ । १४० ♦ ।

(7067) इमाम मसरूक़ (रह.) बयान करते हैं, हज़रत अ़ब्दुल्लाह (रज़ि.) के पास एक आदमी आकर कहने लगा, मैं मस्जिद में एक ऐसे आदमी को छोड़कर आया हूँ जो क़ुरआन की तफ़्सीर सिर्फ़ अपनी राय (अक़्ल) से करता है, वह इस आयत 'जिस दिन आसमान पर सरीह धुआँ ज़ाहिर होगा।' की तफ़्सीर करता है कि क़ियामत के दिन लोगों पर एक धआँ तारी होगा. जो उनकी साँस को रोक टेगा यहाँ तक कि उन पर ज़ुकाम की सी कैफ़ियत छा जाएगी तो हज़रत अ़ब्दुल्लाह (रज़ि.) ने कहा, जिसको पुख़ता इल्म हो, वह उसे बयान करे और जिसे इल्म न हो, वह कह दे, अल्लाह ही ख़ुब जानता है, क्योंकि इंसान के समझदार होने की अलामत है कि जिस चीज़ का उसे इल्म नहीं है. वह कह दे, अल्लाह ही ख़ुब जानता है। यह वाक़िया यूँ है, जब क़ुरैश ने नबी अकरम(ﷺ) की नाफ़र्मानी की तो आपने उनके ख़िलाफ़ युसुफ़ (अ.) के दौर जैसे क़हुतसाली के सालों के मुसल्लत करने की दुआ की, उसके नतीजे में उन्हें क़हुत और मशक्क़त के सबब धुआँ नज़र आता यहाँ तक कि उन्होंने हड्डियाँ खाईं, उन हालात में नबी अकरम(ﷺ) के पास एक आदमी आकर कहने लगा, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! मुज़र के लिए अल्लाह से माफ़ी तलब कीजिए (हिदायत माँगिये) क्योंकि वह हलाक हो रहे हैं तो आपने फ़र्माया, 'मुज़र के लिए?' (जो नाफ़र्मान और मुश्स्कि हैं) तुम तो बहुत जुर्अत

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً، وَوَكِيعٌ، ح وَحَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ، الأَشَجُّ أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ، ح وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، كُلُّهُمْ عَنِ الأَعْمَش، ح وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، وَأَبُو كُرَيْبِ - وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى - قَالاَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً، عَن الأَعْمَش، عَنْ مُسْلِم بْن صُبَيْح، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ جَاءَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ رَجُلٌ فَقَالَ تَرَكْتُ فِي الْمَسْجِدِ رَجُلاً يُفَسِّرُ الْقُرْآنَ بِرَأْيِهِ يُفَسِّرُ هَذِهِ الآيَةَ } يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينِ { قَالَ يَأْتِى النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ دُخَانٌ فَيَأْخُذُ بِأَنْفَاسِهِمْ حَتَّى يَأْخُذَهُمْ مْنْهُ كَهَيْئَةِ الزُّكَامِ . فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ مَنْ عَلِمَ عِلْمًا فَلْيَقُلْ بِهِ وَمَنْ لَمْ يَعْلَمْ فَلْيَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ فَإِنَّ مِنْ فِقْهِ الرَّجُلِ أَنْ يَقُولَ لِمَا لاَ عِلْمَ لَهُ بِهِ اللَّهُ أَعْلَمُ . إِنَّمَا كَانَ هَذَا أَنَّ قُرَيْشًا لَمَّا اسْتَعْصَتْ عَلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم دَعَا عَلَيْهِمْ بِسِنِينَ كَسِنِي يُوسُفَ فَأَصَابَهُمْ قَحْطٌ وَجَهْدٌ حَتَّى جَعَلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَى السَّمَاءِ فَيَرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا كَهَيْئَةِ الدُّخَانِ مِنَ الْجَهْدِ وَحَتَّى أَكَلُوا

स्वित मुस्लिम के जिल्व 8 के की मुनाफिकीन की सिफात और उनके बारे में अहाकाम कि के 188 के किस के

कर रहे हो (जो काफ़िरों के लिए बख़्शिश माँग रहे हो) चनाँचे आपने उनके लिए (बारिश की) दुआ की। उस पर अल्लाह ने यह आयत नाज़िल की, 'हम कुछ इक्त के लिए अज़ाब दूर कर देंगे, मगर तुम फिर पहली हरकतों की तरफ़ लौट आओगे।' आपकी दुआ के नतीजे में बारिश बरसा दी गई. लेकिन जब उन्हें खुशहाली मयस्सर आई तो वह पहली हालत की तरफ़ लौट आए. उस सिलसिले में यह आयत भी नाज़िल हुई, 'उस दिन का इंतिज़ार करो. जब आसमान पर सरीह धुआँ ज़ाहिर होगा. जो लोगों पर छा जाएगा. यह अलमनाक अजाब होगा। (आ. 10 से 12)। जिस दिन हम उन पर सख्त गिरफ्त करेंगे तो हम इंतिकाम लेकर रहेंगे। (आ. 16) इससे मुराद बद्र का दिन है।

इसकी तख़रीज हदीस 6997 में गुज़र चुकी है।

الْعِظَامَ فَأَتَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم رَجُلُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَغْفِرِ اللَّهَ لِمُضَرَ فَإِنَّهُمْ قَدْ هَلَكُوا فَقَالَ " لِمُضَرَ إِنِّكَ لَجَرِيءُ فَإِنَّهُمْ قَدْ هَلَكُوا فَقَالَ " لِمُضَرَ إِنِّكَ لَجَرِيءُ ". قَالَ فَدَعَا اللَّهَ لَهُمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَ وَجَلَّ إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلاً إِنَّكُمْ عَائِدُونَ إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلاً إِنَّكُمْ عَائِدُونَ قَالَ فَمُطُرُوا فَلَمَّا أَصَابِتُهُمُ الرَّفَاهِيَةُ - قَالَ - فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَادُوا عَلَيْهِ - قَالَ - فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَادُوا عَلَيْهِ - قَالَ - فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَادُوا عَلَيْهِ - قَالَ - فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَعَلَّ عَذَابُ أَلِيمً لِكُوا عَلَيْهِ عَالَيْهِ عَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَالَ عَذَابُ أَلِيمً لِكُونَ وَجَلَّ } فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ * يَعْشَى النَّاسَ هَذَا عَذَابُ أَلِيمً } عَرْمَ نَابُطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنْتَقِمُونَ { قَالَ يَعْنِي يَوْمَ بَدُرٍ .

फ़ायदा: हज़रत इब्ने मसऊद (रज़ि.) के नज़दीक बद्र के दिन गिरफ़्त, उनकी बद अहदी (वादा ख़िलाफ़ी) और बेवफ़ाई का नतीजा थी, लेकिन असल गिरफ़्त तो क़ियामत को होगी, दुनिया की गिरफ़्त तो उसका हल्का सा इशारा और तम्हीद है।

(7068) हज़रत अ़ब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं, पाँच पेशीनगोइयाँ गुज़र चुकी हैं, अहुख़ान (धुआँ) (जंगे बद्र में) लिज़ाम (क़त्लो क़ैद) रूमियों की फ़तह, बद्र की पकड़ और इंशिक़ाक़े क़मर (चाँद के दो टुकड़े) तख़रीज 7068: सहीह बुख़ारी, किताबुत्तफ़्सीर

: 4767; हृदीस : 4820; हृदीस : 4825.

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ اللَّعْمَشِ، عَنْ مَسْرُوقٍ، اللَّعْمَشِ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ خَمْسٌ قَدْ مَضَيْنَ الدُّخَانُ وَاللَّزَامُ وَالرُّومُ وَالْبَطْشَةُ وَالْقَمَرُ .

सिंहो ह मुस्लिम जित्व-8 कि मुनाफिकीन की सिफात और उनके बारे में अहाकाम कि 189 कि सिंहो है कि

(7069) यही रिवायत इमाम साहब एक और उस्ताद से बयान करते हैं।

इसकी तख़रीज ह़दीस 6999 में गुज़र चुकी है।

(7070) हज़रत उबय बिन कअब (रज़ि.) अल्लाह तआ़ला के फ़र्मान, 'हम इन्हें बड़े अ़ज़ाब से पहले हल्के अ़ज़ाब से दो चार करेंगे, हल्के अ़ज़ाब से पाइले हल्के अ़ज़ाब से दो चार करेंगे, हल्के अ़ज़ाब का ज़ायक़ा ज़रूर चखाएँगे। सूरह अलिफ़ लाम मीम सज्दा आयत 21, फ़र्माते हैं इससे मुराद दुनिया की तकालीफ़ व म़ज़ाइब हैं, फ़तहे रूम, पकड़ या दुख़ान है, बतशा है या दुख़ान, शोबा को शक है।

सहीह बुख़ारी, किताबुत्तफ़्सीर : 4767; ह़दीस : 4820; ह़दीस : 4825.

बाब 9:

इंशिक़ाक़े क़मर , चाँद का फटना

(7071) हज़रत अ़ब्दुल्लाह बिन मसऊ़द (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) के अहदे मुबारक में चाँद फट कर दो टुकड़े हो गया था, चुनाँचे रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'गवाह हो जाओ।'

तख़रीज 7071: सहीह बुख़ारी किताबुल मनाक़िब : 3636; किताबुल मनाक़िबुल अंसार : 3869, 3871; किताबुत्तफ़्सीर : 4864, 4865; जामेअ़ तिर्मिज़ी : 3285, 3286.

حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الأَشَجُّ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا الإَعْمَشُ، بِهَذَا الإِسْنَادِ مِثْلَهُ .

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثِنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالاَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حِ قَالاَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حِ وَاللَّفْظُ لَهُ - وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، - وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَرْرَةَ، عَنِ الْحَسَنِ الْعُرَنِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَرْرَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْجَزَارِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ الْجَزَارِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ الْجَزَارِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ الْعَذَابِ الأَكْنَدِ قَالَ أَبِي لَيْلَى اللَّذَيْنَ وَاللَّهُ إِلَيْ لَلْكَذَابِ الأَكْنَدِ قَالَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فِي الْبَطْشَةِ أَوِ الدُّخَانِ .

(9)بَاب: إِنْشِقَاقِ الْقَمَرِ

حَدَّثَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، قَالاً حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُييْنَةً، عَنِ ابْنِ أَبِي، نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ انْشَقَ الْقَمَرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بِشِقَّتَيْنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " اشْهَدُوا " .

﴿ सहीह मुस्लिम ♦ जित्द-8 ♦९६८ मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम ॐ ♦ 190 ♦ ∰्रेस्ट्र ♦

(7072) हज़रत अ़ब्दुल्लाह बिन मसऊद (रिज़.) बयान करते हैं, जबिक हम रसूलुल्लाह (ﷺ) के साथ मिना में थे तो चाँद दो टुकड़ों में बट गया, एक टुकड़ा पहाड़ के पीछे था और दूसरा टुकड़ा आगे था। चुनाँचे रसूलुल्लाह (ﷺ) ने हमें फ़र्माया, 'गवाह रहना।'

तख़रीज 7072 : इसकी तख़रीज ह़दीस 7002 में गुज़र चुकी है। حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، وَأَبُو كُرَيْبٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ جَمِيعًا عَنْ أَبِي، مُعَاوِيةَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا أَبِي كِلاَهُمَا، عَنِ الأَعْمَشِ، ح وَحَدَّثَنَا مِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ التَّمِيمِيُّ، - وَاللَّفْظُ لَهُ - أَخْبَرَنَا ابْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي مُسْعُودٍ، قَالَ بَيْنَمَا مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ مَعْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم نَحْنُ مِنْ وَلَقَةٌ وَرَاءَ الْجَبَلِ وَفِلْقَةٌ دُونَهُ فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " اشْهَدُوا " .

(7073) हज़रत अ़ब्दुल्लाह बिन मसऊ़द (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) के दौर में चाँद दो हिस्सो में बट गया, एक टुकड़े को पहाड़ ने (अपने पीछे) छुपा लिया और एक टुकड़ा पहाड़ के ऊपर था। चुनाँचे रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'ऐ अल्लाह! गवाह रहना।'

तख़रीज 7073 : इसकी तख़रीज ह़दीस 7002 में गुज़र चुकी है। حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرُاهِيمَ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِبْرُاهِيمَ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ انْشَقَّ الْقَمَرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِلْقَتَيْنِ فَسَتَرَ النَّهِ صلى الله عليه وسلم فِلْقَتَيْنِ فَسَتَرَ النَّجَبَلُ فِلْقَةً فَوْقَ الْجَبَلِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " اللَّهُمَّ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " اللَّهُمَّ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " اللَّهُمَّ

फ़ायदा: चाँद का टुकड़े होना, आपका एक अज़ीम (बड़ा) मोजिज़ा है, जिसे बहुत से सहाबा किराम (रज़ि.) ने बयान किया है और क़ुरआन मजीद में भी इसका ज़िक्र मौजूद है। कुछ रिवायात में है, मक्का के काफ़िरों ने यह देखकर कहा, अबू कब्शा के बेटे ने तुम पर जादू कर दिया है, मुसाफ़िरों का

सहीह मुनिम के जित्द-8 कि मुनिफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम कि 191 कि मिन्स के के इंतिज़ार करो, अगर उन्होंने भी तुम्हारी तरह शक्क़े कमर (चाँद के फटने को) देखा हो तो फिर यह सच है, अगर उन्होंने तुम्हारी तरह चाँद को फटता न देखा हो तो यह जादू है, जो तुम पर उसने किया है, आने वालों से पूछा गया तो हर जहत (दिशा) से आने वाले मुसाफ़िरों ने उसकी गवाही दी।'

(7074) हज़रत इब्ने उ़मर (रज़ि.) नबी अकरम(ﷺ) से इस क़िस्म की खिायत बयान करते हैं।

तख़रीज 7074 : जामेअ तिर्मिज़ी : 2182; किताबुत्तफ़्सीर : 3288.

(7075) यही रिवायत इमाम साहब अपने दो और उस्तादों से बयान करते हैं, हाँ! इब्ने अबी अदी (रह़.) की ह़दीस में है कि आपने फ़र्माया, 'गवाह हो जाओ, गवाहा हो जाओ।'

इसकी तख़रीज ह़दीस 7005 में गुज़र चुकी है।

(7076) हज़रत अनस (रज़ि.) से रिवायत है कि मक्का वालों ने रसूलुल्लाह(ﷺ) से ख़्वाहिश की कि आप उन्हें कोई निशानी (मोजिज़ा) दिखाएँ तो आपने उन्हें दो बार इंशिक़ाक़े क़मर दिखाया।'

तख़रीज 7076 : सहीह बुख़ारी, किताबुल मनाक़िब : 3637; किताबुत्तफ़्सीर : 4867.

(7077) यही रिवायत इमाम साहब एक और उस्ताद से बयान करते हैं।

जामेअ तिर्मिज़ी, किताबुत्तफ़्सीर: 3286.

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم مِثْلَ ذَلِكَ .

وَحَدَّثَنِيهِ بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ جَعْفَرٍ، ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، كِلاَهُمَا عَنْ شُعْبَةَ، بِإِسْنَادِ ابْنِ مُعَاذٍ عَنْ شُعْبَةَ، نَحْوَ حَدِيثِهِ غَيْرَ أَنَّ فِي، حَدِيثِهِ غَيْرَ أَنَّ فِي، حَدِيثِهِ غَيْرَ أَنَّ فِي، حَدِيثِهِ ابْن أَبِي عَدِيٍّ فَقَالَ " اشْهَدُوا اشْهَدُوا اشْهَدُوا

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالاَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ أَهْلَ، مَكَّةَ سَأَلُوا رَسُولَ اللهِ عليه وسلم أَنْ يُرِيَهُمْ آيَةً اللهِ عليه وسلم أَنْ يُرِيَهُمْ آيَةً فَأَرَاهُمُ انْشِقَاقَ الْقَمَرِ مَرَّتَيْنِ.

وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، بِمَعْنَى حَدِيثِ شَيْبَانَ .

फ़ायदा: मर्रतैन का मआ़नी यह नहीं है कि चाँद दो बार फटा था, बल्कि मआ़नी यह है कि एक बार एक टुकड़ा दिखाया और दूसरी बार दूसरा टुकड़ा दिखाया, या उन्हें दो बार कहा, देख लो, इसलिए अगली रिवायत में मर्रतैन की जगह फ़िर्क़तैन का लफ़्ज़ है। शिक़्क़तुन, फ़िल्क़तुन, फ़िरक़तुन तीनों लफ़्ज़ हम मआ़नी हैं, जिनसे मुराद टुकड़ा है।

(7078) इमाम ख़ाहब अपने दो उस्तादों से बयान करते हैं, हज़रत अनस (रज़ि.) ने कहा, चाँद दो टुकड़ों में बट गया, अबूदाऊद की हदीस में है, रसूलुल्लाह(ﷺ) के दौर में चाँद फट गया।

तख़रीज 7078 : सहीह बुख़ारी, किताबुत् तफ़्सीर : 4864.

(7079) हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) के दौर में चाँद शक्क हो गया।

तख़रीज 7079 : सहीह बुख़ारी, किताबुल मनाक़िब : 3638; किताबुल मनाक़िब फ़िल अंसार : 3870; किताबुतफ़्सीर : 4866. حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ قُرَيْشٍ التَّمِيمِيُ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ قُرَيْشٍ التَّمِيمِيُ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ بَكْرِ بْنِ مُضَرَ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ ابْنِ عَبْاسٍ، قَالَ إِنَّ الْقَمَرَ انْشَقَّ عَلَى وَمَان رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم .

फ़ायदा: हाफ़िज़ इब्ने कस़ीर ने लिखा है बहुत से मुस़ाफ़िरों ने बताया कि उन्होंने हिन्दुस्तान में एक हैकल देखा जिस पर लिखा हुआ था ये उस रात तामीर हुआ जिसमें चाँद फटा था इब्ने कस़ीर जि0 6 स0 177 और चाँद के फटने का वाक़िया मालाबार में नज़र आया था। तारीख़े फ़रिश्ता 2/488-489.

🛊 सहीह मुस्तिम 🛊 जिल्ब-८ 🎉 मुनाफिकीन की सिफात और उनके बारे में अहाकाम 🚁 🛊 193 🛊 🕮 🔑

बाब 10:

अज़िय्यतनाक या तक्लीफ़देह बातों को अल्लाह अ़ज़्ज व जल्ल से बढ़कर कोई बर्दाश्त करने वाला नहीं है।

(7080) हज़रत अबू मूसा (रज़ि) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'अल्लाह अज़ व जल्ल से बढ़कर कोई अज़िय्यतनाक बातों को बर्दाश्त करने वाला नहीं हैं, उसके साथ शरीक क़रार दिये जाते हैं और उसके लिए औलाद क़रार दी जाती है, फिर भी वह ऐसे लोगों को आ़फ़ियत व तन्दुरुस्ती इनायत फ़र्माता है और उन्हें रिज़्क़ से नवाज़ता है।'

तख़रीज 7080 : सहीह बुख़ारी, किताबुल अदब : 6099; किताबुतौहीद : 7378. (10) بَاب: لَا أَحَدَ أَصْبَرُ عَلَى أَذًى مِنَ الله

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، وَأَبُو أَسَامَةَ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " لاَ أَحَدَ أَصْبَرُ عَلَى أَذًى يَسْمَعُهُ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِنَّهُ يُشْرَكُ بِهِ وَيُجْعَلُ لَهُ الْوَلَدُ ثُمَّ هُوَ يُعَافِيهِمْ وَيَرْزُقُهُمْ ".

फ़ायदा: अल्लाह तआ़ला शरीक व सहीम और औलाद व बीवी से बुलंद व बाला और पाक व मुनज़ा है, वह किसी चीज़ का मोहताज नहीं है, लेकिन मुश्रिक उसके लिए शरीक और औलाद साबित करते हैं और उसकी बेनियाज़ी का इंकार करते हैं, उसके बावजूद वह उन्हें सेहत व आ़फ़ियत और माल व दौलत से नवाज़ता है और फ़ौरन उनका मुवाख़िज़ा नहीं फ़र्माता और क़ुदरत व त़ाक़त के बावजूद इंतिक़ाम नहीं लेता और अल्लाह का सब, उसकी शाने रफ़ीअ़ के लायक़ होगा, उसकी कुम्बा और ह़क़ीक़त को बयान करना मुम्किन नहीं है और न ही तावील या तश्बीह व त़अ़्तील की ज़रूरत है।

(7081) इमाम साहब अपने दो और उस्तादों से हज़रत अबू मूसा (रज़ि.) की, नबी अकरम(ﷺ) से रिवायत बयान करते हैं, मगर उसमें आपका यह बोल 'अल्लाह के लिए حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، وَأَبُو سَعِيدٍ الأَشَجُّ قَالاَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِي

﴿ सहीह मुस्लिम ♦ जित्द-८ ♦९६८ मुनाफिकीन की सिफात और उनके बारे में अहाकाम और ♦ 194 ♦ ∰्रेस्ट्र ♦ औलाद ठहराई जाती है' मौजूद नहीं है। तख़रीज 7081 : इसकी तखरीज ह़दीस 7011 में गुज़र चुकी है।

(7082) हज़रत अ़ब्दुल्लाह बिन क़ैस (अबू मुसा) (रज़ि.) बयान करते रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'तक्लीफ़देह बात सुनकर, अल्लाह से ज़्यादा बर्दाश्त करने वाला कोई नहीं है।' लोग उसके मद्दे मुक़ाबिल ठहराते हैं और उसके लिए औलाद क़रार देते हैं, उसके बावजूद वह उन्हें रोज़ी देता है, आफ़ियत बख़्शता है, और (माल व दौलत) अता फर्माता है।' इसकी तख़रीज ह़दीस 7011 में गुज़र चुकी है।

बाब 11:

काफ़िरों का ज़मीन भरकर सोना फ़िद्या के तौर पर देने की ख़्वाहिश करना

(7083) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) से रिवायत है, नबी अकरम(ﷺ) ने फ़र्माया, 'अल्लाह तुआ़ला सबसे हल्के अज़ाब वाले दोज़ख़ी से कहेगा, अगर तेरे पास दुनिया व उसके बीच जो कुछ है तो क्या तू उसको बतौर फ़िद्या (आग से बचने के लिए) दे देगा तो वह कहेगा, हाँ! अल्लाह फ़र्मायेगा मैंने तुमसे उससे बहुत कम, आसान चीज़ का عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَن النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم . بِمِثْلِهِ إلاَّ قَوْلَهُ " وَيُجْعَلُ لَهُ الْوَلَدُ " . فَإِنَّهُ لَمْ يَذْكُرْهُ .

وَحَدَّثَنِي عُبَيْدُ النَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، عَن الأَعْمَشِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ، جُبَيْرٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قَيْسِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " مَا أَحَدٌ أَصْبَرَ عَلَى أَذًى يَسْمَعُهُ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى إِنَّهُمْ يَجْعَلُونَ لَهُ نِدًّا وَيَجْعَلُونَ لَهُ وَلَدًا وَهُوَ مَعَ ذَلِكَ يَرْزُقُهُمْ وَيُعَافِيهِمْ وَيُعْطِيهِمْ " .

(11) بَابُ : طَلَبِ الْكَافِر الْفِدَاءَ بمِلْء اللَّرْض ذَهَبًا

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ، عَنْ أَنَس بْن مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لأَهْوَنِ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا لَوْ كَانَتْ لَكَ الدُّنْيَا

 सहीत् मुस्तिम € जित्द-8 € मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम क्षिक 195 € मिन्स्ट्रिक के मुतालबा किया था, जबकि तू अभी आदमी की पुश्त में था कि तुम शिर्क न करना, (मेरा ख़्याल है, आपने फ़र्माया) और मैं तुम्हें आग में दाख़िल नहीं करूँगा, लेकिन तूने शिर्क करने पर इसरार किया।'

तख़रीज 7083 : सहीह बुख़ारी, किताबुल अम्बियाः 3334; किताबुरिकाकः 6557.

وَمَا فِيهَا أَكُنْتَ مُفْتَدِيًّا بِهَا فَيَقُولُ نَعَمْ فَيَقُولُ قَدْ أَرَدْتُ مِنْكَ أَهْوَنَ مِنْ هَذَا وَأَنْتَ فِي صُلْبِ آدَمَ أَنْ لاَ تُشْرِكَ - أَحْسَبُهُ قَالَ - وَلاَ أُدْخِلَكَ النَّارَ فَأَبَيْتَ إِلاَّ الشِّرْكَ " .

फ़ायदा : अन्त फ़ी सुल्बि आदम : तू आदम की पुश्त (पीठ) में था, से मीसाक़े रुबूबियत या अहदे अलस्तु की तरफ़ इशारा है, जिसको कुरआन मजीद में (वइज़ अखज़ रब्बुका मिम बनी आदम... आखिर आयत तक) में बयान किया गया है कि इंसानों को दुनिया में पैदा करने से पहले ही यह बता दिया गया था और उनसे पुख़्ता वादा लिया गया था कि तुम अल्लाह के साथ किसी को शरीक न ठहराना, इंसानी फ़ित्रत, अक़्लो शऊर और अम्बिया व रुसुल और कुतुब व सहीफ़े के ज़रिये उस अहद की याद देहानी कराई गई, लेकिन इंसानों की अक्सरियत उसके बावजूद शिर्क के मूजी (ख़तरनाक) मर्ज़ में मुब्तला होकर जहन्नम का ईंधन बन रही है।

(7084) इमाम साहब एक और उस्ताद से, हज़रत अनस (रज़ि.) की ऊपर वाली ह़दीस बयान करते हैं, मगर उसमें आपका क़ौल 'और मैं तुम्हें आग में दाख़िल नहीं करूँगा।' बयान नहीं किया।

इसकी तख़रीज ह़दीस 7014 में गुज़र चुकी है।

(7085) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) बयान करते हैं, नबी अकरम(ﷺ) ने फ़र्माया, 'कियामत के दिन काफ़िर से कहा जाएगा, बताओ अगर तेरे पास ज़मीन भरकर सोना हो तो क्या तुम उसको बतौर फ़िद्या दे दोगे? वह कहेगा हाँ! तो उसे कहा जाएगा حَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ، -يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرِ - جَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ، قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِمِثْلِهِ إِلاَّ قَوْلَهُ " وَلاَ أُدْخِلَكَ النَّارَ " . فَإِنَّهُ لَمْ يَذْكُرْهُ .

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بَشَّارٍ قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الآخَرُونَ، حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، حَدَّثَنَا أَنْسُ بْنُ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ

त्मसे उससे बहुत आसान चीज मुतालबा किया गया था।' सहीह बुख़ारी, किताबुरिकाक : 6538.

हुज़रत अनस (रज़ि.) (7086)अकरम(ﷺ) से ऊपर वाली रिवायत इस फ़र्क़ से बयान करते हैं, 'तो उसे कहा जाएगा, तुम झूठ बोलते हो, तुमसे ऐसी चीज़ मतालबा किया गया था. जो उससे बहुत आसान थी।'

सहीह बुख़ारी, किताब्रिकाक : 6538.

" يُقَالُ لِلْكَافِرِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ لَكَ مِلْءُ الأَرْضِ ذَهَبًا أَكُنْتَ تَفْتَدِي بِهِ فَيَقُولُ نَعَمْ . فَيُقَالُ لَهُ قَدْ سُئِلْتَ أَيْسَرَ مِنْ ذَلِكَ " .

وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً، ح وَحَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، - يَعْنِي ابْنَ عَطَاءٍ - كِلاَهُمَا عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ طُلِّئَيُّ اللَّهِ عَيْرَ أَنَّهُ قَالَ " فَيُقَالُ لَهُ كَذَبْتَ قَدْ سُئلْتَ مَا هُوَ أَيْسَرُ مِنْ ذَلكَ ".

फ़ायदा : कज़ब्त : तुम झूठ बोलते हो, का मक़्स़द यह है, अगर तुम्हें दुनिया में दोबारा भेज दिया जाए तो तुम यह फ़िद्या और तावान अदा करने के लिए तैयार नहीं होओगे, क्योंकि तुमने उससे इंतिहाई आसान और सहल काम भी नहीं किया, अगरचे आख़िरत में वह अ़ज़ाब से नजात पाने के लिए दुनिया व मा फ़ीहा (जो कुछ दुनिया में है) देने के लिए तैयार होगा, इसलिए अल्लाह का फ़र्मान, 'और अगर उन्हें दोबारा दुनिया में भेजा जाए तो फिर वहीं करेंगे, जिससे उन्हें मना किया गया था, यह दरअसल झठे हैं।' (अन्आम: 28)

बाब 12: काफ़िर को चेहरे के बल उठाया जाएगा

(7087) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) बयान करते हैं, एक आदमी ने पूछा, ऐ अल्लाह के रसुल(ﷺ)! क़ियामत के दिन काफ़िर को उसके चेहरे के बल कैसे उठाया जाएगा? आपने फ़र्माया, 'क्या जिसने उसे दुनिया में उसके दोनों पैर पर चलाया है, वह (12)

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، -وَاللَّفْظُ لِزُهَيْرِ - قَالاَ حَدَّثَنَا يُونُسُ، بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ قَتَادَةَ، حَدَّثَنَا أَنسُ بْنُ مَالِكِ، أَنَّ رَجُلاً، قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ

﴿ सहीह मुस्तिम ﴾ जित्व-8 ♦९६५ मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम ढ़्रिक् 197 ♦ ∰्रेस्ट्र ﴾ इस पर क़ादिर नहीं है कि उसे क़ियामत के दिन उसको चेहरे के बल चला दे।' क़तादा (रह.) ने कहा क्यूँ नहीं! हमारे रख की इज़त व क़ुद्रात की क़ुसम!

तख़रीज 7087 : सहीह बुख़ारी, किताबृत् तप्रसीर: 4760; किताबुर्रिकाक: 6523.

يُحْشَرُ الْكَافِرُ عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ " أَلَيْسَ الَّذِي أَمْشَاهُ عَلَى رِجْلَيْهِ فِي الدُّنْيَا قَادِرًا عَلَى أَنْ يُمْشِيَهُ عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقيَامَة " . قَالَ قَتَادَةُ بِلَى وَعِزَّةِ رَبِّنَا .

फ़ायदा : अहवाले क़ियामत को दुनिया के हालात पर क़ियास करने के नतीजे में और क़दरते इलाही से सफ़ें नज़र करने की बिना पर बहुत सी बातों को अजीब ख़्याल किया जाता है. हालाँकि आख़िरत के हालात को दुनिया पर क़ियास करना (आँकना) सही नहीं है, जिस तरह दुनिया की ज़िन्दगी को माँ के पेट वाली ज़िन्दगी पर क़यास करना सही नहीं है, इसी तरह क़ुदरते इलाही को नज़र अन्दाज़ करके किसी चीज़ को समझने की कोशिश क़रना इश्काल व एतिराज़ का बाइस है, अगर क़ुदरते इलाही पर नज़र हो तो किसी क़िस्म का इश्काल या शको शुब्हा पैदा नहीं होता।

बाब 13 : दुनिया में सबसे ज़्यादा ख़ुशहाल और आसूदातर शख़्स को जहन्नम में डुबकी देना और सबसे ज़्यादा मशक़्क़त और तक्लीफ़ वाले को जन्नत में ग़ोता देना

(7088) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) बयान करते हैं, रसुलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'जहन्नमियों में से क़ियामत के दिन उस शख़्स को लाया जाएगा, जिसको दुनिया में सबसे ज़्यादा नेमतों वाली आसुदा ज़िन्दगी मिली थी। चुनाँचे उसे आग में एक ग़ोता दिया जाएगा, फिर पूछा जाएगा, ऐ आदम के बेटे! क्या कभी तुने किसी क़िस्म की ख़ैर, आराम ' देखा? क्या कभी तम्हें कोई नेमत हासिल

(13)

بَابُ : صَبْغ أَنْعَم أَهْلِ الدُّنْيَا فِي النَّارِ وَصَبْعُ أَشَدُّهُمِ بُؤَسًا فِي الْجَنَّةِ

حَدَّثَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً، عَنْ ثَابِتٍ، الْبُنَانِيِّ عَنْ أنس بْنَ مَالِكِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " يُؤْتَى بِأَنْعَم أَهْلِ الدُّنْيَا مِنْ أَهْل النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُصْبَعُ فِي النَّارِ صَبْغَةً ثُمَّ يَقَ يَا ابْنَ أَدَمَ هَلْ رَأَيْتَ خَيْرًا قَطُّ هَلْ مَرَّ بِكَ نَعِيمٌ قطُّ فَيَقُولُ لاَ وَاللَّهِ يَا رَبِّ . وَيُؤْتَى

हुई? वह कहेगा, नहीं! अल्लाह की क़सम! ऐ मेरे रब! और दुनिया में सबसे ज़्यादा तंगहाल और तक्लीफ़देह ज़िन्दगी गुज़ारने वाले को अहले जन्नत में से लाया जाएगा, तो उसे जन्नत में एक ग़ोता दिया जाएगा और उससे पछा जाएगा, ऐ आदम के बेटे! क्या कभी तुने शिहत और सख़ती देखी? क्या कभी तुझ पर शिद्दत का गुज़र हुआ? वह कहेगा, नहीं अल्लाह की क़सम! ऐ मेरे रब! मुझ पर कभी किसी शिद्दत (तंगी) का गुज़र नहीं हुआ और न मैंने कभी सख़ती देखी।'

بِأْشَدِّ النَّاسِ بُؤْسًا فِي الدُّنْيَا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيُصْبَغُ صَبْغَةً فِي الْجَنَّةِ فَيُقَالُ لَهُ يَا ابْنَ آدَمَ هَلْ رَأَيْتَ بُؤْسًا قَطُّ هَلْ مَرَّ بِكَ شِدَّةٌ قَطُّ فَيَقُولُ لاَ وَاللَّهِ يَا رَبِّ مَا مَرَّ بِي بُؤُسٌ قَطُّ وَلاَ رَأَيْتُ شَدَّةً قَطُّ ".

तख़रीज - 7088: सुनन नसाई: 3160.

फ़ायदा : आज दुनिया की जिन नेमतों और आसाइशों पर हम फ़रेफ़्ता (दीवाने) हो रहे हैं और उनके असीर हैं, उनकी वक्अ़त और हैसियत सिर्फ़ इतनी है, वह दोज़ख की एक ही डूबकी से भूल जायेगा और उनका सारा नशा ख़त्म हो जाएगा और दुनिया की जिन सिख़्तियों और तक्लीफ़ों से हम भागते हैं और उनकी ख़ातिर दीन व शरीअ़त को नज़र अन्दाज़ करते हैं, वह इस क़द्र बेवक्अ़त और हुकीर हैं कि जन्नत में एक ही डुबकी से भूल जायेगा और यह एड़सास नहीं रहेगा कि कभी मेरा किसी सख़्ती और तक्लीफ व शिद्दत से भी वास्ता पड़ा था।

बाब 14 : मोमिन को उसकी नेकियों का दुनिया और आख़िरत में स़िला मिलेगा और काफ़िर को जल्द ही उसकी नेकियों का स़िला दुनिया ही में मिल जाता है।

(7089) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'यकीनन अल्लाह मोमिन की किसी नेकी की हक तल्फ़ी नहीं फ़र्माता, उसकी वजह से

(14)بَابِ : جَزَآءِ الْمُؤْمِنِ بِحَسِّنَاتِهِ فِي الدُّنْيَاوَالْآخرَة

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، - وَاللَّفْظُ لِزُهَيْرِ - قَالاَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَخْبَرَنَا هَمَّامُ بُنُ يَحْيَى، عَنْ قَتَادَةَ،

﴿ सहीह मुस्लिम ﴿ जित्व-८ ﴿ ﴿ मुनाफिकीन की सिफात और उनके बारे में अहाकाम ﴿ 199 ﴾ 🕮 🚑

दुनिया में भी दिया जाता है और उसका आख़िरत में भी म़िला मिलेगा, रहा काफ़िर तो उसने जो नेकियाँ अल्लाह के लिए की हैं, उनके सबब दुनिया में रिज़्क़ दिया जाता है, यहाँ तक कि जब वह आख़िरत में पहुँचेगा तो उसके पास कोई नेकी नहीं होगी, जिसका उसे म़िला या बदला दिया जाएगा।

عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلَّى الله عليه وسلم " إِنَّ اللَّهَ لاَ يَظْلِمُ مُؤْمِنًا كَسَنَةً يُعْطَى بِهَا فِي الدُّنْيَا وَيُجْزَى بِهَا فِي الدُّنْيَا وَيُجْزَى بِهَا فِي الاَّخِرَةِ وَأَمَّا الْكَافِرُ فَيُطْعَمُ بِحَسَنَاتِ مَا عَمِلَ بِهَا لِلَّهِ فِي الدُّنْيَا حَتَّى إِذَا أَفْضَى إِلَى الآخِرَةِ لِهَا لِلَّهِ فِي الدُّنْيَا حَتَّى إِذَا أَفْضَى إِلَى الآخِرَةِ لَمْ تَكُنْ لَهُ حَسَنَةٌ يُجْزَى بِهَا "

फ़ायदा: काफ़िर दुनिया में जो अच्छे काम अल्लाह की ख़ुशनुदी और रज़ा के लिए करता है, उसका बदला उसे दुनिया ही में मिल जाता है, लेकिन मोमिन, आख़िरत के अज्रो सवाब के लिए, नेक अमल करता है, इसलिए उसे उनका बदला आख़िरत में मिलेगा और दुनिया में उसे जो कुछ मिल रहा है, वह सिर्फ़ अल्लाह तआ़ला का फ़ज़्लो करम है, नेकियों की जज़ा या बदला नहीं है, जज़ा सिर्फ़ आख़िरत में ही मिलेगी, जो कि अगली आयत में आ रहा है।

(7090) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) नबी अकरम(ﷺ) से बयान करते हैं कि, 'काफ़िर जब कोई नेकी का काम करता है तो उसे उसके सबब दुनिया ही में उम्दा खाना खिला दिया जाता है और रहा मोमिन तो अल्लाह तआ़ला उसके लिए उसकी नेकियों को आख़िरत का ज़ख़ीरा बनाता है और उसकी इताअ़त के नतीजे में दुनिया में उसे रिज़्क़ फ़राहम करता है।'

(7091) इमाम साहब एक और उस्ताद से ऊपर वाली रिवायत के जैसी ही रिवायत बयान करते हैं। حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ النَّصْرِ التَّيْمِيُ، حَدَّثَنَا قَتَادَةً، عَنْ مُعْتَمِرٌ، قَالَ سَمِعْتُ أَبِي، حَدَّثَنَا قَتَادَةً، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ، أَنَّهُ حَدَّثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِنَّ الْكَافِرَ إِذَا عَمِلَ صلى الله عليه وسلم " إِنَّ الْكَافِرَ إِذَا عَمِلَ صَنَنَةً أُطْعِمَ بِهَا طُعْمَةً مِنَ الدُّنْيَا وَأَمَّا الْمُؤْمِنُ فَإِنَّ اللَّهُ يَدَّخِرُ لَهُ حَسَنَاتِهِ فِي الآخِرَةِ وَيُعْقِبُهُ رِزْقًا فِي الآخِرَةِ وَيُعْقِبُهُ رِزْقًا فِي الدُّنْيَا عَلَى طَاعَتِهِ ".

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرُّزِّيُّ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنْسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِمَعْنَى حَدِيثِهِمَا .

﴿ सही ह मुस्तिम ﴾ जित्द-8 ईन्डी मुनाफिकीन की सिफात और उनके बारे में अहाकाम 🐉 200 🔾 🕮

बाब 15: मोमिन की मिसाल (खेती की सी) है और काफ़िर की मिसाल (सनूबर के दरख़त) की सी है।

(7092) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'मोमिन की मिसाल खेती की सी है, हमेशा हवा उसको झुकाती रहती है और मोमिन को भी हमेशा आज़माइश व इब्तिला या मुसीबत से दो चार होना पड़ता है और मुनाफ़िक़ की मिसाल ज़मीन में मज़बूती से पेवस्त दरख़त की सी है जो उस वक़्त तक हिलता नहीं है, जब तक उसे काट न लिया जाए।

तख़रीज 7092: जामेअ तिर्मिज़ी: 2866.

(15) بَاب: مَثَلُ الْمُؤْمِنِ وَمَثَلُ الْكَافِرِ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى، عَنْ سَعِيدٍ، الأَعْلَى، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ الزَّرْعِ لاَ تَزَالُ اللَّهُ عَنْ يُصِيبُهُ تَزَالُ اللَّمُؤْمِنُ يُصِيبُهُ الْبَلاءُ وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ كَمَثَلِ شَجَرَةِ الأَرْزِ لاَ النَّلَاءُ وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ كَمَثَلِ شَجَرَةِ الأَرْزِ لاَ تَهْتَوُ حَتَّى، تَسْتَحْصِدَ " .

फ़ायदा: मोमिन की मिसाल एक खेती की सी है, जिसे हवाएँ हमेशा हिलाती रहती है वह इधर उधर झुकता रहता है और यही चीज़ उसके नशो नुमा और फलने फूलने का बाइस बनती है इसी तरह मोमिन हमेशा बीमारियों और मसाइब व तकालीफ़ से दो चार होता रहता है, जो उसके गुनाहों की बख़िशश और रफ़ओं दरजात का सबब बनती हैं, लेकिन मुनाफ़िक़ की मिसाल मज़बूत दरख़त की है, जिसकी जड़ें ज़मीन में पेवस्त होती हैं और हवाएँ उसको हरकत नहीं दे सकतीं, इस तरह मुनाफ़िक़ के लिए बीमारियाँ और मसाइब व मुश्किलात गुनाहों का कफ़्फ़ारा का सबब नहीं बनते और उसको उनसे कोई सबक़ या इब्दत ह़ासिल नहीं होती कि वह अल्लाह तआ़ला की तरफ़ रुज़ूअ व इनाबत करते, इस तरह वह कुछ मोमिन से कम मसाइब व तकालीफ़ का शिकार होता है, यहाँ तक कि उसका एक ही बार सख़त मुवाख़िज़ा होगा, जिससे वह बच नहीं सकेगा, जिस तरह सनूबर के दरख़त को काट दिया जाता है।

सहीह मुस्तिम जिल्द-8 जिल्द-8

(7093) यही रिवायत दो और उस्तादों से अ़ब्दुर्रज़ाक़ की सनद से बयान करते हैं और उसमें तुमीलुहू की जगह तुफ़ीउहू है, मआ़नी दोनों का झुकाना, माइल करना है। इसकी तख़रीज ह़दीस 7023 में गुज़र चुकी है।

(7094) हज़रत कअ़ब (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'मोमिन की मिसाल तरोताज़ा और कच्ची खेती की सी है, जिसे हवा झुकाती है, कभी गिराती है और कभी सीधा करती है, यहाँ तक कि वह पुख़्ता होकर पक जाती है और काफ़िर की मिसाल ज़मीन में पेवस्त सनूबर की है, जो अपनी जड़ पर खड़ा रहता है, उसे कोई चीज़ हिला नहीं सकती, यहाँ तक कि दरख़्त एक ही बार उखड़ जाता है।

तख़रीज 7094 : सहीह बुख़ारी, किताबुल मर्ज़ : 5643.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ عَبْدُ الرَّزَّاقِ، حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، بِهَذَا الإِّسْنَادِ غَيْرَ أَنَّ فِي، حَدِيثِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ مَكَانَ قَوْلِهِ تُمِيلُهُ " تُفِيئُهُ " .

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَة، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ، قَالاَ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ بْنُ نَمِيْرٍ، وَالْحَدَّة، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنِي بْنُ أَبِي زَائِدَة، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنِي ابْنُ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، كَعْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ الْخَامَةِ مِنَ الزَّرْعِ تُفِيئُهَا الرِّيحُ وَتَعْدِلُهَا أَخْرَى حَتَّى تَفِيجَ وَمَثَلُ الْكَافِرِ كَمَثَلِ الأَوْرَةِ الْمُجْذِيةِ عَلَى وَمَثَلُ الْكَافِرِ كَمَثَلِ الأَرْزَةِ الْمُجْذِيةِ عَلَى وَمَثَلُ الْكَافِرِ كَمَثَلِ الأَرْزَةِ الْمُجْذِيةِ عَلَى وَمَثَلُ الْأَرْذِةِ الْمُجْذِيةِ عَلَى مَثَلُ الْكَافِرِ كَمَثَلِ الأَرْزَةِ الْمُجْذِيةِ عَلَى وَمَثَلُ الْأَيْفِ عَنْ يَكُونَ انْجِعَافُهَا مَرَّةً وَاحِدَةً ".

मुफ़रदातुल ह़दीस : (1) ख़ामा : अँखवाँ, ज़मीन से निकलने वाली सूई, इब्तिदाई अंगूरी। (2) अल् मुज़्ज़िया : गुज़री हुई, ज़मीन में पेवस्त। (3) इन्जिआ़फ़ : उखड़ना।

फ़ायदा: एक मोमिन मुसीबतों और तक्लीफ़ों से मुतास्सिर होता है अपने हालात को सही करने की कोशिश करता है, लेकिन काफ़िर मुसीबतों व तक्लीफ़ों से मुतास्सिर होकर अल्लाह तआ़ला की इताअ़त की तरफ़ रुख नहीं करता, यहाँ तक कि मौत के सख़्त थपेड़ों से दो चार हो जाता है।

(7095) हज़रत कअ़ब बिन मालिक (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'मोमिन की मिसाल नर्म व नाज़ुक खेती की सी है जिसे हवाएँ झुकाती रहती हैं, حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ السَّرِيِّ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيًّ، قَالاَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ

कभी गिराती हैं और कभी सीधा खड़ा कर देती हैं, यहाँ तक कि उसका वक़्ते मुक़र्ररा आ जाता है और मुनाफ़िक़ की मिसाल ज़मीन में गड़े हुए स़नूबर की सी है, जिसे कोई आफ़त मुतास्सिर नहीं करती, यहाँ तक कि वह एक ही बार उखड़ जाता है।'

(7096) यही रिवायत इमाम साहब, मुहम्मद बिन हातिम और मुहम्मद बिन ग़ैलान से बयान करते हैं, महमूद की रिवायत में है, 'काफ़िर की मिसाल सनूबर की सी है।' और इब्ने अबी हातिम कहते हैं 'मुनाफ़िक़ की मिसाल।' जैसाकि ऊपर वाली रिवायत में है। इसकी तख़रीज ह़दीस 7025 में गुज़र चुकी है।

(7097) यही रिवायत इमाम स़ाहब अपने दो और उस्तादों से करते हैं, दोनों कहते हैं, 'काफ़िर की मिसाल सनूबर की सी है।' तख़रीज 7097 : इसकी तख़रीज ह़दीस 7025 में गुज़र चुकी है। الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ الْخَامَةِ مِنَ الزَّرْعِ تُفِيئُهَا الرِّيَاحُ تَصْرَعُهَا مَرَّةً وَتَعْدِلُهَا حَتَّى يَأْتِيَهُ أَجَلُهُ وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ مَثَلُ الأَرْزَةِ الْمُجْذِيةِ الَّتِي لاَ يُصِيبُها المُنافِقِ مَثَلُ الأَرْزَةِ الْمُجْذِيةِ الَّتِي لاَ يُصِيبُها شَيْءٌ حَتَّى يَكُونَ انْجِعَافُهَا مَرَّةً وَاحِدَةً " .

وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، وَمَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ، قَالاَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ شَالاً حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه مالِكِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم غَيْرَ أَنَّ مَحْمُودًا قَالَ فِي رِوَايَتِهِ عَنْ بِشْرٍ المَّمْوَلُ الْمُنَافِقِ الأَرْزَةِ " . وَأَمَّا ابْنُ حَاتِمٍ فَقَالَ " مَثَلُ الْمُنَافِقِ " . كَمَا قَالَ زُهَيْرٌ .

وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ، قَالاَ حَدَّثَنَا يَحْيَى، - وَهُوَ الْقَطَّانُ -عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، - قَالَ ابْنُ هَاشِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، وَقَالَ ابْنُ بَشَادٍ، عَنِ ابْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، وَقَالَ ابْنُ بَشَادٍ، عَنِ ابْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، وَقَالَ ابْنُ بَشَادٍ، عَنِ ابْنِي صلى الله عليه مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، وَقَالاً جَمِيعًا فِي حَدِيثِهِمْ وَقَالاً جَمِيعًا فِي حَدِيثِهِمَا عَنْ يَحْيَى، " وَمَثَلُ الْأَكَافِرِ مَثَلُ الأَرْزَةِ".

﴿ सहीह मुस्तिम ﴿ जित्द-८ ﴿ ﴿ मुनाफिकीन की सिफात और उनके बारे में अहाकाम ﴿ 203 ﴾ 🕮 ﴿ ﴿ اللَّهُ اللّ

बाब 16:

मोमिन की मिसाल खजूर के दरख़त की सी है

हज़रत अ़ब्दुल्लाह बिन (रज़ि.) बयान करते हैं कि, रस्लुल्लाह(ﷺ) ने फ़रमाया, 'बिला शुब्हा दरख़तों में एक दरख़त ऐसा है, जिसके पत्ते गिरते नहीं हैं और वह मुसलमान की तरह (फ़ायदेमंद) है तो मुझे बताओ, वह कौनसा दरख़त है?' लोग जंगलात के दरख़तों के बारे में सोचने लगे. हज़रत अब्दल्लाह (रज़ि.) कहते हैं, मेरे दिल में ख़्याल आया वह ख़ुजूर का दरख़त है लेकिन मैंने (छोटो होने के सबब बताने से) शर्म महसूस किया फिर सहाबा ने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! हमें बताइए, वह कौनसा दरख़त है? तो आपने फ़र्माया, 'वह खुजूर का दरख़त है।' हज़रत अ़ब्दुल्लाह (रज़ि.) कहते हैं, मैंने अपनी शर्म का ज़िक्र हज़रत उमर (रज़ि.) से किया, उन्होंने कहा, अगर तुम यह कह देते, यह खुजूर का दरख़्त है तो तू मुझे फ़लाँ फ़लाँ चीज़ से ज़्यादा ङ्राजीज़ होता।' तख़रीज 7098 : सहीह बुख़ारी : 61.

(16)

بَاب: مَثَلُ الْمُؤْمِنِ مَثَلُ النَّخْلَةِ

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَعَلِيُ بْنُ حُجْرٍ السَّعْدِيُ، -وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى -قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - يَعْنُونَ ابْنَ جَعْفَرٍ -أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ، اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِنَّ مِنَ الشَّجَرِ شَجَرَةً لاَ يَسْقُطُ وَرَقُهَا وَإِنَّهَا مَثَلُ الْمُسْلِمِ ضلى الله عليه وسلم " إِنَّ مِنَ الشَّجَرِ شَجَرَةً لاَ يَسْقُطُ وَرَقُهَا وَإِنَّهَا مَثَلُ الْمُسْلِمِ فَحَدِّثُونِي مَا هِيَ ". فَوَقَعَ النَّاسُ فِي شَجَرِ الْبُوادِي . قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَوَقَعَ فِي نَفْسِي الْبَوَادِي . قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَوَقَعَ فِي نَفْسِي أَنَّهَا النَّخْلَةُ فَاسْتَحْيَيْتُ ثُمَّ قَالُوا حَدِّثْنَا مَا أَنَّهَا النَّخْلَةُ فَاسْتَحْيَيْتُ ثُمَّ قَالُوا حَدِّثْنَا مَا أَنْ فَالْ فَقَالَ " هِيَ النَّخْلَةُ أَنْ تَكُونَ قَالَ اللَّهِ قَالَ اللَّهُ عَلْدُ " هِيَ النَّخْلَةُ أَكُثُ إِلَى عَبْدُ اللَّهِ عَنْ كَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا . . قَالَ قَقَالَ " هِيَ النَّخْلَة أَحَبُ إِلَى عَنْ كَوْنَ عَلَى اللَّهُ عَلَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا . . قَالَ وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا . .

फ़ायदा: इस ह़दीस से मालूम होता है, त़लबा (विद्यार्थियों) की मालूमात और ज़हानत का जायज़ा लेना सहीं हैं, हुज़ूरे अकरम(ﷺ) खुजूर का गाभा खा रहे थे तो आपने सवाल किया कि वह दरख़त कौनसा है जिसके पत्ते नहीं झड़ते और वह मुसलमान की त़रह़ हर एतिबार से नफ़ाबख़श और फ़ैज़रसाँ है, जिस त़रह़ मुसलमान मुजस्सम–ए—फ़ैज़ और पैकरे ख़ैर है, उसके किसी ह़िस्से से लोगों को तक्लीफ़ नहीं पहुँचती, इस त़रह़ इसका कोई हिस्सा और चीज़ बेकार नहीं जाता। ह़ज़रत उमर (रज़ि.) जुम्मार के क़रीना से समझ गए कि यह खुजूर का दरख़त है, लेकिन किबारे सहाबा का ज़हन उस क़रीने

की तरफ़ न गया, लेकिन हज़रत इब्ने उमर (रज़ि.) ने बड़ों का एहितराम में सवाल का जवाब देने से शर्मों ह्या महसूस की, जो एक पसंदीदा नेमत है, लेकिन बड़ों की ख़ामोशी की सूरत में जबिक जवाब देने में पहल नहीं की थी, जवाब देनो अदबो एहितराम के मुनाफ़ी न था, इसीलिए हज़रत उमर (रज़ि.) ने कहा, अगर तुम यह जवाब दे देते तो मुझे सुर्ख़ ऊँटों से भी ज़्यादा महबूब होता, क्योंकि यह चीज़ रस्लुल्लाह(ﷺ) की शाबाशी और दुआ की वजह बनती।

(7099) हज़रत इब्ने उ़मर (रज़ि.) बयान करते हैं, एक दिन रसूलुल्लाह (ﷺ) ने अपने साथियों से पूछा, 'मुझे उस दरख़त का पता दो जिसकी मिसाल मोमिन की सी है।' तो लोग जंगलात के दरख़तों में से किसी दरख़त का ज़िक्र करने लगे, इब्ने उ़मर (रज़ि.) कहते हैं, मेरे नफ़्स या दिल में यह बात डाली गई कि यह खुजूर का दरख़त है तो मैं बताने का इरादा करने लगा तो मैंने लोगों की उ़म्नें देखकर बातचीत करने से हैबत महसूस की तो जब सब ख़ामोश रहे, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'यह खुजूर का दरख़त है।'

सहीह बुख़ारी, किताबुल इल्म : 61; किताबुल बुयूअ : 2209; किताबुल अत्हमा : 5444, 5448.

(7100) इमाम मुजाहिद (रह.) कहते हैं, मैं मदीना तक हज़रत इब्ने इमर (रज़ि.) का रफ़ीक़े सफ़र बना तो मैंने उनसे रसूलुल्लाह (ﷺ) की तरफ़ से एक हदीस सुनी, उन्होंने बताया, हम नबी अकरम (ﷺ) की ख़िदमत में हाज़िर थे, चुनाँचे आपके पास खुजूर का गूदा लाया गया।' आगे ऊपर वाली रिवायत बयान की।

इसको तख़रीज ह़दीस 7030 में गुज़र चुकी है।

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الْغُبَرِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، حَلَثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ، الشُّبَعِيِّ عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَوْمًا لأَصْحَابِهِ " أَخْبِرُونِي عَنْ شَجَرَةٍ مَثَلُهَا مَثَلُ الشُّوْمِنِ " . فَجَعَلَ الْقَوْمُ يَذْكُرُونَ شَجَرًا مِنْ شَجَرِ الْبَوَادِي . قَالَ ابْنُ عُمَرَ وَأَلَّقِيَ فِي الشَّوْمِ الْقَوْمُ يَذْكُرُونَ شَجَرًا مِنْ شَجَرِ الْبَوَادِي . قَالَ ابْنُ عُمَرَ وَأَلَّقِيَ فِي نَفْسِي أَوْ رُوعِي أَنَّهَا النَّخْلَةُ فَجَعَلْتُ أُرِيدُ أَنْ نَفْسِي أَوْ رُوعِي أَنَّهَا النَّخْلَةُ فَجَعَلْتُ أُرِيدُ أَنْ أَتَكُلَّمَ فَلَمَّا لَقُولَهَا فَإِذَا أَسْنَانُ الْقَوْمِ فَأَهَابُ أَنْ أَنْكَلَّمَ فَلَمًا لَكُولُوا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عُلَيْقَالًا" هِيَ النَّخْلَةُ ". . .

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَابْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالاَ حَدَّثَنَا شُفْيَانُ بْنُ عُبَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيح، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ صَحِبْتُ ابْنَ عُمَرَ الْحَيْحِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ صَحِبْتُ ابْنَ عُمَرَ إِلَى الْمَدِينَةِ فَمَا سَمِعْتُهُ يُحَدُّثُ، عَنْ رَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم إلاَّ حَدِيثًا وَاحِدًا قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فأتِي بِجُمَّادٍ . فَذَكَرَ بِنَحْوِ حَدِيثِهِمَا .

सहीह मुलिम के जिल्द 8 कि मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम कि 205 के प्रिकेट के मुफ़रदातुल हदीस: जुम्मार: खुजूर के क़ब्ल (वस्त, दरम्यान) से निकलने वाला गूदा, जिसे अहले अरब खाते थे।

(7101) हज़रत इब्ने उ़मर (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) के पास खुजूर का गूदा लाया गया, आगे ऊपर वाली रिवायत के मुताबिक़ है।

तख़रीज 7101 : इसकी तख़रीज ह़दीस 7030 में गुज़र चुकी है।

(7102) हज़रत इब्ने उमर (रज़ि.) बयान करते हैं, हम रसूलुल्लाह(ﷺ) के पास थे तो आपने फ़र्माया, 'मुझे उस दरख़त का पता दो, जो मुसलमान आदमी के मुशाबेह या उसकी तरह है, उसके पत्ते नहीं थे।' इमाम मुस्लिम (रह.) के शागिर्द इब्राहीम (रह.) कहते हैं, शायद इमाम मुस्लिम (रह.) ने आगे कहा और वह अपना फल देता है, दूसरों के यहाँ भी मैंने ऐसे ही पाया कि वह हर वक़्त अपना फल नहीं देता। हज़रत इब्ने उ़मर (रज़ि.) कहते हैं, मेरे दिल में ख़्याल आया, यह ख़ुज़ूर का दरख़त है और मैंने हज़रत अबू बक्र और हज़रत उ़मर (रज़ि.) को ख़ामोश देखा तो बोलना या कुछ कहना पसंद न किया, चुनाँचे ह़ज़रत उ़मर (रज़ि.) ने कहा, अगर तुम बता देते तो मुझे फ़लाँ फ़लाँ चीज़ से ज़्यादा महबूब होता।' तख़रीज 7102: सहीह बुख़ारी: 4698.

وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا سَيْفٌ، قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ، عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ، عُمَرَ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ، عُمَرَ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ، عُمَرَ يَقُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم بِجُمَّارٍ. فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِهِمْ .

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَة، حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَة، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَر، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَر، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَر، قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ " أَخْبِرُونِي بِشَجَرَةٍ شِبْهِ أَوْ كَالرَّجُلِ الْمُسْلِمِ لاَ يَتَحَاتُ وَرَقُهَا " . قَالَ إِبْرَاهِيمُ لَعَلَ مُسْلِمًا قَالَ وَتُؤْتِي أُكُلَهَا . وَكَذَا وَجَدْتُ عِنْدَ غَيْرِي أَيْضًا وَلاَ تُؤْتِي أُكُلَهَا . وَكَذَا وَجَدْتُ عِنْدَ غَيْرِي أَيْضًا وَلاَ تُؤْتِي أُكُلَهَا . وَكَذَا وَجَدْتُ عِنْد غَيْرِي أَيْضًا وَلاَ تُؤْتِي أَكُلَهَا كُلَّ وَجَدْتُ عِنْد غَيْرِي أَيْضًا وَلاَ تُؤْتِي نُفْسِي أَنَهَا كُلَّ وَجَدْتُ عِنِ نَفْسِي أَنَهَا كُلَّ وَعَدْتُ فِي نَفْسِي أَنَهَا لَا ابْنُ عُمَر فَوَقَعَ فِي نَفْسِي أَنَهَا لَكُلَّ النَّخْلَةُ وَرَأَيْتُ أَبًا بَكْرٍ وَعُمَرَ لاَ يَتَكَلَّمَانِ فَكَلْ مَنْ لَا يَتَكَلَّمَانِ فَكَلُ مَنْ لَا يَتَكَلَّمَانِ فَكَرِهْتُ أَنْ أَتَكَلَّمَ أَوْ أَقُولَ شَيْئًا فَقَالَ عُمَرُ لاَ يَتَكَلَّمَانِ فَكُونَ قُلْتَهَا أَحْبُ إِلَى مِنْ كَذَا وَكَذَا .

फ़ायदा: इमाम मुस्लिम के शागिर्द इब्राहीम बिन सुफ़्यान और दूसरे तलामिज़ा (शागिर्दी) की रिवायत में 'ला तुअ्ती उकुलहा' है कि वह हर वक़्त फल नहीं देता और यह बात वाक़िया के ख़िलाफ़ है, इसलिए इमाम इब्राहीम कहते हैं, शायद हम से सुनने या बयान करने में ग़लती हो गई है, इमाम

सहीह मुस्तिम जित्द-8 के मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम के 206 के शिक्स के

मुस्लिम (रह.) ने तुअ्ती उकुलहा ही कहा हो, उलमा-ए-ह़दीस क़ाज़ी अयाज़ वग़ैरह ने उसका जवाब यह दिया है ला अपनी जगह सही है लेकिन इसका तअल्लुक़ तुअती से नहीं है, बल्कि असल यूँ है ला यतहातु वर्कुहा वला, वला न उसके पत्ते गिरते हैं, न फ़लाँ चीज़ है और न फ़लाँ आगे है तुअ्ती उकुलहा कुल्ल हीन वह हर मौसम में अपना फल देता है, लेकिन रावी ने मअ़तूफ़ चीज़ों को बयान नहीं किया, इस तरह ला का तअ़ल्लुक़ तुअ्ती से महसूस होने लगा और ग़लत मफ़्हूम पैदा हो गया। लेकिन रावी ने मअ़तूफ़ चीज़ों को बयान नहीं किया, इस तरह ला का तअ़ल्लुक़ तुअ्ती से महसूस होने लगा और ग़लत मफ़्हूम पैदा हो गया।

बाब 17:

शैतान का (शर पर) बर अंगेख़ता करना और लोगों को फ़ित्ना फ़साद में मुब्तला करने के लिए अपनी पार्टियों और दस्तों को भेजना और हर इंसान का एक शैतान साथी है।

(7103) हज़रत जाबिर (रज़ि.) बयान करते हैं, मैंने नबी अकरम(ﷺ) को यह फ़र्माते हुए सुना, 'बिला शुब्हा शैतान इस वक़्त इससे मायूस हो चुका है कि नमाज़ी लोग जज़ीर—ए—अरब में उसकी परस्तिश करें, लेकिन वह बाहमी लड़ाई के लिए भड़काने की कोशिश करता है।'

तख़रीज 7103: जामेअ तिर्मिज़ी: 1937.

(17)

بَاب : تَحْرِ يشِ الشَّيْطَانِ وَبَعْثِه سَرَايَاهُ لِفِتْنَةِ النَّاسِ

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرُاهِيمَ، قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ، عُثْمَانُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ أَيِسَ أَنْ يَعْبُدَهُ الْمُصَلُّونَ فِي جَزِيرَةِ الْعَرَبِ وَلَكِنْ فِي التَّحْرِيشِ بَيْنَهُمْ ".

मुफ़रदातुल हृदीसः : तह़रीशः भड़काना, बर अंगेख़ता करना।

फ़ायदा: इस ह़दीस से साबित होता है कि शैतान इस बात से मायूस हो चुका है कि अरब के लोग बुतपरस्ती की तरफ़ की लौट जाएँ और जज़ीर-ए-अरब पर काफ़िरों का तसल्लुत व ग़ल्बा हो, लेकिन वह उनके बीच फित्ना व फ़साद डालना और बाहमी अदावत व दुश्मनी पैदा करने से मायूस नहीं हुआ,

सहीह मुलिम के जिल्द-8 मुनाफिकीन की सिफात और उनके बारे में अहाकाम 207 के स्वित्र के किए इसलिए बाहमी फ़िल्ना फ़साद की आग भड़काने और उनमें इख़ितलाफ़ व इफ़्तिराक़ पैदा करने के लिए पूरा ज़ोर लगाता है, इसलिए आज तक जज़ीरा अरब में बुतपरस्ती नहीं हुई, लेकिन इसका यह मतलब नहीं हुई, बुतपरस्ती के सिवा, शिर्क की कोई और शक्ल भी पैदा नहीं होगी, लोग नेक लोगों या अम्बिया और मलाइका के बारे में किसी गुलू का शिकार नहीं होंगे और उनकी क़ब्रों से इस्तिम्दाद और इस्तिग़ासा नहीं करेंगे।

(7104) इमाम साहब अपने दो और उस्तादों से यही रिवायत बयन करते हैं।

(7105) हज़रत जाबिर (रज़ि.) बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) को यह फ़र्माते हुए सुना, 'इब्लीस का तख़्त समुन्द्र पर है, चुनाँचे वह अपने दस्ते भेजता है, जो लोगों के बीच फ़ित्ना फ़साद पैदा करते हैं, उसके नज़दीक सबसे बड़े मर्तबे वाला वह है जो सबसे बड़ा फ़ित्ना बरपा करता है।'

(7106) हज़रत जाबिर (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'इब्लीस अपना अर्श (तख़्त) पानी पर रखता है, फिर वह अपने दस्ते खाना करता है और उसका सबसे ज़्यादा क़रीबी वह है जो सबसे बड़ा फ़ित्ना गर हो, उनमें से कोई आकर कहता है, मैंने यह काम किया, यह काम किया तो वह कहता है तूने कुछ नहीं किया, फिर उनमें से कोई आकर कहता है, मैंने उसका पीछा नहीं छोड़ा. यहाँ तक कि उसके और उसकी बीवी

وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعُ، حَدَّثَنَا وَكِيعُ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ كِلاَهُمَا عَنِ الأَعْمَشِ، بِهَذَا الإِسْنَادِ.

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرُاهِيمَ، قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ، عُثْمَانُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " إِنَّ عَرْشَ إِبْلِيسَ عَلَى الْبَحْرِ فَيَنْتِنُونَ النَّاسَ فَأَعْظَمُهُمْ عِنْدَهُ فَيَفْتِنُونَ النَّاسَ فَأَعْظَمُهُمْ عِنْدَهُ أَعْظَمُهُمْ فِتْنَةً ".

حَدَّثَنَا أَبُو كُريْب، مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ وَإِسْحَاقُ بِنُ إِبْرُ اهِيمَ - وَاللَّفْظُ لاَّبِي كُريْب حَالاً أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيةَ، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِنَّ إِبْلِيسَ يَضَعُ عَرْشَهُ عَلَى الْمَاءِ ثُمَّ يَجِيءُ أَحَدُهُمْ فَلَيْقُولُ فَعَلْتُ كَذَا وَكَذَا فَيَقُولُ مَا صَنَعْتَ شَيْعًا قَالَ ثُمَّ يَجِيءُ أَحَدُهُمْ فَيَقُولُ فَعَلْتُ كَذَا وَكَذَا فَيَقُولُ مَا صَنَعْتَ شَيْعًا قَالَ ثُمَّ يَجِيءُ أَحَدُهُمْ فَيَقُولُ

﴿ सहीं ह मुस्लिम ∳ जिल्ब-8 ♦९६६ मुनाफिकीन की सिफात और उनके बारे में अहाकाम 💸 ♦ 208 ♦ 🕮 🚓 🔖 के बीच जदाई पैदा कर दी तो वह उसे अपने करीब करता है और कहता है, वाकेई तमने काम किया है।' आमश कहते हैं , मेरा ख़्याल है, आपने फ़र्माया, 'चुनाँचे वह उसे अपने साथ चिमटा लेता है, गले लगा लेता है।

مَا تَرَكْتُهُ حَتَّى فَرَّقْتُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ امْرَأَتِهِ - قَالَ -فَيُدْنِيهِ مِنْهُ وَيَقُولُ نِعْمَ أَنْتَ " . قَالَ الأَعْمَشُ أَرَاهُ قَالَ " فَيَلْتَزِمُهُ " .

फ़ायदा: इस ह़दीस से साबित होता है मियाँ बीवी में फ़िराक़ और जुदाई पैदा करना, शैतान का सबसे बढ़कर महबूब मशाला है, और यहीं सबसे बड़ा फ़ित्ना है जिसको बरपा करने वाला शैतान को बहुत महबूब है क्योंकि मियाँ बीवी मुआ़शरा की बुनियादी इकाई है, उनके बाहमी तनाज़ा से दो ख़ानदान और उनके मुतअ़ल्लिक़ीन और मुतवस्सिलीन (जुड़े लोग) मुतास्सिर होते हैं और फ़ित्ना व फ़साद का मैदान बहुत वसीअ और गहरा हो जाता है, जो बसा औकात कुत्लो ग़ारत तक पहुँच जाता है।

(7107) हज़रत जाबिर (रज़ि.) से रिवायत है कि उसने नबी अकरम(ﷺ) को यह फ़र्माते हुए सुना, 'शैतान अपने दस्ते खाना करता है, चनाँचे वह लोगों को फ़ित्ने में डालते हैं, उसके नज़दीक उसका दर्जा सबसे बुलंद होता है जो सबसे बढ़कर फ़ित्ना पैदा करता है।

حَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ شَبِيبٍ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ، حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " يَبْعَثُ الشَّيْطَانُ سَرَايَاهُ فَيَفْتِنُونَ النَّاسَ فَأَعْظَمُهُمْ عِنْدَهُ مَنْزِلَةً أَعْظَمُهُمْ فِتْنَةً "

(7108) हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) बयान करते हैं, रसुलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'तुममें से हर एक के साथ, उसका एक जिन्न साथी लगा दिया गया है।' साथियों ने पूछा और आपके साथ भी? ऐ अल्लाह के रस्ल(ﷺ)! आपने फ़र्माया, 'मेरे साथ भी, लेकिन अल्लाह तआ़ला उसके ख़िलाफ़ मेरी मदद करता है, इसलिए मैं उससे मह़फ़ूज़ रहता हूँ, या वह मुतीअ़ हो गया है और मुझे सिर्फ ख़ैर और भलाई का मश्वरा ही देता है।

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرُاهِيمَ، قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ. عُثْمَانُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِم بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلاَّ وَقَدْ وُكِّلَ بِهِ قَرِينُهُ مِنَ الْجِنِّ " . قَالُوا وَإِيَّاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ " وَإِيَّاىَ إِلاَّ أَنَّ اللَّهَ أَعَانَنِي عَلَيْهِ فَأَسْلَمَ فَلاَ يَأْمُرُنِي إِلاَّ بِخَيْرِ " .

भागा कि कि हर मुसलाम के साथ एक शैतान साथी लगा हुआ है जो उसको रहे में अहाकाम कि 209 भागा हुआ है जो उसको राहे रास्त से भटकाने की कोशिश करता है और उसे ग़लत मश्वरा देता है, उससे सिर्फ़ नबी अकरम(ﷺ) मह़फ़ूज़ हैं, वह आपको अच्छा मश्वरा ही देता है, ग़लत मश्वरा देने की जसारत नहीं कर सकता, अगर अस्लम बाब समिआ़ से मुज़ारेअ मुतकिल्लम का सेग़ा बनाएँ तो मआ़नी होगा, मैं महफ़ूज़ रहता हूँ, अगर अस्लम अकरम के वज़न पर माज़ी का सेग़ा हो तो मआ़नी होगा, वह मुत़ीअ़ व फ़र्मांबरदार बन गया है और अल्लाह की क़ुदरत से यह भी बाहर नहीं, अगर वह मुसलमान और मोमिन बन जाए, बहर हाल हमें हर वक़्त शैतान से होशियार और चौकन्ना रहने की ज़रूरत है, वह हर वक़्त दाव में रहता है।

(7109) इमाम स़ाहब अपने दो उस्तादों से इस फ़र्क़ के साथ यह ह़दीस बयान करते हैं कि, 'उस पर एक शैतान साथी मुक़र्रर है और एक साथी फ़रिश्तों में से है।'

حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بَشَّارٍ قَالاَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، - يَعْنِيَانِ ابْنَ مَهْدِيٍّ - عَنْ سُفْيَانَ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ رُزَيْقٍ، كِلاَهُمَا عَنْ مَنْصُورٍ، بِإِسْنَادِ جَرِيرٍ . مِثْلَ حَديثِهِ عَيْر أَنَّ فِي حَدِيثِ سُفْيَانَ " وَقَدْ وُكُلَ جَدِيثِهِ عَيْر أَنَّ فِي حَدِيثِ سُفْيَانَ " وَقَدْ وُكُلَ بِهِ قَرِينُهُ مِنَ الْمَلائِكَةِ " .

फ़ायदा: इस ह़दीस से मालूम होता है कि हर मुसलमान को शैतान के दाव और फ़रेब से आगाह करने के लिए उसके साथ एक फ़रिश्ता भी लगा हुआ है जो उसको अच्छा और सही मश्वरा देता है, अब यह इंसान की अपनी मर्ज़ी है कि वह शैतान के मश्वरे को क़ुबूल करता है या फ़रिश्ते के मश्वरे को।

(7110) नबी अकरम(ﷺ) की ज़ोजा मोहतरमा हज़रत आइशा (रज़ि.) बयान करती हैं कि रसूलुल्लाह(ﷺ) एक रात उनके यहाँ से निकले तो उस पर ग़ैरत आ गई (क्यों कि मैंने समझा, आप किसी दूसरी बीवी के यहाँ तशरीफ़ ले गए हैं) आप आए ता आपने देखा मैं किस तरह पेचो ताब खा रही हूँ, चुनाँचे आपने फ़र्माया, 'तुम्हें क्या हो حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الأَيْلِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي أَبُو صَخْرٍ، عَنِ ابْنِ، قُسَيْطٍ حَدَّثَهُ أَنَّ عُرْوَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم حَدَّثَتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم خَرَجَ مِنْ عِنْدِهَا لَيْلاً صلى الله عليه وسلم خَرَجَ مِنْ عِنْدِهَا لَيْلاً . قَالَتْ فَغِرْتُ عَلَيْهِ فَجَاءَ فَرَأَى مَا أَصْنَعُ

सहीह मुस्लिम के जित्व-8 के अनुनाफिकीन की सिफात और उनके बारे में अहाकाम के 210 के 21

गया है? ऐ आइशा! क्या तुम ग़ैरत खा गई हो? तो मैंने कहा, यह कैसे हो सकता है कि मेरे जैसी आप जैसे के बारे में ऐसी ग़ैरत न खाए, मेरे जैसी आप पर ग़ैरत क्यूँ नहीं खाएगी? चुनाँचे रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'क्या तुम्हारे पास, तुम्हारा शौतान आ चुका है?' मैंने कहा, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! क्या मेरे साथ शौतान है? आपने फ़र्माया, 'हाँ!' मैंने कहा और हर इंसान के साथ? आपने फ़र्माया, 'हाँ!' मैंने कहा और अपके साथ भी? ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! आपने फ़र्माया, 'हाँ!' लेकिन मेरे रख ने उसके खिलाफ़ मेरी मदद फ़र्माई है, यहाँ तक कि मैं महफ़ूज़ हो गया हूँ, या वह फ़र्मांबरदार मुसलमान हो गया है।'

बाब 18:

कोई इंसान सिर्फ़ अपने अ़मलों के बदले जन्नत में दाख़िल नहीं होगा, बिल्क अल्लाह की रहमत उसका सबब होगी।

(7111) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (क्व) ने फ़र्माया, 'तुममें से किसी शख़्स को उसका अमल नजात नहीं देगा।' एक आदमी ने पूछा, 'ऐ अल्लाह के रसूल (ﷺ)! और आपको भी नहीं? आपने फ़र्माया, 'और मुझे भी नहीं।' मगर यह कि अल्लाह मुझे अपनी रहमत से ढाँप ले लेकिन तुम दुरुस्तगी इख़्तियार करो।'

(18)

فَقَالَ " مَا لَكِ يَا عَائِشَةُ أَغِرْتِ " . فَقُلْتُ

وَمَا لِي لاَ يَغَارُ مِثْلِي عَلَى مِثْلِكَ فَقَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " أَقَدْ

جَاءَكِ شَيْطَانُكِ " . قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ

أَوْمَعِيَ شَيْطَانٌ قَالَ " نَعَمْ " . قُلْتُ وَمَعَ

كُلِّ إِنْسَانِ قَالَ " نَعَمْ " . قُلْتُ وَمَعَكَ يَا

رَسُولَ اللَّهِ قَالَ " نَعَمْ وَلَكِنْ رَبِّي أَعَانَنِي

عَلَيْهِ حَتَّى أَسْلَمَ " .

بَاب : لَنْ يَدْخُلَ اَحَدٌ الْجَنَّةَ بِعَمَلَهِ بَلْ بِرَحْمَةِ اللّٰهِ تَعَالٰی

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا لَيْثُ، عَنْ بُكْرٍ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ قَالَ " لَنْ يُنْجِيَ أَحَدًا مِنْكُمْ عَمَلُهُ " . قَالَ رَجُلُ وَلاَ إِيَّاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ " وَلاَ إِيَّاكَ إِلاَّ أَنْ يَتَغَمَّدَنِيَ اللَّهُ مِنْهُ بِرَحْمَةٍ وَلَكِنْ سَدِّدُوا " . يَتَعَمَّدُنِيَ اللَّهُ مِنْهُ بِرَحْمَةٍ وَلَكِنْ سَدِّدُوا " .

﴿ सहीह मुस्तिम 🗲 जित्द-८ 🎺 मुनाफिकीन की सिफात और उनके बारे में अहाकाम 🚁 211 ဲ 🕮 🔌

फ़ायदा: जन्नत में दाख़िला का सबब सिर्फ़ इंसान का अमल नहीं बन सकता, क्योंकि अमल की तौफ़ीक़ और उसकी क़ुबूलियत दोनों अल्लाह के फ़ज़्लो करम और रहमत का नतीजा हैं, नीज़ इंसानी अमल किसी क़द्र बुलंद व बाला हो, ह़क़ तो यह है, ह़क़ अदा न हुआ का मिस्दाक़ है और एक मह़दूद अमल, ला मह़दूद जज़ा का सबब भी नहीं बन सकता, इसलिए अमल का जन्नत का सबब बनाना यह भी उसकी रह़मत है, गोया अमले इंसानी जन्नत में दाख़िला का सबब है, लेकिन उसको सबब बनाना, रह़मते इलाही का नतीजा है, इसलिए आयते मुबारका

'अपने अ़मलों के सबब जन्नत में जाएगा।' (नहल: 32)

और 'उस जन्नत के वारिस तुम अमलों के सबब ठहराए गए हो।' (जुख़्रुफ़ : 72)

इस ह़दीस और आयत में मुख़ालिफ़त या मुनाफ़ात नहीं है क्योंकि आयत में बा सबबिया है और ह़दीस में नफ़्से एवज और बदला की है कि अमलों के एवज या बदला में नहीं बल्कि अमल अल्लाह की रह़मत का सबब हैं और रह़मत ही जन्नत में दाख़िला का सबब है और इस ह़दीस में मुख़ालिफ़त या मुनाफ़ात नहीं है, इसलिए आपने सदा (स़ेह़त व दुरुस्तगी) को इख़ितयार करने का हुक्म दिया है, ताकि यह त़र्ज़ें अमल रह़मते इलाही का सबब बन सके।

(7112) इमाम साहब यही रिवायत थोड़े फ़र्क़ से एक और उस्ताद से बयान करते हैं कि आपने फ़र्माया, 'अपनी रहमत व फ़ज़्ल से।' और लेकिन राहे रास्त और दुरुस्तगी इख़्तियार करो का तज़्किरा नहीं किया।

(7113) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी अकरम(ﷺ) ने फ़र्माया, 'किसी को भी सिर्फ़ उसके अमल जन्नत में नहीं ले जाएँगे।' पूछा गया और आपको भी नहीं? ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! आपने फ़र्माया, 'और मुझे भी नहीं, मगर यह कि मेरा रब, मुझे रहमत से ढाँप ले।'

وَحَدَّثَنِيهِ يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الأَعْلَى الصَّدَفِيُّ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو، بْنُ أَخْبَرَنِي عَمْرُو، بْنُ الْخَبَرَنِي عَمْرُو، بْنُ الْأَشَجِّ، بِهَذَا الإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَهُ قَالَ " بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَفَضْلٍ " . وَلَمْ يَذُكُرْ " وَلَكِنْ سَدِّدُوا " .

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ، - يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ - عَنْ أَيُوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي ابْنَ زَيْدٍ - عَنْ أَيُوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " مَا مِنْ أَحَدٍ يُدْخِلُهُ عَمَلُهُ الْجَنَّةَ " . فَقِيلَ وَلاَ أَنْ عَنْ أَنْ إِلاَّ أَنْ أَنْ إِلاَّ أَنْ يَتَعْمَدُنِي رَبِّي بِرَحْمَةٍ " .

﴿ सहीत मुस्तिम ∳ जित्व-८ ♦९६५ मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम ॐ 212 ♦ ∰्रेस्ट्र ﴾

(7114) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, नबी अकरम(ﷺ) ने फ़र्माया, 'तुममें से किसी को सिर्फ़ उसके अमल नजात नहीं दिला सकेंगे।' सहाबा किराम ने अर्ज़ किया और आपको भी नहीं? ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! आपने फ़र्माया, 'मुझे भी नहीं, मगर यह कि अल्लाह तआ़ला मुझे अपनी बख़िशश और रहमत से ढाँप ले।' इब्ने औन ने इस तरह हाथ के इशारे से अपने सिर को ढाँप लिया और कहा, 'और मुझे भी नहीं, मगर यह कि अल्लाह तआ़ला मुझे अपनी बख़िशश और रहमत से ढाँप ले।'

(7115) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'किसी को भी उसका अ़मल नजात नहीं दिलवा सकेगा।' सहाबा किराम (रज़ि.) ने कहा और आपको भी नहीं? आपने फ़र्माया, 'और मुझे भी नहीं।' मगर यह कि अल्लाह अपनी रहमत मेरे शामिल हाल कर दे।'

(7116) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'तुममें से किसी को उसका अमल जन्नत में नहीं ले जा सकेगा।' सहाबा किराम (रज़ि.) ने कहा और अपको भी नहीं? ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! आपने फ़र्माया, 'और मुझे भी नहीं।' मगर यह कि मुझे अल्लाह अपने फ़ज़्ल और रहमत से ढाँप ले।

तख़रीज 7116: सहीह बुख़ारी: 5673.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي، عَدِيِّ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي، هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم "لَيْسَ أَحَدُ مِنْكُمْ يُنْجِيهِ عَمَلُهُ ". قَالُوا وَلاَ أَنْ يَنَعْمَدُنِيَ اللَّهُ مِنْهُ بِمَعْفِرَةٍ وَرَحْمَةٍ ". وَقَالَ يَتَعَمَّدُنِيَ اللَّهُ مِنْهُ بِمَعْفِرَةٍ وَرَحْمَةٍ ". وَقَالَ ابْنُ عَوْنِ بِيدِهِ هَكَذَا وَأَشَارَ عَلَى رَأْسِهِ " وَلاَ أَنْ إِلاَّ أَنْ الْمُ مِنْهُ بِمَعْفِرَةٍ وَرَحْمَةٍ ". وَقَالَ ابْنُ عَوْنِ بِيدِهِ هَكَذَا وَأَشَارَ عَلَى رَأْسِهِ " وَلاَ أَنْ إِلاَّ أَنْ يَتَعَمَّدَنِيَ اللَّهُ مِنْهُ بِمَعْفِرَةٍ وَرَحْمَةٍ "

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ مُّلِيَّكُمْ " لَيْسَ أَحَدٌ يُنْجِيهِ عَمَلُهُ " . قَالُوا وَلاَ أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ " وَلاَ أَنَا إِلاَّ قَالُ " وَلاَ أَنَا إِلاَّ أَنْ يَتَدَارَكَنِيَ اللَّهُ مِنْهُ بِرَحْمَةٍ" .

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّادٍ، يَحْيَى بْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا الْنُ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ، مَوْلَى عَبْدِ النَّنُ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ، مَوْلَى عَبْدِ النَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلْقُ النَّ يُدْخِلَ أَحَدًا مِنْكُمْ عَمَلُهُ الْجَنَّةَ ". قَالُوا وَلاَ أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ " وَلاَ أَنَا إِلاَّ أَنْ يَتَعَمَّدنِيَ اللَّهُ مِنْهُ بِفَصْلٍ وَرَحْمَةٍ وَلاَ أَنَا إِلاَّ أَنْ يَتَعَمَّدنِيَ اللَّهُ مِنْهُ بِفَصْلٍ وَرَحْمَةٍ وَلاَ أَنَا إِلاَّ أَنْ يَتَعَمَّدنِيَ اللَّهُ مِنْهُ بِفَصْلٍ وَرَحْمَةٍ وَلاَ أَنَا إِلاَّ أَنْ يَتَعَمَّدنِيَ اللَّهُ مِنْهُ بِفَصْلٍ وَرَحْمَةٍ

﴿ सहीत मुस्तिम ﴾ जिल्द-8 ∳्री मुनाफिकीन की निफात और उनके बारे में अहाकाम ॐ 213 ♦ ∰्रेस्ट्रिक्रिक्रे

(7117) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'राहे रास्त और दुरुस्तगी के क़रीब रहो और राहे रास्त पर चलो और यक़ीन कर लो, तुममें से कोई भी अपने अ़मल से नजात नहीं पा सकेगा।' महाबा किराम (रज़ि.) ने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! आप भी नहीं ? आपने फ़र्माया, 'मैं भी नहीं यहाँ तक कि अल्लाह मुझे अपनी रहमत और फ़ज़्ल से ढाँप ले।'

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " قَارِبُوا وَسَدِّدُوا وَاعْلَمُوا أَنَّهُ لَنْ يَنْجُو أَحَدٌ مِنْكُمْ بِعَمَلِهِ " . قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلاَ أَنْ يَتَغَمَّدَنِيَ اللَّهِ وَلاَ أَنْ يَتَغَمَّدَنِيَ اللَّهُ برَحْمةٍ مِنْهُ وَفَضْل " .

फ़ायदा: मुसलमान के लिए सही तर्ज़ें अमल यही है कि वह इफ़्रात व तफ़्रीत कमी व बेशी से बचते हुए राहे रास्त पर चलता रहे, या कम अज़्कम राहे रास्त के क़रीब क़रीब रहने की कोशिश करे, क्योंकि इफ़्रात व तफ़्रीत दोनों ही राहे रास्त से दूर ले जाने वाली चीजें हैं और यह उस सूरत में मुम्किन है, जब इंसान अल्लाह तआ़ला से उसकी तौफ़ीक़ की दरख़्वास्त करता रहे और अल्लाह तआ़ला अपनी रहमत व फ़ज़्ल से इंसान को उसकी तौफ़ीक़ बख़्श दे, इस तरह हर फ़र्दे बशर हर वक़्त अल्लाह तआ़ला की रहमत का मोहताज है, अल्लाह तआ़ला सब मुसलमानों पर अपनी रहमत और फ़ज़्ल का साया रखे।

(7118) हज़रत जाबिर (रज़ि.) नबी अकरम(ﷺ) से ऊपर वाली रिवायत बयान करते हैं।

(7119) इमाम साहब एक और उस्ताद से दोनों सहाबा अबू हुरैरा, जाबिर (रज़ि.) से ऊपर वाली रिवायत बयान करते हैं।

(7120) इमाम साहब अपने दूसरे उस्तादों से अबू हुरैरा (रज़ि.) की ऊपर वाली ह़दीस, इस इज़ाफ़ा से बयान करते हैं, 'और ख़ुश हो जाओ।' وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الْبِي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم مِثْلَهُ.

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرُاهِيمَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، بِالإِسْنَادَيْنِ جَمِيعًا كَرِوَايَةِ ابْنِ نُمَيْرٍ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالاَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالاَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ اللَّعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِمِثْلِهِ وَزَادَ " وَأَبْشِرُوا ".

﴿ सहीह मुस्लिम ∳ जित्द-8 ∳ें के मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम ॐ ♦ 214 ∳ ∰ें स्ट्रेंट ﴾

(7121) हज़रत जाबिर (रज़ि.) बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) को यह फ़र्माते हुए सुना, 'तुममें से किसी को उसका अमल जन्नत में दाख़िल नहीं कर सकेगा, और न उसे आग से बचाएगा और न मुझे, मगर अल्लाह की रहमत से।'

(7122) नबी अकरम(ﷺ) की बीवी हज़रत आइशा (रज़ि.) बयान करती थीं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़रमाया, 'दुरुस्तगी इख़ितयार करो।' उसके क़रीब क़रीब रहो।' और ख़ुश हो जाओ, क्योंकि किसी को उसका अमल जन्नत में दाख़िल नहीं कर सकेगा सहाबा किराम (रज़ि.) ने पूछा और आपको भी नहीं? ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! आपने फ़र्माया, 'और मुझे भी नहीं, मगर यह कि अल्लाह मुझे अपनी रहमत से ढाँप ले और जान लो, अल्लाह को वही अमल पसंद है, जिस पर दवाम (हमेशगी) किया जाए,

तख़रीज 7122 : सहीह बुख़ारी, किताबुर्रिक़ाक : 6464, 6467.

(7123) इमाम साहब यही रिवायत एक और उस्ताद से बयान करते हैं, लेकिन उसमें 'और ख़ुश हो जाओ।' का ज़िक्र नहीं है।

तख़रीज 7123 : इसकी तख़रीज ह़दीस 7053 में गुज़र चुकी है। حَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ شَبِيبٍ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ، حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " لاَ يُدْخِلُ أَحَدًا مِنْكُمْ عَمَلُهُ الْجَنَّةَ وَلاَ يُجِيرُهُ مِنَ النَّارِ وَلاَ أَنَا إلاَّ بِرَحْمَةٍ مِنَ اللَّهِ".

وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ، عُقْبَةَ حِ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، - وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا بَهْزُ، حَدَّثَنَا مُوسَى، بْنُ عُقْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبًا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ صلى عَوْفٍ، يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم " سَدُدُوا وَقَارِبُوا الله عليه وسلم " سَدُدُوا وَقَارِبُوا وَأَبْشِرُوا فَإِنَّهُ لَنْ يُدْخِلَ الْجَنَّةَ أَحَدًا عَمَلُهُ " . قَالُوا وَلاَ أَنْتَ يَا رَسُولَ اللّهِ قَالَ " وَلاَ أَنَا إِلاَ قَالَ اللّهُ مَنْهُ بِرَحْمَةٍ وَاعْلَمُوا أَنَّ أَحَبُ الْعَمَلِ إِلَى اللّهِ أَدْوَمُهُ وَإِنْ قَلَ".

وَحَدَّثَنَاهُ حَسَنٌ الْحُلْوَانِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرُاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، بْنُ الْمُطَّلِبِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، بِهَذَا الإِسْنَادِ وَلَمْ يَذْكُرْ " وَأَبْشِرُوا ".

﴿ सहीह मुस्तिम् 🔖 जित्द-८ 🎺 मुनाफिकीन की रिफात और उनके बारे में अहाकाम 🚁 र 215 🛊 🕮 🔑

बाब 19:

अ़मल ज़्यादा करना और इबादत में सई व कोशिश या मेहनत करना

(7124) हज़रत मुग़ीरा बिन शोबा (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी अकरम(ﷺ) ने (इतनी देर तक) नमाज़ पढ़ी कि आपके क़दम सूज गए, चुनाँचे आपसे पूछा गया, क्या आप इस क़द्र मशक़्क़त बर्दाश्त करते हैं, हालाँकि अल्लाह ने आपके अगले और पिछले गुनाह माफ़ कर दिये हैं तो आपने फ़र्माया, 'क्या मैं शुक्रगुज़ार बन्दा न बनूँ।'

सहीह बुख़ारी, किताबुत् तहज्जुद: 1130; किताबुत्तफ़्सीर: 4836; किताबुर्रिक़ाक़: 6471; जामेअ़ तिर्मिज़ी: 412; नसाई: 1643; इब्ने माजा: 1419.

(7125) हज़रत मुग़ीरा बिन शोबा (रज़ि.) बयान करते हैं, नबी अकरम(ﷺ) ने इस क़द्र क़ियाम किया, यहाँ तक कि आपके क़दम सूज गए। सहाबा किराम (रज़ि.) ने अर्ज़ किया, अल्लाह आपके अगले और पिछले गुनाह माफ़ कर चुका है। आपने फ़र्माया, 'तो क्या मैं शुक्रगुज़ार बन्दा न बनूँ?' इसकी तख़रीज ह़दीस 7055 में गुज़र चुकी है।

(7126) हज़रत आइशा (रज़ि.) बयान करती हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) जब नमाज़ पढ़ते, इस क़द्र क़ियाम करते, यहाँ तक कि आपके पैर फट जाते, हज़रत आइशा (रज़ि.) ने अर्ज़ किया, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! आप इस (19)بَاب: اِكْثَارِ الْأَعْمَالِ وَالِاجْتِهَادِ فِي الْعِبَادَةِ

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ نِيادِ بْنِ عِلاَقَةَ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ، شُعْبَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَى الله عليه وسلم صَلَّى حَتَّى الْتُبِيَّ صَلَى الله عليه وسلم صَلَّى حَتَّى الْتُفَخَتْ قَدَمَاهُ فَقِيلَ لَهُ أَتَكَلَّفُ هَذَا وَقَدْ غَفَرَ الله لَلهُ لَكُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَرَ فَقَالَ " اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَرَ فَقَالَ " أَفَلا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا " .

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَابْنُ، نُمَيْرٍ قَالاً حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلاَقَةَ، سَمِعَ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ، يَقُولُ قَامَ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم حَتَّى وَرِمَتْ قَدَمَاهُ قَالُوا قَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخُرَ. قَالَ " أَفُلا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا ".

حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ، وَهَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الأَيْلِيُّ، قَالاَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي أَبُو صَخْرٍ، عَنِ ابْنِ تُسَيْطٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَرُوةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله

﴿ सहीह मुस्तिम ﴿ जिल्द-८ ﴿ अन्तिम् मुनाफिकीन की रिफाल और उनके बारे में अहाकाम ॐ 216 ﴿ ﷺ 216 ﴾ कद्र मशक्कत बर्दाश्त करते हैं. हालाँकि आपके अगले पिछले गुनाह माफ़ किये जा चुके हैं? तो आपने फ़र्माया, 'ऐ आइशा! तो क्या मैं शुक्रगुज़ार बन्दा न बन्ँ?'

عليه وسلم إذا صَلَّى قَامَ حَتَّى تَفَطَّرَ رِجْلاَهُ قَالَتْ عَائِشَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَصْنَعُ هَذَا وَقَدْ غُفِرَ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخُّرَ فَقَالَ " يَا عَائِشَةُ أَفَلاَ أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا ".

फ़ायदा: ज़न्ब का इत्लाक बहुत वसीअ है, जो काम किसी की शान व मक़ाम से फ़रोतर हो, या ख़िलाफ़े औला हो, उसको भी 'ज़न्ब' कहते हैं और उससे बढ़कर कुफ़्न व शिर्क तक भी उसका इत्लाक होता है, यहाँ मुराद वह काम हैं, जो आपके बुलंद व बाला मकाम से फ़रोतर (हल्के) थे, या ख़िलाफ़े औला थे और बक़ौल क़ाज़ी सुलेमान (रह़.) इससे मुराद वह इल्ज़ामात हैं जो हिज्रत से पहले और हिज्रत के बाद आप पर लगाए गए थे, तफ़्सील के लिए रहुमतुल लिल आ़लमीन में देखिए, पीर करमशाह ने यह मआनी नक्ल किया, लेकिन काजी साहब का नाम नहीं लिया। (ज़ियाउल कुरआन, जि: 5 पेज 532 से 533) यह मआ़नी करना तकल्लुफ़ से ख़ाली नहीं है, क्योंकि मूसा ्अ.) के वाक़िया (व लहुम अ़लय्य ज़ंबुन फ़अख़ाफ़ु अंय्यक़्तुलून) (शुअ़रा : 14) से इस्तिदलाल किया है। और इस ज़न्ब को मूसा (अ.) ख़ुद ज़ुल्म से ताबीर करके माफ़ी की दरख़्वास्त करते हैं (क़ाला रब्बि इन्नी ज़लम्तु नफ़्सी फ़फ़्रिर ली फ़ग़फ़रलहू इन्नहू हुवल ग़फ़ूरुर रहीम) (सूरह क़स़स: 16) इसलिए आप(ﷺ) का इबादत में इस क़द्र मशक़्क़त बर्दाश्त करना मग़्फ़िरत के शुक्र के तौर पर था कि जब अल्लाह तआ़ला ने मुझ पर यह करम व फ़ज़्ल फ़र्माया है कि मेरे तमाम ज़न्ब माफ़ कर दिये हैं तो मुझे उस नेमत व करम का शुक्र अदा करना चाहिए। इससे मालूम हुआ शुक्र जिस तरह ज़ुबान से अदा किया जाता है उसी तरह अमल से भी शुक्र अदा किया जाता है, जैसाकि फ़र्माने बारी तआ़ला है (इअ्मलू आला दाऊद शुक्रन) (सबा: 13)

बाब 20: वअ़ज़ व नस़ीहृत में एतिदाल

(7127) शक़ीक़ (रह.) बयान करते हैं, हम हज़रत अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) के दरवाज़े पर उनके इंतिज़ार में बैठे हुए थे कि हमारे पास से यज़ीद बिन मुआविया नख़ई (रह.) गुजरे तो हमने उनसे कहा, हज़रत (20)باب: الاقْتِصَادِ فِيْ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، وَأَبُو مُعَاوِيَةً حِ وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، -وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً، عَنِ الأَعْمَش، عَنْ

अ़ब्दुल्लाह (रज़ि.) को हमारी मौजूदगी से आगाह करो, वह उनके पास गए और जल्द ही हमारे पास अ़ब्दुल्लाह (रज़ि.) आ गए और कहने लगे, मुझे तुम्हारी आमद की ख़बर दी जाती है, मगर मैं इसलिए तुम्हारे पास नहीं आता कि मैं तुम्हें उक्ताहट में मुब्तला करना नापसंद करता हूँ, क्योंकि रसूलुल्लाह(ﷺ) मुख़्तलिफ़ अय्याम में वअज़ो नसीहृत के वक्त हमारा ध्यान रखते थे कि कहीं हम उक्ता न जाएँ।

सहीह बुख़ारी, किताबुल इल्म : 68; किताबुद्दअवात : 6411; तिर्मिज़ी : 2855, 2855मी.

شَقِيق، قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ بَابِ عَبْدِ اللَّهِ نَتْتَظِرُهُ فَمَرَّ بِنَا يَزِيدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ النَّخَعِيُّ فَقُلْنَا أَعْلِمْهُ بِمَكَانِنَا . فَدَخَلَ عَلَيْهِ فَلَهُ يَلْبَثْ أَنْ خَرَجَ عَلَيْنَا عَبْدُ اللَّهِ فَقَالَ إِنِّي أُخْبِر بِمَكَانِكُمْ فَمَا يَمْنَعُنِي أَنْ أَخْرُجَ إِلَيْكُمْ إِلَّا كَرَاهِيَةً أَنْ أُمِلَّكُمْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَتَخَوَّلُنَا بِالْمَوْعِظَةِ فِي الأَيَّامِ مَخَافَةً السَّامَة عَلَيْنَا.

फ़ायदा: रस्लुल्लाह(ﷺ) के तुर्ज़े अमल से यह बात साबित होती है, वअजो नसीहत में इस कद्र तूल बयानी (लम्बी गुफ़्तगू) से काम नहीं लेना चाहिए कि लोग उकता जाएँ, अगर रोज़ाना वअ़ज़ो नसीहृत कहना हो तो कम वक्त लेना चाहिए, या फिर वक्फ़ा वक्फ़ा से कुछ दिन छोड़कर वअ़ज़ करना चाहिए. हाँ! ता'लीम व तदरीस का काम रोजाना किया जाएगा।

(7128) इमाम साहब अपने कुछ दूसरे उस्तादों से भी यही रिवायत बयान करते हैं। तख़रीज 7128 : इसकी तख़रीज ह़दीस 7058 में गुज़र चुकी है।

حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الأَشَجُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، ح وَحَدَّثَنَا مِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ التَّمِيمِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ مُسْهِرٍ، حِ وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَعَلِيٌّ بْنُ خَشْرَم، قَالاَ أَخْبَرَنَا عِيسَى، بْنُ يُونُسَ ح وَحَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، كُلُّهُمْ عَنِ الأَعْمَشِ، بِهَذَا الإِسْبَادِ . نَحْوَهُ . وَزَادَ مِنْجَابٌ فِي رِوَايَتِهِ عَنِ ابْنِ مُسْهِرٍ قَالَ الأَعْمَشُ وَحَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ عَنْ شَقِيق عَنْ عَبْدِ اللَّهِ مِثْلَهُ .

﴿ सहीह मुस्लिम ﴾ जिल्ब-8 **००%** मुनाफिकीन की सिफाल और उनके बारे में अहाकाम ॐ 118 ♦ ∰ स्टिस्ट ﴾

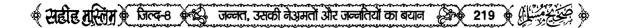
(7129) अबू वाइल (रह.) बयान करते हैं हज़रत अ़ब्दुल्लाह (रज़ि.) हमें हर जुमेरात को वअ़ज़ किया करते थे, तो उनसे एक आदमी ने कहा, ऐ अबू अ़ब्दुर्रहमान! हम आपकी बातचीत पसंद करते हैं और उसके ख़्वाहिशमंद हैं और हम चाहते हैं, आप हमें रोज़ाना वअ़ज़ फ़र्माया करें तो उन्होंने जवाब दिया, मुझे तुम्हें रोज़ाना वअ़ज़ करने से सिर्फ़ यह चीज़ मानेअ़ (क्रकावट) है कि मैं तुम्हें उक्ताहट में मुब्तला करना पसंद नहीं करता, क्योंकि रसूलुल्लाह (अ) हमारी उक्ताहट को नापसंद करते हुए, वअ़ज़ करने में हमारा ख़्याल और ध्यान रखते हुए मुख़तलिफ़ दिनों में वअ़ज़ करते।

وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَر، -وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ شَقِيقٍ أَبِي وَاثِلٍ، قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُذَكِّرُنَا كُلَّ يَوْمٍ خَمِيسٍ فَقَالَ لَهُ رَجُلُ يَا أَبَا يَدْكُرُنَا كُلَّ يَوْمٍ خَمِيسٍ فَقَالَ لَهُ رَجُلُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِنَّا نُحِبُّ حَدِيثَكَ وَنَشْتَهِيهِ وَلَوَدِدْنَا أَنَّكَ حَدَّثَنَا كُلَّ يَوْمٍ . فَقَالَ مَا وَلَوَدِدْنَا أَنَّكَ حَدَّثَنَا كُلَّ يَوْمٍ . فَقَالَ مَا يَمْنَعُنِي أَنْ أُمِدَّتُكُم إِلاَّ كَرَاهِينَهُ أَنْ أُمِلَّكُم مَا يَنْ مَرَاهِينَهُ أَنْ أُمِلَّكُم مَا يَشْعَولُلْنَا يَرْمُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَتَخَوَّلُنَا رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَتَخَوَّلُنَا . رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَتَخَوَّلُنَا .

सहीह बुख़ारी, किताबुल इल्म: 70.

फ़ायदा: ह़ज़रत उ़मर (रज़ि.) ने अपने अंसारी साथी के साथ बारी मुक़र्रर की हुई थी, एक दिन ह़ज़रत उ़मर (रज़ि.) आपकी ख़िदमत में ह़ाज़िर होते और एक दिन अंसारी साथी, इस तरह ता'लीम व तअ़ल्लुम का सिलसिला रोज़ाना जारी रहता।





इस किताब के कुल बाब 20 और 105 अहादीस हैं।



كتاب الجنة وصفة نعيمها وأهلها जन्नत, उसकी नेअ्मतों और जन्नतियों का बयान

ह़दीस नम्बर 7130 से 7234 तक

स्याही ह मुस्तिम के जित्द-8 के जन्नत, उसकी नेअमतो और जन्नतियों का बयान के 220 के अपने के

जन्नत, उसकी नेमतें और अहले जन्नत

जन्नत अल्लाह की रज़ा का बलन्द तरीन मक़ाम है। अल्लाह अपने बन्दों को अपनी रज़ा, अपने कुर्ब और अपने जमाल की लज़तों और दूसरी नेमतों से सरफ़राज़ करने के लिये, जिनसे सही तौर पर लज़तयाब होना इन्सान की मौजूदा ख़िल्क़त की सलाहियतों के बस से बाहर है, इन्सान को अज़ सरे नौ ख़िल्क़त अता फ़रमायेगा। अल्लाह की जो नेमतें उसके बन्दों के लिये तैयार की गई हैं, मौजूदा ज़िन्दगी में न उनका इदराक किया जा सकता है न तस़ब्बुर। समाअ़त के ज़िरये से भी उनका एहाता मुमिकन नहीं। इस बात का अन्दाज़ा इस तरह किया जा सकता है कि मौजूदा ज़िन्दगी में जो नेमतें मयस्सर हैं वह इतनी घटिया, बेवक़अ़त और आ़रज़ी हैं कि उनको जहन्नम के रास्तों में बिखेर दिया गया है। वह उससे ज़्यादा वक़अ़त नहीं रखतीं। जो नेमतें अल्लाह की रज़ा की बलन्द तरीन मिन्ज़ल में मयस्सर होंगी उनके बारे में यही कहा जा सकता है; 'किसी इन्सान को मालूम नहीं कि उनके लिये क्या क्या कुछ छुपा कर रखा गया है।' (अस्सज्दा: 32/17)

अगर रक़्बे और नेमतों के हज्म ही की बात की जाये तो जन्नत की वुस्अ़त और उसकी हर चीज़ इतनी बड़ी है कि मौजूदा ज़िन्दगी में इन्सान उसके साइज़ और हज्म का इदराक नहीं कर सकता। एक दरख़्त ही इतना बड़ा होगा कि उसके नीचे एक सवार सो साल भी चलता रहे तो उसके साये को उबूर (पार) नहीं कर सकेगा।

इस दुनिया में ख़ूश हाली की इन्तेहा बदहाली पर होती है और बदहाली की ख़ूशहाली पर। कोई नेमत मिले तो थोड़ी सी मोहलत के लिये मिलती है। जन्नत में अल्लाह की रज़ा जिससे तमाम क़िस्म की नेमतें वाबस्ता मोहलतों और वक़्फों के दाइरों से बाहर हमेशा हमेशा के लिये होगी, उसकी नेमतें भी हमेशा हमेशा के लिये होंगी।

अहले ईमान के मरातिब इतने बलन्द होंगे कि उनके कुर्ब की बात तो रही एक तरफ़, उनको अच्छी तरह देखना भी मुमिकन न होगा। ऐसे नज़र आयेंगे जैसे बलन्दी पे सितारे नज़र आते हैं। महबूबे रब्बुल आ़लमीन के नज़ार—ए—जमाल की ख़ातिर अपने माल और अपने अहल व अ़याल की क़ुर्बानी की क़ीमत भी सस्ती होगी। तमाम अहले जन्नत के हुस्न व जमाल में हर दम इज़ाफ़े की ये कैफ़ियत होगी कि जन्नत के बाज़ार से वापस आयेंगे तो घर वालों को नज़र आयेगा कि उनके हुस्न व जमाल में इज़ाफ़ा हो चुका है और आने वालों को अपने घर वाले हसीन तर नज़र आयेंगे। सबसे ऊँचे दर्जे के लोग चाँद की तरह और उनके बाद तारों की तरह दिखते होंगे। तमाम अहले जन्नत का जमाल रोज़ बरोज़, बल्कि हर घड़ी बढ़ने वाला होगा। इस कैफ़ियत का दुनिया में तसव्वुर तक नहीं किया जा सकता। उनके जमाल को गिनाने वाली कोई बात उनके वजूद में नहीं होगी, तरह तरह के माकूलात और मुशरूबात की नेमतों से लुत्फ़ अन्दोज़ होंगे

सहीह मुित्तम के जित्द-8 कि जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नितयों का बयान कि 221 के कि किन वह नेमतें इतनी लतीफ़ होंगी कि उनका कोई हिस्सा फ़ोज़्ला (गन्दगी) न बनेगा। पेशाब पाख़ाने की हाजत न होगी। एक डकार से सब कुछ जुज़्वे बदन बन जायेगा। उनका पसीना तक कस्तूरी की तरह ख़ूशबूदार होगा। ये हर ऐतबार से मुकम्मल जमाल है जिसमें कहीं कोई ख़ामी मौजूद नहीं।

मुआशरती ज़िन्दगी सिर्फ़ लुत्फ़, मोहब्बत और मुवानसत से इबारत होगी, कोई मनफ़ी जज़्बा किसी के दिल में भी पैदा नहीं होगा। अल्लाह की हम्द व सना साँसों की तरह जिस्म में बसी होगी। ये अब्दी नेमतें होंगी जिनके ज़वाल का कोई ख़दशा नहीं होगा। दुनिया में नेक मोमिन ने मुश्किलों भरी ज़िन्दगी गुज़ारी होगी। सरकशों और ज़ालिमों के ज़ुल्म सहे होंगे, मामूली दर्जे के लोग होंगे। अब इन तमाम तकलीफ़ों का इज़ाला हो जायेगा। उनके जिस्म हज़रत आदम (ﷺ) के जिस्म की तरह ऊँचे लम्बे चौड़े होंगे और अच्छी तरह हर क़िस्म की नेमतों का लुत्फ़ उठायेंगे। दूसरी तरफ़ जहन्नम इन्सानी तस़व्वर व इदराक से बड़ी, अज़ाबों से भरी हुई है। उसकी गहराई में वह सरकश लोग दाख़िल होंगे जो दनिया में तकब्बुर, नख़ूव्वत, जब्र और ज़ुल्म के मुजस्समे थे। जहन्नम की वुस्अतें इतनी होंगी कि सारे बुरे लोग इसमें डाल दिये जायेंगे, तब भी उसकी भूख नहीं मिटेगी। अहले जहन्नम का अज़ाब जहन्नम में दाख़िल होने से भी पहले शुरू हो चुका होगा। लोग अपने अपने आमाल के मुताबिक मैदाने हशर में अपने पसीने में डुबे खड़े होंगे। जिन पर रहमत हो जायेगी उनकी बख़िशश हो जायेगी। अल्लाह की रहमत उसके गुजब से कहीं ज़्यादा वसीअ़ है, इसलिये जहन्नम में दाख़िले के बाद भी बहुत लोगों को उसकी रहमत का सहारा मिलेगा और जहन्नम से निकाल कर उनकी हालत दुरूस्त करके उनको जन्नत की तरफ़ भेजा जायेगा, फिर अहले जन्नत और अहले जहन्नम दोनों के सामने मौत को खत्म कर दिया जायेगा और जो शख्स जहाँ होगा हमेशा के लिये उसी का मुस्तिहक़ हो जायेगा। जहन्नम का अज़ाब भी मुसल्सल बरक़रार रहेगा। बड़े बड़े मशरिक जिस तरह शिर्क की नई रस्में निकालने वाला अम्र बिन लुहय बिन कुमअ बिन ख़न्दफ़ था, दाइमी अज़ाब में मुब्तला होंगे। दुनिया में अपने हुस्न को फ़ित्ना बनाने वाली औरतें जहन्नम भर देंगे। ऐसी जहन्नम जिसका तअ़फ़्फ़ुन दूर दूर के फ़ास़लों तक फैला होगा। हिसाब से पहले हशर की हौलनाकियाँ और यौमे क़यामत के मसाइब और उनसे भी पहले क़ब्रों के अन्दर नेक लोगों का आरामदेह क़याम और काफ़िरों का ख़ौफ़नाक इन्तेज़ार और मुख़्तलिफ़ शक्लों में उन पर मुसल्लत अज़ाब ऐसा होगा कि अगर लोग दिनया की ज़िन्दगी में इससे आगाह हो जायें तो अपने मर्दों को दफन करना छोड़ दें।

किताब के आख़िर में इमाम मुस्लिम ने वह अहादीस बयान की हैं जिनमें बताया गया है कि निजात, जिसकी भी होगी, सिर्फ़ और सिर्फ़ अल्लाह की रहमत से होगी। अल्लाह तआ़ला हमें अपनी रहमत से नवाज़ दे और अपने ग़ज़ब से अपनी पनाह में रखे। ये दुआ़ है जिसकी रसूलुल्लाह (ﷺ) ने अपनी उम्मत को तलक़ीन फ़रमाई।



كتاب الجنة وصفة نعيمها وأهلها

54 : जन्नत, उसकी नेअ़्मतों और जन्नतियों का बयान

बाब 1 : जन्नत की सिफ़ात

(7130) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'जन्नत को तकालीफ़ से घेर दिया गया है और दोज़ख़ को दिल पसंद (ख़्वाहिशात) से घेर दिया गया है।'

तख़रीज 7130 : सुनन तिर्मिज़ी : 2559.

(7131) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) नबी करीम (ﷺ) से ऊपर वाली रिवायत बयान करते हैं। (1)

بابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ قَعْنَبٍ، حَدَّثَنَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَة بْنِ قَعْنَبٍ، عَنْ أَنْسِ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، وَحُمَيْدٍ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " حُفَّتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ وَحُفَّتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ وَحُفَّتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ".

وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا شَبَابَةُ، حَدَّثَنِي وَحُدَّثَنِي وَرُقَاءُ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِمِثْلِهِ

मुफ़रदातुल हदीस: मकारिह: मक्रूह की जमा है, ऐसे काम और अ़मल जो मेहनत व मशक्क़त के मुत्क़ाज़ी हैं, जिनकी ख़ातिर ख़्वाहिशात और लज़्जत अंगेज़ चीज़ों से रोकना पड़ता है।

फ़ायदा: जन्नत इंतिहाई राहृत और आराम की जगह है, इसलिए उसको ह़ासिल करने के लिए मेहृनत तुलब और सब्ब आज़मा आमाल करने पड़ते हैं और दोज़ख़ इंतिहाई तक्लीफ़ और मज़र्रत रसाँ मक़ाम

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 जिल्द- जिल्द- अपने जिल्द- अपने जिल्द- अपने जिल्द- अपने हुंसूल के लिए किसी मेहनत व मशक्क़त की ज़रूरत नहीं है, बल्कि मनमानी करके और ख़्वाहिशात का असीर गुलाम बनकर, इंसान उसमें दाख़िल हो जाएगा किसी पाबन्दी और रुकावट की जरूरत नहीं है।

(7132) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है, नबी अकरम (ﷺ) ने फ़रमाया, 'अल्लाह अ़ज़ व जल्ल का इर्शाद है, मैंने अपने नेक बन्दों के लिए वह चीज़ें तैयार की हैं, जिनको न किसी आँख ने देखा है और न किसी कान ने सुना है और न किसी इंसान के दिल में उनका कभी ख़्याल गुज़रा है।' इसकी तस्दीक़ अल्लाह की किताब की यह आयत करती है, कोई शख़्स उन नेअ़्मतों को नहीं जानता, जो उनके लिए छुपाकर रखी गई हैं, जिनमें उनकी आँखों की ठण्डक का सामान है, यह उनके उन अ़मलों का बदला है जो वह करते रहे हैं। (सूरह सज्दा: 17)

सहीह बुख़ारी, किताब बदउल ख़ल्क़ : 3244; किताबुत्तफ़्सीर: 4779; जामेअ़ तिर्मिज़ी: 3197. حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرٍ و الْأَشْعَثِيُّ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرَّثِنَا وَقَالَ، سَعِيدُ أَخْبَرَنَا مَوْبِ قَالَ زُهَيْرُ حَدَّثَنَا وَقَالَ، سَعِيدُ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لاَ عَيْنُ رَأَتْ وَلاَ أُذُنُ سَمِعَتْ وَلاَ خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ " . لِعِبَادِي اللَّهِ } فَلاَ تَعْلَمُ مِنْ قُرَّةٍ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا نَفْسٌ مَا أَخْفِي لَهُمْ مِنْ قُرَّةٍ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ {

फ़ायदा : इस आयत और ह़दीस में नेक बन्दों के लिए बशारत दी गई है कि दौरे आख़िरत में उनको ऐसी आ़ला क़िस्म की नेअ़्मतें मिलेंगी, जो दुनिया में किसी को नस़ीब नहीं हुईं, बल्कि किसी आँख ने उनको देखा भी नहीं और न किसी कान ने उन का ह़ाल सुना और न किसी इंसान के दिल में कभी उनका ख़्याल ही आया, अल्लाह तआ़ला हमें अपने उन नेक बन्दों में शामिल करे, आमीन! इस आयते मुबारका में जन्नत की नेअ़्मतों को अ़मलों का बदला क़रार दिया गया है लेकिन जन्नत में दाख़िला अल्लाह की रहमत व फ़ज़्ल की बुनियाद पर होगा और रह़मत व फ़ज़्ल का सबब इंसान के आ़माले स़ालेहा होंगे।

(7133) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी अकरम (ﷺ) ने फ़र्माया, 'अल्लाह अ़ज़्ज व जल्ल का इर्शाद है मैंने अपने नेक बन्दों के लिए ऐसी चीज़ें तैयार

حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الأَيْلِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا مَالِكُ، عَنْ أَبِي الزُّنَادِ، عَنِ الأَعْرَج، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله

﴿ सहीह मुिला के जिल्द 8 कि जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नितयों का बयान कि 224 के कि किसी عليه وسلم قَالَ " قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَعْدَدْتُ करके ज़खीरा कर रखी हैं, जिनको किसी عليه وسلم قَالَ " قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَعْدَدْتُ

करके ज़खीरा कर रखी है, जिनको किसी आँख ने देखा नहीं है, न किसी कान ने सुना है और न किसी इंसान के दिल में उनका ख़्याल गुज़रा है उनका ज़िक्र छोड़िये, जिनसे अल्लाह ने तुम्हें आगाह कर दिया है।'

(7134) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'अल्लाह अ़ज़ व जल्ल का इर्शाद है, मैंने अपने नेक बन्दों के लिए ऐसी चीज़ें ज़ख़ीरा करके रख छोड़ी हैं, जिनको न किसी आँख ने देखा है, न किसी कान से सुना है और न किसी इंसान के दिल में उनका ख़्याल गुज़रा है, सिवा उनके जिनकी तुम्हें ख़बर दी है, फिर आपने यह आयत पढ़ी, 'किसी इंसान को इल्म नहीं है कि उनके लिए किस क़िस्म की आँखों की ठण्डक छूपा रखी है।'

तख़रीज 7134 ः स़ह़ीह़ बुख़ारी, किताबुत तफ़्सीर: 4779; सुनन इब्ने माजा: 3228.

(7135) हज़रत सहल बिन साइदी (रज़ि.) बयान करते हैं, मैं रसूलुल्लाह (ﷺ) की एक ऐसी मज्लिस में हाज़िर हुआ, जिसमें आपने जन्नत के बारे में बताया, जन्नत की नेअ़्मतों के बारे में बयान करने के बाद फ़र्माया, 'उसमें ऐसी ऐसी नेअ़्मतों हैं, जिनको किसी आँख ने देखा नहीं है, न किसी कान ने सुना है और न किसी इंसान के दिल में उनका ख़्याल गुज़रा है।' फिर आपने यह आयत पढ़ी 'उनके पहलू, बिस्तरों से अलग रहते हैं, वह अपने रब को ख़ौफ़ और उम्मीद से पुकारते हैं और जो

عُليه وسلَم قَالَ "قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لاَ عَيْنٌ رَأَتْ وَلاَ أُذُنُ سَمِعَتْ وَلاَ خَطرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ ذُخْرًا بَلْهَ مَا أَطْلَعَكُمُ اللَّهُ عَلَيْهِ ".

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالاَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ، نُمَيْرٍ - وَلَلَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ اللهِ عَليه وسلم " يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لاَ عَيْنُ رَأَتْ وَلاَ خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ رَأَتْ وَلاَ خُطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ رَأَتْ وَلاَ خُطْرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ . . ثُمَّ قَرَأً } . ذُخْرًا بَلْهَ مَا أَطْلَعَكُمُ اللَّهُ عَلَيْهِ " . ثُمَّ قَرَأً } فَلاَ تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْفِي لَهُمْ مِنْ قُرَّةٍ أَعْيُنٍ {

حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُونٍ، وَهَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ، قَالاَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنِي أَبُو صَخْرٍ، أَنَّ أَبَا حَازِمٍ، حَدَّثَهُ قَالَ سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ السَّاعِدِيَّ، يَقُولُ شَهِدْتُ مِنْ رَسُولِ بْنَ سَعْدٍ السَّاعِدِيَّ، يَقُولُ شَهِدْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَجْلِسًا وَصَفَ فِيهِ الْجَنَّةَ حَتَّى انْتَهَى ثُمَّ قَالَ صلى الله عليه وسلم في آخِرِ حَدِيثِهِ " فِيهَا مَا لاَ عَيْنٌ رَأَتْ ولاَ أَذُنٌ سَمِعَتْ وَلاَ خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرِ ".

सहीह मुस्लिम के जित्व-8 केंद्रे जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नतियों का बयान के 225 के विकास के

रिज़्क़ हमने उन्हें दिया है, उससे ख़र्च करते हैं, कोई नहीं जानता कि उनकी आँखों की ठण्डक की क्या चीज़ें उनके लिए छुपा रखी गई हैं, यह उन अमलों का बदला है जो वह किया करते थे। इस ह़दीस और आयते मुबारका से मालूम हुआ जन्नत में स़िर्फ़ वहीं नेअ़मतें नहीं हैं जिनका ज़िक्र क़ुरआन व ह़दीस में मौजूद है बल्कि उनके सिवा भी बेशुमार नेअ़मतें हैं जिनका इल्म जन्नत में दाख़िले के बाद होगा।

ثُمُّ اَقْتَرَأً هَذِهِ الآيَةَ } تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ * فَلاَ تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةٍ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ { .

बाब 2:

जन्नत में एक पेड़ है, जिसके साये में सवार इंसान एक सौ (100) साल तक चलेगा, लेकिन उससे गुज़र नहीं सकेगा।

(7136) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवयत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'जन्नत में एक पेड़ है, जिसके साये में सवार सौ (100) साल चलेगा।'

तख़रीज 7136: सुनन तिर्मिज़ी: 2523.

(7137) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) नबी अकरम (ﷺ) से ऊपर वाली रिवायत इस इज़ाफ़ा के साथ बयान करते हैं कि 'उसको पार न कर सकेगा।'

(2)

بَابُ : إِنَّ فِى الْجَنَّةِ شَجَرَةٌ يَسِيْرُ الرَّاكِبُ فِى ظِلِّهَامَائَةَ عَامٍ لَا يَقْطَعُهَا

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا لَيْثُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي مَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ قَالَ " إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَشَجَرَةً يَسِيرُ الرَّاكِبُ فِي ظِلِّهَا مِائَةَ سَنَةٍ ".

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ، - يَعْنِي النَّنَادِ، الرَّحْمَنِ الْحِرَامِيَّ - عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ اللَّعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِمِثْلِهِ وَزَادَ " لاَ يَقْطَعُهَا ".

(7138) हज़रत सहल बिन सअद (रज़ि.) से रिवायत है, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'जन्नत में एक ऐसा पेड़ है कि सवार उसके साये में सौ (100) साल चलेगा और फिर भी उसको पार न कर सकेगा।'

सहीह बुख़ारी, किताबुरिक़ाक़: 6552, 6553.

(7139) हज़रत अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) बयान करते हैं, नबी अकरम (ﷺ) ने फ़र्माया, 'जन्नत में एक ऐसा पेड़ है कि बेहतरीन तर्बियत याफ़्ता घोड़े पर सवार सौ (100) साल चलेगा और उसको पार न कर सकेगा।' इसकी तखरीज ह़दीस में गुज़र चुकी है। حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُ، أَخْبَرَنَا الْمَخْزُومِيُّ، حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، عَنْ أَبِي، حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَشَجَرَةً يَسِيلُ الرَّاكِبُ فِي ظِلِّهًا مِائَةً عَام لاَ يَقْطَعُهَا ".

قَالَ أَبُو حَازِمٍ فَحَدَّثْتُ بِهِ النَّعْمَانَ بْنَ أَبِي عَيَّاشٍ الزُّرَقِيَّ، فَقَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِنَّ فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةً يَسِيرُ الرَّاكِبُ الْجَوَادَ الْمُضَمَّرَ السَّرِيعَ مِائَةَ عَامِ مَا يَقْطَعُهَا ".

फ़ायदा: अल्लाह तआ़ला ने जो नेअ़्मतें और राहृत के सामान अपने बन्दों के लिए जन्नत में पैदा किये हैं, उनमें से एक क़िस्म के वह त़वील (लम्बा) व अ़रीज़ सायादार दरख़्त हैं, जिनका साया इतने वसीअ़ रक़बा पर पड़ता है कि बेहतरीन और तर्बियत याफ़्ता घोड़े पर सवार भी सौ साल में उसको तै नहीं कर सकेगा।

बाब 3:

अल्लाह तआ़ला जन्नतियों से ख़ुश हो जाएगा और कभी उनसे नाराज़ नहीं होगा।

(7140) हज़रत अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी अकरम (ﷺ) ने फ़र्माया, 'अल्लाह तआ़ला जन्नतियों से फ़र्माएगा, ऐ अहले जन्नत! वह अर्ज़ करेंगे, ऐ हमारे रब! हम हाज़िर हैं, तेरी इताअ़त के लिए हाज़िर हैं, हर क़िस्म की ख़ैर तेरे क़ब्ज़े में है, जिसको जो चाहें

(3)

بَابُ : إِحْلَالِ الرضْوَانِ عَلَى أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلَا يَسْخَطُ عَلَيْهِمْ أَبَدًا

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، أَخْبَرَنَا مَالِكُ، بْنُ أَنَسٍ حَ وَحَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الأَيْلِيُ، -وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الأَيْلِيُ، -وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنِي هَالِكُ لَهُ - حَدَّثَنِي مَالِكُ لِهُ - حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ أَنْسٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ بْنُ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ

अ़ता करें, वह कहेगा, क्या तुम ख़ुश हो? यानी जन्नत की नेअ़्मतों पर मुत्मइन हो? वह जवाब देंगे, हम क्यूँ राज़ी और ख़ुश न होंगे, ऐ हमारे रब! तूने हमें वह कुछ अ़ता कर दिया है, जो अपनी मख़्लूक़ में से किसी को नहीं दिया है तो अल्लाह कहेगा, क्या मैं तुम्हें उससे भी अफ़ज़ल (बरतर) चीज़ न दूँ? वह अ़र्ज़ करेंगे, ऐ हमारे ख! इनसे अफ़ज़ल कौनसी चीज़ है? अल्लाह तआ़ला फ़र्माएगा, मैं तुम्हें अपनी दाइमी और अबदी रज़ामन्दी इनायत करता हूँ, उसके बाद अब मैं कभी तुम पर नाराज़ न होऊँगा।'

सहीह बुख़ारी, किताबुर् रिक़ाक़ : 6549; किताबुत्तौहीद : 7518; जामेअ़ तिर्मिज़ी : 2555. يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِنَّ اللَّه يَقُولُ لاَّهْلِ الْجَنَّةِ . فَيَقُولُونَ لَبَيْكَ رَبَّنَا وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ فِي يَدَيْكَ . فَيَقُولُ هَلْ رَبَّنَا وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ فِي يَدَيْكَ . فَيَقُولُ هَلْ رَضِيتُمْ فَيَقُولُونَ وَمَا لَنَا لاَ نَرْضَى يَا رَبِّ وَقَدْ أَعْطِيكُمْ فَيَقُولُونَ وَمَا لَنَا لاَ نَرْضَى يَا رَبِّ وَقَدْ أَعْطِيكُمْ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ فَيَقُولُونَ يَا رَبِّ وَأَيُّ أَعْطِيكُمْ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ فَيَقُولُونَ يَا رَبِّ وَأَيُّ شَيْءٍ أَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ فَيَقُولُونَ يَا رَبِّ وَأَيُّ شَيْءٍ أَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ فَيَقُولُ أَجِلًا عَلَيْكُمْ بَعْدَهُ أَبِدًا ".

फ़ायदा : इस ह़दीस से मालूम हुआ, अल्लाह की रज़ा जन्नत और उसकी सारी नेअ़मतों से बहुत ही आ'ला और बाला है, इसलिए फ़र्माया,

'अल्लाह की रज़ा और ख़ुशनूदी हर चीज़ से बढ़कर है।' (सूरह तौबा : 72)

और लज़्जत व मसर्रत में ऐलाने रज़ा से बढ़कर दीदारे इलाही है।

बाब 4: अहले जन्नत, बालाख़ाना वालों को इस तरह देखेंगे, जिस तरह आसमान में सितारे को देखा जाता है।

(7141) हज़रत सहल बिन सअद (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'अहले जन्नत, जन्नत में, बालाख़ाना इस तरह एक दूसरे को दिखाएँगे, जिस तरह तुम आसमान में सितारे को एक दूसरे को दिखाते हो।' (4)بَابُ : تَرَائِى أَهْلَ الْغُرَفِ كَمَايُرَى الْكَوْكَبُ فِي السَّمَاءِ

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، - يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيَّ - عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْتَرَاءَوْنَ الْغُرْفَةَ عَلَى الْجَنَّةِ لَيَتَرَاءَوْنَ الْغُرْفَةَ فِي السَّمَاءِ " فِي الْجَنَّةِ كَمَا تَرَاءَوْنَ الْكَوْكَبَ فِي السَّمَاءِ "

(7142) अबू ह़ाज़िम (रह.) कहते हैं, मैंने यह ह़दीस नोमान बिन अबी अयाश (रह.) को सुनाई तो उन्होंने कहा, मैंने ह़ज़रत अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) को यह बयान करते सुना, 'जिस तरह तुम आसमान के मिश्से या मिरिबी किनारे में रोशन सितारे को देखते हो।' (7143) इमाम स़ाहब अपने एक और उस्ताद से दोनों सहाबा से यही रिवायत बयान करते हैं।

قَالَ فَحَدَّثْتُ بِذَلِكَ الْنُعْمَانَ بْنَ أَبِي عَيَّاشٍ، فَقَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ، يَقُولُ كَمَا تَرَاءَوْنَ الْكَوْكَبَ الدُّرِّيَّ فِي الأَّفُقِ الشَّرْقِيِّ أَوِ الْغَرْبِيِّ ".

وَحَدَّثَنَاهُ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرُاهِيمَ، أَخْبَرَنَا الْمَخْزُومِيُّ، حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، بِالإِسْنَادَيْنِ جَمِيعًا نَحْوَ حَدِيثِ يَعْقُوبَ .

मुफ़रदातुल हदीसः गुर्फ़ाः बालाख़ाना, चबारा; दुर्रीः रोशन चमकदार।

फ़ायदा: इस ह़दीस से साबित होता है अहले जन्नत के दरजात व मर्तबों में बहुत फ़र्क़ होगा, यहाँ तक कि निचले दर्जे वाले, आ़ला त़ब्क़ा वाले, अहले ग़ुर्फ़ा को इस त़रह़ नज़र उठाकर देखेंगे, जिस त़रह मिरिक़ी व मिग़्रबी किनारे के सितारे को नज़र उठाकर देखा जाता है।

(7144) हज़रत अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'अहले जन्नत अपने से ऊपर बालाख़ाना वालों को इस तरह देखेंगे, जिस तरह तुम उस रोशन सितारे को देखते हो, जो दूर मिश्की या मिरिबी किनारे में जा रहा होता है, इस फ़र्क़ व इम्तियाज़ की बिना पर जो उनमें बाहमी होगा।' सहाबा किराम (रज़ि.) ने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल (ﷺ)! वह अम्बिया के मक़ामात होंगे, दूसरे लोग उन तक न पहुँच सकेंगे। आपने फ़र्माया, ' क्यूँ नहीं! उस ज़ात की क़सम! जिसके हाथ में मेरी जान है, यह वह लोग होंगे, जो अल्लाह पर ईमान लाए और उन्होंने रसूलों की तस्दीक़

حَدَّثَنَا مَعْنُ، حَدَّثَنَا مَالِكُ، ح وَحَدَّثَنِي هَارُونُ حَدَّثَنَا مَعْنُ، حَدَّثَنَا مَالِكُ، ح وَحَدَّثَنِي هَارُونُ بَنُ سَعِيدِ الأَيْلِيُ، - وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ لَيَتَرَاءُونَ أَهْلَ الْجُنَّةِ لَيَتَرَاءُونَ أَهْلَ النَّرِيِّ الْفُوكَ لِللهَ عَنْ الْمُشْرِقِ أَو اللَّهُ مِن الْمَشْرِقِ أَو اللَّهِ مِن الْمَشْرِقِ أَو اللَّهِ عَنْ الْمُشْرِقِ أَو اللَّهُ عَنْ الْمُشْرِقِ أَو اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ الْمُشْرِقِ أَو اللَّهُ عَنْ الْمُشْرِقِ أَو اللَّهِ عَنْ الْمُعْرِبِ لِتَفَاضُلِ مَا بَيْنَهُمْ " . قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ تِلْكُ مَنَاذِلُ الاَنْبِيَاءِ لاَ يَبْلُغُهَا غَيْرُهُمْ . . اللَّهُ تِلْكُ مَنَاذِلُ الاَنْبِيَاءِ لاَ يَبْلُغُهَا غَيْرُهُمْ . .

सहीह मुिला के जित्द के जिल्त की गहराईयों से قَالَ " بَلَى وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ رِجَالٌ آمَنُوا الْمُرْسَلِينَ". सहीह बुखारी, किताब बदउल खुलक: 3256.

मुफ़रदातुल हदीस : अल्ग़ाबिर : चलने वाला, जाने वाला।

बाब 5 :

अहल व माल ख़र्च करके, नबी अकरम (ﷺ) के दीदार का शौक़ रखने वाले।

(7145) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'मेरी उम्मत में से, मुझसे इंतिहाई शदीद मुहब्बत रखने वाले, ऐसे लोग मेरे बाद होंगे, उनमें से एक पसंद करेगा, ऐ काश! अपना अहल और माल ख़र्च करके मुझे देख सके।'

बाब 6 :

जन्नत का बाज़ार और उसमें जो नेअ़मतें और जमाल हासिल हो सकेगा

(7146) हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'जन्नत में एक बाज़ार है, जिसमें लोग हर जुम्झे को आया करेंगे, चुनाँचे शिमाली हवा चलेगी और उनके चेहरों और कपड़ों को (कस्तूरी या ख़ुश्बू) से भर देगी, जिससे उनके हुस्नो जमाल में इज़ाफ़ा हो

(5)

باب : فِيْمَنْ يَوَدُّ رُؤْيَةَ النَّبِيّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسلَّمَ بِأَهْلِهِ وَمَالِهِ

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، - يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ - عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ اللَّهِ عَلَيْتُ قَالَ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْتُ قَالَ " مِنْ أَشَدً أُمَّتِي لِي حُبًّا نَاسٌ يَكُونُونَ بَعْدِي يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ رَآنِي بِأَهْلِهِ وَمَالِهِ " .

(6

بَابُ : فِيْ سُوقِ الْجَنَّةِ وَمَا يَنَالُوْنَ فِيْهَامِنْ النَّعِيْمِ وَالْجَمَالِ

حَدَّثَنَا أَبُو عُثْمَانَ، سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، الْبُنَانِيِّ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَسُوقًا يَأْتُونَهَا كُلَّ جُمُعَةٍ فَتَهُبُّ رِيحُ الشَّمَالِ

जाएगा, तो वह अपने घर वालों की तरफ़ लौटेंगे, उनके हुस्नो जमाल में भी इज़ाफ़ा हो चुका होगा तो उनके घर वाले उनसे कहेंगे, अल्लाह की क़सम! तुम हमारे पास से जाने के बाद हुस्नो जमाल में बढ़ गए हो तो वह जवाब देंगे तुम भी, अल्लाह की क़सम! हमारे जाने के बाद हुस्नो जमाल में बढ़ गए हो।'

فَتَحْثُو فِي وُجُوهِهِمْ وَثِيَابِهِمْ فَيَزْدَادُونَ حُسْنًا وَجَمَالاً فَيَرْجِعُونَ إِلَى أَهْلِيهِمْ وَقَدِ ازْدَادُوا وَجَمَالاً فَيَرْجِعُونَ إِلَى أَهْلِيهِمْ وَقَدِ ازْدَادُوا حُسْنًا وَجَمَالاً فَيَقُولُونَ وَأَنْتُمْ الْدُدُنْتُمْ بَعْدَنَا حُسْنًا وَجَمَالاً . فَيَقُولُونَ وَأَنْتُمْ وَاللَّهِ لَقَدِ وَاللَّهِ لَقَدِ ازْدَدْتُمْ بَعْدَنَا حُسْنًا وَجَمَالاً ".

फ़ायदा: जन्नत में जुम्आ़ को बाज़ार लगेगा, ताकि लोग एक दूसरे को मिल सकें, अल्लाह तआ़ला की ज़ियारत कर सकें, जिससे उनके हुस्नो जमाल में इज़ाफ़ा हो और उसका अ़क्स उनकी बीवियों पर भी पड़े, या वह शिमाली हवा इधर उनके घर में भी चलेगी और जन्नत के जुम्ओ़ की कैफ़ियत दुनिया के जुम्ओ़ वाली नहीं होगी, क्योंकि वहाँ सूरज और चाँद और दिन, रात नहीं होंगे।

बाब 7 :

जन्नत में दाख़िल होने वाला पहला गिरोह उसकी शक्लो सूरत चौदहवीँ रात के चाँद की तरह होगी और उनकी स़िफ़ात और उनकी बीवियाँ

(7147) मुहम्मद बिन सीरीन (रह.) बयान करते हैं, लोगों ने फ़ख़ो मुबाहात के लिए कहा, या बाहमी मुबाहिसा किया कि जन्नत में मर्द ज़्यादा होंगे या औरतें? तो हज़रत अबृ हुरैरा (रज़ि.) ने कहा, क्या अबुल क़ासिम (ﷺ) ने यह नहीं फ़र्माया, 'जन्नत में दाख़िल होने वाला यह पहला गिरोह, उसकी सूरत चौदहवीं के माहे कामिल की सी होगी और जो गिरोह उसके बाद होगा, वह आसमान के सबसे ज़्यादा रोशन और जगमगाते सितारे की

(7)

بَابُ : أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُوْرَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ وَصِفَاتُهُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ

حَدَّنَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ، وَيَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ، جَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُلَيَّةَ، - وَاللَّفْظُ لِيَعْقُوبَ - قَالاَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةَ، أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ إِمَّا تَفَاخَرُوا أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ إِمَّا تَفَاخَرُوا أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ إِمَّا تَفَاخَرُوا وَإِمَّا تَذَاكُرُوا الرِّجَالُ فِي الْجَنَّةِ أَكْثَرُ أَمِ النِّسَاءُ فَقَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صلى الله فَقَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صلى الله عَلَى عليه وسلم " إِنَّ أَوْلَ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى عَلَى صُورَةِ الْقَمْرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ وَالَّتِي تَلِيهَا عَلَى صُورَةِ الْقَمْرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ وَالَّتِي تَلِيهَا عَلَى عَلَى

तरह होगी, उनमें से हर शृख़्स़ की दो बीवियाँ होंगी, जिनकी पिण्डलियों का मगुज, गोश्त के अंदर से दिखाई देगा और जन्नत में कोई इंसान कुँवारा नहीं रहेगा।'

أَضْوَإِ كَوْكَبٍ دُرِّيٍّ فِي السَّمَاءِ لِكُلِّ امْرِيِّ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ اثْنَتَانِ يُرَى مُخُ سُوقِهِمَا مِنْ وَرَاءِ اللَّحْم وَمَا فِي الْجَنَّةِ أَعْزَبُ " .

मुफ़रदातुल हृदीसः (1) जुम्राः गिरोह जमाअत। (2) उज़्वउनः रोशनी में सबसे ज़्यादा चमकदार। (3) जुरिंय्युन : रोशन (4) अञ्जूब या अज़्बुन : ग़ैर शादीशुदा मुजर्रद, कुँवारा।

(7148) हज़रत इब्ने सीरीन (रह.) बयान करते हैं, कि मर्दों और औरतों का झगड़ा हुआ कि जन्नत में, किसकी तादाद ज़्यादा होगी, चुनाँचे उन्होंने ह़ज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) से पछा तो उन्होंने ऊपर वाली रिवायत बयान की।

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، قَالَ اخْتَصَمَ الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ أَيُّهُمْ فِي الْجَنَّةِ أَكْثَرُ فَسَأَلُوا أَبَا هُرَيْرَةَ فَقَالَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ طُلِّنَا لِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ عُلَيَّةً .

(7149) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसुलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया कि, 'जन्नत में सबसे पहले दाख़िल होने वाला गिरोह उसकी शक्ल चौदहवीं रात के बद्रे कामिल की सी होगी और जो लोग उनके बाद होंगे. उनकी शक्ल सबसे ज्यादा रोशन सितारे की तरह होगी, जो आसमान में जगमगाता है. वह न बोल (पेशाब) करेंगे और न पाखाना, न उन्हें थुक आएगी और न नाक की रीज़श, उनकी कँघियाँ सोने की होंगी और उनका पसीना कस्तुरी की तुरह होगा, उनकी अंगेठियाँ ऊद की होंगी. उनकी बीवियाँ बडी बडी आँखो वाली हुरें होंगी, उनके अख़्लाक़ यक्साँ होंगे, उनकी शक्ल अपने बाप आदम की तुरह होगी और उनका क़द साठ हाथ बुलंद होगा।

وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ، -يَعْنِي ابْنَ زِيَادٍ - عَنْ عُمَارَةَ بْنِ، الْقَعْقَاع حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةً، قَالَ سَمِعْتُ أَيَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " أَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ " . ح وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ، -وَاللَّفْظُ لِقُتَيْبَةَ -قَالاَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إنَّ أُوَّلَ زُمْرَةٍ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ وَالَّذِينَ يَلُونَهُمْ عَلَى أَشَدٌّ كَوْكَبٍ دُرِّيٍّ فِي السَّمَاءِ إِضَاءَةً لاَ يَبُولُونَ وَلاَ يَتَغَوَّطُونَ وَلاَ يَمْتَخِطُونَ وَلاَ يَتْفُلُونَ أَمْشَاطُهُمُ الذَّهَبُ وَرَشْحُهُمُ الْمِسْكُ

सहीह बुख़ारी, किताब अह़ादीसुल अम्बिया : 3327;

• इब्ने माजा : 4333.

स्यहीह मुस्तिम के जित्व-8 कि जन्नत, उसकी नेअमती और जन्नतियों का बयान कि 232 के विकास के

وَمَجَامِرُهُمُ الأَلُوَّةُ وَأَزْوَاجُهُمُ الْحُورُ الْعِينُ أَخْلاَقُهُمْ عَلَى خُلُقِ رَجُلٍ وَاحِدٍ عَلَى صُورَةِ أَبِيهِمْ آدَمَ سِتُونَ ذِرَاعًا فِي السَّمَاءِ " .

मुफ़रदातुल हदीस: (1) ला यतग़व्वतून: वो रफ़ओ़ हाजत (पेशाब—पाखाना) नहीं करेंगे। (2) ला यम्तख़ितून: नाक की रीज़श नहीं आएगी। (3) रश्हुहुमुल मिस्क: उनका पसीना कस्तूरी होगा (4) मजामिरुहुम मिज्मरह् की जमा है। अंगेठी (5) अलुव्वा: लकड़ी जो अंगेठी में सुलगाई जाती है। फ़ायदा: जन्नत की हर ग़िज़ा, कसीफ़ मादा से पाक और इस क़द्र लतीफ़ और नूरानी होगी कि उससे पेट में किसी क़िस्म का फ़ुज़्ला तैयार नहीं होगा और उनका हुस्नो जमाल चौदहवीं रात के चाँद की त़रह होगा, उनकी सीरत, किरदार और अख़्लाक़ में उनकी शक्लो सुरत की त़रह यक्सानियत होगी।

(7150) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसुलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'मेरी उम्मत का जन्नत में टाखिल होने वाला पहला गिरोह चौदहवीं रात के चाँद की तरह होगा फिर उनसे बाद में आने वाले आसमान के सबसे ज्यादा रोशन सितारे की तरह होंगे. फिर उसके बाद उनके मुख़्तलिफ़ मरातिब होंगे, वह पाख़ाना पेशाब नहीं करेंगे और न नाक साफ़ करेंगे, न थूकेंगे, उनकी कँघियाँ सोने की होंगी और उनकी अंगेठियों में ऊद सुलगती होंगी, उनका पसीना कस्तूरी होगा, उनके अख़्लाक़ एक इंसान की तरह यानी यक्साँ, एक जैसे होंगे, उनका क़द काठी अपने बाप आदम की तरह साठ हाथ होगा।' डब्ने अबी शैबा कहते हैं, एक आदमी की तरह ख़ुल्क़ होगा और अबृ कुरैब कहते हैं, एक आदमी की तरह बनावट होगी, यानी जिस्मानी बनावट यक्साँ होगी। इब्ने अबी शैबा कहते हैं, अपने बाप की शक्ल पर होंगे। सुनन इब्ने माजा: 4333.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبِ قَالاً حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي عَلَى أَشَدُ نَجْمٍ فِي السَّمَاءِ ثُمَّ اللَّذِينَ يَلُونَهُمْ عَلَى أَشَدُ نَجْمٍ فِي السَّمَاءِ لِنَاءَةً ثُمَّ هُمْ بَعْدَ ذَلِكَ مَنَازِلُ لاَ يَتَغَوَّطُونَ وَلاَ يَبْوُلُونَ الْمُسْكُ الذَّهَبُ وَمَجَامِرُهُمُ الأَلْوَّةُ وَرَشْحُهُمُ الْمِسْكُ الذَّهَبُ وَمَجَامِرُهُمُ الأَلُوّةُ وَرَشْحُهُمُ الْمِسْكُ الْذَهَبُ وَاحِدٍ عَلَى طُولِ أَبِيهِمْ الْمُسْكُ الْخَلْوَقُهُمْ عَلَى خُلُقِ رَجُلٍ وَاحِدٍ عَلَى طُولِ أَبِيهِمْ الْمُسْكُ الْمُسْتُ مَنَاذِلُ الْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَلَى طُولِ أَبِيهِمْ الْمُعْدُلُ وَاحِدٍ عَلَى خُلُقِ رَجُلٍ . وَقَالَ أَبُو كُرَيْبٍ عَلَى خَلْقِ رَجُلٍ . وَقَالَ أَبُو كُرَيْبٍ عَلَى خَلَقٍ رَجُلٍ . وَقَالَ أَبُو كُرَيْبٍ عَلَى خُلُو وَالِكُ أَبِيهِمْ.

सहीह मुस्लिम के जित्व-8 के जिल्व- जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नतियों का बयान कि के 233 के विकास के कि

बाब 8:

जन्नत और अहले जन्नत की स़िफ़ात और उनका जन्नत में सुबह व शाम तस्बीह कहना

(7151) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) की हम्माम बिन मुनब्बिह (रहू.) को सुनाई हुई ह़दीसों में से एक ह़दीस यह है, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'पहला गिरोह जो जन्नत में दाख़िल होगा, उसकी सूरत चौदहवीँ रात के चाँद की सुरत होगी, न वह उसमें थुकेंगे और न नाक साफ़ करेंगे, न रफ़ओ हाजत (शौच) करेंगे. उनके बर्तन और कॅघियाँ सोने. चाँदी की होंगी और उनकी अंगेठियाँ ऊद की. उनका पसीना कस्तूरी का होगा और उनमें से हर एक की दो बीवियाँ होंगी, हुस्नो जमाल की बिना पर उनकी पिण्डलियों का मगज उनके गोश्त के अंदर से नज़र आएगा, उनमें किसी किस्म का इख़ितलाफ़ और बाहमी बुग़्ज न होगा, सबके दिल एक दिल जैसे होंगे, वह सुबह व शाम यानी हर दम अल्लाह की तस्बीह बयान करेंगे।

(7152) हज़रत जाबिर (रज़ि.) बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को यह फ़र्माते सुना, 'अहले जन्नत, जन्नत में खाएँगे भी और पियेंगे भी लेकिन न तो उन्हें थूक आएगा और न पेशाब और पाख़ाना होगा और न वह नाक म़ाफ़ करेंगे।' महाबा किराम (रज़ि.) ने पूछा तो (8)

بَابُ : فِيْ صِفَاتِ الْجَنَّةِ وَأَهْلِهَا وَتَسْبِيْحِهِمْ فِيْهَا بُكْرَةً وَعَشِيًّا

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَلِجُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَلِجُ الْجَنَّةَ صُورُهُمْ عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ لاَ يَبْصُقُونَ فِيهَا وَلاَ يَمْتَخِطُونَ وَلاَ يَتَعَوَّطُونَ فِيهَا آنِيتُهُمْ وَأَمْشَاطُهُمْ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَةِ وَمَجَامِرُهُمْ مِنَ الأَلْوَةِ وَرَشْحُهُمُ الْمِسْكُ وَلِكُلِّ وَمَجَامِرُهُمْ مِنَ الأَلْوَةِ وَرَشْحُهُمُ الْمِسْكُ وَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ يُرَى مُخُ سَاقِهِمَا مِنْ وَرَاءِ وَاحِدٍ مِنْهُمْ وَلاَ يَتَعَوْمُ اللّهَ بُكْرَةً اللّهُ بُكُرَةً اللّهَ بُكُرَةً اللّهَ بُكُرَةً وَاحِدٌ يُسَبِّحُونَ اللّهَ بُكُرَةً وَعَشَيًّا".

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، - وَاللَّفْظُ لِعُثْمَانَ - قَالَ عُثْمَانُ حَدَّثَنَا وَقَالَ، إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَنْ أَبِي شَفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَنْ أَبِي شَفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَنْ أَبْكِيْ يَقُولُ " إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ يَأْكُلُونَ فِيهَا

र्स सहीह मुस्लिम 🔅 जित्व-८ 🍂 जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नतियों का बयान 🚓 🛊 234 🛊 🕮 🚑 खाने का क्या होगा? आपने फ़र्माया, 'डकार होगी और कस्तुरी के पसीने की तरह पसीना होगा. यानी गिज़ा डकार और पसीना से हजम हो जाएगी और बस अल्लाह की तस्बीह व तहमीद उनकी ज़ुबानों पर इस तरह जारी होगी, जिस तरह साँस जारी रखा जाता है।

तख़रीज 7152: सुनन अबूदाऊद: 4741.

وَيَشْرَبُونَ وَلاَ يَتْفُلُونَ وَلاَ يَبُولُونَ وَلاَ يَتَغَوَّطُونَ وَلاَ يَمْتَخِطُونَ " . قَالُوا فَمَا بَالُ الطُّعَامِ قَالَ " جُشَاءٌ وَرَشْحٌ كَرَشْحِ الْمِسْكِ يُلْهَمُونَ التَّسْبِيحَ وَالتَّحْمِيدَ كَمَا يُلْهَمُونَ النَّفَسَ".

फायदा: जन्नत में खाना और जन्नती गिज़ा इस क़द्र लतीफ़ होगी कि खुशगवार डकार और पसीना के रास्ते से मेअदा खाली और हल्का हो जाया करेगा और जिस्म में किसी किस्म का फुल्ला पैदा नहीं होगा, जिसके खारिज करने की जरूरत पेश आए और साँस की तरह हर दम तस्बीहू व तहूमीद ज़ुबानों पर जारी रहेगा, किसी क़िस्म की कुल्फ़त व मशक़्क़त और तवज्जह या एहतिमाम की जरूरत नहीं होगी।

(7153) इमाम स़ाहब यही ह़दीस दो और उस्तादों से (कशहिल मिस्क) कस्त्री के पसीने की तरह तक बयान करते हैं। इसकी तख़रीज हदीस 7081 में गुज़र चुकी है।

(7154) हजरत जाबिर (रज़ि.) बयान करते हैं, रस्लुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'अहले जन्नत, जन्नत में खाएँग पिएँगे लेकिन न पाखाना करेंगे, न थूकेंगे और न पेशाब आएगा लेकिन उनका खाना वह खुशगवार डकार की सूरत में होगा, जिससे कस्तूरी की ख़ुश्ब आएगी, उन्हें तस्बीह और हम्द इस तरह इल्क़ाअ की जाएगी, जिस तरह साँस का इल्हाम किया जाता है।' हज्जाज की हदीस में है 'उनका यह खाना।'

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالاَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً، عَنِ الأَعْمَشِ، بِهَذَا الإِسْنَادِ إِلَى قَوْلِهِ "كَرَشْح الْمِسْكِ ".

وَحَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلْوَانِيُّ، وَحَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ، كِلاَهُمَا عَنْ أَبِي عَاصِم، قَالَ حَسَنٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، - عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أُخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ، عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " يَأْكُلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ فِيهَا وَيَشْرَبُونَ وَلاَ يَتَغَوَّطُونَ وَلاَ يَمْتَخِطُونَ وَلاَ يَبُولُونَ وَلَكِنْ طَعَامُهُمْ ذَاكَ جُشَاءٌ كَرَشْحِ الْمِسْكِ يُلْهَمُونَ التَّسْبِيحَ وَالْحَمْدَ كَمَا يُلْهَمُونَ النَّفَسَ " . قَالَ وَفِي حَدِيثِ حَجَّاجِ " طَعَامُهُمْ ذَلِكَ "

सितार मिलाम के जित्व-8 केंद्री जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नतियों का बयान कि 235 के क्रिकेट के

(7155) इमाम साहब एक और उस्ताद से यही रिवायत इस फ़र्क़ के साथ बयान करते हैं कि आपने फ़र्माया, 'उन्हें तस्बीह व तक्बीर उस तरह इल्हाम की जाएगी जिस तरह उन्हें साँस इल्हाम किया जाता है।' यानी तस्बीह व तक्बीर साँस की तरह हर दम जुबानों पर जारी होगी।

وَحَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى الأَمُوِيُّ، حَدَّثَنِي الْبُورِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي أَبِي النُّبَيْرِ، أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم . يمثِلهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ " وَيُلْهَمُونَ التَّسْبِيحَ وَالتَّكْبِيرَ كَمَا يُلْهَمُونَ النَّفَسَ " .

बाब 9:

अहले जन्नत की नेअ्मतें दाइमी (हमेशगी) हैं, अल्लाह तआ़ला का इर्शाद है, 'उन्हें आवाज़ दी जाएगी, यह वह जन्नत है, जिसके वारिस तुम्हें तुम्हारे अ़मलों के सबब बनाया गया है।'

(7156) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है, नबी अकरम (ﷺ) ने फ़र्माया, 'जो शख़्स जन्नत में दाख़िल हो जाएगा, उसे हमेशा नेअ़्मतें हासिल रहेंगी।' वह कभी तंगहाली से दो चार बहीं होगा, न उसके कपड़े बोसीदा होंगे और न जवानी खत्म होगी।'

(9)

بَابُ : فِي دَوَامِ نَعِيمِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَقَوْلِهِ تَعَالَى (وَنُودُوٓاْأَن تِلْكُمُ الْجَنَّةُ أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنُتُم تَعْمَلُونَ)

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ صلى الله عليه وسلم قَالَ " مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يَنْعُمُ لاَ يَبْأَسُ لاَ تَبْلَى ثِيَابُهُ وَلاَ يَفْنَى شَبَابُهُ "

फ़ायदा : जन्नत सबात व क़रार (हमेशगी) की जगह है, वहाँ किसी क़िस्म का तग़य्युर और तब्दीली नहीं होगी।
(7157) हज़रत अबू सईद और हज़रत अबू الشَّحَاةُ لِنُ الدَّاهِمَ، وَعَدُدُ لِنُ حُمَدُهُ - يَعَدُدُ لِنُ حُمَدُهُ - يَعَدُدُ لِنُ حُمَدُهُ - يَعَدُدُ لِنُ حُمَدُهُ - يَعَدُدُ لِنُ حُمَدُهُ اللهِ الْعَلَمُ اللهِ الْعَلَمُ اللهِ الْعَلَمُ اللهِ اللهُ ال

(7157) हज़रत अबू सइद आर हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है, नबी अकरम (ﷺ) ने फ़र्माया, 'एक पुकारने वाला, حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَعَبْدُ بْنُ خُمَيْدٍ، - وَاللَّفْظُ لِإِسْحَاقَ - قَالاَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ،

सहीह मुलिम कित्व-8 कि जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नितयों का बयान (जन्नितयों को मुख़ाज़ब करके) पुकारेगा, वुम्हारा हक़ है कि हमेशा तन्दुकस्त रहो, इसलिए तुम कभी बीमार नहीं पड़ोगे और तुम्हारे लिए जिन्दगी और हयात ही है, इसलिए अब तुम्हें कभी मौत नहीं आएगी और तुम्हारे लिए जवानी और शबाब ही है, चुनाँचे तुम कभी बूढ़े नहीं होगे और तुम्हारे लिए सुख और चैन ही है, तो कभी तुम्हें तंगी और तक्लीफ़ न होगी। क्योंकि अल्लाह तंओं यह वह जन्नत है जिसके वारिस तुम्हें तुम्हारे अमलों की वजह से बनाया गया है। तरवरीज 7157: जामेअ तिर्मिजी: 3246.

قَالَ قَالَ الشَّوْرِيُّ فَحَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاق، أَنَّ اللَّغَرَّ، حَدَثَهُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، وَأَبِي اللَّغَرَّ، حَدَثَهُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، وَأَبِي هُرَيُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " يُنَادِي مُنَادٍ إِنَّ لَكُمْ أَنْ تَصِحُوا فَلاَ تَسْقَمُوا بَنَادِي مُنَادٍ إِنَّ لَكُمْ أَنْ تَصِحُوا فَلاَ تَسْقَمُوا أَبدًا وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَصِحُوا فَلاَ تَسْقَمُوا لَبدًا وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَحْيَوْا فَلاَ تَمُوتُوا أَبدًا وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَعْمُوا فَلاَ تَشْبُوا فَلاَ تَهْرَمُوا أَبدًا وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَعْمُوا فَلاَ تَشْبُوا فَلاَ تَهْرَمُوا أَبدًا وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَشْبُوا فَلاَ تَهْرَمُوا أَبدًا وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَعْمُوا فَلاَ تَعْمَلُونَ إِنَّ لَكُمْ الْجَنَّةُ أُورِثَتُمُوهَا بِمَا وَجَلَّ } وَنُودُوا أَنْ تِلْكُمُ الْجَنَّةُ أُورِثِتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ {

फ़ायदा: जन्नत सिर्फ़ आराम और राहृत का दाइमी और ला जवाल घर है, जो कभी फ़ना पज़ीर नहीं होगा, उसको दवाम और सबात हासिल है, उसमें किसी क़िस्म की तब्दीली या फ़साद का गुज़र नहीं होगा, इसलिए वहाँ किसी तकलीफ़ का या किसी तक्लीफ़देह हालत का गुज़र नहीं होगा, न वहाँ बीमारी आएगी और न मौत आएगी, न बुढ़ापा किसी को सताएगा, न जवानी ढलेगी और न किसी और किस्म की तंगी और परेशानी किसी जन्नती को लाह़िक़ होगी, इसलिए जब जन्नती, जन्नत में चले जाएँगे तो शुरू ही में अल्लाह तआ़ला की तरफ़ से अबदी ज़िन्दगी और दाइमी राहृत का मुज़्दा (ख़ुशख़बरी) सुनाकर, उनको मुज़्मइन कर दिया जाएगा और अल्लाह के इस इर्शाद में उस तरफ़ इशारा है, 'उन्हें निदा आएगी यह वह जन्नत है, जिसके वारिस तुम उन अमलों की वजह से बनाए गए हो, जो तुम करते रहे हो।' (आ़राफ़: 43)

﴿ सहीह मुस्लिम े जिल्द-८ रूडि जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नतियों का बयान र्र्क्र 237 रे विकास के

बाब 10:

जन्नत के ख़ेमों की कैफ़ियत और उनमें मोमिनों के किस क़द्र अहल होंगे

(7158) हज़रत अब्दुल्लाह बिन क़ैस (रज़ि.) से रिवायत है, नबी अकरम (ﷺ) ने फ़र्माया, 'मोमिन के लिए जन्नत में एक ख़ेमा होगा, जो एक ख़ोलदार मोती का होगा, जिसकी लम्बाई साठ मील होगी, उसमें उनके अहल होंगे, मोमिन उनके पास चक्कर लगाएँगे और वह एक दूसरे को देख नहीं सकेंगे।'

सहीह बुख़ारी, किताब बदउल ख़ल्क : 3243; किताबुत्तफ़्सीर: 4879; जामेअ़ तिर्मिज़ी: 2528.

(7159) हज़रत अ़ब्दुल्लाह बिन क़ैस (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'जन्नत में मोमिन का ख़ोलदार मोती का एक ख़ेमा होगा, जिसकी चौड़ाई साठ मील होगी, हर कोने में उसके अहल होंगे, जो दूसरों को देख नहीं सकेंगे, मोमिन उनका चक्कर लगाएँगे।'

इस हदीस की तखरीज हू. (7087) में गुज़र चुकी है।

(10)

بَابُ فِي صِفَةِ خِيَامِ الْجَنَّةِ وَمَا لِلْمُؤْمِنِينَ فِيهَا مِنَ الْأَهْلِينَ

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي قُدَامَةَ، - وَهُوَ الْحَارِثُ بْنُ عُبَيْدٍ - عَنْ أَبِي، عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ أَبِي، عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ طُلْقُ قَالَ " إِنَّ لِلْمُؤْمِنِ فِي الْجَنَّةِ لَخَيْمَةً مِنْ لُؤْلُوَةٍ وَاحِدَةٍ مُجَوَّفَةٍ فِي الْجَنَّةِ لَخَيْمَةً مِنْ لُؤُلُوَةٍ وَاحِدَةٍ مُجَوَّفَةٍ طُولُهَا سِتُونَ مِيلاً لِلْمُؤْمِنِ فِيهَا أَهْلُونَ يَطُوفُ عَلَيْهِمُ الْمُؤْمِنُ فَلاَ يَرَى بَعْضُهُمْ بَعْضًا ".

وَحَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الصَّمَدِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الصَّمَدِ، حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُّ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ خُلِيْفَيُّ قَالَ " فِي الْجَنَّةِ خَيْمَةُ مِنْ لُؤْلُوَةٍ مُحَوَّفَةٍ عَرْضُهَا سِتُونَ مِيلاً فِي كُلِّ زَاوِيَةٍ مِنْهَا أَهْلُ مَا يَرَوْنَ الآخَرِينَ يَطُوفُ عَلَيْهِمُ الْمُؤْمِنُ ".

फ़ायदा : जन्नत में मोमिन का ख़ेमा साठ मील लम्बा और साठ मील चौड़ा और साठ मील ऊँचा होगा, यानी तूल अर्ज़ और अमक़ बराबर होंगे और हर कोने में उसके अहल होंगे, अगर अहल से मुराद बीवी है तो मआ़नी होगा हर जन्नती की दो से ज़ाइद बीवियाँ होंगी, इसलिए क़ाज़ी अ़याज़ और हाफ़िज़ इब्ने हजर वग़ैरह का यह नज़िरया है कि हर जन्नती की दो बीवियाँ, दुनिया की औरतों से होंगी और बाक़ी जन्नत की औरतों से होंगी, या फिर उससे मुराद मुतअ़ल्लिक़ीन ख़दम व हश्म (नौकर चाकर) होंगे और बीवियाँ साफ़ गो होंगी।

क्योंकि बक़ौल ह़ाफ़िज इब्ने क़य्यिम, ह़जरत अबू मूसा अशअ़री (रज़ि.) की इस रिवायत के सिवा दो से जाइद बीवियों की कोई रिवायत भी सही नहीं है।

(7160) हज़रत अबू मूसा बिन क़ैस (रज़ि.) से रिवायत है, नबी अकरम (ﷺ) ने फ़र्माया, 'ख़ेमा एक मोती का होगा जिसकी बुलंदी साठ मील होगी, उसके हर कोने में मोमिन के अहल होंगे, जिनको दूसरे देख नहीं सकेंगे।

तख़रीज 7160 : इस हदीस की तखरीज ह़दीस (7087) में गुज़र चुकी है।

बाब 11 : दुनिया में कौनसी नहरें जन्नत से हैं।

(7161) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'सैहान, जैहान, फ़ुरात और नील यह सब जन्नत के दिखा हैं।' وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَخْبَرَنَا هَمَّامٌ، عَنْ أَبِي، عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ أَبِي، عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي مُوسَى بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ عُلِيَّتُكُ قَالَ" الْخَيْمَةُ دُرَّةٌ طُولُهَا فِي السَّمَاءِ سِتُونَ مِيلاً فِي كُلِّ زَاوِيَةٍ مِنْهَا أَهْلُ لِلْمُؤْمِنِ لاَ يَرَاهُمُ الاَخَرُونَ".

(11)

بَابُ : مَافِي الدُّنْيَا مِنْ أَنْهَارِ الْجَنَّة

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، وَعَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، أَسَامَةَ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، حَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ غُمَرَ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ، عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ خُبيب بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ عَنْ حَفْصٍ بْنِ عَاصِم، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ وَسُولُ اللَّهِ عَلَيْثَيَّا " سَيْحَانُ وَجَيْحَانُ وَجَيْحَانُ وَالْفُرَاتُ وَالنِّيلُ كُلُّ مِنْ أَنْهَارِ الْجَنَّةِ " .

फ़ायदा: सैहान और जैहान शामी सरहद पर वाक़ेअ़ दो नहरें (दिरया) हैं, जो सैहून और जैहून (उज़्बेकिस्तान के दो दिरया हैं) अलग हैं, फ़ुरात, इराक़ में वाक़ेअ़ है और नील मिस्र में, उनका मम्बा और सरचश्मा जन्नत में है, क़ाज़ी अयाज़, नववी, हाफिज इब्ने हजर, मुल्ला अ़ली क़ारी वग़ैरह

﴿ सहीह मुिला ﴿ जिल्द ८ ﴿ जिल्त उसकी नेअमतों और जन्नितयों का बयान ﴿ 239 ﴾ (रहि.) का यही नजरिया है लेकिन इसकी हकीकृत और कैफ़ियत को जानना हमारी अक़्ल की दस्तरस (पहुँच) से बाहर है।

बाब 12 : जन्नत में ऐसे लोग दाख़िल होंगे, जिनके दिल परिन्दों के दिलों की तरह होंगे

(7162) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, नबी अकरम (ﷺ) ने फ़र्माया, 'जन्नत में ऐसे लोग दाख़िल होंगे जिनके दिल, परिन्दों के दिलों की तरह होंगे।'

. (12) بَابُ : يَدْخُلُ الْجَنَّةَ أَقْوَامُ أَفْئِدَتُهُمْ مِثْلُ أَفْئِدَةِ الطَّيْرِ

حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ، حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ، هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ اللَّيْثِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ، - يَعْنِي ابْنَ سَعْدٍ - حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " يَدْخُلُ الْجَنَّةَ أَقْوَامُ أَفْئِدَتُهُمْ مِثْلُ وسلم قَالَ " يَدْخُلُ الْجَنَّةَ أَقْوَامُ أَفْئِدَتُهُمْ مِثْلُ أَفْئِدَةِ الطَّيْرِ " "

फ़ायदा: परिन्दों के दिल हसद व बुग़्ज से पाक है, हुसूले रिज्क में उनका एतिमाद भरोसा अल्लाह पर है और उनमें बहुत नर्मी और गुदाज है, ख़ौफ़ व खशिय्यत का गल्बा है, जन्नत में जाने वाले बहुत से लोग इन सिफात से मुत्तसिफ हैं।

(7163) हजरत हम्माम बिन मुनाब्बिह (रह.) को हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) ने बहुत सी अहादीस लिखवाईं, उनमें से एक हदीस यह है, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'अल्लाह अ़ज़ व जल्ल ने आदम को अपनी सूरत पर पैदा किया, उनका तूल साठ हाथ था, चुनाँचे पैदा करने के बाद फ़र्माया, 'जाओ उस जमाअ़त को सलाम कहो, वह फ़रिश्तों की जमाअ़त बैठी हुई थी। चुनाँचे सुनो, वह तुम्हें किस तरह सलाम कहते हैं,

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا بِهِ أَبُو هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم . فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " خَلَقَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " خَلَقَ اللَّهُ عَنَّ وَجَلَّ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ طُولُهُ سِتُّونَ ذِرَاعًا فَلَمَّا خَلَقَهُ قَالَ صَورَتِهِ طُولُهُ سِتُّونَ ذِرَاعًا فَلَمَّا خَلَقَهُ قَالَ

सहीह मुस्लिम 🔖 जित्व-8 🛬 जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नतियों का बयान 😂 🗘 २४० 🔌 🕮

वही तुम्हारा और तुम्हारी औलद का सलाम होगा, तो वह गए और कहा, अस्सलामु अलैकुम। उन्होंने कहा, अस्सलामु अलैक व रहमतुल्लाह, इस तरह उन्होंने रहमतुल्लाह का इज़ाफ़ा किया। चुनाँचे जो शख़्स जन्नत में दाख़िल होगा, उसकी सूरत आदमी जैसी होगी और उसका तूल साठ हाथ होगा, उसके बाद अब तक लोगों का क़द कम होता रहा।' सहीह बुखारी, किताब अहादीसुल अम्बिया : 3326; किताबुल इस्तिअ्ज़ान : 6227. اذْهَبْ فَسَلِّمْ عَلَى أُولَئِكَ النَّفَرِ وَهُمْ نَفَرٌ مِنَ الْمَلائِكَةِ جُلُوسٌ فَاسْتَمِعْ مَا يُجِيبُونَكَ فَإِنَّهَا تَحِيَّتُكَ وَتَحِيَّةُ ذُرِّيَّتِكَ قَالَ فَذَهَبَ فَإِنَّهَا تَحِيَّتُكَ وَتَحِيَّةُ ذُرِّيَّتِكَ قَالَ فَذَهَبَ فَقَالُوا السَّلاَمُ عَلَيْكَ فَقَالُوا السَّلاَمُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ - وَرَحْمَةُ اللَّهِ - قَالَ - فَزَادُوهُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ - قَالَ - فَرَادُوهُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ - قَالَ - فَرَادُوهُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ - قَالَ - فَرَادُوهُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهَ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ قَالَ - فَكُلُّ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ الْمَا فَلَمْ يَزَلِ الْخَلْقُ الْخَلْقُ الْمَا يَزَلِ الْخَلْقُ الْمَا الْخَلْقُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُو

फ़ायदा : आदम (अ़.) की सूरत के बारे में तफ़्सील किताबुल बिर्र वस्सिला में गुज़र चुकी है और सलाम के जवाब में व अलैकुमुस्सलाम कहना बेहतर है, अगरचे अस्सलामु अ़लैकुम कहना भी सही है।

बाब 13:

जहन्नम की आग की शिद्दत और उसकी गहराई की मसाफ़त और अजाब दिये गए लोगों की कैफ़ियत

(7164) हजरत अब्दुल्लाह (बिन मसऊद) (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'जहन्नम को लाया जाएगा उस दिन उसकी सत्तर (70) लगामें होंगी हर लगाम के साथ सत्तर (70) हजार फरिश्ते होंगे जो उसे खींच रहे होंगे।'

जामेअ तिर्मिज़ी: 2573, ह़दीस 2573.

(13)

بَابُ: فِي شِدَّةٍ حَرِّنَارٍ جَهَنَّمَ وَبَعْدِ قَعْرِهَا وَمَا تَأْخُذُمِنْ الْمُعَذَّبِيْنَ

حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنِ الْعَلاَءِ بْنِ خَالِدٍ الْكَاهِلِيِّ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ طُلِّ اللَّهِ عَلَيْكُ " يُؤْتَى بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لَهَا سَبْعُونَ أَلْفَ زِمَامٍ مَعَ كُلِّ زِمَامٍ سَبْعُونَ أَلْفَ زِمَامٍ مَعَ كُلِّ زِمَامٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ يَجُرُّونَهَا " .

फ़ायदा : कियामत के वाक़ियात की कैफियत और हकीकत को इस जहान (दुनिया) में समझना मुम्किन नहीं है, इज्माली तौर पर ईमान लाना जरूरी है।

(7165) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'तुम्हारी दुनिया की यह आग, जिसे आदम का बेटा (इंसान) जलाता है, जहन्नम की गर्मी के सत्तर हिस्सों में से एक हिस्सा है।' सहाबा किराम (रज़ि.) ने अर्ज किया, अल्लाह की कसम! यह काफ़ी थी, ऐ अल्लाह के रसूल! आपने फ़र्माया, 'दोजख की आग दुनिया की आग पर उनहत्तर(69) दर्जा बढ़ा दी गई है और हर दर्जा की हरारत (तिपश) दुनिया की आग के बराबर है।'

حَدَّثَنَا قُتُيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ، - يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحِزَامِيَّ - عَنْ أَبِي الرِّغْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَ الرِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَ صلى الله عليه وسلم قَالَ " نَارُكُمْ هَذِهِ الَّتِي يُوقِدُ ابْنُ آدَمَ جُزْءٌ مِنْ سَبْعِينَ جُزْءًا مِنْ حَرِّ يُوقِدُ ابْنُ آدَمَ جُزْءٌ مِنْ سَبْعِينَ جُزْءًا مِنْ حَرِّ جَهَنَّمَ " . قَالُوا وَاللَّهِ إِنْ كَانَتْ لَكَافِيَةً يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالُ " فَإِنَّهَا فُضِّلَتْ عَلَيْهَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالُ " فَإِنَّهَا فُضِّلَتْ عَلَيْهَا وَسُلِكًا مَرْهُلُ حَرِّهَا " .

फ़ायदा : इस दुनिया की आग की किस्मों में भी दर्ज—ए—हरारत में बहुत तफ़ावुत व फ़र्क़ है, घास फूस की आग, लकड़ी की आग, पत्थर के कोयलों की आग, बमों और ऐटम बम की आग, इस तरह आख़िरत में दोजख की आग का दर्ज—ए—हरारत आम आग के मुकाबले में उनहत्तर दर्जा ज़्यादा होगा और उसकी हिक्मत अल्लाह तआ़ला ही जानता है कि उसने उसकी हरारत में इतनी बढ़ोतरी क्यों की है, हमें तो अल्लाह के क़हर व जलाल से डरना और दोजख की आग से बचने की फिक्र करनी चाहिए। अआ़जनल्लाह मिन्हा बि कर्मिही व फ़ज्लिही।

(7166) इमाम साहब यही रिवायत एक और उस्ताद की सनद से बयान करते हैं, सिर्फ इतना फर्क है कि आपने कुल्लिहा की जगह कुल्लहुन्ना फ़र्माया, मक्सद एक ही है।

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِمِثْلِ حَدِيثِ أَبِي الزُّنَادِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ " كُلُّهُنَّ مِثْلُ حَرِيثِ أَبِي الزُّنَادِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ " كُلُّهُنَّ مِثْلُ حَرِيثِ أَبِي الزُّنَادِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ " كُلُّهُنَّ مِثْلُ حَرِيثٍ أَبِي الزُّنَادِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ " كُلُّهُنَّ مِثْلُ

(7167) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, हम रसूलुल्लाह (ﷺ) के साथ थे कि आपने किसी चीज के गिरने की आवाज सुनी तो नबी अकरम (ﷺ) ने फ़र्माया, 'जानते हो حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، حَدَّثَنَا خَلَفُ بْنُ خَلِيفَة، حَدَّثَنَا خَلَفُ بْنُ خَلِيفَة، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي، حَازِمِ عَنْ أَبِي، حَازِمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ

यह क्या है?' हमने अर्ज किया, अल्लाह और उसका रसूल ही बेहतर जानते हैं। आपने फर्माया, 'यह एक पत्थर है, जो सत्तर (70) साल पहले आग (जहन्नम) में फेंका गया था, चुनाँचे वह अब तक गिर रहा था, यहाँ तक कि उसकी गहराई तक पहुँच गया है।'

صلى الله عليه وسلم إِذْ سَمِعَ وَجْبَةً فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم " تَدْرُونَ مَا هَذَا " . قَالَ قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ " هَذَا حَجَرٌ رُمِيَ بِهِ فِي النَّارِ مُنْذُ سَبْعِينَ خَرِيفًا فَهُوَ يَهُوي فِي النَّارِ الآنَ حَتَّى انْتَهَى إِلَى قَعْرِهَا " يَهْوِي فِي النَّارِ الآنَ حَتَّى انْتَهَى إِلَى قَعْرِهَا "

फ़ायदा : जहन्नम में पत्थर गिरने की आवाज खर्के आदत के तौर पर सुना दी गई थी।

(7168) यही रिवायत इमाम साहब दो और उस्तादों से बयान करते हैं कि आपने फ़र्माया, 'यह पत्थर उसकी तह में गिरा है, चुनाँचे तुमने उसके गिरने की आवाज सुनी है।'

(7169) हजरत समुरा (रज़ि.) बयान करते हैं कि उन्होंने नबी अकरम (ﷺ) को यह फ़र्माते सुना, 'दोजखियों में कुछ वह होंगे, जिन्हें आग उनके टख़्नों तक पकड़ेगी और उनमें से कुछ को कमरों तक पकड़ेगी और कुछ को आग गर्दन तक पकड़ेगी।' وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ، وَابْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالاَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ، بِهَذَا الإِسْنَادِ وَقَالَ " هَذَا وَقَعَ فِي أَسْفَلِهَا فَسَمِعْتُمْ وَجْبَتَهَا " .

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ قَتَادَةُ سَمِعْتُ أَبَا نَضْرَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ سَمُرَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ سَمُرَةَ، أَنَّهُ سَمِعَ نَبِيَّ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " إِنَّ مِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ النَّارُ إِلَى كَعْبَيْهِ وَمِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ إِلَى حُجْزَتِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ إِلَى عُنْقِهِ ".

फ़ायदा: दोजख में सब लोग एक ही दर्जा और एक ही हाल में नहीं होंगे, बल्कि उनके गुनाहों और जुर्मों के एतिबार से उनके अजाब में कमी बेशी होगी आग लोगों के टख्नों से लेकर उनकी गर्दनों तक जराइम (गुनाहों) के मुताबिक पकड़ेगी।

(7170) हजरत समुरा बिन जुन्दुब (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी अकरम (ﷺ) ने फ़र्माया, 'कुछ लोगों को आतिशे दोजख, حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، - يَعْنِي ابْنَ عَطَاءٍ - عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ،

﴿ सहीह मुस्तिम ﴿ जिल्द-८ ﴿ ﴿ जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नितयों का बयान ﴿ **२४३ ﴿ ﷺ २४३ ﴾** उनके टख्नों तक पकड़ेगी और कुछ को आग उनके ज़ानुओं तक पकडेगी और उनमें से कुछ को उनकी कमर तक पकड़ेगी और उनमें से कुछ को आग उनकी हँसली तक पकड़ेगी।'

(7171) यही रिवायत इमाम साहब दो और उस्तादों से बयान करते हैं और उसमें हज्जितिही की जगह हक्वैहि है, दोनों पहलुओं तक जहाँ चादर (तहबन्द) बाँधी जाती है।

बाब 14:

आग में जब्बार (मग़रूर व सरकश) और जन्नत में कम हैसियत वाले लोग दाख़िल होंगे

(7172) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसुलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'दोजख और जन्नत में झगड़ा हुआ, चुनाँचे आग ने कहा, मुझमें सरकश और मृतकब्बिर लोग दाख़िल होंगे. (ताकि मैं उन्हें सबक सिखाऊँ) और जन्नत ने कहा, मुझमें कमजोर और मिस्कीन लोग दाखिल होंगे (ताकि मैं उनकी शानो मक़ाम बुलंद करूँ) चुनाँचे अल्लाह अज्ज व जल्ल जहन्नम को फ़र्माएगा, त मेरा अजाब है तेरे जिरये मैं जिसे चाहुँगा, दुख दुँगा या मुस़ीबत पहुँचाऊँगा और जन्नत से कहेगा तू قَالَ سَمِعْتُ أَبًا نَضْرَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ سَمُرَةَ بْن جُنْدَب، أَنَّ النَّبيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " مِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ النَّارُ إِلَى كَعْبَيْهِ وَمِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ النَّارُ إِلَى رُكْبَتَيْهِ وَمِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ النَّارُ إِلَى حُجْزَتِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ النَّارُ إِلَى تَرْقُوتِهِ حَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالاَ حَدَّثَنَا رَوْحٌ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، بِهَذَا الإسْنَادِ

(14)

وَجَعَلَ مَكَانَ حُجْزَته حَقْوَيْه .

بَابُ : النَّارُ يَدْخُلُهَا الْجَبَّارُونَ، وَالْجَنَّةُ يَدْخُلُهَا الضَّعَفَاءُ

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَن الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " احْتَجَّتِ النَّارُ وَالْجَنَّةُ فَقَالَتْ هَذِهِ يَدْخُلُنِي الْجَبَّارُونَ وَالْمُتَكَبِّرُونَ . وَقَالَتْ هَذِهِ يَدْخُلُنِي الضُّعَفَاءُ وَالْمَسَاكِينُ فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِهَذِهِ أَنْتِ عَذَابِي أُعَذِّبُ بِكِ مَنْ أَشَاءُ -وَرُبَّمَا قَالَ أُصِيبُ بِكِ مَنْ أَشَاءُ - وَقَالَ لِهَذِهِ

﴿ सहीह मुिलान जिल्द कि जिल्द

फ़ायदा: जन्नत और जहन्नम का यह मुकालमा (बातचीत) या मुबाहिसा (बहस) हकीकी मअनों में होगा, अल्लाह तआ़ला हर चीज की ज़ुबान को समझता है गोया जुबाने क़ाल से मुबाहिसा होगा, जुबाने हाल से नहीं और जन्नत में अकसरियत उन लोगों की होगी, जो अहले दुनिया की नजर में कम मर्तबा लोग थे, अगरचे अल्लाह के यहाँ उनका मक़ाम व मर्तबा बहुत बुलंद था।

(7173) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है. नबी अकरम (ﷺ) ने फ़र्माया, 'दोजख और जन्नत में झगडा हुआ तो आग ने कहा, मुझे मृतकब्बिरों और सरकशों के लिए तर्जीह दी गई है और जन्नत ने कहा तो मुझे क्या हुआ है, मुझमें तो सिर्फ कमजोर और कम मर्तवा और बेबस लोग दाखिल होंगे तो अल्लाह तआ़ला ने जन्नत से फ़र्माया तू मेरी रहमत है. तेरे जिरये मैं अपने बन्दो में से जिस पर चाहुँगा, रहम करूँगा और आग से कहा, तु मेरा अज़ाब है, तेरे ज़रिये मैं अपने बन्दों में से जिसको चाहुँगा, अज़ाब दुँगा और तुममें से हर एक भर दिया जाएगा, लेकिन आग पुर नहीं होगी तो अल्लाह उस पर अपना कदम रखेगा तो वह पुकार उठेगी बस बस! तब वह भर जाएगी और उसका कुछ हिस्सा कुछ की तरफ़ सुकड़ेगा।

(7174) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी अकरम (ﷺ) ने फ़र्माया, 'जन्नत और जहन्नम में झगड़ा हुआ।' आगे ऊपर वाली हदीस बयान की। وَحَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بِنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا شَبَابَةُ، حَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، حَدَّثَنِي وَرْقَاءُ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " تَحَاجَّتِ النَّارُ وَالْجَنَّةُ فَقَالَتِ النَّارُ أُوثِرْتُ بِالْمُتَكَبِّرِينَ وَالْمُتَجَبِّرِينَ . وَقَالَتِ النَّارُ أُوثِرْتُ بِالْمُتَكَبِّرِينَ وَالْمُتَجَبِّرِينَ . وَقَالَتِ النَّارُ أُوثِرْتُ بِالْمُتَكَبِّرِينَ وَالْمُتَجَبِّرِينَ . وَقَالَتِ النَّالُ الْجَنَّةُ فَمَا لِي لاَ يَدْخُلُنِي إِلاَّ صُعَفَاءُ النَّاسِ الْجَنَّةُ فَمَا لِي لاَ يَدْخُلُنِي إِلاَّ صُعَفَاءُ النَّاسِ وَسَقَطُهُمْ وَعَجَزُهُمْ . فَقَالَ اللَّهُ لِلْجَنَّةِ أَنْتِ رَحْمَتِي أَرْحَمُ بِكِ مَنْ أَشَاءُ مِنْ عِبَادِي . وَقَالَ لِلنَّارِ أَنْتِ عَذَابِي أُعَذِّبُ بِكِ مَنْ أَشَاءُ مِنْ عَبَادِي . وَقَالَ لِلنَّارِ أَنْتِ عَذَابِي أُعَذِّبُ بِكِ مَنْ أَشَاءُ مِنْ عَبَادِي . وَقَالَ لللنَّارِ أَنْتِ عَذَابِي أُعَذَبُ بِكِ مَنْ أَشَاءُ مِنْ عَبَادِي وَلِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْكُمْ مِلْوُهَا فَأَمَّا النَّارُ عَبَادِي وَلِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْكُمْ مِلْوُهَا فَأَمَّا النَّارُ فَلاَ تَمْتَلِئُ . فَيَضَعُ قَدَمَهُ عَلَيْهَا فَتَقُولُ قَطْ فَلَا اللَّهُ لِلْكَارِ مَنْ مَلْكُمْ مَلْوُهَا فَأَمَّا النَّارُ فَلَا فَلَاكُ مَنْ أَسُلُوكُ تَمْتَلِئُ وَيُرْوَى بَعْضُهَا إِلَى فَعَلَيْهَا فَتَقُولُ قَطْ . فَهُنَالِكَ تَمْتَلِئُ وَيُرْوَى بَعْضُهَا إِلَى بَعْضُهَا إِلَى مَعْضَا اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا النَّارُ لَا مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ الْمَا الْعَلَى اللَّهُ مَا النَّهُ اللَّهُ الْمَاءُ مِنْ اللَّهُ الْمَاءُ مَلْكُولُ وَالْمَالُولُ اللَّهُ الْمَالُولُ مَا اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِقُ الْمَالِلُولُ اللَّهُ مَا اللَّهُ الْمَلْعُ اللَّهُ الْمِنْ الْمَالِلُكَ اللَّهُ الْمَالِكُ الْمَالِكُ الْمُعْمَلِي الْمُولِي الْمَالِكُ اللَّهُ الْمُلْكُولُ اللَّهُ الْمُلْعُلُولُ الْمُلْعُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْعُلُولُ اللَّهُ الْمُلْعُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْعُلُولُ اللَّهُ الْمُولُولُ اللَّهُ الْمُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُولُ اللَّهُ الْمُلْكُمُ اللَّهُ

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَوْنٍ الْهِلاَلِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو سُفْيَانَ، - يَعْنِي مُحَمَّدَ بْنَ حُمَيْدٍ - عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبُو عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،

﴿ सहीह मुस्तिम् ﴿ जित्द-८ ﴿ जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नतियों का बयान ﴿ 245 ﴿ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ﴾

أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " احْتَجَّتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ " . وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ بِمَعْنَى حَدِيثِ أَبِي الرِّنَادِ .

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامً بْنِ مُنَبِّهٍ، قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةً، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم . فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " تَحَاجَّتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ فَقَالَتِ النَّارُ أُوثِرْتُ بِالْمُتَكَبِّرِينَ وَالْمُتَجَبِّرِينَ . وَقَالَتِ الْجَنَّةُ فَمَا لِي لاَ يَدْخُلُنِي إِلاَّ ضُعَفَاءُ النَّاسِ وَسَقَطُهُمْ وَغِرَّتُهُمْ قَالَ اللَّهُ لِلْجَنَّةِ إِنَّمَا أَنْتِ رَحْمَتِي أَرْحَمُ بِكِ مَنْ أَشَاءُ مِنْ عِبَادِي . وَقَالَ لِلنَّارِ إِنَّمَا أَنْتِ عَذَابِي أُعَذِّبُ بِكِ مَنْ أَشَاءُ مِنْ عَبَادِي . وَلِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْكُمَا مِلْؤُهَا فَأَمَّا النَّارُ فَلاَ تَمْتَلِئُ حَتَّى يَضَعَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى رَجْلَهُ تَقُولُ قَطْ قَطْ قَطْ . فَهُنَالِكَ تَمْتَلِئُ وَيُزْوَى بَعْضُهَا إِلَى بَعْضِ وَلاَ يَظْلِمُ اللَّهُ مِنْ خَلْقِهِ أَحَدًا وَأُمَّا الْجَنَّةُ فَإِنَّ اللَّهَ يُنْشِئُ لَهَا خَلْقًا " .

(7175) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) की हजरत इमाम इब्ने मुनब्बिह् (रह.) को सुनाई हुई हदीसों में से एक हदीस यह है, रसुलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'जन्नत और दोजख़ में मुकालमा हुआ (बातचीत हुई) तो आग ने कहा, मुझे मुतकब्बिरों और सरकशों के लिए तर्जीह दी है (कि मैं उनके कस बल निकालूँ) और जन्नत ने कहा, तो मुझे क्या है, मुझमें सिर्फ़ कमजोर, हुक़ीर और सादा लोह लोग दाखिल होंगे (मैं उनको बुलंद करूँगी) अल्लाह तआ़ला ने जन्नत से फ़र्माया तु तो बस मेरी रहमत है, मैं अपने बन्दों में से जिस पर चाहुँगा तेरे जरिये रहम करूँगा और आग से कहा तू तो बस मेरा अजाब है, तेरे जरिये मैं अपने बन्दों में से जिसको चाहूँगा अज़ाब दूँगा और तुममें से हर एक भर दिया जाएगा लेकिन वह तो नहीं भरेगी, यहाँ तक कि अल्लाह तआ़ला अपना पैर रखेगा, वह कहेगी, बस! बस! तब वह भर जाएगी और उसका कुछ हिस्सा दूसरे कुछ की तरफ़ सुकड़ेगा और अल्लाह अपनी मख़्लूक़ में से किसी पर ज़ुल्म नहीं करेगा, लेकिन जन्नत तो उसके लिए मख़्लूक पैदा करेगा।'

सहीह बुखारी, किताबुत् तफ़्सीर: 4850.

सहीत मुस्लिम के जिल्द-8 क्रिडे जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नतियों का बयान क्रिके 246 के विकास के क्रिडे जन्मत, उसकी नेअमतों और जन्नतियों का बयान क्रिके 246 के विकास के क्रिडे क्रिडे के क्रिड के क्रिडे के क्रिड के क्रिडे के क्रिडे के क्रिडे के क्रिडे के क्रिडे के क्रिड के क्रिड

(7176) हजरत अबू सईद खुदरी (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'जन्नत और दोजख में मुबाहसा हुआ।' आगे हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) की रिवायत की तरह यहाँ तक है। 'और तुम दोनों को मैं भरकर रहूँगा।' उसके बाद वाला इज़ाफ़ा बयान नहीं किया।

(7177) हजरत अनस बिन मालिक (रज़ि.) बयान करते हैं कि नबी अकरम (ﷺ) ने फ़र्माया, 'जहन्नम यही कहती रहेगी, क्या और है? यहाँ तक कि रब्बुल इज़त तआ़ला उसमें अपना कदम रख देगा तो वह कह उठेगी, बस! बस! तेरी इज़त की कसम और उसका कुछ हिस्सा, कुछ हिस्से की तरफ़ सिकुड़ जाएगा।'

तख़रीज 7177: सहीह बुखारी, किताबुल ईमान : 1661; जामेअ तिर्मिजी : 3272.

(7178) इमाम साहब एक और उस्ताद से ऊपर वाली रिवायत के हम मआ़नी रिवायत बयान करते हैं।

(7179) इमाम साहब अल्लाह अज़ व जल्ल के फ़र्मान, उस वक़्त का ख्याल करो जब हम जहन्नम से कहेंगे, क्या तू भर गई है और वह कहेगी, क्या और मिल जाएगा وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " احْتَجَتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ " . فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ إِلَى قَوْلِهِ " وَلِكِلَيْكُمَا عَلَى عَلْقَهُ مِنَ الزِّيَادَةِ . وَلَمْ يَذْكُرُ مَا بَعْدَهُ مِنَ الزِّيَادَةِ .

حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ قَتَادَةَ، حَدَّثَنَا أَنسُ بْنُ مَالِكٍ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " لاَ تَزَالُ جَهَنَّمُ تَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ . حَتَّى يَضَعَ فِيهَا رَبُ الْعِزَّةِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَدَمَهُ يَضَعَ فِيهَا رَبُ الْعِزَّةِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَدَمَهُ فَتَقُولُ قَطْ قَطْ وَعِزَّتِكَ . وَيُرُوكَ بَعْضُهَا إِلَى بَعْضِ " .

وَحَدَّتَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّتَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بِنُ عَبْدُ الصَّمَدِ بِنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا أَبَانُ بْنُ يَزِيدَ، الْعَطَّارِ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِمَعْنَى حَدِيثِ شَيْبَانَ .

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرُّزِّيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ، فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ } يَوْمَ نَقُولُ هِلْ مِنْ مَزِيدٍ { نَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ {

सहीह मुस्तिम के जिल्द-8 जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नतियों का बयान के 247 के 247

(क़ाफ़ आयत 30) कि हज़रत अनस बिन मालिक (रज़ि.) नबी अकरम (ﷺ) से रिवायत करते हैं, आपने फ़र्माया, 'जहन्नम में मुसलसल लोग झोंके जाएँगे और वह कहेगी, क्या और हैं, यहाँ तक कि रब्बुल इज़त, उसमें अपना कदम रख देगा तो उसका कुछ हिस्सा कुछ की तरफ़ सिमटेगा और वह कहेगी, बस! बस! तेरी कुव्वत और करम की क़सम! और जन्नत का हिस्सा बचा रहेगा, यहाँ तक कि अल्लाह उसके लिए और मख़्लूक़ पैदा करेगा और उसको जन्नत के फ़ाज़िल हिस्से में आबाद किया जाएगा।' सहीह बुखारी, किताबुत् तौहीद: 7384.

فَأَخْبَرَنَا عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ قَالَ " لاَ تَزَالُ جَهَنَّمُ يُلْقَى فِيهَا وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزيدٍ حَتَّى يَضَعَ رَبُّ الْعِزَّةِ فِيهَا قَدَمَهُ فَيَنْزَوِي مَزيدٍ حَتَّى يَضَعَ رَبُّ الْعِزَّةِ فِيهَا قَدَمَهُ فَيَنْزَوِي بَعْضٍ وتَقُولُ قَطْ قَطْ بِعِزَّتِكَ بَعْضٍ وتَقُولُ قَطْ قَطْ بِعِزَّتِكَ وَكَرَمِكَ . وَلاَ يَزَالُ فِي الْجَنَّةِ فَضْلُ حَتَّى يُنْشِئَ اللَّهُ لَهَا خَلْقًا فَيُسْكِنَهُمْ فَضْلَ الْجَنَّةِ "

फ़ायदा : इन हदीसों में अल्लाह के क़दम का जिक्र है, अल्लाह का कदम मख़्लूक़ के क़दम की तरह नहीं है, वह उसके शायाने शान है इसलिए उसकी कैफियत या शक्लो सूरत को नहीं जाना जा सकता।

(7180) हजरत अनस (रज़ि.) बयान करते हैं, नबी अकरम (ﷺ) ने फ़र्माया, 'जन्नत का जिस क़द्र हिस्सा मंजूर होगा, बचा रहेगा, फिर अल्लाह तआ़ला उसके लिए जैसी मख़्लूक़ चाहेगा पैदा करेगा। حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ، - يَعْنِي ابْنَ سَلَمَةَ - أَخْبَرَنَا ثَابِتُ، قَالَ سَمِعْتُ أَنسًا، يَقُولُ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " يَبْقَى مِنَ الْجَنَّةِ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَبْقَى ثُمَّ يُنْشِئُ اللَّهُ تَعَالَى لَهَا خَلْقًا مِمَّا يَشَاءُ " ...

(7181) हजरत अबू सईद (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'कियामत के दिन मौत को लाया जाएगा गोया कि वह सुर्मयी मेंढा है, अबू कुरैब ने यह इजाफ़ा किया है, चुनाँचे उसे जन्नत और حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ - وَتَقَارَبَا فِي اللَّفْظِ - قَالاَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي

जहन्नम के बीच खड़ा किया जाएगा (बाक़ी हदीस में इब्ने अबी शैबा और अब करैब मत्तफ़िक़ हैं) तो कहा जाएगा, ऐ जन्नतियों! क्या तम इसको पहचानते हो? चनाँचे वह सिर ऊपर उठाएँगे और देखकर कहेंगे. हाँ! यह मौत है और कहा जाएगा. ऐ दोजखियों! क्या तम इसे पहचानते हो? वह गर्दन उठाकर देखेंगे और कहेंगे, हाँ! यह मौत है, तो उस को जिब्ह करने का हक्म दिया जाएगा। चनाँचे उसे ज़िब्ह कर दिया जाएगा, फिर कहा जाएगा ऐ अहले जन्नत! हमेशगी है, मौत नहीं आएगी और ऐ अहले जहन्नम! हमेशगी है मौत नहीं है।' फिर रसूलुल्लाह (ﷺ) ने यह आयत तिलावत की 'इन्हें हसरत के दिन से डराइए, जब हर काम का फैसला किया जाएगा, जबकि अब भी यह लोग गुफ़्लत में हैं और ईमान नहीं ला रहे।' (मरयम आयत 39) और अपने हाथ से दुनिया की तरफ़ इशारा किया। तखरीज 7181 : सहीह बखारी, किताबत तफ्सीर: 4730: जामेअ तिर्मिजी: 3156.

سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " يُجَاءُ بِالْمَوْتِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُ كَبْشُ الْمَلُحُ - زَادَ أَبُو كُرَيْبٍ - فَيُوقَفُ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ - وَاتَّفَقَا فِي بَاقِي الْحَدِيثِ - فَيُقَالُ يَا وَالنَّارِ - وَاتَّفَقَا فِي بَاقِي الْحَدِيثِ - فَيُقَالُ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ هَلْ تَعْرِفُونَ هَذَا الْمَوْتُ - قَالَ - وَيَقُولُونَ نَعَمْ هَذَا الْمَوْتُ - قَالَ - وَيُقُلُونَ وَيَقُولُونَ نَعَمْ هَذَا الْمَوْتُ الْمَوْتُ اللَّهُ وَيَقُولُونَ نَعَمْ هَذَا الْمَوْتُ اللَّهُ وَيَقُولُونَ نَعَمْ هَذَا الْمَوْتُ - قَالَ النَّارِ خُلُودُ فَلاَ مَوْتَ وَيَا أَهْلَ النَّارِ خُلُودُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم } وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ فَلاَ مَوْتَ وَيَا أَهْلَ اللَّهِ صلى قَطْمِي الأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لاَ يُؤْمِنُونَ إِلَى الدُّنْيَا .

फ़ायदा: मौत भी एक मख़्लूक़ है, अल्लाह ने फ़र्माया,

(सूरह मुल्क: 2) अल्लाह ने मौत और हयात को पैदा किया 'कियामत के दिन अल्लाह मौत को मेंढे की शक्ल देगा और यह चीज़ अल्लाह की कुदरत से दूर नहीं है, उससे कोई मह़ाल और नामुम्किन चीज़ लाज़िम नहीं आती, या कहकर कि इंक़िलाबे हक़ाइक़ (हक़ीक़तों को बदलना) मह़ाल(असम्भव) है, इसकी तावील करना सही नहीं है, आखिरत को दुनिया पर क़यास करना, कुदरत को इंसानी साँचा में ढालना ही दरहकीकत गुमराही का मम्बअ़ और सरचश्मा है।

(7182) हजरत अबू सईद (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फर्माया, 'जब

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ

सहीह मुस्तिम के जित्द-8 के जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नतियों का बयान के 249 के अपने के अहले जन्नत को जन्नत में दाखिल कर दिया जाएगा और अहले दोज़ख़ को आग में, तो कहा जाएगा, 'ऐ अहले जन्नत!' फिर ऊपर वाली रिवायत की तरह रिवायत बयान की. हाँ! इतना फ़र्क़ है कि आपने फ़र्माया. 'अल्लाह अ़ज़ व जल्ल के इस क़ौल में इसको बयान किया गया है।' यह नहीं कहा. फिर रसूलुल्लाह (ﷺ) ने पढ़ा और अपने हाथ से दुनिया की तरफ़ इशारा करना भी बयान नहीं किया।

इसकी तखरीज हदीस 7110 में गुजर चुकी है।

(7183) हजरत अब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसुलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'अल्लाह अहले जन्नत को जन्नत में टाखिल करेगा और अहले दोजख को दोजख में दाखिल कर देगा फिर उनके बीच एक ऐलान करने वाला खड़ा होगा और कहेगा ऐ अहले जन्नत! मौत नहीं है। और ऐ अहले दोजख़! मौत नहीं आएगी जो शख़्स जहाँ है वहीं हमेशा रहेगा।

तख़रीज 7183 : सहीह बुखारी, किताब्र्

रिकाक : 6544

الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحِ، عَنْ أَبِي، سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِذَا أُدْخِلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةُ وَأَهْلُ النَّارِ النَّارَ قِيلَ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ " . ثُمَّ ذَكَرَ بِمَعْنَى حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةً غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ " فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ " . وَلَمْ يَقُلْ ثُمَّ قَرَأً رَسُولُ اللَّهِ طُلِّظُيًّةً. وَلَمْ يَذْكُرْ أَيْضًا وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى الدُّنْيَا .

حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلْوَانِيُّ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ عَبْدُ أَخْبَرَنِي وَقَالَ الآخَرَانِ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، - وَهُوَ ابْنُ إِبْرُاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ - حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِح، خَدَّثَنَا نَافِعُ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ، قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " يُدْخِلُ اللَّهُ أَهْلَ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ وَيُدْخِلُ أَهْلَ النَّارِ النَّارَ ثُمَّ يَقُومُ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ فَيَقُولُ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ لاَ مَوْتَ وَيَا أَهْلَ النَّارِ لاَ مَوْتَ كُلُّ خَالِدٌ فِيمَا هُوَ فِيهِ

फ़ायदा : इन हदीसों से साबित होता है कि जन्नत और दोजख़ और उनके बाशिन्दे, हमेशा हमेशा बाक़ी रहेंगे उनमें से कोई चीज़ फना होने वाली नहीं है।

(7184) हजरत अ़ब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'जब जन्नती जन्नत में दाख़िल हो حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الأَيْلِيُّ، وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالاَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ

जाएँगे और दोजखी दोजख में पहुँच जाएँगे, मौत को लाया जाएगा यहाँ तक कि उसे जन्नत और जहन्नम के बीच रखकर जिब्ह कर दिया जाएगा, फिर ऐलान करने वाला ऐलान करेगा, ऐ अहले जन्नत! अब मौत नहीं आएगी और ऐ दोजखियों! अब मौत नहीं है। चुनाँचे अहले जन्नत की मसर्रत में मसर्रत का इजाफ़ा हो जाएगा और अहले दोजख के ग़म व हुज़्न में ग़म व हुज्न का इजाफ़ा होगा।' तख़रीज 7184 : सहीह बुख़ारी, किताबुर रिक़ाक़: 6548.

(7185) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'काफिर की दाढ़ या काफिर की कुचली उहुद पहाड़ की तरह होगी और उसकी खाल की मोटाई तीन दिन की मसाफत के बराबर होगी।' مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، أَنَّ أَبَاهُ، حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ، الْخَطَّابِ، أَنَّ أَبَاهُ، حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ، عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِذَا صَارَ أَهْلُ الْجَنَّةِ إِلَى الْجَنَّةِ وَصَارَ أَهْلُ النَّارِ إِلَى النَّارِ أَتِي بِالْمَوْتِ حَتَّى يُجْعَلَ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ ثُمَّ يُدْبَحُ ثُمُّ يُنَادِي مُنَادٍ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ ثُمَّ يُدْبَحُ ثُمُّ يُنَادِي مُنَادٍ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ لاَ مَوْتَ وَيَا أَهْلَ النَّارِ لاَ مَوْتَ . الْجَنَّةِ فَرَحًا إِلَى فَرَحِهِمْ وَيَزْدَادُ أَهْلُ النَّارِ حُرْنًا إِلَى خُرْنِهِمْ " .

حَدَّثَنِي سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ هَارُونَ الرَّحْمَنِ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ هَارُونَ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " ضِرْسُ الْكَافِرِ أَوْ نَابُ الْكَافِرِ مِثْلُ أُحُدٍ وَغِلَظُ جلْدِهِ مَسِيرَةُ ثَلاَثِ " .

फ़ायदा: जब काफिर दोजख में पहुँच जाएँगे तो अल्लाह तआ़ला अपनी क़ुदरते कामिला से काफिर के हर अ़ज़्व (अंग) और हर चीज़ को ख़ूब मोटा ताजा करके उसकी जसामत और क़द काठी में बहुत इजाफ़ा कर देगा, ताकि उसके जिस्म के हर हिस्से को ख़ूब ख़ूब अ़ज़ाब हो और यह काम अल्लाह के लिए कोई मुश्किल नहीं है कि वह जिस्म के हकींकी और असली अज़ज़ा (हिस्सों) को फ़ुलाकर उनका जहम (साइज) इतना बड़ा कर दे कि दाढ़ उहुद पहाड़ के बराबर हो जाए और खाल के जलने के बाद, वह उस खाल को दोबारा ले आए, जैसिक जिस्म के गलने सड़ने के बाद या जलाने के बाद दोबारा उस जिस्म और उन्हीं हिस्सों को ज़िन्दा करके हिसाब किताब लेगा और आज जब कुछ खुसूसी किस्म के जहाज़ ऊपर बहुत बुलंदी पर जाते हैं तो उनके जिस्म बहुत ज़्यादा फूल जाते हैं।

﴿ सहीह मुस्तिम ﴾ जित्द-८ ♦९६) जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नतियों का बयान और 251 ♦ ∰्रिस्ट्र ﴾

(7186) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) मरफ़ूअ़ हदीस बयान करते हैं, अ!पने फ़र्माया, 'आग में काफिर के दो कँधों के बीच की दूरी तीन दिन की मसाफ़त के बराबर होगी, जबिक उसको तेज़ रफ़्तार सवार तै करे।' वकीई ने 'फ़िन्नारि' आग में, बयान नहीं किया। सहीह बुखारी, किताबुरिंकाक़: 6551.

(7187) हजरत हारिसा बिन वहब (रज़ि.) बयान करते हैं कि उन्होंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को यह फ़र्माते हुए सुना, 'क्या मैं तुम्हें अहले जन्नत के बारे में न बताऊँ?' सहाबा किराम ने कहा, ज़रूर! आपने फ़र्माया, 'यह कमजोर श़क़्स, जिसको जईफ़ ख़्याल किया जाता हो, अगर वह अल्लाह के ऐतिमाद पर क़सम खा ले तो वो उसे पूरा कर दे।' फिर फ़र्माया 'क्या मैं तुम्हें अहले दोजख के बारे में न बताऊँ?' उन्होंने अर्ज़ किया, क्यूँ नहीं! आपने फ़र्माया, 'हर वह शख़्स जो बदख़ू, भारी भरकम पेटू और मुतकब्बिर हो।'

सहीह बुखारी, किताबुत्तफ़्सीर : 4918; किताबुल अदब : 6071; किताबुल ऐमान वन्नुज़ूर : 6657; जामेअ तिर्मिज़ी : 2650; सुनन इब्ने माजा : 4116.

حَدَّثَنَا أَبُو كُريْبٍ، وَأَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ الْوَكِيعِيُّ، قَالاَ حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، يَرْفَعُهُ قَالَ " مَا بَيْنَ مَنْكِبَي الْكَافِرِ فِي النَّارِ مَسِيرَةُ ثَلاَثَةٍ أَيَّامٍ لِلرَّاكِبِ الْمُسْرِعِ " . وَلَمْ يَذْكُرِ الْوَكِيعِيُّ " فِي النَّارِ " .

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنِي مَعْبَدُ بْنُ خَالِدٍ، أَنَّهُ سَمِعَ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبٍ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ ". قَالُوا بَلَى . قَالَ صلى الله عليه وسلم " أَل ضَعِيفٍ مُتَضَعَفٍ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللهِ لاَبَرَّهُ لاَ بَرُّهُ لاَ أَخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ " . قَالُوا بَلَى . قَالَ اللهَ عَلَى اللهِ لاَبَرَّهُ اللهِ النَّارِ " . قَالُوا بَلَى . قَالَ اللهَ عَلَى اللهِ لاَبَرَّهُ بِأَهْلِ النَّارِ " . قَالُوا بَلَى . قَالَ اللهَ عَلَى اللّهِ لاَبَرَّهُ بِلَيْهِ لِللهَ عَلَى اللّهِ لاَبَرَّهُ بِلَيْهِ لِللهَ عَلَى اللّهِ لللهَ عَلَى اللّهِ لاَبَرَّهُ اللّهُ لللهُ عَلَى اللّهِ لاَبَرَّهُ اللهِ النَّارِ " . قَالُوا بَلَى . قَالَ اللهَ عَلَى . قَالَ اللهَ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ لاَبَرَّهُ بِلَيْهِ لللهُ عَلَى اللّهِ لللهَ عَلَى اللّهِ لللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ لللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ لللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ لللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى

मुफरिंदातुल हदीस : (1) उतुल्लुन : बहुत खाने वाला, सख्त मिजाज, बदख़ू, सरकश, बदगो गुनाहगार, झगड़ालू। (2) जव्वाज़ : तकब्बुर से चलने वाला, मग़रूर, उज्जड, अख्खड़, बिस्यारखोर, भारी भरकम।

फ़ायदा : जन्नत में अकसरियत उन लोगों की होगी, जो ज़ईफ़, कमदस्त, मुतवाज़ेअ और गुमनाम होंगे, लोग उनको कमतर और हकीर ख़्याल करेंगे लेकिन अल्लाह के यहाँ उनका मक़ाम व मर्तबा बहुत बुलंद होगा, इस वजह से अगर वह अल्लाह के करम पर भरोसा करते हुए किसी चीज़ पर क़सम

﴿ सहीह मुलिम ﴿ जिल्द ८ ﴿ जिल्द ८ जिल्द ४ जिल

(7188) इमाम साहब यही रिवायत एक और उस्ताद से बयना करते हैं, सिर्फ इतना फ़र्क़ है कि यहाँ अला उख़्बिरुकुम की जगह अला अदुल्लुकुम है, क्या मैं तुम्हारी रहनुमाई न करूँ।

इस हदीस की तखरीज हदीस 7116 में गुजर चुकी है।

(7189) हजरत हारिसा बिन वहब ख़ुज़ाई (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'क्या मैं तुम्हें अहले जन्नत के बारे में ख़बर न दूँ?' हर कम हैसियत जिसको हकीर ख्याल किया जाता है, अगर वह अल्लाह के भरोसे पर क़सम उठा ले तो अल्लाह उसको पूरा कर दे, क्या मैं तुम्हें अहले दोजख़ के बारे में न बताऊँ? हर बिस्यारख़ोर, बदअसल और मुतकब्बिर।'

इस हदीस की तखरीज हदीस 7116 में गुजर चुकी है।

मुफरिंदातुल हदीसः ज़नीमः कमीना, लईम, बदअसल, दुसरे ख़ानदान में अपने आपको दाखिल करने वाला।

(7190) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'कुछ बार, परागन्दा बाल, जिसको दर-दर से ठुकरा दिया जाता है, अगर वह अल्लाह के भरोसे पर क़सम खा ले तो अल्लाह उसको पूरा कर देता है।' وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، بِهَذَا الإِسْنَادِ بِمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ " أَلاَ أَدُلُّكُمْ " .

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا مُحْمَّدُ بْنُ عَبْدِ بْنِ خُالدٍ، قَالَ وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَعْبَدِ بْنِ خَالدٍ، قَالَ سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبِ الْخُزَاعِيَّ، يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ كُلُّ ضَعِيفٍ مُتَضَعَفٍ لَوْ أَتْسَمَ عَلَى اللَّهِ لأَبَرَّهُ أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ أَتْ أَخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ أَتْ مُتَكَبِّرٍ ".

حَدَّثَنِي سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنِي حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ، عَنِ الْعَلاَءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " رُبَّ أَشْعَثَ مَدْفُوعٍ بِالاَّبُوابِ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لاَّبَرَّهُ ".

मुफरिंदातुल हदीस : (1) अश्अस : परागन्दा और बिखरे हुए बालों वाला। (2) मदफूअ : जिसको धुत्कार दिया जाए।

्र सहीह मुस्तिम् के जित्द-8 के जन्मत, उसकी नेअमतों और जन्मतियों का बयान कि 253 के कि देखें के 253 के कि देखें कि देखें के कि देखें कि देखें के कि देखें कि देख

(7191) हजरत अ़ब्दुल्लाह बिन ज़म्आ़ (रज़ि.) बयान करते हैं, रसुलुल्लाह (ﷺ) ने खिताब किया, और उसमें (हज़रत सालेह अ. की) ऊँटनी का जिक्र किया और उसकी कुँचें काटने वाले का जिक्र किया, चुनाँचे फ़र्माया, 'जब क़ौम का सबसे बड़ा बदबख़त उठा, यानी उसके लिए वह शख़्स था, जो ग़ालिब, सरकश व मुफ़्सिद और अपने खानदान की पनाह व हिफ़ाजत रखने वाला उठा, जैसे अबू ज़म्आ है।' फिर आपने औरतों का जिक्र किया और उनको नसीहत की, फिर फ़र्माया, 'तुममें से कोई शख़्स अपनी बीवी को क्यूँ मारता है?' अबू बक्र की रिवायत में है, 'लौण्डी की मार।' और अबू कुरैब की खिायत में है, 'ग़ुलाम को मारने की तरह, शायद उस दिन के आख़िर में, वह उसे तअल्लुक़ात क़ायम करने की ज़रूरत महसुस करे।' फिर उन्हें आवाज़ से हवा ख़ारिज करने पर हँसने के सिलसिले में नसीहत की. तो फ़र्माया, 'तुममें से कोई शख़्स, अपने फेअ़ल पर क्यूँ हँसता है?'

सहीह बुख़ारी, किताब अहादीसुल अम्बिया : 3377; किताबुत्तफ़्सीर : 4942; किताबुन्निकाह़ : 5204; किताबुल अदब : 6042; जामेअ़ तिर्मिज़ी : 3343; सुनन इब्ने माजा : 1983. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالاَ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ هِشَام بْنِ، عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْعَةَ، قَالَ خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَذَكَرَ النَّاقَةَ وَذَكَرَ الَّذِي عَقَرَهَا فَقَالَ " إِذِ انْبَعَثَ أَشْقَاهَا انْبَعَثَ بِهَا رَجُلٌ عَزِيزٌ عَارِمٌ مَنِيعٌ فِي رَهْطِهِ مِثْلُ أَبِي زَمْعَةَ " . ثُمَّ ذَكَرَ النِّسَاءَ فَوَعَظَ فِيهِنَّ ثُمَّ قَالَ " إِلاَمَ يَجْلِدُ أَحَدُكُمُ امْرَأَتَهُ " . فِي رِوَايَةِ أَبِي بَكْرِ " جَلْدَ الأَمَةِ " . وَفِي رِوَايَةِ أَبِي كُرَيْبٍ " جَلْدَ الْعَبْدِ وَلَعَلَّهُ يُضَاجِعُهَا مِنْ آخِرِ يَوْمِهِ " . ثُمَّ وَعَظَهُمْ فِي ضَحِكِهِمْ مِنَ الضَّرْطَةِ فَقَالَ " إِلاَمَ يَضْحَكُ أَحَدُكُمْ مِمَّا يَفْعَلُ " .

मुफरिंदातुल हदीस: (1) अज़ीज़: त़ाक़तवर, सब पर ग़ालिब, मग़रूर (2) आ़रिम: बदख़ुल्क़, शरीर, मुफ़्सिद फ़ित्ना परदाज़ (3) मनीअ: मजबूत, क़वी जिस पर कोई क़ाबू न पा सके, यह आदमी क़िदार बिन सालिफ़ नामी था।

र्स सहित्र मुस्लिम के जित्व-8 केंद्रे जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नतियों का बयान कि 254 के विकास के

(7192) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'मैंने उन बनू कअ़ब के बाप, अ़म्र बिल लुहय बिन क़मआ़ बिन ख़िन्दिफ़ को आग में अपनी अँतड़ियाँ घसीटते हुए देखा।' حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " رَأَيْتُ عَمْرُو بْنَ لُحَىِّ بْنِ قَمَعَةَ بْنِ خِنْدِفَ أَبَا بَنِي كَعْبٍ هَؤُلاَءِ يَجُرُّ قُصْبَهُ فِي النَّارِ " .

फ़ायदा: अम्र बिन लुह़य, पहला शख़्स़ है जिसने दीने इब्राहीमी में तब्दीली की और बुतों की पूजा पाठ शुरू की और शाम के बनू अमालिक़ा से, हुबल नामी बुत लाकर मक्का मुकर्रमा में कअ़बा के क़रीब गाड़ दिया।

(7193) हजरत सईद बिन मुसय्यिब (रह.) बयान करते हैं, बहीरा वह जानवर है, जिसका दूध बुतों के लिए रोक लिया जाता था, चुनाँचे उनको कोई शख़्स अपने लिए नहीं दूहता था और साइबा वह जानवर है, जिसे लोग अपने मअ़बूदाने बातिला के लिए छोड़ देते थे और उन पर कोई चीज़ नहीं लादी जाती थी। इब्नुल मुसय्यिब (रह.) बयान करते हैं, हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) ने बताया, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'मैंने अ़म्र बिन आ़मिर खुज़ाई को आग में अपनी अँतड़ियाँ घसीटते हुए देखा और वह पहला शख़्स है जिसने हैवानों को बुतों के लिए छोड़ा था।' सहीह बुखारी, किताबुत तफ़्सीर: 4623.

मुफ़रदातुल हदीस : सुयूब : साइबा की जमा है।

(7194) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'अहले नार के दो गिरोह मैंने नहीं देखे, एक ऐसे लोग حَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ، وَحَسَنُ الْحُلُوانِيُّ، وَعَبْدُ بِنُ حُمَيْدٍ، قَالَ عَبْدُ أَخْبَرَنِي وَقَالَ، الآخَرَانِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، - وَهُوَ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ - حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ، شِهَابٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ، يَقُولُ إِنَّ الْبَحِيرةَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ، يَقُولُ إِنَّ الْبَحِيرةَ التَّتِي يُمْنَعُ دَرُّهَا لِلطَّوَاغِيتِ فَلاَ يَحْلُبُهَا أَحُدُ مِنَ النَّاسِ وَأَمَّا السَّائِبَةُ الَّتِي كَانُوا يُسَيِّبُونَهَا لِللَّهِ عَلَيْهَا شَيْءً . وَقَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهَا الْبُولِيَةُ الْمُسَيِّبِ قَالَ اللَّهِ عُلِيَقَالًا اللَّهِ عَلَيْهَا شَيْءً . وَقَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عُلِيَقَالًا اللَّهُ عَلَيْهَا شَيْءً . وَقَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عُلِيَّالَيُهَا اللَّهِ عُلْمَا اللَّهِ عَلَيْهَا شَيْءً . وَقَالَ ابْنُ الْمُسَيِّبِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْقَالِهُ وَالْمُنْ عَلَيْهَا اللَّهُ عَلَيْهَا اللَّهُ عَلَيْقَالًا اللَّهُ عَلَيْقَالِهُ اللَّهُ عَلَيْهَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهَا اللَّهُ عَلَيْقَالِهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهَا شَيْءَ اللَّهُ عَلَيْقًا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْقُولُ اللَّهُ عَلَيْهَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهَا عُلْمَ عَلَيْهَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَالَوْلُولُ اللَّهُ عَلَيْهَا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ

﴿ सहीत मुस्लिम ﴿ जित्द-८ ﴿ ﴿ जिन्द-८ ﴿ अन्ति जन्नित्यों को बयान ﴿ ﴿ ﴿ 255 ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ 255 ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ كَالْمُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ ا

जिनके पास गायों के दुमों जैसे कोड़े होंगे, जिनसे लोगों को मारेंगे, दूसरा गिरोह ऐसी औरतें जो लिबास पहनने के बावजूद नँगी होंगी, वह दूसरों को अपनी तरफ़ माइल करेंगी और ख़ुद उनकी तरफ़ माइल होंगी, उनके सिर बुख़्ती ऊँटों की कोहानों की तरह एक तरफ़ झुके होंगे, वह जन्नत में दाख़िल न होंगी और न उसकी ख़ुश्बू पाएँगी, हालाँकि उसकी ख़ुश्बू इतनी इतनी दूरी से पाई जाती है। '

सहीह बुखारी, किताबुल् लिबास: 5547

رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " صِنْفَانِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ لَمْ أَرَهُمَا قَوْمٌ مَعَهُمْ سِيَاطٌ مِنْ أَهْلِ النَّاسِ وَنِسَاءٌ كَأَذْنَابِ الْبَقَرِ يَضْرِبُونَ بِهَا النَّاسَ وَنِسَاءٌ كَاسِيَاتٌ عَارِيَاتٌ مُعِيلاَتٌ مَائِلاَتٌ رُءُوسُهُنَّ كَاسِيَاتٌ عَارِيَاتٌ مُعِيلاَتٌ مَائِلاَتٌ رُءُوسُهُنَّ كَاسِيَاتٌ عَارِيَاتٌ مُعِيلاَتٌ مَائِلاَتُ الْجَنَّةَ وَلاَ كَأَسْنِمَةِ الْبُخْتِ الْمَائِلَةِ لاَ يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ وَلاَ يَجِدْنَ رِيحَهَا وَإِنَّ رِيحَهَا لَتُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ كَذَا وَكَذَا ".

मुफ़रदातुल हदीस: (1) कासियातुन आरियात: (1) अल्लाह की नेअ़्मतों से मल्बूस और शुक्र से आरी। (2) कपड़ों में मल्बूस, अच्छे कामों, आख़िरत की फिक्र और इताअत के एहितमाम व तवज्जह से आरी व खाली (3) तंग चुस्त और कसा हुआ लिबास पहनेंगी, जिससे उनके बदन का उभार नजर आ जाएगा। (4) बारीक और नीम उरियाँ पहनने वाली जिसके अंदर उनका जिस्म नुमायाँ होगा। (2) माइलात: अल्लाह की इबादत व इताअ़त, अपनी इज़्जत व शर्मगाह की हिफ़ाज़त और पर्दा से बेख़्बी इख़ितयार करने वाली, नाज़ो नख़रे से चलने वाली, मर्दों की तरफ़ झुकने और माइल होने वाली। (3) मुमीलात: दूसरी औरतों को अपनी तरह बेराह रवी पर डालने वाली, अपने कँधों को झटका देने वाली, मर्दों को अपनी ज़ेबो ज़ीनत से दअ़वते नजारा देकर अपनी तरफ़ राग़िब करने वाली (4) फऊसुहुन्न कअस्निमितल बुख़्त: उनके सिर बुख़्ती ऊँटों की तरह एक तरफ़ झुके होंगे यानी वह अपने सिरों पर कोई चीज़ बाँधकर उसको बड़ा बनाएँगी, या मर्दों की तरफ़ सिर झुकाएँगी और नजर नीची नहीं करेंगी, या अपने बालों को सिर के दरम्यान इकट्ठा कर लेंगी, जिससे वह एक तरफ़ झुकेंगे। फ़ायदा: नबी अकरम (ﷺ) की पेशीनगोई पूरी हो चुकी है, डण्डा फ़ोर्स मुख्तलिफ़ शक्लों में जुल्मो ज़्यादती के लिए बुजूद में आ चुकी है और फेशन परस्त, हुस्नो जमाल का इज़्हार करने के लिए शम्अं मेहफ़िल बनने वाली रंग बिरंग क़िस्म की औरतें सामने आ चुकी हैं, उरियानी व फ़ह्हाशी नित नए रंग इख़्तियार कर रही है, ब्यूटी पार्लर, नए नए अंदाज़ सामने ला रहे हैं।

(7195) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'अगर तुमने लम्बी उम्र पाई तो जल्दी ऐसे लोग

حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا زَيْدٌ، - يَعْنِي ابْنَ حُدَّثَنَا عَبْدُ حُبَّابٍ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ رَافِعٍ، مَوْلَى أُمُّ سَلَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا

 सहीह मुस्तिम
 जित्द-8
 जिल्द-8
 देखोगे यानी पुलिस जिनके हाथों में गायों की दुमों जैसे कोड़े या डण्डे होंगे, वह सुबह अल्लाह के गुज़ब में करेंगे, और शाम अल्लाह की नाराजगी में करेंगे।'

(7196) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि .) बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को यह फ़र्माते हुए सुना, 'अगर तुमने लम्बी जिन्दगी पाई तो बहुत जल्द ऐसे लोगों को देखोगे जो सुबह अल्लाह की नाराज़गी में करेंगे और शाम उसकी लअ़नत में, उनके हाथों में गायों की दुमों जैसी चीज़ होगी।'

बाब 15:

दुनिया के फ़ना और क़ियामत के दिन के ह़श्र (इज्तिमाअ़) का बयान

(7197) इमाम साहब अपने मुख़्तलिफ़ उस्तादों की सनदों से बनू फ़िहर के फ़र्द हजरत मुस्तौरिद (रज़ि.) से बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'अल्लाह की क़सम! दुनिया की आख़िरत के मुक़ाबले में मिसाल बस ऐसी है जैसाकि तुममें से कोई अपनी एक उँगली दरिया में डालकर निकाल هُرَيْرَةَ، يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " يُوشِكُ إِنْ طَالَتْ بِكَ مُدَّةً أَنْ تَرَى قَوْمًا فِي أَيْدِيهِمْ مِثْلُ أَذْنَابِ الْبَقَرِ يَغْدُونَ فِي غَضَبِ اللَّهِ وَيَرُوخُونَ فِي سَخَطِ اللَّهِ " .

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ نَافِع وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرِ الْعَقَدِيُّ حَدَّثَنَا أَفْلَحُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَافِع، مَوْلَى أَمِّ سَلَمَةً قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةً، يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " إِنْ طَالَتْ بِكَ مُدَّةٌ أُوْشَكْتَ أَنْ تَرَى قَوْمًا يَغْدُونَ فِي سَخَطِ اللَّهِ وَيَرُوحُونَ فِي لَعْنَتِهِ فِي أَيْدِيهِمْ مِثْلُ أَذْنَابِ الْبَقَرِ ".

(15) بَاب: فَنّآءِ الدُّنْيَا وَبِيَان الْحَشْرِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، حِ وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ، حَدَّثَنَا أَبِيَ وَمُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ، حِ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، أُخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ أَعْيَنَ، حِ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، كُلُّهُمْ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، حِ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ، حَاتِمٍ -

﴿ सहीत मुस्लिम ♦ जिल्व-8 ♦९६) जन्नत, उसकी नेअमतो और जन्नितयों का बयान कि **♦ 257 ♦** ∰ कि

ले, यहया ने शहादत की उँगली की तरफ़ इशारा किया, फिर देख ले, पानी की कितनी मिक्रदार उसके साथ लगकर आई है, उँसामा की हदीस में है, इस्माईल ने अंगूठे से इशारा किया।

तख़रीज 7197 : जामेअ़ तिर्मिज़ी : 2323; सुनन इब्ने माजा : 4108. وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا فَيْسٌ، قَالَ سَمِعْتُ مِسْتَوْرِدًا، أَخَا بَنِي فِهْرٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ مَسْتَوْرِدًا، أَخَا بَنِي فِهْرٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " وَاللَّهِ مَا الدُّنْيَا فِي الآخِرَةِ إِلاَّ مِثْلُ مَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ إِصْبَعَهُ هَذِهِ - وَأَشَارَ يَحْيَى بِالسَّبَّابَةِ - فِي الْيَمِّ فَلْيَنْظُرُ بِمَ وَأَشَارَ يَحْيَى بِالسَّبَّابَةِ - فِي الْيَمِّ فَلْيَنْظُرُ بِمَ يَرْجِعُ " . وَفِي حَدِيثِهِمْ جَمِيعًا غَيْرَ يَحْيَى سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ ذَلِكَ . وَفِي حَدِيثِ أَبِي أَسَامَةَ عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ شَدَّادٍ أَخِي بَنِي فِهْرٍ وَفِي حَدِيثِهِ اللهُ عَلَيه وسلم الله عليه وسلم المُسْتَوْرِدِ بْنِ شَدَّادٍ أَخِي بَنِي فِهْرٍ وَفِي حَدِيثِهِ أَيْكَ اللهُ عَلَيه وَاللهِ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللّهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهِ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَنِي اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهِ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَوْلُ اللّهِ عَلَيْهُ إِلّهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَوْلُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَا اللهُ عَلْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَالْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَوْلُ وَلِكَ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَوْلِهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِهُ وَلَوْلِهُ وَلِي اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُولُولُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

फ़ायदा: मत़लब यह है कि दुनिया की मुद्दत और लज़त आख़िरत के दवाम व हमेशगी और उसकी नेअ़्मतों के मुक़ाबले में इतनी ही बेहकीकत और बेवकअ़त हैं, जितना कि दिरया के मुक़ाबले में उँगली पर लगा पानी और यह मिसाल भी दरहकीकत सि़र्फ़ समझाने के लिए दी गई है, वरना दरअसल दुनिया को आख़िरत के मुक़ाबले में यह निस्बत भी नहीं है, क्योंकि यह दुनिया और इसकी हर चीज़ मह़दूद और मुत्नाही, यानी फ़ानी और आ़रज़ी है और आख़िरत ला मह़दूद और ग़ैर मुतनाही, यानी दाइमी और अबदी (हमेशा हमेशा के लिये) है और रियाज़ी का मुसल्लमा क़ायदा है कि महदूद व मुतनाही को ला महदूद और ग़ैर मुतनाही के साथ कोई निस्बत नहीं दी जा सकती, अब उस शख़्स से ज़्यादा महरूम और ख़सारा वाला कौन हो सकता है, जो दुनिया को ह़ास़िल करने के लिए तो ख़ूब जद्दो जहद करता है, मगर आख़िरत की तैयारी की तरफ़ से बिलकुल ग़ाफ़िल, बेनियाज और लापरवाह है।

(7198) हजरत आइशा (रज़ि.) बयान करती हैं, मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को यह फ़र्माते हुए सुना, 'क़ियामत के दिन लोगों को नंगे पैर, नंगे बदन और बग़ैर ख़त्ना के जमा किया जाएगा।' मैंने पूछा, ऐ अल्लाह के وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ جَاتِمِ بْنِ أَبِي صَغِيرَةَ، حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي صَغِيرَةَ، حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي صَغِيرَةَ، حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عَائِشَةَ، قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله

﴿ सहीह मुस्तिम 🛊 जित्द-८ 🍕 जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नतियों का बयान 🔑 🗘 258 🛊 🕮

रसूल (ﷺ)! औरतों और मदों को, जबिक वह एक दूसरे को देख रहे होंगे? आपने फ़र्माया, 'ऐ आइशा! मामला इससे संगीन होगा कि वह एक दूसरे को देखें।'

सहीह बुखारो, किताबुर् रिकाकः : 6527; नसाई : 2083; सुनन इब्ने माजा : 4276.

عليه وسلم يَقُولُ " يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حُفَاةً عُرَاةً غُرْلاً " . قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ النِّسَاءُ وَالرِّجَالُ جَمِيعًا يَنْظُرُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضَ قَالَ صلى الله عليه وسلم " يَا عَائِشَةُ الأَمْرُ أَشَدُ مِنْ أَنْ يَنْظُرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ "

मुफ़रदातुल हदीस: (1) हुफ़ात: ह़ाफ़िन की जमा है, नंगा पैर। (2) उ़रात आ़रिन की जमा है, बरहना बदन, बेलिबास। (3) ग़ुर्लुन: अ़ग़्ल की जमा है, ग़ैर मख़्तून (बग़ेर ख़त्ना के)

फ़ायदा: इस हदीस से साबित होता है, लोगों का ह़श्र, उस अंदाज़ से होगा, जिस अंदाज़ से वह दुनिया में आए थे, आमाल के सिवा, उनके पास दुनिया की कोई चीज़ नहीं होगी, जैसिक क़ुरआन मजीद में है, 'जिस तरह हमने तुम्हारी तख़्लीक़ की इब्तिदा की थी, इस तरह उसका एआ़दा करेंगे।' अम्बिया आयत नम्बर 104 और हालात की दहशत और ख़तरनाकी की बिना पर कोई किसी की तरफ़

देखेगा ही नहीं, उसके बाद लिबास पहनाया जाएगा।

(7199) इमाम साहब यही हदीस दो और उस्तादों से बयान करते हैं, लेकिन उसमें ग़ैर मख़तून होने का ज़िक्र नहीं है।

इसकी तखरीज हदीस 7127 में गुज़र चुकी है।

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَابْنُ، نُمَيْرٍ قَالاً حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الأَحْمَرُ، عَنْ حَاتِمٍ، بْنِ أَبِي صَغِيرَةَ بِهَذَا الإِسْنَادِ وَلَمْ يَذْكُرْ فِي حَدِيثِهِ الْغُرْلاً ".

(7200) हजरत इब्ने अब्बास (रज़ि.) से रिवायत है कि उन्होंने नबी अकरम (ﷺ) को ख़ुत्बा देते हुए यह फ़र्माते हुए सुना, 'यक़ीनन तुम अल्लाह को मिलोगे, नंगे पैर, नंगे जिस्म, ग़ैर मख़्तून, पैदल चलकर।' ज़ुहैर की हदीस में ख़ुत्बे का ज़िक्र नहीं है।

तख़रीज 7200 : सहीह बुख़ारी, किताबुरिक़ाक़ : 6524, 6525. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرُاهِيمَ، وَابْنُ أَبِي، عُمَرَ قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الآخَرُونَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيْنَةً، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ سَعِيدِ، بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، سَمِعَ النَّبِيَ عَلَيْتُهُ يَخْطُبُ وَهُو يَقُولُ " إِنَّكُمْ مُلاقُو اللَّهِ مُشَاةً حُفَاةً عُرَاةً غُرُلاً يَقُولُ " إِنَّكُمْ مُلاقُو اللَّهِ مُشَاةً حُفَاةً عُرَاةً غُرُلاً " وَلَمْ يَذْكُرُ زُهَيْرٌ فِي حَدِيثِهِ يَخْطُبُ .

सहीत मुस्तिम के जिल्द-8 क्रिके जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नतियों का बयान क्रिके 259 के थ्राप्टिक के

(7201) इमाम साहब अपने मुख्तलिफ़ उस्तादों की सनदों से इब्ने अब्बास (रज़ि.) से बयान करते है, रसूलुल्लाह (ﷺ) हममें वअ़ज़ व नसीह़त के लिए ख़ुत्बा देने के लिए खड़े हुए, चुनाँचे फ़र्माया, 'ऐ लोगों! तुम्हारा अल्लाह तआ़ला की तरफ हुश्र, नंगे पैर, बरहना बदन और बिला ख़त्ना होगा, जिस तरह हमने तुम्हारी पैदाइश की इब्तिदा की है, इस तरह उसका एआदा भी करेंगे, यह हमारे ज़िम्मे एक वादा है और हम उसे पूरा करके रहेंगे।' (अम्बिया आयत नम्बर 104) ख़बरदार! क़ियामत के दिन, तमाम मख़लूक़ से पहले इब्राहीम (अ.) को लिबास पहनाया जाएगा, ख़बरदार! बेशक, मेरी उम्मत के कुछ लोगों को लाया जाएगा, चुनाँचे उन्हें बाएँ तरफ़ खाना कर दिया जाएगा तो मैं कहूँगा, ऐ मेरे रब! मेरे मानने वाले हैं तो जवाब दिया जाएगा, आपको मालूम नहीं है, इन्होंने आपके बाद क्या नए काम किये, तो मैं कहुँगा जैसाकि नेक बन्दे हज़रत ईसा (अ.) ने कहा, मैं इनका निगरान था, जब तक मैं इनमें मौजूद रहा, फिर तूने मुझे वापिस बुला लिया, फिर तू ही इन पर निगरान था और तू हर चीज़ पर गवाह है, अगर तू इनको सजा दे तो वह तेरे ही बन्दे हैं और अगन तू इन्हें माफ़ कर दे तो बिला शुब्हा तू ग़ालिब और दाना है।' (सूरह माइदा : 170 और 118)

आपने फ़र्माया, 'मुझे जवाब दिया जाएगा

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، ح وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا أَبِي كِلاَهُمَا، عَنْ شُعْبَةَ، حِ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، - وَاللَّفْظُ لَاِبْنِ الْمُثَنَّى -قَالاَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ النُّعْمَانِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم خَطِيبًا بِمَوْعِظَةٍ فَقَالَ " يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ تُحْشَرُونَ إِلَى اللَّهِ حُفَاةً عُرَاةً غُرْلاً } كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْق نُعِيدُهُ وَعْدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ{ أَلاَ وَإِنَّ أُوَّلَ الْخَلائِقِ يُكْسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ أَلاَ وَإِنَّهُ سَيُجَاءُ بِرِجَالٍ مِنْ أُمَّتِي فَيُؤْخَذُ بِهِمْ ذَاتَ الشِّمَالِ فَأَقُولُ يَا رَبِّ أَصْحَابِي . فَيُقَالُ إِنَّكَ لاَ تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ . فَأَقُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ { وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى

﴿ सहीह मुस्तिम ﴾ जिल्द-8 ♦६६ जन्नत, उसकी नेअमतो और जन्नतियों का बयान क्रिक् 260 ♦ ∰्रेस्ट्रिक्

जबसे आप इनसे जुदा हुए हैं, तब से यह लगातार अपनी ऐड़ियों के बल दीन से फिरते रहे हैं।' वकीअ और मुआज़ की ह़दीस में है, 'चुनाँचे कहा जाएगा, आपको मालूम नहीं है, इन्होंने आपके बाद नई बातें दीन के अंदर पैदा कर लीं थीं।'

सहीह बुख़ारी, किताब अहादीसुल अम्बिया: 3349; और बाब (वज़्कुरु फिल् किताबि मरयम...): 3447; किताबुत्तफ़्सीर: 4625; और बाब (इन तुअ़जिब्हुम फ़इन्नहुम...): 4740; और बाब (कमा बदाना अव्वल ...): 4740; किताबुरिंक़ाक़: 6526; जामेअ़ तिर्मिज़ी: 2423; किताबुत्तफ़्सीर: 3167: नसाई: 2081, 2086.

كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ * إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ
هَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ} قَالَ
فَيُقَالُ لِي إِنَّهُمْ لَمْ يَزَالُوا مُرْتَدِّينَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ
مُنْذُ فَارَقْتَهُمْ ". وَفِي حَدِيثِ وَكِيعٍ وَمُعَاذٍ "
فَيُقَالُ إِنَّكَ لاَ تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بَعْذَكَ ".

फ़ायदा: इस हदीस से मालूम होता है कि सबसे पहले लिबास हज़रत इब्राहीम (अ) को पहनाया जाएगा क्योंकि उन्हें बरहना करके आग के अलाव में फेंका गया था और यह एक जुर्ज़्ड फ़ज़ीलत है जिससे हजरत इब्राहीम (अ.) की हुज़ूरे अकरम (ﷺ) पर बरतरी लाज़िम नहीं आती, इसलिए किसी तावील की ज़रूरत नहीं है। हदीस की तौजीह व तफ़्सीर पीछे गुज़र चुकी है।

(7202) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है, नबी अकरम (ﷺ) ने फ़र्माया, 'लोगों का हुशर तीन गिरोहों या तीन जमाअ़तों की शक्ल में होगा, एक क़िस्म, एबत रखने वाले (अल्लाह की रहमत) डरने वाले (अपने गुनाहों के मुवाख़िज़ा से) दूसरी क़िस्म, दो एक ऊँट पर, तीन एक ऊँट पर, चार एक ऊँट पर, यहाँ तक कि दस एक ऊँट पर, तीसरी क़िस्म: बाक़ी लोग जिनको आग जमा करेगी, जहाँ वह रात बसर करेंगे, वह भी उनके साथ रात गुज़ारेगी, जहाँ वह क़ैलूला करेंगे, वहीं वह आराम करेगी, जहाँ वह मुबह करेंगे, उनके

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ السَّحَاقَ، ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ بَهْزُ، قَالاَ جَمِيعًا حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " عَنْ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " يُحْشَرُ النَّاسُ عَلَى ثَلاَثِ طَرَائِقَ رَاغِبِينَ يُخْشُرُ النَّاسُ عَلَى بَعِيرٍ وَثَلاثَةٌ عَلَى بَعِيرٍ وَثَلاثَةٌ عَلَى بَعِيرٍ وَثَلاثَةٌ عَلَى بَعِيرٍ وَثَلاثَةٌ عَلَى بَعِيرٍ وَتَحْشُرُ وَأَرْبَعَةٌ عَلَى بَعِيرٍ وَعَشَرَةٌ عَلَى بَعِيرٍ وَتَحْشُرُ وَأَرْبَعَةٌ عَلَى بَعِيرٍ وَتَعْشُرُ النَّارُ تَبِيتُ مَعَهُمْ حَيْثُ بَاتُوا وَتَقِيلُ وَتَقِيلُ النَّارُ تَبِيتُ مَعَهُمْ حَيْثُ بَاتُوا وَتَقِيلُ

﴿ सहीह मुिलाम के जिल्द ह करेगी और जन्ति, उसकी नेअमतों और जन्नितयों का बयान ﴿ ﴿ كُونَا اللَّهُ عَلَيْكُ أَصْبَحُوا ﴿ لَلَّهُ مُعَهُمْ حَيْثُ أَصْبَحُوا ﴿ لَا اللَّهُ عَلَيْكُ أَصْبَحُوا ﴿ لَا اللَّهُ عَلَيْكُ أَصْبَحُوا ﴿ وَتُصْبِحُ مَعَهُمْ حَيْثُ أَمْسَوُا ﴿ . ﴿ وَتُمْسِى مَعَهُمْ حَيْثُ أَمْسَوُا ﴿ . ﴿ وَاللَّهُ عَلَيْكُ مَا اللَّهُ الل

तख़रीज 7202 : सहीह बुख़ारी, किताबुरिक़ाक़

: 6522; नसाई : 2081, 2084.

फ़ायदा: इस हदीस से मुराद, लोगों को क़ियामत के क़री ब आग के डर से मह़फ़ूज़ जगह की तरफ़ जाना है, यह आग क़अ़रे अ़दन से निकलेगी, लोग उससे बचने के लिए, मह़फ़ूज़ जगहों की तरफ़ भागेंगे, ख़ुशहाल और आसूदा लोग अच्छे ज़ादे राह और सवारियों के साथ, महफ़ूज़ जगह की रख़त रखते हुए और अपनी जगह रहने से डरकर निकलेंगे, दूसरा गिरोह सवारियों की क़िल्लत की वजह से दो दो तीन तीन यहाँ तक कि दस साथी मिलकर एक ऊँट पर बारी बारी सवार होकर चल पड़ेंगे, तीसरे गिरोह को कोई सवारी न मिल सकेगी, वह पैदल भाग खड़े होंगे, आग उनका पीछा नहीं छोड़ेगी, हर वक्त हर जगह उनके साथ रहेगी।

बाब 16 : क़ियामत के होलनाक मनाज़िर का बयान

(7203) हजरत इब्ने उ़मर (रज़ि.) नबी अकरम (ﷺ) से बयान करते हैं, जिस दिन लोग रब्बुल आ़लमीन के हुज़ूर खड़े होंगे (मुत्रफ़्फ़िफ़ीन: 6) आपने फ़र्माया, 'उनमें से कुछ अपने आधे कानों तक पसीने में खड़े होंगे।' इब्नुल मुसन्ना की रिवायत में यक़ूमुन्नास से पहले यौम का लफ़्ज नहीं है।

(7204) इमाम साहब ऊपर वाली रिवायत, अपने बहुत से उस्तादों की सनदों से, नाफ़ेअ़ (रह़.) के वास्त्रे ही से बयान करते हैं, मूसा

(16)

بَاب : فِيْ صِفَةِ يَوْم الْقِيَامَةِ

حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالُوا حَدَّثَنَا يَحْيَى، وَعُبَيْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنِي يَعْنُونَ ابْنَ سَعِيدٍ - عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، أَخْبَرَنِي نَعْنُونَ ابْنَ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم } يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ { قَالَ " يَقُومُ أَحَدُهُمْ فِي رَشْحِهِ إِلَى أَنْصَافِ قَالَ " يَقُومُ أَحَدُهُمْ فِي رَشْحِهِ إِلَى أَنْصَافِ أَثْنَيْهِ " . وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ الْمُثَنَّى قَالَ " يَقُومُ النَّاسُ " . لَمْ يَذْكُرْ يَوْمَ .

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْمُسَيَّبِيُّ، حَدَّثَنَا أَنُسُ يَعْنِي ابْنَ عِيَاضٍ، ح وَحَدَّثَنِي سُوَيْدُ بْنُ

﴿ सहीह मुस्तिम ﴾ जिल्द ८ ♦६६ जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नतियों का बयान कि ♦ 262 ♦ ∰ंटर्स्ट ﴾

बिन उक़्बा और सालेह के अल्फ़ाज़ यह हैं, 'उनमें से कुछ अपने निस्फ़ कानों तक पसीने में ग़ायब हो जाएगा।'

तख़रीज 7204: सहीह बुखारी, किताबुरिंकाक़ : 65.31; जामेअ तिर्मिज़ी : 2422मीम) किताबुत्तफ़्सीर : 3336; सुनन इब्ने माजा : 4278; सहीह बुख़ारी, किताबुत्तफ़्सीर : 4938; जामेअ तिर्मिज़ी : 2422; किताबुत्तफ़्सीर : 3330.

سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةً، كِلاَهُمَا عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةً، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ، بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الأَحْمَرُ، وَعِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، ح وَحَدَّثَنِي عَبْدُ، اللَّهِ بُنُ جَعْفَرِ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا مَعْنٌ، حَدَّثَنَا مَالِكُ، بْنُ حَوَدَّثَنِي أَبُو نَصْرٍ التَّمَّارُ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ، بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَيُّوبَ، ح وَحَدَّثَنَا الْحُلُوانِيُّ، وَعَبْدُ بَنُ حُمَيْدٍ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، بْنُ حُدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، كُلُّ هَوُلاَءِ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه عليه وَسلم . بِمَعْنَى حَدِيثِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ . عَنْ عَلِيثٍ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ . عَنْ عَلِيثٍ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ وَصَالِحٍ " وَسلم . بِمَعْنَى حَدِيثِ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ وَصَالِحٍ " عَنْ يَعْفِيبَ أَحَدُهُمْ فِي رَشْحِهِ إِلَى أَنْصَافِ خَتَى يَغِيبَ أَحَدُهُمْ فِي رَشْحِهِ إِلَى أَنْصَافِ خَتَى يَغِيبَ أَحَدُهُمْ فِي رَشْحِهِ إِلَى أَنْصَافِ أَنُكُهِ ".

(7205) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'क़ियामत के दिन पसीना सत्तर (70) बाअ़ तक ज़मीन में चलाया जाएगा और वह लोगों के चेहरों या उनके कानों तक पहुँचेगा।' सौर को शक है कि उस्ताद ने कौनसा लफ़्ज़ कहा। तख़रीज 7205 : सहीह बुख़ारी, किताबुरिक़ाक़ : 6532.

फ़ायदा : दोनों हाथ फैलाए जाएँ तो एक बाअ़ बनता है।

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، - يَعْنِي ابْنَ مُحَمَّدٍ - عَنْ ثَوْرٍ، عَنْ أَبِي الْغَيْثِ، عَنْ أَبِي الْغَيْثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ طُلِّظْتُ قَالَ " إِنَّ الْعَرَقَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَيَذْهَبُ فِي الأَرْضِ سَبْعِينَ بَاعًا وَإِنَّهُ لَيَبْلُغُ إِلَى أَفْوَاهِ النَّاسِ أَوْ سَبْعِينَ بَاعًا وَإِنَّهُ لَيَبْلُغُ إِلَى أَفْوَاهِ النَّاسِ أَوْ إِلَى آذَانِهِمْ ". يَشُكُّ ثَوْرٌ أَيَّهُمَا قَالَ .

स्रितिह मुस्लिम जिल्द-8 जिल्द-8

(7206) हजरत मिक्न्दाद बिन अस्वद (रज़ि.) बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को यह फ़र्माते सुना, 'क़ियामत के दिन, सूरज मख़्लुक़ से क़रीब किया जाएगा, यहाँ तक कि वह उनसे एक मील के बक़द्र रह जाएगा।' सुलैम बिन आमिर (रह.) कहते हैं, अल्लाह की क़सम! मैं नहीं जानता, मील से इनकी मुराद क्या थी, क्या ज़मीन की मसाफ़त या वह मील जिससे आँखों में सुर्मा डाला जाता है, आपने फ़र्माया, 'लोग अपने आमाल के बक़द्र पसीना में शराबोर होंगे (यानी जिस क़द्र आमाल ज़्यादा बुरे होंगे, उस क़द्र पसीना ज़्यादा छूटेगा) उनमें कुछ टख़नों तक पसीने में होंगे और उनमें से कुछ का पसीना उनके घुटनों तक होगा और कुछ का उनके कुल्हों के ऊपर तक (यानी कमर तक) और कुछ वह होंगे जिनका पसीना उनके मुँह का अच्छी तरह लगाम बन रहा होगा।' और रसूलुल्लाह (ﷺ) ने अपने हाथ से अपने दहने मुबारक (मुबारह मुँह) की तरफ़ इशारा करके दिखाया।

तख़रीज 7206 : जामेअ तिर्मिज़ी : 2421.

حَدَّثَنَا الْحَكُمُ بِنُ مُوسَى أَبُو صَالِحٍ، حَدَّثَنَا الْحَكُمُ بِنُ مُوسَى أَبُو صَالِحٍ، حَدَّثَنِي الْمِقْدَادُ بِنُ حَدَّثَنِي الْمِقْدَادُ بِنُ عَامِرٍ، حَدَّثَنِي الْمِقْدَادُ بِنُ الأَّسْوَدِ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " تُدْنَى الشَّمْسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْخَلْقِ حَتَّى تَكُونَ مِنْهُمْ كَمِقْدَارِ مِيلٍ " . مِنَ الْخَلْقِ حَتَّى تَكُونَ مِنْهُمْ كَمِقْدَارِ مِيلٍ " . قَالَ سُلَيْمُ بِنُ عَامِرٍ فَوَاللَّهِ مَا أَدْرِي مَا يَعْنِي بِالْمِيلِ أَمْسَافَةَ الأَرْضِ أَمِ الْمِيلَ الَّذِي تُكْتَحَلُ بِعِلْ الْمَيلِ الَّذِي تُكْتَحَلُ بِعِلْ الْمَيلِ أَمْسَافَةَ الأَرْضِ أَمِ الْمِيلَ الَّذِي تُكْتَحَلُ بِعِلْ الْمَيلِ اللَّذِي تُكْتَحَلُ الْمَيلِ أَمْسَافَةَ الأَرْضِ أَمِ الْمِيلَ النَّاسُ عَلَى قَدْرِ بِعِلْ الْمَيلُ النَّذِي تُكْتَحَلُ أَعْمَالِهِمْ فِي الْعَرْقِ فَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ النَّاسُ عَلَى قَدْرِ لَكُونُ إِلَى رُكْبَتَيْهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى رُكْبَتَيْهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى كَعْبَيْهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ الْكَاسُ عَلَى الله يَكُونُ الْمَالُ اللهِ صلى الله يَكُونُ إلَى وَقُونُهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يُكُونُ اللّهِ صلى الله الله عَلَى قَدْر إِلْكَ فِيهِ الْمَالُ اللهِ صلى الله عَلَى الله فِيهِ الْمَالُ اللهِ صلى الله عِيدِهِ إِلَى فِيهِ الْمَالُ اللّهِ صلى الله عَدَى فِيهِ إِلَى فِيهِ الْمَالُ اللّهِ صلى الله عَدَة الْمَالِيْدِهِ إِلَى فِيهِ .

फ़ायदा: क़ियामत में पेश आने वाले इन वाक़ियात व मनाज़िर की वाक़ेई और ह़क़ीक़ी सूरत का सही तस़व्वुर इस दुनिया में मुकम्मल तौर पर नहीं किया जा सकता, पूरा इंकिशाफ़ बस उस वक़्त होगा, जब इंसान ह़क़ाइक़ (रियलिटी) से दो चार होगा, और यह मनाजिर इसकी आँखों के सामने आ जाएँगी, क्योंकि आख़िरत के उमूर को दुनिया पर क़यास नहीं किया जा सकता।

सहीह मुस्तिम ∳ जित्व-8 ∳की जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नितयों का बयान कि 264 ∳ कि संस्थित के

बाब 17: वह सि़फ़ात व ख़िसाइल, जिनसे दुनिया में लोगों को जन्नती और दोजख़ी होने की शनाख़्त हो जाती है।

(7207) हजरत एयाज बिन हिमार मुजाशेई (रज़ि.) से रिवायत है कि रसुलुल्लाह (ﷺ) ने एक दिन अपने ख़िताब में फ़र्माया, 'ख़बरदार! मुझे मेरे रब ने हुक्म दिया है कि मैं तुम्हें उन बातों की तालीम दूँ, जिनसे तुम नावाकिफ़ हो और अल्लाह तआ़ला ने आज के दिन मुझे उनकी तालीम दी है (अल्लाह का फ़र्मान है कि) जो माल मैंने अपने किसी बन्दे को इनायत किया है. वह उसके लिए हलाल है (किसी को अपने तौर पर किसी चीज़ के हराम ठहराने का हुक हासिल नहीं है) और मैंने अपने तमाम बन्दों को हुनीफ़ (अल्लाह के लिए यक्सू होने वाले) पैदा किया है और उनके पास शैतान आए, उन्होंने अल्लाह के दीन (ज़ाब्त-ए-हयात) से फेर दिया या हटा दिया और जो चीज़ें मैंने बन्दों के लिए हलाल ठहराई थीं, उन्होंने वह उनके लिए हराम ठहरा दीं और शैतानों ने उन्हें हुक्म (मश्वरा) दिया कि मेरे साथ ऐसी चीज़ों को शरीक ठहराएँ जिसके बारे में मैंने कोई दलील व बुरहान नहीं उतारी और अल्लाह तआ़ला ने अहले जमीन पर नजर दौडाई तो उनमें से अहले किताब के चंद सही दीन पर बाक़ी रहने वालों के सिवा तामम अरब और अजम के लोगों से नाराज़ हुआ. (क्योंकि (17)

بَاب: الصِّفَاتِ الَّتِي يُعْرَفُ بِهَا فِي الدُّنْيَا اَهْلُ الْجَنَّةِ وَاَهْلُ النَّار

حَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ بْنِ عُثْمَانَ، -وَاللَّفْظُ لاَّبِي غَسَّانَ وَابْنِ الْمُثَنَّى - قَالاَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامُ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشِّخِّيرِ، عَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارِ الْمُجَاشِعِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ ذَاتَ يَوْم فِي خُطْبَتِهِ " أَلاَ إِنَّ رَبِّي أَمَرَنِي أَنْ أُعَلِّمَكُمْ مَا جَهِلْتُمْ مِمَّا عَلَّمَنِي يَوْمِي هَذَا كُلُّ مَالٍ نَحَلْتُهُ عَبْدًا حَلاَلٌ وَإِنِّي خَلَقْتُ عِبَادِي حُنَفَاءَ كُلَّهُمْ وَإِنَّهُمْ أَتَتَّهُمُ الشَّيَاطِينُ فَاجْتَالَتْهُمْ عَنْ دِينِهِمْ وَحَرَّمَتْ عَلَيْهِمْ مَا أَحْلَلْتُ لَهُمْ وَأُمَرَتْهُمْ أَنْ يُشْرِكُوا بِي مَا لَمْ أُنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا وَإِنَّ اللَّهَ نَظَرَ إِلَى أَهْلِ الأَرْض فَمَقَتَهُم عَربَهُم وَعَجَمَهُم إلا بَقَايا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَقَالَ إِنَّمَا بَعَثْتُكَ لأَبْتَلِيكَ وَأَبْتَلِيَ بِكَ وَأَنْزَلْتُ عَلَيْكَ كِتَابًا لاَ يَغْسِلُهُ

सहीह मुस्तिम के जिल्द-8 के जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नतियों का बयान कि 265 के ध्रिक्टिक के

वह अक़ीदा और अ़मल के फ़साद व बिगाड में मुब्तला थे) (और मुझे) फ़र्माया, मैंने तुम्हें मब्ऊस किया है, ताकि तेरा (तेरे सब्र व शकीब का) इम्तिहान लुँ और तेरे ज़रिये लोगों को आज़माऊँ (कि वह तेरी तस्दीक करते हैं या नहीं) और मैंने तुझ पर ऐसी किताब उतारी है. जिसे पानी धो नहीं सकता (यानी वह सीनों में महफ़ूज़ होगी) तुम उसको नींद और बेदारी में (यानी हर हालत में) पढोगे और अल्लाह ने मुझे हुक्म दिया है कि मैं क़ुरैश को जला दुँ (उनको जंग की भट्टी में झोंकूँ) तो मैंने अर्ज़ किया, ऐ मेरे रब! तब तो वह मेरा सिर कचल देंगे और उसको रोटी की तरह बना कर छोड़ देंगे (कूट कूटकर रोटी की तरह फैला देंगे) उसने फ़र्माया उनको इस तरह निकाल दो जिस तरह इन्होंने तुम्हें निकाल दिया (यानी ऐलान करो कि जज़ीरतुल अरब में कोई काफ़िर और मिश्रिक नहीं रह सकता) उनसे जंग लड़ो. हम तुझे अस्बाब व वसाइल मुहैया करेंगे, ख़र्च करो, हम तुम पर ख़र्च करेंगे, लश्कर भेजो, हम उससे पाँच गुना लश्कर भेजेंगे (फ़रिश्तों से मदद करेंगे) और अपने इताअ़त गुज़ारों को लेकर अपने नाफ़मानों से जंग लड़ो और अल्लाह तआ़ला ने फ़र्माया, 'अहले जन्नत तीन क़िस्म के लोग हैं, साहिबे इंक़ितयार व इक्तिदार जो आदिल. सदका करने वाला और नेकी की तौफ़ीक़ दिया गया हो, वह इंसान जो अपने तमाम रिश्तेदारों और मुसलमानों के लिए मेहरबान और नर्म दिल हो. वह इंसान जो

الْمَاءُ تَقْرَؤُهُ نَائِمًا وَيَقْظَانَ وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ أُحَرِّقَ قُرَيْشًا فَقُلْتُ رَبِّ إِذًا يَثْلَغُوا رَأْسِي فَيَدَعُوهُ خُبْزَةً قَالَ اسْتَخْرِجْهُمْ كَمَا اسْتَخْرَجُوكَ وَاغْزُهُمْ نُغْزِكَ وَأَنْفِقْ فَسَنُنْفِقَ عَلَيْكَ وَابْعَثْ جَيْشًا نَبْعَثْ خَمْسَةً مِثْلَهُ وَقَاتِلْ بِمَنْ أَطَاعَكَ مَنْ عَصَاكَ . قَالَ وَأَهْلُ الْجَنَّةِ ثَلاَثَةٌ ذُو سُلْطَانِ مُقْسِطٌ مُتَصَدِّقٌ مُوَفَّقٌ وَرَجُلُ رَحِيمٌ رَقِيقُ الْقَلْبِ لِكُلِّ ذِي قُرْبَى وَمُسْلِم وَعَفِيفٌ مُتَعَفِّفُ ذُو عِيَالٍ -قَالَ - وَأَهْلُ النَّارِ خَمْسَةٌ الضَّعِيفُ الَّذِي لاَ زَبْرَ لَهُ الَّذِينَ هُمْ فِيكُمْ تَبَعًا لاَ يَتْبَعُونَ أَهْلاً وَلاَ مَالاً وَالْخَائِنُ الَّذِي لاَ يَخْفَى لَهُ طَمَعْ وَإِنْ دَقَّ إِلاَّ خَانَهُ وَرَجُلٌ لاَ يُصْبِحُ وَلاَ يُمْسِى إِلاَّ وَهُو يُخَادِعُكَ عَنْ أَهْلِكَ وَمَالِكَ " . وَذَكَرَ الْبُخْلَ أَو الْكَذِبَ " وَالشِّنْظِيرُ الْفَحَّاشُ " . وَلَمْ يَذْكُرْ أَبُو غَسَّانَ فِي حَديثه " وَأَنْفَقْ فَسَنُنْفَقَ عَلَيْكَ".

﴿ सहीह मुस्लिम ﴾ जिल्ब-8 ♦€े जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नतियों का बयान 😂 ♦ 266 ♦ ∰्रेस्ट्र 🖗

पाकदामन हो और अयालदार होने के बावजूद सवाल करने से बचता हो. या हराम कमाने से परहेज करता हो. अल्लाह तआ़ला ने फ़र्माया. 'पाँच किस्म के इंसान दोज़ख़ी हैं कमजोर जिसके पास अक्ल न हो (जो उसे गुलत और नाजाइज़ उपूर से रोके) जो तुम्हारे ज़ेरेदस्त बनकर रहें . न अहल चाहते हैं और न माल (अपनी कोई राय और सोच नहीं है), वह नाख़न जिसकी हिर्स़ छप न सके, मामुली चीज़ में भी खयानत करे. या वह ख़ाइन कि अगर उस पर तमअ वाली चीज भी ज़ाहिर हो जाए तो वह खयानत करे और वह इंसान जो सुबह व शाम हर दम तुम्हें, तुम्हारे अहल और माल के बारे में धोखा देता है और अल्लाह तआ़ला ने बख़ल या झट का भी जिक्र किया (यानी बख़ील और झठे का) और शिंतीर, बदगो या फ़हश गो कहते हैं।' अब ग़स्सान ने अपनी ह़दीस में (ख़र्च करो मैं तुम पर ख़र्च करूँगा) बयान नहीं किया।

फ़ायदा : इस हदीस से साबित होता है (1) हमें आपने उन बातों की तालीम दी है, जिनके हम मोहताज थे, लेकिन उनसे नावाकिफ़ थे। (2) हलाल व हराम ठहराना अल्लाह का हक़ है, बन्दों को अपने तौर पर किसी चीज़ के हराम ठहराने का हक हासिल नहीं है। (3) अल्लाह तआ़ला ने तमाम इंसानों को ह़नीफ़ यानी अल्लाह के लिए यक्सू होने वाले, उसकी इताअत व फ़र्मांबरदारी की इस्तिअदाद रखने वाले बनाया है। (4) इंसान कुफ़्रो शिर्क और मअ़्सियत व नाफ़र्मानी का रास्ता शैतान के पीछे लगकर इख़ितयार करता है, वही उसको दीन से बरगशता करता है। (5) रसूलुल्लाह (ﷺ) की बिअ्सत के वक़्त तमाम अरब व अजम चंद अहले किताब के सिवा अ़क़ीदा और अमल के फ़साद का शिकार थे और अल्लाह की नाराज़ी के मुस्तिहक़ थे, ऐसे हालात में अल्लाह तआ़ला ने आपको मब्क़स फ़र्माया, जिसमें आपका और लोगों का इम्तिहान है कि कौन अपना अपना फ़र्ज़ और ज़िम्मेदारी किस अंदाज़ में अदा करता है। (6) अल्लाह तआ़ला ने आप पर ऐसी किताब नाज़िल की

सहीह मुलिम जित्द-8 जिल्द-8 जिल्द- जि

(7208) यही रिवायत इमाम साहब एक और उस्ताद से बयान करते हैं, लेकिन उसमें 'जो माल मैंने किसी बन्दे को अता किया है, हलाल है' का जिक्र नहीं है।

(7209) हजरत एयाज बिन हिमार (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने एक दिन ख़िताब फ़र्माया, 'आगे ऊपर वाली रिवायत है और क़तादा के इस हदीस के मुतरिफ़ से सिमाअ़ की तसरीह है। (कतादा मुदल्लिस रावी है।)

(7210) हजरत एयाज बिन हिमार (रज़ि.) जो क़बीला मुजाशेअ के फर्द हैं, बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (﴿) एक दिन हममें ख़िताब फ़र्माने के लिए खड़े हुए तो फ़र्माया, 'अल्लाह तआ़ला ने मुझे हुक्म दिया है।' आगे हदीस बयान की और उसमें यह इज़ाफ़ा है 'अल्लाह तआ़ला ने मेरी तरफ़ वह्य की है, तवाजोअ और आजिज़ी इख़ितयार करो, यहाँ तक कि कोई शख़्स दूसरे पर फ़ख़ न करे और न कोई शख़्स दूसरे पर ज़्यादती करे।' और

وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى الْعَنَزِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، بِهَذَا الإِسْنَادِ . وَلَمْ يَذْكُرْ فِي حَدِيثِهِ " كُلُّ مَالٍ نَحَلَّتُهُ عَبْدًا حَلاَلٌ " .

حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بِشْرٍ الْعَبْدِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ هِشَامٍ، - صَاحِبِ الدَّسْتَوَائِيِّ - حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ عِياضِ بْنِ حِمَارٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم خَطَبَ ذَاتَ يَوْمٍ . وَسَاقَ الْحَدِيثَ وَقَالَ فِي آخِرِهِ قَالَ يَحْيَى قَالَ شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ مُطَرِّفًا فِي هَذَا الْحَدِيثِ .

وَحَدَّثَنِي أَبُو عَمَّارٍ، حُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ مَطَرٍ، الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ مَطَرٍ، حَدَّثَنِي قَتَادَةُ، عَنْ مُطَرِّف بْنِ عِمَارٍ، أَخِي بنِي الشِّخِيرِ، عَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ، أَخِي بنِي مُحَاشِعٍ قَالَ قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ذَاتَ يَوْمٍ خَطِيبًا فَقَالَ " إِنَّ اللَّهَ عليه وسلم ذَاتَ يَوْمٍ خَطِيبًا فَقَالَ " إِنَّ اللَّهَ أَمْرَنِي " . وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِ حَدِيثِ هِشَامٍ أَمْرَنِي " . وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِ حَدِيثِ هِشَامٍ

﴿ सहीह मुस्लिम ﴿ जिल्ब-८ ﴿ जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नितयों का बयान ﴿ 268 ﴾ ﴿ ﴿ 268 ﴾

इस ह्दीस में है, 'वह तुम्हारे ताबेअ़ हैं और अहल और माल के ख़्वाहिशमंद या मुतलाशी नहीं।' क़तादा (रह़.) कहते हैं, मैंने अपने उस्ताद मुतरिंफ़ से पूछा, ऐ अबू अ़ब्दुल्लाह! ऐसा भी होता है? उन्होंने कहा, हाँ! मैंने ऐसे लोगों को जाहिलियत के दौर में पाया है, एक शख़्स क़बीला की बकरियों को सिर्फ़ इस पर चराता है कि वह उनकी लौण्डी से ताल्लुक़ात क़ायम करता है (इसके सिवा॰कोई और मज़द्री या उजरत नहीं चाहता।)

बाब 18:

मिट्यत पर उसका जन्नत और दोज़ख़ का ठिकाना पेश करना, क़ब्र के अज़ाब के इस्बात और उससे पनाह चाहने का बयान।

(7211) हजरत इब्ने उ़मर (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'तुममें से कोई जब मर जाता है तो हर सुबह व शाम उसके सामने उसका ठिकाना पेश किया जाता है, अगर वह जन्नतियों में से है तो जन्नतियों के मक़ाम से और अगर दोज़ख़ियों में से है तो दोज़ख़ियों के मक़ाम से और कहा जाता है, यह तेरा होने वाला ठिकाना है, यहाँ तक कि क़ियामत के दिन, अल्लाह तुझे उसकी तरफ़ उठाएगा।'

सहीह बुखारी, किताबुल जनाइज़ : 1379; नसाई : 2071.

عَنْ قَتَادَةَ وَزَادَ فِيهِ " وَإِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَىً أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لاَ يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ وَلاَ يَبْغِي أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ وَلاَ يَبْغِي أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ ". وَقَالَ فِي حَدِيثِهِ " وَهُمْ فِيكُمْ تَبَعًا لاَ يَبْغُونَ أَهْلاً وَلاَ مَالاً ". فَقُلْتُ فَيَكُونُ ذَلِكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ فَقُلْتُ فَيَكُونُ ذَلِكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ وَاللَّهِ لَقَدْ أَذْرَكْتُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَرْعَى عَلَى الْحَيِّ مَا بِهِ إِلاَّ وَلِيدَتُهُمْ يَطَؤُهَا .

(18)

بَاب: عَرْضِ مَقْعَدِ الْمَيِّتِ مِنْ الْجَنَّةِ أَوْ النَّارِ عَلَيْهِ وَإِثْبَاتِ عَذَابِ الْقَبْر وَالتَّعَوُّذِمِنْهُ

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَر، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِنَّ أَحْدَكُمْ إِذَا مَاتَ عُرِضَ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ إِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَمِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَمِنْ أَهْلِ النَّارِ يَقَالُ هَذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى يَبْعَثَكَ اللَّهُ النَّارِ يَقَالُ هَذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى يَبْعَثَكَ اللَّهُ النَّادِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ".

सहीह मुलिंग के जिल्द है जिल्दत, उसकी नेअमतो और जन्नतियों का बयान कि 269 के फिल्ट के फायदा : क़ब्र में सुबह व शाम (रोज़ाना) जन्नतियों को अपना मक़ाम देखकर, जो मसर्रत व शादमानी हासिल होगी और दोज़िखयों को अपनी जगह देखकर जो रंजो कुल्फ़त होगी, उसका इस दुनिया में कोई अंदाज़ा नहीं हो सकता और न उसकी कैफ़ियत को जानना हमारे लिए मुम्किन है,

क्योंकि उसका तअल्लुक़ एक ऐसे जहान (बरज़ख़) से है, जिसका मुशाहिदा हमने नहीं किया है।

(7212) हजरत इब्ने उ़मर (रज़ि.) बयान करते हैं, नबी अकरम (ﷺ) ने फ़र्माया, 'जब आदमी फ़ौत हो जाता है तो सुबह व शाम उस पर उसका ठिकाना पेश किया जाता है, अगर वह जन्नती है तो जन्नत और अगर दोजख़ी है तो आग, आपने फ़र्माया, 'फिर कहा जाता है, यह तेरा वह ठिकाना है जिसकी तरफ़ तुम्हें क़ियामत के दिन उठाया जाएगा।'

(7213) हजरत अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) बयान करते हैं, यह हदीस बयान करते वक़्त मैं नबी अकरम (ﷺ) की मज्लिस में हाजिर नहीं था, लेकिन यह मुझे हज़रत ज़ैद बिन साबित (रज़ि.) ने सुनाई है कि एक बार रसूलुल्लाह (ﷺ) क़बीला बनू नजार के एक बाग़ से, अपने खच्चर पर सवार होकर गुज़र रहे थे और हम भी आपके साथ थे, अचानक आपका खच्चर रास्ते से हटा, क़रीब था कि वह (बिदकने की वजह से) आपको गिरा दे, अचानक नजर पड़ी तो वहाँ छः, पाँच या चार क़ब्नें थीं, (जरीर रावी ऐसे ही बयान करते थे) तो आपने पूछा 'इन क़ब्नों के मुदाँ से कौन वाक़िफ़ है?' चुनाँचे एक आदमी ने कहा, मैं (जानता हूँ) आपने फ़र्माया, 'तो यह लोग कब

حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم " إِذَا مَاتَ الرَّجُلُ عُرِضَ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ إِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَالْجَنَّةُ وَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْبَارِ فَالنَّارُ " . قَالَ " ثُمَّ يُقَالُ هَذَا مَقْعَدُكَ الَّذِي تُبْعَثُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ " .

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُلَيَّةَ، قَالَ ابْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ، قَالَ وَأَخْبَرَنَا سَعِيدٌ الْجُرَيْرِيُّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ أَبُو سَعِيدٍ وَلَمْ أَشْهَدُهُ مِنَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَلَكِنْ حَدَّثَنِيهِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَلَكِنْ حَدَّثَنِيهِ وَيَلُمُ بُنُ ثَابِتٍ قَالَ بَيْنَمَا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم في حَائِطٍ لِبَنِي النَّجَّارِ عَلَى بَعْلَةٍ لَهُ وَسلم في حَائِطٍ لِبَنِي النَّجَّارِ عَلَى بَعْلَةٍ لَهُ وَسَلَم فِي حَائِطٍ لِبَنِي النَّجَّارِ عَلَى بَعْلَةٍ لَهُ وَنَحْنُ مَعَهُ إِذْ حَادَتْ بِهِ فَكَادَتْ تُلْقِيهِ وَإِذَا وَنَحْنُ مُعَهُ إِذْ حَادَتْ بِهِ فَكَادَتْ تُلْقِيهِ وَإِذَا وَنَحْنُ مُعَهُ إِذْ حَادَتْ بِهِ فَكَادَتْ تُلْقِيهِ وَإِذَا وَنَحْنُ مُعَهُ إِذْ حَادَتْ بِهِ فَكَادَتْ تُلْقِيهِ وَإِذَا كَانَ يَعْرِفُ أَوْ خَمْسَةٌ أَوْ أَرْبَعَةٌ - قَالَ كَذَا كَانَ يَقُولُ الْجُرَيْرِيُّ - فَقَالَ " مَنْ يَعْرِفُ أَصْحَابَ يَقُولُ الْجُرَيْرِيُّ - فَقَالَ " مَنْ يَعْرِفُ أَصْحَابَ الْمَالِي عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمَ الْعَلَا الْجُرَيْرِيُّ - فَقَالَ " مَنْ يَعْرِفُ أَصْدَابً كَانَ عَلْمَ الْعَلَا الْخُرَيْرِيُّ - فَقَالَ " مَنْ يَعْرِفُ أَصْحَابَ عَلَيْهِ وَلِهُ الْمُورَانُ مُونَا أَوْ خَمْسَةً أَوْ أَرْبَعَةُ - قَالَ كَذَا كَانَ

सहीह मुस्तिम के जिल्द-8 कि जन्नत, उसकी नेअमतो और जन्नतियों का बयान कि 270 के क्षिप्र के

मरे थे?' उस शृख्स ने कहा, यह मृश्रिक (शिर्क करते) मरे थे। (यानी ज़माना शिर्क में) तो आपने फ़र्माया, 'इस उम्मत की इन क़ब्रों में आज़माइश की जाती है, या यह लोग अज़ाब में मुब्तला हैं, अगर यह ख़ौफ़ न होता कि तुम मर्दों को दफ़न न कर सकोगे तो मैं अल्लाह से दआ़ करता कि क़ब्र के अज़ाब से जितना कुछ में सुन रहा हूँ, वह तुमको भी सुना दे।' फिर आपने अपना रुख हमारी तुरफ़ किया, (हमारी तरफ़ मृतवजाह हए) और फ़र्माया, 'आग के अजाब से अल्लाह से पनाह तलब करो।' सबने कहा, हम दोजख के अजाब से अल्लाह की पनाह माँगते हैं। आपने फ़र्माया, 'क़ब्र के अज़ाब से अल्लाह की पनाह माँगो।' सबने कहा, हम कब के अजाब से अल्लाह की पनाह माँगते हैं। आपने फर्माया, 'सब फित्नों से जाहिरी फित्नों से भी और बातिनी फित्नों से भी (खुले और छुपे) अल्लाह की पनाह माँगो, सबने कहा, हम सब ज़ाहिरी और बातिनी फ़ित्नों से अल्लाह की पनाह माँगते हैं। आपने फ़र्माया, 'दजाल के फित्ने से अल्लाह की पनाह माँगो. सबने कहा, हम दज्जाल के फ़ित्ने से अल्लाह की पनाह चाहते हैं।

फ़ायदा: अहादीस से मालूम होता है कि अल्लाह तआ़ला ने बरज़ख़ के अज़ाब को जिन्न व इंस से मख़्फ़ी रखा है, इनको उसका पता बिलकुल नहीं चलता, लेकिन इनके अलावा दूसरी मख़्लूकात को इसका कुछ इदराक व एह़सास हो जाता है। बनू नजार के बाग़ में जिन लोगों की क़ब्नें थीं उन पर अज़ाब हो रहा था, आप जिस ख़च्चर पर सवार थे, उसको उसका एह़सास हुआ और उस पर असर पड़ा, लेकिन आपके अस्हाब व रुफ़क़ा (साथियों) को उसका कोई एहसास नहीं हुआ और आप उस अज़ाब को सुन रहे थे, इसलिए आपने साथियों को फ़र्माया, 'क़ब्न के अज़ाब की जो कैफ़ियत अल्लाह

सहीह मुस्लिम अपलब्ध अन्त, उसकी नेअमतों और जन्नतियों का बयान असे 271 अ

तआ़ला ने मुझ पर मुंकिशफ़ (ज़िहर) कर दी है, अगर अल्लाह तआ़ला वह कैफ़ियत तुम पर मुंकिशफ़ करदे और तुम्हें भी मुदों की चीख़ो पुकार सुना दे तो उसका ख़तरा है कि तुम्हें मौत से इतनी दहशत हो जाए कि तुम इनको दफ़न भी न कर सको, इसिलए मैं अल्लाह से यह दुआ़ नहीं करता कि वह तुम्हें भी सुना दे ह़क़ीक़त यह है कि मरने वालों पर मरने के बाद जो कुछ गुजरता है, अगर हम सब उसको देख लें या सुन लें तो हम कोई काम काज न कर सकें और दुनिया का निजाम दरहम बरहम हो जाए, उसके बाद नबी अकरम (ﷺ) ने उन चीज़ों की तरफ़ मुतवज्जह किया, जिनसे बचने की हमें फ़िक्र करनी चाहिए, चूँकि हर क़िस्म के अ़ज़ाब और फ़ित्ना से बचाने वाला, बस अल्लाह ही है, इसिलए हमें हमेशा उससे पनाह की दरख़्वास्त करनी चाहिए कि वह हमें दोजख़ के अ़ज़ाब, क़ब्न के अ़ज़ाब और हर क़िस्म के ज़ाहिरी व बातिनी, खुले और पोशीदा फ़ित्नों से पनाह दे।

(7214) हजरत अनस (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी अकरम (ﷺ) ने फ़र्माया, 'अगर यह ख़दशा न होता कि तुम मुदों को दफ़न नहीं कर सकोगे तो मैं अल्लाह से दुआ़ करता कि वह तुम्हें क़ब्र का अ़ज़ाब सुना दे।'

(7215) इमाम साहब अपने बहुत से उस्तादों की सनदों से हजरत अबू अय्यूब (रिज़.) से रिवायत बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह (ﷺ) सूरज गुरूब होने के बाद बाहर तशरीफ़ ले गए तो एक आवाज़ सुनी, चुनाँचे फ़र्माया, 'यहूदियों को उनकी क़ब्रों में अज़ाब दिया जा रहा है।'

तख़रीज 7215 : सहीह बुखारी, किताबुल जनाइज़ : 1375; नसाई : 2058. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بَشَّارٍ قَالاَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " لَوْلاَ أَنْ لاَ تَدَافَنُوا لَدَعَوْتُ اللَّهَ أَنْ يُسْمِعَكُمْ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ ".

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعُ، ح وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا أَبِي ح، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بَشَّارٍ قَالاَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، كُلُّهُمْ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ، ح وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بَشَّارٍ جَمِيعًا عَنْ يَحْيَى الْقَطَّانِ، - وَاللَّفْظُ لِزُهَيْرٍ -حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنِي عَوْنُ، بْنُ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْبَرَاءِ، عَوْنُ، بْنُ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْبَرَاءِ،

्यही हुमुस्तिम के जित्व-8 केंद्रे जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नतियों का बयान के 272 के विकास के

الله عليه وسلم بَعْدَ مَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ فَسَمِعَ صَوْتًا فَقَالَ " يَهُودُ تُعَذَّبُ فِي قُبُورِهَا " .

حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ قَتَادَةَ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إنَّ الْعَبْدَ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ وَتَوَلَّى عَنْهُ أَصْحَابُهُ إِنَّهُ لَيَسْمَعُ قَرْعَ نِعَالِهِمْ " . قَالَ " يَأْتِيهِ مَلَكَانِ فَيُقْعِدَانِهِ فَيَقُولانِ لَهُ مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ " . قَالَ " فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ فَيَقُولُ أَشْهَدُ أَنَّهُ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ " . قَالَ " فَيُقَالُ لَهُ انْظُرْ إِلَى مَقْعَدِكَ مِنَ النَّارِ قَدْ أَبْدَلَكَ اللَّهُ بِهِ مَقْعَدًا مِنَ الْجَنَّةِ " . قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " فَيَرَاهُمَا جَمِيعًا " . قَالَ قَتَادَةُ وَذُكِرَ لَنَا أَنَّهُ يُفْسَحُ لَهُ فِي قَبْرِهِ سَبْعُونَ ذِرَاعًا وَيُمْلأُ عَلَيْهِ خَضِرًا إِلَى يَوْم يُبْعَثُونَ .

(7216) हजरत अनस बिन मालिक (रज़ि.) बयान करते हैं, अल्लाह के नबी (ﷺ) ने फ़र्माया, 'बन्दा (मरने के बाद) जब अपनी क़ब्र में रख दिया जाता है और उसके साथी उससे पश्त फेरकर चल देते हैं, यक्तीनन वह उनकी जुतियों की आवाज़ सुनता है। आपने फ़र्माया, 'उस वक़्त उसके पास दो फ़रिश्ते आते हैं वह उसको बिठाते हैं, फिर उससे पृछते हैं. तम उस शृख़्स के बारे में क्या कहते थे? आपने फर्माया. 'पस जो सच्चा मोमिन होता है तो वह कहता है मैं गवाही देता हूँ (क्योंकि वह दुनिया में गवाही देता रहा है) कि वह अल्लाह के बन्दे और उसके रसूल हैं।' आपने फ़र्माया, 'उसे कहा जाता है (ईमान न लाने की सुरत में) दोज़ख़ में जो जगह तुम्हारी थी उसको देख लो. अल्लाह तआ़ला ने अब तुम्हें उसकी जगह, जन्नत में एक ठिकाना दे दिया है।' अल्लाह के नबी (ﷺ) ने फ़र्माया, 'चनाँचे वह उन दोनों जगहों को एक साथ देख लेगा।' कतादा बयान करते हैं और हमें बताया गया, उसके लिए उसकी क़ब्र सत्तर (70) हाथ वसीअ कर दी जाती है और उसे दोबारा उठाए जाने तक तरोताजा नेअमतों से भर दिया जाता है।

तख़रीज 7216: नसाई: 2049.

﴿ सहीह मुस्तिम ﴾ जिल्द-८ ♦९६) जळात, उसकी नेअमतों और जळ्वितयों का बयान 😂 ♦ 273 ♦ (ﷺ ﴾

फ़ायदा : अरब लोग अपने मुदों को क़ब्रों में दफ़न करते थे और वह आम तौर पर इसी तरीक़े से आगाह थे इसलिए आम रिवाज के मुताबिक़ आपने क़ब्र में रखने का ज़िक्र किया, वरना अल्लाह के फ़रिश्ते सवाल व जवाब हर मरने वाले से करते हैं, ख़्वाह उसका जिस्म क़ब्र में दफ़न किया जाए या दिरया में बहाया जाए, ख़्वाह आग में जलाया जाए, या गोशतख़ोर दिरन्दे खा जाए, क्योंकि यह सब कुछ बराहे रास्त और असली तौर पर रूह के साथ होता है और जिस्म ख़्वाह कहीं भी हो और किसी हाल में हो, वह तब्ज़न उससे मुतास्सिर होता है, जिस तरह दुनिया में तक्लीफ़ व मुस़ीबत या राहत व आराम और लज्जत की कैफियत बराहे रास्त जिस्म पर तारी होती है और रूह उससे तब्ज़न मुतास्सिर होती है, आख़िरत में उसके बरज़क्स होगा, वहाँ बराहे रास्त रूह मुतास्सिर होगी और जिस्म उससे तब्ज़न मुतास्सिर होगा। हाफ़िज़ इब्ने ह़जर (रहू.) ने लिखा है, किसी सही हदीस से यह बात साबित नहीं होती कि क़ब्र में मय्यित के सामने नबी अकरम (ﷺ) होते हैं और हाज़ा से यह साबित नहीं होता कि आप सामने होते हैं, इसके लिए जहन में मौजूद होना काफ़ी है। (तिक्मला जिल्द 6 पेज 241) बुख़ारी शरीफ़ की रिवायत में सराहत के साथ मौजूद है कि फ़रिशता पूछता है मा तक़्लु फ़ी हाज़र्ज़िल मुहम्मद, तुम उस आदमी मुहम्मद (ﷺ) के बारे में क्या राय रखते थे कुछ रिवायात में अर्रजुलुल्लज़ी बुइसा फ़ीकुम जिस आदमी को तुम्हारे अंदर भेजा गया था।

(7217) हजरत अनस बिन मालिक (रज़ि.) बयान करते हैं रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'मय्यित को जब क़ब्र में रख दिया जाता है तो वह वापिस जाने वालों की वापसी के वक़्त उनकी जूतियों की आहट सुनता है।'

सहीह बुख़ारी, किताबुल जनाइज़ : 1374; अबृ दाऊद : 3231; वफ़िस्सुन्ना : 4752; नसाई : 2048; और बाब मस्अलतुल काफ़िर : 2050.

(7218) हजरत अनस बिन मालिक (रज़ि.) से रिवायत है कि अल्लाह के नबी (ﷺ) ने फ़र्माया, 'बन्दा (मरने के बाद) जब क़ब्र में रख दिया जाता है और उसके साथी उसके पास से वापिस फिरते हैं।' आगे हदीस नम्बर 70 की तरह है।

इस हदीस की तखरीज हदीस 7146 में गुज़र चुकी है।

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِنْهَالٍ الضَّرِيرُ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِنَّ الْمَيِّتَ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ إِنَّهُ لَيَسْمَعُ خَفْقَ نِعَالِهِمْ إِذَا انْصَرَفُوا " .

حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، - يَعْنِي ابْنَ عَطَاءٍ - عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ عَلَيْقَةً قَالَ " إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ وَتَوَلَّى عَنْهُ أَصْحَابُهُ " لَغَبْدَ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ وَتَوَلَّى عَنْهُ أَصْحَابُهُ " . فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ شَيْبَانَ عَنْ قَتَادَةَ .

﴿ शही हु मुस्लिम ♦ जित्व-८ ♦९६) जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नतियों का बयान **३०० २७४** ♦ ∰ १८०० ♦

(7219) हजरत बराअ बिन आज़िब (रज़ि.) से रिवायत है, नबी अकरम (ﷺ) ने फ़र्माया, 'जो लोग ईमान लाए अल्लाह उन्हें क़ौले साबित (कलिमा तृय्यिबा) से साबित क़दम रखता है।' (इब्राहीम: 27)

आपने फ़र्माया, 'यह आयत अज़ाबे क़ब्र के बारे में उतरी है, उससे पूछा जाता है, तेरा रब कौन है? तो वह कहता है, मेरा रब अल्लाह है और मेरे नबी (मुहम्मद) हैं, अल्लाह अज़ व जल्ल के इस क़ौल में उसकी तरफ़ इशारा है (जो लोग ईमान लाए, उन्हें अल्लाह क़ौले साबित (किलमा तिय्यबा) से दुनिया की ज़िन्दगी में भी साबित क़दम रखता है और आख़िरत में भी साबित क़दम रखेगा।'

तख़रीज 7219 : सहीह बुख़ारी, किताबुल जनाइज़ : 1369; किताबुत्तफ़्सीर : 4699; सुनन अबूदाऊद : 4750; जामेअ तिर्मिज़ी : 3320; नसाई : 2056; सुनन इब्ने माजा : 4269.

(7220) हजरत बराअ बिन आज़िब (रज़ि.) बयान करते हैं कि 'जो लोग ईमान लाए, उन्हें अल्लाह क़ौले साबित (किलमा शहादत) से दुनिया की ज़िन्दगी में भी साबित क़दम रखता है और आख़िरत में भी साबित क़दम रखेगा।' क़ब्र के अज़ाब के बारे में नाज़िल हुई है। तख़रीज 7220: नसाई: 2055. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ بْنِ عُثْمَانَ الْعَبْدِيُّ، عَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " } يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِةِ قَالَ " نَزَلَتْ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ فَيُقَالُ لَهُ الثَّابِةِ قَالَ الله عليه مَنْ رَبُّكَ فَيَقُولُ رَبِّيَ اللَّهُ وَنَبِيِّي مُحَمَّدُ صلى الله عليه وسلم . فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلًّ } الله عليه وسلم . فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلًّ } يثبَّتُ اللَّهُ النَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِةِ فِي الله عليه وسلم . فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلًّ } يثبَّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِةِ فِي الله عليه وسلم . فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلًّ } الله عليه وسلم . فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلًّ } الْحَيَاةِ النَّابِةِ فِي الآخِرَةِ [" .

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمِثَنَّى، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعٍ قَالُوا حَدَّثَنَا عَبْدُ الشَّخْمَنِ، - يَعْنُونَ ابْنَ مَهْدِيٍّ - عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ خَيْثَمَةَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، } عَنْ أَبِينَ آمَنُوا بِالْقُوْلِ الثَّابِتِ فِي يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقُوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الآخِرَةِ [قَالَ نَزَلَتْ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ .

फ़ायदा : क़ुरआनो सुन्नत की नुसूस से यह साबित होता है कि अज़ाबे क़ब्र का तअ़ल्लुक़ बदन और रूह़ दोनों से है लेकिन बक़ौले हाफ़िज इब्ने हजर, अ़ज़ाब का तअ़ल्लुक़, रूह़ और जसद दोनों से है, लेकिन असली और हकीकी तअ़ल्लुक़ रूह से है और तब्अ़न जसद भी उसके साथ दुख, दर्द और लज्जत व नेअ़्मत से मुतास्सिर होता है, लेकिन अहले दुनिया को उसका पता नहीं चलता, अगर क़ब्र खोदकर मुर्दा को देख भी लिया जाए तो फिर अभी एह़सास नहीं होता। (तिक्मला जिल्द 6 पेज 241) जिस तरह ख़्वाब में लज़त या तक्लीफ़ बराहे रास्त दरअ़सल रूह़ के लिए होती है और जिस्म तब्अ़न उससे मुतास्सिर होता है, इस तरह ख़्वाब में जो लज़त या तक्लीफ़ ख़्वाब देखने वाले को होती है, उसके साथ लेटने वाला, उसको महसूस नहीं करता, जुम्हूर अहले सुन्नत का मौक़िफ़ यही है, मजीद अक़्वाल नीचे दर्ज हैं।

- (1) ख़्वारिज और कुछ मोतज़िला के नज़दीक, क़ब्र में अ़ज़ाब नहीं होता है, यह क़ौल सरीह़ नुसूस के ्र ख़िलाफ़ है।
- (2) क़ब्र का अज़ाब सिर्फ़ काफ़िर को होता है, लेकिन यह क़ौल जो कुछ मोतज़िला का है, अहादीस के ख़िलाफ़ है।
- (3) सवाल व अज़ाब का तअ़ल्लुक़ स़िर्फ़ रूड़ से है, यह इब्ने ह़ज़्म का नज़रिया है, जो सही नहीं है, क्योंकि फ़रिश्ते सवाल बिठाकर करते हैं और इसका तअल्लुक़ जसद से है।
- (4) अ़ज़ाब सिर्फ़ बदन को होता है, इब्ने जरीर और कुछ उ़लमा का यही नजरिया है, लेकिन जब इताअ़त व मअ़्सियत बदन और रूह़ दोनों ने मिलकर की है तो अ़ज़ाब व सवाब सिर्फ़ एक को क्यूँ।

(7221) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, आपने फ़र्माया, 'जब मोमिन की रूह निकलती है तो दो फ़रिश्ते उसको वसूल करके, उसे ऊपर ले जाते हैं।' हम्माद कहते हैं, आपने रूह की ख़ुश्बू और मुश्क का ज़िक्र किया, आपने फ़र्माया, 'आसमान वाले कहते हैं, पाकीज़ा रूह है, जो ज़मीन की तरफ़ से आई है, अल्लाह तुझ पर रहमत करे और उस बदन पर भी जिसे तू आबाद किये हुए थी, फिर उसे उसके रब अज़ व जल्ल की तरफ़ ले जाया जाता है, फिर वह फ़र्माता है, उसे वक़्ते मुक़र्ररा (बरज़ख़) तक के लिए ले जाओ,

حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ، حَدَّثَنَا جُدَّنَا بُدَيْلٌ، عَنْ عَبْدِ، اللَّهِ بْنِ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، حَدَّثَنَا بُدَيْلٌ، عَنْ عَبْدِ، اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ " إِذَا خَرَجَتْ رُوحُ الْمُؤْمِنِ تَلَقَّاهَا مَلَكَانِ يُصْعِدَانِهَا " . قَالَ حَمَّادُ فَذَكَرَ مِنْ طِيبِ رِيحِهَا وَذَكَرَ الْمِسْكَ . قَالَ " وَيَقُولُ أَهْلُ السَّمَاءِ رُوحٌ طَيِّبَةٌ جَاءَتْ مِنْ قِبَلِ الأَرْضِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكِ وَعَلَى جَسَدٍ كُنْتِ تَعْمُرِينَهُ . فَيُنْطَلَقُ بِهِ إِلَى رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ ثُمُّ يَقُولُ انْطَلِقُوا بِهِ إلَى آخِرِ الأَجْلِ " . قَالَ " ثَمُّ يَقُولُ انْطَلِقُوا بِهِ إلَى آخِرِ الأَجْلِ " . قَالَ "

 सहीत् मुस्तिम्
 जित्व-8
 क्रिके जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नितयों का बयान क्रिके 276
 क्रिकेट 276
 क्रिकेट अस्ति आपने फ़र्माया. 'और काफ़िर जब उसकी रूह निकलती है, हम्माद कहते हैं, आपने उसकी बदब् और लानत का ज़िक्र किया और आसमान वाले कहते हैं. पलीद रूह, ज़मीन की तरफ़ से आई है, तो कहा जाता है, इसको आख़िर मुद्दत के लिए (सिज्जीन) ले जाओ।' हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रस्लुल्लाह (ﷺ) ने (बदबू के ज़िक्र पर) अपनी चादर का पल्लू इस तरह अपनी नाक पर डाल लिया।

وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا خَرَجَتْ رُوحُهُ حَالَ حَمَّادٌ وَذَكَرَ مِنْ نَتْنِهَا وَذَكَرَ لَعْنًا - وَيَقُولُ أَهْلُ السَّمَاءِ رُوحٌ خَبِيثَةُ جَاءَتْ مِنْ قِبَلِ الأَرْضِ . قَالَ فَيُقَالُ انْطَلِقُوا بِهِ إِلَى آخِرِ الأَجَلِ " . قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَرَدَّ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم رَيْطَةً كَانَتْ عَلَيْهِ عَلَى أَنْفِهِ هَكَذَا.

फ़ायदा : हर इंसान की दो अजलें हैं, एक दुनिया में अजल मौत, दूसरी मौत के बाद, बरज़ख़ी, अजल, जिसके बाद हिसाब किताब के लिए उठाया जाएगा, उसके नतीजे में इंसान जन्नत और दोज़ख़ में दाख़िल होगा। इस हदीस में मोमिन और काफ़िर इंसान की रूह की कैफ़ियत को बयान किया गया है और उनके ठिकाने की तरफ भी इशारा किया गया है।

(7222) हजरत अनस बिन मालिक (रज़ि.) बयान करते हैं कि हम हज़रत उमर (रज़ि.) के साथ. मक्का और मदीना के बीच थे. हमने चाँद देखने की कोशिश की। मैं तेज़ नजर इंसान था, इसलिए मैंने चाँद देख लिया और मेरे सिवा कोई यह नहीं कहता था कि मैंने चाँद देख लिया है तो मैं हज़रत उमर (रज़ि.) को कहने लगा कि आप उसे देख नहीं रहे हैं? तो वह उन्हें नज़र नहीं आ रहा था। हज़रत उमर (रज़ि.) कहने लगे, मैं भी अपने बिस्तर पर लेटकर देख लुँगा, फिर हजरत उमर (रज़ि.) अहले बद्र के बारे में बताने लगे कि रसुलुल्लाह (ﷺ) बद्र के दिन से एक दिन पहले हमें अहले बद्र के (मक्तुलीन मुश्किीन को) मरने की जगहें बताने लगे, फ़र्माते थे, 'अगर अल्लाह ने

حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عُمَرَ بْنِ سَلِيطٍ الْهُذَلِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ ثَابِتٍ، قَالَ قَالَ أَنَسٌ كُنْتُ مَعَ عُمَرَ حِ وَحَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ، - وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنْس بْن مَالِكٍ، قَالَ كُنَّا مَعَ عُمَرَ بَيْنَ مَكَّةً وَالْمَدِينَةِ فَتَرَاءَيْنَا الْهلالَ وَكُنْتُ رَجُلاً حَدِيدَ الْبَصَرِ فَرَأَيْتُهُ وَلَيْسَ قَالَ - فَجَعَلْتُ أَقُولُ - أَحَدٌ يَزْعُمُ أَنَّهُ رَآهُ غَيْرى لِعُمَرَ أَمَا تَرَاهُ فَجَعَلَ لاَ يَرَاهُ - قَالَ - يَقُولُ عُمَرُ سَأَرَاهُ وَأَنَا مُسْتَلْقِ عَلَى فِرَاشِي . ثُمَّ

चाहा तो कल इस जगह फ़लाँ गिरेगा।' चनाँचे हजरत उमर (रज़ि.) बताते हैं, उस ज़ात की क्रसम! जिसने आपको हक देकर भेजा. जिन जगहों की हज़र (ﷺ) ने ताईन फ़र्मा दी थी. वह उससे नहीं चुके (वहीं वहीं गिरे, जहाँ जहाँ आपने निशानदेही फ़र्माई थी।' फिर उन्हें एक कुएँ में एक दूसरे पर डाल दिया गया. तो रसुलुल्लाह (ﷺ) चलकर, उनके पास पहँच गए और फ़र्माया, 'फ़लाँ बिन फ़लाँ, ऐ फ़लाँ के बेटे! क्या अल्लाह और उसके रसल ने तम्हें जो धमकी दी थी, उसे तुमने ठीक ठीक पा लिया? क्योंकि अल्लाह ने मुझसे जो वादा किया था, मैंने उसमें मौजूद होता पा लिया।' हज़रत उमर (रज़ि.) ने कहा, ऐ अल्लाह के रसुल (ﷺ)! आप उन जिस्मों से किस तुरह बात कर रहे हैं, जिनमें रूह (ज़िन्दगी) नहीं है? आपने फ़र्माया, 'मैं उनसे जो कुछ कह रहा हूँ. तुम उनसे ज़्यादा नहीं सुन रहे हो, मगर उनके बस में नहीं है कि वह मुझे कोई जवाब दे सकें।' **तरवरीज 7222**: नसाई: 2073.

أَنْشَأً يُحَدِّثُنَا عَنْ أَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ يُرِينَا مَصَارِعَ أَهْلِ بَدْرِ بِالأَمْسِ يَقُولُ " هَذَا مَصْرَعُ فُلاَنٍ غَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ " . قَالَ فَقَالَ عُمْرُ فَوَالَّذِي بَعَثَهُ شَاءَ اللَّهُ " . قَالَ فَقَالَ عُمْرُ فَوَالَّذِي بَعَثَهُ شَاءَ اللَّهُ " . قَالَ فَقَالَ عُمْرُ فَوَالَّذِي بَعَثَهُ فَالَ وَسُولُ اللَّهِ عَلَى بَعْضٍ فَانْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ صلى قَالَ - فَجُعِلُوا فِي بِئْرٍ - صلى الله عليه وسلم بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ فَانْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حَتَّى انْتَهَى إِلَيْهِمْ فَقَالَ " يَا الله عليه وسلم حَتَّى انْتَهَى إِلَيْهِمْ فَقَالَ " يَا فُلاَنَ بْنَ فُلاَنٍ هَلْ وَجَدْتُ مَا فُلاَنَ بْنَ فُلاَنٍ هَلْ وَجَدْتُ مَا فَلاَنَ مِنْ الله وَعَدْتُ مَا وَعَدَكُمُ الله حَقَّا ا" . قَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللّهِ وَعَدَيْمَ اللّه وَعَدَيْمُ اللّه وَعَدْتُ مَا كَيْفَ تُكلّمُ أَجْسَادًا لاَ أَرُواحَ فِيهَا قَالَ " مَا كَيْفَ تُكلّمُ أَجْسَادًا لا أَرُواحَ فِيهَا قَالَ " مَا كَيْفَ تُكلّمُ أَجْسَادًا لا أَرُواحَ فِيهَا قَالَ " مَا أَنْتُمْ بِأَسْمَعَ لِمَا أَقُولُ مِنْهُمْ غَيْرَ أَنَّهُمْ لاَ يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يُرُدُّوا عَلَى شَيْعًا " . .

फ़ायदा: इस हदीस से साबित होता है कि मक़्तूलीने बद्र ने आपकी बात सुन ली थी, वह जवाब की ताक़त नहीं रखते थे, असल हकीकत यही है कि मुदें सुनते नहीं हैं और न हम उनको सुना सकते हैं, लेकिन अल्लाह तआ़ला उनको कोई चीज़ सुनाना चाहे तो वह क़ादिरे मुत्लक़ है, वह जो चाहे कर सकता है, इसलिए जहाँ नुसूस (सहीह अह़ादीस) से यह बात साबित हो जाए कि मुदों ने फ़लाँ चीज़ सुन ली है, या फ़लाँ चीज़ सुनते हैं (जैसे जूतियों की चाप) तो उसको तस्लीम कर लिया जाएगा लेकिन उनकी बुनियाद पर क़यासी घोड़े दौड़ाकर हर बात सुनने का दावा करना या उनसे इस्तिग़ासा करना सही नहीं है, जबिक अल्लाह तआ़ला अपने रसूल को मुख़ात़ब करके फ़र्मा चुका है (वमा अन्त बि मुस्मिइन मन फ़िल् क़ुबूर) क़ब्र वालों को सुनाना, आपके बस में भी नहीं है तो दूसरे कैसे सुना सकते हैं।

सहीह मुस्तिम जित्द-8 जित

(7223) हजरत अनस बिन मालिक (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने तीन दिन तक मक़्तूलीने बद्र को पड़े रहने दिया, फिर उनके पास आए और उनके पास खडे होकर उनको आवाज़ दी, 'ऐ अबू जहल बिन हिशाम, ऐ उमय्या बिन ख़ल्फ़, ऐ उत्बा बिन रबीआ़, ऐ शैबा बिन रबीआ़, क्या अल्लाह ने तमसे जो वादा किया था, उसको वाक्रेअ होते हुए पा लिया।' क्यों कि मैंने तो मेरे साथ मेरे रब ने जो वादा किया था, उसको शुद्नी (वाक़ेअ होते) पा लिया।' तो हजरत उमर (रज़ि.) ने नबी अकरम (ﷺ) का कलाम सुना तो अ़र्ज़ किया, 'ऐ अल्लाह के रसूल (ﷺ)! यह कैसे सुनेंगे और कैसे जवाब दे सकेंगे जबकि यह लाश बन चके हैं? आपने फ़र्माया, 'उस ज़ात की कुसम! जिसके हाथ में मेरी जान है मैं उनसे जो कह रहा हूँ, तुम उनसे ज़्यादा नहीं सुन रहे हो, लेकिन उन्हें जवाब देने की क़ुद्रत ह़ास़िल नहीं है।' फिर आपने उनके बारे में खींचने का हुक्म दिया तो उन्हें खींचकर बद्र के गड्ढ़े (कएँ) में डाल दिया गया।'

حَدَّثَنَا هَدَّابُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً، عَنْ ثَابِتٍ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنسِ بْنِ، مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم تَرَكَ قَتْلَى بَدْرٍ ثَلاَثًا ثُمَّ أَثَاهُمْ فَقَامَ عَلَيْهِمْ فَنَادَاهُمْ فَقَالَ " بَدْرٍ ثَلاَثًا ثُمَّ أَثَاهُمْ فَقَامَ عَلَيْهِمْ فَنَادَاهُمْ فَقَالَ " بَا أَمِيتَةَ بْنَ خَلَفٍ يَا عُتْبَةً بَنَ رَبِيعَةَ أَلَيْسَ قَدْ وَجَدْتُمْ بَنَ رَبِيعَةَ أَلَيْسَ قَدْ وَجَدْتُم مَا وَعَدَنِي مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًا فَإِنِي قَدْ وَجَدْتُ مَا وَعَدَنِي مَتَّ الله عليه وسلم فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ الله عليه وسلم فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ الله عليه وسلم فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يَسْمَعُوا وَأَنَّى يُجِيبُوا وَقَدْ جَيَّفُوا قَالَ " وَالَّذِي يَسْمَعُوا وَأَنَّى يُجِيبُوا وَقَدْ جَيَّفُوا قَالَ " وَالَّذِي يَسْمَعُوا وَأَنَّى يُجِيبُوا وَقَدْ جَيَّفُوا قَالَ " وَالَّذِي وَلَكِنَّهُمْ لاَ يَقْدِرُونَ أَنْ يُجِيبُوا " . ثُمَّ أَمَرَ بِهِمْ وَلَكِنَّهُمْ لاَ يَقْدُرُونَ أَنْ يُجِيبُوا " . ثُمَّ أَمَرَ بِهِمْ فَسُحِبُوا فَأَنْقُوا فِي قَلِيبِ بَدْرٍ .

फ़ायदा: सुम्म अ—म—र बिहिम का यह मक़्स़द नहीं है कि उन्हें आपके उनको मुख़ात़ब करने के बाद गड्ढ़े या कच्चे कूएँ में डाला गया, बल्कि यह मआ़नी है कि ख़िताब के अ़लावा उनसे यह सुलूक भी किया गया, जैसािक सूरह बलद में आ़माल के तिज़्करा के बाद फ़र्माया (सुम्मा काना मिनल्लज़ीना आमनू) कि यह बात भी है कि वह मोिमन हो।' और उमय्या बिन ख़ल्फ़ अगरचे गड्ढ़े में नहीं डाला गया था क्योंकि भारी भरकम होने की वजह से वह फूलकर फट गया था लेकिन उसको उन लाशों के करीब ही रख़कर मिट्टी और पत्थरों से छुपा दिया गया था, इसलिए आपने उसको भी मुख़ात़ब किया, नीज़ इस हदीस से यह बात साबित होती है कि सहाबा किराम यही समझते थे कि मुर्दे सुनते नहीं हैं, इसलिए उन्होंने हैरत जदा होकर आपसे सवाल किया कि आप उन लाशों से क्यूँकर मुख़ात़िब हैं।

(7224) हजरत अबू तलहा (रज़ि.) बयान करते हैं, जब बद्र का दिन पेश आया और उन पर रसूलुल्लाह (ﷺ) ग़ालिब आ गए तो आपने बीस से ऊपर (रौह की हदीस में चौबीस आदमी हैं) क़ुरेशी सरदारों के बारे में हुक्म दिया तो उन्हें बद्र के कुँओं में से एक कूंएँ में डाल दिया गया, आगे ऊपर वाली रिवायत के हम मआनी रिवायत बयान की। तख़रीज 7224 : सहीह बुख़ारी, किताबुल जिहाद वस्सियर : 3065; किताबुल मग़ाज़ी : 3976; मुतळ्वलन। अबूदाऊद : 2695; जामेअ तिर्मिज़ी : 1551.

बाब 19:

हिसाब (मुहासबा) का इस्बात (कि मुहासबा होगा)

(7225) हजरत आइशा (रज़ि.) बयान करती हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'जिसका क़ियामत के दिन मुनाक़शा हुआ, (तूने यह काम क्यूँ किया?) उसे अज़ाब होगा।' मैंने अर्ज़ किया, क्या अल्लह तआ़ला का यह फ़र्मान नहीं है, उसका जल्द ही आसान मुहासबा किया जाएगा? आपने फ़र्माया, 'यह मुनाक़शा नहीं है, यह तो बस पेशी है, जिसका क़ियामत के दिन हिसाब में मुनाक़शा हुआ, उसे अज़ाब होगा।'

सहीह बुखारी, किताबुत् तफ़्सीर : 4939; किताबुरिक़ाक़ : 6537; जामेअ़ तिर्मिज़ी : 3337.

حَدَّتَنِي يُوسُفُ بْنُ حَمَّادٍ الْمَعْنِيُّ، حَدَّتَنَا عَبْدُ الأَعْلَى، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ، ح وَحَدَّتَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ، ح وَحَدَّتَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَلَّاتِمٍ، حَدَّتَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَبُادَةَ، حَدَّتَنَا سَعِيدُ بْنُ مَالِكٍ عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ ذَكَرَ لَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ أَبِي طَلْحَةَ، قَالَ لَمَ كَانَ يَوْمُ بَدْرٍ وَظَهَرَ عَنْ أَبِي طَلْحَةَ، قَالَ لَمَ كَانَ يَوْمُ بَدْرٍ وَظَهَرَ عَنْ أَبِي طَلْحَةَ، قَالَ لَمَ كانَ يَوْمُ بَدْرٍ وَظَهَرَ عَلَيْهِمْ نَبِي اللّهِ شَالِئُكُ أَمَّرَ بِبِضْعَةٍ وَعِشْرِينَ رَجُلاً - مِنْ عَلَيْهِمْ نَبِي وَلَهُ لَوَي طَوِي مِنْ أَطْوَاءِ بَدْرٍ . وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَى حَدِيثِ ثَابِتٍ عَنْ أَنْسٍ .

(19)

بَابُ: إِثْبَاتِ الْحِسَاب

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، جَمِيعًا عَنْ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " مَنْ حُوسِبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عُذِّبَ " . فَقُلْتُ أَلَيْسَ قَدْ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ } فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا { فَقَالَ "لَيْسَ ذَاكِ الْحِسَابُ إِنَّمَا ذَاكِ الْعَرْضُ مَنْ نُوقِشَ الْحِسَابَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عُذِّبَ " . فَقَالَ " إِنَّمَا ذَاكِ الْعَرْضُ مَنْ نُوقِشَ الْحِسَابَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عُذِّبَ " .

﴿ सहीह मुस्लिम ∳ जिल्द-8 ∳िं जन्नत, उसकी नेअमतो और जन्नतियों का बयान ्रिकें 280 ∳

(7226) इस क़िस्मा की रिवायत मुझन्निफ़ दो और उस्तादों से बयान करते हैं। इसकी तख़रीज हदीस 7154 में गुज़र चुकी है। حَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الْعَتَكِيُّ، وَأَبُو كَامِلٍ قَالاَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، بِهَذَا كَدُّثَنَا أَيُّوبُ، بِهَذَا الإسْنَادِ نَحْوَهُ.

फ़ायदा: मुह़ासबा या ह़िसाब की दो सूरतें हैं (1) इंसान के सामने उसके गुनाह पेश करके, उससे ऐतिराफ़ व इक़रार करवाकर, उसको माफ़ कर देना, जैसािक हजरत इब्ने उमर (रज़ि.) की रिवायत, किताबुत्तौबा में अल्लाह की बन्दे के साथ बातचीत के सिलसिले में गुज़र चुकी है कि अल्लाह तआ़ला क़ियामत के दिन मोमिन को अपने क़रीब कर लेगा और उसको अपने कन्फ़ (पहलू) में लेकर उससे उसके गुनाहों का इक़रार करवाएगा और पूछेगा हल तआ़रिफ़ु क्या इनको पहचानते हो? वह अर्ज़ करेगा, पहचानता हूँ, अल्लाह कहेगा, मैंने दुनिया में तेरे इन गुनाहों पर पर्दा डाला और आज तुम्हें माफ़ करता हूँ, इसको हिसाबंय्यसीरा (आसान हिसाब) से तआ़बीर किया गया। गोया मुत्लक़ बिला क़ैद हिसाब से मुराद मुनाकशा है और हिसावं यसीर जिसमें यसीर की क़ैद है इससे मुनाक़शा मुराद नहीं है बल्कि सिर्फ़ पेशी मुराद है। (2) मुह़ासबा, मुनाक़शा के मआ़नी में है कि उससे पूछा जाएगा और यह गुनाह क्यूँ किया था, जिससे यह सवाल हो गया, वह मारा गया और दोज़ख़ का शिकार हो गया।

(7227) हजरत आइशा (रज़ि.) से रिवायत है, नबी अकरम (﴿) ने फ़र्माया, 'जिसका मुहासबा हो गया, वह मारा गया, मैंने कहा ऐ अल्लाह के रसूल (﴿)! क्या अल्लाह का यह फ़र्मान नहीं है, हिसाबंय्यसीरा होगा? आपने फ़र्माया, 'वह सिर्फ़ पेशी है, लेकिन जिसका मुहासबा के वक़्त मुनाक़शा हो गया, हलाक हो जाएगा।'

तख़रीज 7227 : सहीह बुख़ारी, किताबुत् तफ़्सीर : 4939; किताबुर्रिक़ाक़ : 6537.

(7228) हजरत आइशा (रज़ि.) नबी अकरम (ﷺ) से बयान करती हैं, आपने फ़र्माया, 'जिसका हिसाब के वक़्त मुनाक़शा हआ हलाक हो जाएगा।' आगे ऊपर वाली وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بِشْرِ بْنِ الْحَكَمِ الْعَبْدِيُ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدِ الْقَطَّانَ - حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ الْقُشَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا الْفَطَّانَ - حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ الْقُشَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ، ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّقَاسِمِ، قَلْ " لَيْسَ عَنْ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " لَيْسَ أَحَدُ يُحَاسَبُ إِلاَّ هَلَكَ " . قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَكْدُ يُحَاسَبُ إِلاَّ هَلَكَ " . قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْسَ اللَّهُ يَقُولُ حِسَابًا يَسِيرًا قَالَ " ذَاكِ الْعَرْضُ وَلَكِنْ مَنْ نُوقِشَ الْحِسَابَ هَلَكَ" . الْعَرْضُ وَلَكِنْ مَنْ نُوقِشَ الْحِسَابَ هَلَكَ" .

وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بِشْرٍ، حَدَّثَنِي يَحْيَى، - وَهُوَ الْقَطَّانُ - عَنْ عُثْمَانَ بْنِ، الأَسْوَدِ عَنِ النَّبِيِّ صلى ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى

सिहोह मुिलेंग के जिल्द 8 कि जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नितयों का बयान कि 281 के अपने के प्रिकार के प्राचित के प्रिकार के प्राचित के प्रिकार के प्राचित के

तख़रीज 7228: सहीह बुख़ारी, किताबुत् तफ़्सीर: 4939; किताबुर्रिक़ाक़: 6536, 6537, 6537; जामेअ तिर्मिजी: 3337, व हदीस: 3337.

الله عليه وسلم قَالَ " مَنْ نُوقِشَ الْحِسَابَ هَلَكَ " . ثُمَّ ذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ أَبِي يُونُسَ.

बाब 20:

मौत के वक़्त अल्लाह तआ़ला के साथ अच्छा गुमान रखने का हुक्म

(7229) हजरत जाबिर (रज़ि.) बयान करते हैं, मैंने नबी अकरम(ﷺ) से आपकी वफ़ात के तीन दिन पहले सुना,आप फ़र्मा रहे थे, 'तुममें से हर एक को मौत उस हालत में आए कि उसका अल्लाह के बारे में गुमान अच्छा हो।' सुनन अबूदाऊद: 3113; सुनन इब्ने माजा: 4167. (20) بَاب: الْأَمْرِ بِحُسْنِ الظَّنِّ بِاللَّهِ تَعَالَى عِنْدَ الْمَوْتِ

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّاءَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَبْلَ وَفَاتِهِ بِثَلاَثٍ يَقُولُ " لاَ يَمُوتَنَّ أَحَدُكُمْ إلاَّ وَهُوَ يُحْسِنُ بِاللَّهِ الظَّنَّ " .

फ़ायदा: ज़िन्दगी में इंसान पर रजा और उम्मीद की बजाय ख़ौफ़ व ख़िशिय्यत का ग़ल्बा होना चाहिए तािक वह गुनाहों और बद आमािलयों से परहेज़ कर सके और ज़्यादा से ज़्यादा अच्छे अमल कर सके लेिकन जब मौत का वक़्त आए और इंसान समझे कि अब मेरा बचना मुश्किल है तो फिर अपने आमाल की बजाय, अल्लाह की रहमत व मिफ़िरत का उम्मीदवार हो और ख़ौफ़ व खिशय्यत पर उम्मीद व रजा का ग़ल्बा हो, क्यों कि इंसान अल्लाह की रहमत का मोहताज है और उसकी रहमत के सबब ही अमल कुबूल किये जाएँगे (और गुनाहों से बिछ़शश मिलेगी।)

(7230) इमाम साहब अपने तीन और उस्तादों की सनदों से आमश ही से ऊपर वाली रिवायत बयान करते हैं। इसकी तखरीज हदीस 7158 में गुज़र चुकी है।

وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، حَ وَحَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، حَ وَحَدَّثَنَا إِبْوَ مُعَاوِيَةَ، حَ وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، وَأَبُو مُعَاوِيةً كُلُّهُمْ عَنِ الأَعْمَشِ، بِهَذَا الإَسْنَادِ مِثْلَهُ.

﴿ सहीह मुस्तिम ∳ जित्व-8 ♦९६६६ जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नतियों का बयान 🚁 २८२ ♦ 🕮 🛬 🗦

(7231) हजरत जाबिर बिन अ़ब्दुल्लाह अंसारी (रज़ि.) बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से आपकी अपनी मौत से तीन दिन पहले यह फ़र्माते सुना, 'तुममें से हर शख़्स को मौत उस हालत में होनी चाहिए कि वह अल्लाह अ़ज़ व जल्ल से हुस्ने ज़न रखता हो।' وَحَدَّثَنِي أَبُو دَاوُدَ، سُلَيْمَانُ بْنُ مَعْبَدٍ حَدَّثَنَا الله عَالِهِ عَالِمٌ حَدَّثَنَا مَهْدِيُ بْنُ، مَيْمُونٍ حَدَّثَنَا وَاصِلٌ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ أَلاَنْصَارِيِّ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ عَبْدِ اللّهِ أَلاَنْصَارِيِّ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم قَبْلَ مَوْتِهِ بِثَلاثَتِهِ أَيَّامٍ صلى الله عليه وسلم قَبْلَ مَوْتِهِ بِثَلاثَتِهِ أَيَّامٍ يَقُولُ " لاَ يَمُوتَنَ أَحَدُكُمْ إِلاَّ وَهُو يُحْسِنُ الظَّنَّ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ "

(7232) हजरत जाबिर (रज़ि.) बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को यह फ़र्माते सुना, 'हर बन्दा उस हालत पर उठाया जाएगा जिस पर वह फ़ौत हुआ था।' तख़रीज 7232: सुनन इब्ने माजा: 4320. وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَعُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، قَالاَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي شَيْبَةً، قَالاَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " يُبْعَثُ كُلُّ عَبْدٍ عَلَى مَا مَاتَ عَلَيْه ".

फ़ायदा: इंसान जिस अक़ीदे और अमल पर फ़ौत होता है, उस अक़ीदा और अमल पर उसको उठाया जाएगा और इंसान उसी अक़ीदे व अमल पर फ़ौत होता है जिस पर ज़िन्दगी भर क़ायम रहा था इसलिए इंसान को अक़ीदा और अमल दुरुस्तगी और सेहत की फ़िक्र करनी चाहिए, क्योंकि मालूम नहीं ज़िन्दगी का चराग़ कब गुल हो जाए और अगर मौत का पहले एह़सास हो जाए तो फिर अल्लाह से अफ़्वो व दरगुज़र की उम्मीद रखे।

(7233) इमाम साहब अपने एक और उस्ताद से ऊपर वाली रिवायत बयान करते हैं, उसमें है, मैंने सुना, का ज़िक्र नहीं है। इसकी तखरीज हदीस 7161 में गुज़र चुकी है।

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بِهَذَا بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الأَعْمَشِ، بِهَذَا الإِسْنَادِ . مِثْلَهُ وَقَالَ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَلَمْ يَقُلُ سَمِعْتُ .

﴿ सहीत मुस्तिम ﴾ जित्द-८ ♦९६ जन्नत, उसकी नेअमतों और जन्नतियों का बयान ॣ ॣ ♦ 283 ♦ ∰्रेस्ट्र ﴾

(7234) हजरत अ़ब्दुल्लाह बिन उ़मर (रज़ि.) बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को यह फ़र्माते हुए सुना, 'जब अल्लाह तआ़ला किसी क़ौम को अ़ज़ाब में गिरफ़्तार करने का इरादा करता है, तो वह तमाम (अच्छे बुरे) अफ़राद पर अ़ज़ाब नाज़िल फ़र्मा देता है, फिर उन्हें अपने अपने अ़मलों पर उठाया जाएगा।'

तख़रीज 7234 : सहीह बुख़ारी, किताबुल फितन : 7109. وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى التَّجِيبِيُّ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ، شِهَابٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ، شِهَابٍ أَخْبَرَنِي حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّه صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ الله عليه وسلم يَقُولُ " إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ عَذَابًا أَصَابَ الْعَذَابُ مَنْ كَانَ فِيهِمْ ثُمَّ بُعِثُوا عَلَى أَعْمَالِهِمْ".

फ़ायदा: इस ह़दीस से मालूम होता है कुछ दफ़ा दुनियावी अज़ाब में, बुरे लोगों के साथ, अच्छे लोग भी अज़ाब का शिकार हो जाते हैं, लेकिन आख़िरत में, हर इंसान को जज़ा व सज़ा अपने अपने आमाल के मुताबिक़ मिलेगी, गुनहगार उ़क़ूबत व सज़ा का मुस्तह़िक़ (हक़दार) होगा और इताअ़त गुज़ार अज्रो सवाब का।



सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्री

फित्ने और अलामाते क्यामत



इस किताब के कुल बाब 28 और 182 अहादीस हैं।

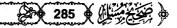


كتاب الفتن وأشراط الساعة फ़ित्नो और अलामाते क़ियामत का बयान

हदीस नम्बर 7235 से 7416 तक



फ़ित्ने और अलामाते क्यामत



फ़ित्ने और अ़लामाते क़यामत

अम्बिया-ए-किराम (ﷺ) ने इन्सानों के नाम अल्लाह का पैग़ाम पहुँचाते हुये आग़ाज़ इस बात से किया कि आरज़ी दुनियवी ज़िन्दगी के इख़ितताम पर हर इन्सान को एक मुश्किल मर्हला दरपेश है। मौजूदा ज़िन्दगी के बारे में बाज़पुर्सी होगी। जो नाकाम हो जायेगा वह दर्दनाक अज़ाब का शिकार हो जायेगा। सबसे पहले रसूल हज़रत नूह (ﷺ) ने अपने पैग़ाम का आग़ाज़ इस तरह किया; 'ऐ मेरी क़ौम! बिलाशुब्हा मैं तुम्हें खुल्लम खुला डराने वाला हूँ।' (नूह: 71/2) और सबसे आख़री रसूल(ﷺ) ने सबसे पहले ख़िताबे आ़म में पैग़ाम का आग़ाज इन अल्फ़ाज़ से किया: 'बिलाशुब्हा मैं सख़त अ़ज़ाब के आने से पहले तुम्हें डराने वाला हूँ।' (सहीह बुख़ारी, हदीस़: 4770)

इन्सान दुनिया के मामलात में जिस तरह मुस्तग़र्क (डूबा हुआ) होता है उसे अपने मक़स़दे ज़िन्दगी पर ग़ौर करने और आख़िरत की कामयाबी का रास्ता इ़िज़्तियार करने पर आमादा करने का इसके अ़लावा और कोई तरीक़ा भी नहीं कि उसे ज़िन्दगी के हतमी अन्जाम, यानी मौत और उसके माबअ़द की तरफ़ मुतवज्जा करके झिन्झोडा जाये और अब्दी नाकामी के अ़वाक़िब से डराया जाये। रसूलुल्लाह(ﷺ) सबसे आख़री नबी हैं। आपसे पहले के अम्बिया अपने अपने बाद आने वाले अम्बिया व रसूल, ख़ुसूसन नबी-ए-आख़िरूज़मान की आमद की ख़बर देते और हुसूले निजात के लिये उनकी इताअ़त की तल्क़ीन करते थे। आप(ﷺ) के बाद किसी और रसूल को नहीं आना, अब क़यामत आनी है। ये इन्सानियत के लिये बैदार होने का आख़री मौक़ा है आप(ﷺ) ने बतौर नज़री पूरी शिद्दत से इन्सानियत को झिंझोड़ा और जगाया बिअ़सत के बाद क़ुर्आन मजीद की जो सूरतें इब्लेदाई सालों में नाज़िल हूई उनमें क़यामत की इस तरह मन्ज़र कशी की गई है कि एक सलीमुल फ़ित्र इन्सान लरज़ जाता है और अल्लाह के ख़ौफ़ और क़यामत की हौलनािकयों पर मुज़्तिब हो जाता है। किसी और आसमानी किताब में इस अन्दाज़ से इतनी ताकीद और तकरार से क़यामत की मन्ज़रकशी नहीं मिलती।

क़यामत के हवाले से रसूलुल्लाह(ﷺ) ने ज़्यादा ज़ोर इस पहलू पर दिया कि वह इन्तेहाई क़रीब है, वह इस तरह आपकी बिअ़्सत के क़रीब तर है जिस तरह अंगुश्ते शहादत और उसके साथ की ऊँगली बाहम क़रीब क़रीब हैं।

जिस तरह बारिश की आमद का सिलसिला आँधी, फिर ठण्डी हवाओं, फिर बादलों की आमद, फिर गरज और चमक से शुरू होता है और फिर अचानक बारिश बरसने लगती है, इसी तरह क़यामत आने की इब्तेदाई निशानियाँ रसूलुल्लाह(ﷺ) के अ़हदे मुबारक ही में शुरू हो गईं, आपको ख़वाब में

र्क् सहीह मस्तिम् के जित्द-८ क्रेडि

फ़िल्ने और अलामाते क्यामत



दिखाया गया कि वह वहशी अक़वाम, जो अपने अपने इलाक़ों तक महदूद रखी गई हैं, क़यामत से पहले बड़े पैमाने पर इन्सानों और वसाइले ज़िन्दगी की तबाही का बाइस बनेंगी, उनके रास्ते की रूकावटें दूर होने का अमल शुरू हो गया है। अभी अरबों के उरूज का आग़ाज़ हुआ ही था कि आपको ये भी मुशाहिदा कराया गया कि जब अरबों को शौकत व रिफ़अत नसीब होगी तो साथ ही इस शर का भी आग़ाज़ हो जायेगा जो उनकी तबाही और ज़वाल का सबब बनेगा। उनके उरूज का ये ज़माना लम्बा नहीं, उनको हासिल होने वाली शौकत व हशमत जल्द ही दूसरों के हाथों में चली जायेगी।

आप(ﷺ) साथियों समेत मदीना की ऊँची इमारतों में से एक इमारत पर तशरीफ़ फ़रमा थे तो आलमे मिसाल में आपको दिखाया गया कि ख़ूद आपके शहर मदीना पर नाज़िल होने वाले फ़ित्नों के मुक़द्दमात की बरसात शुरू हो गई है जो आम इन्सानों की आँखों से ओझल हैं। इसमें कोई शक नहीं कि फ़ुतूहात के नतीजे में हासिल होने वाले अमवाल, मनासिब और फिर कुछ असें बाद दूर दराज़ इलाक़ों के अरब जिन्होंने मदीना का रूख़ किया और फिर अजमी लोग जो अपनी अपनी सोच लेकर गुलामों वग़ैरह की सूरत में मदीना पहुँचे, उन्होंने ऐसे अफ़कार को हवा दी जिनकी बिना पर अव्वलीन मुसलमानों के दरम्यान न सिर्फ़ इख़ितलाफ़ात पैदा हुये बल्कि ख़ून रेज़ी का भी आग़ाज हो गया। क़यामत के मुक़द्दमात के तौर पर बिल्कुल इब्तेदाई फ़ित्ने जो मुसलमान मुआशरे यहाँ तक कि मदीना में दराए (पाँव पसारने लगे), वह मुसलमानों के बाहमी इख़ितलाफ़ ही की सूरत में थे। हज़रत उमर (ﷺ) के ज़माने तक उन पर सख़ती से कण्टोल रहा। उसके बावजूद वह न सिर्फ़ कस़रत से मदीना में दाख़िल होने लगे बल्कि उनकी क़ुव्वत और तादाद में बहुत इज़ाफ़ा हो गया। हज़रत उमर (ﷺ) ही उनके आगे बन्द दरवाज़ा थे लेकिन इन फ़ित्नों की कुव्वत ने ये दरवाज़ा तोड़ दिया। हज़रत उमर (ﷺ) को शहीद कर दिया गया और फ़ित्नों का रास्ता खुल गया।

मुसलमानों के बाहमी इख़ितलाफ़ात और ख़ूनरेज़ी के बारे में रसूलुल्लाह(ﷺ) ने न सिर्फ़ सहाबा को ख़बरदार किया बल्कि इस दौरान में निजात के रास्ते की निशानदेही भी की जिस पर चल कर मुसलमान तबाही से बच सकते थे।

आप(ﷺ) ने जहाँ जज़ीर-ए-अ़रब के इर्द गिर्द ताक़तवर तरीन और अमीर तरीन सलतनतों के ख़िलाफ़ मुसलमानों की कामयाबी की पेशीनगोई फ़रमाई, जिस पर सुनने वालों की अ़क़्लें दंग रह गईं, वहाँ आपने इस बात से भी ख़बरदार फ़रमाया कि दुनिया भर के ख़ज़ाने दस्तरस में आ जाने के बाद मुसलमानों की आज़माइश का सख़त तरीन दौर शुरू हो जायेगा। मुख़ासमत और ख़ाना जंगी का ख़तरनाक दौर शुरू हो जायेगा, फ़ित्ने ऐसे होंगे जो अक्सरियत को अपनी लपेट में ले लेंगे। वही बचेगा जो उनसे दूर रहने में कामयाब हो जायेगा। आम मुआ़शरे से किनारा कशी इख़ितयार कर लेगा, दुनियावी

सहीह मुस्तिम के जिल्द-8 के फिल्ने और अलामाते क्यामत

मामलात में अपनी तगो दो को महदूद कर लेगा। बैठने वाला खड़े होने वाले से और खड़े होने वाला चलने वाले से बेहतर होगा, आपस के इख़ितलाफ़ात एक दूसरे की गर्दनें काटने पर मुन्तज होंगे। आपने अपने अहदे मुबारक के फ़ौरन बाद से लेकर क्यामत तक नमुदार होने वाली क्यामत की अलामात (निशानियों) की ख़बर दी। आपने सहाबा के इज्तेमाआ़त में ख़ुत्बात इरशाद फ़रमाये और ऐसे मुअस्सिर (पुर असर) अन्दाज़ में आने वाले वाक़ियात की तफ़्स़ीलात बयान फ़रमाईं कि सहाबा ज़ारो क़तार रोते रहे। ये कुछ फ़ित्ने छोटे थे, कुछ बड़े, सुनने वालों और आगे उनसे सुनने वालों ने अपनी अपनी याददाश्त के मुताबिक़ बयान किया। ज़रूरत पड़ने पर मुताल्लिक़ा हिस्सा बयान किया, इसलिये इस तर्तीब का एहतिमाम बरक़रार न रह सका जो बयान करते वक़्त मल्हूज़ थी, लेकिन बयान की हुई निशानियाँ अपनी असल तर्तीब के मुताबिक सामने आने लगीं और क्यामत तक सामने आती रहेंगी। अहदे रिसालत से आज तक और आज से क़यामत तक का कोई दौर ऐसा नहीं जो इन अ़लामात के ज़ुहूर से ख़ाली हो। इन्सानियत को बिलउ़मूम और उम्मते मुस्लिमा को बिलख़ुसूस तसल्सुल से याददेहानी कराई जा रही है कि अब फ़ुलां निशानी सामने आ गई है, अब क़यामत का वक़्त और क़रीब आ गया है। किसी सोचने समझने और अपने अन्जाम पर नज़र रखने वाले इन्सान के पास ये कहने का कोई मौक़ा नहीं कि रसुलुल्लाह(ﷺ) की बताई हुई क्यामत की निशानियाँ भुली बिसरी बातें बन गई थीं, इसिलये हम गुफ़लत का शिकार हो गये। अल्लाह ने इस बात का पुरा एहतिमाम फ़रमाया हुआ है: 'तािक जो हलाक हो वह वाज़ेह दलील से हलाक हो और जो ज़िन्दा रहे वह वाज़ेह दलील से ज़िन्दा रहे और बिलाशुब्हा अल्लाह सब कुछ सुनने वाला, सब कुछ जानने वाला है।' (अल अनफ़ाल: 8/42) रसुलुल्लाह(ﷺ) ने इन्सानी ज़िन्दगी के यक्सर तब्दील हो जाने, ज़मीन और दरयाओं में से ख़ज़ाने निकल आने, शदीद और तबाहकुन जंगें, पहले बड़ी कुव्वतों की मुसलमानों के हाथों तबाही, फिर सलतनते रूमा के वारिसों (अहले मग़रिब) की कुळ्वत में इज़ाफ़े, उनकी शौकत व हशमत, उनकी तरफ़ से इकट्ठे होकर मुसलमानों पर यलगार और मुसलमानों की तरफ़ से उनके जान तोड़ मुकाबले, ज़मीन धँस जाने समेत बड़ी बड़ी क़ुदरती आफ़ात और बड़े पैमाने पर इन्सानी तबाही के वाक़ियात समेत आइन्दा के वाक़ियात की मुफ़स्सल निशानदेही फ़रमाई। इसी तरह आप(ﷺ) के सरज़मीने अ़रब की आबादी, शहरे मदीना की बहुत ज़्यादा वुसअ़त और ऐसे तूफ़ानों के बारे में भी ख़बरदार फ़रमाया जो इन्सानों को समन्दरों की नजर कर देंगे। (हदीस: 7286) सहाबा और उनके शागिदों ने अपने अपने अन्दाज़ में इन पेशीनगोईयों को रिवायत किया। किसी ने दस बडी निशानियाँ गिनवाईं. किसी ने मुस्तक़बिल में पेश आने वाले चन्द बड़े वाक़ियात की तरफ़ इशारा करके बयान किया, किसी ने अहदे रिसालत के फोरी बाद के अहद की निशानियों का जिक्र किया और किसी ने क्यामत से जरा पहले की निशानियाँ तफ्सील से बयान कीं।

सहीह मुस्लिम 🔖 जिल्द-८ 🏂 फिल्ने और अलामाते क्यामत 😂 288 🛊 🕮 🛸

उस सिम्त की भी निशानदेही की गई जहाँ से बड़े बड़े फ़ित्ने नमूदार होंगे। ये भी बताया गया कि इन फ़ित्नों की वजह से लोगों के लिये ज़िन्दगी नाक़ाबिले बरदाश्त हो जायेगी और मौत की तमन्ना की जाने लगेगी। यहूद के किरदार, दज्जाल के साथ उनकी यकजाई, नाम निहाद मुसलमानों की तरफ़ से शर की क़ुव्वतों की हिमायत और मुख़्लिस मोमिनों की इस्तेक़ामत व जुर्ज़त और उनकी तरफ़ से अल्लाह की राह में शहादत की आरज़ू और उनके हाथों यहूद और मुश्रेकीन के बड़े जत्थे की शिकस्त की भी तफ़्सील से ख़बर दी गई।

सबसे तपसीली तज़िकरा दज्जाल का है जो सबसे बड़ा फ़ित्ना बरपा करेगा। वह अहले ज़मीन की अक्सरियत को गुमराह करेगा, ज़मीन के ख़ज़ानों पर क़ब्ज़ा करेगा और शर का सबसे बड़ा नुमाइन्दा होगा। रस्लुल्लाह(ﷺ) ने अपनी उम्मत को सबसे ज़्यादा दज्जाल के फ़ित्ने से ख़बरदार किया। आप(ﷺ) ने बताया कि आपके बाद तीस के क़रीब दज्जाल नमुदार होंगे और आख़िर में मसीह दज्जाल आयेगा। वह ख़ैर की कुळातों के लिए सबसे बड़ा ख़तरा होगा। ये बात भी क़ाबिले ग़ौर है कि दज्जालों के सिलसिले का आग़ाज़ रस्लुल्लाह(ﷺ) के अहदे मुबारक ही में हो गया। इब्ने स़ाइद या इब्ने स़य्याद मदीना के एक यहूदी घराने का बच्चा था। इसमें कई ऐसी ख़स्लतें मौजूद थीं कि ख़ूद रसूलुल्लाह(ﷺ) ने बनफ्से नफीस इसके हवाले से तहकीक करनी ज़रूरी समझी। आपने एक से ज़्यादा बार उसकी हक़ीक़त जानने की कोशिश फ़रमाई और इशारा फ़रमाया कि ये न सबसे बड़ा दज्जाल है, न उसकी ये हैसियत है कि बहुत बड़ा फ़ित्ना वर्पा कर सके, आपने इस बात की तर्दीद नहीं फ़रमाई कि ये दजालों के सिलसिले से ताल्लुक रखता है, लेकिन उसे क़त्ल करने की भी इजाज़त नहीं दी, मुसलमानों के लिये उसका मामला उलझा रहा, उसने अपने किरदार से अपना मुशाहिदा करने वालों को हमेशा इसके बारे में ग़ौर करने पर उकसाया कि वह सोचें असल दज्जाल कैसा होगा और य किस तरह उस दज्जाल से कम तर है। आपके ज़माने में मुसैलिमा कज़्जाब सामने आया। अस्वद अनसी और सज्जाह औरत भी आपकी रहलत के फ़ौरन बाद नुमायाँ हो कर सामने आये। उनका मामला वाज़ेह था कि दज्जालों के सिलसिले की कड़ियाँ हैं, ये मुसलमानों के हाथ अपने अन्जाम को पहुँचे। क़यामत तक दज्जालों के ज़हूर की हिकमत यही नज़र आती है कि मुसलमान अपने दीन के साथ अपनी वाबस्तगी को उस्तवार और शर से नफ़रत बरकरार रखें, क्यामत से गाफ़िल न हो जायें।

मसीह दज्जाल के ज़हूर के वक़्त मुसलमान मुख़्तिलफ़ कड़ी आज़माइशों में घिरे होंगे, फिर उस वक़्त हज़रत ईसा (ﷺ) का नुज़ूल होगा। उनके हाथ से दज्जाल हलाक होगा और उनकी आमद और शरीयते मुहम्मदी(ﷺ) पर अ़मल से मुसलमानों को तक़िवयत मिलेगी। इसके बावजूद फ़ित्नों और आज़माइशों का सिलसिला मुन्क़तअ़ नहीं होगा। याजूज माजूज का फ़ित्ना इस क़द्र बड़ा होगा कि हज़रत

ईसा (ﷺ) और मुसलमानों की इज्तेमाई कुळ्वत भी उनके मुक़ाबले की सकत न रखती होगी। वह इन वहशियों के रास्ते से हट जायेंगे और उनके ख़िलाफ़ अपने सबसे बड़े और सबसे मुअ़स्सिर (पुर असर) हथियार, यानी अल्लाह के सामने ज़ारी और उसके हुज़ूर दुआओं से काम लेंगे और अल्लाह तआ़ला उन्हें इस आफ़ते उ़ज़्मा से निजात अ़ता फ़रमायेगा। मुसलमानों को इसके बारे में मुकम्मल शरहे सदर हासिल होगी कि फ़ित्नों, आज़माइशों, आफ़तों और शर से निजात के लिये उनकी तरफ़ से जितनी भी कोशिश की जाये हक़ की फ़तह असल में सिर्फ़ और सिर्फ़ अल्लाह की ताईद और नुसरत से होती है। जिस फ़ित्ने के मुक़ाबिल आने से भी वह लाचार थे उससे भी अल्लाह ने उनको निजात अता फ़रमाई है। ये हलावते ईमान से सही तौर पर लज़्जत याब होने का मौका होगा. फिर हक को उरूज हासिल होगा। दुनिया में ख़ैर और नेकी का राज होगा, अल्लाह की हैरान कुन नेमतों की बोहतात हो जायेगी। ये ज़मीन पर हक़ व बातिल के मारके में हक़ की मुकम्मल फ़तह का मरहला होगा और इसके साथ इसी ज़मीन पर बनी आदम के क़याम और इम्तेहान का सिलसिला अन्जाम तक पहुँच जायेगा। अब यहाँ से औलादे आदम की ज़िन्दगी की बिसात लपेटे जाने का आग़ाज हो जायेगा। अहले ईमान की रूहों को एक दिल लुभाने वाली ख़ूशबूदार हवा यहाँ से आ़लमे बाला में मुन्तिक़ल कर देगी। स़िर्फ़ वह लोग बाक़ी रह जायेंगे जिनके दिल ईमान से यक्सर (बिल्कुल) ख़ाली होंगे। उन्हें कुफ़्न, सरकशी और बातिल परस्ती की इन्तेहा तक पहुँचने की छूट दी जायेगी और जब वह गन्दगी की इन्तेहा को पहुँच जायेंगे तो सूरे इस्राफ़ील की चिंघाड उनका खातिमा कर देगी।





كتاب الفتن وأشراط الساعة

55 : फ़ित्नों और अ़लामाते क़ियामत का बयान

बाब 1 : फ़ित्ने के दौर का क़रीब आ जाना और याजूज माजूज के बन्द का खुल जाना

(7235) हजरत ज़ैनब बिन्ते ज़हश (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी अकरम(ﷺ) अपनी नींद से यह फ़र्माते हुए बेदार हुए, 'अल्लाह के सिवा कोई बन्दगी के लायक़ नहीं है, अरबों के लिए उस शर्र से तबाही है जो क़रीब आ युका है, इस वक़्त याजूज माजूज के बन्द में इतना सूराख़ हो चुका है।' सुफ़्यान ने उसकी वजाहत के लिए दस के अदद की गिरह लगाई, यानी अंगूठा और शहादत की उँगली से हल्क़ा बनाया, मैं ने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! क्या हम नेक बन्दों के मौजूद होने के बावजूद हलाक हो जाएँगे? आपने फ़र्माया, 'हाँ!' जब फ़िस्क़ो फ़िजूर की ख़बासत व गंदगी बढ़ जाएगी।'

(1)

بَابُ : اقْتِرَابِ الْفِتَنِ، وَفَتْحِ رَدْمِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ

حَدَّثَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بِنْ عُييْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم اسْتَيْقَظَ مِنْ نَوْمِهِ وَهُوَ يَقُولُ " لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَيْلُ لِلْعَرَبِ مَنْ مَوْ مَوْ رَدْمِ يَأْجُوجَ مِنْ شَرِّ قَدِ اقْتَرَبَ فُتِحَ الْيَوْمَ مِنْ رَدْمِ يَأْجُوجَ مِنْ شَرِّ قَدِ اقْتَرَبَ فُتِحَ الْيَوْمَ مِنْ رَدْمِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مِثْلُ هَذِهِ " . وَعَقَدَ سُفْيَانُ بِيَدِهِ وَمَلَّرَةً لَلَّهِ أَنْهُلِكُ وَفِينَا عَشَرَةً . قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْهُلِكُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ قَالَ " نَعَمْ إِذَا كَثُرُ الْخَبَثُ " .

﴿ सहीह मुस्लिम ﴾ जित्द-८ 👀

फ़िले और अलामाते कयामत



तख़रीज 7235 : सहीह बुख़ारी, किताब अह़ादीसुल अम्बिया : 3346; किताबुल मनाक़िब : 3598; किताबुल फ़ितन : 7135; जामेअ तिर्मिज़ी, किताबुल फ़ितन : 2187; सुनन इब्ने माजा, किताबुल फ़ितन.

फ़ायदा: याजूज माजूज कौन हैं और बन्द जो उनको रोके हुए है, वह कहाँ है, इसमें बहुत इख़ितलाफ़ है, यह हाशिया इतनी तफ़्सील का मुतहम्मिल नहीं है (यहाँ सब कुछ लिखने की गुन्जाइश नहीं है), तफ़्सील के तालिब (ख़वाहिशमंद) मौलाना आज़ाद की तफ़्सीर सूरह कहफ़ और मौलाना हिफ़्ज़्र्रहमान की किताब, क़िससुल कुरआन का मुतालआ़ करें, या हाफ़िज़ अब्दुस्सलाम भटवी (रह़.) की तफ़्सीर देखें ह़दीस का मक़्सूद यह है कि फ़ित्नों के ज़ुहूर का आग़ाज़ क़रीब आ चुका है क्योंकि बन्द में मामूली सा सूराख़ हो चुका है, जिससे वह लोग बाहर नहीं निकल सकते, लेकिन यह इस बात की अ़लामत है कि फ़ित्नों का ज़ुहूर हुआ चाहता है, फ़ित्नों का आग़ाज़ हजरत उ़मर (रज़ि.) की शहादत से हुई और आ़म तबाही व हलाकत उस वक़्त होगी जब फ़िस्क़ो फ़िज़ूर का दौर दौरा होगा, चंद अच्छे लोग उसके ख़िलाफ़ कुछ नहीं कर सकेंगे, इसलिए वह भी साथ ही हलाक हो जाएँगे, बाद में हर एक को जज़ा व सज़ा अपने अ़मलों के मुताबिक़ मिलेगी, बन्द में सूग़ख़ मामूली हुआ है जिसको कुछ ने दस के अ़दद के हल्क़ा से ताबीर किया है, जो बड़ा होता है और कुछ ने नव्वे या सौ के अ़दद के हल्क़ा से जो इंतिहाई तंग होता है दरम्यान में ख़ुला नहीं होता है, मक़्सूद उसकी हिक़ारत व क़िल्लत को बयान करना है।

(7236) इमाम मुस्लिम ने ऊपर वाली रिवायत बहुत से उस्तादों की एक ही सनद से बयान की है, फ़र्क़ यह है कि ऊपर की सनद में तीन सहाबियात थीं और यहाँ चार सहाबियात हैं, जो एक दूसरों से बयान करती हैं, यानी ज़ैनब बिन्ते उम्मे सलमा, हबीबा, (यह दोनों आप(ﷺ) की रबीबा हैं) उम्मे हबीबा, ज़ैनब बिन्ते जहश (यह दोनों ज़ौजा हैं।)

इसकी तखरीज हदीस 7164 में गुज़र चुकी है।

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَسَعِيدُ بْنُ عَمْرٍو الأَشْعَثِيُّ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَابْنُ، أَبِي عَمْرَ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، بِهَذَا عُمَرَ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، بِهَذَا الإِسْنَادِ عَنْ سُفْيَانَ، الإِسْنَادِ عَنْ سُفْيَانَ، فَقَالُوا عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ حَبِيبَةَ، عَنْ خَبِيبَةَ، عَنْ خَبِيبَةَ، عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ،.

सहीह मुस्तिम के जिल्द-8 के कि फिल्ने और अलामार्त कयामत २१२ के 292 के क्रिक्ट के

(7237) हजरत ज़ैनब बिन्ते जहश (रज़ि.) नबी अकरम(ﷺ) की बीवी बयान करती हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) एक दिन घबराए हुए निकले, आपका चेहरा सुर्ख़ हो चुका था, आप फ़र्मा रहे थे, 'ला इलाहा इल्लल्लाह' अरबों के लिए इस शर्र से हलाकत है, जो क़रीब आ चुका है, आज याजूज माजूज की दीवार इतनी खुल चुकी है', आपने अपने अंगूठे और साथ वाली उँगली शहादत से हल्क़ा बनाया, मैंने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! क्या हम हलाक हो जाएँगे, जबकि हममें नेक लोग मौजूद होंगे।' आपने फ़र्माया, 'हाँ! जब गन्दगी बढ़ जाएगी।'

तख़रीज 7237 : इसकी तखरीज हदीस 7164 में गुज़र चुकी है। حَدَّثَنِي حُرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي عُرُوةُ بْنُ الزُّبيْرِ، أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ، عُرْوَةُ بْنُ الزُّبيْرِ، أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَفْيَانَ أَجْبَرَتْهَا أَخْبَرَتْهَا أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَفْيَانَ أَجْبَرَتْهَا أَنْ زَيْنَبَ بِنْتَ جَحْشٍ زَوْجَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَتْ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَتْ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله فَتِحَ النَّهِ وَلِلَّ اللَّهُ وَيْلُ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرِّ قَدِ اقْتَرَبَ فَتْ الْيَوْمَ مِنْ رَدْمِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مِثْلُ هَذِهِ " لَا فَتِحَ الْيَوْمَ مِنْ رَدْمِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مِثْلُ هَذِهِ " وَحَلَّقَ بِإِصْبَعِهِ الإِبْهَامِ وَالَّتِي تَلِيهَا . قَالَتْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْهَلِكُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ قَالَتْ الصَّالِحُونَ الْخَبَثُ " .

फ़ायदा: आपने अरबों की तख़्सीस इसलिए की कि उस वक्त मुसलमानों में उनको अकसरियत और ग़ल्बा ह़ासिल था और ह़ुकूमत व इक़्तिदार पर वही मुतमिक थे और ह़दीस से यह भी साबित हुआ, आटे के साथ घुन भी पिस जाता है, बुरों की अकसरियत में नेक लोगों की अक़्लियत भी तबाही से बच नहीं सकती, क्योंकि वह अकसरियत के आगे बंद बाँधने की कोशिश ही नहीं करते, या उनकी कोशिश राइगाँ (बेकार) जाती है।

(7238) इमाम साहब अपने दो और उस्तादों की सनदों से ऊपर वाली रिवायत बयान करते हैं।

इसकी तख़रीज ह़दीस 7164 में गुज़र चुकी है।

وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ، حَدَّثَنِي عُقَيْلُ بْنُ، حَدَّثَنِي عُقَيْلُ بْنُ، خَالِدٍ ح وَحَدَّثَنَا عَمْرُ و النَّاقِدُ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرُاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، كِلاَهُمَا عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، بِمِثْلِ حَدِيثِ يُونُسَ عَن الزُّهْرِيِّ، بإسْنَادِهِ .

सहीह मुस्लिम के जित्द-8 के दि

फ़िले और अलामाते क्यामत

293

(7239) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, नबी अकरम(ﷺ) ने फ़र्माया, 'इस वक़्त याजूज माजूज के बन्द में इतना सूराख़ खोल दिया गया है।' वुहैब ने अपने हाथ से नळ्वे के अ़दद की गिरह लगाई।

सहीह बुख़ारी, किताब अहादीसुल अम्बिया : 3347; किताबुल फ़ितन : 7136. وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ، اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ، اللَّهِ بْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " فُتِحَ الْيَوْمَ مِنْ رَدْمِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مِثْلُ هَذِهِ " . وَعَقَدَ رَدْمِ يَنْجُوهِ تِسْعِينَ .

फ़ायदा : दस के अ़दद की सूरत में अंगूठा शहादत की उँगली की ऊपर वाली लकीर में रखा जाता है और नव्वे की सूरत में सबसे निचली लकीर पर रखा जाता है, मक़्सूद स़िर्फ़ क़िल्लत का नक़्शा खींचना है।

बाब 2 :

वह लश्कर जो बैतुल्लाह का रुख़ करेगा, उसका ज़मीन में धंसना

(7240) उबैदुल्लाह बिन क़िब्तिया (रह.) बयान करते हैं, हारिस बिन अबी रबीआ और अब्दुल्लाह बिन सफ़्वान, उम्मुल मोमिनीन हज़रत उम्मे सलमा (रज़ि.) की ख़िदमत में हाज़िर हुए और मैं भी उनके साथ था, उन्होंने उनसे उस लश्कर के बारे में पूछा, जिसे धंसा दिया जाएगा और यह हज़रत इब्ने ज़ुबैर (रज़ि.) के अहद (ज़माने) की बात है तो हज़रत उम्मे सलमा (रज़ि.) ने जवाब दिया, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'एक पनाह लेने वाला, बैतुल्लाह की पनाह लेगा, उसकी तरफ़ एक लश्कर भेजा जाएगा तो जब वह लश्कर एक चटियल मैदान में पहुँचेंगे, उन्हें

(2)

َابُ : الْخُسَفِ بِالْجِيْشِ الَّذِيْ يؤم الْنَتْ

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ - وَاللَّفْظُ لِقُتَيْبَةَ - قَالَ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ - وَاللَّفْظُ لِقُتَيْبَةَ - قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الآخَرَانِ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ابْنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ الْقِبْطِيَّةِ، قَالَ دَخَلَ الْحَارِثُ بْنُ أَبِي رَبِيعَةَ اللَّهِ بْنُ صَفْوَانَ وَأَنَا مَعَهُمَا، عَلَى أَمُّ الْمُؤْمِنِينَ فَسَأَلاَهَا عَنِ الْجَيْشِ الَّذِي يَخْسَفُ بِهِ وَكَانَ ذَلِكَ فِي أَيَّامِ ابْنِ الزُبيْرِ فَقَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَقَالَتْ قَائِذٌ بِالْبَيْتِ فَيُبْعَثُ إِلَيْهِ بَعْثُ فَإِذَا

फ़ित्ने और अलामाते क्यामत

294 كَانُوا بِبَيْدَاءَ مِنَ الأَرْضِ خُسِفَ بِهِمْ " . فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَكَيْفَ بِمَنْ كَانَ كَارِهًا قَالَ " يُخْسَفُ بِهِ مَعَهُمْ وَلَكِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى نِيَّتِهِ" . وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ هِيَ بَيْدَاءُ

धंसा दिया जाएगा' तो मैंने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! तो जो लोग मजबूरन शरीक होंगे उनका क्या बनेगा? आपने फ़र्माया, 'उसको भी उनके साथ धंसा दिया जाएगा लेकिन क़ियामत के दिन उसे अपने निय्यत पर उठाया जाएगा।' अबू जअ़फ़र कहते हैं उस मैदान से मुराद मदीना का मक़ामे बैदा है। सुनन अबूदाऊद, किताबुल महदी: 4289.

﴿ सहीह मुस्लिम ﴾ जित्द-८ ﴾ दे

حَدَّثَنَاهُ أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ رُفَيْعٍ، بِهَذَا الإِسْنَادِ وَفِي حَدِيثِهِ قَالَ فَلَقِيتُ أَبَا جَعْفَرِ فَقُلْتُ إِنَّهَا إِنَّمَا قَالَتْ بِبَيْدَاءَ مِنَ الأَرْضِ فَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ كَلاًّ وَاللَّهِ إِنَّهَا لَبَيْدَاءُ الْمَدِينَةِ .

الْمَدِينَةِ.

(7241) इमाम साहब यही रिवायत एक और उस्ताद से बयान करते हैं, उसमें यह है कि मैं अबु जअ़फ़र यानी इमाम बाक़िर को मिला और पूछा, उम्मे सलमा (रज़ि.) ने तो यह कहा है, ज़मीन का चटियल मैदान (और उसमें किसी जगह का ज़िक्र नहीं है तो अब् जअ़फ़र ने कहा, यक़ीनन अल्लाह की क़सम! उससे मुराद मदीना का बैदा मक़ाम है। इसकी तख़रीज हदीस 7169 में गुज़र चुकी है।

> حَدَّثَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ، وَابْنُ أَبِي عُمَرَ، - وَاللَّفْظُ لِعَمْرِو - قَالاَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ، عُيَيْنَةَ عَنْ أُمَيَّةً بْنِ صَفْوَانَ، سَمِعَ جَدَّهُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ صَفْوَانَ، يَقُولُ أَخْبَرَتْنِي حَفْصَةُ، أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " لَيَوُّمَّنَّ هَذَا ٱلْبَيْتَ جَيْشُ يَغْزُونَهُ حَتَّى إِذَا كَانُوا بِبَيْدَاءَ مِنَ الأَرْضِ يُخْسَفُ بِأَوْسَطِهِمْ وَيُنَادِي أَوَّلُهُمْ آخِرَهُمْ ثُمَّ يُخْسَفُ بِهِمْ فَلاَ يَبْقَى إِلاَّ الشَّريدُ

(7242) हजरत ह़फ़्सा (रज़ि.) बयान करती हैं, उन्होंने रसूलुल्लाह(ﷺ) को यह फ़र्माते सुना, 'बैतुल्लाह पर हमले के इरादे से एक लश्कर उसका रुख़ करेगा जब यह लोग चटियल ज़मीन में पहुँचेंगे, उनके बीच वाले हिस्से को धंसा दिया जाएगा और पहला हिस्सा आख़िरी हिस्से को आवाज़ देगा, फिर उन सबको भी धंसा दिया जाएगा बस वह भगोड़ा ं बचेगा, जो उनके बारे में जाकर ख़बर देगा। चुनाँचे एक आदमी ने कहा मैं गवाही देता हूँ,

स्रितंह मुस्तिम के जित्व-8 के कि फिल्ने और अलामाते कयामत

तुमने हज़रत हफ़्सा पर झूठ नहीं बाँधा और मैं हज़रत हफ़्सा (रज़ि.) के बारे में गवाही देता हूँ उन्होंने नबी अकरम(ﷺ) पर झूठ नहीं बाँधा। नसाई, किताबुल मनासिक : 2879.

(7243) हजरत उम्मुल मोमिनीन (रज़ि.) बयान करती हैं कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'बैतुल्लाह की पनाह ऐसे लोग लेंगे, उनका कोई हामी व मुहाफ़िज़ नहीं होगा, न अददी ताक़त और न साज़ो सामान, उनकी तरफ एक लश्कर खाना किया जाएगा. यहाँ तक कि जब लश्कर ज़मीन के एक चटियल मैदान में पहुँचेगा तो उसे धंसा दिया जाएगा।' अब्दुल्लाह बिन सुफ्वान के शागिर्द, यसफ (रह.) कहते हैं, उन दिनों अहले शाम यानी यज़ीद का लश्कर मक्का की तरफ़ जा रहा था, चुनाँचे अ़ब्दुल्लाह ने कहा, (हालाँकि वह ह़ज़रत इब्ने ज़ुबैर के साथ शहीद हुए) हाँ! अल्लाह की क्रसम! यह वह लश्कर नहीं है. ज़ैद बिन अबी उनैसा कहते हैं, मुझे यही रिवायत एक दूसरी सनद से हज़रत उम्मुल मोमिनीन से पहुँची है, लेकिन उसमें उस लश्कर का ज़िक्र नहीं है, जिसका ज़िक्र अ़ब्दल्लाह बिन सफ़्वान ने किया है। तख़रीज 7243 : इसकी तखरीज गुज़र चुकी है।

(7244) हजरत आइशा (रज़ि.) बयान करती हैं कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने नींद में से अपने जिस्म को हरकत दी या हाथ पैर हिलाए, الَّذِي يُخْبِرُ عَنْهُمْ " . فَقَالَ رَجُلٌ أَشْهَدُ عَلَيْكَ أَنْكَ لَمُ لَكُمْ أَشْهَدُ عَلَيْكَ أَنْكَ لَمُ تَكْذِبْ عَلَى خَفْصَةً وَأَشْهَدُ عَلَى خَفْصَةً وَأَشْهَدُ عَلَى خَفْصَةً أَنُهَا لَمْ تَكْذِبْ عَلَى النَّبِيِّ عَلِيْكُ النَّبِيِّ عَلِيْكُ النَّبِيِّ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهِ عَلَى عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهِ عَلَى عَلَى عَلَى النَّهِ عَلَى عَلَى النَّهِ عَلَى عَلَى النَّهِ عَلَى عَلَى النَّهِ عَلَى عَلَى عَلَى النَّهِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى النَّهِ عَلَى عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهِ عَلَى عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى عَلَى النَّهُ عَلَى الْهُ عَلَى الْهُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى الْعَلَمْ الْهُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهُ الْهُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْهُ الْمَا لَهُ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهُ الْمَالِقُ الْمِلْمِ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمُعَلِّلُ الْمَالِقُ الْمِلْمِ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِعِلْمِ الْمَالِقُ الْمَالِعُلْمَ الْمَالِقُ الْمَالِعُ الْمَالِعُ الْمَالِقُ الْمَالِعُ الْمَا

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم بْنِ مَيْمُونِ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ صَالِح، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ، عَمْرِو حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي أُنَيْسَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ الْعَامِرِيِّ، عَنْ يُوسُفَ بْنِ مَاهَكَ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَفْوَانَ، عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " سَيَعُوذُ بِهَذَا الْبَيْتِ - يَعْنِي الْكَعْبَةَ - قَوْمٌ لَيْسَتْ لَهُمْ مَنَعَةٌ وَلاَ عَدَدٌ وَلاَ عُدَّةٌ يُبْعَثُ إِلَيْهِمْ جَيْشٌ حَتَّى إِذَا كَانُوا بِبَيْدَاءَ مِنَ الأَرْضَ خُسِفَ بِهِمْ " . قَالَ يُوسُفُ وَأَهْلُ الشَّأْمِ يَوْمَئِذٍ يَسِيرُونَ إِلَى مَكَّةَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَفْوَانَ أَمَا وَاللَّهِ مَا هُوَ بِهَذَا الْجَيْشِ . قَالَ زَيْدُ وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ الْعَامِرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ، عَنِ الْحَارِثِ، بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ، . بِمِثْلِ حَدِيثِ يُوسُفَ بْنِ مَاهَكٍ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ فِيهِ الْجَيْشَ الَّذِي ذَكَرَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَفْوَانَ .

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ الْفَضْلِ،

५ सहीह मुस्लिम के जिल्व-8 केवी

फ़िले और अलामाते क्यामत

296

चुनाँचे हमने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! आपने अपनी नींद में ऐसा काम किया, जो आपने आज से पहले नहीं किया था। तो आपने फ़र्माया, 'हैरत अंगेज़ बात है, मेरी उम्मत के कुछ लोग एक क़ुरैशी आदमी की ख़ातिर जो बैतुल्लाह की पनाह ले चुका होगा, बैतुल्लाह का रुख़ करेंगे, यहाँ तक कि जब वह ज़मीन के एक चटियल मैदान में पहुँचेंगे, उन्हें धंसा दिया जाएगा।' चुनाँचे हमने कहा, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! रास्ता तो हर क़िस्म के लोगों को जमा कर देता है, आपने फ़र्माया, 'हाँ! उनमें मामला से आगाह, उसकी बसीरत रखने वाले, मजबूर और मुसाफ़िर भी होंगे, सब इकट्टे हलाक हो जाएँगे और अलग अलग हैसियत से उठेंगे, अल्लाह उन लोगों को उनकी निय्यतों के मुताबिक़ उठाएगा।'

الْحُدَّانِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبيْرِ، أَنَّ عَائِشَةَ، قَالَتْ عَبِثَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي مَنَامِهِ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَنَعْتَ شَيْئًا فِي مَنَامِكَ لَمْ تَكُنْ تَفْعَلُهُ . فَقَالَ " الْعَجَبُ إِنَّ نَاسًا مِنْ أُمَّتِي يَؤُمُّونَ بِالْبَيْتِ بِرَجُلٍ مِنْ قُرَيْشٍ قَدْ لَجَأَ بِالْبَيْتِ يَا مَنْ أَمُنْ يَعْمُ اللَّهُ إِنَّ الطَّرِيقَ قَدْ يَجْمَعُ النَّاسَ . فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الطَّرِيقَ قَدْ يَجْمَعُ النَّاسَ . قَالَ " نَعَمْ فِيهِمُ الْمُسْتَبْصِرُ وَالْمَجْبُورُ وَابْنُ السَّبِيلِ يَهْلِكُونَ مَهْلَكًا وَاحِدًا وَيَصْدُرُونَ مَا اللَّهُ عَلَى نِيَّاتِهِمْ " . فَصُدُرُونَ مَصَادِرَ شَتَّى يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ عَلَى نِيَّاتِهِمْ " .

मुफ़रदातुल हदीस: (1) अबिस: जिस्म को जुंबिश दी, हाथ पैर हिलाए, मुस्तब्सिर: मामला की बसीरत (सूझ-बूझ) रखने वाला। (2) यस्दुरून मसादिर शत्ता: अलग अलग और मुतफ़रिंक तौर पर वापसी होगी, हर एक से उसकी निय्यत व अ़मल के मुताबिक़ सुलूक होगा।

बाब 3:

फ़ित्नों का बारिश के क़तरों (बूँदों) की तरह उतरना

(7245) हजरत उसामा (रज़ि) से रिवायत है कि नबी अकरम(ﷺ) मदीना के क़िलों में से एक क़िले पर चढ़े, फिर फ़र्माया, 'क्या जो कुछ मैं देख रहा हूँ, तुम देख रहे हो? मैं तुम्हारे घरों के अंदर फ़ित्नों के गिरने की जगह इस (3)

بَابُ : نُزُولِ الْفِتَنِ كَمَوَاقِعِ الْقَطْرِ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَمْرُو النَّاقِدُ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَابْنُ أَبِي عُمَرَ، - وَاللَّفْظُ لَابْنِ أَبِي شَيْبَةَ - قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ السِّحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ السِّحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الآخَرُونَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَن

र्श्व सहीह मुस्लिम के जित्द-8 के दि

फ़ित्ने और अलामाते क्यामत

297

तरह देखता हूँ, जिस तरह बारिश के क़तरे गिरते हैं।'

सहीह बुख़ारी, किताब फ़ज़ाइले मदीना : 1878; किताबुल मज़ालिम : 2467; किताबुल मनाक़िब : 3597; किताबुल फ़ितन : 6070.

(7246) इमाम स़ाहब इसके हम मआ़नी रिवायत एक और उस्ताद से बयान करते हैं। इसकी तख़रीज ह़दीस 7174 में गुज़र चुकी है। الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ أَسَامَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم أَشْرَفَ عَلَى أُطُمٍ مِنْ أَطَامِ الْمَدِينَةِ ثُمَّ قَالَ " هَلْ تَرَوْنَ مَا أَرَى إِنِّي لِأَرَى مَوَاقِعَ الْفَتَنِ خِلاَلَ بُيُوتِكُمْ كَمَوَاقِعِ الْقَطْرِ

وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحْوَهُ.

फ़ायदा: जब बारिश बरसती है तो वह आम होती है, उससे कोई घर नहीं बचता, इस तरह तुम्हारे घरों में फ़ित्ने, कसरत से पैदा होने वाले हैं, तुम सब उनका शिकार होंगे, कोई भी उनसे मुतास्सिर हुए बग़ैर नहीं रहेगा, इस तरह आपकी इस पेशीनगोई का जुहूर, हज़रत उस्मान (रज़ि.) के ख़िलाफ़ बग़ावत और उनकी शहादत से हुआ और उसकी बारिश में जंगे जमल, जंगे सि़फ़्फ़ीन वाक़िया हूर्रा वग़ैरह पेश आए।

(7247) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'जल्द ही फ़ित्नों का आग़ाज़ होगा।' बैठने वाला, उनमें खड़े होने वाले से बेहतर होगा और उनमें खड़ा होने वाला, चलने वाले से बेहतर होगा और उनमें चलने वाला दौड़ने वाले से बेहतर होगा और उनमें चलने वाला दौड़ने वाले से बेहतर होगा, जो भी उनको देखने की कोशिश करेगा वह उसका अपनी तरफ़ खींच लेंगे, जिस शख़्स को उनसे पनाह मिल सके, वह उस पनाह को हासिल कर ले।'

तख़रीज 7247 : सहीह बुख़ारी, किताबुल मनाक़िब : 3601. حَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ، وَالْحَسَنُ الْحُلْوَانِيُ، وَعَلْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ عَبْدٌ أَخْبَرَنِي وَقَالَ، الآخَرَانِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، - وَهُو ابْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ - حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ، شَهَابٍ حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ، شِهَابٍ حَدَّثَنِي ابْنُ الْمُسَيَّبِ، وَأَبُو سَلَمَة بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم "سَتَكُونُ فِتَنُ الْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَاعِمُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي مَنْ الْمَاشِي فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي مَنْ الْمَاشِي فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي مَنْ تَشَرَّفَ لَهَا تَسْتَشْرِفُهُ وَمَنْ وَجَدَ فِيهَا مَلْجَأَ فَلْيَعُذْ بِهِ ".

फ़ायदा: हुजूरे अकरम(ﷺ) का मक्सद यह है कि इंसान को फ़ित्नों से दूर रहना चाहिए, उनको देखना या उनका जायज़ा लेना भी तबाही व हलाकत में गिरफ़्तार होने का बाइस बन सकता है, इंसान उनसे जिस क़द्र ज़्यादा दूर होगा और उनसे बचने की कोशिश करेगा उतना ही उसके ह़क़ में बेहतर होगा और जितना उनके क़रीब होता जाएगा उतना ही ज़्यादा नुक़्सान उठाएगा।

(7248) इमाम साहब अपने तीन उस्तादों की एक ही सनद से ऊपर वाली रिवायत बयान करते हैं, मगर उसमें यह इज़ाफ़ा है, 'नमाजों में एक नमाज़ ऐसी है जिसकी वह रह जाए तो गोया उसका अहल और माल दोनों लुट गए।'

इसकी तखरीज ह़दीस 7176 में गुज़र चुकी है।

(7249) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, नबी अकरम(ﷺ) ने फ़र्माया, 'फ़ित्ना होगा, सोने वाला उसमें बेदार से बेहतर होगा और जागने वाला खड़े होने वाले से बेहतर होगा और उसमें खड़ा होने वाला (उसकी तरफ़) दौड़ने वाले से बेहतर होगा, चुनाँचे जो शख़्स ठिकाना या पनाह पाए, वह पनाह हासिल कर ले।'

सहीह बुखारी, किताबुल फ़ितन: 7081.

(7250) उस्मान शह्हाम (रह.) बयान करते हैं कि मैं और फ़र्क़द सबख़ी, मुस्लिम बिन अबी बक्रा की तरफ़ चले, वह अपनी ज़मीन में थे, चुनाँचे हम उनकी ख़िदमत में हाज़िर हुए और पूछा कि आपने अपने बाप से फ़ित्नों के बारे में,

حَدَّثَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ، وَالْحَسَنُ الْحُلُوانِيُّ، وَعَبْدُ بِنُ حُمَيْدٍ، قَالَ عَبْدٌ أَخْبَرَنِي وَقَالَ، الآخَرَانِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُطِيعِ بْنِ الأَسْوَدِ، عَنْ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُطِيعِ بْنِ الأَسْوَدِ، عَنْ نَوْفَلِ بْنِ مُعَاوِيَةَ، . مِثْلَ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ هَذَا إِلاَّ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ، يَزِيدُ " مِنَ الصَّلاَةِ صَلاَةٌ مَنْ فَاتَتْهُ فَكَأَنَّمَا وُتِرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ " .

حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم " تَكُونُ فِئْنَةٌ النَّائِمُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْيَقْظَانِ وَالْيَقْظَانُ فِيهَا لَيْرٌ مِنَ الْيَقْظَانِ وَالْيَقْظَانُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي فَمَنْ وَجَدَ مَلْجَأً أَوْ مَعَاذًا فَلْيَسْتَعِدْ " .

حَدَّثَنِي أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ، فَضَيْلُ بْنُ حُسَيْنٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ، حُسَيْنٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ، الشَّحَّامُ قَالَ انْطَلَقْتُ أَنَا وَفَرْقَدُ السَّبَخِيُّ، إِلَى

﴿ सहीह मुस्लिम ﴿ जिल्द-८ ﴿ फ़ित्ने और अलामाते क्यामत कोई ह़दीस सुनी है? उन्होंने कहा, हाँ! मैंने अबू बक्रा (रज़ि.) को यह हदीस त्रयान करते सुना, रसुलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'सुरते हाल यह है, जल्द ही फ़ित्ने रुनुमा होंगे, ख़बरदार! फिर एक फित्ना होगा. उसमें बैठने वाला उसकी तरफ चलने वाले से बेहतर होगा और उसमें चलने वाला उसकी तरफ़ दौड़ने वाले से बेहतर होगा। ख़बरदार! जब यह फ़ित्ना उतरे या वाक़िया हो तो जिस शख़्स के (जंगल में) ऊँट हों तो वह अपने ऊँटों के साथ जा मिले और जिसकी बकरियाँ हों. वह अपनी बकरियों के पास चला जाए और जिसकी ज़मीन (खेत) हो वह अपनी ज़मीन पर चला जाए।' तो एक आदमी ने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! फ़र्माएँ जिसके पास ऊँट, बकरियाँ और ज़मीन में से कुछ भी न हो?' आपने फ़र्माया, 'वह अपनी तलवार का रुख़ करे और उसकी धार पत्थर से कूट दे यानी हथियार ज़ाया कर दे, ताकि वह लड़ाई में हिस्सा न ले सके, फिर अगर बच सकता हो तो बच जाए, ऐ अल्लाह! मैंने ह़क़ पहुँचा दिया? ऐ अल्लाह! क्या मैंने ह़क़ की तब्लीग़ कर दी, ऐ अल्लाह! क्या मैंने हुक़ की तल्क़ीन कर दी चुनाँचे एक आदमी ने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! फ़र्माईये अगर मुझे मजबूर करके एक सफ़ या एक पार्टी की तरफ़ ले जाया जाए तो एक आदमी मुझे अपनी तलवार मार दे या कोई तीर आकर मुझे क़त्ल कर दे? आपने फ़र्माया, 'वह अपने गुनाह और तेरे गुनाह लेकर लौटेगा और दोजख़ी होगा।'

सुनन अबूदाऊद, किताबुल फ़ितन : 4257.

299 مُسْلِم بْنِ أَبِي بَكْرَةَ وَهُوَ فِي أَرْضِهِ فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ فَقُلْنَا هَلْ سَمِعْتَ أَبَاكَ يُحَدِّثُ فِي الْفِتَن حَدِيثًا قَالَ نَعَمْ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرَةَ يُحَدِّثُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إنَّهَا سَتَكُونُ فِتَنُ أَلاَ ثُمَّ تَكُونُ فِتْنَةٌ الْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِي فِيهَا وَالْمَاشِي فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي إِلَيْهَا أَلاَ فَإِذَا نَزَلَتْ أَوْ وَقَعَتْ فَمَنْ كَانَ لَهُ إِبِلٌ فَلْيَلْحَقْ بِإِبِلِهِ وَمَنْ كَانَتْ لَهُ غَنَمٌ فَلْيَلْحَقْ بِغَنَمِهِ وَمَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضُ فَلْيَلْحَقْ بأَرْضِهِ " . قَالَ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ مَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ إِبِلٌ وَلاَ غَنَمٌ وَلاَ أَرْضُ قَالَ " يَعْمِدُ إِلَى سَيْفِهِ فَيَدُقُ عَلَى حَدِّهِ بِحَجَرٍ ثُمَّ لْيَنْجُ إِنِ اسْتَطَاعَ النَّجَاءَ اللَّهُمَّ هَلْ بَلَّغْتُ اللَّهُمَّ هَلْ بَلَّغْتُ اللَّهُمَّ هَلْ بَلَّغْتُ " . قَالَ فَقَالَ رَجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ أُكْرِهْتُ حَتَّى يُنْطَلَقَ بِي إِلَى أَحَدِ الصَّفَّيْنِ أَوْ إِحْدَى الْفِئَّتَيْنِ فَضَرَبَنِي رَجُلٌ بِسَيْفِهِ أَوْ يَجِيءُ سَهْمٌ فَيَقْتُلُنِي قَالَ " يَبُوءُ بِإِثْمِهِ وَإِثْمِكَ وَيَكُونُ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ "

र्स सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 के हैं

फ़िल्ने और अलामाते क्यामत



फ़ायदा: इस फित्ना से मुराद वह फ़ित्ना है, जिसमें इंसान पर ह़क़ वाज़ेह़ न हो, या फ़ित्ना में ह़िस्सा लेने से उसका मज़ीद भड़कना लाज़िम आता हो, फ़ायदे के बजाए नुक़्सान ज़्यादा होता हो, लेकिन अगर ह़क़ वाज़ेह़ हो और ज़्यादती करने वाले फ़र्द या अफ़राद को रोकना ज़रूरी हो, या फ़ित्ना ख़त्म हो सकता हो तो फिर ह़क़ वाले गिरोह का साथ देकर फ़ित्ने का दरवाज़ा बन्द करना चाहिए।

(7251) इमाम ऊपर वाली हृदीस तीन उस्तादों की सनद से, उस्मान शह्हाम की ऊपर वाली सनद से बयान करते हैं, वक़ीअ़ की हृदीस 'इनिस्तृताअ़न्नजाअ' अगर वह बच सकता हो' तक है, उसमें बाद वाला हिस्सा नहीं है और इब्ने अबी अ़दी की रिवायत आख़िर तक है।

तख़रीज 7251 : इसकी तखरीज हदीस 7179 में गुज़र चुकी है।

बाब 4:

अगर दो मुसलमान अपनी तलवारें लेकर एक दूसरे के सामने आ जाएँ

(7252) अहनफ़ बिन क़ैस (रह.) बयान करते हैं, मैं उस आदमी (हज़रत अली रज़ि.) की मदद के लिए निकला तो मुझे हज़रत अब बक्रा (रज़ि.) मिले, कहने लगे, कहाँ का इरादा है ऐ अहनफ़? मैंने कहा, रसूलुल्लाह(ﷺ) के चचाज़ाद यानी हज़रत अली (रज़ि.) की मदद करना चाहता हूँ तो उन्होंने मुझे कहा, ऐ अहनफ़! वापिस लौट जाओ, क्योंकि मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) को यह फ़र्माते हुए सुना, 'जब दो मुसलमान तलवारें

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُريْبٍ قَالاَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ، بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، كِلاَهُمَا عَنْ عُثْمَانَ الشَّحَّامِ، بِهَذَا الإِسْنَادِ . حَدِيثُ ابْنِ أَبِي عَدِيٍّ كَلاَهُمَا عَنْ عُثْمَانَ الشَّحَّامِ، بِهَذَا الإِسْنَادِ . حَدِيثُ ابْنِ أَبِي عَدِيٍّ نَحْوَ حَدِيثِ حَمَّادٍ إِلَى آخِرِهِ وَانْتَهَى عَدِيثُ وَكِيعٍ عِنْدَ قَوْلِهِ " إِنِ اسْتَطَاعَ النَّجَاءَ عَدِيثُ . وَلَمْ يَذْكُرُ مَا بَعْدَهُ .

(4)

بَابُ : إِذَا تَوَاجَهَ الْمُسْلِمَانِ بسَيْفَيْهما

حَدَّثَنِي أَبُو كَامِلٍ، فُضَيْلُ بْنُ حُسَيْنٍ الْجَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، الْجَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، وَيُونُسَ عَنِ الْأَحْنَفِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ خَرَجْتُ وَأَنَا أُرِيدُ، هَذَا الرَّجُلَ فَلَقَيَنِي أَبُو بَكْرَةَ فَقَالَ أَيْنَ تُرِيدُ يَا أَحْنَفُ قَالَ قُلْتُ أُرِيدُ نَصْرَ ابْنِ عَمِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم نَصْرَ ابْنِ عَمِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم حيعْنِي عَلِيًّا - قَالَ فَقَالَ لِي يَا أَحْنَفُ ارْجِعْ - يَعْنِي عَلِيًّا - قَالَ فَقَالَ لِي يَا أَحْنَفُ ارْجِعْ

सरीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्री

फ़िले और अलामाते क्यामत

301 **()**

सोंत कर एक दूसरे के मुक़ाबले में आ जाते हैं तो क़ातिल और मक़्तूल दोनों दोजख़ी बनते हैं, मैंने पूछा या पूछा गया, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! यह क़ातिल है (इसका जहन्ममी होना तो ठीक है) तो मक़्तूल की यह हालत क्यूँ? आपने फ़र्माया, 'वह भी तो अपने साथी को क़त्ल करना चाहता था।'

सहीह बुख़ारी, किताबुल ईमान : 31; किताबुद्दियात : 6875; किताबुल फ़ितन : 7183; सुनन अबू दाऊद : 4268, 4269; नसाई : 4133, 4134.

فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " إِذَا تَوَاجَهَ الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفَيْهِمَا فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ " . قَالَ فَقُلْتُ أَوْ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الْقَاتِلُ فَمَا بَالُ الْمَقْتُولِ قَالَ " إِنَّهُ قَدْ أَرَادَ قَتْلَ صَاحِبِهِ " .

फ़ायदा: इस ह़दीस से साबित होता है, अगर दो आदमी बिला ज़रूरत एक दूसरे के क़त्ल के दर पे हैं तो दोनों ही अगर अल्लाह ने उन्हें माफ़ न किया तो सज़ा भुगतने के लिए दोज़ख़ में जाएँगे, लेकिन अगर उनमें से एक सिर्फ़ अपने दिफ़ाअ़ (बचाव) के लिए तलवार उठाता है, दूसरे को क़त्ल करना मक़्स़द नहीं है तो फिर वह मअ़ज़ूर होगा। हज़रत अबू बक्रा (रज़ि.) चूँकि हज़रत अ़ली और ह़ज़रत ज़ुबैर (रज़ि.) की बाहमी जंग, जंगे जमल को खानाजंगी और नुक़्स़ान की वजह समझते थे, इसलिए उन्होंने अह़नफ़ को किसी एक का साथ देने से रोका, लेकिन अह़नफ़ चूँकि हज़रत अ़ली (रज़ि.) को हक़ पर ख़्याल करते थे, इसलिए वह बाद में उनके साथ शरीक हो गए थे।

(7253) हजरत अबू बक्स (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'जब दो मुसलमान, अपनी अपनी तलवारें लेकर आमने सामने आ जाते हैं तो क़ातिल व मक़्तूल दोनों दोजख़ी होते हैं।

इसकी तख़रीज ह़दीस 7181 में गुज़र चुकी है।

(7254) इमाम स़ाह़ब एक और उस्ताद से हदीस नम्बर 14 की तरह मुकम्मल ह़दीस बयान करते हैं।

इसकी तख़रीज ह़दीस 7181 में गुज़र चुकी है।

وَحَدَّثَنَاهُ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الضَّبِّيُ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ، عَنْ أَيُّوبَ، وَيُونُسَ، وَالْمُعَلَّى بْنِ زِيَادٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ الأَحْنَفِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ مُّالِّثُيُّةُ " إِذَا الْتَقَى الْمُسْلِمَانِ بِسَيْقَيْهِمَا فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ".

وَحَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، مِنْ كِتَابِهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَيُّوبَ، بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحْوَ حَدِيثِ أَبِي كَامِلٍ عَنْ حَمَّادٍ، إِلَى آخِرِهِ

स् सहीह मुस्लिम के जिल्ब-८ के

फ़िले और अलामाते क्यामत

302

(7255) हजरत अबू बक्स (रज़ि.) नबीं अकरम(ﷺ) से बयान करते हैं, आपने फ़र्माया, 'जब दो मुसलमान एक दूसरे पर हथियार उठाते हैं तो वह दोनों जहन्नम के किनारे पर होते हैं तो जब उनमें से एक दूसरे को क़त्ल कर देता है तो दोनों जहन्नम में पहँच जाते हैं।'

तख़रीज 7255 : सहीह बुख़ारी, किताबुल फ़ितन : 7083 नसाई : 4127 और हदीस 4127; सुनन इब्ने माजा, किताबुल फ़ितन : 3965.

(7256) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) की हम्माम बिन मुनब्बिह (रहि.) को सुनाई हुई हदीसों में से एक यह है, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'क़ियामत उस वक़्त तक क़ायम नहीं होगी, जब तक वह दो बड़ी जमाअ़तें नहीं लड़ेंगी उनके बीच बहुत बड़ी जंग होगी और उनका दावा एक ही होगा।'

तख़रीज 7256 : सहीह बुख़ारी, किताबुल मनाक़िब : 3609. وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا غُنْدَرُ، عَنْ شُعْبَةَ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ بَشَّارٍ قَالاَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ، شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ أَبِي صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِذَا الْمُسْلِمَانِ حَمَلَ أَحَدُهُمَا عَلَى وسلم قَالَ " إِذَا الْمُسْلِمَانِ حَمَلَ أَحَدُهُمَا عَلَى أَخِيهِ السِّلاَحَ فَهُمَا فِي جُرُفِ جَهَنَّمَ فَإِذَا قَتَلَ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ دَخَلاَهَا جَمِيعًا " .

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، حَدَّثَنَا مَعْمَرُ، عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَبِّهٍ، قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَقْتَتِلَ فِئَتَانِ عَظِيمَتَانِ وَتَكُونُ بَيْنَهُمَا مَقْتَلَةً عَظِيمَةً وَدَعْوَاهُمَا وَاحِدَةٌ " .

फ़ायदा: इन दो अज़ीम गिरोहों से मुराद हज़रत अली और हज़रत मुआविया (रज़ि.) के गिरोह हैं, जो दोनों ही मुसलमान थे और दोनों ही अपने आपको हक़ पर समझते थे और उनके बीच बहुत बड़ी जंग हुई। जिसमें हजारों लोग क़त्ल हुए। हज़रत अली (रज़ि.) का मौकिफ़ यह था कि मैं ख़लीफ़ा हूँ इसलिए अल्लाह के अह़काम की तंफ़ीज़ का तक़ाज़ा यह है कि सब लोग मेरी इताअ़त व फ़र्मांबरदारी में दाख़िल हों जो उससे बाज़ रहते हैं उनसे जंग करना दुरुस्त है और हजरत मुआविया (रज़ि.) का मौकिफ़ यह था हज़रत उस्मान (रज़ि.) मज़्लूम शहीद हुए हैं उनसे क़िसास लेना दीन व शरीअ़त का तक़ाज़ा है और क़ातेलीन हज़रत अली (रज़ि.) की पनाह लिए हैं लिहाज़ा जब तक वह उनसे उस्मान (रज़ि.) का क़िसास (बदला) नहीं लेते उस वक़्त तक उनकी इताअ़त ज़रूरी नहीं है।

र्स सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्र

फ़ित्ने और अलामाते क्यामत

303 ♦ ()

(7257) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'क़ियामत उस वक़्त तक क़ायम नहीं होगी, जब तक क़त्लो ग़ारत आम नहीं होता।' सहाबा किराम (रज़ि.) ने पूछा, हर्ज से क्या मुराद है? ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! आपने फ़र्माया, 'क़त्ल क़त्ल' यानी क़त्ल का आम होना।

حَدَّثَنَا قُتُيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، - يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ - عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَكْثُرُ الْهَرْجُ " . قَالُوا وَمَا الْهَرْجُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ " الْقَتْلُ الْقَتْلُ " .

फ़ायदा: आजकल क़त्लो ग़ारत आम हो रही है, और क़त्ल की संगीनी दिन बदिन कम हो रही है इसको कोई बड़ा जुर्म तस़व्वुर नहीं किया जाता।

बाब 5:

इस उम्मत के लोगों की एक दूसरे के ज़रिये हलाकत व बर्बादी

(7258) हजरत सौबान (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (स) ने फ़र्माया, 'अल्लाह तआ़ला ने मेरे लिए ज़मीन को समेट दिया, चुनाँचे मैंने उसके मिश्की और मिश्बी किनारों को देख लिया और यक़ीनन मेरी उम्मत का इक़्तिदार व हुकूमत वहाँ तक पहुँचेगी, जहाँ तक उसको मेरे लिए समेट दिया गया और मुझे दो ख़ज़ाने सुर्ख़ व सफ़ेद इनायत किये गए (यानी क़ैसर/रूम और किसरा/ईरान के ख़ज़ाने) और मैंने अपने रब से अपनी उम्मत के लिए दुआ़ की कि वह उस क़हते आम के ज़रिये हलाक न करे और उन पर उनके अपने सिवा दुश्मन को ग़ल्बा और

(5)

بَابُ : هَلَاكِ هٰذِهِ الْأُمَّةِ بَعْضِهِمْ بِبَعْض

حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الْعَتَكِيُّ، وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، كِلاَهُمَا عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ، - وَاللَّفْظُ لِقْتَيْبَةَ - حَدَّثَنَا حَمَّادُ، عَنْ أَيِّي قِلاَبَةَ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ، عَنْ قُوبَانَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِنَّ اللَّهَ زَوَى لِيَ صلى الله عليه وسلم " إِنَّ اللَّهَ زَوَى لِيَ الأَرْضَ فَرَأَيْتُ مَشَارِقَهَا وَمَغَارِبَهَا وَإِنَّ أُمَّتِي سَيَبْلُغُ مُلْكُهَا مَا زُوِيَ لِي مِنْهَا وَأَعْطِيتُ الْكَثَرَيْنِ الأَحْمَرَ وَالأَبْيَضَ وَإِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي الْكَثَرِيْنِ الأَحْمَرَ وَالأَبْيَضَ وَإِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي لَلْكُهَا مَا يُويَ لِي مِنْهَا وَأَعْطِيتُ الْكَثَرَيْنِ الأَحْمَرَ وَالأَبْيَضَ وَإِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي لَلْكُهَا بِسَنَةٍ بِعَامَةٍ وَأَنْ لاَ يُسْلِطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ سِوَى أَنْفُسِهِمْ يُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ سِوَى أَنْفُسِهِمْ يُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًا مِنْ سِوَى أَنْفُسِهِمْ عَدُوًا مِنْ سِوَى أَنْفُسِهِمْ

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 के कि

फ़िले और अलामति क्यामत

304

तसल्लुत न दे (तमाम मुसलमानों पर काफ़िर ग़ालिब न आ जाएँ) कि वह उनके इक़्तिदार व जमइयत को पामाल कर दे और मुझे मेरे ख ने फ़र्माया, 'ऐ मुहम्मद(ﷺ)! मैं जब कोई फ़ैसला करता हूँ तो उसको टाला नहीं जा सकता और मैंने तुझे तेरी उम्मत के बारे में यह वादा दे दिया है कि मैं उन्हें क़हते आम से हलाक नहीं कहँगा और मैं उन पर उनके सिवा कोई ऐसा दुश्मन मुसल्लत नहीं कहँगा, जो उन सबकी इज़्त व इक्तिदार को ख़त्म कर दे, अगरचे तमाम रूए ज़मीन के लोग उनके ख़िलाफ़ इकट्ठे हो जाएँ, हाँ! वह ख़ुद ही एक दूसरे को हलाक करेंगे और एक दूसरे को क़ैदी बनाएँगे।

तख़रीज 7258 : सुनन अबूदाऊद, किताबुल फ़ितन : 4252; जामेअ़ तिर्मिज़ी, किताबुल फ़ितन : 2176; सुनन इब्ने माजा : 3952.

فَيَسْتَبِيحَ بَيْضَتَهُمْ وَإِنَّ رَبِّي قَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنِّي إِذَا قَضَيْتُ بَيْضَتَهُمْ وَإِنَّ رَبِّي قَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنِّي إِذَا قَضَيْتُ قَضَاءً فَإِنَّهُ لا يُرَدُّ وَإِنِّي أَعْظَيْتُكَ لَأَمُّتِكَ أَنْ لاَ أَهْلِكَهُمْ بِسَنَةٍ بِعَامَّةٍ وَأَنْ لاَ أَسْلِطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ سِوَى أَنْفُسِهِمْ يَسْتَبِيحُ أَسَلُطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ سِوَى أَنْفُسِهِمْ يَسْتَبِيحُ بَيْضَتَهُمْ وَلَو اجْتَمَعَ عَلَيْهِمْ مَنْ بِأَقْطَارِهَا - أَوْ قَالَ مَنْ بَيْنَ أَقْطَارِهَا - حَتَّى يَكُونَ بَعْضُهُمْ قَالَ مَنْ بَعْضُهُمْ بَعْضًا ".

मुफ़रदातुल हदीस: (1) अह़मर: यानी दीनार और दिरहम (सोना चाँदी) क्योंकि किसरा का आम सिक्का दीनार था और क़ैसर का दिरहम और उन दोनों पर मुसलमानों का क़ब्ज़ा हुआ। (2) सनतुन आम्मा: ऐसी ख़ुश्कसाली, जो तमाम उम्मते मुस्लिमा को घेर ले और सब उसका शिकार हों, आज तक मुसलमान मुमालिक में ऐसा क़ह़त (अकाल) नहीं पड़ा। (3) यस्तबीहु बैज़तहुम: उनकी तमाम जमड़यत को अपने लिए मुबाह समझे, तमाम मुसलमानों पर ग़ालिब आ जाए, आज तक ऐसा नहीं हुआ कि तमाम मुसलमान इक़्तिदार से मह़रूम हो गए हों, हाँ! मुसलमान आपस में एक दूसरे को क़त्ल करते रहते हैं और एक दूसरे की क़ैदो बंद का बाइस बनते हैं, दुश्मन उन्हें आपस में लड़ाते रहते हैं।

(7259) हजरत सौबान (रज़ि.) से रिवायत है कि नबी अकरम(ﷺ) ने फ़र्माया, 'अल्लाह तआ़ला ने मेरे लिए रूए ज़मीन को समेट दिया यहाँ तक कि मैंने उसके मश्रिक़ी और मारिबी وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بَشَّارٍ قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الآخَرُونَ، حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَام،

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केन्द्रे

फिल्ने और अलामाते क्यामत

305

किनारों को देख लिया और अल्लाह ने मुझे दो सुर्ख़ और सफ़ेद ख़ज़ाने इनायत किये।' आगे ऊपर वाली रिवायत की तरह है।

तख़रीज 7259 : इसकी तख़रीज ह़दीस 7187 में गुज़र चुकी है। حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَبِي قِلاَبَةً، عَنْ أَبِي قِلاَبَةً، عَنْ أَبِي قِلاَبَةً، عَنْ أَبِي أَلْلَهِ أَبِي اللَّهِ اللَّهِ أَسْمَاء الرَّحبِيِّ، عَنْ ثَوْبَانَ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّه تَعَالَى صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِنَّ اللَّه تَعَالَى زَوَى لِي الأَرْضَ حَتَّى رَأَيْتُ مَشَارِقَهَا وَمَغَارِبَهَا وَأَعْطَانِي الْكَنْزَيْنِ الأَحْمَر وَالأَبْيُضَ وَمَغَارِبَهَا وَأَعْطَانِي الْكَنْزَيْنِ الأَحْمَر وَالأَبْيُضَ وَمَغَارِبَهَا وَأَعْطَانِي الْكَنْزَيْنِ الأَحْمَر وَالأَبْيُضَ اللَّهُ مَنْ أَبِي قِلاَبَةً ". ثُمُّ ذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَة

(7260) हजरत सअ़द (रज़ि.) से रिवायत है कि रसुलुल्लाह(ﷺ) एक दिन मदीना की बुलंद बस्तियों की तरफ से तशरीफ़ लाए. यहाँ तक कि जब बन् मुआविया की मस्जिद से गुजरे तो उसमें दाख़िल होकर दो रकअ़तें पढ़ीं और हमने भी आपके साथ पढ़ीं और आपने अपने रब से त़वील दुआ़ की, फिर हमारी तरफ रुख फेरकर फर्माया, 'मैंने अपने रब से तीन दुआएँ माँगी हैं, चुनाँचे उसने मेरी दो दरख़्वास्तें क़ुबूल कर ली हैं और एक दुआ क़बूल नहीं की, मैंने अपने रब से दरख़्वास्त की कि वह मेरी उम्मत को कहत से हलाक न करे तो अल्लाह ने उसको कुबूल कर लिया और मैंने उससे दरख़्वास्त की कि वह मेरी उम्मत को गुर्क करके हलाक न करे तो उसने यह भी क़ुबूल कर ली और मैंने उससे दरख़्वास्त की उनको आपस में न लड़ाए तो उसने यह कुबूल नहीं की।

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، - وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا أَبْنُ نُمَيْرٍ، - وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ، أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم أَقْبَلَ ذَاتَ يَوْمٍ مِنَ الْعَالِيَةِ حَتَّى إِذَا مَرَّ بِمَسْجِدِ بَنِي مُعَاوِيةَ دَخَلَ فَرَكَعَ وَيَع رَكْعَتَيْنِ وَصَلَّيْنَا مَعَه وَدَعَا رَبَّهُ طَوِيلاً ثُمَّ فيهِ رَكْعَتَيْنِ وَصَلَّيْنَا مَعَه وَدَعَا رَبَّهُ طَويلاً ثُمَّ الْصَرَفَ إِلَيْنَا فَقَالَ صلى الله عليه وسلم "الشَّتُ رَبِّي ثَلاثًا فَقَالَ صلى الله عليه وسلم " مَالَّتُ رَبِّي ثَلاثًا فَأَعْطَانِي ثِنْتَيْنِ وَمَنعَنِي السَّنَةِ وَاحِدَةً سَأَلْتُ رَبِّي ثَلاثًا فَأَعْطَانِي ثِنْتَيْنِ وَمَنعَنِي بِالسَّنَةِ وَاحِدَةً سَأَلْتُهُ رَبِّي أَنْ لاَ يُهْلِكَ أُمَّتِي بِالسَّنَةِ فَأَعْطَانِيهَا وَسَأَلْتُهُ أَنْ لاَ يَهْلِكَ أُمَّتِي بِالْغَرَقِ فَمَنعَنِيها وَسَأَلْتُهُ أَنْ لاَ يَهْلِكَ أُمَّتِي بِالسَّنَةِ فَأَعْطَانِيهَا وَسَأَلْتُهُ أَنْ لاَ يَهْلِكَ أُمَّتِي بِالْعَرَقِ فَمَنعَنِيها وَسَأَلْتُهُ أَنْ لاَ يَهْلِكَ أُمَّتِي بِالْعَرَقِ فَمَنعَنِيها وَسَأَلْتُهُ أَنْ لاَ يَجْعَلَ بَأْسَهُمْ بَيْنَهُمْ فَيْعَنِيها وَسَأَلْتُهُ أَنْ لاَ يَجْعَلَ بَأْسَهُمْ بَيْنَهُمْ فَا الله عَلَيه فَا الله عَلْمَ فَا مُنْ يَنْهُمْ الْ فَا لَهُ لَا يَعْعَلَ بَأُسَهُمْ بَيْنَهُمْ فَيْعَنِيها وَسَأَلْتُهُ أَنْ لاَ يَجْعَلَ بَأُسَهُمْ بَيْنَهُمْ فَيْعَنِيها وَسَأَلْتُهُ أَنْ لاَ يَجْعَلَ بَأُسَهُمْ بَيْنَهُمْ

र्स सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्र

फ़िल्ने और अलामाते क्यामत

306 € 11.

(7261) हजरत सख़द (रज़ि.) से खिायत है कि वह रसूलुल्लाह(ﷺ) के साथ आपके साथियों के एक गिरोह में आए तो आपका बनू मुआ़विया की मस्जिद से गुज़र हुआ।' आगे ऊपर वाली खायत है। وَحَدَّثَنَاهُ ابْنُ أَبِي عُمَر، حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَة، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ الأَنْصَارِيُّ، مُعَاوِية، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ الأَنْصَارِيُّ، أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ أَقْبَلَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي طَائِفَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَمَرَّ بِمَسْجِدِ بَنِي مُعَاوِيَةً . بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْن نُمَيْر .

फ़ायदा: बनू मुआ़विया से मुराद अंसार का एक क़बीला है। और इस हदीस से यह भी साबित हुआ है कि नमाज़ से फ़राग़त के बाद दुआ़ करने की क़ुबूलियत का ज़्यादा इम्कान होता है।

बाब 6:

क़ियामे क़ियामत तक होने वाले वाक़ियात से नबी अकरम(ﷺ) का आगाह फ़र्माना

(7262) हजरत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) फ़र्माते हैं, अल्लाह की क़सम! मैं सब लोगों से ज़्यादा हर उस फ़ित्ने से आगाह हूँ जो मेरे और क़ियामत के बीच वाक़ेअ़ होने वाला है और यह हालत सिर्फ़ इस बिना पर है, मेरी रसूलुल्लाह(ﷺ) ने इस सिलसिले में कुछ राज़ की बातें सिर्फ़ मुझे बताईं, मेरे सिवा किसी और को वह बातें नहीं बताईं, लेकिन कुछ बातें ऐसी हैं कि आपने एक मज्लिस में फ़ित्नों के बारे में फ़र्माईं और मैं भी उस मज्लिस में मौजूद था, चुनाँचे रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़ित्नों का शुमार करते हुए फ़र्माया, 'उनमें से तीन

(6)

بَابُ : إِخْبَارِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فِيمَا يَكُونُ إِلَى قِيَامِ السَّاعَةِ

حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى التُّجِيبِيُّ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَنَّ أَبِدُ إِبْنِ شِهَابٍ، أَنَّ أَبِدُ إِبْنِ شِهَابٍ، أَنَّ بَثُولُ قَالَ حُذَيْفَةُ بُنُ الْيَمَانِ وَاللَّهِ إِنِّي لأَعْلَمُ النَّاسِ بِكُلِّ فِتْنَةٍ هِيَ كَانِيَنَةٌ فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنَ السَّاعَةِ وَمَا بِي إِلاَّ هِي كَائِنَةٌ فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنَ السَّاعَةِ وَمَا بِي إِلاَّ أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَسَيَّا لَمْ يُحَدِّثُهُ غَيْرِي وَلَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ وَهُوَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ وَهُوَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ وَهُوَ

र्क् सहीह मस्लिम् के जित्द-८ क्रिके

फ़ित्ने और अलामाते क्यामत

307

फ़ित्ने ऐसे हैं, जो तक़्रीबन किसी चीज़ को नहीं छोड़ेंगे और उनमें से कुछ फ़ित्ने गर्मियों की आँधियों की तरह हैं, (जो इंतिहाई तक्लीफ़देह होंगे, जिस तरह गर्मी की आँधी झुलसा कर एख देती है।) उनमें से कुछ छोटे होंगे और कुछ बड़े।' हजरत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) कहते हैं, मेरे सिवा उस मज्लिस के तमाम हाज़िरीन फ़ौत हो चुके हैं।

يُحَدِّثُ مَجْلِسًا أَنَا فِيهِ عَنِ الْفِتَنِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم وَهُوَ يَعُدُّ الْفِتَنَ " مِنْهُنَّ ثَلاَثُ لاَ يَكَدْنَ يَذَرْنَ شَيْئًا وَمِنْهُنَّ فِتَنُ كَرِيَاحِ الصَّيْفِ مِنْهَا صِغَارٌ وَمِنْهَا كِبَارٌ " . كَرِيَاحِ الصَّيْفِ مِنْهَا صِغَارٌ وَمِنْهَا كِبَارٌ " . قَالَ حُذَيْفَةُ فَذَهَبَ أُولَئِكَ الرَّهْطُ كُلُّهُمْ غَيْرِي

फ़ायदा: हजरत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) के फ़ित्नों से ज़्यादा आगाह होने की दो वजहें हैं (1) कुछ राज़ की बातें तो ऐसी थीं कि आपने उनसे सिर्फ़ हजरत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) को आगाह किया था। (2) कुछ फ़ित्नों से आपने दूसरों को भी आगाह किया था, लेकिन कुछ लोगों ने याद रखा और कुछ ने भुला दिया, फिर धीरे वह सब फ़ौत हो गए और हज़रत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) ही बाक़ी रह गए।

(7263) हजरत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) एक बार हमारे सामने खड़े हुए और क़ियामत के क़ायम होने तक के तमाम अहम वाक़ियात उसमें बयान कर दिये जिसने उन्हें याद रखा, उसने याद रखा और जिसने भुला दिया, उसने भुला दिया, मेरे उन साथियों को भी इस वाक़िया का इल्म है, और सूरते हाल यह है, उनमें से कुछ चीज़ें में भूल चुका हूँ और जब वह वाक़ेअ़ होती हैं तो वह मुझे याद आ जाती हैं, जिस तरह इंसान को एक ग़ैर हाज़िर हो जाने वाले आदमी का चेहरा याद होता है, फिर वह जब सामने आता है तो वह उसे पहचान लेता है।

तख़रीज 7263 : सहीह बुख़ारी, किताबुल कद्र : 6604; अबूदाऊद, किताबुल फ़ितन : 4240. وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرُاهِيمَ، قَالَ عُثْمَانُ حَدَّثَنَا وَقَالَ، إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ خُذَيْفَةَ، قَالَ قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَقَامًا مَا تَرَكَ شَيْئًا يَكُونُ فِي عليه وسلم مَقَامًا مَا تَرَكَ شَيْئًا يَكُونُ فِي مَقَامِهِ ذَلِكَ إِلَى قِيَامِ السَّاعَةِ إِلاَّ حَدَّثَ بِهِ مَقَامًا مَنْ حَفِظَهُ وَنَسِيَهُ مَنْ نَسِيهُ قَدْ عَلِمَهُ مَنْ خَفِظَهُ وَنَسِيهُ مَنْ نَسِيهُ قَدْ عَلِمَهُ أَصْحَابِي هَوُّلاءِ وَإِنَّهُ لَيكُونُ مِنْهُ الشَّيْءُ قَدْ عَلِمَهُ السَّيْعُ فَأَرَاهُ فَأَذْكُرُهُ كَمَا يَذْكُرُ الرَّجُلُ وَجُهَ الرَّجُلُ إِذَا عَابَ عَنْهُ ثُمَّ إِذَا رَآهً عَرَفَهُ .

ई सहीह मस्तिम के जिल्व-8 के

फ़िले और अलामाते क्यामत

308

(7264) यही रिवायत इमाम साहब एक और उस्ताद से निसंयहू मन निसंयहू, जो उस वाक़िया को भूल गया, वह भूल गया, तक बयान करते हैं, उसके बाद वाला हिस्सा बयान नहीं करते।

इसकी तख़रीज हदीस 7192 में गुज़र चुकी है।

(7265) हजरत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने मुझे क़ियामत बरपा होने तक के वाक़ियात से आगाह किया और मैंने आपसे उनमें से हर चीज़ के बारे में सवाल किया, मगर मैंने आपसे यह सवाल नहीं किया कि अहले मदीना को मदीना से कौनसी चीज़ निकालेगा? यानी अहले मदीना, मदीना से क्यूँ निकल जाएँगे। وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعُ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الأَعْمَشِ، بِهَذَا الإِسْنَادِ إِلَى قَوْلِهِ وَنَسِيَهُ مَنْ نَسِيَهُ. وَلَمْ يَذْكُرْ مَا بَعْدَهُ.

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، ح وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ، بْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ نَافِعٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَالِتٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، أَنَّهُ قَالَ أَخْبَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ أَخْبَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بِمَا هُو كَائِنٌ إِلَى أَنْ تَقُومَ السَّاعَةُ فَمَا مِنْهُ شَيْءٌ إِلاَّ قَدْ سَأَلَّتُهُ إِلاَّ أَنِّي لَمْ أَسْأَلُهُ مَا يُخْرِجُ أَهْلَ الْمَدِينَةِ مِنَ الْمَدِينَةِ مِنَ الْمَدِينَةِ

फ़ायदा: इस हदीस से मालूम होता है एक ऐसा वक़्त आएगा, जिसमें अहले मदीना, मदीना छोड़ने पर मजबूर हो जाएँगे, लेकिन उसका सबब क्या होगा, यह ह़ज़रत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) आपसे पूछ नहीं सके।

(7266) इमाम साहब एक और उस्ताद से इस क्रिस्म की रिवायत बयान करते हैं।

(7267) हजरत अबू ज़ैद यानी अम्र बिन अख़्तब (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने हमें फ़ज़ की नमाज़ पढ़ाई और मिम्बर पर चढ़कर हमें ख़िताब फ़र्माया, यहाँ तक कि ज़ुहर की नमाज़ का वक़्त हो गया तो आपने उतरकर नमाज़ पढ़ाई, फिर मिम्बर حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنِي وَهْبُ بْنُ جَرِيرِ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحْوَهُ .

وَحَدَّثَنِي يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ، وَحَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ، جَمِيعًا عَنْ أَبِي عَاصِمٍ، -قَالَ حَجَّاجٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، -أَخْبَرَنَا عَزْرَةُ بْنُ ثَابِتٍ، أَخْبَرَنَا عِلْبَاءُ بْنُ أَحْمَرَ، حَدَّثَنِي أَبُو

﴿ सहीत मुस्तिम ﴿ जिल्द-८ ﴿ केंद्र फिल्ने और अलामाते क्यामत क्यामत क्रिक् 309 ﴾ ∰स्टिस्ट्र ﴾

पर चढ़कर हमें ख़िताब फ़र्माया, यहाँ तक कि अस्र का वक़्त हो गया, फिर आपने उतरकर नमाज़ पढ़ाई, फिर आप मिम्बर पर तशरीफ़ फ़र्मा हुए और हमें ख़िताब फ़र्माया, यहाँ तक कि सूरज गुरूब हो गया, चुनाँचे आपने हमें उन बातों से आगाह किया जो हो चुकी थीं और जो होने वाली थीं, तो हममें से ज़्यादा जानने वाला वही है जिसने ज़्यादा याद रखा। زَيْدٍ، - يَعْنِي عَمْرَو بْنَ أَخْطَبَ - قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولٌ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم الْفَجْرَ وَصَعِدَ الْمِنْبَرَ فَخَطَبَنَا حَتَّى حَضَرَتِ الظُّهُرُ فَنَوَلَ فَصَلَّى ثَمَّ صَعِدَ الْمِنْبَرَ فَخَطَبَنَا حَتَّى خَضَرَتِ الْعُبْرَ فَخَطَبَنَا حَتَّى خَضَرَتِ الْعَصْرُ ثُمَّ نَزَلَ فَصَلَّى ثُمَّ صَعِدَ الْمِنْبَرَ فَخَطَبَنَا حَتَّى خَضَرَتِ الْعَصْرُ ثُمَّ نَزَلَ فَصَلَّى ثُمَّ صَعِدَ الْمِنْبَرَ فَخَطَبَنَا حَتَّى فَخَطَبَنَا جَتَّى فَخَطَبَنَا حَتَّى فَخَطَبَنَا حَتَّى غَرَبَتِ الشَّمْسُ فَأَخْبَرَنَا بِمَا كَانَ فَهِمَا هُوَ كَائِنٌ فَأَعْلَمُنَا أَحْفَظُنَا .

फ़ायदा: इस हदीस से साबित होता है, कभी कभार लम्बा ख़िताब (ख़ुत्बा) भी किया जा सकता है क्योंकि आपने दिन भर में सिर्फ़ नमाज़ों के लिए वक़्फ़ा फ़र्माया और दुनिया में पेश आने वाले तमाम अहम वाक़ियात से (जो हो चुके थे और जो होने थे) आगाह किया, जो ज़्यादा याद रखने वाले थे, उन्होंने उनको ज़्यादा याद रखा।

बाब 7:

वह फ़ित्ना जो समुन्द्र की मौजों की तरह ठाठें मारेगा, यानी बहुत शदीद और आम होगा

(7268) हजरत हुज़ैफ़ा (रज़ि. बयान करते हैं, हम हज़रत उमर (रज़ि.) के पास हाज़िर थे, चुनाँचे उन्होंने पूछा तुममें से किसको फ़ित्ना के बारे में रसूलुल्लाह(ﷺ) की हदीस उसी तरह याद है, जिस तरह आपने फ़र्माई थी? तो मैंने कहा, मुझे! हज़रत उमर (रज़ि) ने कहा, तुम इस सिलसिले में बड़े जुर्अतमंद हो, आपने कैसे फ़र्माया था? मैंने कहा, मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) को यह फ़र्माते हुए सुना, 'इंसान की उसके (7)

بَابُ : فِي الْفِتْنَةِ الَّتِي تَمُوجُ كَمَوْجِ الْبَحْر

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْدٍ، وَمُحَمَّدُ بَنُ الْعَلاَءِ أَبُو كُرَيْبٍ، جَمِيعًا عَنْ أَبِي، مُعَاوِيَةَ قَالَ ابْنُ الْعَلاَءِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا اللَّهِ مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا اللَّعْمَشُ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ حُذَيْفَة، قَالَ كُنَّا عِنْدَ عُمَرَ فَقَالَ أَيُّكُمْ يَحْفَظُ حَدِيثَ رَسُولِ اللَّهِ عِنْدَ عُمَرَ فَقَالَ أَيُّكُمْ يَحْفَظُ حَدِيثَ رَسُولِ اللَّهِ اللَّهِ

अहल, माल, जान, औलाद और पड़ौसी के बारे में आज़माइश, उसका कफ़्फ़ारा, रोज़ा, नमाज, सदक़ा, भलाई का हुक्म और बुराई से रोकना बन जाता है।' तो हजरत उ़मर (रज़ि.) ने फ़र्माया, 'मेरा यह मृतलब नहीं है, मेरा मृतलब तो वो फ़ित्ना है जो समुन्द्र की लहरों की तरह ठाठें मारेगा तो मैंने कहा, आपका उससे क्या तअ़ल्लुक, या आपको क्या ख़ुत्रा है? अमीरुल मोमिनीन! आपके और उसके मौके के बीच बंद दरवाज़ा है, उन्होंने पूछा, क्या दरवाज़ा तोड़ा जाएगा, या खोला जाएगा? मैंने कहा, खोला नहीं, बल्कि तोड़ा जाएगा, उन्होंने कहा तो फिर वह इस क़ाबिल है कि उसको कभी बंद न किया जा सके तो हमने हज़रत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) से पूछा, क्या हज़रत इमर (रज़ि.) को उस दरवाज़े का इल्म था? उन्होंने कहा, हाँ! जिस तरह उन्हें इल्म था कि कल से पहले रात है, क्योंकि मैंने उन्हें ह़दीस सुनाई थी जो पहेली या मुअ़म्मा नहीं थीं। शक़ीक़ (रह.) कहते हैं, हमने हज़रत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) से यह सवाल करने में हैबत महसूस की कि दरवाज़ा कौनसा है? चुनाँचे हमने मसरूक़ (रहू.) से कहा, इनसे पृछिए तो उन्होंने उनसे पूछा तो हुज़रत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) ने जवाब दिया, इमर (रज़ि.)।

सहीह बुख़ारी, किताब मवाक़ीतुस्सलात : 525; किताबु, ज्ञकात : 1435; किताबु, स्सोम : 1895; किताबुल मनाक़िब : 3586; किताबुल फ़ितन : 7096; जामें अ तिर्मिज़ी, किताबुल फ़ितन : 2257; सुनन इब्ने माजा, किताबुल फ़ितन : 3955.

صلى الله عليه وسلم فِي الْفِتْنَةِ كَمَا قَالَ قَالَ فَقُلْتُ أَنَا . قَالَ إِنَّكَ لَجَرِيءٌ وَكَيْفَ قَالَ قَالَ قُلْتُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " فِتْنَةُ الرَّجُلِ فِي أَهْلِهِ وَمَالِهِ وَنَفْسِهِ وَوَلَدِهِ وَجَارِهِ يُكَفِّرُهَا الصِّيَامُ وَالصَّلاَةُ وَالصَّدَقَةُ وَالأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ " . فَقَالَ عُمَرُ لَيْسَ هَذَا أُرِيدُ إِنَّمَا أُرِيدُ الَّتِي تَمُوجُ كَمَوْجِ الْبَحْرِ - قَالَ - فَقُلْتُ مَا لَكَ وَلَهَا يَا أُمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا بَابًا مُغْلَقًا قَالَ أَفَيُكْسَرُ الْبَابُ أَمْ يُفْتَحُ قَالَ قُلْتُ لاَ بَلْ يُكْسَرُ . قَالَ ذَلِكَ أَحْرَى أَنْ لاَ يُغْلَقَ أَبَدًا . قَالَ فَقُلْنَا لِحُذَيْقَةَ هَلْ كَانَ عُمَرُ يَعْلَمُ مَنِ الْبَابُ قَالَ نَعَمْ كَمَا يَعْلَمُ أَنَّ دُونَ غَدٍ اللَّيْلَةَ إِنِّي حَدَّثْتُهُ حَدِيثًا لَيْسَ بِالأَغَالِيطِ . قَالَ فَهِبْنَا أَنْ نَسْأَلَ خُذَيْفَةً مَنِ الْبَابُ فَقُلْنَا لِمَسْرُوقِ سَلْهُ فَسَأَلَهُ فَقَالَ عُمَرُ .

सहीह मुस्तिम ♦ जिल्द-8 ♦९६० फिल्ने और अलामाते क्यामत ३३१ ३३१

फ़ायदा: इस हदीस से साबित होता है कि एक मुसलमान और मोमिन बन्दे से अपने मुत़अ़िल्लिक़ीन के सिलिसिले में जो कोताहियाँ और क़ुसूर सरज़द होते हैं, अपनी फ़राइज़ नमाज़, रोज़ा वग़ैरह उनका कफ़्फ़ारा बन जाते हैं और हजरत उमर (रिज़.) उम्मते मुस्लिमा के फ़ित्नों में मुब्तला होने के सामने एक बन्द दरवाज़ा थे, जब हजरत उमर (रिज़.) की शहादत से यह दरवाज़ा टूट गया, उनकी त़ब्हूं मौत से दरवाज़ा न खुला तो उसके बाद मुसलमान या उम्मते इस्लामिया फ़ित्नों से दो चार हो गई, जो अब वक़्तन फ़ौक़तन किसी न किसी शक्ल में ज़ाहिर होते रहते हैं, कभी उनकी शिद्दत कम होती और कभी ज़्यादा और आज उम्मत शदीद फ़ित्नों में मुब्तला है, हर तरफ़ नाम के मुसलमानों का तसल्लुत और ग़ल्बा है जो जहनी और फ़िक्नी तौर पर ग़ैर मुस्लिमों से मरऊ़ब (डरे हुए) बल्कि उनके ग़ुलाम हैं।

(7269) यही रिवायत इमाम साहब अपने मुख़्तिलफ़ उस्तादों से बयान करते हैं।

तख़रीज 7269 : इसकी तख़रीज हदीस 7197 में गुज़र चुकी है। وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو سَعِيدٍ الأَشَجُ قَالاَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، ح وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو سَعِيدٍ الأَشَجُ قَالاَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عِيسَى، كُلُّهُمْ ابْنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عِيسَى، كُلُّهُمْ عَنِ الأَعْمَشِ، بِهَذَا الإِسْنَادِ . نَحْوَ حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةَ وَفِي حَدِيثِ عِيسَى عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ مُعَاوِيَة وَفِي حَدِيثِ عِيسَى عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ شَعْدِي، قَالَ سَمِعْتُ حُذَيْفَةَ، يَقُولُ.

(7270) हज़रत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) बयान करते हैं, हज़रत उमर (रज़ि.) ने पूछा, कौन हमें फ़ित्ना के बारे में हदीस सुनाएगा? आगे ऊपर वाली हदीस बयान की।

इसकी तख़रीज हदीस 7197 में गुज़र चुकी है।

(7271) हजरत जुन्दुब (रज़ि.) बयान करते हैं, मैं वाक़िया जरआ़ के दिन आया तो वहाँ एक आदमी बैठा हुआ था, चुनाँचे मैंने कहा, وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَر، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ جَامِعِ بْنِ أَبِي رَاشِدٍ، وَالأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي وَاثِلٍ، عَنْ مَنْ يُحَدِّثُنَا وَاثِلٍ، عَنْ حُذَيْفَة، قَالَ قَالَ عُمَرُ مَنْ يُحَدِّثُنَا عَنِ الْفِتْنَةِ، وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ، بِنَحْوِ حَدِيثِهِمْ.

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، قَالاَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ، عَوْنٍ

र्स्ट सहीह मुस्त्रिम 🔖 जिल्द-८ १९६५ - फिल्ने और अलामाते क्यामत

मत

312

आज यहाँ ख़ूरैज़ी होगी तो उस आदमी ने कहा, हर्गिज़ नहीं! अल्लाह की क़सम! मैंने कहा, क्यूँ नहीं! अल्लाह की क़सम! उसने कहा, हर्गिज़ नहीं! अल्लाह की क़सम! उसने कहा, ज़रूर होगी, अल्लाह की क़सम! उसने कहा, हर्गिज़ नहीं, अल्लाह की क़सम! उसने कहा, हर्गिज़ नहीं, अल्लाह की क़सम! क्योंकि आपकी हदीस है, जो आपने मुझे सुनाई है, मैंने कहा, आप आज के मेरे बहुत बुरे हमनशीन हैं, आप सुन रहे हैं, मैं आपकी ऐसी चीज़ में मुख़ालिफ़त कर रहा हूँ, जो आप रसूलुल्लाह(ﷺ) से सुन चुके हैं, उसके बावजूद आप मुझे रोकते नहीं हैं? फिर मैंने दिल में कहा, इस गुम्झे का क्या फ़ायदा? इसलिए मैं उनसे पूछने के लिए उनकी तरफ़ बढ़ा तो वह आदमी हजरत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) थे।

عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ قَالَ جُنْدُبُ جِئْتُ يَوْمَ الْجَرَعَةِ فَإِذَا رَجُلٌ جَالِسٌ فَقُلْتُ لَيُهَرَاقَنَّ الْيَوْمَ هَا هُنَا فَإِذَا رَجُلٌ جَالِسٌ فَقُلْتُ لَيُهَرَاقَنَّ الْيَوْمَ هَا هُنَا دِمَاءٌ . فَقَالَ ذَاكَ الرَّجُلُ كَلاَّ وَاللَّهِ . قُلْتُ بَلَى وَاللَّهِ . قَالَ وَاللَّهِ . قَالَ كَلاَّ وَاللَّهِ . قَالَ كَلاَّ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ إِنَّهُ لَحَدِيثُ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حَدَّثَنِيهِ . قُلْتُ بِعْسَ الْجَلِيسُ لِي عليه وسلم حَدَّثَنِيهِ . قُلْتُ بِعْسَ الْجَلِيسُ لِي عليه وسلم حَدَّثَنِيهِ . قُلْتُ بِعْسَ الْجَلِيسُ لِي عَليه وسلم حَدَّثَنِيهِ . قُلْتُ بِعْسَ الْجَلِيسُ لِي مَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَلاَ أَنْتَ مُنْذُ الْيَوْمِ تَسْمَعُنِي أُخَالِفُكَ وَقَدْ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَلاَ تَنْهَانِي ثُمَّ قُلْتُ مَا هَذَا الْعَضَبُ فَأَقْبَلْتُ عَلَيْهِ وَأَسْأَلُهُ فَإِذَا الرَّجُلُ حُذَيْفَةُ .

फ़ायदा: यौमुल जरआ़ से मुराद वह दिन है, जब ह़ज़रत उस्मान (रज़ि) ने कूफ़ा पर एक आदमी को गवर्नर मुक़र्रर करके भेजा तो लोग कूफ़ा के क़रीब जगह, जरआ़ तक पहुँच गए कि यह गवर्नर हमें कुबूल नहीं है, ह़ज़रत उस्मान (रज़ि.) से हमारी दरख़्वास्त यह है कि वह हम पर ह़ज़रत अबू मूसा अश्अरी (रज़ि.) को वाली मुक़र्रर करें, इस बिना पर ह़ज़रत जुन्दुब (रज़ि.) को ख़तरा मह़सूस हुआ कि यहाँ आपस में जंगो जिदाल होगा, जिससे खूँरेज़ी होगी, क्योंकि अहले कूफ़ा बहुत ज़िद्दी लोग थे, अपनी बात पर अड़ जाते थे और ह़ज़रत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) जानते थे कि ह़ज़रत उस्मान ह़लीम और बुर्दबार हैं, इसलिए खूँरेज़ी नहीं होगी, क्योंकि ह़ज़रत हुज़ैफ़ा, रसूलुल्लाह(ﷺ) की हदीस से यह समझते थे कि खूँरेज़ी का दरवाज़ ह़ज़रत उस्मान की शहादत से खुलेगा और हजरत जुन्दुब (रज़ि.) ने ग़ैर शऊरी और ला इल्मी की सूरत में भी रसूलुल्लाह(ﷺ) की हदीस की मुख़ालिफ़त को पसंद नहीं किया, इसलिए ह़ज़रत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) को न पहचानते हुए उन पर नाराज़गी का इज़्हार किया।

﴿ सहीह मुस्लिम ﴿ जिल्द-८ ﴿ रेड्

फिले और अलामाते क्यामत

313 (1)

बाब 8:

क़ियामत उस वक़्त तक क़ायम नहीं होगी जब तक फ़ुरात नदी से सोने का पहाड़ ज़ाहिर न हो जाए

(7272) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'क़ियामत उस वक़्त तक क़ायम नहीं होगी, जब तक दिरयाए फ़ुरात से सोने का एक पहाड़ ज़ाहिर न हो, जिस पर लोग लड़ेंगे, चुनाँचे हर सौ (100) में से निन्नान्वे क़त्ल कर दिए जाएँगे, उनमें से हर आदमी जी में कहेगा, शायद बचने वाला मैं ही हूँ।' यानी घमसान की जंग की सूरत में भी हिर्स़ की बिना पर हर इंसान उसमें घुसेगा।'

(7273) इमाम साहब एक और उस्ताद से यही रिवायत बयान करते हैं, उसमें यह इज़ाफ़ा है सुहैल कहते हैं चुनाँचे मेरे वालिद ने कहा, अगर तू उसको देख ले तो हर्गिज़ उसके क़रीब न जाना।

(7274) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'क़रीब है कि दरियाए फ़ुरात से सोने का ख़ज़ाना (पहाड़ की शक्ल में) ज़ाहिर हो तो जो शख़्स वहाँ मौजूद हो, वह उससे कुछ लेने की कोशिश न करे।'

सहीह बुख़ारी, किताबुल फ़ितन : 7119; सुनन

(8)

بَابُ : لَاتَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتَّى يَحْسِرَ الْفُرَاتُ عَنْ جَبَلٍ مِنْ ذَهَبٍ

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، - يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيَّ - عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ طَلِّيْكُ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ طَلِّيْكُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ طَلِّيْكُ عَنْ اللَّهِ عَلَيْهِ فَلَيْتَ لَ النَّاسُ عَلَيْهِ فَيُقْتَلُ عَنْ جَبَلٍ مِنْ ذَهَبِ يَقْتَتِلُ النَّاسُ عَلَيْهِ فَيُقْتَلُ مِنْ كُلِّ مِائَةٍ تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ وَيَقُولُ كُلُّ رَجُلٍ مِنْ لَكُلُ مَائَةٍ تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ وَيَقُولُ كُلُّ رَجُلٍ مِنْ لَمُ لَلَّهِ اللَّهِ اللَّذِي أَنْجُوا .

وَحَدَّثَنِي أُمَيَّةُ بْنُ بِسْطَامَ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا رَوْحٌ، عَنْ سُهَيْلٍ، بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحْوَهُ وَزَادَ فَقَالَ أَبِي إِنْ رَأَيْتُهُ فَلاَ تَقْرَبَنَّهُ .

حَدَّثَنَا أَبُو مَسْعُودٍ، سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنَا عُقْمَانَ حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ السَّكُونِيُّ، عَنْ عُبَيْدِ، اللَّهِ عَنْ خُبَيْدٍ، اللَّهِ عَنْ خُبَيْدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَفْصٍ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " يُوشِكُ الْفُرَاتُ أَنْ صلى الله عليه وسلم " يُوشِكُ الْفُرَاتُ أَنْ

🔄 सहीह मुस्त्रिम 🍨 जिल्ब-८ 🚓 🗘 फिल्ने और अलामाते क्यामत

Ø 314 ★ (14.5)

अबूदाऊद, किताबुल मलाहिम वल फ़ितन : 4313; जामेअ़ तिर्मिज़ी, किताब सिफ़तुल जन्ना : 2569. (7275) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'क़रीब है कि फ़ुरात से सोने का पहाड़ ज़ाहिर हो जाए तो जो शख़्स वहाँ मौजूद हो, वह हर्गिज़ उससे कुछ लेने की कोशिश न करे, या कुछ न ले।' इसकी तख़रीज हदीस 7203 में गुज़र चुकी है। حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ عَنْ عَبْدِ عَنْ عُبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي الزُّنَادِ، عَنْ عَبْدِ الرَّخَمَنِ الأَعْرَجُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلْم " يُوشِكُ رَسُولُ اللَّهِ صَلْم " يُوشِكُ الله عليه وسلم " يُوشِكُ الْفُرَاتُ أَنَّ يَجْسِرَ عَنْ جَبَلٍ مِنْ ذَهَبٍ فَمَنْ حَضَرَهُ فَلَا يَأْخُذُ مِنْهُ شَيْئًا " .

(7276) अ़ब्दुल्लाह बिन हारिस बिन नौफ़िल (रह.) बयान करते हैं, मैं ह़ज़रत उबय बिन कअ़ब (रज़ि.) के साथ खड़ा हुआ था तो उन्होंने कहा, लोगों की गर्दनें, दुनिया की तलब में हमेशा मुख्तलिफ़ रहेंगी, मैंने कहा, हाँ! हुज़रत कअ़ब (रज़ि.) ने कहा, मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) को यह फ़र्माते सुना, 'क़रीब है, फ़ुरात से एक सोने का पहाड़ ज़ाहिर हो जाए, तो लोग जब यह बात सुनेंगे, उसकी तरफ़ चल पड़ेंगे, पहाड़ के क़रीब के लोग कहेंगे, अगर हम लोगों को उसके लेने के लिए खुला छोड़ दें तो यह सारा ले जाएँगे, इस वजह से उस पर लड़ पड़ेंगे, चुनाँचे हर सौ (100) में से (99) क़त्ल कर दिये जाएँगे।' अबु कामिल की हदीस में है, मैं और उबय बिन कअ़ब (रज़ि.) हस्सान (रज़ि.) के क़िला के साया में खड़े हुए।

حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ، فَضَيْلُ بْنُ حُسَيْنٍ وَأَبُو مَعْنٍ الرَّقَاشِيُّ وَ وَاللَّفْظُ لاَبِي مَعْنٍ - قَالاَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بَنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ، أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ، يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ، قَالَ كُنْتُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ، قَالَ كُنْتُ مَخْتَلِفَةً أَعْنَاقُهُمْ فِي طَلَبِ الدُّنْيَا . قُلْتُ أَجَلْ . وَالِّيَّالُيُّ يَقُولُ " مُخْتَلِفَةً أَعْنَاقُهُمْ فِي طَلَبِ الدُّنْيَا . قُلْتُ أَجَلْ . قُوشِكُ الْفُرَاتُ أَنْ يَحْسِرَ عَنْ جَبَلٍ مِنْ ذَهَبِ فَإِذَا سَمِعَ بِهِ النَّاسُ سَارُوا إِلَيْهِ فَيَقُولُ مَنْ عِنْدَهُ لَئِذْهَبَنَّ بِهِ كُلُهِ فَيَقُولُ مَنْ عِنْدَهُ لَئِذْهَبَنَّ بِهِ كُلُهِ فَيَقُولُ مَنْ عِنْدَهُ لَئِنْ تَرَكْنَا النَّاسَ يَأْخُذُونَ مِنْهُ لَيُذْهَبَنَّ بِهِ كُلُهِ فَيَقُولُ مَنْ عَلَيْهِ فَيَقُولُ مَنْ عَلْهِ فَيَقُولُ مَنْ عَلَيْهِ فَيَقُولُ مَنْ عَلْهِ فَيَقُولُ مَنْ عَلْهُ لَكِنْ مَنْ عَلَيْهِ فَيَقُولُ مَنْ عَلْهِ فَيُقْتَلُ مِنْ كُلًّ مِائَةٍ تِسْعَةً لَكُونَ عَلَيْهِ فَيَقْتُلُ مِنْ كُلًّ مِائَةٍ تِسْعَةً وَاللَّ فَيَقْتَلُ مِنْ كُلِّ مِائَةٍ تِسْعَةً وَاللَّ فَيَقْتَلُونَ عَلَيْهِ فَيَقْتُلُ مِنْ كُلُّ مِائَةٍ تِسْعَةً وَقَلْ أَبُو كَامِلٍ فِي حَدِيثِهِ قَالَ وَقَفْتُ أَنَا وَأَبَى بُنُ كُعْبٍ فِي ظِلِّ أَجُمٍ حَسَّانَ . وَقَفْتُ أَنَا وَأَبَى بُنُ كُعْبٍ فِي ظِلِّ أَجُمٍ حَسَّانَ . وَقَفْتُ أَنَا وَأَبَى بُنُ كُعْبٍ فِي ظِلٍ أَجُمٍ حَسَّانَ .

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 कि फिल्ने और अलामाते कयामत क्रिक 315 के क्रिक्ट के

मुफ़रदातुल हदीस: (1) उजुम: क़िला, जमा आजाम है। (2) आ़नाक़: उनुक़ (गर्दन) की जमा है, इससे मुराद लोगों की हिर्स़ व आज़ को बयान करना है कि आ़म तौर पर लोग हुसूले दुनिया में एक दूसरे से आगे बढ़ने की कोशिश करते हैं और यही चीज़ उनमें बाहमी रंजिश व इख़ितलाफ़ का बाइस बनती है।

(7277) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'इराक़, अपने दिरहम और क़फ़ीज़ को रोक लेगा, शाम अपने मुदी और दीनार को रोक लेगा और मिस्र अपने उक्तब और दीनार को रोक लेगा और तुम जहाँ से शुरू हुए थे, उधर ही लौट आओगे और तुमने जहाँ से इब्तिदा की थी, वहीं लौट आओगे और तुमने जहाँ से आग़ाज़ किया था, उधर ही आ जाओगे।' अबू हुरैरा (रज़ि.) का इस हदीस पर गोश्त और ख़ून गवाह है।

तख़रीज 7277 : सुनन अबूदाऊद, किताबुल ख़िराज वल इमारत वल फ़ितन : 3035. حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ يَعِيشَ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرُاهِيمَ، وَاللَّفْظُ لِعُبَيْدٍ - قَالاَ حَدَّثَنَا يَحْيَى، بْنُ آدَمَ بْنِ سُلَيْمَانَ مَوْلَى خَالِدِ بْنِ خَالِدٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ شُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي عَنْ شُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي مَنْ مَنْ شَهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " مَنعَتِ الْعِرَاقُ دِرْهَمَهَا وَقَفِيزَهَا وَمَنعَتْ مِصْرُ وَمَنعَتِ الشَّأْمُ مُدْيَهَا وَدِينَارَهَا وَمَنعَتْ مِصْرُ وَمَنعَتْ مِصْرُ اللهِ عَلَيْهُ مِنْ حَيْثُ بَدَأْتُمْ وَعُدْتُمْ مِنْ حَيْثُ بَدَأْتُمْ وَعُدْتُمْ مِنْ حَيْثُ بَدَأْتُمْ وَعُدْتُمْ مِنْ حَيْثُ بَدَأْتُمْ وَعُدْتُمْ مِنْ حَيْثُ بَدَأْتُمْ ".

मुफ़रदातुल हदीस: (1) क़फ़ीज़: 8 किलो का, एक किलो 1-1/2 साअ़ का होता है। (2) मुदी: 15 किलो। (3) इर्दब: 24 साअ़, एक साअ़ तक़रीबन 2-1/2 किलो।

फ़ायदा: इस हरीस में मुस्तिक़्बल के लिए, उसके वुक़ूअ़ के क़त़ई और यकीनी होने की बिना पर माज़ी का सेग़ा (भूतकाल) इस्तेमाल हुआ कि यह काम होकर रहेगा, आख़िरी ज़माना में, इराक़, शाम और मिस्र के काफ़िरों की क़ुव्वत व शौकत बढ़ जाएगी, मुसलमान कमज़ोर हो जाएँगे और उन इलाक़ों के लोगों से जिज़्या या ख़राज, ग़ल्ला और रक़म हासिल नहीं कर सकेंगे और मुसलमान जिस तरह आग़ाज़े इस्लाम में ग़रीब थे, तादाद भी कम थी और अस्लहा व हथियार और साज़ो सामान भी कम था, आख़िरी ज़माना में भी इसी तरह अजनबी हो जाएँगे।

बाब 9:

कुस्तुन्तुनिया की फ़तह, दज्जाल का ज़ुहूर और ईसा बिन मरियम (अ.) का नुज़ूल (उतरना) بَابُ : فِیْ فَتْحِ قُسْطَنْطِیِنَّیَةَ وَجُرُوْجِ الدَّجَّالِ وَنُزُوْلِ عِیْسَیِ ابْنَ مَرْیَمَ

(7278) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाहु(ﷺ) ने फ़र्माया, 'क़ियामत उस वक्त तक क्रायम नहीं होगी, जब तक रूमी (शाम के इलाक़े) आमाक या दाबिक़ तक न पहुँच जाएँ, चुनाँचे उनकी तरफ़ मदीना से उस वक़्त के बेहतरीन लोगों का एक लश्कर रवाना होगा, जब वह एक दूसरे के मुक़ाबले में सफ़बन्दी कर लेंगे, रूमी कहेंगे, हमारे और उन लोगों के बीच से निकल जाओ, जिन्होंने हमारे लोगों को क़ैदी बनाया, हम उनसे लडेंगे तो मुसलमान कहेंगे, नहीं, अल्लाह की क़सम! हम तुम्हारे और अपने भाईयों के बीच से निकल नहीं सकते, चुनाँचे मुसलमान रूमियों से लड़ेंगे और उन (मुसलमानों) का एक तिहाई हिस्सा शिकस्त खा जाएगा, अल्लाह तआ़ला कभी उनको तौबा की तौफ़ीक़ नहीं देगा, (वह तौबा किये बग़ैर ही फ़ौत हो जाएँगे) और एक तिहाई हिस्सा कृत्ल कर दिया जाएगा, जो अल्लाह के नज़दीक बेहतरीन शोहदा होंगे और एक तिहाई फ़तहयाब हो जाएँगे, जो कभी फ़ित्ना में मुब्तला नहीं होंगे, चुनाँचे कुस्तुन्तुनिया फ़तह कर लेंगे, इस अस्ना में कि حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ مَنْصُور، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَّلٍ، حَدَّثَنَا سُهَيْلٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَنْزِلَ الرُّومُ بِالأَعْمَاقِ أَوْ بِدَابِقَ فَيَخْرُجُ إِلَيْهِمْ جَيْشٌ مِنَ الْمَدِينَةِ مِنْ خِيَارِ أَهْلِ الأَرْضِ يَوْمَئِذٍ فَإِذَا تَصَافُوا قَالَتِ الرُّومُ خَلُوا بَيْنَنَا وَبَيْنَ الَّذِينَ سَبَوْا مِنَّا نُقَاتِلْهُمْ . فَيَقُولُ الْمُسْلِمُونَ لاَ وَاللَّهِ لاَ نُخَلِّي بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ إِخْوَانِنَا . فَيُقَاتِلُونَهُمْ فَيَنْهَزِمُ ثُلُثٌ لاَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَبِدًا وَيُقْتَلُ ثُلُّتُهُمْ أَفْضَلُ الشُّهَدَاءِ عِنْدَ اللَّهِ وَيَفْتَتِحُ الثُّلُثُ لِاَ يُفْتَنُونَ أَبَدًا فَيَقْتَبِحُونَ قُسْطُنْطِينِيَّةً فَبَيْنَمَا هُمْ يَقْتَسِمُونَ الْغَنَائِمَ قَدْ عَلَقُوا سُيُوفَهُمْ بِالزَّيْثُونِ إِذْ صَاحَ

सहीत मुस्लिम के जिल्द-8 के दि

फ़ित्ने और अलामाते क्यामत

317

वह ग़नीमतें तक्सीम कर रहे होंगे और वह अपनी तलवारें ज़ैतून के दरख़्त पर लटका चुके होंगे कि शैतान उनमें चीख़कर कहेगा, तुम्हारे घरवालों में मसीह दज्जाल पहुँच चुका है, चुनाँचे मुसलमान वहाँ से चल पड़ेंगे, हालाँकि यह बात ग़लत होगी और जब वह शाम पहुँच जाएँगे तो मसीह दज्जाल निकलेगा, इस अस्ना में कि वह उससे लड़ने की तैयारी कर रहे होंगे, सफ़बन्दी कर लेंगे कि नमाज़ खड़ी हो जाएगी, चुनाँचे हुज़रत ईसा बिन मरियम (अ.) उतरेंगे और उनकी इमामत कराएँगे, तो जब उनको (ईसा को) अल्लाह का दुश्मन (दज्जाल) देख लेगा तो घुलने लगेगा, जिस तरह नमक पानी में घुल जाता है, चुनाँचे ईसा (अ.) उसको छोड़ दें तो वह घुलकर हलाक हो जाए, लेकिन अल्लाह उसको हज़रत ईसा (अ.) के हाथ से क़त्ल करवाएगा, तो वह लोगों को अपने नेज़े में उसका ख़ून दिखाएँगे।'

فِيهِمُ الشَّيْطَانُ إِنَّ الْمَسِيحَ قَدْ خَلَفَكُمْ فِي الْمُلِيكُمْ . فَيَخْرُجُونَ وَذَلِكَ بَاطِلٌ فَإِذَا جَاءُوا الشَّأْمَ خَرَجَ فَبَيْنَمَا هُمْ يُعِدُّونَ لِلْقِتَالِ يُسَوُّونَ الشَّأْمَ خَرَجَ فَبَيْنَمَا هُمْ يُعِدُّونَ لِلْقِتَالِ يُسَوُّونَ الشَّفُوفَ إِذْ أُقِيمَتِ الصَّلاَةُ فَيَنْزِلُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ فَأَمَّهُمْ فَإِذَا رَآهُ عَدُوُّ اللَّهِ ذَابَ كَمَا يَذُوبُ الْمِلْحُ فِي الْمَاءِ فَلَوْ تَرَكَهُ لاَنْذَابَ حَتَّى يَهْلِكَ الْمِلْحُ فِي الْمَاءِ فَلَوْ تَرَكَهُ لاَنْذَابَ حَتَّى يَهْلِكَ وَلَكِنْ يَقْتُلُهُ اللَّهُ بِيَدِهِ فَيُرِيهِمْ دَمَهُ فِي حَرْبَتِهِ "

मुफ़रदातुल ह़दीस: ख़ल्लू बैनना व बैनल्लज़ीना सबौ मिन्ना: रूमी ईसाई मुसलमानों में फूट डालकर अपना काम निकालने के लिए कहेंगे कि हमें उन लोगों से लड़ने दो, जिन्होंने हमारे लोगों को क़ैदी बनाया, दूसरे लोगों से हमारी कोई लड़ाई नहीं है, इस तरह धोखादेही और फ़रेब से काम निकालना चाहेंगे, लेकिन मुसलमान उनके फ़रेब में नहीं आएँगे, लेकिन बदिक़स्मती आजकल ईसाइयों का यह ह़रबा कारगर है, वह मुसलमानों में तफ़रीक़ और फूट डालकर अपना उल्लू सीधा कर रहे हैं, और जैश मिनल मदीना के बारे में दो क़ौल हैं (1) इससे मुराद, मदीनतुन्नबी(ﷺ) है। (2) इससे मुराद शाम का शहर दिमश्क़ या हल्ब है, आ़माक़ और दाबिक़, हल्ब के क़रीब वाक़ेअ़ हैं।

फ़ायदा : इस हदीस से मालूम होता है कि उसके बाद मसीह़ दज्जाल और फिर ईसा (अ.) का जुहूर होगा और दज्जाल ह़ज़रत ईसा (अ.) के हाथों अपने अंजाम को पहुँचेगा, इसलिए उसको घुलने नहीं देगा, अगरचे वह घुलना शुरू हो जाएगा।

र्स सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्री

फ़ित्ने और अलामाते क्यामत

318 ¥ (July 25)

बाब 10 : क़ियामे क़ियामत के वक़्त रूम यानी ईसाईयों की अक्सरियत होगी

(7279) हजरत मुस्तौरिद क्रुरशी (रज़ि .) ने हज़रत अमर बिन आस (रज़ि.) के सामने बयान किया, मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) को यह फ़र्माते सुना, 'क़ियामत क़ायम होगी, जबकि रूमी (ईसाई) सब लोगों से ज्यादा होंगे।' तो हज़रत अम्र (रज़ि.) ने उनसे कहा, सोच लो. क्या कह रहे हो, उन्होंने कहा, वही कहता हूँ, जो मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) से सुना है, हज़रत अमर (रज़ि.) ने कहा, अगर तुम यह कहते हो तो उस (कसरत) का सबब यह है कि उनमें चार ख़ूबियाँ हैं, वह मुस़ीबत व आज़माइश के वक़्त सब लोगों से बुर्दबार हैं और सबसे ज्यादा जल्द आजमाइश से होश में आते हैं और सबसे जल्द शिकस्त के बाद हमला करते हैं (बददिल होकर और हौसला हारकर बैठ नहीं जाते) और मिस्कीन, यतीम और कमज़ोर के हक में सबसे बेहतर हैं और उनमें एक पाँचवीं सिफ़त है, जो इंतिहाई अच्छी और ख़ुब है और सबसे ज़्यादा बादशाहों के जल्म से बचाने वाले हैं या सबसे ज्यादा बादशाहों को हक्म से रोकने वाले हैं।

(10)بَابُ : تَقُومُ السَّاعَةُ وَالرُّومُ أَكْثَرُ النَّاس

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ، خَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي اللَّيْثُ، بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ عُلَىًّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ الْمُسْتَوْرِدُ الْقُرَشِيُّ عِنْدَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " تَقُومُ السَّاعَةُ وَالرُّومُ أَكْثَرُ النَّاسِ " . فَقَالَ لَهُ عَمْرُو أَبْصِرْ مَا تَقُولُ . قَالَ أَقُولُ مَا فَقُالَ لَهُ عَمْرُو أَبْصِرْ مَا تَقُولُ . قَالَ أَقُولُ مَا فَقُالَ لَهُ عَمْرُو أَبْصِرْ مَا تَقُولُ . قَالَ أَقُولُ مَا فَقُالَ لَهُ عَمْرُو أَبْصِرْ مَا تَقُولُ . قَالَ أَقُولُ مَا قَالَ لَهُ عَمْرُو أَبْصِرْ مَا تَقُولُ . قَالَ أَقُولُ مَا قَالَ لَهُ عَمْرُو أَبْصِرْ مَا تَقُولُ . قَالَ أَقُولُ مَا قَالَ لَيْنَ فِيهِمْ لَخِصَالاً أَرْبَعًا قَالَ لَئِنْ قُلْتَ ذَلِكَ إِنَّ فِيهِمْ لَخِصَالاً أَرْبَعًا إِنَّ فِيهِمْ لَخِصَالاً أَرْبَعًا إِنَّهُمْ مَنْ طُلُمْ الْمُلُولِ . فَاللهُ عَلَيه وسلم بَعْدَ مُصِيبَةٍ وَأَوْشَكُهُمْ كَرَّةً بَعْدَ فَرَّةٍ وَخَيْرُهُمْ لِيَعْ مَنْ طُلُم الْمُلُوكِ . . لِمَسِيبَةٍ وَأَوْشَكُهُمْ مِنْ ظُلُم الْمُلُوكِ . . فَالْمَسَةُ حَسَنَةٌ حَسَنَةٌ حَسَنَةٌ حَمْيلة وَأَمْنَعُهُمْ مِنْ ظُلُم الْمُلُوكِ . .

फ़ायदा: इस हदीस में ह़ज़रत अमर बिन आस (रज़ि.) ने उन ख़साइल और ख़ूबियों को बयान किया, जिनकी बिना पर कोई क़ौम तरक़क़ी और उरूज ह़ासिल करती है, और उनको अक्सरियत हासिल हो जाती है और यह वह ख़ूबियाँ हैं जो मुसलमानों में होनी चाहिए, लेकिन बद क़िस्मती से मुसलमान उनसे मह़रूम हो रहे हैं, इसलिए इंहितात व ज़वाल का शिकार हैं और ईसाई बढ़ रहे हैं।

सहीत मस्तिम के जिल्द-8 केन्द्र

फित्ने और अलामाते कयामत

319 ★ ∰ ♣

(7280) हजरत मुस्तौरिद क़ुरशी (रज़ि.) बयान करते हैं , मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) को यह फ़र्माते सुना, 'क़ियामत क़ायम होगी, जबकि रूमियों की अकसरियत होगी।' यह हदीस हजरत अमर बिन आस (रज़ि.) तक पहुँची तो उन्होंने ह़ज़रत मुस्तौरिद (रज़ि.) से कहा, यह कैसी अहादीस हैं. जो तेरे वास्ते से रस्लुल्लाह(ﷺ) से बयान की जा रही हैं? तो हजरत मुस्तौरिद (रज़ि.) ने कहा, मैं वही बात बयान करता हूँ, जो मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) से सुनी है, तो हजरत अम्र (रज़ि.) ने कहा, अगर तुम यह बात कहते हो तो उसकी वजह यह है कि वह फ़ित्ना व आज़माइश के वक़्त सब लोगों से ज़्यादा बुर्दबार हैं, सबसे ज़्यादा मुसीबत का तदारुक और इज़ाला करने वाले हैं और अपने मिस्कीनों और कमज़ोरों के हुक़ में सब लोगों से बेहतर हैं।

बाब 11: दज्जाल के खुरूज के वक़्त रूमियों का कसीर तादाद मक़्तूलों में बढ़ना

(7281) युसैर बिन जाबिर (रज़ि.) बयान करते हैं, कूफ़ा में सुर्ख़ आँधी उठी तो एक आदमी जिसकी आदत और तिकया कलाम था, ऐ अब्दुल्लाह बिन मसऊद! क़ियामत आ गई तो हज़रत अब्दुल्लाह (रज़ि.) वह टेक लगाए हुए बैठे थे, बैठ गए और फ़र्माने लगे, क़ियामत उस वक़्त तक क़ायम नहीं होगी, حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى التَّجِيبِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنِي أَبُو شُرَيْعٍ، أَنَّ عَبْدَ الْكَرِيمِ بْنَ الْحَارِثِ، حَدَّثَهُ أَنَّ الْمُسْتَوْرِدَ الْكَرِيمِ بْنَ الْحَارِثِ، حَدَّثَهُ أَنَّ الْمُسْتَوْرِدَ الْقُرَشِيَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " تَقُومُ السَّاعَةُ وَالرُّومُ أَكْثَرُ النَّاسِ " . قَالَ فَبَلَغَ ذَلِكَ عَمْرَو بْنَ الْعَاصِ فَقَالَ مَا هَذِهِ الأَّحَادِيثُ الَّتِي تُذْكِرُ عَنْكَ أَنَّكَ تَقُولُهَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ لَهُ الْمُسْتَوْرِدُ قُلْتُ الَّذِي سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ فَقَالَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ فَقَالَ وَتُنْدُ وَلَئِ النَّاسِ عِنْدَ مُصِيبَةٍ وَخَيْرُ النَّاسِ عِنْدَ لَمُصِيبَةٍ وَخَيْرُ النَّاسِ عِنْدَ مُصِيبَةٍ وَخَيْرُ النَّاسِ عِنْدَ مُصِيبَةٍ وَخَيْرُ النَّاسِ عِنْدَ مُصِيبَةٍ وَخَيْرُ النَّاسِ عِنْدَ مُصِيبَةٍ وَخَيْرُ النَّاسِ عِنْدَ لَمُصَاكِينِهِمْ وَضُعْفَائِهِمْ .

(11)

بَابُ : إِقْبَالِ الرُّومِ فِي كَثْرَةِالْقَتْلِ عِنْدَ خُرُوجِ الدَّجَّالِ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، كِلاَهُمَا عَنِ ابْنِ عُلَيَّةَ، - وَاللَّفْظُ لِإبْنِ حُجْرٍ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلاَلْاِ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، الْعَدَوِيِّ عَنْ حَمَيْدِ بْنِ هِلاَلْاِ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، الْعَدَوِيِّ عَنْ

﴿ सहीह मुस्लिम ﴾ जिल्द-8 **००%** फिल्ने और अलामाते क्यामत

यहाँ तक कि न विरासत तक्सीम होगी और न ग़नीमत मिलने पर ख़ुशी होगी, फिर हाथ से शाम की तरफ़ इशारा किया और कहा, मुसलमानों पर हमला करने के लिए दुश्मन जमा हो जाएँगे और अहले इस्लाम उनके मुक़ाबले के लिए इकट्ठे होंगे, मैंने पूछा, आपकी मुराद रूमी दुश्मन हैं? हज़रत अ़ब्दुल्लाह (रज़ि.) ने कहा, हाँ! और उस लड़ाई के वक़्त इंतिहाई शदीद हमला होगा, या बहुत से लोग भाग खड़े होंगे, चुनाँचे मुसलमान एक डेथ ग्रुप (मौत का दस्ता) तैयार करेंगे जो ग़ालिब आए बग़ैर वापिस नहीं आएगा, चुनाँचे लड पडेंगे, यहाँ तक कि रात बीच में हाइल हो जाएगी, दोनों लश्कर इस हाल में लौटेंगे कि कोई भी ग़ल्बा हासिल न कर सकेगा और अगला दस्ता (मौत का दस्ता) हलाक हो जाएगा, फिर मुसलमान मौत के लिए एक और दस्ता आगे करेंगे, जो ग़ालिब आए बग़ैर वापिस नहीं आएगा, चुनाँचे लड़ाई शुरू हो जाएगी, यहाँ तक कि उनके दरम्यान रात हाइल हो जाएगी, चुनाँचे यह दोनों लश्कर ग़ल्बा हासिल किये बग़ैर लौट आएँगे और अगला दस्ता ख़त्म हो जाएगा, मुसलमान फिर एक और दस्ता मौत के लिए आगे करेंगे, जो ग़ल्बा पाए बग़ैर लौट आएँगे और अगला दस्ता ख़त्म हो जाएगा, मुसलमान फिर एक और दस्ता मौत के लिए आगे करेंगे, जो ग़लबा पाए बग़ैर ज़िन्दा वापिस नहीं आएँगे, शाम तक लड़ाई जारी रहेगी और दोनों लश्कर ग़ल्बा हासिल

يُسَيْرِ بْنِ جَابِرٍ، قَالَ هَاجَتْ رِيحٌ حَمْرَاءُ بِالْكُوفَةِ فَجَاءَ رَجُلٌ لَيْسَ لَهُ هِجِّيرَى إِلاَّ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ جَاءَتِ السَّاعَةُ . قَالَ فَقَعَدَ وَكَانَ مُتَّكِئًا فَقَالَ إِنَّ السَّاعَةَ لاَ تَقُومُ حَتَّى لاَ يُقْسَمَ مِيرَاثٌ وَلاَ يُفْرَحَ بِغَنِيمَةٍ . ثُمُّ قَالَ بِيَدِهِ هَكَذَا - وَنَحَّاهَا نَحْوَ الشَّأْمِ -فَقَالَ عَدُوٌّ يَجْمَعُونَ لأَهْلِ الإِسْلاَمِ وَيَجْمَعُ لَهُمْ أَهْلُ الإِسْلاَمِ . قُلْتُ الرُّومَ تَعْنِي قَالَ نَعَمْ وَتَكُونُ عِنْدَ ذَاكُمُ الْقِتَالِ رَدَّةٌ شَدِيدَةٌ فَيَشْتَرِطُ الْمُسْلِمُونَ شُرْطَةً لِلْمَوْتِ لاَ تَرْجِعُ إِلاَّ غَالِبَةً فَيَقْتَتِلُونَ حَتَّى يَحْجُزَ بَيْنَهُمُ اللَّيْلُ فَيَفِيءُ هَؤُلاَءِ وَهَؤُلاَءِ كُلُّ غَيْرُ غَالِبٍ وَتَفْنَى الشُّرْطَةُ ثُمَّ يَشْتَرِطُ الْمُسْلِمُونَ شُرْطَةً لِلْمَوْتِ لاَ تَرْجِعُ إِلاَّ غَالِبَةً فَيَقْتَتِلُونَ حَتَّى يَحْجُزَ بَيْنَهُمُ اللَّيْلُ فَيَفِيءُ هَؤُلاءِ وَهَؤُلاءِ كُلُّ غَيْرُ غَالِبٍ وَتَفْنَى الشُّرْطَةُ ثُمَّ يَشْتَرَطُ الْمُسْلِمُونَ شُرْطَةً لِلْمَوْتِ لاَ تَرْجِعُ إِلاَّ غَالِبَةً فَيَقْتَتِلُونَ حَتَّى يُمْسُوا فَيَفِيءُ هَؤُلاءِ وَهَؤُلاءِ كُلُّ غَيْرُ غَالِبٍ وَتَفْنَى الشُّرْطَةُ فَإِذَا كَانَ يَوْمُ الرَّابِعِ نَهَدَ إِلَيْهِمْ بَقِيَّةُ أَهْلِ الإِسْلاَمِ فَيَجْعَلُ اللَّهُ الدَّبْرَةَ عَلَيْهِمْ فَيَقْتُلُونَ مَقْتَلَةً - إِمَّا قَالَ لاَ يُرَى مِثْلُهَا وَإِمَّا

सरीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्र

फ़िल्ने और अलामाते क्यामत

321 X (1)

किये बग़ैर लौट आएँगे और अगला दस्ता हलाक हो जाएगा, चुनाँचे जब चौथा दिन होगा तो तमाम बच जाने वाले मुसलमान दुश्मन की तरफ़ बढ़ेंगे तो अल्लाह दुश्मन को शिकस्त दे देगा, चुनाँचे इस क़द्र शदीद जंग होगी, जिसकी मिसाल देखी न जा सकेगी, या जैसी देखी नहीं होगी, यहाँ तक कि परिन्दे उनके पहलुओं से गुज़रेंगे तो वह उनसे गुज़र नहीं सकेंगे, यहाँ तक कि मरकर गिर पड़ेंगे, यानी इतनी लम्बी मसाफ़त में मक़्तूल बिखरे पड़े होंगे कि परिन्दे भी उस मसाफ़त को तै नहीं कर सकेंगे (और लाशों की बदबू से मरकर गिर पड़ेंगे) और एक बाप की औलाद एक दूसरे को गिनेंगे, जो सौ (100) होंगे, चुनाँचे उनमें से एक आदमी ही बच सकेगा तो फिर किस ग़नीमत पर ख़ुशी होगी? या कौनसी विरासत तक्सीम होगी? वह उस हालत में होंगे कि वह उससे बड़ी मुसीबत के बारे में सुन लेंगे, उन तक एक चीख़ पहुँचेगी कि उनके पीछे उनकी औलाद में दजाल आ चुका है तो वह जो कुछ उनके पास होगा, उसको छोड़ देंगे और उसकी तरफ़ बढेंगे और हर पहले दस्ते के तौर पर दस घुड़सवार भेजेंगे, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'मैं उनके नाम, उनके वालिदों के नाम और उनके घोड़ों के रंग जानता हूँ, वह उस वक़्त रूए ज़मीन के बेहतरीन घुड़सवार होंगे, या उस वक़्त के रूए ज़मीन के बेहतरीन घुड़सवारों में से होंगे।' इब्ने अबी शैबा की खिायत में युसैर की बजाए उसैर बिन जाबिर है।

قَالَ لَمْ يُرَ مِثْلُهَا - حَتَّى إِنَّ الطَّائِرَ لَيَمُرُ الْمَاتِهِمْ فَمَا يُحَلِّفُهُمْ حَتَّى يَخِرَّ مَيْتًا فَيَتَعَادُ بِنُو الأَب كَانُوا مِائَةً فَلاَ يَجِدُونَهُ بَقِي مِنْهُمْ بِنُو الأَب كَانُوا مِائَةً فَلاَ يَجِدُونَهُ بَقِي مِنْهُمْ إِلاَّ الرَّجُلُ الْوَاحِدُ فَبِأَى غَنِيمَةٍ يُفْرَحُ أَوْ أَيُ مِيرَاثٍ يُقَاسَمُ فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ سَمِعُوا بِبَأْسٍ هُو أَكْبُرُ مِنْ ذَلِكَ فَجَاءَهُمُ الصَّرِيخُ إِنَّ بِبَأْسٍ هُو أَكْبُرُ مِنْ ذَلِكَ فَجَاءَهُمُ الصَّرِيخُ إِنَّ الدَّجَالَ قَدْ خَلَفَهُمْ فِي ذَرَارِيهِمْ فَيَرْفُضُونَ مَا الدَّجَالَ قَدْ خَلَفَهُمْ فِي ذَرَارِيهِمْ فَيَرْفُضُونَ مَا طَلِيعَةً . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِنِّي لأَعْرِفُ أَسْمَاءَهُمْ وَأَسْمَاءَ آبَائِهِمْ فَلَارُضِ يَوْمَئِذٍ أَوْ مِنْ خَيْرُ فَوَارِسَ عَلَى ظَهْرِ وَالْرَسَ عَلَى ظَهْرِ وَالْرَسَ عَلَى ظَهْرِ وَالْرَسَ عَلَى ظَهْرِ وَايَتِهِ عَنْ أُسَيْرِ بْنِ جَابِرٍ . قَالَ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ فِي الأَرْضِ يَوْمَئِذٍ ". قَالَ ابْنُ أَبِي شَيْبَة فِي اللهَ عَلَى طَهْرِ وَايَتِهِ عَنْ أُسَيْرِ بْنِ جَابِرٍ .

🔄 सहीह मुस्लिम 🗣 जिल्द-८ 🔷 📞 फिल्ने और अलामाते क्रयामत

322

मुफ़रदातुल हदीस : (1) हिजीरा : आदत, तिकया कलाम (2) ला युक्समु : मीरास। (3) वला युफ़रहु बि ग़नीमितन : इस कद्र शदीद जंग होगी कि उसमें उस कसरत से लोग मरेंगे कि कोई वारिस बाक़ी नहीं बचेगा और मक़्तूलों की कसरत की बिना पर कोई ग़नीमत और फ़तह पर ख़ुश नहीं हो सकेगा, ग़म व हुज़्न का दौर दौरा होगा। (4) रहतुन शदीदा : शदीद हमला भागकर पलटना। (5) शुर्ततुन लिल्मौति : डेथ ग्रूप, आगे बढ़ने वाला, वह दस्ता जो ग़ल्बा हासिल किये बग़ैर ज़िन्दा वापिस नहीं आएगा। (6) नहद इलैहिम : उनकी तरफ़ बढ़ेंगे। (7) दब्रा : हजीमत व शिकस्त। (8) जनबात : पहलू, अत्राफ़। (9) यतआ़हुन : शुमार करेंगे, गिनेंगे। (10) बअस, फ़ित्ना, मुस़ीबत। (11) यफ़ुंज़ूना मा फ़ी अयदीहिम : हाथों में जो माले ग़नीमत होगा, अहलो अयाल के बारे में परेशान होकर फेंक देंगे। (12) फ़वारिस : फ़ारिस की जमा, घुड़सवार। (13) तलीआ़ : हालात का जायज़ा लेने के लिए आगे जाने वाला दस्ता।

(7282) हजरत युसैर बिन जाबिर (रज़ि.) बयान करते हैं, मैं हजरत इब्ने मसऊद (रज़ि.) के पास था कि लाल आँधी चली, आगे ऊपर वाली रिवायत के हम मआ़नी बयान की, लेकिन इब्ने उलय्या की ऊपर वाली रिवायत ज़्यादा कामिल और सियर हासिल है। तख़रीज 7282 : इसकी तख़रीज गुज़र चुकी है।

(7283) हजरत उसैर बिन जाबिर (रज़ि.) बयान करते हैं, मैं हजरत अब्दुल्लाह बिन मसऊद (रज़ि.) के घर पर था और घर भरा हुआ था कि कूफ़ा में सुर्ख़ आँधी चली, आगे हदीस नम्बर 37 की तरह (हम मआ़नी) रिवायत बयान की।

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الْغُبَرِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ، هِلاَلٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ يُسَيْرِ بْنِ جَابِرٍ، قَالَ كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ مَسْعُودٍ فَهَبَّتْ رِيحٌ حَمْرَاءُ . وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِهِ . وَحَدِيثُ ابْنُ عُلَيَّةً أَتَمُ وَأَشْبَعُ الْحَدِيثَ بِنَحْوِهِ . وَحَدِيثُ ابْنُ عُلَيَّةً أَتَمُ وَأَشْبَعُ

وَحَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ، - يَعْنِي ابْنَ الْمُغِيرَةِ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ، -يَعْنِي ابْنَ هِلاَلٍ - عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أُسَيْرِ بْنِ جَابِرٍ، قَالَ كُنْتُ فِي بَيْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَالْبَيْتُ مَلاَنُ - قَالَ - فَهَاجَتْ رِيحُ حَمْرَاءُ بِالْكُوفَةِ . فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ ابْنِ عُلَيَّةَ .

सहीत मुस्लिम के जिल्द-8 के दि

फ़िले और अलामाते क्यामत

323

बाब 12 : दज्जाल के ज़ुहूर से पहले मुसलमानों को फ़ुतूहात हासिल होंगी

(7284) हजरत नाफ़ेअ़ बिन उत्बा (रज़ि.) बयान करते हैं, हम एक ग़ज़्वा रसूलुल्लाह(ﷺ) के साथ थे, चुनाँचे रसूलुल्लाह(ﷺ) के पास मारिब की तरफ़ से एक क़ौम आई, जिनके कपड़े ऊनी थे, उन्होंने आपको एक टीला के पास पाया, चुनाँचे वह खड़े हुए थे और रसूलुल्लाह(ﷺ) बैठे हुए थे, मेरे जी में आया, उनके पास जाकर उनके और आपके बीच खडा हो जाऊँ, वह धोखे से आप पर हमला न कर दें, फिर मैंने सोचा, शायद आप उनसे सरगोशी फ़र्मा रहे हों (राज़ की बात कर रहे हों) चुनाँचे मैं उनके पास आकर उनके और आपके बीच खडा हो गया, तो मैंने आपसे चार बोल याद किये, जिन्हें मैं उँगलियों पर गिन रहा था, आपने फ़र्माया, 'तुम जज़ीरतुल अ़रब में जिहाद करोगे और अल्लाह तुम्हें उस पर फ़तह इनायत करेगा, फिर फ़ारिस से जिहाद करोगे, तो अल्लाह तुआ़ला उस पर फ़तह देगा, फिर रूम का रुख़ करोगे तो अल्लाह उस पर फ़तह देगा, फिर दुज्जाल से जंग करोगे, तो अल्लाह उस पर फ़तह अता करेगा।' हजरत नाफ़ेअ (रज़ि.) ने कहा, ऐ जाबिर! रूम की फ़तह से पहले हमारे ख़्याल में दज्जाल नहीं निकलेगा। सुनन इब्ने माजा, किताबुल फ़ितन : 4091.

(12)بَابُ : مَايَكُونُ مِنْ فُتُوحَاتِ الْمُسْلِمِينَ قَبْلَ الدَّجَّالِ

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةً، عَنْ نَافِع بْنِ عُتْبَةً، قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي غَزْوَةٍ - قَالَ - فَأَتَى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم قَوْمٌ مِنْ قِبَلِ الْمَعْرِبِ عَلَيْهِمْ ثِيَابُ الصُّوفِ فَوَافَقُوهُ عِنْدَ أَكَمَةٍ فَإِنَّهُمْ لَقِيَامٌ وَرَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَاعِدٌ - قَالَ - فَقَالَتْ لِي نَفْسِي ائْتِهِمْ فَقُمْ بَيْنَهُمْ وَيَثْنَهُ لاَ يَغْتَالُونَهُ - قَالَ - ثُمَّ قُلْتُ لَعَلَّهُ نَجِيٌّ مَعَهُمْ . فَأَتَنْتُهُمْ فَقُمْتُ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُ - قَالَ -فَحَفِظْتُ مِنْهُ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ أَعُدُّهُنَّ فِي يَدِي قَالَ " تَغْزُونَ جَزِيرَةَ الْعَرَبِ فَيَفْتَحُهَا اللَّهُ ثُمَّ فَارِسَ فَيَفْتَحُهَا اللَّهُ ثُمَّ تَغْزُونَ الرُّومَ فَيَفْتَحُهَا اللَّهُ ثُمَّ تَغْزُونَ الدَّجَّالَ فَيَفْتَحُهُ اللَّهُ " . قَالَ فَقَالَ نَافِعٌ يَا جَابِرُ لاَ نَرَى الدَّجَّالَ يَخْرُجُ حَتَّى تُفْتَحَ الرُّومُ .

मुफ़रदातुल हदीस: (1) ला यग़तालूनहू: वह बेख़बरी में, अचानक धोखे से आपको क़त्ल करने की कोशिश न करें। (2) लअ़ल्लहु निजय्युन मअ़हुम: शायद आप उनसे राज़दाराना बात कर रहे हों, लेकिन फिर वह ख़तरा के पेशे नज़र बीच में आ खड़े हुए कि अगर राज़ की बात होगी तो आप मुझे वहाँ से हटा देंगे।

फ़ायदा : क़त्ले दज्जाल के सिवा, बाक़ी पेशीनगोइयाँ पूरी हो चुकी हैं।

बाब 13 :

क़ियामत से पहले वाक़ेअ़ होने वाली निशानियाँ

(7285) हजरत हुज़ैफ़ा बिन असीद ग़िफ़ारी (रज़ि.) बयान करते हैं, नबी अकरम(ﷺ) हमारे पास पहुँचे, जबकि हम बाहमी मुज़ाकरा (बातचीत) कर रहे थे, चुनाँचे आपने फ़र्माया, 'क्या बातचीत कर रहे हो?' उन्होंने कहा, हम क़ियामत का तज़्किरा कर रहे थे, चुनाँचे आपने फ़र्माया, 'क़ियामत उस वक्त तक हर्गिज़ क़ायम नहीं होगी, यहाँ तक कि तुम उससे पहले दस निशानियाँ देख लो।' तो आपने बताया, धुआँ, दज्जाल, जानवर, सूरज का मारिब से तुलुअ होना, ईसा इब्ने मरियम (अ.) का नुज़ूल, याजूज माजूज, तीन ख़स्फ़ यानी ज़मीन में धंसना, एक ख़स्फ़ मश्स्क़ (प्रब) में, एक ख़स्फ़ मारिब (पश्चिम) में और एक ख़स्फ़ जज़ीरा अरब में और आख़िरी निशानी आग होगी जो यमन से निकलेगी और लोगों को उनके महशर (जमा होने की जगह की तरफ़ हाँकेगी।)

(13) ، : فــ الْآبَاتِ الَّـتـ :

بَابُ : فِيْ الْآيَاتِ الَّتِيْ تَكُوْنُ قَبْلَ السَّاعَةِ

حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةً، زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَإِسْحَاقُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكِّيُ -وَاللَّفْظُ لِرُهَيْرٍ - قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الآخَرَانِ، لِزُهَيْرٍ - قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الآخَرَانِ، الْقَزَّازِ مَدَّنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ فُرَاتٍ، الْقَزَّازِ عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ، عَنْ حُذَيْقَةَ بْنِ أَسِيدٍ عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ، عَنْ حُذَيْقَةَ بْنِ أَسِيدٍ الْغِفَارِيِّ، قَالَ اطَّلَعَ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم عَلَيْنَا وَنَحْنُ نَتَذَاكُرُ فَقَالَ " مَا يَذَاكُرُونَ ". قَالُوا نَذْكُرُ السَّاعَةَ . قَالَ " مَا إِنَّهَا لَنْ تَقُومَ حَتَّى تَرَوْنَ قَبْلَهَا عَشْرَ آيَاتٍ " لَا قَلَالَا عَلْمُ وَالدَّابَةَ وَطُلُوعَ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا وَنُزُولَ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا وَنُرُولَ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا وَنُرُولَ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَلَلَاثَةَ خُسُونٍ خَسْفُ بِالْمَشْرِقِ وَخَسْفُ وَمَالُمُوجَ وَمَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ وَمَلَاثَةَ خُسُونٍ خَسْفُ بِالْمَشْرِقِ وَخَسْفُ وَضَلْتُ وَكُولَ مَنْ وَالْمَشْرِقِ وَخَسْفُ وَالْمَشْرِقِ وَخَسْفُ وَلَاثَةَ خُسُونٍ خَسْفُ بِالْمَشْرِقِ وَخَسْفُ وَخَسْفُ وَالْمَشْرِقِ وَخَسْفُ وَالْمَشْرِقِ وَخَسْفُ وَضَلَاثَةَ خُسُونٍ خَسْفُ بِالْمَشْرِقِ وَخَسْفُ وَضَلَاثَةَ وَخَسْفُ وَالْمَالَهِ وَالْمَالُوعَ وَمَأْلُوعَ وَمَالُوعَ وَمَالُوعَ وَمَالُوعَ وَمَالُوعَ وَلَالَاثُهَ خَسُونٍ خَسُونٍ خَسْفُ بِالْمَشْرِقِ وَخَسْفُ وَالْمَالُوعَ وَمَأْلُوعَ وَمَالُوعَ وَمَالَعَ وَلَالَالْمُكُولَ السَّاعِةِ وَلَالَالُهُ عَلَيْهِ وَلَالَةً مَنْ اللهِ عَلَيْ وَلَالْمَالُوعَ وَالْمَالُوعَ وَاللَّوْمَ وَلَالَالُهُ الْمَالُوعَ وَالْمَالُونَ وَلَالْمَالُومَ وَالْولَالَةَ الْمَالُولَ وَلَاللّهُ الْمُؤْمِ وَاللّهُ الْمَالُولُولُ الْمَالُولُ اللّهُ الْمُنْ الْمُؤْمِ الْمَالُولُ اللّهُ الْمُؤْمِ الْمَالِمُ الْمَلْولِي وَلَولُولُ اللّهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 के दि

फ़ित्ने और अलामाते क्यामत

325 ()

तख़रीज 7285 : सुनन अबूदाऊद, किताबुल मलाहिम : 4311; जामेअ तिर्मिज़ी, किताबुल फ़ितन : 1283; और हदीस 2183 ब; और हदीस 2183 जीम; और हदीस 2183 वाव; सुनन इब्ने माजा, किताबल फ़ितन : 4041; किताबल

بِالْمَغْرِبِ وَخَسْفُ بِجَزِيرَةِ الْعَرَبِ وَآخِرُ ذَلِكَ نَارُ تَخْرُجُ مِنَ الْيَمَنِ تَطْرُدُ النَّاسَ إِلَى مَحْشَرهِمْ .

आयात : 4055.

मुफ़रदातुल हदीस: (1) अदुख़ान: वह धुआँ जिससे मोमिनों को जुकाम होगा और काफ़िरों के लिए तबाही का बाइस होगा। (2) दाब्बा: वह जानवर जो ज़मीन से निकलेगा और लोगों से बातचीत करेगा। क़ुरआन मजीद में (अख़्रज्ना लहुम दाब्बतुम् मिनल अर्ज़ि तुकल्लिमुहुम) (नम्ल आयत 82) हम उनके लिए ज़मीन से एक जानवर निकालेंगे जो उनसे बातचीत करेगा।

फ़ायदा: इस हदीस में निशानियों का ज़िक्र वक़ूई ततींब के मुताबिक़ नहीं है, इसलिए नुज़ूले ईसा और याजूज माजूज से पहले मिरि़ब से सूरज का निकलना ज़िक्र है ह़ालाँकि सूरज का पश्चिम से उगना क़ियामत के क़ायम होने की अलामत है।

(7286) हजरत हुज़ैफ़ा बिन असीद (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह(ﷺ) बालाख़ाने में थे और हम आपसे नीचे थे, आपने हमारी तरफ़ झाँककर फ़र्माया, 'तुम किस चीज़ का तिज़्करा कर रहे हो?' हमने कहा, क़ियामत का, आपने फ़र्माया, 'क़ियामत दस निशानियों के ज़ुहूर से पहले नहीं होगी, एक ख़स्फ़ मिरिक़ में, एक ख़स्फ़ मिरिब में और एक ख़स्फ़ जज़ीर-ए- अरब में, धुआँ, दजाल, ज़मीन से निकलने वाला जानवर, याजूज माजूज, सूरज का मिरिब से तुलूअ होना, आग जो अदन के आख़िर से निकलेगी और लोगों को कूच पर मजबूर कर देगी।' शोबा यह रिवायत एक दूसरे उस्ताद से

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ، حَدْ أَبِي الْمِيْهِ، حَدَّثَنَا اللَّهُ عَنْ أَبِي سَرِيحَةَ، حُذَيْفَةَ بْنِ أَسِيدٍ الطُّفَيْلِ، عَنْ أَبِي سَرِيحَةَ، حُذَيْفَةَ بْنِ أَسِيدٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فِي غُرْفَةٍ وَنَحْنُ أَسْفَلَ مِنْهُ فَاطَّلَعَ إِلَيْنَا فَقَالَ " مَا تَذْكُرُونَ " . قُلْنَا السَّاعَةَ . قَالَ " إِنَّ السَّاعَةَ لَا تَكُونَ عَشْرُ آيَاتٍ خَسْفُ لِالْمَشْرِقِ وَخَسْفُ بِالْمَعْرِبِ وَخَسْفُ فِي جَزِيرَةِ اللَّمَشْرِقِ وَخَسْفُ بِالْمَعْرِبِ وَخَسْفُ فِي جَزِيرَةِ اللَّهَرَبِ وَخَسْفُ فِي جَزِيرَةِ اللَّهَرَبِ وَخَسْفُ فِي جَزِيرَةِ اللَّهَرَبِ وَخَسْفُ فِي جَزِيرَةِ وَلَلْمُ عَلْمِ وَالدُّجَالُ وَدَابَّةُ الأَرْضِ وَنَارُ تَخْرُجُ مِنْ قُعْرَةٍ عَدَنٍ تَرْحَلُ النَّاسَ " . وَنَارُ تَخْرُجُ مِنْ قُعْرَةٍ عَدَنٍ تَرْحَلُ النَّاسَ " .

र्स सहीह मुस्लिम के जित्द-8 केंद्रे

फ़िले और अलामाते क्यामत

326 ()

करते हैं, जो नबी अकरम(ﷺ) का ज़िक्र नहीं करते और दसवीं निशानी एक उस्ताद ने ईसा बिन मरियम (अ.) का नुज़ूल बताया और दूसरे ने हवा जो लोगों को समुन्द्र में फेंक देगी। तख़रीज 7286 : इसकी तख़रीज ह़दीस 7214 में गुज़र चुकी है। قَالَ شُعْبَةُ وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ رُفَيْعٍ عَنْ أَبِي سَرِيحَة . مِثْلَ ذَلِكَ لاَ أَبِي الطُّفَيْلِ عَنْ أَبِي سَرِيحَة . مِثْلَ ذَلِكَ لاَ يَذْكُرُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم وقالَ أَحَدُهُمَا فِي الْعَاشِرَةِ نُزُولُ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ صلى الله عليه وسلم . وَقَالَ الآخَرُ وَرِيحٌ صلى الله عليه وسلم . وَقَالَ الآخَرُ وَرِيحٌ تُلْقِي النَّاسَ فِي الْبَحْرِ .

(7287) हजरत अबू सरीहा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) एक बालाख़ाना में थे और हम उसके नीचे बाहमी बातचीत कर रहे थे, आगे ऊपर वाली हदीस है। शोबा कहते हैं, मेरा ख़्याल है, आग उनके साथ पड़ाव करेगी, जब वह पड़ाव करेंगे और उनके साथ कैलूला करेंगी जहाँ वह क़ैलूला करेंगे, शोबा कहते हैं, यह हदीस मुझे एक और आदमी ने भी सुनाई लेकिन उसने उसको मरफूअ बयान नहीं किया और उन दोनों आदमियों में से एक ने ईसा बिन मरियम (अ.) के नुज़ूल का तज़्किरा किया और दूसरे ने कहा, हवा होगी जो लोगों को समुन्द्र में डाल देगी।

وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّادٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ، - يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرٍ - حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ فُرَاتٍ، وَاللَّهُ سَمِعْتُ أَبَا الطُّفَيْلِ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَرِيحَةَ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي غُرْفَةٍ وَنَحْنُ تَحْتَهَا نَتَحَدَّثُ . وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِهِ . قَالَ شُعْبَةُ وَأَحْسِبُهُ قَالَ اتَنْزِلُ الْحَدِيثَ بِمِثْلِهِ . قَالَ شُعْبَةُ وَأَحْسِبُهُ قَالُوا . قَالَ شُعْبَةُ وَأَحْدِيثَ عَنْ أَبِي مَعَهُمْ حَيْثُ قَالُوا . قَالَ شُعْبَةُ وَأَحْدِيثَ عَنْ أَبِي مَعْبَةُ وَحَدَّثَنِي رَجُلٌ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ عَنْ أَبِي سَرِيحَةً وَلَمْ يَرْفَعْهُ قَالَ أَحَدُ الطَّفَيْلِ عَنْ أَبِي سَرِيحَةً وَلَمْ يَرْفَعْهُ قَالَ أَحَدُ اللَّهَرِيثَ مَنْ يَبِي هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي هَرَيحَةً وَلَمْ يَرْفَعْهُ قَالَ أَحَدُ اللَّهُ الْحَدِيثِ مَرْيمَ وَقَالَ اللَّهُ وَلِي الرَّجُلُونِ نُزُولُ عِيسَى ابْنِ مَرْيمَ وَقَالَ اللَّهُ وَي الْبَحْرِ .

इसकी तख़रीज हदीस 7214 में गुज़र चुकी है।

وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعِجْلِيُّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ فُرَاتٍ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الطُّفَيْلِ، يُحَدِّثُ عَنْ فُرَاتٍ، قَالَ كُنَّا نَتَحَدَّثُ فَأَشْرَفَ عَنْ أَبِي سَرِيحَةً، قَالَ كُنَّا نَتَحَدَّثُ فَأَشْرَفَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم .

(7288) यही रिवायत इमाम साहब एक और उस्ताद की सनद से अबू सरीहा (रज़ि.) से बयान करते हैं कि हम आपस में बातचीत कर रहे थे, चुनाँचे रसूलुल्लाह(ﷺ) ने हम पर झाँका और ऊपर वाली हदीस बयान की।

% सहीह मुस्लिम 🛊 जिल्द-८ 🚓

फ़िले और अलामाते क्यामत

327

शोबा, अब्दुल अज़ीज़ बिन रुफ़ैअ के वास्ते से ऊपर वाली ह़दीस के हम मआ़नी रिवायत करते हैं, लेकिन यह मरफ़ूअ नहीं है और दसवीं निशानी, ईसा बिन मरियम (अ.) का नुज़ूल है।

इसकी तख़रीज हदीस 7214 में गुज़र चुकी है।

बाब 14:

जब तक हिजाज़ की सरज़मीन से आग न निकले, क़ियामत क़ायम नहीं होगी

(7289) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'उस वक़्त तक क़ियामत क़ायम नहीं होगी, जब तक सरज़मीने हिजाज़ से ऐसी आग न निकले, जिससे बसरा के ऊँटों की गर्दनें चमक उठेंगी।' بِنَحْوِ حَدِيثِ مُعَاذٍ وَابْنِ جَعْفَرٍ . وَقَالَ ابْنُ اَبْنُ الْبُنُ الْبُنُ عَبْدِ الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ، الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعِ عَنْ أَبِي سَرِيحَةَ، بِنَحْوِهِ قَالً وَالْعَاشِرَةُ نُزُولُ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ . قَالَ شُعْبَةُ وَلَا عَيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ . قَالَ شُعْبَةُ وَلَمْ يَرْفَعْهُ عَبْدُ الْعَزِيزِ .

بَابُ : لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَخْرُجَ نَارٌ مِّنْ أَرْضِ الْحِجَازِ

حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ، أَخْبَرَنِي ابْنُ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ أَبًا هُرَيُرَةَ، أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ ح وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ جَدِّي، حَدَّثَنِي عُقَيْلُ بْنُ، خَالِدٍ عَنِ ابْنِ المَّسِيَّبِ أَخْبَرَنِي أَبُو مَنْ الْمُسَيَّبِ أَخْبَرَنِي أَبُو هُرَيْرَةً، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَخْرُجَ نَارٌ مِنْ أَنْ الْمُسَيَّبِ الْجِبُونِ الْمُعَنِي أَعْنَاقَ الإِبلِ بِبُصْرَى " وَالْمُورَى "

फ़ायदा : बसरा शाम का एक मारूफ़ शहर है, तीन जमादिल आख़िर 654 हिज्री बरोज़ मंगल सुबह़ की नमाज़ के बाद मदीना मुनव्बरा से बहुत बड़ी आग ज़ाहिर हुई थी, जिसकी रोशनी से बसरा के ऊँटों

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केन्द्र

फ़िले और अलामाते क्यामत



की गर्दनें रोशन हो गई थीं। (तफ़्स़ील के लिए देखिए अल्बिदाया विन्नहाया जिल्द 3 पेज 187 देखिए तक्लिमा जिल्द 6 पेज 310 से 312 अल मुन्इम 4 पेज 356)

बाब 15:

क़ियामत से पहले मदीना की रिहाइश और आबादी

(7290) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'मकानात इहाब या यहाब जगह तक पहुँच जाएँगे (यानी मदीना की आबादी बहुत बढ़ जाएगी और उसके मकानात बहुत दूर तक पहुँच जाएँगे। ज़ुहैर कहते हैं मैंने सुहैल (रह.) से पूछा, यह मदीना किस क़द्र फ़ाम़ले पर है? उन्होंने कहा, इतने इतने मील दूर है (मीलों की तह़दीद नहीं मिल सकी) और बक़ौल अल्लामा म़फ़ीउर्रहमान रह. यह ग़रबी हर्रा की तरफ़ वादी अक़ीक़ से एक मील की दूरी पर है लेकिन आजकल मकानात उससे बहुत आगे जा चुके हैं।

(7291) हजरत अबू हुरैरा रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'ख़ुश्कसाली यह नहीं है कि बारिश न बरसे, लेकिन क़हृत यह है कि मुसलसल बारिशें होती रहें और ज़मीन से कोई पेदावार ह़ासिल न हो सके।' यानी ज़मीन कोई चीज़ न उगाए।'

(15)

بَابُ : فِى سُكْنَى الْمَدِيْنَةِ وَعِمَارَتِهَا قَبْلَ السَّاعَةِ

حَدَّثَنِي عَمْرُ والنَّاقِدُ، حَدَّثَنَا الأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ، حَدَّثَنَا رُهَيْرٌ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي، صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَة، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " تَبْلُغُ الْمَسَاكِنُ إِهَابَ أَوْ يَهَابَ الله عليه وسلم " تَبْلُغُ الْمَسَاكِنُ إِهَابَ أَوْ يَهَابَ الله عليه وسلم " تَبْلُغُ الْمَسَاكِنُ إِهَابَ أَوْ يَهَابَ الله عَليه وسلم " تَبْلُغُ الْمَسَاكِنُ إِهَابَ أَوْ يَهَابَ الله عَليه وسلم " تَبْلُغُ الْمَسَاكِنُ إِهَابَ مَن الْمَدينَةِ قَالَ كَذَا وَكَذَا مِيلاً .

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، - يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ - عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " لَيْسَتِ السَّنَةُ بِأَنْ لاَ تُمْطَرُوا وَلَكِنِ السَّنَةُ أَنْ تُمْطَرُوا وَتُمْطَرُوا وَلاَ تُنْبتُ الأَرْضُ شَيْئًا ".

रसहीह मुस्लिम के जिल्द-८ केंद्री

फ़िल्ने और अलामाते क्यामत



फ़ायदा: आम तौर पर खुश्क साली की सूरत यही होती है कि बारिश नहीं होती और ज़मीन सैराब नहीं होती, इसलिए वह कोई चीज़ नहीं उगाती, लेकिन क़ियामत के क़रीब कहत की शक्ल यह होगी कि बारिश ख़ूब ख़ूब बरसेगी, जिससे ज़मीन को काश्त नहीं किया जा सकेगा और जो कुछ होगा, वह बारिश की कसरत से गल सड़ जाएगा।

बाब 16 :फ़ित्ने मिश्स्क़ की तरफ़ से उठेंगे, जहाँ से शैतान के सींग तुलूअ़ होते हैं

(7292) हजरत इब्ने उमर (रज़ि.) से रिवायत है कि उन्होंने रसूलुल्लाह(ﷺ) से यह सुना, जबिक आपका रुख़ (मदीना से) मिश्तक की तरफ़ था, 'ख़बरदार! यक़ीनन फ़ित्ने की सरज़मीन इधर है, ख़बरदार! फ़ित्ना इधर है, जहाँ से शैतान का सींग तुलूअ होता है। सहीह बुख़ारी, किताबुल फ़ितन: 793. (16) بَابُ : الْفِتْنَةِ مِنْ الْمَشْرِقِ مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنَا الشَّيْطَانِ

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا لَيْثُ، حَ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رُمْح، أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَهُوَ مُسْتَقْبِلُ الْمَشْرِقِ يَقُولُ " أَلاَ إِنَّ الْفِتْنَةَ هَا هُنَا أَلاَ إِنَّ الْفِتْنَةَ هَا هُنَا أَلاَ إِنَّ الْفِتْنَةَ هَا هُنَا مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ " .

फ़ायदा: मदीना से मिरिक़ में इराक़ वाक़ेअ़ है और इस्लाम के शुरु इतिहास में तमाम बिदअ़ती फ़िक़ों का ज़ुहूर इस सरज़मीन से हुआ है और उम्मत में यह फ़िक़ें इख़ितलाफ़ व इंतिशार का बाइस बने हैं, और नजद बुलंद इलाक़े को कहते हैं, इसिलए अल्लामा ख़न्नाबी ने लिखा है, 'मन काना बिल मदीनित काना नजदहू बादियतुल इराक़ व नवाहीहा विहय मिरिक़ अहलुल मद्यन (तिक्मिला जिल्द 6 पेज 315) मदीना में रहने वाले का नजद, इराक़ का सहरा और उसके अतराफ़ हैं और यही अहले मदीना का मिरिक़ है, इसिलए हज़रत अब्दुल्लाह बिन उमर (रिज़.) के बेटे हजरत सालिम (रह़.) ने इसका मिर्दाक़ अहले इराक़ को ठहराया जैसिक आगे आ रहा है। (तफ़्सील के लिए देखिए मिन्नतुल मुन्इम जिल्द 4 पेज 357; यह तफ़्सील क़ाबिले दीद है।)

(7293) हजरत इब्ने उ़मर (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) हज़रत हफ़्सा (रज़ि.) के दरवाज़े पर खड़े हुए और अपने حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ح وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ، سَعِيدٍ

हाथ से मिरिक़ की तरफ़ इशारा करके بَنُورُ وَسُولًا फिलं और अलामते कयामत क्रिक़ की तरफ़ इशारा करके بَنُورُ وَسُولًا फ़र्माया, 'फ़ित्ना उधर है, जहाँ से शैतान का सींग तुलू अहोता है।' यह बात आपने दो या तीन बार फ़र्माई और अ़ब्दुल्लाह बिन सईद مَا تَعْوُ وَسُولًا هَا रिवायत में है, रसूलुल्लाह (ﷺ) आइशा يَدِهِ نَحْوَ की रिवायत में है, रसूलुल्लाह (ﷺ) आइशा وَاللهُ قَرُنُ مَا مَة रिवायत (दिशा) एक ही है)।

(7294) हजरत सालिम बिन अ़ब्दुल्लाह (रह़) अपने वालिद से रिवायत करते हैं कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने मिश्तिक की तरफ़ चेहरा करके फ़र्माया, 'ख़बरदार! फ़ित्ना उधर है, ख़बरदार! फ़ित्ना उधर है, ख़बरदार! फ़ित्ना उधर है, जहाँ से शैतान का सींग तुलूअ होता है।'

(7295) हजरत इब्ने उमर (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) हजरत आइशा (रज़ि.) के घर से निकले और फ़र्माया, 'कुफ़्र की चोटी उधर है, जहाँ से शैतान का सींग नमूदार होता है।' यानी मश्रिक़ से। مَن يَحْيَى الْقَطَّانِ، قَالَ الْقَوَارِيرِيُّ كُلُّهُمْ عَنْ يَحْيَى الْقَطَّانِ، قَالَ الْقَوَارِيرِيُّ كُلُّهُمْ عَنْ يَحْيَى الْقَطَّانِ، قَالَ الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ، عُمَرَ مَلَّا رَسُولَ عُمَرَ حَدَّثَنِي نَافِعُ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عُلَاثَتُهُ قَامَ عِنْدَ بَابِ حَفْصَةَ فَقَالَ بِيَدِهِ نَحْوَ اللَّهِ عُلَاثًا مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنُ المَشْرِقِ " الْفِتْنَةُ هَا هُنَا مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ " . قَالَهَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلاَتًا . وَقَالَ الشَّهِ اللَّهُ بِنُ سَعِيدٍ فِي رِوَايَتِهِ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ فِي رِوَايَتِهِ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عِنْدَ بَابِ عَائِشَةَ .

وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ وَهُوَ مُسْتَقْبِلُ الْمَشْرِقِ " هَا إِنَّ الْفِتْنَةَ هَا هُنَا مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ "

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مِنْ بَيْتِ عَائِشَةَ فَقَالَ " رَأْسُ الْكُفْرِ مِنْ هَا هُنَا مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ " . مَعْنِي الْمَشْرِقَ .

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केन्द्री

फ़ित्ने और अलामाते क्यामत

331 ()

(7296) हजरत इब्ने उमर (रज़ि.) बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) से सुना, आप अपने हाथ से मश्रिक़ की तरफ़ इशारा करते हुए फ़र्मा रहे थे, 'ख़बरदार! फ़ित्ना उधर है, ख़बरदार! फ़ित्ना उधर है, ख़बरदार! फ़ित्ना उधर है।' तीन बार फ़र्माया, 'जहाँ से शैतान के दो सींग नमूदार होते हैं।'

(7297) फ़्ज़ैल (रह.) बयान करते हैं, मैंने सालिम बिन अब्दल्लाह बिन अम को यह फ़र्माते हुए सुना, ऐ अहले इराक़! (तुम किस क़द्र ज़ीरा छानते हो और ऊँट निगलते हो) तुम छोटे गुनाहों को कुरेदते हो और बड़े गुनाहों का इर्तिकाब करते हो, मैंने अपने वालिद अ़ब्दुल्लाह बिन उ़मर (रज़ि.) को यह कहते स्ना, मैंने रस्लुल्लाह(ﷺ) को यह फ़र्माते सुना, 'फ़ित्ना उधर से आएगा।' और आपने अपने हाथ से मश्रिक़ की तरफ़ इशारा किया, 'जहाँ से शौतान के दो सींग तुलूअ होते हैं।' और तुम एक दूसरे की गर्दनें उड़ाते हो और मूसा (अ.) ने तो बस, एक फ़िरओ़नी को चुक कर क़त्ल किया तो अल्लाह तआ़ला ने उनको मुख़ातब करके फ़र्माया, 'और तूने एक नफ़्स को क़त्ल किया तो हमने तुझे उस गम से नजात दी और हमने तुझे मुख़्तलिफ़ (तरह-

तरह की) आज़माइशों से गुज़ारा।' (ताहा, आ. 40) अहमद बिन उमर की रिवायत में

सालिम ने समिअ़तु नहीं कहा।

وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، - يَعْنِي ابْنَ سُلِمًا، سُلَيْمَانَ - أَخْبَرَنَا حَنْظَلَةُ، قَالَ سَمِعْتُ سَالِمًا، يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ شَلِّشَكُ يُشِيرُ بِيَدِهِ نَحْوَ الْمَشْرِقِ وَيَقُولُ " هَا اللَّهِ شَلِّشَكُ هَا هُنَا هَا إِنَّ الْفِتْنَةَ هَا هُنَا ". ثَلاثًا إِنَّ الْفِتْنَةَ هَا هُنَا ". ثَلاثًا " حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنَا الشَّيْطَانِ " .

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبَانَ، وَوَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الأَعْلَى، وَأَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ الْوَكِيعِيُ، وَاللَّفْظُ لِابْنِ أَبَانَ - قَالُوا حَدَّثَبَا ابْنُ فُضَيْلٍ، وَاللَّفْظُ لِابْنِ أَبَانَ - قَالُوا حَدَّثَبَا ابْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، بْنِ عُمَرَ يَقُولُ يَا أَهْلَ الْعِرَاقِ مَا أَسْأَلَكُمْ عَنِ السَّغِيرَةِ وَأَرْكَبَكُمْ لِلْكَبِيرَةِ سَمِعْتُ أَبِي عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " إِنَّ الْفِتْنَةَ تَجِيءُ مِنْ الله عليه وسلم يَقُولُ " إِنَّ الْفِتْنَةَ تَجِيءُ مِنْ الله عليه وسلم يَقُولُ " إِنَّ الْفِتْنَةَ تَجِيءُ مِنْ هَا هُنَا " . وَأَوْمَأَ بِيدِهِ نَحْوَ الْمَشْرِقِ " مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنَا الشَّيْطَانِ " . وَأَنْتُمْ يَضْرِبُ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنَا الشَّيْطَانِ " . وَأَنْتُمْ يَضْرِبُ عَنْ اللَّهُ عَرَّ وَجَلَّ لَهُ وَقَتَلُ مِنْ الْعَمِّ وَإِنِّمَا قَتَلَ مُوسَى الَّذِي عَنْ سَالِم وَقَتَلُ مِنْ الْ فَرْعَوْنَ خَطَأً فَقَالَ اللَّهُ عَرَّ وَجَلَّ لَهُ وَقَتَلَاكَ مِنْ الْعَمِّ وَفَتَنَاكَ مِنَ الْعَمِّ وَوَايَتِهِ عَنْ سَالِم فَتُونَا { قَالَ أَخْمَدُ بْنُ عُمَرَ فِي رِوَايَتِهِ عَنْ سَالِم فَيْ لُ سَمِعْتُ .

﴿ सहीह मुस्लिम के जित्द-8 के दि

फ़ित्ने और अलामाते क्यामत



फ़ायदा: मूसा(अ.) ने सिर्फ़ एक क़िब्ती को ग़लती से ग़ैर शऊरी तौर पर, बिला अम्द (बग़ैर इरादे के) क़त्ल किया था, लेकिन उस पर ग़म व हुज़्न में मुब्तला हो गए और तमाम मुसलमानों को शऊरी और इरादी तौर पर क़त्ल करते हुए आर मह़सूस नहीं करते, छोटे छोटे मसाइल के बारे में बहुत छान बीन करते हो जिससे मालूम होता है कि तुम बहुत मुत्तक़ी और परहेज़गार हो, लेकिन मुसलमानों में तफ़र्का पैदा करना, फ़ित्ने भड़काना, अइम्मा के ख़िलाफ़ प्रोपेगण्डा करना और बग़ावत करना तुम्हारा मअमूल है, इसी तरह ह़ज़रत सालिम (रज़ि.) ने मिरिक़ का मिस्दाक़ अहले इराक़ को क़रार दिया है।' अहले इराक़ ने मच्छर के खून के बारे में सवाल किया था, जबिक वह हुसैन (रज़ि.) को शहीद कर चुके थे, इससे भी साबित हुआ कि इस हदीस का मिस्दाक़ अहले इराक़ हैं न कि मुक़र्रकर्दा नजद जिनको अहनाफ़ उसका मिस्दाक़ बनाने के लिए ज़ोर लगाते हैं।

बाब 17: क़ियामत कायम नहीं होगी यहाँ तक कि दौस क़बीला के लोग ज़ुल्ख़लसा बुत की बन्दगी करने लगेंगे

(17)

بَابُ : لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتَّى تَعْبُدَ دَوْسٌ ذَا الْخَلَصَة

(7298) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'जब तक दौस क़बीला की औरतों के सुरीन ज़ुल्ख़लसा के पास (त्रवाफ़ करने में) हरकत करने नहीं लगेंगी, क़ियामत क़ायम नहीं होगी।' ज़ुल्ख़लसा तबाला मक़ाम में बुत था, जिसकी जाहिलियत के दौर में बन्दगी करते थे।

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ عَبْدُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ ابْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ مُلْكَثِيًّ الاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَضْطَرِبَ أَلْيَاتُ نِسَاءِ دَوْسٍ حَوْلَ ذِي الْخَلَصَةِ ". وَكَانَتْ صَنَمًا تَعْبُدُهَا دَوْسٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ بِتَبَالَةَ .

फ़ायदा : क़ियामत उन लोगों पर क़ायम होगी, जो बदतरीन मख़्लूक होंगे, जो शर्र में अहले जाहिलियत से भी बढ़कर होंगे, इस्लिए उस वक़्त बुतों की इबादत भी शुरू हो चुकी होगी और अहले ईमान उस वक़्त फ़ौत हो चुके होंगे जैसािक अगली रिवायत में आ रहा है।

﴿ सहीह मुस्तिम ﴾ जिल्द-8 **०००० फिल्ने और अलामाते कयामत** ॐ ३३३ ♦ ∰्रेस्ट्रें ﴾

(7299) हजरत आइशा (रज़ि.) बयान करती हैं मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) को यह फ़र्माते सुना, 'शब व रोज़ उस वक्त तक ख़त्म नहीं होंगे. जब तक लात और उज्जा की बन्दगी शुरू नहीं हो जाएगी।' तो मैंने अर्ज़ किया, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! जब अल्लाह तआ़ला ने यह आयत नाज़िल कर दी. 'अल्लाह ही वह जात है, जिसने अपने रसूल को हिदायत और दीने हुक देकर भेजा, ताकि उसको तमाम दीनों पर ग़ालिब कर दे, अगरचे मुश्रिकों को यह चीज़ नागवार गुजरे।' तो मैंने ख़्याल कर लिया है. यह वादा मुकम्मल है (इस्लाम के सिवा अब कोई दीन ग़ालिब नहीं होगा।' आपने फ़र्माया. 'जब तक अल्लाह को मंज़ूर होगा, यह ग़ालिब ही रहेगा, फिर अल्लाह एक पाकीज़ा उम्दा हवा भेजेगा तो हर उस इंसान की रूह कब्ज़ हो जाएगी, जिसके दिल में राई के दाने के बराबर भी ईमान होगा, सिर्फ़ वही लोग रह जाएँगे, जो ईमान से ख़ाली होंगे, चुनाँचे वह आबाई (बाप दादों) के दीन की तरफ़ लौटा दिये जाएँगे।

(7300) इस क़िस्म की रिवायत इमाम स़ाहब एक और उस्ताद से बयान करते हैं। حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلِ الْجَحْدَرِيُّ، وَأَبُو مَعْنِ زَيْدُ بْنُ يَزِيدَ الرَّقَاشِيُّ - وَاللَّفْظُ لاَّبِي مَعْنٍ -قَالاً حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنِ الأَسْوَدِ بْنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ عَائِشَةً، قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " لاَ يَذْهَبُ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ حَتَّى تُعْبَدَ اللاَّتُ وَالْعُزَّى " . فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ كُنْتُ لِأَظُنُّ حِينَ أَنْزَلَ اللَّهُ { هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرهَ الْمُشْرِكُونَ} أَنَّ ذَلِكَ تَامًّا قَالَ " إِنَّهُ سَيَكُونُ مِنْ ذَلِكَ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ يَبْعَثُ اللَّهُ رِيحًا طَيِّبَةً فَتَوَفَّى كُلَّ مَنْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةِ خَرْدَلٍ مِنْ إِيمَانِ فَيَبْقَى مَنْ لاَ خَيْرَ فِيهِ فَيَرْجِعُونَ إِلَى دِينِ آبَائِهِمْ " .

وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ، - وَهُوَ الْحَبِيدِ، بْنُ جَعْفَرٍ فَهُو الْحَمِيدِ، بْنُ جَعْفَرٍ بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحْوَهُ.

सहीह मुस्लिम के जित्द-8 केंद्री

फ़िल्ने और अलामाते क्यामत



बाब 18: क़ियामत उस वक़्त तक क़ायम नहीं होगी, यहाँ तक कि एक शख़्स दूसरे शख़्स की क़ब्र के पास से गुज़रेगा और इब्तिला व आज़माइश की बिना पर कहेगा, ऐ काश! इस मय्यित की जगह मैं होता

(7301) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'क़ियामत (उस वक़्त तक) क़ायम नहीं होगी, यहाँ तक कि एक शख़्स दूसरे शख़्स की क़ब्र से गुज़रेगा तो कहेगा, ऐ काश! उसकी जगह मैं होता।'

सहीह बुख़ारी, किताबुल फ़ितन: 7115.

(18)

بَابُ : لَّا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَمُرُّ السَّاعَةُ حَتَّى يَمُرُّ الرَّجُلِ، فَيَتَمَنَّى أَنْ يَكُونَ مَكَانَ الْمَيِّتِ، مِنَ الْبَلَاءِ

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، فَيْمَا قُرِئَ عَلَيْهِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرِجِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرِجِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرِجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَمُرَّ الرَّجُلِ فَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي مَكَانَهُ ". الرَّجُلِ فَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي مَكَانَهُ ".

फ़ायदा: क़ियामत से पहले ह़ालात इस क़द्र संगीन और तक्लीफ़देह हो जाएँगे कि लोग मस़ाइब व मुश्किलात से बचने के लिए मौत की आरज़ू करेंगे, हालाँकि दुनियावी मसाइब और तक्लीफ़ात से बचने के लिए मौत की आरज़ू करना सही नहीं है।

(7302) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'उस ज़ात की क़सम, जिसके क़ब्ज़े में मेरी जान है, दुनिया ख़त्म नहीं होगी, यहाँ तक कि एक आदमी क़ब्र से गुज़रेगा तो उस पर लोट पोट होगा और कहेगा, ऐ काश! इस क़ब्र वाले की जगह में होता और यह दीन की ख़ातिर नहीं बल्कि सिर्फ़ मुसीबत की बिना पर होगा।' حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبَانَ بْنِ صَالِح، وَمُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الرِّفَاعِيُّ، -وَاللَّفْظُ لِإِبْنِ أَبَانَ - قَالاَ حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ أَبِي لِإِبْنِ أَبَانَ - قَالاَ حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ أَبِي إِسْمَاعِيلَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي، هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم "قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم "وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لاَ تَذْهَبُ الدُّنْيَا حَتَّى يَمُرَّ

ई सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंन्ड्रे

फ़िल्ने और अलामाते कयामत

तख़रीज 7302 : सुनन इब्ने माजा, किताबुल फ़ितन : 4037. الرَّجُلُ عَلَى الْقَبْرِ فَيَتَمَرَّغُ عَلَيْهِ وَيَقُولُ يَا لَيُسْتِهِ وَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَكَانَ صَاحِبِ هَذَا الْقَبْرِ وَلَيْسَ بِهِ الدِّينُ إِلاَّ الْبَلاءُ ".

(7303) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, नबी अकरम(ﷺ) ने फ़र्माया, 'उस ज़ात की क़सम, जिसके हाथ में मेरी जान है लोगों पर एक ऐसा वक़्त आएगा, क़ातिल को पता नहीं होगा, उसने क़त्ल क्यूँ किया, किस वजह से किया है और न मक़्तूल को पता होगा, उसे किस वजह से क़त्ल किया गया है।' وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكِيُّ، حَدَّثَنَا مَرْوَانُ، عَنْ يَزِيدَ، - وَهُوَ ابْنُ كَيْسَانَ - عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم " وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَيَأْتِيَنَّ عَلَى عليه وسلم " وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانُ لاَ يَدْرِي الْقَاتِلُ فِي أَيِّ شَيْءٍ قُتِلَ " قَتَلَ وَلاَ يَدْرِي الْمَقْتُولُ عَلَى أَيِّ شَيْءٍ قُتِلَ "

फ़ायदा: इस हदीस से मालूम हुआ, एक ऐसा वक़्त आएगा जिसमें क़त्लो ग़ारतिगरी आम हो जाएगी और उसको कोई ऐब या गुनाह नहीं समझा जाएगा, बिल्क बिला वजह या बग़ैर किसी वजह से क़त्ल का इर्तिकाब किया जाएगा, शायद जिस दौर से हम गुज़र रहे हैं उसमें यह काम शुरू हो चुका हो, मामूली मामूली और हुक़ीर बातों पर क़त्ल हो रहे हैं।

(7304) इमाम साहब अ़ब्दुल्लाह बिन उमर बिन अबान और वासिल बिन अ़ब्दुल आ'ला से ह़ज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) की रिवायत बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'जिसके हाथ में मेरी जान है, उसकी क़सम! दुनिया फ़ना नहीं होगी, यहाँ तक कि लोगों पर ऐसा वक़्त आएगा, क़ातिल को पता नहीं होगा, उसने क़त्ल क्यूँ किया है और न मक़्तूल को इल्म होगा, उसे क्यूँ क़त्ल किया गया है।' तो पूछा गया, यह क्यूँ कर होगा? आपने फ़र्माया, 'क़त्लो ग़ारत आम होगी, क़ातिल और मक़्तूल दोनों दोज़ख़ी होंगे।' (क्योंकि दोनों एक दूसरे وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبَانَ، وَوَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الأَعْلَى، قَالاَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ، بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ أَبِي إِسْمَاعِيلَ الأَسْلَمِيِّ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " وَالَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ لاَ تَذْهَبُ الدُّنيا حَتَّى يَأْتِي عَلَى النَّاسِ يَوْمُ لاَ يَدْرِي الْقَاتِلُ فِيمَ قَتِلَ ولاَ الْمَقْتُولُ فِيمَ قُتِلَ ". الْقَاتِلُ فَيمَ قَتِلَ ". فَقِيلَ كَيْفَ يَكُونُ ذَلِكَ قَالَ " الْهَرْجُ . الْقَاتِلُ فَقِيلَ كَيْفَ يَكُونُ ذَلِكَ قَالَ " الْهَرْجُ . الْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي رِوَايَةِ ابْنِ أَبَانَ وَالْمَقْتُولُ فِي رِوَايَةِ ابْنِ أَبَانَ وَالْمَقْتُولُ فِي رِوَايَةِ ابْنِ أَبَانَ

﴿ सहीत मुस्तिम ﴿ जिल्द-८ ﴿ किले और अलामाते कयामत

﴿ ﴿ ﴿ الْمُنْفِئُهُ الْمُنْفِلِهِ ﴾ 336 ﴿ ﴿ هُوَ الْمُنْفِقِهِ اللَّهُ مُنْفِقِهِ اللَّهُ مَاعِيلَ . قَالَ هُوَ يَزِيدُ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي إِسْمَاعِيلَ . لَهْ يَذْكُر الأَسْلَمِيَّ .

के क़त्ल के दर पे थे) इब्ने अबान की रिवायत में है, अबू इस्माईल से मुराद यज़ीद बिन कैसान है और उसने अबू इस्माईल के बाद असलमी नहीं कहा।

> حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَابْنُ أَبِي عُمَر، - وَاللَّفْظُ لأَبِي بَكْرٍ - قَالاَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدٍ، سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم " يُخَرِّبُ الْكَعْبَةَ ذُو السُّويْقَتَيْن مِنَ الْحَبَشَةِ " .

(7305) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) नबी अकरम(ﷺ) से यह बयान करते हैं, 'कअ़बा को एक दो छोटी छोटी पिण्डलियों वाला, यमनी गिराएगा।'

तख़रीज 7305 : सहीह बुख़ारी, किताबुल ह़ज्ज : 1591; नसाई, किताबुल मनासिक : 2904.

नोट: यहाँ से सिर्फ़ अ़लामाते क़ियामत को बयान करना शुरू कर दिया गया है, कियामत के क़रीब मुसलमान, बैतुल्लाह की हुर्मत को पामाल करेंगे, जिसके नतीजे में वह तबाह व बर्बाद हो जाएँगे, उसके बाद ह़ब्शी आकर उसको ढहा देंगे और वह आबाद नहीं हो सकेगा और क़ियामत क़ायम हो जाएगी।'

(7306) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'कअ़बा को एक छोटी छोटी पिण्डलियों वाला हब्शी बर्बाद करेगा।'

तख़रीज 7306 : सहीह बुख़ारी, किताबुल ह़ज्ज : 1596.

(7307) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'एक दो छोटी छोटी पिण्डलियों वाला हब्शी अल्लाह अज़ व जल्ल के घर को बर्बाद करेगा।' وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " يُخَرِّبُ الْكَعْبَةَ ذُو السُّويْقَتَيْنِ مِنَ الْحَبَشَةِ ".

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، - يَعْنِي الدَّرَاوَرْدِيَّ - عَنْ ثَوْرِ بْنِ، زَيْدٍ عَنْ أَبِي الْغَيْثِ، عَنْ أَبِي الْغَيْثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الْغَيْثِ، عَنْ أَبِي الله عليه وسلم قَالَ " ذُو السُّوَيْقَتَيْنِ مِنَ الله عَليه وسلم قَالَ " ذُو السُّوَيْقَتَيْنِ مِنَ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ ".

र्स सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्री

फ़िल्ने और अलामाते क्यामत

337 **)**

(7308) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'क़ियामत क़ायम नहीं होगी, यहाँ तक कि एक क़हऩानी ज़ाहिर होगा, जो लोगों को अपने डण्डे से हाँकेगा।'

तख़रीज 7308 : सहीह बुख़ारी, किताबुल मनाक़िब : 3517; किताबुल फ़ितन : 7117. الْغَيْثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَخْرُجَ رَجُلُ مِنْ قَحْطَانَ يَسُوقُ النَّاسَ بِعَصَاهُ

وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزيز، -

يَعْنِي ابْنَ مُحَمَّدٍ - عَنْ ثَوْرِ بْنِ، زَيْدٍ عَنْ أَبِي

फ़ायदा: इमाम क़ुर्तुबी (रह़.) के नज़दीक यह क़ह़तानी अगली हदीस में आने वाला जहजाह नामी इंसान है, जो बकरियों के रेवड़ की तरह, अपनी रिआ़या को क़ाबू में रखेगा, उसका अभी तक ज़ुहूर नहीं हुआ।

(7309) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) नबी अकरम(ﷺ) से रिवायत करते हैं, आपने फ़र्माया, 'दिन और रातें ख़त्म नहीं होंगी यहाँ तक कि एक जहजाह नामी आदमी बादशाह बनेगा।' इमाम मुस्लिम (रह.) फ़र्माते हैं, अब्दुल कबीर बिन अब्दुल मजीद के तीन भाई और हैं, शरीक, इबैदुल्लाह और इमैर। तख़रीज 7309 : जामेअ तिर्मिज़ी, किताबुल फितन: 2228.

(7310) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'क़ियामत क़ायम नहीं होगी, यहाँ तक कि तुम से ऐसी क़ौम जंग करेगी जिनके चेहरे गोया कि दोहरी ढाल हैं और क़यामत क़ायम नहीं होगी यहाँ तक कि तुम ऐसी क़ौम से लड़ोगे जिनकी जूतियाँ बालों की होंगी।

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ الْعَبْدِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَبِيرِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ أَبُو بَكْرٍ الْحَنَفِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ أَبُو بَكْرٍ الْحَنَفِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْحَكَمِ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ طُلِيُّكُ قَالَ " لاَ تَذْهَبُ الأَيَّامُ وَاللَّيَالِي كَتَى يَمْلِكَ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ الْجَهْجَاهُ " . قَالَ مَسْلِمٌ هُمْ أَرْبَعَةُ إِخْوَةٍ شَرِيكٌ وَعُبَيْدُ اللَّهِ مَسْلِمٌ هُمْ أَرْبَعَةُ إِخْوَةٍ شَرِيكٌ وَعُبَيْدُ اللَّهِ وَعُمَيْرُ وَعَبْدُ الْكَهِيرِ بنُو عَبْدِ الْمَجِيدِ.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَابْنُ أَبِي عُمَرَ، وَاللَّفْظُ لِإِبْنِ أَبِي عُمَرَ - قَالاَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْمًا كَأَنَّ وُجُوهَهُمُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْمًا كَأَنَّ وُجُوهَهُمُ

सही ह मुस्लिम के जिल्ब-8 क्रिके फिल्के और अलामाते क्रयामत के 338 के क्रिकेट के

तख़रीज 7310 : सहीह बुख़ारी, किताबुल

जिहाद वस्सियर : 2929; सुनन अबूदाऊद,

किताबुल मलाहिम वल फ़ितन: 4304; जामेअ

तिर्मिज़ी, किताबुल फ़ितन : 4215; सुनन इब्ने

माजा, किताबुल फ़ितन : 4096.

मुफ़रदातुल हदीस : (1) मजान्न : मिजन्न की जमा है। (2) मुत्रक़ा : जिन पर चमड़ा चढ़ाया गया हो, यानी उनके चेहरे गोल मटोल और भरपूर होंगे। (3) निआ़लुहुमुश शअ़र : उनके जूते बालों की रिस्सियों से बने होंगे।

फ़ायदा: हदीस में बयान कर्दा क़ौम से मुराद तुर्क हैं, जिनसे उनके कुफ़ के दौर में जंगें हुईं, यह बालों के जूते और लिबास पहनते थे और एक दूसरी क़ौम, बाबक ख़ुर्मी के साथी भी बालों के जूते पहनते थे, यह 201हिज्री में निकला और 222 हिज्री में क़त्ल कर दिया गया।

(7311) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'क़ियामत क़ायम नहीं होगी, यहाँ तक कि तुम्हारे साथ ऐसे लोग लड़ेंगे, जो बालों के जूते पहनते हैं और उनके चेहरे दोहरी ढालों जैसे हैं।'

(7312) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) नबी अकरम(ﷺ) तक पहुँचाते हैं, आपने फ़र्माया, 'क़ियामत क़ायम नहीं होगी यहाँ तक कि तुम ऐसी क़ौम से जंग लड़ोगे जिनके जूते बालों के हैं और क़ियामत क़ायम नहीं होगी यहाँ तक कि तुम एक ऐसी क़ौम से लड़ोगे जिनकी आँखें छोटी और नाक चिपटी होगी।

सहीह बुख़ारी, किताबुल जिहाद वस्सियर : 2929; सुनन इब्ने माजा, किताबुल फ़ितन : 4097. وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ، أَخْبَرَنِي يَونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عُلِيْثَةً " لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلَكُمْ أُمَّةً وَلَيْعِلُونَ الشَّعَرَ وُجُوهُهُمْ مِثْلُ الْمَجَانِ الْمُطْرَقَةِ" يَتُتَعِلُونَ الشَّعَرَ وُجُوهُهُمْ مِثْلُ الْمَجَانِ الْمُطْرَقَةِ"

الْمَجَانُّ الْمُطْرَقَةُ وَلاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى

تُقَاتِلُوا قَوْمًا نِعَالُهُمُ الشَّعَرُ " .

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بِنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ الرَّغْرَجِ، عَنْ بَنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ الرَّغْرَجِ، عَنْ أَبِي الزِّنادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْمًا نِعَالُهُمُ الشَّعَرُ وَلاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى النَّفُ ". تُقَاتِلُوا قَوْمًا نِعَالُهُمُ الشَّعَرُ وَلاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى النَّفِ ".

मुफ़रदातुल हदीस : जुल्फ़, अज़्लुफ़ की जमा है, चिपटी और छोटी नाक।

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्रि

फ़ित्ने और अलामाते क्यामत

(7313) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'क़ियामत क़ायम नहीं होगी, यहाँ तक कि मुसलमान, तुर्क क़ौम से लड़ेंगे, जिनके चेहरे गोया कि तह दर तह ढाल हैं, उनका लिबास बालों का होगा और बालों में चलेंगे, यानी जुते भी बालों के होंगे।'

सुनन अबूदाऊद, किताबुल फ़ितन : 4303; नसाई, किताबुल जिहाद : 3177.

(7314) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'तुम क़ियामत से पहले ऐसी क़ौम से जंग करोगे जिनके जूते बालों के होंगे, उनके चेहरे गोया तह-ब-तह ढाल हैं, सुख़ीं माइल चेहरे और छोटी आँखें।'

तख़रीज 7314 : सहीह बुख़ारी, किताबुल मनाकिब : 3591.

(7315) अबू नज़रा (रह.) बयान करते हैं, हम हज़रत जाबिर बिन अ़ब्दुल्लाह (रिज़.) की ख़िदमत में हाज़िर थे, चुनाँचे उन्होंने फ़र्माया, 'क़रीब है कि अहले इराक़ के पास कोई क़फ़ीज़ लाया जाए और न कोई दिरहम, हमने पूछा, यह किस बिना पर होगा, किनकी तरफ़ से होगा? कहने लगे, अ़ज्मियों की तरफ़ से, वह उन चीज़ों को रोक लेंगे, फिर कहने लगे, हो सकता है अहले शाम के पास दीनार और मुद्य न लाया जाए, हमने कहा, यह क्यूँ

حَدَّثَنَا قُتُيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، - يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ - عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُقَاتِلَ الْمُسْلِمُونَ التُّرْكَ قَوْمًا وُجُوهُهُمْ كَالْمَجَانِّ الْمُطْرَقَةِ يَلْبَسُونَ الشَّعَرَ وَيَمْشُونَ كَالْمَجَانِّ الْمُطْرَقَةِ يَلْبَسُونَ الشَّعَرَ وَيَمْشُونَ فِي الشَّعَرَ وَيَمْشُونَ فِي الشَّعَرَ السَّعَرَ وَيَمْشُونَ فِي الشَّعَرِ ".

حَدَّبَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، وَأَبُو أُسَامَةً عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسٍ، بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسٍ، بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " تُقَاتِلُونَ بَيْنَ يَدَى السَّاعَةِ قَوْمًا نِعَالُهُمُ الشَّعَرُ كَأَنَّ وُجُوهَهُمُ الشَّعَرُ كَأَنَّ وُجُوهَهُمُ الْمُجَانُ الْمُطْرَقَةُ حُمْرُ الْوُجُوهِ صِغَارُ الاَّعْيُنِ "

حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، - وَاللَّفْظُ لِرُهَيْرٍ - قَالاً حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، قَالَ كُنَّا عِنْدَ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ يُوشِكُ أَهْلُ الْعِرَاقِ أَنْ لاَ يُجْبَى إِلَيْهِمْ قَفِيزُ وَلاَ دِرْهَمُ . الْعَرَاقِ أَنْ لاَ يُجْبَى إِلَيْهِمْ قَفِيزُ وَلاَ دِرْهَمُ . قُلْنَا مِنْ أَيْنَ ذَاكَ قَالَ مِنْ قِبَلِ الْعَجَمِ يَمْنَعُونَ قَلْنَا مِنْ أَنْ لاَ يُوشِكَ أَهْلُ الشَّأْمِ أَنْ لاَ يُجْبَى إِلَيْهِمْ قَلْنَا مِنْ أَيْنَ ذَاكَ قَالَ يُوشِكَ أَهْلُ الشَّأْمِ أَنْ لاَ يُجْبَى إِلَيْهِمْ دِينَارُ وَلاَ مُدْيُ . قُلْنَا مِنْ أَيْنَ ذَاكَ قَالَ عَلَى اللَّهُ أَنْ ذَاكَ قَالَ إِلَيْهِمْ دِينَارُ وَلاَ مُدْيٌ . قُلْنَا مِنْ أَيْنَ ذَاكَ قَالَ لَيُ اللَّهُ مِنْ أَيْنَ ذَاكَ قَالَ

र्क सहीह मस्तिम के जिल्द-८ के कि

फ़ित्ने और अलामाते क्यामत

340 ★ **(1) (2) (2) (340)**

होगा? कहने लगे, रूमियों की तरफ़ से, फिर वह थोड़ी देर चुप रहे, फिर कहने लगे, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'मेरी उम्मत के आख़िरी लोगों में एक ख़लीफ़ा होगा, जो लप भर भरकर माल देगा, उसको गिने या शुमार नहीं करेगा।' रावी कहते हैं, मैंने अबृ नज़रा और अबुल अलाअ से पूछा, क्या तुम्हारी राय में, यह उमर बिन अब्दुल अज़ीज़ (रह.) हैं? उन्होंने कहा, नहीं!

(7316) इमाम साहब एक और उस्ताद से उसके हम मआ़नी रिवायत बयान करते हैं। مِنْ قِبَلِ الرُّومِ . ثُمَّ سَكَتَ هُنَيَّةً ثُمَّ قَالَ قَالَ وَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " يَكُونُ فِي آخِرِ أُمَّتِي خَلِيفَةُ يَحْثِي الْمَالَ حَثْيًا لاَ يَعُدُّهُ عَدَدًا " . قَالَ قُلْتُ لاَّبِي نَضْرَةَ وَأَبِي الْعَلاَءِ أَتَرَيَانِ أَنَّهُ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَقَالاَ لاَ .

وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، - يَعْنِي الْجُرَيْرِيَّ - بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحْوَهُ .

फ़ायदा: इमाम महदी के दौर में माल व दौलत की फ़रावानी होगी, लोगों में हिर्स़ व आरज़ू कम होगी, इसलिए वह मोहताजों और ज़रूरतमंदों को ख़ूब ख़ूब माल देंगे और जिन दिनों काफ़िरों का ग़ल्बा होगा, वह अहले इराक़ और अहले शाम को ग़ल्ला और जिज़्या की रक़म और लगान अदा नहीं करेंगे।

(7317) हजरत अबू सईद (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'तुम्हारे ख़लीफ़ाओं में एक ख़लीफ़ा होगा, जो माल ख़ूब लप भर भरकर देगा, उसे बिलकुल शुमार नहीं करेगा।' इब्ने हुज्र की रिवायत में यहसू की बजाय यहसी है (दोनों का मआ़नी एक है।) حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، حَدَّثَنَا بِشْرُ يَعْنِي ابْنَ الْمُفَضَّلِ، ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ، بْنُ حُجْرٍ السَّعْدِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - يَعْنِي ابْنَ عُلَيَّةً - كَلاَهُمَا عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي نَصْرَةَ، كَلاَهُمَا عَنْ سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " مِنْ خُلَفَائِكُمْ خَلِيفَةٌ يَحْثُو النَّهَ الْمَالَ حَثْيًا لاَ يَعُدُّهُ عَدَدًا ". وَفِي رِوَايَةٍ ابْنِ الْمَالَ حَثْيًا لاَ يَعُدُّهُ عَدَدًا ". وَفِي رِوَايَةٍ ابْنِ حُجْرٍ " يَحْثِي الْمَالَ ".

(7318) हजरत अबू सईद और हज़रत जाबिर बिन अ़ब्दुल्लाह (रज़ि.) दोनों बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'आख़िरी ज़माना में एक ख़लीफ़ा माल तक़्सीम करेगा और उसे शुमार नहीं करेगा।'

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِي، مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِي، مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِي، نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بمِثْلِهِ.

وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ

بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا دَاوُدُ، عَنْ

أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ

اللَّهِ، قَالاَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه

وسلم " يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ خَلِيفَةٌ يَقْسِمُ

الْمَالَ وَلاَ يَغُدُّهُ " .

(7319) इमाम साहब एक और उस्ताद से हज़रत अबू सईद (रज़ि.) की मज़्कूरा बाला (ऊपर की) रिवायत बयान करते हैं।

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بَشَّارٍ - وَاللَّفْظُ لِإِبْنِ الْمُثَنَّى - قَالاَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ، بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي مَسْلَمَةَ، قَالَ سَمِعْتُ أَبًا نَضْرَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ سَعِيدٍ لَخُدْرِيِّ، قَالَ أَخْبَرَنِي مَنْ، هُوَ خَيْرٌ مِنِي أَنَّ الله عليه وسلم قَالَ لِعَمَّارٍ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ لِعَمَّارٍ حِينَ جَعَلَ يَحْفِرُ الْخَنْدَقَ وَجَعَلَ يَمْسَحُ رَأْسَهُ وَيَقُولُ " بُؤْسَ ابْنِ سُمَيَّةَ تَقْتُلُكَ فِئَةٌ بَاغِيةٌ " وَيَقُولُ " بُؤْسَ ابْنِ سُمَيَّة تَقْتُلُكَ فِئَةٌ بَاغِيةٌ "

(7320) हजरत अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) बयान करते हैं, मुझे मुझसे बेहतर शख़्स ने बताया कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने अम्मार (रज़ि.) से जब वह ख़ंदक़ खोद रहे थे, फ़र्माया और आप उनके सिर पर हाथ फेरते हुए फ़र्मा रहे थे, 'हाय सुमय्या के बेटे की मुस़ीबत! तुझे बाग़ी जमाअत क़त्ल करेगी।'

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُعَاذِ بْنِ عَبَّادٍ الْعَنْبَرِيُّ، وَهُرَيْمُ بْنُ عَبْدِ الأَعْلَى، قَالاَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

(7321) इमाम साहब अपने मुख़्तलिफ़ उस्तादों की दो सनदों से बयान करते हैं, नज़र की हदीस में है, मुझे मुझसे बेहतर शख़्स अबृ क़तादा ने बताया और ख़ालिद बिन हारिस

्यही ह मुस्लिम 🗲 जिल्द-८ 🍕 🗘 फिल्ने और अलामाते क्यामत

की हदीस में है, ह़ज़रत अबू सईद (रज़ि.) ने कहा, मेरा ख़्याल है वह अबू क़तादा हैं और ख़ालिद की हदीस में यह भी आप 'वैस' या 'या वैस इब्ने सुमय्या' फ़र्मा रहे थे, यानी ऐ हसरत व अफ़सोस, यह सरीह की जगह आता है।

وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، وَمَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ غَيْلاَنَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرُ بْنُ النَّضْرُ بْنُ الْمَعْيَلِ، كِلاَهُمَا عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي مَسْلَمَةَ، بِهَذَا الإِسْنَادِ . نَحْوَهُ غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ النَّضْرِ أَخْبَرَنِي مَنْ هُو خَيْرٌ مِنِّي أَبُو قَتَادَةَ . وَفِي حَدِيثِ فَالِدِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ أُرَاهُ يَعْنِي وَفِي حَدِيثِ خَالِدِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ أُرَاهُ يَعْنِي أَبًا قَتَادَةَ . وَفِي حَدِيثِ خَالِدٍ وَيَقُولُ " وَيْسَ " أَبًا قَتَادَةَ . وَفِي حَدِيثِ خَالِدٍ وَيَقُولُ " وَيْسَ " . . أَوْ يَقُولُ " وَيْسَ ابْن سُمَيَّةً " .

342 ★ **()**

फ़ायदा: हजरत उस्मान (रज़ि.) ने हजरत अम्मार (रज़ि.) को मिस्र के हालात का जायज़ा लेने के लिये रवाना किया था और वह मिस्री बाग़ियों के भर्रा (झाँसे) में आ गए थे और उन्हीं के साथ मिल गए थे और जंगे सि़फ़्फ़ीन में उनके साथ शहीद हुए, इसलिए हजरत मुआ़विया (रज़ि.) कहते थे, उनके क़ातेलीन वही हैं, जो उनको लेकर आए हैं, इस बिना पर हजरत हसन (रज़ि.) ने हजरत अम्मार (रज़ि.) की शहादत को अपने लिए दलील नहीं बनाया।

और उम्मत की अकसरियत ने हजरत अम्मार (रज़ि) की हजरत अली (रज़ि.) के गिरोह में शहादत को हजरत अली (रज़ि.) के हक़ पर होने की दलील बनाया है और उनकी ख़िलाफ़त के हक़ होने में कोई शुब्हा नहीं है और न ही हजरत मुआ़विया (रज़ि.) ने उनके मुक़ाबले में अपने ख़िलाफ़त का दावा किया था, ध्यान तो देने वाली बात उनकी आपस की जंग है जिसकी असास व बुनियाद हजरत उस्मान (रज़ि.) के क़ातिलीन से क़िसास लेने का मसला है, हजरत मुआ़विया (रज़ि.) उसके लिए तलवार उठाने को जाइज़ समझते थे, क्योंकि सुलह़ हुदैबिया के मौक़े पर जब हजरत उस्मान की शहादत की अफ़वाह फैल गई तो आपने उनके ख़ून का बदला लेने के लिए सहाबा किराम (रज़ि.) से लड़ने मरने पर बैअ़त ली थी और हजरत अली (रज़ि.) का ख़्याल था, मुआ़विया पहले मेरी बैअ़त करके, मेरे हाथ मज़बूत करें, उसके बग़ैर क़ातिलीने उस्मान पर क़ाबू नहीं पाया जा सकता, क्योंकि वह अपने तह़फ़्फ़ुज़ के लिए हजरत अली (रज़ि.) के क़रीबी साथियों में घुस चुके थे और उन्हीं की साजिशों और रीशा दवानियों (मक़ारियों) की बिना पर, हजरत अली और ह़ज़रत मुआ़विया (रज़ि.) का ख़्याल था कि हजरत मुआ़विया (रज़ि.) को क़ातिलीने उस्मान (रज़ि.) ने शहीद किया है और नाम हजरत मुआ़विया वि हजरत मुआ़विया (रज़ि.) को क़ातिलीने उस्मान (रज़ि.) ने शहीद किया है और नाम हजरत मुआ़विया

🕸 सहीह मुस्तिम 🌪 जिल्द-८ ধ 🕒 फिल्ने और अलामाते कयामत



(रजि.) के साथियों का लगाया है इसलिए वह उनकी शहादत को अपने हक में दलील ख़्याल करते थे। (देखिए तबकात इब्ने सअद जिल्द 3 पेज 253; ब हुवाला मिन्नतुल मुन्इम जिल्द 4 पेज 363)

(7322) इमाम साहब अपने मुख़्तलिफ़ उस्तादों से हज़रत उम्मे सलमा (रज़ि.) की रिवायत बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने अम्मार (रज़ि.) को फ़र्माया, 'तुम्हें बाग़ी जमाअत कुत्ल करेगी।

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرو بْن جَبَلَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ، حِ وَحَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ، مُكْرَم الْعَمِّيُّ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعِ قَالَ عُقْبَةُ حَدَّثَنَا وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ، أَخْبَرَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ سَمِعْتُ خَالِدًا، يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْحَسَن، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ لِعَمَّارِ " تَقْتُلُكَ الْفئَةُ الْبَاغيَةُ ".

(7323) इमाम साहब एक और उस्ताद से ऊपर वाली रिवायत बयान करते हैं।

وَحَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ الْحَذَّاءُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ، وَالْحَسَنِ، عَنْ أُمِّهِمَا، عَنْ أُمِّ سَلَمَةً، عَن النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بمِثْلِهِ.

(7324) हजरत उम्मे सलमा (रज़ि.) बयान करती हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'अम्मार को एक बाग़ी जमाअ़त क़त्ल करेगी।'

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةً، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ طَلِّتُكُمُ اللَّهُ عَلَّارًا الْفِئَةُ الْبَاغِيَةُ".

(7325) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) से खिायत है, नबी अकरम(ﷺ) ने फ़र्माया, 'मेरी उम्मत की हलाकत व बर्बादी इस क़ुरैशी ख़ानदान के हाथों होगी।' सहाबा किराम ने पूछा तो حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي التَّيَّاح، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ

सहीह मुल्लम के जित्द- कि फिल्ने और अलामते कयामत अापका हमारे लिए क्या हुक्म है? आपने المُتِي هَذَا بِيهِ بِهِ المُعَالَى بِيهِ المُعَالَى بِيهِ المُعَالَى بِيهِ المُعَالَى بِيهِ المُعَالَى بِيهِ المُعَالَى بِيهِ المُعَالَى المُعَالَى المُعَالَى المُعَالِي المُعَالَى المُعَالِي المُعَالَى المُعَالِي المُعَالَى المُعَالِمُ المُعَالِي المُعَالِي المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالَى المُعَالِمُ المُعَلِّمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَلِّمُ المُعَلِّمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَلِّمُ المُعَلِّم

(7326) इमाम साहब दो उस्तादों से ऊपर वाली रिवायत के हम मआ़नी रिवायत बयान करते हैं।

وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ، وَأَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ النَّوْفَلِيُّ، قَالاَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، فِي هَذَا الإِسْنَادِ فِي مَعْنَاهُ .

फ़ायदा: इस हदीस से मालूम होता है कि क़ुरैशी खानदान के नौख़ैज़ और नौजवान उस हलाकत व तबाही के बाइस बनेंगे और हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) की एक और रिवायत की रू से इसका आग़ाज़ 60 हिज्री से हुआ, जब यज़ीद बिन मुआ़विया ख़लीफ़ा बना, उसके बाद ख़िलाफ़त व हुकूमत पर क़ब्ज़ा के लिए आपस में खाना जंगी शुरू हुई।

(7327) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'किसरा मर चुका, अब उसके बाद किसरा नहीं होगा और जब क़ैसर हलाक हो जाएगा तो उसके बाद क़ैसर नहीं होगा और उस ज़ात की क़सम! जिसके हाथ में मेरी जान है, उन दोनों के ख़ज़ाने अल्लाह की राह में ख़र्च होंगे।' तख़रीज 7327 : जामेअ तिर्मिज़ी, किताबुल फितन: 2216.

(7328) इमाम साहब तीन उस्तादों से ऊपर वाली रिवायत के हम मआ़नी रिवायत बयान करते हैं।

सहीह बुख़ारी, किताबुल मनाक़िब: 3618.

حَدَّثَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ، وَابْنُ أَبِي عُمْرَ، - وَاللَّفْظُ لِابْنِ أَبِي عُمْرَ، - وَاللَّفْظُ لِابْنِ أَبِي عُمْرَ - قَالاَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " قَدْ مَاتَ كِسْرَى فَلاَ كِسْرَى بَعْدَهُ وَالَّذِي نَفْسِي وَإِذَا هَلَكَ قَيْصَرُ فَلاَ قَيْصَرَ بَعْدَهُ وَالَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ لَتَنْفَقَنَّ كُنُوزُهُمَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ " .

وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، ح وَحَدَّثَنِي ابْنُ رَافِعٍ، وَعَبْدُ بُنُ حُمَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ، بِإِسْنَادِ سُفْيَانَ وَمَعْنَى كِلاَهُمَا عَنِ الرُّهْرِيِّ، بِإِسْنَادِ سُفْيَانَ وَمَعْنَى

حَدِيثِهِ.

सहीह मुस्त्रम के जिल्द-8 केटी फिल्ने और अलामाते कयामत क्रिक 345 के क्रिक्टिक के

फ़ायदा: कुरैश तिजारत के लिए, शाम और इराक़ का सफ़र करते थे, मुसलमान हो जाने के बाद उन्हें ख़तरा पैदा हो गया कि हमारा यह तिजारती सफ़र बन्द हो जाएगा, क्योंकि यह दोनों इलाक़े काफ़िरों के क़ब्ज़े में थे तो आपने उन्हें ख़ुशख़बरी सुनाई कि ख़तरा की कोई बात नहीं है, उन इलाक़ों पर मुसलमानों का क़ब्ज़ा होगा, इराक़ में किसरा की हुकूमत थी, वह पहले ख़त्म हुई, वह तबाह व बर्बाद हुआ और उसका नामो-निशान जल्द ही मिट गया, इसलिए आपने उसकी हलाकत को माज़ी से ताबीर किया और क़ैसरे रूम जिसका शाम पर क़ब्ज़ा था, उसकी सल्तनत और इक़्तिदार धीरे धीरे ख़त्म हुआ, इसलिए उसके लिए आपने आइन्दा का ज़माना बयान किया और दोनों के ख़ज़ाने मुसलमानों के क़ब्ज़े में आए और दीनी ज़रूरतों पर सफ़्रे हुए।

(7329) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) की हम्माम बिन मुनब्बिह को सुनाई हुई हदीसों में से एक यह है, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'किसरा हलाक हो गया, फिर उसके बाद किसरा नहीं होगा और क़ैसर भी यक़ीनन हलाक होकर रहेगा।' फिर उसके बाद क़ैसर नहीं होगा (उनकी यह सल्तनतें नहीं रह सकेंगी) और उन दोनों के ख़ज़ाने अल्लाह की राह में स़र्फ़ होकर रहेंगे।'

तख़रीज 7328 : सहीह बुख़ारी, किताबुल मनाकिब : 3618

(7330) हजरत जाबिर बिन समुरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसू्तुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'जब किसरा हलाक हो जाएगा तो उसके बाद किसरा नहीं होगा (जो उसकी सल्तनत बहाल कर सके) इस तरह हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) वाली मुकम्मल रिवायत बयान की।

सहीह बुख़ारी, किताब फ़र्ज़ुल ख़ुम्स : 3121; किताबुल मनाक़िब : 3619; किताबुल ऐमान वन्नुज़ूर : 6629.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، حَدَّثَنَا مَعْمَرُ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، قَالَ هَذَا مِا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم . فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " هَلَكَ كِسْرَى ثُمُّ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " هَلَكَ كِسْرَى ثُمُّ الاَ يَكُونُ كِسْرَى بَعْدَهُ وَقَيْصَرُ لَيَهْلِكَنَّ ثُمَّ الاَ يَكُونُ كِسْرَى بَعْدَهُ وَقَيْصَرُ لَيَهْلِكَنَّ ثُمَّ الاَ يَكُونُ كَسْرَى بَعْدَهُ وَلَتُقْسَمَنَّ كُنُوزُهُمَا فِي يَكُونُ قَيْصَرُ اللَّهِ ".

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِذَا هَلَكَ كِسْرَى فَلاَ كِسْرَى بَعْدَهُ " . فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ سَوَاءً .

र्स सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्री

फ़िले और अलामाते क्यामत

€ 346 ¥ (Mining) }

(7331) हजरत जाबिर बिन समुरा (रज़ि.) बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) को यह फ़र्माते सुना, 'मुसलमानों या मोमिनों की एक जमाअत किसरा ख़ानदान का क़स्ने अब्यज (सफ़ेद महल) वाला खजाना ज़रूर फ़तह करेगी।' कुतैबा ने बग़ैर शक के मुसलमानों की जमाअत कहा।

(7332) इमाम साहब दो और उस्तादों से ऊपर वाली रिवायत के जैसी रिवायत बयान करते हैं।

(7333) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है, नबी अकरम(ﷺ) ने फ़र्माया, 'क्या तुमने उस शहर के बारे में सुना, जिसका एक किनारा खुश्की में है और एक किनारा समुन्द्र में है?' सहाबा किराम ने जवाब दिया, जी हाँ! ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! आपने फ़र्माया, 'क़ियामत क़ायम नहीं होगी, यहाँ तक कि उस पर बनू इस्हाक़ के सत्तर हजार अफ़राद हमलावर होंगे, चुनाँचे जब वह उसके क़रीब पड़ाव डालेंगे तो वह हथियारों से जंग नहीं करेंगे और न कोई तीर फेंकेंगे, वह कहेंगे, ला इलाहा इल्लल्लाहु वल्लाहु अकबर तो

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَأَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ قَالاَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ سِمَاكِ، بْنِ حَرْبِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " لَتَفْتَحَنَّ عِصَابَةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ أَوْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ كَنْزَ عِصَابَةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ أَوْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ كَنْزَ الله عليه في الأَبْيَضِ " . قَالَ قُتَيْبَةُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ . وَلَمْ يَشُكَّ .

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بَشَّارٍ قَالاَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ، قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ، قَالَ سَمِعْتُ جابِرَ بْنَ سَمُرَةَ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بِمَعْنَى حَدِيثِ أَبِي عَوَانَةَ .

🛊 सहीह मुस्त्रिम 🌢 जित्द-८ ﴾ फिल्ने और अलामाते क्यामत

उसका एक किनारा गिर जाएगा, यानी एक जानिब तबाह हो जाएगा।' सौर (रह.) कहते हैं, मेरे इल्म में यही है कि उन्होंने कहा (समुन्द्र वाला हिस्सा, फिर वह दोबारा कहेंगे, ला इलाहा इल्लल्लाहु वल्लाहु अकबर तो उसका दूसरा किनारा भी गिर जाएगा, फिर वह तीसरी बार कहेंगे, ला इलाहा इल्लल्लाहु वल्लाहु अकबर तो उनके लिए रास्ता खुल जाएगा, तो वह उसमें दाख़िल हो जाएँगे और ग़नीमत हासिल करेंगे और जबिक वह ग़नीमतें तक्सीम कर रहे होंगे तो उनके पास चीख़ पहुँचेगी, वह कहेगा दजाल निकल चुका है, चुनाँचे वह सबकुछ छोड़कर (अपने इलाक़े की तरफ़) लौट आएँगे।'

(7334) इमाम साहब एक और उस्ताद से यही रिवायत बयान करते हैं। وَاللَّهُ أَكْبَرُ . فَيَسْقُطُ أَحَدُ جَانِبَيْهَا " . قَالَ تَوْرُ لاَ أَعْلَمُهُ إِلاَّ قَالَ " الَّذِي فِي الْبَحْرِ ثُمُّ يَقُولُوا الثَّانِيَةَ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ . فَيَسْقُطُ جَانِبُهَا الآخَرُ ثُمَّ يَقُولُوا الثَّالِثَةَ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَاللَّهُ فَيَدْخُلُوهَا فَيَسْقُطُ جَانِبُهَا الآخَرُ ثُمَّ يَقُولُوا الثَّالِثَةَ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ . فَيُقَرَّجُ لَهُمْ فَيَدْخُلُوهَا فَيَعْنَمُوا فَبَيْنَمَا هُمْ يَقْتَسِمُونَ الْمَغَانِمَ إِذْ جَاءَهُمُ الصَّرِيخُ فَقَالَ إِنَّ الدَّجَّالَ قَدْ خَرَجَ . فَيَتُركُونَ الصَّرِيخُ فَقَالَ إِنَّ الدَّجَّالَ قَدْ خَرَجَ . فَيَتُركُونَ كُلُ شَيْءٍ وَيَرْجِعُونَ " .

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَرْزُوقٍ، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ عُمَرَ الزَّهْرَانِيُّ، حَدَّثَنَا ثَوْرُ الزَّهْرَانِيُّ، حَدَّثَنَا ثَوْرُ بِنُ زِيلالٍ، حَدَّثَنَا ثَوْرُ بِنُ زَيْدٍ الدِّيلِيُّ، فِي هَذَا الإِسْنَادِ بِمِثْلِهِ .

फ़ायदा : इस शहर से मुराद कुस्तुन्तुनिया है, उसके बाहर बड़ी जोरदार जंग होगी, जिसमें मुसलमानों का एक सुलुस (1/3) राहे फ़रार इख़्तियार करेगा, दूसरा तिहाई शहीद होगा और तीसरा तिहाई जिसमें बनू इस्ह़ाक के अफ़राद की तादाद ज़्यादा होगी, क्योंकि उसमें शामी लोग होंगे जो बनू इस्ह़ाक से है। शहर के क़रीब पहुँच जाएगा तो वहाँ किसी किस्म की मुज़ाहमत और जंग नहीं होंगी और उस हदीस वाला वाक़िया पेश आएगा इसलिए फ़तहे कुस्तुन्तुनिया के तहत जो रिवायत गुज़र चुकी है, उसमें और इसमें कोई तआ़रुज़ (टकराव) या इख़ितलाफ़ नहीं है, क्योंकि वह जंगे आ़माक़ या दाबिक़ में लड़ी गई है जो शाम के इलाक़ा हल्ब के क़रीब वाक़ेअ़ है और उसमें जाँ निसारी के नतीजे में उस करामत का ज़ुहूर होगा कि सिर्फ़ ला इलाहा इल्लल्लाहु वल्लाहु अकबर कहने से कुस्तुन्तुनिया के दोनों जानिब गिर जाएँगे और तीसरी बार कहने पर शहर में दाख़िल होने का रास्ता मिल जाएगा और यह क़ियामत के क़रीब होगा।

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्री

फ़िल्ने और अलामाते क्यामत

348 ()

(7335) हजरत इब्ने उमर (रज़ि.) से रिवायत है, नबी अकरम(ﷺ) ने फ़र्माया, 'तुम्हारी यहूदियों से यक़ीनन जंग होगी और तुम उनको क़त्ल करोगे यहाँ तक कि पत्थर बोलकर बताएगा, 'ऐ मुसलमान! इधर यहूदी खड़ा है, आओ इसको क़त्ल कर दो।'

(7336) इमाम साहब यही खिायत दो और उस्तादों से बयान करते हैं, उसमें है, 'यह यहूदी मेरे पीछे है।' حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَر، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " لَتُقَاتِلُنَّ الْيَهُودَ فَلَتَقْتُلُنَّهُمْ حَتَّى يَقُولَ الْحَجَرُ يَا مُسْلِمُ هَذَا يَهُودِيُّ فَتَعَالَ فَاقْتُلْهُ ".

وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالاَ حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، بِهَذَا الإِسْنَادِ . وَقَالَ فِي حَدِيثِهِ " هَذَا يَهُودِيُّ وَرَائِي " .

फ़ायदा: यहूदी दज्जाल का साथ देंगे, जिनकी तादाद सत्तर हज़ार होगी, हजरत ईसा (अ.) दज्जाल को क़त्ल कर देंगे और यहूदी हार जाएँगे और इधर उधर छुपने की कोशिश करेंगे तो ग़रक़द दरख़्त के सिवा हर शजर (पेड़), हजर (पत्थर) और दीवार और जानवर बोलकर यहूदी की निशानदेही करेगा अल्लाह तआ़ला हर चीज़ को कुव्वते गोयाई (बोलने की ताक़त) दे देगा। (सुनन इब्ने माजा:4128)

(7337) हजरत अ़ब्दुल्लाह बिन इमर (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'तुम्हारी यहूदियों के साथ जंग होगी, यहाँ तक कि पत्थर बोलकर बताएगा, ऐ मुसलमान! यह यहूदी मेरे पीछे है, आओ और इसको क़त्ल कर दो।'

(7338) हजरत अ़ब्दुल्लाह बिन उ़मर (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'यहूदी तुम्हारे साथ जंग करेंगे, حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو أَسِمَعْتُ أَسَامَةَ، أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ حَمْزَةَ، قَالَ سَمِعْتُ سَالِمًا، يَقُولُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " تَقْتَتِلُونَ أَنْتُمْ وَيَهُودُ حَتَّى يَقُولَ الْحَجَرُ يَا مُسْلِمُ هَذَا يَهُودِيُّ وَرَائِي تَعَالَ فَاقْتُلُهُ ".

حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يَوْنُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، حَدَّثَنِي سَالِمُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، أَخْبَرَهُ أَنَّ

सहीह मुिलंग के जित्द-8 किलं और अलामाते कयामत चुनाँचे तुम्हें उन पर ग़ल्बा दिया जाएगा, यहाँ " قَالَ الله عَلَيْكُونَ " प्रिलं और अलामाते कयामत तक कि पत्थर कहेगा, ऐ मुसलमान! यह قَالُ يَقُولُ وَ يَقُولُ اللهِ عَلَيْكُونُ اللهِ عَلَيْكُونُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلِي اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّ

(7339) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'क़ियामत क़ायम नहीं होगी, यहाँ तक कि मुसलमान यहूदियों से लड़ेंगे, चुनाँचे मुसलमान उन्हें क़त्ल करेंगे, यहाँ तक कि यहूदी पत्थर और दरख़्त के पीछे छुपेगा तो पत्थर या दरख़्त कहेगा, ऐ मुसलमान! ऐ अल्लाह के बन्दे! यह यहूदी मेरे पीछे है, आओ इसको क़त्ल कर दो, मगर ग़रक़द का दरख़्त नहीं बताएगा क्योंकि यह यहूदी दोस्त दरख़त है।

رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ "أَ تُقَاتِلُكُمُ الْيَهُودُ فَتُسَلَّطُونَ عَلَيْهِمْ حَتَّى يَقُولَ الْعَجَرُ يَا مُسْلِمُ هَذَا يَهُودِيُّ وَرَائِي فَاقْتُلْهُ " .

349 🛊 🚉 🖟

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، - يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ - عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى الله عليه وسلم قَالَ " لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُقَاتِلَ الْمُسْلِمُونَ الْيَهُودَ فَيَقْتُلُهُمُ الْمُسْلِمُونَ عَنَقْتُلُهُمُ الْمُسْلِمُونَ عَنَقَاتُلُهُمُ الْمُسْلِمُونَ الْيَهُودِيُّ مِنْ وَرَاءِ الْحَجَرِ وَالشَّجَرِ فَيَقُولُ الْحَجَرُ أَوِ الشَّجَرُ يَا مُسْلِمُ يَا عَبْدَ اللَّهِ هَذَا يَهُودِيُّ خَلْفِي فَتَعَالَ فَاقْتُلْهُ . وَالْتَهُودِ " .

फ़ायदा: ग़रक़द एक काँटेदार दरख़त है, जो बैतुल मक़्दिस के इलाक़ा में आम है, अहले मदीना का क़ब्रिस्तान बक़ीअ़ ग़रक़द, इसलिए कहलाया कि वहाँ भी यह दरख़्त था और उसको काट दिया गया।

(7340) इमाम साहब मुख़्तिलफ़ उस्तादों से जाबिर बिन समुरा (रज़ि.) की रिवायत बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) को यह फ़र्माते सुना, 'क़ियामत से पहले झूटे लोग नमूदार होंगे।' अबुल अहवम़ की रिवायत में है, सिमाक ने पूछा, क्या आपने बराहे रास्त रसूलुल्लाह(ﷺ) से सुनी है? उन्होंने कहा, हाँ!

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ، وَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، كِلاَهُمَا عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ جَايِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ عُلِيْقَةً عَنْ يَعْوَلُ " إِنَّ بَيْنَ يَدَى السَّاعَةِ كَذَّابِينَ " . وَزَادَ يَقُولُ " إِنَّ بَيْنَ يَدَى السَّاعَةِ كَذَّابِينَ " . وَزَادَ يَقُولُ " إِنَّ بَيْنَ يَدَى السَّاعَةِ كَذَّابِينَ " . وَزَادَ فِي حَدِيثِ أَبِي الأَحْوَصِ قَالَ فَقُلْتُ لَهُ آنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ عُلِيْقَيْهُ قَالَ نَعَمْ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ عُلِيْقَيْهُ قَالَ نَعَمْ

﴿ सहीह मुस्लिम् के जित्द-८ केंद्री

फ़ित्ने और अल्रामाते क्यामत

350 X (1) (2) (2)

(7341) इमाम साहब ऊपर वाली हदीस दो और उस्तादों से बयान करते हैं, सिमाक (रह़.) कहते हैं, मैंने अपने भाई को यह फ़र्माते सुना, हजरत जाबिर (रज़ि.) ने फ़र्माया, 'उनसे बचकर रहना।' وَحَدَّثَنِي ابْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بَشَّارٍ قَالاَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سِمَاكٍ، مُحَمَّدُ الإِسْنَادِ مِثْلَهُ . قَالَ سِمَاكٌ وَسَمِعْتُ أَخِى، يَقُولُ قَالَ جَابِرٌ فَاحْذَرُوهُمْ .

फ़ायदा : झूठों से मुराद वह लोग हैं, जो अपने अपने मफ़ादात के लिए हदीसें गढ़ेंगे और उन्हें रसूलुल्लाह(ﷺ) की तरफ़ मंसूब करेंगे, या अपनी बिदअ़तों (नई रस्मों/दीन में नए तरीक़ों) की निस्बत आपकी तरफ़ करेंगे।

(7342) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) नबी अकरम(ﷺ) से रिवायत करते हैं, आपने फ़र्माया, 'क़ियामत क़ायम नहीं होगी यहाँ तक कि बहुत बड़े धोखेबाज़, इंतिहाई झूठे, तक़्रीबन तीस (30) की तादाद में उठाए जाएँगे, उनमें से हर एक का दावा यह होगा, वह अल्लाह का रसूल है।'

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ، زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، - وَهُوَ ابْنُ مَهْدِيٍّ - عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي، هُرَيْرَةَ عَنِ الرَّعْرَجِ، عَنْ أَبِي، هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِ الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي، هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي صلى الله عليه وسلم قال " لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُبْعَثَ دَجَّالُونَ كَذَّابُونَ قَرِيبٌ مِنْ السَّاعَةُ حَتَّى يُبْعَثَ دَجَّالُونَ كَذَّابُونَ قَرِيبٌ مِنْ اللَّهِ ".

(7343) इमाम साहब और एक उस्ताद से यही रिवायत बयान करते हैं, सिर्फ़ इतना फ़र्क़ है कि यहाँ युब्अस की बजाय यंबइस है, उठेंगे। सहीह बुख़ारी, किताबुल मनाक़िब : 3609; जामेअ तिर्मिज़ी, किताबुल फ़ितन : 2218.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم . بمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ يَنْبَعِثَ .

फ़ायदा: इस हदीस से मुराद वह मुद्द्र्याने नबुळ्वत (नबी होने के दावेदारान) हैं जिनको जअ़ली नबुळ्वत के पैरोकार मिल जाएँगे और उनको कुछ शानो शौकत ह़ासिल हो जाएगी जैसािक आपके आख़री जमाने में मुसैलिमा कज़्जाब और अस्वद अंसी थे, बाद में तुलैहा बिन ख़ुवेलिद असदी था, जिसको बाद में तौबा नसीब हो गई थी और इस दौर में मिर्ज़ा क़ािदयानी है, जिसके बहुत से पैरोकार मौजूद हैं, जो मुसलमानों को मुर्तद बनाने की कोशिश करते रहते हैं। अआ़जनल्लाह तआ़ला मिन शरिंहिम!

सरीह मुस्लिम के जिल्द-8 केर्डि

फ़ित्ने और अलामाते कयामत

351 ()

बाब 19:

इब्ने स़य्याद का तज़्किरा (बयान)

(7344) हजरत अ़ब्दुल्लाह बिन मसऊ़द (रज़ि.) बयान करते हैं, हम रसूलुल्लाह(ﷺ) के साथ थे, चुनाँचे हमारा गुज़र बच्चों के पास से हुआ, जिनमें इब्ने सय्याद भी था तो बच्चे भाग गए और इब्ने सय्याद बैठा रहा, तो गोया रसूलुल्लाह(ﷺ) ने उसकी हरकत को पसंद न किया, चुनाँचे रसूलुल्लाह(ﷺ) ने उसे कहा, 'तेरे हाथ ख़ाक आलूद हों, क्या तू गवाही देता है कि मैं अल्लाह का रसूल हूँ?' तो उसने कहा. नहीं! बल्कि क्या आप गवाही देते हैं कि मैं अल्लाह का रसूल हुँ? तो हजरत उ़मर बिन ख़न्नाब (रज़ि.) ने अ़र्ज़ की, ऐ अल्लाह के रसुल(ﷺ)! मुझे इजाज़त दीजिए ताकि मैं इस को क़त्ल कर दूँ तो रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'अगर यह वही है, जो तुम समझते हो, यानी दज्जाल है तो तुम इसको क़त्ल नहीं कर सकते।' (क्योंकि दज्जाल को हज़रत ईसा (अ.) क़त्ल करेंगे)

(19)

بَاب: ذِكْرِ ابْنِ صَيَّادٍ

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، - وَاللَّفْظُ لِعُثْمَانَ - قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ، عُثْمَانُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ اللَّعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَمَرْرْنَا بِصِبْيَانٍ فِيهِمُ ابْنُ صَيَّادٍ فَفَرَّ الصِّبْيَانُ وَيهِمُ ابْنُ صَيَّادٍ فَفَرَّ الصِّبْيَانُ وَبهِمُ ابْنُ صَيَّادٍ فَفَرَّ الصِّبْيَانُ وَبهِمُ ابْنُ صَيَّادٍ فَفَرَّ الصِّبْيَانُ عَلَى الله وسلم كَرِهَ ذَلِكَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم كَرِهَ ذَلِكَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم " تَرِبَتْ يَدَاكَ أَتَشْهَدُ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ الله اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عليه وسلم " إِنْ يَكُنِ النَّذِي تَرَى فَلَنْ تَسْتَطِيعَ قَتْلُهُ وسلم " إِنْ يَكُنِ النَّذِي تَرَى فَلَنْ تَسْتَطِيعَ قَتْلُهُ وسلم " إِنْ يَكُنِ النَّذِي تَرَى فَلَنْ تَسْتَطِيعَ قَتْلُهُ وسلم " إِنْ يَكُنِ النَّذِي تَرَى فَلَنْ تَسْتَطِيعَ قَتْلُهُ وسلم " إِنْ يَكُنِ النَّذِي تَرَى فَلَنْ تَسْتَطِيعَ قَتْلُهُ وسلم " إِنْ يَكُنِ النَّذِي تَرَى فَلَنْ تَسْتَطِيعَ قَتْلُهُ

फ़ायदा: इब्ने सय्याद जिसका नाम साफ़ है, उसकी विलादत और चेहरा मोहरा आम बच्चों से अलग थलग थी और कुछ सिफ़ात, दज्जाल की सिफ़ात से मिलती जुलती थीं, इसलिए कुछ सहाबा (रज़ि.) को उससे दज्जाल होने का शुब्हा पड़ता था और आपने उसको क़त्ल इसलिए नहीं करवाया कि वह यहूदी था और यहूदियों के साथ आपने मुआ़हिदा (समझौता) किया था कि वह उनके साथ अम्नो सलामती से रहेंगे, बाद में उनकी रीशा दवानियों (मक्कारियों) और शरारतों की बिना पर, उनको मदीना मुनव्वरा से निकाल दिया गया।

सहीर मुस्लिम ♦ जिल्द-८ ♦६६६६ फिल्ले और अलामाते क्यामत क्रि. ३५२ ♦ ६६६६६ ३५० १५८६६ १६८६

(7345) हजरत अ़ब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं, हम रसूलुल्लाह (ﷺ) के साथ जा रहे थे कि आपका गुज़र इब्ने सय्याद के पास से हुआ, चुनाँचे रसूलुल्लाह (ﷺ) ने उसे फ़र्माया, 'मैंने तेरे (इम्तिहान के) लिए एक चीज़ दिल में पोशीदा रखी है।' उसने कहा, वह दुख़्ख़ है तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'ज़लीलो ख़्बार रह तू हर्गिज़ अपनी हैसियत से तजावुज़ नहीं कर सकेगा।' चुनाँचे हजरत उमर (रज़ि.) ने कहा, ऐ अल्लाह के रसूल (ﷺ)! मुझे छोड़ दीजिए कि मैं इसकी गर्दन मार दूँ तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'उसे छोड़िए, अगर यह वह है, जिसका तुम्हें अंदेशा है तो तुम उसे क़त्ल करने की ताक़त नहीं रखते।'

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ نُمَيْرٍ، وَإِسْحَاقُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ - وَاللَّفْظُ لاَبِي كُرَيْبٍ - قَالَ الْبُنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا وَقَالَ الآخَرَانِ، أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ أَبُو مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ كُنَّا نَمْشِي مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم " قَدْ خَبَأْتُ لَكُ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " قَدْ خَبَأْتُ لَكَ خَبِيئًا " . فَقَالَ دُخُ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " اخْسَأْ فَلَنْ تَعْدُو قَدْرَكَ " . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " الْسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " اخْسَأْ فَلَنْ تَعْدُو قَدْرَكَ " . فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ عليه وسلم " دَعْنَى فَأَصْرِبَ عُنْقَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم " دَعْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم " دَعْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم " دَعْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم " دَعْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم " دَعْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم " دَعْهُ فَوَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه قَتْلَهُ".

फ़ायदा: आपने अपने ज़हन में यह आयत रखी थी, इन्तेज़ार कर उस दिन का जिस दिन आसमान साफ़ धुआँ लेकर आयोगा। (दुख़ान, आ: 10) 'लेकिन काहिनों की तरह उसे शैतानी इल्हाम से एक नामुकम्मल लफ़्ज़ का पता चल सका इसलिए आपने फ़र्माया, तुम काहिन की हैसियत से तजावुज़ नहीं कर सकोगे।

मुफ़रदातुल हृदीस (1) खबातु लक खबीआ : मैंने तेरे लिए दिल में एक चीज़ छुपाई है। (2) इख़्सा : ज़लीलो ख़्वार होकर रह, ज़लील होकर दूर हो जा।

(7346) हजरत अबू सईद (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह(ﷺ), अबू बक्र और इमर (रज़ि.) की मदीना के किसी रास्ते में इब्ने सय्याद से मुलाक़ात हुई तो रसूलुल्लाह(ﷺ) ने उसे फ़र्माया, 'क्या तू गवाही देता है कि मैं अल्लाह का रसूल हूँ?' तो उसने जवाबन حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا سَالِمُ بْنُ نُوحٍ، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ لَقِيَهُ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ فِي بَعْضِ طُرُقِ الْمَدِينَةِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم "فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم "

अापका सवाल दोहराया, क्या आप गवाही देते हैं कि मैं अल्लाह का रसूल हूँ?' तो रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'मैं अल्लाह, उसके फ़रिश्तों और उसकी किताबों पर ईमान रखता हूँ, तुझे क्या नज़र आता है?' उसने कहा, मुझे पानी पर तख़्त नजर आता है, तो रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'तुझे समुन्द्र पर इब्लीस का तख़्त नज़र आता है तू और क्या देखता है?' उसने कहा, मैं दो सच्चे एक झूठा या दो झूठे और एक सच्चा देखता हूँ, चुनाँचे रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'इस पर इसका मामला मुश्तबा हो गया है, इसे छोड़ दो।' जामेअ तिर्मिज़ी, किताबुल फ़ितन : 2247.

رَبُونَ مُنْكُلُمُ اللهِ عَلَى الله عليه وسلم " تَرَى الله عَلَيْهِ وَكَاتُبِهِ مَا الله عَلَى وصَادِقًا . وَعَادِبًا أَوْ كَاذِبَيْنِ وَصَادِقًا . وَعَادِبًا الله عَلَىه وسلم " لُبِسَ عَلَى الله عَلَيْهِ وسلم " لُبِسَ عَلَيْهِ دَعُوهُ " .

फ़ायदा : इब्ने स़य्याद ने आप ही का सवाल दोहराया, स़राहृतन अपनी नुबुव्वत का दावा नहीं किया, इसलिए आपने भी स़राहृतन उसकी नुबुव्वत का इंकार नहीं किया, एक उस़्ली बात फ़र्माई और उसको नज़र अन्दाज़ कर दिया।

(7347) हजरत जाबिर बिन अ़ब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं, नबी अकरम(ﷺ) इब्ने स़य्याद को मिले और अबू बक्र और उ़मर (रज़ि.) भी आपके साथ थे, आगे ऊपर वाली हदीस है।

(7348) हजरत अबू सईद (रज़ि.) बयान करते हैं कि मैं मक्का जाते वक़्त इब्ने सय्याद का साथी बना तो उसने मुझे कहा, हाँ! मुझे लोगों से तक्लीफ़ पहुँची है, वह ख़्याल करते حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّعْلَى، قَالَ سَمِعْتُ أَبِي اللَّعْلَى، قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ، حَدَّثَنَا أَبُو نَضْرَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ لَقِيَ نَبِيُّ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ابْنَ صَائِدٍ وَمُعَدُ وَابْنُ صَائِدٍ مَعَ الْغِلْمَانِ. فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ اللَّجُرَيْرِيِّ.

حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالاَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى، حَدَّثَنَا دَاؤُدُ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ دَاوُدُ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ

🔄 सहीह मुस्तिम 🛊 जित्द-८ 🖎 😘 फिल्ने और अलामाते कयामत

354 ★ **()**

हैं, मैं दजाल हूँ, क्या तूने रसूलुल्लाह(ﷺ) को यह फ़र्माते नहीं सुना कि, 'उसकी औलाद नहीं होगी।' मैंने कहा, क्यूँ नहीं! (मैंने सुना है) उसने कहा, तो मेरी तो औलाद है, क्या तूने रसूलुल्लाह(ﷺ) को यह फ़र्माते नहीं सुना, 'वह मदीना में दाख़िल हो सकेगा न मक्का में।' मैंने कहा, ज़रूर सुना है, उसने कहा, मैं मदीना में पैदा हुआ हूँ और अब मैं मक्का जाना चाहता हूँ, फिर उसने अपनी बातों के आख़िर में मुझसे कहा, हाँ! अल्लाह की क़सम! मैं ख़ूब जानता हूँ, उसका मौलिद (जाये पैदाइश) कहाँ है और अब वह कहाँ है, इस तरह उसने मुझे शको शुब्हा में डाल दिया।

الْخُدْرِيِّ، قَالَ صَحِبْتُ ابْنَ صَائِدٍ إِلَى مَكَّةَ فَقَالَ لِي أَمَا قَدْ لَقِيتُ مِنَ النَّاسِ يَزْعُمُونَ أَنِي اللّهِ فَقَالَ لِي أَمَا قَدْ لَقِيتُ مِنَ النَّاسِ يَزْعُمُونَ أَنِي اللّهِ اللّهِ على الله عليه وسلم يَقُولُ " إِنَّهُ لاَ يُولَدُ لَهُ " . قَالَ قُلْتُ بَلَى . قَالَ فَقَدْ وُلِدَ لِي . أُولَيْسَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " لاَ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " لاَ يَدْخُلُ الْمَدِينَةَ وَلاَ مَكَّةَ " . قُلْتُ بَلَى . قَالَ يَدْخُلُ الْمَدِينَةِ وَهَذَا أَنَا أُرِيدُ مَكَّةً - قَالَ فَقَدْ وُلِدْتُ بِالْمَدِينَةِ وَهَذَا أَنَا أُرِيدُ مَكَّةً - قَالَ - ثُمَّ قَالَ لِي فِي آخِرِ قَوْلِهِ أَمَا وَاللّهِ إِنِّي لأَعْلَمُ مَوْلِدَهُ وَمَكَانَهُ وَأَيْنَ هُوَ . قَالَ فَلَبَسَنِي .

फ़ायदा: मालूम होता है कि इब्ने स़य्याद ही दज्जाले अकबर है, आख़िरी ज़माना में जब वह अपनी असिलयत में जाहिर होगा तो फिर न मदीना में दाख़िल हो सकेगा और न मक्का में, और न उसकी औलाद होगी, अपने इब्तिदाई दौर में उसके अंदर दजल व फ़रेब का मलका था, लेकिन अभी पूरी स़िफ़ात का ज़ुहूर न हुआ था, इसिलए वह शको शुब्हा और इल्तिबास में डालने वाली बातें करता था और अचानक वह गायब हो गया।

(7349) हजरत अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) बयान करते हैं, इब्ने साइद ने मुझे एक बात कही, उससे मुझे शमों हया आ गई, उस मसले में मैं लोगों को मअ़ज़ूर समझता हूँ, लेकिन ऐ मुहम्मद के साथियों! तुम मेरे बारे में ऐसी बातें क्यूँ करते हो, क्या निबय्युल्लाह (ﷺ) ने नहीं कहा है, 'वह यहूदी है' और मैं तो इस्लाम का इज़्हार कर चुका हूँ, आपने फ़र्माया, 'और उसकी औलाद नहीं होगी' और मेरी औलाद है और आपने फ़र्माया, 'अल्लाह ने उस पर

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الأَعْلَى، قَالاَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ قَالَ لِيَ ابْنُ صَائِدٍ وَأَخَذَتْنِي مِنْهُ ذَمَامَةُ هَذَا عَذَرْتُ النَّاسَ مَا لِي وَلَكُمْ يَا أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ أَلَمْ يَقُلْ نَبِيُّ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِنَّهُ يَهُودِيُّ " . وَقَدْ أَسْلَمْتُ . عَليه وسلم " إِنَّهُ يَهُودِيُّ " . وَقَدْ أَسْلَمْتُ . قَالَ " وَلاَ يُولَدُ لَهُ " . وَقَدْ وَلِدَ لِي . وَقَالَ "

सहीत मुस्लिम के जिल्दन हैं

फ़िले और अलामाते क्यामत

355 ♦ (12)

मक्का का दाख़िला हराम क़रार दिया है।' और मैं हज कर चुका हूँ, वह इस क़िस्म की बातें करता रहा, यहाँ तक कि क़रीब था कि मुझ पर उसकी बातें असर अंदाज़ हो जाएँ (मैं उससे मुतास्सिर हो जाऊँ) चुनाँचे उसने हजरत जाबिर (रज़ि.) से कहा, हाँ! अल्लाह की क़सम! मैं खूब जानता हूँ, अब वह कहाँ है और मैं उसके बाप और उसकी माँ को भी जानता हूँ और उसे पूछा गया, क्या तुझे यह बात पसंद है कि तुम ही वह आदमी (दजाल) हो? तो उसने कहा, अगर मुझे उसकी पेशकश की जाए, मैं नापसंद नहीं करूँगा।

إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَّمَ عَلَيْهِ مَكَّةَ ". وَقَدْ حَجَجْتُ . قَالَ فَمَا زَالَ حَتَّى كَادَ أَنْ يَأْخُذَ فِيَّ قَوْلُهُ . قَالَ فَمَا زَالَ حَتَّى كَادَ أَنْ يَأْخُذَ فِيَّ قَوْلُهُ . قَالَ فَقَالَ لَهُ أَيَسُرُّكَ هُو وَأُمَّهُ . قَالَ وَقِيلَ لَهُ أَيسُرُّكَ هُو وَأَعْرِفُ أَيسُرُّكَ أَلَّكَ ذَاكَ الرَّجُلُ قَالَ فَقَالَ لَوْ عُرِضَ عَلَىَّ مَا كَرهْتُ . كَرهْتُ . كَرهْتُ .

फ़ायदा : दावा ए इस्लाम के बावजूद उस क़िस्म की बातिल बातें करना और दज्जाल होने को नापसंदन न करना, इससे यह मालूम होता है, आख़िरी दौर में यही दज्जाल का रूप धारण करेगा, अभी यह पर्दे के पीछे छुपा है।

(7350) हजरत अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) बयान करते हैं कि हम हज्ज या उमरा के लिए निकले और इब्ने म़ाइद भी हमारे साथ था तो हमने एक जगह पड़ाव किया, चुनाँचे लोग बिखर गए और मैं और वह ही रह गए, उसके बारे में जो कुछ कहा जाता था, उसकी वजह से मैंने उससे शदीद वहशत व बेगानगी (ख़ौफ़) महसूस की, वह अपना सामान ले आया और मेरे सामान के साथ रख दिया, मैंने कहा गर्मी बहुत सख़त है, ऐ काश! तुम उसे उस दख़त के नीचे रख दो, तो उसने ऐसे ही किया, चुनाँचे हमें कुछ बकरियाँ नज़र आईं तो वह गया और एक बड़ा प्याला भर लाया और कहने लगा,

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا سَالِمُ بْنُ نُوحٍ، أَخْبَرَنِي الْجُرَيْرِيُّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ خَرَجْنَا حُجَّاجًا أَوْ عُمَّارًا وَمَعَنَا ابْنُ صَائِدٍ - قَالَ - فَنَزَلْنَا مَنْزِلاً فَتَفَرَّقَ النَّاسُ وَبَقِيتُ أَنَا وَهُوَ فَاسْتَوْحَشْتُ مِنْهُ وَحْشَةً شَدِيدَةً مِمَّا يُقَالُ عَلَيْهِ - قَالَ - وَجَاءَ بِمَتَاعِهِ فَوَضَعَهُ مَعَ مَتَاعِي . فَقُلْتُ إِنَّ الْحَرَّ شَدِيدُ فَوَلَ الشَّجَرَةِ - قَالَ - فَفَعَلَ فَوَعَتْ لَنَا غَنَمُ فَانْطَلَقَ فَجَاءَ بِعُسِّ فَقَالَ اشْرَبْ أَبًا سَعِيدٍ . فَقُلْتُ إِنَّ الْحَرَّ شَدِيدُ فَقَالَ اشْرَبْ أَبًا سَعِيدٍ . فَقُلْتُ إِنَّ الْحَرَّ شَدِيدُ فَقَالَ اشْرَبْ أَبًا سَعِيدٍ . فَقُلْتُ إِنَّ الْحَرَّ شَدِيدُ

सहीह मुस्लिम के जित्द-8 केंद्र

फ़िल्ने और अलामाते क्यामत

356 ★ **(1)**

पीजिए, ऐ अबू सईद! तो मैंने कहा, सख़त गर्मी है और दुध गर्म है, असल वजह यह थी कि मैं उसके हाथ से पीना या कहा उसके हाथ से लेना पसंद नहीं करता था, चुनाँचे उसने कहा, ऐ अबू सईद! मैं इरादा कर चुका हूँ, रस्सी लेकर किसी दरख़त से लटका दूँ, फिर उन बातों की बिना पर जो लोग मेरे बारे में कहते हैं, गला घोंट लूँ। ऐ अबू सईद! जिन लोगों से रसुलुल्लाह(ﷺ) की हदीस मख़्फ़ी है, उनकी बात नहीं है, ऐ अंसार की जमाअत! तुम पर तो अहादीस मख़्फ़ी नहीं हैं, क्या तुम उन लोगों में से नहीं हो, जिनको रसूलुल्लाह(ﷺ) की अहादीस का इल्म सबसे ज़्यादा है? क्या रस्लुल्लाह(ﷺ) ने नहीं फ़र्माया कि, 'वह काफ़िर है' और मैं तो मुसलमान हुँ? क्या रसूलुल्लाह (स) ने फ़र्माया नहीं है, 'वह बाँझ है, उसकी औलाद नहीं होगी' और मैं मदीना में अपनी औलाद छोड़ आया हूँ? क्या रसूलुल्लाह(ﷺ) ने नहीं फ़र्माया है, 'वह मदीना और मक्का में दाख़िल नहीं होगा।' और मैं मदीना से आ रहा हूँ और मक्का जाना चाहता हूँ? अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) कहते हैं, क़रीब था कि मैं उसको मञ्जूर समझ लेता, फिर उसने कहा कि, 'हाँ! अल्लाह की कुसम! मैं उसको जानता हूँ और उसकी जाये पैदाइश को जानता हूँ और उसको भी कि अब वह किस जगह है तो मैंने उसको कहा, तेरे लिए आइन्दा के लिए भी तबाही हो।

जामेअ तिर्मिज़ी, किताबुल फ़ितन: 2246.

وَاللَّبَنُ حَارٌّ . مَا بِي إِلاَّ أَنِّى أَكْرَهُ أَنْ أَشْرَبَ عَنْ يَدِهِ -أَوْ قَالَ آخُذَ عَنْ يَدِهِ - فَقَالَ أَبَا سَعِيدِ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ آخُذَ حَبْلاً فَأُعَلِّقَهُ بِشَجَرَةٍ ثُمَّ أَخْتَنِقَ مِمَّا يَقُولُ لِيَ النَّاسُ يَا أَبَا سَعِيدٍ مَنْ خَفِيَ عَلَيْهِ حَدِيثُ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَا خَفِيَ عَلَيْكُمْ مَعْشَرَ الأَنْصَارِ أَلَسْتَ مِنْ أَعْلَمِ النَّاسِ بِحَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَلَيْسَ قَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " هُوَ كَافِرٌ " . وَأَنَا مُسْلِمُ أَوَلَيْسَ قَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " هُوَ عَقِيمٌ لاَ يُولَدُ لَهُ " . وَقَدْ تَرَكْتُ وَلَدِى بِالْمَدِينَةِ أَو لَيْسَ قَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " لاَ يَدْخُلُ الْمَدِينَةَ وَلاَ مَكَّةَ " . وَقَدْ أَقْبَلْتُ مِنَ الْمَدِينَةِ وَأَنَا أُرِيدُ مَكَّةَ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ حَتَّى كِدْتُ أَنْ أَعْذِرَهُ . ثُمَّ قَالَ أَمَا وَاللَّهِ إِنِّي لِأَعْرِفُهُ وَأَعْرِفُ مَوْلِدَهُ وَأَيْنَ هُوَ الآنَ . قَالَ قُلْتُ لَهُ تَبًّا لَكَ سَائِرَ الْيَوْم .

र सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 के दि

फ़िल्ने और अलामाते क्यामत

357 ★ **(1)**

(7351) अबू सईद (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने इब्ने साइद से पूछा, 'जन्नत की मिट्टी कैसी है?' उसने कहा, बारीक सफ़ेद कस्तूर, ऐ अबुल क़ासिम! आपने फ़र्माया, 'तूने सच कहा।'

حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيًّ الْجَهْضَمِيُّ، حَدَّثَنَا بِشْرٌ، - يَعْنِي اَبْنَ مُفَضَّلٍ - عَنْ أَبِي مَسْلَمَةَ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم لإبْنِ صَائِدٍ " مَا تُرْبَةُ الْجَنَّةِ ". قَالَ دَرْمَكَةٌ بَيْضَاءُ مِسْكُ يَا الْقَاسِم . قَالَ " صَدَقْتَ ".

मुफ़रदातुल हदीस: दर्मका: बारीक सफ़ेद, मुलायम व नर्म मिट्टी।

(7352) हजरत अबू सईंद ख़ुदरी (रज़ि.) से रिवायत है कि इब्ने सय्याद ने नबी अकरम(ﷺ) से जन्नत की मिट्टी के बारे में पूछा तो आप(ﷺ) ने फ़र्माया, 'ख़ालिस सफ़ेद, ख़ालिस कस्तूरी।' وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو أَسِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، أَنَّ ابْنَ صَيَّادٍ، سَأَلَ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم عَنْ تُرْبَةِ الْجَنَّةِ فَقَالَ " ذَرْمَكَةُ بَيْضَاءُ مِسْكٌ خَالِصٌ " .

फ़ायदा : इब्ने स़य्याद ने आपसे जन्नत की मिट्टी के बारे में सवाल किया, आपने जवाब दे दिया, बाद में किसी वक़्त उससे यही सवाल किया, ताकि पता चले वह क्या कहता है, लेकिन उसने आपको वही जवाब दोहरा दिया।

(7353) मुहम्मद बिन मुंकदिर (रह.) बयान करते हैं, मैंने हजरत जाबिर बिन अब्दुल्लाह (रज़ि.) को देखा, वह अल्लाह की क़सम खा रहे हैं कि इब्ने स़ाइद दज्जाल है तो मैंने कहा, क्या आप अल्लाह की क़सम उठाते हैं? उन्होंने जवाब दिया मैंने हज़रत उमर (रज़ि.) को नबी अकरम(ﷺ) के पास इस पर क़सम उठाते सुना, लेकिन नबी अकरम(ﷺ) ने उन पर एतिराज़ नहीं किया, या आपने उसका इंकार न किया।

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، قَالَ رَأَيْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَحْلِفُ بِاللَّهِ أَنَّ ابْنَ صَائِدٍ الدَّجَّالُ، فَقُلْتُ أَتَحْلِفُ بِاللَّهِ قَالَ إِنِّي سَمِعْتُ عُمَرَ يَحْلِفُ أَتَحْلِفُ عِلْدَ وسلم عَلَى ذَلِكَ عِنْدَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَلَمْ يُنْكِرْهُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم .

सहीह बुख़ारी, किताबुल एतिसाम : 7355; सुनन अबूदाऊद, किताबुल मलाहिम वल फ़ितन : 4331.

(सहीह मुस्त्रिम) जिल्द-8 **१**९३ फिल्ने और अलामाते क्यामत क्रिके 358 **१** स्थिति क्रिके

फ़ायदा : इब्ने सय्याद के दज्जाल होने में तो कोई शको शुब्हा नहीं है, इख़ितलाफ़ सिर्फ़ इस अम्र में है कि वही दज्जाले अकबर यानी मसीह़ दज्जाल है, या दज्जाले असगर है, दज्जाले अकबर, आख़िरी ज़माने में जाहिर होगा, कुछ का ख़्याल है, यही दज्जाले अकबर की सूरत में जाहिर होगा और कुछ का ख़्याल है, आख़िरी दज्जाल और है, जैसािक हजरत तमीमदारी की हदीस में है, लेकिन इस हदीस से भी पता चलता है कि दज्जाले अकबर पैदा हो चुका है, मौजूद है लेकिन उसका ज़ुहूर आख़िरी ज़माने में होगा, उस वक्त ईसा (अ.) उसको कुल्ल करेंगे।

(7354) हजरत अ़ब्दुल्लाह बिन उ़मर (रज़ि.) बयान करते हैं कि हजरत उमर बिन ख़ज़ाब कुछ लोगों के साथ थे, आप(ﷺ) की मइयत (साथ) में। इब्ने सय्याद की तरफ़ गए, यहाँ तक कि उसको देखा कि वह बनू मग़ाला के क़िले के पास बच्चों के साथ खेल रहा है और इब्ने सय्याद, उन दिनों बालिग़ होने के क़रीब था, उसको पता न चला, यहाँ तक कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने अपना हाथ उसकी पृश्त पर मारा, फिर रसूलुल्लाह(ﷺ) ने इब्ने स़य्याद से कहा कि 'क्या तू गवाही देता है कि में अल्लाह का रसूल हूँ।' तो इब्ने स़य्याद ने आपको देखकर कहा, मैं गवाही देता हूँ कि आप अरबों के रसूल हैं, चुनाँचे इब्ने सप्याद ने रसूलुल्लाह(ﷺ) से कहा, क्या आप गवाही देते हैं, मैं अल्लाह का रसूल हूँ तो रसूलुल्लाह(ﷺ) ने उससे कहा, 'तुझे क्या नजर आता है?' इब्ने सय्याद ने कहा, मेरे पास सच्चा और झूठा आते हैं, चुनाँचे रसूलुल्लाह(ﷺ) ने उसे फ़र्माया, 'मामला तुम पर गुडमुड कर दिया गया।' रसूलुल्लाह(ﷺ) ने उसे फ़र्माया, 'मैंने तेरे लिए दिल में एक चीज़ छुपाई है' तो इब्ने حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَرْمَلَةَ بْنِ عِمْرَانَ التُّجِيبِيُّ، أَخْبَرَنِي ابْنُ، وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِم بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ انْطَلَقَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ مُالِثُهُ فِي رَهْطٍ قِبَلَ ابْنِ صَيَّادٍ حَتَّى وَجَدَهُ يَلْعَبُ مَعَ الصِّبْيَانِ عِنْدَ أُطُّم بَنِي مَغَالَةَ وَقَدْ قَارَبَ ابْنُ صَيَّادٍ يَوْمَئِذٍ الْحُلُمَ فَلَمْ يَشْعُرْ حَتَّى ضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ مُالِثُهُ اللَّهِ عَلَيْكُ ظَهْرَهُ بِيدِهِ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لإبن صَيَّادٍ " أَتَشْهَدُ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ " . فَنَظَرَ إِلَيْهِ ابْنُ صَيَّادٍ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ الأُمُّيِّينَ . فَقَالَ ابْنُ صَيَّادٍ لِرَسُولِ اللَّهِ طَالِقَائِيمُ أَتَشْهَدُ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ فَرَفَضَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَالَ " آمَنْتُ بِاللَّهِ وَبِرُسُلِهِ " . ثُمَّ قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صلَّى الله عليه وسلم " مَاذَا تَرَى " . قَالَ

सहीह बुख़ारी, किताबुल अम्बिया : 3337; किताबुल जनाइज़ : 1354; किताबुल फ़ितन : 7127; जामेअ़ तिर्मिज़ी, किताबुल फ़ितन : 2235.

क़त्ल करना सही नहीं हैं।

(7355) हजरत अ़ब्दुल्लाह बिन उ़मर (रज़ि.) बयान करते हैं, इस वाक़िया के बाद रसूलुल्लाह (ﷺ) हजरत उबय बिन कअ़ब अंसारी (रज़ि.) उस निख़्लस्तान में गए, जहाँ इब्ने सय्याद था यहाँ तक कि जब रसूलुल्लाह (ﷺ) निख़्लस्तान में दाख़िल हो गए तो खजूरों के तनों की आड़ (ओट) लेने लगे और आपकी कोशिश या चाराजोई कर रहे थे कि इब्ने सय्याद आपको देखे, आप इब्ने सय्याद की कोई बात सुन लें। चुनाँचे रसूलुल्लाह (ﷺ) ने उसे देखा, वह बिस्तर पर एक चादर में लेटा हुआ है, वह गुनगुना रहा है, तो इब्ने सय्याद की माँ ने रसूलुल्लाह (ﷺ) को देखा कि आप खजूरों की ओट ले रहे हैं तो उसने इब्ने सय्याद को कहा, ऐ साफ़ (यह इब्ने

﴿ يَكِنْ صَيَّادٍ يَأْتِينِي صَادِقٌ وَكَاذِبٌ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ مِّالِيُّ " خُلُطَ عَلَيْكَ الأَمْرُ " . ثُمُ وَسُولُ اللَّهِ مِّالِيُّ " إِنِّي قَدْ خَبَأْتُ لَكَ خَبِيثًا " . فَقَالَ اللَّهِ مِّالِيُّ " إِنِّي قَدْ خَبَأْتُ لَكَ خَبِيثًا " . فَقَالَ اللَّهِ مِّالِيُّ " الْخَسَأُ فَلَنْ تَعْدُو فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ مِّالِيُّ " اخْسَأُ فَلَنْ تَعْدُو وَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ مِّالِيُّ " اخْسَأُ فَلَنْ تَعْدُو وَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ مَلَى الْخَطَّابِ ذَرْنِي يَا وَسُولُ اللَّهِ رَسُولُ اللَّهِ رَسُولُ اللَّهِ مَلْ اللَّهِ اللَّهِ مَلْ اللَّهُ مَلْ خَيْرُ لَكَ فِي قَتْلِهِ " يَكُنْهُ فَلاَ خَيْرُ لَكَ فِي قَتْلِهِ " يَكُنْهُ فَلاَ خَيْرُ لَكَ فِي قَتْلِهِ "

وَقَالَ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمْرَ، يَقُولُ انْطَلَقَ بَعْدَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَأُبَى بْنُ كَعْبِ الاَنْصَارِيُّ إِلَى النَّخْلِ الَّتِي فِيهَا ابْنُ صَيَّادٍ حَتَّى إِذَا دَخَلَ النَّخْلِ الَّتِي فِيهَا ابْنُ صَيَّادٍ حَتَّى إِذَا دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم النَّخْلَ طَفِقَ يَتُقِي بِجُذُوعِ النَّخْلِ وَهُوَ يَخْتِلُ أَنْ يَسْمَعَ مِنِ ابْنُ صَيَّادٍ شَيْئًا قَبْلَ أَنْ يَرَاهُ ابْنُ صَيَّادٍ فَرَآهُ ابْنِ صَيَّادٍ فَرَآهُ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَهُو رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَهُو رَسُولُ اللَّهِ صلى فَرَاشٍ فِي قَطِيفَةٍ لَهُ فِيهَا وَمُورَ مَنْوَلَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَهُو زَمْرَمَةٌ فَرَأَتْ أُمُّ ابْنِ صَيَّادٍ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَهُو زَمْرَمَةٌ فَرَأَتْ أُمُّ ابْنِ صَيَّادٍ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَهُو النَّغِي بِجُذُوعِ النَّخُو

स्टिंह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्री

फिल्ने और अलामाते क्यामत

360

सय्याद का नाम है) यह मुहम्मद हैं तो इब्ने सय्याद उछल पड़ा, चुनाँचे रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'अगर यह उसे रहने देती (इत्तिलाअ़ न देती) वह (अपनी असलियत बयान कर देता,' यानी उसकी बातों से उसकी असलियत नुमायाँ हो जाती। इसकी तखरीज गुज़र चुकी है।

(7356) अब्दुल्लाह बिन उमर (रज़ि.) बयान करते हैं, रस्लुल्लाह(ﷺ) लोगों में ख़िताब के लिए खड़े हुए, अल्लाह के शायाने शान उसकी तारीफ़ बयान की, फिर दज्जाल का ज़िक्र करते हुए फ़र्माया, 'मैं तुम्हें उससे डराता हूँ और हर नबी ने उससे अपनी कौम को ख़बरदार किया है, नूह (अ़.) ने भी अपनी क़ौम को उससे आगाह किया, लेकिन मैं तुम्हें उसके बारे में ऐसी बात बताता हूँ, जो किसी नबी ने अपनी क़ौम को नहीं बताई, जान लो! वह काना है और अल्लाह तआ़ला यक़ीनन काना नहीं है।' इब्ने शिहाब कहते हैं, मुझे उमर बिन साबित अंसारी (रज़ि.) ने बताया कि रसूलुल्लाह(ﷺ) के कुछ साथियों ने बताया है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने जिस दिन लोगों को दजाल से होशियार किया, फर्माया, 'वाकिया यह है उसकी आँखों के बीच काफिर लिखा हुआ है, उसे हर वह इंसान पढ़ेगा, जो उसके काम को नापसंद करता होगा. या उसे हर मोमिन पढेगा।' और आपने फ़र्माया, 'जान लो! तुममें से कोई हर्गिज़ मौत से पहले अपने रब को नहीं देख सकेगा।'

तख़रीज 7356 : इसकी तख़रीज गुज़र चुकी है।

فَقَالَتْ لِإِبْنِ صَيَّادٍ يَا صَافِ - وَهُوَ اسْمُ ابْنِ صَيَّادٍ . فَقَالَ صَيَّادٍ . فَقَالَ صَيَّادٍ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ طَالِّيُكُمُ " لَوْ تَرَكَتْهُ بَيَّنَ "

قَالَ سَالِمُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي النَّاسِ فَأَثْنَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ ذَكَرَ الدَّجَّالَ فَقَالَ " غِلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ ذَكَرَ الدَّجَّالَ فَقَالَ " إِنِّي لِأَنْذِرُكُمُوهُ مَا مِنْ نَبِي إِلاَّ وقَدْ أَنْذَرَهُ نُوحُ قَوْمَهُ وَلَكِنْ أَقُولُ لَكُمُ فَوْمَهُ لَقَوْمِهِ تَعَلَّمُوا أَنَّهُ أَعُورُ فِيهِ قَوْلاً لَمْ يَقُلْهُ نَبِي لِقَوْمِهِ تَعَلَّمُوا أَنَّهُ أَعُورُ اللَّهَ تَبَارِكَ وَتَعَالَى لَيْسَ بِأَعْورَ " . قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَأَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ ثَابِتٍ الأَنْصَارِيُّ الله الله عليه وسلم أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ يَوْمَ حَذَّرَ النَّاسَ الدَّجَالَ " إِنَّهُ عَلَى عَمْرُ بُنْ ثَابِتِ الأَنْجَالَ " إِنَّهُ عَلَى عَمْرُ بُنْ ثَابِتِ الأَنْجَالَ " إِنَّهُ عَلَى عَمْرُ بُنْ مَوْلِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ يَوْمَ حَذَّرَ النَّاسَ الدَّجَالَ " إِنَّهُ عَنْ وَجُلَّ عَقْرُ وُهُ مَنْ كَرِهَ عَمْلَهُ مَنْ كُومُ عَلَى الله مَنْ عَيْنَيْهِ كَافِرٌ يَقْرَؤُهُ مَنْ كَرِهَ عَمْلَهُ الله أَوْ يَقْرَؤُهُ مَنْ كَرِهَ عَمْلَهُ اللّهِ اللّهِ عَلَى الله الله عليه وسلم قَالَ يَوْمَ حَذَّرَ النَّاسَ الدَّجَالَ " إِنَّهُ مَنْ كُومُ عَمْلُهُ الله الله عَليه وسلم قَالَ يَوْمَ حَذَّرَ النَّاسَ الدَّجَالَ " إِنَّهُ مَنْ كُومُ عَمْلُهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَوْ مُ كُلُّ مُؤْمِنٍ " . وقَالَ " تَعَلَّمُوا أَنَّهُ لَنْ يَوْرَو وَجَلَّ حَتَّى يَمُوتَ " . . وَقَالَ " تَعَلَّمُوا أَنَّهُ لَنْ يَرَى أَخَدُ مِنْكُمْ رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَتَّى يَمُوتَ " . .

सहीत मुलिम के जित्व-८ के दि

फ़ित्ने और अलामाते क्यामत

361 **()**

(7357) हजरत अ़ब्दुल्लाह बिन उमर (रिज़.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (ﷺ) अपने साथियों के एक गिरोह के साथ चले, उनमें हजरत उमर बिन ख़त्ताब (रिज़.) भी थे, यहाँ तक कि इब्ने सय्याद को पाया, वह एक क़रीबुल बुलूगत (जवानी के क़रीब) लड़का है और बच्चों के साथ बनू मुआविया के क़िले के पास खेल रहा है और आगे ऊपर वाली हदीस, उमर बिन साबित (रिज़.) की हदीस के ख़ात्मा तक बयान की और और उस हदीस में है कि हजरत उबय ने लौ तरकत्हु बय्य-न की वज़ाहत की, अगर उसकी माँ उसको छोड़ देती (उसको आगाह न करती) वह अपना मामला वाज़ेह कर देता।

इसकी तखरीज हदीस 7283 में गुज़र चुकी है।

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلُوانِيُّ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالاَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، - وَهُو ابْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ - حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّالله عَلْمَ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّالله عليه وسلم وَمَعَهُ رَهْطُ مِنْ أَصْحَابِهِ فِيهِمْ عُمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ حَتَّى وَجَدَ ابْنَ صَيَّادٍ غُلاَمًا عَمْرُ بْنُ الْخَلُمَ يَلْعَبُ مَعَ الْغِلْمَانِ عِنْدَ أَطُمِ بَنِي مُعَاوِيَةً . وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِ حَدِيثِ يُونِي يُونِي يُونِي أَلْكِهُ مَنْتَهَى حَدِيثِ عُمَرَ بْنِ ثَابِتٍ وَفِي يُونُسَ إِلَى مُنْتَهَى حَدِيثِ عُمَرَ بْنِ ثَابِتٍ وَفِي يُونُسَ إِلَى مُنْتَهَى حَدِيثِ عُمَرَ بْنِ ثَابِتٍ وَفِي الْحَدِيثِ عَمْرَ بْنِ ثَابِتٍ وَفِي الْحَدِيثِ عَمْرَ بْنِ ثَابِتٍ وَفِي الْحَدِيثِ عَمْرَ بْنِ ثَابِتٍ وَفِي الْحَدِيثِ عَنْ يَعْقُوبَ قَالَ قَالَ أَبِي مُعَلِي فِي الْحَدِيثِ عَنْ يَعْقُوبَ قَالَ لَوْ تَرَكَتُهُ أُمُّهُ بَيَّنَ - قَالَ لَوْ تَرَكَتُهُ أُمُّهُ بَيَّنَ - قَالَ لَوْ تَرَكَتُهُ أُمُّهُ بَيَّنَ - قَالَ لَوْ تَرَكَتُهُ أُمُّهُ بَيَّنَ .

फ़ायदा: बनू मग़ाला और बनू मुआ़विया के क़िले एक दूसरे के सामने हैं, इसलिए मशहूर यही है कि बनू मग़ाला के क़िला के पास खेल रहे थे, शायद भागकर एक दूसरे की तरफ़ जाते हों, इसलिए कभी एक का नाम लिया गया, कभी दूसरे का।

(7358) हजरत इब्ने उ़मर (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) अपने साथियों के एक गिरोह के साथ, इब्ने सय्याद के पास से गुज़रे, उनमें उ़मर बिन ख़ज़ाब (रज़ि.) भी थे, वह बनू मग़ाला के क़िले के पास बच्चों के साथ खेल रहा था और वह नौजवान था, आगे ऊपर वाली रिवायत की तरह रिवायत है, लेकिन शोबा की रिवायत में हजरत उबय बिन कअ़ब (रज़ि.) के साथ निख़लस्तान की तरफ़ जाने का ज़िक्र नहीं है।

وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، وَسَلَمَةُ بْنُ شَبِيبٍ، جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَر، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَرَّ بِابْنِ صَيَّادٍ فِي نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فِيهِمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَهُوَ يَلْعَبُ مَعَ الْغِلْمَانِ عِنْدَ أُطُمِ بَنِي مَغَالَةً وَهُوَ يَلْعَبُ مَعَ الْغِلْمَانِ عِنْدَ أُطُمِ بَنِي مَغَالَةً وَهُوَ غُلْامٌ . بِمَعْنَى حَدِيثِ يُونُسَ وَصَالِحٍ غَيْرَ أَنَّ غُلامٌ . بِمَعْنَى حَدِيثِ يُونُسَ وَصَالِحٍ غَيْرَ أَنَّ

र्स सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 के दिन

फित्ने और अलामाते क्यामत

362

सहीह बुख़ारी, किताबुल जिहाद: 3055; किताबुल क़द्र: 6618; सुनन अबूदाऊद, किताबुल मलाहिम वल फ़ितन: 4329; व फ़िस्सुन्ना: 4757; जामेअ़ तिर्मिज़ी, किताबुल फ़ितन: 2235; और हदीस: 2249.

عَبْدَ بْنَ حُمَيْدٍ لَمْ يَذْكُرْ حَدِيثَ ابْنِ عُمَرَ فِي انْطِلاَقِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم مَعَ أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ إِلَى النَّحْلِ .

(7359) हजरत नाफ़ेअ़ (रह.) बयान करते हैं कि इब्ने उमर (रज़ि.) की मदीना के किसी रास्ते में इब्ने साइद से मुलाक़ात हो गई तो उन्होंने उसे ऐसी बात कही, जिससे वह नाराज़ हो गया, जिससे वह इस क़द्र फूल गया, यहाँ तक कि उसने गली को भर दिया, चुनाँचे हजरत इब्ने उमर (रज़ि.) हजरत हफ़्स़ा (रज़ि.) के यहाँ गए और उन्हें वाक़िया पहुँच चुका था तो उन्होंने हजरत इब्ने उमर (रज़ि.) से कहा, अल्लाह तुम पर रहम करे तूने इब्ने साइद को क्यूँ छेड़ा? क्या तुम्हें पता नहीं है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'उसका ज़ुहूर किसी गुस्से के आने पर होगा।'

حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، قَالَ لَقِيَ ابْنُ عُمَرَ ابْنَ صَائِدٍ فِي بَعْضِ طُرُقِ الْمَدِينَةِ فَقَالَ لَهُ قَوْلاً أَغْضَبَهُ فَانْتَفَخَ حَتَّى مَلاً السِّكَّةَ فَقَالَ لَهُ قَوْلاً أَغْضَبَهُ فَانْتَفَخَ حَتَّى مَلاً السِّكَةَ فَدَخَلَ ابْنُ عُمَرَ عَلَى حَفْصَةَ وَقَدْ بَلَغَهَا فَقَالَتْ لَهُ رَحِمَكَ اللَّهُ مَا أَرَدْتَ مِنِ ابْنِ صَائِدٍ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلِمْتَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِنَّمَا يَخْرُجُ مِنْ غَضْبَةٍ يَعْضَبُهَا ".

(7360) हजरत इब्ने उमर (रज़ि.) बयान करते हैं, मैं इब्ने सय्याद को दो बार मिला हूँ, मैं उसको मिला तो मैंने किसी को कहा, क्या तुम (इसके साथी हो) यह कहते हो, यह वही (दजाल) है?' उसने कहा, नहीं! मैंने कहा, तुम मुझे झूठ बताते हो, अल्लाह की क़सम! मुझे तुममें से ही कुछ ने बताया है कि वह हर्गिज़ मरेगा नहीं, यहाँ तक कि सबसे ज़्यादा माल और औलाद वाला होगा, आज लोगों के ख़्याल में वह ऐसा ही है, चुनाँचे हमने बातचीत की, फिर मैं उससे अलग हो गया, फिर मेरी उससे एक और मुलाक़ात हुई और उसकी

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ، - يَعْنِي ابْنَ حَسَنِ بْنِ يَسَارٍ - حَدَّثَنَا ابْنُ، عَوْنٍ عَنْ نَافِعٍ، قَالَ كَانَ نَافِعٌ يَقُولُ ابْنُ صَيَّادٍ . قَالَ ابْنُ صَيَّادٍ . قَالَ ابْنُ صَيَّادٍ . قَالَ ابْنُ عَمَرَ لَقِيتُهُ مَرَّتَيْنِ - قَالَ - فَلَقِيتُهُ فَقُلْتُ لِبَعْضِهِمْ هَلْ تَحَدَّثُونَ أَنَّهُ هُو قَالَ لاَ فَقُلْتُ لِبَعْضِهِمْ هَلْ تَحَدَّثُونَ أَنَّهُ هُو قَالَ لاَ وَاللَّهِ - قَالَ - قُلْتُ كَذَبْتَنِي وَاللَّهِ لَقَدْ أَخْبَرَنِي بَعْضُكُمْ أَنَّهُ لَنْ يَمُوتَ حَتَّى يَكُونَ أَكْثَرَكُمْ مَالاً وَوَلَدًا فَكَذَلِكَ هُو زَعَمُوا الْيَوْمَ -قَالَ - مَالاً وَوَلَدًا فَكَذَلِكَ هُو زَعَمُوا الْيَوْمَ -قَالَ - فَلَقِيتُهُ لَقْيَةً أُخْرَى فَتَحَدَّثُنَا ثُمَّ فَارَقْتُهُ - قَالَ - فَلَقِيتُهُ لَقْيَةً أُخْرَى

€ सहीह मुस्लिम ♦ जिल्द-८ ♦९६३

फ़ित्ने और अलामाते क्यामत

आँख सूज चुकी थी मैंने कहा, जो कुछ मैं देख रहा हूँ, यह तेरी आँख ने कब किया (तेरी आँख ऐसे कब हुई) उसने कहा, मुझे पता नहीं है मैंने कहा, तुझे पता नहीं, जबिक यह तेरे सिर में है? उसने कहा, अगर यह अल्लाह चाहे तो उसे तेरे इस डण्डे में पैदा कर दे, फिर उसने गधे की इंतिहाई सख़त आवाज़ मैंने जो सुनी है, निकाली! हजरत इब्ने उमर (रज़ि.) कहते हैं, मेरे कुछ साथियों का ख़्याल है, मैंने उसको उस डण्डे के साथ पीटा, जो मेरे पास था, यहाँ तक कि वह टूट गया, लेकिन मैं, अल्लाह की क़सम! मुझे इसका पता नहीं चला, फिर वह आए यहाँ तक कि उम्मुल मोमिनीन के यहाँ चले गए और उन्हें बताया तो उन्होंने कहा, तुम उससे क्या चाहते हो? क्या तुम्हें पता नहीं है कि आपने फ़र्माया है, 'पहली चीज़ जो उसे लोगों के पास भेजेगी, वह एक गुस्सा है, जिसमें वह मुब्तला होगा।'

وَقَدْ نَفَرَتْ عَيْنُهُ - قَالَ - فَقُلْتُ مَتَى فَعَلَتْ عَيْنُكَ مَا أَرَى قَالَ لاَ أَدْرِي - قَالَ - قُلْتُ لاَ تَدْرِي وَهِيَ فِي رَأْسِكَ قَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ خَلَقَهَا نَدْرِي وَهِيَ فِي رَأْسِكَ قَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ خَلَقَهَا فِي عَصَاكَ هَذِهِ . قَالَ فَنَخَرَ كَأَشَدٌ نَخِيرِ فِي عَصَاكَ هَذِهِ . قَالَ فَنَخَرَ كَأَشَدٌ نَخِيرِ حِمَارٍ سَمِعْتُ - قَالَ -فَزَعَمَ بَعْضُ أَصْحَابِي حَمَارٍ سَمِعْتُ - قَالَ -فَزَعَمَ بَعْضُ أَصْحَابِي أَنِّي ضَرَبْتُهُ بِعَصًا كَانَتْ مَعِيَ حَتَّى تَكَسَّرَتْ وَأَمَّا أَنَا فَوَاللَّهِ مَا شَعَرْتُ - قَالَ - وَجَاءَ حَتَّى ثَرَيْدُ وَأَمَّا أَنَا فَوَاللَّهِ مَا شَعَرْتُ - قَالَ - وَجَاءَ حَتَّى تُرَيِّدُ وَأَمَّا أَنَا فَوَاللَّهِ مَا شَعَرْتُ - قَالَ - وَجَاءَ حَتَّى تَرْيِدُ وَلَمَا أَنَا فَوَاللَّهِ مَا شَعَرْتُ - قَالَ - وَجَاءَ حَتَّى تَرْيِدُ وَلَمَا أَنَا فَوَاللَّهِ مَا شَعَرْتُ - قَالَ - وَجَاءَ حَتَّى تَرْيِدُ إِلَيْهِ أَلَمُ قَلْمُ أَنَّهُ قَدْ قَالَ " إِنَّ أُولً مَا تُعْلَمْ أَنَّهُ قَدْ قَالَ " إِنَّ أُولً مَا يَبْعَثُهُ عَلَى النَّاسِ غَضَبُ يَغْضَبُهُ ".

बाब 20 : दज्जाल का ज़िक्र और जो कुछ उसके साथ होगा, उसकी कैफिशत व नोइयत

(7361) हजरत इब्ने उमर (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने लोगों के सामने दज्जाल का ज़िक्र करते हुए फ़र्माया, 'अल्लाह तआ़ला काना नहीं है, ख़बरदार! मसीह दज्जाल की दाएँ आँख कानी है, गोया उसकी आँख फूला हुआ अंगूर है।' (20)

بَابِ : ذِكْرِ الدَّجَّالِ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو أَسُامَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ، قَالاَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ، اللَّهِ عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، - وَاللَّفُظُ لَهُ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ، خَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِمْرَ، أَنَّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ

स्टांह मुस्लिम के जित्व-८ केंद्रे

फ़िले और अलामाते क्यामत

£ 364 € £ £ € € €

رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ذَكَرَ الدَّجَّالَ بَيْنَ ظَهْرَانَي النَّاسِ فَقَالَ " إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَيْسَ بِأَعْوَرُ . أَلاَ وَإِنَّ الْمَسِيحَ الدَّجَّالَ أَعْورُ الْعَيْنِ الْيُمْنَى كَأَنَّ عَيْنَهُ عِنْبَةٌ طَافِئَةٌ " .

फ़ायदा: मसीह दज्जाल की दोनों आँखें ऐ़बदार हैं, दाएँ आँख फूली हुई कानी है और बाएँ आँख मम्सूह रोशनी से मह़रूम है, इसलिए त़ाफ़िया अगर दाएँ है तो 'या' के साथ है और अगर बाएँ है तो त़ाफ़िआ हम्ज़ा के साथ है और उसकी आँखों के बीच काफ़ फ़ र (काफ़िर) लिखा होगा, इस वजह से हर मोमिन आदमी उसको शनाख़्त कर लेगा (पहचान लेगा), इब्ने स्ययाद में भी फूली हुई आँख वाली बात थी, इसलिए कुछ दफ़ा उसके बारे में यही दज्जाल होने का शुब्हा पैदा हो जाता था।

(7362) इमाम साहब तीन और उस्तादों से यही रिवायत बयान करते हैं।

तख़रीज 7362 : इसकी तख़रीज किताबुल ईमान : 425 में गुज़र चुकी है। حَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ، وَأَبُو كَامِلٍ قَالاَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، - وَهُوَ ابْنُ زَيْدٍ - عَنْ أَيُّوبَ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ، حَدَّثَنَا حَاتِمٌ، - يَعْنِي ابْنَ أَسُمَاعِيلَ - عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، كِلاَهُمَا عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُقْبَةَ، كِلاَهُمَا عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِمِثْلِهِ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالاَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالاَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، قَالَ عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " مَا مِنْ نَبِيٍّ إِلاَّ وَقَدْ أَنْذَرَ أُمَّتَهُ الأَعْوَرَ الْكَذَّابَ أَلاَ إِنَّهُ أَعْوَرُ وَمَكْتُوبُ بَيْنَ إِنَّهُ أَعْوَرُ وَمَكْتُوبُ بَيْنَ عَيْنَهُ لَكُ فَ ر " .

(7363) हजरत अनस बिन मालिक (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'हर नबी अपनी उम्मत को काने दज्जाल से डरा चुके हैं, ख़बरदार! वह काना है और तुम्हारा रब काना नहीं है और दज्जाल की आँखों के बीच काफ़ फ़ र लिखा होगा।'

सहीह बुख़ारी, किताबुल फ़ितन : 7131; किताबुत्तौहीद : 7408; सुनन अबू दाऊद, किताबुल मलाहिम वल फ़ितन : 4316 और हदीस : 7317; जामेअ़ तिर्मिज़ी, किताबुल फ़ितन : 2245.

सरीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्र

फ़िल्ने और अलामाते क्यामत

365 ★ (1)

(7364) हजरत अनस बिन मालिक (रज़ि.) बयान करते हैं कि नबिय्युल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'दजाल की दोनों आँखों के बीच काफ़ फ़ र यानी काफ़िर लिखा होगा।' حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بَشَّارٍ - وَاللَّفْظُ لِإِبْنِ الْمُثَنَّى - قَالاَ حَدَّثَنِي الْمُثَنَّى - قَالاَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، أَنَّ نَبِيَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " الدَّجَّالُ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ ك ف ر أَيْ كَافِرٌ " .

(7365) हजरत अनस बिन मालिक (रज़ि.) बयान करते हैं, 'रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'दज्जाल की आँख मिटी होगी (इसलिए उसको मसीह कहते हैं) उसकी दोनों आँखों के बीच काफ़िर लिखा होगा।' फिर आपने उसके हुरूफ़े तहज्जी को अलग पढ़ा, काफ़ फ़र (उसे हर मुसलमान पढ़ेगा।)

وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ شُعَيْبِ بْنِ الْحَبْحَابِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " الدَّجَّالُ مَمْسُوحُ الْعَيْنِ مَكْتُوبُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَافِرٌ " . ثُمَّ تَهَجَّاهَا ك ف ر " بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَافِرٌ " . ثُمَّ تَهَجَّاهَا ك ف ر " يَقْرَؤُهُ كُلُّ مُسْلِمٍ".

तख़रीज 7365 : सुनन अबूदाऊद, किताबुल मलाहिम वल फितन : 4318.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ إِسْحَاقُ بْنُ الْعَلاَءِ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ إِسْحَاقُ الْخَبَرَنَا وَقَالَ الآخَرَانِ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيةً، عَنِ اللَّعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " الدَّجَالُ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " الدَّجَالُ أَعْوَرُ الْعَيْنِ الْيُسْرَى جُفَالُ الشَّعَرِ مَعَهُ جَنَّةُ وَنَارٌ فَنَارُهُ جَنَّةٌ وَجَنَّتُهُ نَارُ ".

(7366) हजरत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) बयान करते हें , रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'दज्जाल की बाएँ आँख कानी होगी, बाल घने होंगे, उसके साथ जन्नत और दोज़ख़ होगी, उसकी आग जन्नत होगी और उसकी जन्नत आग होगी।' तख़रीज 7366 : सुनन इब्ने माजा, किताबुल फ़ितन: 4071.

मुफ़रदातुल हदीस : जुफ़ालुश्शअ़र : घने बाल।

फ़ायदा : दज्जाल से कुछ ख़र्क़े आदत काम नज़र आएँगे, इसलिए लोग उसकी जालसाज़ियों का

र्स सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 के दे

फ़ित्ने और अलामाते क्यामत



शिकार हो जाएँगे, लेकिन अल्लाह तआ़ला ने इस तरह ख़क़ें आ़दत के तौर पर, उसकी आँखों के बीच काफ़िर लिख दिया होगा, जिसे ख़र्क़े आ़दत के तौर पर हर मुसलमान पढ़ा लिखा हो या जाहिल हो पढ़ेगा और कोई काफ़िर पढ़ा लिखा हो या अनपढ़, पढ़ नहीं सकेगा, वह उलूहियत का दावा करेगा लेकिन अपनी आँखों को सही नहीं कर सकेगा और न ही अपनी आँखों के बीच से काफ़िर का लफ़्ज़ मिटा सकेगा, जिससे उसका दजल व फ़रेब मुसलमान पर वाज़ेह हो जाएगा।

(7367) हजरत हुजैफ़ा (रज़ि.) बयान करते हैं , रसुलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'मैं ख़ुब जानता हैं।' दज्जाल के साथ क्या होगा (मैं उसकी हुक़ीक़त उससे भी ज़्यादा जानता हैं) उसके साथ दो बहती हुई नहरें होंगी, उनमें से एक भरी आँखों के देखने में (बसीरत की नजर से नहीं) सफ़ेद पानी होगा और दूसरा आँख के देखने में (हकीकृत की नजर से नहीं) भडकती हुई आग होगी. अगर कोई शख़्स यह नजारा देखे तो उस नहर (दिखा) में छलाँग लगाए. जिसको आग देखे और आँखें बन्द करले, फिर अपना सिर झुकाकर उससे पानी पी ले, क्योंकि वह ठण्डा पानी होगा और दजाल मम्स्रहुल ऐन (मिटी हुई आँख) होगा, उस आँख पर गोश्त की गुल्टी होगी, उसकी दोनों आँखों के दरम्यान काफ़िर लिखा होगा जिसे हर मोमिन पढा हुआ और अनपढ पढ लेगा।

सहीह बुख़ारी, किताब अहादीसुल अम्बिया : 3450; किताबुल फ़ितन : 7130; सुनन अबूदाऊद, किताबुल मलाहिम वल फितन : 4315.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُونَ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الأَشْجَعِيِّ، عَنْ رِبْعِيِّ بَنِ حِرَاشٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " لأَنَا أَعْلَمُ بِمَا مَعَ الدَّجَّالِ مِنْهُ مَعَهُ نَهْرَانِ يَجْرِيَانِ أَعْدُهُمَا رَأْيَ الْعَيْنِ مَاءً أَبْيَضُ وَالآخَرُ رَأْيَ الْعَيْنِ نَارٌ تَأَجَّجُ الْعَيْنِ مَاءً أَبْيَضُ وَالآخَرُ رَأْيَ الْعَيْنِ نَارٌ تَأَجَّجُ فَإِيَّهُ وَلِيَعْمَ اللَّهُمْ اللَّذِي يَرَاهُ نَارًا وَلْيُعَمِّضُ ثُمَّ لْيُطَأَطِئُ رَأْسَهُ فَيَشْرَبَ مِنْهُ فَإِنَّهُ وَلِيَعْمَ مَاءً بَارِدٌ وَإِنَّ الدَّجَالَ مَمْسُوحُ الْعَيْنِ عَلَيْهَا طَفَرَةٌ عَلِيظَةً مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَافِرٌ يَقْرَقُهُ طَفَرَةٌ عَلِيظَةً مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَافِرٌ يَقْرَقُهُ كُلُّ مُؤْمِنِ كَاتِبٍ وَغَيْرِ كَاتِبٍ".

मुफ़रदातुल हदीस : (1) तअज्जजु यानी तताट्स्हजु , भड़कती हुई। लि युग़म्मिज़ : आँखें बन्द कर ले, ताकि भड़कती हुई आग से ख़ौफ़ज़दा न हो। (2) तफ़्रा ग़लीज़ा : गोश्त की गुल्टी या आँख को ढाँपने वाली मोटी खाल (3) कातिब : जिसको लिखना आता हो।

सहीह मस्तिम के जित्द-8 क्रिक्ट्रे

फिल्ने और अलामाते क्यामत

367

(7368) हजरत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) नबी अकरम(ﷺ) से बयान करते हैं कि आपने दज्जाल के बारे में फ़र्माया, 'उसके साथ आग और पानी होगा, चुनाँचे उसकी आग ठण्डा पानी होगी और उसका पानी आग होगा, लिहाज़ा तुम हलाक न हो जाना।'

तख़रीज 7368: इसकी तख़रीज हदीस 7294 में गुज़र चुकी है।

(7369) हजरत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) नबी अकरम(ﷺ) से बयान करते हैं आपने दज्जाल के बारे में फ़र्माया, 'ह़क़ीक़त यह है उसके साथ पानी और आग है तो उसकी आग ठण्डा पानी है और उसका पानी आग है तो तुम हलाक न हो जाना तो हजरत अबू मसऊद (रज़ि.) ने कहा, और मैं इस हदीस को रसूलुल्लाह(ﷺ) से सुना है। ह़ज़रत अबू मसऊद (रज़ि.) बयान करते हैं, मैंने भी यह रिवायत रसूलुल्लाह(ﷺ) से सुनी है। इसकी तख़रीज हदीस में गुज़र चुकी है।

(7370) हजरत अबू मसऊद, इक़्बा बिन आमिर (रज़ि.) बयान करते हैं, मैं और हजरत बिन हिराश (रज़ि.) हुज़ैफ़ा बिन यमान (रज़ि.) की तरफ़ चले, हज़रत इक़्बा (रज़ि.) से कहा, दजाल के बारे में जो आपने रसूलुल्लाह(ﷺ) से सुना है, मुझे सुनाइए, उन्होंने आपसे बयान किया, दजाल حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، -وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ، حَرْاشٍ عَنْ حُذَيْفَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ قَالَ فِي الدَّجَّالِ " إِنَّ مَعَهُ مَاءً وَنَارًا فَنَارُهُ مَاءً بَارِدٌ وَمَاؤُهُ نَارٌ فَلاَ تَهْلِكُوا ".

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعِبَةُ، حَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، -وَاللَّقْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ، عَنْ عِبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ، حِرَاشٍ عَنْ حُذَيْفَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ قَالَ فِي الدَّجَالِ " إِنَّ مَعَهُ مَاءً وَنَارًا فَنَارُهُ مَاءُ بَارِدٌ وَمَاؤُهُ نَارٌ فَلاَ تَهْلِكُوا ". قَالَ فَنَارُهُ مَاءُ بَارِدٌ وَمَاؤُهُ نَارٌ فَلاَ تَهْلِكُوا ". قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ وَأَنَا سَمِعْتُهُ مِنْ، رَسُولِ اللَّهِ طَلِّقَانِيْهُ أَنُو مَسْعُودٍ وَأَنَا سَمِعْتُهُ مِنْ، رَسُولِ اللَّهِ طَلِّقَانِيْهُ

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ صَفْوَانَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ رِبْعِيِّ، بْنِ حِرَاشٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَمْرٍو أَبِي مَسْعُودٍ الاَنْصَارِيِّ، قَالَ انْطَلَقْتُ مَعَهُ إِلَى حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ فَقَالَ لَهُ عُقْبَةُ حَدَّثْنِي مَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم

र्क सहीह मस्तिम के जित्द-8 केंद्री

फ़ित्ने और अलामाते क्यामत

368 X (1) 25 }

فِي الدَّجَّالِ . قَالَ " إِنَّ الدَّجَّالَ يَخْرُجُ وَإِنَّ مَعَهُ مَاءً وَنَارًا فَأَمَّا الَّذِي يَرَاهُ النَّاسُ مَاءً فَنَارُ تُحْرِقُ وَأَمًّا الَّذِي يَرَاهُ النَّاسُ نَارًا فَمَاءُ بَارِدُ تُحْرِقُ وَأَمًّا الَّذِي يَرَاهُ النَّاسُ نَارًا فَمَاءُ بَارِدُ عَذْبُ فَمَنْ أَذْرَكَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَلْيَقَعْ فِي الَّذِي عَذْبُ فَمَنْ أَذْرَكَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَلْيَقَعْ فِي الَّذِي يَرَاهُ نَارًا فَإِنَّهُ مَاءُ عَذْبُ طَيِّبُ " . فَقَالَ عُقْبَةُ وَأَنَا قَدْ، سَمِعْتُهُ تَصْدِيقًا، لِحُذَيْفَةَ .

निकलेगा, उसके साथ पानी और आग होगी, चुनाँचे जिसको लोग पानी देखेंगे, वह जला देने वाली आग होगी और जिसको लोग आग देखेंगे, वह शीरीं ठण्डा पानी होगा, लिहाजा तुममें से जो इस वाक़िया को देखे तो वह उसमें गिरे जिसको वह पानी देखे क्योंकि वह ख़ुशगवार मीठा पानी होगा।' हजरत उक़्बा (रज़ि.) ने हज़रत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) की तस्दीक़ करते हुए कहा और मैं भी आपसे यह रिवायत सुन चुका हूँ।

इसकी तख़रीज हदीस 7294 में गुज़र चुकी है।

(7371) हजरत रिब्ई बिन हिराश (रज़ि.) बयान करते हैं कि हज़रत हुज़ैफ़ा और हज़रत अबू मसऊद (रज़ि.) इकट्ठे हुए तो हज़रत हुज़ैफ़ा (रज़ि.) ने कहा, 'दजाल के साथ जो कुछ है मैं उसकी ह़क़ीक़त उससे ज़्यादा जानता हूँ, उसके साथ एक पानी का दरिया होगा, और एक दरिया आग का होगा, चुनाँचे वह जिसको तुम देखोगे कि वह आग है, पानी होगा और रहा वह जिसको तुम देखोगे कि वह पानी है, आग होगी, लिहाज़ा तुममें से जो इस वाक़िया को पाये और पानी पीना चाहे तो उससे पिये, जिसको आग देखे, क्योंकि वह उसको यक्रीनन पानी पाएगा।' हजरत अबू मसऊद (रज़ि.) कहने लगे, मैंने भी नबी अकरम(ﷺ) को इस तरह बयान करते सुना। इसकी तख़रीज हदीस 7294 में गुज़र चुकी है।

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ السَّعْدِيُّ، وَإِسْحَاقُ بْنُ الْبِرُاهِيمَ، -وَاللَّفْظُ لِابْنِ حُجْرٍ قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ ابْنُ حُجْرٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ نُعَيْمِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ رِبْعِيِّ، الْمُغِيرَةِ، عَنْ نُعَيْمِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ رِبْعِيِّ، بْنِ حِرَاشٍ قَالَ اجْتَمَعَ حُذَيْفَةُ وَأَبُو مَسْعُودٍ بْنِ مَعْهُ نَهْرًا مِنْ نَارٍ فَأَمَّا الَّذِي تَرُوْنَ أَنَّهُ مَاءً نَارٌ فَعَلَمُ مِنْهُ اللَّهِ عَلَمُ مِنْهُ وَقَلْ اللَّهِ عَلَمُ مِنْهُ اللَّذِي تَرُوْنَ أَنَّهُ مَاءً نَارٌ فَعَنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهُ مَاءً نَارُ فَإِنَّهُ سَيَجِدُهُ مَاءً اللَّذِي يَرَوْنَ النَّهُ مَاءً الله عليه وسلم يَقُولُ .

﴿ सहीह मुस्लिम ﴾ जित्द-८ ﴾ दे

फ़िल्ने और अलामाते क्यामत

369

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي، مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي، سَلَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم " أَلاَ أُخْبِرُكُمْ عَنِ اللّهَجَالِ حَدِيثًا مَا حَدَّثَهُ نَبِيٌّ قَوْمَهُ إِنَّهُ أَعْوَرُ اللّهَ يَجِيءُ مَعَهُ مِثْلُ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ فَالَّتِي يَقُولُ وَإِنِّي أَنْذَرْتُكُمْ بِهِ كَمَا إِنَّهَا الْجَنَّةُ هِيَ النَّارُ وَإِنِّي أَنْذَرْتُكُمْ بِهِ كَمَا إِنَّهَا الْجَنَّةُ هِيَ النَّارُ وَإِنِّي أَنْذَرْتُكُمْ بِهِ كَمَا إِنَّهَا الْجَنَّةُ هِيَ النَّارُ وَإِنِّي أَنْذَرْتُكُمْ بِهِ كَمَا أَنْذَرَ بِهِ نُوحٌ قَوْمَهُ ".

حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةً، زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ، بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ الطَّائِيُّ، قَاضِي جَابِرٍ الطَّائِيُّ، قَاضِي حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ، جُبَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ، جُبَيْرٍ بْنِ نُفَيْرٍ الْحَضْرَمِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَلِيهِ، جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ الْحَضْرَمِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ النَّوَّاسَ بْنَ سَمْعَانَ الْكِلاَبِيَّ، ح وَاللَّفْظُ لَهُ - النَّوْلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ مُنْ يَحْيَى بْنِ جَابِرٍ الطَّائِيِّ، فَنْ يَحْيَى بْنِ جَابِرِ الطَّائِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ جَابِرٍ الطَّائِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ، نُفَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ، جُبَيْرِ بْنِ سَمْعَانَ، قَالَ جُبَيْرِ بْنِ سَمْعَانَ، قَالَ خَيْرِ بْنِ سَمْعَانَ، قَالَ خَيْرِ بْنِ سَمْعَانَ، قَالَ خَيْرُ وَسُلِمُ اللّهِ عليه وسلم الدَّجَالَ ذَكْرَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم الدَّجَالَ ذَكْرَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم الدَّجَالَ

(7372) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'क्या मैं तुम्हें दज्जाल के बारे में ऐसी बात न बताऊँ, जो किसी नबी ने अपनी क़ौम को नहीं बताई? वह काना होगा और इस सूरते हाल में आएगा कि उसके साथ जन्नत और दोज़ख़ की मिस्ल होगी, चुनाँचे जिसको वह जन्नत कहेगा, वह आग होगी और मैंने तुम्हें दज्जाल से ख़बरदार कर दिया, जैसाकि उससे हज़रत नूह (अ.) ने अपनी क़ौम को मुतनब्बा किया था।'

सहीह बुख़ारी, किताब अहादीसुल अम्बिया : 3338.

(7373) हजरत नव्वास बिन सम्आन (रज़ि.) बयान करते हैं कि एक सुबह रसूलुल्लाह(ﷺ) ने दजाल का तज़्करा किया और उसके मामले को हक़ीर और बड़ा बयान किया, यहाँ तक कि हमने उसे खजुरों के झण्ड में ख़्याल किया, चुनाँचे हम शाम को आपके पास गए, आपने हमारे तास्सर को या ख़्याल को भाँप लिया तो फ़र्माया. 'तुम्हारा क्या हाल है?' हमने कहा, ऐ अल्लाह के रसुल(ﷺ)! आपने सुबह दज्जाल का तज़्किरा किया और आपने उसके बारे में कभी पस्त आवाज़ में बातचीत की और कभी बुलंद आवाज़ में, या उसको कभी घटा दिया और कभी बढाया (यानी उसके फ़ित्ने की कभी तहक़ीर की और कभी उसके फ़ित्ने को बड़ा क़रार दिया।) यहाँ तक कि हमने उसे खजुरों के झुण्ड में मौजूद ख़्याल किया, आपने फ़र्माया, 'दज्जाल से ज़्यादा तुम्हारे बारे में मुझे और चीज़

र्स सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्री

फ़िल्ने और अलामाते क्यामत

370

का अंदेशा है, अगर वह मेरी तुम्हारे अंदर मौजदूगी में निकला तो मैं तुमसे पहले उसका मुक़ाबला करूँगा (उस पर दलील से ग़ालिब आउँगा) और अगर वह मेरी ग़ैर मौजूदगी में निकला तो हर इंसान अपनी तरफ़ से मुक़ाबला करेगा और हर मुसलमान पर अल्लाह निगहबान है, या मेरी तरफ़ से मुहाफ़िज़ है, वह नौजवान घुँघराले बाल वाला होगा, उसकी एक आँख मिटी हुई है, गोया कि मैं उसे अ़ब्दुल उ़ज़ा बिन क़तन से मुशाबिहत देता हूँ, तुममें से जो शख़्स उसको पाए तो वह उस पर सुरह कहफ़ की इब्तिदाई आयात की तिलावत करे, बिला शुब्हा वह शाम और इराक़ के बीच रास्ते से निकलेगा और दाएँ बाएँ फ़साद मचाएगा, ऐ अल्लाह के बन्दों! साबित क़दम रहना।' हमने कहा, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! वह ज़मीन में कितनी मुद्दत ठहरेगा? आपने फ़र्माया, 'चालीस दिन, एक दिन साल भर का होगा और एक दिन महीना का और एक दिन हफ़्ते भर का और बाक़ी दिन आ़म दिनों की तरह'' हमने कहा, ऐ अल्लाह के रसुल(ﷺ)! तो वह दिन जो साल भर के बराबर होगा तो क्या हमें उसमें एक दिन की नमाज़ें किफ़ायत कर जाएँगी? आपने फ़र्माया, 'नहीं! तुम दिन का अंदाज़ा कर लेना।' हमने कहा, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! ज़मीन में उसकी तेज़ रफ़्तारी कितनी होगी? आपने फ़र्माया, 'उस बारिश की तरह जिसको हवा धकेल रही हो, चुनाँचे वह एक क़ौम के पास आकर, उन्हें दुअवत देगा, वह लोग उस पर ईमान ले आएँगे

ذَاتَ غَدَاةٍ فَخَفَّضَ فِيهِ وَرَفَّعَ حَتَّى ظَنَنَّاهُ فِي طَائِفَةِ النَّخْلِ فَلَمَّا رُحْنَا إِلَيْهِ عَرَفَ ذَلِكَ فِينَا فَقَالَ " مَا شَأْنُكُمْ " . قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَكُّرْتَ الدَّجَّالَ غَذَاةً فَخَفَّضْتَ فِيهِ وَرَفَّعْتَ حَتَّى ظَنَنَّاهُ فِي طَائِفَةِ النَّخْلِ . فَقَالَ " غَيْرُ الدَّجَّالِ أَخْوَفُنِي عَلَيْكُمْ إِنْ يَخْرُجْ وَأَنَا فِيكُمْ فَأَنَا حَجِيجُهُ دُونَكُمْ وَإِنْ يَخْرُجْ وَلَسْتُ فِيكُمْ فَامْرُؤٌ حَجِيجُ نَفْسِهِ وَاللَّهُ خَلِيفَتِي عَلَى كُلِّ مُسْلِم إِنَّهُ شَابُّ قَطَطٌ عَيْنُهُ طَافِئَةٌ كَأَنِّي أُشَبِّهُهُ بِعَبْدِ الْعُزَّى بْنِ قَطَنٍ فَمَنْ أَدْرَكَهُ مِنْكُمْ فَلْيَقْرَأُ عَلَيْهِ فَوَاتِحَ سُورَةِ الْكَهْفِ إِنَّهُ خَارِجُ خَلَّةً بَيْنَ الشَّأْمِ وَالْعِرَاقِ فَعَاثَ يَمِينًا وَعَاثَ شِمَالاً يَا عِبَادَ اللَّهِ فَاثْبُتُوا " . قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا لَبْثُهُ فِي الأَرْضِ قَالَ " أَرْبَعُونَ يَوْمًا يَوْمُ كَسَنَةٍ وَيَوْمُ كَشَهْرٍ وَيَوْمٌ كَجُمُعَةٍ وَسَائِرُ أَيَّامِهِ كَأَيَّامِكُمْ " . قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَذَلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَسَنَةٍ أَتَكْفِينَا فِيهِ صَلاَةُ يَوْمُ قَالَ " لاَ اقْدُرُوا لَهُ قَدْرَهُ " . قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا إِسْرَاعُهُ فِي الأَرْضِ قَالَ " كَالْغَيْثِ اسْتَدْبَرَتْهُ الرِّيحُ فَيَأْتِي عَلَى الْقَوْمِ فَيَدْعُوهُمْ فَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيُسْتَجِيبُونَ لَهُ فَيَأْمُرُ السَّمَاءَ

﴿ सहीह मुस्लिम ﴾ जिल्द-८ ﴾९६

फित्ने और अलामाते क्यामत

371

और उसकी बातों को मान लेंगे, चुनाँचे वह ब्रादलों को हुक्म देगा, वह बारिश बरसाएँगे. ज़मीन उसके हुक्म से उगाएगी, शाम को उनको चराने वाले मवेशी आएँगे तो उनकी कोहानें पहले से लम्बी होंगे और थन बडे और कोखें दराज़ होंगी, फिर दूसरी क़ौम के पास आएगा और उन्हें दअ़वत देगा, वह उसकी बातों की तर्दीद करेंगे तो वह उनके पास सं चला जाएगा तो वह सुबह कहत का शिकार हो चुके होंगे, उनके अम्वाल में से कुछ भी उनके पास नहीं होगा और वह एक बंजर इलाक़े से गुज़रेगा तो उसे कहेगा. अपने ख़ज़ाने निकाल दे तो उसके ख़ज़ाने उसके पीछे चलेंगे, जैसाकि शहद की मक्खियाँ अपने सरदार के पीछे चलती हैं. फिर वह एक भरपूर जवानी वाले आदमी को बुलाएगा और उसे तलवार मारकर दो टुकडे कर देगा, जिनके बीच तीर के निशाने के बक़द्र फ़ासला होगा, फिर वह उसको क्लाएगा, वह दमकते चेहरे के साथ हँसता हुआ बढेगा, वह इन्हीं हालात में होगा कि अल्लाह मसीह इब्ने मरियम (अ.) को भेज देगा तो वह दिमश्क के मश्रिक में सफ़ेद मिनारा के पास दो ज़र्द चादरों में, दो फ़रिश्तों के परों पर, अपनी दोनों हथेलियाँ रखे हुए उतरेंगे, जब वह अपना सिर झुकाएँगे तो पसीना बहेगा और जब वह उसे उठाएँगे तो उसे मोती जैसे दानों की सुरत में क़तरे गिरेंगे तो जो काफ़िर भी हजरत ईसा (अ.) के साँस की ख़ुश्बू पाएगा, वह ज़िन्दा नहीं रह सकेगा और उनका साँस वहाँ तक पहुँचेगा, जहाँ

فَتُمْطِرُ وَالأَرْضَ فَتُنْبِتُ فَتَرُوحُ عَلَيْهِمْ سَارِحَتُهُمْ أَطْوَلَ مَا كَانَتْ ذُرًا وَأَسْبَغَهُ ضُرُوعًا وَأُمَدَّهُ خَوَاصِرَ ثُمَّ يَأْتِي الْقَوْمَ فَيَدْعُوهُمْ فَيَرُدُّونَ عَلَيْهِ قَوْلَهُ فَيَنْصَرفُ عَنْهُمْ فَيُصْبِحُونَ مُمْحِلِينَ لَيْسَ بأَيْدِيهِمْ شَيْءٌ مِنْ أَمْوَالِهِمْ وَيَمُرُ بِالْخَرِبَةِ فَيَقُولُ لَهَا أُخْرِجِي كُنُوزَكِ . فَتَتْبَعُهُ كُنُوزُهَا كَيَعَاسِيبِ النَّحْلِ ثُمَّ يَدْعُو رَجُلاً مُمْتَلِثًا شَبَابًا فَيَضْرِبُهُ بِالسَّيْفِ فَيَقْطَعُهُ جَزْلَتَيْنِ رَمْيَةَ الْغَرَض ثُمَّ يَدْعُوهُ فَيُقْبِلُ وَيَتَهَلَّلُ وَجْهُهُ يَضْحَكُ فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ بَعَثَ اللَّهُ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيمَ فَيَنْزِلُ عِنْد الْمَنَارَةِ الْبَيْضَاءِ شَرْقِيَّ دِمَشْقَ بَيْنَ مَهْرُودَتَيْنِ وَاضِعًا كَفَّيْهِ عَلَى أَجْنِحَةِ مَلَكَيْنِ إِذَا طَأْطَأَ رَأَسَهُ قَطَرَ وَإِذَا رَفَعَهُ تَحَدَّرَ مِنْهُ جُمَانٌ كَاللُّؤْلُو فَلاَ يَحِلُّ لِكَافِرٍ يَجِدُ رِيحَ نَفَسِهِ إِلاَّ مَاتَ وَنَفَسُهُ يَنْتَهِى حَيْثُ يَنْتَهِي خَرِفُهُ فَيَطْلُبُهُ حَتَّى يُدْرِكَهُ بِبَابِ لُدٍّ فَيَقْتُلُهُ ثُمَّ يَأْتِي عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ قَوْمٌ قَدْ عَصَمَهُمُ اللَّهُ مِنْهُ فَيَمْسَحُ عَنْ وُجُوهِهِمْ وَيُحَدِّثُهُمْ بِدَرَجَاتِهِمْ فِي الْجَنَّةِ فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ أَوْحَى اللَّهُ إِلَى عِيسَى إِنِّي قَدْ أَخْرَجْتُ عِبَادًا لِي لاَ يَدَانِ لاَّحَدٍ بِقِتَالِهِمْ فَحَرِّزْ

र्स्टीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्री

फ़ित्ने और अलामाते क्यामत

372

तक उनकी नज़र पहुँचेगी तो हज़रत ईसा (अ.), दज्जाल को तलाश करेंगे यहाँ तक कि लुद मक़ाम के दरवाज़े पर उसको जा लेंगे और उसे क़त्ल कर देंगे, फिर ईसा (अ.) के पास एक क्रौम आएगी, जिसे अल्लाह ने दज्जाल से बचा लिया होगा (वह उससे मुतास्सिर नहीं होंगे) तो हजरत ईसा (अ.) उनके चेहरों पर हाथ फेरेंगे और उन्हें जन्नत में उनके दरजात बताएँगे, उन्हीं हालात में अल्लाह हजरत ईसा (अ.) की तरफ़ वहूय करेगा कि मैंने अपने ऐसे बन्दे निकाल दिये हैं. किसी को उनसे जंग करने का यारा नहीं है. लिहाज़ा मेरे बन्दों को तुर की पनाह में ले जाइए और अल्लाह याजूज माजूज को भेज देगा और वह हर टीले से दौड़ रहे होंगे चुनाँचे उनका पहला गिरोह वह बहीरा तब्बिया से गुज़रेगा और वह उसका सारा पानी पी जाएगा और उनका दसरा गिरोह आएगा और कहेगा कभी इधर पानी रहा है, अल्लाह के नबी ईसा (अ.) और उनके साथी, महसूर हो जाएँगे (जबले तूर में बन्द हो जाएँगे) यहाँ तक कि उनमें से किसी के लिए बैल का सिर, आज तुम्हारे किसी एक के नज़दीक सौ दीनार से बेहतर होगा। चुनाँचे अल्लाह के नबी ईसा (अ.) और उनके साथ अल्लाह तआ़ला की तरफ़ राग़िब होंगे, (दुआ़ करेंगे) तो अल्लाह तआ़ला उनकी गर्दनों में कीड़े डाल देगा तो वह एक शख़्स की तरह फ़ौरन मर जाएँगे, फिर अल्लाह के नबी ईसा (अ.) और उनके साथी (तूर से) ज़मीन पर उतर आएँगे तो उन्हें ज़मीन का एक बालिश्त टुकड़ा भी ऐसा नहीं मिलेगा,

عِبَادِي إِلَى الطُّورِ . وَيَبْعَثُ اللَّهُ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ فَيَمُرُّ أَوَائِلُهُمْ عَلَى بُحَيْرَةِ طَبَرِيَّةً فَيَشْرَبُونَ مَا فِيهَا وَيَمُرُ آخِرُهُمْ فَيَقُولُونَ لَقَدْ كَانَ بِهَذِهِ مَرَّةً مَاءً . وَيُحْصَرُ نَبِيُّ اللَّهُ عِيسَى وَأَصْحَابُهُ حَتَّى يَكُونَ رَأْسُ الثَّوْرِ لأَحَدِهِمْ خَيْرًا مِنْ مِائَةِ دِينَارِ لأَّحَدِكُمُ الْيَوْمَ فَيَرْغَبُ نَبِيُّ اللَّهِ عِيسَى وَأَصْحَابُهُ فَيُرْسِلُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ النَّعَفَ فِي رِقَابِهِمْ فَيُصْبِحُونَ فَرْسَى كَمَوْتِ نَفْسِ وَاحِدَةٍ ثُمَّ يَهْبِطُ نَبِيُّ اللَّهِ عِيسَى وَأَصْحَابُهُ إِلَى الأَرْضِ فَلاَ يَجِدُونَ فِي الأَرْضِ مَوْضِعَ شِبْرٍ إِلاَّ مَلاَّهُ زَهَمُهُمْ وَنَتْنُهُمْ فَيَرْغَبُ نَبِيُّ اللَّهِ عِيسَى وَأَصْحَابُهُ إِلَى اللَّهِ فَيُرْسِلُ اللَّهُ طَيْرًا كَأَعْنَاقِ الْبُخْتِ فَتَحْمِلُهُمْ فَتَطْرَحُهُمْ حَيْثُ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ مَطَرًا لاَ يَكُنُّ مِنْهُ بَيْتُ مَدر وَلاَ وَبَرِ فَيَغْسِلُ الأَرْضَ حَتَّى يَتُرُكَهَا كَالزَّلَفَةِ ثُمَّ يُقَالُ لِلأَرْضِ أَنْبِتِي ثَمَرَتَكِ وَرُدِّي بَرَكَتَكِ . فَيَوْمَئِذٍ تَأْكُلُ الْعِصَابَةُ مِنَ الرُّمَّانَةِ وَيَسْتَظِلُّونَ بِقِحْفِهَا وَيُبَارَكُ فِي الرِّسْلِ حَتَّى أَنَّ اللَّقْحَةَ مِنَ الإبِلِ لَتَكْفِي الْفِئَامَ مِنَ النَّاسِ وَاللَّقْحَةَ مِنَ الْبَقَرِ لَتَكْفِى الْقَبِيلَةَ مِنَ النَّاسِ وَاللِّقْحَةَ

﴿ सहीह मुस्लिम ﴾ जिल्द-८ ♦९६ फिल्ने और अलामाते कयामत ॐ ३७३ ♦ ∰्रेस्ट्रं ﴾

जो उनकी चिकनाई और बदबू से भरा न हो, चुनाँचे अल्लाह के नबी ईसा (अ.) और उनके साथी अल्लाह तआ़ला की तरफ़ राग़िब होंगे. (दुआ करेंगे) चुनाँचे अल्लाह तआ़ला बख़ती ऊँटों की गर्दनों जैसे परिन्दे भेजेगा. जो उन्हें उठाएँगे और जहाँ अल्लाह चाहेगा, उन्हें फेंक देंगे. यहाँ तक कि वह उसे शीशा की तरह साफ़ शफ़्फ़ाफ़ बनाकर छोड़ेगी, फिर ज़मीन से कहा जाएगा, अपनी पैदावार उगा और अपनी बरकत लौटा तो उन दिनों एक अनार जमाअ़त को सैर करेगा और वह उसके छिल्के के साये में बैठेगी और दूध में बरकत डाली जाएगी, यहाँ तक कि उन्हें दुध देने वाली ऊँटनी लोगों की एक बडी जमाअत के लिए काफ़ी होगी और दूध देने वाली गाय लोगों के एक क़बीले के लिए काफ़ी होगी और दूध देने वाली बकरी लोगों के एक कुंबा के लिए काफ़ी होगी, उन्हीं हालात में अचानक अल्लाह एक पाकीज़ा हवा भेजेगा, जो लोगों की बग़लों को छुएगी और वह हर मोमिन और हर मुस्लिम की जान क़ब्ज़ कर लेगी और बदतरीन लोग रह जाएँगे, जो गधों की तरह खुल्लम खुल्ला ताल्लुक़ात क़ायम करेंगे और उन्हीं पर कियामत कायम होगी।

सुनन अबूदाऊद, किताबुल मलाहिम वल फ़ितन : 4321; जामेअ़ तिर्मिज़ी, किताबुल फ़ितन : 2240; सुनन इब्ने माजा, किताबुल फ़ितन : 4075, 4076.

مِنَ الْغَنَمِ لَتَكُفِي الْفَخِذَ مِنَ النَّاسِ فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ بَعَثَ اللَّهُ رِيحًا طَيِّبَةً فَتَأْخُذُهُمْ تَحْتَ كَذَلِكَ إِذْ بَعَثَ اللَّهُ رِيحًا طَيِّبَةً فَتَأْخُذُهُمْ تَحْتَ آبَاطِهِمْ فَتَقْبِضُ رُوحَ كُلِّ مُؤْمِنٍ وَكُلِّ مُسْلِمٍ وَيَبْقَى شِرَارُ النَّاسِ يَتَهَارَجُونَ فِيهَا تَهَارُجَ وَيَبْقَى شِرَارُ النَّاسِ يَتَهَارَجُونَ فِيهَا تَهَارُجَ الْحُمُرِ فَعَلَيْهِمْ تَقُومُ السَّاعَةُ ".

मुफ़रदातुल हदीस: (1) फ़ख़फ़्ज़ फ़ीहि व रफ़्फ़अ: उसके बारे में लम्बी बातचीत करते हुए, आवाज़ को कभी पस्त किया और कभी बुलंद किया, या कभी उसके मक़ाम व मर्तबा की तह़क़ीर की कि वह काना है अल्लाह के नज़दीक वह बहुत ह़क़ीर है, वह सिर्फ एक आदमी को क़त्ल कर सकेगा,

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केन्द्र

फ़िल्ने और अलामाते क्यामत

374 ()

बाद में क़त्ल होगा, उसके साथी हारकर क़त्ल हो जाएँगे और कभी उसके फ़ित्ने और आजमाइश को बड़ा बयान किया और उससे ख़र्क़े आ़दत काम सरज़द होंगे, इसलिए हर नबी ने उसके ख़तरा से डराया है। (2) गैरुद्दज्जालि अख़्वफ़ुनी अ़लैकुम : यानी दज्जाल के सिवा फ़ित्ने मुझे ज़्यादा ख़ौफ़नाक मह़सूस होते हैं , जैसे बाहमी खानाजंगी, दुनिया की ह़िर्स़ व आज़, गुमराह करने वाले ज़लालत पेशा रहनुमा। (लीडरान) (3) अना हजीजुहू : मैं उसके साथ दलील व हूज्जत से बात करूँगा, यह बात आपने सिर्फ़ अ़ला सबीलील फ़र्ज कही थी, क्यों कि वह समझ रहे थे शायद वह नमूदार हो चुका है, वरना यह तो तै है, उसका ज़ह्र आख़िरी ज़माने में होगा, जैसाकि आगे आ रहा है और हजरत ईसा (अ़.) उसे क़त्ल करेंगे। (4) कअन्नी ल मुश्शबिहुहु : चूँकि दज्जाल जैसी कबीहू और बदशक्ल, किसी की शक्ल नहीं है, इसलिए आपने कअन्नी, गोया कि का लफ़्ज़ इस्तेमाल किया। (5) फ़ल्यक़ रउ अ़लैहि फ़वातिह सूरतिल कहफ़ : उसके फ़ित्ने से बचने के लिए सुरह कहफ़ की इब्तिदाई आयात पढ़े, दज्जाल के फ़ित्ने से मह़फ़ुज़ रहने के लिए इब्तिदाई तीन आयात का पढ़ना काफ़ी है, अगरचे याद, दस आयात करनी चाहिए, क्योंकि बाद वाली आयात में इंसान की आज़माइश व इब्तिला का तज़्किरा है और ज़मीनी चीज़ों की दिलकशी और रानाई का इम्तिहान लेने के मक्सद के लिए बयान है। (6) ख़ल्लतन : संगरेज़ों वाला रास्ता, रास्ता। (७) आस: माज़ी का स़ेग़ा क्योंकि उसके फ़साद का वुक़ुअ यक़ीनी है कि वह बहुत जल्द फ़साद फैलाएगा। (8) उक़्दुरू लहु क़दरुहु : दिन का अंदाज़ा लगाओ जितनी देर के बाद उन दिनों नमाज़ पढ़ते हो, उतनी देर के बाद नमाज़ें पढ़ते रहना, क्योंकि अल्लाह ख़र्क़े आ़दत के तौर पर इब्तिदाई तीन दिन साल महीना और हफ़्ता के बराबर कर देगा सूरज या ज़मीन की रफ़्तार इंतिहाई सुस्त कर देगा, या वह ऐसे इलाक़े से नमूदार होगा, जहाँ दिन रात का बार बार आना कम होते हैं।

इस हदीस से साबित होता है कि जिन इलाक़ों में दिन रात आम तरीक़े के मुताबिक़ नहीं हैं, वह नमाज़ और रोज़ा के लिए अंदाज़ा कर लेंगे और जिन इलाक़ों में दिन और रात छः छः माह के हैं, वहाँ दिन, रात में सिर्फ़ पाँच नमाज़ें काफ़ी नहीं होंगे, बल्कि चौबीस घंटों में, पाँच नमाज़ें पढ़नी होंगी और उसके मुताबिक़ रोज़े रखना होगा, उसके लिए अपनी क़रीबी इलाक़े के दिन रात को सामने रखा जाएगा। (9) कल्गैस इस्तदबरत्हुर्रीहु : उस बादल की तरह जिसको हवा उड़ाती है, यानी वह मसाफ़त बहुत जल्द तै करेगा, लोगों के इम्तिहान और आज़माइश के लिए उससे ख़ारिक़े आदत बहुत से काम सरज़द होंगे और यह सब कुछ अल्लाह की मिशय्यत और इरादे से होगा। (10) फ़युस्बिहून मुम्ह़िलीन : वह कह़त़ का शिकार हो जाएँगे। (11) यआ़सीब, यअ़सूब की जमा है, शहद की मिक्खियों के सरदार, जिसके पीछे वह उड़ती हैं। (12) जज़्लतुन : टुकड़ा (13) रम्यतुल ग़र्ज़ : तीर के निशाने का फ़ास़ला, दोनों टुकड़ों के बीच काफ़ी फ़ासला होगा। (14) यंज़िलु इन्दल मनारतिल बैज़ाअ शर्क़िय्य दिमश्क़ : वह दिमश्क़ के मिश्रिक़ में सफ़ेद मिनारे के पास उतरेंगे। (15) बैना महरूदतैन : दो ज़र्द चादरों में, यानी

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्रे फि

फ़ित्ने और अलामाते क्यामत

उनका जोड़ा इंतिहाई ख़ूबसूरत होगा। (16) जुमान : चाँदी के दाने या मुनक्के। बक़ौल हाफ़िज़ इब्ने कसीर (रहू.) जब हजरत ईसा (अ़.) को आसमान की तरफ़ उठाया गया है तो उनके सिर से पानी के कृतरे गिर रहे थे, उस हालत में वह उतरेंगे, जो इस बात की अ़लामत होगी कि आप ज़िन्दा रहे हैं। (17) फला यहिल्ल लिकाफिरिन अय्यजिदा रीहा निपसही इल्ला मात : जिस काफिर तक ईसा (अ.) के साँस की महक पहुँचेगी, वह मौत से बच नहीं सकेगा, इसका यह मआ़नी नहीं है कि वह फ़ौरन मर जाएगा, बल्कि मक्सद यह है कि अब वह जिन्दा नहीं रह सकेगा और दज्जाल को ख़ुसुसी तौर पर आप कत्ल करेंगे. ताकि लोगों को उसका खन अपने भाले पर दिखाएँ, वरना वह भी आपके साँस की बू से हलाक हो जाता, इसलिए किसी तावील की ज़रूरत नहीं है। (18) लुद: आजकल इसाईल का हवाई अड्डा है और यह शहर फ़िलिस्तीन के इलाक़े में , बैतुल मिक्दस के क़रीब वाक़ेअ़ है। (19) यम्सह़ु अ़न वुजूहिहिम : इ्ज़्जत व तक्रीम के लिए, सफ़र की वजह से उनके चेहरों पर जो गर्दों ग़ुबार होगी, उसको साफ़ करेंगे, या दज्जाल के क़त्ल की ख़बर देकर, तबर्रुक व बरकत के लिए, ग़म व हूं.ज्न और ख़ौफ़ दूर करने के लिए हाथ फेरेंगे। (20) इबादल ली: अपने तक्वीनी और तक्दीरी हुक्म को पूरा करने के लिए अपने बन्दे निकाले हैं कि ला यदानि लि अह़दिन बि क़ितालिहिम : उनसे जंग के लिए किसी के दो हाथ यानी कव्वत व ताकत नहीं है और जब इबाद से मुराद नेक बन्दे हों तो उनकी अल्लाह की तरफ़ बिला सिला व वास्ता इज़ाफ़त की जाती है, जैसे इबादुर्रह्मान, अब्दुहू, अब्दुल्लाह। अगर तक्कीनी हुकूमत के पाबन्द मराद हों. जो काफिर व सरकश होते हैं तो फिर इज़ाफ़त के लिए लाम का वास्ता लाया जाता है जैसे फ़र्माया, 'बअ़सना अ़लैकुम इबादल्लना' और इस हदीस में इबादल् ली और ईसा (अ़.) के साथियों के लिए है। (21) हरिंज़ इबादी : मेरे बन्दों को महफ़ूज़ करो, पनाह दो (तूर पर ले जाकर) (22) हदबुन : टीला बुलंद जगह (23) यंसिलून : दौड़ रहे होंगे। (24) बुहैरा तबरिय्या : उर्दुन के इलाके में है। (25) कजरय्या तबरिय्या : शहर है जिसके क़रीब यह बहुरा वाक़ेअ़ है और इमाम तृब्रानी, उस शहर की तरफ़ मंसूब हैं। (26) काना बि हाजिही मरतन माअन: अ़लामात व निशानात देखकर कहेंगे, कभी यहाँ पानी रहा है। जबले तूर पर ईसा (अ़.) और उनके साथी मह़सूर हो जाएँगे तो गिज़ाई क़िल्लत की वजह से गाय या बैल का सिर जो आम गोश्त से सस्ता होता है, उसकी क़ीमत भी सी (100) दीनार तक पहुँच जाएगी। (27) नग़फ़ : वह कीड़ा जो ऊँटों और बकरियों के नाकों (नथनों) में पैदा होता है। (28) फ़र्सा : फ़रीस की जमा है, हलाक होने वाले, बैक वक़्त सब ग़ज़बे इलाही का शिकार (फ़रीसा) हो जाएँगे। (29) ज़हमुन : चिक्नाहट, बदबू के मआ़नी में भी आ जाता है। (30) ला यकुन्नु मिन्ह : उस बारिश से कोई ओट या छत किसी को बचा नहीं सकेगी , बारिश हर जगह, छत टपक कर भी पहुँच जाएगी। (31) जलफ़तुन शैततुन : डेम। (32) फ़िआम : गिरोह, जमाअत, क़बीला के नीचे बतन (ख़ानदान) और उसके नीचे। (33) फ़ख़िज़ : कुंबा एक आदमी का अहलो अयाल (34) तहारूज : इख़ितलात, मेल मिलाप, मुराद जिंसी तअ़ल्लुक़ात हैं।

र्स सहीत मस्लिम के जिल्द-8 केन्द्री

फ़ित्ने और अलामाते क्यामत

376 ()

(7374) इमाम साहब एक और उस्ताद से ऊपर वाली हदीस में, 'कभी यहाँ पानी रहा है' के बाद यह इज़ाफ़ा करते हैं, फिर याजूज माजूज के लोग चलते चलते, जबलुल ख़म्स तक जो बैतुल मिन्दिस में एक पहाड़ है, पहुँच जाएँगे और कहेंगे, हमने ज़मीन वालों को तो क़त्ल कर दिया है, आओ अब हम आसमान के बाशिन्दों (वासियों) को क़त्ल करें। चुनाँचे वह अपने तीर आसमान की तरफ़ चलाएँगे, अल्लाह उनके तीरों को उनकी तरफ ख़ून आलूदा करके लौटाएगा।' और इस हदीस में यह लफ़्ज़ है (मैंने अपने बन्दे उतारे हैं) अख़्ज़्तु की जगह अंज़ल्तु है और ला यदानिन की जगह ला युक्स है, मुआनी एक ही है। इसकी तख़रीज हदीस 7299 में गुज़र चुकी है।

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ السَّعْدِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، وَالْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ - قَالَ ابْنُ حُجْرٍ دَخَلَ حَدِيثُ أَحَدِهِمَا فِي حَدِيثِ الآخَرِ - عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ بِهَذَا الإِسْنَادِ . نَحْوَ مَا ذَكَرْنَا وَزَادَ بَعْدَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الإَسْمَاءِ اللَّهُ كَانَ بِهَذِهِ مَرَّةً مَاءٌ ثُمَّ يَسِيرُونَ حَتَّى يَتْتَهُوا إِلَى جَبَلِ الْخَمَرِ وَهُو جَبَلُ بَيْتِ الْمَقْدِسِ يَتَتَهُوا إِلَى جَبَلِ الْخَمَرِ وَهُو جَبَلُ بَيْتِ الْمَقْدِسِ فَيْقُولُونَ لَقَدْ قَتَلْنَا مَنْ فِي الأَرْضِ هَلُمَّ فَلْنَقْتُلْ فَيْقُولُونَ لَقَدْ قَتَلْنَا مَنْ فِي الأَرْضِ هَلُمَّ فَلْنَقْتُلْ مَنْ فِي السَّمَاءِ . فَيَرْمُونَ بِنُشَّابِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ مَنْ فِي السَّمَاءِ . فَيَرْمُونَ بِنُشَّابِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ فَيَرُدُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ نُشَابَهُمْ مَخْضُوبَةً دَمًا " . مَنْ فِي السَّمَاءِ فَيَرْمُونَ بِنُشَّابِهُمْ مَخْضُوبَةً دَمًا " . فَيُردُدُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ نُشَابَهُمْ مَخْضُوبَةً دَمًا " . وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ حُجْرٍ " فَإِنِي قَدْ أَنْزَلْتُ عَبَادًا لِي لاَ يَدَى لاَ يَتَهُ لِهِمْ " . .

मुफ़रदातुल हदीस : नुश्शाब नुश्शाबा की जमा है जिसके मआ़नी तीर के हैं।

बाब 21:

दज्जाल की सूरत व कैफ़ियत कि मदीना में उसका दाख़िला मम्नूअ (मना) है और वह एक मोमिन को क़त्ल करके ज़िन्दा करेगा (फिर किसी को मार नहीं सकेगा)

(7375) हजरत अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) की रिवायत, इमाम साहब अपने तीन उस्तादों से बयान करते हैं, सबके अल्फ़ाज़ (21)

بَابُ: فِي صِفَةِ الدَّجَّالِ وَتَحْرِيمِ الْمَدِينَةِ عَلَيْهِ، وَقَتْلِهِ الْمُؤْمِنَ وَإِحْيَائِهِ

حَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ، وَالْحَسَنُ الْحُلْوَانِيُّ. وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، - وَأَلْفَاظُهُمْ مُتَقَارِبَةٌ وَالسِّيَاقُ

मिलते जुलते हैं कि एक दिन रसुलुल्लाह(ﷺ) ने दजाल के बारे में लम्बी हदीस बयान की. जो कुछ आपने हमें सुनाया उसमें यह भी था, 'वह आएगा और मदीना के अंदुरूनी रास्तों पर उसका दाख़िला मम्नुअ है। चुनाँचे वह मदीना के करीबी शोरीले बंजर इलाके तक पहँचेगा. तो उस दिन उसके पास सब लोगों से बेहतर, या बेहतरीन लोगों में से एक आदमी जाएगा और उसे कहेगा, मैं गवाही देता हूँ तू वही दजाल है. जिसके रसूलुल्लाह(ﷺ) ने बताया था तो दज्जाल कहेगा ऐ लोगों! बताओ अगर मैं इसे क़त्ल कर दूँ, फिर इसको ज़िन्दा कर दूँ तो क्या तुम मेरे बारे में शक में रहोगे? वह कहेंगे नहीं तो वह उसको क़त्ल कर देगा, फिर उसको ज़िन्दा करेगा तो जब उसको ज़िन्दा कर चुकेगा वह आदमी कहेगा, अल्लाह की क़सम! आज से ज़्यादा मैं कभी भी तेरे बारे में बसीरत नहीं रखता था तो वह दज्जाल उसको क्रत्ल करना चाहेगा तो उसे उस पर क़ाबू नहीं दिया जाएगा। इमाम मुस्लिम (रह.) के शागिर्द अब् इस्हाक़ (इब्राहीम बिन सुफ़्यान) कहते हैं, यह आदमी ख़िज़र (अ.) है।

सहीह बुख़ारी, किताब फ़ज़ाइले मदीना : 1882; किताबुल फ़ितन : 7132. لِعَبْدٍ - قَالَ حَدَّثَنِي وَقَالَ الآخَرَانِ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، ﴿ وَهُوَ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ - حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِح، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أُخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ، قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَوْمًا حَدِيثًا طَويلاً عَن الدَّجَّالِ فَكَانَ فِيمَا حَدَّثَنَا قَالَ " يَأْتِي وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْهِ أَنْ يَدْخُلَ نِقَابَ الْمَدِينَةِ فَيَنْتَهِى إلَى بَعْضِ السِّبَاخِ الَّتِي تَلِي الْمَدِينَةَ فَيَخْرُجُ إِلَيْهِ يَوْمَئِدٍ رَجُلُ هُوَ خَيْرُ النَّاسِ - أَوْ مِنْ خَيْرِ النَّاسِ - فَيَقُولُ لَهُ أَشْهَدُ أَنَّكَ الدَّجَّالُ الَّذِي حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حَدِيثَهُ فَيَقُولُ الدَّجَّالُ أَرَأَيْتُمْ إِنْ قَتَلْتُ هَذَا ثُمَّ أَحْيَيْتُهُ أَتَشُكُّونَ فِي الأَمْرِ فَيَقُولُونَ لاَ . قَالَ فَيَقْتُلُهُ ثُمَّ يُحْيِيهِ فَيَقُولُ حِينَ يُحْيِيهِ وَاللَّهِ مَا كُنْتُ فِيكَ قَطُّ أَشَدَّ بَصِيرَةً مِنِّي الآنَ - قَالَ - فَيُريدُ الدَّجَّالُ أَنْ يَقْتُلَهُ فَلاَ يُسَلَّطُ عَلَيْهِ " . قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ يُقَالُ إِنَّ هَذَا الرَّجُلَ هُوَ الْخَضِرُ عَلَيْهِ السَّلاكم .

मुफ़रदातुल हदीस: (1) निक़ाब: नक़ब की जमा है, दर्रा, रास्ता (2) सिबाख़: सबख़ की जमा है, शोरीली ज़मीन। (3) यकूलून ला: उसके साथी यहूदी कहेंगे, तेरे मामले में शक नहीं रहेगा, अगर मुसलमान मुराद हैं तो मआ़नी होगा, तेरे दजल व फ़रेब में कोई शक नहीं रहेगा। (4) युक़ालु हाजा,

% सहीह मस्तिम् 🔅 जिल्द-८ 🏂 फ़ित्ने और अलामाते क्यामत

378

हुवल ख़िज़र : क़ाइल कौन है, उसकी तअ़यीन नहीं है, हाँ! यह उन लोगों का नज़रिया है, जो हजरत ख़िज़र (अ.) को ज़िन्दा मानते हैं. उसके सिवा कोई दलील नहीं है। जबिक अगली हदीस में आ रहा है 'रजुलुम मिनल मोमिनीन' वह उस दौर के मोमिनों में से होगा।

وَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّارِمِيُّ، (7376) इमाम साहब एक और उस्ताद से ऊपर वाली रिवायत बयान करते हैं। أُخْبَرَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أُخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ तखरीज 7376 : इसकी तखरीज हदीस 7301 الزُّهْرِيِّ، فِي هَذَا الإِسْنَادِ بِمِثْلِهِ .

(7377) हजरत अबू सईद ख़ुदी (रज़ि.) बयान करते हैं, रूसुलल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'दजाल का ज़हर होगा तो मोमिनों में से एक आदमी उसका रुख करेगा तो उसका मुसल्लह दस्ता, दज्जाल के मुसल्लह दस्ते से मिलेगा, वह उससे पूछेंगे किस जगह का क़स्द है? तो वह कहेगा उस ज़ाहिर होने वाले की तरफ़ जा रहा हूँ, वह उससे कहेंगे, क्या तू हमारे रब पर ईमान नहीं रखता? तो वह जवाब देगा, हमारा रब पोशीदा नहीं है तो वह कहेंगे. उसको क़त्ल कर दो, फिर एक दूसरे को कहेंगे, क्या तुम्हारे रब ने तुम्हें किसी को उसकी इजाज़त के बग़ैर क़त्ल करने से मना नहीं किया है, चुनाँचे वह उसको लेकर दजाल की तरफ़ चल पड़ेंगे तो जब मोमिन उसे देख लेगा, कहेगा, ऐ लोगों! यह वह दज्जाल है, जिसका रसुलुल्लाह(ﷺ) ने तज़्किरा किया है, दजाल उसके बारे में हुक्म देगा तो उसको फैला दिया जाएगा, वह कहेगा, उसे पकड़ो और उसे ज़ख़्मी करो, मार मारकर उसकी पुश्त और पेट को वसीअ़ कर

में गुज़र चुकी है।

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُهْزَاذَ، مِنْ أَهْل مَرْوَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ وَهْبٍ، عَنْ أَبِي الْوَدَّاكِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " يَخْرُجُ الدَّجَّالُ فَيَتَوَجَّهُ قِبَلَهُ رَجُلٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَتَلْقَاهُ الْمَسَالِحُ مَسَالِحُ الدَّجَّالِ فَيَقُولُونَ لَهُ أَيْنَ تَعْمِدُ فَيَقُولُ أَعْمِدُ إِلَى هَذَا الَّذِي خَرَجَ - قَالَ - فَيَقُولُونَ لَهُ أَوَمَا تُؤْمِنُ بِرَبِّنَا فَيَقُولُ مَا بِرَبِّنَا خَفَاءٌ . فَيَقُولُونَ اقْتُلُوهُ . فَيَقُولُ بَعْضُهُمْ لِبَعْض أَلَيْسَ قَدْ نَهَاكُمْ رَبُّكُمْ أَنْ تَقْتُلُوا أَحَدًا دُونَهُ - قَالَ -فَيَنْطَلِقُونَ بِهِ إِلَى الدَّجَّالِ فَإِذَا رَآهُ الْمُؤْمِنُ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ هَذَا الدَّجَّالُ الَّذِي ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ فَيَأْمُرُ الدَّجَّالُ بِهِ فَيُشَبَّحُ فَيَقُولُ خُذُوهُ وَشُجُّوهُ . فَيُوسَعُ

﴿ सहीह मुस्लिम् के जित्द है कि

फ़ित्ने और अलामाते कयामत

379

दिया जाएगा, दज्जाल कहेगा क्या तू मुझ पर ईमान नहीं लाएगा? वह आदमी कहेगा तू ही झूठा मसीह है, चुनाँचे उसके बारे में हुक्म दिया जाएगा और उसे आरे से चोटी से लेकर दोनों पैर के बीच तक चीर दिया जाएगा. फिर दजाल उसके दोनों ट्कडों के बीच गश्त करेगा फिर उसको कहेगा. उठ खडा हो तो वह सीधा खड़ा हो जाएगा, फिर उससे कहेगा, क्या तु मुझ पर ईमान लाता है? तो वह जवाब देगा. तेरे बारे में मेरी बसीरत ही में इज़ाफ़ा हुआ है, फिर वह आदमी लोगों को कहेगा, ऐ लोगों! यह मेरे बाद किसी एक इंसान के साथ यह हरकत नहीं कर सकेगा तो टजाल उसको पकड़ेगा, ताकि उसको ज़िब्ह कर दें तो उस आदमी की गर्दन और हँसली के बीच के हिस्से को पीतल का बना दिया जाएगा. इसलिए वह उसको क़त्ल करने की कोई राह नहीं पाएगा तो वह उसको उसके दोनों हाथों और पैरों से पकडकर फेंक देगा, लोग ख़्याल करेंगे. बस उसे आग में फेंक दिया है. हालाँकि उसे जन्नत में डाला गया होगा। चुनाँचे रस्लुल्ल ह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'यह रब्बुल आ़लमीन के यहाँ सबसे बड़ा (अ़ज़ीम दर्जे वाला) शहीद है।

ظَهْرُهُ وَبَطْنُهُ ضَرْبًا - قَالَ - فَيَقُولُ أَوْمَا تُؤْمِنُ بِي قَالَ فَيَقُولُ أَنْتَ الْمَسِيحُ الْكَذَّابُ - قَالَ -فَيُؤْمَرُ بِهِ فَيُؤْشَرُ بِالْمِئْشَارِ مِنْ مَفْرِقِهِ حَتَّى يُفَرَّقَ بَيْنَ رِجْلَيْهِ - قَالَ - ثُمَّ يَمْشِي الدَّجَّالُ بَيْنَ الْقِطْعَتَيْن ثُمَّ يَقُولُ لَهُ قُمْ . فَيَسْتَوِي قَائِمًا -قَالَ - ثُمَّ يَقُولُ لَهُ أَتَّوْمِنُ بِي فَيَقُولُ مَا ازْدَدْتُ فِيكَ إِلاَّ بَصِيرَةً - قَالَ -ثُمَّ يَقُولُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ لاَ يَفْعَلُ بَعْدِي بِأَحَدٍ مِنَ النَّاسِ - قَالَ -فَيَأْخُذُهُ الدَّجَّالُ لِيَذْبَحَهُ فَيُجْعَلَ مَا بَيْنَ رَقَبَتِهِ إِلَى تَرْقُورَتِهِ نُحَاسًا فَلاَ يَسْتَطِيعُ إِلَيْهِ سَبِيلاً -قَالَ - فَيَأْخُذُ بِيَدَيْهِ وَرِجْلَيْهِ فَيَقْذِفُ بِهِ فَيَحْسِبُ النَّاسُ أَنَّمَا قَذَفَهُ إِلَى النَّارِ وَإِنَّمَا أُلَّقِيَ فِي الْجَنَّةِ " . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " هَذَا أَعْظَمُ النَّاسِ شَهَادَةً عِنْدَ رَبِّ الْعَالَمِينَ ".

मुफ़रदातुल हदीस : (1) मसालिह : मुसल्लह की जमा है हथियारबंद। मुराद दज्जाल का हरावल दस्ता है (2) युशब्बह : उसे फैलाया जाएगा, ज़मीन पर चित्त लिटाया जाएगा। (3) मिअ़्शार : चीरने का आला, आरा।

﴿ सहीह मुस्तिम ﴾ जिल्द-8 ♦९६ फिल्ने और अलामाते क्यामत २००० अधि ३८० ♦ धिर्म ३४० ♦

बाब 22:

दज्जाल अल्लाह के यहाँ बहुत हक़ीर है।

(7378) हजरत मुग़ीरा बिन शोबा (रज़ि.) बयान करते हैं, दजाल के बारे में मुझसे ज़्यादा किसी ने नबी अकरम(ﷺ) से पूछा नहीं होगा, आपने फ़र्माया, 'तुम उसके बारे में क्यूँ थकते हो?' (क्यूँ फ़िक्रमन्द हो) वह तुम्हें नुक़्म़ान नहीं पहुँचाएगा।' मैंने कहा, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! साथी कहते हैं, उसके साथ खाना और दिखा होंगे।' आपने फ़र्माया, 'वह अल्लाह के नज़दीक इससे हल्का और हक़ीर है कि वह उसके ज़िरये किसी मुसलमान को गुमराह कर सके, या उन पर उन चीज़ों की हक़ीक़त छुप सके।'

(7379) हजरत मुग़ीरा बिन शोबा (रज़ि.) बयान करते हैं, किसी फ़र्द ने भी नबी अकरम(ﷺ) से दजाल के बारे में मुझसे ज़्यादा नहीं पूछा, आपने फ़र्माया, 'तुम क्यूँ पूछते हो?' मैंने कहा, साथी कहते हैं, उसके साथ रोटी और गोश्त का पहाड़ होगा और पानी का दिखा होगा, आपने फ़र्माया, 'वह अल्लाह के नज़दीक उससे कमतर और ह़क़ीर है कि इससे वह गुमराह कर सके।'

इसकी तखरीज किताबुल आदाब में 5589 में गुज़र चुकी

इसकी तखरीज किताबुल आदाब में 5589 में गुज़र चुकी

(22)

بَابُ : فِي الدَّجَّالِ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ

حَدَّثَنَا شِهَابُ بْنُ عَبَّادٍ الْعَبْدِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بَنُ حُمَيْدٍ الرُّوَّاسِيُّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، قَالَ مَا سَأَلَ أَحَدُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم عَنِ الدَّجَّالِ أَكْثَرَ مِمَّا سَأَلْتُ قَالَ " عليه وسلم عَنِ الدَّجَّالِ أَكْثَرَ مِمَّا سَأَلْتُ قَالَ " وَمَا يُنْصِبُكَ مِنْهُ إِنَّهُ لاَ يَضُرُّكَ " . قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّ مَعَهُ الطَّعَامَ وَالاَّنَهَارَ قَالَ " هُوَ أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ مِنْ ذَلِكَ".

حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ، بْنِ شُعْبَةَ قَالَ مَا سَأَلَ أَحَدُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم عَنِ الدَّجَّالِ أَكْثَرَ مِمَّا سَأَلْتُهُ قَالَ " وَمَا سُوَّالُكَ عَنِ الدَّجَّالِ أَكْثَرَ مِمَّا سَأَلْتُهُ قَالَ " وَمَا سُوَّالُكَ ". قَالَ قُلْتُ إِنَّهُمْ يَقُولُونَ مَعَهُ جِبَالٌ مِنْ خُبْزٍ وَلَحْمٍ وَنَهَرٌ مِنْ مَاءٍ . قَالَ " هُوَ أَهْوَنُ عَلَى اللهِ مِنْ ذَلِكَ " . قالَ " هُوَ أَهْوَنُ عَلَى اللهِ مِنْ ذَلِكَ " .

﴿ सहीह मुस्लिम ﴿ जित्द-४ ﴿ ﴿

फ़ित्ने और अलामाते क्यामत

(7380) इमाम स़ाहब अपने मुख़्तलिफ़ उस्तादों की सनदों से इस्माईल ही की ऊपर वाली सनद से यह रिवायत बयान करते हैं, यज़ीद की हदीस में यह इज़ाफ़ा है, आपने मुझे फ़र्माया, 'ऐ मेरे प्यारे बच्चे।'

तख़रीज 7380 : इसकी तखरीज किताबुल आदाब में 5590 में गुज़र चुकी है।

बाब 23:

दजाल का ज़हूर और ज़मीन में इक़ामत, हज़रत ईसा (अ.) का नाज़िल होकर उसको क़त्ल करना, अहले ख़ैर और अस्हाबे ईमान का ख़त्म हो जाना, शरीर लोगों का रह जाना और बुतों की पूजा करना, सूर में फूँकना और कुब्रों से लोगों का उठना

(7381) हजरत अ़ब्दुल्लाह बिन अ़म्र (रज़ि.) के पास एक आदमी आया और पूछा, यह कैसी हदीस है, जो आप बयान करते हैं, आप कहते हैं फ़लाँ, फ़लाँ वक़्त क़ियामत क़ायम हो जाएगी, उन्होंने सुब्हानल्लाह या ला حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَابْنُ، نُمَيْرٍ قَالاَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَابْنُ، نُمَيْرٍ قَالاَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا شُفْيَانُ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ، أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، كُلُّهُمْ عَنْ إِسْمَاعِيلَ، بِهَذَا الإِسْنَادِ . نَحْوَ حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حُمَيْدٍ بِهَذَا الإِسْنَادِ . نَحْوَ حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حُمَيْدٍ وَزَادَ فِي حَدِيثِ يَرْيِدَ فَقَالَ لِي " أَى بُنَيَ".

(23)

بَابُ : فِي خُرُوجِ الدَّجَّالِ وَمُكْثِهِ فِي الْارْضِ، وَنُزُولِ عِيسٰى وَقَتْلِهِ إِيَّاهُ، وَذَهَابِ أَهْلِ الْخَيْرِ وَالْإِيمَانِ، وَبَقَاءِ شِرَارِ النَّاسِ وَعِبَادَتِهِمُ الْأَوْثَانَ، وَالنَّفْخِ فِي الصُّورِ، وَبَعْثِ مَنْ فِي الْقُبُورِ

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ سَالِمٍ، قَالَ سَمِعْتُ يَعْقُوبَ بْنَ عَاصِمِ بْنِ عُرْوَةَ بْنِ

सहीह मुस्लिम के जित्द-8 के दे

फ़िल्ने और अलामाते क्यामत

382

इलाहा इल्लल्लाह या उन जैसा कोई और कलिमा कहकर कहा, मैंने इरादा कर लिया है कि किसी को कोई बात कभी भी न बताऊँ. मैंने तो बस कहा था, तुम थोड़े अ़र्से बाद एक बहुत बडा नागवार वाक़िया देख लोगे. बैतुल्लाह जला दिया जाएगा, यह होगा, यह होगा, फिर कहने लगे, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'दज्जाल का मेरी उम्मत में ज़ुहूर होगा तो वह चालीस की मुद्दत रहेगा, मुझे मालूम नहीं. चालीस दिन या चालीस माह या चालीस साल! चुनाँचे अल्लाह ईसा बिन मरियम (अ.) को भेजेगा, गोया कि वह उर्वा बिन मसऊद हैं तो वह उसको तलाश करके क़त्ल कर देंगे. फिर लोग सात साल इस तरह ठहरेंगे कि दो इंसानों में भी दुश्मनी नहीं होगी, फिर अल्लाह शाम की तरफ़ से ठण्डी हवा भेजेगा तो ज़मीन में कोई ऐसा इंसान ज़िन्दा नहीं बचेगा. जिसके दिल में ज़र्रा बराबर ख़ैर या ईमान होगा. यहाँ तक कि अगर तुममें से कोई पहाड़ के जिगर में यानी दरम्यान में दाख़िल हो जाएगा तो वह हवा वहाँ पहुँचकर उसकी रूह क़ब्ज़ कर लेगी', मैंने यह बात रसूलुल्लाह(ﷺ) से सुनी है, आपने फ़र्माया, 'चुनाँचे बदतरीन लोग रह जाएँगे, जो परिन्दों की तरह हर काम में जल्दबाज़ और दरिन्दों की अ़क्ल वाले होंगे, न वह अच्छी बात को अच्छा समझेंगे और न बुरी बात को बुरा ख़्याल करेंगे, शैतान उनके पास (भेस बदलकर) कोई शक्ल इख़्तियार करके आएगा और कहेगा, क्या तुम मेरी बात नहीं

مَسْعُودٍ الثَّقَفِيَّ، يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرُو، وَجَاءَهُ رَجُلُ فَقَالَ مَا هَذَا الْحَدِيثُ الَّذِي تُحَدِّثُ بِهِ تَقُولُ إِنَّ السَّاعَةَ تَقُومُ إِلَى كَذَا وَكَذَا . فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ - أَوْ لاَ إِلَهَ إِلاًّ اللَّهُ أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهُمَا - لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ لاَ أُحَدِّثَ أَحَدًا شَيْئًا أَبَدًا إِنَّمَا قُلْتُ إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ بَعْدَ قَلِيلِ أَمْرًا عَظِيمًا يُحَرَّقُ الْبَيْتُ وَيَكُونُ وَيَكُونُ ثُمَّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " يَخْرُجُ الدَّجَّالُ فِي أُمَّتِي فَيَمْكُثُ أَرْبَعِينَ - لاَ أَدْرِي أَرْبَعِينَ يَوْمًا أَوْ أَرْبَعِينَ شَهْرًا أَوْ أَرْبَعِينَ عَامًا - فَيَبْعَثُ اللَّهُ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ كَأَنَّهُ عُرْوَةُ بنن مَسْعُودٍ فَيَطْلُبُهُ فَيُهْلِكُهُ ثُمَّ يَمْكُثُ النَّاسُ سَبْعَ سِنِينَ لَيْسَ بَيْنَ اثْنَيْنِ عَدَاوَةٌ ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ رِيحًا بَارِدَةً مِنْ قِبَلِ الشَّأْم فَلاَ يَبْقَى عَلَى وَجْهِ الأَرْضِ أَحَدٌ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ أَوْ إِيمَانٍ إِلاَّ قَبَضَتْهُ حَتَّى لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ دَخَلَ فِي كَبَدِ جَبَلِ لَدَخَلَتْهُ عَلَيْهِ حَتَّى تَقْبضَهُ " . قَالَ سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " فَيَبْقَى شِرَارُ النَّاسِ فِي خِفَّةِ الطَّيْرِ وَأَحْلاَم السِّبَاعِ لاَ يَعْرِفُونَ مَعْرُوفًا وَلاَ يُنْكِرُونَ مُنْكَرًا فَيَتَمَثَّلُ

र्स सहीह मस्लिम के जिल्द-8 केंद्री

फ़ित्ने और अलामाते क्यामत

383 (1144)

मानोगे? तो वह कहेंगे तो आप हमें क्या हक्म देते हैं? चुनाँचे वह उन्हें बुतपरस्ती का हुक्म देगा, वह उन्हीं हालात में होंगे, उनकी रोजी कशादा होगी, अच्छी ज़िन्दगी गुज़ार रहे होंगे, फिर सुर फुँका जाएगा तो उसको जो भी सुनेगा, गर्दन एक तरफ़ से झुका देगा और दूसरी जानिब से उठा लेगा यानी बेहोश होकर गिर पड़ेगा और उसको सबसे पहले वह इंसान सुनेगा, जो अपने ऊँटों के हौज़ को लेप रहा होगा (मिट्टी लगाकर दुरुस्त कर रहा होगा) तो वह बेहोश हो जाएगा, सब लोग बेहोश हो जाएँगे, फिर अल्लह बारिश भेजेगा या उतारेगा, गोया कि वह शबनम या साया है, यानी फव्वारा है (नोमान को शक है) उससे लोगों के जिस्म उग पड़ेंगे, फिर सूर में दोबारा फूँका जाएगा तो फ़ौरन ही सब लोग खड़े होकर देख रहे होंगे, फिर कहा जाएगा, ऐ लोगों! अपने रब की तरफ़ चलो और (फ़रिश्तों) इनको खड़ा करो उनसे पूछगछ होगी, फिर कहा जाएगा, आग की पार्टी (जहन्नमियों को) निकालो, पूछा जाएगा, कितने लोगों में से? तो कहा जाएगा, हर हज़ार में से नौ सौ निन्नान्वे (999) और यह वह दिन होगा जो दहशत से बच्चों को बूढ़ा कर देगा और उस दिन पिण्डली नंगी की जाएगी।'

لَهُمُ الشَّيْطَانُ فَيَقُولُ أَلا تَسْتَجِيبُونَ فَيَقُولُونَ فَمَا تَأْمُرُنَا فَيَأْمُرُهُمْ بِعِبَادَةِ الأَوْثَانِ وَهُمْ فِي ذَلِكَ دَارٌ رِزْقُهُمْ حَسَنٌ عَيْشُهُمْ ثُمَّ يُنْفَخُ فِي الصُّور فَلاَ يَسْمَعُهُ أَحَدٌ إِلاَّ أَصْغَى لِيتًا وَرَفَعَ لِيتًا - قَالَ - وَأَوَّلُ مَنْ يَسْمَعُهُ رَجُلُ يَلُوطُ حَوْضَ إِبِلِهِ - قَالَ - فَيَصْعَقُ وَيَصْعَقُ النَّاسُ ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ - أَوْ قَالَ يُنْزِلُ اللَّهُ - مَطَرًا كَأَنَّهُ الطَّلُّ أَو الظِّلُّ - نُعْمَانُ الشَّاكُّ - فَتَنْبُتُ مِنْهُ أَجْسَادُ النَّاسِ ثُمَّ يُنْفَخُ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامُ يَنْظُرُونَ ثُمَّ يُقَالُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ هَلُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ . وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ - قَالَ - ثُمَّ يُقَالُ أُخْرِجُوا بَعْثَ النَّارِ فَيُقَالُ مِنْ كَمْ فَيُقِالُ مِنْ كُلِّ أَلْفٍ تِسْعَمِائَةٍ وَتِسْعَةً وَتِسْعِينَ - قَالَ - فَذَاكَ يَوْمَ يَجْعَلُ الْولْدَانَ شِيبًا وَذَلِكَ يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقِ " .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) युहर्रकुल बैतु : बैतुल्लाह जलाया जाएगा, हज्जाज की मिंजनीक़ों से बैतुल्लाह जल चुका है। (2) यब्अ़सुल्लाहु ईसा इब्ने मिरयम : अह़ादीसे सहीहा की बिना पर अहले सुन्नत के नज़दीक, हज़रत ईसा (अ.) आख़िरी दौर में आसमान से उतरेंगे और दज्जाल को क़त्ल करेंगे, आपकी शरीअ़त पर अ़मल पैरा होंगे, कुछ मोतज़िला और जहिमया ने अल्लाह के फ़र्मान

ख़ातमुन्निबय्यीन और आपके क़ौल ला निबय्या बअ़दी से इन अह़ादीस का इंकार िकया है, ह़ालाँकि आयत और हदीस का मत़लब तो यह है, मेरे बाद कोई नबी पैदा नहीं होगा, (और ईसा अ. आपके बाद तो पैदा नहीं हुए, उनको तो नबुव्वत आपसे पहले मिल चुकी है, आपके बाद िकसी को नबुव्वत नहीं मिलेगी, आपके बाद आने वाला हर मुद्द्रये नबुव्वत झूटा होगा। (3) कबदे जबल : पहाड़ के बीच क्योंिक िकसी चीज़ का कबद उसका दरम्यान होता है। (4) फ़ी ख़िफ़्फ़ितित्तैरि, व अह़लामुस्सिबाअ, अह़लाम, हुलुम की जमा है, अ़क़्ल, मक़्सद यह है कि वह शर्र व फ़साद और ख़्वाहिशाते नफ़्स के पूरा करने में बड़े तेज़ और जल्दबाज़ होंगे और एक दूसरे पर ज़ुल्मो ज़्यादती करने में दरिन्दा स़िफ़त होंगे। (5) अस्गा : झुकाना (6) लीतुन : गर्दन की जानिब (7) दार्र : मूसलाधार, बहने वाला, यानी रिज़्क़ वाफ़िर होगा। (8) युकशफ़ु शाक़ुन : अल्लाह तआ़ला अपने पिण्डली ज़ाहिर करेगा, उसकी ह़क़ीक़त और कैफ़ियत को जानना, इस दुनिया में मुम्किन नहीं है।

(7382) हजरत अब्दुल्लाह बिन अम्र (रज़ि.) से एक आदमी ने पूछा, आप कहते हैं. फुलाँ फुलाँ वाकियात तक कियामत क़ायम हो जाएगी, उन्होंने जवाब दिया, मैंने इरादा किया है, तुम्हें कोई चीज़ न बताऊँ, (क्योंकि बात को सही तौर पर समझते नहीं हो) मैंने तो कहा था, तुम थोड़ी मुद्दत के बाद एक बड़ा हादसा देख लोगे तो बैतुल्लाह को जला दिया गया, (शोबा ने यह या इस क़िस्म का लफ़्ज़ कहा) हज़रत अ़ब्दल्लाह बिन अ़म्र (रज़ि.) ने बताया, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फर्माया. 'मेरी उम्मत में दज्जाल निकलेगा।' आगे ऊपर वाली हदीस है और इस हदीस में मिस्क़ालु ज़र्रतिम मिन ईमान है ख़ैर का लफ़्ज़ नहीं है, शोबा ने यह हदीस, मुहम्मद बिन जअ़फ़र को कई दफ़ा सुनाई और उसने भी उन पर पेश की।

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ عُرُوةَ بْنِ قَالَ سَمِعْتُ يَعْقُوبَ بْنَ عَاصِمِ بْنِ عُرُوةَ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ سَمِعْتُ رَجُلاً، قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو إِنَّكَ تَقُولُ إِنَّ السَّاعَةَ تَقُومُ إِلَى كَذَا وَكَذَا فَكَالَ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ لاَ أُحَدِّثُكُمْ بِشَيْءٍ إِنَّمَا قُلْتُ فَقَالَ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ لاَ أُحَدِّثُكُمْ بِشَيْءٍ إِنَّمَا قُلْتُ إِنَّكُمْ تَرَوْنَ بَعْدَ قَلِيلٍ أَمْرًا عَظِيمًا . فَكَانَ حَرِيقَ النَّيْتِ - قَالَ شُعْبَةُ هَذَا أَوْ نَحْوَهُ -قَالَ عَبْدُ اللَّهِ الْبَيْتِ - قَالَ شُعْبَةُ هَذَا أَوْ نَحْوَهُ -قَالَ عَبْدُ اللَّهِ الْبَيْتِ - قَالَ شُعْبَةُ هَذَا أَوْ نَحْوَهُ عَلَى الله عليه وسلم البيع عَمْرٍو قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بْنُ عَمْرٍو قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم "يَخْرُجُ الدَّجَالُ فِي أُمِّتِي " . وَسَاقَ الْحَدِيثَ اللهُ عَلِيثُ بِمِثْلُ حَدِيثِهِ " فَلاَ يَبْقَى الْحَدِيثَ أَكُمُ تَرَوْنَ مُعَاذٍ وَقَالَ فِي حَدِيثِهِ " فَلاَ يَبْقَى الْحَدِيثَ أَكُمُ بَوْنَ إِيمَانٍ إِلاَّ قَبَصَتُهُ بِهَذَا أَكُونَ عَمْرُو قَالَ فِي حَدِيثِهِ " فَلاَ يَبْقَى اللهُ عَلَيْ عَمْرُو قَالَ فِي عَدِيثِهِ " فَلاَ يَبْقَى الله عَلَهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ إِيمَانٍ إِلاَّ قَبَصَتُهُ بِهَذَا الْحَدِيثِ مَوَّاتٍ وَعَرَضْتُهُ عَلَيْهِ مَوْ اللهُ عَلَيْهِ مَوْقَالُ فَي حَدِيثِهِ " فَلاَ يَبْقَى الله عَلَيْهِ مَوْقَالُ فَي حَدِيثِهِ عَلَيْهِ مُعَمَّدُ بُنُ جَعْفَرٍ حَدَّثِنِي شُعْبَةُ بِهَذَا الْحَدِيثِ مَوَّاتٍ وَعَرَضْتُهُ عَلَيْهِ .

सहीह मुस्लिम ¥ जिल्द-८ रू

फ़िले और अलामाते क्यामत

385 **(1)**

(7383) हजरत अ़ब्दुल्लाह बिन अ़म्स् (रिज़.) बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) से एक ऐसी हदीस सुनी है जिसको मैं अभी तक भूला नहीं हूँ, मैंने रसूलुल्लाह (ﷺ) को यह फ़र्माते सुना, 'वुक़ूओ़ क़ियामत की सबसे पहले जो निशानी ज़ाहिर होगी, वह सूरज का मिंगिब (पश्चिम) से निकलना है और दाब्बह (जानवर) लोगों के सामने चाशत के वक़्त निकल चुका होगा, उन दोनों में से जो भी निशानी अपने साथ वाली से पहले हो, दूसरी जल्द ही उसके पीछे निकल आएगी। सुनन अबूदाऊद, किताबुल मलाइिम वल फ़ितन: 4310; सुनन इब्ने माजा: 4069.

(7384) अबू ज़ुरआ़ (रह़.) बयान करते हैं, मदीना में मरवान बिन हकम के पास तीन मुसलमान अफ़राद बैठे, उन्होंने उससे सुना कि वह निशानियों के बारे में बयान कर रहा है, उसने कहा, सबसे पहली निशानी दज्जाल का निकलना है तो हजरत अ़ब्दुल्लाह बिन अ़म्र (रज़ि.) ने कहा, मरवान ने कोई वज़नी बात नहीं कही, मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) से एक

हदीस याद की है, जिसे मैं अभी तक भूला नहीं हूँ, आगे ऊपर वाली रिवायत बयान की।

इसकी तखरीज 7309 में गुज़र चकी है।

(7385) अबू ज़ुरआ़ (रह़.) बयान करते हैं, लोगों ने मरवान के सामने क़ियामत के बारे में आपसी बातचीत की तो हज़रत अ़ब्दुल्लाह حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ، عَنْ أَبِي حَيَّانَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حَدِيثًا لَمْ أَنْسَهُ بَعْدُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " إِنَّ أَوَّلَ الآيَاتِ خُرُوجًا طُلُوعُ الشَّمْسِ مَعْرِبِهَا وَخُرُوجُ الدَّابَةِ عَلَى النَّاسِ ضُعًى مِنْ مَعْرِبِهَا وَخُرُوجُ الدَّابَةِ عَلَى النَّاسِ ضُعًى وَأَيُّهُمَا مَا كَانَتْ قَبْلَ صَاحِبَتِهَا فَالأَخْرَى عَلَى إِثْرُهَا قَرِيبًا ".

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو حَيَّانَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، قَالَ جَلَسَ إِلَى مَرْوَانَ بِنِ الْحَكَمِ بِالْمَدِينَةِ ثَلاَثَةُ نَفَرٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَسَمِعُوهُ وَهُوَ، يُحَدِّثُ عَنِ نَفَرٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَسَمِعُوهُ وَهُوَ، يُحَدِّثُ عَنِ الْآيَاتِ، أَنَّ أَوَّلَهَا، خُرُوجًا الدَّجَّالُ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بِنُ عَمْرٍو لَمْ يَقُلُ مَرْوَانُ شَيْئًا قَدْ حَفِظْتُ اللَّهِ بِنُ عَمْرٍو لَمْ يَقُلُ مَرْوَانُ شَيْئًا قَدْ حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حَدِيثًا لَمْ أَنْسَهُ بَعْدُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَدِيثًا لَمْ وسلم يَقُولُ . فَذَكَرَ بِمِثْلِهِ .

وَحَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي حَيَّانَ، عَنْ أَبِي

सहीह मुस्लिम के जित्द-8 कि फिल्ने और अलामाते कयामत कियामते क

इसको तख़रीज 7309 में गुज़र चुकी है।

الله عليه وسلم يَقُولُ . بِمِثْلِ حَدِيثِهِمَا وَلَمْ وَرُعَةَ، قَالَ تَذَاكَرُوا السَّاعَةُ عِنْدَ مَرُوانَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ . بِمِثْلِ حَدِيثِهِمَا وَلَمْ وَذُكُ ضُحَهِ . .

फ़ायदा : दज्जाल का निकलना कुर्बे क़ियामत की अ़लामत है और सूरज का मा्रिब से निकलना, यह वुकूओ़ क़ियामत की अ़लामत है वुक़ूओ़ अ़लामत के लिए ख़ुरूजे दज्जाल को पहली निशानी क़रार देना दुरुस्त नहीं होगा।

बाब 24 :

जस्सासा (तजस्सुस करने वाली) का वाक़िया

(7386) इमाम आमिर बिन शराहील शअ़्बी, जिसका तअ़ल्लुक़ हम्दान के शअ़ब से है, बयान करते हैं कि उन्होंने ज़हहाक बिन क़ैस (रिज़.) की बहन फ़ातिमा बिन्ते क़ैस (रिज़.) से जो इब्तिदा में हिज्रत करने वालियों में से हैं, दरयाफ़्त किया कि मुझे ऐसी हदीस सुनाइए जो आपने बराहे रास्त रसूलुल्लाह(ﷺ) से सुनी है, उसे किसी और की तरफ़ मंसूब न करें, तो हजरत फ़ातिमा (रिज़.) ने कहा, अगर आप चाहते हैं, तो मैं ऐसा ही करूँगी, तो उसने उनसे कहा, हाँ! आप मुझे सुनाएँ, तो उन्होंने कहा, मैंने मुग़ीरा के बेट से शादी की, वह उन दिनों कुरेश के बेहतरीन नौजवानों में से थे, चुनाँचे वह रसूलुल्लाह(ﷺ) की मइयत (साथ) में, पहले जिहाद में शहीद हो गए, तो जब मैं बेवा

(24)

بَاب: قِصَّةِ الْحَسَّاسَةِ

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ عَبْدِ السَّمَدِ، وَحَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ، كِلاَهُمَا عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْوَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْوَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْصَّمَدِ، - وَاللَّفْظُ لِعَبْدِ الْوَارِثِ بْنِ عَبْدِ الصَّمَدِ - حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ جَدِّي، عَنِ السَّمَدِ - حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ جَدِّي، عَنِ الْحُسَيْنِ، بْنِ ذَكْوَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ بُرَيْدَةَ، حَدَّثَنِي الْحُسَيْنِ، بْنِ ذَكْوَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ بُرَيْدَةَ، حَدَّثَنِي عَامِرُ بْنُ شَرَاحِيلَ الشَّعْبِيُّ، شَعْبُ هَمْدَانَ أَنَّهُ سَأَلَ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ أُخْتَ الضَّحَّاكِ بْنِ سَأَلَ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ أُخْتَ الضَّحَّاكِ بْنِ سَأَلَ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ أُخْتَ الضَّحَاكِ بْنِ عَيْسٍ وَكَانَتْ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ الأُولِ فَقَالَ عَيْسٍ وَكَانَتْ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ الأُولِ فَقَالَ حَدَّثِينِي حَدِيثًا سَمِعْتِيهِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى حَدِيثًا سَمِعْتِيهِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى

सहीह मुस्लिम जिल्ब-8 क्रिक्

फ़ित्ने और अलामाते क्यांमत

387

हो गई, तो रसुलुल्लाह(ﷺ) के चंद साथियों में, हज़रत अ़ब्दुर्रहमान बिन औ़फ़ (रज़ि.) ने भी मुझे शादी का पैग़ाम भेजा और रस्लुल्लाह(ﷺ) ने मुझे अपने आज़ादकर्दा ग़ुलाम उसामा बिन ज़ेद के लिए पैग़ाम दिया और मुझे यह बात बताई जा चुकी थी कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया है, 'जो मुझसे मुहब्बत करता है, वह उसामा (रज़ि.) से मुह्ब्बत करे, तो जब रसूलुललाह(ﷺ) ने इस सिलसिले में मेरे साथ बातचीत की तो मैंने कहा, मेरा मामला आपके हाथ में है (जहाँ चाहें शादी कर दें) तो आपने फ़र्माया, 'उम्मे शरीक के यहाँ मृंतक़िल हो जाओ' और उम्मे शरीक अंसारी एक मालदार औरत थी, अल्लाह की राह में बहुत ख़र्च करती थीं, उनके यहाँ मेहमान आते रहते थे, तो मैंने कहा, मैं ऐसे ही करूँगी, फिर आपने फ़र्माया, 'ऐसा न कर, क्योंकि उम्मे शरीक के पास मेहमान बहुत आते हैं, चुनाँचे मैं उसको नापसंद करता हूँ कि तेरा दुपट्टा गिर जाए या तेरी पिण्डली, तेरे कपड़े से खुल जाए, तो लोग तेरा वह कुछ हिस्सा देख लें , जो तुझे नागवार हो, लेकिन अपने चचाजाद. अब्दुल्लाह बिन अम्र, इब्ने मक़्तूम के यहाँ मुंतक़िल हो जाओ, जो क़ुरैश के फिह्र ख़ानदान से थे, जिससे वह थीं) चुनाँचे वह उनके यहाँ चली गईं, जब मेरी इहत ख़त्म हो गई, मैंने निदा करने वाले की आवाज़ सुनी, जो रस्लुल्लाह(ﷺ) की तरफ़ से आवाज़ लगा रहा था, नमाज़ के लिए जमा हो जाओ, तो मैं

الله عليه وسلم لاَ تُسْنِدِيهِ إِلَى أَحَدٍ غَيْرِهِ فَقَالَتْ لَئِنْ شِئْتَ لِأَفْعَلَنَّ فَقَالَ لَهَا أَجَلْ حَدِّثِينِي . فَقَالَتْ نَكَحْتُ ابْنَ الْمُغِيرَةِ وَهُوَ مِنْ خِيَارِ شَبَابِ قُرَيْشٍ يَوْمَئِذٍ فَأُصِيبَ فِي أُوَّلِ الْجِهَادِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَلَمَّا تَأَيَّمْتُ خَطَبَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ فِي نَفَرِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَخَطَبَنِي رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلَى مَوْلاَهُ أُسَامَةً بْن زَيْدٍ وَكُنْتُ قَدْ حُدِّثْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " مَنْ أَحَبَّنِي فَلْيُحِبُّ أُسَامَةً " . فَلَمَّا كَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قُلْتُ أَمْرِي بِيَدِكَ فَأَنْكِحْنِي مَنْ شِئْتَ فَقَالَ " انْتَقِلِي إِلَى أُمِّ شَرِيكٍ " . وَأُمُّ شَرِيكٍ الْمَرَأَةُ عنيَّةٌ مِنَ الأَنْصَارِ عَظِيمَةُ النَّفقَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَنْزِلُ عَلَيْهَا الضِّيفَانُ فَقُلْتُ سَأَفْعَلُ فَقَالَ " لاَ تَفْعَلِي إِنَّ أُمَّ شَرِيكٍ امْرَأَةٌ كَثِيرَةُ الضِّيفَانِ فَانِّي أَكْرَهُ أَنْ يَسْقُطَ عَنْكِ خِمَارُكِ أَوْ يَنْكَشِفَ

र्क सहीह मस्लिम के जिल्द-८ के

फ़िल्ने और अलामाते क्यामत

388 ()

मस्जिद चली गई और रसूलुल्लाह(ﷺ) के पीछे नमाज़ पढ़ी, मैं औरतों की उस सफ़ में थी, जो लोगों की पुश्तों से मुत्तस़िल थी, तो जब रसूलुल्लाह(ﷺ) ने अपनी नमाज़ अदा कर ली, हँसते हुए मिम्बर पर तशरीफ़ फ़र्मा हुए और फ़र्माया, 'हर इंसान अपनी नमाज़ वाली जगह पर बैठा रहे. फिर आपने फ़र्माया, 'क्या जानते हो, मैंने तुम्हें क्यूँ इकट्ठा किया है?' सहाबा किराम (रज़ि.) ने कहा, अल्लाह और उसका रसुल ही बेहतर जानते हैं, आपने फ़र्माया, 'मैंने अल्लाह की क़सम, तुम्हें किसी तर्ग़ीब या तहींब (डराने) के लिए जमा नहीं किया, लेकिन मैंने तुम्हें इसलिए जमा किया है कि तमीमदारी, एक ईसाई आदमी था, उसने आकर बैअ़त कर ली है और मुसलमान हो गया है और उसने मुझे ऐसी बात बताई है, जो इस बात के मुताबिक है, जो मैं तुम्हें मसीह दजाल के बारे में बताता था उसने मुझे बताया है कि वह लख़्म और जुज़ाम के तीस अफ़राद के साथ एक समुन्द्र में कश्ती में सवार हुआ, चुनाँचे एक माह तक समुन्द्री मौजें उनके साथ अठखेलियाँ करती रहीं (वह मौजों के थपेड़ों का शिकार रहे) फिर वह एक समुन्द्री जज़ीरा में गुरूबे आफ़ताब के वक़्त लंगर अंदाज़ हुए तो वह छोटी कश्तियों में सवार होकर, जजीरा में दाख़िल हो गए तो उन्हें घने बालों वाला एक जानवर मिला, उन्हें उसके बालों की कसरत की बिना पर आगे पीछे का पता नहीं चल रहा था, तो उन्होंने कहा, तू मरे, तू क्या बला है?

الثُّوبُ عَنْ سَاقَيْكِ فَيَرَى الْقَوْمُ مِنْكِ بَعْضَ مَا تَكْرَهِينَ وَلَكِنِ الْتَقِلِي إِلَى ابْنِ عَمِّكِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو ابْنِ أُمِّ مَكْتُوم " . - وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي فِهْرِ فِهْرِ قُرَيْشِ وَهُوَ مِنَ الْبَطْنِ الَّذِي هِيَ مِنْهُ - فَانْتَقَلْتُ إِلَيْهِ فَلَمَّا انْقَضَتْ عِدَّتِي سَمِعْتُ نِدَاءَ الْمُنَادِي مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يُنَادِي الصَّلاَةَ جَامِعَةً . فَخَرَجْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ فَصَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَكُنْتُ فِي صَفِّ النُّسَاءِ الَّتِي تَلِي ظُهُورَ الْقَوْمِ فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم صَلاتَهُ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ وَهُوَ يَضْحَكُ فَقَالَ " لِيَلْزَمْ كُلُّ إِنْسَانِ مُصَلاَّهُ " . ثُمَّ قَالَ " أَتَدْرُونَ لِمَ جَمَعْتُكُمْ " . قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ " إِنِّى وَاللَّهِ مَا جَمَعْتُكُمْ لِرَغْبَةٍ وَلاَ لِرَهْبَةٍ وَلَكِنْ جَمَعْتُكُمْ لأَنَّ تَمِيمًا الدَّارِيَّ كَانَ رَجُلاً نَصْرَانِيًّا فَجَاءَ فَبَايَعَ وَأَسْلَمَ وَحَدَّثَنِي حَدِيثًا وَافَقَ الَّذِي كُنْتُ أُحَدِّثُكُمْ عَنْ مَسِيح الدَّجَّالِ حَدَّثَنِي أَنَّهُ

∜ सहीह मुस्लिम ∳ जिल्द-8 ∳र्डे

फिल्ने और अलामाते क्यामत

389 X (1)

उसने कहा, मैं जस्सासा हूँ, साथियों ने कहा, जस्सासा क्या होता है? उसने कहा, ऐ लोगों! कि दैर (गिर्जा या महल) में उस आदमी की तरफ़ चलो, क्योंकि वह तुम्हारे हालात जानने का बहुत शौक़ रखता है, जब उसने हमारे सामने एक आदमी का नाम लिया, तो हम उस (जानवर) से डर गए कहीं यह जिन्नी न हो। चुनाँचे हम जल्दी जल्दी चले यहाँ तक कि हम देर (गिर्जा) में दाख़िल हो गए तो अचानक उसमें एक बहुत बड़ा इंसान था, बनावट व जसामत के लिहाज़ से जो हमने कभी देखा और उसे बड़ी मज़बूती से बाँधा गया, उसके दोनों हाथ गर्दन के साथ, उसके दोनों घटनों और टख़नों के दरम्यान लोहे से जकड़े हुए थे, हमने कहा, ऐ कमबख़्त! तू क्या हो? उसने कहा, तुमने मेरे हालात जानने की कुदरत हासिल करली है (मैं तुम्हें अभी बताऊँगा) पहले तुम मुझे बताओ तुम कौन हो? साथियों ने कहा, हम कुछ अरब लोग हैं, हम एक समुन्द्री कश्ती में सवार हुए, हम समुन्द्र पर उस वक़्त पहुँचे, जब वह भड़का हुआ था (ठाठें मार रहा था) इसलिए मौजें हमारे साथ एक माह तक खेलती रहीं, फिर हम तुम्हारे इस जज़ीरा पर लंगर अंदाज़ हुए और हम उसके डोंगों में बैठे और जज़ीरा में दाख़िल हुए तो हमें एक घने, बहुत बालों वाला जानवर मिला, तो हमने कहा, तू मरे, तू क्या बला है? क्योंकि उसके बालों की कसरत की वजह से उसके आगे और पीछे का पता नहीं चल रहा है. उसने कहा. मैं

رَكِبَ فِي سَفِينَةٍ بَحْرِيَّةٍ مَعَ ثَلاَثِينَ رَجُلاً مِنْ لَخْم وَجُذَامَ فَلَعِبَ بِهِمُ الْمَوْجُ شَهْرًا فِي الْبَحْرِ ثُمَّ أَرْفَئُوا إِلَى جَزِيرَةٍ فِي الْبَحْرِ حَتَّى مَغْرِبِ الشَّمْسِ فَجَلَسُوا فِي أَقْرُبِ السَّفِينَةِ فَدَخَلُوا الْجَزِيرَةَ فَلَقِيَتْهُمْ دَائِتُهُ أَهْلَبُ كَثِيرُ الشَّعَرِ لاَ يَدُّرُونَ مَا قُبُلُهُ مِنْ دُبُرِهِ مِنْ كَثْرَةِ الشَّعَرِ فَقَالُوا وَيْلَكِ مَا أَنْتِ فَقَالَتْ أَنَا الْجَسَّاسَةُ . قَالُوا وَمَا الْجَسَّاسَةُ قَالَتْ أَيُّهَا الْقَوْمُ انْطَلِقُوا إِلَى هَذَا الرَّجُلِ فِي الدَّيْرِ فَإِنَّهُ إِلَى خَبَرِكُمْ بِالأَشْوَاقِ . قَالَ لَمَّا سَمَّتْ لَنَا رَجُلاً فَرَقْنَا مِنْهَا أَنْ تَكُونَ شَيْطَانَةً - قَالَ - فَانْطَلَقْنَا سِرَاعًا حَتَّى دَخَلْنَا الدَّيْر فَإِذَا فِيهِ أَعْظَمُ إِنْسَانِ رَأَيْنَاهُ قَطُّ خَلْقًا وَأَشَدُّهُ وِثَاقًا مَجْمُوعَةٌ يَدَاهُ إِلَى عُنُقِهِ مَا بَيْنَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى كَعْبَيْهِ بِالْحَدِيدِ قُلْنَا وَيْلَكَ مَا أَنْتَ قَالَ قَدْ قَدَرْتُمْ عَلَى خَبَرِي فَأَخْبِرُونِي مَا أَنْتُمْ قَالُوا نَحْنُ أُنَاسٌ مِنَ الْعَرَبِ رَكِبْنَا فِي سَفِينَةٍ بَحْرِيَةٍ فَصَادَفْنَا الْبَحْرَ حِينَ اغْتَلَمَ فَلَعِبَ بِنَا الْمَوْجُ شَهْرًا ثُمَّ أَرْفَأْنَا إِلَى

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 फ़िल्ने और अलामाते क्यामत जस्सासा (जासुस) हुँ, हमने पूछा, जस्सासा क्या होता है? उसने कहा, उस आदमी का रुख़ करो, जो महल में है, क्योंकि वह तुम्हारे हालात से आगाही का बहुत शौक़ीन है, इसलिए हम जल्दी जल्दी तेरी तरफ़ बढे हैं और हम उससे ख़ौफ़ज़दा हो गए थे और हम उससे बेख़ौफ़ नहीं थे कि वह जिन्नी हो. उसने कहा. मझे बैसान के नख़िलस्तान के बारे में बताओ. हमने कहा, तुम उसके बारे में क्या पूछना चाहते हो, उसने कहा, मैं तुमसे उसके खजूर के दरख़तों के बारे में पूछता हूँ, क्या वह फल देते हैं, हमने उससे कहा, हाँ! उसने कहा, हाँ! क़रीब है कि वह फल न दें, उसने कहा, मुझे त्रब्रिया के बुहैरा (छोटा समुन्द्र) के बारे में बताओ, हमने कहा, तुम उसकी कौनसी हालत के बारे में पूछते हो? उसने कहा, क्या उसमें पानी है, साथियों ने कहा, उसमें बहुत पानी है, उसने कहा. हाँ! उसका पानी करीब है कि ख़त्म हो जाए, उसने कहा, मुझे ज़ग़र के चश्मे के बारे

में बताओ, साथियों ने कहा, तुम उसके बारे में

क्या जानना चाहते हो? उसने कहा, क्या उस

चश्मा में पानी है? और क्या वहाँ के बाशिन्दे, उस चश्मे के पानी से काश्त करते हैं? हमने

उससे कहा, हाँ! उसमें बहुत पानी है और उसके रहवासी उसके पानी से काश्त करते हैं, उसने

कहा, मुझे उम्मियों (अ़रबों) के नबी के बारे में

बताओ, उसका क्या बना? उन्होंने कहा, वह मक्का से निकलकर यस्त्रिब में उतर चुका है,

उसने कहा, क्या अरबों ने उससे जंग लड़ी है

جَزِيرَتِكَ هَذِهِ فَجَلَسْنَا فِي أَقْرُبِهَا فَدَخَلْنَا الْجَزِيرَةَ فَلَقِيَتْنَا دَابَّةٌ أَهْلَبُ كَثِيرُ الشَّعَرِ لاَ يُدْرَى مَا قُبُلُهُ مِنْ دُبُرِهِ مِنْ كَثْرَةِ الشَّعَرِ فَقُلْنَا وَيْلَكِ مَا أَنْتِ فَقَالَتْ أَنَا الْجَسَّاسَةُ . قُلْنَا وَمَا الْجَسَّاسَةُ قَالَتِ اعْمِدُوا إِلَى هَذَا الرَّجُل فِي الدَّيْرِ فَإِنَّهُ إِلَى خَبَرِكُمْ بِالأَشْوَاقِ فَأَقْبَلْنَا إِلَيْكَ سِرَاعًا وَفَزِعْنَا مِنْهَا وَلَمْ نَأْمَنْ أَنْ تَكُونَ شَيْطَانَةً فَقَالَ أَخْبِرُونِي عَنْ نَخْلِ بَيْسَانَ قُلْنَا عَنْ أَى شَأْنِهَا تَسْتَخْبِرُ قَالَ أَسْأَلُكُمْ عَنْ نَخْلِهَا هَلْ يُثْمِرُ قُلْنَا لَهُ نَعَمْ . قَالَ أَمَا إِنَّهُ يُوشِكُ أَنْ لاَ تُثْمِرَ قَالَ أَخْبِرُونِي عَنْ بُحَيْرَةِ الطَّبَرِيَّةِ . قُلْنَا عَنْ أَى شَأْنِهَا تَسْتَخْبِرُ قَالَ هَلْ فِيهَا مَاءُ قَالُوا هِيَ كَثِيرَةُ الْمَاءِ . قَالَ أَمَا إِنَّ مَاءَهَا يُوشِكُ أَنْ يَذْهَبَ . قَالَ أَخْبِرُونِي عَنْ عَيْنِ زُغَرَ . قَالُوا عَنْ أَيِّ شَأْنِهَا تَسْتَخْبِرُ قَالَ هَلْ فِي الْعَيْنِ مَاءُ وَهَلْ يَزْرَعُ أَهْلُهَا بِمَاءِ الْعَيْن قُلْنَا لَهُ نَعَمْ هِيَ كَثِيرَةُ الْمَاءِ وَأَهْلُهَا يَزْرَعُونَ مِنْ مَائِهَا . قَالَ أُخْبِرُونِي عَنْ نَبِيِّ الأُمِّيِّينَ مَا

390

﴿ सहीह मुस्लिम ﴾ जिल्द-८ ﴾€

फ़ित्ने और अलामाते क्रयामत

391 ★ **()**

हमने कहा, हाँ! उसने कहा, उसने उनके साथ क्या सुलूक किया, तो हमने उसे बताया, वह अपने क़रीबी अरबों पर ग़ालिब आ चुका है, उन्होंने उसकी इताअ़त क़ुबूल करली है, उसने उनसे कहा, यह काम हो चुका है? हमने कहा, हाँ! उसने कहा, हाँ! उनके लिए यही बेहतर है कि वह उसकी इताअ़त करें और मैं तुम्हें अपने बारे में बताता हूँ, मैं ही मसीह़ (दज्जाल) हूँ और मुझे जल्द ही निकलने की इजाज़त दे दी जाएगी, चुनाँचे मैं निकलूँगा, मक्का व मदीना दोनों में मेरा दाख़िला मम्नूअ है, जब मैं उनमें से एक या दोनों में से एक में दाखिल होने का इरादा करूँगा तो एक फ़रिश्ता अपने हाथ में तलवार सोंतकर मेरे सामने आ जाएगा, मुझे उसमें दाख़िल होने से रोकेगा और उसके हर नाका (रास्ते) पर उसकी हिफ़ाज़त के लिए फ़रिश्ते मौजूद होंगे, हज़रत फ़ातिमा (रज़ि.) कहती हैं, रस्लुल्लाह(ﷺ) ने अपनी छड़ी से मिम्बर को कचोका लगाते हुए फ़र्माया, 'यह तैबा है, यह तैबा है, यह तैबा है,' यानी मदीना तैबा है, 'क्या मैंने तुम्हें यह बात बताई थी?' तो लोगों ने कहा, जी हाँ! सूरतेहाल यह है, मुझे तमीम की बात बहुत अच्छी लगी है, क्योंकि वह (वाक़ियाती तौर पर) उसके मुताबिक़ है जो मैं तुम्हें उसके बारे में और मदीना और मक्का के बारे में बताता था, ख़बरदार! वह शाम के या यमन के समुन्द्र (जज़ीरा) में है, नहीं बल्कि वह मश्स्कि की जानिब है, यक्तीनन वह मश्रिक की जानिब है. यक्रीनन वह मश्रिक

فَعَلَ قَالُوا قَدْ خَرَجَ مِنْ مَكَّةً وَنَزَلَ يَثْرِبَ . قَالَ أَقَاتَلَهُ الْعَرَبُ قُلْنَا نَعَمْ . قَالَ كَيْفَ صَنَعَ بِهِمْ فَأَخْبَرْنَاهُ أَنَّهُ قَدْ ظَهَرَ عَلَى مَنْ يَلِيهِ مِنَ الْعَرَبِ وَأَطَاعُوهُ قَالَ لَهُمْ قَدْ كَانَ ذَلِكَ قُلْنَا نَعَمْ . قَالَ أَمَا إِنَّ ذَاكَ خَيْرٌ لَهُمْ أَنْ يُطِيعُوهُ وَإِنِّي مُخْبِرُكُمْ عَنِّي إِنِّي أَنَا الْمَسِيحُ وَإِنِّي أُوشِكُ أَنْ يُؤْذَنَ لِي فِي الْخُرُوجِ فَأَخْرُجَ فَأَسِيرَ فِي الأَرْضِ فَلاَ أَدَعَ قَرْيَةً إِلاَّ هَبَطْتُهَا فِي أَرْبَعِينَ لَيْلَةً غَيْرَ مَكَّةً وَطَيْبَةً فَهُمَا مُحَرَّمَتَانِ عَلَىً كِلْتَاهُمَا كُلُّمَا أَرَدْتُ أَنْ أَدْخُلَ وَاحِدَةً أَوْ وَاحِدًا مِنْهُمَا اسْتَقْبَلَنِي مَلَكٌ بِيَدِهِ السَّيْفُ صَلْتًا يَصُدُّنِي عَنْهَا وَإِنَّ عَلَى كُلِّ نَقْبٍ مِنْهَا مَلاَئِكَةً. يَحْرُسُونَهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَطَعَنَ بِمِخْصَرَتِهِ فِي الْمِنْبَرِ " هَذِهِ طَيْبَةُ هَذِهِ طَيْبَةُ هَذِهِ طَيْبَةُ " . يَعْنِي الْمَدِينَةَ " أَلا هَلْ كُنْتُ حَدَّثْتُكُمْ ذَلِكَ " . فَقَالَ النَّاسُ نَعَمْ " فَإِنَّهُ أَعْجَبَنِي حَدِيثُ تَمِيمِ أَنَّهُ وَافَقَ الَّذِي كُنْتُ أُحَدِّثُكُمْ عَنْهُ وَعَن

स्टिंह मुस्लिम के जिल्द-8 के दि

फिल्ने और अलामाते क्यामत



की जानिब है यक़ीनन वह' और आपने अपने हाथ से मश्रिक़ की तरफ़ इशारा किया, चुनाँचे मैंने उसको रसूलुल्लाह(ﷺ) से बराहे रास्त याद किया।

सुनन अबू दाऊद, किताबुल मलाहिम वल फ़ितन: 4326, 4327; जामेअ तिर्मिज़ी, किताबुल फ़ितन: 66, 22563; सुनन इब्ने माजा, किताबुल फ़ितन: 4074.

الْمَدِينَةِ وَمَكَّةَ أَلاَ إِنَّهُ فِي بَحْرِ الشَّامِ أَوْ بَحْرِ الشَّامِ أَوْ بَحْرِ الْيَمَنِ لاَ بَلْ مِنْ قِبَلِ الْمَشْرِقِ ما هُوَ مِنْ قِبَلِ الْمَشْرِقِ مَا هُوَ ". الْمَشْرِقِ مَا هُوَ ". وَأَوْمَا عَلِيدِهِ إِلَى الْمَشْرِقِ . قَالَتْ فَحَفِظْتُ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم .

मुफ़रदातुल हदीस: (1) जस्सासा: जासूसी करने वाली, क्योंकि वह दज्जाल के लिए जासूसी करती है। (2) फ़ उस़ीब फ़ी अव्वलिल जिहाद : वह पहले जिहाद में शहीद हो गया, यह रावी का वहम है, क्योंकि वह हज़रत अ़ली (रज़ि.) के साथ यमन गया था, वह वहाँ फ़ौत हुआ और बक़ौल कुछ हज़रत उ़मर (रज़ि.) के दौरे ख़िलाफ़त में फ़ौत हुआ, हाँ! यह हो सकता है कि वह आपके साथ पहले जिहाद में ज़ख़्मी हुआ हो, लेकिन फ़ौत बाद में हुआ हो और आपके साथ जंग में हिस्सा लेना क़ाबिले क़द्र अ़मल है और उसने ह़ज़रत फ़ातिमा (रज़ि.) को वक़्तन फ़वक़्तन तीन तुलाक़ें दे दी थीं, इसलिए इद्दत के ख़त्म होने के बाद, हज़रत मुआविया, अबू जहम और हज़रत अ़ब्दुर्रहमान बिन औ़फ़ (रज़ि.) ने शादी का पैग़ाम भेजा था इसलिए यह कहना कि मैं उसकी बेवा हो गई सही नहीं है. उसने उसे वक्तन फ़वक़्तन तीन त़लाक़ें दी थी और यमन से आख़िरी त़लाक़ भेजी थी और ह़ज़रत अ़ली (रज़ि.) 10 हिज्री में यमन गए थे ह़ज़रत अ़ब्दुल्लाह के वालिद का नाम अ़म्र है और माँ का नाम उम्मे मक्तूम है, इसलिए इब्ने उम्म मक्तूम, अब्दुल्लाह की सिफ़त है, अमर की सिफ़त नहीं है। चुँकि वह भी उनके क़बीले से तअ़ल्लुक़ रखते थे, इसलिए उनको चचाज़ाद का नाम दिया गया। जामिआ : दोनों लफ़्ज़ मंसूब हैं, पहला फ़ेअ़ल मह़ज़ूफ़ का मफ़्ऊ़ल है और दूसरा हाल है, या दोनों मरफ़ूअ़ हैं, यानी हाज़िहिस्सलातुल जामिआ़: या हाज़िहिस्सलात मरफ़ूअ़ है और जामिआ़ हाल है और इस ह़दीस से तस्वीब पर (अज़ान के बाद फिर ऐलान) इस्तिदलाल दुरुस्त नहीं है, क्योंकि यह कलिमात उस वक़्त कहे जाते हैं, जब लोगों को ऐसे वक़्त में मस्जिद में जमा करना हो, जो नमाज़ का वक़्त नहीं है और ह़ज़रत तमीम दारी 9 हिज्री को मुसलमान हुए थे, जो अहले फ़िलिस्तीन से राहिब और आ़बिद इंसान थे और उन ही को यह शर्फ़ हासिल है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने उनसे हदीसे जस्सासा रिवायत की है। (4) अर्फ़ऊ : वह लंगर अंदाज़ हुए, मरफ़ा : बंदरगाह। (5) अक़्रुब, क़ारिब की जमा है, जो क़यासी रू से क़अ़राबु है, डोंगा छोटी कश्ती। (6) अहलब : बहुत बालों वाला, इसलिए कसीरुशाअर इसकी तफ़्सीर है। (7) दैर : राहिब की कुटिया, यहाँ मुराद महल है। (8) अल्अश्वाक़ : शौक़ीन, बहुत शौक़ रखने वाला है। (9) विसाक़ : क़ैदो बंद, बंधन। (10) झतलम : ह़द से तजावुज़ कर जाना, यानी

% सहीह मुस्लिम 🔖 जिल्द-८ ﴾

फ़िल्ने और अलामाते क्यामत

393) (122)

वह तूफ़ानखेज़ था। (11) बैसान : यमामा का एक इलाक़ा जहाँ नख़्लिस्तान बहुत हैं, उर्दुन का एक इलाक़ा भी है लेकिन वहाँ इतनी ज़्यादा खजूरें नहीं हैं। (12) ज़ुग़र : यह शाम के इलाक़े की एक बस्ती है, जो बक़ौल इब्ने अ़ब्बास (रज़ि.) हज़रत लूत (अ़.) की छोटी बेटी का नाम है, वह यहाँ दफ़न है। (13) मा हुवा : मा ताकीद के लिए ज़ाइद है कि मिश्क़ की जनाब होना यक़ीनी है।

(7387) इमाम शुअबी (रह.) बयान करते हैं कि हम हज़रत फ़ातिमा बिन्ते कैस (रज़ि.) की ख़िदमत में हाज़िर हुए, उन्होंने हमारी रूतब बिन ताब, नामी खजुरों से तवाज़ोअ की और अच्छे जौ के सत्तू पिलाए, चुनाँचे मैंने उनसे दरयाफ़्त किया, जिसको तीन तलाकें मिल चुकी हों, वह इद्दत कहाँ गुज़ारेगी उन्होंने जवाब दिया, मेरे शौहर ने मुझे तीन तलाक़ें दीं तो मुझे रसुलुल्लाह(ﷺ) ने अपने ख़ानदान के यहाँ इद्दत गुज़ारने की इजाज़त दे दी, चुनाँचे लोगों में ऐलान किया गया कि नमाज़ के लिए जमा हो जाओ, तो मैं भी जाने वाले लोगों के साथ चल पडी और मैं औरतों की पहली सफ़ में खड़ी हुई, जो मर्दों की पहली सफ़ से मुत्तस़िल होती है, तो मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) से सुना, जबकि आप मिम्बर पर ख़िताब फर्मा रहे थे. आपने फर्माया. 'तमीम दारी के चचा के ख़ानदान के लोग. समुन्द्र पर सवार हुए,' आगे ऊपर वाली रिवायत बयान की और उसमें यह इज़ाफ़ा किया, हज़रत फ़ातिमा (रज़ि.) ने कहा, गोया मैं नबी अकरम(ﷺ) की तरफ़ देख रही हूँ और आपने अपनी छडी को ज़मीन की तरफ़ झुकाया हुआ था और आपने फ़र्माया, 'ये तैबा' है यानी मदीना तैबा है।

इसकी तख़रीज हदीस 7312 में गुज़र चुकी है।

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ الْهُجَيْمِيُّ أَبُو عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا قُرَّةُ، حَدَّثَنَا سَيَّارٌ أَبُو الْحَكَم، حَدَّثَنَا الشَّعْبِيُّ، قَالَ دَخَلْنَا عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسِ فَأَتْحَفَتْنَا بِرُطَبٍ يُقَالُ لَهُ رُطَبُ ابْنِ طَابٍ وَأَسْقَتْنَا سَوِيقَ سُلْتٍ فَسَأَلْتُهَا عَنِ الْمُطَلَّقَةِ، ثَلاثًا أَيْنَ تَعْتَدُ قَالَتْ طَلَّقَنِي بَعْلِي ثَلاثًا فَأَذِنَ لِيَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم أَنْ أَعْتَدَّ فِي أَهْلِي - قَالَتْ -فَنُودِيَ فِي النَّاسِ إِنَّ الصَّلاَةَ جِامِعَةً - قَالَتْ -فَانْطَلَقْتُ فِيمَنِ انْطَلَقَ مِنَ النَّاسِ - قَالَتْ -فَكُنْتُ فِي الصَّفِّ الْمُقَدَّمِ مِنَ النِّسَاءِ وَهُوَ يَلِي الْمُؤَخَّرَ مِنَ الرِّجَالِ - قَالَتْ - فَسَمِعْتُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَخْطُبُ فَقَالَ " إِنَّ بَنِي عَمِّ لِتَمِيمِ الدَّارِيِّ رَكِبُوا فِي الْبَحْرِ " . وَسَاقَ الْحَدِيثَ وَزَادَ فِيهِ قَالَتْ فَكَأَنَّمَا أَنْظُرُ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم وَأَهْوَى بِمِخْصَرَتِهِ إِلَى الأَرْضِ وَقَالَ " هَذِهِ طَيْبَةُ " . يَعْنِي الْمَدِينَةَ .

﴿ सहीह मुस्लिम ﴿ जिल्द-८ ﴿ क्ष्

फ़ित्ने और अलामाते क्यामत

Ø 394 **♦** ∰ **♦**

(7388) हजरत फ़ातिमा बिन्ते क्रैस (रज़ि.) करती हैं. हजरत रसूलुल्लाह(ﷺ) के पास तशरीफ़ लाए, चुनाँचे रसूलुल्लाह(ﷺ) को ख़बर दी कि वह समुन्द्र पर सवार हुए, उनका जहाज़ रास्ते से हट गया और एक जज़ीरा में जा निकला, तो वह पानी की तलाश में जज़ीरा की तरफ चल दिए और एक इंसान से मिले, जो अपने बाल घसीट रहा था और ऊपर वाली हदीस बयान की और उसमें यह है, फिर उसने कहा, अगर मुझे निकलने की इजाज़त दी गई, तो मैं तैबा के सिवा तमाम इलाक़ों को रौंद डालुँगा, फिर रसूलुल्लाह(ﷺ) तमीमदारी को लोगों के पास ले आए और उन्हें वाक़िया सुनाया, या फ़र्माया, 'यह तैबा है और वह (मसीह) दज्जाल है।

तख़रीज 7388 : इसकी तख़रीज हदीस 7313 में गुज़र चुकी है। وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيًّ الْحُلُوانِيُّ، وَأَحْمَدُ بْنُ عُرِيرٍ عُثْمَانَ النَّوْفَلِيُّ، قَالاَ حَدَّثَنَا وَهْبُ، بْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ، سَمِعْتُ غَيْلاَنَ بْنَ جَرِيرٍ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ، قَيْسٍ يُحَدِّثُ عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ، قَيْسٍ قَالَتْ قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم تَمِيمُ الدَّارِيُّ فَأَخْبَرَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم تَمِيمُ الدَّارِيُّ فَأَخْبَرَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه سَفِينَتُهُ فَسَقَطَ إِلَى چَزِيرَةٍ فَخَرَجَ إِلَيْهَا يَلْتَمِسُ الْمَاءَ فَلَقِيَ إِنْسَانًا يَجُرُّ شَعَرَهُ . وَاقْتُصَّ الْمَاءَ فَلَقِيَ إِنْسَانًا يَجُرُّ شَعَرَهُ . وَاقْتُصَّ الْمَاءَ فَلَقِيَ إِنْسَانًا يَجُرُّ شَعَرَهُ الْإِلَادَ كُلَّهَا عَيْرَ الْمَاءِ فِيهِ ثُمَّ قَالَ أَمَا إِنَّهُ لَوْ قَدْ أَذِنَ الْمَاءِ فِيهِ أَمْ قَالَ اللهِ عليه الله عليه في الْخُرُوجِ قَدْ وَطِئْتُ الْبِلاَدَ كُلَّهَا عَيْرَ طَيْبَةً طَيْبَةً . فَأَخْرَجَهُ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم إلَى النَّاسِ فَحَدَّتَهُمْ قَالَ " هَذِهِ طَيْبَةُ وَسلم إلَى النَّاسِ فَحَدَّتَهُمْ قَالَ " هَذِهِ طَيْبَةً وَالْكُ الدَّجَالُ".

मुफ़रदातुल हदीस: (1) ताहत बिही सफ़ीनतुहू: उनकी कश्ती रास्ते से भटक गई। (2) ज़ाक दजालुन: वह दज्जाल है, इससे मालूम होता है, वह अभी तक किसी जज़ीरा में महबूस क़ैद है और याजूज व माजूज की तरह अभी तक अल्लाह ने उसको पोशीदा रखा है, दोनों का तक़रीबन एक दौर में ज़ुहूर होगा और आपने वाक़ियाती तस्दीक़ के तौर पर हजरत तमीमदारी का वाक़िया लोगों को सुनाया और अल्लाह ने भी वाक़ियाती तस्दीक़ के लिए उसको तमीम दारी को दिखाया।

(7389) हजरत फ़ातिमा बिन्ते क़ैस (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) मिम्बर पर तशरीफ़ फ़र्मा हुए और फ़र्माया, 'ऐ लोगों! मुझे तमीम दारी ने बताया है कि उनकी क़ौम के कुछ लोग समुन्द्री सफ़र पर थे, अपनी حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بِكُرْ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكُيْرٍ، حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ، - يَعْنِي الْجِزَامِيَّ -عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَيْسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم

सहीह मुस्तिम के जिल्ब-८ क्रिके फिल्ने और अलामाते कयामत

295 ★ **()**

कश्ती पर सवार थे और वह टूट गई, तो उनमें से कुछ कश्ती के तख़्तों में से किसी तख़्ते पर सवार हो गए और समुन्द्री जज़ीरा में जा निकले।' आगे ऊपर वाली हदीस बयान की। तख़रीज 7389 : इसकी तख़रीज हदीस 7313 में गुज़र चुकी है।

(7390) हजरत अनस बिन मालिक (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'दजाल, मक्का और मदीना के सिवा हर शहर को रौंदेगा और मदीना के हर रास्ते पर फ़रिश्ते उसकी हि़फ़ाज़त के लिए सफ़बंद होंगे, चुनाँचे वह एक शोरज़दा जगह पर उतरेगा और मदीना तीन बार लरज़ेगा, उससे हर काफ़िर और मुनाफ़िक़ निकलर उसके पास चला जाएगा।'

तख़रीज 7390 : सहीह बुख़ारी, किताब फ़ज़ाइलुल मदीना : 1881. قَعَدَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ " أَيُّهَا النَّاسُ حَدَّثَنِي تَمِيمُ الدَّارِيُّ أَنَّ أَنَاسًا مِنْ قَوْمِهِ كَانُوا فِي الْبَحْرِ فِي سَفِينَةٍ لَهُمْ فَانْكَسَرَتْ بِهِمْ فَرَكِبَ الْبَحْرِ فِي سَفِينَةٍ لَهُمْ فَانْكَسَرَتْ بِهِمْ فَرَكِبَ بَعْضُهُمْ عَلَى لَوْحٍ مِنْ أَلْوَاحِ السَّفِينَةِ فَخَرَجُوا إِلَى جَزِيرَةٍ فِي الْبَحْرِ ". وَسَاقَ الْحَدِيثَ

حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ السَّعْدِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنِي أَبُو عَمْرٍو، - يَعْنِي الْأَوْزَاعِيَّ - عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ خُلِيْثَ " لَيْسَ مِنْ بَلَدٍ إِلاَّ سَيَطَوُّهُ الدَّجَّالُ اللَّهِ خُلِيْثَ الْمَدِينَةَ وَلَيْسَ نَقْبٌ مِنْ أَنْقَابِهَا إِلاَّ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ وَلَيْسَ نَقْبٌ مِنْ أَنْقَابِهَا إِلاَّ مَكَّةً وَالْمَدِينَةَ وَلَيْسَ نَقْبٌ مِنْ أَنْقَابِهَا إِلاَّ عَلَيْهِ الْمَلاَئِكَةُ صَافِينَ تَحْرُسُهَا فَيَنْزِلُ عَلَيْهِ السَّبَحَةِ فَتَرْجُفُ الْمَدِينَةُ ثَلاَثَ رَجَفَاتٍ يَخْرُبُ إِلَيْهِ مِنْهَا كُلُّ كَافِرٍ وَمُنَافِقٍ " .

मुफ़रदातुल हदीस: तर्जुफ़ुल मदीना: मदीना लरज़ा उठेगा, यह लरज़ा दज्जाल के रौब की वजह से नहीं होगा, बल्कि मदीना में रहने वाले काफ़िरों और मुनाफ़िक़ों को ख़ौफ़ज़दा करके निकालने के लिए होगा, मोमिन उससे मुतास्सिर नहीं होंगे।

(7391) हजरत अनस (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'आगे ऊपर वाली रिवायत के हम मआ़नी रिवायत है, हाँ! उसमें यह है, आपने फ़र्माया, 'वह इलाक़ा ज़ुरूफ़ के शोरीले इलाक़े में आएगा और वहाँ अपना ख़ेमा लगाएगा, तो उसकी तरफ़ हर मुनाफ़िक़ मर्द औरत निकलकर चला जाएगा।

وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ جَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ رَسُولَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قال . فَذَكَرَ نَحْوَهُ عَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَيَأْتِي سَبَخَةَ الْجُرُفِ فَيَضْرِبْ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَيَأْتِي سَبَخَةَ الْجُرُفِ فَيَضْرِبْ رِوَاقَهُ وَقَالَ فَيَخْرُجُ إِلَيْهِ كُلُّ مُنَافِقٍ وَمُنَافِقَةٍ .

सहीह मुस्लिमु के जिल्ब-८ केंद्री

फ़ित्ने और अलामाते क्यामत

396 \$ (14.45)

मुफ़रदातुल हदीस : (1) जुरूफ़ : शाम की सिम्त में मदीना की क़रीबी इलाक़ा है। (2) रिवाक़, ख़ेमा, या साज़ो सामान

बाब 25:

दज्जाल से मुतअ़ल्लिक़ा बाक़ी अहादीस

(7392) हजरत अनस बिन मालिक (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'अस्बहान के सत्तर हज़ार यहूदी तयालिसान पहने हुए, दज्जाल के साथ होंगे।' तयालिसान, गौन।

(7393) हजरत उम्मे शरीक (रज़ि.) बयान करती हैं कि उन्होंने, नबी अकरम(ﷺ) को यह फ़र्माते सुना, 'लोग दजाल से पहाड़ों में भाग जाएँगे,' उम्मे शरीक (रज़ि.) ने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल! तो उस वक़्त अरब कहाँ होंगे? आपने फ़र्माया, 'वह बहुत थोड़े होंगे' यानी अरब जंग जू लोगों के तहफ़्फ़ज़ के लिए नहीं होंगे।

जामेअ़ तिर्मिज़ी, किताबुल मनाक़िब: 3930.

(7394) यही रिवायत इमाम साहब दो और उस्तादों से बयान करते हैं।

तख़रीज 7394: इसकी तख़रीज 7319 में गुज़र चुकी है। (25)

بَاب : فِيْ بَقِيَّةٍ مِنْ اَحَادِيثِ الدَّجَّالِ

حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي مُزَاحِمٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ، عَنِ الأَّوْزَاعِيِّ، عَنْ إِسْحَاقَ، بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمِّهِ، أَنسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " يَتْبَعُ الدَّجَّالَ مِنْ يَهُودِ أَصْبَهَانَ سَبْعُونَ أَلْقًا عَلَيْهِمُ الطَّيَالِسَةُ "

حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، مُحَمَّدٍ، قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ أَخْبَرَتْنِي أَمُّ شَرِيكٍ، أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيَّ صلى الله عليه شريكٍ، أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " لَيَغِرَّنَّ النَّاسُ مِنَ الدَّجَالِ فِي الْجِبَالِ " . قَالَتْ أُمُّ شَرِيكٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَيْنَ الْعَرَبُ يَوْمَعُذِ قَالَ " هُمْ قَلِيلٌ " .

وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالاً حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، بِهَذَا الإِسْنَادِ .

सहीह मुस्लिम के जित्द-8 के दि

फ़िल्ने और अलामाते क्यामत

397 X 1144 A

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَضْرَمِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، - يَعْنِي ابْنَ الْمُخْتَارِ - حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ حُمَيْدِ بَنِ هِلْآلٍ، عَنْ رَهْطٍ، مِنْهُمْ أَبُو الدَّهْمَاءِ وَأَبُو بَنِ هِلالٍ، عَنْ رَهْطٍ، مِنْهُمْ أَبُو الدَّهْمَاءِ وَأَبُو قَتَادَةَ قَالُوا كُنَّا نَمُرُّ عَلَى هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ نَأْتِي عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ فَقَالَ ذَاتَ يَوْمٍ إِنَّكُمْ لَتُجَاوِزُونِي إِلَى رِجَالٍ مَا كَانُوا بِأَحْضَرَ لِرَسُولِ لَتُجَاوِزُونِي إِلَى رِجَالٍ مَا كَانُوا بِأَحْضَرَ لِرَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم مِنِّي وَلاَ أَعْلَمَ الله بِحَدِيثِهِ مِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم مِنِّي وَلاَ أَعْلَمَ الله عليه وسلم مِنِّي وَلاَ أَعْلَمَ الله عليه وسلم مَنِّي وَلاَ أَعْلَمَ الله عليه وسلم يَقُولُ " مَا بَيْنَ خَلْقِ آذَمَ إِلَى قِيَامِ عليه وسلم يَقُولُ " مَا بَيْنَ خَلْقِ آذَمَ إِلَى قِيَامِ السَّاعَةِ خَلْقُ أَكْبُرُ مِنَ الدَّجَالِ ".

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ جَعْفَرٍ الرَّقِّيُ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ ثَلاَثَةِ، رَهْطٍ أَيُّوبَ، عَنْ ثَلاَثَةِ، رَهْطٍ مِنْ قَوْمِهِ فِيهِمْ أَبُو قَتَادَةَ قَالُوا كُنَّا نَمُرُ عَلَى هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ إِلَى عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ . بِمِثْلِ حَدِيثِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مُخْتَارٍ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ " حَدِيثِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مُخْتَارٍ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ " أَمْرُ أَكْبَرُ مِنَ الدَّجَّالِ".

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَالْتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَابْنُ، حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، -يَعْنُونَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي

(7395) हजरत अबू हम्माद और अबू क़तादा, अपने साथियों के साथ बयान करते हैं कि हम हिशाम बिन आमिर (रज़ि.) से गुज़रकर हज़रत इमरान बिन हुसैन (रज़ि.) की ख़िदमत में हाज़िर होते, उन्होंने (हिशाम) ने एक दिन कहा, तुम मेरे पास गुज़र कर ऐसे लोगों के पास जाते हो, जो मुझसे ज़्यादा रसूलुल्लाह(ﷺ) की ख़िदमत में हाज़िर नहीं हुए और न ही वह मुझसे ज़्यादा आपकी अहादीस जानते हैं, मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) को यह फ़र्माते सुना 'आदम (अ.) की पैदाइश से लेकर, क़ियामत के वाक़ेअ़ होने तक कोई मख़्लूक़ दज्जाल से बड़ी नहीं है।' फ़ित्ना और इब्तिला में बढ़कर भी मुराद हो सकता है।

(7396) हुमैद बिन हिलाल अपनी क़ौम के तीन अफ़राद जिनमें अबू क़तादा भी हैं, से बयान करते हैं, हम हिशाम बिन आ़िमर (रज़ि.) से गुज़रकर इमरान बिन हुस़ैन (रज़ि.) के पास जाते, आगे ऊपर वाली रिवायत इस फ़र्क़ के साथ है कि उसमें ख़ल्क़ (मख़्लूक़) की जगह अम्र (मामला) है यानी दज्जाल के फ़ित्ने से बढ़कर कोई फ़ित्ना नहीं होगा।

(7397) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'छ: चीज़ों के वक़ूअ़ से पहले पहले नेक आ़माल कर लो, मिंग्रिब से सूरज का

﴿ सहीह मुस्लिम ﴿ जिल्द-८ ﴾

फ़िल्ने और अलामाते क्यामत

398 🛊 🔑

निकलना, या धुआँ, या दज्जाल या दाब्बा (जानवर) अपनी ख़ुस़ूसी मुद्दत या ख़ुस़ूसी मस्कफ़ियात व मशाग़िल या उ़मूमी फ़ित्ना व आज़माइश या सबकी मौत (क़ियामत)।

هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " بَادِرُوا بِالأَعْمَالِ سِتًّا طُلُوعَ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا أَوِ الدُّخَانَ أَوِ الدَّجَّالَ أَوِ الدَّابَّةَ أَوْ خَاصَةً أَدْ خَاصَةً أَدْ .

मुफ़रदातुल हदीस: (1) अम्रल आम्मा: ऐसा फ़ित्ना जो सबको अपनी लपेट में ले लेगा और सब उसमें मस़रूफ़ हो जाएँगे किसी के पास ख़ैर व इस्लाह़ के लिए वक़्त नहीं होगा। (2) ख़ास्सता अह़िदकुम: अपनी शख़्सी मसरूफ़ियत व मशग़ूलियत जिसकी बिना पर नेकी नहीं कर सकेगा और दोनों जगह मौत भी मुराद हो सकती है, यानी क़ियामत क़ायम हो जाएगी इसलिए उसको उसके बाद किसी अमल का फ़ायदा नहीं होगा।

(7398) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) नबी अकरम(ﷺ) से बयान करते हैं, आपने फ़र्माया, 'छः चीज़ों के ज़ुहूर (ज़ाहिर होने) से पहले नेक अमल कर लो, दज्जाल, धुआँ, ज़मीन से निकलने वाला जानवर, सूरज का मिरिब से उगना, सबका फ़ित्ना या मौत और अपनी ख़ुसुसी मश्गुलियत।'

حَدَّثَنَا أُمَيَّةُ بْنُ بِسْطَامَ الْعَيْشِيُّ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرِيْعٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْخَصَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ "عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ "بَادِرُوا بِالأَعْمَالِ سِتًّا الدَّجَّالَ وَالدُّخَانَ وَدَابَّةَ الأَرْضِ وَطُلُوعَ الشَّمْسِ مِنْ مَعْرِبِهَا وَأَمْرَ الْعَامَّةِ وَخُويِّهَا وَأَمْرَ الْعَامَّةِ وَخُويِّهَا وَأَمْرَ

फ़ायदा : क़ियामत के क़ायम होने की निशानियों के ज़ाहिर होने के बाद, आ़माल या ईमान मोतबर नहीं होगा।

(7399) यही रिवायत इमाम साहब अपने दो और उस्तादों से बयान करते हैं। وَحَدَّثَنَاهُ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالاَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، بِهَذَا الإسْنَادِ مِثْلَهُ.

﴿ सहीह मुस्लिम 🗲 जित्द-८ 🍂

फ़िले और अलामाते क्यामत

﴿ مِعِينَةِ مِسْلِهِا ﴾ 399 **﴿ حِينَةُ مِسْلِهِ**ا ﴾

बाब 26:

फ़ित्ना और आज़माइश के दिनों में इबादत की फ़ज़ीलत

(7400) हजरत माक़िल बिन यसार (रज़ि.) नबी अकरम(ﷺ) से बयान करते हैं आपने फ़र्माया, 'फ़ित्ना और आज़माइश के दिनों में इबादत करना, मेरी तरफ़ हिज्रत करने की तरह है।'

तख़रीज 7400 : जामेअ़ तिर्मिज़ी, किताबुल फ़ितन : 2201; सुनन इब्ने माजा, किताबुल फ़ितन : 3985. (26)

بَاب: فَضْلِ الْعِبَادَةِ فِي الْهَرْج

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ، قُرَّةَ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ نِيَادٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ، قُرَّةَ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عُلِيْتُهُ حَوَّثَنَا حَمَّادُ، عَنِ وَحَدَّثَنَاهُ قُتَيْبَةُ بِبْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ، عَنِ الْمُعَلَّى بْنِ زِيَادٍ، رَدَّهُ إِلَى مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ رَدَّهُ إِلَى مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ رَدَّهُ إِلَى النَّبِيِّ عُلِيْتُهُ قَالَ إِلَى مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ رَدَّهُ إِلَى النَّبِيِّ عُلِيْتُهُ قَالَ الْعَبَادَةُ فِي الْهَرْج كَهِجْرَةٍ إِلَى النَّبِيِّ عُلِيْتُهُ قَالَ الْعِبَادَةُ فِي الْهَرْج كَهِجْرَةٍ إِلَى ".

फ़ायदा : मस़रूफ़ियत और मशाग़िल से वक़्त निकालकर इबादत करना बड़ा मुश्किल है, फ़ित्ना में इब्तिला की सूरत में इंसान इबादत से ग़ाफ़िल हो जाता है, ऐसे वक़्त में इबादत करना हिज्रत की तरह बहुत बड़ी नेकी है।

(7401) यही रिवायत इमाम साहब एक और उस्ताद से बयान करते हैं, जो मझनन इस जैसी है। इसकी तख़रीज हदीस 7326 में गुज़र चुकी है।

बाब 27:क्रियामत का क़रीब होना

(7402) हजरत अ़ब्दुल्लाह (बिन मसऊद) (रज़ि.) नबी अकरम(ﷺ) से रिवायत करते हैं, आपने फ़र्माया, 'क़ियामत सिर्फ़ शरीर लोगों पर क़ायम होगी' (क्योंकि अहले ईमान फ़ौत हो जाएँगे।) وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو كَامِلٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحْوَهُ .

(27)بَاب: قُرْبِ السَّاعَةِ

حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، - يَعْنِي ابْنَ مَهْدِيٍّ - حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ الأَقْمَرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، الأَقْمَرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَى الله عليه وسلم قَالَ " لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ إِلاَّ عَلَى شِرَارِ النَّاسِ " .

र्स सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्री

फ़ित्ने और अलामाते क्यामत

(7403) हजरत सहल (रज़ि.) बयान करते हैं, मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) से सुना, आप अंगूठे से मुत्तस़िल और दरम्यानी उँगली से इशारा करके फ़र्मा रहे थे, 'मुझे और क़ियामत को इस तरह भेजा गया है।' حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَعَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي، حَازِمٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم . وَحَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، - وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، أَنَّهُ سَمِعَ سَهْلاً، يَعْقُوبُ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، أَنَّهُ سَمِعَ سَهْلاً، يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَ صلى الله عليه وسلم يُشِيرُ بِإِصْبَعِهِ النَّبِيَ تَلِي الإِبْهَامَ وَالْوُسْطَى وَهُو يَقُولُ " بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ هَكَذَا " .

फ़ायदा: जिस तरह शहादत की उँगली और दरम्यानी उँगली के बीच फ़ासला नहीं है, इसी तरह मेरे और क़ियामत के बीच का फ़ास़ला नहीं है, मेरी नबुव्वत के दौर में क़ियामत आएगी। अब इसके बाद कोई नबी नहीं होगा।

(7404) हजरत अनस बिन मालिक (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'मैं और क़ियामत इन उँगलियों की तरह मुत्तसिल भेजे गए हैं।' शोबा कहते हैं, क़तादा अपने बयान में कहते थे, जिस तरह एक दूसरी से (मामूली) ज़ाइद है, तो मुझे मालूम नहीं, क़तादा यह तफ़्सीर हजरत अनस से नक़ल करते थे या अपनी तरफ़ से बयान करते थे, यानी हमारे दरम्यान की मुद्दत, इंसानों की पूरी मुद्दत के मुक़ाबले में बहुत ही कम है।

सहीह बुख़ारी, किताबुर्रिक़ाक़ : 6504; जामेअ़ तिर्मिज़ी, किताबुल फ़ितन : 2214. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالاً حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالاً حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالاً حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالاً سَمِعْتُ قَتَادَةَ، حَدَّثَنَا أَنسُ بْنُ مَالِكِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم "قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم "بعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ ". قَالَ شُعْبَةُ وَسَمِعْتُ قَتَادَةَ يَقُولُ فِي قَصَصِهِ كَفَصْلِ وَسَمِعْتُ قَتَادَةَ يَقُولُ فِي قَصَصِهِ كَفَصْلِ إِحْدَاهُمَا عَلَى الأُخْرَى فَلاَ أَدْرِي أَذَكَرَهُ عَنْ أَنس أَوْ قَالَهُ قَتَادَةُ .

र्क् सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 के दि

फ़िले और अलामाते क्यामत

401 (402)

(7405) हजरत अनस (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'मैं और क़ियामत को इस तरह मुत्तसिल भेजा गया है।' शोबा ने नक़्ल करते हुए अपनी दोनों उँगलियों, शहादत की और दरम्यानी को मिलाया।

इसकी तख़रीज हदीस 7330 में गुज़र चुकी है।

(7406) इमाम साहब और दो और उस्तादों की सनदों से, अबू तय्याह से यह हदीस बयान करते हैं।

तख़रीज 7406: सहीह बुख़ारी, किताबुरिक़ाक़ : 6504.

(7407) यही रिवायत इमाम साहब एक और उस्ताद से हम्ज़ा ज़ब्बी और अबू तय्याह से बयान करते हैं।

(7408) हजरत अनस (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'मैं और क़ियामत इन दो उँगलियों की तरह मुत्तम़िल भेजे गए हैं, 'और आपने शहादत की उँगली की दरम्यानी वाली उँगली से मिलाया।

(7409) हजरत आइशा (रज़ि.) बयान करती हैं, बद्दू जब रसूलुल्लाह(ﷺ) के पास आते, तो आपसे क़ियामत के बारे में पूछते, क़ियामत कब होगी? तो आप उनमें से सबसे وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبِ الْحَارِثِيُّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، خَلَّثَنَا شُعْبَةُ، خَالِدٌ، - عَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ، وَأَبَا التَّيَّاحِ، يُحَدِّثَانِ أَنَّهُمَا سَمِعًا أَنَسًا، يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ طُلِّقُتُ قَالَ سَمِعًا أَنَسًا، يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ طُلِقَتُ قَالَ " بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ هَكَذَا " . وَقَرَنَ شُعْبَةُ بَيْنَ إِصْبَعَيْهِ الْمُسَبِّحَةِ وَالْوُسْطَى يَحْكِيهِ .

وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا أَبِي ح، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ، بْنُ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ، بْنُ جَعْفَرٍ قَالاَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، عَنْ أَنْسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِهذَا.

وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيًّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ حَمْزَةَ، - يَعْنِي الضَّبِّيَّ - وَأَبِي التَّبِيِّ مُالِثُنِيُّ بِمِثْلِ حَدِيثِهِمْ التَّيَّاحِ عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ مُالِثُنِيُّ بِمِثْلِ حَدِيثِهِمْ

وَحَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ، حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، عَنْ أَنِسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عُلِّلْكُ اللَّهِ عَلْقَالًا اللَّهِ عُلِلْكُ اللَّهِ عَلْقَالًا اللَّهِ عُلِلْكُ اللَّهِ عَلَيْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ اللَّهِ عَالَيْنِ اللَّهُ عَالَيْنِ اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَالَيْنِ اللَّهُ السَّبَابَةَ وَالْوُسْطَى .

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالاَ حَدَّثَنَا أَبُو الْمَرِيْبِ قَالاَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ الأَعْرَابُ إِذَا قَدِمُوا عَلَى

﴿ सहीह मुस्लिम ﴾ जिल्द-८ ﴾

फ़िल्ने और अलामाते क्यामत

402

नौख़ैज़ (उम्र) इंसान को देखकर फ़र्माते, 'अगर यह ज़िन्दा रहा तो उसको बूढ़ा होने से पहले तुम्हारी क़ियामत यानी मौत वाक़ेअ़ हो जाएगी।'

رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم سَأَلُوهُ عَنِ السَّاعَةِ مَتَى السَّاعَةُ فَنَظَرَ إِلَى أَحْدَثِ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ فَقَالَ " إِنْ يَعِشْ هَذَا لَمْ يُدْرِكُهُ الْهَرَمُ قَامَتْ عَلَيْكُمْ سَاعَتُكُمْ ".

फ़ायदा : हर इंसान के लिए मुद्दते अ़मल उसकी ज़िन्दगी है, उसकी मौत से उसकी क़ियामत क़ायम हो गई, हिसाब व किताब का आग़ाज़ हो गया और यही क़ियामत है।

(7410) हजरत अनस (रज़ि.) से रिवायत है कि एक आदमी ने रसूलुल्लाह(ﷺ) से पूछा, क़ियामत कब क़ायम होगी? आपके पास मुहम्मद नामी एक अंसारी लड़का था, चुनाँचे रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'अगर यह नौ उम्र ज़िन्दा रहा, तो मुम्किन है, यह बूढ़ा न हो सके, यहाँ तक कि (इस नस्ल की) क़ियामत क़ायम हो जाएगी।

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنسٍ، أَنَّ رَجُلاً، سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَتَى تَقُومُ السَّاعَةُ وَعِنْدَهُ غُلاَمٌ مِنَ الأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ مُحَمَّدٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِنْ يَعِشْ هَذَا الْغُلاَمُ فَعَسَى الله عليه وسلم " إِنْ يَعِشْ هَذَا الْغُلاَمُ فَعَسَى الله عليه وسلم " إِنْ يَعِشْ هَذَا الْغُلاَمُ فَعَسَى أَنْ لاَ يُدْرِكَهُ الْهَرَمُ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ".

(7411) हजरत अनस (रज़ि.) से रिवायत है कि एक आदमी ने रसूलुल्लाह(ﷺ) से पूछा, क़ियामत कब क़ायम होगी? चुनाँचे रसूलुल्लाह(ﷺ) कुछ देर ख़ामोश रहे, फिर आपके सामने अज़्दे शनुआ़ का एक लड़का था, उसकी तरफ़ देखकर फ़र्माया, 'अगर इसको उम्र मिली तो यह बूढ़ा नहीं हो सकेगा कि (तुम्हारी नस्ल की) क़ियामत क़ायम हो जाएगी।' हजरत अनस (रज़ि.) कहते हैं, वह लड़का उस वक़्त मेरा हम उम्र (सत्रह 17 साल) का था।

وَحَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرَّبٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، - يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ - حَدَّثَنَا مَعْبَدُ بْنُ هِلاَلٍ الْعَنزِيُّ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ، مَعْبَدُ بْنُ هِلاَلٍ الْعَنزِيُّ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَجُلاً، سَأَلَ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ مَتَى تَقُومُ السَّاعَةُ قَالَ فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم هُنَيْهَةً ثُمَّ نَظَرَ إِلَى غُلاَمٍ صلى الله عليه وسلم هُنَيْهَةً ثُمَّ نَظَرَ إِلَى غُلاَمٍ بَيْنَ يَدَيْهِ مِنْ أَزْدِ شَنُوءَةَ فَقَالَ " إِنْ عُمِّرَ هَذَا لَمْ يُدْرِكُهُ الْهَرَمُ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ " . قَالَ لَمْ يُدْرِكُهُ الْهَرَمُ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ " . قَالَ قَالَ أَنسُ ذَاكَ الْغُلامُ مِنْ أَتْرَابِي يَوْمَثِذٍ .

सहीह मुस्लिम के जित्द-8 के दिन

फ़िल्ने और अलामाते क्यामत

403 **(**

(7412) हजरत अनस (रज़ि.) बयान करते हैं, मुग़ीरा बिन शोबा (रज़ि.) का एक ग़ुलाम जो मेरा हम इप्र था, गुज़रा, तो नबी अकरमं(ﷺ) ने फ़र्माया, 'अगर उसकी मौत मुअख़्ख़र (ताख़ीर) हुई तो उसे बुढ़ापा नहीं पा सकेगा, यहाँ तक कि क़ियामत क़ायम हो जाएगी।'

حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَسٍ، مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ مَرَّ غُلامٌ لِلْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ وَكَانَ مِنْ أَقْرَانِي فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم "أَقْرَانِي فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم " إِنْ يُؤخَّرْ هَذَا فَلَنْ يُدْرِكَهُ الْهَرَمُ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ " .

(7413) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) नबी अकरम(ﷺ) से बयान करते हैं, आपने फ़र्माया, 'क़ियामत क़ायम हो जाएगी और जो आदमी दुधारी ऊँटनी दूह रहा होगा, उसका बरतन उसके मुँह तक नहीं पहुँच सकेगा कि वह क़ायम हो जाएगी और दो आदमी कपड़े की ख़रीदो फ़रोख़्त कर रहे होंगे और वह उसका सौदा मुकम्मल नहीं कर सकेंगे कि अचानक क़ियामत क़ायम हो जाएगी और एक आदमी अपना हौज़ लेप पोत रहा होगा कि उसकी वापसी से पहले क़ियामत क़ायम हो जाएगी।

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُينْنَةَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي عُينَنَةَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " تَقْومُ السَّاعَةُ وَالرَّجُلُ يَحْلُبُ اللَّقْحَةَ فَمَا يَصِلُ الإِنَاءُ إِلَى فِيهِ حَتَّى تَقُومَ وَالرَّجُلاَنِ فَمَا يَصَلُ الإِنَاءُ إِلَى فِيهِ حَتَّى تَقُومَ وَالرَّجُلاَنِ يَتَبَايَعَانِ الثَّوْبَ فَمَا يَتَبَايَعَانِهِ حَتَّى تَقُومَ وَالرَّجُلاَنِ وَالرَّجُلُ يَلِطُ فِي حَوْضِهِ فَمَا يَصْدُرُ حَتَّى تَقُومَ وَالرَّجُل يَلُطُ فِي حَوْضِهِ فَمَا يَصْدُرُ حَتَّى تَقُومَ وَالرَّجُل يَلُطُ فِي حَوْضِهِ فَمَا يَصْدُرُ حَتَّى تَقُومَ وَالرَّجُل يَلْطُ فِي حَوْضِهِ فَمَا يَصْدُرُ حَتَّى تَقُومَ وَالرَّجُل يَلِطُ فِي حَوْضِهِ فَمَا يَصْدُرُ حَتَّى تَقُومَ وَالرَّجُل يَلِعْلُ فِي حَوْضِهِ فَمَا يَصْدُرُ حَتَّى تَقُومَ وَالرَّجُلُ يَلِعُلُ فِي حَوْضِهِ فَمَا يَصْدُرُ حَتَّى تَقُومَ وَالرَّجُلُ يَلِيْ فَل فِي حَوْضِهِ فَمَا يَصْدُرُ حَتَّى تَقُومَ وَالْوَلْمُ فَلْ يَصْدُونَ فَيْ يَصُولُ الْإِنْكُولُ فِي حَوْضِهِ فَمَا يَصْدُلُ رَجْتَى تَقُومَ وَلِيْ الْمُعْرَافِي فَيْ فَيْ فَيْ يَعْلَونُ الْمُؤْمِلُ فَيْ يَعْمُ الْمِلْ يُوسِلُ فَيْ يَعْلَى الْعَلْمُ فَيْ يَقُومَ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمِنْ يَعْلُومُ الْمُؤْمِ الْمِؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُومُ الْمُؤْمِ الْمِؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْ

मुफ़रदातुल हदीस: यलितु, यलीत, यल्वत, यलितु सबका मआ़नी लीपना पोतना है।

फ़ायदा: इस हदीस का मक्सद यह है कि क़ियामत अचानक क़ायम हो जाएगी उसके वाक़ेअ़ होने में कोई देर नहीं लगेगी जैसाकि फ़र्माने बारी तआ़ला है (व मा अम्रूस्साअ़ति इल्ला कलिम्हल बस़िर औ हुवा अक़्रबु) (नहल, आ. 77) 'और क़ियामत का मामला नहीं है मगर आँख झपकने की या वह उससे भी ज़्यादा क़रीब है।'

सहीह मुस्लिम के जिल्द-८ केर्ड

फ़ित्ने और अलामाते क्यामत

404 ()

बाब 28:

दो नफ़्ख़ों का दरम्यानी फ़ास़ला या वक़्फ़ा व मुद्दत

(7414) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'दोबारा सुर फुँकने का दरम्यानी फ़ासला चालीस होगा।' लोगों ने पूछा, 'ऐ अबू हुरैरा (रज़ि.)! चालीस दिन? उन्होंने कहा, मैं नहीं कह सकता, लोगों ने कहा, चालीस माह? उन्होंने कहा यह कहने से भी मैं इंकार करता हूँ, लोगों ने कहा, चालीस साल? उन्होंने कहा, मैं यह भी नहीं कह सकता, 'फिर अल्लाह आसमान से बारिश बरसाएगा, जिससे लोग सब्ज़ियों की तरह उग आएँगे।' यानी खेती की तरह पानी से नशोनुमा पा लेंगे, आपने फ़र्माया, 'इंसान की हर चीज़ बोसीदा हो जाती है मगर एक दुमची की हड्डी, उससे क़ियामत के दिन इंसानों की (मख़लूक़ की) तख़लीक़ होगी।' सहीह बुख़ारी, किताबुत तफ़्सीर: 4935.

(7415) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'इंसान के हर हिस्से को मिट्टी खा जाती है, मगर दुमची की हड्डी, उससे इंसान पैदा किया गया है और उससे जोड़ा जाएगा।'

सुनन अबूदाऊद, किताबुस्सुन्ना : 4743; नसाई, किताबुल जनाइज़ : 2076. (28)

بَاب : مَابَيْنَ النَّفْخَتَيْن

وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ، - يَعْنِي الْجِزَامِيَّ - عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " كُلُّ ابْنِ آدَمَ يَأْكُلُهُ التُّرَابُ إِلاَّ عَجْبَ الذَّنَبِ مِنْهُ خُلِقَ وَفِيهِ يُرَكَّبُ".

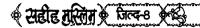
सहीह मुस्तिम जिल्द-8 क्टी फिल्ने और अलामाते कयामत

(7416) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) की हम्माम बिन मुनब्बिह को सुनाई हुई हदीसों में से एक यह हदीस है, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'इंसान में एक हड्डी है, उसको ज़मीन कभी भी खा नहीं सकेगी, उससे क़ियामत के दिन जोड़ा जाएगा।' लोगों ने पूछा, वह कौनसी हड्डी है? ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! आपने फ़र्माया, 'दुमची'

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، حَدَّثَنَا مَعْمَرُ، عن هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَذَكَرَ الله عليه وسلم فَذَكَرَ الله عليه وسلم " إِنَّ فِي الإِنْسَانِ عَظْمًا الله عليه وسلم " إِنَّ فِي الإِنْسَانِ عَظْمًا لاَ تَأْكُلُهُ الأَرْضُ أَبَدًا فِيهِ يُرَكَّبُ يَوْمَ اللَّهِ عَلْمٍ هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ " عَجْبُ الذَّنبِ " .

फ़ायदा : अजबुज़ ज़नब : जानवर के दुम पर एक इंतिहाई छोटी सी हड्डी है, जिससे इंसान की तख़लीक़ का आग़ाज़ होता है और उससे उसका एआ़दा होगा।





दुनिया से बेरुबती का बयान



इस किताब के कुल बाब 20 और 106 अहादीस हैं।



किताबुज़्ज़ुह्द वर्रक़ाइक़ दुनिया से बेरख़ती का बयान

ह़दीस नम्बर 7417 से 7522 तक

सहीह मुस्लिम के जित्द-8 के दि

दुनिया से बेरुबती का बयान



तआ़रूफ़ किताबुज़्ज़ुह्द वर्रक़ाइक़

ये दुनिया बनू आदम का असल वतन नहीं। ये जगह तकलीफ़ों, सदमों, ख़तरों और आफ़तों से भरी हूई है। आदम (﴿﴿﴿﴿﴾﴾) और उनकी औलाद का वतन वही जगह है जिसे हासिल करने की ख़वाहिश उसके ख़ून में दौड़ रहा है। आदम (﴿﴿﴿﴾﴾) के जिस बेटे/बेटी ने अपनी फ़ितरत की हिफ़ाजत की, अपने ख़ालिक़ व मालिक, पालने वाले और नेमतों से नवाज़ने वाले परवरदिगार से अपना ताल्लुक़ नहीं तोड़ा उसे मालूम है कि उसका असल वतन कौन सा है और उसने वहाँ पहुँचने के लिये कौन सा रास्ता इख़ितयार करना है, उसे मालूम है कि इस दारूल महन में इसे हर सूरत एक मुतय्यन मुद्दत के लिये वक़्त गुज़ारना है और जब ये मीयाद पूरी हो जायेगी तो वह इस क़ैद ख़ाने से परवाज़ करेगा और अपने ख़ूबसूरत तरीन, अब्दी नेमतों से भरे हुये और हर तरह की तकलीफ़ों से महफ़ूज़ वतन में पहुँच जायेगा। वहाँ से हमेशा अपने मोहब्बत करने वाले इन्तेहाई महबूब और रहीम व करीम रब के इन्तेहाई कुर्ब में ज़िन्दगी गुज़ारेगा, जहाँ हर आन नये से नया इनाम उसका मुन्तज़िर होगा।

दूसरी तरफ़ आदम (ﷺ) का वह बेटा/बेटी जिसने अपनी फ़ितरत को अपने बदतरीन दुशमन के पास गिरवी रख दिया, अपने रहीम व करीम परवरिदगार से अपना नाता तोड़ लिया और अपने बदतरीन दुशमन के इस झूठ का ऐतबार कर लिया कि इस दुनिया में जो कुछ है लज़्जत का सामान सिर्फ़ वही है, वह इस दुनिया के मताअ़ फ़रेब का शिकार हो जायेगा, अपनी मन्ज़िल को भुला देगा, हक़ीक़ी वतन की तरफ़ जाने वाले रास्ते को छोड़ देगा और इस घटिया ज़िन्दगी की झूठी और आरज़ी दिल फ़रेबियों के पीछे चलता हुआ तबाही के गड्ढे में गिर जायेगा। अपने दुशमन के फ़रेब में अगर उसने जिस झूठी जन्नत में दिल लगाया था वह भी उससे छिन जायेगी। ये दुनिया हक़ीक़तन एक क़ैद ख़ाना है जिसकी असलियत से मोमिन आगाह है और काफ़िर के लिये जन्नत है जिसके फ़रेब होने का उसे तब पता चलेगा जब वह हतमी तबाही का शिकार हो चुका होगा।

रसूलुल्लाह (ﷺ) ने इस दुनिया की असलियत को वाश्गाफ़ करने वाली एक मिसाल से औलादे आदम को इस दुनिया के फ़रेब से बचाने की कोशिश फ़रमाई। ये उस दुनिया बदसूरत कान कटे बकरी के बच्चे से भी ज़्यादा हक़ीर है जिसे अपनी मुख़्तसर सी ज़िन्दगी के बाद मर कर मुतअ़फ़्फ़न हो जाना और गन्दगी में बदल जाना है। इस दुनिया की सारी नेमतें इसी तरह की हैं, थोड़ी देर के लिये दिलकश और जल्द ही बदल जाने वाली हैं। सबसे ज़्यादा दाना और सबसे कामयाब इन्सान वही हो सकता है जो इसी वक़्त इस नेमत से फ़ायदा उठाये जबिक वह नहीं बदली, खा ले, पहन ले और जो बच्चे उसे एक नुस्ख़—

408

ए—कीमीया के ज़िरये से इन्तेहाई बेश क़ीमत और लाफ़ानी बनाकर ऐसे ज़िरये से अपने हक़ीक़ी वतन और अपने दाइमी घर की ज़ैब व ज़ीनत बनाने के लिये आगे रवाना कर दे कि वहाँ पहुँचने तक वह लम्हा बेश अज़ बेश क़ीमती और अ़ज़ीम से अ़ज़ीम तर होता जाये। नुस्ख़—ए—कीमीया ये है कि हर नेमत को अपने रब की रज़ा के साथ वाबस्ता कर दे और उसके रास्ते में दे कर उसे आगे भिजवा दे। अगर वह ऐसा नहीं करेगा तो ये नेमतें उसे क़ब्र तक पहुँचा कर वापस उन लोगों के पास आ जायेंगी जो उन्हें सेंत सेंत कर रखेंगे और वह गन्दगी में बदलती फ़ना होती जायेंगी या फिर उनकी क़िस्मत अच्छी हूई तो जो काम ये जाने वाला नहीं कर सका वह कर गुज़रेंगे और उन्हें आगे रवाना करने में कामयाब हो जायेंगे। दुनिया की अक्सर नेमतें इसी दुनिया में गन्दगी में बदलती रहती हैं और जो नहीं बदलती वह तप कर अंगारा बनती रहती हैं, उसी को जला डालती हैं, वह उनसे चिमटा रहता है।

रसूलुल्लाह (ﷺ) ने हर मौक़े पर अपनी उम्मत को कामयाबी के उन सुनहरे उसूलों से आगाह किया और बेहतरीन तर्बीयत फ़रमाई। जब फ़ाक़ों में ज़िन्दगी गुज़ार कर ईस़ार करने वाले अन्स़ार बहरीन से माल आ जाने की ख़बर सुन कर फ़ाक़े और एहतियाज की शिद्दत से बचने की उम्मीद ले कर आपकी ख़िदमत में आ बैठे तो आपने उन्हें उस माल में से अपने हिस्से की नवेद भी अता की और उससे करोड़ों गुना ज़्यादा क़ीमती उस हक़ीक़त से आगाह किया कि फ़ाक़े में जो इम्तेहान होता है वह उस इम्कतेहान से बहुत आसान है जो माल की फरावानी के ज़रिये से होता है। वहीं अहले ईमान जो फ़ाक़ों के आलम में ईस़ार और मवासात के रास्ते पर चल रहे हैं, माल आ जाने के बाद उनमें से बहुत लोग दुनियादारी में मुक़ाबले का शिकार हो जायेंगे, ईस़ार के बजाये एक दूसरे से मुँह मोड़ लेंगे और मवासात के बजाये बाहमी हसद और बुग़्ज़ का शिकार हो जायेंगे। आपने इस इम्तेहान में सुर्ख़रू होने का नुस्ख़ा ये बताया कि दुनिया और माल के मामले में उसकी तरफ़ देखने के बजाये जो तुमसे ऊपर है, उसकी तरफ़ देखना जो तुमसे कम तर है और अपनी उस हालत को याद रखना जो दुनिया की नेमतें मिलने से पहले थी और याद रखना कि तुम ख़ुद अपनी ख़ुबसूरत शक्ल व सूरत, स़ेहत व आफ़ियत, सुनने, बोलने, देखने की स़लाहियत और माल व दौलत ख़ूद बना कर साथ नहीं लाये, न तुमहारे पास ऐसा करने की ताक़त है। ये सब कुछ तुम्हें देने वाले ने दिया है। ये उसी के काम आयेगा जिसने आँखों से देखने के साथ दिल से देखने की स़लाहियत से फ़ायदा उठाया। देने वाले का एहसान याद रखा, उसके नाम पर देने को बोझ न समझा। रसुलुल्लाह (ﷺ) ने किसी साबिका उम्मत के तीन आदिमयों का क़िस्सा सुना कर अपनी उम्मत को मन्ज़िल का पता बताया और वहाँ तक पहुँचाने वाले रास्ते पर ला खड़ा किया। वह अपने नसीब को रोये जो आपके बताये हुये रास्ते को छोड़ कर दुशमन के पीछे चल पड़ा। जिन्होंने आप (ﷺ) के रास्ते को न छोड़ा वह हज़रत सअ़द बिन अबी वक़ास़ (﴿ जैसे हैं, उन्होंने याद रखा कि रस्लुल्लाह (ﷺ) ने

∜ सहीह मुस्लिम ∳ जित्द-8 ∳र्दे} दुनिया से बेरुबती का बयान

409

फ़रमाया था: 'अल्लाह अपने उस बन्दे से मोहब्बत रखता है जो मुत्तक़ी हो, ग़नी और गुमनाम व गोशानशीन हो। वह उत्बा बिन ग़ज़्वा(﴿) जेसे थे जो फ़िक़ व फ़ाक़ा के आ़लम में रसूलुल्लाह (﴿) की रफ़ाक़त में गुज़ारी हूई ज़िन्दगी की लज़तों को भुला न पाये थे और दूसरों को भी यही रास्ता दिखाते रहते थे। हज़रत अबू हुरैरह और हज़रत अनस (﴿) ने भी उम्मत के सामने इस सबक़ को दोहराया जो रसूलुल्लाह (﴿) ने उन लोगों के अन्जाम के हवाले से लिखाया था जो दुनिया के फ़रेब में आकर अपने रब को भुला देते हैं और उससे ताल्लुक़ तोड़ लेते हैं।

हज़रत अनस, अबू हुरैरह, नोमान बिन बशीर (﴿﴿﴿﴾) और सबसे बढ़ कर उम्मुल मोमिनीन हज़रत आयशा (﴿﴿﴾) ने खोल खोल कर बताया कि रसूलुल्लाह (﴿﴿﴿﴾) उम्मत को दिये हुये सबक़ पर ख़ूद किस तरह अमल फ़रमाते थे। रिज़्क़ तक के मामले में आपकी दुआ़ ही ये थी: 'ऐ अल्लाह! आले मुहम्मद का रिज़्क़ ज़िन्दगी बरक़रार रख़ने जितना कर दे।' और ये ज़िन्दगी इस तरह बरक़रार रहती थी कि महीनों चूल्हा न जलता था। सारा घर कभी मुसल्सल दो रातें जौ की रोटी पेट भर कर न खाता था। बहुत ख़ूश हाली में भी मुसल्सल तीन रातों से ज़्यादा गन्दुम की रोटी न खाई थी। गुज़र इन दो चीज़ों पर थी, खज़ूर पर और पानी पर, बल्कि जब आपके घर वालों को ये दोनों चीज़ें पेट भर कर मिलने लगीं तो आप दुनिया छोड़ कर आगे रवाना हो गये। यहाँ की ज़िन्दगी में तो रही खज़ूर भी इतनी मयस्सर न थी कि पेट भर जाता, आपके तबींयत याफ़्ता सहाबा मक्खन और एक से ज़्यादा क़िस्म की खज़ूरों को सामाने ऐश ख़्याल करते थे और जिसके घर में बीवी के साथ कोई ख़िदमत गुज़ार भी मयस्सर होता तो उसे बादशाह क़रार देते थे। फ़क़ीरी में फ़ायदा ये था कि फ़ुक़रा मुसलमान अग़निया से चालीस साल पहले जन्नत में जा बस्ते थे। रसूलुल्लाह (﴿﴿﴿) ने दुनिया की लज़्ज़तों में ग़र्क़ होकर अज़ाब का शिकार होने वालों के कुएँ के पानी से गुंधा हुआ आटा भी अपने साथियों को इस्तेमाल न करने दिया और सवारी के ऊँटों के आगे डाल दिया और ये नुक्ता सिखाया कि सोचो जो शख़्स अपनी ज़िन्दगी ही समूद वालों की तरह दुनिया की लज़्ज़तों में ग़र्क़ होकर गुज़ार देगा वह किस तरह अल्लाह के ग़ज़ब का शिकार होगा।

इसके बाद इमाम मुस्लिम (ﷺ) ने वह अहादीस बयान की जिनमें सिखाया गया है कि अपने माल के ज़िरये से अल्लाह की रज़ा और उसका कुर्ब कैसे हासिल हो सकता है, बेवा औरतों, मिस्कीनों और यतीमों की ख़बर गीरी का क्या इनाम मिलता है, मिस्जिदें बनाने और मुसाफ़िरों का ख़्याल रखने का अज़ क्या है। साथ ही वह अहादीस बयान की जिनमें बताया गया है कि ये अच्छे काम ज़ाया किस वजह से होते हैं बिल्क बुरे और क़ाबिले सज़ा हो जाते हैं। रियाकारी की तबाहकारी क्या है। ज़बान को बेएहितयाती से इस्तेमाल करने पर क्या तबाही आती है। दूसरों को अच्छी तल्क़ीन करने और ख़ूद अ़मल न करने का नतीजा क्या होता है, तकब्बुर का शिकार होकर अपने गुनाहों का इश्तेहार लगाने वाला किस

सहीत मुस्तिम जित्द-8 कि चुनिया से बेरम्बती का बयान कि 410 के किए कि

अंजाम को पहुँचता है, अल्लाह की रज़ा के लिये छोटे छोटे काम करने पर कितने बड़े इनामात मिल सकते हैं। इसके बरअ़क्स जिसकी फ़ितरत मस्ख़ हो जाये, बईद नहीं कि उसकी ख़िल्क़त भी मस्ख़ हो जाये, उसे इन्सान से तब्दील करके कोई हक़ीर जानवर बना दिया जाये। इन्सान ख़ूद भी तकब्बुर से बचे, दूसरों को भी तकब्बुर का निशाना न बनने दे। हर बड़े छोटे का हक़ अदा करे। फ़रामीने रसूलुल्लाह (ﷺ) पर मुश्तमिल अ़मल व हिकमत का ये ख़ज़ीना इंसानियत की हिदायत और फ़लाह का ज़ामिन है इसका सही तहफ़्फ़ुज़ भी अ़ज़ीम अज़ का सबब है।

इसके बाद उन लोगों का ज़िक्र है जिन्हें पैगम्बरों की तालीमात और सच्ची हिदायात की हक़ीक़ी क़द्र मालूम थी। वह ज़िन्दा आग में जल गये और हिदायत से दस्तबरदार न हुये।

फिर इमाम मुस्लिम (﴿﴿﴿﴿﴾﴿﴾﴾) ने हज़रत अबू यसर और हज़रत जाबिर (﴿﴿﴾) की ज़बानी उस ज़िन्दगी के नमूने पेश किये जो रसूलुल्लाह (﴿﴿﴿﴾) की रफ़ाक़त में बसर हूई, फिर रसूलुल्लाह (﴿﴿﴿﴾) की हयाते मुबारका की झलिकयाँ, आपकी सिखाई हूई हिकमत के नमूने, आपकी दुनिया से बेरग़बती, अल्लाह की राह में मुस्तैदी और आपके बेकिनार फ़ैज़ और आपकी अ़ज़ीम तरीन बरकतों और उस ज़िन्दगी और उसके बाद उम्मत के हर फ़र्द से आपकी शफ़क़त व रहमत के रूह पर्वर तिज़करे करे हैं जिनसे हर मोमिन का दिल ईमान की लज़्ज़तों से मामूर हो जाता है। आपकी हयाते मुबारका की ये झलिकयाँ और ज़िन्दगी के हर मरहले यहाँ तक कि अल्लाह की राह में हिजरत के हर मोड़ पर आपके तर्ज़े अमल और खेये के जमाल इन्सान के दिल को मोम बनाने का सामान है। आपकी सीरत का हर नक़्श आपके साथ अहले ईमान की मोहब्बत को फ़रौज़ाँ तर करने का यक़ीनी ज़िरया है।





56 : दुनिया से बेरा़बती का बयान

बाब 1:

दुनिया मोमिन के लिए क़ैदख़ाना और काफ़िर के लिए जन्नत है।

(7417) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'दुनिया मोमिन के लिए क़ैदख़ाना है और काफ़िर के लिए जन्नत है।'

तख़रीज 7417: जामेअ़ तिर्मिज़ी, किताबुज़ुहद : 2334. (1)

بَابُ : اَلدُّنْيَا سِجْنُ لِّلْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ لِللَّمُؤَمِنِ وَجَنَّةُ لِللَّمُؤَمِنِ وَجَنَّةُ لِللَّمُ

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، - يَعْنِي الدَّرَاوَرْدِيَّ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ مَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِر " .

फ़ायदा: क़ैदख़ाना में, इंसान अपनी ज़िन्दगी में आज़ाद नहीं होता, बल्कि हर चीज़ में जेल के क़वानीन और उसके वारिन्दों के हुक्म का पाबन्द होता है, खाने पीने उठने बैठने और चलने फिरने और मैल मिलाप में, वह अपनी मर्ज़ी नहीं चला सकता, बल्कि चार व नाचार, हर मामले में दूसरों के हुक्म की पाबन्दी करना ही पड़ती है, इस तरह कोई इंसान जेलख़ाना में जी नहीं लगाता और उसको अपना घर नहीं समझता, बल्कि हर वक़्त और हर क़ीमत पर उससे निकलने का ख़्वाहिशमंद और ख़्वाहाँ रहता है जबिक जन्नत में किसी क़ानून की पाबन्दी नहीं रहेगी और हर जन्नती अपनी मर्ज़ी की ज़िन्दगी गुज़ार सकेगा और उसकी हर आरज़् और ख़्वाहिश पूरी होगी, हर चीज़ में आज़ाद होगा और वह जन्नत को अपना मुस्तिक़ल घर बनाएगा, कभी भी और किसी हालत में भी उससे निकलने की ख़्वाहिश और तमन्ना नहीं करेगा, इसलिए दुनिया में एक मोमिन को हुक्म व क़ानून की पाबन्दी में

क़ैदख़ाना वाली ज़िन्दगी गुज़ारनी चाहिए, शरीअ़त के किसी ह़ुक्म व क़ानून की नाफ़र्मानी नहीं करना चाहिए और काफ़िर की तरह शुत्र बे महार होकर ज़िन्दगी नहीं गुज़ारनी चाहिए और न दुनिया में जी लगाना और इसको मुस्तिक़ल ठिकाना बनाना चाहिए, इसलिए मुह़िद्सीन किताबु, ज़ुहद वरिक़ाक़ में उन ही हदीसों को दर्ज करते हैं, जिनसे दिल में रिक़्क़त व नमीं और गुदाज़ की कैफ़ियत पैदा होती है, दुनिया से वाबस्तगी कम होती है, आख़िरत की फ़िक्र मोजिज़न (भ्ररपूर) होती है और अल्लाह तआ़ला की रज़ा और आख़िरत की कामयाबी को ही नस़बुल ऐन (ज़िन्दगी का मकसद) क़रार देता है।

(7419) हजरत जाबिर बिन अ़ब्दुल्लाह (रज़ि.) से रिवायत है कि रस्लुल्लाह(ﷺ) अवाली (बुलंद हिस्सा) की तरफ़ से आते हुए, बाज़ार से गुज़रे और लोग दोनों तरफ़ से आपको घेरे हुए थे, चुनाँचे आप बकरी के एक बूचे (छोटे या कान कटे) मुर्दा बच्चे से गुज़रे, तो उसको उसके कान से पकड़कर फ़र्माया, 'तुममें से कौन इसको एक दिरहम के बदले लेना पसंद करता है?' तो सहाबा किराम (रज़ि.) ने जवाब दिया, हम तो इसको मामूली चीज़ के बदले भी लेना पसंद नहीं करते और हम इसको लेकर क्या करेंगे? आपने फ़र्माया, 'क्या तुम इसको लेना पसंद करते हो?' उन्होंने कहा, 'अल्लाह की क़सम! अगर यह ज़िन्दा होता, तो फिर भी ऐ़बदार होता क्योंकि यह बूचा है, तो अब इसकी क्या सूरत होगी, जबिक यह मुर्दा है। चुनाँचे आपने फ़र्माया, 'अल्लाह की क़सम! दुनिया अल्लाह की नजर में इससे ज़्यादा ह़क़ीर है, जितना यह तुम्हारी नज़र में ह़क़ीर है।'

तख़रीज 7418 : सुनन अबूदाऊद,

किताबुत्तहारत : 186.

र्श्व सहीह मुस्लिम के जिल्ब-८ के ब्रि

दुनिया से बेरग़बती का बयान

413 **(**

मुफ़रदातुल हदीस : अस्सक्कु : जिसके कान छोटे या कटे हों , बूचा

फ़ायदा: जिस तरह मुरदार और बूचा बच्चा इंसान के नज़दीक ह़क़ीर और ज़लील है, अल्लाह के नज़दीक दुनिया उससे भी ज़्यादा ह़क़ीर और बेवकअ़त है, इसलिए दुनिया को अपनी तलब व फ़िक्र का मर्कज़ बनाने की बजाए, हमें आख़िरत को अपनी तवज्जह और एहतिमाम का मर्कज़ बनाना चाहिए और दुनिया से बक़द्रे ज़रूरत ही फ़ायदा उठाना चाहिए, दुनिया के सिलसिले में इफ़्रात़ व तफ़्रीत का शिकार नहीं होना चाहिए।

(7419) इमाम साहब दो और उस्तादों से यही हदीस इस फ़र्क़ से बयान करते हैं (तो अगर यह ज़िन्दा होता तो तब भी यह बूचापन उसके लिए ऐ़ब व नुक़्स़ होता।'

तख़रीज 7419 : इसकी तख़रीज हदीस 7344 में गुज़र चुकी है।

(7420) मुतरिंफ़ (रह.) अपने वालिद (हज़रत अ़ब्दुल्लाह बिन शुख़ैर रह.) से बयान करते हैं, मैं नबी अकरम(ﷺ) की ख़िदमत में हाज़िर हुआ, जबिक आप सूरह अल्हाकुमुत्तकासुर (तुम्हें कसरत की चाहत व रा़बत ने मशा़ाूल कर दिया) पढ़ रहे थे, आपने फ़र्माया, 'आदम (अ.) का बेटा कहता है, मेरा माल, मेरा माल (फ़र्माया) और क्या तेरे लिए, ऐ आदम के बेटे! तेरे माल से उसके सिवा कुछ हिस्सा है, जो तूने खाकर ख़त्म कर दिया, या तूने पहन लिया, तो पुराना कर डाला या तूने सदक़ा करके आगे भेज दिया।' जामेअ़ तिर्मिज़ी, किताबुज़ुहद: 2342; किताबुत्तफ़्सीर: 3354; नसाई, किताबुल अहबास: 3615. حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى الْعَنَزِيُّ، وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَرْعَرَةَ السَّامِيُّ، قَالاَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، - يَعْنِيَانِ الثَّقَفِيَّ - عَنْ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم . بِمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ الثَّقَفِيِّ فَلَوْ كَانَ حَيًّا كَانَ هَذَا السَّكَكُ بِهِ عَيْبًا .

حَدَّثَنَا هَدَّابُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا هَمَّامُ، حَدَّثَنَا هَتَادَةُ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم وَهُوَ يَقْرَأُ { أَلْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ} قَالَ " يَقُولُ ابْنُ آدَمَ مَالِي مَالِي مَالِي - قَالَ ابْنَ آدَمَ مِنْ مَالِي مَالِي - قَالَ - وَهَلْ لَكَ يَا ابْنَ آدَمَ مِنْ مَالِكَ إِلاَّ مَا أَكُلْتَ فَأَفْنَيْتَ أَوْ تَصَدَّقْتَ أَكُلْتَ فَأَفْنَيْتَ أَوْ لَبِسْتَ فَأَبْلَيْتَ أَوْ تَصَدَّقْتَ فَأَمْضَيْتَ " .

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्री

दुनिया से बेरख़्ती का बयान



फ़ायदा: इस हदीस से मालूम हुआ, इंसान के लिए ह़क़ीक़तन और वाक़िअ़तन काम आने वाला माल वहीं है जो उसने अल्लाह की राह में सदक़ा किया और जो माल दुनिया में खाने पीने और पहनने की ज़रूरियात या इस क़िस्म की और दुनियावी ज़रूरियात में ख़र्च किया, उसका नफ़ा मह़दूद और आ़रज़ी है, यहीं ख़त्म हो जाएगा, अबदी और हमेशा की ज़िन्दगी में काम नहीं आएगा।

(7421) इमाम साहब अपने तीन और उस्तादों से ऊपर वाली हदीस बयान करते हैं और उसमें अतैतु की जगह इन्तहैतु (आप तक पहुँचा) है।

तख़रीज 7421 : इसकी तख़रीज हदीस 7346 में गुज़र चुकी है।

(7422) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'बन्दा कहता है, मेरा माल, मेरा माल, हालाँकि उसके माल में से उसका बस तीन मदों में ख़र्च होने वाला है, जो उसने खाकर ख़त्म कर दिया, जो पहनकर पुराना कर दिया और अल्लाह की राह में देकर ज़खीरा कर लिया और उसके सिवा जो कुछ है तो वह उसे लोगों के लिए छोड़कर यहाँ से जाने वाला है।'

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بَشَّارٍ قَالاَ مَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، وَقَالاَ، جَمِيعًا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيِّ، عَنْ سَعِيدٍ، ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنَا أَبِي كُلُّهُمْ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ أَلِيهِ، قَالَ انْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم. فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ هَمَّام.

حَدَّثَنِي سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ، عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي، هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " يَقُولُ الْعَبْدُ مَالِي مَالِي إِنَّمَا لَهُ مِنْ مَالِهِ ثَلاَثُ مَا أَكَلَ فَأَفْنَى أَوْ لَبِسَ فَأَبْلَى أَوْ مَا سِوَى ذَلِكَ فَهُوَ ذَاهِبُ وَتَارِكُهُ لِلنَّاسِ ".

मुफ़रदातुल हदीस : इक़्तना : जमा कर लिया, ज़ख़ीरा बना लिया।

फ़ायदा: इस हदीस से मालूम होता है कि हदीस में मज़्कूरा तीन मदों के सिवा जो माल वह जमा करता है, वह दरह़क़ीक़त उसका नहीं है, बल्कि उन वारिसों का है जिनके लिए वह उसको छोड़ जाने वाला है।

€ सहीह मुस्लिम € जित्द-8 €€

दुनिया से बेरग़बती का बयान

415 **()**

(7423) इमाम साहब ने यही रिवायत एक और उस्ताद से सुनी है। وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَخْبَرَنِي الْعَلاَءُ بُنُ جَعْفَرٍ، أَخْبَرَنِي الْعَلاَءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، بِهَذَا الإِسْنَادِ مِثْلَهُ .

(7424) हजरत अनस बिन मालिक (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह (क्व) ने फ़र्माया, 'मिंग्यित के साथ तीन चीज़ें जाती हैं, चुनाँचे दो लौट आती हैं और एक उसके पास रह जाती है, उसका अहल, उसका माल और अमल उसके साथ जाते हैं, फिर उसका अहल और माल लौट आते हैं और उसका अमल रह जाता है।'

حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَخْيَى التَّمِيمِيُّ، وَزُهْيْرُ بْنُ حُرْبٍ، كِلاَهُمَا عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، قَالَ يَخْيَى أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُييْنَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، قَالَ سَمِعْتُ أَنْسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " يَتْبَعُ الْمُيِّتَ ثَلاَّتَةٌ فَيَرْجِعُ اثْنَانِ وَيَبْقَى وَاحِدٌ يَتْبَعُهُ الْمُيِّتَ ثَلاَّتَةٌ فَيَرْجِعُ اثْنَانِ وَيَبْقَى وَاحِدٌ يَتْبَعُهُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَيَبْقَى عَالِمُ قَيَرْجِعُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَيَبْقَى عَامِدُ عَمَلُهُ وَيَبْقَى عَامِدُ عَمَلُهُ وَمَالُهُ وَيَبْقَى عَمَلُهُ وَمَالُهُ وَيَبْقَى عَامِدُ الله عليه وَمَالُهُ وَيَبْقَى عَامِدُ يَتْبَعُهُ الْمُنْ وَمَالُهُ وَيَبْقَى عَامِدُ وَمَالُهُ وَيَبْقَى عَامِدُ الله عَلَيْهِ وَمَالُهُ وَيَبْقَى عَامِدُ يَتْبَعُهُ الْمُنْ وَمَالُهُ وَمَالُهُ وَيَبْقَى عَامِدُ الله عَلَيْهِ وَمَالُهُ وَيَبْقَى عَامِدُ يَتْبُعُهُ الْمُنْ وَمَالُهُ وَمَالُهُ وَمَالُهُ وَيَبْقَى عَامِدُ اللهِ عَلَيْهِ وَمَالُهُ وَمَالُهُ وَمَالُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ الْ إِلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهُ وَمَالُهُ وَمَالُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ الْ .

तख़रीज 7424: सहीह बुख़ारी, किताबुरिक़ाक़ : 6514; जामेअ़ तिर्मिज़ी, किताबुज़ुहद : 2379; नसाई, किताबुल जनाइज़: 1936.

फ़ायदा: इंसान के साथ उसके कुछ अहल और कुछ माल, नौकर चाकर, गुलाम, चारपाई वग़ैरह जाते हैं, जो दरह़क़ीक़त अब उसके नहीं हैं, उसके वारिसों के हैं, जाते हैं और दफ़न करने के बाद वापिस आ जाते हैं, नेक अ़मल क़ब्र में इंसान के पास एक ख़ूबरू ख़ुशपोश और ख़ुश्बूदार जवान की शक्ल में आता है और बुरा अ़मल उसके बरअ़क्स आता है।

(7425) हजरत अमर बिन औफ़ (रज़ि.) जो बनू आमिर बिन लुअय के हलीफ़ थे और जंगे बद्र में रसूलुल्लाह(ﷺ) के साथ मौजूद थे, बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने हजरत अबू ड़बैदा बिन ज़र्राह (रज़ि.) को बहरेन, का जिज़्या लाने के लिए भेजा, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने बहरेन के बाशिन्दों से सुलह कर ली थी और उन पर हज़रत अलाअ बिन हज़रमी

حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، - يَعْنِي ابْنَ حَرْمَلَةَ بْنِ عِمْرَانَ التُّجِيبِيَّ - أَخْبَرَنَا ابْنُ ابْنَ حَرْمَلَةَ بْنِ عِمْرَانَ التُّجِيبِيَّ - أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، أَنَّ الْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ، عُرُوةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، أَنَّ الْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ، أَخْبَرَهُ أَنَّ عَمْرَو بْنَ عَوْفٍ وَهُوَ حَلِيفُ بَنِي

सरीह मुस्लिम के जित्द-8 केंद्री

बुनिया से बेरख़बती का बयान

416 **()**

(रज़ि.) को गवर्नर मुक़र्रर किया था, चुनाँचे हजरत अबू उबैदा (रज़ि.) बहरैन से माल लेकर आ गए, चुनाँचे हज़रत अबू उबैदा (रज़ि.) की आमद की ख़बर अंसार ने भी सुन ली थी, वह आपके साथ सुबह की नमाज़ में शरीक हुए, तो जब रसूलुल्लाह(ﷺ) नमाज़ से फ़ारिग़ होकर फिरे, तो वह आपके सामने हुए, तो रसूलुल्लाह(ﷺ) उनको देखकर मुस्कुराए। फिर फ़र्माया, 'तुम्हारे बारे में मेरा ख़्याल है कि तुमने सुन लिया है कि अबू उ़बैदा बह़रैन से कुछ माल ले आए हैं?' उन्होंने कहा, जी हाँ! ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! आपने फ़र्माया, 'ख़ुश हो जाओ और ख़ुशकुन चीज़ की उम्मीद खो, क्योंकि अल्लाह की क़सम! मैं तुम पर फ़क़ीरी व नादारी के आने से नहीं डरता, लेकिन मुझे तुम्हारे बारे में यह डर है कि तुम पर दुनिया खोल दी जाएगी, जैसे कि तुमसे पहले लोगों पर वसीअ़ (खोल) दी गई थी, फिर तुम उसको बहुत ज़्यादा चाहने लगोगे, जैसे उन्होंने उसको बहुत ज़्यादा चाहा था और वह तुमको बर्बाद कर देगी, जिस तरह उन लोगों को बर्बाद किया था।'

तख़रीज 7425 : सहीह बुख़ारी, किताबुल जिज़्यित वल मुवादिआ़ : 3158; किताबुल मग़ाज़ी : 12, हदीस : 4015; किताबुरिंक़ाक़ : 6425; जामेअ तिर्मिज़ी, किताबुज़ुहद : 28, हदीस 2462; सुनन इब्ने माजा, किताबुल फ़ितन : 3997.

عَامِرِ بْنِ لُؤَىِّ وَكَانَ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أُخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بعَثَ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ إِلَى الْبَحْرَيْنِ يَأْتِي بِجِزْيَتِهَا وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم هُوَ صَالَحَ أَهْلَ الْبَحْرَيْنِ وَأَمَّرَ عَلَيْهِمُ الْعَلاَءَ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ فَقَدِمَ أَبُو عُبَيْدَةَ بِمَالٍ مِنَ الْبَحْرَيْن فَسَمِعَتِ الأَنْصَارُ بِقُدُومِ أَبِي عُبَيْدَةً فَوَافَوْا صَلاَةَ الْفَجْرِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم انْصَرَفَ فَتَعَرَّضُوا لَهُ فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حِينَ رَآهُمْ ثُمَّ قَالَ " أَظُنُّكُمْ سَمِعْتُمْ أَنَّ أَبَا عُبَيْدَةَ قَدِمَ بِشَيْءٍ مِنَ الْبَحْرَيْنِ " . فَقَالُوا أَجَلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ " " فَأَبْشِرُوا وَأَمِّلُوا مَا يَسُرُّكُمْ فَوَاللَّهِ مَا الْفَقْرَ أَخْشَى عَلَيْكُمْ . وَلَكِنِّي أَخْشَى عَلَيْكُمْ أَنْ تُبْسَطَ الدُّنْيَا عَلَيْكُمْ كَمَا بُسِطَتْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَتَنَافَسُوهَا كَمَا تَنَافَسُوهَا وَتُهْلِكَكُمْ كَمَا أَهْلَكَتْهُمْ ".

े सहीह मस्लिम के जिल्द-8 केंद्री दुनि

दुनिया से बेरख़्ती का बयान



मुफ़रदातुल हदीस: (1) फ़वाफ़ौ सलातल फ़जर: उन्होंने नमाज़े फ़ज्र को पाया, उसमें ह़ाज़िर हुए क्योंकि आम हालात में वह अपने अपने मह़ल्लों की मसाजिद में नमाज़ पढ़ते थे, किसी इज्तिमाई ज़रूरत के लिए, सारे आपकी मस्जिद में हाजिर होते थे। (2) तनाफ़सूहा: यानी ततना फ़सूहा इसमें रख़त व चाहत करोगे, ज़्यादा से ज़्यादा समेटने की कोशिश करोगे। एक दूसरे से आगे बढ़ने की कोशिश करोगे।

फ़ायदा: इस हदीस से मालूम होता है कि आपको उम्मत के फ़क्नो नादारी में मुब्तला होने का ज़्यादा ख़तरा नहीं था, बल्कि ज़्यादा ख़तरा इस बात का था कि ज़्यादा दौलतमंदी आएगी, जिससे दुनियावी हिर्स और दौलत की रा़बत व चाहत में इज़ाफ़ा होगा, लोग दुनिया के दीवाने और मतवाले होकर मक़्सदे ज़िन्दगी को भुला बैठेंगे, दुनिया की ऐ़शो इशरत में मगन होकर, आपस में ह़सदो बुा़ज़ का शिकार होंगे और दुनियापरस्ती में मुब्तला होकर तबाह व बर्बाद होंगे और आजकल हम सिर की आँखों से इसका मुशाहिदा कर रहे हैं।

(7426) इमाम साहब यही हदीस अपने तीन उस्तादों से बयान करते हैं, मगर झालेह की हदीस में तुहलिककुम कमा अहलकत्हुम की जगह है 'तुल्हीकुम कमा अल्हत्हुम' तुमको ग़ाफ़िल कर देगी, जिस तरह उनको ग़ाफ़िल किया था।'

तख़रीज 7426 : इसकी तख़रीज हदीस 7351 में गुज़र चुकी है। حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلْوَانِيُّ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، جَمِيعًا عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّارِمِيُّ، أَخْبَرَنَا أَبُو اللَّهْرِيِّ، وَلِلاَهُمَا عَنِ الزُّهْرِيِّ، إِلْمُنْنَادِ يُونُسَ وَمِثْلِ حَدِيثِهِ غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ صَالِحٍ " وَتَلْهِيَكُمْ كَمَا أَلْهَتْهُمْ ".

मुफ़रदातुल हदीस: तुल्हीकुम इल्हाअ का मआ़नी होता है, किसी काम में मगन या मशग़ूल व मुन्हमिक (बीजी) होकर दूसरे कामों से ग़ाफ़िल हो जाना।

(7427) हजरत अ़ब्दुल्लाह बिन अ़म्र बिन आ़स (रज़ि.) रसूलुल्लाह(ﷺ) से बयान करते हैं कि आपने फ़र्माया, 'जब तुम्हारे लिए फ़ारिस और रूम फ़तह कर दिये जाएँगे, तुम किस हालत में होगे, किस क़िस्म की क़ौम साबित होगे। हजरत अ़ब्दुर्रहमान बिन औ़फ़ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَّادٍ الْعَامِرِيُّ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ، الْحَارِثِ أَنَّ بَكْرُ بْنُ سَوَادَةَ، حَدَّثَهُ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ رَبَاحٍ - هُوَ أَبُو فِرَاسٍ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ

स्रितिह मुस्लिम के जिल्द-८ के दि

दुनिया से बेरग़बती का बयान

418 X (125)

(रज़ि.) ने कहा, हम अल्लाह के हुक्म के मुताबिक़ किलमाते हम्दो शुक्र कहेंगे।' रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'या उसके सिवा कुछ और होगा, तुम रख़त व चाहत करोगे, फिर एक दूसरे से हसद करोगे, एक दूसरे को पुश्त (पीठ) दिखाओगे, यानी एक दूसरे से ऐग़ज़ और क़तअ़ तअ़ल्लुक़ी करोगे, फिर एक दूसरे से बुग़ज़ व नफ़रत करोगे, या ऐसी ही सूरत होगी, फिर तुम मिस्कीन व कमज़ोर मुहाजिरीन में जाओगे और उनके कुछ को कुछ को गर्दनों पर सवार कर दोगे।' यानी उनको ओहदे और मनासिब हासिल होंगे। सुनन इब्ने माजा, फ़िल्नतुल माल: 3996.

الْعَاصِ - حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِهِ بْنِ الْعَاصِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ قَالَ " إِذَا فُتِحَتْ عَلَيْكُمْ فَارِسُ وَالرُّومُ أَى قَوْمٍ أَنَّمْ " . قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ نَقُولُ كَمَا أَمَرَنَا اللَّهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَوْفٍ نَقُولُ كَمَا أَمَرَنَا اللَّهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ صلى الله عليه وسلم " أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ تَتَنَافَسُونَ ثُمَّ تَتَحَاسَدُونَ ثُمَّ تَتَدَابَرُونَ ثُمَّ تَتَنَافَسُونَ أَوْ نَحْوَ ذَلِكَ ثُمَّ تَتَعَلَلُونَ فِي تَتَعَاسَدُونَ بَعْضَهُمْ عَلَى مَسَاكِينِ الْمُهَاجِرِينَ فَتَجْعَلُونَ بَعْضَهُمْ عَلَى رَقَابِ بَعْضَهُمْ عَلَى رَقَابِ بَعْضَ".

फ़ायदा : माल व दौलत की कसरत और उसकी रख़्त और चाहत के नतीजे बित्तर्तीब वह निकलते हैं और निकल रहे हैं, जिनकी आपने निशानदेही की थी, अल्लाह मह़फ़ूज़ फ़र्माए।

(7428) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'जब तुममें से किसी की नज़र ऐसे इंसान पर पड़े जिसे मालो दौलत और शक्लो सूरत में उस पर बरतरी दी गई है, तो उसे चाहिए ऐसे इंसान पर नज़र डाल ले, जो उन फ़ज़ीलत व बरतरी वाली चीज़ों में उससे कमतर हो।'

(7429) इमाम साहब को एक और उस्ताद ने यही हदीस इसी तरह सुनाई। حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ قَتْيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ قَتْيْبَةُ حَدَّثَنَا وَقَالَ، يَحْيَى أَخْبَرَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحِزَامِيُّ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْتُهُ قَالَ " إِذَا نَظَرَ أَحَدُكُمْ إِلَى مَنْ فُضِّلَ عَلَيْهِ فِي الْمَالِ وَالْخَلْقِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْهُ مِمَّنْ فُضِّلَ عَلَيْهِ "

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، حَدَّثَنَا مَعْمَرُ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ مُلِّلِيُّكُمُ بِمِثْلِ حَدِيثِ أَبِي النَّبِيِّ مُلِّلِيُّكُمُ بِمِثْلِ حَدِيثِ أَبِي الزِّنَادِ سَوَاءً.

सहीह मुस्तिम के जिल्द-8 के दुनिया से बेरख़्ती का बयान के 419 के किस के

फ़ायदा: इंसान की नजर जब अपने से ज़्यादा माल व दौलत वाले पर पड़ती है या अपने से ज़्यादा हसीनो जमील इंसान को देखता है तो दिल में कमतरी का एह़सास नुमायाँ होता है, जिससे अल्लाह की नेअ़मतों के एह़सास का ज़ज़्बा माँद पड़ता है और शुक्रगुज़ारी का ज़ज़्बा नहीं उभरता, बलिक बसा औक़ात नाशुक्रगुज़ारी और नमक ह़रामी के ज़ज़्बात परविरश पाने लगते हैं, उसके बरअ़क्स जब मालो दौलत और ह़ुस्नो जमाल में कमतर श़ज़्स पर नज़र पड़ती है, तो उसके अंदर अपनी बरतरी और बुलंदी का एह़सास पैदा होता है, अल्लाह तआ़ला की नेमतों की क़द्र मह़सूस होती और ज़ज़्ब—ए सिपास व शुक्रगुज़ारी उभरता है, जैसिक अगली हदीस में वज़ाहत कर दी गई है, इंसान अगर राहत व सुकून की ज़िन्दगी चाहता है, गम व फ़िक्र और परेशानी से बचना चाहता है, तो उसे अपने से कमतर पर नज़र रखनी चाहिए, कभी भी अपने से बालातर (ऊपर) को देखकर एह़सासे मह़रूमी में मुब्तला न हो।

(7430) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'अपने से कम हैसियत की तरफ़ देखो और अपने से बालातर की तरफ़ न देखो तो यह तर्ज़े अमल ज़्यादा लायक़ है कि तुम अल्लाह की नेमतों को हक़ीर न समझोगे।' अबू मुआविया ने निअ्मतल्लाह के बाद अलैकुम (तुम पर) का इज़ाफ़ा किया है।

तख़रीज 7430 : जामेअ तिर्मिज़ी, किताबुज़ुहद : 58, हदीस : 2513; सुनन इब्ने माजा, किताबुज़ुहद, हदीस: 4142.

وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، - وَاللَّفْظُ لَهُ -حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، وَوَكِيعٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " انْظُرُوا إِلَى مَنْ هُو فَوْقَكُمْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَلاَ تَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُو فَوْقَكُمْ فَهُو أَجْدَرُ أَنْ لاَ تَزْدَرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ " . قَالَ أَبُو مُعَاوِيَةً " عَلَيْكُمْ " .

मुफ़रदातुल हदीसः अन ला तज़्दरुः ह़क़ीर और कमतर ख़्याल न करो क्योंकि इज़्दराअ का मआ़नी होता है, किसी को ह़क़ीर व नाक़िस़ क़रार देना ऐ़ब लगाना।

(7431) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं कि उन्होंने नबी अकरम(ﷺ) को यह फ़र्माते सुना, 'बनी इस्राईल के तीन अफ़राद, बर्स वाला, गंजा और अंधा थे, तो अल्लाह ने उनको आज़माइश में डालने का इरादा किया, उसकी حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ، حَدَّثَنَا هَمَّامُ، حَدَّثَنَا اللَّهِ بِن أَبِي طَلْحَةَ، حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي عَمْرَةَ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ،

र्क् सहीह मुस्लिम के जिल्द-८ केंद्री दुनिया से बेरख़्त्रती का बयान

420 حَدَّثَهُ أَنَّهُ، سَمِعَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " إِنَّ ثَلاَثَةً فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ أَبْرَصَ وَأَقْرَعَ وَأَعْمَى فَأَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَبْتَلِيَهُمْ فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ مَلَكًا فَأَتَى الأَبْرَصَ فَقَالَ أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ لَوْنٌ حَسَنٌ وَجِلْدٌ حَسَنٌ وَيَذْهَبُ عَنِّي الَّذِي قَدْ قَذِرَنِي النَّاسُ . قَالَ فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ عَنْهُ قَذَرُهُ وَأُعْطِىَ لَوْنَا حَسَنًا وَجِلْدًا حَسَنًا قَالَ فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ الإِبِلُ - أَوْ قَالَ الْبَقَرُ شَكَّ إِسْحَاقُ - إِلاَّ أَنَّ الأَبْرَصَ أُوِ الأَقْرَعَ قَالَ أَحَدُهُمَا الإبِلُ وَقَالَ الآخَرُ الْبَقَرُ - قَالَ فَأَعْطِى نَاقَةً عُشَرَاءَ فَقَالَ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا - قَالَ -فَأْتَى الأَقْرَعَ فَقَالَ أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ شَعَرٌ حَسَنٌ وَيَذْهَبُ عَنِّي هَذَا الَّذِي قَذِرَنِي النَّاسُ . قَالَ فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ عَنْهُ وَأُعْطِيَ شَعَرًا حَسنًا - قَالَ - فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ الْبَقَرُ . فَأُعْطِيَ بَقَرَةً حَامِلاً فَقَالَ بَارَكَ

اللَّهُ لَكَ فِيهَا - قَالَ - فَأَتَى الأَعْمَى فَقَالَ

ख़ातिर, उनके पास एक फ़रिश्ता भेजा, तो वह बर्स वाले के पास आया और उससे पूछा, तुम्हें सबसे ज़्यादा कौनसी चीज़ पसंद है उसने कहा, ह़सीन रंग और खुशनुमा जिल्द (खाल) और मुझसे (बर्स का वह दाग़ दूर हो जाए) जिसकी बिना पर लोग मुझसे नफ़रत करते हैं, तो फ़रिश्ते ने उस पर हाथ फेरा और उसे काबिले नफरत दाग़ हट गए और उसे हसीन रंग और जमील जिल्द (खाल) दे दी गई (फिर उससे) कहा, तुम्हें कौनसा माल ज़्यादा महबूब है? उसने कहा, ऊँट (या गाय, इस्हाक़ को शक है) हाँ यह बात है, बर्स वाले और गंजे में से एक ने ऊँट कहा और दूसरे ने गाय कहा, चुनाँचे उसे दस माह की गाभिन ऊँटनी दे दी गई और फ़रिश्ते ने दुआ़ दी, अल्लाह तुम्हें इसमें बरकत (बढ़ोतरी) दे, (फिर वह) फ़रिश्ता गंजे के पास आया) और पूछा, तुम्हें कौनसी चीज़ सबसे ज़्यादा पसंद है उसने जवाब दिया, ख़ूबसूरत बाल और यह गंजापन जिससे लोग मुझसे कराहत महसूस करते हैं, दूर हो जाए, तो फ़रिश्ते ने उसके सिर पर हाथ फेरा. जिससे उसका गंजापन ख़त्म हो गया और उसे ख़ूबसूरत बाल दे दिये गए, फिर पूछा, तुम्हें कौनसा माल ज़्यादा महबूब है? उसने कहा, गाय, तो उसे हामिला गाय इनायत की गई और फ़रिश्ते ने दुआ़ दी, अल्लाह तुम्हें इसमें बरकत दे, फिर वह फ़रिश्ता अंधे के पास आया और पूछा, तुम्हें कौनसी चीज़ ज़्यादा पसंद है? उसने कहा, यह कि अल्लाह मेरी नज़र लौटा दे ताकि मैं उससे लोगों को देख सकूँ। चुनाँचे फ़रिश्ते ने

सहीह मस्तिम के जिल्द-8 केंद्रि

दुनिया से बेरज़्बती का बयान

421 ★ ₩ → ★ → →

उसके चेहरे पर हाथ फेरा. और अल्लाह ने उसकी नज़र उसको लौटा दी, फिर पूछा, तुम्हें कौनसा माल ज़्यादा महबुब है? उसने कहा, बकरियाँ तो उसे बच्चा जनने वाली बकरी दे दी गई। चुनाँचे उन दोनो (ऊँटनी, गाय) ने अपना फल दिया (यानी बच्चा जना) और उस (बकरी) ने बच्चा जना। (धीरे धीरे) उसके पास ऊटों का रेवड़ था, उसके पास गायों का जंगल और उसके पास बकरियों की वादी थी. फिर (कछ अर्से के बाद) वह फरिश्ता बर्स वाले के पास गया. उसकी शक्लो हैयत में आया और कहा, एक मिस्कीन आदमी हूँ और मेरे सफ़र में मेरा सफ़री सामान व अस्बाब ख़त्म हो गए हैं. तो मेरे लिए आज अल्लाह की तौफ़ीक़ फिर तेरी मदद के बग़ैर घर पहुँचना मुस्किन नहीं है मैं तुमसे उस अल्लाह के वास्त्रे से जिसने तुम्हें अच्छा रंग व रोग़न दिया और ख़ुबसुरत जिल्द और माल दिया, एक ऊँट माँगता हूँ, जिस पर मैं अपने सफर में अपनी मंज़िल पर पहुँच सकूँ, उसने कहा, मेरे ज़िम्मे बहुत से हुक़ूक़ हैं, (इसलिए मेरे पास तुझे ऊँट देने की गुंजाइश नहीं है) तो फ़रिश्ते ने उसे कहा, गोया कि मैं तुम्हें पहचानता हँ, क्या तुम बर्स वाले नहीं थे, लोग तुझसे नफ़रत करते थे एक मोहताज था, तो अल्लाह तआ़ला ने तुम्हें नवाज़ा? उसने कहा, यह माल तो मुझे अपने बडों से नस्ल दर नस्ल हासिल हुआ है, तो फ़रिश्ते ने कहा, अगर तू झूटा है तो अल्लाह तआ़ला तुम्हें तुम्हारी पहली हालत पर कर दे (उसके बाद) वह गंजे के पास उसकी أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ أَنْ يَرُدُّ اللَّهُ إِلَيَّ بَصَرِي فَأَبْصِرَ بِهِ النَّاسَ - قَالَ - فَمَسَحَهُ فَرَدَّ اللَّهُ إِلَيْهِ بَصَرَهُ . قَالَ فَأَىُّ الْمَالِ أَحَبُّ إلَيْكَ قَالَ الْغَنَمُ . فَأَعْطِى شَاةً وَالِدًا فَأُنْتِجَ هَذَان وَوَلَّدَ هَذَا - قَالَ - فَكَانَ لِهَذَا وَادٍ مِنَ الإبِلِ وَلِهَذَا وَادٍ مِنَ الْبَقَرِ وَلِهَذَا وَادٍ مِنَ الْغَنَم . قَالَ ثُمَّ إِنَّهُ أَتَى الأَبْرُصَ فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ فَقَالَ رَجُلٌ مِسْكِينٌ قَدِ انْقَطَعَتْ بِيَ الْحِبَالُ فِي سَفَرِي فَلاَ بَلاَغَ لِيَ الْيَوْمَ إِلاَّ بِاللَّهِ ثُمَّ بِكَ أَسْأَلُكَ بِالَّذِي أَعْطَاكَ اللَّوْنَ الْحَسَنَ وَالْجِلْدَ الْحَسَنَ وَالْمَالَ بَعِيرًا أَتَبَلَّغُ عَلَيْهِ فِي سَفَرى . فَقَالَ الْحُقُوقُ كَثِيرَةٌ . فَقَالَ لَهُ كَأَنِّي أَعْرِفُكَ أَلَمْ تَكُنْ أَبْرُصَ يَقْذَرُكَ النَّاسُ فَقِيرًا فَأَعْطَاكَ اللَّهُ فَقَالَ إِنَّمَا وَرثْتُ هَذَا الْمَالَ كَابِرًا عَنْ كَابِرٍ . فَقَالَ إِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَصَيَّرَكَ اللَّهُ إِلَى مَا كُنْتَ . قَالَ وَأَتَى الأَقْرَعَ فِي صُورَتِهِ فَقَالَ لَهُ مِثْلَ مَا قَالَ لِهَذَا وَرَدَّ عَلَيْهِ مِثْلَ مَا رَدَّ عَلَى هَذَا

सहीह मुस्लिम के जित्द-८ के दे

दुनिया से बेरख़्बती का बयान

शक्ल में आया और उससे वही कहा, जो कछ उस बर्स वाले को कहा था और उसने इस किस्म का जवाब दिया, जो उस बर्स वाले ने दिया था. तो फ़रिश्ते ने कहा, अगर तू झूटा है, तो अल्लाह तुम्हें उस हालत की तरफ़ लौटा दे. जिस पर तम पहले थे, फिर वह अंधे के पास उसकी शक्लो हैयत में आया और कहा, एक मिस्कीन व मुसाफ़िर आदमी हूँ, मेरे सफ़र में मेरे ज़रायेअ सफ़र ख़त्म हो गए हैं, तो आज अल्लाह की तौफ़ीक़ और फिर तेरी मदद के बग़ैर मेरे लिए पहुँचना मुम्किन नहीं है, मैं तुझसे उस जात के नाम पर जिसने तुम्हें तुम्हारी बीनाई लौटाई, एक बकरी माँगता हूँ, जो मेरे सफ़र में मेरे लिए किफ़ायत करे, उसने कहा, मैं वाक़ेई अंधा था, चुनाँचे अल्लाह ने मुझे मेरी बीनाई लौटाई, तू जो चाहो ले लो और जो चाहो छोड़ दो, तो अल्लाह की क़सम! मैं तुम्हें आज किसी चीज़ की वापसी की तक्लीफ़ नहीं दूँगा, जो तुम अल्लाह के नाम ले लोगे, तो फ़रिश्ते ने कहा, अपना माल अपने पास रखो, तुमको और तुम्हारे साथियों को बस आज़माया गया था, चुनाँचे तुम्हें रज़ामंदी व ख़ुशनुदी हासिल हो गई और तेरे साथियों को नाराजी मिली।

सहीह बुख़ारी, किताब अहादीसुल अम्बिया : 3464; किताबुल ऐमान वन्नुज़ूर : 6653.

فَقَالَ إِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَصَيَّرَكَ اللَّهُ إِلَى مَا كُنْتَ . قَالَ وَأَتَى الأَعْمَى فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ فَقَالَ رَجُلٌ مِسْكِينٌ وَابْنُ سَبِيلٍ انْقَطَعَتْ بِيَ الْحِبَالُ فِي سَفَرِي فَلاَ بَلاَغَ لِيَ الْعَبَالُ فِي سَفَرِي فَلاَ بَلاَغَ لِيَ الْيَوْمَ إِلاَّ بِاللَّهِ ثُمَّ بِكَ أَسْأَلُكَ بِالَّذِي رَدَّ اللَّهُ إِلاَّ بِاللَّهِ ثُمَّ بِكَ أَسْأَلُكَ بِالَّذِي رَدَّ عَلَيْكَ بَصَرَكَ شَاةً أَتَبَلَّعُ بِهَا فِي سَفَرِي فَعَلْ مَا عَلَيْكَ بَصَرِي فَخُذْ مَا قَدْ كُنْتُ أَعْمَى فَرَدَّ اللَّهُ إِلَى بَصَرِي فَخُذْ مَا شِئْتَ فَوَاللَّهِ لاَ أَجْهَدُكَ الْيَوْمَ شِئْتَ وَاللَّهِ لاَ أَجْهَدُكَ الْيَوْمَ شَيْعًا أَخَذْتَهُ لِلَّهِ فَقَالَ أَمْسِكُ مَالَكَ فَإِنَّمَا الْبَثْلِيتُمْ فَقَدْ رُضِيَ عَنْكَ وَسُخِطَ عَلَى طَاحِبَيْكَ .

मुफ़रदातुल हदीस: (1) क़ज़िर: नफ़रत और कराहत की। (2) नाक़तुन अ़शरा: दस माह की गाभिन ऊँटनी। (3) शातन वालिदन: बच्चे वाली बकरी, यानी जो बच्चा जनने के बिलकुल क़रीब थी, जनना ही चाहती थी। (4) उंतिज हाज़ान: उन दोनों यानी ऊँटनी और गाय वाले को उनका फल मिला। (5) वल्लद हाज़ा: उस अंधे से बच्चा हासिल किया। (6) ह़िबाल: हबल की जमा है,

र्सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केन्द्री

दुनिया से बेरग़बती का बयान

423 **(**

अस्बाब व ज़राये सफ़र मुराद है। (7) अतबल्लगु अलैहि उसको (बुल्ग़ह किफ़ायत) बना सकूँ, उस पर इक्तिफ़ा करूँ। (8) काबिरन अन काबिरिन : हर बड़ा स़ाहिबे इज्जत व शर्फ़, अपने बड़े का वारिस बनता आ रहा है। (9) ला अज्हदुक : तुम्हें मशक़्क़त और तक्लीफ़ में नहीं डालूँगा।

फ़ायदा : इस हदीस से मालूम होता है, जब इंसान अपनी असलियत भूल जाता है, अपने माज़ी को नज़र अंदाज़ करके डींगों और फ़ख़ व मुबाहात का शिकार होकर यह समझने लगता है कि मैं तो सोने का चमचा मुँह में लेकर पैदा हुआ हूँ, तो उसके लिए अल्लाह की राह में जीना मुश्किल हो जाता है और बसा औक़ात (कभी कभी) वह नाशुक्रगुज़ारी की भेंट चढ़कर सब कुछ से मह़रूम हो जाता है, लेकिन जो इंसान अपने माज़ी (पास्ट) को याद रखता है, वह अल्लाह का शुक्रगुज़ार रहता है और लइन शकरतुम ल अज़ीदन्नकुम के मुज़्दा (ख़ुश खबरी) जाँ फ़िज़ा से मुतमत्तेअ होता है, अल्लाह अपना शुक्रगुज़ार बनने की तौफ़ीक़ दे, आमीन!

(7432) आमिर (रह.) बिन सअ़द (रज़ि) बयान करते हैं, हुज़रत सअ़द बिन अबी वक्कास (रज़ि) अपने ऊँटों में थे, तो उनके पास उनके बेटे उ़मर हाज़िर हुए तो जब हुज़रत सअद (रज़ि.) की उन पर नज़र पड़ी तो कहने लगे, मैं इस सवार के शर्र से अल्लाह की पनाह में आता हूँ, तो वह अपनी सवारी से उतरे और हज़रत सअ़द (रज़ि.) से कहा, क्या आप अपने ऊँटों और बकरियों में उतर चुके हैं और लोगों को आपसी इक़्तिदार व बादशाहत के लिए झगड़ते छोड़ दिया है? तो हजरत सञ्जद (रज़ि.) ने उमर के सीने पर हाथ और कहा, खामोश रह! रसुलुल्लाह(ﷺ) को यह फ़र्माते सुना है, 'अल्लाह उस बन्दे को पसंद फ़र्माता है, जो उसकी हुदूद का पाबन्द हो, (दुनियावी मफ़ादात से) बेनियाज़ और गुमनाम हो।'

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ، -وَاللَّفْظُ لِإِسْحَاقَ - قَالَ عَبَّاسٌ حَدَّثَنَا وَقَالَ، إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا - أَبُو بَكْرٍ الْحَنفِيُّ، حَدَّثَنَا بُكَيْرُ بْنُ مِسْمَارٍ، حَدَّثَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ كَانَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ كَانَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ فِي إِبِلِهِ فَجَاءَهُ ابْنُهُ عُمَرُ فَلَمَّا رَآهُ سَعْدٌ قَالَ لَهُ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ هَذَا الرَّاكِبِ فَنَزَلَ فَقَالَ لَهُ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ هَذَا الرَّاكِبِ فَنَزَلَ فَقَالَ لَهُ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ هَذَا الرَّاكِبِ فَنَزَلُ فَقَالَ لَهُ النَّاسَ الْزَلْتَ فِي إِبِلِكَ وَغَنَمِكَ وَتَرَكُتَ النَّاسَ لَيْنَازَعُونَ الْمُلْكَ بَيْنَهُمْ فَضَرَبَ سَعْدٌ فِي يَتَنَازَعُونَ الْمُلْكَ بَيْنَهُمْ فَضَرَبَ سَعْدٌ فِي كَنَازَعُونَ الْمُلْكَ بَيْنَهُمْ فَضَرَبَ سَعْدٌ فِي كَنَازَعُونَ الْمُلْكَ بَيْنَهُمْ فَضَرَبَ سَعْدٌ فِي صَدْرِهِ فَقَالَ اسْكُتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " إِنَّ اللَّهَ يُحِبُ الْعَبْدَ النَّالَ يُحِبُ الْعَبْدَ اللَّهُ عَلَيه وسلم يَقُولُ " إِنَّ اللَّهَ يُحِبُ الْعَبْدَ النَّهُ الله عليه وسلم يَقُولُ " إِنَّ اللَّهَ يُحِبُ الْعَبْدَ النَّهُ اللَّهُ يُحِبُ الْعَبْدَ الْتَقِيَّ الْخَفِيَ".

फ़ायदा : इस हदीस से मालूम होता है, जब फ़ित्ना व फ़साद का दौर दौरा हो, लोग दुनियावी मफ़ादात की ख़ातिर एक दूसरे के आमने सामने हों और उन पर वअ़ज़ व नसीह़त कारगर न हो तो ऐसी सूरत में

सहीह मुस्तिम के जित्द-8 केंद्रि दुनिया से बेरुबती का बयान

424 ()

सबसे अलग थलग होकर अल्लाह की इबादत और ज़िक्रों फ़िक्र में मशगूल रहना, उससे बेहतर है कि इंसान ख़ुद भी मफ़ादात की जंग में शरीक हो जाए, हाँ! अगर वह लोगों के बीच रहकर मुअस्सिर (काम बनाने किरदार अदा कर सकता हो, तो फिर उनके बीच रहना बेहतर है।

(7433) हजरत सअद बिन अबी वक्कास (रज़ि.) बयान करते हैं , अल्लाह की क़सम! मैं पहला अरब इंसान हूँ, जिसने अल्लाह की राह में तीर चलाया और हम (कुछ बार) रस्लुल्लाह(ﷺ) की मझ्यत (साथ) में जिहाद के लिए निकलते और हमारे पास खाने के लिए जंगली दरख़तों, हुब्ला के पत्ते या कीकर के तक्ले और बबूल के सिवा कुछ न होता, यहाँ तक कि हम क़ज़ाए हाजत बकरियों की मींगनियों की सूरत में करते, फिर अब बन् असद के लोग मुझे दीन की ता'लीम देते हैं या दीन से आगाह करते हैं, ऐसी सुरत में तो मैं नामुराद और नाकाम हो गया और मेरे अ़मल बर्बाद हो गए, इब्ने नमैर की रिवायत में, ख़िब्तु मैं नाकाम हो गया, के बाद इज़न का लफ़्ज़ नहीं है।

सहीह बुख़ारी, किताब फ़ज़ाइले सहाबा : 3728; किताबुल अत्हमा : 5412; किताबुरिक़ाक़ : 6453; जामेअ तिर्मिज़ी, किताबुज़ुहद : 2365, 2366;

सुनन इब्ने माजा, किताबुल मुक़द्दमा : 131.

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ، حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، قَالَ سَمِعْتُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ، عَنْ سَعْدٍ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي وَابْنُ، بِشْرٍ قَالاَ حَدَّثَنَا أَبِي وَقَاصٍ، يَقُولُ وَاللَّهِ إِنِّي لاَّوَّلُ رَجُلٍ مِنَ الْعَرَبِ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَقَدْ كُنَّا الْعَرَبِ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَقَدْ كُنَّا لَنْعَرُو مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَا لنَا طَعَامُ نَأْكُلُهُ إِلاَّ وَرَقُ الْحُبْلَةِ وَهَذَا السَّمُلُ خَتَى إِنَّ أَحَدَنَا لَيَضَعُ كَمَا تَضَعُ الشَّاةُ ثُمَّ لَا عَنِي اللهِ عَلَى الدِّينِ لَقَدْ حَبَى الدِّينِ لَقَدْ وَشِرُ إِذًا .

नोट: बनू असद से मुराद, असद बिन खुज़ैमा बिन मुद्रका के लोग हैं, जो आपकी वफ़ात के बाद मुर्तद होकर त़लीह़ा बिन ख़ुवेलिद असदी की नबुव्वत के क़ाइल हो गए और त़लीह़ा की तौबा के बाद उनमें से अकसर कूफ़ा में आबाद हो गए थे और उन्होंने ह़ज़रत उ़मर (रज़ि.) के पास ह़ज़रत सअ़द बिन अबी वक़्क़ास पर इल्ज़ामात लगाए थे, उनमें से एक इल्ज़ाम यह था कि उन्हें सही तौर पर नमाज़ पढ़नी नहीं आती, नमाज़ को ही ह़ज़रत सअ़द (रज़ि.) दीन का नाम दे रहे हैं कि अगर मुझे नमाज़ भी

सहीह मुस्तिम के जित्द-8 केंद्रे दुनिया से बेरज़बती का बयान के 425 के क्रिक्ट के

उन लोगों से सीखने की ज़रूरत है, तो मैंने आज तक रसूलुल्लाह(ﷺ) और आपके साथियों के साथ रहकर क्या सीखा, अगर मेरी नमाज़ ही दुरुस्त नहीं है, तो मेरा कौनसा काम सही हो सकता है, इसका मआ़नी तो यह हुआ कि मेरे सारे काम राइगाँ गए।

(7434) इमाम साहब यही रिवायत एक और उस्ताद से बयान करते हैं उसमें है, यहाँ तक कि हमसे कोई पाख़ाना करता तो बकरी की मींगनी की तरह करता, जिसमें किसी चीज़ की आमेज़िश न होती, यानी जिस तरह वह ख़ुश्क और अलग अलग होती हैं, यही कैफ़ियत हमारी क़ज़ाए हाजत की होती।

(7435) ख़ालिद बिन उमैर अदवी (रह.) बयान करते हैं. हमें हज़रत उत्बा बिन गुज़्वान (रज़ि.) ने ख़िताब किया, अल्लाह तआ़ला की हम्दो सना बयान की. फिर कहा, हम्दो सलात के बाद, दुनिया अपने इख़ितताम या ख़ात्मा का ऐलान कर रही है और बड़ी तेज़ी से पीछे को जा रही है और उसका सिर्फ़ बरतन के आख़िरी क़तरा की तरह मामूली सा हिस्सा बाक़ी रह गया है. जिसको पीने वाला तोशा लेकर मंतकिल हो. यानी अच्छे अमल लेकर जाओ, क्योंकि हमें बताया गया है कि जहन्नम के किनारे से पत्थर फेंका जाएगा चुनाँचे वह जहन्नम में सत्तर साल गिरता रहेगा, और उसकी तह (पेन्दे) को न पा सकेगा और अल्लाह की क़सम! उसको भरा जाएगा. क्या तम्हें इस पर ताज्जब है? और हमें यह भी बताया जा चुका है कि जन्नत के दरवाज़ों के दो पड़ों के बीच का फ़ासला चालीस साल की मसाफ़त है और उस पर यक्तीनन ऐसा दिन आएगा कि वह लोगों के

وَحَدَّثَنَاهُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا وَكِيعُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، بِهَذَا الإِسْنَادِ وَقَالَ حَتَّى إِنْ كَانَ أَحَدُنَا لَيَضَعُ كَمَا تَضَعُ الْعَنْزُ مَا يَخْلِطُهُ بِشَيْءٍ .

حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ هِلاَلْ، عَنْ خَالِدِ بْنِ عُمَيْرٍ الْعَدَوِيِّ، قَالَ خَطَبَنَا عُتْبَةُ بْنُ غَزْوَانَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ الدُّنْيَا قَدْ آذَنَتْ بِصُرْمٍ وَوَلَّتْ حَذَّاءَ وَلَمْ يَبْقَ الدُّنْيَا قَدْ آذَنَتْ بِصُرْمٍ وَوَلَّتْ حَذَّاءَ وَلَمْ يَبْقَ مِنْهَا إِلاَّ صُبَابَةٌ كَصْبَابَةِ الإِنَاءِ يَتَصَابُهَا مِنْهَا إِلَى ذَارٍ لاَ زَوَالَ صَاحِبُهَا وَإِنَّكُمْ مُنْتَقِلُونَ مِنْهَا إِلَى ذَارٍ لاَ زَوَالَ صَاحِبُهَا وَإِنَّكُمْ مُنْتَقِلُونَ مِنْهَا إِلَى ذَارٍ لاَ زَوَالَ لَهَا فَانْتَقِلُوا بِخَيْرِ مَا بِحَضْرَتِكُمْ فَإِنَّهُ قَدْ ذُكِرَ لَهَا فَانْتَقِلُوا بِخَيْرِ مَا بِحَضْرَتِكُمْ فَإِنَّهُ قَدْ ذُكِرَ لَنَا أَنَّ الْحَجَرَ يُلْقَى مِنْ شَفَةٍ جَهَنَّمَ فَيَهُوي لَنَا أَنَّ الْحَجَرَ يُلْقَى مِنْ شَفَةٍ جَهَنَّمَ فَيَهُوي فِيهَا سَبْعِينَ عَامًا لاَ يُدْرِكُ لَهَا قَعْرًا وَوَاللَّهِ فَيها سَبْعِينَ عَامًا لاَ يُدْرِكُ لَهَا قَعْرًا وَوَاللَّهِ فِيهَا سَبْعِينَ عَامًا لاَ يُدْرِكُ لَهَا قَعْرًا وَوَاللَّهِ لَتُمْلَأَنَّ أَفَعَجِبْتُمْ وَلَقَدْ ذُكِرَ لَنَا أَنَّ مَا بَيْنَ

स्टीह मुस्लिम के जिल्द-8 केन्द्र

दुनिया से बेरख़्ती का बयान

426 X (1) 426)

भीड से भरी होगी और मैंने अपने आपको रसुलुल्लाह(ﷺ) के साथ सातवाँ फ़र्द पाया, हम सातों के पास खाने के लिए दरख़त के पत्तों के सिवा कुछ न था, यहाँ तक कि (पत्ते खाकर) हमारी बाछें ज़ख़्मी हो गईं, मैंने एक धारीदार चादर उठाई और उसे अपने और सअद बिन मालिक (अबी वक्कास) के बीच बांट लिया. आधी की तहबंद मैंने बना ली और आधी को सअद (रज़ि.) ने तहबंद बना लिया. लेकिन आज यह सुरतेहाल बन चुकी है कि हममें से हर एक किसी ना किसी शहर का अमीर बन चका है और मैं अल्लाह तआ़ला से इस बात से पनाह चाहता हूँ कि मैं अपने नफ़्स में बड़ा हूँ, (अपने आपको बड़ा समझूँ) और अल्लाह के नज़दीक छोटा (ह़क़ीर) हूँ और हर दौर में नबुव्वत का ज़माना ख़त्म हो रहा है, यहाँ तक कि अंजामकार अम्बिया के पैरोकारों ने उसे बादशाहत बना दिया है, तुम जल्द ही आगाह हो जाओगे यानी हमारे बाद के उमरा के तज़र्बात कर लोगे।

जामेअ तिर्मिज़ी, किताब सिफ़तु जहन्नम : 2585, सुनन इब्ने माजा, 4156.

مِصْرَاعَيْنِ مِنْ مَصَارِيعِ الْجَنَّةِ مَسِيرَةُ أَرْبَعِينَ سَنَةً وَلَيَأْتِينَ عَلَيْهَا يَوْمُ وَهُو كَظِيظٌ مِنَ الرُّحَامِ وَلَقَدْ رَأَيْتُنِي سَابِعَ سَبْعَةٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَا لَنَا طَعَامٌ إِلاَّ وَرَقُ الشَّجَرِ حَتَّى قَرِحَتْ أَشْدَاقُنَا فَالْتَقَطْتُ بُرُّدَةً فَشَقَقْتُهَا الله عليه وسلم مَا لَنَا طَعَامٌ إِلاَّ وَرَقُ الشَّجَرِ حَتَّى قَرِحَتْ أَشْدَاقُنَا فَالْتَقَطْتُ بُرُّدَةً فَشَقَقْتُهَا بِينِي وَبَيْنَ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ فَاتَّزَرْتُ بِنِصْفِهَا وَاتَّزَرَ سَعْدٌ بِنِصْفِهَا فَمَا أَصْبَحَ الْيَوْمَ مِنَّا أَحُدٌ وَاتَّزَرَ سَعْدٌ بِنِصْفِهَا فَمَا أَصْبَحَ الْيَوْمَ مِنَّا أَحُدُ وَاتَّزَرَ سَعْدٌ بِنِصْفِهَا فَمَا أَصْبَحَ الْيَوْمَ مِنَا الأَمْصَارِ وَإِنِّي وَاتَّزَرَ سَعْدٌ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ فِي نَفْسِي عَظِيمًا وَعِنْدَ إِللَّهِ مَنْ الأَمْصَارِ فَإِنِّي اللَّهِ صَغِيرًا وَإِنَّهَا لَمْ تَكُنْ نُبُوَّةٌ قَطُّ إِلاَّ اللهِ صَغِيرًا وَإِنَّهَا لَمْ تَكُنْ نُبُوَّةٌ قَطُّ إِلاَّ لَلهِ صَغِيرًا وَإِنَّهَا لَمْ تَكُنْ نُبُوَّةٌ قَطُّ إِلاَّ لَلهِ صَغِيرًا وَإِنَّهَا لَمْ تَكُنْ نُبُوَّةٌ قَطُّ إِلاَ لَلهِ صَغِيرًا وَإِنَّهَا لَمْ تَكُنْ نُبُوّةٌ عَاقِبَتِهَا مُلْكًا فَسَتَخْبُرُونَ وَتُجَرِّبُونَ الأُمْرَاءَ بَعْدَنَا .

मुफ़रदातुल हदीस: (1) आज़नत् बि सुर्मिन: उसने इंक़िताअ़ व ख़ात्मा का ऐ़लान कर दिया है और (2) वल्लत हज़्जाअ: तेज़ रफ़्तारी से पीछे को भाग रही है। (3) सुबाबा: बरतन मे बच रह जाने वाला और आख़िरी बूँद। (4) यतसाबुहा: आख़िरी क़तरा को पी रहा है। (5) मा बिह़ज़्रितिकुम: जो तुम्हारे पास है। (6) कज़ीज़: भरी हुई। (7) क़रिहृत: छिल गए, ज़ख़्मी हो गए। (8) अश्दाक़िन: शिदक़ की जमा है, बाछें (पत्तों की ख़ुश्की और ह़रारत व गर्मी से ज़ख़्मी हो गए थे) (9) लम तकुन नबुव्वत क़त्तु इल्ला तना सख़त: नबुव्वत, ख़िलाफ़ते नबुव्वत से गुज़रकर, बादशाहत की शक्ल इख़ितयार कर गई, नबी के मानने वाले, उसके ख़ुलफ़ा के ख़ात्मे के बाद बादशाह बन गए और

बादशाहों वाला वत़ीरा (तौर–तरीक़ा) इख़्तियार किया और तुम (10) सतख़बुरून : इस तब्दीली का तजुर्बा और मुशाहिदा कर लोगे, जब हमारे बाद आने वाले उमरा से तुम्हें वास्ता पड़ेगा।

फ़ायदा: इस हदीस से साबित होता है कि नबी की मौजूदगी में जो सीरत व किरदार बनता है, दुनिया से बेरख़ती और आख़िरत का रुज्हान नुमायाँ होता है, वह नबी की वफ़ात के बाद आहिस्ता आहिस्ता कम होना शुरू हो जाता है, ख़िलाफ़त तक उसके असरात बाक़ी रहते हैं, फिर उनमें नुमायाँ तब्दीली हो जाती है और उम्मत में बादशाहत के असरात नुमायाँ हो जाते हैं।

(7436) ख़ालिद बिन उ़मैर, जिन्होंने जाहिलियत का दौर पाया है, बयान करते हैं, हुज़रत उ़त्बा बिन ग़ज़्वान (रज़ि.) ने ख़िताब किया, जबिक वह बसरा के गवर्नर थे, आगे ऊपर वाली रिवायत है।

तख़रीज 7436 : इसकी तख़रीज हदीस 7361 में गुज़र चुकी है।

(7437) ख़ालिद बिन उ़मैर बयान करते हैं, मैंने ह़ज़रत उ़त्बा बिन ग़ज़्वान (रज़ि.) को यह कहते हुए सुना, मैंने अपने आपको रसूलुल्लाह(ﷺ) के सात साथियों में सातवाँ फ़र्द देखा, हमारा खाना स़िर्फ़ हुब्ला दरख़्त के पत्ते थे, यहाँ तक कि हमारी बाछें छिल गईं।

मुफ़रदातुल हदीस : हुब्ला : काँटों वाला दरख़त (7438) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, सहाबा किराम (रज़ि.) ने पूछा, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! क्या क़ियामत के दिन हम अपने रब को देख सकेंगे? आपने फ़र्माया, 'क्या तुम दोपहर के वक़्त जब सूरज बादलों में न हो, وَحَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عُمَرَ بْنِ سَلِيطٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ، هِلاَلٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ عُمَيْرٍ، وَقَدْ أَدْرَكَ الْجَاهِلِيَّةَ قَالَ خَطَبَ عُتْبَةُ بْنُ غَزْوَانَ وَكَانَ أَمِيرًا عَلَى الْبَصْرَةِ . فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ شَيْبَانَ .

وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ قُرَّةَ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ حُمَيْدِ، بْنِ هِلاَلٍ عَنْ خُمَيْدِ، بْنِ هِلاَلٍ عَنْ خُمَيْدِ، بْنِ هِلاَلٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ عُمَيْرٍ، قَالَ سَمِعْتُ عُتْبَةَ بْنَ عَرْوَانَ، يَقُولُ لَقَدْ رَأَيْتُنِي سَابِعَ سَبْعَةٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَا طَعَامُنَا إلاَّ وَرَقُ الْحُبْلَةِ حَتَّى قَرِحَتْ أَشْدَاقُنَا.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ نَرَى رَبَّنَا

﴿ सहीह मुस्लिम 🗲 जिल्द-८ 🗲 😂 🔻 दुनिया से बेरख़बती का बयान 😂 🗸 428 ﴾ 🕮 😂

उसके देखने में भीड करते हो?' साथियों ने कहा. नहीं! आपने फ़र्माया, 'तो क्या चौदहवीं रात के चाँद देखने में जब वह बादलों में न हो, एक दूसरे को ज़रर (तक्लीफ़) पहुँचाते हो?' साथियों ने कहा, नहीं! आपने फ़र्माया, 'तो उस जात की क़सम जिसके हाथ में मेरी जान है! तुम अपने ख के देखने में भीड़ के सबब इतनी ही एक दसरे को तक्लीफ़ दोगे जितनी तक्लीफ़ आपस में उनसे किसी एक को देखने में पहुँचाते हो, आपने फ़र्माया, चुनाँचे अल्लाह बन्दे से कहेगा और फ़र्माएगा, 'ऐ फ़लाँ! क्या मैंने तुझे इज़त न दी. तुझे सरदार न बनाया, तुझे बीवी न दी और तेरे लिए घोड़ों और ऊँटों को मुतीअ़ (फ़र्मांबरदार) न किया और तुझे इस हालत में न छोड़ा कि अपनी क़ौम का सरदार बनो और उनसे ग़नीमत का चौथा हिस्सा वसुल करो? वह कहेगा, क्युँ नहीं! तो अल्लाह फ़र्माएगा, क्या तेरा यह गुमान था कि त मझसे मिलेगा? वह कहेगा. नहीं! तो अल्लाह फ़र्माएगा, तो मैंने तुझे भूला दिया, जिस तरह तूने मुझे भुलाया, फिर अल्लाह दूसरे इंसान से मिलेगा और फ़र्माएगा, ऐ फ़लाँ! क्या मैंने तुम्हें इज़्जत, सरदारी और बीवी न दी और मैंने तेरे लिए घोड़े और ऊँट पाबंद न किये और तुझे उस मर्तबे पर न छोड़ा कि क़ौम के रईस (सरदार) बनो और राहत व आराम की ज़िन्दगी गुजारो? वह कहेगा ज़रूर! ऐ मेरे रब! तो वह फ़र्माएगा, क्या तेरा यह गुमान था कि तू मुझसे मिलने वाला है? तो वह कहेगा, नहीं! तो वह फ़र्माएगा, तो मैं तुम्हें भुलाता हूँ, जिस तरह तूने मुझे भुलाया,

يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ " هَلْ تُضَارُّونَ فِي رُؤْيَةٍ الشَّمْسِ فِي الظَّهِيرَةِ لَيْسَتْ فِي سَحَابَةٍ ". قَالُوا لا . قَالَ " فَهَلْ تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ لَيْسَ فِي سَحَابَةٍ " . قَالُوا لاَ . قَالَ " فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لاَ تُضَارُّونَ فِي رُؤْيَةِ رَبِّكُمْ إِلاَّ كَمَا تُضَارُّونَ فِي رُؤْيَةٍ أَحَدِهِمَا - قَالَ - فَيَلْقَى الْعَبْدَ فَيَقُولُ أَىْ فُلْ أَلَمْ أُكْرِمْكَ وَأُسَوِّدُكَ وَأُزَوِّجُكَ وَأُسَخِّرْ لَكَ الْخَيْلَ وَالإبِلَ وَأَذَرْكَ تَرْأَسُ وَتَرْبَعُ فَيَقُولُ بَلَى . قَالَ فَيَقُولُ أَفَظَنَنْتَ أَنَّكَ مُلاَقِيَّ فَيَقُولُ لاَ . فَيَقُولُ فَإِنِّي أَنْسَاكَ كَمَا نَسِيتَنِي . ثُمَّ يَلْقَى الثَّانِيَ فَيَقُولُ أَيْ فُلْ أَلَمْ أُكْرِمْكَ وَأُسَوِّدْكَ وَأُزَوِّجْكَ وَأُنَوِّجْكَ وَأُسَخِّرْ لَكَ الْخَيْلَ وَالإبِلَ وَأَذَرْكَ تَرْأَسُ وَتَرْبَعُ فَيَقُولُ بَلَى أَيْ رَبِّ . فَيَقُولُ أَفَظَنَنْتُ أَنَّكَ مُلاَقِيَّ فَيَقُولُ لا . فَيَقُولُ فَإِنِّي أَنْسَاكَ كَمَا نَسِيتَنِي . ثُمَّ يَلْقَى الثَّالِثَ فَيَقُولُ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ فَيَقُولُ يَا رَبِّ آمَنْتُ بِكَ وَبِكِتَابِكَ وَبِرُسُلِكَ وَصَلَّيْتُ وَصُمْتُ وَتَصَدَّقْتُ . وَيُثْنِي بِخَيْرٍ مَا اسْتَطَاعَ

र्क सहीह मुस्लिम के जित्द-8 केंद्री

दुनिया से बेरज़्बती का बयान

فَيَقُولُ هَا هُنَا إِذًا - قَالَ - ثُمَّ يُقَالُ لَهُ الآنَ نَبْعَثُ شَاهِدَنَا عَلَيْكَ . وَيَتَفَكَّرُ فِي نَفْسِهِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْهَدُ عَلَى فَيُخْتَمُ عَلَى فِيهِ وَيُقَالُ لِفَخِذِهِ وَلَحْمِهِ وَعِظَامِهِ انْطِقِي فَتَنْطِقُ فَخِذُهُ وَلَحْمُهُ وَعِظَامُهُ بِعَمَلِهِ وَذَلِكَ لِيُعْذِرَ مِنْ نَفْسِهِ

. وَذَلِكَ الْمُنَافِقُ وَذَلِكَ الَّذِي يَسْخَطُ اللَّهُ

429

عَلَيْه " .

(जिस तरह तूने इताअ़त करके याद नहीं रखा, हमने भी अपनी रहमत करके तुझे याद नहीं रखा) फिर अल्लाह तीसरे इंसान से मिलेगा और उसे भी यही बातें कहेगा, तो वह इंसान कहेगा ऐ मेरे रब! मैं तुझ पर ईमान लाया, तेरी किताब और तेरे रसुलों पर ईमान लाया, मैंने नमाज़ पढ़ी, रोज़े रखे और सदका किया और जिस क़द्र हो सकेगा, अपनी ख़ुदसताई करेगा, चुनाँचे अल्लाह फर्माएगा, अब यहाँ खामोश हो जा, फिर उसे कहा जाएगा, अब हम तुम पर अपने गवाह भेजते हैं. (क़ायम करते हैं) और वह अपने दिल में सोचेगा, मेरे ख़िलाफ़ कौन गवाही देगा, चुनाँचे उसके मुँह पर मुहर लगा दी जाएगी और उसकी रान, गोश्त और हड्डियों से कहा जाएगा कि हर हिस्सा बोले, तो उसकी रान, उसका गोश्त और उसकी हड्डियाँ उसके अ़मल बताएँगे और यह इसलिए होगा, ताकि अल्लाह उसकी तरफ़ से उसका बहाना और उज़र ख़त्म कर देगा और यह मुनाफ़िक़ इंसान होगा और यह वह फ़र्द होगा, जिस पर अल्लाह नाराज़ होगा।' सुनन अबूदाऊद, किताबुस्सुन्ना: 4730.

मुफ़रदातुल हदीस: (1) हल तज़ारून: यह बाब मुफ़ाअ़ला और बाबे तफ़ाउ़ल दोनों से बन सकता है और इसका माद्दा ज़रर है यानी बाहमी (आपसी) भीड़ और टकराव से तक्लीफ़ नहीं होगी। (2) तर्रासु: तू क़ौम का रईस और चौधरी बने, (3) तर्बड़: जाहिलियत के दौर के क़ानून के मुत़ाबिक़, उनसे ग़नीमत (लूटा हुआ माल) का चौथा हिस्सा वसूल करे या बक़ौल क़ाज़ी एयाज़ राहृत व आराम की ज़िन्दगी गुज़ारे। (4) युस्नी बिख़ैरिन: ताकत भर अपनी नेकियाँ बयान करेगा, अपने मुँह मियाँ मिट्ठू बनेगा। (5) लि यअ़्ज़िर मिन नफ़्सिही: ताकि उसकी तरफ़ उसका उ़ज़र और बहाना ख़त्म कर दे, वह कोई उ़ज़र पेश न कर सके।

फ़ायदा : इस हदीस से साबित होता है कि क़ियामत के दिन अल्लाह तआ़ला इंसान के हर क़िस्म के

उ़ज़्र और बहाने ख़त्म कर देगा और इंसानों के आ़माल की गवाही, अ़मल करने वाले आ़ज़ा (पार्टस्) भी देंगे, ताकि इंसान अपनी गवाही से ही मुज़्रिम साबित हो जाए।

(7439) हजरत अनस बिन मालिक (रज़ि.) बयान करते हैं कि हम रसूलुल्लाह(ﷺ) की ख़िदमत में हाज़िर थे, तो आप हँसे और फ़र्माया, 'क्या तुम जानते हो, मैं क्यूँ हँस रहा हूँ?' हमने कहा, अल्लाह और उसका रसूल ही बेहतर जानते हैं, आपने फ़र्माया, 'मुझे बन्दे की अपने रब से बातचीत पर हँसी आती है, बन्दा कहेगा, ऐ मेरे रब! क्या तूने मुझे जुल्म से पनाह (सुरक्षा) नहीं दी है? अल्लाह फ़र्माएगा, ज़रूर! चुनाँचे बन्दा कहेगा, तो मैं अपने बारे में अपने नफ़्स के सिवा किसी गवाह की इजाज़त नहीं देता (किसी की गवाही को सही नहीं समझता) तो अल्लाह फ़र्माएगा, आज के दिन तु ख़ुद ही अपने बारे में गवाह काफ़ी है और किरामन कातिबीन बतौर गवाह काफी होंगे. तो उसके मुँह पर मृहर लगा दी जाएगी और उसके आज़ा (अंग), व अरकान (जवारेह) से कहा जाएगा हर अ़ज़्व (अपने अ़मल के बारे में) बोले, तो वह उसके अ़मलो की गवाही देंगे, फिर उसको कलाम करने के लिए छोड दिया जाएगा, तो वह कहेगा, तुम्हारे लिए दूरी और तबाही हो, तुम्हारी तरफ़ से तो मैं दिफ़ाअ़ कर रहा था।' यानी तुम्हें ही आग से बचाने की कोशिश कर रहा था।

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْر بْنُ النَّصْر بْنِ أَبِي النَّصْر، حَدَّثَنِي أَبُو النَّضْرِ، هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ الأَشْجَعِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدٍ الْمُكْتِبِ، عَنْ فُضَيْل، عَنِ الشُّعْبِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَضَحِكَ فَقَالَ " هَلْ تَدْرُونَ مِمَّ أَضْحَكُ " . قَالَ قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ " مِنْ مُخَاطَبَةِ الْعَبْدِ رَبَّهُ يَقُولُ يَا رَبِّ أَلَمْ تُجِرْنِي مِنَ الظُّلْم قَالَ يَقُولُ بَلَى . قَالَ فَيَقُولُ فَإِنِّي لاَ أُجِيزُ عَلَى نَفْسِي إِلاَّ شَاهِدًا مِنِّي قَالَ فَيَقُولُ كَفَى بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ شَهِيدًا وَبِالْكِرَامِ الْكَاتِبِينَ شُهُودًا - قَالَ -فَيُخْتَمُ عَلَى فِيهِ فَيُقَالُ لأَرْكَانِهِ انْطِقِي . قَالَ فَتَنْطِقُ بِأَعْمَالِهِ - قَالَ - ثُمَّ يُخَلِّى بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكَلاَمِ - قَالَ - فَيَقُولُ بُعْدًا لَكُنَّ وَسُحْقًا . فَعَنْكُنَّ كُنْتُ أَنَاضِلُ " .

मुफ़रदातुल हदीस: (1) अरकान: आ़ज़ा जवारेह़। (2) उफ़ाज़िलु: मैं तुम्हारा दिफ़ाअ़ और बचाव कर रहा था।

सरीह मुस्लिम के जित्दर केर्द्ध

दुनिया से बेरग़बती का बयान

€7 431 (() EEE)

(7440) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने दुआ़ की, 'ऐ अल्लाह! आले मुहम्मद का रिज़्क़ बक़द्रे किफ़ायत कर दे।'

तख़रीज 7440 : इसकी तख़रीज हदीस 2424 किताबुज़कात में गुज़र चुकी है।

(7441) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने दुआ़ की, 'ऐ अल्लाह! आले मुहम्मद (ख़ानदाने मुहम्मद) का रिज़्क़ बक़द्रे किफ़ायत फ़र्मा।' और अम्र की रिवायत में अल्लाहुम्मर्ज़ुक़ है, यानी इज्अल की जगह उर्ज़ुक़ है, मक़्स़द एक ही है। तख़रीज 7441 : इसकी तख़रीज हदीस 2424 किताबुज़कात में गुज़र चुकी है। حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم " اللّهُمَّ اجْعَلْ رِزْقَ آلِ مُحَمَّدٍ قُوتًا ".

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، وَعَمْرُو النَّاقِدُ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالُوا حَدَّثَنَا وَكِيعُ، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " اللَّهُمَّ اجْعَلْ رِزْقَ آلِ مُحَمَّدٍ قُوتًا ". وَفِي رِوَايَةِ عَمْرُو " اللَّهُمَّ ارْزُقْ ".

फ़ायदा: आल से मुराद यहाँ आपका अहलो अयाल है, आपने दुआ़ की कि हमें रोज़ी बस उतनी दे कि उससे ज़िन्दगी का निज़ाम चलता रहे, न उतनी तंगी हो कि फ़ाक़ाकशी और परेशान हाली की वजह से, अपने मुतअ़िल्लिक़ा उमूर और फ़राइज़ भी सरअंजाम न दिये जा सकें और किसी के सामने दस्ते सवाल दराज़ करना पड़े और न इतनी फ़राग़त हो कि ज़ख़ीरा करके रखा जा सके, क्योंकि उम्मत अकसरियत गुबंत व नादारी की शिकार है, इसलिए आपने उम्मत के गुरबा और उन मसाकीन व मोह़ताजों के लिए अपना नमूना छोड़ा ताकि वह अपने हालात और गुज़र बसर पर सब्नो क़नाअ़त कर सकें और दूसरों को देखकर हिर्स व तमअ़ या हसद व कीना का शिकार न हों।

(7442) इमाम साहब यही रिवायत एक और उस्ताद से बयान करते हैं, उसमें कुळ्वत की जगह कफ़ाफ़ बक़द्रे गुज़रान है।

तख़रीज 7442 : इसकी तख़रीज हदीस 2424

किताबुज़कात में गुज़र चुकी है।

وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو سَعِيدٍ الأَشَجُّ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، قَالَ سَمِعْتُ الأَعْمَشَ، ذَكَرَ عَنْ عُمَارَةَ، بْنِ الْقَعْقَاع بِهَذَا الإِسْنَادِ وَقَالَ " كَفَافًا " .

सहीह मुस्तिम के जित्द-8 के बुनिया से बेरज़बती का बयान के 432 के प्राप्ति के के

(7443) हजरत आइशा (रज़ि.) बयान करती हैं कि मुहममद(ﷺ) के घर वाले, जबसे आप मदीना तशरीफ़ लाए हैं, कभी मुसलसल तीन रातें गंदुम (गेहूँ) की ख़ुराक व ग़िज़ा से सैर नहीं हुए, यहाँ तक कि आपकी वफ़ात हो गई। सहीह बुख़ारी, किताबुल अत्इमा : 5416; किताबुरिंकाक : 6454; इब्ने माजा, किताबुल अतुझा : 3344.

حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ، زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ صلى الله عَليه وسلم مُنْذُ قَدِمَ الْمَدِينَةَ مِنْ طَعَامِ بُرُّ ثَلاَثَ لَيَالِ تِبَاعًا حَتَّى قُبضَ.

फ़ायदा: हुज़ूरे अकरम(ﷺ) की पूरी ज़िन्दगी में ऐसा नहीं हुआ कि आपने मुसलसल और मुतवातिर दो या तीन रातें गंदुम या जौ की रोटी पेट भरकर खाई हो, कुछ दिनों में सिर्फ़ खजूरों या दूध पर गुज़ारा करना पड़ता था, अगरचे आप चाहते तो आपको हर क़िस्म की फ़रावानी और सहूलत मयस्सर हो सकती थी।

(7444) हजरत आइशा (रज़ि.) बयान करती हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) मुतवातिर (लगातार) तीन दिन गंदुम की रोटी से सैर नहीं हुए, यहाँ तक कि फ़ौत हो गए। حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ وَإِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ السِّحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ السِّحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ السِّحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ اللَّخَرَانِ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ مَا شَبِعَ رَسُولُ اللَّهِ عُلِيْقُ قَلاَثَةَ أَيَّامٍ تِبَاعًا مِنْ خُبْر بُرٍّ حَتَّى مَضَى لِسَبِيلِهِ .

(7445) हजरत आइशा (रज़ि.) बयान करती हैं कि मुहम्मद(ﷺ) का कुंबा (बीवी बच्चे) मुतवातिर (मुसलसल) दो दिन, जौ की रोटी से सैर नहीं हुए, यहाँ तक कि रसूलुल्लाह(ﷺ) की रूह क़ब्ज़ कर ली गई। तख़रीज 7445 : सहीह बुख़ारी, किताबुल अज़्झा : 5423; किताबुल ऐमान वन्नुज़ूर : 6687; जामेअ तिर्मिज़ी, किताबुल अज़ाही :

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَالْمُحَنَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدَ، يُحَدِّثُ عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَهَا قَالَتْ مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ صلى الله عليه وسلم قَالَتْ مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ صلى الله عليه وسلم مِنْ خُبْزِ شَعِيرٍ يَوْمَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ حَتَّى قُبِضَ

सहीह मुस्लिम के जित्द-8 के दिन

दुनिया से बेरज़बती का बयान

وَهُوْ اللَّهِ مِلْمَ الله عليه وسلم . رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم .

1511; नसाई, किताबुज़्जहाया : 4444, 4445; सुनन इब्ने माजा, किताबुल अज़ाही : 3159; किताबुल अतुडूमा : 3313.

(7446) हजरत आइशा (रज़ि.) बयान करती हैं कि मुहम्मद(ﷺ) का खानदान, तीन दिन से ज़्यादा गंदुम की रोटी से सैर नहीं हुआ।

(7447) हजरत आइशा (रज़ि.) बयान करती हैं, आले मुहम्मद(ﷺ) ने तीन दिन भी गंदुम की रोटी से पेट नहीं भरा, यहाँ तक कि आपने अपनी राह ली।

जामेअ तिर्मिज़ी, किताबुज़ुहद : 2357; सुनन इब्ने माजा, किताबुल अत्इमा : 3346.

(7448) हजरत आइशा (रज़ि.) बयान करती हैं, मुहम्मद(ﷺ) का कुंबा दो दिन भी गंदुम की रोटी से सैर नहीं हुआ, मगर उनमें एक दिन खजूरें थीं।

सहीह बुख़ारी, किताबुरिक़ाक़: 6455.

(7449) हजरत आइशा (रज़ि.) बयान करती हैं यक्तीनन हम आले मुहम्मद(ﷺ) कुछ दफ़ा महीना गुज़र जाता और हम अपने घरों में चूल्हा न जलाते, बस सिर्फ़ खजूरों और पानी पर गुज़ारा होता।

तख़रीज 7449 : जामेअ तिर्मिज़ी, किताबुज़ुहद : 34, हदीस 2471.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعُ، عَنْ عَنْ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ صلى الله عليه وسلم مِنْ خُبْزِ بُرٍّ فَوْقَ ثَلاَثٍ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ غِيَاثٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ صلى الله عليه وسلم مِنْ خُبْزِ الْبُرُ ثَلاَتًا حَتَّى مَضَى لسَسله.

حَدَثنا أَبُو كُريْبٍ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ صلى الله عليه وسلم يَوْمَيْنِ مِنْ خُبْزِ بُرُّ إِلاَّ وَأَحَدُهُمَا تَمْرُ .

حَدَّثَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ، حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ وَيَحْيَى بْنُ يَمَانٍ حَدَّثَنَا عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ إِنْ كُنَّا آلَ مُحَمَّدٍ صلى الله عليه وسلم لَنَمْكُثُ شَهْرًا مَا مَسْتَوْقِدُ بِنَارِ إِنْ هُوَ إِلاَّ التَّمْرُ وَالْمَاءُ.

स् सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 क्रेडि

दुनिया से बेरग़बती का बयान

434 X (1)

(7450) इमाम साहब दो और उस्तादों से यही रिवायत नक़्ल करते हैं, उसमें इन कुन्ना लनम्कुस, हम ठहरते थे, है दरम्यान में आले मुहम्मद(ﷺ) का ज़िक्र नहीं हुआ और अबृ कुरैब, इब्ने नुमैर से यह इज़ाफ़ा बयान करते हैं, इल्ला यह कि कहीं से थोड़ा सा गोश्त मिल जाता।

सुनन इब्ने माजा, किताबुज़ुहद : 4144.

(7451) हजरत आइशा (रज़ि.) बयान करती हैं कि रसूलुल्लाह(ﷺ) वफ़ात पा गए और मेरे ताक़चा या दीवार के आला में जानदार के खाने की कोई चीज़ न थी, सिर्फ़ मेरे ताक़चा में कुछ जौ थे, तो मैं वही खाती रही, यहाँ तक कि तवील मुद्दत गुज़र गई, तो मैंने उन तमाम को माप लिया और वह ख़त्म हो गए।'

तख़रीज 7451: सहीह बुख़ारी, किताब फ़र्ज़ुल ख़ुम्स: 3097; किताबुरिक़ाक़: 6451; सुनन इब्ने माजा, किताबुल अत्इमा: 3345. وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالاً حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، وَابْنُ، نُمَيْرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، بِهَذَا الإِسْنَادِ إِنْ كُنَّا لَنَمْكُثُ . وَلَمْ يَذْكُرْ آلَ مُحَمَّدٍ . وَزَادَ أَبُو كُرَيْبٍ فِي حَدِيثِهِ عَنِ ابْنِ نُمَيْرٍ إِلاَّ أَنْ يَأْتِيَنَا اللَّحَيْمُ .

حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ بْنِ كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ تُوُفِّي رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَمَا فِي رَفِّي مِنْ شَيْءٍ يَأْكُلُهُ ذُو كَبِدٍ إِلاَّ شَطْرُ شَعِيرٍ فِي رَفِّ لِي فَأَكَلْتُ مِنْهُ حَتَّى طَالَ عَلَى فَكِلْتُهُ فَفَنِي .

फ़ायदा : लम्बी मुद्दत खाने के बाद, बाक़ी को माप लिया, तो दिल में उसके ख़ात्मा के लिए एक अंदाज़ा मुक़र्रर कर लिया, जिससे उसकी बरकत ख़त्म हो गई।

(7452) हजरत उर्वा (रह.) से रिवायत है कि हज़रत आइशा (रज़ि.) फ़र्माती थीं अल्लाह की क़सम! ऐ मेरी बहन के बेटे! यक़ीनन चाँद देखते, फिर चाँद देखते, फिर चाँद देखते, फिर चाँद देखते, इस तरह दो माह में तीन चाँद देख लेते और रसूलुल्लाह(ﷺ) के घरों में चूल्हा गर्म न होता (आग न जलती) मैंने अ़र्ज़

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِيهِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ، رُومَانَ عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا كَانَتْ تَقُولُ وَاللَّهِ يَا عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا كَانَتْ تَقُولُ وَاللَّهِ يَا ابْنَ أُخْتِي إِنْ كُنَّا لَنَنْظُرُ إِلَى الْهِلالِ ثُمَّ الْهِلالِ فَي شَهْرَيْنِ وَمَا أُوقِدَ فِي

﴿ सहीत मुस्तिम ﴿ जिल्द-८ ﴿ ﴿ जुनिया से बेरख़्ती का बयान

किया, ऐ ख़ाला! तो आप लोगों को क्या चीज़ ज़िन्दा रखती थी? उन्होंने कहा, दो स्याह चीज़ें, खजूरें और पानी, हाँ! अल्बता रसूलुल्लाह(ﷺ) के अंसारी पड़ौसी थे, जिनके पास दूध देने वाले जानवर थे, वह आपके लिए दूध बतौर हदिया भेजा करते थे, तो हम वह पी लिया करते थे। सहीह बुख़ारी, किताबुल हिबा: 2567. أَيْنَاتِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم نارُ - قُلْتُ يَا خَالَةُ فَمَا كَانَ يُعَيِّشُكُمْ قَالَتِ قَالَ - قُلْتُ يَا خَالَةُ فَمَا كَانَ يُعَيِّشُكُمْ قَالَتِ الأَسْوَدَانِ التَّمْرُ وَالْمَاءُ إِلاَّ أَنَّهُ قَدْ كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم جِيرَانٌ مِنَ الأَنْصَارِ وَكَانَتْ لَهُمْ مَنَائِحُ فَكَانُوا يُرْسِلُونَ إِلَى رَسُولِ وَكَانَتْ لَهُمْ مَنَائِحُ فَكَانُوا يُرْسِلُونَ إِلَى رَسُولِ اللهِ عليه وسلم مِنْ الْبَانِهَا اللهِ عليه وسلم مِنْ الْبَانِهَا فَيَسْقِينَاهُ .

फ़ायदा : दूसरे माह के ख़त्म पर तीसरे माह का चाँद नज़र आ जाता है इस तरह दो माह में तीन चाँद नज़र आ जाते हैं और पानी को खजूर की मुनासिबत व ग़ल्बा से स्याह कह दिया है।

(7453) नबी अकरम(ﷺ) की बीवी हज़रत आइशा (रज़ि.) बयान करती हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) की वफ़ात हो गई और आपने एक दिन में दो बार पेट भरकर रोटी और ज़ैतून नहीं खाया। حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، أَحْمَدُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي أَبُو صَحْرٍ، عَنْ يَزِيدَ، بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُسَيْطٍ ح وَحَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي أَبُو صَحْرٍ، عَنِ ابْنِ قُسَيْطٍ، عَنْ عُرُوةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، قُسَيْطٍ، عَنْ عُرُوةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَتْ لَقَدْ مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَمَا شَبَعَ مِنْ خُبْزٍ وَزَيْتٍ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ مَرَّتَيْنِ.

(7454) हजरत आइशा (रज़ि) बयान करती हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) उस वक्त फ़ौत हुए जब सहाबा किराम (रज़ि.) को पेट भरकर दो स्याह चीज़ें, खजूरें और पानी मयस्सर था। तख़रीज 7454 : सहीह बुख़ारी, किताबुल अतुझा: 5382; और हदीस: 5442.

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَكِّيُّ الْعَطَّارُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ عَائِشَةَ، ح وَحَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَطَّارُ، حَدَّثَنِي مَنْصُورُ، بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَطَّارُ، حَدَّثَنِي مَنْصُورُ، بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَجَبِيُّ

﴿ सहीह मुस्लिम के जिल्द-८ केंद्री

दुनिया से बेरज़्बती का बयान

436 ()

عَنْ أُمِّهِ، صَفِيَّةَ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ تُوفِّيَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حِينَ شَبعَ النَّاسُ مِنَ الأَسْوَدَيْنِ التَّمْرِ وَالْمَاءِ.

(7455) हजरत आइशा (रज़ि.) बयान करती हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) की वफ़ात हुई, जबिक हमें पेट भरने के लिए दो स्याह चीज़ें पानी और खजूरे दस्तयाब थीं।

तख़रीज 7455 : इसकी तख़रीज हदीस 7380 में गुज़र चुकी है। حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ صَفِيَّةَ، عَنْ أُمِّهُ أُمِّهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ تُوفِّي رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَقَدْ شَبِعْنَا مِنَ الأَسْوَدَيْنِ الْمَاءِ وَالتَّمْرِ.

फ़ायदा : आपके ख़ानदान को पेट भरकर यह दोनों चीज़ें फ़तहे ख़ैबर के बाद मयस्सर आ गई थीं, लेकिन आप कई बार अपनी मर्ज़ी से नहीं खाते थे। (लेकिन आपको मयस्सर थीं)

(7456) इमाम साहब दो और उस्तादों से बयान करते हैं कि हम दो स्याह चीज़ों से भी सैर नहीं हुए।

इसकी तख़रीज हदीस 7380 में गुज़र चुकी है।

(7457) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, उस ज़ात की क़सम! जिसके क़ब्ज़े में मेरी जान है, इब्ने अब्बाद की रिवायत में है, अबू हुरैरा (रज़ि.) की जान जिसके हाथ में है, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने कभी अपने अहल को लगातार तीन दिन पेट भरकर गंदुम की रोटी वहीं खिलाई, यहाँ तक कि दुनिया छोड़ गए। जामेअ तिर्मिज़ी, किताबुज़ुहद : 2358; सुनन इब्ने माजा, किताबुल अह़्मा : 3343.

وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا الأَشْجَعِيُّ، حَ وَحَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ، وَحَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ، وَحَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ، كِلاَهُمَا عَنْ سُفْيَانَ، بِهَذَا الإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّ فِي، حَدِيثِهِمَا عَنْ سُفْيَانَ وَمَا شَبِعْنَا مِنَ الأَسْوَدَيْنِ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ، وَابْنُ أَبِي عُمَر، قَالاَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ، - يَعْنِيَانِ الْفَزَارِيَّ - عَنْ يَزِيدَ، - وَهُوَ ابْنُ كَيْسَانَ - عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ - وَقَالَ ابْنُ عَبَّادٍ وَالَّذِي نَفْسُ أَبِي هُرَيْرَةَ بِيَدِهِ - مَا أَشْبَعَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَهْلَهُ ثَلاَثَةَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَهْلَهُ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ تِبَاعًا مِنْ خُبْزِ حِنْطَةٍ حَتَّى فَارَقَ الدُّنْيَا.

सिर्दाह मुस्तिम के जित्द-8 कि दुनिया से बेरज़बती का बयान कि 437 के विकास के

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ، حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ قَالَ رَأَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يُشِيرُ بِإِصْبَعِهِ مِرَارًا يَقُولُ وَالَّذِي نَفْسُ أَبِي هُرَيْرَةَ بِيَدِهِ مَا شَبِعَ نَبِيُّ اللَّهِ وَالَّذِي نَفْسُ أَبِي هُرَيْرَةَ بِيَدِهِ مَا شَبِعَ نَبِيُّ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَأَهْلُهُ ثَلاَتَةَ أَيَّامٍ تِبَاعًا مِنْ خُبْزِ حِنْطَةٍ حَتَّى فَارَقَ الدُّنْيَا .

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الأَّحُوصِ، عَنْ سِمَاكٍ، قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ، يَقُولُ أَلسْتُمْ فِي طَعَامٍ وَشَرَابٍ مَا شِئْتُمْ لَقَدْ رَأَيْتُ نَبِيَّكُمْ صلى الله عليه وسلم وَمَا يَجِدُ مِنَ الدَّقَلِ مَا يَمْلأُ بِهِ بَطْنَهُ . وَقُتَيْبَةُ لَمْ يَذْكُرْ بِهِ .

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، حَدَّثَنَا رَهُمْ بِنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا الْمُلاَئِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، كِلاَهُمَا عَنْ سِمَاكٍ، بِهَذَا الإِسْنَادِ . نَحْوَهُ وَزَادَ فِي حَدِيثِ رُهَيْرٍ وَمَا تَرْضَوْنَ دُونَ أَلُوانِ التَّمْرِ وَالزُّبْدِ .

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بَشَّارٍ - وَاللَّفْظُ لِإِبْنِ الْمُثَنَّى - قَالاَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ، بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ، بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، قَالَ

(7458) अबू हाज़िम (रह.) बयान करते हैं मैंने अबू हुरैरा (रज़ि.) को बार बार ऊँगली का इशारा देखा वह कह रहे थे उस जात की कसम जिसके हाथ में अबू हुरैरा की जान है नबी अकरम(ﷺ) और आपके घर वाले मुसलसल तीन दिन गंदुम (अनाज) की रोटी से सैर नहीं हुए यहाँ तक कि आपने दुनिया को छोड़ दिया। इसकी तख़रीज हदीस 7383 में गुज़र चुकी है।

(7459) हजरत नोमान बिन बशीर (रज़ि.) फ़र्माते थे, क्या तुम अपनी मर्ज़ी का खाते पीते नहीं हो? मैं तुम्हारे नबी(ﷺ) को उन हालात से गुज़रते देख चुका हूँ कि आपको सैर होने के लिए (पेट भरने के लिए) रही खजूरें भी मयस्सर न थीं, कुतैबा ने यम्लउ बिही के बाद नहीं कहा।

जामेअ़ तिर्मिज़ी, किताबुज़ुहदः 2382.

(7460) इमाम साहब अपने दो उस्तादों की ऊपर वाली रिवायत के हम मआ़नी रिवायत बयान करते हैं और ज़ुहैर की रिवायत में यह इज़ाफ़ा है और तुम रंग बिरंग खजूरों और मक्खन के बग़ैर मुत्मइन ही नहीं होते हो। इसकी तख़रीज हदीस 7385 में गुजर चुकी है।

(7461) सिमाक बिन हर्ब (रह.) बयान करते हैं, मैंने नोमान (रज़ि.) को ख़ुत्बा में यह बयान करते सुना, हज़रत उ़मर (रज़ि.) ने कहा लोगों ने जिस क़द्र दुनिया हासिल कर

﴿ सहीह मुस्लिम ﴾ जिल्द-८ ﴾ ६६

दुनिया से बेरग़बती का बयान

438 ()

سُمِعْتُ النُّعْمَانَ، يَخْطُبُ قَالَ ذَكَرَ عُمَرُ مَا أَصَابَ النَّاسُ مِنَ الدُّنْيَا فَقَالَ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَظَلُّ الْيَوْمَ يَلْتَوى مَا يَجِدُ دَقَلاً يَمْلاً بِهِ بَطْنَهُ .

حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ سَرْحٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي أَبُو هَانِئٍ سَمِعَ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبُلِيَّ، يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، وَسَأَلَهُ، رَجُلُ فَقَالَ أَلُهُ عَبْدُ اللَّهِ أَلَسْنَا مِنْ فُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ أَلَّكَ امْرَأَةٌ تَأْوِي إِلَيْهَا قَالَ نَعَمْ . قَالَ أَلْكَ مَسْكَنُ تَسْكُنُهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَأَنْتَ مِنَ الأَعْفِي اللَّهِ عَالَ فَإِنَّ لِي خَادِمًا قَالَ فَأَنْتَ مِنَ النَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهِ مَسْكَنُ تَسْكُنُهُ قَالَ فَإِنَّ لِي خَادِمًا قَالَ فَأَنْتَ مِنَ النَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللللْمُ الللللْهُ

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَجَاءَ ثَلاَثَةُ نَفَرٍ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ وَأَنَا عِنْدَهُ فَقَالُوا يَا أَبَا مُحَمَّدٍ إِنَّا وَاللَّهِ مَا نَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ لاَ نَفَقَةٍ وَلاَ دَابَّةٍ وَلاَ مَتَاعٍ . فَقَالَ لَهُمْ مَا شِئْتُمْ إِنْ شِئْتُمْ رَجَعْتُمْ إِلَيْنَا فَقَالُ لَهُمْ مَا شِئْتُمْ إِنْ شِئْتُمْ وَإِنْ شِئْتُمْ فَإِنْ شِئْتُمْ فَإِنْ شِئْتُمْ وَإِنْ شِئْتُمْ فَإِنْ شِئْتُمْ وَإِنْ شِئْتُمْ

ली है, उसका ज़िक्र करके फ़र्माया, 'मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) को दिन भर भूख से पेचो ताब खाते देखा, आपको पेट भरने के लिए रही खजूरें भी दस्तयाब न थीं।

सुनन इब्ने माजाः किताबुज़ुहदः 4146.

(7462) अबू अ़ब्दुर्रहमान हुबुली (रह.) बयान करते हैं, मैंने हज़रत अ़ब्दुल्लाह बिन अ़म्र बिन आ़स (रज़ि.) से सुना, जबिक उन्हें एक आदमी ने पूछा था, उसने कहा, क्या हम फ़ुक़्रा मुहाजिरीन में से नहीं हैं? तो हज़रत अ़ब्दुल्लाह (रज़ि.) ने उसे कहा, क्या तेरी बीवी है, जिसके पास तुम रहते हो? उसने कहा, हाँ! उन्होंने पूछा, क्या तेरे पास घर है, जिसमें आबाद हो? उसने कहा, हाँ! तो हज़रत अ़ब्दुल्लाह (रज़ि.) ने कहा, तुम अ़िन्या यानी मालदारों में से हो, उसने कहा, मेरा ख़ादिम भी है, फिर तो तुम बादशाहों में से हो (जिनको यह सहूलत मयस्सर होती है।)

(7463) अबू अ़ब्दुर्रहमान (रह.) बयान करते हैं, तीन इंसान, हज़रत अ़ब्दुल्लाह बिन अ़म्र बिन आ़म्स (रज़ि.) के पास आए और मैं भी उनके पास मौजूद था, उन्होंने कहा, ऐ अबू मुहम्मद! हम अल्लाह की क़सम! कुछ नहीं पाते, न ख़र्च न सवारी और न साज़ो सामान, तो हज़रत अ़ब्दुल्लाह (रज़ि.) ने उनसे कहा, तुम क्या चाहते हो? अगर चाहो, तो हमारे पास आ जाओ, तो हम तुम्हें वह अ़ता करेंगे, जो अल्लाह तआ़ला तुम्हारे लिए

सहीत मुस्तिम के जित्द-8 के दें दुनिया से बेरव़बती का बयान कि 439 के प्रिक्टिंग के

मयस्सर करेगा, अगर चाहो, तो हम तुम्हारा मामला सुल्तान (वाली, गवर्नर) के सामने पेश कर देते हैं और अगर चाहो तो (इन हालात पर) सब्ब करो, क्योंकि मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) को यह फ़र्माते सुना है, 'फ़ुक़्रा (मोहताज) मुहाजिरीन, क़ियामत के दिन मालदारों से चालीस साल पहले, जन्नत में दाख़िल हो जाएँगे।' उन्होंने कहा, तो हम सब्ब करेंगे, कुछ माँगेंगे नहीं।

तख़रीज 7463 : इसकी तख़रीज गुज़र चुकी है।

ذَكَرْنَا أَمْرَكُمْ لِلسُّلْطَانِ وَإِنْ شِئْتُمْ صَبَرْتُمُ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " إِنَّ فَقَرَاءَ الْمُهَاجِرِينَ يَسْبِقُونَ الأَغْنِيَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى الْجَنَّةِ بِلَّرْبَعِينَ خَرِيفًا " . قَالُوا فَإِنَّا نَصْبِرُ لاَ بَسْأَلُ شَنْعًا .

फ़ायदा: चालीस साल का अदद तअ़यीन और तह़दीद के लिए नहीं, सिर्फ़ लम्बी मुद्दत बयान करने के लिए हैं, इसलिए कुछ रिवायात में पाँच सौ साल का अ़र्सा आया है, या सह़ाबा किराम के फ़ुक़्रा और अ़ानया (मालदारों) का फ़र्क़ चालीस का होगा और आ़म फ़ुक़्रा और मालदारों का पाँच सौ साल का, क्योंकि मालदार अपने मालो मताअ़ और आसाइश व आराम का हि़साब किताब देने के लिए रोक लिए जाएँगे, जबकि फ़ुक़्रा का लम्बा चौड़ा मुह़ासबा नहीं होगा और ज़ाहिर है आ़म अ़ानया और सहाबा अ़ानया के बीच ह़ुस्ने अ़मल और इख़्लास़ के एतिबार से बहुत ज़्यादा फ़र्क़ है।

बाब 2 : जिन लोगों ने अपने ऊपर ज़ुल्म किया है, उनके घरों (रिहाइशगाहों) में रोते हुए ही दाख़िल हो।

(7464) हजरत अ़ब्दुल्लाह बिन इमर (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने हिज्र के बाशिन्दों के बारे में फ़र्माया, 'उन अ़ज़ाब दिये गए लोगों के यहाँ दाख़िल न हो, मगर रोते हुए, अगर तुम रो न सको, तो उनके (2)بَابُ : لَاتَدْ خُلُوْا مَسَاكِنَ الَّذِىْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهِمْ إِلَّا أَنْ تَكُوْنُوْا بَاكِیْنَ

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَقَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، جَمِيعًا عَنْ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ ابْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ، بْنَ

﴿ सहीह मुिला के जिल्द-८ ﴿ وَ وَصَلَّمَ से बेरुबर्ती का बयान यहाँ दाख़िल न हो, कहीं ऐसा न हो कि तुम भी उन जैसे अज़ाब का शिकार हो जाओ।'

فَهُوَّ الله عليه عَمَرَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه عُمَرَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لأَصْحَابِ الْحِجْرِ " لاَ تَدْخُلُوا عَلَى هَوُلاَءِ الْقَوْمِ الْمُعَذَّبِينَ إِلاَّ أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ فَلاَ تَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ أَنْ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا بَاكِينَ فَلاَ تَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَهُمْ ".

حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ،

أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، -وَهُوَ يَذْكُرُ

الْحِجْرَ مَسَاكِنَ ثَمُودَ - قَالَ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ مَرَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ

صلى الله عليه وسلم عَلَى الْحِجْر فَقَالَ لَنَا

رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " لأ

(7465) हजरत अ़ब्दुल्लाह बिन उ़मर (रज़ि.) बयान करते हैं, हम रसूलुल्लाह (ﷺ) की मइयत (साथ) में हिज्स से गुज़रे तो रसूलुल्लाह (ﷺ) ने हमें फ़र्माया, 'जिन लोगों ने अपने ऊपर ज़ुल्म किया, उनकी रिहाइशगाहों में रोते हुए ही दाख़िल हो, इस बात का अंदेशा और ख़तरा महसूस करते हुए कि कहीं तुम भी उन जैसे अ़ज़ाब से दो चार न हो जाओ।' फिर आपने सवारी को तेज़ करने के लिए डाँटा और जल्दी करते हुए उस जगह को पीछे छोड़ दिया।

تَدْخُلُوا مَسَاكِنَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ إِلاَّ أَنْ ﴿ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّ تَكُونُوا بَاكِينَ حَذَرًا أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا ﴿ اللَّهَ اللَّهَ مَا لَهُمْ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ ال أَصَابَهُمْ " . ثُمَّ زَجَرَ فَأَسْرَعَ حَتَّى خَلَّفَهَا .

सहीह बुख़ारी, किताब अहादीसुल अम्बिया : 3380.

फ़ायदा: हि़ज्र का इलाक़ा जहाँ क़ौमे समूद आबाद थी, वहाँ से ग़ज़्व—ए—तबूक के मौक़े पर गुज़रे हैं, क्योंकि यह जगह ख़ैबर और तबूक के बीच वाक़ेअ़ है, जहाँ आज भी खण्डरात मौजूद हैं, अ़ज़ाबशुदा क़ौमों के इलाक़े से गुज़रते हुए रोना चाहिए, या कम अ़ज़्कम रोने की शक्ल ही बनानी चाहिए कि कहीं हम भी उस अ़ज़ाब का शिकार न हो जाएँ और उन इलाक़ों से सि़र्फ ज़रूरत के तहत या इ़ब्रत और सबक़ आमूज़ी के लिए ही जाना चाहिए।

(7466) हजरत अ़ब्दुल्लाह बिन इमर (रज़ि.) बयान करते हैं कि लोग रसूलुल्लाह(ﷺ) की मझ्यत में समूद के इलाक़े हिजर में उतरे, तो उसके कुओं से पानी حَدَّثَنِي الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى أَبُو صَالِح، حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ، أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّاسَ نَافِعٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّاسَ

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्रे

दुनिया से बेरख़्ती का बयान

खींचा और उससे आटा गूँधा, तो रसूलुल्लाह(ﷺ) ने हुक्म दिया, जो पानी खींचा है, उसको बहा दो और आटा ऊँटों को खिला दो और उन्हें उस कूएँ से पानी निकालने का हुक्म दिया जहाँ ऊँटनी आया करती थी।'

نَزَلُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلَى الْحِجْرِ أَرْضِ ثَمُودَ فَاسْتَقَوْا مِنْ آبَارِهَا وَعَجَنُوا بِهِ الْعَجِينَ فَأَمَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَنْ يُهَرِيقُوا مَا اسْتَقَوْا وَيَعْلِفُوا الله عليه وسلم أَنْ يُهَرِيقُوا مَا اسْتَقَوْا وَيَعْلِفُوا اللهِ عليه وسلم أَنْ يُهَرِيقُوا مَا اسْتَقُوا مِنَ الْبِعْرِ اللهِ عَلِيهَ وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَسْتَقُوا مِنَ الْبِعْرِ اللهِ كَانَتْ تَردُهَا النَّاقَةُ .

फ़ायदा: जिन कूओं से समूदी पानी पीते थे, वह नजिस या पलीद नहीं था, सिर्फ़ उनकी सीरत व किरदार से नफ़रत व कराहत के इज़्हार के लिए उनके कुओं से पानी निकालने से मना किया गया, हैवानात चूँकि मुकल्लफ़ नहीं हैं, इसलिए आटा उनको खिला दिया गया और जिस कूएँ पर ऊँटनी आती थी, उसका पता आपको वहूय के ज़िरये चल गया, या शोहरत से।

(7467) इमाम साहब यह रिवायत एक और उस्ताद से बयान करते हैं, लेकिन उसके अल्फ़ाज़ में फ़र्क़ है, मआ़नी एक ही है, यानी आबार की जगह बिआ़र है और अ़जनू की जगह इअ़्तजन् है।

सहीह बुख़ारी, किताब अहादीसुल अम्बिया: 3379.

बाब 3 : बेवा, मिस्कीन और यतीम के साथ अच्छा सुलूक करना

(7468) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) नबी अकरम(ﷺ) से बयान करते हैं, आपने फ़र्माया, 'बेवा और मिस्कीन के लिए मेहनत व मशक़्क़त या भागदौड़ करने वाला, अल्लाह की राह में जिहाद करने वाले की तरह है और मेरा ख़्याल है कि यह भी कहा और उस क़ियाम وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الأَنْصَارِيُ، حَدَّثَنَا أَسُ بْنُ عِيَاضٍ، حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ، بِهَذَا النَّبِ بُهُذَا الإِسْنَادِ . مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَاسْتَقَوْا مِنْ بِعَارِهَا وَاعْتَجَنُوا بِهِ .

(3)بَاب: الْإِحْسَانِ اِلَى الْإَرْمَلَةِ وَالْيَتِيمِ

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ قَعْنَبٍ، حَدَّثَنَا مَلْكُ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي الْغَيْثِ، عَنْ أَبِي الْغَيْثِ، عَنْ أَبِي الْغَيْثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " السَّاعِي عَلَى الأَرْمَلَةِ وَالْمِسْكِينِ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ - وَأَحْسِبُهُ قَالَ -

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 क्रिक्ट्र

दुनिया से बेरख़्ती का बयान

442 **(1)**

وَكَالْقَائِم لاَ يَفْتُرُ وَكَالصَّائِم لاَ يُفْطِرُ " .

करने वाले की तरह है जो थकता नहीं, सुस्त नहीं पड़ता और उस रोज़ेदार की तरह है जो कभी रोज़ा नहीं छोड़ता।'

तख़रीज 7468 : सहीह बुख़ारी, किताबुन

नफ़्क़ात: 5353; किताबुल अदब: 6006 मीम;

हदीस : 6007; जामेअ़ तिर्मिज़ी, किताबुल बिर्र

वस्स्रिला : 1969मीम; सुनन इब्ने माजा,

किताबुत्तिजारात: 2140.

फ़ायदा: वो इंसान जो बग़ैर तमअ़ व लालच और दुनियावी मफ़ादात के सिर्फ़ अल्लाह की रज़ा के लिए इख़्लास़ के साथ अपना कमाया हुआ माल बेवा या मिस्कीन पर ख़र्च करता है वह हदीस में मज़्कूरा (बताये गये) अज्रो सवाब का ह़क़दार ठहरता है।

(7469) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'अपने या दूसरे के यतीम की किफ़ालत करने वाला और मैं जन्नत में इन दो उँगलियों की तरह होंगे।' मालिक ने शहादत की उँगली और दरम्यानी उँगली से इशारा किया।

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عِيسَى، حَدَّثَنَا مَالِكُ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ، الدِّيلِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْغَيْثِ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم "كَافِلُ الْيَتِيمِ لَهُ أَوْ لِغَيْرِهِ أَنَا وَهُو كَهَاتَيْنِ فِي الْجَنَّةِ ". وَأَشَارَ مَالِكُ بِالسَّبَابَةِ وَالْوُسْطَى.

फ़ायदा: जिस तरह दरम्यानी उँगली, शहादत की उँगली के क़रीब है उनके दरम्यान ज़्यादा फ़ास़ला नहीं है इस तरह अपने अज़ीज़ो रिश्तेदार यतीम या अजनबी यतीम की परवरिश और किफ़ालत करने वाला जन्नत में आपका रफ़ीक़ होगा, उसको आपके क़रीब रखा जाएगा। (कफ़ा बिही शरफ़न)

र्स सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्री

दुनिया से बेरख़्ती का बयान

443 **()**

बाब 4:

मस्जिद बनाने की फ़ज़ीलत

(7470) इबैदुल्लाह ख़ौलानी (रह.) बयान करते हैं, जब हज़रत उस्मान (रज़ि.) ने रसूलुल्लाह(ﷺ) की मस्जिद नए सिरे से ता'मीर की और लोगों ने उसके अंदाज़े ता'मीर पर नुक्ता चीनी की, उस वक़्त उनसे मैंने सुना, तुम बहुत बातें बनाते हो और मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) को यह फ़र्माते सुना है, 'जिसने मस्जिदें ता'मीर की, बुकैर (रह.) कहते हैं, मेरे ख़्याल में उन्होंने कहा, अल्लाह की रज़ामन्दी चाहते हुए तो अल्लाह उसके लिए वैसा (मकान) जन्नत में बनाएगा।' हारून (रह.) की रिवायत में है, 'जिसने अल्लाह के लिए मस्जिद बनाई, अल्लाह उसके लिए जन्नत में घर बनाएगा।' इसकी तख़रीज किताबुल मसाजिद व मवाज़िउस्सलात

(4) بَاب: فَضْلِ بِنَاءِ الْمَسَاجِدِ

حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الأَيْلِيُّ، وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى، قَالاَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو، وَهُو ابْنُ الْحَارِثِ - أَنَّ بُكَيْرًا، حَدَّثَهُ أَنَّهُ، سَمِعَ عُبَيْدَ عَاصِمَ بْنَ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ، سَمِعَ عُبَيْدَ اللَّهِ الْخَوْلاَنِيَّ، يَذْكُرُ أَنَّهُ سَمِعَ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ بْنَ عَفَّانَ بْنَ عَفَّانَ بْنَ مَسْجِدَ اللَّهِ الْخَوْلاَنِيَّ، يَذْكُرُ أَنَّهُ سَمِعَ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ بْنَ مَسْجِدَ عَفَّانَ، عِنْدَ قَوْلِ النَّاسِ فِيهِ حِينَ بِنَى مَسْجِدَ وَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إِنَّكُمْ قَدْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إِنَّكُمْ قَدْ أَكْثَرْتُمْ وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " مَنْ بَنَى مَسْجِدًا - قَالَ عليه وسلم يَقُولُ " مَنْ بَنَى مَسْجِدًا - قَالَ بُكُيْرٌ حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ - يَبْتَغِي بِهِ وَجْهَ اللَّهِ بَنَى اللَّهُ لَهُ مِثْلُهُ فِي الْجَنَّةِ " . وَفِي رِوَايَةِ بَنَى اللَّهُ لَهُ مِثْلُهُ فِي الْجَنَّةِ " . وَفِي رِوَايَةِ هَارُونَ " بَنَى اللَّهُ لَهُ مِثْلُهُ فِي الْجَنَّةِ " . وَفِي رِوَايَةِ هَارُونَ " بَنَى اللَّهُ لَهُ مِثْلَهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ " . وَفِي رِوَايَةِ هَارُونَ " بَنَى اللَّهُ لَهُ مِثْلُهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ " . وَفِي رِوَايَةٍ هَارُونَ " بَنَى اللَّهُ لَهُ مِثْلُهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ " . وَفِي رِوَايَةٍ هَارُونَ " بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ " .

फ़ायदा: दुनिया में मस्जिद बनाने वाला, मस्जिद की तामीर में जिस क़द्र आ़ला और उम्दा सामाने ता'मीर इस्तेमाल करेगा, अल्लाह उसके लिए जन्नत में आ़ला और उम्दा सामाने ता'मीर से घर बनाएगा, इसलिए मैंने उम्दा और अच्छा सामाने तामीर इस्तेमाल किया है, लेकिन दूसरे सहाबा किराम (रज़ि.) का ख़्याल था, वहीं सामाने ता'मीर इस्तेमाल किया जाए, जो आपने और ह़ज़रत उमर (रज़ि.) ने इस्तेमाल किया था, तफ़्स़ील गुज़र चुकी है।

(7471) महमूद बिन लबीद कहते हैं, हज़रत इस्मान (रज़ि.) ने मस्जिद को नए सिरे से तामीर करने का इरादा किया तो लोगों ने

की हदीस 1189 में गुज़र चुकी है।

حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، كِلاَهُمَا عَنِ الضَّحَّاكِ، - قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى

सहीत मुस्लिम के जिल्ब-8 किंद्री दुनिया से बेरख़ती का बयान

उसको नापसंद किया और चाहा कि वह उसे उसकी शक्लो सूरत में रहने दें, तो उन्होंने कहा, मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) को यह फ़र्माते सुना है, 'जो अल्लाह के लिए मस्जिद बनाएगा, अल्लाह उसके लिए वैसा ही जन्नत में (घर) बनाएगा।'

इसकी तख़रीज किताबुल मसाजिद व मवाज़िउस्सलात की हदीस 1189 में गुज़र चुकी है। حُدَّثَنَا الْضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ، - أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ، أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ، أَرَادَ بِنَاءَ الْمَسْجِدِ فَكَرِهَ النَّاسُ ذَلِكَ وَأَحَبُّوا أَنْ يَدَعَهُ عَلَى هَيْئَتِهِ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " مَنْ بَنَى مَسْجِدًا لِلَّهِ بَنَى اللَّهُ لَهُ فِي الْجَنَّةِ مِثْلَهُ " .

फ़ायदा: मिस्लुहू: वैसा ही का यह मआ़नी नहीं है, उस हजम और पैमाइश का, या उस जैसे मसाला का, बल्कि मुराद है जिस हुस्ने निय्यत और उ़म्दगी से बनाएगा, उस तरह उसको आ़ला और उ़म्दा जन्नत का घर मिलेगा, क्योंकि जन्नत की नज़ीर व तम्सील तो दुनिया में है ही नहीं और न हो सकती है।

(7472) इमाम साहब यही रिवायत एक और उस्ताद से बयान करते हैं, उसमें बैत (घर) का लफ़्ज़ स़राहतन मौजूद है।

तख़रीज 7472 : इसकी तख़रीज किताबुल मसाजिद व मवाज़िउस्सलात की हदीस 1190 में गुज़र चुकी है।

बाब 5 : मसाकीन और मुसाफ़िरों पर ख़र्च करने की फ़ज़ीलत

(7473) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) नबी अकरम(ﷺ) से बयान करते हैं, आपने फ़र्माया, 'जबिक एक आदमी जंगल, बियाबान में था, तो उसने एक बादल से आवाज़ सुनी कि फ़लाँ इंसान के बाग़ को सैराब कर, तो वह बादल एक रुख़ पर चल

(5) بَاب: فَضْلِ الْإِنْفَاقِ عَلَى الْمَسَاكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ

وَحَدَّثَنَاهُ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ، حَدَّثَنَا

أَبُو بَكْرِ الْحَنَفِيُّ، وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ، الصَّبَّاح

كِلاَهُمَا عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْن جَعْفَر، بِهَذَا

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، - وَاللَّفْظُ لاَبِي بَكْرٍ - قَالاَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ،

सहीह मुस्लिम के जित्द-8 केंद्र

दुनिया से बेरख़्बती का बयान

445 **()**

पड़ा और अपना पानी एक संगरेज़ों वाली जमीन में खाली कर दिया (बरसा) तो उस ज़मीन की नालियों में से एक नाली ने सारा पानी भर लिया, चुनाँचे वह आदमी उस पानी के साथ चल पड़ा (उसके पीछे हो लिया) तो उसने देखा. एक आदमी अपने बाग में खड़े अपनी कस्सी से पानी इधर उधर कर रहा है (ज़मीन को सैराब कर रहा है) तो उसने पानी वाले से पूछा, ऐ अल्लाह के बन्दे! तेरा क्या नाम है? उसने कहा, फ़लाँ है, वही नाम जो उसने बादलों में से सुना था, तो उसने उससे कहा, ऐ अल्लाह के बन्दे! तू मेरा नाम क्यूँ पूछता है? पूछने वाले ने कहा, मैंने उस बादल से जिसका यह पानी है, एक आवाज़ सुनी (हातिफ़ ग़ैबी) कह रहा था, फ़लाँ के बाग को सैराब करो, तेरा नाम था, तो तुम इस बाग़ में क्या तर्ज़े अमल अपनाते हो? बाग के मालिक ने कहा, जब तुमने पूछ ही लिया है, (तो सुन) इसमें से जो कुछ हासिल होता है, मैं उस पर नज़र डालता हूँ, चुनाँचे उसका एक तिहाई सदक़ा कर देता हूँ और एक तिहाई मैं और मेरा अयाल खा लेते हैं और तीसरा तिहाई इस बाग़ में लगा देता हैं।

(7474) यही रिवायत इमाम साहब एक और उस्ताद से बयान करते हैं, जिसमें यह है 'और मैं उसका एक तिहाई, मिस्कीनों, माँगने वालों और मुसाफ़िरों पर ख़र्च करता हूँ।' وَحَدَّثَنَاهُ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الضَّبِّيُّ، أَخْبَرَنَا أَبُو ذَاوُدَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ كَيْسَانَ، بِهَذَا الإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ" وَأَجْعَلُ ثُلُثَهُ فِي الْمَسَاكِينِ وَالسَّائِلِينَ وَابْنِ السَّبِيلِ ".

﴿ सहीह मुस्लिम् के जित्द-८ केंद्री

दुनिया से बेरुबती का बयान



मुफ़रदातुल **हदीस**: (1) तनह्रहा: एक तरफ़ का रुख़ किया, अलग होकर चला गया। (2) हर्रा: स्याह कंकरों वाली ज़मीन। (3) शर्जतुन: नाली उसकी जमा शिराजुन है। (4) मिस्हात: वह आला जिससे ज़मीन को खोदा जाता है, कस्सी।

फ़ायदा : इस हदीस से मालूम होता है, ज़मीन या बाग़ की पैदावार के ह़ास़िल होते ही उससे कुछ ह़िस्सा नेक कामों के लिए, फ़ुक़्रा, मोह़ताजों और ज़रूरतमंदों के लिए अलग कर लेना और कुछ ह़िस्सा ज़मीन की बेहतरी और इस्लाह़ पर नेक निय्यती से ख़र्च करना ख़ैरो बरकत का बाइस बनता है और ऐसा ज़मींदार नापसंदीदा होने की बजाए फ़ज़ीलत का बाइस है और पैदावार से उ़श्र (दसवाँ हिस्सा) से ज़ाइद ख़र्च करना पसंदीदा त़र्ज़े अ़मल है।

बाब 6:

जिसने अपने अमल में अल्लाह के सिवा की रज़ा भी चाही) रियाकारी (दिखावा) की हुर्मत

(7475) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'अल्लाह तबारक व तआ़ला का इर्शाद है, 'मैं शरीकों की शराकत और हिस्सेदारों से बिलकुल बेनियाज़ हूँ, जिसने कोई काम किया, जिसमें मेरे साथ किसी और को शरीक किया, मैं उसको उसके शरीक के साथ छोड़ दूँगा।' (6)

بَاب: تَحْرِيْمِ الرِّيَآءِ

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرُاهِيمَ، أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنِ الْعَلاَءِ بِنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ الله عَمْرُدُةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم " قَالَ اللّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنَا عَلِيه وسلم " قَالَ اللّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنَا أَغْنَى الشُّركَاءِ عَنِ الشِّرْكِ مَنْ عَمِلَ عَمَلاً أَشْرَكَ فِيهِ مَعِي غَيْرِي تَرَكُتُهُ وَشِرْكَهُ " .

फ़ायदा : कोई इंसान कोई अच्छा और नेक काम करता है और उसकी निय्यत में सिर्फ़ अल्लाह तआ़ला की रज़ा और ख़ुशनूदी का हुसूल नहीं बल्कि किसी और को ख़ुश करना या कोई मफ़ाद मत्लूब है, तो अल्लाह तआ़ला उसके अ़मल को उसके शरीक के लिए रहने देता है, अपनी बारगाह में शफ़ें कुबूलियत नहीं बख़्शता या उस इंसान को उसके शिर्क के ह़वाले कर देता है और वह आदमी आहिस्ता आहिस्ता अल्लाह तआ़ला से लौट जाता है, यानी सिर्फ़ अपने मफ़ादात का और दूसरों की

447 **()** ﴿ सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्रे दुनिया से बेरग़बती का बयान

रज़ा का असीर बनकर रह जाता है, इसलिए शिर्क का लफ़्ज़ मस़दरी मआ़नी और शरीक के मआ़नी दोनों के लिए इस्तेमाल हो सकता है।

(7476) हजरत इब्ने अब्बास (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'जो लोगों को सुनाकर (शोहरत व नामवरी के लिए) अमल करता है, अल्लाह उसके उस अमल को (शोहरत की निय्यत) सुनाएगा, (शोहरत देगा) और जो रियाकारी करता है (दिखलावे के लिए काम करता है ताकि नेक नामी का चर्चा हो) तो अल्लाह उसके साथ दिखलावा करेगा (सवाब दिखाकर, उसको उससे महरूम कर देगा) या उसकी रियाकारी को नुमायाँ कर देगा।'

(7477) हजरत जुन्दुब अलक़ी (रज़ि.) बयान करते हैं , रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'जो लोगों को सुनाएगा अल्लाह उसकी हरकत सुना देगा और जो रियाकारी करेगा अल्लाह उसकी रियाकारी दिखला देगा।'

सहीह बुख़ारी, किताबुरिकाक : 6499; सुनन इब्ने

माजा, किताबुज़ुहद: 4207.

حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سُمَيْع، عَنْ مُسْلِم، الْبَطِينِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " مَنْ سَمَّعَ سَمَّعَ اللَّهُ بِهِ وَمَنْ رَاءَى رَاءَى اللَّهُ بِهِ " .

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةً، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلِ، قَالَ سَمِعْتُ جُنْدُبًا الْعَلَقِيُّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " مَنْ يُسَمِّعْ يُسَمِّع اللَّهُ بِهِ وَمَنْ يُرَائِي يُرَائِي اللَّهُ بِهِ ".

फ़ायदा: सम्मुआ यह है कि एक नेक काम अल्लाह के लिए करने के बाद लोगों में उसका चर्चा किया जाए और रिया यह है, लोगों को दिखलाकर ही किया जाए और बक़ौल कुछ सम्मआ़ लोगों के उ़यूब व नकाइस को सनाना और उनमें फैलाना है, तो अल्लाह तुआ़ला उसके उ़यूब व नकाइस ज़ाहिर कर देता है।

(7478) इमाम साहब यह रिवायत एक और उस्ताद से बयान करते हैं, उसमें सलमा बिन कहैल के इस क़ौल का इज़ाफ़ा है, मैंने उनके सिवा यानी जुन्दुब के सिवा किसी को यह

وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا الْمُلاَئِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، بِهَذَا الإِسْنَادِ

सरीह मुस्लिम के जिल्द-8 के दि

दुनिया से बेरख़्ती का बयान

448 X (1)

कहते नहीं सुना, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'यानी सलमा बिन कुहैल को सिर्फ़ जुन्दुब (रज़ि.) से ही हदीस सुनने का मौक़ा मिला है और किसी सहाबी से हदीस नहीं सुनी। इसकी तख़रीज हदीस 7402 में गुज़र चुकी है। وَزَادَ وَلَمْ أَسْمَعُ أَخَدًا غَيْرَهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم .

(7479) इमाम साहब अपने उस्ताद, सईद बिन अम्र सक़फ़ी से बयान करते हैं कि मेरे ख़याल में, मेरे उस्ताद सुफ़्यान ने कहा, वलीद बिन हारिस बिन अबी मूसा ने सलमा बिन कुहैल से सुना कि मैंने जुन्दुब से सुना और उनके सिवा किसी को मैंने यह कहते नहीं सुना, मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) से सुना, आगे ऊपर वाली हदीस है।

इसकी तख़रीज हदीस 7402 में गुज़र चुकी है।

(7480) यही रिवायत इमाम साहब एक और उस्ताद से बयान करते हैं।

इसकी तख़रीज हदीस 7402 में गुज़र चुकी है।

बाब 7 : (ऐसा बोल बोलना जिससे इंसान आग में गिर जाता है, या) ज़ुबान की हि़फ़ाज़त

(7781) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि उन्होंने रसूलुल्लाह (﴿ को यह फ़र्माते सुना, 'इंसान कुछ बार ऐसा किलमा बोलता है, जिससे दोज़ख़ में उतना नीचे उतर जाता है, जिसका फ़ास़ला मिश्क़

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرٍو الأَشْعَثِيُّ، أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ سُفْيَانُ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ حَرْبٍ، - قَالَ سَعِيدٌ الْفُيْنَانُ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ حَرْبٍ، - قَالَ سَعِيدٌ أَظُنُّهُ قَالَ ابْنُ الْحَارِثِ بْنِ أَبِي مُوسَى - قَالَ سَمِعْتُ جُنْدُبًا، سَمِعْتُ سَلَمَةَ بْنَ كُهَيْلٍ، قَالَ سَمِعْتُ جُنْدُبًا، -وَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ مِلْقَيْنَ عَيْرَهُ - يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهِ عَلَيْنَ اللَّهِ عَلَيْنَ اللَّهِ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ الْعَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ الْمَعْمَى اللَّهُ عَلَيْنَ الْمُعْمَى اللَّهُ الْمُعْمَى اللَّهُ الْعَلْمُ عَلَيْنَ الْمُ اللَّهُ الْعَلْمُ عَلَيْنَ الْمُعْمَى اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ الْمُعْمَى الْمُعْمَى الْمُعْمَى اللَّهُ الْمُعْمِيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ الْمُعْمَى الْمُعْمَى الْمُعْمَى اللَّهُ عَلَيْنَ الْمُعْمَى الْمُعْمِى الْمُعْمَى الْمُعْمَى الْمُعْمَى الْمُعْمَى الْمُعْمَى الْمُعْمِى الْمُعْمَى الْمُعْمِلَ الْمُعْمَى الْمُعْمِعِيْنُ الْمُعْمَالُ الْمُعْمِى الْمُعْمِيْ

وَحَدَّثَنَاهُ ابْنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا الصَّدُوقُ الأَمِينُ الْوَلِيدُ بْنُ حَرْبٍ، بِهَذَا الإِسْنَادِ

(7)

بَاب: حِفْظِ اللِّسَانِ

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا بَكْرٌ، - يَعْنِي ابْنَ مُضَرَ - عَنِ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ، بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مُحَمَّدِ، بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عِيسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه

सहीह मस्लिम के जिल्द-8 केंद्र

दुनिया से बेरज़्बती का बयान

449 🛊 عِنْجُنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِي اللهِ المِلْمُ اللهِ المِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ المِلْمُ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ المُلْمُ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ المُلْ

व मिरिब का दरम्यानी फ़ासला से ज़्यादा है।' सहीह बुख़ारी, किताबुरिक़ाक़ : 6477; जामेअ़ तिर्मिज़ी, किताबुज़ुहद : 2314.

(7482) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'बन्दा एक ऐसा कलिमा बोल देता है, जिसकी हक़ीक़त व गहराई के एहाता पर ग़ौर नहीं करता, उसके सबब वह दोज़ख़ में इतना नीचे गिर जाता है कि वह फ़ास़ला मिश्क़ व मिंग्रिब के बीच से भी ज़्यादा होता है।' इसकी तखरीज हदीस 7406 में गुज़र चुकी है।

وُسلَم يَقُولُ " إِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ يَنْزِلُ بِهَا فِي النَّارِ أَبْعَدَ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ

وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ الدَّرَاوَرْدِيُّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ، الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِلْرَاهِيمَ، عَنْ عِيسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْتُكُ قَالَ " إِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مَا يَتَبَيَّنُ مَا فِيهَا يَهْوِي بِهَا فِي النَّارِ أَبْعَدَ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ "

फ़ायदा: कुछ दफ़ा इंसान बिला सोचे समझे किसी हुक्मरान की ख़ुशामद में कोई बात कह देता है, या उसके सामने किसी मुसलमान के बारे में कोई बात कह देता है, जिससे हुक्मरान को उसके क़त्ल का बहाना मिल जाता है, या बदगोई और फ़ोह़श कलामी करता है, या बिला सोचे समझें हँसी मज़ाक़ में किसी दीनी हुक्म पर त़अ़न कर देता है, उसका मज़ाक़ उड़ाता है, तो यह चीज़ें उसकी ताबही व बर्बादी का बाइस बन जाती है, इसलिए रसूलुल्लाह(ﷺ) ने ज़ुबान की हि़फ़ाज़त पर बहुत ज़ोर दिया है और ख़ामोशी को नजात क़रार दिया है।

बाब 8 : दूसरों को मअ्रूफ़्फ़ (भलाई) का हुक्म देकर ख़ुद उस पर अ़मल न करने और दूसरों को बुराई से रोककर उसके इर्तिकाब करने की उ़क़ूबत व सज़ा

(7483) हजरत उसामा बिन ज़ैद (रज़ि.) बयान करते हैं, उनसे कहा गया, क्या आप हज़रत इस्मान (रज़ि.) के पास जाकर उनसे बातचीत नहीं करेंगे? चुनाँचे उन्होंने जवाब (8)بَاب: عُقُوبَةِ مَنْ يَاْمُرُ بِالْمَعْرُوفِ وَلَا يَفْعَلُهُ وَيَنْهِى عَنِ الْمُنْكَرِ وَيَفْعَلُهُ

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَأَبُو كُرَيْبٍ - وَاللَّفْظُ لاَبِي كُرَيْبٍ -

सरीह मुस्लिम के जिल्द-८ के दें

दुनिया से बेरख़्ती का बयान

2 450 ★ (450 ★)

दिया, क्या तुम्हारा ख़्याल है कि मैं तुम्हें सुनाकर ही उनसे बातचीत करता हूँ? अल्लाह की क़सम! मैं अपने तौर पर राज़दाराना तरीक़े से बातचीत कर चुका हूँ, बग़ैर इसके कि मैं ऐसे फ़ित्ने का दरवाज़ा खोलूँ (खुल्लम खुल्ला उमरा पर एतिराज़ करूँ) जिसको मैं सबसे पहले खोलना पसंद नहीं करता और मैं किसी इंसान के बारे में, जो मेरा अमीर (हाकिम है) यह नहीं कहता कि वह तमाम इंसानों से बेहतर है, जबकि मैं रसूलुल्लाह(ﷺ) को यह फ़र्माते सुन चुका हूँ, 'क़ियामत के दिन एक आदमी को लाया जाएगा और उसे आग में डाल दिया जाएगा, चुनाँचे उसके पेट की अंतडियाँ बाहर निकल आएँगी, तो वह उन अंतडियों के साथ इस तरह चक्कर लगाएगा, जिस तरह गधा चक्की के गिर्द चक्कर लगाता है, चुनाँचे लोग उसके पास जमा हो जाएँगे और पुछेंगे, ऐ फ़लाँ इंसान! तुम्हें क्या हुआ, क्या तुम मञ्जूरूफका हुक्म नहीं देते और बुराई से रोकते नहीं थे, वह जवाब देगा, क्यूँ नहीं! मैं नेकी का हुक्म देता था और ख़ुद नेकी नहीं करता था और मैं बुराई से रोकता था और ख़ुद बुराई करता था।'

तख़रीज 7483 : सहीह बुख़ारी, किताब बदउल ख़ुल्क : 3267; किताबुल फ़ितन : 7098.

(7484) अबू वाइल (रह.) बयान करते हैं, हम हज़रत उसामा बिन ज़ैद (रज़ि.) की ख़िदमत में हाज़िर थे, तो एक आदमी ने कहा, कौनसी चीज़ तुम्हें इस बात से रोकती है कि आप उस्मान के पास जाएँ और उनके रवैया, قَالَ يَحْيَى وَإِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخُرُونَ قَالَ الْآخُرُونَ عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَلَى الله عَنْ الله عَلَى الله عَنْ الله عَلَى الله الله عَنْ الله عليه وسلم يَقُولُ الله عليه وسلم يَقُولُ العَرْبَ الله عَلَيه عَنْ النَّارِ فَتَنْدَلِقُ أَقْتَابُ بَطْنِهِ الله عَلَيه عَنْ النَّارِ فَتَنْدَلِقُ أَقْتَابُ بَطْنِهِ الله عَلَيه وسلم يَقُولُ العِمَارُ بِالرَّحَى فَيَجْتَمِعُ الله عَلَيه عَنْ النَّارِ فَيَقُولُونَ يَا فُلاَنُ مَا لَكَ الله عَنْ الْمُنْكَرِ وَاتِيهِ النَّامِ وَتَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ وَاتِيهِ الْمَعْرُوفِ وَلاَ آتِيهِ وَتَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ وَآتِيهِ الْمَعْرُوفِ وَلاَ آتِيهِ وَتَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ وَآتِيهِ الْمَعْرُوفِ وَلاَ آتِيهِ وَتَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ وَآتِيهِ الْمُعْرُوفِ وَلاَ آتِيهِ الْمُنْكَرِ وَآتِيهِ الله عَنْ الْمُنْكَرِ وَآتِيهِ الله وَلاَ آتِيهِ اللهُ النَّارِ وَآتِيهِ الله وَالله الله عَنْ الْمُنْكَرِ وَآتِيهِ الله وَالله الله الله الله وَالله الله وَالله وَاتَهِ الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَاتَهِ الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالْمُؤْمُونِ وَلاَ آتِيهِ الله وَالله وَالله وَالْمُؤْمُونِ وَالْمُؤْمُونِ وَلاَ آتِيهِ الله وَالله وَالله وَلِهُ الله وَالْمُؤْمُونِ وَالْمُؤْمُونِ وَالْمُؤْمُونُ وَالله وَالله وَاللّه وَالله وَالْمُؤْمُونِ وَالله وَالله وَالْمُؤْمُونِ وَالله وَلَوْمُ وَاللّه وَالله وَاللّه وَالله وَاللّه وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَاللّه وَالله وَالْهُ وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَالله وَا الله وَا ا

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، قَالَ كُنَّا عِنْدَ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ فَقَالَ رَجُلٌ مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَدْخُلَ عَلَى عُثْمَانَ فَتُكَلِّمَهُ فِيمَا يَصْنَعُ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِهِ

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्री

दुनिया से बेरुबती का बयान

451 **(**

तर्ज़े अ़मल के बारे में उनसे बातचीत करें।' आगे ऊपर वाली हदीस है।

इसकी तख़रीज हदीस 7408 में गुज़र चुकी है।

फ़ायदा : हजरत उ़स्मान (रज़ि.) के बारे में गुफ़्तनी बातें की जाती थीं और ख़ुसूसी तौर पर उनकी अक्रबा परवरी (अपने रिश्तेदारों को तर्जीह देना) को उछाला जाता था, चूँकि ह़ज़रत उसामा (रज़ि.) के उनसे ख़ुशगवार तअ़ल्लुक़ात व मरासिम थे, इसलिए उनसे यह कहा गया कि आप उनसे बातचीत करें और दूसरों की बातों से आगाह करें, तो उन्होंने कहा, मैंने इस्लामी उसूलों और आदाब के मुताबिक़ क़ाबिले गुफ़्तग् मामला में उनसे अलैहिदगी (तन्हाई) में बातचीत की है और उमरा व हुक्काम से बातचीत का सही तरीका यही है कि दीनी खैरख्वाही और हमदर्दी के जज्बे के तहत सूरतेहाल से आगाह करके नसीहत की जाए, उन पर खुल्म खुल्ला नाशाइस्ता और नाज़ेबा अल्फ़ाज़ में तअ़न व तश्नीअ़ करना और कीचड़ उछालना तो फ़ित्ना का दरवाज़ा खोलना है, जिससे फ़ायदा की बजाये नुक़्सान होता है और एक अमीर सब लोगों से बेहतर नहीं हो जाता कि उसको नस़ीहत व खैरख़वाही की ज़रूरत ही न रहे, बल्कि वह तो कुछ बार इस हदीस का भी मिस्दाक बन सकता है कि अमर बिल्मअ़रूफ़ और नह्य अनिल मुंकर (भलाइयों का हुक्म देना और बुराइयों से रोकना) उसका फ़र्ज़ें मंसबी है, उसकी अदायगी की सूरत में हो सकता है कि वह दूसरों को नेकी का ह़क्म दे और ख़ुद वह नेकी न कर सके, दूसरों को किसी बुराई से रोके, जबिक ख़ुद वह बुराई करता रहा हो, अक़्ताब, कृतुब की जमा है, अंतड़ियाँ जिस तरह नेकी का हुक्म देना नेक काम है इस तरह नेकी न करना, जबकि वह नेकी उसे करनी चाहिए, गुनाह है, इसी तरह जिस तरह़ बुराई से रोकना नेकी है, उसी तरह बुराई का इर्तिकाब करना जुर्म व गुनाह है, ताक़त व क़ुदरत की स़ूरत में अम्र बिल्मअ़रूफ़ और नहय अ़निल मुंकर के लिए क़ब्बत इस्तेमाल करना ज़रूरी है और यह बात उमरा व ह़क्मरानों को ह़ास़िल है और अगर ताक़त व कुळात का इस्तेमाल मुम्किन न हो, क्यों कि इख़ितयार व इक्तिदार हासिल नहीं है, तो फिर यह काम ज़्बान के ज़रिये किया जाएगा और उलमा का यही फ़रीज़ा है और अगर ज़्बान से यह काम मुम्किन न रहे, तो दिल में उसकी अदायगी के लिए कोई तदबीर और हीला सोचना चाहिए जिसको काम में लाकर यह फरीजा अदा हो सके।

﴿ सहीह मुस्तिम ﴾ जित्द-४ ﴿ ﴿

दुनिया से बेरग़बती का बयान

452 (452)

बाब 9:

अपने गुनाहों का पर्दा चाक करना या उनका इज़्हार करना नाजाइज़ है

(7485) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, मेंने रसूलुल्लाह(ﷺ) को यह फ़र्माते सुना, 'मेरी तमाम उम्मत को माफ़ी मिल जाएगी, मगर उन लोगों को जो अपने गनाहों को फ़ाश करते हैं, या खुल्लम खुल्ला गुनाह करते हैं और खुल्लम खुल्ला गुनाह करने की ही यह शक्ल भी है कि बन्दा रात को एक गुनाह का काम करे, फिर सुबह को जबकि अल्लाह तआ़ला ने उसके गुनाह पर पर्दा डाला (किसी को पता नहीं चलने दिया) है, वह किसी को कहता है, ऐ फ़लाँ! मैं शाम को यह यह काम कर चुका हूँ, हालाँकि रात भर अल्लाह ने उसकी पर्दापोशी की थी और सबह को उसी (अल्लाह) ने जो उसकी पर्दापोशी की थी, उसको चाक कर दिया है, 'ज़हैर की रिवायत में इज्हार की जगह हिजार है, दोनों का मआ़नी खोलना, ज़ाहिर करना है, क्योंकि हुज जिससे हिजार है, का मञ्जानी होता है, बदगोई या फ़हशगोर्ड

सहीह बुख़ारी, किताबुल अदब, 6069.

بَاب : النَّهْ عَنْ هَتْكِ الْإِنْسَانِ سِتْرَ نَفْسِهِ

(9)

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، وَعَبْدُ بْنُ حَاتِمٍ، وَعَبْدُ بَنُ حَمَّيْدٍ، قَالَ عَبْدُ حَدَّثَنِي وَقَالَ، الآخَرَانِ حَدَّثَنَا ايْعُقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْإَخْرَانِ حَدَّثَنَا ابْنُ الْجِي ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَمِّهِ، قَالَ قَالَ سَالِمُ الْجِي ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَمِّهِ، قَالَ قَالَ سَالِمُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " كُلُّ أُمَّتِي صلى الله عليه وسلم يَقُولُ " كُلُّ أُمَّتِي مُعَافَاةٌ إِلاَّ الْمُجَاهِرِينَ وَإِنَّ مِنَ الإِجْهَارِ أَنْ يَعْمَلُ الْعَبْدُ بِاللَّيْلِ عَمَلاً ثُمَّ يُصِبِحُ قَدْ سَتَرَهُ رَبُّهُ فَيَيِيتُ يَسْتُرُهُ رَبُّهُ فَيَيِيتُ يَسْتُرُهُ رَبُّهُ وَيَكِيتُ يَسْتُرُهُ رَبُّهُ وَيَكِيتُ يَسْتُرهُ رَبُّهُ وَيَكُولًا . قَالَ زُهَيْرُ" . قَالَ زُهَيْرٌ " وَيُصْبِحُ يَكْشِفُ سِئْرَ اللَّهِ عَنْهُ " . قَالَ زُهَيْرٌ " وَيُقُولُ . . قَالَ زُهَيْرٌ " . قَالَ زُهَيْرُ " . قَالَ زُهَيْرٌ " . قَالَ زُهَيْرٌ " . قَالَ زُهَيْرُ " .

फ़ायदा: इस हदीस से मालूम होता है जो इंसान छुपकर और पोशीदा तौर पर गुनाह करता है उसके अंदर शर्मों ह़या बाक़ी है और वह उस काम को बुरा ही समझता है, इसलिए वह उस गुनाह से बाज़ आ सकता है, तौबा कर सकता है, लेकिन जो इंसान किसी गुनाह का ऐ़लानिया तौर पर इर्तिकाब करता है, इसका

स्रिताह मुस्तिम 🗲 जिल्द-८ 🎋 दुनिया से बेरज़बती का बयान 💝 453 🛊 🕮

मआ़नी यह है कि वह शमों ह़या से आ़री है और गुनाह को गुनाह ही नहीं समझता, बल्कि ढिटाई से काम लेकर उसको यूँ करता है कि यह भी अच्छा काम है, या दूसरों की ग़ैरत को ललकारता है, या उनके जज़्बात का ख़ून करता है, इसलिए उस काम से बाज़ आ़ना या तौबा करना मुम्किन नहीं रहता।

बाब 10:

छींक पर दुआ़ देना और जमाई (उबासी) का नापसंदीदा होना

(7486) हजरत अनस बिन मालिक (रज़ि.) बयान करते हैं, नबी अकरम(ﷺ) के पास दो आदिमयों को छींक आई तो आपने उनमें से एक को ख़ैरो बरकत की दुआ़ दी और दूसरे के लिए ख़ैरो बरकत की दुआ़ न की तो जिसको आपने दुआ़ न दी थी, उसने कहा, फ़लाँ को छींक आई तो आपने उसको दुआ़ दी और मुझे छींक आई तो आपने मुझे दुआ़ नहीं दी, आपने फ़र्माया, 'उसने अल्लाह की हम्द बयान की और तूने अल्लाह की हम्द बयान नहीं की (अल्हम्दु लिल्लाह नहीं कहा)।'

सहीह बुख़ारी, किताबुल अदब : 6221, 6225; सुनन अबू दाऊद, किताबुल अदब : 5039; जामेअ तिर्मिज़ी, किताबुल अदब : 2742; सुनन इब्ने माजा,

किताबुल अदब : 3713.

(10) بَابُ : تَشْمِيْتِ الْعَاطِسِ وَكَرَاهَةِ التَّثَاؤبِ

حَدَّثَنِي مُحَمَّهُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، چَدَّثَنَا. حَفْصٌ، - وَهُوَ ابْنُ غِيَاثٍ - عَنْ سُلَيْمَانَ، التَّيْمِيِّ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ عَطَسَ عِنْدَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم رَجُلاَنِ فَشَمَّتَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم رَجُلاَنِ فَشَمَّتَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم رَجُلاَنِ فَشَمَّتَ النَّذِي لَمْ أَحَدَهُمَا وَلَمْ يُشَمِّتِ الاَّخَرَ فَقَالَ الَّذِي لَمْ يُشَمِّتُ النَّخَرَ فَقَالَ الَّذِي لَمْ يُشَمِّتُهُ وَعَطَسْتُ أَنَا يُشَمِّتُهُ وَعَطَسْتُ أَنَا فَشَمَّتُهُ وَعَطَسْتُ أَنَا فَلَمْ تُشَمِّتُهُ وَعَطَسْتُ اللَّهَ وَلَمْ يُشَمِّتُنِي . قَالَ " إِنَّ هَذَا حَمِدَ اللَّهَ وَإِنَّكَ لَمْ تَكُمْمَدِ اللَّهَ " .

फ़ायदा: छींक आने से दिमाग़ के फ़ुज़्लात ख़ारिज होते हैं, जिससे इंसान का दिमाग़ हल्का हो जाता है और उसका जिस्म राहृत व सुकून मह़सूस करता है, इसलिए उस पर अल्लाह की ह़म्द और उसका शुक्र बजा लाते हुए अल्ह़म्दु लिल्लाह! कहना चाहिए और सुनने वाले को उसकी ख़ैरो बरकत की दुआ़ देते हुए यर्हमुकल्लाह कहना चाहिए, अगर छींकने वाला अल्ह़म्दु लिल्लाह नहीं कहता तो उसको दुआ़ए ख़ैर देना ज़रूरी नहीं है।

(7487) इमाम साहब को एक और उस्ताद ने यही हदीस सुनाई।

तख़रीज 7487 : इसकी तख़रीज हदीस 7411 में गुज़र चुकी है।

(7488) हजरत अबू बुर्दा (रहू.) बयान करते हैं, मैं (अपने वालिद) अबू मूसा (रज़ि.) की ख़िदमत में हाज़िर हुआ जबकि वह हज़रत फ़ज़्ल बिन अब्बास (रजि.) की बेटी के घर में थे, मुझे छींक आई तो उन्होंने मझे दुआ न दी और उस औरत को छींक आई तो उसे दुआ दी, मैं वापिस अपनी माँ के पास आया तो उसे उस वाकिया की ख़बर दी. तो जब वह मेरी माँ के पास आए, उसने कहा, आपके पास मेरे बेटे को छींक आई तो आपने उसे दुआ़ न दी और उस औरत को छींक आई. तो आपने उसे दुआ़ दी, तो उन्होंने जवाब दिया, तेरे बेटे को छींक आई, तो उसने अल्ह्रम्द लिल्लाह न कहा. इसलिए मैंने उसको दुआ़ न दी और उस औरत को छींक आई, तो उम्रने अल्ह्रम्दु लिल्लाह कहा, तो मैंने भी उसे दुआ़ दी, मैंने रसूलुल्लाह(ﷺ) को यह फ़र्माते सुना है, 'जब तुममें से किसी को छींक आए और वह अल्ह्रम्दु लिल्लाह कहे, तो तुम भी उसे दुआ़ दो और अगर वह अल्लाह की हुम्द बयान न करे तो तुम भी उसको दुआ न दो।

وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ، - يَعْنِي الأَّحْمَرَ - عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَنسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِمِثْلِهِ .

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، - وَاللَّفْظُ لِزُهَيْرٍ - قَالاَ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنِ نُكَيْبٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، قَالَ دَخَلْتُ عَلَى أَبِي مُوسَى وَهُوَ فِي بَيْتِ بِنْتِ الْفَضْلِ بْنِ عُبَّاسٍ فَعَطَسْتُ فَلَمْ يَشَمَّتْنِي وَعَطَسَتْ فَشَمَّتَهَا فَرَجَعْتُ إِلَى أُمِي فُلَمْ تُشَمِّتْنِي وَعَطَسَتْ فَشَمَّتَهَا فَرَجَعْتُ إِلَى أُمِي فَلَمْ تُشَمِّتُهُا وَعَطَسَتْ فَلَمْ أُشَمِّتُهُ وَعَطَسَتْ فَلَمْ أُشَمِّتُهُ وَعَطَسَتْ فَشَمَّتُهَا . فَقَالَ إِنَّ ابْنَكِ عَطَسَ فَلَمْ أُشَمِّتُهُ وَعَطَسَتْ فَشَمَّتُهَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ فَحَمِدَ اللَّهَ فَشَمَّتُهَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ فَحَمِدَ اللَّهَ فَشَمَّتُهُا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم يَقُولُ " إِذَا عَطَسَ فَلاَ تُشَمِّتُوهُ فَإِنْ لَمْ يَحْمَدِ اللَّهَ فَشَمَّتُوهُ فَإِنْ لَمْ يَحْمَدِ اللَّهَ فَشَمِّتُوهُ فَإِنْ لَمْ يَحْمَدِ اللَّهَ فَشَمِّتُوهُ فَإِنْ لَمْ يَحْمَدِ اللَّهَ فَشَمَّتُوهُ فَإِنْ لَمْ يَحْمَدِ اللَّهَ فَشَمَّتُوهُ فَإِنْ لَمْ يَحْمَدِ اللَّهَ فَلَا تُشَمِّدُهُ فَا إِنْ لَمْ يَحْمَدِ اللَّهَ فَشَمَّتُوهُ فَإِنْ لَمْ يَحْمَدِ اللَّهَ فَلَا اللَّهُ فَشَمَّتُوهُ فَإِنْ لَمْ يَحْمَدِ اللَّهَ فَلَا تُشَمِّدُهُ هُ إِنْ لَمْ يَحْمَدِ اللَّهَ فَلَا اللهُ عَلَيْهُ اللهَ عَلَيْهُ اللهُ فَلَا اللّهُ فَلَا اللّهُ الله عَلَيْهُ الله فَلَاهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللهُ اللهُ الله عليه وسلم يَقُولُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

फ़ायदा : हजरत फ़ज़्ल (रज़ि.) की बेटी, उम्मे कुल्सूम, हज़रत अबू मूसा अशञ़री (रज़ि.) की दूसरी बीवी थी और अबू बुर्दा की माँ की सौकन थी, इसलिए उसको गुस्सा आया और उसने सबब पूछा।

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 के देखे

बुनिया से बेरज़बती का बयान

455 **(455)**

(7489) हजरत सलमा बिन अक्वा (रज़ि.) बयान करते हैं कि उन्होंने नबी अकरम(ﷺ) से यह सुना, जबिक आपके पास एक आदमी को छींक आई, यईमुकल्लाह अल्लाह तुम पर रहम फ़र्माए, फिर उसको दोबारा छींक आई, तो रसूलुल्लाह(ﷺ) ने उसके बारे में फ़र्माया, 'इस आदमी को जुकाम है।'

तख़रीज 7489 : सुनन अबूदाऊद, किताबुल अदब : 5037; जामेअ तिर्मिज़ी, किताबुल इस्तिअ्जान : 2743; सुनन इब्ने माजा, किताबुल अदब : 3714.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، عَنْ إِيَاسِ، بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الأَكْوَعِ عَنْ أَبِيهِ، ح وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمَ، - وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا أَبُو النَّصْرِ، هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ النَّصْرِ، هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ النَّصْرِ، هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ النَّامُ وَمَّارٍ، حَدَّثَنِي إِيَاسُ بْنُ سَلَمَةَ بْنِ الأَكْوَعِ، أَنَّ أَبَاهُ، حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ اللَّهُ عَلَىه وسلم وَعَطَسَ رَجُلٌ عِنْدَهُ فَقَالَ لَهُ " يَرْحَمُكَ اللَّهُ " . ثُمَّ عَطَسَ أَخْرَى فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " الرَّجُلُ مَزْكُومٌ " .

फ़ायदा : ज़ुकाम की वजह से छींकें आएँ तो एक बार दुआ़ काफ़ी है, आ़म ह़ालात में आपने तीन बार दुआ़ दी है।

(7490) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'जमाई शौतानी चीज़ है, तो जब तुममें से किसी को जमाई आए, तो मक़्दूर भर(जहाँ तक हो सके) उसको रोके।

तख़रीज 7490 : जामेअ़ तिर्मिज़ी, किताबुस् सलात : 270. حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَعَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ، وَعَلِيُّ بْنُ حَجْرٍ السَّعْدِيُّ، قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - يَعْنُونَ ابْنَ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ طَلِيْكُيُّ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ طَلِيْكُيُّ فَلْ السَّيْطَانِ فَإِذَا تَثَاءَبَ قَالَ " التَّثَاوُبُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِذَا تَثَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَكُظِمْ مَا اسْتَطَاعَ " .

मुफ़रदातुल हदीस: फ़ल्यक्ज़िम: इसको रोके, कज़िम: रोकने को कहते हैं। फ़ायदा: जमाई, बिस्यारख़ोरी या पुरख़ोरी और काहिली व सुस्ती की अलामत है, अगर उसको रोका न जाए, तो इंसान के मुँह की हैबत व शक्ल बदनुमा नज़र आती है और मुँह खुलने से उसमें मक्खी वग़ैरह दाख़िल हो जाती है, इसलिए उसको नापसंदीदा क़रार दिया गया है और उसे रोकने की ताकीद की गइ है, इसलिए शैतान को ख़ुश होने और हँसने का मौक़ा नहीं देना चाहिए, मुँह को बंद कर लेना चाहिए, या उस पर हाथ रख लेना चाहिए।

∉ सहीह मुस्तिम के जिल्द-8 केंद्रे दुनिया से बेरज़बती का बयान के 456 के धार्म के

(7491) हजरत अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'जब तुममें से किसी को जमाई आए, तो वह अपने मुँह पर हाथ रख दे, क्योंकि खुले मुँह में शैतान दाख़िल हो जाता है।'

तख़रीज 7491 : सुनन अबूदाऊद, किताबुल अदब : 5026, 5027.

(7492) हजरत अबू सईद (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'जब तुममें से किसी को जमाई आए, तो वह अपने हाथ से उसको रोके, क्योंकि शैतान दाख़िल हो जाता है।' इसकी तख़रीज हदीस 7416 में गुज़र चुकी है।

(7493) हजरत अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'जब तुममें से किसी को नमाज़ में जमाई आए, तो क़्दूर भर उसको रोके, क्योंकि (मुँह में) शतान दाख़िल हो जाता है।' इसकी तखरीज हदीस 7416 में गुज़र चुकी है। حَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ، مَالِكُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا سُهَيْلُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، حَدَّثَنَا سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ، قَالَ سَمِعْتُ ابْنًا، لاَّبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ يُحَدِّثُ أَبِي عَنْ أَبِيدِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ طُلِّيْلُهُ " إِذَا تَثَاوَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيُمْسِكْ بِيَدِهِ اللَّهِ طُلِّيَةً " إِذَا تَثَاوَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيُمْسِكْ بِيَدِهِ عَلَى فِيهِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ " .

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ شُهَيْلٍ، عَنْ غَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي، سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " إِذَا تَثَاوَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيُمْسِكْ بِيَدِهِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ ".

حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعُ، عَنْ سُفْيَة، حَدَّثَنَا وَكِيعُ، عَنْ سُفَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْقُكُ " إِذَا تَثَاوَبَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلاَةِ لَلْيَكْظِمْ مَا اسْتَطَاعَ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ " .

फ़ायदा : आम हालात में जमाई आने पर, उसको रोकने की कोशिश करनी चाहिए, लेकिन नमाज़ की हालत में इसकी ताकीद ज़्यादा है।

(7494) यही रिवायत इमाम साहब एक और उस्ताद से बयान करते हैं। इसकी तखरीज हदीस 7416 में गुज़र चुकी है। حَدَّثَنَاهُ عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ شُهِيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَوْ عَنِ ابْنِ أَبِي، سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمِثْلِ حَدِيثِ بِشْرٍ وَعَبْدِ الْعَزِيزِ .

सरीह मुस्लिम के जिल्द-८ केट्डी

बुनिया से बेरज़बती का बयान

बाब 11:

मुतफ़रिंक़ अहादीस

(7495) हजरत आइशा (रज़ि.) बयान करती हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'फ़रिश्तों को नूर से पैदा किया गया, जिन्नों को आग के शोले से और आदम (अ.) को उस चीज़ से पैदा किया गया जो तुम्हें बताई गई है, यानी मिट्टी से।',

बाब 12:

चूहा और वह मस्ख़शुदा है

(7496) हजरत अबू हुरैरा (रिज़.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'बनी इस्राईल का एक गिरोह गुम हो गया था, पता नहीं उसका क्या बना और मैं यही ख़्याल करता हूँ, उनको मस्ख़ करके चूहा बना दिया गया, क्या तुम उसे देखते नहीं हो, जब उनके सामने ऊँटों का दूध रखा जाता है, तो वह उसे पीते नहीं हैं और जब उनके सामने बकरी का दूध रखा जाता है, तो पी जाते हैं?' हज़रत अबू हुरैरा (रिज़.) कहते हैं, मैंने यह हदीस कअ़ब (अह़बार) को सुनाई, तो उन्होंने पूछा, क्या आपने बराहे रास्त रसूलुल्लाह(ﷺ) से

(11)

بَابِ : فِيْ أَحَادِيثَ مُتَفَرِّقَةٍ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ عَبْدُ الْخَبْرَنَا وَقَالَ الْبُنُ رَافِع، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " خُلِقَتِ الْمَلاَئِكَةُ مِنْ نُورٍ وَخُلِقَ الْجَانُ مِنْ مَارِحٍ مِنْ نَارٍ وَخُلِقَ آدَمُ مِنْ مَارِحٍ مِنْ نَارٍ وَخُلِقَ آدَمُ مِمَّا وُصِفَ لَكُمْ ".

(12)

بَابُ : فِي الْفَأْرِوَأَنَّهُ مَسْخُ

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى الْمُثَنَّى الْمُثَنَّى الْمُثَنَّى عَبْدِ اللَّهِ الرُّزِيُّ، جَمِيعًا عَنِ الثَّقَفِيِّ، - وَاللَّفْظُ لِإِبْنِ الْمُثَنَّى - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ، عَبْدُ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ، سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " فُقِدَتْ أُمَّةُ مِنْ بَنِي صلى الله عليه وسلم " فُقِدَتْ أُمَّةُ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ لاَ يُدْرَى مَا فَعَلَتْ وَلاَ أُرَاهَا إِلاَّ الْفَأْرَ اللَّهِ الْا تَرُوْنَهَا إِذَا وُضِعَ لَهَا أَلْبَانُ الإبلِ لَمْ تَشْرَبُهُ الْا تَرُوْنَهَا إِذَا وُضِعَ لَهَا أَلْبَانُ الإبلِ لَمْ تَشْرَبُهُ الْا تَرُوْنَهَا إِذَا وُضِعَ لَهَا أَلْبَانُ الإبلِ لَمْ تَشْرَبُهُ

स्रितिह मुस्तिम के जिल्द-८ केन्द्र

दुनिया से बेरख़्ती का बयान

458

सुनी है? मैंने कहा, हाँ! उन्होंने बार बार यही पूछा, तो मैंने कहा, क्या मैं तौरात पढ़ता हूँ?' यानी रसूलुल्लाह(ﷺ) के सिवा मेरे पास कोई और ज़रिय-ए-इल्म नहीं है, इस्ह़ाक़ की रिवायत में ला यद्री की जगह ला नद्री है, हम नहीं जानते।

सहीह बुख़ारी, किताब बदउल ख़ल्क : 3305.

وَإِذَا وُضِعَ لَهَا أَلْبَانُ الشَّاءِ شَرِبَتْهُ ". قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَحَدَّثْتُ هَذَا الْحَدِيثَ كَعْبًا فَقَالَ آنْتَ هُرَيْرَةَ فَحَدَّثْتُ هَذَا الْحَدِيثَ كَعْبًا فَقَالَ آنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ طُلِّقُيُّ قُلْتُ نَعَمْ. قَالَ ضَعِمْ . قَالَ ذَلِكَ مِرَارًا . قُلْتُ أَأَقْرَأُ التَّوْرَاةَ قَالَ إِسْحَاقُ فِي رَوَايَتِهِ " لاَ نَدْرى مَا فَعَلَتْ " .

फ़ायदा : यह बात आपने उस वक़्त कही थी, जबिक आपको वह्य के ज़िरये यह नहीं बताया गया था कि मस्ख़शुदा हैवान की नस्ल व ज़ुरियत नहीं होती।

(7497) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हैं, चूहिया मस्ख्रशुदा जानदार है, उसकी अलामत यह है कि उसके सामने बकरियों का दूध रखा जाता है, तो यह उसे पी जाती है और उसके सामने ऊँट का दूध रखा जाता है, तो यह उसको मुँह ही नहीं लगाती, उसको चखती ही नहीं।' तो उनसे कअ़ब अहबार ने पूछा कि यह बात आपने रसूलुल्लाह(ﷺ) से बराहे रास्त सुनी है? अबृ हुरैरा (रज़ि.) ने कहा तो क्या मुझ पर तौरात उतरी है? मैं तौरात से आगाह नहीं हूँ कि उससे कोई चीज़ बयान कर दूँ।'

وَحَدَّثَنِي أَبُو كُريْبٍ، مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي أَبُو أُسَامَةً، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً، قَالَ " الْفَأْرَةُ مَسْخُ وَآيَةُ ذَلِكَ أَنَّهُ يُوضَعُ بَيْنَ يَدَيْهَا لَبَنُ الْغَنَمِ فَتَشْرَبُهُ وَيُوضَعُ بَيْنَ يَدَيْهَا لَبَنُ الْإِبِلِ فَلاَ تَذُوقُهُ " . فَقَالَ لَهُ بَيْنَ يَدَيْهَا لَبَنُ الإِبِلِ فَلاَ تَذُوقُهُ " . فَقَالَ لَهُ كَعْبُ أَسَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ أَفَانْزِلَتْ عَلَى التَّوْرَاةُ على الله عليه وسلم قَالَ أَفَانُزِلَتْ عَلَى التَّوْرَاةُ

बाब 13 : मोमिन एक बिल से दो बार नहीं डसा जाता

(7498) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) नबी अकरम(ﷺ) से बयान करते हैं, आपने फ़र्माया, 'मोमिन एक बिल (सूराख़) से दो

(13)بَابُ : لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرٍ وَاحِدٍ مَرَّتَيْنِ

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا لَيْثُ، عَنْ عُقْلِمٍ، عَنْ عُقْلٍ، عَنْ عُقْلٍ، عَنْ عُقْلٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ

सरीह मुस्लिम के जिल्द-८ केर्ड

दुनिया से बेरज़बती का बयान

459 **()**

बार नहीं डसा जाता।'

तख़रीज 7498: सुनन अबूदाऊद, किताबुल अदब : 6133 सुनन इब्ने माजा, किताबुल फ़ितन : 3982.

(7499) यही रिवायत इमाम साहब अपने मुख़्तलिफ़ उस्तादों से बयान करते हैं। أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " لاَ يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرٍ وَاحِدٍ مَرَّتَيْنِ ".

وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو الطَّاهِرِ، وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالاَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ، ح وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، قَالاَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، قَالاَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي، ابْنِ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي، ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَمِّهِ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي شَهَابٍ عَنْ عَمِّهِ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِمِثْلِهِ

फ़ायदा: हदीस के अल्फ़ाज़ ख़बर पर हैं, लेकिन मआ़नी व मफ़्हूम के एतिबार से इर्शाद व हिदायत है कि मोमिन को होशियार बेदार और मोह़तात होकर रहना चाहिए, ग़फ़्लत और बेख़बरी की ज़िन्दगी नहीं गुज़ारनी चाहिए कि ग़फ़्लत व बेख़बरी की बिना पर उसको बार बार धोखा दिया जा सके।

बाब 14:

मोमिन के लिए हर हाल में, हर मामले में ख़ैर (भलाई) है।

(7500) हजरत सुहैब (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'मोमिन का मामला ताज्जुब खेज़ है, उसकी हर हालत, हर मामला खैर है, मोमिन के सिवा यह शफ़्र्र किसी को हासिल नहीं है, अगर उसे मसर्रत व शादमानी हासिल होती है, वह शुक्र अदा करता है, जो उसके लिए ख़ैरो ख़ूबी का बाइस है और अगर उसे तंगी व तुर्शी लाहिक़ (14)

بَابِ : الْمُؤْمِنِ أَمْرُهُ كُلُّهُ خَيْرٌ

حَدَّثَنَا هَدَّابُ بْنُ خَالِدٍ الأَزْدِيُّ، وَشَيْبَانُ بْنُ فَالِدٍ الأَزْدِيُّ، وَشَيْبَانُ بْنُ فَرُوخَ، جَمِيعًا عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، - وَاللَّفْظُ لِشَيْبَانَ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ، حَدَّثَنَا ثَابِتُ، عَنْ صَهَيْبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ صُهَيْبٍ، قَلْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " عَجَبًا لأَمْرِ الْمُؤْمِنِ إِنَّ أَمْرَهُ كُلَّهُ خَيْرٌ وَلَيْسَ ذَاكَ عَجَبًا لأَمْرِ الْمُؤْمِنِ إِنَّ أَمْرَهُ كُلَّهُ خَيْرٌ وَلَيْسَ ذَاكَ

सिर्देश मिला के जिल्द- कि चुनिया से बेराबती का बयान होती है, सब्ब करता है जो उसके लिए ख़ैर نكان ﴿ अंजरो सवाब) का सबब बनता है। '

لأَّحَدٍ إِلاَّ لِلْمُؤْمِنِ إِنْ أَصَابَتْهُ سَرَّاءُ شَكَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَّاءُ صَبَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ

460

बाब 15:

मदह व तअ़्रीफ़ में इफ़्रात जबिक वह मम्दूह के लिए फ़ित्ना का बाइस और ख़तरा हो, मम्नुअ है।

(7501) हजरत अबू बक्र (रज़ि.) क्यान करते हैं, एक आदमी ने नबी अकरम(ﷺ) के पास दूसरे आदमी की तारीफ़ की, तो आपने फ़र्माया, 'तुम पर अफ़सोस! तूने अपने साथी की गर्दन तोड़ दी या काट दी, तूने अपने साथी की गर्द काट दी।' कई बार फ़र्माया, 'जब तुममें से किसी को अपने साथी की मदह की ज़रूरत पेश आ जाए (मदह के बग़ैर कोई चारा न रहे) तो वह यूँ कहे, 'मैं फ़लाँ को यूँ ख़्याल करता हूँ, असल मुहासबा करने वाला तो अल्लाह ही है, मैं अल्लाह के सामने उसका तज़्किया व सफ़ाई नहीं दे रहा, मैं उसको यूँ ही समझता हूँ, अगर वह उसको इस तरह जानता हो।'

सहीह बुख़ारी, किताबुश्शहादात : 2662; किताबुल अदब : 6061, 6162; सुनन अबूदाऊद, किताबुल अदब : 4805; सुनन इब्ने माजा, किताबुल अदब : 3744.

(15)بَابَ : النَّهْيِ عَنِ الْمَدْحِ إِذَاكَانَ فِيهِ اِفْرَاطٌ وَخِيفَ مِنْهُ فِتْنَةٌ عَلَى الْمَمْدُوحِ

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، بْنِ أَبِي عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ مَدَحَ رَجُلٌ رَجُلاً عِنْدَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم - قَالَ - فَقَالَ " النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم - قَالَ - فَقَالَ " وَيُحَكَ قَطَعْتَ عُنُقَ صَاحِبِكَ اللَّهُ عَنُقَ صَاحِبِكَ قَطَعْتَ عُنُقَ صَاحِبِكَ اللهِ أَدُدُكُمُ مَادِحًا صَاحِبِكَ اللهِ أَدُدُكُمُ مَادِحًا صَاحِبِكَ اللهِ أَدْدِكَا وَاللّهُ عَلَيْ اللّهِ أَحْدًا أَحْسِبُهُ إِنْ حَسِيبُهُ وَلاَ أُزكِي عَلَى اللّهِ أَحَدًا أَحْسِبُهُ إِنْ كَانَ يَعْلَمُ ذَاكَ كَذَا وَكَذَا ".

फ़ायदा: अगर कोई इंसान ख़ूबी और कमाल से मुत्तस़िफ़ हो, या उसने कोई कारनामा सरअंजाम दिया हो, जिस पर उसकी हौसला अफ़्ज़ाई की ज़रूरत हो, तो उसकी हौसला अफ़ज़ाई करनी चाहिए,

सहीत मुस्लिम के जिल्द-८ क्लेंड्रे वुनिया से बेरज़बती का बयान

461

लेकिन उसमें ऐसा अंदाज़ और उस्लूब इख़्तियार नहीं करना चाहिए, जिसमें मुबालग़ा व मदह सराई हो, जिससे उसके अंदर अजबो गुरूर और घमण्ड पैदा हो जाए और वह अपनी मदह व तारीफ़ सुनने का आदी बन जाए, या दूसरों के कामों का क्रेडिट भी लेने लगे और यह तारीफ़ व तौसीफ़ भी अपने इल्म की हद तक होगी, क्यों कि असल ह़क़ीक़त तो अल्लाह ही जानता है, हम तो किसी के ज़ाहिर ही को जान सकते हैं।

(7502) हजरत अबू बक्र (रज़ि.) नबी अकरम(ﷺ) से बयान करते हैं कि आपके सामने एक आदमी का ज़िक्र किया गया, तो एक आदमी कहने लगा, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! रसूलुल्लाह(ﷺ) के बाद फ़लाँ फ़लाँ सिफ़त में उससे बढकर कोई फ़र्द नहीं है, तो रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'तुम पर अफ़सोस! तूने अपने साथी की गर्दन काट दी।' आपने कई बार यही बात कही, फिर रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'अगर तुममें से किसी को ला महाला किसी की तारीफ़ करना हो, तो यूँ कहे, मैं फ़लाँ को यूँ ख़्याल करता हुँ, अगर वह वाक़ेई उसको उस तरह समझता हो और मैं अल्लाह के नज़दीक किसी की सफ़ाई नहीं देता कि वह अल्लाह के नज़दीक भी ऐसा ही है।

तख़रीज 7502 : इसकी तख़रीज हदीस 7426 में गुज़र चुकी है।

(7503) इमाम साहब अपने दो और उस्तादों से यही रिवायत बयान करते हैं, लेकिन उसमें यह लफ़्ज़ नहीं है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) के बाद, उससे कोई शख़्स बढ़ा हुआ नहीं है। وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَبَّادِ بْنِ جَبَلَةَ بْنِ الْبِي رَوَّادٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ح وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعٍ، أَخْبَرَنَا غُنْدَرُ، قَالَ شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ، عَنْ عَبْدِ، الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ ذُكِرَ عِنْدَهُ رَجُلٌ فَقَالَ رَجُلٌ يَا لَمْ صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ ذُكِرَ عِنْدَهُ رَجُلٌ فَقَالَ رَجُلٌ عَلْمَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَفْضَلُ مِنْهُ فِي كَذَا وَكَذَا . الله عليه وسلم " وَيْحَكَ قَطَعْتَ عُنُقَ صَاحِبِكَ " . مِرَارًا يَقُولُ ذَلِكَ ثُمُّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " وَيْحَكَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِنْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِنْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِنْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِنْ كَانَ يُرَى أَنَّهُ كَذَلِكَ وَلاَ أُزكِي كُنَ اللهِ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَلَا أَزَكِي كَانَ يُرَى أَنَّهُ كَذَلِكَ وَلاَ أُزكِي عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ وَلَا أَزكِي عَلَى اللّهِ أَحَدًا " . عَرَارًا يَقُولُ وَلاَ أَزكِي كَنَ اللّهِ أَحَدًا إِنْ كَانَ يُرَى أَنَّهُ كَذَلِكَ وَلاَ أَزكِي عَلَى اللّهِ أَحَدًا " . عَمَالَةَ فَلْيَا إِنْ كَانَ يُرَى أَنَّهُ كَذَلِكَ وَلاَ أَزكِي عَلَى اللّهِ أَحَدًا " .

وَحَدَّثَنِيهِ عَمْرُو النَّاقِدُ، حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ، ح وَجَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ، كِلاَهُمَا عَنْ شُعْبَةَ، بِهَذَا الإِسْنَادِ . نَحْوَ حَدِيثِ يَزِيدَ بْنِ زُرَيْعٍ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِهِمَا نَحْوَ حَدِيثِ يَزِيدَ بْنِ زُرَيْعٍ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِهِمَا

तख़रीज 7503 : इसकी तख़रीज हदीस 7426 में गुज़र चुकी है।

فَقَالَ رَجُلٌ مَا مِنْ رَجُلٍ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَفْضَلُ مِنْهُ . الله عليه وسلم أَفْضَلُ مِنْهُ . وَمُنْ مُ اللهِ عَلَيْهُ وَسَلَم أَفْضَلُ مِنْهُ . وَمُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَ

(7504) हजरत अबू मूसा (रज़ि) बयान करते हैं, नबी अकरम(ﷺ) ने सुना कि एक आदमी दूसरे आदमी की तारीफ़ कर रहा है, और तारीफ़ में भी उसको हद से बढ़ा रहा है, तो आपने फ़र्माया, 'तुमने हलाक कर डाला या यह कि उस आदमी की पुश्त काट डाली। सहीह बुख़ारी, किताबुश्शहादात : 2663; किताबुल अदब : 6060.

حَدَّثَنِي أَبُو جَعْفَرٍ، مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكَرِيَّاءَ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ، عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى، بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ سَمِعَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم رَجُلاً يُثْنِي عَلَى رَجُلٍ وَيُطْرِيهِ فِي الْمِدْحَةِ فَقَالَ " يَتُنبِي عَلَى رَجُلٍ وَيُطْرِيهِ فِي الْمِدْحَةِ فَقَالَ " لَقَدْ أَهْلَكُتُنْمُ أَوْ قَطَعْتُمْ ظَهْرَ الرَّجُلِ " .

मुफ़रदातुल हदीस: (1) युत्रीहः तारीफ़ में मुबालग़ा करना (2) अल मिद्हा: मदह़ व तारीफ़।

(7505) हजरत अबू मअ़मर (रह.) बयान करते हैं, एक आदमी खड़ा होकर उमरा, गवर्नरों में से किसी अमीर गवर्नर की तारीफ़ कर रहा था, तो हज़रत मिक़्दाद (रज़ि.) उस पर मिट्टी फेंकने लगे और कहा, हमें रसूलुल्लाह(ﷺ) ने हुक्म दिया है कि हम तारीफ़ में मुबालग़ा करने वालों के चेहरों पर मिट्टी डालें।

जामेअ़ तिर्मिज़ी, किताबुज़ुहद : 2393; सुनन इब्ने माजा, किताबुल अदब : 3742. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، جَمِيعًا عَنِ ابْنِ مَهْدِيًّ، - وَاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنَّى، جَمِيعًا عَنِ ابْنِ مَهْدِيًّ، - وَاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنَّى، عَنْ عَلاَدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ حَبِيبٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ حَبِيبٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، قَالَ قَامَ رَجُلٌ يُثْنِي عَلَى أَمِيرٍ مِنَ الأُمَرَاءِ فَجَعَلَ الْمِقْدَادُ يَحْثِي عَلَيْهِ التُرَابَ اللَّهُ صلى الله عليه وسلم وَقَالَ أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَقَالَ أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَنْ نَحْثِي فِي وُجُوهِ الْمَدَّاحِينَ التُّرَابَ .

फ़ायदा: कुछ हजरात ने सहाबिये रसूल की तरह, इस ह़दीस को ज़ाहिरी लग़वी मआ़नी पर मह़मूल किया है कि तमल्लुक़ व चापलूसी करने वाले पेशावर क़सीदाख़ानों के चेहरों पर ह़क़ीक़तन मिट्टी डालनी चाहिए, लेकिन अक्सर सलफ़ के नज़दीक यह उसको नाकाम व नामुराद करने से किनाया है कि उसकी ह़ौसला अफ़ज़ाई नहीं करनी चाहिए और इस मक़्सद और ग़र्ज़ को पूरा नहीं करना चाहिए, मम्दूह (जिसकी तारीफ़ हो रही है उसको) को किसी फ़ख़ो घमण्ड और ख़ुद पसन्दी में मुब्तला नहीं

सितार मिलाम के जिल्द-8 के दुनिया से बेख़बती का बयान कि के 463 के कि कि

होना चाहिए और न उसकी बात को अहमियत व वज़न देना चाहिए, अगर वह कुछ लेने के लिए ऐसे कर रहा है, तो उसे महरूम करना चाहिए।

(7506) हम्माम बिन हारिस (रह.) बयान करते हैं कि एक आदमी हज़रत उस्मान (रिज़.) (के सामने) मदह करने लगा, तो हज़रत मिक़्दाद मुतवज्जह हुए और अपने घुटनों के बल बैठ गए, क्यों कि वह एक भारी भरकम आदमी थे और उसके चेहरे पर कंकरियाँ फेंकने लगे, तो हज़रत उस्मान (रिज़.) ने पूछा, तुम्हें क्या हुआ? उन्होंने कहा, बिला शुब्हा रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया है, 'जब तुम तारीफ़ में मुबालग़ा करने वालों को देखो तो उनके चेहरों पर मिट्टी डालो।'

तख़रीज 7506 : सुनन अबूदाऊद, किताब कराहियतुत्तमादोह : 4804.

(7507) इमाम साहब यही खिायत अपने मुख़तिलफ़ उस्तादों से बयान करते हैं।

तख़रीज 7507: इसकी तखरीज हदीस 7431 में गुज़र चुकी है। وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَاللَّفْظُ لِإِبْنِ الْمُثَنَّى - قَالاَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ، أَنَّ رَجُلاً، جَعَلَ يَمْدَحُ عُثْمَانَ فَعَمِدَ الْمِقْدَادُ فَجَثَا عَلَى رَجُلاً بَعَلَى يَمْدَحُ عُثْمَانَ فَعَمِدَ الْمِقْدَادُ فَجَثَا عَلَى رُكْبَتَيْهِ - وَكَانَ رَجُلاً ضَخْمًا - فَجَعَلَ يَحْثُو فِي وَجْهِهِ الْحَصْبَاءَ فَقَالَ لَهُ عُثْمَانُ مَا شَأْنُكَ فَقَالَ لِهُ عُثْمَانُ مَا شَأْنُكَ فَقَالَ لِهُ عُثْمَانُ مَا شَأْنُكَ فَقَالَ لِهُ عُثْمَانُ مَا شَأْنُكَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ لَا إِذَا رَأَيْتُمُ الْمَدَّاحِينَ فَاحْثُوا فِي وُجُوهِهِمُ النَّهُ الْمَدَّاحِينَ فَاحْثُوا فِي وُجُوهِهِمُ النَّهُ الْمَدَّاحِينَ فَاحْثُوا فِي وُجُوهِهِمُ النَّرُابَ ".

وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بَشَّارٍ قَالاَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، حَ وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا الأَشْجَعِيُّ، عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُبَيْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الأَعْمَشِ، وَمَنْصُورٍ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الأَعْمَشِ، وَمَنْصُورٍ، عَنْ لِبُرُاهِيمَ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنِ الْمِقْدَادِ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِمِثْلِهِ.

﴿ सहीह मुस्तिम ﴿ जिल्द-८ ﴿ स्ट्री

दुनिया से बेरख़ती का बयान

464 ()

बाब 16 : चीज़ बड़े को देना (जबकि वह नया फल न हो)

(7508) हजरत अ़ब्दुल्लाह बिन उ़मर (रज़ि.) बयान करते हैं कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'मैंने अपने आपको ख़्वाब में मिस्वाक करते देखा तो मुझे दो आदिमयों ने खींचा, (मिस्वाक लेने के लिए) चुनाँचे मैंने मिस्वाक दोनों में से छोटे को दे दी, तो मुझे कहा गया, बड़े को दो, तो मैंने उसे बड़े के हवाले कर दिया।'

इसकी तख़रीज हदीस 5892 में गुज़र चुकी है।

बाब 17 : हदीस के बयान में तहक़ीक़ से काम लेना और इल्म रखने का हुक्म

(7509) हजरत अबू हुरैरा (रज़ि.) बयान करते हुए कह रहे थे, ऐ हुज्रा की मालिका! ऐ हुज्या की मालिका! ऐ हुज्या की मालिका! सुन लीजिए, सुन लीजिए और हजरत आइशा (रज़ि.) नमाज़ पढ़ रही थीं, जब वह अपनी नमाज़ पूरी कर चुकीं, तो हज़रत इर्वा (रह़.) से कहा, तुमने अभी उसकी आवाज़ और उसके क़ौल को सुना, नबी अकरम(ﷺ) तो बस इस तरह बात करते थे कि अगर कोई शुमार करने वाला, उस (कलिमात) को गिनना चाहता तो गिन सकता था।'

(16)

بَابُ : مُنَاوَلَةِ الْأَكْبَر

حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا صَخْرٌ، - يَعْنِي ابْنَ جُوَيْرِيَةَ -عَنْ نَافِع، وَدَّثَنَا صَخْرٌ، - يَعْنِي ابْنَ جُويْرِيَةَ -عَنْ نَافِع، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " أَرَانِي فِي الْمَنَامِ أَتَسَوَّكُ بِسِوَاكٍ فَجَذَبَنِي رَجُلاَنِ أَحَدُهُمَا أَكْبَرُ مِنْهُمَا أَكْبَرُ مِنْ الآخَرِ فَنَاوَلْتُ السِّوَاكَ الأَصْغَرَ مِنْهُمَا فَقِيلَ لِي كَبِّرُ . فَدَفَعْتُهُ إِلَى الأَكْبَرِ " .

(17) بَاب: التَّثَبُّتِ فِى الْحَدِيثِ وَحُكْمِ كِتَابَةِ الْعِلْمِ

حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ، حَدَّثَنَا بِهِ، سُفْيَانُ بِنُ عُينْنَةَ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ كَانَ أَبُو بِنُ عُينْنَةَ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ كَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ وَيَقُولُ اسْمَعِي يَا رَبَّةَ الْحُجْرَةِ . وَعَائِشَةُ تُصَلِّي فَلَمَّا اسْمَعِي يَا رَبَّةَ الْحُجْرَةِ . وَعَائِشَةُ تُصَلِّي فَلَمَّا قَضَتْ صَلاَتَهَا قَالَتْ لِعُرْوَةَ أَلاَ تَسْمَعُ إِلَى هَذَا وَمَقَالَتِهِ آنِفًا إِنَّمَا كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وَمَقَالَتِهِ آنِفًا إِنَّمَا كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يُحَدِّثُ حَدِيثًا لَوْ عَدَّهُ الْعَادُ لاَّحْصَاهُ .

फ़ायदा : इल्मी बातचीत, ठहर ठहरकर धीरे धीरे करनी चाहिए, ताकि समझना आसान हो।

स्रिता मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्र

दुनिया से बेरख़्ती का बयान

465 (

(7510) हजरत अबू सईद ख़ुदरी (रज़ि.) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'मेरी बातें न लिखो और जिसने कुरआन के अलावा मुझसे कुछ सीखा है तो उसे मिटा दे और मुझसे बयान करो, मेरी हदीसें सुनाओ, उसमें कोई तंगी नहीं है और जिसने मुझ पर झूठ बोला, मेरी तरफ़ अपनी तरफ़ से कोई बात मंसूब की, हम्माम कहते हैं, मेरे ख़्याल में आपने जान बूझकर का लफ़्ज़ कहा, तो वह अपना ठिकाना जहन्नम बना ले। जामेअ तिर्मिज़ी, किताबुल इल्म : 2665.

حَدَّثَنَا هَدَّابُ بْنُ خَالِدٍ الأَّزْدِيُّ، حَدَّثَنَا هَمَّامُ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَادٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَادٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " لاَ تَكْتُبُوا عَنِّي وَمَنْ كَتَبُ عَنِّي عَيْرَ الْقُرْآنِ فَلْيَمْحُهُ وَحَدِّثُوا عَنِي وَمَنْ كَتَب عَنِي عَيْرَ الْقُرْآنِ فَلْيَمْحُهُ وَحَدِّثُوا عَنِي وَمَنْ كَذَب عَلَيَ - قَالَ هَمَّامُ وَلاَ حَرَجَ وَمَنْ كَذَب عَلَيَّ - قَالَ هَمَّامُ أَحْسِبُهُ قَالَ - مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّأُ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ ".

फ़ायदा : हदीस को लिखने की मुमानिअ़त इस स़ूरत में थी, जबिक क़ुरआनो हदीस को यक्जा लिखा जा रहा था और दोनों के बाहमी इख़ितलात और आमेज़िश का ख़तरा था, या यह हुक्म उस वक़्त था, जब किताबत के अस्बाब और वसाइल की क़िल्लत थी और क़ुरआन और हदीस दोनों को लिखना दिक़्क़त और परेशानी का बाइस था, क्योंकि लिखने वाले (कातिब) और काग़ज़ आम न थे, नीज़ लिखने की मुमानिअ़त इसलिए भी थी कि अरबों का हाफ़िज़ा बहुत तेज़ था और सब चीज़ों को ज़ुबानी याद रखते थे, इसलिए उनको याद रखने का हुक्म दिया, तािक क़ुक्वते हािफ़ज़ा अदमे इस्तेमाल की वजह से ज़ाये न हो जाए, इसलिए आपने अहादीस बयान करने की तल्क़ीन फ़र्माई कि हृिद्दसू मेरी बातें बयान करो।

बाब 18 : अस्हाबे उख़्दूद, जादूगर, राहिब और नौजवान का वाक़िया

(7511) हजरत सुहैब (रज़ि.) बयान करते हैं, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'तुमसे पहले लोगों में एक बादशाह था और उसका एक जादूगर था, तो जब वह बूढ़ा हो गया, उसने बादशाह को कहा, मैं बूढ़ा हो चुका हूँ इसलिए आप मेरे पास (18)بَاب: قِصَّةِ أَصْحَابِ الْأُخْدُوْدِ

حَدَّثَنَا هَدَّابُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَة، حَدَّثَنَا ثَابِتُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ، أَبِي لَيْلَى عَنْ صُهَيْبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى

र्क् सहीह मुस्लिम के जिल्द-८ केंद्री

दुनिया से बेरुबती का बयान

466 ¥ (112)

कोई नौजवान भेजें जिसको मैं जादू सिखा दूँ, चुनाँचे उसने उसके पास एक लडका भेजा, ताकि वह उसे जादू सिखा दे और जिस रास्ते पर चलकर वह जाता था. उसमें एक राहिब था. लड़का उसके पास बैठ गया, उसकी बातें सुनीं, जो उसे बहुत पसंद आईं, चुनाँचे जब वह जादूगर के पास जाता. राहिब के पास से गजरता और उसके पास बैठ जाता और जब वह ताखीर से जादगर के पास पहँचता. वह उसे सज़ा देता. जिसका उसने राहिब के पास शिकायत किया. तो उसने उसे (यह हीला बताया) कहा, जब तुमको जादगर (की मार) का ख़ौफ़ हो. तो कह दिया करो, मुझे घरवालों ने रोक लिया था. (इसलिए देर हो गई) और जब घरवालों की बाज़पूर्स का अंदेशा हो तो कह दिया करो. मझे जादगर ने रोक लिया था. (इसलिए देर से आया हैं) वह इसी तरह आता जाता रहा कि इस अस्ना (बीच) में वह एक बहुत बड़े जानवर (शेर) के पास पहुँचा, जिसने लोगों को रोक रखा था (लोग उससे डरकर खडे थे) तो उसने दिल में कहा, आज मैं यह जानने की कोशिश करता हूँ कि जादूगर अफ़ज़ल है, या राहिब अफ़ज़ल है? उसने एक पत्थर लिया और कहा, ऐ अल्लाह! अगर राहिब का मामला और काम तेरे नजदीक जादगर के अमल व वतीरा से ज़्यादा महबब है. तो इस जानवर (शेर) को मार डाल ताकि लोग गुज़र जाएँ यह कहकर उसको पत्थर मारा उसने उसे क़त्ल कर दिया और लोग गुज़र गए, उसके बाद वह राहिब के पास आया और उसे उस वाकिया की ख़बर दी. तो राहिब ने उसे कहा. ऐ

الله عليه وسلم قَالَ "كَانَ مَلِكٌ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ وَكَانَ لَهُ سَاحِرٌ فَلَمَّا كَبِرَ قَالَ لِلْمَلِكِ إِنِّي قَدْ كَبِرْتُ فَابْعَثْ إِلَىَّ غُلاَمًا أُعَلِّمُهُ السِّحْرَ . فَبَعَثَ إِلَيْهِ غُلاَمًا يُعَلِّمُهُ فَكَانَ فِي طَريقِهِ إِذَا سَلَكَ رَاهِبٌ فَقَعَدَ إِلَيْهِ وَسَمِعَ كَلاَمَهُ فَأَعْجَبَهُ فَكَانَ إِذَا أَتَى السَّاحِرَ مَرَّ بِالرَّاهِبِ وَقَعَدَ إِلَيْهِ فَإِذَا أَتَى السَّاحِرَ ضَرَبَهُ فَشَكَا ذَلِكَ إِلَى الرَّاهِبِ فَقَالَ إِذَا خَشِيتَ السَّاحِرَ فَقُلْ حَبَسَنِي أَهْلِي . وَإِذَا خَشِيتَ أَهْلَكَ فَقُلْ حَبَسَنِي السَّاحِرُ . فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ أَتَى عَلَى دَابَّةٍ عَظِيمَةٍ قَدْ حَبَسَتِ النَّاسَ فَقَالَ الْيَوْمَ أَعْلَمُ ٱلسَّاحِرُ أَفْضَلُ أَم الرَّاهِبُ أَفْضَلُ فَأَخَذَ حَجَرًا فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ أَمْرُ الرَّاهِبِ أَحَبَّ إِلَيْكَ مِنْ أَمْرِ السَّاحِرِ فَاقْتُلْ هَذِهِ الدَّابَّةَ حَتَّى يَمْضِيَ النَّاسُ . فَرَمَاهَا فَقَتَلَهَا وَمَضَى النَّاسُ فَأَتَى الرَّاهِبَ فِأَخْبَرَهُ فَقَالَ لَهُ الرَّاهِبُ أَيْ بُنَيَّ أَنْتَ الْيَوْمَ أَفْضَلُ مِنِّي . قَدْ بَلَغَ مِنْ أَمْرِكَ مَا أَرَى

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 के दे

दुनिया से बेरग़बती का बयान

467 X (1)

मेरे बेटे! अब तुम मुझसे अफ़ज़ल हो तेरा मामला इस हृद तक पहुँच गया है, जो मैं देख रहा हूँ और तुम्हें जल्द ही आज़माया जाएगा, मसाइब में गिरफ़्तार होंगे, तो अगर तुम मुस़ीबत में गिरफ़्तार हो जाओ, तो मेरे बारे में किसी को न बताना, (कि मैंने तुम्हें तालीम दी है) और नौजवान, मादरज़ाद अंधे और बर्सवाले (कोढी) को तन्दुरुस्त करता था और लोगों की हर क़िस्म की बीमारियों का इलाज करता था, बादशाह के एक हमनशीन ने भी सुना, जो अंधा हो चुका था, वह उसके पास बहुत सारे तोहफ़े तहाइफ़ लेकर हाजिर हुआ और कहा, यह जो कुछ भी है तेरा होगा, अगर तुम मुझे तन्दुरुस्त कर दो। नौजवान ने कहा, मैं किसी को शिफ़ा नहीं बख़्श सकता, शिफ़ा तो सिर्फ़ अल्लाह ही देता है, तो अगर तुम अल्लाह पर ईमान ले आओ, मैं अल्लाह से दुआ करूँगा, वह तुम्हें शिफ़ा दे देगा, तो वह अल्लाह पर ईमान ले आया, अल्लाह ने उसे सेहत बख़्श दी, चुनाँचे वह बादशाह के दरबार में आया और जैसे पहले बैठा था, उस तरह उसके पास बैठ गया, तो बादशाह ने उसे पूछा, तेरी नज़र तुझे किसने लौटा दी? उसने जवाब दिया, मेरे रब ने, बादशाह ने कहा, तेरा मेरे सिवा कोई और रब है? उसने कहा, मेरा ख और तेरा ख अल्लाह है। चुनाँचे बादशाह ने उसको गिरफ़्तार कर लिया और उसे मुसलसल तक्लीफ़ें देता रहा, यहाँ तक कि उसने नौजवान के बारे में बता दिया, चनाँचे नौजवान को लाया गया, बादशाह ने उससे पूछा, ऐ बेटे! तेरा जादू इस हृद तक तरक़्क़ी कर गया है कि तू मादरज़ाद अंधे और कोढ़ी को

وَإِنَّكَ سَتُبْتَلَى فَإِنِ ابْتُلِيتَ فَلاَ تَدُلُّ عَلَى . وَكَانَ الْغُلاَمُ يُبْرِئُ الأَكْمَهَ وَالأَبْرُصَ وَيُدَاوِي النَّاسَ مِنْ سَائِرِ الأَدْوَاءِ فَسَمِعَ جَلِيسٌ لِلْمَلِكِ كَانَ قَدْ عَمِى فَأَتَاهُ بِهَدَايَا كَثِيرَةٍ فَقَالَ مَا هَا هُنَا لَكَ أَجْمَعُ إِنْ أَنْتَ شَفَيْتَنِي فَقَالَ إِنِّي لاَ أَشْفِي أَحَدًا إِنَّمَا يَشْفِي اللَّهُ فَإِنْ أَنْتَ آمَنْتَ بِاللَّهِ دَعَوْتُ اللَّهَ فَشَفَاكَ . فَآمَنَ بِاللَّهِ فَشَفَاهُ اللَّهُ فَأَتَى الْمَلِكَ فَجَلَسَ إِلَيْهِ كَمَا كَانَ يَجْلِسُ فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ مَنْ رَدًّ عَلَيْكَ بَصَرَكَ قَالَ رَبِّي . قَالَ وَلَكَ رَبٌّ غَيْرِي قَالَ رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ . فَأَخَذَهُ فَلَمْ يَزَلْ يُعَذِّبُهُ حَتَّى دَلَّ عَلَى الْغُلامِ فَجِيءَ بِالْغُلامِ فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ أَىْ بُنَى قَدْ بَلَغَ مِنْ سِحْرِكَ مَا تُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالاَّبْرَصَ وَتَفْعَلُ وَتَفْعَلُ وَتَفْعَلُ . فَقَالَ إِنِّي لاَ أَشْفِي أَحَدًا إِنَّمَا يَشْفِي اللَّهُ . فَأَخَذَهُ فَلَمْ يَزَلْ يُعَذِّبُهُ حَتَّى ذَلَّ عَلَى الرَّاهِبِ فَجِيءَ بِالرَّاهِبِ فَقِيلَ لَهُ ارْجِعْ عَنْ دِينِكَ . فَأَبَى فَدَعَا بِالْمِئْشَارِ فَوَضَعَ الْمِئْشَارَ فِي

स्रिहीह मुस्तिम के जिल्द-8 किंद्रे दुनिया से बेरख़बती का बयान

468

शिफा बख्शता है और यह यह काम करते हो. नौजवान ने कहा, मैं किसी को शिफ़ा नहीं देता, शिफ़ा तो बस अल्लाह देता है. तो उसने उसको भी गिरफ़्तार कर लिया और उसे मुसलसल अज़िय्यत देता रहा. यहाँ तक कि उसने राहिब का पता बता दिया। चुनाँचे राहिब को लाया गया और उसे कहा गया. अपने दीन से बाज आ जाओ. उसने इंकार कर दिया, तो एक आरा लाया गया और बादशाह ने आरा उसके सिर की चोटी पर रख दिया और उसको चीर दिया. वह दो ट्रकडे होकर गिर पड़ा, फिर बादशाह के हमनशीं (साथी) को लाया गया और उसे कहा गया. अपने दीन से लौट आओ. तो उसने भी इंकार कर दिया. तो उसके सिर की चोटी पर आरा खा और उससे चीर दिया, यहाँ तक कि वह दो टकडे होकर गिर पडा. फिर नौजवान को लाया गया. उसे भी कहा गया. अपने दीन से फिर जा. उसने भी इंकार कर दिया। चनाँचे बादशह ने उसे अपने चंद साथियों के हवाले कर दिया और कहा, उसे फ़लाँ पहाड़ पर ले जाओ, उसे पहाड़ पर चढ़ाओ, जब तुम पहाड़ की चोटी पर पहुँच जाओ तो अगर यह अपने दीन से बाज़ आए (तो ठीक है) वरना उसे नीचे फेंक दो. तो वह उसे ले गए और उसको लेकर पहाड पर चढ गए, तो नौजवान ने दुआ़ की, ऐ अल्लाह! त् जैसे चाहे मेरे लिए इनसे काफ़ी हो जा, (मुझे इनसे बचा ले) पहाड़ ने उनको हरकत देकर गिरा दिया और नौजवान चलकर बादशाह के पास आ गया, बादशाह ने उससे पूछा, तेरे साथियों का क्या बना? उसने जवाब दिया, अल्लाह ने مَفْرِقِ رَأْسِهِ فَشَقَّهُ حَتَّى وَقَعَ شِقَّاهُ ثُمَّ جِيءَ بِجَلِيسِ الْمَلِكِ فَقِيلَ لَهُ ارْجِعْ عَنْ دِينِكَ . فَأَبَى فَوَضَعَ الْمِئْشَارَ فِي مَفْرِقِ رَأْسِهِ فَشَقَّهُ بِهِ حَتَّى وَقَعَ شِقًّاهُ ثُمَّ جِيءَ بِالْغُلاَم فَقِيلَ لَهُ ارْجِعْ عَنْ دِينِكَ . فَأَبَى فَدَفَعَهُ إِلَى نَفَر مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ اذْهَبُوا بِهِ إِلَى جَبَلِ كَذَا وَكَذَا فَاصْعَدُوا بِهِ الْجَبَلَ فَإِذَا بَلَغْتُمْ ذُرْوَتَهُ فَإِنْ رَجَعَ عَنْ دِينِهِ وَإِلاًّ فَاطْرَحُوهُ فَذَهَبُوا بهِ فَصَعِدُوا بِهِ الْجَبَلَ فَقَالَ اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ . فَرَجَفَ بِهِمُ الْجَبَلُ فَسَقَطُوا وَجَاءَ يَمْشِي إِلَى الْمَلِكِ فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ مَا فَعَلَ أَصْحَابُكَ قَالَ كَفَانِيهِمُ اللَّهُ . فَدَفَعَهُ إِلَى نَفَرِ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ اذْهَبُوا بِهِ فَاحْمِلُوهُ فِي قُرْقُورٍ فَتَوَسَّطُوا بِهِ الْبَحْرَ فَإِنْ رَجَعَ عَنْ دِينِهِ وَإِلاَّ فَاقْذِفُوهُ . فَذَهَبُوا بِهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ . فَانْكَفَأَتْ بِهِمُ السَّفِينَةُ فَغَرِقُوا وَجَاءَ يَمْشِي إِلَى الْمَلِكِ فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ مَا فَعَلَ أَصْحَابُكَ قَالَ كَفَانِيهِمُ اللَّهُ

र्श्व सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्र

दुनिया से बेरग़बती का बयान

€ 469 **(199 (199)**

मुझे उनसे बचा लिया, तो उसने उसे अपने कुछ साथियों के सुपुर्द कर दिया और कहा, इसे ले जाओ और इसे एक डोंगे (छोटी कश्ती) में सवार करो और इसे समुन्द्र के बीच ले जाओ, अगर यह अपने दीन से लौट आए तो ठीक है वरना इसे समुन्द्र में फेंक दो। चुनाँचे वह उसे ले गए और उसने दुआ़ की, ऐ अल्लाह! मेरे लिए इनसे काफ़ी हो जा, जैसे तू चाहे, कश्ती उनको लेकर उलट गई, जिससे वह डूब गए और नौजवान चलकर बादशाह के पास आ गया, बादशाह ने उससे पूछा, तेरे साथियों का क्या बना? उसने कहा, अल्लाह मेरे लिए उनसे काफ़ी हो गया, फिर उसने बादशाह से कहा, तू मुझे उस वक़्त तक कुत्ल नहीं कर सकता, जब तक वह काम न करे, जो मैं तुम्हें बताने वाला हूँ। उसने कहा, वह क्या है? उसने कहा, तुम तमाम लोगों को एक मैदान में इकट्ठा करो और मुझे एक तने पर सूली चढा दो, फिर मेरे तरकश से एक तीर लो, फिर तीर को कमान के नोक पर में ख़कर कही. अल्लाह के नाम से, जो इस नौजवान का रब है, फिर मुझ पर तीर चला दो, तो जब तुम यह काम कर लोगे, तो मुझे मार सकोगे, बादशाह ने तमाम लोगों को एक मैदान में जमा किया और गुलाम को एक तने पर लटका दिया, फिर उसके तरकश से एक तीर लिया और तीर को कमान के नोक पर रखा, फिर कहा, अल्लाह के नाम से जो इस नौजवान का रब है, फिर उसे तीर मारा और तीर उसकी कनपटी पर लगा. तो लडके ने अपना हाथ अपनी कनपटी पर तीर लगने की जगह पर रख लिया और मर गया. लोग कहने लगे. हम

. فَقَالَ لِلْمَلِكِ إِنَّكَ لَسْتَ بِقَاتِلِي حَتَّى تَفْعَلَ مَا آمُرُكَ بِهِ . قَالَ وَمَا هُوَ قَالَ تَجْمَعُ النَّاسَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ وَتَصْلُبُنِي عَلَى جِذْعٍ ثُمَّ خُذْ سَهْمًا مِنْ كِنَانَتِي ثُمَّ ضَع السَّهْمَ فِي كَبِدِ الْقَوْسِ ثُمَّ قُلْ بِاسْمِ اللَّهِ رَبِّ الْغُلاَمِ . ثُمَّ ارْمِنِي فَإِنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ قَتَلْتَنِي . فَجَمَعَ النَّاسَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ وَصَلَبَهُ عَلَى جِذْع ثُمَّ أَخَذَ سَهْمًا مِنْ كِنَانَتِهِ ثُمَّ وَضَعَ السَّهْمَ فِي كَبِدِ الْقَوْسِ ثُمَّ قَالَ بِاسْمِ اللَّهِ رَبِّ الْغُلاَمِ . ثُمَّ رَمَاهُ فَوَقَعَ السَّهْمُ فِي صُدْغِهِ فَوَضَعَ يَدَهُ فِي صُدْغِهِ فِي مَوْضِع السَّهْم فَمَاتَ فَقَالَ النَّاسُ آمَنَّا بِرَبِّ الْغُلاَم آمَنَّا بِرَبِّ الْغُلاَمِ آمَنَّا بِرَبِّ الْغُلاَمِ . فَأُتِيَ الْمَلِكُ فَقِيلَ لَهُ أَرَأَيْتَ مَا كُنْتَ تَحْذَرُ قَدْ وَاللَّهِ نَزَلَ بِكَ حَذَرُكَ قَدْ آمَنَ النَّاسُ . فَأَمَرَ بِالأُخْدُودِ فِي أَفْوَاهِ السِّكَكِ فَخُدَّتْ وَأَضْرَمَ النِّيرَانَ وَقَالَ مَنْ لَمْ يَرْجِعْ عَنْ دِينِهِ فَأَحْمُوهُ فِيهَا . أَوْ قِيلَ لَهُ اقْتَحِمْ . فَفَعَلُوا حَتَّى

र्स सहीह मुस्लिम् के जिल्द-८ केंद्र

दुनिया से बेरज़्बती का बयान



नौजवान के ख पर ईमान लाए हम नौजवान के रब पर ईमान लाए, हमने नौजवान के रब को मान लिया, बादशाह को आकर ख़बर दी गई कि देखिए, जिस बात का आपको ख़तरा या धडका था. अल्लाह की कसम! उस अंदेशा ने हुक़ीक़त का रूप धार लिया, लोग ईमान ला चके हैं. तो उसने गलियों के दहानों पर खाइयाँ (ख़ंदक़ें) खोदने का हक्म दिया, उनको खोदा गया और आगें रोशन की गईं और कहा, जो अपने दीन से वापिस न आए तो उन्हें उनमें जला दो, या उसे कहा जाए, कूदो, छलाँग लगाओ, बादशाह के कारिन्दों ने ऐसा किया, यहाँ तक कि एक औरत आई और उसके साथ उसका बच्चा था, उसने उसमें गिरने से पसो पेश की (झिझकी) तो बच्चे ने उसे कहा, ऐ मेरी माँ! सब्र कर. साबित कदम रह. क्योंकि त हक पर है।' जामेअ तिर्मिज़ी, किताबुत्तप्रसीर: 3340.

جُاءَتِ اَمْرَأَةٌ وَمَعْهَا صَبِيٌّ لَهَا فَتَقَاعَسَتْ أَنْ تَقَعَ فَيهَا فَقَاعَسَتْ أَنْ تَقَعَ فِيهَا فَقَالَ لَهَا الْغُلاَمُ يَا أُمَّهِ اصْبِرِي فَإِنَّكِ عَلَى الْحَقِّ " .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) तक़ाअ़सत : उसने पसो पेश किया, वह झिझकी। (2) मिअ्शार और मिन्शार : दोनों का मआ़न एक ही है यानी आरा है।

फ़ायदा: राहिब ने बच्चे को साहिर और घरवालों के मुवाख़िज़ा से बचने का जो हीला बताया क़ाज़ी एयाज़ और इमाम क़ुर्तुबी ने उससे इस बात का जवाज़ निकाला है कि इंसान अल्लाह के दीन के हासिल करने और ईमान के तह़फ़्फ़ुज़ के लिए झूट बोल सकता है क्यांकि हुज़ूरे अकरम(ﷺ) ने इस काम पर तंक़ीद नहीं की लेकिन इमाम उबय ने एक तौरिया का जवाज़ निकाला है कि यहाँ अहल से मुराद राहिब है क्योंकि इंसान का ह़क़ीक़ी अहल वही है जो उसका ख़ैरख़्वाह और हमदर्द हो और हबसनी साहिर का मआ़नी यह है कि मुझे घर वापिस आने के लिए राहिब और साहिर दोनों के पास उहरकर आना पड़ता है इसलिए राहिब के पास से साहिर के पास आता हूँ इसी तरह साहिर के पास रुकना ताख़ीर का बाइस बनता है।

अल्लाह तआ़ला जब किसी के साथ ख़ैर और भलाई का इरादा फ़र्माता है तो उसके लिए अस्बाबे ख़ैर पैदा कर देता है और अल्लाह तआ़ला अपने नेक बन्दों के हाथों बवक़्ते ज़रूरत करामत का इज़्हार

सहीह मुस्तिम ∳ जिल्द-8 **००० दु**निया से बेरख़्त्रती का बयान के 471 ♦ ध्राप्तिक के 471 ♦

फ़र्माता है और ऐसे हालात में उनको आज़माइशों और मसाइब व मुश्किलात से वास्ता पड़ता है और ईमान जब दिल की गहराई में उतर जाता है, तो यह ऐसा नशा है जो मसाइब व आलाम (मुसीबतों) की तुशीं से दूर या ज़ाइल नहीं होता और अल्लाह तआ़ला जब चाहता है, इंसान की तमाम तदबीरें उसके उलट पड़ती हैं और वह जिन चीज़ों से डरता है, अल्लाह उन चीज़ों को उसके हाथों नमूदार फ़र्मा देता है और जब वह अपने बन्दों को बचाना चाहता है, तो मख़्फ़ी अस्बाब से काम लेता है, इसलिए एक मुसलमान बन्दे को हर क़िस्म के हालात में साबित क़दम रहते हुए अल्लाह पर भरोसा और एतिमाद रखना चाहिए और उससे दुआ़ करनी चाहिए वह हर क़िस्म के हालात में अपनी तौफ़ीक़ से नवाज़े।

बाब 19 : हजरत जाबिर (रज़ि.) की लम्बी हदीस और हजरत अबुल यसर का वाक़िया

(7512) उबादा बिन वलीद (रह.) बिन सामित बयान करते हैं, मैं और मेरे वालिद (वलीद) उस अंसारी खानदान के पास तलबे इल्म के लिए गए, ताकि उनकी मौत से पहले उन लोगों से इल्म हासिल कर लें, चुनाँचे हमारी सबसे पहले सहाबिये रसुल हुज़रत अबुल यसर (रज़ि.) से मुलाक़ात हुई, उनके साथ उनका गुलाम भी था. जिसके पास कागुजों का एक गट्ठा था, अबुल यसर एक यमनी चादर और एक मआ़फ़िरी कपड़ा पहने हुए थे और उनके ग़ुलाम ने भी एक यमनी और मञ्जाफ़रनी कपडा ओढा हुआ था, तो मेरे वालिद ने उनसे कहा, ऐ चचाजान! मैं आपके चेहरे पर नाराज़गी के आसार देखता हूँ, उन्होंने कहा हाँ! बनू हराम के फ़लाँ बिन फ़लाँ के ज़िम्मे मेरा कुछ माल था, तो मैं उनके घर गया और सलाम कहकर पूछा, वह इधर है? घर वालों ने कहा, नहीं! इतने में उसका

(19)بَاب : قِصَّةِ أَبِى الْيَسَرِ حَدِيْثِ جَابِرِ الطَّوِيْلُ

सहीत मुस्लिम के जिल्द-8 केल्डे

दुनिया से बेरज़्बती का बयान

472 X (1)

छोटा बच्चा मेरे पास आ गया. तो मैंने उससे कहा, तेरे वालिद कहाँ है? उसने कहा, उसने आपकी आवाज़ सुन ली है, इसलिए वह मेरी अम्मी की डोली (छप्परकट) में दाख़िल हो गया है, उस पर मैंने कहा, मेरे पास आ जाओ, मुझे पता चल चुका है कि तुम कहाँ हो, वह आ गया, तो मैंने कहा, तुझे मुझसे छूपने पर किस चीज़ ने आमादा किया है? उसने कहा, मैं अल्लाह की क़सम! आपको बताता हूँ और मैं आपसे झुठ नहीं बोलूँगा, अल्लाह की क़सम! मुझे यह डर लाहिक़ हुआ कि मैं आपसे बात करूँगा और उसमें आपसे झूठ बोलूँगा और आपसे वादा करूँगा और उसकी ख़िलाफ़वर्ज़ी करूँगा, हालाँकि आप रसूलुल्लाह(ﷺ) के सहाबी हैं (जिनसे यह तर्ज़े अमल अपनाना मुनासिब नहीं है) और मैं अल्लाह की क़सम! तंगदस्त हूँ, अबुल यसर (रज़ि.) कहते हैं, मैंने कहा, क्या अल्लाह की कुसम! उसने कहा, अल्लाह की क़सम! मैंने कहा क्या अल्लाह की क़सम उसने कहा, अल्लाह की क़सम! मैंने कहा, क्या अल्लाह की क़सम उसने कहा अल्लाह की क्रसम! वह अपने कुर्ज़ की दस्तावेज़ लाया मैंने अपने हाथ से उसे मिटाकर कहा, अगर तुझे अदायगी की कुदरत हासिल हो जाए, तो मुझे अदा कर देना, वरना तुम बरीउज़िम्मा हो, क्योंकि मैं गवाही देता हूँ, मेरी इन दो आँखों ने देखा और उन्होंने अपनी दो उँगलियाँ अपनी दोनों आँखों पर रख लीं और मेरे इन दोनों कानों से सुना और उसे मेरे इस दिल ने याद रखा और उन्होंने दिल की रग पर हाथ रख लिया.

عَمِّ إِنِّي أَرَى فِي وَجْهِكَ سَفْعَةً مِنْ غَضَبٍ . قَالَ أَجَلْ كَانَ لِي عَلَى فُلاَنِ بْنِ فُلاَنٍ الْحَرَامِيِّ مَالٌ فَأَتَيْتُ أَهْلِهُ فَسَلَّمْتُ فَقُلْتُ ثَمَّ هُوَ قَالُوا لاَ . فَخَرَجَ عَلَىَّ ابْنُ لَهُ جَفْرٌ فَقُلْتُ لَهُ أَيْنَ أَبُوكَ قَالَ سَمِعَ صَوْتَكَ فَدَخَلَ أَرِيكَةً أُمِّى . فَقُلْتُ اخْرُجْ إِلَىَّ فَقَدْ عَلِمْتُ أَيْنَ أَنْتَ . فَخَرَجَ فَقُلْتُ مَا حَمَلَكَ عَلَى أَنِ اخْتَبَأْتَ مِنِّي قَالَ أَنَا وَاللَّهِ أُحَدِّثُكَ ثُمَّ لاَ أَكْذِبُكَ خَشِيتُ وَاللَّهِ أَنْ أُحَدِّثَكَ فَأَكْذِبَكَ وَأَنْ أَعِدَكَ فَأُخْلِفَكَ وَكُنْتَ صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَكُنْتُ وَاللَّهِ مُعْسِرًا . قَالَ قُلْتُ آللَّهِ . قَالَ اللَّهِ . قُلْتُ آللَّهِ . قَالَ اللَّهِ . قُلْتُ ٱللَّهِ . قَالَ اللَّهِ . قَالَ فَأَتَى بِصَحِيفَتِهِ فَمَحَاهَا بِيَدِهِ فَقَالَ إِنْ وَجَدْتَ قَضَاءً فَاقْضِنِي وَإِلاًّ أَنْتَ فِي حِلٍّ فَأَشْهَدُ بَصَرُ عَيْنَى هَاتَيْنِ - وَوَضَعَ إِصْبَعَيْهِ عَلَى عَيْنَيْهِ - وَسَمْعُ أُذُنَّى هَاتَيْنِ وَوَعَاهُ قَلْبِي هَذَا - وَأَشَارَ إِلَى مَنَاطِ قَلْبِهِ - رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَهُوَ يَقُولُ " مَنْ أَنْظَرَ

﴿ सिहीह मिला ﴿ أَوْ وَضَعَ عَنْهُ أَظَلَّهُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ " . जिसने तंगदस्त . " مُعْسِرًا أَوْ وَضَعَ عَنْهُ أَظَلَّهُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ " . अभा रहे थे, 'जिसने तंगदस्त . " مُعْسِرًا أَوْ وَضَعَ عَنْهُ أَظَلَّهُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ

रसूलुल्लाह(ﷺ) फ़र्मा रहे थे, 'जिसने तंगदस्त को मोहलत दी, या उसको छोड़ दिया, अल्लाह उसको अपने साये में जगह देगा।'

स्नन इब्ने माजा, किताबुस्सद्कात : 2419.

मुफ़रदातुल हदीस: (1) ज़िमामा या इज़्मामा: गट्ठा, मज्मूआ। (2) मआ़फ़िरी, मआ़फ़िर नामी बस्ती में बनने वाले कपड़े। (3) सुफ़आ: निशान, तब्दीली। (4) जफ़र: छोटा बच्चा, अपने तौर पर खाने पीने वाला, पाँच साला, नाबालिग़। (5) अरीका: डोली की चारपाई, मस्हरी। (6) मनात: रग। फ़ायदा: बच्चा भोला भाला मासूम होता है, इसलिए अगर उसको सबक़ न पढ़ाया जाए तो वह सही सही बात कर देता है।

(7513) उबादा (रह.) बयान करते हैं, मैंने उनसे कहा, ऐ चचाजान! अगर आप अपने ग़ुलाम की धारीदार चादर ले लें और उसे अपना मआफ़िरी कपडा दे दें, या आप उसका मआ़फ़िरी कपड़ा ले लें और अपनी धारीदार चादर उसे दे दें, तो आप पर भी जोड़ा होगा और उस पर जोड़ा (एक किस्म के कपड़े) होगा, तो उन्होंने मेरे सिर पर हाथ फेरा और कहा, ऐ अल्लाह! इसको बरकत दे, ऐ भतीजे! मेरी इन दोनों आँखों ने रसूलुल्लाह(ﷺ) को देखा और मेरे इन दोनों कानों ने सुना और मेरे इस दिल ने याद रखा और अपने दिल की रग की तरफ़ इशारा किया. आप प्रमा रहे थे. 'जो ख़द खाते हो, वही उन गुलामों को खिलाओ और जो ख़ुद पहनते हो, वही इनको पहनाओ।' और मेरे लिए यह आसान है कि मैं इसको दुनिया का सामान दूँ, बजाय इसके कि वह क़ियामत के दिन मेरी नेकियाँ ले जाए।'

तख़रीज 7513: इसकी तखरीज गुज़र चुकी है।

قَالَ فَقُلْتُ لَهُ أَنَا يَا عَمِّ لَوْ أَنَّكَ أَخَذْتَ مَعَافِرِيَّهُ غُلاَمِكَ وَأَغَذْتَ مَعَافِرِيَّهُ وَأَعْطَيْتَهُ بَرُّدَتَكَ فَكَانَتْ عَلَيْكَ حُلَّةٌ وَعَلَيْهِ حُلَّةً وَعَلَيْهِ حُلَّةً وَعَلَيْهِ حُلَّةً وَعَلَيْهِ عَلَيْكَ حُلَّةٌ وَعَلَيْهِ عَلَيْكَ مُنَامِكُ فِيهِ يَا ابْنَ النَّهُ مَ بَارِكْ فِيهِ يَا ابْنَ أَخِي بَصَرُ عَيْنَى هَاتَيْنِ وَسَمْعُ أَذُنَى هَاتَيْنِ وَسُمْعُ أَذُنَى هَاتَيْنِ وَسُمْعُ أَذُنَى هَاتَيْنِ وَسَمْعُ أَذُنَى هَاتَيْنِ وَسُمْعُ أَذُنَى هَاتَيْنِ وَسُمْعُ أَذُنَى هَاتَيْنِ وَالْمِسُوهُ مِمْ مِمَّا تَلْبَسُونَ وَأَلْبِسُوهُمْ مِمَّا تَلْبَسُونَ اللّهِ عَلَيْهِ مِنْ مَتَاعٍ الدُّنْيَا أَهُونَ الله عليه وسلم وَهُو يَقُولُ "

" . وَكَانَ أَنْ أَعْطَيْتُهُ مِنْ مَسَاتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ . . . عَلَى مَنْ أَنْ يَأْخُذَ مِنْ حَسَنَاتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ . . .

सहीह मुस्तिम के जिल्द-8 केंद्रे दुनिया से बेरज़बती का बयान कि 474 के क्रिक्ट के

फ़ायदा: हजरत अबुल यसर (रज़ि.) ने गुलामों के बारे में आपके फ़र्मान को मसावात और बराबरी पर मह़मूल फ़र्माया है जबिक जुम्हूर के नज़दीक मज्मूई अह़ादीस की रोशनी में इससे मक़्सूद मसावात व हमदर्दी है, हर एतिबार से यक्सानियत मक़्सूद नहीं है, लेकिन आज हमारा अपने नौकरों, चाकरों और गुलामों से क्या सुलूक है, क्या हमें भी यह एह़सास है कि क़ियामत के दिन वह कहीं हमारे त़र्ज़े अमल की वजह से हमारी नेकियाँ ही न ले जाएँ।

(7514) फिर हम बाप बेटे चले यहाँ तक कि हजरत जाबिर बिन अ़ब्दुल्लाह (रज़ि) के पास उनकी मस्जिद में पहुँच गए और वह एक कपड़े में उसको अपने गिर्द लपेटकर नमाज़ पढ रहे थे, तो मैं लोगों को फलाँगकर, उनके और क़िब्ला के बीच जा बैठा और मैं ने कहा, अल्लाह आप पर रहम फ़र्माए, क्या आप एक कपड़े में नमाज़ पढ रहे हैं. जबकि आपकी ऊपर की चादर. आपके पहलू में मौजूद हैं? तो उन्होंने इस तरह मेरे सीने पर हाथ मारा, अपनी उँगलियों को खोल लिया और उनको कमान की शक्ल में कर लिया, कहा, मैंने चाहा, आप जैसा कम अक्ल और नादान यानी नावाकिफ मेरे पास आए और मुझे देखे, मैं क्या तरीक़ा इख़ितयार करता हूँ, फिर ख़ुद भी इस तरह करे, रसुलुल्लाह(ﷺ) हमारी इस मस्जिद में तशरीफ़ लाए और इब्ने ताब नामी खजूर के दरख़त की छडी आपके हाथ में थी, आपने मस्जिद के क़िब्ले रुख़ में बलग़म को देखा और उसको छडी से खुरच दिया फिर आपने हमारी तरफ़ मृतवजाह होकर फ़र्माया, 'तुममें से कौन इस बात को पसंद करता है कि अल्लाह तआ़ला उससे बेरुखी बरते?' क्योंकि आप मस्जिद के क़िब्ला रुख़ में बलग़म देखकर, उसको शाख़

ثُمُّ مَضَيْنَا حَتَّى أَتَيْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ فِي مَسْجِدِهِ وَهُوَ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُشْتَمِلاً بِهِ فَتَخَطَّيْتُ الْقَوْمَ حَتَّى جَلَسْتُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ فَقُلْتُ يَرْحَمُكَ اللَّهُ أَتُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ وَرِدَاؤُكَ إِلَى جَنْبِكَ قَالَ فَقَالَ بِيَدِهِ فِي صَدْرِي هَكَذَا وَفَرَّقَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ وَقَوَّسَهَا أَرَدْتُ أَنْ يَدْخُلَ عَلَىَّ الأَحْمَقُ مِثْلُكَ فَيَرَانِي كَيْفَ أَصْنَعُ فَيَصْنَعُ مِثْلَهُ . أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي مَسْجِدِنَا هَذَا وَفِي يَدِهِ عُرْجُونُ ابْنِ طَابٍ فَرَأًى فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ نُخَامَةً فَحَكَّهَا بِالْعُرْجُونِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا فَقَالَ " أَيُّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يُعْرِضَ اللَّهُ عَنْهُ " . قَالَ فَخَشَعْنَا ثُمَّ قَالَ " أَيُّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يُعْرِضَ اللَّهُ عَنْهُ " . قَالَ فَخَشَعْنَا ثُمَّ قَالَ " أَيُّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يُعْرِضَ اللَّهُ عَنْهُ " . قُلْنَا لاَ أَيُّنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ

सहीह मुस्तिम के जित्द-8 कि **द**िनया से बेख़बती का बयान के 475 के क्रिक्ट के

से खुरच चुके थे।' तो हमने नज़रें झुका लीं, झुक गए, फिर आपने फ़र्माया, 'तुममें से कौन इस बात को पसंद करता है कि अल्लाह तआ़ला उसकी तरफ़ से मुँह फेरे।' तो हम दब गए, नजरें नीची कर लीं, फिर आपने फ़र्माया, 'तुममें से कौन इस अ़मल को पसंद करता है कि अल्लाह तआ़ला उससे ऐराज़ करे।' हमने अर्ज़ किया, हममें से कोई भी ऐसा नहीं, ऐ अल्लाह के रसूल! आपने फ़र्माया, 'तुम्हारा कोई एक जब नमाज़ पढ़ने के लिए खड़ा होता है तो अल्लाह तुआ़ला उसके सामने होता है (अपनी रहमत के साथ उसकी तरफ़ मुतवज्जह होता है) इसलिए वह हर्गिज़ अपने सामने न थुके और न ही अपने दाएँ तरफ़ लेकिन अपने बाएँ क़दम के नीचे, बाएँ तरफ़ थूके, अगर अचानक और फ़ौरी आने वाली थुक उसको जल्दबाज़ी पर मजबूर करे, तो अपने कपड़े में इस तरह कर ले।' फिर आपने कपड़े के एक हिस्से को दूसरे हिस्से पर लपेटा और फ़र्माया, 'मुझे ख़ुश्बू दिखाओ, क़बीला का एक नौजवान उठा, दौड़कर अपने घर गया और अपनी हथेली में मख़्लूत ख़ुश्बू ले आया, चुनाँचे रसूलुल्लाह(ﷺ) वह ख़ुश्बू लेकर छड़ी के सिरे पर लगाई, फिर उसे बलग़म (खंगार) के निशान पर मल दिया, जाबिर (रज़ि.) कहते हैं, इस वजह से लोगों ने मस्जिदों में ख़ुशब् इस्तेमाल करना शुरू कर दी है।

तख़रीज 7514: इसकी तखरीज गुज़र चुकी है।

. قَالَ " فَإِنَّ أَحْدَكُمْ إِذَا قَامَ يُصَلِّي فَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قِبَلَ وَجْهِهِ فَلاَ يَبْصُقَنَّ قِبَلَ وَجْهِهِ وَلاَ عَنْ يَسَارِهِ تَحْتَ رِجْلِهِ الْيُسْرَى فَإِنْ عَجِلَتْ بِهِ بَادِرَةٌ فَلْيَقُلْ بِغَوْبِهِ هَكَذَا " . ثُمَّ طَوَى ثَوْبَهُ بَعْضَهُ عَلَى بِثَوْبِهِ هَكَذَا " . ثُمَّ طَوَى ثَوْبَهُ بَعْضَهُ عَلَى بِعْضٍ فَقَالَ " أَرُونِي عَبِيرًا " . فَقَامَ فَتَى مِنَ الْحَيِّ يَشْتَدُ إِلَى أَهْلِهِ فَجَاءَ بِخَلُوقٍ فِي رَاحَتِهِ الْحَيِّ يَشْتَدُ إِلَى أَهْلِهِ فَجَاءَ بِخَلُوقٍ فِي رَاحَتِهِ فَأَخَذَهُ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم فَطَكَ يَهِ عَلَى وَأَسِ الْعُرْجُونِ ثُمَّ لَطَخَ بِهِ عَلَى فَجَعَلَهُ عَلَى رَأْسِ الْعُرْجُونِ ثُمَّ لَطَخَ بِهِ عَلَى الله عليه وسلم فَجَعَلَهُ عَلَى رَأْسِ الْعُرْجُونِ ثُمَّ لَطَخَ بِهِ عَلَى الله عَلَى مَسَاجِدِكُمْ . الله خابِرٌ فَمِنْ هُنَاكَ جَعَلْتُمُ النَّهُ الْخَلُوقَ فِي مَسَاجِدِكُمْ .

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 क्रिक्ट्र

दुनिया से बेरख़्ती का बयान

476

(7515) हजरत जाबिर (रज़ि.) कहते हैं. हम रस्लुल्लाह(ﷺ) के साथ ग़ज़्व-ए-बुवात के लिए निकले और आप मजदी बिन अम्र जोहनी की तलाश में थे और एक ऊँट पर हम बारी बारी, पाँच, छ: और सात बैठते थे, अपने ऊँट पर एक अंसारी आदमी की बारी आ गई. तो उसने उसे बिठाया और उस पर सवार हो गया, फिर उसे उठाया, तो उसने कुछ पसो पेश की. देर कर दी. तो उसने उसे कहा, अल्लाह तुझ पर लञ्जनत भेजे, उठ! तो रसुलुल्लाह(ﷺ) ने पृछा, 'यह अपने ऊँट पर लञ्जनत भेजने वाला कौन है?' उसने अर्ज़ किया, जी मैं हूँ, ऐ अल्लाह के रसुल(ﷺ)! आपने फ़र्माया, 'इससे उतर आओ, लञ्ज्नत शुदा सवारी के साथ हमारे साथ न चलो, अपने नफ़्सों को बहुआ़ न दो, अपनी औलाद को बहुआ़ न दो और अपने मालों को बहुआ न दो, कहीं ऐसा न हो कि वह ऐसी घड़ी के मुवाफ़िक़ पड़ जाए जिसमें अल्लाह से कुछ माँगा जाता है तो वह तुम्हारी दुआ़ क़ुबूल कर लेता है।'

तख़रीज 7515 : इसकी तखरीज गुज़र चुकी है।

سِرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي غَزْوَةِ بَطْنِ بُوَاطٍ وَهُوَ يَطْلُبُ الْمَجْدِيَّ بَنَ عَمْرٍ و الْجُهَنِيَّ وَكَانَ النَّاضِحُ يَعْتَقِبُهُ مِنَّا الْخَمْسَةُ وَالسَّبَّةُ وَالسَّبْعَةُ فَدَارَتْ عُقْبَةُ رَجُلٍ مِنَ الأَنْصَارِ عَلَى نَاضِحٍ لَهُ فَأَنَاخَهُ فَرَكِبَهُ ثُمَّ بَعَثَهُ فَتَلَدَّنَ عَلَيْهِ بَعْضَ التَّلَدُّنِ فَقَالَ لَهُ شَأَ لَعَنَكَ اللَّهُ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ لَهُ شَأَ لَعَنَكَ اللَّهُ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى النَّهُ اللَّهِ عَلَى النَّهُ اللَّهِ . قَالَ " بَعِيرَهُ " . قَالَ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ " انْوَلُ اللَّهِ . قَالَ " انْوَلُ اللَّهِ . قَالَ " عَلَى أَنْفُسِكُمْ وَلاَ تَدْعُوا عَلَى أَوْلاَدِكُمْ وَلاَ تَدْعُوا عَلَى أَوْلُولُولُ مِنَ اللَّهِ مَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ وَلاَ تَدْعُوا عَلَى أَوْلاَدِكُمْ وَلاَ تَدْعُوا عَلَى أَوْلاَدِكُمْ وَلاَ تَدْعُوا عَلَى أَوْلاَدِكُمْ وَلاَ تَدْعُوا عَلَى أَوْلاَدِكُمْ وَلاَ سَاعَةً يُسْأَلُ فِيهَا عَطَاءُ فَيَسْتَجِيبُ لَكُمْ ". .

मुफ़रदातुल हदीस: (1) यअ़्कुबुहू: उस पर बारी बारी सवार होते थे, ग़ज़्व-ए-बुवात के लिए आप जंगे बद्र से पहले रबीउ़ल अव्वल 2 हिज्री में एक क़ुरैशी क़ाफ़िला के लिए निकले थे। (2) तलद्दन: उसने तवक्कुफ़ किया, ताख़ीर कर दी। (3) शअ: उसको खड़ा करने के लिए डाँटना, हुश हुश कहना।

(7516) हम रसूलुल्लाह (स) के साथ चलते रहे यहाँ तक कि शाम का वक़्त क़रीब हो गया और अ़रबों के पानियों में से एक पानी के क़रीब हो गए, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया,

سِرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حَتَّى إِذَا كَانَتْ عُشَيْشِيَةٌ وَدَنَوْنَا مَاءً مِنْ

'कौनसा मर्द है, जो हमसे आगे जाएगा और हौज़ को ठीक ठाक करेगा, (मिट्टी वग़ैरह निकाल देगा) ख़ुद भी पियेगा और हमें भी पिलाएगा।' हज़रत जाबिर (रज़ि.) कहते हैं, मैं खड़ा हो गया और कहा, यह मर्द, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! तो रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'जाबिर के साथ कौनसा मर्द जाएगा?' तो जब्बार बिन सख़र (रज़ि.) खड़े हो गए, चुनाँचे हम कूएँ की तरफ़ खाना हो गए, हमने हौज़ में एक या दो डोल खींचे, फिर उसकी मिडी को साफ़ किया, लीपा पोती की फिर हमने उसमें पानी खींचा (डाला) यहाँ तक कि हमने उसे भर डाला, तो हम तक सबसे पहले पहुँचने वाले रस्लुल्लाह(ﷺ) थे, आपने फ़र्माया, 'क्या इजाज़त देते हो?' हमने कहा, जी हाँ अल्लाह के रसूल! आपने पानी के लिए उसकी महार ढीली की, उसने पानी पिया, आपने उसकी महार खींची तो उसने अपने पैर कशादा कर लिये और बोल किया, फिर उसको एक तरफ़ ले गए और उसको बिठा दिया, फिर रसूलुल्लाह(ﷺ) हौज़ पर तशरीफ़ लाए और उससे वुज़ू किया, फिर मैं उठा और मैंने रस्लुल्लाह(ﷺ) के वुज़ू करने की जगह से वुज़ू किया, जब्बार बिन मख़र (रज़ि.) कज़ाए हाजत के लिए चले गए और रसूलुल्लाह(ﷺ) नमाज़ पढ़ने के लिए खड़े हो गए, मेरे जिस्म पर एक चादर थी, मैं उसके दोनों किनारों को उलटने लगा, वह मेरे कँधों पर न पहुँची, उसके डोरे थे. मैंने उस चादर को उलटा किया. फिर

477 **(** مِيَاهِ الْعَرَبِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " مَنْ رَجُلٌ يَتَقَدَّمُنَا فَيَمْدُرُ الْحَوْضَ فَيَشْرَبُ وَيَسْقِينَا " . قَالَ جَابِرٌ فَقُمْتُ فَقُلْتُ هَذَا رَجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " أَيُّ رَجُلٍ مَعَ جَابِرٍ ". فَقَامَ جَبَّارُ بْنُ صَخْرِ فَانْطَلَقْنَا إِلَى الْبِئْرِ فَنَزَعْنَا فِي الْحَوْضِ سَجْلاً أَوْ سَجْلَيْنِ ثُمَّ مَدَرْنَاهُ ثُمَّ نَزَعْنَا فِيهِ حَتَّى أَفْهَقْنَاهُ فَكَانَ أَوَّلَ طَالِع عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلمُ فَقَالَ " أَتَأْذَنَانِ " . قُلْنَا نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ . فَأَشْرَعَ نَاقَتَهُ فَشَرِبَتْ شَنَقَ لَهَا فَشَجَتْ فَبَالَتْ ثُمَّ عَدَلَ بِهَا فَأَنَاخَهَا ثُمَّ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إلَى الْحَوْضِ فَتَوَضَّأً مِنْهُ ثُمَّ قُمْتُ فَتَوَضَّأْتُ مِنْ مُتَوَضًّا رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَذَهَبَ جَبَّارُ بْنُ صَخْرِ يَقْضِي حَاجَتَهُ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لِيُصَلِّي وَكَانَتْ عَلَىً بُرْدَةٌ ذَهَبْتُ أَنْ أُخَالِفَ بَيْنَ طَرَفَيْهَا فَلَمْ تَبْلُغْ لِي وَكَانَتْ لَهَا ذَبَاذِبُ فَنَكَّسْتُهَا ثُمَّ خَالَفْتُ بَيْنَ طَرَفَيْهَا ثُمَّ تَوَاقَصْتُ عَلَيْهَا ثُمَّ جِئْتُ حَتَّى قُمْتُ عَنْ

र्श्व सहीह मुस्लिम् के जिल्द-८ क्रेन्ड्रे

दुनिया से बेरज़बती का बयान

478

उसके किनारों को उलटा और उस पर अपनी गर्दन को मज़बुत किया (गर्दन और ठोड़ी से उसको रोका) फिर मैं आकर रसुलुल्लाह(ﷺ) की बाएँ जानिब खड़ा हो गया. आपने मेरा हाथ पकड़कर मुझे घुमाकर अपनी दाएँ जानिब खड़ा कर दिया. फिर जब्बार बिन सखर (रज़ि.) आए और उन्होंने वुज़ू किया, फिर आकर रसुलुल्लाह(ﷺ) की बाएँ जानिब खडे हो गए, तो आपने हम दोनों के हाथों को पकडकर हमें धकेलकर अपने पीछे खडा कर लिया और रसूलुल्लाह(ﷺ) मुझे घूरने लगे और मैं समझ नहीं रहा था (मुझे एहसास नहीं हो रहा था) फिर मैं आपका मक्सद समझ गया और आपने अपने हाथ के इशारे के ज़रिये बताया कि उसको कमर पर बाँध लो, चुनाँचे जब रसुलुल्लाह(ﷺ) नमाज़ से फ़ारिग़ हो गए, फ़र्माया, 'ऐ जाबिर! मैंने कहा, ह़ाज़िर हूँ, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! आपने फ़र्माया, 'जब कपड़ा खुला हो, तो उसके दोनों किनारों को मुख़ालिफ़त सिमतों पर डाल लो और जब तंग हो तो अपनी कमर पर बाँध लो।'

तख़रीज 7516: इसकी तखरीज गुज़र चुकी है।

يَسَارِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَأَخَذَ بِيدِي فَأَدَارَنِي حَتَّى أَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ فَتُوطَّأَ ثُمَّ جَاءَ خَقَامَ ثُمَّ جَاءَ جَبَّارُ بْنُ صَحْرٍ فَتَوَطَّأَ ثُمَّ جَاءَ فَقَامَ عَنْ يَسَارِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بِيدَيْنَا جَمِيعًا فَدَفَعَنَا حَتَّى أَقَامَنَا خَلْفَهُ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَرْمُقُنِي وَأَنَا لاَ أَشْعُرُ ثُمَّ فَطِنْتُ بِهِ فَقَالَ هَكَذَا بِيدِهِ يَعْنِي شُدَّ وَسَطَكَ فَلَمَّا فَرَغَ مَسُولُ اللهِ عليه وسلم قَالَ " يَا رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ " يَا جَابِرُ " . قُلْتُ لَبَيْنَ طَرَفَيْهِ وَإِذَا كَانَ وَاسِعًا فَخَالِفْ بَيْنَ طَرَفَيْهِ وَإِذَا كَانَ طَيْقًا فَاشْدُدُهُ عَلَى حِقْوِكَ " .

मुफ़रदातुल हदीस: (1) अल्अह्मक़: बेवक़ूफ़, लेकिन यहाँ नावाक़िफ़ और जाहिल मुराद है कि वह मुझे इस तरह़ नमाज़ पढ़ता देखकर मुझसे सीख ले कि एक कपड़े में नमाज़ पढ़ना जाइज़ है। (2) नुख़ामा: भीनी, रेंट, नाक का फ़ुज़्ला, बलग़म को भी कह देते हैं। (3) यम्दुरूल हौज़: हौज़ की लिपाई करे, उसको ठीक ठाक करे (4) इफ़्हक़नाहु: हमने उस हौज़ को भर दिया। (5) अश्रअ़ नाक़तहू: पानी पीने के लिए अपनी ऊँटनी की महार को ढीला कर दिया, उसको पानी पिलाने लगे। (6) शनक़ लहा: उसकी महार को खींचा। (7) फ़शजत: ऊँटनी ने बोल के लिए अपनी टाँगे कुशादा की खोलीं। (8) ज़बाज़िब: मुफ़रद ज़ब्ज़िब है, यानी अहदाब, डोरे (9) तवाक़स्तु अलैहा: चादर को गर्दन से रोक लिया, (1) यर्मुक़ुनी: मुझे घूर रहे थे, मुझ पर नज़र जमाए हुए थे।

﴿ सहीत मुस्लिम ﴿ जिल्द-४ ﴿ कें जुनिया से बेरुबती का बयान

479 X (M) (M)

سِرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَكَانَ قُوتُ كُلِّ رَجُلٍ مِنَّا فِي كُلِّ يَوْمٍ تَمْرَةً فَكَانَ يَمَصُّهَا ثُمَّ يَصُرُّهَا فِي ثَوْبِهِ وَكُنَّا نَحْتَبِطُ بِقِسِيِّنَا وَنَأْكُلُ حَتَّى قَرِحَتْ أَشْدَاقُنَا نَخْتَبِطُ بِقِسِيِّنَا وَنَأْكُلُ حَتَّى قَرِحَتْ أَشْدَاقُنَا فَأَقْسِمُ أُخْطِئَهَا رَجُلُ مِنَّا يَوْمًا فَانْطَلَقْنَا بِهِ فَأَقْسِمُ أُخْطِئَهَا رَجُلُ مِنَّا يَوْمًا فَانْطَلَقْنَا بِهِ فَنَعْشُهُ فَشَهِدْنَا أَنَّهُ لَمْ يُعْطَهَا فَأَعْطِيَهَا فَقَامَ فَأَخْذَهَا .

(7517) हम रसूलुल्लाह(ﷺ) के साथ चल रहे थे और रोज़ाना हममें से हर आदमी की ख़ूराक एक खजूर थी, जिसे वह चूसता, फिर उसे अपने कपड़े में बाँध लेता, (ताकि फिर चूस सके) और हम अपनी कमानों से पत्ते झाड़ते और खा लेते, यहाँ तक कि हमारी बाछें छिल गईं, मैं क़सम खाता हूँ, एक दिन हममें से एक आदमी को चूक कर न दी गई, तो हम उसको उठाकर ले गए और हमने गवाही दी कि इसको खजूर नहीं दी गई, तो उसे खजूर दी गई और उसने खड़े होकर खाई। तख़रीज 7517 : इसकी तखरीज गुज़र चुकी है।

मुफ़रदातुल हदीस : (1) यसुर्रुहा : वह उसे बाँध या लपेट लेता। (2) निख्नितृ : हम पत्ते झाड़ते। (3) नन्अशुह : हम उसको सहारे से उठाते थे और बक़ौल क़ाज़ी एयाज़ हम उसके दावा को मज़बूत करते थे कि वाक़ेई ग़लती से उसको खज़र नहीं दी है।

(7518) हम रसूलुल्लाह(ﷺ) के साथ एक खुली वादी में चले, तो रसूलुल्लाह(ﷺ) क़ज़ाए हाजत के लिए निकले और मैं भी पानी का बरतन लेकर आपके पीछे हो लिया, चुनाँचे रसूलुल्लाह(ﷺ) ने नज़र दौड़ाई तो आपको पर्दापोशी के लिए कोई चीज़ दिखाई न दी अचानक आपने देखा, वादी के किनारे पर दो दरख़त हैं, तो रसूलुल्लाह(ﷺ) उनमें से एक की तरफ़ चल पड़े और उसकी टहनियों में से एक कर टहनी को पकड़कर फ़र्माया, 'अल्लाह के हुक्म से मेरी इताअ़त कर।' वह आपके लिए नकेल डाले गए ऊँट की तरह मुतीअ़ हो गया, जो अपने क़ाइद (आगे से पकड़ने वाले) की

سِرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حَتَّى نَزَلْنَا وَادِيًا أَفْيَحَ فَذَهَبَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقْضِي حَاجَتَهُ فَاتَّبَعْتُهُ بِإِدَاوَةٍ مِنْ مَاءٍ فَنَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَلَمْ يرَ شَيْعًا يَسْتَبرُ بِهِ فَإِذَا شَجَرَتَانِ بِشَاطِئِ الْوَادِي فَانْطَلَقَ رَسُولُ فَإِذَا شَجَرَتَانِ بِشَاطِئِ الْوَادِي فَانْطَلَقَ رَسُولُ فَإِذَا شَجَرَتَانِ بِشَاطِئِ الْوَادِي فَانْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إلَى إِحْدَاهُمَا اللهِ عليه وسلم إلَى إِحْدَاهُمَا فَأَخَذَ بِغُصْنٍ مِنْ أَغْصَانِهَا فَقَالَ " انْقَادِي عَلَى إِذْنِ اللَّهِ " . فَانْقَادَتْ مَعَهُ كَالْبَعِيرِ عَلَى إِذْنِ اللَّهِ " . فَانْقَادَتْ مَعَهُ كَالْبَعِيرِ

सहीह मुस्तिम के जिल्द-8

दुनिया से बेरज़्बती का बयान

480 ()

फ़र्मांबरदारी करता है, यहाँ तक कि आप दूसरे दरख़त के पास पहँच गए और उसकी शाख़ों में से एक शाख़ को पकड़कर फ़र्माया, 'अल्लाह के ह्रक्म से मेरी इताअ़त करो।' वह भी इस तरह आपका मुतीअ़ हो गया, यहाँ तक कि जब दोनों के बीच मक़ाम पर पहुँच गये, तो उनको इकट्ठा कर दिया और फ़र्माया, 'अल्लाह के हुक्म से मुझ पर जुड़े रहो।' तो वह दोनों मिल गए। जाबिर (रज़ि.) कहते हैं, मैं इस डर से दौड़कर आपसे दूर निकल गया कि रसूलुल्लाह(ﷺ) मुझे क़रीब महसूस करके दूर न निकल जाएँ, मुहम्मद बिन अ़ब्बाद फ़यब्तइद की जगह फ़यब्तअ़अद कहते हैं मैं ख़ुद कलामी करते हुए बैठ गया, अचानक मैंने नज़र डाली, तो मैंने देखा, रसूलुल्लाह(ﷺ) मेरी तरफ़ आ रहे हैं और दोनों दरख़्त अलग अलग हो चुके हैं और उनमें हर एक अपने तने पर खड़ा हो चुका है। चुनाँचे मैंने रसुलुल्लाह(ﷺ) को देखा, आप थोड़ी देर के लिए खड़े हुए और अपने सिर से इस तरह किया (और अबू इस्माईल ने अपने सिर से दाएँ और बाएँ इशारा किया) फिर आप आगे बढ़े, तो जब मुझ तक पहुँच गए, फ़र्माया, 'क्या तूने मेरा ठहरना देखा?' मैंने कहा, जी हाँ! ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! आपने फ़र्माया, 'उन दोनों दरख़्तों की तरफ़ जाओ और उनमें से हर एक से, एक एक शाख़ काट लाओ और जब मेरे खड़े होने की जगह पहुँचो, तो एक शाख़ अपनी दाएँ जानिब डाल दो और एक शाख़

الْمَخْشُوشِ الَّذِي يُصَانِعُ قَائِدَهُ حَتَّى أَتَى الشَّجَرَةَ الأُخْرَى فَأَخِذَ بِغُصْنِ مِنْ أَغْصَانِهَا فَقَالَ " انْقَادِي عَلَى بِإِذْنِ اللَّهِ " . فَانْقَادَتْ مَعَهُ كَذَلِكَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِالْمَنْصَفِ مِمَّا بَيْنَهُمَا لأَمْ بَيْنَهُمَا - يَعْنِي جَمَعَهُمَا - فَقَالَ " الْتَثِمَا عَلَى بِإِذْنِ اللَّهِ " . فَالْتَأَمَتَا قَالَ جَابِرٌ فَخَرَجْتُ أُحْضِرُ مَخَافَةَ أَنْ يُحِسَّ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بِقُرْبِي فَيَبْتَعِدَ -وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ فَيَتَبَعَّدَ - فَجَلَسْتُ أُحَدِّثُ نَفْسِي فَحَانَتْ مِنِّي لَفْتَةٌ فَإِذَا أَنَا بِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مُقْبِلاً وَإِذَا الشَّجَرَتَانِ قَدِ افْتَرَقَتَا فَقَامَتْ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا عَلَى سَاقٍ فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَقَفَ وَقْفَةً فَقَالَ بِرَأْسِهِ هَكَذَا - وَأَشَارَ أَبُو إِسْمَاعِيلَ بِرَأْسِهِ يَمِينًا وَشِمَالاً - ثُمَّ أَقْبَلَ فَلَمَّا انْتَهَى إِلَىَّ قَالَ " يَا جَابِرُ هَلْ رَأَيْتَ مَقَامِي " . قُلْتُ نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ " فَانْطَلِقْ إِلَى الشَّجَرَتَيْنِ فَاقْطَعْ مِنْ كُلِّ وَاحِدَةٍ مَنْهُمَا غُصْنًا فَأَقْبِلْ بِهِمَا حَتَّى إِذَا قُمْتَ مَقَامِي فَأَرْسِلْ غُصْنًا عَنْ يَمِينِكَ وَغُصْنًا عَنْ يَسَارِكَ " . قَالَ

∜ सहीह मुस्लिम ∳ जिल्द-8 रूक्ट्रि

दुनिया से बेरुबती का बयान

481 ()

अपने बाएँ डाल दो।' हजरत जाबिर (रज़ि.) कहते हैं: मैं उठा और मैंने एक पत्थर लेकर उसको तोडा और उसको तेज़ किया और वह तेज़ हो गया। चुनाँचे मैं दोनों दरख़्तों के पास पहुँचा और उनमें से हर एक से एक शाख़ काट ली. फिर उनको घसीटते या खींचते हए आगे बढा, यहाँ तक कि जब मैं रस्लुल्लाह(ﷺ) की खडे होने की जगह पर खडा हुआ, तो एक शाख़ अपने दाएँ छोड़ दी और एक शाख़ अपने बाएँ छोड दी. फिर आपको आ मिला और अर्ज किया. मैं आपके फ़र्मान पर अमल कर चका हूँ, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! और यह क्यूँ है? आंपने फ़र्माया, 'मैं दो ऐसी क़ब्रों से गुज़रा, जिनमें अजाब दिया जा रहा था. तो मैंने पसंद किया कि मेरी सिफारिश से उन दोनों के अजाब में तख़्फ़ीफ़ कर दी जाए, जब तक वह दोनों शाखें ताजा रहें।

तख़रीज 7518 : इसकी तखरीज गुज़र चुकी है।

جَابِرٌ فَقُمْتُ فَأَخَذْتُ حَجَرًا فَكَسَرْتُهُ وَحَسَرْتُهُ فَانْذَلَقَ لِي فَأَتَيْتُ الشَّجَرَتَيْنِ فَقَطَعْتُ مِنْ فَانْذَلَقَ لِي فَأَتَيْتُ الشَّجَرَتَيْنِ فَقَطَعْتُ مِنْ كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا غُصْنًا ثُمَّ أَقْبَلْتُ أَجُرُّهُمَا خُتَّى قُمْتُ مَقَامَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَرْسَلْتُ غُصْنًا عَنْ يَمِينِي وَغُصْنًا عَنْ يَمِينِي وَغُصْنًا عَنْ يَمِينِي وَغُصْنًا عَنْ يَسَارِي ثُمَّ لَحِقْتُهُ فَقُلْتُ قَدْ فَعَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَعَمَّ ذَاكَ قَالَ " إِنِّي مَرَرْتُ بِقَبْرَيْنِ اللَّهِ فَعَمَّ ذَاكَ قَالَ " إِنِّي مَرَرْتُ بِقَبْرَيْنِ اللَّهِ فَعَمَّ ذَاكَ قَالَ " إِنِّي مَرَرْتُ بِقَبْرَيْنِ يَعِينَى أَنْ يُرَفَّهُ عَنْهُمَا مَا دَامَ الْغُصْنَانِ رَطْبَيْنِ ".

मुफ़रदातुल हदीस : (1) अफ़्यहु : वसीअ (2) अल्मख़्शूश : ख़िशाश (नकेल) डाली गई। (3) युसानिउ क़ाइदहू : अपने चलाने वाले की इताअत करता है। (4) मंसफ़ : दरम्यानी जगह, दोनों के दरम्यान की जगह। (5) लाअम बैनहुमा : दोनों को मिला दिया, जोड़ दिया। (6) उ़ह्जिरु : मैं तेज़ दौड़ रहा था। (7) ह़सर्तुहू : मैंने उसको तेज़ किया। (8) फ़न्ज़लक़ : वह तेज़ हो गया। (9) अम्म ज़ाक : आपने उस काम का हुक़्म क्यूँ दिया। (10) अंय युरफ़्फ़ह अन्हुमा : उन दोनों से तख़्फ़ीफ़ की जाए, अ़ज़ाब हल्का कर दिया जाए।

फ़ायदा: इस हदीस का लफ़्ज़ बिशफ़ाअ़ती: मेरी सिफ़ारिश की वजह से इस बात की सरीह़ दलील है कि अ़ज़ाब में तख़्फ़ीफ़ आपकी सिफ़ारिश के सबब हुई, इसमें टहनी का कोई दख़ल नहीं था, इसलिए इससे क़ब्र पर फूल वग़ैरह डालने पर इस्तिदलाल करना सही नहीं है और आपको तो अ़ज़ाब होता मह़सूस हो गया क्या हमें भी अज़ाब होने का इल्म हो जाता है।

﴿ सहीह मुस्लिम ﴾ जिल्द-८ ﴿ के

दुनिया से बरुंबती का बयान

482

(7519) हजरत जाबिर (रज़ि.) कहते हैं. फिर हम लश्कर के पास पहुँच गए, तो रसूलुल्लाह(ﷺ) ने फ़र्माया, 'ऐ जाबिर! पानी के लिए आवाज़ लगाओ?' तो मैंने कहा. ख़बरदार! पानी है, सुनो किसी के पास पानी है?' ख़बरदार! पानी लाओ, मैंने अर्ज़ किया, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! इस क्राफ़िला में तो मुझे पानी का एक क़तरा भी नहीं मिला और एक अंसारी आदमी रसूलुल्लाह(ﷺ) के लिए अपनी पुरानी मश्क में, खजूर की शाख़ पर लटकाकर, पानी ठण्डा रखता था, तो रसूलुल्लाह(ﷺ) ने मुझे फ़र्माया, 'फ़लाँ बिन फ़लाँ अंसारी के पास जाओ और देखो उसकी बोसीदा मश्कों में कुछ पानी है?' चुनाँचे मैं उसके पास गया और उसकी मश्कों में पानी देखा, तो मुझे उनमें सिर्फ़ एक क़तरा मश्क के मुँह में मिला, अगर मैं उसको उँडेलूँ तो मश्क का ख़ुश्क हिस्सा उसको जज़्ब कर लेगा. तो मैं रसुलुल्लाह(ﷺ) की ख़िदमत में हाज़िर हुआ और कहा, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! मुझे उन मश्कों में से एक मश्क के मुँह में सिर्फ़ एक क़तरा पानी मिला है, अगर मैं उसको उँडेलूँ तो मश्क का ख़ुश्क हिस्सा उसको जज़्ब कर लेगा. आपने फ़र्माया, 'जाओ उसे मेरे पास लाओ।' चुनाँचे मैं उसे आपके पास ले आया, आपने उसे (मश्क) को हाथ में पकड़ा और कुछ कलिमात पढ़ने लगे, मुझे मालूम नहीं, वह कौन से कलिमात थे और आप अपने दोनों हाथों से उसको निचोड़ रहे थे, या दबा रहे थे,

قَالَ فَأَتَيْنَا الْعَسْكَرَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى اللة عليه وسلم " يَا جَابِرُ نَادِ بوَضُوءٍ " . فَقُلْتُ أَلاَ وَضُوءَ أَلاَ وَضُوءَ أَلاَ وَضُوءَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا وَجَدْتُ فِي الرَّكْبِ مِنْ قَطْرَةٍ وَكَانَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ يُبَرِّهُ لِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم الْمَاءَ فِي أَشْجَابٍ لَهُ علَى حِمَارَةٍ مِنْ جَرِيدٍ قَالَ فَقَالَ لِيَ " انْطَلِقْ إِلَى فُلاَنِ بْنِ فُلاَنٍ الأَنْصَارِيِّ فَانْظُرْ هَلْ فِي أَشْجَابِهِ مِنْ شَيْءٍ " . قَالَ فَانْطَلَقْتُ إِلَيْهِ فَنَظَرْتُ فِيهَا فَلَمْ أَجِدْ فِيهَا إِلاَّ قَطْرَةً فِي عَزْلاَءِ شَجْبٍ مِنْهَا لَوْ أَنِّي أَفْرِغُهُ لَشَرِبَهُ يَابِسُهُ . فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَمْ أَجِدْ فِيهَا إِلاَّ قَطْرَةً فِي عَزْلاَءِ شَجْبٍ مِنْهَا لَوْ أَنِّي أُفْرِغُهُ لَشَرِبَهُ يَاسِمُهُ قَالَ " اذْهَبْ فَأْتِنِي بِهِ " . فَأَتَيْتُهُ بِهِ فَأَخَذَهُ بِيَدِهِ ُ فَجَعَلَ يَتَكَلَّمُ بِشَيْءٍ لاَ أَدْرِي مَا هُوَ وَيَغْمِزُهُ بِيَدَيْهِ ثُمَّ أَعْطَانِيهِ فَقَالَ " يَا جَابِرُ نَادِ بِجَفْنَةٍ " . فَقُلْتُ يَا جَفْنَةَ الرَّكْبِ . فَأُتِيتُ بِهَا تُحْمَلُ فَوَضَعْتُهَا بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بِيَدِهِ فِي الْجَفْنَةِ

﴿ सहीत मुस्त्रिम् ﴿ जिल्द-८ ﴾ दुनिया से बेरुबती का बयान

फिर आपने वह मश्क मुझे दे दी और फ़र्माया, 'ऐ जाबिर! प्याला के लिए आवाज़ दो।' मैंने आवाज़ दी, ऐ क़ाफ़िला के प्याले वाले, वह उठा कि मेरे पास लाया गया और मैंने उसे आगे ख दिया. रसुलुल्लाह(ﷺ) ने अपने हाथ को इस तरह प्याले में फैलाया, आपने उसको खोलकर उसकी उँगलियाँ अलग अलग कर लीं फिर उन्हें प्याले के पेंदे में रख दिया और फ़र्माया. 'मश्क पकड़कर, बिस्मिल्लाह पढ़कर, मुझ पर पानी डालो।' मैंने आप पर पानी डाला और बिस्मिल्लाह पढ ली, मैंने पानी को देखा कि वह रस्लुल्लाह(ﷺ) की उँगलियों के दरम्यान से फुट रहा है, फिर टब में पानी ने जोश मारा और घुमा यहाँ तक कि टब भर गया, तो आपने फ़र्माया, 'ऐ जाबिर! आवाज़ दो, किसको पानी की ज़रूरत है (वह ले ले)' लोग आ गए, उन्होंने पानी पिया, यहाँ तक कि वह सैराब हो गए, मैंने कहा, क्या कोई ज़रूरतमंद रह गया है? चुनाँचे रसूलुल्लाह(ﷺ) ने टब से अपना हाथ उठा लिया, जबिक वह अभी भरा हुआ इसकी तखरीज गुज़र चुकी है।

هَكَذَا فَبَسَطَهَا وَفَرَّقَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ ثُمُّ وَضَعَهَا فِي قَعْرِ الْجَفْنَةِ وَقَالَ " خُذْ يَا جَابِرُ وَصَعَهَا فِي قَعْرِ الْجَفْنَةِ وَقَالَ " خُذْ يَا جَابِرُ فَصَبَبْتُ فَصُبَّ عَلَيْ وَقُلْ بِاسْمِ اللَّهِ " . فَصَبَبْتُ عَلَيْهِ وَقُلْتُ بِاسْمِ اللَّهِ . فَرَأَيْتُ الْمَاءَ يَتَفَوَّرُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ثُمَّ فَارَتِ الْجَفْنَةُ وَدَارَتْ حَتَّى امْتَلاَّتُ فَقَالَ " يَا جَابِرُ نَادِ مَنْ كَانَ لَهُ حَاجَةٌ بِمَاءٍ " فَقَالَ " يَا جَابِرُ نَادِ مَنْ كَانَ لَهُ حَاجَةٌ بِمَاءٍ " . قَالَ فَأَتَى النَّاسُ فَاسْتَقَوْا حَتَّى رَوَوْا قَالَ . . قَالَ فَأَتَى النَّاسُ فَاسْتَقَوْا حَتَّى رَوَوْا قَالَ فَقُلْتُ هَلْ بَقِي أَحَدُ لَهُ حَاجَةٌ فَرَفَعَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم يَدَهُ مِنَ الْجَفْنَةِ وَهِيَ مَلاً يَنَ اللّهِ عليه وسلم يَدَهُ مِنَ الْجَفْنَةِ وَهِيَ مَلاً يَى .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) अश्जाब : मुफ़रद शज्ब है, बोसीदा और पुराना मश्कीज़ा। (2) हिमारतुन : मश्क लटकाने की खूँटी। (3) अ़ज़्ला : मश्क का मुँह (4) यग्मिजुहू : निचोड़ने के लिए उसे दबा रहे थे। (5) ज़फ़्ना : बड़ा प्याला या टब।

(7520) लोगों ने रसूलुल्लाह(ﷺ) से भूख की शिकायत की, तो आपने फ़र्माया, 'उम्मीद है, अल्लाह तुम्हें खिलाएगा।' चुनाँचे हम समुन्द्र के साहिल पर पहुँचे तो समुन्द्र ने ज़ोर से

وَشَكَا النَّاسُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله أَنْ عَلَى اللَّهُ أَنْ يُطْعِمَكُمْ " . فَأَتَيْنَا سِيفَ الْبَحْرِ فَزَخَرَ

﴿ सहीतः मुस्लिम् ﴿ जित्द-८ ﴿ केंद्रे दुनिया से बेरव़बती का बयान

जोश मारा यानी उसकी लहर ज़ोर से उठी और उसने एक जानदार फेंक दिया, हमने उसके एक टुकड़े के लिए आग जलाई, उसको पकाया और भूना और उसको खाया, यहाँ तक कि हम सैर हो गए, हज़रत जाबिर (रज़ि.) कहते हैं, मैं और फ़लाँ फ़लाँ पाँच आदमी गए और उसके आँख के ख़ोल में दाख़िल हो गए, हमें कोई देख नहीं रहा था, यहाँ तक कि हम बाहर आ गए, तो हम उसकी पसलियों में से एक पसली को लेकर उसको कमान बनाई, फिर हमने क़ाफ़िला में से सबसे बड़े आदमी और उस सबसे बड़े ऊँट को तलब किया और क़ाफ़िला के सबसे बड़े पालान को लिया, तो वह उसके नीचे सिर झुकाए बग़ैर चला गया।

तख़रीज 7520 : इसकी तखरीज गुज़र चुकी है।

الْبَخُرُ رَخُرَةً فَالْقَى دَابَّةً فَأَوْرَيْنَا عَلَى شِقِّهَا الْبَخُرُ زَخُرَةً فَالْقَى دَابَّةً فَأَوْرَيْنَا عَلَى شِقِّهَا النَّارَ فَاطَّبَخْنَا وَاشْتَوَيْنَا وَأَكُلْنَا حَتَّى شَبِعْنَا . قَالَ جَابِرٌ فَدَخَلْتُ أَنَا وَفُلاَنُ وَفُلاَنُ حَتَّى عَيْنِهَا مَا يَرَانَا أَحَدُ عَدَّ خَمْسَةً فِي حِجَاجٍ عَيْنِهَا مَا يَرَانَا أَحَدُ حَتَّى خَرَجْنَا فَأَخَذْنَا ضِلَعًا مِنْ أَصْلاَعِهِ فَقَوَّسْنَاهُ ثُمَّ دَعَوْنَا بِأَعْظَمِ رَجُلٍ فِي الرَّكْبِ فَقَوَّسْنَاهُ ثُمَّ دَعَوْنَا بِأَعْظَمِ رَجُلٍ فِي الرَّكْبِ وَأَعْظَمِ كَفْلٍ فِي الرَّكْبِ وَأَعْظَم كَفْلٍ فِي الرَّكْبِ فَدَخَلَ تَحْتَهُ مَا يُطَأَطِئُ رَأْسَهُ .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) सीफ़ुल बहर : समुन्द्र का साहिल (2) ज़ख़रल बहर ज़ख़ा : समुन्द्र ने ठाठें मारीं। (3) हिजाज : आँख का खोल। (4) किफ़्ल : वह कपड़ा जो ऊँट की कोहान के इर्द गिर्द लपेटा जाता है, यहाँ मुराद पालान है।

फ़ायदा: इन अहादीस में आपके मुख़्तिलफ़ मोजिज़ात को बयान किया गया है और मोजिज़ात पर क़यास नहीं हो सकता, अगर आपको दो क़ब्रों के अ़ज़ाब का इल्म दिया गया है, तो उसका यह मआ़नी नहीं है कि आपको दुनिया में बर्ज़ख़ के हालात का पता था और बर्ज़ख़ (क़ब्र) में दुनिया के हालात का इल्म है और अगर तर शाख़ रखने से अ़ज़ाब में तख़फ़ीफ़ हुई है, तो क़ब्र पर पढ़ने से बिल औला होगी, क्योंकि अ़ज़ाब की तख़्फ़ीफ़ में शाख़े तर का कोई दख़ल नहीं है और अगर तर शाख़ तस्बीह पढ़ती है, तो क्या ख़ुश्क शाख़ तस्बीह नहीं पढ़ती, अल्लाह का फ़र्मान तो यह है इन मिन शैइन इल्ला युसब्बिह बि हम्दिही हर चीज़ हम्द के साथ तस्बीह बयान करती है, फिर यह कहने की क्या ज़रूरत, जब तक यह तर रहेंगी।

र्श्व सहीह मुस्लिम के जिल्व-८ क्ट्री

दुनिया से बेरख़्ती का बयान

485 (()

बाब 20:

हदीसे हिज्त (हिज्त का वाक़िया) जिसको हदीसे रहल (पालान) भी कहते हैं।

(7521) हजरत बराअ बिन आज़िब (रज़ि.) बयान करते हैं, हज़रत अबू बक्र सिद्दीक़ (रज़ि.) मेरे वालिद के घर आए और उनसे पालान ख़रीदा और (मेरे वालिद) आ़ज़िब से कहा. मेरे साथ अपने बेटे को भेजो कि वह मेरे साथ पालान उठाकर घर छोड आए. तो मेरे वालिद ने मुझे कहा, उसे उठाओ, मैंने उसे उठा लिया और मेरे वालिद भी रक़म वसूल करने के लिए उनके साथ चले, चुनाँचे मेरे वालिद ने उनसे कहा, ऐ अबु बक्र (रज़ि.)! मुझे बताओ जिस रात आप रसूलुल्लाह(ﷺ) के साथ चले थे, आप दोनों ने क्या किया, उन्होंने कहा, हाँ! हम रात भर चलते रहे, यहाँ तक कि सूरज दोपहर को थम गया. रास्ता ख़ाली हो गया. कोई भी उसमें चल नहीं रहा था, यहाँ तक कि हमें एक लम्बी चट्टान नजर आई, जिसका साया था, अभी तक वहाँ धूप नहीं आई थी, तो हमने वहाँ पड़ाव डाला, मैं चट्टान के पास पहुँचा और अपने हाथ से एक जगह हमवार की, ताकि वहाँ नबी अकरम(ﷺ) चड़ान के साये में सो सकें. फिर उस पर पोस्तीन (खाल) बिछाई, फिर अर्ज़ किया, ऐ अल्लाह के रसूल! सो जाइए! मैं आपके लिए इर्द गिर्द का ध्यान

(20)

بَاب : فِيْ حَدِيثِ الْهَجْرَةِ

حَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ شَبِيبٍ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ، يَقُولُ جَاءَ أَبُو بَكْرٍ الصُّدِّيقُ إِلَى أَبِي فِي مَنْزِلِهِ فَاشْتَرَى مِنْهُ رَحْلاً فَقَالَ لِعَازِبِ ابْعَثْ مَعِىَ ابْنَكَ يَحْمِلْهُ مَعِي إِلَى مَنْزِلِي فَقَالَ لِي أَبِي احْمِلْهُ. فَحَمَلْتُهُ وَخَرَجَ أَبِي مَعَهُ يَنْتَقِدُ ثَمَنَهُ فَقَالَ لَهُ أَبِي يَا أَبَا بَكْرٍ حَدِّثْنِي كَيْفَ صَنَعْتُمَا لَيْلَةَ سَرَيْتَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ نَعَمْ أَسْرَيْنَا لَيْلَتَنَا كُلُّهَا حَتَّى قَامَ قَائِمُ الظُّهيرَةِ وَخَلاَ الطَّريقُ فَلاَ يَمُرُّ فِيهِ أَحَدٌ حَتَّى رُفِعَتْ لَنَا صَخْرَةٌ طَوِيلَةٌ لَهَا ظِلُّ لَمْ تَأْتِ عَلَيْهِ الشَّمْسُ بَعْدُ فَنَزَلْنَا عِنْدَهَا فَأَتَيْتُ الصَّخْرَةَ فَسَوَّيْتُ بِيَدِي مَكَانًا يَنَامُ فِيهِ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فِي ظِلِّهَا ثُمَّ بَسَطْتُ عَلَيْهِ فَرُوةً ثُمَّ قُلْتُ نَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 के कि

दुनिया से बेरग़बती का बयान

486

रखता हूँ, आप सो गए और मैं इर्द गिर्द का जायज़ा लेने के लिए निकला, अचानक मैं देखता हूँ, बकरियों का एक चरवाहा, अपनी बकरियों को लेकर चट्टान की तरफ़ बढ़ रहा है और हमारी तरह उसके साये से फ़ायदा उठाना चाहता है, मैं उसको मिला और पूछा, तुम्हारा मालिक कौन है ऐ गुलाम! उसने कहा, मेरा मालिक शहर का एक आदमी है, मैंने कहा, क्या तेरी बकरियाँ दूध देती हैं? उसने कहा, हाँ! मैंने कहा, क्या तुम मुझे दूह कर दे सकते हो। (तुम्हें दूध दूहने की इजाज़त है) उसने कहा, हाँ! उसने एक बकरी पकड़ ली, तो मैंने उसे कहा, उसके थन से बाल, मिट्टी और तिनके झाड़ लो (बराअ रज़ि. ने झाड़ने के लिए एक हाथ दूसरे हाथ पर मारा) उसने मुझे अपने लकड़ी के प्याले में कुछ दूध दूह दिया और मेरे पास एक मशकीज़ा था, जिसमें मैं नबी अकरम(ﷺ) के पीने और वुज़ू के लिए पानी रखता था, मैं नबी अकरम(ﷺ) की तरफ़ चल पड़ा और मैं आपको नींद से बेदार करना नापसंद कैरता था, मैंने आपको जागते हुए पाया, चुनाँचे मैंने दूध पर कुछ पानी डाला, यहाँ तक कि वह ठण्डा हो गया, (पानी से उसकी गर्मी टूट गई) फिर मैंने कहा, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! इस दूध को पी लीजिए, आपने पिया, यहाँ तक कि मेरी तसल्ली हो गई (कि आपने पेट भरकर पी लिया)' फिर आपने पूछा, 'क्या कूच का वक़्त नहीं हुआ?' मैंने कहा, क्यूँ नहीं! तो हम सूरज ढलने के बाद चल पड़े

وَأَنَا أَنْفُضُ لَكَ مَا حَوْلَكَ فَنَامَ وَخَرَجْتُ أَنْفُضُ مَا حَوْلَهُ فَإِذَا أَنَا بِرَاعِي غَنَم مُقْبِلٍ بِغَنَمِهِ إِلَى الصَّخْرَةِ يُرِيدُ مِنْهَا الَّذِي أَرَدْنَا فَلَقِيتُهُ فَقُلْتُ لِمَنْ أَنْتَ يَا غُلاَمُ فَقَالَ لِرَجُل مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ قُلْتُ أَفِي غَنَمِكَ لَبَنُ قَالَ نَعَمْ . قُلْتُ أَفَتَحْلُبُ لِي قَالَ نَعَمْ . فَأَخَذَ شَاةً فَقُلْتُ لَهُ انْفُضِ الضَّرْعَ مِنَ الشَّعَرِ وَالتُّرَابِ وَالْقَذَى - قَالَ فَرَأَيْتُ الْبَرَاءَ يَضْرِبُ بِيَدِهِ عَلَى الأُخْرَى يَنْفُضُ - فَحَلَبَ لِي فِي قَعْبٍ مَعَهُ كُثْبَةً مِنْ لَبَنٍ قَالَ وَمَعِي إِدَاوَةٌ أُرْتَوِي فِيهَا لِلنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم لِيَشْرَبَ مِنْهَا وَيَتَوَضَّأً - قَالَ - فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم وَكَرِهْتُ أَنْ أُوقِظَهُ مِنْ نَوْمِهِ فَوَافَقْتُهُ اسْتَيْقَظَ فَصَبَبْتُ عَلَى اللَّبَنِ مِنَ الْمَاءِ حَتَّى بَرَدَ أَسْفَلُهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اشْرَبْ مِنْ هَذَا اللَّبَن - قَالَ -فَشَرِبَ حَتَّى رَضِيتُ ثُمَّ قَالَ " أَلَمْ يَأْن لِلرَّحِيلِ " . قُلْتُ بَلَى . قَالَ فَارْتَحَلْنَا بَعْدَ مَا زَالَتِ الشَّمْسُ وَاتَّبَعَنَا سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكٍ -قَالَ - وَنَحْنُ فِي جَلَدٍ مِنَ الأَرْضِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أُتِينَا فَقَالَ " لاَ تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ

सहीह मुस्तिम के जिल्द-8 केन्द्रे दुनिया से बेरम्बती का बयान

الله صلى الله معنا ". فَدَعَا عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله

और सुराक़ा बिन मालिक ने हमारा पीछा किया, जबकि हम सख़्त ज़मीन पर चल रहे थे (जिसमें पैर धंस नहीं सकते थे) मैंने अर्ज़ किया, ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! हमें पा लिया गया (दुश्मन सिर पर पहुँच चुका) तो आपने फर्माया, 'गम व फ़िक्र न कर, अल्लाह हमारे साथ है।' तो रस्लुल्लाह(ﷺ) ने उसके ख़िलाफ़ दुआ़ की, मेरे देखते हुए उसका घोड़ा पेट तक धंस गया, मेरे ख़्याल में उसने कहा, मैं जान चुका हूँ, तुम दोनों ने मेरे ख़िलाफ़ दुआ की है, तो मेरे ह़क़ में दुआ़ करो, चुनाँचे मैं दोनों के साथ अल्लाह के नाम पर अहद करता हैं कि में तुम्हारे पीछे आने वालों को रोकूँगा, तो रस्लुल्लाह(ﷺ) ने दुआ़ की, उसे नजात मिल गई, वापसी पर जो भी उसको मिला, उसने उसे कहा, इधर से मैं तुम्हारे लिए काफ़ी हो चुका हूँ, (इधर मैं देख आया हूँ) चुनाँचे उसे जो भी मिलता, वह उसे वापिस लौटा देता और उसने हमारे साथ किये हुए वादा को पूरा किया।

तख़रीज 7521: किताबुल अशरबा: 5206.

عليه وسلم فَارْتَطَمَتْ فَرَسُهُ إِلَى بَطْنِهَا أُرَى فَقَالَ إِنِّي قَدْ عَلِمْتُ أَنَّكُمَا قَدْ دَعَوْتُمَا عَلَىً فَقَالًا إِنِّي قَدْ عَلِمْتُ أَنَّكُمَا أَنْ أَرُدَّ عَنْكُمَا فَادْعُوا لِي فَاللَّهُ لَكُمَا أَنْ أَرُدَّ عَنْكُمَا الطَّلَبَ . فَدَعَا اللَّهَ فَنَجَى فَرَجَعَ لاَ يَلْقَى الطَّلَبَ . فَدَعَا اللَّهَ فَنَجَى فَرَجَعَ لاَ يَلْقَى أَحَدًا إِلاَّ قَالَ قَدْ كَفَيْتُكُمْ مَا هَا هُنَا فَلاَ يَلْقَى يَلْقَى أَحَدًا إِلاَّ وَدُهُ - قَالَ - وَوَفَى لَنَا .

मुफ़रदातुल हदीस : (4) काम क़ाइमुज़हीरा : सूरज सिर पर खड़ा हो गया, ऐन दोपहर हो गई। (2) रुफ़िअत लना सख़ा : हमें एक चट्टोन नज़र आई। (3) फ़र्वा : बालों या ऊन का कम्बल, पोस्तीन जिसका अंदुरूनी हिस्सा जानवरों की खाल से तैयार किया जाता है। (4) अंफ़ुज़ुलक : मैं आपके लिए पहरा देता हूँ, आसपास का ध्यान रखता हूँ। (5) अहलुल मदीना : अहले शहर, मदीना से यहाँ शहर मुराद है, यानी मक्का, क्योंकि मदीनतुन् नबी तो आपके हिज्रत के बाद नाम पड़ा है, पहले तो उसको यस्रिब कहते थे और बुख़ारी शरीफ़ की रिवायत लि रज़ल मिन क़ुरैश है और क़ुरेशी मक्का ही में आबाद थे, क़अ़ब : लकड़ी का प्याला। (7) कस्बा : कुछ, थोड़ा सा, एक वक़्त निकलने वाला दूध। (8) अर्तवी : मैं उसमें पानी रखता था। (9) इर्तमत फ़र्सुह : उसका घोड़ाधंस गया।

फ़ायदा : क़ुरैश ने आपके पकड़ने वाले के लिए सौ ऊँट बतौर इन्आ़म देने का ऐ़लान किया था, इसलिए आपके तआ़कुब में निकला और यह वाक़िया पेश आया।

सहीह मुस्तिम 🗲 जित्द-८ 🚓 🐧 दुनिया से बेरम्बती का बयान 🐉 488 🛊 🕮

(7522) हजरत बराअ (रज़ि.) बयान करते हैं, अबू बक्र (रज़ि.) ने मेरे वालिद से एक पालान तेरह दिरहम में ख़रीदा और आगे मज़्करा बाला ह़दीस बयान की और उस्मान बिन उमर की हदीस में यह है, तो जब सुराक़ा क़रीब आ गया, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने उसके ख़िलाफ़ दुआ़ की, चुनाँचे उसका घोड़ा पेट तक ज़मीन में खब गया (धंस गया) और उसने उससे छलाँग लगा दी और उसने कहा. ऐ मुहम्मद(ﷺ)! मैं जान गया हूँ यह आपका काम है, तो अल्लाह से दुआ़ कीजिए, वह मुझे इस परेशानी से छुटकारा बख़्शे और मैं आपसे अहद करता हूँ, मैं अपने पिछलों से आपको मख़्फ़ी ओझल खुँगा (किसी को इधर नहीं आने दुँगा) और यह मेरा तरकश है. उससे आप एक तीर ले लें, क्योंकि आप फ़लाँ फ़लाँ मक़ाम पर मेरे ऊँटों और ग़ुलामों के पास से गुज़रेंगे, तो अपनी ज़रूरत के मुताबिक़ उनमें से ले लें, आपने फ़र्माया, 'हमें तुम्हारे ऊँटों की ज़रूरत नहीं।' चुनाँचे हम रात को मदीना पहुँचे, वहाँ के बाशिन्दों में आपको अपने अपने पास ठहराने के सिलसिले में इख़ितलाफ़ हुआ, तो आपने फ़र्माया, 'मैं बनु नजार के यहाँ ठहरूँगा, जो अ़ब्दुल मुऩ्तलिब के मामू हैं, इससे मैं उनकी

وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، ح وَحَدَّثَنَاهُ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا النَّصْرَ بْنُ شُمَيْلِ، كِلاَهُمَا عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ اشْتَرَى أَبُو بَكْرِ مِنْ أَبِي رَحْلاً بِثَلاثَةَ ءَنشَرَ دِرْهَمًا وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَى حَدِيثِ زُهَيْرٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ وَقَالَ فِي حَدِيثِهِ مِنْ رِوَابَةِ عُثْمَانَ بْن عُمَرَ فَلَمَّا دَنَا دَعَا عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَسَاخَ فَرَسُهُ فِي الأَرْضِ إِلَى بَطْنِهِ وَوَثَبَ عَنْهُ وَقَالَ يَا مُحَمَّدُ قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ هَذَا عَمَلُكَ فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يُخَلِّصَنِي مِمَّا أَنَا فِيهِ وَلَكَ عَلَى لأُعَمِّينَ عَلَى مَنْ وَرَائِي وَهَذِهِ كِنَانَتِي فَخُذْ سَهْمًا مِنْهَا فَإِنَّكَ سَتَمُرُّ عَلَى إِبِلِي وَغِلْمَانِي بِمَكَانِ كَذَا وَكَذَا فَخُذْ مِنْهَا حَاجَتَكَ قَالَ " لاَ حَاجَةَ لِي فِي إِبِلِكَ " . فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ لَيْلاً فَتَنَازَعُوا أَيُّهُمْ يَنْزِلُ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ " أَنْزِلُ عَلَى

सहीह मुलिम कित्व कि कुल्या ते बेरख़्ती का बयान इज़ात अफ़्जाई करूँगा।' मर्द और اُكْرِمُهُمْ अौरतें अपने घरों की छतों पर चढ़ गए, बच्चे और नौकर चाकर रास्तों में फैल गए, वह पुकार रहे थे, ऐ मुहम्मद(ﷺ)! ऐ मुहम्मद(ﷺ)! ऐ अल्लाह के रसूल(ﷺ)! مَعَدُدُ يَا तख़रीज 7522 : इसकी तखरीज गुज़र चुकी है।

رَ مُرْضِكُ اللّهِ اللّهِ يَا مُحَمَّدُ يَا رَسُولَ اللّهِ لَا اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ يَا مُحَمَّدُ يَا رَسُولَ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ الللّهِ الللّهُ الللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهُ الللّهِ اللللّهِ الللّهِ اللللّهِ الللّهِ اللللّهِ الللّهِ اللللّهِ الللّهِ اللل

फ़ायदा : इस हदीस में, या मुहम्मद और या रसूलल्लाह कहा, आपकी आमद पर इज़्हारे मसर्रत व शादमानी के लिए है और आप उनके सामने मौजूद थे, इससे आजकल या मुहम्मद या रसूलल्लाह(ﷺ) के नारे का जवाज़ साबित करना क़यास मअ़ल फ़ारिक़ है, अगर उन्होंने यह अल्फ़ाज़ आपकी ग़ैर मौजूदगी जबिक आप उनके सामने नहीं थे, कहे होते तो फिर क़यास हो सकता था। रावी का यह कहना कि 'क़दिम्ना लैलन' रात को पहुँचे दुरुस्त नहीं है क्योंकि आप मदीना मुनव्वरा में दिन को दाख़िल हुए थे और आपने सफ़री ज़रूरत के बावजूद, इस्तिग़्ना और बेनियाज़ी का इज़्हार करते हुए सुराक़ा से कोई चीज़ नहीं ली।



﴿ सहीह मुस्लिम ﴾ जिल्द-८ 👀

किताबुत तपसीर (तपसीर का बयान)



इस किताब के कुल बाब 08 और 40 अहादीस हैं।



किताबुत तफ़्सीर तफ़्सीर का बयान

हदीस नम्बर 7523 से 7563 तक

सहीह मुस्लिम के जिल्द-8 केंद्रे किताबुत तप्रसीर (तप्रसीर का बयान) अप्रेम के प्राप्त का बयान)

तआ़रूफ़ किताबुत तफ़्सीर

सहीह मुस्लिम का आख़री हिस्सा किताबुत तफ़्सीर पर मुश्तिमल है। ये इन्तेहाई मुख़्तसर है। बज़ाहिर लगता है कि इमाम मुस्लिम (क्रिंड) ने तफ़्सीर के हवाले से जो सही अहादीस मौजूद थीं उनका अहाता करने की कोशिश नहीं की, लेकिन अगर इस किताब की अहादीस और इनकी तर्तीब का बग़ौर मुताला किया जाये तो ये बात समझ में आती है कि तफ़्सीर से मुताल्लिका अहादीस का एहाता उनका मक़सद ही न था बल्कि उन्हों ने किताबुत्तफ़्सीर को इस तरह तर्तीब दिया है कि तफ़्सीर के बुनियादी उसूल समझ में आ जायें। इस किताब के पहले बाब में मुतफ़्रिक आयात की तफ़्सीर पर मुश्तिमल अहादीस हैं। सबसे पहली हदीस से ये बात समझ में आती है कि अल्लाह की नाज़िल करदा हिदायत बल्कि उसके अल्फ़ाज़ तक इन्तेहाई अहम हैं, उनका तहफ़्फ़ुज़ और उनके मक़सूद के मुताबिक़ उन पर अमल करना कामयाबी का ज़रिया है। वहय के अल्फ़ाज़ को संजीदगी से न लेने वाले और उन्हें इस्तेहज़ा का निशाना बनाने वाले यहूद की तरह अल्लाह के ग़ज़ब का शिकार हो जाते हैं।

दूसरी हदीस से ये वाज़ेह होता है कि क़ुर्आन, जो अल्लाह की वह्य है, इन्सानों की ज़रूरत और हालात के मुताबिक़ नाज़िल हुआ है। उसके बाद हज़रत उ़मर (🞄) से मरवी अहादीस़ हैं, उनसे पता चलता है कि सहाबा किराम (ﷺ) ने जिन जिन मौक़े पर और जिन हालात में क़ुर्आन मजीद नाज़िल हुआ उनको अच्छी तरह याद रखा, वह उन सब बातों की अहमियत से पहले दिन ही से आगाह थे, फिर मुख़्तलिफ़ आयात की तफ़्सीर में हज़रत आयशा सिद्दीका (🚴) से मनकूल अहादीस हैं। इन अहादीस से अच्छी तरह वाज़ेह हो जाता है कि क़ुर्आन मजीद के कुछ वज़ाहत तलब मक़ामात को सही तौर पर समझने के लिये इन हालात को पेशे नज़र रखना नागुज़ीर है जिनमें आयात का नुज़ूल हुआ। हज़रत आयशा (ﷺ) से जिन आयात की तफ़्सीर इन अहादीस में मनकूल है उनका सही मफ़हूम हज़रत आयशा (🚵) की तण्सीर से समझ में आता है। हज़रत आयशा (🚴) ने मफ़हम का तअ़य्युन उन हालात की बुनियाद पर और इस तर्तीब को मल्हुज़ रखते हुये किया जिसके मुताबिक़ आयात नाज़िल हुईं। ये भी एक दिलचस्प पहलू है कि इमाम मुस्लिम (﴿﴿﴿﴿﴿ ﴾) ने हज़रत आ़यशा(﴿﴿) के हवाले से जो अहादीस बयान की। उनका ताल्लुक़ उन्हीं आयात से है जो ख़्वातीन के हुक़ूक़ और ख़ानगी मामलात के बारे में नाज़िल हुईं, लेकिन उनकी तफ़्सीर उन्हीं मसाइल से मुताल्लिक़ा आयात तक महदूद नहीं। बतौर नमूना जंगे ख़न्दक़ के दौरान में मुसलमानों की हालत की मन्ज़र कशी करने वाली आयत के तअ़य्युन पर मबनी हदीस भी शामिल है। इसी तरह वह हदीस भी शामिल है जिसमें हज़रत आयशा (🞄) ने क़ुर्आन मजीद की आयत को रसूलुल्लाह (ﷺ) के बाद के हालात पर मुन्तबिक़ करके दिखाया है।

इसके बाद हज़रत इब्ने अ़ब्बास (﴿) से मरवी अहादीस़ हैं। उन्होंने इन आयात का मफ़हूम, जिनके बारे में इख़ितलाफ़ पैदा हो गया था, नुज़ूल के हालात और आयात की तर्तीब की रोशनी में करके रहनुमाई मुहैया की और इख़ितलाफ़ मिटाया। उनकी तफ़्सीर से पता चला कि वह क़ुर्आन के हुक्म और मफ़हूम के हवाले से किसी कि़स्म का रिआ़यती पहलू तलाश करने के रवादार न थे चाहे ज़द किसी पर भी पड़ती हो। हज़रत इब्ने अ़ब्बास (﴿) तर्तीबे नुज़ूल को मल्हूज़ रखने की अहमियत को वाज़ेह करने के लिये तफ़्सीर के तालिबे इल्मों से इसके मुताल्लिक़ सवाल भी करते थे। (हदीस़: 7546)

फिर इमाम मुस्लिम (﴿﴿﴿﴿﴿﴾﴾) ने हज़रत बराअ बिन आ़ज़िब, हज़रत अ़ब्दुल्लाह बिन मसऊ़द, हज़रत अ़ब्दुल्लाह बिन अ़ब्बास, हज़रत जाबिर (﴿﴿﴿﴾) से मुख़तिलफ़ रिवायात पेश की। और दिखाया कि सहाबा किराम (﴿﴿﴾) किस तरह मुख़तिलफ़ हालात में उतरने वाली आयाते मुबारका का मफ़हूम उन हालात की रोशनी में करते थे और इस तरीक़े से मफ़हूम किस क़द्र वाज़ेह हो जाता है।

हज़रत इब्ने अ़ब्बास (﴿) ने क़ुर्आन के तालिबे इल्मों की तफ़हीम के लिये मुख़्तलिफ़ सूरतों के मौज़ूआ़त की निशानदेही करके उनके काम को आसान फ़रमाया। तफ़्सीर के हवाले से ये भी इन्तेहाई अहम नुक्ता है।

शराब की हुरमत के हवाले से हज़रत उ़मर (﴿) से मरवी जो अहादीस पेश की गईं उनसे वाज़ेह होता है कि मफ़हूम के तअ़य्युन के लिये शाने नुज़ूल को मल्हूज़ रखना ज़रूरी है लेकिन इससे उनके हुक्म में किसी तरह की तख़सीस या तहदीद नहीं होती। शाने नुज़ूल से सही मफ़हूम का तअ़य्युन होता है लेकिन हुक्म आम और दाइमी होता है। उनकी हदीस से ये भी पता चलता है कि ये निशानदेही फ़रमाई और वाज़ेह किया कि क़ुर्आन के मफ़हूम का तअ़य्युन आप (ﷺ) के फ़रामीन की रोशनी ही में हो सकता है। उन्होंने इस चैलेंज का सरे आम सहाबा के सामने ज़िक्र करके उनकी हिम्मतों को महमीज़ दी कि वह एक दूसरे से रसूलुल्लाह (ﷺ) के ज़्यादा से ज़्यादा फ़रामीन मालूम करें, उन पर ग़ौर व ख़ौज़ करें और मुश्किल मसाइल को हल करें। अल्हम्दुल्लाह उम्मत ने इस चैलेंज को क़बूल किया और बेहतरीन नतीजे सामने आये।

हज़रत अबू ज़र (ﷺ) से मरवी आख़री हदीस का सबूत है कि फ़रामीने रसूल और आसारे सहाबा मयस्सर न हों तो क़ुर्आन मजीद की असल तफ़्सीर करना मुमिकन ही नहीं। असल तफ़्सीर, तफ़्सीरे मासूर ही है





57: किताबुत्तफ़्सीर

बाब 1:

मुतफ़रिंक आयात की तफ़्सीर

(7523) हज़रत अबू हुरैरा (रज़ि.) की हम्माम बिन मुनब्बिह (रह.) की बयान की हुई अहादीस में से एक हदीस यह है, रसूलुल्लाह (ﷺ) ने फ़र्माया, 'बनी इस्राईल को हुक्म दिया गया, दरवाज़ा से गुज़रो झुकते हुए और कहना, 'माफ़ी की दरख़्वास्त है, तुम्हारी ख़ताएँ माफ़ कर दी जाएँगी, तो उन्होंने तब्दीली कर दी, तो दरवाज़े से गुज़रे अपनी सुरीनों पर घिसटते हुए और कहने लगे, दाना बाली में (मृत्लुब है)।'

तख़रीज 7523 : सहीह बुख़ारी, किताब अहादीसल अम्बिया : 28; हदीस : 3403:

किताबुत्तफ़्सीर : 4641.

(1)

بَابُ : فِي تَفْسِيرِ آيَاتٍ، مُّنَفَرِّقَةٍ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم . فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " قِيلَ لِبَنِي اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " قِيلَ لِبَنِي السَّرَائِيلَ { ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ لِعُفَوْ لَكُمْ خَطَايَاكُمْ} فَبَدَّلُوا فَدَخَلُوا الْبَابَ سُجَدًا وَقُولُوا جِطَّةٌ يُغْفَرْ لَكُمْ خَطَايَاكُمْ} فَبَدَّلُوا فَدَخَلُوا الْبَابَ يَرْحَفُونَ عَلَى أَسْتَاهِهِمْ وَقَالُوا حَبَّةٌ فِي شَعَرَةٍ".

फ़ायदा: बनी इस्राईल के जब मन्न और सलवा (एक तरह का भोजन) से दिल भर गए और उन्होंने ज़मीनी ग़िज़ाओं का मुतालबा किया, तो उन्हें यह हुक्म दिया गया कि वह अपने गुनाहों की माफ़ी माँगते हुए सज्दारेज़ होकर या आजिज़ी व फ़रोतनी इख़ितयार करते हुए, झुककर दरवाज़े से गुज़रें, लेकिन उन्होंने अपनी रिवायती सरकशी से काम लेते हुए, उस हुक्म का मज़ाक़ बनाया, सज्दा या

﴿ **सहीह मुस्लिम** ♦ जित्द-8 ♦ ६६० किताबुत तप्रसीर (तप्रसीर का बयाव) ♦ ♦ ४९४ ♦ (धूर्म ३००) ♦

आजिज़ी व इंकिसारी के बजाए तकब्बुर व घमण्ड से सुरीनों के बल घिसटते हुए और माफ़ी की बजाए, बालियों में दाना माँगते हुए दरवाज़े से गुज़रे, अस्ताह उस्त (सुरीन) की जमा है। और दरवाज़ा किसी बस्ती या शहर का था, इसके बारे में इख़ितलाफ़ है, ह़ाफ़िज़ इब्ने कसीर ने बैतुल मिन्दिस का दरवाज़ा मुराद लिया, कुछ ने कहा बाबे लुद्द और कुछ ने बाबे अरीह़ा और कुछ ने कहा कोई मिस्री शहर मुराद है।

(7524) हजरत अनस बिन मालिक (रज़ि.) बयान करते हैं, अल्लाह अज़ व जल्ल ने रसूलुल्लाह(ﷺ) की वफ़ात से पहले आप पर वह्नय लगातार उतारी, यहाँ तक कि आप फ़ौत हो गए और आपकी वफ़ात के अहदो ज़माना में वह्नय का नुज़ूल बहुत बढ़ गया था, यानी आपकी ज़िन्दगी के आख़िरी अय्याम में वही की आमद ज़्यादा हो गई थी।

तख़रीज 7524 : सहीह बुख़ारी, किताब फ़ज़ाइलुल क़ुरआन : 4982.

(7525) हजरत तारिक़ बिन शिहाब (रिज़.) से रिवायत है कि यहूदियों ने हज़रत उमर (रिज़.) से कहा, आप हज़रात एक ऐसी आयत तिलावत करते हैं, अगर वह हम पर उतरती तो हम उसके नुज़ूल के दिन को त्यौहार क़रार देते, तो हज़रत उमर (रिज़.) ने जवाब दिया, मुझे ख़ूब इल्म है, वह कहाँ उतरी और किस दिन उतरी और जब उतरी, तो रसूलुल्लाह(ﷺ) कहाँ थे, वह मक़ामे अरफ़ात में उतरी, जबकि रसूलुल्लाह(ﷺ) वहाँ ठहरे

حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ بُكَيْرٍ النَّاقِدُ، وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلُوانِيُّ، وَعَبْدُ بْنُ، وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلُوانِيُّ، وَعَبْدُ بْنُ، حُمَيْدٍ - قَالَ عَبْدُ حَدَّثَنِي وَقَالَ الآخَرَانِ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، - يَعْنُونَ ابْنَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ - يَعْنُونَ ابْنَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ - حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِح، - وَهُوَ ابْنُ كَيْسَانَ - عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ، مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَنسُ بْنُ، مَالِكٍ أَنَّ اللَّهَ، عَنَّ وَجَلَّ تَابَعَ الْوَحْيَ عَلَى رَسُولِ الله عليه وسلم قَبْلُ وَفَاتِهِ حَتَّى الله عليه وسلم .

حَدَّثَنِي أَبُو خَيْثَمَةَ، زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى - وَاللَّفْظُ لِإِبْنِ الْمُثَنَّى - قَالاَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، - وَهُوَ ابْنُ مَهْدِيٍّ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ، بْنِ شُهْابٍ أَنَّ الْيَهُودَ، قَالُوا لِعُمَرَ إِنَّكُمْ تَقْرَءُونَ شِهَابٍ أَنَّ الْيَهُودَ، قَالُوا لِعُمَرَ إِنَّكُمْ تَقْرَءُونَ آيَةً لَوْ أُنْزِلَتْ فِينَا لِآتَخَذْنَا ذَلِكَ الْيَوْمَ عِيدًا. فَقَالَ عُمَرُ إِنِّي لِأَعْلَمُ حَيْثُ أُنْزِلَتْ وَأَيْ يَوْمٍ فَقَالَ عُمَرُ إِنِّي لِأَعْلَمُ حَيْثُ أُنْزِلَتْ وَأَيْنَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم أُنْزِلَتْ وَأَيْنَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم

﴿ सही ह मुस्लिम ﴾ जिल्द 8 ♦९६६ किताबुत तप्रसीर (तप्रसीर का बयान) अर्भ 495 ﴾ ∰्रेस्ट्रिके

हुए थे, सुफ़्यान (रह़.) कहते हैं, मुझे शक है कि वह जुम्झे का दिन था या नहीं, आयत से मुराद है, तर्जुमा 'आज मैंने तुम्हारे लिए तुम्हारा दीन (दस्तूरे ज़िन्दगी) मुक़म्मल कर दिया और तुम पर अपनी नेमत (शरीअत) पूरी कर दी।' (अल्माइदा: आ. 3)

सहीह बुख़ारी, किताबुल ईमान : 45; किताबुल मग़ाज़ी : 4407; किताबुत्तफ़्सीर : 4606; किताबुल एतिसाम : 7268; जामेअ तिर्मिज़ी, किताब तफ़्सीरुल कुरआन : 3043; नसाई,

किताबुल मनासिक: 3002.

حَيْثُ أَنْزِلَتْ أَنْزِلَتْ بِعَرَفَةً وَرَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَاقِفٌ بِعَرَفَةَ . قَالَ سُفْيَانُ أَشُكُ كَانَ يَوْمَ جُمُعَةٍ أَمْ لاَ . يَعْنِي } الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ كَانَ يَوْمَ جُمُعَةٍ أَمْ لاَ . يَعْنِي } الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي {

फ़ायदा: यह आयते मुबारका दो ईदों के दिन, मैदाने अरफ़ात में उतरी, हफ़्ते की ईद यानी जुम्झे का दिन था और सालाना ईद, अरफ़ा का दिन था और मुसलमानों के लिए यह दोनों ईद के दिन हैं, क्योंकि अरफ़े का दिन, ईदुल अज़्हा का पेश ख़ैमा है और मुसलमानों का सबसे बड़ा इज़्तिमाझ है, उसी दिन अरफ़ात के मैदान में होता है, अपने तौर पर ईद का दिन मुकर्रर करने की ज़रूरत ही नहीं है।

कुछ ह़ज़रात ने इस हदीस से इस्तिदलाल करते हुए लिखा है, (इससे मालूम हुआ कि किसी दीनी कामयाबी के दिन को ख़ुशी का दिन मनाना जाइज़ और सहाबा से साबित है, वरना ह़ज़रत उ़मर, इब्ने अब्बास (रज़ि.) साफ़ फ़र्मा देते कि जिस दिन कोई ख़ुशी का वाक़िया हो उसकी यादगार क़ायम करना और उस दिन को ईद मनाना हम बिदअ़त जानते हैं, इससे साबित हुआ कि ईद मीलाद मनाना जाइज़ है, क्योंकि वह मख़्लूक़ात में सबसे बेहतर मख़्लूक़ की यादगार व शुक्रगुज़ारी है।' (ख़ज़ाइनुल अ़रक़ान अ़ज़ मौलाना नईम मुराद आबादी, पेज 171)

सवाल यह है कि अगर किसी ख़ुशी के वाक़िया की यादगार क़ायम करना और उस दिन को ईद बनाना सहाबा किराम के नज़दीक जाइज़ था, तो उन्होंने हर साल तक्मीले क़ुरआन की यादगार क्यूँ नहीं मनाई और उसके लिए ईद वाला जश्न क्यूँ क़ायम न किया और क्या आज मुसलमान तक्मीले क़ुरआन का जश्न, नौ ज़िल हिज्ज को मनाते हैं और ईद मीलादुन्नबी की तरह जलसे और जुलूस निकालते हैं, सहाबा किराम ने ग़ज़्व—ए—बद्र का जश्न मनाया, फ़तहे मक्का के दिन को ईद का दिन क़रार पाया या ईद मीलादुन्नबी के लिए, आपकी पैदाइश के दिन को ईद का दिन क़रार दिया, चारों इमामों में से किसी ने किसी तीसरी ईद की निशानदेही की और ईदैन की तरह अपनी किताबों में उसके लिए अब्बाब क़ायम

496

किए? ईदुल फ़ित्र और ईदुल अज़्हा अल्लाह तआ़ला की मुक़र्रकर्दा हैं इसी तरह अ़रफ़ा और जुम्अ़े का दिन पहले से ईद का दिन है न कि क़ुरआन के नुज़ूल की तक्मील के बाद।

(7526) हजरत तारिक बिन शिहाब (रजि.) बयान करते हैं, यहूदियों ने हजरत इमर (रज़ि.) से कहा, अगर हम पर यानी यहदियों के गिरोह पर यह आयत उतरती. 'आज के दिन, मैंने तुम्हारा ज़ाब्त-ए-हयात मुकम्मल कर दिया और तुम पर अपनी नेमत की तक्मील कर दी और मैंने तुम्हारे लिए इस्लाम को बतौर दीन पसंद कर लिया' उस दिन को हम जान लेते जिसमें यह उतरती तो हम उस दिन को ईद (जश्न व मर्सरत) का दिन क़रार देते, तो हज़रत इमर (रज़ि.) ने जवाब दिया, मुझे उस दिन का ख़ुब इल्म है, जिसमें यह उतरी और उस घड़ी (वक़्त) का भी और नुज़ूल के वक़्त रसूलुल्लाह कहाँ थे, उसका भी, यह मुज़दलिफ़ा की रात उतरी, जबकि हम रसूलुल्लाह(ﷺ) के साथ अरफ़ात में थे। इसकी तख़रीज हदीस 7441 में गुज़र चुकी है।

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، وَأَبُو كُرَيْبٍ وَاللَّفْظُ لَأَبِي بَكْرٍ - قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ، اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ فَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ فَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ فَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ فَلْرِقِ بْنِ شِهَابٍ، قَالَ قَالَتِ الْيَهُودُ لِعُمَرَ لَوْ عَلَيْنَا مَعْشَرَ يَهُودَ نِزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ } الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمُ دِينَا إِنْكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الإِسْلاَمَ دِينًا إِنَعْلَمُ الْيَوْمَ الَّذِي أَنْزِلَتْ فِيهِ لَأَتَّخُذْنَا ذَلِكَ الْيَوْمَ الَّذِي أُنْزِلَتْ فِيهِ فَقَالًا عَلِمْتُ الْيَوْمَ الَّذِي أُنْزِلَتْ فِيهِ وَالسَّاعَةُ وَأَيْنَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حِينَ نَزَلَتْ نَزَلَتْ نَزَلَتْ لَيْلَةً جَمْعٍ وَنَحْنُ مَعَ وسلم حِينَ نَزَلَتْ نَزَلَتْ نَزِلَتْ لَيْلَةً جَمْعٍ وَنَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه رَسُولُ الله عليه وسلم بِعَرَفَاتٍ .

फ़ायदा: अरफ़ा के दिन शाम का वक़्त होगा, इसलिए उसको लैलते मुज़्दलिफ़ा से ताबीर कर दिया, वरना सूरज के गुरूब हो जाने के बाद अरफ़ात से कूच शुरू हो जाता है और मिर्ख़ की नमाज़ मुज़दलिफ़ा में आकर पढ़ी जाती है और यह बात कहने वाले कअ़ब अह़बार और उनके साथी थे, कअ़ब अह़बार बाद में मुसलमान हो गए थे।

(7527) हजरत त़ारिक़ बिन शिहाब (रज़ि.) बयान करते हैं, एक यहूदी आदमी हज़रत उमर (रज़ि.) के पास आकर कहने लगा, ऐ अमीरुल मोमिनीन! तुम्हारी किताब में एक आयत है, जिसे आप पढ़ते हैं, अगर وَحَدَّثَنِي عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَيْسٍ، عَنْ قَيْسِ، بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ، قَالَ جَاءَ رَجُلٌ

सहीह मुस्लिम जित्व-8 क्रिक्ट किताबुत तप्रसीर (तप्रसीर का बयान)

مِنَ الْيَهُودِ إِلَى عُمَرَ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ الْيَهُودِ إِلَى عُمَرَ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ آيَةً فِي كِتَابِكُمْ تَقْرَءُونَهَا لَوْ عَلَيْنَا نَزَلَتْ مَعْشَرَ الْيَهُودِ لاَتَّخَذْنَا ذَلِكَ الْيَوْمَ عِيدًا . قَالَ وَأَيُّ آيَةٍ قَالَ } الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتُمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الإِسْلاَمَ وَأَتُّمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الإِسْلاَمَ دِينَكُمْ وَيَنَا { فَقَالَ عُمَرُ إِنِّي لاَّعْلَمُ الْيَوْمَ الَّذِي نَزَلَتْ فِيهِ نَزَلَتْ عَلَى وَلِيهِ وَالْمَكَانَ الَّذِي نَزَلَتْ عَلَى وَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بِعَرَفَاتٍ وَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بِعَرَفَاتٍ فِي يَوْم جُمُعَةٍ .

497 \$ (497)

वह हम यहूदियों के गिरोह पर उतरती, तो हम उस दिन को ईद बना लेते, मैंने पूछा वह कौनसी आयत है? उस आदमी ने कहा, 'आज के दिन मैंने तुम पर तुम्हारा दीन मुकम्मल कर दिया और तुम पर अपनी नेमत पूरी कर दी और तुम्हारे लिए इस्लाम को बतौर दीन पसंद कर लिया।' तो हज़रत उमर (रज़ि.) ने जवाब दिया, मैं उस दिन को ख़ूब जानता हूँ, जिसमें यह उतरी है और उस जगह को भी जहाँ यह उतरी है, यह रसूलुल्लाह(ﷺ) पर मक़ामे अरफ़ात में जुम्ओ के दिन उतरी है।'

इसकी तख़रीज हदीस 7441 में गुज़र चुकी है।

(7528) हजरत उर्वा बिन ज़ुबैर (रज़ि.) बयान करते हैं कि उन्होंने हज़रत आइशा (रज़ि.) से अल्लाह के इस फ़र्मान के बारे में पूछा, 'और अगर तुम्हें अंदेशा हो कि तुम यतीम बच्चों के सिलसिले में इंसा फ़ नहीं कर सकोगे, तो फिर (दूसरी) औरतों में से जो तुम्हें पसंद आएँ, दो, तीन या चार से निकाह कर लो।' (निसाअ आयत नम्बर 3)

हज़रत आइशा (रज़ि.) ने कहा, ऐ मेरे भांजे! इससे मुराद वह यतीम बच्ची है, जो अपने वली (सरपरस्त) की गोद (किफ़ालत) में हो और उसके साथ उसके माल में हिस्सेदार हो, चुनाँचे उस वली को उसका माल व जमाल भा जाए (पसंद आ जाए) इसलिए उसका सरपरस्त उससे, उसके मुहर में इंस़ाफ़ किये حَدَّثنِي أَبُو الطَّاهِرِ، أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ سَرْحٍ وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى التُّجِيبِيُّ - قَالَ أَبُو الطَّاهِرِ حَدَّثَنَا وَقَالَ، حَرْمَلَةُ أَخْبَرَنَا - ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ، { وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لاَ، تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى فَانْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَى وَثُلاَثَ وَرُبَاعَ} قَالَتْ يَا ابْنَ النِّسَاءِ مَثْنَى وَثُلاَثَ وَرُبَاعَ} قَالَتْ يَا ابْنَ أَخْتِي هِيَ الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرِ وَلِيِّهَا أَنْ لاَ بَعْرَ وَلِيِّهَا

बग़ैर शादी करना चाहे (उसको इतना देने के लिए तैयार न हो) जितना उसको दूसरा शख़्स दे सकता है, तो ऐसी सूरत में उनको (विलयों) को उनसे इंसाफ़ किये बग़ैर शादी करने से रोक दिया गया है, जबिक वह उनको उनके मुहर में, उनकी आ़ला मैयार पर नहीं पहुँचाते और उनको यह हुक्म दिया गया है, वह उनके सिवा, उन औरतों से निकाह कर ले, जो उन्हें पसंद हों।

उर्वा (रह.) कहते हैं. हज़रत आइशा (रज़ि.) ने कहा, फिर लोगों ने इस आयत के नुज़ूल के बाद, उनके बारे में, (यतीम बच्चियों के बारे में) सवाल किया, तो अल्लह तआ़ला ने यह आयत उतारी. 'लोग आपसे औरतों के बारे में फ़त्वा पूछते हैं, फ़र्मा दीजिए कि उनके बारे में अल्लाह तुम्हें फ़त्वा देता है और वह अहकाम भी जो यतीम औरतों के बारे में इस किताब में पहले से तुम्हें सुनाए जा चुके हैं , जिनको तुम वह हुकुक नहीं देते हो, जो उनके लिए मुकर्रर किये गए हैं और (हुस्नो जमाल और माल की स़ुरत में) तुम उनसे निकाह में दिलचस्पी (रखत) रखते हो।' (निसाअ: आयत 127) हजरत आइशा (रज़ि.) ने कहा. अल्लाह तआ़ला ने जो यह फ़र्माया है, तुम पर किताब में पढा जा चुका है, इससे पहली आयत मुराद है, जिसमें अल्लाह तआ़ला का इर्शाद है और अगर तुम्हें ख़तरा हो कि तुम यतीम बच्चियों से इंसाफ़ नहीं कर सकोगे. तो और औरतों से जो

تُشَارِكُهُ فِي مَالِهِ فَيُعْجِبُهُ مَالُهَا وَجَمَالُهَا فَيُرِيدُ وَلِيُّهَا أَنْ يَتَزَوَّجَهَا بِغَيْرِ أَنْ يُقْسِطَ فِي صَدَاقِهَا فَيُعْطِيَهَا مِثْلَ مَا يُعْطِيهَا غَيْرُهُ فَنُهُوا أَنْ يَنْكِحُوهُنَّ إِلاَّ أَنْ يُقْسِطُوا لَهُنَّ وَيَبْلُغُوا بِهِنَّ أَعْلَى سُنَّتِهِنَّ مِنَ الصَّدَاقِ وَأُمِرُوا أَنْ يَنْكِحُوا مَا طَابَ لَهُمْ مِنَ النِّسَاءِ سِوَاهُنَّ . قَالَ عُرْوَةٌ قَالَتْ عَائِشَةُ ثُمَّ إِنَّ النَّاسَ اسْتَفْتَوْا رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بَعْدَ هَذِهِ الآيَةِ فِيهِنَّ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ } وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُل اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ وَمَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتَامَى النِّسَاءِ اللاَّتِي لاَ تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ{ . قَالَتْ وَالَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى أَنَّهُ يُتْلَى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ الآيَةُ الأُولَى الَّتِي قَالَ اللَّهُ فِيهَا { وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لاَ تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى فَانْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ} . قَالَتْ عَائِشَةُ وَقَوْلُ اللَّهِ فِي الآيَةِ الأُخْرَى }

्यहीं ह मुस्त्रिम के जिल्ब-८ क्रेडे किताबुत तपुसीर (तपुसीर का बयान)

499

وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ { رَغْبَةً أَحَدِكُمْ عَنِ الْمَتِيمَةِ الَّتِي تَكُونُ فِي حَجْرِهِ حِينَ تَكُونُ قَلِيلَةَ الْمَالِ وَالْجَمَالِ فَنُهُوا أَنْ يَنْكِحُوا مَا رَغِبُوا فِي مَالِهَا وَجَمَالِهَا مِنْ يَتَامَى النِّسَاءِ إِلاَّ بِالْقِسْطِ مِنْ أَجْلِ رَغْبَتِهِمْ عَنْهُنَّ .

तुम्हें पसंद हों, निकाह कर लो। (निसा:3) हजरत आइशा (रज़ि.) फ़र्माती हैं, दूसरी आयत में अल्लाह का यह फ़र्मान, 'तुम उनसे शादी करने से बेरुख़ी बेनियाज़ी बरतते हो।' इससे मुराद, उनका उस यतीम बच्ची से बेरुख़ी बरतना है, जो उनकी गोद (किफ़ालत) में है जबिक उसके पास माल व जमाल कम है, इसलिए उन्हें उन यतीम औरतों से भी निकाह करने से मना कर दिया गया, जिनके माल व जमाल में वह रख़त रखते हैं, इल्ला यह कि उनसे इंसाफ़ व अदल करें, क्योंकि वह उनसे (जमाल व माल की कमी की सूरत में) बेरुख़ी बरतते हैं।

सहीह बुख़ारी, किताबुश्शिकत : 2494; किताबुन्निकाह : 5064; सुनन अबूदाऊद : 2068; नसाई : 3346.

फ़ायदा: ह़ज़रत आ़इशा (रज़ि.) का मक़्स़द यह है कि जाहिलियत के दौर में, जब किसी बच्ची के चचाज़ाद सरपरस्त बनकर उसकी परविरश और किफ़ालत करते, तो अगर वह मालदार और ह़सीनो जमील होती, उससे शादी कर लेते, लेकिन उनको उनकी हैिसयत व मैयार के मुताबिक़ मुहर न देते, बिल्क बहुत ही कम मुहर देते, लेकिन अगर वह मालदार और ह़सीनो जमील न होती, तो उससे शादी न करते, इसिलए फ़र्माया, जब तुम उनके हुस्नो जमाल और माल में कमी की वजह से उनको नज़र अंदाज़ करते हो, तो हुस्नो जमाल और माल की स़ूरत में भी, उनका पूरा पूरा ह़क़ अदा करो और मुहरे मिस्ल अदा करो, वरना उनके सिवा और औरतों से जो तुम्हें पसंद हों, चार तक शादी कर सकते हो।

(7529) हजरत उर्वा (रज़ि.) बयान करते हैं, उन्होंने हज़रत आइशा (रज़ि.) से अल्लाह के इस फ़र्मान के बारे में सवाल किया, 'और अगर तुम्हें ख़तरा हो कि तुम यतीम बच्चियों से इंस़ाफ़ न कर सकोगे, आगे ऊपर वाली हदीस وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ الْحُلُوانِيُّ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، جَمِيعًا عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِح، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي عُرْوَةً، أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ،

र सहीह मुस्लिम के जिल्द-८ केंद्रे किताबुत तप्सीर (तप्सीर का बयान) है, जिसके आख़िर में यह इज़ाफ़ा है, क्योंकि

500 **(** ﴿ وَإِنْ خِفْتُم أَنْ لاَ، تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى} وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِ حَدِيثِ يُونُسَ عَنِ

तुम उनसे बेरख़ती बरतते हो, जबकि उनका माल व हुस्न कम हो।

الزُّهْرِيِّ وَزَادَ فِي آخِرِهِ مِنْ أَجْلِ رَغْبَتِهِمْ عَنْهُنَّ إذَا كُنَّ قَلِيلاَتِ الْمَالِ وَالْجَمَالِ .

सहीह बुख़ारी, किताबुश्शिकत : 2494; किताबुत्तफ़्सीर : 4573.

> حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالاً حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، فِي قَوْلِهِ { وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لاَ تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى} قَالَتْ أُنْزِلَتْ فِي الرَّجُلِ تَكُونُ لَهُ الْيَتِيمَةُ وَهُوَ وَلِيُّهَا وَوَارِثُهَا وَلَهَا مَالٌ وَلَيْسَ لَهَا أَحَدٌ يُخَاصِمُ دُونَهَا فَلاَ يُنْكِحُهَا لِمَالِهَا فَيَضُرُّ بِهَا وَيُسِيءُ صُحْبَتَهَا فَقَالَ { إِنْ خِفْتُمْ أَنْ لاَ تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى فَانْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ} يَقُولُ مَا أَحْلَلْتُ لَكُمْ وَدَعْ هَذِهِ الَّتِي تَضُرُّ بِهَا .

(7530) हजरत हिशाम (रहू.) अपने वालिद से, वह हज़रत आडशा (रज़ि.) से अल्लाह तआ़ला के इस फ़र्मान के बारे में बयान करते हैं, 'और अगर तुम्हें अंदेशा हो कि तुम यतीम बच्चियों के साथ इंसाफ़ नहीं कर सकोगे।' यह उस मर्द के बारे में नाज़िल हुई, यतीम बच्ची जिसकी सरपरस्ती में है और वह उसका वारिस भी है, बच्ची का माल है, उस बूच्ची की ख़ातिर कोई झगडा करने वाला नहीं है, तो वह सरपरस्त आगे उसकी शादी नहीं करता, क्योंकि उसके पास माल है, (ख़द शादी करके) उसको नुक़्मान पहुँचाता है (मुहर पूरा नहीं देता) और उसके साथ बदसुलुकी करता है, इसलिए अल्लाह ने फ़र्माया, 'अगर तुम्हें अंदेशा हो कि तुम यतीम बच्चियों के सिलसिले में इंसाफ़ नहीं कर सकोगे. तो (उनके सिवा और) उन औरतों से शादी कर लो, जो तुम्हें पसंद हों।' यानी जो मैंने तुम्हारे लिए हलाल क़रार दी हैं और उस लडकी को छोड दो, जिसको तुम नुक्सान पहुँचाते हो।

सहीह बुख़ारी, किताबुश्शुरका 2494; किताबुत्तप्रसीर: 4573.

﴿ सहीं ह मुस्लिम ♦ जित्द-8 ♦९६ किताबुत तप्रसीर (तप्रसीर का बयान) ३०० ५०० ♦ ५०० ♦

(7531) हज़रत आइशा (रज़ि.) अल्लाह तआ़ला के इर्शाद 'और वह अहकाम जो अल्लाह की किताब में तुम पर पढ़े जाते हैं, उन यतीम औरतों के बारे में जिनको तुम उनके फ़र्ज़कर्दा हुक़ूक़ नहीं देते हो और उनसे निकाह करने की रखत नहीं रखते हो' के बारे में कहा. यह यतीम बच्ची के बारे में उतरी है. वह किसी मर्द की किफालत में होती है और वह बच्ची उसके माल में हिस्सेदार होती है. और वह उससे ख़ुद शादी करने से बेरुख़ी बरतता है और किसी और से भी उसकी शादी नहीं करना चाहता. क्योंकि वह उसके माल में हिस्सेदार बन जाएगा, इसलिए वह बच्ची को रोके रखता है, उससे ख़ुद शादी नहीं करता और न दूसरे से शादी कराता है (इस हरकत से मना किया गया है।)

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بِنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةً، فِي قَوْلِهِ } وَمَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ فِي عَائِشَةَ، فِي قَوْلِهِ } وَمَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتَامَى النِّسَاءِ اللاَّتِي لاَ تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ { قَالَتْ أَنْزِلَتْ فِي الْيَتِيمَةِ تَكُونُ تَنْكِحُوهُنَّ { قَالَتْ أَنْزِلَتْ فِي مَالِهِ فَيَرْغَبُ عَنْهَا عَيْدَ الرَّجُلِ فَتَشْرَكُهُ فِي مَالِهِ فَيَرْغَبُ عَنْهَا أَنْ يَتَوَوَّجَهَا غَيْرَهُ أَنْ يُرَوِّجَهَا غَيْرَهُ فَي مَالِهِ فَيَرْغَبُ عَنْهَا فَيَرْ فَجُهَا غَيْرَهُ فَي مَالِهِ فَيَعْضِلُهَا فَلاَ يَتَزَوَّجُهَا فَيْرَهُ فَي مَالِهِ فَيَعْضِلُهَا فَلاَ يَتَزَوَّجُهَا فَيْرَهُ وَلاَ يُرَوِّجُهَا غَيْرَهُ وَلاَ يُزَوِّجُهَا غَيْرَهُ وَلاَ يُرَوِّجُهَا غَيْرَهُ وَلاَ يُرَوِّجُهَا غَيْرَهُ .

सहीह बुख़ारी, किताबुन्निकाहः 5131.

फ़ायदा: हजरत आइशा (रज़ि.) का मक्सद यह है कि अगर बच्ची का हुस्नो जमाल कम है, लेकिन वह मालदार है, तो उसके सरपरस्त के लिए माल की लालच व हिर्स में यह जाइज़ नहीं है कि वह उसकी शादी ही न करे, उसको दो सूरतों में से एक को इख़्तियार करना या तो ख़ुद शादी कर ले और उसको उसकी हैसियत और मैयार के मुताबिक़ मुहर दे और हुस्ने मुआ़शिरत से काम ले, या फिर उसकी आगे शादी कर दे।

(7532) हजरत आइशा (रज़ि.) अल्लाह तआ़ला के इस इर्शाद के बारे में 'लोग आपसे औरतों के बारे में फ़त्वा पूछते हैं, फ़र्मा दीजिए, अल्लाह तआ़ला तुम्हें उनके बारे में फ़त्वा देता है, अल्आयत फ़र्माती हैं, इससे मुराद यतीम बच्ची है, जो किसी मर्द حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، عَنْ عَائِشَةَ، فِي قَوْلِهِ } هِشَامٌ، عَنْ عَائِشَةَ، فِي قَوْلِهِ } ويسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي النِّسَاءِ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ [اللَّهُ النِّي تَكُونُ

क् सहीह मस्तिम के जिल्द-८ केंद्री किताबुत तप्सीर (तप्सीर का बयान) 502 عِنْدَ الرَّجُلِ لَعَلَّهَا أَنْ تَكُونَ قَدْ شَرِكَتْهُ فِي

की सरपरस्ती में है, शायद कि वह उस मर्द के माल में हिस्सेदार है, यहाँ तक कि वह खुज़र के दरख़त में शरीक है, तो वह उससे ख़द निकाह करने से बेरग्बती इख़ितयार करता है और वह इसको भी नापसंद करता है कि किसी और मर्द से उसकी शादी कर दे. वह उसका माल में हिस्सेदार बन जाएगा. इसलिए वह यतीम बच्ची को (निकाह से) रोके रखता है।

सहीह बुख़ारी, किताबुत्तफ़्सीर: 4600. फ़ायदा : यतीम बच्ची जब अपने अ़म्मज़ाद (चचाज़ाद) की किफ़ालत में होगी, तो अपने वालिद की विरासत में हिस्सा लेगी, इसलिए वह अपने वली (सरपरस्त) के साथ माल में हिस्सेदार होगी. जब वह आगे शादी कर लेगी, तो उसका माल, अपने वली की निगरानी से निकलकर यतीम बच्ची के शौहर की निगरानी में चला जाएगा, और यह बात सरपरस्त को पसंद नहीं है, इसलिए अगरचे ख़ुद तो उस बच्ची के साथ निकाह नहीं करता, उसका आगे भी निकाह नहीं करता, ताकि उसके माल पर

तसर्रफ़ करने का मौक़ा हाथ से निकल न जाए, शरीअ़त इस ज़ुल्म की कैसे इजाज़त दे सकती थी, इसलिए उसके बारे में हिदायात नाज़िल की गईं।

(7533) हजरत आइशा (रज़ि.) अल्लाह तआ़ला के इस इर्शाद, 'और जो फ़क़ीर व मोहताज हो, वह मअरूफ़ तरीक़े के मुताबिक़ खा ले। (निसाअ: 6) के बारे में फ़र्माती हैं, यह आयत यतीम बच्चे के उस सरपरस्त निगरान के बारे में उतरी है, जो उसका निगरान और मुहाफ़िज़ है और उसके माल की इस्लाह व बेहतरी का ख्याल खता है. जब वह मोहताज व ज़रूरतमंद हो. तो यतीम के माल से खा सकता है।

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، فِي قَوْلِهِ } وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ{ قَالَتْ أُنْزِلَتْ فِي وَالِي مَالِ الْيَتِيم الَّذِي يَقُومُ عَلَيْهِ وَيُصْلِحُهُ إِذَا كَانَ مُحْتَاجًا أَنْ يَأْكُلَ مِنْهُ .

مَالِهِ حَتَّى فِي الْعَذْقِ فَيَرْغَبُ يَعْنِي أَنْ

ينْكِحَهَا وَيَكْرَهُ أَنْ يُنْكِحَهَا رَجُلاً فَيَشْرَكُهُ فِي

مَاله فَىَعْضِلُهَا .

फ़ायदा : मअ़रूफ़ तरीक़े के मुताबिक़ खा सकता है, के बारे में उलमा का इख़ितलाफ़ है, अक़्वाल

- 1.वह यतीम के माल से अपने अमल, कारकर्दगी के मुताबिक़ ले सकता है, हज़रत आइशा (रज़ि.) इसन बसरी, इक्टिमा से और इब्ने अब्बास का एक क़ौल यही है।
- 2.वह यतीम के माल से ज़रूरतमंद होने की स़ूरत में खा सकता है, यानी बक़द्रे ज़रूरत ले सकता है, हसन बसरी, इब्राहीम, अता और मक्हूल का यही नज़िरया है, सही नज़िरया यही है कि वह ज़रूरतमंद होने की स़ूरत में बक़द्रे ज़रूरत ले सकता है, अगर ज़रूरत मंद न हो तो फिर नहीं ले सकता।
- 3.वह यतीम के माल से बत़ौर उजरत या नान व नफ़्क़ा के लिए नहीं ले सकता, हाँ! बत़ौर क़र्ज़ ले सकता है और आसूदगी पैदा होने पर क़र्ज़ चुका देगा, ह़ज़रत उ़मर (रज़ि.), उ़बैदा सलमानी, सई़द बिन ज़ुबैर और मुज़ाहिद वग़ैरह का यही नज़िरया है।
- 4.अगर माल सोना, चाँदी यानी नक़दी हो तो सिर्फ़ बसूरते क़र्ज़ ले सकता है, अगर ग़ल्ला हो तो बक़द्रे हाजत ले सकता है, शअ़बी, अबुल आ़लिया और इब्ने अ़ब्बास का सही तरीन क़ौल यही है।
- 5.उज्रत व मज़दूरी और नान व नफ़्क़ा में से जो कम ख़र्च है, वह ले सकता है, इमाम शाफ़ेई (रह़.) का नज़रिया ये है (तफ़्स़ील के लिए अह़कामुल क़ुरआन लिल जस्सास और फ़त्हुल बारी देखिए।)

(7534) हजरत आइशा (रज़ि.) अल्लाह के इर्शाद 'और जो मुस्तग्नी हो, बेनियाज़ हो, वह बचे (कुछ न ले) और जो मोहताज हो, वह दस्तूर के मुताबिक़ खा ले' के बारे में फ़र्माती हैं, यह आयत यतीम बच्चे के निगरान (पालन-पोषण करने वाले) के बारे में उतरी है, वह उसके माल से ले सकता है, अगर मोहताज (ज़रूरतमंद) हो दस्तूर के मुताबिक़, माल की मिक़्दार को मल्हूज़ रखते हुए। सहीह बुख़ारी, किताबुल वसाया: 2765...

وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أَسُامَةً، وَي حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَة، فِي قَوْلِهِ تَعَالَى } وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ { قَالَتْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ { قَالَتْ أَنْزِلَتْ فِي وَلِيًّ الْيَتِيمِ أَنْ يُصِيبَ مِنْ مَالِهِ إِذَا كَانَ مُحْتَاجًا بِقَدْرِ مَالِهِ بِالْمَعْرُوفِ .

फ़ायदा: यतीम के माल से ज़रूरत के वक़्त खाते वक्त माल की मिक़दार का लिहाज़ भी रखा जाएगा, यह नहीं कि वह उसे अपने ख़र्च में ही उड़ा दे, जिस तरह़ इंसान क़लीलुल माल होने की सूरत में अपने अख़ाजात को मह़दूद करता है, इस तरह़ यहाँ भी किया जाए।

€ सहोह मुस्लिम € जिल्द-8 र्रेंडे

किताबुत तपसीर (तपसीर का बयान)

504 (

(7535) इमाम साहब यही रिवायत एक और उस्ताद से भी बयान करते हैं। तख़रीज 7535 : सहीह बुख़ारी, किताबुल बुयूअ: 1212; किताबुत्तफ़्सीर: 4575.

(7536) हजरत आइशा (रज़ि.) अल्लाह अज़्ज व जल्ल के इस इर्शाद और जब वह (काफ़िर) तुम पर तुम्हारे ऊपर तुम्हारे नीचे से चढ़ आए और जब आँखें फिर गईं और कलेजे मुँह को आने लगे।' के बारे में फ़र्माती हैं, यह ख़ंदक़ के दिन का वाक़िया है। सहीह बुख़ारी, किताबुल मग़ाज़ी: 4103.

(7537) हजरत आइशा (रज़ि) इस आयत और अगर औरत को अपने शौहर से नफ़रत व कराहत (बदसुलूकी) और ऐसज़ (बेरुज़ी) का ख़तरा हो' (निसाअ: 128) के बारे में फ़र्माती हैं, यह उस औरत के बारे में उतरी है, जो किसी मर्द की सोहबत व रफ़ाक़त में लम्बी मुद्दत गुज़ारती है, अब वह उसे तलाक़ देना चाहता है, तो वह उसे कहती है मुझे तलाक़ न दो और मुझे अपने पास रखो और मैं तुम्हें इजाज़त देती हूँ, (तुम मेरी बारी दूसरी बीवी को दे दो या दूसरी शादी कर लो।' तो यह आयत उतरी।

सहीह बुख़ारी, किताबुन्निकाह: 5206.

وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو كُرِيْبٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، بِهَذَا الإِسْنَادِ .

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، فَي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ } إِذْ جَاءُوكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ { قَالَتْ كَانَ ذَلِكَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ .

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، } وَإِنِ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا عَائِشَةَ، } وَإِنِ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاطًا { الآيَةَ قَالَتْ أُنْزِلَتْ فِي الْمَرْأَةِ تَكُونُ عِنْدَ الرَّجُلِ فَتَطُولُ صُحْبَتُهَا فَيُرِيدُ تَكُونُ عِنْدَ الرَّجُلِ فَتَطُولُ صُحْبَتُهَا فَيُرِيدُ طَلَاقَهَا فَتَقُولُ لاَ تُطَلِّقْنِي وَأَمْسِكْنِي وَأَنْتَ طَلَاقَهَا فَيَرِيدُ فِي حِلِّ مِنِي وَأَمْسِكْنِي وَأَنْتَ فِي حِلِّ مِنِي . فَنزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ .

मुफ़रदातुल हदीस : (1) नुशूज़ : रिफ़्अ़त व बुलंदी, अपने आपको बड़ा ख़्याल करके, उससे कराहत व नफ़रत का इज़्हार करना, उस पर ज़ुल्मो ज़्यादती करना।

सहीह मुस्लिम के जित्द-8 केन्द्र

किताबुत तपसीर (तपसीर का बयान)

\$ 505 \ (H)

(7538) हजरत आइशा (रज़ि.) अल्लाह अज़ व जल्ल के फ़र्मान, 'और अगर औरत को अपने शौहर की बदसुलूकी और बेहा़ ख़ी का खौफ़ हो।' के बारे में फ़र्माती हैं, यह आयत उस औरत के बारे में नाज़िल हुई, जो किसी मर्द की बीवी है, शायद वह उससे ज़्यादा दिलचस्पी नहीं रखता, वह उसको पसंद नहीं है, लेकिन वह उसके साथ अर्सा गुज़ार चुकी है और औलाद भी है और उसको यह बात नापसंद है कि शौहर उसको छोड़ दे, इसलिए वह उसको कहती है, तुझे मेरे मामले में आज़ादी है। حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، حَدَّثَنَا وَهِ أَسَامَةَ، حَدَّثَنَا وَهِ عَنْ هِ هِ فَالِهِ عَنَّ وَجَلً } وَإِنِ الْمُرَأَةُ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ وَجَلً } وَإِنِ الْمُرَأَةُ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا { قَالَتْ نَزَلَتْ فِي الْمُرْأَةِ تَكُونُ عِنْدَ الرَّجُلِ فَلَعَلَّهُ أَنْ لاَ يَسْتَكْثِرَ مِنْهَا وَتَكُونُ لَهَا الرَّجُلِ فَلَعَلَّهُ أَنْ لاَ يَسْتَكْثِرَ مِنْهَا وَتَكُونُ لَهَا طَحُجْبَةُ وَوَلَدٌ فَتَكُرُهُ أَنْ يُفَارِقَهَا فَتَقُولُ لَهُ أَنْتَ فِي حِلٍّ مِنْ شَأْنِي .

(7539) हिशाम (रह.) बिन उर्वा (रह.) अपने वालिद से बयान करते हैं कि मुझे हज़रत आइशा (रज़ि.) ने कहा, ऐ भांजे! सहाबा किराम (रज़ि.) के बाद आने वालों को हुक्म दिया गया कि वह नबी अकरम(ﷺ) के साथियों के लिए बिड़िशश की दुआ करें और उन लोगों ने उनको बुरा भला कहना शुरू कर दिया है।

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيةً، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَتْ لِي عَائِشَةُ يَا ابْنَ أُخْتِي أُمِرُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا، لاَّصْحَابِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَسَبُّوهُمْ.

(7540) यही रिवायत इमाम साहब एक और उस्ताद से बयान करते हैं। وَخَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسِامَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، بِهَذَا الإِسْنَادِ مِثْلَهُ.

फ़ायदा : यह बात ह़ज़रत आ़इशा (रज़ि.) ने उस वक़्त कही, जबिक अहले मिस्न ने ह़ज़रत उस्मान(रज़ि.) पर तअ़न व तश्नीअ़ किया, अहले शाम ने ह़ज़रत अ़ली (रज़ि.) पर और ख़ारजियों ने सब पर, अल्लाह तआ़ला का फ़र्मान है, उनके बाद आने वाले दुआ़ करते हैं,

(रब्बनग़्फ़िर लना वलि इख़्वानिनल्लज़ीना सबक़ूना बिल ईमान)

इसलिए हजरत इमाम मालिक (रह़.) फ़र्माते थे, सहाबा किराम को बुरा भला कहने वालों के लिए फ़ै में कोई ह़िस्सा नहीं है, क्योंकि यह तो उन बाद वालों के लिए है जो उनके लिए इस्तिग़्फ़ार करते हैं।

(7541) हजरत सईद बिन जुबैर (रिज़.) बयान करते हैं, अहले कूफ़ा का इस आयत के बारे में इ़िवलाफ़ हुआ, 'और जो श़ख़्स किसी मोमिन को जान बूझकर क़त्ल करेगा, तो उसकी जज़ा जहन्नम है।' (निसाअ: 93) तो मैंने इब्ने अ़ब्बास (रिज़.) की तरफ़ सफ़र किया और उनसे इस आयत के बारे में पूछा तो उन्होंने कहा, यह आयत आख़िर में उतरने वाली आयात में से है और इसकी कोई नासिख़ आयत नहीं है। (इसको किसी आयत ने मंसूख़ नहीं किया है।)

तख़रीज 7541: सहीह बुख़ारी, किताबुत्तफ़्सीर : 4590; और बाब वल्लज़ीना ला यदऊन.... की हदीस 4763; सुनन अबूदाऊद, किताबुल मलाहिम वल फ़ितन : 4275; नसाई, किताब तह़रीमुद्दम : 4011; किताबुल क़सामा : 4879.

(7542) इमाम साहब यह रिवायत तीन और उस्तादों से बयान करते हैं, इब्ने जअ़फ़र (रह़.) की रिवायत में है, आख़िर में उतरने वाली आयात में उतरी है और नज़र (रह़.) की हदीस में है, 'यह आख़िर में उतरने वाली आयात में से है।'

इसकी तख़रीज हदीस 7457 में गुज़र चुकी है।

(7543) हजरत सईद बिन जुबैर (रह.) कहते हैं, मुझे अ़ब्दुर्रहमान बिन अब्ज़ा (रह.) ने हुक्म दिया कि मैं हज़रत इब्ने अ़ब्बास (रज़ि) से इन दो आयात के बारे में

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ النُّعْمَانِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ اخْتَلَفَ النُّعْمَانِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ اخْتَلَفَ أَهْلُ الْكُوفَةِ فِي هَذِهِ الآيَةِ } وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ { فَرَحَلْتُ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَسَأَلْتُهُ عَنْهَا فَقَالَ لَقَدْ أُنْزِلَتْ الْجَرَ مَا أُنْزِلَ ثُمَّ مَا نَسَخَهَا شَيْءٌ .

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ، بَشَّارٍ قَالاً حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا النَّصْرُ، قَالاَ جَمِيعًا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، بِهَذَا الإِسْنَادِ . فِي حَدِيثِ ابْنِ جَعْفَرٍ نَزَلَتْ فِي حَدِيثِ ابْنِ جَعْفَرٍ نَزَلَتْ فِي حَدِيثِ ابْنِ جَعْفَرٍ نَزَلَتْ فِي حَدِيثِ النَّصْرِ النَّسْرِ النَّصْرِ النَّسْرِ النَّسْرِ النَّسْرِ النَّصْرِ النَّسْرِ اللَّهُ الْمِنْ آخِرِ مَا أُنْزِلَتْ .

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالاَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ،

﴿ सहीह मुस्लिम ﴿ जिल्द-८ ﴿ ﴿

किताबुत तप्सीर (तप्सीर का बयान)

€ 507 **(** () € 607 **(**) € 607 ()

पूछ लूँ 'और जो शख़स किसी मोमिन को अमदन क़त्ल करेगां, उसकी सज़ा जहन्नम है, उसमें हमेशा रहेगा, तो मैंने उनसे पूछा, उन्होंने कहा, इसको किसी आयत से मंसूख़ नहीं किया और इस आयत के बारे में (और जो लोग अल्लाह के साथ किसी और इलाह को नहीं पुकारते और नाह़क़ किसी ऐसी जान को क़त्ल नहीं करते हैं, जिसका क़त्ल अल्लाह ने हराम क़रार दिया है' (फ़ुरक़ान : 68) उन्होंने कहा, यह अहले शिर्क (काफ़िरों) के बारे में उतरी है।

सहीह बुख़ारी, किताब मनाक़िबुल अंसार: 3855; किताबुत्तफ़्सीर: 4764, 4765, 4766; सुनन अबूदाऊद, किताबुल मलाहिम वल फ़ितन: 4273; नसाई, किताब तहरीमुद्दम: 4013; किताबुल कसामा: 4878.

(7544) हजरत इब्ने अ़ब्बास (रज़ि.) बयान करते हैं, यह आयत मक्का में उतरी, वह लोग जो अल्लाह तआ़ला के साथ किसी और इलाह को नहीं पुकारते हैं, इस आयत को मुहाना तक पढ़ा, इस पर मुश्रिकों ने कहा, हमें इम्लाम लाने का क्या फ़ायदा (वह अ़ज़ाब से हमें कैसे बचाएगा) हम तो अल्लाह के साथ शिर्क कर चुके हैं और उस नफ़्स को भी हमने क़त्ल किया है, जिसका क़त्ल अल्लाह ने हराम ठहराया है और बेहयाइयों का भी हमने इर्तिकाब किया है? इस पर अल्लाह तआ़ला ने यह हिस्सा उतारा, मगर जिसने तौबा की, ईमान लाया

قَالَ أَمْرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبْزَى أَنْ أَسْأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ، عَنْ هَاتَيْنِ الآيَتَيْنِ، } وَمَنْ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا { فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ لَمْ يَنْسَخْهَا شَيْءٌ . وَعَنْ هَذِهِ الآيَةِ } وَالَّذِينَ لاَ يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ وَعَنْ هَذِهِ الآيَةِ } وَالَّذِينَ لاَ يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلاَ يَقْتُلُونَ النَّقْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلاَّ بِالْحَقِّ { قَالَ نَزَلَتْ فِي أَهْلِ الشِّرْكِ .

حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا أَبُو النَّصْرِ، هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ اللَّيْثِيُ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، - يَعْنِي شَيْبَانَ - عَنْ مَنْصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ نَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ بِمَكَّةَ { وَالَّذِينَ لاَ عَبَّاسٍ، قَالَ نَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ بِمَكَّةَ { وَالَّذِينَ لاَ يَدُعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ } إِلَى قَوْلِهِ { مُهَانًا } يَدُعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ } إلَى قَوْلِهِ { مُهَانًا } فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ وَمَا يُغْنِي عَنَّا الإِسْلاَمُ وَقَدْ عَتَلْنَا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ عَدَلْنَا بِاللَّهِ وَقَدْ قَتَلْنَا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ وَاتَّذُى اللَّهُ عَزَ وَجَلً { إِلاَّ مَنْ وَاسِمَ وَالَّذَى اللَّهُ عَزَ وَجَلً { إِلاً مَنْ وَالَّذِيلَ اللَّهُ عَزَ وَجَلً { إِلاَّ مَنْ الْبِهِ وَقَدْ وَعَمِلَ عَمَلاً صَالِحًا } إلَى آخِرِ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلاً صَالِحًا } إلَى آخِرِ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلاً صَالِحًا } إلَى آخِرِ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلاً صَالِحًا } إلَى آخِر

सहीत मुस्तिम के जित्व-8 किलाबुत तप्सीर (तप्सीर का बयान)

और अच्छे अमल किये (फ़ुरक़ान: 70) के आख़िर तक, ह़ज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) ने फ़र्माया, रहा वह मुसलमान जो मुसलमान हो गया और इस्लाम को समझ लिया और अच्छे अमल किये, फिर क़त्ल का इर्तिकाब किया, तो उसकी तौबा का एतिबार नहीं है। इसकी तख़रीज हदीस 7459 में गुज़र चुकी है।

الآيَةِ . قَالَ فَأَمَّا مَنْ دَخَلَ فِي الإِسْلاَمِ وَعَقَلَهُ ثُمَّ قَتَلَ فَلاَ تَوْبَةَ لَهُ .

(7545) हजरत सईद बिन जुबैर (रह.) बयान करते हैं, मैंने हुज़रत इब्ने अ़ब्बास (रज़ि.) से पूछा, क्या जो मुसलमान किसी मोमिन को अमदन (जान बुझ कर) क़त्ल कर देता है, वह तौबा कर सकता है? (उसकी तौबा कुबूल हो जाएगी?) उन्होंने जवाब दिया, नहीं! तो मैंने उन्हें सूरह फ़ुरक़ान की यह आयत सुनाई, 'वह लोग जो अल्लाह के साथ किसी और इलाह को नहीं पुकारते और न किसी ऐसी जान को नाहुक़ क़त्ल करते हैं, जिसका क़त्ल अल्लाह ने हराम क़रार दिया है, आख़िर तक। उन्होंने फ़र्माया, 'यह आयत मक्की है. जिसे मदनी आयत 'जो शख़्स किसी मोमिन को क़त्ल करेगा, जान बूझकर तो उसका ठिकाना जहन्नम है, उसमें हमेशा रहेगा, इब्ने हाशिम की रिवायत में है, सईद (रह.) कहते हैं, 'मैंने सूरह फ़ुरक़ान की यह आयत सुनाई, 'इल्ला मन ताब' मगर जिसने तौबा की। तख़रीज 7545 : सहीह बुख़ारी, किताबुत्तफ़्सीर : 4762; नसाई, किताब तहूरीमुद्दम : 4012; किताबुल क़सामा : 4880.

حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بِشْرِ الْعَبْدِيُّ، قَالاَ حَدَّثَنَا يَحْيَى، - وَهُوَ ابْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ - عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ أَبِي بَزَّةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ قُلْتُ لِإِبْنِ عَبَّاسٍ أَلِمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا مِنْ تَوْبَةٍ قَالَ لا . قَالَ فَتَلَوْتُ عَلَيْهِ هَذِهِ الآيَةَ الَّتِي فِي الْفُرْقَانِ } وَالَّذِينَ لاَ يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلاَ يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إلاَّ بِالْحَقِّ { إِلَى آخِرِ الآيَةِ . قَالَ هَذِهِ آيَةٌ مَكِّيَّةٌ نَسَخَتْهَا آيَةٌ مَدَنِيَّةٌ } وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّهُ٠ خَالِدًا { . وَفِي رُوايَةِ ابْنِ هَاشِمِ فَتَلَوْتُ هَذِهِ الآيَةَ الَّتِي فِي الْفُرْقَانِ { إِلاَّ مَنْ تَابَ}

स्थितित मुस्लिम जिल्व-8 किताबुत तप्रसीर (तप्रसीर का बयान) कि 509 किताबुत तप्रसीर (तप्रसीर का बयान) किताबुत का बयान किताबुत का विकास किताबुत का बयान किताबुत का विकास किताबुत का विकास किताबुत क

फ़ायदा: इन अहादीस से मालूम होता है कि ह़ज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) मोमिन को अ़मदन क़त्ल करने वाले को अबदी जहन्नमी ख़्याल करते थे और उसकी तौबा की क़ुबूलियत के क़ाइल नहीं थे और सूरह फ़ुरक़ान की आयत, जिससे यह साबित होता है कि क़ातिल की तौबा क़ुबूल होती है, इसके दो जवाब देते थे (1) सूरह फ़ुरक़ान मक्की सूरत है और सूरह निसाअ मदनी सूरत है, इसलिए उसने मक्की आयत को मंसूख़ कर दिया और मदनी आयत में, तौबा का ज़िक्र नहीं है और इसको किसी आयत ने मंसूख़ भी नहीं किया है, लिहाज़ा इसका हुक्म बरक़रार है। (2) सूरह फ़ुरक़ान की आयत का तअ़ल्लुक़ मुश्रिकों, काफ़िरों से है और इस्लाम तमाम गुनाहों को मिटा देता है, लेकिन जो इंसान मुसलमान हो चुका है, इस्लाम के अह़काम को समझ चुका है, फिर नाह़क़ जान बूझकर किसी मोमिन को क़त्ल कर देता है, तो उसकी तौबा क़ुबूल नहीं की जाएगी।

लेकिन इसका जवाब यह है, दोनों आयात में तज़ाद नहीं है कि एक को मंसूख़ बनाने की ज़रूरत पड़े, हुज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) ख़ुद, कुछ उन आयात को जिनको कुछ हुज़रात मंसूख ठहराते थे, नासिख़ के साथ तत्बीक़ देकर उनके नस्ख़ का इंकार करते हैं, इन आयात में भी यही सूरत है कि अगर कातिल तौबा करता है और अपने अमल की इस्लाह कर लेता है, तो उसकी तौबा कुबूल होगी, लेकिन अगर वह तौबा नहीं करता, क्योंकि सुरह निसाअ की आयत में तौबा का ज़िक्र नहीं है, तो फिर अगर अल्लाह तुआला उसको अपने फुल्लो करम से माफ़ नहीं करता, तो उसकी सज़ा जहन्नम है और खलद से मराद तवील अर्सा है, जब वह अपने गुनाह की सज़ा भुगत लेगा, या उसके ह़क़ में किसी की सिफ़ारिश कुबूल हो जाएगी तो उसको जहन्नम से नजात मिल जाएगी और इसकी दलील यह है कि कुफ़्रो शिर्क सबसे बड़ा गुनाह है, अगर उससे तौबा क़ाबिले क़ुबूल है, तो क़त्ले नफ़्स, जो उसके मुकाबले में छोटा गुनाह है तो उसकी तौबा क्यूँ क़ाबिले क़ुबूल नहीं है और ख़ुद सूरह फ़ुरक़ान की आयत में लफ़्ज़े मन, उ़मूम पर दलालत करता है, इसमें काफ़िर या मोमिन की क़ैद नहीं है और आयत में लफ़्ज़ अगर आम है, तो उसको सबबे नुज़ूल के साथ ख़ास नहीं किया जाता, बल्कि लफ़्ज़ के उ़मूम की बिना पर आ़म ही रखा जाता है, नीज़ राहिब को क़त्ल करके, सौ क़त्ल करने वाले को अगर माफ़ी मिल सकती है और उसकी तौबा कुबूल हो सकती है तो एक मुसलमान की तौबा क्यूँ कुबूल नहीं हो सकती और उलमा के इसके बारे में मुंदर्जा ज़ेल क़ौल मिलते हैं (1) क़ातिल की तौबा क़ुबूल नहीं है, इब्ने अ़ब्बास, ज़ैद बिन साबित, अ़ब्दुल्लाह बिन उ़मर, अबू सलमा बिन अ़ब्द्र्रहमान, उ़बैद बिन उ़मैर, हूसन बसरी और ज़ह्हाक (रहि.) से यही मंक़ूल है लेकिन मालूम होता है यह फुत्वा उस इंसान को देते थे, जिसने कुत्ल किया नहीं है, वह कुत्ल करना चाहता है, इसलिए इब्ने उमर, इब्ने अब्बास और ज़ैद बिन साबित (रज़ि.) से दूसरा (2) यह क़ौल भी मंक़ूल है कि उसकी तौबा कुबूल होगी। (3) क़ातिल का मामला अल्लाह के सुपूर्द है, वह तौबा करे या

सहीत मुस्तिम के जिल्द-8 केंद्र किताबुत तप्रसीर (तप्रसीर का बयान)

510

तौबा न करे। अहनाफ़ अइम्मा अबू ह़नीफ़ा और उसके साथियों का यही क़ौल है। (4) अगर अल्लाह क़ातिल को सज़ा देना चाहे, माफ़ न करे, तो फिर सज़ा यही है, इब्ने अब्बास (रज़ि.) का एक क़ौल यही है लेकिन जुम्हूर के नज़दीक क़ातिल की तौबा क़ुबूल है और यही सही मौक़िफ़ है।

(7546) इबैदुल्लाह बिन अ़ब्दुल्लाह बिन मुनब्बिह (रह.) बयान करते हैं, हज़रत इब्ने अ़ब्बास (रज़ि.) ने मुझसे पूछा, क्या तुम्हें इल्म है (हारून ने कहा तद्री) कुरआन मजीद की आख़िरी मुकम्मल सूरत कौनसी नाज़िल हुई? मैंने कहा, हाँ! इज़ा जाअ नस़रुल्लाहि वल फ़त्ह है, उन्होंने कहा तूने सच कहा, इब्ने अबी शैबा की रिवायत में आख़िर सूरतिन की जगह अय्यु सूरतिन (कौनसी सूरत) है।

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَهَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ عَبْدُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ اللّهِ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ عَبْدُ أَخْبَرَنَا أَبُو الاَّخَرَانِ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ بْنِ سُهَيْلٍ، عَنْ عُبْدِ اللّهِ بْنِ عُتْبَةَ، قَالَ قَالَ لِيَ عُبْيَدِ اللّهِ بْنِ عُتْبَةَ، قَالَ قَالَ لِي عُبْيَدِ اللّهِ بْنِ عُتْبَةَ، قَالَ قَالَ لِي عُبْيَدِ اللّهِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُتْبَةَ، قَالَ قَالَ لِي اللهِ مَنْ الْقُوْآنِ نَزَلَتْ جَمِيعًا قُلْتُ نَعْمُ اللّهِ وَالْفَتْحُ { قَالَ صَدَقْتَ . } فَقِي رَوَايَةِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ تَعْلَمُ أَيُّ سُورَةٍ . وَلَا يَقِلُمُ أَيُّ سُورَةٍ . وَلَا يَقِي رَوَايَةٍ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ تَعْلَمُ أَيُّ سُورَةٍ . وَلَمْ يَقُلُ آخِرَ .

(7547) इमाम साहब एक और उस्ताद से यही रिवायत बयान करते हैं, उसमें आख़ि—र सूरतिन (आख़िरी सूरत) का लफ़्ज़ है और अ़ब्दुल मजीद के वालिद सुहैल का नाम नहीं है।

وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيةً، حَدَّثَنَا أَبُو عُمَيْسٍ، بِهَذَا الإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَقَالَ عَبْدُ الْمَجِيدِ وَلَمْ يَقُلِ ابْنِ سُهَيْلٍ.

फ़ायदा : सबसे आख़िर में मुकम्मल नाज़िल होने वाली सूरत यही है, उसके बाद आयात का नुज़ूल तो हुआ है, कोई मुकम्मल सूरह एक बार में नाज़िल नहीं हुई है।

(7548) हजरत इब्ने अब्बास (रज़ि.) बयान करते हैं, कुछ मुसलमानों की एक आदमी से उसकी चंद बकरियों के साथ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَأَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الضَّبِّيُّ، - وَاللَّفْظُ

🐐 सहीह मुस्लिम 🌶 जित्द-८ 🚧 📞 किताबुत तप्सीर (तपसीर का बयान)

511 **(**

मुलाक़ात हुई, तो उसने कहा, अस्सलामु अलैकुम, तो उन्होंने उसे पकड़कर क़त्ल कर दिया और उन चंद बकरियों पर क़ब्ज़ा कर लिया, इस पर यह आयत नाज़िल हुई 'जो शख़्स तुमको सलाम पेश करे, उसके बारे में यह न कहो, तुम मोमिन नहीं हो।' (निसाअ: 94) हज़रत इब्ने अब्बास (रज़ि.) ने अस्सलम की जगह अस्सलाम पढ़ा है। सहीह बुख़ारी, किताबुत्तफ़्सीर: 4591; सुनन अबृ दाऊद, किताबुल हुरूफ़ वल क़िरअत: 3974. لَابْنِ أَبِي شَيْبَةً - قَالَ حَدَّثَنَا وَقَالَ الآخَرَانِ، أَجْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ عَطَاءٍ، غَنِ الْمُسْلِمِينَ الْمُسْلِمِينَ الْمُسْلِمِينَ رَجُلاً فِي غُنَيْمَةٍ لَهُ فَقَالَ السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ . وَأَخذُوا تِلْكَ الْغُنَيْمَةَ فَنَزَلَتْ } وَلاَ تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَمَ لَسْتَ وَلاَ تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَمَ لَسْتَ مُؤْمِنًا { وَقَرَأَهَا ابْنُ عَبَّاسٍ السَّلاَمَ .

फ़ायदा: हाफ़िज इब्ने ह़जर (रह़.) ने इस आयत के शाने नुज़ूल में मुख़्तलिफ़ वाक़ियात बयान किये हैं, और ऐसे सब वाक़ियात इस आयत का मिस्दाक़ होंगे, क्योंकि असल मक़्सद तो यह है, इस्लाम का इज़्हार करने वाले पर बिला वजह बदगुमानी करना सही नहीं है, उसको उस वक़्त तक मुसलमान तस़ब्बुर किया जाएगा, जब तक उससे उस दावा के ख़िलाफ़ कोई ह़रकत सरज़द न हो और इस आयत में लफ़्ज़ अस्सलमु को अस्सलामु और अस्सिल्मु भी पढ़ा गया है, मक़्स़द एक ही है।

(7549) हजरत बराअ (रज़ि.) बयान करते हैं, अंसार जब हज्ज करके वापिस आते, तो घरों में सिर्फ़ उनके पिछवाड़ों से दाख़िल होते, चुनाँचे एक आदमी आया, तो वह अपने (घर) के दरवाज़े से दाख़िल हो गया, तो इस सिलसिले में उसे तअ़ना दिया, जिस पर यह आयत उतरी, 'यह नेकी नहीं है कि तुम घरों में उनकी पिछली तरफ़ से आओ, (पिछवाड़े से आओ।)'

तख़रीज 7549 : सहीह बुख़ारी, किताबुल ह़ज्ज

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا غُنْدَرُ، عَنْ شُعْبَةَ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَنَى، وَابْنُ بَشَّارٍ - وَاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنَّى - قَالاَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاق، قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ، يَقُولُ كَانَتِ السَّحَاق، قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ، يَقُولُ كَانَتِ السَّعَاق، قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ، يَقُولُ كَانَتِ السَّنَصَارُ إِذَا حَجُّوا فَرَجَعُوا لَمْ يَدْخُلُوا الْبُيُوتَ اللَّنَصَارُ إِذَا حَجُوا فَرَجَعُوا لَمْ يَدْخُلُوا الْبُيُوتَ اللَّيَوْ مِنَ ظُهُورِهَا - قَالَ - فَجَاءَ رَجُلُ مِنَ اللَّيَ مِنْ ظُهُورِهَا - قَالَ - فَجَاءَ رَجُلُ مِنَ اللَّيْ مِنْ ظُهُورِهَا - قَالَ - فَجَاءَ رَجُلُ مِنَ اللَّيْ مِنْ ظُهُورِهَا - قَالَ - فَجَاءَ رَجُلُ مِنَ اللَّيْ مِنْ ظُهُورِهَا - قَالَ - فَجَاءَ رَجُلُ مِنَ اللَّيْ مِنْ ظُهُورِهَا - قَالَ - فَجَاءَ رَجُلُ مِنَ اللَّيْ اللَّيْ اللَّيْ اللَّيْ اللَّيْ اللَّيْ اللَّيْ اللَّيْ اللَّيْ اللَّهُ اللَّيْ الْمُعْورِهَا إِلْواللْمُ اللَّيْ اللَّيْ اللَّيْ اللَّيْ اللَّيْ الْمُؤَالِقُولُ اللْمُ الْعُلُولُ اللَّيْ اللَّيْ الْمُؤْمُولُولُ اللْمُؤَلِّ الْمُؤُولُ اللَّيْ اللَّيْ اللَّيْ اللَّيْ اللَّيْ الْمُؤَلِّ اللْمُؤَالِ اللْمُؤَلِّ اللْمُؤَلِّ اللْمُؤُلُولُ اللْمُؤْمُولُولُ اللْمُؤَلِّ اللْمُؤَلِّ اللَّيْكُولُ اللْمُؤَلِّ اللْمُؤْمُولُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤَلِّ الْمُؤْمُولُ اللْمُؤَلِّ الْمُؤْمُولُ اللْمُؤَلِيْلُولُ اللْمُؤَلِّ اللْمُؤَلِّ اللْمُؤْمُولُ اللْمُؤْمُولُ اللْمُؤْمُولُ ال

स्यहीं ह मुस्लिम के जिल्द-८ केन्द्रे किताबुत तप्रसीर (तप्रसीर का बयान)

512 **(**

फ़ायदा : ह्रम्स (कुरैशी और ख़ुज़ाओ़ वग़ैरहुमा) के सिवा अरब लोग और अंसार, जब घर से ह़ज्ज और उम्पा के लिए निकलते और फिर किसी वजह से घर आने की ज़रूरत पेश आती, तो वह घर में दरवाज़ा से दाख़िल होना सही नहीं समझते थे, इसी तरह ह़ज्ज व उम्पा से फ़राग़त के बाद, दरवाज़ों की बजाये मकानों के पिछवाड़ों से या किसी दूसरे रास्ते से दाख़िल होते, शायद उस अजीबो ग़रीब हरकत का मुहर्रिक यह वहम हो कि जिन दरवाज़ों से गुनाहों का बोझ लादे हुए निकले थे, पाक हो जाने के बाद उन ही दरवाज़ों से घरों में दाख़िल होना सही नहीं है।

वाब 2:

अल्लाह का फ़र्मान (क्या मोमिनों के लिए अभी वह वक़्त नहीं आया) कि उनके दिल अल्लाह के ज़िक्र से झुक जाएँ

(7550) हजरत इब्ने मसऊद (रज़ि.) फ़र्माते हैं कि हमारे इस्लाम लाने और हमें इस आयत के ज़िरये एताब फ़र्माने के बीच मिर्फ़ चार साल का फ़ाम़ला है (क्या मोमिनों के लिए अभी वह वक़्त नहीं आया कि उनके दिल अल्लाह के ज़िक्र से पसीज जाएँ।' (सूरह हदीद: 16)

(2)

بَابُ : فِي قَوْلِهِ تَعَالَى (أَلَمْ بَأْنِ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا أَن تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللّهِ) لِذِكْرِ اللّهِ)

حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الأَعْلَى الصَّدَفِيُّ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو، بْنُ أَخْبَرَنِي عَمْرُو، بْنُ الْحَارِثِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلالْإ، عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَللَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَللَ مَا كَانَ بَيْنَ إِسْلاَمِنَا وَبَيْنَ أَنْ عَاتَبَنَا اللَّهُ بِهَذِهِ مَا كَانَ بَيْنَ إِسْلاَمِنَا وَبَيْنَ أَنْ عَاتَبَنَا اللَّهُ بِهَذِهِ اللَّهِ عَلْمِهُمْ اللَّهُ عَلَيْنَ أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِلِذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِلِذِكْرِ اللَّهِ [إلاَ أَرْبَعُ سِنِينَ .

मुफ़रदातुल हदीस : अलम यअनि : किसी चीज़ का वक़्त हो जाना।

फ़ायदा: इस आयत के असल मुख़ातब वह लोग हैं, जिन्होंने मौक़ा की मुनासिबत से इस्लाम को तो क़ुबूल कर लिया था, मगर अभी तक इस्लाम के लिए जान को जोखिम में डालने और किसी क़िस्म की क़ुर्बानी के लिए तैयार नहीं थे।

﴿ सहीह मुस्लिम ﴾ जिल्द-८ ﴿न्द्रे

किताबुत तपसीर (तपसीर का बयान)

513 ()

बाब 3 :

हर मस्जिद में जाते वक्त, अपने आपको आरास्ता करो, या हर नमाज़ के वक्त अपना लिबास ज़ेबतन करो

(7551) हजरत इब्ने अ़ब्बास (रज़ि.) बयान करते हैं, जब औरत बैतुल्लाह का नंगे होकर त्रवाफ़ करती तो कहती, कौन है जो मुझे त्रवाफ़ करने के लिए कपड़ा दे, जिसे वह अपनी शर्मगाह पर रख सके और यह कहती, 'आज उसकी शर्मगाह का कुछ हिस्सा या कुल (पूरा) जिस्म खुल जाएगा और उसका जो हिस्सा खुलेगा, मैं उसको हलाल क़रार नहीं देती हूँ।' तो यह आयत उतरी, 'हर मस्जिद में अपनी ज़ीनत को यानी लिबास को ज़ेबतन करो।' (आ़राफ़: 31)

नसाई, किताबुल मनासिक: 2956.

(3) بَابُ : فِیْ قَوْلِهِ تَعَالَی خُذُوازِ یُنَتَکُمْ عِنْدَ کُلِّ مَسْجِدٍ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَعْفَرٍ، ح وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعٍ، - وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ مُسْلِمٍ الْبَطِينِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ، كُهَيْلٍ، عَنْ مُسْلِمٍ الْبَطِينِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ، جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كَانَتِ الْمَرْأَةُ تَطُوفُ بِالْبَيْتِ وَهِيَ عُرْيَانَةٌ فَتَقُولُ مَنْ يُعِيرُنِي تِطْوَافًا يَالْبَيْتِ وَهِيَ عُرْيَانَةٌ فَتَقُولُ مَنْ يُعِيرُنِي تِطْوَافًا تَخَعُلُهُ عَلَى فَرْجِهَا وَتَقُولُ الْيَوْمَ يَبْدُو بَعْضُهُ أَوْ كُلُّهُ فَنَرَلَتْ هَذِهِ الآيَةً } كُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ {

मुफ़रदातुल हृदीस: तित्वाफ़ुन: वह लिबास जिसमें वह तवाफ़ कर सके। (2) अल्यौमु यब्दू बअज़ुहू औ कुल्लहू: आज अगर लिबास पूरा न मिला, तो शर्मगाह का कुछ ह़िस्सा खुल जाएगा और लिबास बिलकुल न मिला तो शर्मगाह मुकम्मल ही खुल जाएगी। फ़मा बदअ मिन्हू फ़ला उहिल्लुहू शर्मगाह का कुछ या कुल जो भी खुले, मैं किसी के लिए उसकी तरफ़ देखना या नज़र बाज़ी करना जाइज़ क़रार नहीं देती।

फ़ायदा: हम्स के सिवा बाक़ी क़बीलों का यह नज़िरया था कि जिन कपड़ों में हमने गुनाह किये हैं, उनमें ह़ज्ज या उमरा का तवाफ़ करना जाइज़ नहीं है, इसलिए अगर उन्हें क़ुरैश या उनके ह़लीफ़ लिबास दे देते, तो वह लिबास पहनकर तवाफ़ कर लेते, वरना अपने कपड़े उतार देते और नंगे तवाफ़ करते या फिर अपने उन कपड़ों को वहीं पड़े रहने देते और बक़ौल कुछ अगर अपने कपड़ों में तवाफ़

﴿ सहीर मुस्लिम ﴾ जिल्द-८ **०००००** किताबुत तप्रसीर (तप्रसीर का बयान)

514 **(**

कर लेते, तो फिर त़वाफ़ के बाद उन कपड़ों का इस्तेमाल नहीं कर सकते थे, अगर नंगे त़वाफ़ कर लेते फिर पहन सकते थे, इसलिए अगर औरतों को हम्स से कपड़े न मिलते, तो वह नंगे त़वाफ़ करती थीं और अपनी शर्मगाह पर हाथ रख लेतीं।

बाब 4:

अल्लाह का फ़र्मान 'और अपनी लौण्डियों को ज़िना पर मजबूर न करो।'

(7552) हजरत जाबिर (रज़ि.) बयान करते हैं, अ़ब्दुल्लाह बिन उबय बिन सलूल अपनी लौण्डी को कहता, जा हमारे लिए कुछ कमा ला, तो अल्लाह तआ़ला ने यह आयत नाज़िल फ़र्माई, 'तुम अपनी लौण्डियों को बदकारी पर मजबूर न करो, जबिक वह अपनी इज़्त की हि़फ़ाज़त करना चाहती हैं, ताकि तुम दुनिया की ज़िन्दगी का सामान हा़सिल कर सको और जो भी उनको मजबूर करेगा तो अल्लाह उनके उनको मजबूर करने के बाद (उन्हें) बख़्शने वाला, मेहरबान है।' (नूर: 33) (4)

بَابُ : فِي قَوْلِهِ تَعَالَى (وَلَاتُكْرِهُوافَتَيَاتِكُمْ عَلَى الْبِغَآءِ)

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ جَمِيعًا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ، -وَاللَّفْظُ لاَبِي كُرَيْبٍ - حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي الْنُ سَلُولَ يَقُولُ لِجَارِيَةٍ لَهُ انْهَبِي فَابْغِينَا شَيْئًا ابْنُ سَلُولَ يَقُولُ لِجَارِيَةٍ لَهُ انْهَبِي فَابْغِينَا شَيْئًا فَانُولَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ } وَلاَ تُكْرِهُوا فَتَيَاتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ النَّهُ عِنَ اللَّهَ مِنْ الْحَيَاةِ اللَّهُ عِنْ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ اللَّذُيْنَا وَمَنْ يُكْرِهْهُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ الْكُرَاهِهِنَّ لَهُنَ { غَفُورٌ رَحِيمٌ}

फ़ायदा : कुछ बदबख़्त आज़ाद लोग दुनियावी माल की ह़िर्स़ व लालच में अपनी लौण्डियों से जबिक वह लौण्डी होने के बावजूद अपनी इज़ात की हि़फ़ाजत करना चाहती थी, बदकारी करवाते, उसके लिए उन्हें मजबूर करते थे, तो अल्लाह तआ़ला ने ऐसी बान्दियों को जो मजबूरन यह नाज़ेबा हरकत करें, मअ़्ज़ूर क़रार दिया और मुजिरम उनके मालिकों और आक़ाओं को क़रार दिया, जिससे मालूम हुआ मजबूर और मक़्हूर मर्द क़ाबिले मुवाख़िज़ा नहीं है।

सहीह मुस्लिम 🛊 जिल्द-८ 🚓

किताबुत तप्सीर (तप्सीर का बयान)

وَحَدَّثَنِي أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَوانِةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَايِرٍ، أَنَّ جَارِيَةً، لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ سَلُولَ يُقَالُ لَهَا أُمَيْمَةُ يُقَالُ لَهَا أُمَيْمَةُ فَكَانَ يُكْرِهُما عَلَى الزِّنَى فَشَكْتَا ذَلِكَ إِلَى فَكَانَ يُكْرِهُوا فَتَيَاتِكُمْ اللَّهُ } وَلاَ تُكْرِهُوا فَتَيَاتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ { إِلَى قَوْلِهِ { غَفُورٌ رَحِيمٌ}

515

(7553) हजरत जाबिर (रज़ि.) से रिवायत है कि अ़ब्दुल्लाह बिन उबय बिल सलूल की एक लौण्डी को मुसैका और दूसरी को उमैमा कहा जाता था और वह उन दोनों को बदकारी पर मजबूर करता था, तो उन दोनों ने उसकी नबी अकरम(ﷺ) से शिकायत की, चुनाँचे अल्लाह तआ़ला ने यह आयत उतारी, 'और तुम अपनी बान्दियों को ज़िना पर मजबूर न करो, ग़फ़ूरुर रहीम तक।

बाब 5 :

जिनको यह लोग पुकारते हैं, वह ख़ुद अपने रब का तक़र्रुब चाहते हैं

(7554) हजरत अ़ब्दुल्लाह (बिन मसक़द रज़ि.) अल्लाह तआ़ला के फ़र्मान, 'जिन्हें यह लोग पुकारते हैं, वह तो ख़ुद अपने रब का वसीला (तक़र्रुब) तलाश करते हैं कि कौन उससे क़रीबतर होता है।' (बनीइस्राईल: 75) के बारे में कहते हैं, जिन्नों का एक गिरोह जिनकी बन्दगी की जाती थी, मुसलमान हो गया और जो लोग उनकी इबादत करते थे, वह उनकी इबादत पर क़ायम रहे, हालाँकि जिन्नों का गिरोह मुसलमान हो गया।'

सहीह बुख़ारी, किताबुत्तफ़्सीर: 4714, 4715.

(5) بَابُ : فِي قَوْلِهِ تَعَالَى (5) بَابُ : فِي قَوْلِهِ تَعَالَى (الْوَلَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ اللَي رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ)

حَدَّثَنَا أَبُو بِكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ إِدْرِيسَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، فِي إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ } أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ { قَالَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ { قَالَ كَانَوا يُعْبَدُونَ كَانُوا يُعْبَدُونَ فَلَى عِبَادَتِهِمْ فَبَقُونَ النَّقِرُ مِنَ الْجِنِّ أَسْلَمُوا وَكَانُوا يُعْبَدُونَ فَبَوَيَهِمْ وَقَدْ أَسْلَمَ النَّقَرُ مِنَ الْجِنِّ .

फ़ायदा: वसीला के मआ़नी तक़र्रुब व नज़दीकी है, मक़्सद यह है कि जिन लोगों की यह मुश्रिक बन्दगी करते हैं, वह जिन्न हों, या फ़रिश्ते या अम्बिया वह तो ख़ुद अल्लाह तआ़ला की बन्दगी करते हैं और उसका तक़र्रुब हासिल करने के लिए एक दूसरे से बढ़कर उसकी इताअ़त करते हैं, वह कैसे चाह सकते हैं कि कोई उनकी इबादत या बन्दगी करे।

﴿ सहीत मुस्तिम ♦ जित्द-८ ♦९६े किताबुत तप्रसीर (तप्रसीर का बयान)

516 **(**

(7555) हजरत अब्दुल्लाह (रज़ि.) बयान करते हैं, जिनको यह लोग पुकारते हैं, वह तो ख़ुद अपने रब की तरफ़ वसीला (क़ुर्ब) तलाश करते हैं, हज़रत अब्दुल्लाह (रज़ि.) कहते हैं, इंसानों में से कुछ लोग जिन्नों के एक गिरोह की इबादत करते थे, तो जिन्नों का वह गिरोह मुसलमान हो गया और इंसानों ने उनकी इबादत को पकड़े रखा, इस पर यह आयत नाज़िल हुई, जिनको यह लोग पुकारते हैं, वह तो ख़ुद अपने रब की तरफ़ वसीला तलाश करते हैं।

इसकी तख़रीज हदीस 7470 में गुज़र चुकी है।

(7556) इमाम साहब यही रिवायत एक और उस्ताद से बयान करते हैं।

इसकी तख़रीज ह़दीस 7470 में गुज़र चुकी है।

(7557) हजरत अ़ब्दुल्लाह बिन मसक़द (रज़ि.) इस आयत के बारे में कि 'जिन्हें यह लोग पुकारते हैं, वह ख़ुद अपने रब की तरफ़ वसीला तलाश करते हैं और कहते हैं, उन चंद अ़खों के बारे में नाज़िल हुई, जो जिन्नों के एक गिरोह की इबादत करते थे, तो जिन्न मुसलमान हो गए और वह इंसान जो उनकी इबादत करते थे, उन्हें पता ही न चला, तब यह आयत उतरी, जिन्हें यह लोग पुकारते हैं वह तो ख़ुद अपने रब का तक़र्रब हामिल करते हैं। इसकी तख़रीज ह़दीस 7373 में गुज़र चुकी है। حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعِ الْعَبْدِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ الرَّاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، } إبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، } أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إلِي رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ { قَالَ كَانَ نَفَرٌ مِنَ الإِنْسِ يَعْبُدُونَ الْوَسِيلَةَ { قَالَ كَانَ نَفَرٌ مِنَ الإِنْسِ يَعْبُدُونَ نَفَرً مِنَ الإِنْسِ يَعْبُدُونَ نَفَرً مِنَ الإِنْسِ يَعْبُدُونَ الْوَسِيلَةَ { قَالَ كَانَ نَفَرٌ مِنَ الإِنْسِ يَعْبُدُونَ نَفَرً مِنَ الْإِنْسِ يَعْبُدُونَ فَأَسْلَمَ النَّقَرُ مِنَ الْجِنِّ . وَاسْتَمْسَكَ الْإِنْسُ بِعِبَادَتِهِمْ فَنَزَلَتْ } أُولَئِكَ وَاسْتَمْسَكَ الْإِنْسُ بِعِبَادَتِهِمْ فَنَزَلَتْ } أُولَئِكَ النَّيْسِ يَعْبُدُونَ إلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةِ {

وَحَدَّثَنِيهِ بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ، - يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرٍ -عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، بِهَذَا الإِسْنَادِ

وَحَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبَدِ اللَّهِ بْنِ مُعْبَدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ، مَسْعُودٍ } أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَعُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ { قَالَ نَزَلَتْ فِي نَفَرٍ يَبْتَعُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ { قَالَ نَزَلَتْ فِي نَفَرٍ يَبْتَعُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ { قَالَ نَزَلَتْ فِي نَفَرٍ مِنَ الْعَرَبِ كَانُوا يَعْبُدُونَ نَفَرًا مِنَ الْجِنِّ فَإِلَيْسُ الَّذِينَ كَانُوا يَعْبُدُونَهُمْ لَا يَشِيلَةً { لاَ يَشِعُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ }

﴿ सहीह मुस्लिम ﴿ जिल्द-८ ﴿ ﴿

किताबुत तप्सीर (तप्सीर का बयान)

517 (

बाब 6 : सूरह बरा'त अन्फ़ाल और हश्र के बारे में

(7558) हजरत सईद बिन जुबैर (रह) बयान करते हैं, मैंने हज़रत इब्ने अब्बस (रज़ि.) से पूछा, सूरह तौबा, फ़र्माने लगे, क्या वह तौबा है? बिल्क वह तो (फ़ाज़िहा) रुस्वा करने वाली) है, इसमें बार बार मिन्हुम, मिन्हुम उतरता रहा यहाँ तक कि उन्होंने (मुनाफ़िक़ों ने) यह समझा, यह हममें से किसी का ज़िक्र किये बग़ैर न रहेगी (हम सबको रुस्वा करके छोड़ेगी) मैंने पूछा, सूरह अंफ़ाल? (उसको अंफ़ाल क्यूँ कहते हैं?) उन्होंने फ़र्माया, यह सूरह बद्र है, (बद्र के वाक़ियात का तिज़्करा है।) मैंने कहा, तो सूरह हरूर? फ़र्माने लगे, यह बनू नज़ीर के बारे में उतरी है।

सहीह बुख़ारी, किताबुत्तफ़्सीर : 4645; बाब (1) की हदीस 4882, 4883; किताबुल मग़ाज़ी : 4029.

बाब 7 : हुर्मते ख़म्र (शराब के हराम होने) का बयान

(7559) हजरत इब्ने इमर (रज़ि.) बयान करते हैं कि हज़रत इमर (रज़ि.) ने रसूलुल्लाह(ﷺ) के मिम्बर पर ख़ुत्बा दिया, अल्लाह तआ़ला की हम्दो सना बयान की, फिर फ़र्माया, 'हम्दो स़लात के बाद,

(6)بَابُ : فِيْ سُوْرَةِ بَرَاءَةٌ وَالْأَنْفَالِ وَالْحَشْرِ

حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُطِيعٍ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ قُلْتُ لِإِبْنِ عَبَّاسٍ سُورَةُ التَّوْبَةِ قَالَ آلتَّوْبَةِ قَالَ بَلْ هِيَ عَبَّاسٍ سُورَةُ التَّوْبَةِ قَالَ آلتُّوْبَةِ قَالَ بَلْ هِيَ الْفَاضِحَةُ مَا زَالَتْ تَنْزِلُ وَمِنْهُمْ وَمِنْهُمْ . حَتَّى ظَنُوا أَنْ لاَ يَبْقَى مِنَّا أَحَدٌ إِلاَّ ذُكِرَ فِيهَا . قَالَ ظَنُوا أَنْ لاَ يَبْقَى مِنَّا أَحَدٌ إِلاَّ ذُكِرَ فِيهَا . قَالَ قُلْتُ سُورَةُ الاَّنْفَالِ قَالَ تِلْكَ سُورَةُ بَدْرٍ . قَالَ قُلْتُ فَالْحَشْرُ قَالَ نَزَلَتْ فِي بَنِي النَّضِيرِ . قَالَ قُلْتُ فَالْحَشْرُ قَالَ نَزَلَتْ فِي بَنِي النَّضِيرِ .

(7)

بَابُ : فِي نُزُولِ تَحْرِيم الْخَمْرِ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ أَبِي حَيَّانَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الثَّعْبِيِّ، عَنِ الثَّعْبِيِّ، عَنِ الثَّعْبِيِّ، عَنِ الثَّعْبِيِّ، وَسُولِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ خَطَبَ عُمَرُ عَلَى مِنْبَرِ رَسُولِ

सहीह मुस्तिम जिल्द-८ क्रि. किताबुत तपसीर (तपसीर का बयान)

اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَحَمِدُ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ أَلاَ وَإِنَّ الْخَمْرَ نَزَلَ عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ أَلاَ وَإِنَّ الْخَمْرَ نَزَلَ تَحْرِيمُهَا يَوْمَ نَزَلَ وَهِي مِنْ خَمْسَةِ أَشْيَاءً مِنَ الْحِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ وَالتَّمْرِ وَالزَّبِيبِ وَالْعَسَلِ . الْحِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ وَالتَّمْرِ وَالزَّبِيبِ وَالْعَسَلِ . وَالْخَمْرُ مَا خَامَرَ الْعَقْلَ وَثَلاثَةُ أَشْيَاءً وَدِدْتُ وَالْخَمْرُ مَا خَامَرَ الْعَقْلَ وَثَلاثَةُ أَشْيَاءً وَدِدْتُ أَيُهَا النَّاسُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كان عَهِدَ إِلَيْنَا فِيهَا الْجَدُّ وَالْكَلالَةُ وسلم كان عَهِدَ إِلَيْنَا فِيهَا الْجَدُّ وَالْكَلالَةُ وَالْكَلالَةُ وَالْمَلْوَلُ اللَّهِ مَنْ أَبُوابِ الرِّبَا .

518

ख़बरदार! शराब की हुर्मत जिस वक़्त नाज़िल हुई, तो वह पाँच चीज़ों से (आम तौर पर) तैयार की जाती थी, गंदुम, जौ, खजूर, मुनक़्क़ा और शहद से और ख़म्म (शराब) उसको कहते हैं, जो अक़्ल को ढाँप ले और तीन चीज़ें ऐसी हैं, जिनके बारे में, ऐ लोगों! चाहता था कि रसूलुल्लाह(ﷺ) हमें उनके बारे में तफ़्स़ीली ताकीद फ़र्मा जाते, दादा की विरासत, कलाला की ह़क़ीक़त और सूद के कुछ अब्वाब व मसाइल की तफ़्सीलात।

सहीह बुख़ारी, किताबुत्तफ़्सीर : 4619; किताबुल अशरिबा : 5581; और ह़दीस 5588; किताबुल एतिसाम : 7337; सुनन अबूदाऊद, किताबुल अशरिबा : 3669; जामें अतिर्मिज़ी, किताबुल अशरिबा : 1874.

फ़ायदा : इस हदीस से साबित होता है, हर वह मशरूब जो अक्ल को माउफ़ करे, अक्ल पर असरअंदाज़ हो, वह ख़म्र (शराब) है, लिहाज़ा उसका इस्तेमाल और ख़रीदो फ़रोख़त नाजाइज़ है, और वह नजिस पलीद है, तफ़्सीलात किताबुल अशरिबा में गुज़र चुकी हैं, दादा की विरासत और कलाला के बारे में तफ़्सीलात किताबुल फ़राइज़ में गुज़र चुकी हैं और रिबाअ (सूद/ब्याज) की दो सूरतें हैं, (1) रिबाउन्नसीआ : उधार पर सूद/ब्याज : इसको क़ुरआन मजीद ने बयान किया है, इसलिए इसकी हुर्मत में इख़ितलाफ़ नहीं है। (2) रिबाउल फ़ज़्ल : एक क़िस्म की चीज़ों का कमी व बेशी के साथ तबादला, रसूलुल्लाह(ﷺ) ने छः क़िस्म की चीज़ों की तअ़यीन की है, इसलिए उनकी इल्लत निकालने में इख़ितलाफ़ है और कुछ लोग इसमें इल्लत के क़ाइल नहीं हैं, इसलिए उसमें इख़ितलाफ़ है, तो हज़रत उमर (रिज़.) की ख़्वाहिश थी कि आप इन तीनों चीज़ों की तफ़्सील बयान कर देते कि इनमें इख़ितलाफ़ की गुंजाइश ही नहीं रहती।

(7560) हजरत इब्ने उ़मर (रज़ि.) बयान करते हैं, मैंने ह़ज़रत उ़मर बिन ख़ज़ाब (रज़ि.) से रसूलुल्लाह(ﷺ) के मिम्बर पर यह सुना, अम्मा बअ़द! ऐ लोगों! वाक़िया यह है, शराब की हुर्मत उतरी, जबकि (वह आ़म तौर पर) وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، أَخْبَرَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، حَدَّثَنَا أَبُو حَيَّانَ، عَنِ النِّهِ عَنِ ابْنِ، عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، عَلَى مِنْبَرِ رَسُولِ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، عَلَى مِنْبَرِ رَسُولِ

पाँच चीज़ों से तैयार की जाती थी, अंगूर, وَهُى مِنْ اللهُ عَلِيهُ اللهُ عَلِيهُ اللهُ عَلِيهُ اللهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْ

इसकी तख़रीज हदीस 7475 में गुज़र चुकी है।

मसाइल।

पड़ता, दादा कलाला और अब्वाबे रिबा के

(7561) इमाम साहब यही रिवायत दो और उस्तादों से बयान करते हैं, इब्ने उलय्या की रिवायत में, इब्ने इदरीस की तरह अंगूर का लफ़्ज़ है और ईसा की हदीस में इब्ने मुस्हिर की तरह मुनक़्क़ा (ज़बीब) का लफ़्ज़ है। इसकी तख़रीज हदीस 7475 में गुज़र चुकी है।

बाब 8 : यह अपने रब के बारे में झगड़ने वाले दो गिरोह हैं

(7562) क़ैस बिन अब्बाद (रह.) कहते हैं, मैंने अबू ज़र्र (रज़ि.) से सुना, वह पूरे ज़ोर से क़सम उठाकर कहते थे कि 'यह झगड़ने वाले दो गिरोह, जिन्होंने अपने रब के बारे में झगड़ा किया।' (हुज : आयत 19) اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ أَمَّا بَعْدُ أَيُهَا اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ أَمَّا بَعْدُ أَيُهَا اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ أَمَّا بَعْدُ أَيُهَا النَّاسُ فَإِنَّهُ نَزَلَ تَحْرِيمُ الْخَمْرِ وَالْعَسَلِ وَالْحِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ وَالْحَمْرُ مَا خَامَرَ الْعَقْلَ وَثَلاَثُ أَيُّهَا وَالشَّعِيرِ وَالْخَمْرُ مَا خَامَرَ الْعَقْلَ وَثَلاَثُ أَيُّهَا النَّاسُ وَدِدْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ عَهِدَ إِلَيْنَا فِيهِنَّ عَهْدًا نَنْتَهِي إِلَيْهِ وسلم كَانَ عَهِدَ إِلَيْنَا فِيهِنَّ عَهْدًا نَنْتَهِي إِلَيْهِ الْجَدُّ وَالْكَلاَلَةُ وَأَبْوَابٌ مِنْ أَبُوابِ الرِّبَا .

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَة، حَدَّثَنَا إِسْحَاق، بْنُ إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّة، ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَاق، بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، كِلاَهُمَا عَنْ أَبِي حَيَّانَ، بِهَذَا الإِسْنَادِ . بِمِثْلِ حَدِيثِهِمَا غَيْرَ أَنَّ ابْنَ عُلَيَّةَ فِي حَدِيثِهِ الْعِنَبِ . كَمَا قَالَ ابْنُ إِذْرِيسَ وَفِي حَدِيثِ عِيسَى الزَّبِيبِ . كَمَا قَالَ ابْنُ مُسْهِر .

(8)بَابُ : فِي قَوْلَهِ تَعَالَى (هٰذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُواْفِي رَبِّهِمْ)

حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ، حَدَّثَنَا هُشَيْمُ، عَنْ أَبِي هِجْلَزٍ، عَنْ قَيْسٍ، بْنِ عُبَادٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي هِجْلَزٍ، عَنْ قَسَمًا إِنَّ }

सहीह मुस्लिम के जित्व-8 क्रिक्ट किताबुत तप्सीर (तपसीर का बयान)

यह आयत उन लोगों के बारे में उतरी, जिन्होंने बद्र के दिन मुबारज़त में हिस्सा लिया, हम्ज़ा, अली, उबैदा बिन हारिस, रबीआ़ के बेटे, उत्बा, शैबा और वलीद बिन उत्बा।

सहीह बुख़ारी, किताबुल मग़ाज़ी : 3966; ह़दीस : 4968; और ह़दीस 3968; किताबुत्तफ़्सीर : 7343; सुनन इब्ने माजा, किताबुल जिहाद : 2835.

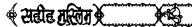
(7563) क़ैस बिन इबाद (रहू.) कहते हैं, मैंने ह़ज़रत अबू ज़र्र से सुना, वह क़सम उठाकर कहते थे, यह झगड़ने वाले दो गिरोह, आगे ऊपर वाली ह़दीस है।

तख़रीज 7563: इसकी तख़रीज ह़दीस 7478 में गुज़र चुकी है। هَذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ إِنَّهَا نَزَلَتْ فِي الَّذِينَ بَرَزُوا يَوْمَ بَدْرٍ حَمْزَةُ وَعَلِيٌّ وَعُبِيْدَةُ بْنُ الْحَارِثِ وَعُتْبَةً وَشَيْبَةُ ابْنَا رَبِيعَةَ وَالْوَلِيدُ بْنُ عُتْبَةً .

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، حَوَّثَنَا عَبْدُ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، جَمِيعًا عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ، عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ، قَالَ سَمِعْتُ أَبِي مِجْلَزٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا ذَرًّ، يُقْسِمُ لَنزَلَتْ { هَذَانِ خَصْمَانِ} بِمِثْلِ حَدِيثِ هُشَيْمٍ.

फ़ायदा: जंगे बद्र के मौक़े पर क़ुरैश की तरफ़ से लड़ाई के आग़ाज़ में उत्बा और शैबा (रबीआ़ के बेटे) और वलीद बिन उत्बा, ने दावते मुबारज़त दी, मुक़ाबले में, अंसारी नौजवान निकले, लेकिन उन्होंने कहा, हम तो अपने चचाज़ादों, (बनू हाशिम) को दावत दे रहे हैं, तो फिर आपने मुक़ाबले में ह़ज़रत हम्ज़ा, अली और उबैदा बिन हारिस (रज़ि.) को निकाला, जिसकी तफ़्सीलात जंगे बद्र में गुज़र चुकी हैं, सूरह हज्ज की आयत इन दोनों गिरोह के बारे में उतरी है लेकिन इनका मिस्दाक़ तमाम मुसलमान और काफ़िर हैं।





फेह्रिस्ते-मजामीन



मिलने के पते

मकतबा तर्जुमान, ४११६ उर्दू बाजार, नई दिल्ली

फोन: 011-23273407

तौफिक बुक डिपो, 2241/41 कुचा चैलान, दरियागंज, नई दिल्ली 98732-96944

अल हिरा पब्लिकेशन, 423 उर्दू बाजार, मटिया महल जामा मस्जिद, दिल्ली 090153-82970

मदरसा दारूल उलूम सलफिया,

मोहल्ला सब्जी फरोश, रतलाम, (एम.पी.)

मोहम्मद अब्बास, 903, बडे ओम्ती, जबलपुर, (एम.पी.) 89595-13602

हाफ़िज़ मोहम्मद राशिद,

विज्ञान नगर, कोटा (राज.) 70146-75559

तौहीद किताब सेन्टर, 08039-72503 सीकर (राज.) कलीम बुक डिपो, सीकर (राज.) 70148-98515 नईम कुरैशी, 2 सी.एच.ए. 18 हाउसिंग बोर्ड, शास्त्री नगर, भट्टा बास, पुलिस स्टेशन के पास, जयपुर (राज.) 82091-64214

अब्दुर्रहीम मुतवल्ली, मर्कजी मस्जिद अहले हदीस, जोधपुर (राज.) 93143-66303

अल कौसर ट्रेडर्स,

जोधपुर 94141-920119

ALL INDIA DISTRIBUTOR

AL KITAB INTERNATIONAL

JAMIA NAGAR, NEW DELHI-25 PH: 26986973 M. 9312508762 मकतबा अस्सून्नह,

मुम्बई 08097-44448

उमरी बुक डिपो, मदरसा तालीमुल कुरआन, अशोक नगर, हिल नं. ३ कुर्ला, मुम्बई ८२९१८-३३८९७

दारुल इल्म,

नागपाड़ा, मुम्बई 022-23088989, 23082231

मो. इस्हाक, अल हुदा रिफाई फाउण्डेशन, खजराना, इन्दौर 95846-51411

शैफुल्लाह खालिद,

माणक बाग, इन्दौर 98273-97772

अबू रेहान मुहम्मदी मदनी,

जुलैखा चिल्ड्रन हॉस्पीटल केसर कॉलोनी, औरंगाबाद 88307-46536, 95452-45056

शैख सुहैल सल्फ़ी,

मकतबा सलफिया, वारणासी ०९४५१९-१५८७४

आई.आई.सी.

नूरी होटल के पास, हाण्डा बाजार, भुज, कच्छा (गुजरात) 094291-17111

मकतबा अलफहीम, मऊनाथ, भंजन (यूपी) 0547-2222013

नसीम खलीली, नीमू डायमण्ड फुट वियर, 87 बोधा नगर, भूतला रोड़, आगरा (यूपी) 084497-10271

SOLE DISTRIBUTOR

POPULAR BOOK STORE

OUT SIDE MERTI GATE, JODHPUR [RAJ.] 9460768990, 9664159557